Nadia.—No. 3723M.—25th June 1935.— The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Chakdah Municipality, in the district of Nadia, under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 25th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

By-laws under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932, for control, etc., of dangerous diseases (Cholero, Smallpox, Plague, Diphtheria, Cerebro-spinal meningitis, etc.).

- 1. General.—In these by-laws "patient" means a person suffering from or suspected to be suffering from any dangerous disease or likely to suffer from any such disease owing to exposure to infection or contagion.
- 2. On the outbreak of any dangerous disease in any building other than a public hospital the person referred to in section 377 of the Bengal Municipal Act, 1932, shall, within 12 hours after he becomes cognizant of the existence of the disease, give information respecting the existence of such disease, together with a brief history, the cause so far as it can be ascertained, the duration and the number of persons affected thereby, either personally or in writing, to the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf.

Fine, Rs. 50.

- 3. If any -- '
  - (a) mill,
  - (b) factory,
- (c) workshop,
- (d) tea-garden, or
- (e) other place,

where more than 50 persons are employed is situated—

- (i) within the municipality, the owner, occupier or person in charge of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place;
- (ii) within 2 miles of the limits of the municipality, and the office of business of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place is situated within the municipality,

the person in charge of such office shall, on the occurrence of a dangerous disease in such mill, factory, workshop, tea-garden or other place, notify such occurrence to the Health Officer, Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf in the manner and within the time specified in by-law 2.

Fine, Rs. 50.

4. On the occurrence of a dangerons disease in a family, the guardian or one of the purents of any school-going children in such family shall, as soon as he becomes cognizant of the existence of the disease, notify the fact to the head of the institution concerned as well as to the Health Officer, Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Municipal. Commissioners in this behalf in the manner and within the time specified in by-law 2.

### Fine, Rs. 50.

5. On receipt of the report of the outbreak of any dangerous disease in the family of any scholar, the head of the institution, shall grant quarantine leave to the scholar concerned and shall not allow him to rejoin the school unless and until such scholar produces a certificate from the Health Officer or a registered medical practitioner to the effect that he is free from infection.

#### Fine, Rs. 50.

- 6. On the outbreak of any dangerous disease the Commissioners shall—
  - (i) give public notice of the places or buildings affected and take such other steps under section 376, as they deem necessary for the prevention of the spread of the disease;
  - (ii) depute the Health Officer or any other officer appointed by them in this behalf to investigate into the causes of the outbreak in such manner as they deem suitable:

Provided that no officer shall enter any building for such investigation between sunset and sunrise and all such investigations shall be conducted with due regard to the social and religious customs of the family affected.

7. Isolation and segregation.—When in the opinion of the Health Officer or of a Sanitary Inspector or of any registered medical practitioner specifically consulted by the Commissioners in this behalf, the isolation of a patient is a precaution necessary for the prevention of infection or contagion to the neighbouring population, the Commissioners shall order the patient to observe isolation and may direct the nearest relative in attendance on the patient, or the occupier of the building in which the patient is staying to arrange for the isolation of the patient in such manner and for such a period as may be approved by the Health Officer, Sanitary Inspector or the registered medical practitioner:

Provided that Commissioners shall not direct the patient to be removed from the building unless, in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or the registered medical practitioner, it is impossible to make proper arrangements for his isolation therein.

### Fine, Rs. 50.

- 8. When under the provisions of section 378, the Cammissioners have decided that the isolation of a patient in a hospital or a temporary treatment camp creeted for the purpose, is necessary for the prevention or control of the spread of infection, they shall serve a notice in writing to that effect on the nearest relative in attendance on the patient or the occupier of the building in which the patient is staying, specifying the time of removal and have the patient removed to a hospital or treatment camp in such manner as may be directed by the Health Officer or a registered medical practitioner selected by the Commissioners for the purpose.
- Persons suffering from small-pox shall be segregated for six weeks from the date of appearance of the cruptions on the skin and in the case of Cholera, Plague, Diphtheria, Cerebro-spinal Meningitis and any other disease declared to be a dangerous disease by notification under section 3 (ii) (b) until the Health Officer or any registered medical practitioner certifics the patient to be free from infection.
- No person shall enter any place wherein a patient is isolated without the permission of the Health Officer or a registered medical practitioner.

#### Fine, Rs. 50.

11. Miscellaneous.—The Commissioners may order that any person who has, in their opinion or in the opinion of the Health Officer, Sanitary Inspector or any registered medical practitioner, been exposed to infection from any dangerous disease shall take such drugs in such quantities as may be specified by the Health Officer or any registered medical prac-titioner, or shall submit himself to such vaccination or inoculation, at such time and place, as may be specified in the order.

#### Fine, Rs. 50.

12. No person shall, without the written permission of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other afficer appointed by the Commissioners in this behalf, dispose of the corpse of a person who has died of a dangerous disease except by burning or burial and the dead body shall be removed for this purpose within 12 hours after death.

### Fine, Rs. 50.

13. Any person burning or causing to be burnt corpse of a person who has died of a dangerous disease shall cause every part of it to be completely reduced to ashes, and shall likewise cause the cloths or other articles, brought with such corpse to be reduced to ashes.

#### Fine, Rs. 50.

14. No person shall bury or cause to be huried any corpse, which is likely to spread any dangerous disease, in a non-masonry grave, of less than 6 feet deep.

#### Fine, Rs. 50.

15. The corpse of a person who has died of a dangerous disease shall not be removed to nny place other than a lurning or burial ground or any other place appointed by the Commissioners for this purpose for its disposal.

# Fine, Rs. 50.

16. If in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other person anthorized by the Commissioners in that behalf, the corpse of a person who has died of a dangerous disease is likely to spread infection during removal to the burning or burial ground, the said Health Officer, Sanitary Inspector or person shall direct the relatives or attendants of the dead person to adopt special measures while removing the corpse for disposal.

17. No person shall carry to the burning or burial ground a corpse of a person who has died of a dangerous disease and for the removal of which special measures have been directed to be adopted without adopting such

measures.

#### Fine, Rs. 50.

18. If the relatives or attendants of a person who has died of a dangerous disease are mable to adopt the measures referred to in by-law No. 16 for the removal of the corpse, the Health Officer or Sanitary Inspector or other person referred to in that hy-law shall himself arrange for the removal of the corpse in the manner directed by him and realize the cost from the relatives or attendants of the dead person:

Provided that in the case of the dead bady of a pauper or if the relatives of the dead are too poor to pay, the cost shall be met from the Municipal Fund.

The Health Officer, Sanitary Inspector or any other person authorized by the Commissioners in this hehalf may, by a notice in writing, require any person to carry out or to allow to be carried out by such agency and within such time as may be specified in the notice, such measures for the disinfection or evacuation of any premises exposed to infec-tion or contagion from a dangerous disease in the occupation of such person or for the dis-infection or destruction of any of the personal effects of a patient as the said Health Officer, Sanitary Inspector or person may consider necessary.

#### Fine, Rs. 50.

20. The Health Officer, Sanitary Inspector or any person authorized by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require the removal under such presenting and within such assistances. cautions and within such period as may be specified in the notice of articles from a building, where a dangerous disease has broken out, to a place for washing and disinfection provided by the Commissioners.

#### Fine, Rs. 50.

21. Where a public disinfecting station or a place for disinfection or washing of infected articles has not been provided by the Commissioners, clathes used by persons suffering from a dangerous disease other than those which can be burnt shall be stored in a separate room. Such clothes shall not be sent to a *dhobi* or washerman to be washed nor shall they he washed in any source of water-supply, before they have been disinfected to the satisfaction of the Health Officer or Sanitary Inspector.

#### Fine, Rs. 50.

22. A dhobi or washerman shall not knowingly take clothes from a house where any person is suffering from a dangerous disease. He shall cease from carrying on his profession on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resume his profession till the building has been declared free from infection by the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf.

#### Fine, Rs. 50.

23. On the occurrence of a dangerous disease in the building occupied by a dhobi, he shall keep with him all the clothes previously sent to him for washing till the written permission of the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf has been obtained for returning them to the owners after being disinfected.

#### Fine, Rs. 50.

24. A dealer in food-stuffs, clothing or other articles shall cease from carrying on his occupation on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resome his occupation until he is permitted to do so by the Health Officer, Sanitary Juspector or any other person authorised by the Commissioners in this behalf.

### Fine, Rs. 50.

25. When the Commissioners are satisfied that the condition of any privy, urinal, drain, sewer or cesspool is such as to cause the risk of an outbreak of any dangerous disease to the inhabitants of the neighbourhood, they may direct the occupier of the land or building on which such privy, urinal, drain, sewer ar cesspool is situated to disinfect or to allow an officer of the Commissioners to disinfect the same with such disinfectants in such quantities and at such times as may be specified by them.

#### Fine, Rs. 25.

- By-laws for the prevention of the spread of playue and the destruction of rodeuts, etc.
- 1. Rat-proof bins or receptacles.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outhreak or spread of plague, every owner or occupier of a huilding

- shall provide therein a rat-proof bin or receptuele for the temporary deposit of food residue, cups, plates and other utensils prior to washing.
- 2. Rat-proof dust bins.—The Commissioners may provide rat-proof dust bins for the depositing of sewage, rubbish and offensive matter.
- 3. Notification of rat mortality.—Whenever the Commissioners apprehend any outbreak of plague they may require by beat of drums prompt notification of cases of mortality among rats in any building or on any land; whereupon the owner or occupier of such building or land shall forthwith give information of any such occurrence to the Health Officer or the Commissioners either personally or in writing.
- 4. Rat destruction.—Whenever the Commissioners at a meeting shall decide on the destruction of rats as a measure to prevent the outbreak or spread of plague within the municipality, it shall be lawful for the Commissioners to make necessary arrangements, for such destruction by smaking rat holes and by placing rat traps and rat poison baits in any building, or land consistently with the safety of the building and its occupants.
- 5. Disposal of dead rats.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of any outbreak or spread of plague, the owner or occupier of every building or land in which a dead rat is found shall forthwith place it in kerosine ail, until its disposal by burning can be arranged.
- 6. Disinfection.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outbreak or spread of plague, the owner or occupier of a building shall arrange for the cleaning and disinfection, at such intervals as may be fixed by the Commissioners, of the floor and walls (up to a height of three feet from the floor or plioth) of the building with kerosine oil emulsion prepared by boiling half a pound of hard soap in half a gallon of water, to which four gallons of kerosene oil have been subsequently mixed.
- 7. Disinfection.—The owner or occupier of a huilding in which a case of plague has occurred shall arrange for the immediate disinfection of the sputum of the patient and discharges from buboes of such patient with Lysol, Cyllin or Hycol lotion in strength of one teaspoonful to a pint of water or in any other active germicidal solution.
- 8. Disinfection of room of pneumonic plague cases.—The t'omnissioners may arrange for the disinfection of the room in which a case of pneumonic plague has occurred with formalin, gas or with other suitable disinfectants.
- 9. Arrangement for immunisation.—The Commissioners may by beat of drum announce the arrangements made for anti-plugue inoculation; whereupon every person shall be bound to get himself inoculated; provided that no person shull be bound to take inoculation who owing to constitutional disability or on medical grounds is certified by a registered medical practitioner to be unfit for such inoculation.

10. Penalty.—Whoever commits a breach of any of the by-laws 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 shall be praishable with a fine which may extend to Rs. 50.

# By-laws for the prevention of rakies in men and animals.

- 1. The Commissioners may require by beat of dram that all dogs, whenever led or taken out into a public street or a public place shall be properly muzzled with a leather strap or any other similar contrivance.
- 2. Any person who has in his possession any dog which he knows or has reason to believe to be suffering from rabies or to have been bitten or snapped at by any dog, jackal or any other animal suffering from rabies or suspected to be suffering from rabies shall immediately intimate the fact in writing to the Commissioners and also to the Health Officer.
- 3. Persons bitten by any dog, jackel or other animal suffering from rabies or suspected to be suffering from rabies shall report the fact to the Commissioners in such details as may be required by the Commissioners.
- 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

#### By-laws for the control of malaria.

- 1. Whenever a campaign for the prevention of malaria has been decided upon by the Commissioners at a meeting, it shall be lawful for the Commissioners to treat all tanks, ponds, wells and water collections periodically with larvaeides.
- 2. The owner of every drain or open cesspool shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, treat such drain or cess-pool with proper larvacides as a measure for the destruction of mosquitoes at intervals of not more than 10 days, provided that the necessary materials are supplied by the Commissioners. The Commissioners may themselves arrange for such measure being taken by their own staff.
- 3. The Commissioners may by notice in writing require the owner of any laud to provide subsoil drains in order to improve its sanitary condition provided that there is a snitable outfall for such drains.
- 4. The owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing within a period to be specified in such notice, provide mosquito-proof coverings for all cesspools within the premises and shall construct yard gullies communicating with the drains.
- 5. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, cause every cistern and reserve tank for storage of water in his premises to be made mosquito-proof.

With the above end in view every cistern or reserve tank shall conform to the following conditions:—

(n) The lid shall be well fitted and of a pattern approved by the Health Officer or the Municipal Engineer or by the Chief Engineer, Public Health Department, and shall be kept closed by strong bolts and nuts or shall be secured by lock and key. The lids should not be opened nutil required for inspection by an officer authorised by the Commissioners in that behalf or for repair works.

(b) The warning pipe or the overflow pipe attached to the cistern or reserve tank shall be protected by a perforated metal cap of a standard pattern approved by the Health Officer or the Manicipal Engineer or the Chief Engineer of the Pablic Health De-

partment.

(c) The punch holes in the cisterns or reserve tanks made by the municipal officers shall be either utilised for connecting pipes or properly closed.

(d) Water gauges necessitating an aperture in the roof or the sides of the eistern or reserve tank shall be mosquito-proof.

(c) The flushing cisterns in nringls and water closets should be of mosquito-

proof pattern.

- (f) If the cistern or tank is not provided with a lid, as an alternative, every opening shall be covered with a mosquito-proof screen consisting of wire-netting of at least sixteen meshes to the inch each way or any other material which will effectively prevent ingress or egress of mosquitoes. In the ease of non-provision of mosquito screen all unscreened containers shall be completely emptied every seven days and thoroughly cleaned and dried.
- 6. No new water connection shall be given to any building until the storage cisterns installed therein have been inspected and certified to be mosquito-proof by the Health Officer or the Municipal Engineer or any other competent person authorized by the Commissioners in this behalf.
- 7. Every cistern or reserve tank or flush cistern shall be numbered by the Commissioners to facilitate inspection.
- 8. Every cistern, reserve tank or flush cistern shall be kept in good repair or shall be replaced by new ones when necessary.
- 9. If any cistern or reserve tank or flush eistern be found on examination by the Health Officer or any other officer appainted by the Commissioners to do such work, to be non-mosquito-proof or otherwise not in conformity with any of the aforesaid conditions he may by written notice require the owner or occupier of the premises—
  - (a) to replace the same, or
  - (b) to make such alteration therein as may be specified in the notice.

- 10. If any notice issued under by-law 9 is not complied with within seven days from the date of service thereof, the Commissioners may forthwith earry out the work and the costs thereof shall be payable by the person on whom the notice was issued.
- 11. When the Commissioners or any department of Government have constructed any work with the object of prevention of breeding of mosquitoes, the owner or occupier of the premises on which such works stand shall prevent such premises being used in any manner whatsoever that is likely to cause the deterioration or lessening of the efficiency of such work.
- 12. Whoever commits a breach of any of the foregoing by-laws, viz., 2, 4, 5, 8, 10 and 11 shall be hable to a fine which may extend to Rs. 50.
- 13. Any person who without the consent of the Commissioners interferes with, or injures or destroys or renders useless any works executed or any materials or things placed in, under or upon any premises, by or under the authority of the Commissioners referred to in by-laws 1, 2 and 10 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.

# By-laws for prevention of the spread of disease by flies or other insects.

- 1. Every baker or confectioner who keeps for sale any bread, sweetmeats or other prepared articles of food and every vendor or hawker of such articles shall keep the same in a glass-case or almirah provided with wire gauze screen so as to keep away flies or other insects.
- 2. Every owner or occupier of a meat or fish shop or stall shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, make his shop or stall fly-proof with suitable materials.
- 3. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, provide fly-proof receptacles for the collection of rubbish and other offensive matter until these can be deposited in such place as may be provided by the Commissioners for the purpose.
- 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws 1 to 3 shall be liable to a fine which may extend to fifty rupees, and in the case of a continuing offence to an additional fine which may extend to five rupees per diem.

# By-laws regulating rag-flock manufacture and trade in rags and bones.

1. In these by-laws—"rag-flock" means flock which has been produced wholly or partly by tearing up woven or knitted or felted materials, whether old or new, but does not include flock obtained wholly in the process of scouring and finishing or newly woven or newly knitted or newly felted fabrics.

2. No person shall sell or have in possession for sale any rag-flock manufactured from rags or use for the making of any article of upholstery, cushions or beddings, any such flock unless it conforms to the standard prescribed below and unless such flock has been disinfected to the satisfaction of the Commissioners.

The amount of soluble chlorine (as chlorides) removed by thorough washing with distilled water at a temperature not exceeding 25° centigrade from not less than 40 grammes of a well-mixed sample of rag-flock shall not exceed 30 parts of chlorine in 100,000 parts of the flock.

- 3. No person shall trade in rags or in second hand clothing or bedding, unless the Health Officer or the Commissioners are satisfied about the cleanliness of such articles and also about the freedom of such articles from infection of any dangerons disease.
- 4. No person shall trade in bones or products of bones unless such articles have been disinfected before importation or exposure of sale, to the satisfaction of the Health Officer or the Commissioners.
- 5. Whoever commits a breach of any of the by-laws 2 to 4 shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees.

By-law regarding disposal of refuse or waste matter or other matter or thing contaminated with or exposed to infection or contagion.

No person shall dispose of any refuse, waste matter or other matter or thing, which has been contaminated with or exposed to infection or contagion, except by burning or hurial, after proper disinfection, at a safe distance from sources of water-supply.

Fine, Rs. 50.

24-Parganas.—No. 3721M.—25th June 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Barrackpore Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 329 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date

will be duly considered :--

# Draft by-laws.

By-laws under section 329 of the Bengal Municipal Act, 1932, regulating erection of masonry lividings.

1. When type-plans, with specifications, of buildings, privies and prinals have been approved by the Commissioners at a meeting, copies thereof shall be obtainable from the office of the Commissioners or from an agency prescribed by them on payment of fees in accordance with a scale to be fixed by the

Conniissioners at a meeting.

When the Commissioners at a meeting have directed that in certain specified areas, baildings shall be erected only in accordance with certain definite types or descriptions, no person shall erect a building of a different type or description in such areas.

#### Penalty, Rs. 50.

3. No person shall erect a building for a particular purpose in an area where the construction of a building for each a purpose has been prohibited by the Commissioners at a meeting.

Penalty, Rs. 50.

4. The Commissioners shall maintain a list of licensed builders and surveyors.

Note.—The term "builder and surveyor" means a contractor.

No contract for the erection or re-erection of a building shall be given to any person other than a licensed builder and surveyor.

#### Penalty, Rs. 50.

Every builder and surveyor in a municipality shall take out a license from the Commissioners on payment of the prescribed fees.

#### Fine, Rs. 50.

7. No builder and surveyor shall be granted a license unless the Commissioners are satisfied as to his financial stability and also as to his competence to carry through works of a magnitude indicated by an estimated cost of Rs. 1,000 for original works and Rs. 2,500 for repair works.

Fine, Rs. 50.

- Bogra.—No. 3729M.—25th June 1935.— The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Bogra Municipality, in the district of Bogra, under sections 269 and 277 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.
- 2. The draft will be taken into consideration on the 25th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissio, or before that date will be daly considered.

#### Draft by-laws.

- By-laws under clauses (d), (e) and (f) of section 269 and under section 277, regarding privies, urinals and drains of water-carriage system.
- Every person who desires to connect his privies or urinals with the municipal underground sewernge system, shall apply to the Commissioners for written permission.

- 2. The application shall be in such form as may be laid down by the Commissioners and shall be accompanied by a plan in triplicate on a scale of not less than sixteen feet to an inch, shewing the whole of the drains and their sizes and gradients, the levels of the ground surface in reference to a datum specified by the Commissioners, and the position of every building, house-gulley, soil pipe, wuste pipe, bath, privy or urinal in the premises which it is proposed to connect with the municipal underground sewerage system.
- 3. The Commissioners may direct the person making the application to make such alterntions or amendments in the plan as may seem to them accessary or desirable, and such person shall alter the plan accordingly, and if no such alteration or amendment is made within thirty days the application shall stand rejected.
- 4. When the plan has been approved, one copy shall be returned to the person making the application, signed by the Chairman and two copies shall be retained in the municipal office.
- Upon receipt of the approved plan and a written permission to proceed, the owner of the premises may authorise a builder or surveyor licensed under this Act to execute the work, ander these by-laws except such portion as lies within a public highway:

Provided that if the work is not commenced within three months from the date of the permission, such permission shall be deemed to

be cancelled.

- 6. No person shall commence to execute any work under these by-laws before obtaining a written permission from the Commissioners to proceed with the work.
- Every person who applies for a connection of his privy or nrinal with the municipal do not grant permission for the connection to be made within six months from the date of application the fee deposited shall be refunded.
- 8. On completion of the work under these by-laws the owner or occupier of the premises shall give notice of completion to the officer anthorised by the Commissioners in this behalf. When that officer has certified that the whole of the work has been done satisfactorily and in accordance with these bylaws, the connection with the municipal underground sewerage system will be made by the Commissioners.
- 9. No person other than a builder or surveyor licensed under this Act shall execute any work in connection with the construction of a connected privy or connected urinal and its connection with the municipal underground sewerage system.

Note.—A list of builders and surveyors licensed under this Act shall be maintained at the municipal office which shall be open to inspection at any time during regular office hours.

10. The nuterials used in the construction of any work executed under these by-laws shall be of such quality and description as may be laid down by the Commissioners in a stundard specification to be drawn up by them, a copy of which shall be avuilable for consultation to any person applying therefor. The Commissioners may from time to time alter this specification:

Provided that such alteration shall not apply to any work commenced before the date

on which the alteration is made.

# General provisions as to drains.

10A. The provisions of these by-laws except hy-laws 7 shall, so far as possible, apply to the construction and connection of a drain of a building or land with a municipal drain or underground sewerage system.

- 11. The drainage system of premises connected with nunicipal underground sewerage system shall, so far as is practicable, provide for the diversion of all rain-water and surfacewater from the underground sewerage system to the nunicipal surface-water drains. With this object, the owner of the premises shall construct such intercepting gulley-pits, overflows and separate surface-water drains, as he may be called upon by the Commissioners to make as a condition precedent to the grant of permission to connect the privies or urinals thereon with nunicipal underground sewerage system.
- 12. Any inlet to any drain connected with the municipal underground sewerage system, must be at least one foot above the highest known flood level, at such inlet.
- 13. No person shall discharge into any drain or overflow channel constructed for the purpose of discharging surface-water only any offensive matter, sewerage or rubbish so as to cause a unisance or langur to health.

#### Pipe drains from premises.

- 14. All stoneware pipes shall be of a quality equal to the British Standard Specification, and shall be properly laid in straight lines vertically and horizontally and joined with tarred gasket and cement in conformity with the specification laid down by the Commissioners under by-law 10. Every change in direction shall be formed by properly curved pipes or channels. Such changes of direction shall, unless otherwise specially permitted by the Commissioners, he made in inspection pits.
- <sup>\*</sup> 15. All stoneware pipes shall be (i) laid upon a bed of good concrete as per specification of such width as may be approved by the Commissioners, and not less than six inches thick, and (ii) shall be covered for half its depth with concrete not less than four inches

thick.

16. Except when otherwise specially permitted by the Commissioners in writing, the minimum full of a pipe drain shall be as follows:—

Drains of four inches diameter .. 1 in 40

- " " six inches diameter .. 1 in 80
- " " nine inches diameter .. 1 in 150
- 17. All pipe drains shall be of adequate size and in no case shall any pipe drain have a diameter of less than four inches nor more than such a size as may be specified by the Commissioners.

- 18. Cast-iron pipes used as drain pipes shall be properly jointed with lead and varuand caulked to the satisfaction of the Commissioners or any person authorised by them in this behalf.
- 19. Whenever necessary for protection of adjoining property, all excavation for the execution of any work under these by-laws shall be properly timbered.
- 20. Every pipe drain shall be water-tight and shall be tested by the Commissioners or any person authorised by them in this behalf by water test. The water test shall be made to a pressure of four feet above the highest point of the drain. No pipe drain shall be used until the Commissioners or any person authorised by them in this behalf shall have certified in writing that it has passed this test.
- 24. Every pipe drain shall be ventilated by carrying up a vertical pipe or shaft from the upper end of the pipe drain, and such pipe or shaft to be not less than four inches in diameter and shall be fixed in such a manner as effectually to prevent any escape of foul air from such pipe into any premises in the vicinity thereof, and in no case to a height of less than ten feet.
- 22. Every inlet to the pipe drains not being a ventilating inlet specifically provided for that purpose shall be trapped by an efficient trap so constructed as to give a water-seal of not less than two inches.
- 23. All gulleys, traps, gratings, covers or other appliances shall be of patterns, sizes and qualities in accordance with patterns approved by the Commissioners and kept in the municipal office.
- 24. No drain shall be laid under any building except when no other form of construction is possible. If a drain is laid under a building it shall be laid in a straight line throughout and so as to leave between the top of the drain at its highest point and the surface of the ground beneath the building, a distance of not less than the full diameter of the drain, and shall be constructed either of cast-iron pipes with socket and spigot joints, or else with stonewave pipes completely surrounded with cement concrete at least six inches thick all round.

Adequate means of access shall be provided at each end of such portion of the drain as is beneath the building.

- 25. Any pipe drain passing under a wall, shall be protected at the part through the wall by an arch, reinforced concrete slab, or iron support so as, in the opinion of the Commissioners or any person anthorised by them in this behalf, to be of sufficient strength to prevent any disturbance of the pipe drain caused by pressure or settlement of the wall.
- 26. Whenever specially required by the Commissioners, a suitable trap shall be placed in a drain at a point as near as may be practicable to the junction of the drain with the municipal underground sewerage system.

### Open Drains.

- 27. (1) Every open drain constructed after these by-laws come into force or provided for a new building, for the purpose of discharging surface or sullage water, shall be constructed of brick, masonry or concrete covered with a plaster not less than half an inch in thickness and containing not less than 33 per cent. of Portland cement or any other cement approved by the Commissioners, or of natural or artificial stone or of glazed half-round pipes, and shall be of such pattern and size, and laid in such a gradient as may be specified by the Commissioners.
- (2) Whenever an open drain is connected with a pipe drain a trap shall be constructed at the end of the open drain immediately above the connection.

Such connection shall be covered by a grating of cast-iron or other suitable material.

(3) Whenever an open drain is connected with a municipal open drain, such connection shall be made with a proper sweeping curve to the outfall, as may be approved by the Commissioners.

#### Maintenance.

- 28. The owner or occupier of any premises, a privy, urinal or drain of which is connected with the municipal underground sewerage system, shall at all times maintain in a proper state of repairs and in a sanitary condition all pipe drains, open drains, traps and fittings, appliances and apparatus connected with the drainage of the premises.
- 29. The owner or occupier of any such premises shall give every reasonable facility to the Commissioners or any person authorised by the Commissioners in this behalf to inspect the drains, privies, urinals, sinks, bath rooms or other buildings or apparatus connected therewith.

# Closed cess-pools or household septic tanks and soak pits.

- 30. When any person intends to instal a privy or urinal on the water-carriage system, and there is no municipal underground sewerage system with which it may be connected, he may instal such privy or urinal on the condition that he provides a covered septic tank, and a soak pit or a disposal gallery in conformity with the provisions of by-law 36.
- 31. A covered septic tank shall be constructed in accordance with the type design to be kept at the municipal office, together with means for disposal of the effluent from the septic tank.
- 32. The septic tank shall be constructed of watertight masonry, concrete, or earthenware, and shall have a capacity of not less than two cubic feet per user, the number of users being taken as the maximum number of persons who will ordinarily use the privy or urinal connected to the septic tank.
- 33. The means for disposal of the effluent of the septic tank shall consist of either—
  - (a) a covered soak pit or well, the hottom of which shall be carried down to a porous sandy stratum,—in any case to a depth of not less than two feet

- below the lowest subsoil water clevel. Soak pits may be lined or unlined, depending on the nature of the upper strata. An unlined soak pit shall be between eighteen inches and two feet in diameter, and the quantity of liquid run into it shall not be more than one hundred gallons per day. A lined soak pit or well shall have a horizontal cross sectional area of not less than one square foot for every twenty-five gallons of water discharged into it daily; or
- (b) a disposal gallery, which shall consist of pipes of not less than four inches diameter, laid open jointed in a bed of broken stone or brick at a depth of about fifteen inches below ground, and a gradient of not less than two inches per one hundred feet. The length of gallery shall be not less than a figure calculated at the rate of five feet per user when laid in porous sandy subsoil. The gallery may be in one lines, or in parallel lines the distance between which is not less than six feet. When laid in heavy subsoil, the length of gallery shall be calculated at ten feet per user, and it shall be laid in two or three separate lengths fed from a junction manhole so arranged that one or more lengths can be cut off for rest.

Soak pits and disposal galleries shall be constructed in accordance with the type plans to be kept at the municipal office.

- 34. The sewers connecting from the privies or urinals to the septic tanks shall be constructed of such materials and in such manner as is laid down in by-laws Nos. 14 to 96
- 35. The minimum quantity of water which shall be provided for the flushing of the water-closets and urinals is five gallons per user per day.
- 36. No septic tank, soak pit, or disposal gallery shall be constructed in ground which is liable to flood in the rainy senson, and no soak pit or gallery shall be constructed within one hundred feet (horizontal distance) from any common well or tube well which is used as a source of drinking water-supply. The general level of the pipes of a disposal gallery shall not be lower than that of the subsoil water level in the rainy season.

By-laws under clauses (b), (c) and (f) of section 269, regarding privies and urinals of hand removal system.

1. Plans of privies and urinals to be submitted to Commissioners.—(1) Every person who intends to construct any service-privy or service-urinal or to make any substantial additions to, or alterations in, any such privy or urinal, shall send to the Commissioners an application in such form (to be supplied to the applicant free of charge) as may be hid down by the Commissioners.

2. Such application shall be accompanied hy-

(a) a site-plan, in triplicate unless the Commissioners otherwise direct, drawn to a scale of not less than twenty feet to the inch and showing all surroundings to a distance of fifty

- feet from the privy or urinal, and
  (b) a detailed plan in triplicate of the privy or urinal with sections and cross-sections, drawn to a scale of four feet to the inch and showing the means of ventilation and any other particulars which may be required by the Commissioners.
- 2. Power to Commissioners to refuse to sanction service-privy or service-urinal which will be unisance.—The Commissioners may, for reasons to be recorded by them in writing and furnished to the applicant free of charge, refuse to grant permission to erect any serviceprivy or service-urinal which will, in their opinion, be a nuisance.

3. Regulation of site of service-priries and service-nrinals.—(1) No service-privy or service-urinal exceeding eleven feet in height shall be placed in the space required by this Act to be left at the back of a building.

(2) No service-privy or service-urinal situated in, or adjacent to, a building shall be placed at a distance of less than six feet

from-

- (i) any public building, or (ii) any building which is, or is likely to be, used as a dwelling-place, or kitchen, or as a place in which any person is, or is intended to be, employed in any manufacture, trade or business.
- (3) No service-privy or service-uvinal shall be constructed in any premises occupied by a masonry building, or without the special sanction of the Commissioners, in any other premises which are situated in a street which has been sewered and has an adequate water-

supply.

(4) Every service-privy and service-urinal shall be detached from the inhabited portion

of any building.

4. Prohibition of construction of serviceprivy or scrvice-urinal on upper floor of a building.—No service-privy or service-urinal shall be placed on any upper floor of a build-

ing.

- Models and type-plans .- Models and type-plans of service-privies and minals upproved by the Commissioners, with esti-untes of the cost of constructing serviceprivies and urinals in accordance therewith, shall be kept in the Municipal Office, and shall be open to inspection by any person at ull reasonable times without charge; but no person shall be bound to construct any serviceprivy or urinal in accordance with any such model or type-plan if such privy or urinal be constructed in accordance with these by-laws.
- 6. Drains.—(1) A drain shall be provided for every service-privy or service-urinal.
- (2) Such drain shall be constructed of some impervious material, and shall connect the floor of the privy or urinal—
- (a) with a drain communicating with a municipal sewer, or

- (b) if permitted by the Commissioners, with,-
  - (i) an impervious cesspool the contents of which can be removed by hand or by vacuum gulley pit emptying machine,
  - (ii) a soak pit, as described in by-law No. 33 (a) of the model by-laws regarding privies, urinals and drains of watercarriage system,
  - (iii) a municipal drain.
- 7. Floor.—The floor of every service-privy and every service-urinal shall-
- (1) be made of cement or other impervious material, or if the owner so desires, of glazed tiles, artificial stone, or glazed sanitary ware;
- (2) be in every part at a height of not less than six inches above the level of the surface of the ground adjoining the privy or urinal,
- (3) be made with a fall or inclination of at least half an inch to the foot towards the drain specified in by-law 6.
- 8. Il alls.—The walls and roof of every service-privy, and the walls and roof (if any) of every service-urinal, shall be made of such materials as may be approved by the Commissioners. Provided that the entire surface of the walls of a privy below the platform shall be surfaced with coment, or other materials as specified in by-law 7 (1).
- 9. Platform.—(1) The platform of every service-privy or service-urinal shall either be plastered with cement or be made of some water-tight uon-absorbent material as specified in by-law 7(1).
- (2) In the case of service-privies or uvinals with an outlet drain constructed in accordance with by law 6 (2) (b) (iii), the platform must be sloped towards the aperture with an in-clination of at least half an inch to the foot. In all other cases detailed in by-law 6 (2), the platform may, if so directed by the Commissioners, be sloped away from the aperture towards a drain communicating with a municipal drain or a drain connected with a municipal sewer.
- 10. Yentilation.—Every service-privy and every service-uriual situated in, or adjacent to, a building shall have an opening, of not less than three square feet in area, in one of the walls of the privy or urinal, as near the top of the wall as may be practicable and communicating directly with the open air.
- 11. Construction of privies.—(1) Every service-privy and service-urinal shall be provided with a movable receptacle for sewage.
- (2) The following provisions shall have effect with regard to such privies, urinals and receptacles, namely:-
  - (a) the space beneath the platform of the privy or urinal shall be of such dimensions as to admit of a movable receptacle for sewage, of a capacity not exceeding two cubic feet, being

- placed and fitted beneath the platform in such manner and position as will effectually prevent the deposit, otherwise than in such receptacle, of any sewage falling or thrown through the aperture in the platform;
- (b) the privy or urinal shall be so constructed as to afford adequate access to the said space for the purposes of cleansing it and of placing therein, and removing therefrom, a proper receptacle for sewage;
- (c) the said receptacle shall be watertight, and shall be made of metal, well-tarred earthenware or glazed stoneware, and shall be of such construction and shape as the Chairman may consider suitable;
- (d) the door of the opening for the insertion and removal of the said receptacle shall be so made as completely to cover the said opening.

Bogra.—No. 3737M.—25th June 1935.— The following draft of by-lnws, which has been framed by the Commissioners of the Bogra Municipality, in the district of Bogra, under section 355 of the Beugal Municipal Act, 1932 (Beigal Act XV of 1932), and which Government of Bengul (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 25th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that

date will be duly considered:-

#### Draft by-laws.

by-laws cogulating the use of, and prercution of anisance in regard to, public water-supply, bothing and washing places, streams, channels, tanks and wells.

#### Definition.

1. In these by-laws the word "channel" shall include "nala," "river," "stream," "ditch," or "watercourse."

#### Penalty.

- 2. Fines.—The penalty for the infringement of any of these by-laws shall be—
  - (a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law,
  - (b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence, a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the by-law, and
  - (c) in the case of a continuing offence, a further fine, not exceeding the snm (if any) stated at the foot of the by-law as the daily fine, which daily fine may be imposed for each day after written notice of the offence from the Commissioners.

3. Setting up obstruction.—No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, set up any obstruction in any channel which is a source of public water-supply.

Explanation.- The sprending of fishingnets and the placing of fishing-traps in any such channel are included in the word "obstruction" as used in this hy-law.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

4. Easing oneself. No person shall ease himself at the side of or into any channel.

Fine, Rs. 10.

5. Throwing rubbish, sewage or offensive matter. No person shall throw, deposit or discharge any rubbish, sewage or offensive matter into any channel, tank or well.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

- 6. Clearliness of banks, and access for conservancy.—Every owner or occupier of any part of the bank of any channel which is a source of public water-supply shall—
  - (a) keep such bank free from filth, dense vegetation and other obstruction, and
  - (b) at all times allow the Commissioners, or any of their servants duly authorized in this behalf, to have access to such channel for any purpose of public conservancy.

# Fine, Rs. 10.

7. If eeds.—Any person taking weeds from a channel or tank shall completely remove them from the slope and crest of such channel or tank within three days.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

8. Masoary platforms and drains for wells.—The owner of every well which is a source of public water-supply shall construct a masoary platform and drains to prevent the surface water falling into the well or stagnating in its vicinity.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

9. Bathing or washing near well or standpipe. -No person shall bathe, or shall wash clotnes, utensils or any other article, within a distance of ten feet from the lowest platform of any well, pump, standpipe or hydrant.

Fine, Rs. 10.

- 10. Use of standpipes and fountains.— Except with the general or special permission of the Commissioners and under such conditions as they may from time to time prescribe, no person shall use any standpipe, pump, hydrant or fountain belonging to the Commissioners for any purpose other than drawing water—
  - (a) for drinking on the spot, or
  - (b) for carrying nway for domestic purposes.

Fine, Rs. 10.

11. No person shall put his month to any tap or cock attached to any standpipe or hydrant used by the public.

#### Fine, Rs. 10.

12. No person shall cause damage to any hydrant, standpipe, pump, fountain, water-tap or cock belonging to the Commissioners or tamper with any of their property connected with the waterworks in such a manner as to affect the use of public water-supply.

#### Fine, Rs. 20.

13. No person suffering from leprosy or any other contagions disease shall touch or draw water from any standpipe used by the public.

Fine, Rs. 20.

- 14. Steeping jute, hemp, etc.—No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, steep in any tank or channel any jute, hemp or other vegetable matter which is likely to render the water offersive or noxious to the neighbourhod.
- Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.
- 15. Il'ushing inferted articles. No person shall wash or cause to be washed in or near any tank or channel or any other receptacle for water used by the public for drinking or bathing purposes any clothes, bedding or other articles which have been used by a person suffering from any infectious or contagious disease.

. Fine, Rs. 50.

16. Bathing by infected persons. No person suffering from any infectious or contagious disease shall bathe in any public bathing place.

Fine, Rs. 10.

17. Bathing places reserved for females.—No male person above twelve years of age shall stand on or near, or bathe or wash in, any bathing place which has been reserved by the Commissioners at a meeting for the use of females only.

Fine, Rs. 10.

- 18. Cattle troughs. No person shall use for any other purpose any drinking trough which has been reserved by the Commissioners for watering cattle.
- 24-Parganas.—No. 3739M.—25th June 1935.

  The following druft of hy-laws, which has been framed by the Commissioners of the South Suburban Municipality, in the district of 24-Purganas, under section 245 (a) and (b) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.
- 2. The draft will be taken into consideration on the 25th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and

the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:---

#### Draft by-laws.

By-laws regarding prohibition and regulation of traffic under section 245 (a) and (b) of the Bengal Municipal Act, 1932.

#### Definition.

1. In these by-laws "cattle" means cattle as defined in section 3 of the Cattle Trespass Act, 1871 (1 of 1871).

#### Penalties.

- 2. Fines. The penalty for the infringement of any of these by-laws shall be-
  - (a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law,
  - (b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the toot of the by-law, and
  - (c) in the case of a continuing offence, a further fine, not exceeding the sum (if any) stated at the foot of the by-law as the daily fine, which daily fine may be imposed for each day after written notice of the offence from the Commissioners.

Regulation of traffic on public streets.

3. Youthful driers.—No owner of any carriage or cart shall allow it to be driven on any public street by a driver under fourteen years of age.

Fine, Rs. 10.

4. Driving more than one carriage or cart.

No driver shall drive or have in his charge one any public street more than one carriage or cart, except in the case of two carts, the hinder one of which is severely fastened to the preceding cart.

# Fine, Rs. 10.

- 5. Standing rehicles.— No person shall keep standing on any public street any vehicle, in such a manner as to cause inconvenience to the public, for any time longer than may reasonably be required for loading or unloading or for taking up or setting down possengers.
- Fig. Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.
- 6. Charge of carriage or cart.—No person shall leave any carriage or cart on any public street without a person in charge thereof.
- Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.
- 7. Rule of the road. Any person driving a curriage or cart, or riding a bicycle, or driving or riding an animal, or carrying a palanquin, on any public street, shall keep to his left when he passes a vehicle coming from the

opposite direction or when any vehicle overtakes him, and shall keep to his right when avertaking any vehicle.

#### Fine, Rs. 10.

- 8. Lights. No person shall drive any of the undermentioned vehicles or animals, or convey any palanquia, on any public street, between half-an-hour after sunset and half-an-hour before sunrise, unless lights are provided as follows:—
  - (a) every carriage must carry two conspicuous lights, one on each side;
  - (b) every cart must carry one conspicuons light;
  - (c) every elephant, camet or palanquin must be accompanied by one conspicnous light;
  - (d) every cycle must carry one conspicuous light in front,

Provided that this hy-law shall not apply on nights of full-moon or on the four nights before and after full-moon, if and when the moon is clearly visible.

#### Fine, Rs. 10.

9. Signals on motor and cycles. No person shall drive any motor-ear, or ride any motor-eyele or any tricycle or hicycle, on any public street unless it has attached to it a bell, horn or other suitable signal in good order.

#### Fine, Rs. 50.

10. Maximum lond for rarts. No cart shall, without the general or special permission of the Commissioners, carry on any public street a load in excess of twenty manuals.

#### Fine, Rs. 10.

11. Urhicles laden with girders, etc.—No person shall drive upon a public street any vehicle laden with iron girders, rails, heams, bullas, bamboos, planks or other materials of a similar character which exceed twelve feet in length, unless the vehicle be accompanied by another person and he loaded in such a way that no portion of the said materials touches the ground.

#### Fine, Rs. 10.

12. Vehicles laden with bricks, stone, etc.—No person shall drive upon a public street any vehicle laden with bricks, stones or other materials of a similar character, unless such materials he so secured that they cannot fall on to the street.

#### Fine, Rs. 10.

13. Animal luden with bamboos or timber. No person shall convey on any public street bamboos or timber placed on the back of any animal in such a way that any portion of such bamboos or timber touches the ground.

#### Fine, Rs. 10.

14. Tuking rlrphnuts or camels along a public street.—No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, take any elephant or camel along any public street.

Fine, Rs. 50.

15. Taking un elephant over a bridge.— No person shull allow any elephant in his charge to go over any bridge on any public street unless the bridge be constructed of arched masonry, steel or ferro-concrete or similar durable material.

#### Fine, Rs. 50.

16. Loaded pack-unimuls. No person shall drive upon a public street, at the same time, more than two loaded pack-animals.

#### Fine, Rs. 10.

17. Fools. -No person riding or driving a mare on any public street shall allow a fool to accompany the mare unless it is secured.

#### Fine, Rs. 10.

18. Driving rart in rentre of a public street<sub>x</sub>. No person shall drive a cart on the centre of any public street on which carttacks are provided.

### Fine, Rs. 10.

19. Sitting or sleeping. No person shall sit or sleep on any public street so as to obstruct traffic.

Fine, Rs. 10.

### Regulation of traffir on foot-paths.

20. Driving or riding on fant-path. No person shall witfully drive or ride any vehicle or cattle on any foot-path set apart for the use of foot-passeagers.

#### Fine, Rs. 10.

- Prevention of obstructions, vacconchments or executions on or near public streets, ghats or ferrics.
- 21. Abandaning or letting laose cattle. No person shall abandon or let loose or negligently allow to get loose, any cattle, on any public street.

Fine, Rs. 10.

22. Children playing or wandering. No parent or guardian of any child below the age of seven years shull allow such child to play or wander about on any public street so as to obstruct traffic.

# Fine, Rs. 10.

23. Depositing articles. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, deposit any articles on any public street, except for a temporary purpose, or use any public street as a place for keeping any vehicle or cattle, or for washing any article, or for any other private purpose;

Provided that, during the months of April, May and June, between the hours of 10 p.m. and 5 a.m., khatias may be laid on the side of a public street in such a manner as not to cause obstruction or danger to persons using the public street.

#### Fine, Rs. 10.

24. Planting trees.—No person shall plant a tree on any public street without the general or special permission of the Commissioners.

#### Fine, Rs. 10.

25. Excurations and raclosures. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, make any excuvation on any public street or on or near any glat or public ferry or enclose any such street or any part thereof.

Fine, Rs. 10; daily fine Rs 2.

26. Removing turf or cutting grass. - No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, remove turf or cut grass from any public street or the slopes thereof,

### Fine, Rs. 10.

27. Discharge of water.—No person shall affix or cause to be affixed to any building owned or occupied by him any gatter, spout or other thing intended for the conveyance and discharge of water, or shall leave in any such building any opening for the discharge of water, in such a way that the water discharged therefrom is thrown or falls upon a public street except through a downpipe or other suitable contrivance reaching to the level of the public street.

Fine, Rs. 10; duily fine fine Rs. 2.

28. Brenking in horses.—No person shall break in horses on any public street not set apart for that purpose.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

29. Flying kites.—No person shall fly a kite on any public street or in such a way that it may fall on any public street.

#### Fine, Rs. 10.

30. Playing games. No person shall play any game on any public street.

#### Fine, Rs. 10.

31. Throwing stancs or missiles.—No person shall throw or discharge any stone or missile on or near any public street.

#### Fine, Rs. 10.

32. Driving acrass a drain. No person shall drive any vehicle across a public drain in or near any public street so as to cause damage to such drain.

#### Fine, Rs. 10..

33. Barbed wire.—No owner or occupier of land abutting on any public street shall fence such land with barbed wire.

Fine, Rs. 10; doily fine, Rs. 2.

- 34. Dust-bins.—No person shall—
- (a) place any birning material in any minicipal dust-bin on or near a public street, or
- (b) burn in any such dust-hin any paper, leaves, grass, wood or other material.

#### Fine, Rs. 10.

35. Closed public street. No person shall take or drive any motor vehicle, carriage or cart on a public street or part of a street which is closed by order of the Commissioners to all or any specified description of wheeled traffic or displace any barrier or fence or notice erected for the purpose of closing such public street or part thereof.

#### Fine, Rs. 10.

Regulation of the use or occupation of public streets or places for sale of articles, etc., and provision for the levey of fees for such use or occupation.

36. Exposing articles for sale.—Without the general or special permission of the Commissioners which may, if they so direct, be subject to the payment of fees according to a scale prescribed by them at a meeting, no person shall use or occupy any public street or any other public place, for the sale of any article or for the exercise of any calling or for setting up any booth or stall.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

Nadia.—No. 3831M,—27th June 1935.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV 6f 1932), the Government of Bengal Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Kusthia Municipality in the district of Nadia under section 355 of the said Act and published for information under notification No. 39M., dated the 3rd January 1935.

No. 3791M.—27th June 1935.—In exerciso of the power conferred by clause (ii) of snbsection (4) of section 78 of the Calentta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), as amended by the Calentta Improvement (Amendment) Act, 1934 (Bengal Act II of 1935), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to fix the rate of interest referred to in the said clause at 5 per cent. per annum.

Nadia.—No. 3795M.—27th June 1935.— In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Nabudwip Municipality in the district of Nadia under section 245(a)and (b) of the said Act and published for information under notification No. 1543M., dated the 22nd February 1935.

Jalpaiguri.—No. 3797M.—27th June 1935. -In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Jalpaignri Municipality in the district of Jalpaiguri under section 328 of the suid Act and published for information nuder notification No. 1566M., dated the 22nd February 1935.

Faridpur. —No. 3799M.—27th Jnne 1935.-In exercise of the power conferred by section 58(2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengul (Ministry of Local Self-Government) me pleased to appoint the Second Officer of the Rajbari subdivision to be a Commissioner of the Rajbari Municipality, in the district of Faridpur, *vice* Maulyi Abul Khair Mahommed Abdul Latiff, resigned.

#### Medical.

Minister-in-charge: The Hon'bie Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Bankura.—No. 2325Medl.—25th June 1935. -Dr. Bisweswar Chakrabarty, Civil Surgeon, Bankura, is granted leave on average pay from the 5th May 1935 to the 15th July 1935, preparatory to retirement, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

This department notification No. 207-T.Medl., dated the 25th May 1935, is hereby cancelled.

Khulna.—No. 2328Medl.—25th June 1935. —Dr. Ali Ahmad of the Bagerhat subdivision and dispensary, district Khulna, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th June 1935, or any subsequent date on which he availed himself

Chittagong.—No. 2353Medl. — 26th June 1935.—Dr. Rajendru Nath Kundn, Assistant Surgeon, General Hospital, Chittngong, and Teacher of Medicine and Muterin Medica, Chittagong Medical School, was allowed leave on average pay, under rules 81(b) (ii) and 82(b), for the period from the 8th to the 24th May 1935.

Chittagong.—No. 2355Medl.—26th June 1935. — Dr. Keshab Chandra Sen Gupta, Teacher of Surgery and Midwifery, Chittagong Medical School, was granted leave on average pay for the period from the 27th April to the 31st May 1935, under Fundamental Rules 81(b) (ii) and 82 (b).

#### NOTIFICATION.

No. 2234Medl.—26th June 1935.—In exercise of the power conferred by section 18 of the Bengal Medical Act, 1914 (Bengal Act VI of 1914), and on the recommendation of the Bengul Council of Medical Registration, the Governor in Council is pleased to direct that the possession of License in Medicine and Surgery granted by the University of Rangoon shall, subject to the provisions and conditions referred to in clause (i) of that section, enti-tle any person to have his name entered in the register of registered practitioners maintained under section 15 of the said Act.

#### . S. K. HALDAR,

Secy. to the Gort. of Bengal (offg.).

CALCUTTA, THE 28TH JUNE 1935.

RESOLUTION-No. 2837Medl.

#### Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

As the term of office of the members of the Visiting Committee of the Campbell Hospital, Sealdah, constituted under Government resolu-tion No. 22T. Medl., dated the 24th April 1934, terminated on the 31st March 1935, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following ladies and gentlemen as members of the Visiting Committee for the year 1935-36:-

#### President.

(1) The Commissioner of the Presidency Division,

#### Ex-officio members.

- (2) The Magistrate, 24-Parganas.
- (3) The Collector of Calcutta.
- (4) The Superintendent of the Campbell Hospital.
- (5) The Superintending Engineer, Presidency Circle.

#### Members.

- (6) Mrs. Kumudini Basu.
- (7) Mrs. H. A. Hakam.
- (8) Dr. (Miss) Sarojiui Dutt.
- (9) Begnni Furnikh Sultan Muayyidzada, M.A., B.L.
- (10) Col. W. R. Elliott, representative of the Bengal Chamber of Commerce,
- (11) Mr. C. II. Pratt, representative of the Calcutta Trades Association.
- (12) Mr. J. C. Bannerjee, representative of the Commissioners for the Port of Calcutta.
- (13) and (14) Two representatives of the Corporation of Culcutta to be appointed later on receipt of their nominations from the Corporation.
- (15) Babu Alokendra Nath Mitter, representative Hindu gentleman.
- (16) Rai Ajit Nath Das Bahndur, representative Hindu gentleman.
- (17) Rev. K. N. Basu, M.A., representative of the Indian Christian community.
- (18) Mr. Abdul Aziz Klinu, representative Mnhammadan gentleman.
- (19) Khan Bahadur Alfazuddia Ahmed, representative Muhammadan gentlennu.
- (20) Mr. C. H. M. Rustomjee, representative Pursi gentleman.
- (21) Mr. I. J. Cohen, representative of the Jewish community.
- (22) Mr. C. Griffiths, representative of the Anglo-Indian community.
- (23) Rai Hazarimul Doodwawala Bahadur, representative Marwari gentleman.

By order of the Govt. of Bengul (Ministry of Local Self-Govt.).

## S. K. HALDAR,

Socy. to Re Govt. of Bengal (offg.).

#### EDUCATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'bie Khan Bahadur M. Azizui Haque.

Presidency-Burdwan Divns. — No. 903T.-Edn.—22nd June 1935.—Miss Hriday Bala Basu, late officiating Inspectress of Schools, Presidency and Burdwan Divisions, is allowed leave on half average pay up to the 23rd leave on half average pay up to the 23rd February 1937, under rule 81(d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to her.

Calcutta. -No. 2153Edn.-28th June 1935. -Dr. Anukul Chandra Sarkar, officiating Additional Demonstrator in Chemistry, Presidency College, Calcutta, is confirmed in the appointment, with effect from the 1st April 1934.

Dacca.—No. 2155Edn.—28th June 1935.— Mr. Phakirdus Banarji, officiating Professor, Teachers' Training College, Dacca, is confirmed in the appointment, with effect from the 1st April 1934.

Howrah.—No. 2157Edn.—28th June 1935.— ne Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint the following persons to constitute the Governing Body of the Bengal Engineering College, as required under section 21(1) of the Indian Universities Act (VII of 1904):—

# Ex-officio members.

The Chief Engineer, Government of Bengal, Public Works Department (Roads and Buildings), President.

The Director of Public Instruction, Bengal. The Electrical Engineer-in-Chief, Posts The and Telegraphs, Bengal.

The Director of Industries, Bengal. The Principal, Bengal Engineering College, Secretary.

#### Ordinary members.

Mr. P. N. Banerjee.

Rai Girish Chandra Das Bahadur.

Chief Engineer, Bengal-Nagpur Ruilway. Khan Bahadur Md. A. Momin, c.i.e.

Mr. C. V. Miller, Professor, Bengal Engi-

neering College.
Mr. J. M. Bose, Professor Bengal Engineering College.

The members shall hold office for a period of two years, with effect from the 1st April 1935.

Burdwan Divn.—No. 2171Edu.—28th June 1935.—Miss Niroj Bashini Shome, Assistant Inspectress of Schools, Burdwan Division (Howrah, Bankura and Miduapore), is allowed commuted furlough for four months, on medical certificate, under article 325A of the Civil Service Regulations read with article 316A of those Regulations, in extension of the leave already granted to her.

# Registration.

#### NOTIFICATIONS.

#### Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Hague.

No. 535Regn. — 26th June 1935. — The following amendments in the Bengal Registration Rules, 1927, published under notification No. 880Regn., dated the 1st August 1927, made by the Inspector-General of Registration, under snb-section (1) of section 69 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), have been approved by the Government of Bengal (Ministry of Education) under snb-section (2) of that section:—

Delete the figure "3" in the first line of rule 5(2).

For rule 10(1) (a) substitute the following:—

"Rule 10 (1) (a).—Completed volumes of register books Nos. 1, 2, 3 and 4 and of registers of powers of attorney and file books containing the memoranda and copies referred to in rule 6. Provided that register book No. 3 shall be transferred to the Registrar's Office after five years from the date of its opening even if it is not completely filled".

For rule 10(I) (b) substitute the following:—

"Rule 10 (1) (b).—Indexes Nos. I, II and IV and loose sheets of index No. III (vide rule 91)."

*Delete* rule 10 (2).

For rule 91, as amended by correction slip No. 29 sabstitute the following:---

"91. In all Sub-Registry Offices indexes Nos. 1, II and IV shall be made in bound volumes. Index No. III shall be kept in loose sheets and the Registrar on receiving these sheets after the close of the year shall bind them into one volume for the year for all offices in the district with a table of contents showing the page numbers of the indexes of each office.

Noakhali. — No. 538Regn. — 28th June 1935.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Wahab Chaudhuri temporarily to be a Muhammadan Registrar within unions I and II of police-station Sandwip, in the district of Noakhali, until further orders.

Noakhali.—No. 539Regn.—28th June 1935.

In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the (fovernment of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Wahab Chaudhuri temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within unions I and II of police-station Sandwip, in the district of Noakhali, until further orders.

Dinajpur-Jessore. — No. 544Regn. — 28th June 1935. — Baba Anulya Kumar Chipta, officiating District Sub-Registrar of Dinajpur, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Jessore, with effect from the 16th July 1935, or any subsequent date on which he joins the appointment, vice Babu Upendra Nath Chosh, about to retire.

24-Parganas-Dinajpur. — No. 545Regn. 3th June 1935. — Babu Satyend 28th Satyendra Sub-Registrar Nath of Matla, Mitra, 24-Parganas, the of the district in to act appointed temporarily District Sub-Registrar of Dinajpur, with effect from the date on which he joins the appointment, rice Babu Amalya Kumar Gupta, transferred.

> II. R. Wilkinson, Secy. to the Gort. of Bengal.

# Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

Calcutta. — No. 36B.—12th June 1935.— Khan Bahadar Maulvi Abdul Latif Khan, Personal Assistant to the Director of Public Instruction, Bengal, in the scale of Rs. 400— 20—600, is granted, under Fundamental Rulo 81 (b) (ii), leave on average pay for fourteen days, with effect from 5th June 1935.

#### Bengal Educational Service.

No. 37B.—15th June 1935.—Maulvi Aftabnddin Ahmed, District Inspector of Schools in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of Fandamental Rule 81 (b) (ii), to have been on leave on average pay for one month from 1st May 1935, in extension of the leave granted to him in this office notification No. 31B., dated the 3rd May 1935.

J. M. Bottombey,
Director of Public Instrn., Bengal.

# Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

Khulna. — No. 271. — 21st June 1935.— Maulvi Sabet Ali, Sub-Registrar of Morrelganj, in the district of Khulna, is allowed leave on average pay for six days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 23rd June 1935.

Bakarganj.—No. 272.—24th June 1935.—Babu Naresh Chandra Basu, Joint Sub-Registrar of Pirojpur at Kaukhali, in the district of Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Jhalakati in the same district.

Bakarganj.—No. 273.—24th June 1935.—Babu Ramesh Chandra Mnkharji, Sub-Registrar of Jhalakati, in the district of Bakarganj, is appointed to be the Sub-Registrar of Amtali in the same district.

Bakarganj.—No. 274.—24th June 1935.—Babu Kshitish Chandra Das, Sub-Registrar of Amtali, in the district of Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Patarhat (Mehdiganj) in the sam district.

Bakarganj.—No. 275.—24th June 1935.—Babu Surendra Lal Datta, Sub-Registrar of Patarhat, in the district of Bakarganj, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Pirojpur at Kaukhali in the same district.

Bakarganj.—No. 276.—24th June 1935.—Maulvi Muhammad Velayet Ali Khan, Sub-Registrar attached to Barisal, Bakarganj, is appointed to act as Joint Sub-Registrar of Pirojpur at Kaukhali, in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment till relieved by Babu Surendra Lal Datta, Suh-Registrar, or until further orders.

Bakargan].—No. 277.—24th June 1935.— Maulvi A. M. Azharul Islam Bhuiya, officiating Sub-Registrar of Tazumuddin, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for three days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th to the 18th April 1935.

Jessore. — No. 278.—25th June 1935.— Maulvi Muhammad Moosa, Sub-Registrar of Salkopa, in the district of Jessore, is appointed to be Sub-Registrar of Narail in the same district.

Jessore. — No. 279. — 25th June 1935.— Babu Jatindra Nath Basu, Sub-Registrar of Narail, in the district of Jessore, is appointed to be Sub-Registrar of Salkapa, in the same district

Calcutta-Jessore,—No. 280. — 25th June 1935.—Babu Saurindra Nath Sen, Sub-Registrar attached to Calcutta, officiating as Sub-Registrar of Manirampur, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for one month, with effect from the date on which he may be relieved.

Jessore.—No. 281. — 25th June 1935.— Maulvi Afiladdin Ahmad, Sub-Registrar attached to Jessore, is appointed to act, until further orders, as Sub-Registrar of Manirampur in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment.

#### S. AHMED,

Inspector-General of Regn., Bengal.

#### FINANCE DEPARTMENT.

#### Audit.

#### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 4178F.—29th June 1935.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

# Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

Page 88—S.R. 187.—After the words "personal effects" in lines 2 and 3 of the Note under clause (C), put a comma and insert the words "conveyances and h

Page 67—S.R. 113 (a) I (iv).—Insert the following as Note 7 under clause (iv) of S.R. 113 (a) I:—

Note 7.—The concession under this clause is not admissible to District and Sessions Judges and other members of the Judicial Services except in special cases under the orders of Government.

### Miscellaneous.

### NOTIFICATION.

No. 2470Mis.—1st July 1935.—It is hereby notified that an examination for filling up vacancies in the Lower Division of the Secretariat Clerical Service of the Government of Bengal and clerical vacancies in certain other Government offices will be held at Calcutta in August 1935.

The probable number of vacancies to be competed for is fifteen, of which five will be specially reserved for Muhammadans and three for members of the minority communities and backward classes.

Candidates should pay the prescribed fee (Rs. 10) into the nearest treasury and forward the treasury receipt to the Secretary to the Government of Bengal, Finance, Commerce and Marine Departments, Calcutta.

Candidates paying their fees in Calcutta should pay them into the Reserve Bank of India

Application for permission to appear at the examination should be in the form given below, and should be made to the Secretary to the Government of Bengal, Finance, Commerce and Marine Departments, Calcutta, not later than the 31st July, after which no application will be received.

#### Form.

To

The Secretary to the Government of Bengal,

Finance, Commerce and Marine Departments,

Calcutta.

Sir,

I request permission to present myself at the ensuing examination of the candidates for appointment in the Clerical Service of the Secretariat of the Government of Bengal. I was born on the day of

2. A treasury receipt for the fee of  ${}^{\circ}\mathrm{Rs},~10$  is forwarded herewith.

Copies of the examination rules now in force may be obtained on application to the Registrar, Finance Department.

The attention of intending candidates is called to rule 10 of the examination rules, prescribing the particulars and documents which should accompany the application for permission to appear at the examination.

The dates when and the place where the examination will be held will be communicated to the candidates who will be considered eligible to sit for the examination.

Intending candidates should note that the age restriction laid down in rule 10 (ii) of the examination rules will be strictly enforced, that is, the candidate must not be less than eighteen and not more than twenty-three years of age on the 1st August of the current year, and that no person overage, whether in Government service or not, will be eligible.

Candidates are particularly requested to send in original the University Matriculation Examination certificates as evidence of their age. The certificates regarding their moral character prescribed by rule 10 (iii) should also be in original.

D. GLADDING,

Secy. to the Gort. of Bengal.

#### NOTICE.

Calcutta, the 2nd July 1935.

There will be a clerkship examination in August next to fill up about fifteen vacancies (of which five will be specially reserved for Muhammadans and three for members of the minority communities and backward classes) in the Lower Division of the clerical service in the Bengal Secretariat and in certain other Government offices. Application for permission to appear at the examination should be made so as to reach this department on or before the 31st July 1935, after depositing a fee of Rs. 10 into the treasury nearest the candidate's place of residence and enclosing the receipt thereof with the application. Candidates paying their fees in Calcutta should, however, pay them into the Reserve Bank of India. Candidates must abide by the clerkship examination rules, copies of which may be had on application to the undersigned. Caudidates must not be less than eighteen and not more than twenty-three years of age on the first of August of the current year. They are particularly requested to send in original their Matriculation Examination certificates and the certificates regarding their moral character duly countersigned as required under the rules.

C. E. SMITH, Registrar.

#### COMMERCE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 6161 Com.—26th June 1935.—The following draft of a rule, which the Governor in Council proposes to make in exercise of the power conferred by section 48 of the Factories Act, 1934 (XXV of 1934), is published as required by section 79 of the Act for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration on or after the 14th October 1935. Any objection or suggestion which may be received by the undersigned in respect of the draft rule before that date will be considered by the Governor in Council:—

#### Draft rule.

An adult worker employed in one factory may work on the same day in one or more other factories, provided that—

- (a) he does not thereby change his employer,
- (b) unless working under the provisions of (draft) rule 82 on urgent repairs, he does not work for longer periods or for more hours than he might legally have worked in the factory in which he is employed,
- (c) any time spent in travelling between one factory and another shall be deemed to be time during which he has worked,
- (d) in computing any pay due to the worker for overtime, the total of all hours worked by him in any factory, including any time necessarily spent in travelling between one factory and another, shall be deemed to be the total hours worked by him on that day.

D. GLADDING, Secy. to the Govt. of Bengal.

#### MARINE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 16Mne. — 13th June 1935. — Ibe following draft by-laws, which, in exercise of the powers conferred by clauses (b) and (c) of sub-section (I) of section 126 of the Calcutta Port Act, 1890 (Bengal Act III of 1890), the Commissioners for the Port of Calcutta propose to make to regulate the importation and shipment of gases and liquids in cylinders under pressure, subject to the confirmation of the local Government, in supersession of the by-laws published under this department notification No. 2Mne., dated the 15th January 1924, are published for the information of persons likely to be affected thereby, as required by sub-section (4) of the said section:—

#### Draft by-laws.

Packages consisting of cylinders containing gases and liquids under pressure shall not be discharged from or shipped into vessels at the Docks (including Garden Reach Jetties) and the Calcutta Jetties in the Port of Calcutta except in accordance with the following conditions, namely:—

- 1. Cylinders shall comply in every respect—
  - (a) in the case of "Permanent" gases, including coal gas, hydrogen and oxygen, either with the recommendations made by the Home Office Committee appointed in 1895, except that they need not he re-annealed or with those made in the first report of the Gas Cylinders Research Committee of the Department of Scientific and Industrial Research, as summarised in the summary of recommendations issued in 1929, and
  - (b) in the case of "Liquefiable" gases, including ammonia, carbon-dioxide, chlorine, ethyl chloride, hydro-cyanic acid, methyl chloride, nitrons oxide, phosgene and sulphur dioxide, either with the recommendations of the Home Office Committee appointed in 1895, except that they need not be re-annealed, or with those made in the fourth report of the Gas Cylinders Research Committee of the Department of Scientific and Industrial Research, the cylinders being filled in accordance with the filling ratios given in the latter report.

When a compressed gas is carried in cylinders, the shippers shall produce a certificate to the effect that the recommendations of the appropriate Committee have been complied with and that the cylinders have been tested within the last two years.

- 2. Cylinders shall be packed and protected in the following manner:—
- (i) Cylinders of air, atmospheric over 8 feet in length and 10 inches in diameter.

Each cylinder (including the valve) shall be packed in a strong case.

Cylinders of air, atmospheric up to 8 feet in length and 10 inches in diameter.

May be accepted naked provided a squared metal shoe or collar is fitted at each end of the cylinder.

Coal gas, hydrogen, nitrous oxide and oxygen. Each cylinder, which is not fitted with a squared metal shoe or collar at each end shall, including the valve, be securely packed in one of the following ways:—

- (a) In a cover of continuous wood lagging not less the 3/4 inch thick.
- (b) In a cover of closely plaited 1 inch (circumference) hemp or coir.
- (c) In a strong case, except that such case may contain more than one cylinder, provided the cylinders are closely packed within the case and the gross weight of the case and contents does not exceed 2½ cwts.
- (ii) Cylinders of anhydrous ammonia, carbonic acid gas, chlorine, methyl chloride, phosgene, sulphuretted hydrogen and sulphurous acid gas.

May be accepted naked provided the valves are completely recessed in the cylinders or completely protected by screwed metal caps and a squared metal shoe or collar is fitted at each end of the cylinder.

Each cylinder, the valve of which is not completely recessed or capped and which is not fitted with a squared metal shoe or collar at each end, shall, with the valve, be securely packed in one of the ways mentioned above.

- 3. All cylinders shall be sufficiently marked so as to be easily identifiable as containing gas or liquid under pressure.
- 4. Discharge and loading at night will not be permitted.
- 5. Cylinders may be discharged on to the quay and removed to Transit Sheds, Hazardous Godown or other place set aside for such purpose, if delivery is not effected by the consiguee immediately on landing.

- 6. Cylinders may also be accepted at the Transit Sheds for shipment.
- 7. Rules 5 and 6 do not apply to cylinders, the gross weight of which is 15 cwts. or over. Such cylinders shall be taken delivery of from the ship's side immediately on landing and, in case of export, shall be shipped immediately on arrival on Dock or Jetty premises.
- 8. After being landed and until removed or placed in the Hazardous Godown or after being received for shipment all cylinders shall be adequately protected from the sun's rays by a snitable covering.
- 9. Cylinders containing gases and liquids under pressure shall not be unloaded or stored with inflammable liquids or empties, which have contained inflammable liquids, nor placed near a fire or exposed to other sources of heat.

D. GLADDING,

Secy. to the Govt. of Bengal.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

#### Establishment.

#### NOTIFICATIONS.

# Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

No. 147.—25th June 1935.—Babu Priya Ranjan Dutta, Assistant Engineer, Hijli Division, is transferred in the interest of the public service to the Burdwan Division.

No. 148.—25th June 1935.—Babu Haridhon Bhattacharjee, Assistant Engineer, Burdwan Division, in the Central Circle, is transferred in the interest of the public service to the Jalpaignri Division in the Northern Circle.

No. 149.—25th June 1935.—Babu Birendra Nath Basu, Assistant Engineer, is posted on return from leave to the Hijli Division in the Central Circle.

No. 150. — 27th June 1935. — Babu Phaniadra Chandra Roy, n.sc. (Glas.), is appointed a temporary Assistant Engineer in the Public Works Department (Roads and Buildings Branch) and posted to the Dacca Division in the Eastern Circle.

#### J. D. V. Hobge,

Secy. to the Govt. of Bengal.

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

#### Industries.

CALCUTTA, THE 25TH JUNE. 1935.

RESOLUTION-No. 3132Ind.

# Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

Read an application, dated the 10th November 1934, from Maulvi Quorbat Ahmed of Chauddagram, Tippera, asking for a loan of Rs. 2,000 under the Bengal State-Aid to Industries Act, 1931 (Bengal Act III of 1931), for the purpose of starting a soap, umbrella stick and tobacco pipe manufacturing business.

Read also a copy of the resolution of the meeting of the Board of Industries, Bengal, held on the 22nd May 1935, and the report submitted with letter No. 127B.I., dated the 4th June 1935, from the Secretary to the Board of Industries, Bengal.

Order.—Ordered that the application be rejected and the resolution be published in the Calcutta Gazette.

By order of the Govt. of Bengal
(Ministry of Industries),

J. D. V. HODGE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA, THE 26TH JUNE 1935.

RESOLUTION-No. 3158IND.

# Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

Read an application, dated the 27th March 1935, from Mr. S. C. Carr, proprietor of Car Glass Works, Dum Dum, for a loan of Rs. 25,000 under section 19(1) (a) of the Bengal State-Aid to Industries Act, 1931 (Bengal Act III of 1931), for the purpose of rehabilitating his glass works. Read also a copy of resolution No. 9 of the meeting of the Board of Industries, Bengal, held on the 22nd May 1935, and the report submitted with letter No. 129-B.I., dated the 7th June 1935, from the Secretary to the Board of Industries.

Order.—Ordered that the application be rejected and that the resolution be published in the Calcutta Gazette.

By order of the Govt. of Bengal

(Ministry of Industries),

J. D. V. HODGE,

Sccy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA, THE 26TH JUNE 1935.

RESOLUTION-No. 3160Ind.

# Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

Read an application, dated the 29th November 1934, from Babu Bholanath Sen Gupta of Dacca asking for a loan of Rs. 1,000 under section 19 (1) (a) of the Bengal State-Aid to Industries Act, 1931 (Bengal Act III of 1931), for the purpose of developing a spinning and weaving concern at Sonarang in Dacca district.

Read also copy of the resolution of the meeting of the Board of Industries, Bengal, held on the 22nd May 1935, and the report submitted with letter No. 123B.I., dated the 5th June 1935, from the Secretary to the Board of Industries.

Order.—Ordered that the application be rejected and the resolution be published in the Calcutta Gazette.

By order of the Govt. of Bengal

(Ministry of Industries),

J. D. V. HODGE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

# Agriculture.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

No. 3176Agri.—27th June 1935.—Mr. A. R. Malik, Deputy Director of Agriculture, Northern Circle, is appointed to be Senior Marketing Officer, Bengal, with effect from the 7th February 1935.

# Veterinary.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

No. 2977Vety.—24th June 1935.—Rai Sahib Nripendra Nath Mazumdar, Assistant Director, Civil Veterinary Department, Western Range, is allowed leave on average pay for fifteen days, with effect from 1st June 1935, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules.

#### Forests.

#### NOTIFICATION.

Chittagong.—No. 734For.—26th June 1935.

—In exercise of the power conferred by section 27 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council is pleased to declare that the areas specified below, which were declared reserved forest under section 20 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), in the Government of Bengal notification No. 8298For., dated 'the 27th June 1932, shall cease to be reserved forest with effect from the date of publication of this notification.

Specification of the land disforested.

Thana Chakaria, district Chittagong.

Name of reserve or portion of reserve disferested.	Mauza with J. L. No.	Area in acres,
Part of Bogachatar Reserved Forest.	Bogachatar, J. L. No. 56.	37.58

Schedule of revisional survey plots covered by the area.

Mauza Bogachatar, plot Nos. 188 and 341.

# Brief description.

The land has been found to be private property and will accordingly be made over to the owners.

J. D. V. Hodge,

Secy. to the Govt. of Bengal.

	REVE	NUE DEPARTMENT.	Serial No.	Tauzi No.	Name of estates.
	I	and Revenue.			N. 1 1 21 (m ) 1
• NOTIFICATIONS.			37 38	$\frac{1499}{1853}$	Mahabulla Taluk. Sham Chakra Taluk.
•		•	39	536	Taluk Dumar Rafi.
Under	section	3 of the Bengal Survey Act, act V of 1875), the Governor in		N	abinagar thana.
Council	l is pleas	sed to order that a survey shall ands which are comprised in the	40	1918	Char Dari Asadnagar known as Kalainagar.
followi	ng (łove	rnment and temporarily-settled	41	1933	Joar Krishnanagar.
private	estates,	in the district of Tippern, and	42 43	1935 2711	Char hear Asadnagar.
		laries of the estates, tenures, ds he demarcated on the lands	44	2715	Mauza Junedpur. Mauza Majhiara, kissa 7
	e survey				annas.
•		overnment vstates,	45	2722	Mauza Narayanpur, kissa 2 annas 3 gandas 1 kara 1
Serial	Tauzi	Name of estates.	46	2721	kranti. Mauza Narayanpur, kissa 8 annas.
No.	No.		47	2723	Mauza Pearakandi.
			$\overline{48}$	2725	Joar Rasulahad.
	(	Chandpur thana.	49	2728	Ratanpur.
1	1859	Pargana Gunanandy, hissa	. 50	2735	Joar Majhiara, hissa 2
		15 annas 17 gandas 2 karas.	51	2736	annas 5 gaudas. Joar Majhiara, kissa 2
2 3	1863	Char Ishanbala.	52	27:37	annas 5 gandas. Joar Majhiara, hissa 2
3 4	1871 1934	Char Nilkamal. Taluk Abkiram Datta.	-,-	~1.71	annas 5 gandas.
ā	1945	Taluk Basiram Majumdar.	53	2738	Joar Majhiara, hissa 2
$\ddot{6}$	1946	Taluk Bejoy Ram Sarkar.			annas 5 gandas.
7	1947	Taluk Bejoy Ratna.			
8	1960	Char Gudara.			Matlab tkana.
9 10	1963 1968	Taluk Hossain Patwari. Pargana Mahabatpur, dehi	54	1937	Char Algi Mukundi.
10	1900	No. 22.	55	1972	Char Mahishmari.
11	1971	Char Madhyam Chari.	56	1978	Char Pathalia.
12	1973	Pargana Maijoddi, hissa 9	57	2170	Char Elliot.
		annas including fishery.	58	2380	Char Ganga.
13	1974	Talnk Mongal Sarfaraj.	59 <b>60</b>	2527 2547	Char Neza. Char Idris.
14 15	$\begin{array}{c} 1984 \\ 1985 \end{array}$	One anna Nowra, Reformation in the old site	61	2649	Char Faizaddi.
1.,	Lacos	of Fatchjungpur.	62	2526	New Char near Uddamde.
16	1987	Talnk Ram Chandra Chakra-	63	1969	Char Masua Kasua.
-		harty.	64	1997	Howln Jugal Krishna Das.
17	1988	Taluk Ram Chandra Dutta.	65	2091	Alluvial accretion to Char Subandi.
18 19	$\begin{array}{c} 1989 \\ 1992 \end{array}$	Taluk Ram Deb Basu. Taluk Bechu Chand Ray.	66	2092	Surplus alluvial accretion to
20	1993	Pargana Sakdi, hissa 3 annas 4 gandas.	0.,		Char Subandi.
21	1996	Pargana Singhergaon, hissa 4 annas 8 gandas 1 kara		$\mathbf{M}_1$	ıradnagar thava.
22	2005	1 kranti 3 dantis. Char Nandalal.	67	684	Chapitala, hissa 1 ganda and 1 kara.
23 <b>24</b>	$\begin{array}{c} 1994 \\ 233 \end{array}$	Taluk Samsaraddi. Taluk Ram Kanta Singh,	68	1799	Chapitala, kissa 1 ganda and 1 kara.
~1	~.,,,	hissa 2 annas 3 gandas 2 karas 1 kranti.	69	2128	Old site of Muradnagar Munsif's Court.
25 26	18 127	Taluk Baneswar Sen. Taluk Kalachand Abhiram	70	2686	Mauza Andikote, Taluk Mir Ramjan Ali.
27	231	Iswardas Majumdar. Taluk Ramakanta Singha.	71	2687	Bangara Dakhin, Taluk Durlabram Deb.
28 29	713 865	Ali Shai Shekh Taluk. Karim Shekh Taluk.	72	2689	Mauza Bakarnagar Khana- bari Kumari Singh.
30	955	Nandaram Paul Taluk.	73	2690	Mauza Diara Charipara.
31	959	Nasai Fajai Taluk.	74	2702	Takrari lands in Joar
32.	991	Rajaram Chakrabarty Taluk.	Nr.	OMO	Darara.
33* 34	$\frac{1053}{1057}$	Ram Raja Paul Taluk. Ram Ratna Majumdar	75 76	2706 2707	Mauza Gangarkote,
צני	1001	Taluk.	77	2714	Mauza Gandra. Joar Maheshpur.
35	1092	Shovaram Deo Taluk.	78	2716	Mauza Malipara.
36	1480	Krishna Jiban Chakrabarty	79	2718	Nabipur Hossaintala.
		Taluk.	80	2724	Joar Pushkarnipar.

Serial No.	Tauzi • No.	Name of estates.	Serial No.	Tauzi No.	Name of estates.
81	2726	Mauza Rahimpur, Taluk Ramhari Das.			Hajiganj thana.
82 83	2733 681	Joar Tanki. Chapitala, hissa 1 unna 8	122	1855	Mauza Changini, Dihi No. 5.
84	412	gandas 2 karas. Chapitala, hissa 1 unna 13			Matlab thana.
85	2730	gandas 3 karas. Joar Shahpur Dighirpar.	123	1949	Poarchar or Borachar.
86	686	Chapitala, hissa 1 anna 8 gandas 3 karas.		(	Chandpur thana.
87	2704	Joar Dhanpati Khola.	124	2472	Char Prakash.
	D	andkandi thana.			Matlab thana.
88	1931	Char near Durgapur.	125	1928	Char Uddamdi.
89 90	2494 2705	Char Satyadas. Joar Dhanua Khala.		(	Chandpur thana.
91 92	2709 2727	Joar Gouripur. Mauza Ramnagar.	126	1064	Taluk Ram Swaran Roy.
93	2731	Joar Shingula.			
94 95	2732 2734	Joar Tinchita. Joar Tamta Putia.	T	emporari	ily-settled private estates.
96	2894	Char Jazira.		7	Vabinagar thana.
97 98	2914 2953	Char Makhan. Char Amanat.	1		
99 100	1922	Char Hayer Nayergaon. Char Kathalia.	1 2	1920 2051	Joar Goshaipur. Char Harcharania <i>alias</i>
101	1966 1926	Char Saraswati.			Dighaldi.
		Kashha thana.			Matlab thana.
102	<b>59A</b>	Brahmottar Parashurum Sarma.	3	2097	Alluvial accretion to Char Chariani.
103	59B	Brahmottar Gangagobinda Sarma.	<b>4</b> 5	2528 2099	Char Kasim. Surplus alluvial accretion to Barchar No. 173.
		Comilla thana.		7	
104	2125	Lands on the north bank of	6	2071	Daudkandi thana.  Surplus alluvial accretion to
		the tanks situated on the north of Collector's office.	7.	2077	Bahirchar. Surplus alluvial accretion to
105	2126	Lands on the north bank of the tanks situated on the	8	2081	manza Goaribhanga. Surplus alluvial accretion to
106	2127	north of Collector's office. Lands on the east bank of	9	2084	Lalpur Bazaar.
		the tanks situated on the north of the Collector's			Surplus alluvial accretion to mauza Pararbonda.
107	59C	office. Sikmi Taluk Nabiabad.	10 11	1921 2069	Char Habatia. Surplus alluvial accretion to Sripatir char alias Debi-
	Ch	ouddagram thana.	12	2073	drasta. Surplus alluvial accretion to
108	2205	Dacca-Chittugung road-side lands.	~~	2010	mauza Brahman Char.
					ahmanbaria thana.
109	1436	Chandpur thana. Taluk Jakir Gazi.	13	2094	Alluvial accretion to manza Shohagpur.
110	1857	Char near Gazipur Manipur.			
111 112	1930 1936	Char Basanta. Pargana Mahabatpur, Dihi	14	1927	Chandpur thana. Char Shekdi No. 35.
113	1944	No. 21.	15	2093	Surplus alluvial accretion to
114	1954	Taluk Basiram Das. Taluk Churamani Chakra- barty and others.	16	2098	Gopalpur alias Char Paramukhi.
115	1958	Taluk Gouri Ghosh.			Surplus alluvial accretion to Gandamara.
116 117	1965 1967	Taluk Jafar Khan. Char Krishnapur.	17	3121	Bajeapti Mahal Tauchar Baluchar.
118 119	1983 2028	Char Poa alias Ranatali.	18	3897	Surplus accretion to mauza
120	2029	Char Sapua. Khas Tanchar Baluchar.	19	3898	Mandaria. Deara Taluk Maminuddin
121	2068	Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monohar-	20	3899	Sikder. Deara Taluk Sashi Kauta
		khadi.			Acharjya.

In ex	cercise of	No. 8346L.R.—20th June 1935.— the powers conferred by section f the Bengal Tenancy Act (Act	Seria No.	l Tauzi No.	Name of estates.
37717		the Dengal Tenancy Act (Act	42	1935	Chan man A. 1
4111	01 1000	as amended up to date, the	43	2711	Char near Asadnagar,
Gove	rnor in C	ouncil is pleased to order that a	44	2715	Mauza Junedpur.
surve	y shall	be made and a record-of-rights	3.3	2119	Mauza Majhiara, hissa 7
prepa	ired in re	spect of all lands included within	45	0700	annas.
the b	oundarie	s of the following Government	45	2722	Mauza Narayanpur, hissa 2
estate	s in the	district of Tippera:			annas 3 gandas 1 kara 1
		•			kranti.
	1	lovernment cstates.	46	2721	Mauza Narayanpur, hissa 8
	_	otti milita ostatos.			annas.
Q 1	m •	<b>3</b> 7	47	2723	Mauza Pearakandi.
Serial		Name of estates.	48	2725	Joar Rasulabad.
No.	No.		49	2728	Ratanpur.
			50	2735	Joar Majhiara, hissa 2
		Chandpur thana.			annas 5 gandas.
1	1859	Pargaua Gunauandy, hissa	51	2736	Joar Majhiara, hissa 2
•		15 annas 17 gandas 2		2100	annas 5 gandas.
		karas.	52	2737	Joar Maihiara, hissa 2
2	1863	Char Ishanbala.	<i>0</i> ∼	2101	
$\tilde{3}$	1871	Char Nilkamal.	53	2738	annas 5 gandas.
4	1934	Taluk Abhiram Datta.	00	≈100	Joar Majhiara, hissa 2
5	1945	Taluk Basiram Majurudar.			annas 5 gandas.
6	1946	Taluk Bejoy Ram Sarkar.			
7	1947	Taluk Bejoy Ratna.	_		Matlab thana.
ė	1960	Char Gudara.	54	1937	Char Algi Mukundi.
9	1963		55	1972	Char Mahishmari.
		Taluk Hossain Patwari.	56	1978	Chur Pathalia.
10	1968	Pargana Mahabatpur, dehi	57	2170	Char Elliot.
		No. 22.	58	2380	
11	1971	Char Madhyam Chari.			Char Ganga.
12	1973	Pargana Maijoddi, hissa 9	59 C0	2527	Char Neza.
		annas including fishery.	60	2547	Char Idris.
13	1974	Taluk Mongal Sarfaraj.	61	2649	Char Faizaddi.
14	1984	One anna Nowra.	62	2526	New Char near Uddamde.
15	1985	Reformation in the old site	63	1969	Char Masua Kasua.
		of Fatehjungpur.	64	1997	Howla Jugal Krishua Das.
16	1987	Taluk Ram Chandra Chakra-	65	2091	Alluvial accretion to Char
		barty.			Subandi.
17	1988	Taluk Ram Chandra Dutta.	66	2092	Surplus alluvial accretion to
18	1989	Taluk Ram Deb Basu.			Char Subandi.
19	1992	Taluk Bechu Chand Ray.			
$\tilde{20}$	1993	Pargana Sakdi, hissa 3 anuas		Ma	ıradnagar thana.
		4 gandas.	(·×		
21	1996	Pargana Singhergaon, hissa	67	684	Chapitala, hissa 1 ganda and
. ~.	1000	4 annas 8 gandas 1 kara	co	1700	1 kara,
		1 kranti 3 dantis.	68	1799	Chapitala, hissa 1 ganda and
22	2005	Char Nandalal.	00	0.00	1 kara.
$\tilde{23}$	1994	Taluk Samsaraddi.	69	2128	Old site of Muradnagar
$\tilde{24}$	233	Taluk Ram Kanta Singh,	~^	0000	Munsif's Court.
~1	~.,(,	hissa 2 annas 3 gandas 2	70	2686	THURST THURSTON, TATUS MIT
		karas 1 kranti.	~ 4	000=	Ramjan Ali.
25	18	Taluk Baneswar Sen.	71	2687	Bangara Dakhin, Taluk
26	127	Taluk Kalachand Abhiram	<b>~</b>	. 0000	Durlabram Deb.
£0	1~1	Iswardas Majumdar.	72	2689	Mauza Bakarnagar Khana-
27	231	Taluk Ramakanta Singha.	~0	2422	bari Kumari Singh.
28	713	Ali Shai Shekh Taluk.	73	2690	Mauza Diara Charipara.
			74	2702	Takrari lands in Joar
29	865	Karim Shekh Taluk.			Darara.
30	955	Nandaram Paul Taluk.	75	2706	Mauza Gangarkote.
31	959	Nasai Fajai Taluk.	76	2707	Mauza Gandra.
32	991	Rajaram Chakrabarty Taluk.	77	2714	Joar Maheshpur.
33	1053	Ram Raja Paul Taluk.	78	2716	Mauza Malipara.
34	1057	Ram Ratna Majumdar	79	2718	Nabipur Hossaintala.
		Taluk.	80	2724	Joar Pushkarnipar.
35	1092	Shovaram Deo Taluk.	81	2726	Mauza Rahimpur, Taluk
36	1480	Krishna Jiban Chakrabarty			Ramhari Das.
		Taluk.	82	2733	Joar Tanki.
37 •	1499	Mahabulla Taluk.	83	681	
38	1853	Sham Chakra Taluk.	OU	OOL	Chapitala, hissa 1 anna 8
39	536	Taluk Dumar Rafi.	84	412	gandas 2 karas.
			O'\$	410	Chapitala, hissa 1 anna 13
	' Na	binagar thana.	QE	9790	gandas 3 karas.
40	1918		85 86	2730	Joar Shahpur Dighirpar.
70	1910	Char Dari Asadnagar known	86	686	Chapitala, hissa 1 anna 8
41	1933	as Kalainagar.	07	0704	gandas 3 karas.
41	1900	Joar Krishnanagar.	87	2704	Joar Dhanpati Khola.

No.   Name of estates.   No.   No.   Name of estates.			
1931   Char near Durgapur.			Name of estates.
1931   Char near Durgapur.			Daudkandi thana
2494   Char Satyadas.	88		
91   2709   Joar Gouripur.     92   2727   Mauzz Ramnagar.     93   2731   Joar Shingula.     94   2732   Joar Tinchita.     95   2894   Char Jazira.     97   2914   Char Makhan.     98   2953   Char Amanat.     99   1922   Char Hayer Nayergaon.     100   1966   Char Kathalia.     101   1926   Char Saraswati.     Kashba thana.     102   59A   Brahmottar Parashuram Sarma.     103   59B   Brahmottar Gangagohinda Sarma.     104   2125   Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.     105   2126   Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.     106   2127   Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.     107   59C   Sikmi Taluk Nabiabad.     108   2205   Dacca-Chittagong road-side lands.     108   1436   Taluk Jakir Gazi.     110   1357   Char near Gazipur Manipur.     111   1930   Char Basanta.     121   1934   Taluk Basiram Das.     114   1944   Taluk Basiram Das.     115   1965   Taluk Gouri Ghosh     116   1965   Taluk Gouri Ghosh     117   1967   Char Krishnapur.     118   1983   Char Poa alias Ranatali.     119   2029   Char Sapua.     110   2029   Char Sapua.     111   1930   Char Sapua.     112   2068   Char Poa alias Ranatali.     113   1944   Taluk Jafar Khan.     114   1955   Char Poa alias Ranatali.     115   1965   Taluk Jafar Khan.     116   1965   Taluk Jafar Khan.     117   1967   Char Krishnapur.     118   1983   Char Poa alias Ranatali.     119   2029   Char Sapua.     120   2029   Char Sapua.     121   2068   Char Poa alias Ranatali.     122   1855   Matlab thana.     123   1949   Poarchar or Borachar.     124   2472   Char Prakash.     Matlab thana.     125   1928   Char Uddamdi.     126   Char Jana.     127   Char Lindada.     128   Char Uddamdi.     129   Char Uddamdi.     120   Char Lindada.     121   Char Lindada.     122   Char Lindada.     123   Char Lindada.     124   2472   Char Prakash.     126   Char Lindada.     127   Char Lindada     128   Char Lindada     129   Char			Char Satyadas.
92   2727   Mauza Ramnagar.   94   2732   Joar Shingula.   94   2732   Joar Tamta Putia.   95   2734   Joar Tamta Putia.   96   2894   Char Jazira.   97   2914   Char Makhan.   98   2953   Char Amanat.   99   1922   Char Hayer Nayergaon.   Char Hayer Nayergaon.   Char Saraswati.   Kashba thana.   102   59A   Brahmottar Parashuram Sarma.   Comilla thana.   103   59B   Brahmottar Gangagohinda Sarma.   Comilla thana.   104   2125   Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.   105   2126   Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.   106   2127   Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.   107   59C   Sikmi Taluk Nabiabad.   Chouddagram thana.   108   2205   Dacca-Chittagong road-side lands.   Chandpur thana.   109   1436   Taluk Jakir Gazi.   Char near Gazipur Manipur.   Char Basanta.   112   1936   Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.   113   1944   Taluk Basiram Das.   114   1954   Taluk Gouri Ghosh.   116   1965   Taluk Gouri Ghosh.   117   1967   Char Krishnapur.   118   1983   Char Poa alias Ranatali.   119   2028   Char Sapua.   Khas Tanchar Baluchar.   Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.   Hajiganj thana.   Mauza Changini, Dihi No. 5.   Matlab thana.   124   2472   Char Prakash.   Matlab thana.   124   2472   Char Prakash.   Matlab thana.   125   1928   Char Uddamdi.   Chandpur thana.   126   1928   Char Uddamdi.   Chandpur thana.   127   1928   Char Uddamdi.   Chandpur thana.   128   1928   Char Uddamdi.   Chandpur thana.   129   1928   Char Uddamdi.   Chandpur thana.   126   1928   Char Uddamdi.   Chandpur thana.   126   1928   Char Uddamdi.   Chandpur thana.   127   128			
93 2731 Joar Shingula. 94 2732 Joar Tinchita. 95 2834 Joar Tamta Putia. 96 2894 Char Jazira. 97 2914 Char Makhan. 98 2953 Char Amanat. 99 1922 Char Hayer Nayergaon. 100 1966 Char Saraswati.  Kashba thana. 102 59A Brahmottar Parashuram Sarma. 103 59B Brahmottar Gangagohinda Sarma.  Comilla thana. 104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana. 108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana. 109 1436 Taluk Jakir Gazi. 110 1857 Char near Gazipur Manipur. 111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Gouri Ghosh. 115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Khas Tanchar Baluchar. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Prakash.  Matlab thana. 126 1928 Char Prakash.  Matlab thana. 127 Char Prakash.  Matlab thana.			
94 2732 Joar Tinchita. 95 2734 Joar Tamta Putia. 96 2894 Char Jazira. 97 2914 Char Makhan. 98 2953 Char Amanat. 99 1922 Char Hayer Nayergaon. 100 1966 Char Kathalia. 101 1926 Char Saraswati.  Kashba thana. 102 59A Brahmottar Parashuram Sarma. 103 59B Brahmottar Gangagohinda Sarma.  Comilla thana.  Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office. 107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana. 108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana. 109 1436 Taluk Jakir Gazi. 110 1357 Char near Gazipur Manipur. 111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Gouri Ghosh. 115 1958 Taluk Jafar Khan. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Khas Tanchar Baluchar. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Lyddamdi.  Char Prakash.  Matlab thana.			Mauza Kamnagar. Joar Shinoula
96 2894 Char Jazira. 97 2914 Char Makhan. 98 2953 Char Amanat. 99 1922 Char Hayer Nayergaon. 100 1966 Char Saraswati.  Kashba thana. 102 59A Brahmottar Parashuram Sarma. 103 59B Brahmottar Gangagohinda Sarma.  Comilla thana. 104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office. 107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana. 108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana. 109 1436 Taluk Jakir Gazi. 110 1857 Char near Gazipur Manipur. 111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1964 Taluk Churamani Chakrabarty and others. 115 1968 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.	94		Joar Tinchita.
97 2914 Char Makhan, 98 2953 Char Hayer Nayergaon. 100 1966 Char Kathalia. 101 1926 Char Saraswati.  Kashba thana. 102 59A Brahmottar Parashuram Sarma. 103 59B Brahmottar Gangagohinda Sarma. 104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office. 107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana. 108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana. 109 1436 Char near Gazipur Manipur. 110 1857 Char near Gazipur Manipur. 111 1930 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Churamani Chakra- barty and others. 115 1968 Taluk Jafar Khan. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Khas Tanchar Baluchar. 119 2029 Khas Tanchar Baluchar. 119 2020 Khas Tanchar Baluchar. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Changini, Dihi No. 5. Matlab thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5. Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar. 124 2472 Char Prakash. Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi. Char Uddamdi. Char Uddamdi. Char Uddamdi.			
98 1922 Char Amanat. 100 1966 Char Kathalia. 101 1926 Char Saraswati.  Kashba thana. 102 59A Brahmottar Parashuram Sarma. 103 59B Brahmottar Gangagohinda Sarma.  Comilla thana. 104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office. 107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chandgaram thana. 108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana. 109 1436 Taluk Jakir Gazi. 110 1857 Char near Gazipur Manipur. 111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Gouri Ghosh. 115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 110 2029 Khas Tanchar Baluchar. 111 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 112 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 113 1944 Char Prakash.  Matlab thana. 114 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 115 1928 Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Chandaur thana.			
99 1922 Char Hayer Nayergaon. Char Kathalia. 101 1926 Char Saraswati.  Kashba thana. 102 59A Brahmottar Parashuram Sarma. 103 59B Brahmottar Gangagohinda Sarma. Comilla thana. 104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office. 106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office. 107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana. 108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana. 109 1436 Taluk Jakir Gazi. Char Basanta. 110 1857 Char Basanta. 111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Gouri Ghosh. 115 1968 Taluk Jafar Khan. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandpur thana.			
Kashba thana.  Kashba thana.  Kashba thana.  Brahmottar Parashuram Sarma.  Comilla thana.  Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Chands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana.  Chandpur thana.  Chandpur thana.  Last Parana Mahabatpur Dihi No. 21.  Lauds Parana Mahabatpur, Dihi No. 21.  Lauds Churamani Chakrabarty and others.  Lauds Gouri Ghosh.  Lauds Char Rrishnapur.  Char Poa alias Ranatali.  Char Poa alias Ranatali.  Char Poa alias Ranatali.  Lauds Ghosh.  Hajiganj thana.  Hajiganj thana.  Lauds Char Baluchar.  Char Poa alias Ranatali.  Char Poa char Baluchar.  Char Prakash.  Matlab thana.  Char Prakash.  Matlab thana.  Char Uddamdi.  Chandsur thana.			Char Haver Navergaon.
Kashba thana.  102 59A Brahmottar Parashuram Sarma.  103 59B Brahmottar Gangagohinda Sarma.  Comilla thana.  104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana.  108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana.  109 1436 Taluk Jakir Gazi.  Char Basanta.  110 1930 Char Basanta.  111 1930 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  113 1944 Taluk Basiram Das.  114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others.  115 1953 Taluk Gouri Ghosh.  116 1965 Taluk Jafar Khan.  117 1967 Char Krishnapur.  118 1983 Char Poa alias Ranatali.  119 2028 Char Sapua.  120 2029 Khas Tanchar Baluchar.  121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  122 1855 Matlab thana.  123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana.  124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  125 1928 Char Uddamdi.  Chandpur thana.			Char Kathalia.
103 59B Brahmottar Gangagohinda Sarma.  Comilla thana.  104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana.  108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana.  109 1436 Taluk Jakir Gazi.  110 1857 Char near Gazipur Manipur.  Char Basanta.  112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  113 1944 Taluk Basiram Das.  114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others.  115 1958 Taluk Gouri Ghosh.  116 1965 Taluk Jafar Khan.  117 1967 Char Krishnapur.  118 1983 Char Poa alias Ranatali.  119 2028 Khas Tanchar Baluchar.  Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  120 2029 Khas Tanchar Baluchar.  Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  Chandpur thana.  Char Uddamdi.  Chandpur thana.  Char Uddamdi.  Chandpur thana.	101	1020	
Comilla thana.  Comilla thana.  Comilla thana.  Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Chands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Chouddagram thana.  Chouddagram thana.  Chandpur thana.  Chandpur thana.  Char Pagana Mahabatpur, Dihi No. 21.  Lands Or the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Chandpur thana.  Char Basanta.  Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  Lands Or the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  Char Basanta.  Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  Lands Or tanks Sasanta.  Lands Or tanks Sasanta.  Lands Or tanks Sasanta.  Char Poa alias Ranatali.  Char Sapua.  Khas Tanchar Baluchar.  Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  Matlab thana.  Char Prakash.  Matlab thana.  Char Uddamdi.  Chandaur thana.	4 004		
Comilla thana.  Comilla thana.  104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana.  108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana.  109 1436 Taluk Jakir Gazi.  110 1857 Char near Gazipur Manipur.  Char Basanta.  112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  113 1944 Taluk Basiram Das.  Taluk Basiram Das.  Taluk Gouri Ghosh.  116 1965 Taluk Jafar Khan.  117 1967 Char Krishnapur.  Char Poa alias Ranatali.  Char Poa alias Ranatali.  Char Poa alias Ranatali.  Char Sapua.  Khas Tanchar Baluchar.  Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  Char Prakash.  Matlab thana.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.	102	59A	
104 2125 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana.  108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana.  109 1436 Taluk Jakir Gazi.  Char near Gazipur Manipur.  Char Basanta.  110 1857 Char near Gazipur Manipur.  Char Basanta.  Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  113 1944 Taluk Basiram Das.  Taluk Ghuramani Chakrabarty and others.  Taluk Gouri Ghosh.  Taluk Jafar Khan.  Char Poa alias Ranatali.  Char Sapua.  Char Sapua.  Lau 2029 Khas Tanchar Baluchar.  Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana.  124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.	103	59B	Brahmottar Gangagohinda
the tanks situated on the north of Collector's office.  105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana.  108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana.  109 1436 Taluk Jakir Gazi.  110 1857 Char near Gazipur Manipur.  111 1930 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  113 1944 Taluk Basiram Das.  114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others.  115 1958 Taluk Gouri Ghosh.  116 1965 Taluk Jafar Khan.  117 1967 Char Krishnapur.  118 1983 Char Poa alias Ranatali.  119 2028 Char Sapua.  120 2029 Khas Tanchar Baluchar.  121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana.  123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana.  124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.			
105 2126 Lands on the north bank of the tanks situated on the north of Collector's office.  106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana.  108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana.  109 1436 Taluk Jakir Gazi. 110 1857 Char near Gazipur Manipur. 111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others. 115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi. Chandaur thana.	104	2125	the tanks situated on the
106 2127 Lands on the east bank of the tanks situated on the north of the Collector's office.  107 59C Sikmi Taluk Nabiabad.  Chouddagram thana.  108 2205 Dacca-Chittagong road-side lands.  Chandpur thana.  109 1436 Taluk Jakir Gazi.  110 1857 Char near Gazipur Manipur.  Char Basanta.  112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  113 1944 Taluk Basiram Das.  114 1954 Taluk Gouri Ghosh.  115 1958 Taluk Gouri Ghosh.  116 1965 Taluk Jafar Khan.  117 1967 Char Krishnapur.  Char Poa alias Ranatali.  Char Sapua.  Khas Tanchar Baluchar.  Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  120 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana.  121 1928 Char Prakash.  Matlab thana.  Char Prakash.  Matlab thana.  Char Uddamdi.  Chandaur thana.	105	2126	Lands on the north bank of the tanks situated on the
office.  Chouddagram thana.  Chouddagram thana.  Chandpur thana.  Chandpur thana.  Chandpur thana.  Char near Gazipur Manipur.  Char Basanta.  Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  Taluk Basiram Das.  Taluk Churamani Chakrabarty and others.  Taluk Gouri Ghosh.  Taluk Jafar Khan.  Char Krishnapur.  Char Krishnapur.  Char Sapua.  Khas Tanchar Baluchar.  Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  123 1949 Poarchar or Borachar.  Char Dadaur thana.  Char Uddamdi.  Char Uddamdi.  Chandaur thana.  Char Uddamdi.  Chandaur thana.	106	2127	Lands on the east bank of the tanks situated on the
Chandpur thana.  Chandpur thana.  Chandpur thana.  Chandpur thana.  Taluk Jakir Gazi. Char near Gazipur Manipur. Char Basanta.  Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  Taluk Basiram Das. Taluk Churamani Chakrabarty and others.  Taluk Gouri Ghosh. Taluk Jafar Khan. Char Krishnapur. Char Krishnapur. Char Poa alias Ranatali. Char Sapua. Khas Tanchar Baluchar. Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  Poarchar or Borachar.  Chandpur thana.  Char Prakash.  Matlab thana.  Char Uddamdi.  Chandpur thana.  Chandpur thana.  Chandpur thana.	107	59C	office.
109 1436 Taluk Jakir Gazi. 110 1857 Char near Gazipur Manipur. 111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others. 115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi. Chandaur thana.	108		Dacca-Chittagong road-side
110 1857 Char near Gazipur Manipur. 111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others. 115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi. Chandaur thana.			Chandpur thana.
111 1930 Char Basanta. 112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21. 113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others. 115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi. Chandaur thana.	109	1436	
112 1936 Pargana Mahabatpur, Dihi No. 21.  113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others.  115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana.  122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.	110		Char near Gazipur Manipur.
113 1944 Taluk Basiram Das. 114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others. 115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi. Chandaur thana.	112		Pargana Mahabatpur, Dihi
114 1954 Taluk Churamani Chakrabarty and others.  115 1958 Taluk Gouri Ghosh. 116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.	113	1944	No. 21. Toluk Rasiram Das
116 1968 116 1965 117 1967 118 1983 119 2028 120 2029 121 2068 121 2068 122 1855 123 1949 124 2472 124 2472 125 1928 126 Taluk Jafar Khan. 127 Taluk Jafar Khan. 128 Taluk Jafar Khan. 129 Char Poa alias Ranatali. 120 alias Ranatali. 121 Char Sapua. 122 Khas Tanchar Baluchar. 123 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi. 124 Hajiganj thana. 125 Mauza Changini, Dihi No. 5. 126 Matlab thana. 127 Char Prakash. 128 Matlab thana. 129 Char Uddamdi. 120 Char Uddamdi. 120 Chandaur thana.			Taluk Churamani Chakra-
116 1965 Taluk Jafar Khan. 117 1967 Char Krishnapur. 118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.			Taluk Gouri Ghosh.
118 1983 Char Poa alias Ranatali. 119 2028 Char Sapua. 120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.			
120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.			Char Pos alias Repetali
120 2029 Khas Tanchar Baluchar. 121 2068 Surplus alluvial accretion to Mauza Nizagaon Monoharkhadi.  Hajiganj thana. 122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana. 123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.	119		Char Sapua.
Mauza Nizagaon Monohar- khadi.  Hajiganj thana.  122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana.  123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana.  124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  125 1928 Char Uddamdi.  Chandpur thana.	120		Khas Tanchar Baluchar.
122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana.  123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana.  124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  125 1928 Char Uddamdi.  Chandpur thana.	121	2068	Mauza Nizagaon Monohar-
122 1855 Mauza Changini, Dihi No. 5.  Matlab thana.  123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana.  124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  125 1928 Char Uddamdi.  Chandpur thana.		•	Hajigani thana
123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandpur thana.	122	1855	
123 1949 Poarchar or Borachar.  Chandpur thana. 124 2472 Char Prakash.  Matlab thana. 125 1928 Char Uddamdi.  Chandpur thana.		,	Matlab thana.
124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.	123	1949	
124 2472 Char Prakash.  Matlab thana.  125 1928 Char Uddamdi.  Chandaur thana.			Chandpur thana.
125 1928 Char Uddamdi. Chandaur thana.	124	2472	
Chandrur thana.			Matlab thana.
	125	1928	Char Uddamdi.
•	126	1064	

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant,
- (b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rate, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-bolder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (c) the situation and quantity of the land held by each tenant or occupier;
  - (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the increments by which it increases;
- (g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of Court or otherwise;
- (h) if the rept is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;
- (i) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land.
- (j) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (k) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (1) if the land is claimed to be held rentfree, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority:

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it would be sufficient to record that fact, together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

Tippera.—No. 8347L.R.—20th June 1935.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act (Act VIH of 1885) as amended up to date, the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the following temporarily-settled private estates in the district of Tippera:—

Serial No.	Tauzi No.	Name of estates.
•	N	abinagar thana.
1 2	1920 2051	Joar Goshaipur. Char Harcharania <i>alias</i> Dighaldi.
		Mutlob thana.
3	2097	Alluvial accretion to Char Chariani.
$\frac{4}{5}$	2528 2099	Char Kasim. Surplus alluvial accretion to Barachar No. 173.
	11	audkandi thana.
6	2071	Surplus alluvial accretion to

6	2071	Surplus alluvial accretion to Bahirchar.
7	2077	Surplus alluvial accretion to mauza Goaribhanga.
8	2081	Surplus alluvial accretion to Lalpur Bazaar.
9	2084	Surplus alluvial accretion to mauza Pararbonda.
10	1921	Char Habatia.
11	2069	Surplus alluvial accretion to Sripatir char alias Debi- drasta.
12	2073	Surplus alluvial accretion to mauza Brahman Char.

# Brahmanbaria thana.

13	2094	Alluvial accretion to mauza
14	1927	Shohagpur. Char Shekdi No. 35.

#### Chandpur thana.

15	2093	Surplus alluvial accretion to Gopalpur alias Char Pora- mukhi.
16	2098	Surplus alluvial accretion to Gandamara.
17	3121	Bajeapti Mahal Tanchar Baluchar.
18	3897	Surplus accretion to mauza Mandaria.
19	3898	Deara Taluk Maminuddin Sikder.
20 .	3899	Deara Taluk Sashi Kanta Acharjya.

The particulars to be recorded in the recordof-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rate, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity of the land held by each tenant or occupier;
  - (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the name of each proprietor in the local area or estate with the character and extent of his interest and the situation and quantity of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;
- (f) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (g) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the increments by which it increases;
- (h) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (i) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;
- (j) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (l) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (m) if the land is claimed to be held rentfree, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;

Provided that lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant the landlord and the tenancy.

#### CORRIGENDA.

Mymensingh. — No. 8526L.R.—25th June 1935.—Estate Nos. 13485 and 4929 (serial Nos. 328 and 490) of temporarily-settled private estates of the notification No. 7693-L.R., dated 30th June 1933, published at pages 1053-54, Part I of the Calcutta Gazette of 20th July 1933, are hereby excluded from the list and added to the list of Government estates in the same notification.

Mymensingh. — No. 8527L.R.—25th June 1935.—Estate Nos. 13485 and 4929 (serial Nos. 328 and 490) of notification No. 7695-L.R., dated the 30th June 1933, under section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), published at pages 1057-58, Part 1 of the Calcutta Gazette of 20th July 1933, are hereby excluded from the 20th July 1933, are hereby excluded from the list and added to the list of Government estates in notification No. 7694L.R., dated the 30th June 1933, published at page 1055, Part I of the Calcutta Gazette of the same date.

# Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

**24-Parganas.** — No. 8564L.A.—25th June 1935.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the entire area, viz., 21-8512 acres of land notified for acquisition under declaration No. 3414LA., dated the 16th March 1934, published at pages 464-465, Part 1 of the Calcutta Gazette of the 22nd idem, and required by the Corporation of Calcutta for a new dumping ground of the Cossinar area in the villages of ground of the Cossipur area in the villages of Nainan and Nainan Purba, jurisdiction list Nos. 8 and 10, in thana Baranagar, pargana Panchannagram, district 24-Parganas.

Hooghly.—No. 8569L.A.—25th June 1935. -The Governor in Conncil is pleased to cancel the notification No. 4144L.A., dated the 29th March 1934, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 504, Part I of the Calcutta Gazette of the 5th April 1934, in respect of the proposed acquisition of 0.0874 of an acre of land required by the Serampore Municipality for the construction of the c the construction of the elevated reservoir No. 4 in the village of Ballabhpur, jurisdiction list No. 18, than Serampore, pargana Boro, district Hooghly.

Hooghly.—No. 8664L.A.—28th June 1935. The Governor in Council is pleased to cancel The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 1457L.A., dated the 23rd January 1935, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 285, Part I of the Calcutta Gazette of the 31st idem, in respect of the proposed acquisition of 0.165 of an acre of laud required by the Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, for the Bhadreswar Electrification Scheme, in the village of Paikpara, jurisdiction list No. 5, than Serampore, pargana Boro, district Hooghly.

# Excluded Area.

#### NOTIFICATION.

Darjeeling. — No. 8667Ex. — 28th June 1935.—The following draft of rules, which, in exercise of the power conferred by clause (p) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act 111 of 1885), as subsequently amended, the Governor in Council proposes to make, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft rules will be taken into consideration on the 1st August 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned, through the Deputy Commissioner, Durjeeling, on or before that dute, will

be duly considered:-

# Rules regulating the grant of licenses for holding fairs and melas in the district of Darjeeling and fixing the fees in respect

1. Any owner or lessee of a fair or mela, or any owner or lessee of laud intending to establish a fair or mela thereon, shall at least two months before the date of the fair or mela apply to the district board of Darjeeling within the inrisdiction of which the land where the fair or mcla is to be held is situate for a license in this behalf, clearly stating the place and the area where and the date or

dates on which the fair or mela is to be held.

2. (1) The grant of a license by the district board under section 100A shall be subject to the following terms and conditions,

namely: -

- (a) The licensee shall make proper and adequate arrangements, to the satisfaction of the district board, within such date or time and for such period as may be specified by the board.
  - (i) the clearing and drainage of the site; (ii) the supply of water suitable for drinking and culinary purposes in sufficient quantities for the needs of persons resorting to the fair or mela and, if it be a cuttle fair, a suffi-cient supply of water for the drinking and washing of the cattle;

(iii) the adequate disinfection of such bleaching water supply with powder or any other disinfectant as may be prescribed by the District Health Officer, if and when any contamination is suspected or dis-

covered;

(iv) the supply and maintenance of a sufficient number of suitable latrines and urinals for the use of persons resorting to the fair or mela, with separate accommodation for each sex

(r) the collection, removal and disposal of refuse, rubbish, sewage and night-soil;

(vi) the supply of proper lights for the latrines and for every part of the fair or mela at night;

(vii) the supply by suitable persons of wholesome food at reasonable rates and in sufficient quantities; and

(viii) the detection and immediate segregation of cases of infectious diseases and prompt report of the occurrence of any such cases to the District Health Officer or to such other officer as may be authorised by the District Health Officer or by the district board in this behalf:

Provided that the arrangements prescribed may be relaxed by the board, on the advice of the District Health Officer, in the case of small fairs or melas which are held for a short period.

(b) The licensee shall not allow prostitution within the fair or mela or within half a mile thereof.

(2) If any of the conditions laid down are not fulfilled or any of the arrangements prescrihed are not made within the date or time specified by the district board, the district board may, by an order, cancel or revoke or modify the license.

3. At any time after the grant of the license, if the district board is satisfied, either as a result of personal inspection by the District Health Officer or otherwise, that the licensee has failed to make sufficient compliance with any of the conditions of the license, or in the event of the prevalence of infectious diseases in the neighbourhood of the proposed fair or mela the district board may by an order in writing cancel or revoke the license:

Provided that at least three days before any license is cancelled or revoked for non-compliance with any of the terms and conditions referred to in rule 2, the licensee shall be served with a notice requiring him to show cause why his license should not be cancelled or

Provided further that an appeal shall lie to the Deputy Commissioner, Darjeeling, against an order of the district board cancel-

ling or revoking a license.
4. The licensee shall pay to the district board a fee up to a maximum of Rs. 50 for each day the fair or mela is held. The actual amount of fee to be levied in particular cases shall be determined by the district board in consideration of the size and importance of the fair or mela.

L. R. FAWCUS,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

#### IRRIGATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

No. 7-I.—6th June 1935.—The following draft rules, which in exercise of the powers conferred by section 6 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make and fix for determining the toppers of weeds always in the mining the tonnage of vessels plying in the Gaighatta Buxi Khals, in continuation of the Revenue Department notification No. 143,

dated the 17th April 1894 (published at page 486 of the Calcutta Gazette of the 18th idem), are hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into considera-

tion on or after the 25th July 1935, and any objections or suggestions received before that date will be considered:—

#### Draft Rules.

- (a) The product of half the length of the vessel along the water line, the breadth of the vessel or the greatest breadth of the cargo, if it should overhang the side, and the greatest depth from the water line to the bottom of the vessel (inside) is to be taken as the number of maunds on which toll shall be levied.
- (b) The length shall be taken in feet and half feet. The breadth and depth shall be taken in feet and quarters of a foot.
- (c) Tolls shall be calculated in multiples of 12) maunds, any fractions of 12½ maunds being neglected subject to a minimum charge as for 100 maunds.

No. 10-I .- 26th June 1935, -In line 1 of rule 45 of the rules for the supply of water from the combined Damodar and Eden canals, published with the Government of Bengal, Irrigation Department, notification No. 6-I., dated the 24th March 1933, at pages 487-509, Part I of the Calcutta Gazette of the 30th March 1933, insert the word "or" hetween the words "for single waterings" and "for season leases."

J. D. V. HODGE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

# BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 2797L.C.—27th June, 1935.—It is hereby notified in pursuance of rule 14 (9) of the Bengal Electoral Rules that Mr. William Christopher Wordsworth has been declared under rule 14 (2) of the aforesaid rules to have been duly elected by the Bengal Chamber of Commerce constituency to be a member of the Bengal Legislative Council.

J. W. McKAY,

Secy. to the Bengal Legis. Council.

#### TREASURY NOTICE.

Jessore, the 12th June 1935.

Uncovenanted Deputy Collector Babu Sukumar Chatterjee has been placed in executive charge of the Jessore Treasury with effect from the forenoon of the 9th June 1935 and is authorized to draw bills on other treasuries.

MD. FAZLUL KARIM, Collector.

# SHERIFF'S OFFICE.

The 4th July 1935.

Notice is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1935 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and factory of Fort William and the places subordinate thereto will be held at the Court House in the town of Calcutta on Monday, the 29th day of July next, at 11 o'clock in the fore-noon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

A. H. GHUZNAVI, Sheriff.

नित्रक चाकिन, नन ১৯७৫ नालित हो स्नाहै। সকলকে স্মাচার দেওরা ষাইডেছে বে, স্থবে বাঙ্গালার ফোর্ট উইলিয়ম প্রর্গের স্বধীন সহর কলিকাতার ও অস্তান্ত স্থানের ফৌবদারী বিচার নিপাত্তা বস্তু আগামী সন ১৯৯৫ नारनत्र २৯८म क्लारे नामवात्र (बना >> वाउँकात नमह এবং বে পর্যান্ত সেসিয়ানের কার্য্য শেষ না হয়, প্রভিদিন সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদানত খরে সন ১৯৬৫ সালের চডুর্থ ক্রিমিন্যাল সেসিয়ান বসিবেক এতখারা প্রচার করা ষাইভেছে যে, যে সকল কোন কয়েদীর বিক্রমে ফৌজদারী মিছিল করিবেক, ভাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সমরে হাজির থাকিরা মোকদমা করে। ইভি।

সরিফ।

# HIGH COURT NOTICE.

#### Civil.

The 24th June 1935.

No. 12172A.—Babu Manindra Nath Gan, munsif of Chittagong (Sadar), is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Sadar munsifi of Chittagong.

By order of the High Court, E. S. SIMPSON, Registrar.

# ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

# Burdwan Division—Chinsura.

No. 981M.—24th June 1935.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), it is hereby notified for general information that Babu Ram Saran Mukherjee, Vice-Chairman, has been duly elected as officiating Chairman and Babu Karali Pada

Samanta as officiating Vice-Chairman of the Vishnupur Municipality in the district of Bankura, during the absence, on leave, of the Chairman Babu Gurudas Biswas for the month of June 1935.

A. J. DASH. Commissioner.

Howrah, the 24th June 1935.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Shaikh Mujibuddin of Gouripur, policestation Panchla, has been duly elected to be a member of the Pulgusti union board in Ward No. I in Panchla police-station of the Sadar subdivision, district Shaikh Yasin Ali, removed. Howrah, rice

S. C. Sinha, District Magistrate.

Chinsura, the 26th June 1935.

Corrigendum.—No. 5651J.G.—In this office notification No. 4516J.G., dated the 21st May 1935, under section 6(2) of the Village Self-Government Act, published at page 941 of the Calcutta Gazette, dated the 30th May 1935 (Part I), under the Jejur union board, police-station Haripal, Serampore subdivision—

> AfterWard No. I.

Babu Rajendra Nath Samanta. Babu Sahadeh Patra. Babu Netai Charan Guchait.

> Rend Ward No. II.

Babu Priyabrata Basu. Babu Kalipada Mukhopadhaya. Maulvi Nural Haque Sircar.

[Illegible], for District Magistrate.

# Orders by the Deputy Inspector-General of. Police, Burdwan Range.

Chinsura.—No. 3672.—21st June 1935.—Babu Ram Ranjan Mukharji, Inspector, Midnapore, is granted 13 days' leave on average pay, on incdical certificate, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under notification—Chinsura—No. 1716—14th March 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 28th March 1935.

A. J. KENNEDY.

Deputy Inspector-General of Police (offy.).

#### Chittagong Division—Chittagong.

# Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Bakarganj Range.

Barisal.—No. 6050.—20th June 1935.—Babu Jagini Mohan Basu, Inspector, Chittagong (on deputation to the District Intelligence Branch, Dacca), is transferred to Noakhali in exchange with Maulvi Muhammad Husain, Inspector of the latter district.

The former will remain in the District Intelligence Branch, Dacca.

Babu Lalit Chandra Chakrabatti (Sub-Inspector, Bakarganj), officiating Inspector, Chittagong, will continue to act as Inspector, Noakhali, vice Babu Jogini Mohan Basu, Inspector, on deputation.

The transfers are effected in the interests of

public service.

G. H. MANNOOCH,

Deputy Inspector-General of Police (offy.).

### Dacca Division—Dacca.

No. 2978J.—24th June 1935.—It is hereby notified for general information that, under rule 63 (2), Chapter IV of the Bengal Jail Code, 1919, the following gentlemen are appointed to be nou-official visitors of the Madaripur Subsidiary Jail in the district of Furidpur for a period of two years with effect from the date of this notification:

Rai Hira Lal Moulik Bahadur. Muulvi Maniruddin Ahamad, B.L.

W. H. NELSON, Commissioner.

Faridpur, the 26th June 1935.

No. 4720J .- It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengul Village Self-Government Act, 1919 (Bengul Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Naopara union board in police-station Bhushna of the Sadar subdivision of the Faridpur district:

Babu Jyotish Chandra Poddar. M. Helalluddiu Molla.

M. Felu Mridha.

M. Tofel Molla. M. Kalu Molla.

M. Panchu Molla.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:--

Babu Tarak Nath Mazumdar.

M. Jitu Molla.

Babu Rai Charan Biswas.

A. E. Porter, District Magistrate.

# Presidency Division—Calcutta.

No. 1333L.S.-G.-24th June 1935.-It is hereby notified for general information that at the general election held, the following gentlemen have been duly elected under section 9 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended, to be members of the several local boards in the district of Nudia representing thanas noted helow each:

Raunghat local board.

Ranaghat thana.

Babu Pravash Chandra Bhattacharjee. Babu Bibhuti Bhusan Chakraverty. Vacant.

Hanskhali thana.

Serajul Islam Munshi.

Santipur thana. Babu Durga Pada Gangopadhya.

Haringhata thana. Muhammad Karim Baksh Mondal. Babu Kunja Bihari Roy.

Chakdah thana. Babu Pauchanan Biswas. Munshi Lal Muhammad Mondal.

Kushtia local board.

Kumarkhali thana.

Babn Surendra Nath Sarkav. Munshi Belayet Hossain.

Daulatpur thaua. Maulvi Ahmed Ali Mian. Babu Jagat Chandra Pal.

Bheramara tham. Babu Nibarun Chandra Mukherjee.

Khoksa thana. Maulvi Syed Oliulla Arabi.

Kushtia thana.

Manlvi M. Golam Rahaman. Babu Haripada Adhikari.

Mirpur thaua.

Babu Atul Krishua Saha. Maulvi Mosharaf Hussain Choudhury.

Meherpur local board.

Meherpur thana.

Babu Rati Kanta Biswas. Munshi Abdul Jalil Mia.

Tehatta thana.

Maulvi Syed Zeaul Huq. Babu Hemanta Kumar Roy.

Gangni thana.

Babu Jogesh Kumar Bhattacharja. Maulvi Md. Abdul Hannan.

Karimpur thana.

M. Abdul Aziz. Babu Phauindranath Roy.

Sadar local board.

Kaliganj thana.

Babu Tara Prosad Sen. Munshi Meher Ali Mondel.

Nakashipara thana.

Babu Sibendra Nath Sinha Roy. Muushi Hekmat Ali Mondal.

Nabadwip thana.

Babu Ranajit Pal Choudhury.

#### Kotwali thana.

Bahu Nanda I.al Bhattacharjee. Munivi Mahammad Abdul Halim Molla.

Chapra thana.

Babu Jitendra Nath Haldar. Munshi Ekim Biswas.

Chuadanga local board.

Chuadanga thana.

Babu Mrityunjoy Acharyya. Maulvi Aftab Hossain Joardar.

Alamdanga thana.

Babu Tara Pada Biswas. Manlyi Mohamed Ahul Hossain.

Damurhuda thana.

Babu Mahi Mohan Sarkar. Maulyi Pir Mohammed Biswas.

Jibannagar thana.

Babu Shihapada Mukherjee. Maulvi Afzal Hossain.

Krishnaganj thana.

Babu Haribar Biswas.

No. 1353R.G. — 24th June 1935. — Mr. Sushil Kumar Mitter, Sub-Deputy Collector, Murshidabad, is transferred to Chuadanga, Nadia, as Circle Officer.

No. 1359R.G.—24th June 1935.—Babn Srish Chandra Mukherjee, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Chuadanga, Nadia, is transferred to Khulna Sadar.

No. 1365R.G. — 25th June 1935. — Balm Priya Ranjan Das Gupta, Suh-Deputy Collector and Circle Officer, Lalbagh, Murshidabad, is transferred to Sadar, Nadia.

H. J. TWYNAM, Commissioner.

# Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Presidency Range.

Calcutta.—No. 5269.—22nd June 1935.— Sub-Inspector Brajendra Lal Banarji will continue to act as Inspector, 24-Parganas, vice Rai Sahib Rangin Lal Ghosh, Inspector, 24-Parganas, retired.

L. H. Burton,

Deputy Inspector-General of Police.

# Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 2548J.—25th June 1935.—Under the provisions of rule 63(2), Chapter IV of the Bengal Jail Code, I appoint Maulvi Abdur Rauf Shah Chaudhury to he a non-official visitor of the Balurghat Sub-Jail in the district of Dinajpur for a period of two years.

No. 2473M.—26th June 1935.—In exercise of the power conferred on me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended up to September 1933, I approve of the election by the members of the Malda local board in the district of Malda of Maulvi Md. Emaduddin to be their Chairman.

Corrigendum. — No. 2474M. — 26th June 1935.—In this office notification No. 1049M., dated the 5th April 1935, published at page 701, Part I of the Calcutta Gazette of the 20th April 1935, for "Maulvi Emajnddin Mia" against Nachal, Gomastapur thana, read "Maulvi Md. Emaduddin."

F. W. ROBERTSON, Commissioner.

Dinajpur, the 24th June 1935.

Erratum.—No. 3918J.—In the list of members of Sadar subdivision of the district of Dinajpur, published at pages 782-793, Part I of the Calcutta Gazette, dated the 25th of April 1935, under this office notification No. 2848J., dated the 10th April 1935, the following corrections are made:—

At page 785, union No. 12 Barua, policestation Raiganj, for Adhar Chandra Mandal read Adhar Chandra Sarker; and union No. I Anantapur, police-station Kaliaganj, for Bija Mohan Sardar read Broja Mohan Sarker.

At page 790, union No. 7 Sitgram, policestation Raiganj, for Prova Nath Das read Prova Nath Das.

At page 791, union No. XII Burua, police-station Raiganj, for Tabarak Ali Choudhury of Kuchimuhat read Tobarak Ali Choudhury of Kachimuha; union No. II Bishtopur, police-station Hemtubad, for Gopal Chandru Sarkar of Titipa read Gopal Chandra Sarker of Titihi; union No. VIII Mangaon, police-station Kuliaganj, for Tashiruddin Sarkar of Palashbari read Tasir Uddin Sarker of Palaihari; III—Durlaypur union board, police-station Itahar, for Turak Chandra Sarker of Asrappur read Tarak Chandra Sarker of Asratpur; and V—Itahar, for Batul Sarker of Dibhua read Batul Sarker of Dighna.

Page No. 792, nnion No. VIII Saidpur, police-station Italiar, for Habul Prodhan of Chopi read Habil Prodhan of Chopai; and X—Marnai nnion board, police-station Italiar, for Chamu Haji of Birnagar read Chamaru Haji of Birnagar.

S. C. BASU, District Magistrate.

Rangpur, the 25th June 1935.

No. 3486 J.—It is bereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Villoge Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Munshi Jaharuddin Sarkar of Jadumani and Munshi Basiruddin Sarkar of Jadumani from Ward A and Munshi Talebuddin Ahmed of Rajib and Munshi Abul Hossain Mia of Pushna from Ward B of the Kishoreganj union board in the police-station Kishoreganj in the Nilphamari subdivision of the Rangpur district have been duly elected to be members of the aforesaid union board, vice Munshi Serajuddin Ahmed and Munshi Ainuddin Sarkar of Ward A and Munshi Asimuddin Sarkar and Munshi Barij Mamud Sarkar of Ward B, respectively, resigned.

S. K. GHOSH, District Magistrate.

Bogra, the 26th June 1935.

No. 3002J.—It is notified for general information that—

Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the under-mentioned union boards in the district of Bogra:—

Police-station Sariakandi.

No. V-Pakulla union board.

Ward No. I.

Munshi Boyezuddin Mondal. Munshi Misir Uddin Sarker.

Ward No. II.

Munshi Abed Ali Sarker. Dr. Ayen Uddin Akanda.

Ward No. III.

Munshi Syedali Mondal. Munshi Khalilar Rahaman.

Police-station Dupchanchia.

No. IV-Gunahar union board.

Ward No. I.

Munshi Tyeb Uddin Talukdar. Munshi Mahir Uddin Shah.

Ward No. II.

Munshi Anijuddin Pramanik. Munshi Nayebulla Mondal.

Ward No. III.

Munshi Mahasen Ali Khandkar. Babu Mohor Chand Borma. Police-station Khetlal.

No. V-Punat union board.

Ward No. I.

Munshi Mobarak Ali Fakir. Munshi Kazem Uddin Pramanik.

Ward No. II.

Miazan Ali Mridha.

Ward No. III.

Munshi Abdul Wahed Khandkar. Munshi Ahhas Ali Talukdar. Munshi Asob Ali Mondal.

No. IX-Barail union board.

Ward No. I.

Munshi Hamid Sakhidar. Munshi Jahiruddin Sakhidar.

Ward No. II.

Munshi Maniruddin Chandhuri. Munshi Ramjan Ali Poddar.

Ward No. III.

Munshi Syed Ali Talukdar. Munshi Sheikh Asiruddin.

No. X-Alampur noion board.

Ward No. I.

Munshi Azizar Rahaman Khandkar. Munshi Mohsen Ali Mondal.

Ward No. II.

Munshi Raisuddin Talukdar. Munshi Jaheruddin Ahmed.

Ward No. III.

Babu Satis Chandra Nandi. Munshi Qsim Uddin Sarker.

Police-station Jaipurhat.

No. V-Puran Apoil union board.

Ward No. I.

Munshi Ashab Ali Akanda. Babu Rai Mohan Sarker.

Ward No. II.

Munshi Rahim Baksha Mondal. Babu Radhika Prosad Ray.

Ward No. III.

Munshi Keka Mondal. Munshi Nyamatulla Mondal.

Under sub-section (3) of section 6 of the aforesaid Act, the following gentlemen are appointed to be members of the above-mentioned union boards:—

Police-station Sariakandi.

No. V-Pakulla union board.

Munshi Moyez Uddin Pramanik. Munshi Fakiruddin Mondal. Babu Narendra Nath Chakravarty.

Police-station Dupchanchia.

No. IV—Gunahar union board.

Munshi Abdul Latif Khan. Munshi Fazar Ali Akanda. Munshi Amin Uddin Mondal.

Police-station Khetlal.

No. V-Punat union board.

Babu Thakurdas Mohanta. Munshi Ramjan Ali Mridha. Mulvi Alamgir Hossain Khondkar.

No. IX-Barail union board.

Babu Sridhar Chandra Sil. Munshi Naim Uddin Mondal. Munshi Mohammed Sonar.

No. X-Alampur union board.

Babu Baidya Nath Barma. Munshi Gowhar Ali Fakir. Munshi Enayet Akanda.

Police-station Jaipurhat.

No. V-Puran Apoil union board.

Babu Ramani Mohan Mondal. Munshi Adel Bakash Mondal. Haji Abdus Samad Mia.

> T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI, District Magistrate

Bogra, the 26th June 1935.

It is hereby notified under rule 19 (5) of the Bengal Electoral Rules that Maulvi Rajib Uddin Tarafder, duly elected candidate of the Bengal Legislative Council for the Bogra Muhammadan constituency, has lodged his return of election expenses and the declaration on the 24th June 1935. It may be inspected in the office of the Magistrate of Bogra on payment of proper fees from 11 a.m. to 5 p.m. to 5 p.m.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI, District Magistrate and Returning Officer.

# Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Rajshahi Range.

Jalpaiguri.—No. 4145.—21st June 1935.— Sub-Inspector Muhammad Yasin of Dinajpur, is appointed to act as Court Inspector, rice Babu Jyotirindra Kumar Basu, Court Inspector, Dinajpur, retiring with effect from 1-7-1935.

Sub-Inspector Bhupendra Lal Banarji of the E. B. and A. B. Railway Police, Saidpur, is appointed to act as Inspector, rice Babu Sharat Kanta Biswas, Inspector, E. B. and A. B. Railway Police, Saidpur, retiring with effect from 1-7-1935.

Maulvi Abdur Rahman Khan, officiating Inspector, Dinajpur, is transferred to the Shahzadpur Circle, Pabua, where he will continue to act, vice Rai Sahib Baidya Nath Chatarji, Inspector, Pabua, officiating as Deputy Superintendent of Police in the Hilli Detention County Hijli Detention Camp.

Babn Kalipada Maitra, officiating Inspector, Pabna, will, on relief, revert to his substantive rank of Sub-Inspector in Jalpaiguri.

Sub-Inspector Muhammad Mahiuddin of Rajshahi, is appointed to act as Inspector, Dinajpur, vice Babu Satish Narayan Biswas, Inspector. Dinajpur, on leave. The transfers are effected in the interests

of public service.

E. B. Jones,

Deputy Inspector-General of Police.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 4, 1935.

#### PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

## FOREIGN AND POLITICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 19th June 1935.

No. 384-I.B.—In pursuance of the First Schedule to the Indian Extradition Act, 1903 (XV of 1903), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the notification of the Government of India in the Foreign and Political Department, No. 249-I., dated the 10th May 1933, declaring certain units of the Indian States Forces to be units desertion from which is an extradition offence, namely:—

Under the heading "Mysore",

after the entry "2nd Battalion, Mysore Infantry (Training Company)", the following entry shall be inserted, namely:—

"3rd Battalion, Mysore Infantry".

B. J. GLANCY,

Political Secy. to the Govt. of India.

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 17th June, 1935.

No. F. 100-VII/35-C. & G. (I).—The Governor-General is pleased to accept the resignation by the Honourable Mr. J. C. Nixon, C.I.E., of his office of Member of the Council of State.

The 18th June, 1935.

No. F. 438-II/34-C. & G.—In pursuance of the provisions of sub-rule (4) of rule 36 of the Legislative Assembly Electoral Rules and in modification of Legislative Department Notifications Nos. F. 438-II/34-C. & G., F. 438-IX/34-C. & G. and F. 438-X/34-C. & G., dated the 18th February, 19th March and 28 March, 1935, respectively, the Governor-General is pleased to appoint Mr. Amarendra Nath Sen, Bar.-at-Law, Additional District and Sessions Judge, Alipore, as a Commissioner for the trial of the three petitions referred to in the said notifications, vice Mr. K. C. Nag, and further to appoint the said Mr. Amarendra Nath Sen to be the President of all the three Commissions.

L. GRAHAM.

Secy. to the Gort. of India.

# DEPARTMENT,

#### NOTIFICATION.

Simla, the 19th June, 1935.

No. F. 5-I/35-A.—In accordance with the provisions of sub-rule (9) of rule 14 of the Legislative Assembly Electoral Rules, the name of the following candidate, who has been declared to be elected as a member of the said Assembly by the constituency mentioned opposite his name, is hereby published:—

Name.

Constituency.

Mr. Nirmal Chandra Calcutta (Non-Muhammadan Chunder. Urban.)

#### MD. RAFI,

Secy. to the Govt. of India.

# DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND LABOUR.

NOTIFICATION.

Simla, the 18th June 1935.

No. I.-1600.—In pursuance of clause (b) of regulation 2 of the Indian Boiler Regulations, 1924, the Governor-General in Council is pleased to recognise the Insurance Engineers, Limited, as an authority competent to grant a certificate in form II annexed to the said Regulations.

A. G. CLOW,

Secy. to the Govt. of India (offg.).

#### HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

ESTABLISHMENTS.

Simla, the 18th June 1935.

No. F. 9/26/34.—The following resolution by the Secretary of State for India in Council is published for general information:—

In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 96-B of the Government of India Act, the Secretary of State, with the concurrence of the majority of votes at a meeting of the Council of India held this 14th day of May 1935, hereby makes the following amendments in the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, namely:—

After the proviso to rule 24 of the said Rules the following further proviso shall be inserted, namely:—

"Provided further that where the duties for the performance of which a temporary addition to the cadre is proposed are the duties of a post left unfilled under rule 25 for a period exceeding 3 months, the temporary addition shall not be made save with the previous sanction of the Secretary of State in Council."

#### POLICE.

The 19th June 1935. .

No. F. 21/22/35.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendments shall be made in the Indian Arms Rules, 1924, namely:—

In rule 48 of the said Rules.

- (i) Rule "48 (1)" shall be renumbered as "48";
- (ii) Sub-rule (2) shall be omitted.

No. F. 21/27/35.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendments shall be made in the Indian Arms Rules, 1924, namely:—

In the first column of Schedule VI to the said Rules, in item (11)—

- (A) entries (h) and (k) shall be omitted;
- (B) entries (i) and (j) shall be relettered (h) and (i) respectively.

M. G. HALLETT,

Secy. to the Govt. of India.

#### POLITICAL.

The 17th June 1935.

No. F. 43/4/35.—The services of Captain R. F. Craster, Indian Army, are placed at the disposal of the Chief Commissioner, Ajmer-Merwara, for employment as Superintendent, Deoli Camp Jail, with effect from the date on which he assumed charge of his duties.

#### T. SLOAN,

Joint Secy. to the Govt. of India.

#### DEPARTMENT OF COMMERCE.

RESOLUTION.

TARIFFS.

Simla, the 22nd June 1935.

No. 458-T. (14).—In response to the representations of certain glass manufacturers in India the Government of India in their resolution in the Department of Commerce No. 458-T. (2), dated the 20th October 1931, referred to the Tariff Board for examination the claim of the indigenous Glass Industry for protection. The terms of reference directed that the Tariff Board should be guided by the principles laid down in the resolution adopted

by the Legislative Assembly on February 16. 1923, and that it should consider-

- (1) Whether the conditions laid down in the Report of the Indian Fiscal Commission were satisfied in the case of the industry and to what extent, if any, and in respect of what articles or class or description of articles protection should be afforded;
- n what form and for what period protection, if any, should be given;
- (3) How its recommendations, if any, would affect other industries.

The Report of the Tariff Board, which is published to-day for general information, shows that the Glass Industry has a wide geographical distribution in India and that there are as marked differences in the nature of its products and in the methods of their manufacture as in its location. But whatever differences may exist in these respects, the Report makes it clear that all branches of the industry have a common need for the same raw materials. In Chapter II of its Report the Board, in accordance with its terms of reference, has investigated the natural advantages possessed by the industry with a view to determining whether it satisfies the first condition prescribed by the Indian Fiscal Commission and in particular it has examined the resources of the industry in respect of raw materials. Of these by far the two most important are silica and soda ash, and while the Board is of opinion that ample supplies of the former in the form of sand of sufficiently good quality are available, it has found that satisfactory sources of soda ash are not yet in existence in India and that the industry is dependent on imported supplies. The Board does not, however, consider that this fact in itself invalidates the claim for protection and it finds that the first of the conditions prescribed by the Fiscal Commission is satisfied.

3. The Government of India regret that new are unable to accept this finding. They they are unable to accept this finding. They are of the opinion that the absence of indigenous supplies of a raw material which in the United Provinces, where the Glass Industry is to a great extent concentrated, represents 70-75 per cent. of the total cost of materials and which even at ports of entry represents 30-45 per cent. of that cost, constitutes a disadvantage to the industry which cannot possibly be balanced by any advantages which it possesses in other respects. The Government of India are unable to distinguish the present case from that of the manufacture of electric wires and cables in which the Tariff Board itself held that the absence of indigenous supplies of copper was a fatal obstacle to the grant

of protection.

4. At the time when its Report was written, however, the Tariff Board expressed the opinion that supplies of soda ash would in the immediate future be available in this country. The Government of India were therefore reluctant to reject the claim of the industry for protection until it had been ascertained whether or not the anticipations of the Board were likely to be fulfilled. Enquiry however, shown that the Board was ally optimistic at no adequate source unduly optimistic

of Indian sods ash has yet been developed. It is possible, however, that a fresh source of supply may be available within the next few years at Khewra and the Government of India do not propose to take a final decision on the claim for protection until the possibilities of this new source have been more

fully explored.

There are a number of other matters in respect of which the Government of India are unable to accept the Tariff Board's conclusions, but as they do not propose to take a final decision at present, it is unnecessary to discuss these now. In the meantime, until such final decision can be taken, the Government of India have decided to afford the glass manufacturing industry certain measure of relief by way of rebate of the duty on imported soda ash. The proposed procedure for granting this rebate is as follows:-

When a Collector of Customs is satisfied that any consignment or part of a consignment of soda ash imported at his port has been supplied, after the date of this Resolution, to a glass manufacturer for use, within a reasonable period, in the manufacture of glass, he will on the request of the importer pay to the glass manufacturer a refund of the entire duty in the case of soda ash of British or colonial origin and of the excess over 10 per cent. ad valorem in the case of other soda ash. The refund will be paid by cheque to the manufacturer or his authorised agent.

This concession will continue for three years at the end of which period, if it appears that a prima facie case for protection then exists, a further reference will be made to the Tariff Board.

T. A. STEWART,

Secy. to the Govt. of India.

#### NAVY DEPARTMENT.

New Delhi, the 22nd June 1935.

#### LONDON CAZETTE.

No. 34.—The following extracts are published for general information:-

London Gazette, dated the 26th April, 1935, paye 2773.

India Office.

26th April, 1935.

The King has approved the following Promotions, Appointments, Retirements, etc.: --

#### ROYAL INDIAN NAVY.

The undermentioned officers are transfel, to the ret, list of the Rl. Indian Navy in accord-ance with the notifn, in the Gazette of 15th Feb. 1935:

2nd Oct. 1934.

Engr. Comdr. W. G. Manfield.

G. R. F. TOTTENHAM.

Secy. to the Gort. of India.

#### ARMY DEPARTMENT.

Simla, the 22nd June 1935.

#### Part B.

No. 375.—In exercise of the powers conferred by section 13 of the Indian Territorial Force Act, 1920 (XLVIII of 1920), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendments shall be made in the Indian Territorial Force Rules, 1921, the same having been previously published as required by sub-section (1) of the said section, namely:—

In rule 3 of the said Rules-

(1) In the proviso to chause (d) for the words "Commander-in-Chief of His Majesty's Forces in India; and" the words "Commander-in-Chief of His Majesty's Forces in India," shall be substituted;

- (2) after clause (d) the following shall be inserted, namely:—
  - "(e) he shall, if a Government servant and desirous of being enrolled in a provincial corps or unit, have obtained the permission of the local Government or Administration, or in the case of a Government servant who is not employed under a local Government or Administration, of the Head of the Dapartment, and shall also have obtained a certificate to the effect that his services will be immediately made available to perform military service under the Act when required; and"
  - (3) clause "(e)" shall be relettered "(f)."

G. R. F. TOTTENHAM, Secy. to the Govt. of India.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 4, 1935.

#### PART IB

#### Educational Notices.

#### **Covernment Commercial Institute.**

11, Hastings Street, Calcutta, the 20th June 1935.

#### NOTIFICATION.

Sanction is hereby accorded to the award of three scholarships of the value of Rs. 20 each per month for one year with effect from 1st June 1935 to the following students of the second year day class of the Government Commercial Institute, Calcutta, on the usual conditions of good conduct and satisfactory progress:—

- 1. Ahi Bhusan Bandopadhaya.
- 2. Sailendra Nath Nandy.
- 3. Abinash Chandra Mitra.

R. Gupta, Secretary,

Government Commercial Institute Board (actg.).

#### Burdwan Division.

Chinsura, the 7th June 1935.

Applications are invited for admission into the panel of candidates for the posts of English teachers in Government High and Normal Schools and in Madrasahs as well as for the posts of Sub-Inspectors of Schools in the scale of Rs. 75—8/2—115—5/2—135—10/2—175 in the Subordinate Educational Service for the year 1935-36.

None need apply who is not a first class M.A. or M.Sc., or B.A. or B.Sc. and B.T. The age of the candidate must not exceed 30 years; preference will be given to those below 25 years. The candidates must be residents of the Burdwan Division.

The applications should be submitted in duplicate in the prescribed form as given below (schedule II) and be accompanied by the original Matriculation and other University certificates and diplomas as well as any other certificates relating to the attainments and character of the candidates.

Every candidate shall furnish certificates written not more than one year prior to the date of application from two responsible persons unconnected with his College or University and not related to him, testifying to l.isprivate character.

No person shall be eligible for appointment who is not of sound mind, good physique and active habits and free from organic defects.

No person shall be eligible for appointment who has endeavoured to enlist for his candidature the support of persons of influence or of officials of Government. Spontaneous recommendations from persons interested in, or otherwise known to, the candidate shall be disregarded.

The candidates whose names have already been empanelled are required to renew their application for retention of their names in the panel to be considered again, failing which their names will be automatically removed from the panel.

The applications will be received by the undersigned on or before 31st July 1935.

#### A. RAHMAN KHAN.

Inspector of Schools, Burdwan Division (offg.).

#### Schedule II.

#### **Education Department.**

Forms of application for appointment to posts of English teacher and Sub-Inspector of School in the scale of Rs. 75—8/2—115—5/2—135—10/2—175 in the Subordinate Educational Service.

- (1) Name of applicant and present address (in full).

(2) Permanent address in full.

- (3) Date of birth and age last birthday.
- (4) Place of birth and permanent residence.
- (5) Nationality at birth, religion and caste.
- (6) Father's name, place of birth and nationality at birth.
- (7) Father's address and profession (if dead, give address at date of death).
- (8) Mother's place of birth and nationality at birth.

- (9) Name of school last attended before entering University, giving address, with dates of entering and leaving.
- (10) Name of University and College. Give dates of entering and leaving, and dates of passing examinations. State subjects studied, degrees, honours or prizes obtained and class and position in the class obtained at all University and other public examinations.
- (11) Name of the Training College attended. Give year and class of the B. T. degree and the subject in which you specialised during training.
- (12) Give details of any original work. If published, copies of the publication should be attached.
- (13) Give details of any teaching experience with dates and names of institutions. Any testimonials as to your ability as a lecturer, teacher, etc., should be attached.
  - (14) Give names of games played-
    - (a) at school,
    - (b) at college, and
    - (c) after leaving the college.

State whether you have had experience in organising games.

Master, if so, what troops you have been in	(15) State w	hether you a	re a	traine	d Sco	out
Charge of and whome	Master, if so, charge of and	what troops	you	have	been	in

(20) Have you appeared at any examination for Government service? If so, state when and for what appointment. With what result?

(16) Name two persons of position (with address in full) who can, if necessary, testify to your character, and to accuracy of your statements.

(21) Have you previously been rejected for any appointment in Government service? If so when and for what reason?

(22) Are you willing to be appointed to any post temporarily vacant?

(17) If the time since leaving the school is not fully accounted for by replies given above, account for the remainder here with dates.

(23) Indicate the class of post you prefer, i.e., an English teachership or Sub-Inspectorship or both.

(18) Are you free from pecuniary embarrassments? If you are under liability to repay money advanced by an institution or party for your education, state the particulars.

(24) State here any facts not recorded above which should be mentioned as supporting your suitability for appointment.

(19) Have you ever been pronounced unfit at any time for Government employment by the Medical Board or any other duly constituted medical authority in Bengal? What serious illness have you suffered from since leaving the school?

(Signature)	١	•	•	٠.	•	• •	٠.	•	٠.	•	•	•		•	• •	•	•	•	٠.	•	•	٠.	•	

(Date).....

#### Burdwan Division.

Chinsura, the 8th June 1935.

# Rules for the admission of Private Candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1936.

- 1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English School for at least one year previous to the Matriculation Examination. The term "private students" includes teachers of schools.
- 2. Private candidates must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 9th December 1935, and the following days at any of the Government High Schools in the districts of Hooghly, Howrah, Bankura and Birbhum or at the Bengal-Nagpur Railway Indian High School at Kharagpur.
- 3. Applications for admission to the Test Examination must be supported by the following particulars:—
- (a) Leaving certificate (in original) granted to the candidate by the headmaster of the recognised school in which he last read, or an affidavit sworn by the guardian before a competent Court that the candidate has never attended any school.

In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance or Matriculation Examination, the Registrar's or Controller's receipt (in original) for the fee paid.

- (b) A documentary evidence (such as horoscope or an affidavit sworn by the guardian before a competent Court), regarding the age of the candidate who never attended any recognised school. No candidate is eligible who has not completed the age of fifteen years on the first day of the Matriculation Examination.
- (c) A certificate from a respectable gentleman other than a relative to the effect that the candidate has proscented a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he was not attached to any school since the last Matriculation Examination held in March 1935. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.
- (d) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which the candidate is serving.
- (e) Names of subjects in which the candidate wishes to be examined.
- (f) Home address in full—Village or name of street, post office, than and district.
- (g) Ordinary place of residence (address in full); and duration of residence.
- (h) Father's name, as well as guardian's name, and address.
- 4. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 5, which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 16th November 1935, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's

- delay. Under no circumstance will the admission fee be refunded. No private candidate will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, or to the staff of the school where he will appear. Those who are not bona fide residents of the Burdwan Division will not be admitted to the Test Examination.
- 5. The fee for the Matriculation Examination should NOT be sent to this office. It should be sent to the Controller of Examinations by the candidate himself, together with his application countersigned by this office.
- 6. The Matriculation Examination for 1936 will be held on the dates as declared by the University.

#### Intermediate and B.A. Examinations.

- 1. Subdivisional Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and bonâ fide teachers of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abovementioned examinations.
- 2. Candidates for the Intermediate and B. A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B. A. Examination must forward with their applications their F. A. or I. A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Candidates admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.
- 3. Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B. A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the said examination. Candidates, who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.
- 4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 20th December 1935 at the latest, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.
- 5. The dates of Intermediate and B. A. Examinations of 1936 may be obtained from the Controller of Examinations, Calcutta University.

#### A. RAHMAN KHAN,

Inspector of Schools, Bux wan Division (offg.)

#### Admission to the Compounders Class, Campbell Medical School, Calcutta—Session— 1935-36.

The 17th June 1935.

Applications for admission to the compounders class of the Campbell Medical School will be received from 1st to 10th August 1935, except on Sundays and public holidays.

Applications should be supported by—

(a) A true copy of certificate of passing the Matriculation or its accepted equivalent examination.

(b) A testimonial of good moral character from a Deputy Magistrate or a gentleman of equal position or from the Principal or Head Master of the College or School in which the candidate last studied.

(c) Certificate of age.—Matriculation certificate or a certificate from the head of the institution in which the candidate last studied will also be accepted as evidence of age.

Applications from the candidates must reach the office of the Superintendent between 1st and 10th August 1935 for registration of their names and they must attend for personal interview on Friday, the 23rd August 1935, at 8 a.m., at the office of the Superintendent, Campbell Medical School, together with the original certificates.

Late or incomplete applications will not be

entertained.

Note.—Every male student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 tnition fee. He shall also pay the amount of sports and athletic club fec of Rs. 2. The session will begin from 1st September 1935. The first annual school test examination will be held at the end of August 1936 and the final examination will be held in September 1937.

N. C. KAPUR, LT.-Col., I.M.S.,

Supdt., Campbell Medical School and Hospital.

#### Krishnagar College.

The 16th May 1935.

(Session 1935-36.)

The college re-opens on the 27th June 1935 after the long vacation. Admission will commence immediately after the publication of the results in the Calcutta Gazette. The college teaches up to the B.A. and B Sc. standard of the Calcutta University. It has got affiliation in the usual Arts and Science subjects and in Honours in English, Sanskrit and Mathematics. The monthly tnition fee amounts to Rs. 6 for the I.A., Rs. 7 for the I.Sc. and B.A., and Rs. 8 for the B.Sc. classes.

The college is situated in the midst of an extensive compound of over 100 bighas, containing a large number of playgrounds. There is provision for all out-door and indoor games. The college provides well equipped gymnasium, common room and reading rooms for the use of the students who receive individual attention both in their

studies and their games. Arrangements have been made to divide the boys into groups and place them under the effective and intimate guardianship of their teachers. There is a fine new two-storeyed Hindu hostel in the college compound, and hostel charges (including rent, furniture, light and medical attendance) do not exceed Rs. 13 a month. The boarders keep excellent health, and the general health in the town is also quite good. There health in the town is also quite good. is also a Muhammadan hostel attached to the college, charges being very moderate.

A considerable number of Government and

private free-studentships and stipends is awarded every year in August or September to poor but deserving students of the college. Four stipends of Rs. 10, Rs. 7-12, Rs. 4 and Rs. 3 are also available for boarders of the hostel in straitened circumstances. Two College Conversion Mohsin stipends are annually awarded to deserving Muhammadan

students.

For prospectus and admission form apply enclosing stamped and addressed envelope to the Principal, Krishnagar College.

B. SANYAL, Officer-in-charge.

#### Sanskrit College, Calcutta.

Calcutta, the 15th May 1935.

Admission-Session 1935-36.

College re-opened on 3rd July 1935.

1. It is affiliated in English, Bengali, Sanskrit, History, Logic, Mathematics and Civics for I.A. and in English, Bengali, Sanskrit (Pass and Honours), History (Pass and Honours) and Philosophy (Pass and Honours). B.A. Honours History and Honours). B.A. Honours History and Philosophy are taught at the Presidency

College without extra fees.
2. Tuition fee Rs. 6 per month; 60 concessions at the rate of Rs. 2 besides half and free studentships. Scholarships ranging from Rs. 30 to Rs. 8 monthly. Special facilities for Sanskrit studies. Results uniformly brilliant. Veteran staff with Indian and European qualifications—First class M.A.'s European qualifications—First class M.A.'s Gold Medalists, Ph.D.'s. 85 per cent. passed in I.A. and 86 per cent. in B.A. this year.

Abundant facilities provided for academic activities, viz., athletic club. college union, dramatic section, social gatherings,

magazine and debating club.

3. Individual attention given to students in classes and seminars. Professors are in direct touch with students to coach and guide them inside the College and outside.
4. Aid from Vidyasagar Poor Fund render-

ed to poor deserving students.

Under the auspices of the Vidya Parishad—a literary association of the Collegeextramural lectures are delivered by distinguished persons at periodical meetings of the Parishad.

N. K. Dutt.

Principal, Sanskrit College (offg.).

#### University of Dacca.

#### NOTIFICATION.

Ramna, Dacca, the 25th April 1935.

Admission for the session 1935-36 in the Faculties of Arts (including Commerce), Science and Law will commence on 8th July 1935. Students of this University and of all recognised Universities and Intermediate Boards who have passed their qualifying examination prior to 30th June 1935 will be admitted till the 21st July 1935. Students of the Calcutta University appearing in qualifying examinations in 1935 will be admitted till the 21st July or the 21st day after the publication of their results in Calcutta Gazette, whichever is later. After these dates admission will be made during a further period of eight days with a delay fine at Re. 1 per diem. Class fees for undergraduate students (other than those reading for Honours in Physics and Chemistry) and Law students Rs. 8 per mensem; for undergraduate students reading for Honours in Physics or Chemistry, Special Honours in Physics or Chemistry, Special Honours in Physics and Mathematics, for M.A. students and M.Sc. students in Mathematics Rs. 10 per mensem; for M.Sc. students in Physics and Chemistry Rs. 12 per mensem. Seat rent in Halls from Rs. 2 to Rs. 4 and total minimum cost of tuition and living from Rs. 22 to Rs. 25 a month. The University has up-to-date laboratories (including an experimental Psychology Laboratory), an excellent library and an organised tutorial system. It possesses splendid residential facilities and strong students' unions, and offers exceptional opportunities for athletics.

- 2. There are adequate facilities for women students. The residence for women students is very close to the University and is adequately furnished. Seat rent Rs. 3 per mensem. Intending candidates for admission to the residence are advised to apply as early as possible. There is also bus arrangement for attached women students.
- 3. Special facilities are given to poor students of backward communities by way of rent-free seats, special stipends and remission of part of examination fces.
- 4. There is a special Honours course in Physics and Mathematics with no subsidiary subjects. This course provides opportunity for a special study of theoretical Physics from the Mathematical point of view. Provision has also been made for the teaching of Biochemistry in the Honours course of Chemistry.
- 5. A prospectus giving information regarding the staff, course, fees and scholarships and stipends available at the University will be sent post-free on application to the Registrar.

# Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 27th June 1935.

#### NOTICE.

The following subjects have been selected for the Jubilee Rescarch Prize in Arts and Science for the year 1937:—

#### Arts.

The Possibility of adopting a Uniform Script (Roman or otherwise) for Indian Languages.

Or

An investigation into the nature of comedy as inferred from the study of standard European comedies.

Science.

The possibilities of Electrical Power in Bengal.

()r

The Mineral Contents of Indian Vegetables.

B. B. DUTT,

Controller of Examinations (offg.).

# Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 22nd June 1935.

NOTIFICATION No. T.405.

#### B. A. Examinations, 1936 and 1937.

The following books are prescribed to be read in French for the B. A. Examinations of 1936 and 1937:—

Outlines of French History and History of French Literature.

I. J. Gardiner, M.A. Outlines of French Literature (Oxford University Tutorial Press).

Elements of French Philology.

Arsene Darmesteter. Historical French Grammar (Macmillan and Co.).

J. CHARRAVORTI, Registrar.

#### State Medical Faculty of Bengal.

#### ERRATUM.

Calcutta, the 25th June 1935.

No. 1752F.—In the list of successful candidates at the Intermediate Licentiateship Examination held in April 1935, published under notification No. 1550F., dated the 10th June 1935, at page 1069 of Part IB of the Calcutta Gazette, dated the 20th June 1935, delete the name "Ghosh, Utpalkumar—Jackson Medical School, Jalpaiguri."

R. M. DAS, Secretary.

#### Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 22nd June 1935.

The research scholarships of the value of Rs. 75 a month each held by the undermentioned candidates are renewed for a further period of one year, with effect from the 1st July 1935:—

	Name of scholar.		Subject of research.	Place of work.
1.	Rajab Ali Mirza	• •	Reconstruction of Sukkari's Kitab al-Lusus.	Dacca University.
2.	Pulin Behari Sarkar		Agricultural Chemistry, with special reference to the subject of chemical examination of linseed to be supplied by the Government of Bengal, Department of Agriculture.	Government Agricultural Experimental Station, Monipur, Dacca.
3.	Sautosh Kumar Ray	••	Geology, with special reference to the subject of pre-Cambrian metamorphics of the Deoghar subdivision.	Presidency College, Calcutta.
4.	Adris Chandra Banerji	••	Mediæval History, with special reference to the subject of early Muslim Rule in Bengal.	Indian Museum, Calcutta,

#### J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instruction, Bengal.

#### Junior Madrasah Examination, 1935.

Calcutta, the 5th June 1935.

#### Time-table.

Date.		Day.		Morning.	Afternoon,
Zu.v.		24,		10 a.m. to 1 p.m.	2 p.m. to 5 p.m.
11th November		Monday	••	Arabic, first paper (on Literature, including prose and poetry texts, and principles of Islam).	Arabic, second paper (en Gram- mar, Composition and Transla- tion).
12th ,,	••	Tuesday	••	English, first paper (on Literature, including prose and poetry texts).	English, second paper (on Gram- mar, Composition and Transla- tion).
13th ,,	• •	Wednesday		Arithmetic	History and Geography.
14th ,,	••	Thursday	• •	Vernacular (Urdu or Bengali)	

#### J. M. BOTTOMLEY.

#### Calcutta University.

#### Senate House, the 4th July 1935.

#### ERRATA.

1. In the list of successful candidates at the I.A. Examination, 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 23rd May 1935— (a) On page 551, for " 12 \*Sinha, Bimalchandra " 31 Baksi Sudhendu Presidency College " and Krishnagar College " please read, respectively, " 12 \*Sinha, Bimalchandra (SHCs) Presidency College " and "31 Baksi, Subhendu Krishnagar College ''; (b) On page 552, for " 90 Bora, Bishnupada .. Narasinha Dutt College " please read " 90 Bera, Bishnupada (S) .. Narasinha Dutt College "; (c) On page 554, for " 269 Debkron, Kaliprasanna Sylhet M. C. College " please read " 269 Debkrori, Kaliprasanna .. Sylhet M. C. College "; (d) On page 565, for " Bhattacharyya, Nalinibihari .. Vidyasagar Collogo " please read "Bhattacharyya, Nalinbihari .. Vidyasagar College "; (e) On page 568, for " Dan, Himansukumar .. Rajshahi College " please read " Das, Himansukumar .. Rajshahi Collogo "; (f) On page 569, for " Dasgupta, Prabhatkumar .. Asutosh College " please read " Dasgupta, Prabhatkusum Asutosh College "; (g) On page 572, for " Gupta, Samarendrakrishna Sanskrit College " please read " Gupta, Samindrakrishna Sanskrit College "; (h) On page 580, for " Sengupta, Samindramehan .. Mymensingh A. M. College " please read " Sengupta, Saurindramohan .. Mymonsingh A. M. Colloge "; (i) On page 557, for " 561 Ghosh, Kamala Non-collegiate student (Vidyasagar College)" please read " 561 Ghosh, Kamala .. Non-collogiate student ". 2. In the list of successful candidates at the I.Sc. Examination, 1935, published in the  $\it Calcutta~Gazette$ , dated the 23rd May 1935 — (a) On page 590, for

.. Scottish Church College "

.. Scottish Church College ";

" 87 Dasgupta, Pritima (C)

" 87 Dasgupta, Pratima (C)

please read

```
(b) On page 591, for
  " 242 Sen, Arunkumar
                                                      .. Cooch-Behar Victoria College"
                                please read
  " 242 Sen, Arunkamal
                                                     .. Cooch Behar Victoria College ";
                           (c) On page 593, for
  " 348 Sen, Sailkumar
                                                     .. Scottish Church College "
                                please read
  " 348 Sen, Salilkumar
                                                     .. Scottish Church College ";
                           (d) On page 594, for
  " 488 Das, Sunilku.nar
                                                         Scottish Church College "
                                please read
* " 488 Das, Sunitkumar
                                                     .. Scottish Church College ";
                           (e) On page 602, for
 " Md. Dehotar Ali
                                                     .. Hughli College "
                               please read
 " Md. Bohotar Ali
                                                     .. Hughli College ";
                          (f) On page 609, for
 " Mukhopadhyay, Panchandu" S. M. H. Ahmed Choudhury
                                                         Bangabasi College '' and Bangabasi College ''
                               please read, respectively,
 " Mukhopadhyay, Panchanan" S. M. H. Abu Ahmed Choudhury
                                                    .. Bangabasi College '' and .. Bangabasi College''.
         In the list of successful candidates at the Matriculation Examination, 1935, pub-
 lished in the Calcutta Gazette, dated the 13th June 1935 :-
                          (a) On page 911, for
 " Cal. 3426 Saurindramohan Dasgupta
                                                                      .. 15-2
                                                                                 First "
                               please read
 " Cal. 3426 Samındramohan Dascupta
                                                                           15-2
                                                                                  First";
                          (b) On page 418, for
 " Cal. F.86 Arundhuti Songupta
                                                                                   First "
                                please read
 " Cal. F.86 Arundhati Sengupta
                                                                                   First":
                           (c) On page 920, for
 " Cal. F. P. 186 Syeda Fatima Begum (LV)
                                                                                   First "
                                please read
 " Cal. F. P. 186 Syeda Fatina Begum (LV)
                                                                                   First";
                           (d) On page 921, for
 " Cal. P. 70 Gulachand Prosad
                                                                           21.2 Second "
                                please read
 " Cal. P. 70 Gulabchand Prosad
                                                                           21-2 Second";
                           (e) On page 932, for
  " Syl. 163 Dwijeschandra Chaudhuri
" Syl. 160 Ranujanusekhar Das
                                                                            17-1 First " and 16-10 First"
                              please read, respectively,
 " Syl. 163 Durgeschandra Chaudhuri
" Syl. 160 Ramyansusekhar Das
                                                                            17-1 First " and 16-10 First";
                           (f) On.page 950.
  the ontries-
       From "Roll Bhow. 198 Indubhushan Chattopadhyay
To "Roll Bhow, 255 Himansusekhar Gupta
                                                                            17-7
                                                                                   Second"
                                                                            19
                                                                                    Second"
```

Under the heading Ballygunge Tirthapati Institution should be read under the heading Bhowanipur South Suburban School.

(g) On page 971, for

" Din. 47 Asitchandra Sen .. 71-7 First"

please read

.. 17-7 First"; " Din. 47 Asitchandra Sen (Mc)

(h) On page 982, for

" Kalna 106 Shashthidas Bhattacharyya .. 20-10 Second "

please read

" Kalna 106 Shashthidas Bandyopadhyay .. 20-10 Second";

(i) On page 996, for

" Man. 29 A. K. M. Sahirul Hoque .. 15 Third "

please read

" Man. 29 A. K. M. Zahirul Hoque Third"; .. 15

(j) On page 1002, for

" Nar. 70 Ramendranath Purkayastha " Nar. 21 Shamsuddin Ahmed (MLm) .. 15-2 Second" and

please read, respectively,

" Nar. 70 Ranendranath Purkayastha " Nar. 21 \*Shamsuddin Ahmed (MLm) Second" and First"; 15-2 15-5

(k) On page 1010, for

" Pat. 41 Saralkumar Dasgupta .. 15-6 First"

please read

" Pat. 48 Saralkumar Dasgupta .. 15-6 First'';

(l) On page 1003, for

" Nar. 81 Balamukunda Tantribarma 17-2 Third"

please read

" Nar. 81 Balamukunda Tratri Barma .. 17-2 Third";

(m) On page 904, for

"Cal. 1918 Bijaykrishna Mandal Second'' 18-6

please read

" Cal. 1918 Bijaykrishna Modak .. 18-6 Second":

(n) On page 919 for

"Cal. F. 188 Swararani Basu First"

" Cal. F. 188 Swarnarani Basu First":

(o) On page 940, for

" Bar. 54 Jnanendramohan Ray (MLl) 16-3 First"

please read

" Bar. 54 \*Jnanendramohan Ray (MLl) .. 16-3 First".

4. In the list of successful candidates at the B.Sc. Examination, 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 20th June 1935, on page 1059—

for " Chanda, Sudhirindrakumar .. Rajshahi College" please read

" Chanda, Sudhindrakumar .. Rajshahi College".

B. B. DUTT,

Controller of Examinations (offg.).

#### Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

#### Calcutta, the 25th June 1935.

The undermentioned candidates are awarded Research Scholarships of the value of Rs. 75 a month each for one year, with effect from 1st July 1935:—

	Name of scholar.	Subject of research.	Place of work.
1.	Sachindra Mohan Mitra .	Physics, with special reference to the subject of Molecular Physics.	Dacca University.
2.	A. S. M. Ayyub .	Philosophy, with special reference to the subject of Problem of Error in Con- temporary Realism.	Calcutta University.
3.	Santosh Kumar Chakrabarti	History of Bengal, with special reference to the subject of Social and Economic Aspects of the History of Bengal.	Presidency College.
4.	Bisweswar Datta .	Applied Mathematics, with special reference to the subject of Theory of Relativity.	Presidency College.
5.	Ashutosh Mukerjee .	Organic Chemistry, with special reference to the subject of Strainless Carbon Ring Systems.	Presidency College.

J. M. BOTTOMLEY,
Director of Public Instrn., Bengal.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 4, 1935.

### PART II

#### Advertisements.

#### **Notices**

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this part of the Gazette must be sent to Press before 12 noon on Saturday, and all costs deposited and proofs returned by 4 p.m. Manuscripts and postal remittances must be addressed to Superintendent, Government Printing (Publication Branch), Bengal Government Press, Alipore.

For the convenience of advertisers located in Calcutta, arrangements have been made toaccept advertisements and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta.

#### in the Court of the Sub-Judge of Burdwan.

MORTGAGE EXECUTION CASE No. 75 OF 1930.

Devaprasanna Mukherji of Burdwan, decree-holder, versus

Kumār Banawari Mukundo Dev of Banawaribad, chouki Kandi, district Murshidabad, and others, judgment-

NOTICE is hereby given that the following revenuepaying properties amongst others will be sold at 12 o'clock (noon) on the 8th of July 1935 in the above Execution Case for realisation of Rs. 2,63,715-10-6pies, the decretal amount including cost and interest:—

#### Schedule of properties.

16 annas zemindari interest of tauzi No. 13, lot Chahata, of the Birbhum Collectorate with durbast hakhakuk comprising mauzas Chahata proper, Mahugram, Gopalpur, Govindapur, Kamatpur, Mordighi, Dhandanga, within police-station and sub-registration office Labpur, and Kismat Bejlia, Ramnagar, Duna, Goalsahi, Kuliara, Thakuranipur, Tilpara, within police-station Moureswar, sub-registration office Rampurhat and Tulbona, Devagram, Bhabanandabati, Belgram and other mauzas within police-station Barawan, sub-registration office Kandi, all that is known as lot Chahata, bearing annual revenue of Rs. 11,984-8-5 pies.

II. 16 annas zemindari interest of tauzi No. 301, lot Jalkar Dheka, of Birbhum Collectorate with darbast liakhakuk and with all the may be included in the said lot Chahata, of the Birbhum Collectorate with durbast hak-

within police-station Moureswar and sub-registration office Rampurhat, district Birbhum, paying annual revenue of Rs. 70-14-0 pies.

III. (a) Entire 9 annas share of mahal pargana Bagdar being tanzi No. 184/2 of Rangour Collectorate. The land revenue payable in that 9 annas share being Rs. 12,183-14-8 pies.

(b) Taluk Kristai appertaining to 9 annas share of the said runbal pargana Bagdar being tauzi No. 190 of the Rangpur Collectorate bearing land revenue of Rs. 275-2-8

(c) Mauza Bujrak Verendabati appertaining to 9 annas share of the said tauzi No. 184,2 Bagdar being tauzi No. 493 of the Rangpur Collectorate bearing land revenue of Rs. 20-2-5; land revenue of the three tauzis being Rs. 12,479-3-9 pies payable in the Rangpur Collectorate. These estates are let out in putni tenure to Rai Lachmipat and others. Mauzas are situated in thana at present Mithapukur and Pirganj sub-registration and district Rangpur.

IV. 16 amas zemindari interest of tauzi No. 712, lot Sankour of Bagura Collectorate with all the mauzas and darbast link-linkuk paying annual revenue of Rs. 2,427-3-11 pies within the sub-registration and district registry Bagura, sub-registry and police station Sarya Kandi and Peerganj, at present Panchbibi.

A. P. NEOGI, Sub-Judge.

Burdwan Sub-Judge's Court, the 17th June 1935.

(1467-1)

#### In the Court of the 1st Munsif at Barisal.

T. EX. CASE No. 858 OF 1934 (Annuity).

Rashmohon Shaha and others, decree-holders,

#### versus

Golam Sattar Chowdhury and Golam Mowlla Chowdhury, represented by Babn Dhirendra Lal Sen, Manager, Court of Wards, Faridpur, judgment-debtors.

Sale date-10th July 1935.

Description of property. Serial Lot No.

No.

1

3

11 Pergunna Bozorgomedpur Bamna, tauzi No. 7070 Ramna of the Bakarganj Collectorate owned by the judgment-debtors, under the above taluk, patni taluk under the above tank, path tank No. 46 in mauza Bukabunia bearing No. 3301 in thana Barnna, hissya 12 annas 17 gandas and 1 kranti taken as 16 annas, khewat Nos. 8/1, 8/2, 8/3 which the judgment-debtors have got by partition in the Civil Court; yearly rental Rs. 4,004 3 as. 5 pics 5 krts. 6 demics. 6 demies.

29 Pergunna Joar, tauzi do., patni tahik do., in mauza Batajor bearing No. 3310 in thana Bamna, 2 under this howls No. 408 which is situated in kismat No. 3302, Kalaia, recorded in khewat No. 9 in kismat Nos. 3305, 3306, Barataleswar, recorded in khewat No. 14 in kismat No. 3302, Kalia, recorded in khewat No. 18, and in kismat No. 3301, Bukabunia, recorded in khewat No. 9, owned by the judgment-debtors by Civil

by the judgment-debtors by Civil Court partition, yearly rental Rs. 1,110-3-4 p. 3 krts.

30 Pergunna Joar, tanzi do., patni taluk do., in mauza Batajore bearing No. 3310 in thana Bamna, under this howla situated in kismat 3302, Kalaia, recorded in khewat No. 10, kismat 3301, Bakabunia, khewat No. 15, kismat 3304, Chhota Taleswar, khewat No. 10, which forms the 16 annas share of the hissya 13 as. 18 gds. 2 karas 2 krantis by Civil Court partition and owned by the judgpartition and owned by the judg-

nent-debtors; yearly rental of
Rs. 969-12 as, 6 p. in record-ofrights; rental Rs. 742-6-8 pies.
36 Pergunna Joar, tauzi do., patni
taluk do., mauza do., under this
howla in khewat No. 9 and howla in khewat No. 9 and under the above howla there is a nimhowla No. 409, recorded in khewat No. 16 in manza Batajore, khewat No. 30 in mauza Kalaia, khewat No. 29 in mauza Baka-binia, khewat No. 21 in mauza Bara Taleswar which the judgmentdebtors have got by Ci
Court partition; yearly ren
Rs. 565-3-7 p. 10 krts.

142 In police-station Patherghata, p rental

gunna Bozorgomedpur, in the dis-trict of Bakarganj contiguous to the mauza Sundarban Abad Chak the mauza Sundarban Abad Chak Jnanpara which has been recorded in the Collectorate D. Register No. 4900 in the name of Mohammad Alep which by auction purchase and sale at present owned by Hem-kanta Sen Roy Chowdhury and Kiron Kumar Sen Roy Chowdhury and others former owner Iswar Kiron Kumar Sen Hoy Chowdhury and others, former owner Iswar Chandra and Nibaran Chandra Shaha under that in khewat No. 3555, osat taluk Harasundari owned by Babu Rashmohon Shaha and others, under that osat taluk in mauzas Rupdone, Kupdone, Isliachata Haridshari Bain. Jaliaghata, Haridrabari, Bain-chat and Bandargachia and others which are known as Char Juanpara and in all those mauzas

in khewat No. 3357 Mirasijara Mir Formanali settlement, recorded jama Rs. 1,415-6as. which by jama Rs. 1,415-6as. which by amioable settlement was enhanced by Rs. 230-11 as., total Rs. 1,646-2 as. and in all those mauzas in khewat No. 4, osat taluk Raj Rajeswar Thakur Malik Rash Molton Shaha and others, under that osat taluk in all those mauzas in khewat No. 94 Miragilara Mirag in khewat No. 94 Mirasijara In knewat No. 94 Mirasjara Mir Formanali at a yearly rental of Rs. 1,392-10-11. The sadar jama of two mirasjaras is Rs. 2,961-12-11p., hisayas 4 as. 7 gds. 2 krantis and 12 tils owned by Jubtar, jama in their share is Rs. 809-13-9p. only.

144 In the district of Bakarganj, pergunna Bozergumedpur, police-station and sub-registry Bamna, the taluk No. 1628 by partition through the Collectorate in the year 1906, hisaya 2 annas 9 gds. 2 karas 3 krantis, etc., a separate tauzi No. 7070 was created and present owner of that created and present owner of that separate tauzi is Jubtar in jama is Ks. 3,026-7 as. in the mauza 3309 Chotta Jadabpur, 3310 Batajore, 3312 Bara Jadabpur, 3301 Bakabunia, 3307 Latabunia, 3308 Singrabunia, 3305 and 3306 Bara Taleswar, 3301 Kalaia, 3273 and 3274 and 3275 Chonbunia, 3292 Aindhya. 3303 Jayangar Rs. 3,026-7 as. in the mauza 3309 Ajodhya, 3303 Joynagar.

T. N. BASU, Subdvl. Munsif.

Barisal, the 19th June 1935.

ß

(1468--1)

#### In the Court of the Sub-Judge, Jaipalguri.

TITLE SUIT No. 11 OF 1935. Bibi Manjan Necha and others, plaintiffs,

#### versus

) Munshi Afsaruddin Ahmed, (2) Babu Umapada Banerjee and (3) Maulvi Inamul Hossain, defendants.

THE abovenamed plaintiffs have brought the above suit in this Court, for ejectment and compensation for Rs. 2,000 against Munshi Afsaruddin Ahmed, life member, Rabu Umapada Banerjee, Secretary, and Maulvi Inamul Hossain, Assistant Secretary, of the Dramatic Club, known as "Friends' Dramatic Club", of Jalpaiguri town, in their individual capacity as also representing the association known by "Friends" Dramatic Club", Jalpaiguri. This notice is given to all whom it may concern under Order 1, rule 8 of Civil Procedure Code to appear before this Court, if anybody so desires, on or before 22nd July 1935, and to take steps for being represented in the suit.

S. BANERJEE, Sub-Judge.

Jalpaiguri, the 7th June 1935.

(1380 - 3)

#### NOTICE OF SALE.

#### In the Court of the Subordinate Judge, Nadia.

MONEY EX. CASE No. 144 OF 1934.

Badrinarayan Chetlangia, a ward of Court, represented by his manager Pramatha Nath Ghosh appointed under the Court of Wards, decree-holder,

Shibendra Nath Sinha Ray, judgment-debtor.

IN the district of Nadia, in pargana of Bagoan, police-station Nakashipara, registration office Krishnagar, under the Nadia Collectorate, the 12 annas 17 gandas 3 caras 1 kranti and 8 til proprietary interest, etc., of the judgment-debtor in the tauzi No. 371 which in the Separate Account has been described as tauzi No. 371/l, 371/3 and 371/5 bearing a total annual revenue of Rs. 4,925-14-6 for those three tauzis payable to the Nadia Collectorate, will be sold by the Nazir of the Judge's Court on the 8th day of August 1935 at 12 noon. The property is in the khas possession of the judgment-debtor. The value given in the sale proclamation is Rs. 35 000 only. is Rs. 35,000 only.

K. N. MITRA, Sub-Judge.

Krishnagar, the 22nd June 1935. (1492-1)

#### NOTICE OF SALE.

#### In the Court of the Subordinate Judge, Nadia.

MONEY EX. CASE No. 122 OF 1934.

Badrinarayan Chetlangia, a ward of Court, represented by his manager Pramatha Nath Ghosh, appointed under Court of Wards, decree-holder,

#### DETRUR

Shibondra Nath Sinha Ray, jndgment-debtor.

IN the district of Nadia, in pargana of Bogoan, police-station Nakashipara, registration office Krishnagar under the Nadia Collectorate, the 12 anders 17 gandas 3 caras I kranti and 8 tils proprietary interest, etc., of the judgment-debtor in the tauzi No. 371 which in the Separate Account has been described as tauzi Nos. 371/1, 371/3 and 371/5 bearing a total annual revenue of Rs. 4,925-14-6 for those three tauzis payable to the Nadia Collectorate, will be sold by the Nazir of the Judge's Court on the 8th day of Angust 1935 at 12 noon. The property is in the khas possession of the judgment-debtor. The value given in the sale proclamation is Rs. 35,000 only.

K. N. MITRA, Sub-Judge.

Krishnagar, the 22nd June 1935.

(1494-1)

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 64 of 1935.

Re Ulric Ethelridge D'Cruz, residing at 32H, Elliot Road, in the town of Calcutta, late Accountant, "Englishman," Limited, 9, Hare Street, Calcutta, now memployed, exparte the dobtor in person.

ON the 18th day of June 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal it its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note,-All debts due to the estate should be paid to me.

G. M. FALKNER, Official Assignce.

Dated this 21st day of June 1935.

#### in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 65 of 1935.

Re Montford Gervaso Saubolle, residing at No. 6/1, Mel.cod Street, in the town of Calcutta, and employed by Indian Tea Association, Royal Exchange, at No. 2, Clive Street, Calcutta, ex paste the debtor in person.

ON the 20th day of June 1935, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 24th day of June 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignce.

## In the High Gourt of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 66 of 1935.

Re Apurba Chandra Mukerjea, residing at No. 913, Nebutolla Lane, in the town of Calcutta, Barrister-at-Law and an advocate of this Court, ex parts the debtor.

Raj Kumar Basu, debtor's solicitor.

ON the 20th day of June 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 26th day of June 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignce.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 67 of 1935.

Re Hari Sadhan Mittra, residing at No. 34A. Shann-nanda Road, within the mundeipal jurisdiction of the town of Calcutta, and working as a clerk in the Chief Accounts Office, East Indian Railway Statistical Department, 6, Fairlie Place, in the town of Calcutta, ex parte the debtor in person.

ON the 21st day of June 1935, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 24th day of June 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 68 of 1935.

Re Janoki Nath Banerjee, residing at No. 4. Kalidas Lane, Sankaritolla, in the town of Calcutta, formerly carrying on business as wood work contractor under the name and style of Howrah Mcchanical Weed Works at No. 254/2, Panchanontolla Read, Howrah, but at present a service-holder. ex parte the debtor.

M. L. Mullick, debtor's solicitor.

ON the 21st day of June 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note. -All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 26th day of June 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengai, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 69 of 1935.

Re Terence Morgan, residing at No. 47, Gardeners Lane, in the town of Calcutta, and employed at Lilloodi Mechanical Department, E. I. Railway, ex parte the debtor.

P. N. Mitter, debtor's solicitor.

ON the 24th day of June 1935, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All dobts due to the estate should be paid to me. Dated this 27th day of June 1935.

G. M. FALKNER, Official Assigneo.

#### In the High Court of Judicature at Fort William In Bengai, in insoivency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 70 of 1935.

Re Garniek Sarkies, residing at the Grand Hotel at No. 15, Chowringheo Road, in the town of Calentta, and em-ployed as a clerk in the Grand Hotel, Limited, Calcutta, ex parte the debtor.

K. L. Dutt, debter's solicitor.

ON the 24th day of June 1935, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note. -All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 27th day of June 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### In the Court of the District Judge of Bakarganj.

INSOLVENCY CASE No. 29 OF 1935

NOTICE is hereby given that one Upendra Lal Pal, manager and partner of the firm Chandra Benode Hemanta Lal Pal Chondhury, carrying on business at Maharajganj, police station Jhalakati, district Bakarganj, creditor, has applied for an order of adjudication against Saha, (3) Debendra Nath Saha, (4) Upendra Nath Saha, sons of late Chandra Kumar Saha, proprietors of Chandra Kumar Gopal Krishna Saha, proprietors of Chandra Kumar Gopal Krishna Saha firm carrying on business at Baufal, police-station Baufal, district Bakarganj, and that the 22nd day of July 1935 has been fixed for huming 6 the care. hearing of the case.

B. K. BASU, District Judge.

Barisal, the 24th June 1935.

(1491--3)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 13 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 24th April 1933, against debtor Bepin Behari De Shadhu, residing at Sitakunda Bazar, police-station Sitakunda, Chittagong, and on the application of creditors and on reading the application and hearing the pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 31st November 1935 from this date.

Mr. J. R. Percival is appointed receiver.

Mr. J. R. Percival is appointed receiver.

Dated this 31st day of May 1935.

H. D. BENJAMIN, District Judge.

(1469-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

#### in the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 18 OF 1933,

PURSUANT to a petition, dated 23rd May 1933, by Mohammed Ibrahim Sowdagor, son of late Sekh Nazirali Sowdagar, of Dhurung, police-station Fatick-chari, and on the application of the debtor himself and on reading his petition and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months, i.e., not later than 29th November 1935. Mr. J. R. Percival is appointed receiver.

Dated this 29th day of May 1935.

H. D. BENJAMIN, District Judge.

(1470 - 1)

#### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 35 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 39 OF 1920.

Abdul Rohaman, son of Kasim Ali, of Maha-muda-Bad, police-station Sitakund, Chittagong, debtor-applicant.

INSOLVENT Abdul Rohaman not applying for his discharge on 14th Angust 1922, it is ordered that the order of adjudication, dated 14th August 1920, sgainst the said insolvent Abdul Rohaman of Sitakund be and the same is hereby annulled.

Dated this 17th day of June 1935.

H. D. BENJAMIN, District Judge.

(1471 - 1)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Idris Mia, son of late Maham-mud Jan Mia, of Goruti, thana Bhadreswar, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 40 of 1935 and that the 18th July 1935 has been fixed for the hearing thereof.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 24th June 1935.

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Mansha Charan Chakrabarty, son of Shyama Charan Chakrabarty, of Utterpara, thana Utterpura, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 37 of 1935 and that the 8th July 1935 has been fixed for the hearing thereof.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 24th June 1935.

(1496-1)

#### in the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Previncial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Ashutosh Das Parimunik, son of late Gour Chandra Paramanik, of Sheoraphuli, thana Sorampore, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 38 of 1935 and that the 15th July 1935 has been fixed for the hearing thereof.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 24th June 1935.

(1497-1)

#### in the Court of the Addl. District Judge of Hooghiy at Howrah.

INSOLVENCY CASE No. 212 OF 1934.

NOTICE is hereby given that Bibhuti Bhusan Bhaduri. son of late Rakhal Chandra Bhaduri, of Bally Barrack-pur, Grand Trunk Road, thana Bally, district Howrah, was on the 4th day of June 1935 adjudicated an insol-vent and directed to apply for final discharge within six

J. DE, Addl. District Judge.

Howrah, the 24th June 1935.

(1501-1)

#### In the Court of the Addi. District Judge of Hooghiy at Howrah.

NOTICE is hereby given under the Provincial Insolvency Act V of 1920, to his creditors that the insclvency petition of Probodh Chandra Bose, son of late Gour Hari Bose, of Harishpur, than Amta, district Howrah, has been admitted by this Court as No. 92 of 1935 and that the 13th July 1935 has been fixed for the hearing

J. DE, Addl. District Judge.

Howrah, the 24th June 1935.



(1502-1)

#### in the Court of the District Judge of Nadia.

INSOLVENCY CASE No. 20 OF 1935.

Kali Das Bakshi, son of late Girindra Nath Bakshi, of Ghurni, police-station Krishnagar, district Nadia, petitioner-creditor,

#### versus

Laksmi Narayan Ganguly, managing member of the joint Hindu Family firm of Messrs. Ganguly Brothers of Hijuly, police-station Ranaghat, district Nadia, opposite party, dobtor.

NOTICE is hereby given, under clause 2 of section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to the creditors that the abovenamed petitioner has filed an insolvency petition for declaring the opposite party, debtor, insolvent and that 4th July 1935 has been fixed for the hearing thereof.

A. M. AHMAD, District Judge.

Krishnagar, the 25th June 1935.

(1493 - 1)

#### in the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 52 OF 1934.

NOTICE is hereby given that the firm by the name of Hazi Jharu Sarkar Ekramuddin Khaliluddin Sarkar of Kazirganj, police-station Boalia, district Rajshahi, was on the 19th Juno 1935 adjudged an insolvent. The 19th August 1935 has been fixed for hearing the application for final discharge.

S. S. R. HATTIANGADI, District Judgo.

Rajshahi, the 22nd June 1935.

(1479-1)

#### in the Court of the District Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 21 OF 1935.

Surendranath Ghosh of Ichhapore Nawabguni, policestation Nawpara, 24-Parganas, applicant.

To W. C. Banerjee of 183, Akhil Mistry Lane, Calcutta, and others, crediturs.

ON the 20th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 15th day of July 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. H. ELLIS, District Judge.

Alipore, the 25th June 1935.

(1498 -1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 412 OF 1934.

PURSUANT to a petition, dated 14th September 1934, filed by Syed Amanat Ali, of 33, Chingrighata Road, police-station Entally, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 6th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1480---1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 519 OF 1931.

PURSUANT to a petition, dated 11th December 1934, filed by Sadhu Charan Das of Nadia, Basirhat, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor te and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 6th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1481--1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 540 OF 1934.

PURSUANT to a petition, dated 21st December 1934, filed by Sarat Chandra Dutta of 49, Sambhunath Pandit Street, Bhawanipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 5th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1482—1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 12 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 10th January 1935, filed by Musammat Scotia Turahin of Titagarh, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor horself and on reading her application and hearing her pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for her discharge within six months from this date.

Dated this 6th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1483-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 21 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 14th January 1935, filed by Lal Pariksha Dosad of 26, Hughes Road, Entally, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1st day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge, (1484--1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 22 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 14th January 1935, filed by Rambilas Das of Kanchrapara, Bijpore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 6th day of June 1935.

J. N SEN, Sub-Judge.

(1485 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 30 OF 1935,

PURSUANT to a petition, dated 17th December 1934, filed by J. H. Lewin of 1, Loco Quarters, Narkeldanga, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the sald debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 6th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge,

(1486-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920,

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 42 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 26th January 1935, filed by Murali Dhar Marwari and Bansi Dhar Marwari of Jaggatdal, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtors themselves and on reading their application and hearing their pleader, it is ordered that the debtors be and the said debtors are hereby adjudged insolvents.

It is further ordered that the debtors do apply for their discharge within six months from this date.

.Dated this 6th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1487 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 52 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 30th January 1935. filed by Jansk Mistry of Tangra, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 4th day of June 1935,

J. N. SEN, Sub-Judge. (1488 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 63 OF 1935

PURSUANT to a petition, dated 7th February 1935, filed by Sreekissen Shawoo of 56-2, Hazra Road, police-station Ballygunj, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1st day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1489 - -1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 75 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 18th February 1935, filed by Fatehgan Meah of Khardah, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his

discharge within six months from this date,

Dated this 6th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1490 - 1)

BABU NEPAL CHANDRA DE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate, Calcutta High Court

APPLICATIONS are invited for the post of Language Mistress in the scale of Rs. 340—32/2—500 in the Dow Hill Training College, Kurseong. The appointment will be made on a temporary basis on the minimum of the scale for the present. Candidates must not be over 35 years of age and must possess a good degree in English with History as a subsidiary subject and a diploma in teaching. Preference will be given to candidates with satisfactory teaching experience. Applications supported by decuteaching experience. Applications supported by documentary evidence of the qualifications possessed and of age should reach the Principal, Dow Hill School, Kurseong, not later than the 20th July 1935.

#### Department of Agriculture, Bengai.

APPLICATIONS are invited for the post of a temporary Assistant on Rs. 160 (less 15 per cent. cut) in the Animal Nutrition Section, Dacca Farm. Candidates must possess a first class M. Sc. degree in Organic Chemistry and have special training in bio-chemistry. Preference will be given to one having experience in animal nutrition work.

Applications should reach the undersigned on or before the 8th July 1935.

K. McLEAN.

Director of Agriculture, Bengal.

Ramna, Dacca, the 25th June 1935.

WANTED an Assistant Drill and Drawing Master for the Karaya Moslem Boys' Middle English School, Calcutta, in the scale of Rs. 35—4/2—75—5/2—80 (efficiency bar after 22nd stage). None need apply who has not passed the Final Examination of the Government School of Art in Bengal or has not good academic attainments with qualification in Fine Art and has not successfully undergone a short course of physical training at a recognised centre nor has got any experience in teaching drill in a Middle English School. Preference will be given to a Muhammadan of the Presidency Division.

Application, stating (1) name in full, (2) father's name, (3) residence—village, post office, thana and district, (4) full qualification, (5) age on 1st August 1935, date of birth, must reach this office on or before 10th July 1935. WANTED an Assistant Drill and Drawing Master for

#### J. M. SEN.

Inspector of Schools, Presidency Division. Dated Calcutta, 40-1A, Free School Street, the 22nd June 1935.

WANTED a temporary unpassed accounts clork on Rs. 55 per mensem in the office of the Executive Engineer, Hijli Division, Calcutta, for a period of six months only. Preference will be given to Mahomedans who were retrenched from Government service. None need apply who is not experienced in Public Works Department secounts at least for eight years. The applications (with copies of testimonials, otc.), will be received by the undersigned at Block No. I, Writers' Buildings, Calcutta, up to moon of the 9th July 1935. No personal interview will be granted. granted.

F. H. HOGSHAW,

Superintending Engineer, Central Circle.

Calcutta, the 26th June 1935

WANTED temporarily for about two years a Laboratory Assistant for the Rajshahi College Chemical Laboratory in the grade of Rs. 75--8/2-115--5/2-135-10/2-175 (efficiency har after 16th stage). Candidates must have at least a Second Class M.A. or M.Sc. degree with experience of Laboratory work. Applications with evidence of age, qualifications and experience should be submitted to the Principal, Rajshahi College, not later than the 15th July 1935.

WANTED temporarily for the session 1935-36 a Lecturer in Philosophy and Logic for the Bethunc College, Calcutta, on Rs. 125 per mensem. Preference will be

given to a qualified woman applicant.

2. Applicants must possess a first class degree of M.A. of an Indian University or a good Honours degree of a British or American University but in the case of women applicants a second class degree may be regarded as sufficient, provided sho has adequate teaching experience. perience.

3. Canvassing will be regarded as a disqualification.
4. Applications supported by documentary evidence regarding age, qualifications possessed experience, etc., should be submitted to the Principal. Bethune College, Calcutta, not later than 31st July 1935.

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of re-marriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

#### Road Cess Notification.

THE district board of Pabna on reconsideration at their special meeting held on the 22nd June 1935, resolved under section 46 of the Bengal Local Self-Government Act to levy read cess during the year 1935-36 at the reduced rate of 3 pies in the rupee on the annual value of all lands, etc., in the district of Pabna.

ABDUR RASCHID MAHMOOD, Chairman.

Pabna, the 25th Juno 1935.

(1499-2)

#### **Custom House Notice.**

NOTICE is hereby given that whereas Messrs. Hong-kong and Shanghai Banking Corporation have failed to meet the demand made for duty on one case of K 10214 ex ss. "Giokerk" and marked bonded at the Bengal Bonded Warehot se under warehousing bill of entry No. 10, dated 1st March 1932, the said goods will be sold by auction on the 10th July 1935 at noon in Mackenzie Lyall & Co.'s sale room under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act.

W. J. WARD. Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 22nd June 1935.

(1477--2)

#### Lost.

THE Government Promissory Notes Nos. 218123 to 218125 of the 31 per cent. loan of 1842-43 for Rs. 100 each, originally standing in the name of Monmothe Nath Dutt and last endorsed to Pasupati Mukherjee, the proprietor, by whom they were never endorsed to any other person having been lost, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Reserve Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made. for the issue of duplicates in favour of the proprietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned securities.

Signature of the advertiser-Pasupati Mukherjee.

Residence-Gondolpara, Moran Road, Chandernagore.

#### Stolen.

THE Government Promissory Notes Nos. 046510 and 048918 of the 5 per cent. loan of 1945-55 for Rs. 100 each, originally standing in the name of the Imperial Bank of India and last endorsed to Promotha Nath Tahabildar, the propriotor, by whom they were never endorsed to any other person, having been stolen, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Reserve Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicates in favour of the pro-prietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the above-mentioned securities.

Name of the proprietor-Promotha Nath Tahabildar. -Village Kamlapur, p.-o. Narail, district Residence Јеввоге.

#### in the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913,

# in the matter of Bhatpara Power Company, Limited (in liquidation).

NOTICE is hereby given, pursuant to section 217 (I) of the Indian Companies Act, VII of 1913, that a general meeting of the members of the allovenamed Company will be held at 2, Hare Street, Calcutta, on Friday, the 16th day of August 1935, at 11 a.m., for the purpose of having an account laid before them, showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation that may be given by the liquidators and also of determining by extraordinary resolution the manner in which mining by extraordinary resolution the manner in which the books, accounts and documents of the Company and of the liquidators thereof shall be disposed of.

W. TOFT, for self and co-liquidators.

Calcutta, the 21st June 1935.

(1478-1)

## In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and

## In the matter of Easy Scheme Insurance Company (in liquidation).

Copy of the extraordinary resolution passed in the meeting of the members of Ensy Scheme Insurance Company held on 17th day of February 1935 at the registered office of the Company.

RESOLVED that while it has been proved to the entire satisfaction of the unseting that the Company cannot by reason of its liabilities continue business and that it is advisable to wind up the same and accordingly the Company be and hereby wound up voluntarily and that Mr. Nishi Kanta Sen of Kamalasagar, Tippera, be and hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up on a fixed remineration of Rs. 30 only excluding office establishment and other expenses in connection therewith.

S. CHAKRAVARTY, Chairman.

Kamalasagar, Tippera, the 26th June 1935.

(1515-1)

#### NOTICE.

TO all to whom it may concern notice is hereby given that my clients Babu Gonri Sanker Dutt and Babu Tara Sanker Dutt, sons of late Babu Ramanath Dutt, residing at 50/9, Harish Mukherjee Road, are now the sole proprietors of the firms of (1) K. C. Dutt carrying on the business of gold and silversmith, jeweller and moneylender and banker now styled K. C. Dutt & Co. and (2) Dey Dutt & Co. carrying

on the business of decorators, contractors and order suppliers, both firms being situated at 37, Ashutosh Mukherjee Road, Bhowanipur, they having purchased the right, title and interest of late K. C. Dutt in the said firm from the late Krishna Chandra Dutt for valuable consideration on the 28th April 1935.

Anyone muking transactions on account of the said firms with anybody except my said clients Gouri Sanker Dutt and Tara Sanker Dutt will do so at his own risk

own risk.

#### BIRENDRA NATH BANERJEE, Pleader.

32B, Bakul Bagan Road, Bhowanipur, 25th June 1935. (1508—1) 13213

#### NOTICE.

#### Government of India.

#### ARMY DEPARTMENT.

THE services of pensioned and discharged Indian Officers and soldiers required for employment in civil capacities may be obtained on application to-

(i) The Recruiting Officers of the class required at the following stations-

(a) Mussalmans-

Peshawar for Pathans; Rawalpindi, Lahore and Jullundur for Punjabi Mussalmans; Ajmer for Rajputana Mussalmans and Poona for Dekhan Mussalmans.

(h) Hindus, etc.—
Lahore and Jullundur for Sikhs and Dogras; Delhi
for Brahmans, Rajputs, Jats, Gujars and Ahirs i
Ajmer for Rajputana Hindus (i.e., Rajputs, Jats
etc.); Poona for Mahrattas and Maymyo for Burma classes.

 (ii) The Pension Paymaster, Madras, for Madrasis.
 (iii) The Assistant Military Secretary (Personal) to
 His Excellency the Commander-in-Chief (Army Head-quarters), for pensioned Indian Officers of all classes required for employment as passenger superintendents on Indian Railways.

All applications from employers should include the particulars shown below and should be addressed to the officers referred to at the places abovementioned:—

(1) Name of person or firm offering employment.(2) Nature of employment and place at which it is offered.

(3) Proposed pay and period for which employment is offered.

(4) Whether railway fare to place of employment will be paid or not.

(5) Whether return railway fare will be paid in case of a pensioner being discharged for no fault of his own, or after a definite period of service.

(6) Class of men required, e.g., Sikh, l'athan, Dogra, etc.

#### F. G. MOORE, Lieut.-Colonel.

Assistant Secretary to the Government of India.

#### INDIAN LAW REPORTS.

CALCUTTA SERIES of Indian Law Reports from 1876 onwards are available in the Publication Branch, Bongal Government Press, Alipore, Bengal. Enquiries for these may be made to Superintendent, Government Printing, at the above address. Monthly parts from 1930 onwards are available also at the Sales Department, Writers' Buildings, Calcutta—

#### PRICES.

#### From 1878 to 1934.

Complete yearly volume Rs. 12 { (postage Rs. 3 Inland). ( ,, Rs. 4 Foreign Rs. 4 Foreign).

#### From 1930 onwards.

Monthly parts only Rs. 2 { (postage As. 2 Inland). ( As. 3 Foreign As. 3 Foreign).

Enquiries for series other than Calcutta must be made to the publishers concerned.

#### C. R. BATTERSBY,

Supdt., Govt. Priating, Bengal.

Alipore, the 6th December 1934.

#### Imperial Library.

Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m. Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay. K. M. ASADULLAH, Librarian.

#### Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Gui, M.A., B.L., of that College, are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

#### GOVERNMENT OF BENGAL FINANCE DEPARTMENT.

#### Miscellaneous.

Calcutta, the 20th October 1927.

#### NOTICE.

IN supersession of the orders issued in notice, dated the 10th June 1922, published in the Calcutta Gazette, dated the 14th June 1922, the following revised rates have been fixed for the Calcutta Gazette and its parts with effect from the date of this notice. This will not, however, affect the subscriptions already paid at previous rates until they have expired :-

				I	Wit oosta	
er annum-				Rs.	Rs.	Α.
Entire		••		31	37	8
Part I	• •	••		8	10	Ō
Part IA		• •	• •	2	3	0
. Part IB		• •		5	7	Ö
Part II		••		5	7	Ö
Parts III	and IV	together,	or anv	_	•	-
one of	them			1	1	8
Parts V	and VI	together,	or any	_		
one of	them	•••		2	3	0
Bengal L	ibrary C	atalogue		2	3	Õ
Jury List	ts		• •	3	4	Õ
Suppleme	ent		• •	7	g	Õ
				8.	Posti ccord wei	ling
'er issue				8.	ecord wei	ling ght
	Claratta	/aalali	D	a. to	ccord	ling ght
Entire				a to gal	weight.	ling ght
Entire Librar		(excludin gue and Ju		a to gal	Rs.	ling ght
Entire Librar Part I				a to gal	Rs.	ling ght
Entire Librar Part I Part IA				a to gal	Rs.	ling ght
Entire Librar Part I Part IA Part IB				a to gal	Rs.	ling ght
Entire Librar Part I Part IA Part IB Part II	y Catalo	gue and Ju	ry Liste)	gal	Rs.	ling ght
Entire Librar Part I Part IA Part IB Part II Part II	y Catalo		ry Liste)	gal  	Rs.  0 0 0 0 0	ling ght
Entire Librar Part I Part IA Part IB Part II Part II of there	y Catalo	gue and Ju	or any	gal	Rs.	ling ght
Entire Librar Part I Part IA Part IB Part II Parts II of ther Parts V	y Catalo	gue and Ju	or any	gal	Rs.  0 0 0 0 0 0 0	ling ght
Entire Librar Part I Part IA Part IB Part II Parts III of ther Parts V of ther	y Catalo	together,	or any	gal	Rs.  0 0 0 0 0 0 0 0	ling ght
Entire Librar Part I Part IA Part IB Part II Parts III of ther Parts V of ther Bengal I	I and IV and VI and VI ibrary C	together,	or any	gal	Rs.  0 0 0 0 0 0 0 0 0	ling ght A 12 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Entire Librar Part I Part IA Part IB Part II Parts III of ther Parts V of ther	y Catalogue Cata	together,	or any	gal	Rs.  0 0 0 0 0 0 0 0	ling ght

2. This will not affect the orders relating to specially heavy issues, issued in Notice No. 1874 Mis., dated the 22nd August 1923, published in the Calcutta Gazette, dated the 29th August 1923.

#### J. A. WOODHEAD,

Secretary to the Government of Bengal.

#### "CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Fac tory Products as manufactured and packed at the Cinchons Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the Presidency Jali, in original packages as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :-

Quinine Sulphate. For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 18 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. ,, 19 at a time . . ., ,, 20 For any quantity less than 6 lbs.

#### Totaquina.

.. Rs. 13-8 per lb. Irrespective of quantity For sale to hospitals and dispensaries in Bengal, Bihar and Orissa and Assam.

#### Quinine Hydrochloride.

.. Rs. 23 per lb. For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time For any quantity less than 6 lbs. 25 ,,

#### Quinine Di-Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. 26 at a time For any quantity less than 6 lbs.

#### Quinidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 20 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time For any quantity less than 6 lbs.

#### Cinchonidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Ra. 25 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time For any quantity less than 6 lbs.

#### Cinchonine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 12 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time For any quantity less than 6 lbs.

#### \*Cinchona Febrifuge (Powder).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 9 per li-For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. ut a time For any quantity less than 6 lbs. 10

#### \*Ginchona Febrifuge (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 10 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time For any quantity less than 6 lbs. 11

#### Quinoldine (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 5 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time 5 . . . . For any quantity less than 6 lbs.

#### Quinoidine (in Mass).

For 60 lbs. and upwards at a time
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. .. Rs. 4 por lb. For any quantity less than 6 lbs.

#### Cinchonz Bark (in 50 pound original bags).

Per bag Rs. 25.

#### 4 grains Quinine Tablets. Rs. a.

2 8 per box of 200 tablets (for Bengal and other provinces).

12 1 per 5 -(Transit charges inclusive) for boxe Public in Bengal.

15 8 per lb.

#### 5 graine Quinine Tablets.

15 8 per lb. sold in 1 lb., 1 lb. and 1 lb., tins. Transit charges Atra in every case.

\*Ginchona Febrifuge is for sale to Government and Charitable Institutions, Local Bodies and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

Quinine Suiphate is now open for sale to the Public at the above rates. But it will be supplied to Hospitals and Disponsarios and fea Gardens in Bengal, Bihar, and Assam at Rs. 18 per pound irrespective of quantities.

Five and ten boxes of Quinine Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated

on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrab.

Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.

The system of payment is by —Cash in advance—by "Treasury Challens," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be ade by "Remittance Transfer Receipts" or crossed made by "Cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed

except under special circumstances.

In the case of Gevernment officers payments will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices, in the event of Cash not accompanying the indent by "Treasury Challans," Remittance Transfer Receipt or Cheque.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the purcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.

#### A scale of postage is given below.

	1 oz.	2 028.	4 028.	i lb.	į lb.	1 lb.
Quinine Sulph. Cinchona Feb. Cinchona Feb. Tablets Quinoidine Tablets Quinine Hydrochlor. Quinine Di-hydrochlor. Quinte Tablets	As	As	AB. 7 7 7 7 7 7 7	As. 7 7 7 7 7 7	As. 11 11 11 11 ::	Ra. A. 0 11 0 11 0 11 1 13 0 11 0 11 0 11
	1} lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	ölb.	6 lb.
Quinine Sulph. Cinchona Feb. Cinchona Feb. Tablets Quinoidine Tablets Quinine Hydrochlor. Quinine Di-hydrochlor. Quinine Tablets	Rs. A. 0 15 0 15 1 3 1 1 1 1 0 15	Rs. A. 1 3 0 15 1 3 2 3 0 15 0 15 0 15 0 14	Rs. A. 1 7 1 7 1 11 3 3 1 7 1 13 1 7	Rs. A. 1 15 1 11 1 15 1 15 1 11 2 5 1 11	Ra. A. 2 7 1 15 2 7  1 15	Rs. A. 2 15 2 7 2 15  2 3

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without notice.

#### NOTICE.

For convenience of Calcutta advertisers in Part II of Calcutta Gazette, arrangements have been made for receipt of manuscripts and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta. The latest time for receipt of advertisements for current week's Gazette has been extended till 4 p.m. Mondays,



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 4, 1935.

#### PART III

Acts of the Bengal Legislative Council.

COVERNMENT OF BENCAL.

Legislative Department.

NOTHFICATION.

No. 111T.L.—11th June, 1935.—In pursuance of the provisions of sub-section (3) of section 81 of the Government of India Act, the following Act of the local legislature of Bengal, having been assented to by the Governor General on the 2nd June, 1935, is hereby published for general information.

### Bengal Act VIII of 1935.

# THE BENGAL VILLAGE SELF-GOVERNMENT (AMENDMENT) ACT, 1935.

#### CONTENTS.

#### Section.

- 1. Short title.
- 2. Amondment of section 4 of Bongal Act V of 1919.
- 3. Amendment of section 7.
- 4. Amendment of section 10.
- 5. Insertion of new section 10A-
  - 10A. Disqualifications from being a member of a union board.
- 6. Amendment of section 11.
- 7. Amendment of section 17.
- 8. Insertion of new sections 17A, 17B and 17C-
  - 17A. Bar to interference by courts in election matters.
  - 17B. Election disputes.
  - 17C. Validation of acts and proceedings.
- 9. Amendment of section 23.
- 10. Amendment of section 26.
- 11. Insertion of new sections 26A and 26B-
  - 26A. Reports of epidemic diseases among men or cattle.
  - 26B. Power to union boards to grant rewards for information of the outbreak of any epidemic diseases among men or cattle.
- 12. Amendment of section 27.
- 13. Amendment of section 28.
- 14. Insertion of new section 31A-
  - 31A. Stipends.
- 15. Amendment of section 32 in certain areas.
- 16. Amendment of section 32A.
- 17. Substitution of new section for section 34-
  - 34. Prohibition of certain offensive and dangerous trades without licenses.
- 18. Amendment of section 35.
- 19. Amendment of section 36.
- 20. Amendment of section 37.
- 21. Amendment of section 38.
- 22. Substitution of new section for section 43-
  - 43. Distraint and sale of property beyond the limits of the union.
- 23. Insertion of new section 44A-
  - 44A. Disposal of surplus sale-proceeds.
- 24. Amendment of section 46.
- 25. Insertion of new section 55A-
  - 55A. Power to dissolve a union board.
- 26. Amendment of section 65.
- 27. Amendment of section 66.
- 28. Amendment of section 72.
- 29. Insertion of new sections 72A and 72B-
  - 72A. Power of union bench to release certain offenders after admonition or on probation of good conduct.
  - 72B. Power of union bench to permit compounding of offences.
- 30. Amendment of section 74.
- 31. Amendment of section 81.
- 32. Substitution of new section for section 90-
  - 90. Foes.
- 33. Repeal of section 92.
- 34. Substitution of new section for section 95-
  - 95. Union bench or union court not to try case or suit in which the local union board or any member is interested.
- 35. Insertion of new sections 100A to 100D-
  - 100A. Resignation of a member of union beach or union court.
  - 100B. Casual vacancies.
  - 100C. Delegation of powers by the Local Government.
  - 100D. Removal of a member of union bench and union court.

#### Bengal Act VIII of 1935.

#### THE BENGAL VILLAGE SELF-GOVERNMENT (AMENDMENT) ACT, 1935.

[Published in the Calcutta Gazette of the 4th July, 1935.]

An Act further to amend the Bengal Village Self-Government Act, 1919.

WHEREAS it is expedient further to amend the Bengal Village Self-Government Act, 1919, in the manner hereinafter Ben. Act appearing;

V of 1919.

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act;

5 & 6 Goo. V, c. 61; 6 & 7 Geo. V, c. 37; 9 & 10 Geo. V, c. 101.

It is hereby enacted as follows:-

Short title.

1. This Act may be called the Bengal Village Self-Government (Amendment) Act, 1935.

Amendment of section 4 of | Bengal Act V of

2. To clause (9) of section 4 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (hereinafter referred to as the said Act) the words "and includes an additional subdivisional magistrate" shall be added.

Amendment of section 7.

- 3. In section 7 of the said Act,—
  - (1) in clause (i) of sub-section (1) for the words "one rupee" the words "cight amus" shall be substi-
- (2) in clause (ii) of sub-section (1) for the words "one rupee" the words "six annas" shall be substitu-
- (3) in clause (iii) of sub-section (1)—
  - (a) for the words "one rupee" the words "eight annas" shall be substituted, and
  - (b) after the words "as such cess" the words "or than six annas as such" shall be inserted;
- (4) after clause (iii) of sub-section (1) the following word and clause shall be inserted, namely :-

"or

(iv) who is a graduate or licentiate of any university or has passed the matriculation examination of the Calcutta University, or a corresponding standard of the same or any other university, or the high school examina-tion of the board of intermediate and secondary education, Dacca, or the senior or junior madrasah examinations under the old or the reformed scheme, or the sanskrit title examination of the Calcutta sanskrit association, or the middle english or the middle vernacular examinations or is a registered medical practitioner under the Bengal Medical Act, 1914, or holds a certi- Bon. Act ficate authorising him to practise as a pleader or as a muktear or as a revenue agent;"

Act V of

#### The Bengal Village Self-Government (Amendment) Act, 1935.

#### (Sections 4-7.)

- (5) for the explanation at the end of sub-section (2) the following explanation shall be substituted, namely:
  - "Explanation.—A person shall be deemed to be 'resident' within a union within the meaning of sub-section (2) if he has within the limits of such union a place of residence which he visits from time to time or in which he ordinarily resides for not less than three months a year. No person may be so resident within the limits of more than one union at the same time.

Amendment of section 10.

4. In section 10 of the said Act, for the word "nominated" the word "appointed" shall be substituted.

Insertion of new section 10A.

- 5. After section 10 of the said Act the following section shall be inserted, namely:—
  - "10A. A person shall not be eligible for election or Disqualifications appointment as a member of a union board if such person from being a member of a union board.
    - (a) is an officer or servant of the union board, or
    - (b) has been ordered to execute a bond in pursuance of proceedings under section 110 of the Code of Criminal Procedure, 1898, or has been convicted by a criminal court of 1898. any offence which in the opinion of the Local Government involves moral turpitude and which carries with it a sentence of transportation or imprisonment for a period of more than six months, unless the offence for which he was convicted has been pardoned or five years have expired from the date of the expiration of the poriod specified in the bond, or of the sentence, as the case may be:

Provided that, on application made by a person disqualified under clause (b), the Local Government may remove the disqualification by an order made in this behalf."

Amendment of section 11.

- 6. In section 11 of the said Act,-
  - (1) for the words "three years" in both places where they occur the words "four years" shall be substituted, and
  - (2) to the same section the following proviso shall be added, namely:--
    - "Provided that the tenure of office of the former president of the union board shall continue until a new president is elected or appointed under section 8.'

Amendment of section 17.

- 7. In section 17 of the said Act,—
  - (1) for the words "a new," wherever they occur, the words "another person to be" shall be substituted, and
  - (2) in sub-section (2), after the word "appoint" the words "from among members of the union board" shall be inserted.

#### (Sections 8-10.)

Insertion of new sections 17A, 17B and 17C.

- 8. After section 17 of the said Act the following sections shall be inserted, namely:
  - "17A. No election of a member of a union board shall

    Bar to interference by called in question in courts in election any court, and no court matters, shall grant an injunction—
    - (i) to postpone the election of a member of a union board, or
    - (ii) to prohibit a person, declared to have been duly elected under this Act, from taking part in the proceedings of a union board of which he has been elected a member, or
    - (iii) to prohibit the members formally elected or appointed for a union board from entering upon their duties.
  - 17B. If any dispute arises as to the election of a member of a union board, the matter shall be referred to the district magistrate who shall decide the same after giving notice to the parties concerned and after taking such evidence as may be produced. The order of the district magistrate shall, within thirty days from the date thereof, be subject to revision by the commissioner whose decision shall be final and shall not be questioned in any court."
  - 17C. No act done or proceeding taken under this

    Validation of acts and proceedings.

    Act shall be questioned on the ground merely of—
    - (a) the existence of any vacancy in, or any defect in the constitution of, the union board, or
    - (b) any defect or irregularity not affecting the merits of the ease."

Amendment of section 23.

- 9. In sub-section (1) of section 23 of the said Act,—
  - (1) for sub-clause (f) of clause (ii) the following subclause shall be substituted, namely:—
    - "(f) any person reasonably suspected of being a deserter from His Majesty's Army, Navy or Air Force; and "
  - (2) after clause (vii) the following clause shall be inserted, namely:--
    - "(viia) he shall give immediate information to the union board of the outbreak of any epidemie disease among men or cattle.

Amendment of section 26.

- 10. In clause (4a) of section 26 of the said Act, the word "and" at the end shall be omitted and after that clause the following clauses shall be inserted, namely:---
  - "(4b) may undertake and carry out measures for the improvement and development of cottage industries and may employ the staff requisite for such purpose;
    - (4c) may undertake and carry out measures for the furtherance of public health within the union and may, subject to any rules made under section 101, employ the staff requisite for such purpose, and may, for such purpose, join with any other union board or boards in the same district in the manner provided in section 32AA; and "

#### (Sections 11-14.)

Insertion of new sections 26A and 26B.

- 11. After section 26 of the said Act the following sections shall be inserted, namely:—
  - "26A. The union board shall immediately on receipt of information of the outbreak
    Reports of epidemic of any epidemic disease diseases among men or among men or cattle send simultaneous reports of such information to the district health officer and to the local sanitary inspector of the district board or to the local veterinary assistant surgeon, as the case may be.
  - Power to union board may, with the approval of the Power to union boards chairman of the district to grant rewards for information of the outbreak of any epidemic diseases among men or 101, grant rewards to cattle.

    The union board may, with the approval of the district to grant rewards and subject to any rules made under section diseases among men or 101, grant rewards to medical practitioners or other persons for giving prompt information to the union board of the outbreak of any epidemic disease among men or cattle."

Amendment of section 27.

- 12. After sub-section (3) of section 27 of the said Act the following sub-section shall be added, namely:—
  - "(4) Without prejudice to the provisions of sub-section (2), if any person fails without sufficient reason to comply with a notice issued under clause (b) of sub-section (1) or, in the case of an appeal under sub-section (3), with an order modifying or confirming such a notice within a reasonable period to be specified in such notice or order, as the case may be, he shall be punished with a fine which may extend to twenty-five rupees and to a further fine which may extend to five rupees for each day after conviction during which he so fails."

Amendment of section 28.

- 13. After sub-section (4) of section .28 of the said Act the following sub-section shall be added, namely:—
  - "(5) Without prejudice to the provisions of sub-section (3), if any person fails without sufficient reason to comply with a notice issued under sub-section (2), or, in the case of an appeal under sub-section (4), with an order modifying or confirming such a notice within a reasonable period to be specified in such notice or order, as the case may be, he shall be punished with a fine which may extend to twenty-five rupees and to a further fine which may extend to five rupees for each day after conviction during which he so fails."

Insertion of new section 31A.

- 14. After section 31 of the said Act the following section shall be inserted, namely:—
  - "31A. The union board may grant a stipend to any Stipends. student having a place of residence within the union who is pursuing his studies in any—
    - (i) middle english school,
    - (ii) high english school, or
    - (iii) other secondary school,

#### (Sections 15—17.)

which holds agricultural classes, and who attends such classes or in any technical or agricultural school."

Amendment of section 32 in certain areas.

15. In sub-section (1) of section 32 of the said Act, as in force in areas in which the Bengal (Rural) Primary Educa- Ben. Act tion Act, 1930, is not in force, after the words and figures VII of "under section 101" the words "make grants to primary schools" shall be inserted.

Amendment of section 32A.

- 16. Section 32A of the said Act as inserted by the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930, shall be renumbered as sub-section (1) of that section and after sub-section (1) as now renumbered the following sub-section shall be added, namely:
  - "(2) The union board may, subject to any rules made under section 101, and to the control of the district school board constituted under the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930, make grants to primary schools which are recognised under section 54 of the said Act.'

Substitution of new section for section 34.

- 17. For section 34 of the said Act the following section shall be substituted, namely:-
  - "34. (1) No place within a union shall be used without a license granted by the Prohibition of union board (which shall be certain offensive and renewa ble annually) for dangerous trades any trade or business declared without licenses. by the Local Government by notification to be offensive or dangerous.
  - (2) In every notification under sub-section (1) the Local Government shall specify the maximum amount of fees which may be levied by a union board for a license in respect of any trade or business declared in such notification to be offensive or dangerous.
  - (3) Subject to the approval of the district magistrate, the union board may levy in respect of any license granted by it under sub-section (1) a fee not exceeding the maximum amount specified under sub-section (2), and may impose such conditions in respect of such license as may be considered necessary.
  - (4) Whoever, in any union, uses without a license any place for the purpose of any trade or business declared under sub-section (1) to be offensive or dangerous, or fails to comply with any condition subject to which a license is granted under that sub-section, shall be punished with a fine which may extend to twenty-five rupces, and to a further fine which may extend to five rupees for each day after conviction during which he continues so to offend.
  - (5) The union board, upon the conviction of any person for failing to comply with any condition of a license granted under sub-section (1), may suspend or cancel such license.

#### (Sections 18-22.)

(6) An appeal shall lie to the district magistrate against every order by a union board refusing, suspending or cancelling a license, or imposing conditions in respect of a license within thirty days from the date of such order, and the decision of the district magistrate thereon shall be final."

### Amendment of section 35.

- 18. In section 35 of the said Act,—
- (1) the words, figures and brackets, "clause (1) of section 26 or" shall be omitted, and
- (2) after the word "section" the figures "26" shall be inserted.

### Amendment of section 36.

- 19. In section 36 of the said Act, for the words "with the approval" the words "subject to the approval" shall be substituted and to that section the following proviso shall be added, namely:—
  - "Provided that no member of a union board shall be appointed to be an officer or servant of such union board."

### Amendment of section 37.

- 20. In section 37 of the said Act,-
  - (1) for the words "the owners or occupiers" the words "persons who are owners or occupiers or owners and occupiers" shall be substituted; and
  - (2) in clause (b), for the words "not less than two-thirds of" the words "more than half" shall be substituted.

## Amendment of section 38.

21. In sub-section (1) of section 38 of the said Act, for the words "the circumstances and the property within the union" the words "the circumstances within the union and property within the union, if any "shall be substituted.

#### Substitution of new section for section 43.

- 22. For section 43 of the said Act the following section shall be substituted, namely:—
  - "43. (1) If the union board is unable to recover under Distraint and sale of section 41 the amount due property beyond the for the arrear of rate and limits of the union. the penalty, the district magistrate may, on the application of the union board, issue his warrant to any officer of his court for the distress and sale of a sufficient portion of the movable property of the defaulter within any other part of the jurisdiction of the magistrate, or may issue a warrant for the distress and sale of a sufficient portion of the movable property of the defaulter within the jurisdiction of any other magistrate exercising jurisdiction within Bengal who shall endorse the warrant so issued and cause it to be executed by an officer of his court.
    - (2) The provisions of section 42 shall apply to the distress and sale under this section.
    - (3) In case the amount of penalty realised does not cover the cost of the distress and sale the district magistrate shall realise from the defaulter such cost in addition to the amount due for arrear of rate and the penalty.
    - (4) On execution of a warrant issued under this section the amount realised shall be remitted to the union board."

(Sections 23—28.)

Insertion of

- 23. After section 44 of the said Act the following section new section 44A. shall be inserted, namely :-
  - "44A. The surplus sale-proceeds (if any) under sections 41 and 43 may be paid on demand to any person Disposal of surplus sale-proceeds, who establishes his right thereto to the satisfaction of the union board or in a court of competent jurisdiction.'

Amendment of section 46.

24. In sub-section (1) of section 46 of the said Act, for the word and figures "section 41" the words and figures "sections 41 and 43" shall be substituted.

Insertion of new section 55A.

- 25. After section 55 of the said Act the following section shall be inscrted, namely:
  - "55A. If the commissioner, after consideration of the Power to dis. views of the district magisa umon trate and the district board, is of opinion that a union board. board is not competent to perform, or persistently makes default in the performance of, the duties imposed upon it by or under this or any other Act, or exceeds or abuses its powers, the commissioner may, with the approval of the Local Government. by an order in writing specifying the reasons for so doing, direct that a fresh general election shall be held, and fresh appointments shall be made immediately of persons to be members of the union board; and from the date on which the district magistrate shall declare the board to be duly reconstituted the former members of the board shall, unless they are re-elected or reappointed, vacate their offices."

Amendment of section 65.

26. In section 65 of the said Act, after the words "its jurisdiction" the words "or if the case is transferred to the bench by a district magistrate or subdivisional magistrate" shall be added.

Amendment of section 66.

- 27. After clause (b) of the proviso to section 66 of the said Act the following clause shall be added, namely :-
  - "(c) the district magistrate or subdivisional magistrate may, with the consent of the parties, transfer any case cognizable by a union bench, if the place of residence of the complainant is situated in a union for which there is no union bench, to any union bench situated at a distance from such place of residence convenient, in the opinion of the magistrate, for the parties and witnesses."

Amendment of section 72.

- 28. In section 72 of the said Act.
- (1) to sub-section (1), the following proviso shall be added, namely :-
  - "Provided that the Local Government may, by notification, direct that any union bench mentioned therein may sentence any offender convicted by it to pay a fine not exceeding fifty rupees or in default to imprisonment for a period not exceeding fourteen days.";

The Bengal Village Self-Government (Amendment) Act, 1935.

#### (Sections 29, 30.)

- . (2) after sub-section (1) the following sub-section shall be inserted, namely:-
  - "(1a) when a union bench imposes a fine under sub-section (1), it may, when passing the order, direct that the whole or any part of the fine recovered shall be applied in payment of compensation for any loss or injury caused by the offence
  - (3) in sub-section (2)—
    - (a) after the words "exceeding twenty-five" the brackets, figure and words "[or, in the case of a union bench empowered under the proviso to sub-section (1), fifty] "shall be inserted; and
    - (b) after the words "exceeding seven" the brackets, figure and words "[or, in the case of a union bench empowered under the proviso to sub-section (1), fourteen] shall be inserted; and
  - (4) in sub-section (4) before the words "All fines" the words "Subject to the provisions of sub-section (1a) "shall be prefixed.

Insertion of new sections 72A and 72B.

29. After section 72 of the said Act the following sections shall be inserted, namely :-

"72A. When any person is convicted by a union bench of

Power of union bench release certain offonders after admoni-tion or on probation of good conduct.

an offence punishable under sub-section (1) of section 72 and no previous conviction is proved against him, if it appears to the said bench that, regard being

had to the age, character and antecedents of the offender and to the circumstances in which the offence was committed, it is expedient-

- (a) that the offender should be released after due admonition, the union bench may, instead of sentoncing him to any punishment, release him after due admonition; or
- (b) that the offender should be released on probation of good conduct, the union bench may, notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedure, 1898, instead of sentencing him at 1898. once to any punishment, direct that he be released on his executing a bond for a sum not exceeding fifty rupees to appear and receive sentence when called upon during such period (not exceeding one year) as the union bench may direct, and in the meantime to keep the peace and be of good behaviour.

Act V of

72B. Notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedure, 1898, Power of union bench the union bench may allow to permit compounding of offonces. the parties to compound any offence tried by such

bench."

Amondment of section 74.

- 30. In section 74 of the said Act,-
  - (1) in clause (b) the word "and" shall be omitted; and
  - (2) after clause (c) the following word and clause shall be inserted, namely:

"and

(d) suits for damages by cattle-trespass.

#### The Bengal Village Self-Government (Amendment) Act, 1935.

(Sections 31-35.)

Amendment of section 81.

31. In section 81 of the said Act, for the words "the commencement of the hearing of" the words "any evidence is taken in" shall be substituted.

Substitution of new section for section 90.

- 32. For section 90 of the said Act the following section shall be substituted, namely:—
  - "90. (1) In all suits instituted in a union court a fee of

    Thes.

    One anna in the rupee shall be payable in advance by the plaintiff on the amount of the claim up to twenty-five rupees, and of half-an-anna for every rupee of the claim above twenty-five rupees, and such fees shall, on receipt, be credited to the union fund and shall not be paid to either party:

Provided that, if any suit is transferred from a union court under section 74, no further fee shall be payable on this account in the court to which the suit is transferred, and the fee already paid by the plaintiff shall, notwithstanding anything contained in section 46, be paid from the union fund to the Local Government, and thereafter the provisions of sub-section (2) shall, so far as may be, apply to the proceedings in the court to which the suit is transferred.

- (2) If the claim is decreed in full, an amount equal to the fee shall be realised from the judgmentdebtor together with the amount decreed.
- (3) If the claim is decreed in part, an amount equal to a proportionate part of the fee shall be realised from the judgment-debtor together with the amount decreed.
- (4) Any amount realised under sub-section (2) or sub-section (3) shall be paid to the decree-holder."

Repeal of section 92. 33. Section 92 of the said Act shall be omitted.

Substitution of new section for section 95.

- 34. For section 95 of the said Act the following section shall be substituted, namely:—
  - "95. No union bench or union court shall try any ease

    Union bench or or suit or other proceeding to or in which the local union to try case or suit in which the local union board or any member is interested."

    in which the local union board or any member thereof is a party or is interested."

Insertion of new sections 100A to 100D.

- 35. After section 100 of the said Act the following sections shall be inserted, namely:—
  - "100A. A member of a union bench or union court may

    Resignation of a resign during his term of member of union office by notifying in writing bench or union his intention to do so to court. the district magistrate and, on such resignation being accepted by the district magistrate, shall be deemed to have vacated his office.
  - Casual vacancies. union court becomes vacant by his resignation or otherwise a new member shall be appointed by the Local Government in the manner provided by section 65 or section 73, as the case may be, and

#### The Bengal Village Self-Government (Amendment) Act, 1935.

#### (Sections 36, 37.)

shall hold office so long as the member whose place he fills would have been entitled to hold office if such vacancy had not occurred:

Provided that the Local Government may with regard to union boards generally or to any union board or class of union boards and subject to such conditions or restrictions as it may deem fit to impose, by notification, delegate to the commissioner the powers of appointment of the Local Government under this section:

Provided also that no act of the union bench or union court shall be deemed to be invalid by reason only that the number of members of the union bench or union court at the time of the performance of such act was less than the prescribed number.

Dolegation of powers by the Local Government may with regard to union boards generally or to any union board or class of union boards and subject to such conditions or restrictions as it may deem fit to impose, by notification, delegate to the commissioner the power to reconstitute a union bench under section 65 or a union court under section 73.

- Removal of a member of union bench and union court.

  Removal of a member of union bench and union court.

  Removal of a member of the Local Government by an order in writing, at any time, for good and sufficient reason to be stated in such order, remove a member of a union bench or union court.
  - (2) Before removing a member under subsection (1) the commissioner shall allow the member concerned an opportunity of being heard."

Amendment of section 101.

- 36. In sub-section (2) of section 101 of the said Act,—
- (a) in clause (a) the words "and determining the authority who shall decide disputes relating to such elections" shall be omitted;
- (b) after clause (jj) the following clauses shall be inserted, namely:--
  - "(jj1) prescribing the pay and qualifications of staff required for the furtherance of public health under section 26;
  - (jj2) regulating the powers of the union board to grant rewards under section 26B;";
- (c) after clause (q) the following clause shall be inserted, namely:—
  - "(qq) regulating the procedure for the transfer of criminal cases from union benches and of civil suits from union courts and for the retrial of civil suits under the proviso to section 88;".

Amendment of schedule IV.

37. In item 2 of schedule IV to the said Act, for the brackets and words "(other than the Indian Penal Code)" the brackets and words "(other than the Indian Penal Code and this Act)" shall be substituted.

#### G. G. HOOPER,

Secy. to the Govt. of Bengal (off.).



# The Calcutta Gazette

Published by Authority

THURSDAY, JULY 11, 1935.

#### CONTENTS:

PAGE.		PAGE.
261—1321	Part V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act	Nü
203 -204	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative	
211-1224	Rules	Nil
745754	SUPPLEMENT No. 28 :	
Nil	Preliminary Forceast of the Jute Crop, 1935	921—932
Nii	Weekly Weather and Crop Report— Cotton Ginning and Pressing—Calcutta Improvement Trust Notice—Weekly Gauge Readings—Major and Minor Works and Navigation—Weekly Vital	933941
	261—1321 203 -204 211—1224 745—754	PART V.—Acts of the Indian Legislature nssented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act  PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules  745—754  Supplement No. 28:— Preliminary Forecast of the Jute Crop, 1935  Nil  Weekly Weather and Crop Report—Cotton Ginning and Pressing—Calcutta Improvement Trust Notice—Weekly Gauge Readings—Major and Minor Works and Navigation—Weekly Vital

#### PART I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

# Orders by His Excellency the Governor of Bengal.

No. 6373A.—5th July 1935.—His Excellency the Governor of Bengal has been pleased to appoint Captain H. R. Jackman, Adjutant, Calcutta Light Horse, to act, in addition to his own duties, as Commandant of His Excellency's Bodyguard, vice Major T. M. Lunham, granted leave.

G. P. Hogg, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## Orders by the Government of Bengal.

No. 6503A.

#### Appointments and Transfers.

GENERAL.

Chittagong.—No. 6166A.—28th June 1935.

The orders of the 22nd May 1935, posting Babu Kailaspati Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to the headquarters station of the Chittagong district, are cancelled.

Dacca Divn.—No. 6200A.—1st July 1935.
—Maulvi Akbar Husain Ahmad, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Dacca Division.

Chittagong Hill Tracts. — No. 6234A. —2nd July 1935. — Rai Sahib Anil Chandra Lahiri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts, is appointed to act as Deputy Commissioner of that district, during the absence, on leave, of Mr. W. H. J. Christie, 1.c.s., or until further orders.

Dacca Divn.—No. 6241A.—3rd July 1935.
—Manlyi Muhammad Maziruddin, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Dacca Division.

Jalpaiguri-Rajshahi-Malda.—No. 6266A.— 3rd July 1935.—Babu Naranath Mukharji, Subordinate Judge and Assistant Sessious Judge, is appointed temporarily to act as Additional District and Sessions Judge, Jalpaiguri, on relinquishing charge of his appointment as officiating Additional District and Sessions Judge, Rajshahi and Malda.

Bakarganj-Faridpur. — No. 6316A. — 4th July 1935. — Khan Bahadur Muhammad Mahmud, Additional District Magistrate, Bakarganj, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector, Faridpur.

Mymensingh-Bakarganj.—No. 6320A.—4th July 1935.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. R. K. Mitra, I.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Netrakona, Mymensingh, to be Additional District Magistrate, Bakarganj, and to direct that he shall have during the period he is so employed all the powers of a District Magistrate under the said Code and under all other laws in force in that district.

Murshidabad-Mymensingh.—No. 6375A.—5th July 1935.—Mr. A. H. Quraishi, 1.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Murshidabad, is appointed to have charge of the Netrakona subdivision of the Mymensingh district.

Dacca-Darjeeling.—No. 6389A.—6th July 1935.—Mr. S. Drucquer, i.c.s., Assistant Magistrate and Collector, Dacca, on leave, is posted to the headquarters station of the Darjeeling district.

#### Leave.

#### GENERAL.

24-Parganas.—No. 6192A.—29th June 1935.

—Babu Harendra Nath Datta, Deputy Magistrate, Sealdah, 24-Parganas, was on leave on average pay, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 23rd April 1935 to the 30th April 1935, inclusive.

No. 6221A.—2nd July 1935.—Babu Hari Charan Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on half average pay for six mouths, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 6th April 1935.

Chittagong Hill Tracts.—No. 6231A. — 2nd July 1935.—Mr. W. H. J. Christie, 1.c.s., officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave on average pay, under rule 81(b) (i) of the Fundamental Rules, from the 8th July 1935 to the 27th July 1935, inclusive.

Nadia.—No. 6238A.—2nd July 1935.—Mr. S. N. Mitra, 1.c.s., Assistant Magistrate and Collector, Nadia, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th July 1935, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Rangpur.—No. 6247A.—3rd July 1935.— Babu Jitendriya Mukharji, Sub-Deputy Collector, Kurigram, Rangpur, is allowed leave on average pay up to the 30th September 1935, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 9th July 1935, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 6250A.—3rd July 1935.—Babu Kshiti Nath Ghosh, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 6th March 1935.

Jessore.—No. 6289A.—4th July 1935.— The orders of the 6th June 1935, granting leave to Babu Sukumar Chatarji, M.B.E., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, are cancelled: No. 6827A.—5th July 1935.—Babu Banku Bihari (thosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for three weeks, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 9th April 1935.

No. 6361A.—5th July 1935.—Babu Kailaspati Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for three months, under the proviso to rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 20th February 1935.

No. 6365A.—5th July 1935.—Mr. R. S. Trivedi, i.c.s., is allowed leave on average pay for nine days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 21st March 1935.

No. 6370A.—5th July 1935.—Major T. M. Lunham (Poona Horse—17th Quece Victoria Own Cavalry), Commandant, His Excellency the Governor's Bodyguard, is allowed leave from the 22nd July to the 26th September 1935 inclusive with Laws on every pay for 1935, inclusive, viz., leave on average pay for one month and twenty-one days, under rule 100(a) (i) of the Fundamental Rules, and furlough ex-India under the Military Rules for the remaining period.

Dacca.—No. 6385A.—6th July 1935. —Mr. S. Drucquer, I.c.s., Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he availed himself of it.

G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### POLITICAL DEPARTMENT.

#### Political.

#### NOTIFICATIONS.

Calcutta.—No. 766911.—4th July 1935.—In pursuance of sub-section (2) of section 28 of the Auxiliary Force Act, 1920 (Act XLI of 1920), and in partial modification of Political Department notification No. 4531P., dated the 18th April 1935, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. H. J. Twynam, c.i.e., 1.c.s., to be a member of the Advisory Committee for the Calcutta Military Area, vice Mr. A. J. Dash, i.c.s., resigned.

He will hold office up to the 31st March 1936

He will hold office up to the 31st March 1936.

No. 7727P.—6th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 24 of the Bengal Suppression of Terrorist Outrages Act, 1932 (Ben. Act XII of 1932), the Governor in Council is pleased to invest Babu Sudarsan Chandra Maitra, Additional Sadar Subdivisional Magistrate, Chittagong, with the powers of a Special Magistrate under the said Act.

G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### Special.

#### NOTIFICATION.

Murshidabad. — No. 21404X. -- 6th July 1935.—In supersession of the order contained in notification No. 20289X., dated the 26th June 1935, Lieutenant-Colonel W. Leith-Ross, M.C., Commandant, Berhampere Detention Camp, is granted leave on full pay for two months and twelve days, with effect from the 11th July 1935, or any subsequent date on which he may be relieved.

S. N. Rox,

Addl. Secy. to the Gort. of Bengal.

#### Jails.

#### NOTIFICATION.

Midnapore. — No. 3025P.J. — 29th June 1935.—Lieutenant-Colonel S. P. Williams, c.i.e., Commandant, Hijli Detention Camp, and the control of t duties, as Superintendent of the Additional Special Jail, Hijli, with effect from the 13th June 1935, vice Major G. C. W. Willis, p.s.o., granted deave.

G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### POLICE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Pabna.—No. 3413Pl.—29th June 1935. -In exercise of the power conferred by section 2 of the Bengal Public Gambling Act, 1867 (Bengal Act II of 1867), the Governor in Council is pleased to extend all the sections of the said Act (except section 13 which already applies) to the whole of the mauzus mentioned below within the Ishurdi union board in Sara police-station in the district of Pabna:-

Name of mauzas.	Jurisdiction list No. of thans Sars.		
Fate-Mahammadpur		29	
Patilakhali	• • •	30	
Dari Naricha		$31 \cdot$	
Tengri	•••	32	

24-Parganas-Howrah-Hooghly-Burdwan.—No. 3443Pl.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 4(1)(s) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the Calcuta Gazette so far as they relate to the area and railway stations included within the Chandanpur Railway police-station, the Governor in Council is pleased to declare that the said railway police-station is abolished and that the areas and railway stations, respectively, specified in columns 2 and 3 of the following schedules A and B, which have hitherto been included in that police-station, shall henceforth be included within the jurisdictions of the railway police-stations mentioned in column 1:—

#### Schedule A.

					•
Railway police-station.	Area according to mileage of railway.				Names of railway stations within the jurisdiction of police-station.
1	. 2				3
	Mil	es from	How	ralı	
		M.	F.	Ft.	
Howrah		5	0	590	Dankuni, Akhdanga, Begumpur, Taj-
	to	25	5	35	pur, Monirampur, Mahmudpur, Bala-
		20	4	105	rambati, Kamarkundu (Howrah-
	(Howrah-Burdwan Chord Sec-				Burdwan Chord), Madhusudanpur,
	tion.)				Chandanpur.
		8	1	390	Dankuni to the down outer signal of
	to	15	6	174	Dum Dum Junction station where
	702	7	4	444	the Calcutta Chord Section meets the
	(Calcutta Chord Section.)				main line of Eastern Bengal Railway (excluding the quadruple goods line).
				_	

#### Schedule B.

Miles from Howrah.

		M.	F.	Ft.	
Burdwan		25	5	35	Belmuri, Gurup, Jaugram, Nabagram,
	to	50	0	O	Masagram, Palla Rond (up to the
	===	24	2	625	point where Howrah-Burdwan Chord
	(How	rah-Burd	lwan C	c- meets the main line).	
	•	tio	n.)		·

Burdwan-Birbhum.—No. 3444 Pl.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 4(1)(s) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the Calcutta Gazette so far as they relate to the area and railway stations included within the Suri Railway police-station, the Governor in Council is pleased to declare that the said railway police-station is abolished and that the sarens and railway stations, respectively, specified in columns 2 and 3 of the following schedules A and B, which have hitherto been included in that police-station, shall henceforth be included within the jurisdictions of the railway police-stations mentioned in column 1:—

#### Schedule A.

•		outil	Julio F				
Railway police-	station. Arc	Area according to mileage of railway.			Names of railway stations within the jurisdiction of police-station.		
1					3		
·		Miles fr	om Ho	owrah.			
Ondal	to = (Onda	M. 117 129 12 al-Saintl	F. 1 4 2 nia Br	Ft. 584 196 272 ancb.)	Kajoragram, Ukrah, Pandaveswar.		
		Sche	dule .	В.			
	1	Miles fro	m Ho	wrah.			
•		M.	F.	Ft.			
Sainthia	to	129 159 30	4 6 2	196 216 20	Kastagram, Panchra, Dubrajpur, Chin- pai, Suri, Konri (up to the point where Ondal-Sainthia branch meets		

(Ondal-Sainthia Branch.)

the loop line).

Burdwan.—No. 3445Pl.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 4(1)(s) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the Calcutta Gazette so far as they relate to the area and railway stations included within the Sitarampur Railway police-station, the Governor in Council is pleased to declare that the said railway police-station is abolished and that the areas and railway stations, respectively, specified in columns 2 and 3 of the following schedule, which have hitherto been included in that police-station, shall henceforth be included within the jurisdiction of the railway police-station mentioned in column 1:—

#### Schedule.

Railway police-station. Names of railway stations within Area according to mileage the jurisdiction of police-station. of railway. 2 Miles from Howralt. M. Asansol 135 3 0 Sitarampur, Salanpur, Rupharain-144 5 24 to pur. 24 2 9 (Main Line.) 137 Kulti, Barakar. 0 0 256 143 0 to 256 6 0 (Grand Chord Line.) 133 0 Gourandi. 146 0 to 1 O 1.3 (Ondal Loop.) Chinchuria. 134 0 0 to 141 0 6 4

Howrah-Hooghly-Burdwan.—No. 3446Pl.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in partial modification of Government notification No. 1332Pl., dated the 28th March 1922, the Governor in Council is pleased to confer upon the Magistrates mentioned in column 3 of the following table all the powers conferred under the Code on a Magistrate of the first class in regard to cases occurring in any of the places mentioned in columns 1 and 2 of that table:—

(Barabani Loop.)

Area according to railway mileage within the limits of which the case arises.		Names of railway stations within the limits of which the case arises.	Magistrate who is especially empowered.		
1		2	3		
-	Miles fro	om Ho	wralı.		
to  (Howrah-	M. 5 25 20 Burdwan	F. 0 5 4 Chor	Ft. 590 35 105 d Section.)	Dankuni, Akhdanga, Begum- pur, Tajpur, Monirampur, Mahmudpur, Balarambati, Kamarkundu (Howrah- Burdwan Chord), Madhu- sudanpur, Chandanpur.	Subdivisional Officer, Sadar, in the district of Howrah.
to = (Howrah	25 37 12 a-Bu <b>rdw</b> s	5 5 0 an Cho	35 280 245 ord Section.)	Belmuri, Gurup.	Subdivisional Officer, Sadar, in the district of Burdwan.

Howrah-Heeghly-Burdwan.—No. 3447Pl.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 134 of the Indian Railways Act, 1890 (IX of 1890), and in partial modification of Government notification No. 1333Pl., dated the 28th March 1922, the Governor in Council is pleased to declare that any person committing any offence against the said Act, or any rule thereunder, in any of the places mentioned in columns 1 and 2 of the following table shall be triable for such offence in any place within the jurisdiction of the Courts mentioned in column 3 of that table :-

Area according to railway mileage within the limits of which offence is committed.

Names of railway stations within the limits of which offence is committed.

2

Place of trial, viz., any place within the jurisdiction of the following Courts.

1

Miles from Howrah.

M. Ft. 5 0 590 25 to 5 35 20 105 (Howrah-Burdwan Chord Section.) pur, Rajpur, Manirampur, Mahmudpur, Balarambati, Kamarkundu, (Howrah-Burdwan Chord), Madhusudanpur, Chandanpur.

Dankuni, Akhdanga, Begum- Court of the Subdivisional Officer, Sadar, in the district of Howrah.

3

25 35 37 5 280 12 0 245 (Howrth-Burdwan Chord Section.)

Belmuri, Gurup.

Court of the Subdivisional Officer. Sadar, in the district of Burdwan.

Howrah-Hooghly-Burdwan.- No. 3448Pl. 3rd July 1935.-A statement showing the ordinary jurisdiction retained by local Magistrates on the railway lines under the administrative control of the Government of Bengal is published below for information :-

#### Schedule.

Area according to railway mileage within the limits of which offence within the limits of which is committed.

Names of railway stations offence is committed.

Place of trial, viz., any place within the jurisdiction of the following Courts.

1

2

3

Miles from Howrah.

M. F. Ft. 0 590 5 25 5 35 20 4 105 (Howrah-Burdwan Chord Section.)

Dankuni, Akhdanga, Begumpur, Tajpur, Monirampur, Mahmudpur, Balarambati, Kamarkundu (Howrah-Burdwan Chord), Madhusudanpur, Chandanpur.

Court of the Subdivisional Officer, Sadar, in the district of Howrah.

5 35 Belmuri, Gurup. 37 280 5 to 12 0 245 (Howrah-Burdwan Chord Section.)

Court of the Subdivisional Officer. Sadar, in the district of Burdwan.

G. P. Hoda,

· Chief Secy, to the Govt. of Bengal.

#### \* JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 6504A.

#### Powers.

24-Parganas.—No. 6170A.—28th June 1935.
—Maulvi Faizal Haq, Deputy Magistrate,
24-Parganas, is vested with the powers of a
Magistrate of the first class.

Hooghly.—No. 6245A.—3rd July 1935.—Babu Nibaran Chandra Mukharji, Sub-Deputy Magistrate, Serampore, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Goot. of Bengal.

#### Appointments and Transfers.

Nadia.—No. 5883J. — 3rd July 1935. — In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Conneil is pleased——

- (a) to confer upon Babn Manmatha Nath Guin the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Nadia, for a period of three years from the 8th August 1935, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Chuadanga subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Chuadanga bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

Midnapore-Rajshahi-Malda.—No. 5905J.—4th July 1935.—Babu Sourendra Mohan Banarji, officiating munsif of Contai, in the district of Midnapore, is appointed to act as a munsif in the district of Rajshahi and Malda, to be ordinarily stationed at Nator, during the absence, on leave, of Babu Amulya Kumar Bhattacharii or until further orders.

Mymensingh-Chittagong. — No. 5908J. — 4th July 1935.—Babu Kali Narayan Bhattacharji, munsif of Mymensingh (Sadar), is appointed to be a munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at North Raozan, vice Manlvi Abdul Jabbar Khan, transferred.

Chittagong-Mymensingh. — No. 5911J. — 4th July 1935.—Maulvi Abdul Jabbar Khan, munsif of North Raojan, in the district of Chittagong, is appointed to be a munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at the Sadar station, vice Babu Kali Narayan Bhattacharji, transferred.

Nadia-Dinajpur. — No. 5914J.—4th July 1935.—Babu Kamalesh Chandra Sen, officiating munsif of Krishnagar, in the district of Nadia, is appointed to act as a munsif in the district of Dinajpur, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Babu Basanta Behari Mukharji, or until further orders.

- 24-Parganas.—No. 5965J.—4th July 1935.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the provise to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—
- (a) to confer upon Babu Sailendra Kumar Ray Chandhuri (son of late Babu Durgadas Ray Chaudhuri) the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the .24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Baruipur bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.
- 24-Parganas.—No. 5967J.—4th July 1935.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Conneil is pleased—
- (a) to confer upon Babu Khirode Nath Mitra the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 23rd July 1935, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Barasat subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Barasat bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

Murshidabad.—No. 5969J.—4th July 1935.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Sripada Sen Gupta the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the 10th July 1935, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Lalbagh subdivision of the said district,
- (b) to direct that be shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Azimganj bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.
- 24-Parganas.—No. 5993J.—5th July 1935.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Conneil is pleased—
- (a) to confer upon Babu Prafulla Kumar Roy the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification.
- (b) to direct him to sit as a member of the Basirhat bench in the saiid district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

Dacca-Chittagong.—No. 5995J...-5th July 1935.—Bubu Atal Bihari Mallik, munsif of Dacca (Sadar), is appointed temporarily to be a amusif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Babu Narayan Chandra Basu, or until further orders.

Rangpur-Dacca.—No. 5998J.—5th July 1935.—Babn Kulipada Chattoraj, officiating munsif of Gaibandha, in the district of Rangpur, is appointed to act, until further orders, as a munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sadar station, rice Babu Atul Bihari Mallik.

#### Leave.

Calcutta.—No. 5869J.—29th June 1935.—Khan Bahadur, Abdul Ghaffar, Additional Chief Presidency Magistrate, Calcutta, is allowed leave on average pay for one month, with effect from the 8th June 1935, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

Rajshahi - Malda—No. 6037J.—18th June 1935.—Babu Annlyn Kumar Bhattacharji, munsif of Nator, in the district of Rajshahi and Malda, is allowed leave for three months from the 27th June 1935, viz., leave on average pay for two mouths and twenty-seven days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules. He is also permitted to affix the civil court vacation of 1935 to the leave, under rule 82 (d) of the Fundamental Rules.

Chittagong.—No. 6038J.—24th June 1935.

—Babu Jitendra Nath Chatarji, munsif of Chittagong (Sadar), is allowed leave on average pay for one month and thirteen days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd July 1935.

No. 6039J. — 24th Jnne 1935. — Babu Sitangshu Bhusur Basu, munsif, is allowed leave for two months, viz., earned leave up to the 19th June 1935, under rules 10 and 14 (a), and leave on private uffairs for the remaining period under rule 15 (a) of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th May 1935.

Jessore. — No. 6040J.—25th June 1935.—Babu Maumatha Kumar Ray, munsif of Magura, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for three days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th June 1935.

Dinajpur.—No. 6041J.—25th June 1935.—Babu Basanta Bihari Mukharji, munsif of Dinajpur (Sadar), is allowed privilege leave on full pay for the period from the 2nd July to the 15th August 1935, under the amendment to article 271 of the Civil Service Regulations:

#### Power.

Bogra.—No. 5963J.—4th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babn Mohini Mohan Roy, an Honorary Magistrate of the Sadar bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Bogra, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench—

(a) in respect to cases brought before the said bench, within the limits of the jurisdiction of the said bench, and

(b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

#### • NOTIFICATIONS.

Chittagong.—No. 5895J.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar (B) subdivision, district Chittagong.

Patiya police-station.

Barnuthan union board.

Maulvi Fazlur Rahman Kban. Manlvi Badrul Haq Kban. Munshi Abdur Rahim Sowdogar. Babu Cbandra Kuwar Dhar.

Kasiaish union board.

Manshi Azizar Rabman Chandhuri. Manshi Bacha Meah Chandhuri. Babu Sarada Charan Biswas.

Dhalghat union hoard.

Bahu Jumibi Ranjon Chaydhori. Babu Havish Chandra Chaudhuri. Babu Prau Krisbna Chakrabatti. Babu Ram Chandra Seu. Munsbi Ashraf Ali Chaudhuri.

Kelisabar union board.

Babu Har Govinda Bbattacbarji. Babu Sauda Charan Baruu. Munshi Aku Meah Pandit.

Haidgaon union board.

Maulvi Md. Jan Baksh. Munshi Nasarat Ali Matbur. Babu Juanada Ranjan Datta.

Suchakradandi union board.

Maulvi Abdul Karim Sahitya Bisarad.
 Munshi Md. Asad Ali.
 Munshi Ahmed Kabir.
 Babu Sasanka Mohan Das Gupta.
 Babu Kcisboa Kumar Majundar.

Patiya union board.

Maulvi Muklesar Rahman. Munshi Aminur Rahman. Babu Nahin Chandra Bhattacharji. Babu Baikunta Behari Chaudhuri.

Boulkhali police-station.

Sakpura union board.

Maulvi Abilul Kailer Sowdagur. Munshi Yakub Ali. Babu Surendra Bijoy Chaudhuri. Babu Rajani Kanta Baidya. Saroatali union board.

Manlvi Syed Siddiq Ahamed. Manlvi Md. Anoo Mia Chaudhuri. Babu Jagabandu Mahajan. Babu Rajani Kanto Dus.

Kharandwip upion board.

Maulvi Delwar Hossain Chandburi. Haji Ahmedar Rahman. Haji Waizuddin Meaji. Maulvi Abul Bashar Farooqi. Babu Ambica Charan Barua.

Anwara police-station.

Battali union board.

Maulvi Abdul Aziz Chaudhuri. Munshi Golam Sobhan Master. Bahn Ram Kumar Dhar.

Barumchera union board.

Haji Faez Abmed Chaudhuri. Monshi Fazle Ahmed. Maulvi Furrokb Ahamed. Munshi Sultan Abmed Chandhuri.

Barakbin union board.

llaji Yar Ali Khan Chaudhuvi. Mandvi Abdul Jalil. Mr. A. R. Nizaw. Babu Gour Sundar De.

Pavaikora nnion board.

Roi Kshirod Chaudra Ray Bahadur. Babu Surendra Mobuo Bhattacharji. Maulvi Altaf Ahamed. Maulvi Mobammad Meab.

Haildhar union board.

Manlyi Abdul Karim Chaudhuri. Maulyi Asarul Haq Chaudhuri. Maulyi Abu Sayed Chaudhuri. Manlyi Mofizur Rahman Chaudhuri. Babu Sarada Charin Biswas.

Satkania police-station.

Kanchana mujon board.

Babu Kamiui Kumar Ghosb. Munshi Ezahar Meah. Munshi Neazur Rahman Chuudhori. Babu Mauindra Lal Datta.

Dhemsa union board.

Mandvi Mafzalur Rahman Chaudhuri. Babu Barada Raujan Chaudhuri. Munshi Haji Wali Baksh. Munshi Obadur Rahman.

Sadaha union board.

Maulvi Syed Mazharul Wadud. Manlvi Abul Hossain. Manshi Azizar Rahman. Munshi Bazal Ahamed.

Safkania union board.

Maulvi Ahmad Kubir Chandhuri. Munshi Mofzal Ahamed Chaudhuri. Munshi Buzruch Meher Chandhuri. Munshi Emdadar Rahman Chaudhuri. Amirubad union board.

Munshi Ahamadar Rahman Nazir. Munshi Abdul Wadnd Chaudhuri. Maulvi Yusuf Ali Chaudhuri. Babu Basanta Kumar Das. Maulvi Ashraf Ali Chaudhuri.

Banskhali police-station.

Sadhaupur union board.

Babu Shudaugshu Bimal Ray. Babu Sureudra Nath Nandi. Maulvi Abdnl Jabbar Chaudhuri. Manlvi Abdnl Bari.

Kalipur union board.

Manlvi Shafiqur Ruhman Siddiqui. Munshi Syed Bakht. Babu Abinash Chandra Dutta.

Kathoria union board.

Manlvi Haji Badi Ahmed Chaudhuri. Munshi Sultan Ahmed Chaudhuri. Bahu Satish Chandra Sen.

Jaldi union board.

Maulvi Sheikh Md. Wajed Ali Chandhuri. Babu Haradas De. Manlvi Muzaffaruddin Ahmed Chandhuri. Munshi Faizur Rahman Chandhuri. Babu Barada Charan Biswas.

Puicheri union board.

Maulvi Haji Mustafizur Rahman Chaudhuri.

Manlyi Badial Alam Chandhuri. Manlyi Azizar Rahman Chandhuri. Babu Srinath Sastri.

2. This notification will take effect from the date of the first preeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

Chittagong.—No. 5896J.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Conucil is pleased to appoint the following members of the Jaldi union board within the Banskhali police-station in the Sadar (B) subdivision of the Chittagong district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said nuion board for the purposes of that section:—

Maulvi Sheikh Md. Wajed Ali Chaudhuri. Maulvi Muzaffaruddin Ahamed Chaudhuri. Bahu Hara Das De. Munshi Faizur Rahmau Chaudhuri. Babu Barada Charan Biswas.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Faridpur.—No. 5951J.—4th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kaolibera union board within the Bhanga police-station in the Sadar subdivision of the Faridpur district, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Manlvi Abdur Razzak Khan. Bubu Durgapada Bhattacharji. Munshi Abdul Hakim Jamudar. Babu Subodh Chandra Bhattacharji. Babu Upendra Nath Kundu.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Faridpur.—No. 59524.—4th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kaolibera union hourd within the Bhanga police-station in the Sadar subdivision of the Faridpur district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said board for the purposes of that section:—

Maulvi Abdur Razzak Khan. Babu Durgapada Bhattacharji. Munshi Abdul Hakim Janudar. Babn Subodh Chandra Bhattacharji. Bubu Upendra Nath Kundu.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Tippera.—No. 6029J.—6th July 1935.—In exercise of the powers conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Conneil is pleased to appoint the following members of the Shahadebpur union board within the Kachua police-station in the Chandpur subdivision of the Tippera district, to be, during their term of office as such members, a union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Manlvi Ahmedallah Munshi. Maulvi Samiraddin Haji. Maulvi Syed Ali Patwari. Babu Monuohan Chakrabatti. Manshi Golam Hussain Patwary.

T. ROXHURGH,
. Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

### LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

#### NOTHFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Nadia.—No. 3707M.—25th June 1935.—The following draft of by-laws which has been framed by the Commussioners of the Nabadwip Municipality, in the district of Nadia, under section 392 of the Bengal\* Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengul (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the andersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

By-laws under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932, for control, etc., of dangerous diseases (Cholera, Small-pox, Plague, Diphtheria, Cerebro spinal meningitis, etc.).

- I. General.—In these by-laws "patient" means a person suffering from ar suspected to be suffering from any dangerous disease or likely to suffer from any such disease owing to exposure to infection or contagion.
- 2. On the outbreak of any dangerous disease in any building other than a puldic hospital the persons referred to in section 377 of the Bengal Municipal Act, 1932, shall, within 12 hours after he becomes cognizant of the existence of the disease, give information respecting the existence of such disease, together with a brief history, the cause so far as it can be ascertained, the duration and the number of persons affected thereby, either personally or in writing, to the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf.

Fine, Rs. 50.

- 3. If any-
  - (a) mill,
  - (b) factory,
  - (c) workshop,
  - (d) tea-garden, or
  - (c) other place,

where more than 50 persons are employed is situated-

- (i) within the municipality, the owner, occupier or person in charge of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place;
- (ii) within 2 miles of the limits of the municipality, and the office of business of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place is situated within the municipality,

the person in charge of such office shall, on the occurrence of a daugerous disease in such mill, factory, workshop, teo-garden or other place, notify such occurrence to the Health Officer, Sanitary Juspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf in the manner and within the time specified in by-law 2

#### Fine, Rs. 50.

4. On the occurrence of a dangerous disease in a family, the gnardian or one of the parents of any school-going children in such family shall, as soon as he becomes cognizant of the existence of the disease, notify the fact to the head of the institution concerned as well as to the Health Officer, Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Municipal Commissioners in this behalf in the manner and within the time specified in by-law 2.

#### Fine, Rs. 50.

5. On receipt of the report of the outbreak of any dangerous disease in the family of any scholar, the head of the institution shall grant quarantine leave to the scholar concerned and shall not allow him to rejoin the school unless and until such scholar produces a certificate from the Health Officer or a registered medical practitioner to the effect that he is free from infection.

#### Fine, Rs. 50.

- 6. On the outbreak of any dangerous disease the Commissioners shall--
  - (i) give public notice of the places or buildings uffected and take such other steps under section 370, as they deem necessary for the prevention of the spread of the disease;
  - (ii) depute the Health Officer or any other officer appointed by them in this behalf to investigate into the causes of the outhreak in such manner as they deem suitable;

Provided that no officer shall enter any building for such investigation between sunset and sunrise and all such investigations shall be conducted with due regard to the social and religious customs of the family affected.

7. Isolation and segregation.—When in the opinion of the Fealth Officer or of a Sanitary Inspector or of any registered medical practioner specifically consulted by the Commissioners in this behalf, the isolation of a patient is a precaution necessary for the prevention of infection or contagion to the neighbouring papulation, the Commissioners shall order the putient to observe isolation and may direct the nearest relative in attendance on the patient, or the occupier of the building in which the patient is staying to arrange for the isolation of the patient in such manner and for such a period as may be approved by the Health Officer, Sanitary Inspector or the registered medical practitioner:

Provided that Commissioners shall not direct the patient to be removed from the building unless, in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or the registered medical practitioner, it is impossible to make proper arrangements for his isolation therein.

Fine, Rs. 50.

- 8. When under the provisions of section 378, the Commissioners have decided that the isolation of a patient in a hospital or a temporary treatment camp erected for the purpose, is necessary for the prevention or control of the spread of infection, they shall serve a notice in writing to that effect on the neurest relative in attendance on the patient or the occupier of the building in which the patient is staying, specifying the time of removal and have the patient removed to a hospital or treatment camp in such manner as may be directed by the Health Officer or a registered medical practitioner selected by the Commissioners for the purpose.
- 9. Persons suffering from small-pox shall be segregated for six weeks from the date of appearance of the eruptions on the skin and in the case of Cholera, Plague, Diphtheria, Cerebro-spinal maningitis and any other disease declared to be a dangerous disease by notification under section 3 (ii) (b) until the Health Officer or any registered medical practitioner certifies the patient to be free from infection.
- 10. No person shall enter any place wherein a patient is isolated without the permission of the Health Officer or a registered medical practitioner.

#### Fine, Rs. 50.

11. Miscellaneous.—The Commissioners may order that any person who has, in their opinion or in the opinion of the Health Officer, Smitary Inspector or any registered medical practitioner, been exposed to infection from any dangerous disease shall take such drugs in such quantities as may be specified by the Health Officer or any registered medical practitioner, or shall submit himself to such vaccination or inoculation, at such time and place, as may be specified in the order.

Fine, Rs. 50.

12. No person shall, without the written permission of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appainted by the Commissioners in this behalf, dispose of the corpse of a person who has died of a dangerous disease except by burning or burial and the dead body shall be removed for this purpose within 12 hours after death.

Fine, Rs. 50.

13. Any person harming or cinsing to be burnt corpse of a person who has died of a dangerous disease shall cause every part of it to be completely reduced to ashes, and shall likewise cause the cloths or other articles brought with such corpse to be reduced to ashes.

Fine, Rs. 50.

14. No person shall bury or cause to be buried any corpse, which is likely to spread any dangerous disease, in a non-masonry grave, of less than 6 feet deep.

Fine, Rs. 50.

th. The corpse of a person who has died of a dangerous disease shall not be removed to any place other than a burning or burial granud or any other place appointed by the Cammissioners for this purpose for its disposal.

Fine, Rs. 50.

- 16. If in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other person authorized by the Commissioners in that behalf, the corpse of a person who has died of a dangerons disease is likely to spread infection during removal to the burning or burial ground, the said Health Officer, Sanitary Inspector or person shall direct the relatives or attendants of the dead person to adopt special measures while removing the corpse for disposal.
- 17. No person shall carry to the burning or burial ground a corpse of a person who has died of a dangerous disease and for the removal of which special measures have been directed to be adopted without adopting such measures.

Fine, Rs. 50.

18. If the relatives or attendants of a person who has died of a dangerons disease are unable to adopt the measures referred to in by-law No. 16 for the removal of the corpse, the Health Officer or Sanitary Inspector or other person referred to in that hy-law shall himself arrange for the removal of the corpse in the manner directed by him and realize the cost from the relatives or attendants of the dead person:

Provided that in the case of n dead body of a pauper or if the relatives of the dead are too poor to pay, the cost shall be met from the Municipal fund.

19. The Henlth Officer, Sanitary Inspector or any other person authorized by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require any person to carry out or to allow to be carried out by such agency and within such time as may be specified in the notice, such measures for the disinfection or evocuation of any premises exposed to infection or contagion from a dangerous disease in the occupation of such person or for the disinfection or destruction of any of the personal effects of a patient as the said Health Officer, Sanitary Inspector or person may consider necessary.

#### Fine, Rs. 50.

20. The Health Officer, Sanitary Inspector or any person authorised by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require the removal under such precautions and within such period as may be specified in the notice of articles from a building, where a dangerous disease has broken out, to a place for washing and disinfection provided by the Commissioners.

#### Fine, Rs. 50.

21. Where a public disinfecting station or a place for disinfection or washing of infected articles has not been provided by the Commissioners, clothes used by persons suffering from a dangerous disease other than those which can be burnt shall be stored in a separate room. Such clothes shall not be sent to a dhohi or washerman to be washed nor shall they be washed in any source of water-supply, before they have been disinfected to the satisfaction of the Health Officer or Sanitary Inspector.

#### Fine, Rs. 50.

22. A dhobi or washerman shall not knowingly take clothes from a house where any person is suffering from a dangerous disease. He shall cense from carrying on his profession on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resume his profession till the building has been declared free from infection by the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf.

#### Fine, Rs. 50.

23. On the occurrence of a dangerous disease in the building occupied by a dhobi, he shall keep with him all the clothes previously sent to him for washing till the written permission of the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf has been obtained for returning them to the owners after being disinfected.

#### Fine, Rs. 50.

24. A dealer in food-stuffs, clothing or other articles shall cease from carrying on his occupation on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resume his occupation until he is permitted to do so by the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person authorised by the Commissioners in this behalf.

Fine, Rs. 50.

25. When the Commissioners are satisfied that the condition of any privy, urinal, drain, sewer or cesspool is such as to cause the risk of an outbreak of any dangerous disease to the inhabitants of the neighbourhood, they may direct the occupier of the land or building on which such privy, urinal, drain, sewer or cesspool is situated to disinfect or to allow an officer of the Commissioners to disinfect the same with such disinfectants in such quantities and at such times as may be specified by them.

#### Fine, Rs. 25.

By-laws for the prevention of the spread of playue and the destruction of rodents, etc.

- 1. Rat-proof bins or receptacies.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outbreak or spread of plague, every owner or occupier of a building shall provide therein a rat-proof bin or receptacle for the temporary deposit of food residue, cups, plates and other utensils prior to washing.
- 2. Rat-proof dust bins.—The Commissioners may provide rat-proof dust bins for the depositing of sewage, rubbish and offensive matter.
- 3. Notification of rat mortality.—Whenever the Commissioners apprehend any outbreak of plagne they may require by beat of drums prompt notification of cases of mortality among rats in any building or on any land; whereupon the owner or occupier of such building or land shall forthwith give information of any such occurrence to the Health Officer or the Commissioners either personally or in writing.
- 4. Rat destruction.—Whenever the Commissioners at a meeting shall decide on the destruction of rats as a measure to prevent the outbreak or spread of plague within the municipality, it shall be lawful for the Commissioners to make necessary arrangements for such destruction by smoking rat holes and by placing rat traps and rat poison baits in any building, or land consistently with the safety of the building and its occupants.
- 5. Disposal of dead rats.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of any outbreak or spread of plague, the owner or occupier of every building or land in which a dead rat is found shall forthwith place it in kerosene oil, until its disposal by burning can be arranged.

- 6. Disinfection.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outbreak or spread of plague, the owner or occupier of a building shall arrange for the cleaning and disinfection, at such intervals as may be fixed by the Commissioners, of the floor and walls (up to a height of three feet from the floor or plinth) of the building with kerosene oil emulsion prepared by boiling half a pound of hard soap in half a gallon of water, to which four gallons of kerosene oil have been subsequently mixed.
- 7. Disinfection.—The owner or occupier of a building in which a case of plague has occurred shall arrange for the immediate disinfection of the spatam of the patient and discharges from buboes of such patient with Lysol, Cyllin or Hycol lotion in strength of one tea-spoonful to a pint of water or in any other active germicidal solution.
- 8. Disinfection of room of pneumonic plague cases.—The Commissioners may arrange for the disinfection of the room in which a case of pneumonic plague has occurred with formalin, gas or with other suitable disinfectants.
- 9. Arrangement for immunisation.—The Commissioners may by beat of drum announce the arrangements made for anti-plague indeulation; whereupon every person shall be bound to get himself inoculated; provided that no person shall be bound to take inoculation who owing to constitutional disability or on medical grounds is certified by a registered medical practitioner to be unfit for such inoculation.
- 10. Penalty.—Wheever commits a breach of any of the by-laws 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

### By-laws for the prevention of values in men and animals.

- 1. The Commissioners may require by beat of drum that all dogs, whenever led or taken out into a public street or a public place shall be properly muzzled with a leather strap or any other similar contrivance.
- 2. Any person who has in his possession any dog which he knows or has reason to believe to be suffering from rabies or to have been bitten or snapped at by any dog, jackal or any other animal suffering from rabies or suspected to be suffering from rabies shall immediately intimate the fact in writing to the Commissioners and also to the Heulth Officer.
- 3. Persons bitten by any dog, jackal or other animal suffering from rabies or suspected to be suffering from rabies shall report the fact to the Commissioners in such details as may be required by the Commissioners.
- 4. Whoever conceits a breach of any of the by-laws shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

#### By-laws for the control of malaria.

- 1. Whenever a campaign for the prevention of malaria has been decided upon by the Commissioners at a meeting, it shall be lawful for the Commissioners to treat all tanks, ponds, wells and water collections periodically with larvacides.
- 2. The owner of every drain or open cesspool shall when required by the Commissioners by a notice in writing treat such drain or cesspool with proper larvacides as a measure for the destruction of mosquitoes at intervals of not more than 10 days, provided that the necessary materials are supplied by the Commissioners. The Commissioners may themselves arrange for such measure being taken by their own staff.
- 3. The Commissioners may by notice in writing require the owner of any land to provide subsoil drains in order to improve its sanitary condition provided that there is a suitable outfall for such drains.
- 4. The owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing within a period to be specified in such notice, provide mosquito-proof coverings for all cesspools within the premises and shall construct yard gullies communicating with the drains.
- 5. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Conculssioners by a notice in writing, cause every eistern and reserve tank for storage of water in his premises to be made mosquito-proof.

With the above end in view every cistern or reserve tank shall conform to the following conditions:—

- (a) The lid shall be well fitted and of a pattern approved by the Health Officer or the Munceipal Engineer or by the Chief Engineer, Pablic Health Departneat, and shall be kept closed by strong bolts and nats or shall be secured by lock and key. The tids should not be opened until required for inspection by an officer authorised by the Commissioners in that behalf or for repair works.
- (b) The warning pipe or the overflow pipe attached to the cistern or reserve tank shall be protected by a perforated metal cap of a standard pattern approved by the Health Officer or the Municipal Engineer, or the Chief Engineer of the Public Health Department.
- (c) The punch holes in the cisterns or reserve tanks made by the nunicipal officers shall be either utilised for connecting pipes or properly closed.
- (d) Water gauges necessitating an aperture in the roof or the sides of the cistern or reserve tank shall be mosquito-proof.
- (e) The flashing cisterns in urinuls and water closets should be of mosquito-proof pattern.

- (f) If the cistern or tank is not provided with a lid, as an alternative, every opening shall be covered with a mosquito-proof screen consisting of wire-netting of at least sixteen meshes to the inch each way or any other material which will effectively prevent ingress or egress of mosquitoes. In the case of non-provision of mosquito screen all unscreened containers shall be completely emptied every seven days and thoroughly cleaned and dried.
- 6. No new water connection shall be given to any building until the storage cisterns installed therein have been inspected and certified to be mosquito-proof by the Health Officer or the Municipal Engineer or any other competent person authorized by the Commissioners in this behalf.
- 7. Every cistern or reserve tank or flush cistern shall be numbered by the Commissioners to facilitate inspection.
- 8. Every cistern or reserve tank or flush cistern shall be kept in good repair or shall be replaced by new ones when necessary.
- 9. If any cistern or reserve tank or flush cistern be found on examination by the Health Officer or any other officer appointed by the Commissioners to do such work, to be non-mosquito-proof or otherwise not in conformity with any of the aferciaid conditions he may by written actice require the owner or occupier of the premises—
  - (a) to replace the same, or
  - (b) to make such alteration therein as may be specified in the notice.
- 10. If any notice issued under by-law 9 is not complied with within seven days from the date of service thereof, the Commissioners may forthwith carry out the work and the costs thereof shall be payable by the person on whom the notice was issued.
- 11. When the Commissioners or any department of Government have constructed any work with the object of prevention of breeding of mosquitoes, the owner or occupier of the premises on which such works stand shall prevent such premises being used in any manner whatsoever that is likely to cause the deterioration or lessening of the efficiency of such work.
- 12. Whoever commits a breach of any of the foregoing by-laws, viz., 2, 4, 5, 8, 10 and 11 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.
- 13. Any person who without the consent of the Commissioners interferes with, or injures or destroys or renders useless any works executed or any materials or things placed in, under or upon any premises, by or under the authority of the Commissioners referred to in hy-laws 1, 2 and 10 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.

### By-laws for prevention of the spread of disease by flies or other insects.

- 1. Every baker or confectioner who keeps for sale any bread, sweetments or other prepared articles of food and every vendor or hawker of such articles shall keep the same in a glass-case or almirah provided with wire gauze screen so as to keep away flies or other insects.
- 2. Every owner or occupier of a meat or fish shop or stall shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, make his shop or stall fly-proof with suitable materials.
- 3. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, provide fly-proof receptacles for the collection of rubbish and other offensive matter until these can be deposited in such place as may be provided by the Commissioners for the purpose.
- 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws 1 to 3 shall be liable to a fine which may extend to fifty rupees, and in the case of a continuing offence to an additional fine which may extend to five rupees per diem,

### By-laws regulating ray-flock manufacture and trade in rays and bones,

- I. In these by-laws—"rag-flock" means flock which has been produced wholly or partly by tearing up woven or knitted or felted materials, whether old or new, but does not include flock obtained wholly in the process of scouring and finishing or newly woven or newly knitted or newly felted fabrics.
- 2. No person shall sell or have in possession for sale any rag-flock manufactured from rags or use for the making of any article of upholstery, cushions or beddings, any such flock miless it conforms to the standard prescribed below and unless such flock has been disinfected to the satisfaction of the Commissioners.

The amount of soluble chlorine (as cblorides) removed by thorough washing with distilled water at a temperature not exceeding 25° centigrade from not less than 40 grammes of a well-mixed sample of rag-flock shall not exceed 30 parts of chlorine in 100,000 parts of the flock.

- 3. No person shall trade in rags or in second hand clothing or bedding, unless the Health Officer or the Commissioners are satisfied about the cleanliness of such articles and also about the freedom of such articles from infection of any dangerous disease.
- 4. No person shall trade in bones or products of bones unless such articles have been disinfected before importation or exposure of sale, to the satisfaction of the Health Officer or the Commissioners.
- 5. Whoever commits a breach of any of the by-laws 2 to 4 shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees.

By-law regarding disposal of refuse or waste matter or other matter or thing contaminated with or exposed to infection or contagion.

No person shall dispose uf any refuse, waste matter or other uniter ur thing, which has been contaminated with or exposed to infection or contagion, except by burning or burial, after proper disinfection, at a safe distance from sources of water-supply.

Fine, Rs. 50.

Nadia.—No. 3709M.—25th June 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Chakdah Municipality, in the district of Nadia, under section 460 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Lucal Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

By-laws regulating sarais, dharamsalas and other lodging houses,

#### Penalties.

- 1. Fine.—The penalty for infringement of any of the following by-laws shall be--
  - (a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law.
  - (b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence, a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the by-law.

Registration and inspection of sorais, dharonsales and other lodging-houses.

2. The owner of each sarai, dharamsala or lodging-house shall have the same registered in the office of the Commissioners and shall specify at the time of registration the number of persons to be accommodated in each room thereof.

#### Fine, Rs. 10.

3. The owner or person in charge of each sarai, dharamsala or ladging-bouse shall permit the same to be inspected at any time by any officer authorised in that behalf by the Commissioners at a meeting.

Fine, Rs. 10.

Provention of overcrowding and unclean-

4. The owner or person in charge of any sarai, dharamsala or lodging-house shall not allow any room therein to be occupied at any time by a larger number of persons than may be provided with a floor space of not less than 25 square feet and a ruhir space of not less than 250 cubic feet per adult person.

Explanation.—Two children under ten years of age shull be counted as one miluit person for the purposes of this by-law.

Fine, Rs. 10.

5. The owner or person in charge of a sarai, dharamsala or ladging-house shall see that the rooms and other parts thereof and the surroundings thereof are kept clean and well-ventilated and that proper and sufficient arrangements are made for conservancy with separate privies and urinals for the use of males and females, and for drinking water for the use of the inmates.

Fine, Rs. 10.

Precantions in the case of outbreak of infections diseases.

6. In the event of an authreak of any infectious or contagions disease in a surai, dharamsala or holging-house, the owner or person in charge thereof shall at oner give information to the Commissioners respecting the existence of such disease.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50,

7. If any person is attacked with an infectious or contagious disease in a sarai, dharamsala or lodging-house, the owner or person in charge thereof shall take immediate steps for the segregation of other healthy immates thereof and shall adopt such precautionary measures as may be directed by the Commissioners.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

#### General.

8. The owner or person in charge of a sarai, dharamsala or lodging-house shall not allow the same to be used for immoral purposes.

Fine, Rs. 10.

9. The owner or the person in charge of a sarai, dharamsala or lodging-house shall not allow a leper or other person suffering from an open sore or any loathsome or contagious disease to be employed in or to assist in the carrying on of any business in, or to enter or occupy any portion of such place.

Fine, Rs. 10.

- 24-Parganas.—No. 3725M.—25th June 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the South Dum Dum Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 463 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.
- 2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

- By-laws for the maintenance of survey maps in a municipality in which a survey has been made and for which the local Gorernment have directed the maintenance of such survey. (Section 463 of the Bengal Municipal Act, 1932.)
- 1. The owner of any land or huilding in the municipality shall give notice in writing to the Commissioners of any alteration in the boundary of such land, or of the erection of any new building thereon, or of any material alteration or addition to any building owned by him, within one month of such erection, addition or alteration.

#### Fine, Rs. 25.

2. The owner of any land or building in the municipality shall, on a notice from the Commissioners, erect conspicuous boundary marks of such materials and dimensions as may be prescribed by the Municipal Commissioners, clearly defining the limits of all lands owned by him which form separate holdings:

Provided that on the joint request of owners of adjoining plots, the Municipal Commissioners may allow joint boundary marks.

#### Fine, Rs. 25.

3. The awner of any land or building in the municipality who has erected boundary marks under by-law 2 shall, on a notice from the Municipal Commissioners, replace or repair any boundary mark which is defective. 24-Parganas. — No. 3727M. — 25th June 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the South Dum Dum Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 355 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

By-laws regulating the use of, and prevention of unisance in regard to, public watersupply, bathing and washing places, streams, channels, tanks and wells.

#### Definition.

1. In these hy-laws the word "channel" shall include "nala," "river," "stream," "ditch," or "watercourse."

#### Penalty.

- 2. Fines.—The penalty for the infringement of any of these by-laws shall be—
  - (a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law,
  - (b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence, a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the bylaw, and
  - (c) in the case of a continuing offence, a further fine, not exceeding the sum (if any) stated at the foot of the bylaw as the daily fine, which daily fine nuny be imposed for each day after written notice of the offence from the Commissioners.
- 3. Setting up obstruction.—No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, set up any obstruction in any channel which is a source of public water-supply.

Explanation.—The spreading of fishingness and the placing of fishing-traps in any such channel are included in the word "obstruction" as used in this by-law.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

4. Easing oneself.—No person shall ease himself at the side of or into any channel.

Fine, Rs. 10.

5. Throwing rubbish, scuage or offensive matter.—No person shall throw, deposit or discharge any rubbish, sewage or offensive matter into any channel, tank or well.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

- 6. Cleanliness of banks and access for conservancy.—Every owner or occupier of any part of the bank of any channel which is a source of public water-supply shall—
  - (a) keep such bank free from filth, dense vegetation and other obstruction, and
  - (b) at all times allow the Commissioners, or any of their servants duly authorized in this hehalf, to have access to such channel for any purpose of public conservancy.

Fine, Rs. 10.

7. Weeds.—Any person taking weeds from a channel or tank shall completely remove them from the slope and crest of such channel or tank within three days.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

8. Masonry platforms and drains for wells.—The owner of every well which is a source of public water-supply shall construct a masonry platform and drains to prevent the surface water falling into the well or stagnating in its vicinity.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

9. Bathing or washing ucar well or standpipe.—No person shall bathe, or shall wash clothes, uteusils or any other article, within a distance of ten feet from the lowest platform of any well, pump, standpipe or hydrant.

Fine, Rs. 10.

- 10. Use of standpipes and fountains.—Except with the general or special permission of the Commissioners and under such conditions as they may from time to time prescribe, no person shall use any standpipe, pump, hydrant or fountain belonging to the Commissioners for any purpose other than drawing water—
  - (a) for drinking on the spot, or
  - (b) for carrying away for domestic purposes.

Fine, Rs. 10.

11. No person shall put his mouth to any tap or cock attached to any standpipe or hydrant used by the public.

Fine, Rs. 10.

12. No person shall cause damage to any hydrant, standpipe, pump, fountain, water-tap or cock belonging to the Commissioners or tamper with any of their property connected with the waterworks in such a manner as to affect the use of public water-supply.

Fine, Rs. 20.

13. No person suffering from leprosy or any other contagious disease shall touch or draw water from any standpipe used by the public.

Finc, Rs. 20.

14. Steeping jute, hemp, etc.—No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, steep in any tank or channel any jute, hemp or other vegetable matter which is likely to render the water offensive or noxions to the neighbourhood.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

15. Washing infected articles.—No person shall wash or cause to be washed in or near any tank or channel or any other receptacle for water used by the public for drinking or hathing purposes any clothes, hedding or other articles which have been used by a person suffering from any infectious or contagious disease.

Fine, Rs. 50.

16. Bathing by infected persons.—No person suffering from any infectious or contagious disease shall bathe in any public bathing place.

Fine, Rs. 10.

17. Bathing places reserved for females.—No male person above twelve years of age shall stand on or near, or bathe or wash in, any bathing place which has been reserved by the Commissioners at a meeting for the use of females only.

Fine, Rs. 10.

18. Cattle troughs.—No person shall use for any other purpose any drinking trough which has been reserved by the Commissioners for watering cattle.

- 24-Perganas.—No. 3731M.—25th June 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Barrackpore Municipality, in the district of 24-Parganas, under sections 269 and 277 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.
- 2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:---

#### Draft by-laws.

- By-laws under clauses (b), (c) and (f) of section 269, regarding privites and urinuls of hand removal system.
- 1. Plans of privies and arimals to be submitted to Commissioners.—(1) Every person who intends to construct any service-privy or service-urinal or to make any substantial additions to, or alterations in, any such privy or urinal, shall send to the Commissioners an application in such form (to be supplied to the applicant free of charge) as may be laid down by the Commissioners.
- 2. Such application shall be accompanied by—
  - (n) a site-plan, in triplicate unless the Commissioners otherwise direct, drawn to a scale of not less than twenty feet to the inch and showing all surroundings to a distance of fifty feet from the privy or urinal, and
  - (b) a detailed plan in triplicate of the privy or urinal with sections and cross-sections, drawn to a scale of four feet to the inch and showing the means of ventilation and any other particulars which may be required by the Commissioners.
- 2. Power to Commissioners to refuse to sanction service-priry or service-urinal which will be nuisance.—The Commissioners may, for reasons to be recorded by them in writing and furnished to the applicant free of charge, refuse to grant permission to erect any service-privy or service-urinal which will, in their opinion, be a nuisance.
- 3. Regulation of site of service-privies and service-urinals.—(1) No service-privy or service-urinal exceeding eleven feet in height shall be placed in the space required by this Act to be left at the back of a building.
- (2) No service-privy or service-urinal situated in, or adjacent to, a building shall

be placed at a distance of less than six feet from-

- (i) any public building, or
- (ii) any building which is, or is likely to be, used as a dwelling-place, or kitchen, or as a place in which any i person is, or is intended to be, employed in any manufacture, trade or business.
- (3) No service-privy or service-urinal shall be constructed in any premises occupied by a masoury building, or, without the special sanction of the Commissioners, in any other premises which are situated in a street which has been sewered and has an adequate water-supply.
- (4) Every service-privy and service-urinal shall be detached from the inhabited portion of any building.
- 4. Prohibition of construction of serviceprivy or service-urinal on upper floor of a building.—No service-privy or service-urinal shall be placed on any upper floor of a building.
- 5. Models and type-plans.—Models and type-plans of service-privies and urinals approved by the Commissioners, with estimates of the cost of constructing service-privies and urinals in accordance therewith, shall be kept in the Municipal Office, and shall be open to inspection by any person at all reasonable times without charge; but no person shall be bound to construct any service-privy or urinal in accordance with any such model or type-plan if such privy or urinal be constructed in accordance with these by-laws.
- 6. Diains. (1) A drain shall be provided for every service-privy or service-urinal.
- (2) Such drain shall be constructed of some impervious material, and shall connect the floor of the privy or urinal—
- (a) with a drain communicating with a municipal sewer, or
- (b) if permitted by the Commissioners, with,—
  - (i) an impervious cesspool the contents of which can be removed by hand or by vacuum gulley pit emptying machine, or,
  - (ii) a soak pit, as described in by-law No. 33 (a) of the model by-laws or, regarding privies, urinals and drains of water-carriage system.
  - (iii) a municipal drain.
- 7. Floor.—The floor of every service-privy and service-urinal shall—
- (1) be made of cement or other impervious material, or if the owner so desires, of glazed tiles, artificial stone, or glazed sanitary ware;
- (2) be in every part at a height of not less than six inches above the level of the surface of the ground adjoining the privy or urinal, and

- (3) be made with a fall or inclination of at least hulf an inch to the foot towards the drain specified in by-law (i.
- 8. Walls.—The walls and roof of every service-privy, and the walls and roof (if any) of every service-urinal, shall be made of such materials as may be approved by the Commissioners. Provided that the entire surface of the walls of a privy below the platform shall be surfaced with coment, or other materials as specified in by-law 7(I).
  - 9. Platform. -(1) The platform of every service-privy or service-urinal shall either be plastered with cement or be made of some water-tight non-absorbent materials as specified in by-law 7 (1).
  - (2) In the case of service-privies or urinals with an outlet drain constructed in accordance with by-law 6 (2) (b) (iii), the platform must be sloped towards the aperture with an inclination of at least half an inch to the foot. In all other cases detailed in hy-law 6 (2), the platform may, if so directed by the Commissioners, he sloped away from the aperture towards a drain communicating with a municipal drain or a drain connected with a municipal sewer.
  - 10. Ventilation. Every service-privy and every service-urinal situated in, or adjacent to, a building shall have an opening, of not less than three square feet in area, in one of the walls of the privy or urinal, as near the top of the wall as may be practicable and communicating directly with the open air.
  - 11. Construction of prices.—(1) Every service-privy and service-urinal shall be provided with a movable receptacle for sewage.
- (2) The following pravisions shall have effect with regard to such privies, urinals and · receptacles, namely:-
  - (a) the space beneath the platform of the privy or urinal shall be of such dimensions as to admit of a movable receptacle for sewage, of a capacity not exceeding two cubic feet, being placed and fitted beneath the platform in such manner and position as will effectually prevent the deposit, otherwise than in such receptacle, of any sewage falling or thrown through the aperture in the platform;
  - (b) the privy or urinal shall be so con-structed as to afford adequate access to the said space for the purposes of cleansing it and of placing therein, and removing therefrom, a proper receptacle for sewage;
  - (c) the said receptacle shall be water-tight, and shall be made of metal, well-tarred earthenware or gluzed stoneware, and shall be of such construction and shape as the Chairman may consider suitable;
  - (d) the door of the opening for the insertion and removal of the said receptacle shall be so made as completely to cover the said opening.

- Nadia.—No. 3733M.—25th June 1935.— The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Kushtia Municipality, in the district of Nadia, under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby tbereby.
- 2. The draft will be taken into considera-tion on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that dute will be duly considered:-

#### Draft by-laws.

By-laws under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932, for control, etc., of dangerous diseases (Cholera, Small-por, Plague, Diphtheria, Cerebro-spinal meningitis, etc.).

- 1. General.—In these by-laws "patient" means a person suffering from or suspected to be suffering from any dangerous disease or likely to suffer from any such disease owing to exposure to infection or contagion.
- 2. On the outbreak of any dangerous disease in any building other than a public hospital the persons referred to in section 377 of the Bengal Municipal Act, 1932, shall, within 12 hours after he becomes cognizant of the existence of the disease, give informa-tion respecting the existence of such disease, together with a brief history, the cause so far as it can be ascertained, the duration and the number of persons affected thereby, either personally or in writing, to the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf.

Fine, Rs. 50.

3. If any-

- (a) mill,(b) factory,
- (c) workshop,
- (d) tea-garden, or
- (e) other place,

where more than 50 persons are employed is situated—

- (i) within the municipality, the owner, occupier or person in charge of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place;
- (ii) within 2 miles of the limits of the municipality, and the affice of business of such mill, factory, workshop, teagarden or other place is situated within the municipality,

the person in charge of such office shall, on the occurrence of a dangerous of such office disease in such mill, factory, workshop, teagarden or other place, notify such occurrence

o the Health Officer, Sanitary Inspector or any ther officer appointed by the Commissioners n this behalf in the manner and within the ime specified in by-law 2.

#### Fine, Rs. 50.

4. On the occurrence of a dangerous disease in a family, the gnardian or one of the parents of any school-going children in such family shall, as soon as he becomes cognizant of the existence of the disease, notify the fact to the head of the institution concerned as well as to the Health Officer, Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Municipal Commissioners in this behalf in the manner and within the time specified in by-law 2.

#### Fine, Rs. 50.

5. On receipt of the report of the outbreak of any dangerous disease in the family of any scholar, the head of the institution shall grant quarantine leave to the scholar concerned and shall not allow him to rejoin the school unless and until such scholar produces a certificate from the Health Officer or a registered medical practitioner to the effect that he is free from infection.

Fine, Rs. 50.

- On the outbreak of any dangerous disease he Commissioners shall-
  - (i) give public notice of the places or buildings affected and take such other steps under section 376, as they deem necessary for the prevention of the spread of the disease;
  - (ii) depute the Health Officer or any other officer appointed by them in this behalf to investigate into the causes of the outbreak in such manner as they deem suitable:

Provided that no officer shall enter any uilding for such investigation between sunset nd sunrise and all such investigations shall be onducted with due regard to the social and eligious customs of the family affected.

Isolation and segregation.—When in the pinion of the Health Officer or of a Sanitary uspector or of any registered medical practiioner specifically consulted by the Commis-ioners in this behalf, the isolation of a patient s a precaution necessary for the prevention of nfection or contagion to the neighbouring opulation, the Commissioners shall order the atient to observe isolation and may direct the pearest relative in attendance on the patient, the occupier of the building in which the atient is staying to arrange for the isolation f the patient in such manner and for such a eriod as may be approved by the Health Offier, Sanitary Inspector or the registered nedical practitioner:

Provided that Commissioners shall not direct he patient to be removed from the building inless, in the opinion of the Health Officer r Sanitary Inspector or the registered medical ractitioner, it is impossible to make proper grrangements for his isolation therein.

Fine, Rs-50.

- 8. When under the provisions of section 378, the Commissioners have decided that the isolation of a patient in a hospital or a temporary treatment camp erected for the purpose, is necessary for the prevention or control of the spread of infection, they shall serve a notice in writing to that effect on the nearest relative in attendance on the patient or the occupier of the building in which the patient is staying, specifying the time of removal and have the patient removed to a hospital or treatment camp in such manner as may be directed by the Health Officer or a registered medical practitioner selected by the Commissioners for the purpose.
- 9. Persons suffering from small-pox shall be segregated for six weeks from the date of appearance of the eruptions on the skin and in the case of Cholera, Plague, Diphtheria, Cerebro-spinal meningities and any other disease declared to be a dangerous disease by notification under section 3 (ii) (b) until the Health Officer or any registered medical practitioner certifies the patient to be free from infection.
- 10. No person shall enter any place wherein a patient is isolated without the permission of the Health Officer or a registered medical practitioner.

Fine, Rs. 50.

11. Miscellancous. -- The Commissioners may order that any person who has, in their opinion or in the opinion of the Health Officer, Sanitary Inspector or any registered medical practitioner, been exposed to infection from any dangerous disease shall take such drugs in such quantities as may be specified by the Health Officer or any registered medical practitioner, or shall submit himself to such vaccination or inoculation, at such time and place, as may be specified in the order.

#### Fine, Rs. 50.

12. No person shall, without the written permission of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf dispose of the corpse of a person who has died of a dangerous disease except by burning or burial and the dead body shall be removed for this pur-pose within 12 hours after death.

#### Fine, Rs. 50.

13. Any person burning or causing to be burnt corpse of a person who has died of a dangerous disease shall cause every part of it to be completely reduced to ashes, and shall likewise cause the cloths or other articles brought with such corpse to be reduced to ashes.

Fine, Rs. 50.

14. No person shall bury or cause to be buried any corpse, which is likely to spread any dangerous disease, in a non-masonry grave, of less than 6 feet deep.

Fine, Rs. 50.

15. The corpse of a person who has died of a dangerous disease shall not be removed to any place other than a burning or burial ground or any other place appointed by the Commissioners for this purpose for its disposal.

#### Fine, Rs. 50.

- 16. If in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other person authorized by the Commissioners in that behalf, the corpse of a person who has died of a dangerous disease is likely to spread infection during removal to the burning or burial ground, the said Health Officer, Sanitary Inspector or person shall direct the relatives or attendants of the dead person to adopt special measures while removing the corpse for disposal.
- 17. No person shall carry to the burning or burial ground a corpse of a person who has died of a dangerous disease and for the removal of which special measures have been directed to be adopted without adopting such measures.

#### Fine, Rs. 50.

18. If the relatives or attendants of a person who has died of a dangerous disease are unable to adopt the measures referred to in by-law No. 16 for the removal of the corpse, the Health Officer or Sanitary Inspector or other person referred to in that by-law shall himself arrange for the removal of the corpse in the manner directed by him and realize the cost from the relatives or attendants of the dead person:

Provided that in the case of the dead body of a pauper or if the relatives of the dead are too poor to pay, the cost shall be met from the Municipal fund.

19. The Health Officer, Sanitary Inspector or any other person authorized by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require any person to carry out or to allow to be carried out by such agency and within such time as may be specified in the notice, such measures for the disinfection or evacaution of any premises exposed to infection or contagion from a dangerous disease in the occupation of such person or for the disinfection or destruction of any of the personal effects of a patient as the said Health Officer, Santary Inspector or person may consider necessary.

Fine, Rs. 50.

20. The Health Officer, Sanitary Inspector or any person authorized by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require the removal under such precautions and within such period as may be specified in the notice of articles from a building, where a dangerous disease has broken out, to a place for washing and disinfection provided by the Commissioners.

Fine, Rs. 50.

21. Where a public disinfecting station or a place for disinfection or washing of infected articles has not been provided by the Commissioners, clothes used by persons suffering from a dangerous disease other than those which can be burnt shall be stored in a separate room.

Such clothes shall not be sent to a dhobi or washerman to be washed nor shall they be washed in any source of water-supply, before they have been disinfected to the satisfaction of the Henlth Officer or Sanitary Inspector.

#### Fine, Rs. 50.

22. A dhobi or washerman shall not knowingly take clothes from a house where any person is suffering from a dangerous disease. He shall cease from carrying on his profession on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resume his profession till the building has been declared free from infection by the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf.

#### Fine, Rs. 50.

23. On the occurrence of a dangerous disease in the building occupied by a dhobi, he shall keep with him all the clothes previously sent to him for washing till the written permission of the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf has been obtained for returning them to the owners after being disinfected.

#### Fine, Rs. 50.

24. A dealer in food-stuffs, clothing or other articles shall cease from carrying on his occupation on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resume his occupation until he is permitted to do so by the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person authorised by the Commissioners in this behalf.

#### Fine, Rs. 50.

25. When the Commissioners are satisfied that the condition of any privy, urinal, drain, sewer or cesspool is such as to cause the risk of any outbreak of any dangerous disease to the inhabitants of the neighbourhood, they may direct the occupier of the land or building on which such privy, urinal, drain, sewer or eesspool is situated to disinfect or to allow an officer of the Commissioners to disinfect the same with such disinfectants in such quantities and at such times as may be specified by them.

By-laws for the prevention of the spread of plague and the destruction of rodents, etc.

- 1. Rat-proof bins or receptacles.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outbreak or spread of plauge, every owner or occupier of a building shall provide therein a rat-proof bin or receptacle for the temporary deposit of food residue, cups, plates and other utensils prior to washing.
- 2. Rat-proof dust bins.—The Commissioners may provide rat-proof dust bins for the depositing of sewage, rubbish and offensive matter.
- 3. Notification of rat mortality.—Whenever the Commissioners apprehend any outbreak of plague they may require by beat of

- drums prompt notification of cases of mortality among rats in any building or on any land; whereupon the owner or occupier of such building or land shall forthwith give information of any such occurrence to the Health Officer or the Commissioners either personally or in writing.
- 4. Rat destruction.—Whenever the Commissioners at a meeting shall decide on the destruction of rats as a measure to prevent the outhreak or spread of plague within the municipality, it shall be lawful for the Commissioners to make necessary arrangements for such destruction by smoking rat holes and by placing rut traps and rat poison baits in any huilding, or land consistently with the safety of the huilding and its occupants.
- 5. Disposal of dead rats.—When required hy the Commissioners to do so for the prevention of any outbreak or spread of plague, the owner or occupier of every building or land in which a dead rat is found shall forthwith place it in kerosene oil, until its disposal by burning can be arranged.
- 6. Disinfection.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outhreak or spread of plagne, the owner or occupier of a building shall arrange for the cleaning and disinfection, at such intervals as may be fixed by the Commissioners, of the floor and walls (up to a height of three feet from the floor or plinth) of the building with kerosene oil emulsion prepared by boiling half a pound of hard soap in half a gallon of water, to which four gallons of kerosene oil have been subsequently mixed.
- 7. Disinfection.—The owner or occupier of a building in which a case of plugue has occurred shall arrange for the immediate disinfection of the sputum of the patient and discharges from buloes of such patient with Lysol, Cyllin or Hycol lotion in strength of one teaspoonful to a pint of water or in any other active germicidal solution.
- 8. Disinfection of room of pneumonic playue cases.—The Commissioners may arrange for the disinfection of the room in which a case of pneumonic plauge has occurred with formalin, gas or with other suitable disinfectants.
- 9. Arrangement for immunisation.—The Commissioners may by beat of drum amounce the arrangements made for anti-plague inoculation; whereupon every person shall be bound to get himself inoculated; provided that no person shall be bound to take inoculation who owing to constitutional disability or on medical grounds is certified by a registered medical practitioner to be unfit for such inoculation.
- 10. Penalty.—Whoever commits a breach of any of the by-laws 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

### By-laws for the prevention of rabies in men and animals.

1. The Commissioners may require by beat of drum that all dogs, whenever led or taken out into a public street or a public place shall be properly muzzled with a leather strap or any other similar contrivance

- 2. Any person who has in his possession any dog which he knows or has reason to believe to be suffering from rabies or to have heen hitten or snapped at by any dog, jackal or any other animal suffering from rabies or suspected to be soffering from rabies shall immediately intimate the fact in writing to the Commissioners and also to the Health Officer.
- 3. Persons bitten by any dog, jackal or other animal suffering from rabies or suspected to be suffering from rabies shall report the fact to the Commissioners in such details as may be required by the Commissioners.
- 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

#### By-laics for the control of malaria.

- 1. Whenever a campaign for the prevention of malaria has been decided upon by the Commissioners at a meeting, it shall be lawful for the Commissioners to treat all tanks, ponds, well and water collections periodically with larvacides.
- 2. The owner of every drain or open cesspool shall when required by the Commissioners by a notice in writing treat such drain or cesspool with proper larvacides as a measure for the destruction of mosquitoes at intervals of not more than 10 days, provided that the necessary materials are supplied by the Commissioners. The Commissioners may themselves arrange for such measure being taken by their own staff.
- 3. The Commissioners may by notice in writing require the owner of any land to provide sub-soil drains in order to improve its sanitary condition provided that there is a suitable outfall for such drains.
- 4. The owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing within 5 period to be specified in such notice, provide mosquita-proof coverings for all cesspools within the premises and shall construct yard gullies communicating with the drains.
- 5. Every owner or occupier of a huilding shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, cause every eistern and reserve tank for storage of water in his premises to be made mosquito-proof.

With the above end in view every cistern or reserve tank shall conform to the following conditions:—

(a) The lid shall be well fitted and of a pattern approved by the Health Officer or the Municipal Engineer or by the Chief Engineer, Public Health Department, and shall be kept closed by strong bolts and nuts or shall be secured by lock and key. The lids should not be opened until required for inspection by an officer authorised by the Commissioners in that behalf or for repair works.

- (b) The warning pipe or the overflow pipe attached to the cistern or reserve tank shall be protected by a perforated metal cap of a standard pattern approved by the Health Officer or the Municipal Engineer or the Chief Engineer of the Public Health Department.
- (c) The punch holes in the cisterns or reserve tanks made by the municipal officers shall be either utilised for connecting pipes or properly closed.
- (d) Water gauges necessitating an aperture in the roof or the sides of the cistern or reserve tank shall be mosquito-proof.
- (c) The flushing cistern in nrinals and water closets should be of mosquito-proof pattern.
- (f) If the cistern or tank is not provided with a lid, as an alternative, every opening shall be covered with a mosquito-proof screen consisting of wire-netting of at least sixteen meshes to the inch each way or any other material which will effectively prevent ingress or egress of mosquitoes. In the case of non-provision of mosquito screen all unscreened containers shall be completely emptied every seven days and thoroughly cleaned and dried.
- 6. No new water connection shall be given to any building until the storage cisterns installed therein have been inspected and certified to be mosquito-proof by the Health Officer or the Municipal Engineer or any other competent person authorized by the Commissioners in this behalf.
- 7. Every eistern or reserve tank or flush eistern shall be numbered by the Commissioners to facilitate inspection.
- 8. Every cistern or reserve tank or finsh cistern shall be kept in good repair or shall be replaced by new ones when necessary.
- 9. If any cistern or reserve tank or flush cistern be found on examination by the Health Officer or any other officer appointed by the Commissioners to do such work, to be non-mosquito-proof or otherwise not in conformity with any of the aforesaid conditions be may by written notice require the owner or occupier of the premises—
  - (a) to replace the same, or
  - (b) to make such alteration therein as may be specified in the notice.
- 10. If any notice issued under by-law 9 is not complied with within seven days from the date of service thereof, the Commissioners may forthwith carry out the work and the costs thereof shall be payable by the person on whom the notice was issued.
- 11. When the Commissioners or any department of Government bave constructed any work with the object of prevention of breeding of mosquitoes, the owner or occupier of the premises on which such works stand shall prevent such premises heing used in any manner whatsoever that is likely to cause the deterioration or lessening of the efficiency of such work.

- 12. Whoever commits a breach of any of the foregoing by-laws, viz., 2, 4, 5, 8, 10 and 11 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.
- 13. Any person who without the consent of the Commissioners interferes with, or injures or destroys or renders useless any works executed or any materials or things placed in, under or upon any premises, by or under the authority of the Commissioners referred to in by-laws 1, 2 and 10 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.

#### By-laws for prevention of the spread of disease by flies or other insects.

- 1. Every baker or confectioner who keeps for sale any bread, sweetmeats or other prepared articles of food and every vendor or hawker of such articles shall keep the same in a glass-case or almirah provided with wire gauze screen so as to keep away fles or other insects.
- 2. Every owner or occupier of a meat or fish shop or stall shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, make his shop or stall fly-proof with suitable materials.
- 3. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, provide fly-proof receptacles for the collection of rubbish and other offensive matter until these can be deposited in such place as may be provided by the Commissioners for the purpose.
- 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws 1 to 3 shall be liable to a fine which may extend to fifty rupees, and in the case of a continuing offence to an additional fine which may extend to five rupees per diem.

### By-laws regulating ray-flock manufacture and trade in ray's and bones.

- 1. In these by-laws—"rag flock" means flock which has been produced wholly or partly by tearing up woven or knitted or felted materials, whether old or new, but does not include flock obtained wholly in the process of scouring and finishing or newly woven or newly knitted or newly felted fabrics.
- 2. No person shall sell or have in possession for sale any rag-flock manufactured from rags or use for the making of any article of upholstery, cushions or beddings, any such flock unless it conforms to the standard prescribed below and unless such flock has been disinfected to the satisfaction of the Commissioners.

The amount of soluble chlorine (as chlorides) removed by thorough washing with distilled water at a temperature not exceeding 25° centigrade from not less than 40 grammes of a well-mixed sample of rag-flock shall not exceed 30 parts of chlorine in 100,000 parts of the flock.

3. No person shall trade in rags of in second hand clothing or bedding, unless the Health Officer or the Commissioners are satisfied about the cleanliness of such articles and also about the freedom of such articles from infection of any dange has disease.

No person shall trade in bones or products of bones unless such articles have been disinfected before importation or exposure of sale, to the satisfaction of the Health Officer or the Commissioners.

5. Whoever commits a breach of any of the hy-laws 2 to 4 shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees.

By-law regarding disposal of refuse or waste matter or other matter or thing contaminated with or exposed to infection or contagion.

No person shall dispose of any refuse, waste matter or other matter or thing, which has been contaminated with or exposed to infection or contagion, except by hurning or hurial, after proper disinfection, at a safe distance from sources of water-supply.

Fine, Rs. 50.

24-Parganas.—No. 3735M.—25th June 1935.—The following draft of hy-laws, which has been framed by the Commissioners of the South Dum Dum Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date

will be duly considered:-

#### Draft by-laws.

- By-laws under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932, for control, etc., of dangerous diseases (Cholera, Small-pox, Plague, Diphtheria, Cerchro-spinal meningitis, etc.).
- 1. General.—In these by-laws "patient" means a person suffering from or suspected to be suffering from any dangerous disease or likely to suffer from any such disease owing to exposure to infection or contagion.
- 2. On the outbreak of any dangerous disease in any building other than a public hospital the persons referred to in section 377 of the Bengal Municipal Act, 1932, shall, within 12 hours after he becomes cognizant of the existence of the disease, give information respecting the existence of such disease, together with a brief history, the cause so far as it can be ascertained, the duration and the number of persons affected thereby, either personally or in writing, to the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this helmlf.

Fine, Rs. 50

- 3. If any-
- (a) mill,
- (b) factory,
- (c) workshop, (d) tea-gardon, or
- (e) other place,

where more than 50 persons are employed is situated....

- (i) within the nunicipality, the owner, accupier or person in charge of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place;
- (ii) within 2 miles of the limits of the municipality, and the office of business of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place is situated within the municipality,

the person in charge of such office shall, on the occurrence of a dangerous disease in such mill, factory, workshop, tea-garden or other place, notify such occurrence to the Health Officer, Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf in the manner and within the time specified in hy-law 2.

Fine, Rs. 50.

4. On the occurrence of a dangerous disease in a family, the guardian or one of the parents of any school-going children in such—family shall, as soon as he becomes cognizant of the existence of the disease, notify the fact to the head of the institution concerned as well as to the Health Officer, Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Municipal Commissioners in this behalf in the manner—and within the time specified in by-law 2.

Fine, Rs. 50.

5. On receipt of the report of the outbreak of any dangerous disease in the family of any scholar, the head of the institution shall grant quarantine leave to the scholar concerned and shall not allow him to rejoin the school unless and until such scholar produces a certificate from the Health Officer or a registered medical practitioner to the effect that he is free from infection.

Fine, Rs. 50.

- G. On the outbreak of any dangerous disease the Commissioners shall—
  - (i) give public notice of the places or buildings affected and take such other steps under section 376, as they deem necessary for the prevention of the spread of the disease;
  - (ii) depute the Health Officer or any other officer appointed by them in this behalf to investigate into the causes of the outbreak in such manner as they deem suitable;

Provided that no officer shall enter any building for such investigation between sunset and sunrise and all such investigations shall be conducted with due regard to the social and religious customs of the family affected.

7. Isolation and segregation.—When in the opinion of the Heulth Öfficer or of a Sanitary Inspector or of any registered medical practitioner specifically consulted by the Commissioners in this behalf, the isolation of a putient is a precaution necessary for the prevention of infection or contagion to the neighbouring population, the Commissioners shall order the patient to observe isolation and may direct the nearest relative in attendance on the patient, or the occupier of the building in which the patient is stuying to arrange for the isolution of the patient in such manner and for such a period as may be approved by the Health Officer, Sanitary Inspector or the registered medical practitioner:

Provided that Commissioners shall not direct the patient to be removed from the building unless, in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or the registered medical practitioner, it is impossible to make proper arrangements for his isolation therein.

#### Fine, Rs. 50.

- 8. When under the provisions of section 378, the Commissioners have decided that the isolation of a patient in a hospital or a temporary treatment camp erected for the purpose, is necessary for the prevention or control of the spread of infection, they shall serve a notice in writing to that effect on the nearest relative in attendance on the patient or the occupier of the building in which the patient is staying, specifying the time of removal and have the patient removed to a hospital treatment camp in such manner as may be directed by the Health Officer or a registered medical practitioner selected by the Commissioners for the purpose.
- Persons suffering from small-pox shall be segregated for six weeks from the date of appearance of the eruptions on the skin and in the case of Cholera, Plague, Diphtheria, Cerebro-spinal meningitis and any other disease declared to be a dangerous disease by notification under section 3(ii) (b) until the Health Officer or any registered medical practitioner certifies the patient to be free from infection.
- 10. No person shall enter any place wherein a patient is isolated without the permission of the Health Officer or a registered medical practitioner.

#### Fine, Rs. 50.

11. Miscellaneous.—The Commissioners may order that any person who has, in their opinion or in the opinion of the Health Officer. Sanitary Inspector or any registered medical practitioner, been exposed to infection from any dangerous disease shall take such drugs in such quantities as may be specified by the Health Officer or any registered medical practitioner, or shall submit himself to such vaccination or inoculation, at such time and place, as may be specified in the order.

#### Fine, Rs. 50.

12. No person shall, without the written permission of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appointed by the

Commissioners in this behalf dispose of the corpse of a person who has died of a dangerous disense except by burning or burial and the dead body shall be removed for this purpose within 12 hours after death.

#### Fine, Rs. 50.

13. Any person burning or causing to be burnt corpse of a person who has died of a dangerous disease shall cause every part of it to be completely reduced to ashes, and shall likewise cause the cloths or other articles brought with such corpse to be reduced to ashes.

Fine, Rs. 50.

14. No person—shall—bury or cause to—be buried any corpse, which is likely to spread any dangerous disease, in a non-masonry grave, of less than 6 feet deep.

#### Fine, Rs. 50.

15. The corpse of a person who has died of n dangerous disease shall not be removed to any place other than a burning or burial ground or any other place appointed by the Commissioners for this purpose for its disposal.

Fine, Rs. 50.

- 16. If in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other person anthorized by the Commissioners in that behalf, the corpse of a person who has died of a dangerous disease is likely to spread infection during removal to the burning or burial ground, the said Health Officer, Sanitary Inspector or person shall direct the relatives or attendants of the dead person to adopt special measures while removing the corpse for disposal.
- 17. No person shall carry to the burning or burial ground a corpse of a person who has died of a dangerous disease and for the removal of which special measures have been directed to be adopted without adopting such measures.

#### Fine, Rs. 50.

If the relatives or attendants of a person who has died of a dangerous disease are unable to adopt the measures referred to in by-law No. 16 for the removal of the corpse, the Health Officer or Sanitary Inspector or other person referred to in that by-law shall hismelf arrange for the removal of the corpse in the manner directed by him and realize the cost from the relatives or attendants of the dend person:

Provided that in the case of the dead body of a pauper or if the relatives of the dead are too poor to pay, the cost shall be met from the Municipal fund.

19. The Health Officer, Sanitary Inspector or any other person authorized by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require any person to carry out or to allow to be carried out by such agency and within such time as may be specified in the notice, such measures for the disinfection or evacuation of any premises exposed to infection or contagion from a dangerous disease in the occupation of such person or for the disinfection or destruction of any of the personal effects of a patient as the said Health Officer, Sanitary Inspector or person may consider necessary.

#### Fine, Rs. 50.

20. The Health Officer, Sanitary Inspector or any person authorized by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require the removal under such precautions and within such period as may be specified in the notice of articles from a building, where a dangerous disease has broken out, to a place for washing and disinfection provided by the Commissioners.

#### Fine, Rs. 50.

21. Where a public disinfecting station or a place for disinfection or washing of infected articles has not been provided by the Commissioners, clothes used by persons suffering from a dangerous disease other than those which can be hurnt shall be stored in a separate room. Such clothes shall not be sent to a *dhobi* or washerman to be washed nor shall they be washed in any source of water-supply, before they have been disinfected to the satisfaction of the Health Officer or Sanitary Inspector.

#### Fine, Rs. 50.

22. A dhobi or washerman shall not knowingly take clothes from a house where any pecson is suffering from a dangerous disease. He shall cease from carrying on his profession of the occurrence of any dangerous disease in the building occupied hy him and shall not resume his profession till the building has been declared free from infection by the Health Officer, Sanitary Tuspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf.

#### Fiue, Rs. 50.

23. On the occurrence of a dangerous disease in the building occupied by a *dhobi*, he shall keep with him all the clothes previously sent to him for washing till the written permission of the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf has been obtained for returning them to the owners after being disinfected.

#### Fine, Rs. 50.

24. A dealer in food-stuffs, clothing or other articles shall cease from carrying on his occupation on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resume his occupation until he is permitted to do so by the Health Officer, Sunitary Inspector or any other person authorised by the Commissioners in this behalf.

#### Fine, Rs. 50

25. When the Commissioners are satisfied that the condition of any privy, urinal, drain, sewer or cesspool is such as to cause the risk of an outbreak of any dangerous disease to the inhabitants of the neighbourhood, they may direct the occupier of the land or building on which such privy, urinal, drain, sewer or cesspool is situated to disinfect or to allow an officer of the Commissioners to disinfect the same with such disinfectants in such quantities and at such times as may be specified by them.

Fine, Rs. 25.

By-laws for the prevention of the spread of plague and the destruction of rodents, etc.

- 1. Rat-proof bins or receptacles.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outbreak or spread of plague, every owner or occupier of a building shall provide therein a rat-proof bin or receptable for the temporary deposit of food residue, cups, plates and other utensils prior to washing.
- 2. Rat-proof dust bins.—The Commissioners may provide rat-proof dust bins for the depositing of sewage, rubbish and offensive matter.
- 3. Notification of rat mortality.—Whenever the Commissioners apprehend any outhreak of plague they may require by beat of drums prompt notification of cases of mortality among rats in any huilding or on any land; whereupon the owner or occupier of such building or land shall forthwith give information of any such occurrence to the Health Officer or the Commissioners either personally or in writing.
- 4. Rat destruction.—Whenever the Commissioners at a meeting shall decide on the destruction of rats as a measure to prevent the outbreak or spread of plague within the municipality, it shall be lawful for the Commissioners to make necessary arrangements for such destruction by smoking rat holes and by placing rat traps and rat poison baits in any building, or land consistently with the safety of the building and its occupants.
- 5. Disposal of dead rats.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of any outbreak or spread of plagae, the owner or occupier of every building or land in which a dead rat is found shall forthwith place it in kerosene oil, until its disposal by burning can be arranged.
- 6. Disinfection.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outbreak or spread of plague, the owner or occupier of a building shall arrange for the cleaning and disinfection, at such intervals as may be fixed by the Commissioners, of the floor and walls (up to a height of three feet from the floor or plinth) of the building with kerosene oil emulsion prepared by boiling half a pound of hard soap in half a gallon of water, to which four gallons of kerosene oil have been subsequently mixed.

- 7. Disinfection.—The owner or occupier of a building in which a case of plague has accurred shall arrange for the immediate disinfection of the sputum of the patient and discharges from buboes of such patient with Lysol, Cyllin or Hycol lotion in strength of one teaspoonful to a piut of water or in any other active germicidal solution.
- 8. Disinfection of room of pucumonic plague cases.—The Commissioners may arrange for the disinfection of the room in which a case of pucumonic plague has occurred with formalin, gas or with other suitable disinfectants.
- 9. Arrangement for immunisation.—The Commissioners may by beat of drum announce the arrangements made for anti-plague inoculation; whereupon every person shall be bound to get himself inoculated: provided that no person shall be bound to take inoculation who owing to constitutional disability or on medical grounds is certified by a registered medical practitioner to be unfit for such inoculation.
- 10. Penalty.—Whoever commits a breach of any of the by-laws 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

### By-laws for the prevention of rabies in men and animals.

- 1. The Commissioners may require by beat of drum that all dogs, whenever led or taken out into a public street or a public place shall be properly muzzled with a leather strap or any other similar contrivance.
- 2. Any person who has in his possession any dog which he knows or has reason to believe to be suffering from rabies or to have been hitten or snapped at by any dog, jackal or any other animal suffering from rabies or snapected to be suffering from rabies shall immediately intimate the fact in writing to the Commissioners and also to the Health Officer.
- 3. Persons bitten by any dog, jackal or other animal suffering from rabies or suspected to be suffering from rabies shall report the fact to the Commissioners in such details as may be required by the Commissioners.
- 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

#### By-laws for the control of malaria.

- 1. Whenever a campaign for the prevention of malaria has been decided upon by the Commissioners at a meeting, it shall be lawful for the Commissioners to treat all tanks, pends, wells and water collections periodically with larvacides.
- 2. The owner of every drain or open cesspool shall when required by the Commissioners by a notice in writing treat such drain

- or cesspool with proper larvacides as a measure for the destruction of mosquitoes at intervals of not more than 10 days, provided that the necessary materials are supplied by the Commissioners. The Commissioners may themselves arrange for such measure being taken by their own staff.
- 3. The Commissioners may by notice in writing require the owner of any land to provide subsoil drains in order to improve its sanitary condition provided that there is a suitable outfall for such drains.
- 4. The owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing within a period to be specified in such notice, provide mosquito-proof coverings for all cesspools within the premises and shall construct yard gullies communicating with the drains.
- 5. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, cause every eistern and reserve tank for storage of water in his premises to be made mosquito-proof.

With the above end in view every cistern or reserve tank shall conform to the following conditions:—

- (a) The lid shall be well fitted and of a pattern approved by the Health Officer or the Municipal Engineer or hy the Chief Engineer, Public Health Department, and shall be kept closed by strong bolts and nuts or shall be secured by lock and key. The lids should not be opened until required for inspection by an officer authorised by the Commissioners in that behalf or for repair works.
- (b) The warning pipe or the overflow pipe attached to the cistern or reserve tank shall be protected by a perforated metal cap of a standard puttern approved by the Health Officer or the Municipal Engineer or the Chief Engineer of the Public Health Department.
- (c) The punch holes in the cisterns or reserve tanks made by the municipal officers shall be either utilised for connecting pipes or properly closed.
- (d) Water gauges necessitating an aperture in the roof or the sides of the cistern or reserve tunk shall be mosquito-proof.
- (c) The finshing cisterns in urinals and water closets should be of mosquito-proof pattern.
- (f) If the eistern or tank is not provided with a lid, as an alternative, every opening shall be covered with a mosquito-proof screen consisting of wire-netting of at least sixteen meshes to the inch each way or any other material which will effectively prevent ingress or egress of mosquitoes. In the case of non-provision of mosquito screen all unscreened containers shall be completely emptied every seven days and thoroughly cleaned and dried.

- 6. No new water connection shall be given to any building until the storage cisterns installed therein have been inspected and certified to be mosquito-proof by the Health Officer or the Municipal Engineer or any other competent person authorized by the Commissioners in this behalf.
- 7. Every eistern or reserve tank or flush eistern shall be numbered by the Commissioners to facilitate inspection.
- 8. Every eistern or reserve tank or flush eistern shall be kept in good repai, or shall be replaced by new ones when necessary.
- 9. If any cistern or reserve tank or flush cistern be found on examination by the Health Officer or any other officer appointed by the Commissioners to do such work, to be non-mosquito-proof or otherwise not in conformity with any of the nforesaid conditions he may by written notice require the owner or occupier of the premises—
  - (a) to replace the same, or
  - (b) to make such alteration therein as may be specified in the notice.
- 10. If any notice issued under by-law 9 is not complied with within seven days from the date of service thereof, the Commissioners may forthwith carry out the work and the costs thereof shall be payable by the person on whom the notice was issued.
- 11. When the Commissioners or any department of Government have constructed any work with the object of prevention of breeding of mosquitoes, the owner or occupier of the premises on which such works stand shall prevent such premises being used in any manner whatsoever that is likely to cause the deterioration or lessening of the efficiency of such work.
- 12. Whoever commits a breach of any of the foregoing by-laws, viz., 2, 4, 5, 8, 10 and 11 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.
- 13. Any person who without the consent of the Commissioners interferes with, or injures or destroys or renders useless any works executed or any materials or things placed in, under or upon any premises, by or under the authority of the Commissioners referred to in by-laws 1, 2 and 10 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.

#### By-laws for prevention of the spread of disease by flies or other insects.

- 1. Every haker or confectioner who keeps for sale any bread, sweetmeats or other prepared articles of food and every vendor or hawker of such articles shall keep the same in a glass-case or almirah provided with wire gauze screen so as to keep away flies or other insects.
- 2. Every owner or occupier of a meat or fish shop or stall shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, make his shop or stall fly-proof with suitable materials.

- 3. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, provide fly-proof receptacles for the collection of rubbish and other offensive matter until these can be deposited in such place as may be provided by the Commissioners for the purpose.
- 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws 1 to 3 shall be liable to a fine which may extend to fifty rupees, and in the case of a continuing offence to an additional fine which may extend to five rupees per diem.

### By-laws regulating rag-flock manufacture and trade in rags and bones.

- 1. In these by-laws—"rag-flock" means flock which has been produced wholly or partly by tearing up woven or knitted or felted materials, whether old or new, but does not include flock obtained wholly in the process of scouring and finishing or newly woven or newly knitted or newly felted fabrics.
- 2. No person shall sell or have in possession for sale any rag-flock manufactured from rags or use for the making of any article of upholstery, cushions or beddings, any such flock unless it conforms to the standard prescribed below and unless such flock has been disinfected to the satisfaction of the Commissioners.

The amount of soluble chlorine (as chlorides) removed by thorough washing with distilled water at a temperature not exceeding 25° centigrade from not less than 40 grammes of a well-mixed sample of rag-flock shall not exceed 30 parts of chlorine in 100,000 parts of the flock.

- 3. No person shall trade in rags or in second hand clothing or bedding, unless the Health Officer or the Commissioners are satisfied about the cleanliness of such articles and also about the freedom of such articles from infection of any dangerous disease.
- 4. No person shall trade in bones or products of bones unless such articles have been disinfected before importation or exposure of sale, to the satisfaction of the Health Officer or the Commissioners.
- 5. Whoever commits a breach of any of the by-laws 2 to 4 shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees.

By-law regarding disposal of refuse or waste matter or other matter or thing contaminated with or exposed to infection or contagion.

No person shall dispose of any refuse, waste matter or other matter or thing, which has been contaminated with or exposed to infection or contagion, except by burning or burial, after proper disinfection, at a safe distance from sources of water-supply.

Nadia.—No. 3833M.—27th June 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Kushtia Municipality, in the district of Nadia, under section 417 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into considera-

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will

be duly considered.

#### Draft by-laws.

By-laws regarding standardization of weights and measures (section 417 of the Bengal Municipal Act, 1932).

1. In these by-laws the word "vendor" includes a shop-keeper, stall-holder, squatter or other salesman in any market or in any other place within the municipality.

2. All vendors within the municipality

shall use-

- (i) Government standard weights, that is to say, a maund consisting of forty seers, a seer consisting of eighty tolas and a tola consisting of one hundred and eighty grains; and
- (ii) a standard cubit consisting of eighteen inches for the measure of commodities other than land.
- 3. The Commissioners shall require the superintendents of the municipal markets or any other officers duly authorised by them in that behalf, and may require the owner, manager or other person in charge of a private market to keep in their custody standards of weights and measures conforming with the standard prescribed in by-law 2 for the purpose of verifying the weights and measures used by any vendor for the sale of articles in any market or in any other place. Such superintendents or other officers duly authorized by the Commissioners shall keep in their custody a die for the purpose of stamping weights and measures, which have been duly verified in the manner provided in by-law 4.
- 4. The superintendent of a municipal market or any other officer duly authorized by the Commissioners in that behalf, shall, not less than once in every three months, test and verify the weights and measures used by each vendor in every market or other place by comparison with the aforesaid standards and shall also similarly test and verify every weight or measure that may be brought to him by any

person at his office for the purpose of verification; and if, in either case, he finds the same to be correct, shall stamp it with the die mentioned in by-law 3 by way of verification on payment of such fee, not exceeding annas four in each case as the Commissioners may from time to time direct:

Provided that weights and measures once stamped shall not be stamped with the die a second time unless the stamp has become faint or obliterated.

Faridpur.—No. 3852M.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Gavernment of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Cammissioners of the Rajbari Municipality in the district of Faridpur under section 355 of the said Act and published for information under notification No. 305M., dated the 17th January 1935.

Nadia.—No. 3854M.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Kusthia Municipality in the district of Nadia under section 245(a) and (b) of the said Act and published for information under notification Na. 303M., dated the 17th January 1935.

24-Parganas.—No. 3856M.—3rd July 1935.

—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Dum Dum Municipality in the district of 24-Parganas under section 417 of the said Act and published for information under notification No. 337M., dated the 18th January 1935.

Nadia.—No. 3859I.S.-G.—3rd July 1935.

—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Nabadwip Municipality in the district of Nadia under section 355 of the said Act and published for information under notification No. 37M., dated the 3rd January 1935.

24-Parganas.—No. 3861M.—3rd July 1935.

—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Dum Dum Municipality in the district of 24-Parganas under section 355 of the said Act and published for information under notification No. 341M., dated the 18th January 1935.

Bakarganj. — No. 3865L.S.-G.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 10A of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to determine that the Hindu community in the area under the authority of the district board of Bakarganj and the local boards of Sadar, Patuakhali, Pirojpur and Bhola subdivisions of district Bakarganj shall be deemed to be a minority community for the purposes of that section.

24-Parganas.—No. 4027M.—8th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 16 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the South Suburban Municipality in the district of the 24-Parganas:—

Mr. A. J. Brown.

Mr. Bhupal Chandra Dutt.

Babu Chandra Bhusan Mukerji.

Bakarganj.—No. 4029M.—8th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 16 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Perojpur Municipality in the district of Bakarganj:—

Maulvi Syed Muhammad Afzal.

Babu Makhan Lal Bose.

Babu Kshetra Moham Maihi.

#### CORRIGENDUM.

#### Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

No. 4019M.—8th July 1935.—In Government notification No. 2932M., dated the 2nd May 1935, published at pages 828-29 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 9th May 1935, make the following correction:—

In paragraph 2, line 2, for "1st July" read "15th August."

S. K. HALDAR,

Secy. to the Gort. of Bengal (offg.).

#### EDUCATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

No. 2197Edn.—29th June 1935.—In exercise of the power conferred by section 6, subsection (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to re-nominate Mr. Nibaran Chandra Ray, M.A., to be an Ordinary Fellow of the University, with effect from the 18th July 1935.

Darjesling.—No. 2259Edn.—Sth July 1935.
—Miss D. Clayton is appointed temporarily to act, until further orders, as Language Mistress, Training Department of the Dow Hill Girls' School, Kurseong, with effect from the date on which she joined the appointment, rice Mrs. E. B. Sykes, resigned.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizui Haque.

Darjeeling-Calcutta.—No. 2204Edn. — 1st July 1935.—Mr. Fazlur Rahman, District Inspector of Schools, Darjeeling, is transferred to Calcutta, with effect from the 16th July 1935, or any subsequent date on which he joins the appointment, vice Babu Benode Behari Das, under orders of retirement.

Jessore-24-Parganasi.—No. 2205Edn. — 1st July 1935.—Mr. Sudhir Kumar Ghosh, officiating District Inspector of Schools, is transferred from Jessore to 24-Pargams, with effect from the date on which he joins the appointment, vice Babu Jogendra Nath Bose, retired.

Jalpaiguri-Rangpur.—No. 2206Edn. — 1st July 1935.—Babu Baidyanath Chnudhury, officiating District Inspector of Schools, is transferred from Jalpaiguri to Rangpur, with effect from the date on which he joins the appointment, vice Bubu Priyanath Hore, on deputation.

Hooghly-Dinajpur. — No. 2207 Edn. — 1st July 1935.—Mr. Munimiddin Tarafdar, Head Master, Hooghly Collegiate School, is appointed as District Inspector of Schools and posted at Dinajpur, with effect from the date on which he joins the appointment, vice Maulvi Gholam Rabbani Ahmad, transferred.

Noakhali.—No. 2208Edn.—1st July 1935.
—Maulvi tholam Rubbani Ahmad, District Inspector of Schools, on return from leave is posted at Noakhali, with effect from the date on which he joins the appointment.

Noakhali-Nadia.—No. 2209Edn.—1st July 1935.—Khan Sahib Manlvi Anwarul Quadir, officiating District Inspector of Schools, is transferred from Noakhali to Nadia, with effect from the date on which he joins the appointment.

Nadia-Faridpur.—No. 2210Edn.—1st July 1935.—Babu Kshirode Chandra Sen Gupta, District Inspector of Schools, Nadia, is posted at Faridpur, with effect from the dute on which he joins the appointment, vice Khan Sahib Maulvi Daliluddin Abmad, retired.

Mymensingh-Khulna.—No. 2211Edn.—1st July 1935.—Babu Ramesh Chandra Chakraburti, District Inspector of Schools, Mymensingh, is transferred to Khulna, with effect from the date on which he joins the appointment.

Khulna-Midnapere.—No. 2212Edn. — 1st July 1935.—Babu Kshetra Gopal Chakravarti, officiating District Inspector of Schools, is transferred from Khulna to Midnapore, with effect from the date on which he joins the appointment.

Bogra-Mymensingh.—No. 2213Ealn. — 1st July 1935.—Mr. Abdul Hakim, officiating District Inspector of Schools, is transferred from Bogra to Mymensingh, with effect from the dute on which he joins the appointment.

Calcutta.—No. 2234Edn.—4th July 1935.— The Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to extend the term of the Governing Body of the Arabic Department of the Calcutta Madrasáh constituted in this department notification No. 2422Edn., dated the 5th September 1934, for a further period of one year, with effect from the 1st July 1935.

Mymensingh. — No. 2238Edn. — 4th July 1935.—Mr. Kumud Bandhu Sen Gupta, officiating Head Master, Jamalpur Government High School, is appointed to the Bengal Educational Service as Head Master of Government High School, with effect from the 11th October 1934.

Presidency Divn.—No. 2262Edn.—8th July 1935.—Khan Bahadur Mr. Fakhruddin Ahmed of the Bengal Educational Service is appointed to the grade I of that service us Second Inspector of Schools, Presidency Division, with effect from the date of this notification.

#### Registration.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizui Haque.

Hooghly.—No. 552Regn.—8th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi K. M. Saber Ali temporarily to be a Muhammadan Registrar within the policestations of Arambagh, Pursoora, Goghat and Khanakul, in the district of Hooghly. until further orders.

Hooghly.—No. 553Regn.—8th July 1935.
—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi K. M. Suber Ali temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other vites and ceremonies within the police-stations of Arambagh, Pursoora, Goghat and Khanakul, in the district of Hooghly, until further orders.

H. R. Wilkinson, Secy. to the Goet. of Bengal.

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

Dacca.—No. 282.—28th June 1935.—Maulvi Mulmmmud Jahrhaddiu, Snb-Registrar attached to Ducca, is allowed leave on average pay for twenty days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd July 1935, or any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

Calcutta.—No. 283.—28th June 1935.— Manlyi Saiyid Tofail Ahmed, Sub-Registrar attached to Calcutta, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th June 1935.

Noakhali.—No. 284.—28th June 1935.—Manlvi A. B. Saiyid Rezni Karim, Joint Sub-Registrar of Ramgauj at Chatkhil, is allowed leave on average pay for twenty-one days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 247, dated the 28th May 1935.

Murshidabad.—No. 285.—28th June 1935.—Maulvi Saiyid Ali Husain, Sub-Registrar of Bharatpur, in the district of Murshidubud, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd July 1935, or any subsequent date on which he may be relieved.

Murshidabad.—No. 286.—28th June 1935.—Maulvi Khundkar Muhammad Ziaul Ahsan, Sub-Registrar attached to Berhampore, Murshidabad, is appointed to act as Sub-Registrar of Bharatpur in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Ali Husain, Sub-Registrar, or until further orders.

Noakhali.—No. 287.—28th June 1935.—Babu Uday Chandra Das, 1st Joint Sub-Registrar of Feni at Mutiganj, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd July 1935, or any subsequent date on which he may be relieved.

Mymensingh.—No. 288.—29th June 1935.

Maulvi Abul Hashem Fazlul Kurim Khan,
Sub-Registrar of Pakulla, in the district of
Mymensingh, is allowed have on average pay

for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 236, dated the 20th May 1935.

Noakhali.—No. 289.—3rd July 1935. — Mr. V. G. Andrews, Sadar 1st Joint Sub-Registrar of Noakhali, is allowed leave on average pay for four mouths, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st June 1935.

Dacca-Noakhali.—No. 290.—3rd July 1935.
—Mantvi Chandhuri Wahiduddin Ahmad Siddique, Sub-Registrar attached to Dacca, officiating as Sub-Registrar of Fulgazi, in the district of Noakhali, is appointed to act as Sodar 1st Joint Sub-Registrar of Noakhali, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of the present incumbent, or until further orders.

Khulna-24-Parganas. — No. 291.—4th July 1935.—Babu Ramesh Chandra Sen Gupta, Sub-Registrar of Paikgacha, in the district of Khulna, is appointed to be Sub-Registrar of Matla, in the district of the 24-Parganas.

Faridpur.—No. 292. — 5th July 1935. — Babu Rathindra Nath Biswas, Sub-Registrar attached to Faridpur, officiating as Sub-Registrar of Kotalipava in the same district, is allowed leave on average pay for one month, under tale 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

Murshidabad-Faridpur. — No. 293. — 5th July 1935.—Babu Narmada Ranjan Dus Gupta, Sub-Registrar attached to Berlumpore, Murshidabad, is appointed to act as Sub-Registrar of Kotalipara, in the district of Faridpur, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Kalipada Basu Ray, or until further orders.

Tippera.—No. 294.—5th July 1935.—Bubn Lochan Mani Nath, Sub-Registrar of Chitoshi, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for thirteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th June 1935.

Jessore.—No. 295.—5th July 1935. — Babu Sarbabijoy Roy Chondhuri, Sub-Registrar of Magura, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for twenty-seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the dute on which he may be relieved.

Calcutta-Jessore.—No. 296.—5th July 1935.

—Babn Sukumar Chakrabutti, Sub-Registrar attached to Calcutta, is appointed to act as Sub-Registrur of Magura, in the district of Jessore, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

Rangpur. — No. 297.—5th July 1935. — Maulvi Muhammad Hufizur Rahman, Sub-Registrar of Ulipur, in the district of Rangpur, is allowed leave on average pay for two mouths, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd June 1935.

Rangpur.—No. 298. — 5th July 1935. — Maulvi Shahjehan Muhammad Abdul Mayeed, Sub-Registrar attached to Rangpur, is appointed to act as Sub-Registrar of Ulipur in the same district, with effect from the 22nd June 1935, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Hafizur Rahman, Sub-Registrar, or until further orders.

Midnapore.—No. 299.—5th July 1935.—Babu Shashi Bhusan Dutta, Sub-Registrar of Anandpur, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st June 1935, or any subsequent date on which he may be relieved.

Midnapore.—No. 300.—5th July 1935.—Babu Jaydeb Bauerjee, Sub-Registrar attached to Midnapore, is appointed to not as Sub-Registrar of Anaudpur in the same district with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

Pabna.—No. 301.—5th July 1935.—Maulvi Hakumuddin Ahmad, Joint Sub-Registrar of Sirajganj at Gondhail, in the district of Pabna, is posted temporarily to the headquarters station of the same district, with effect from the 22nd May 1935.

Bankura.—No. 302.—ith July 1935.—Bahu Ramaprasad Mukherji, Sub-Registrar attached to Bankura, is allowed leave on average pay far nincteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

Howrah-Burdwan. - Na. 303.—tith July 1935.
—Bahn Nripendra Nath Basu, Sub-Registrar of Bargachia, in the district of Howrah, under orders of transfer to Khandaghosh, in the district of Burdwau, is allowed leave for three months, viz., leave on average pay, noder rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, for one month, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 147, dated the 27th March 1935, and leave on half average pay, onder rule 81 (d) of the same rules, for two months.

S. Анмер,

Inspector-General of Regn., Bengal.

#### FINANCE DEPARTMENT.

#### · Audit.

#### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 4392F.—6th July 1935.—The following corrections, which have been nuthorised, are published for general information:—

#### Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

Page 42-8. R. 31.—For S. R. 34 and the "Exception" thereunder substitute the following:—

The drawal of a conveyance allowance during joining time under F. R. 105(a) is governed by S. R. 305-A and during leave by S. R. 263-A, ct seq.

Page 159—F. R. 93.—For paragraph (3) of the Audit Instructions as inserted by correction slip No. 257, substitute the following:—

(3) When vacation is combined with leave, the entire period of vacation and the leave should be taken as one spell of leave far the purpose of clause (a) of S. R. 263-A.

Page 159-S. R. 263-A.—For chase (a) of this rule substitute the following:—

- (a) "Lenve" means leave taken for a period not exceeding four months, other than leave preparatory to retirement. The title to compensatory allowance will remain intact—
  - (i) when the original leave not exceeding four months is not subsequently extended, or, if extended, the total period does not exceed four months, throughout the period;
  - (ii) when the original or extended leave not exceeding four months referred to in sub-clause (i) is subsequently extended and the total period exceeds four months, up to the date of expiry of the original or extended leave not exceeding four months or the date of sanction to the first subsequent extension which causes the total period of leave to exceed four months, whichever is earlier; provided the authority sanctioning the leave certifies that he is satisfied that the application for extension was necessitated by a genuine change of intention.

Pages 159-60 -8. Rs. 264-265-B. -Insert the following under these rules:--

Audit Instruction. To obviate all misunderstanding, the authority sanctioning the leave or transfer should invariably embody in the sanctioning orders in terms of S. Rs. 264, 265, 265-A and 265-B a certificate regarding the likelihood of the Government servant returning to the post or station as the case may be.

Page 160.—After S. R. 265-D (Carrection Slip No. 400, dated 8th August 1934), insert the following:—

S. R. 265-E.—A conveyance allowance to which the abligation of maintaining a motor vehicle or a horse or other animal is not attached is not admissible during leave or temporary transfer.

Page 180—S. R. 305-A.—Number this rule as sub-rule (1) and add the following as sub-rule (2):—

- "(2) If an allowance of a similar kind does not attach to the new post, the allowance may be drawn during joining time only if—
  - (a) the transfer is a "temporary transfer" as defined in S. R. 263-A, and
  - (b) the drawal of the allowance during that transfer is admissible under S. R. 263, ct seq. (vide note to S. R. 263-A).

Under this rule *insert* the following as Note 3:--

Note 3.—A conveyance allowance to which the obligation of maintaining a motor vehicle or a horse or other animal is not attached is not admissible during joining time.

Pages 259-64—App. No. 5 (as amended).—For the later portion of the first paragraph of

factnote I under "Police", beginning with "The cycle allowance is not admissible during leave and joining time", and ending with "(ii) that he is entitled to draw a similar allowance in the post to which he is transferred", substitute the following:—

"For the circumstances in which these allownaces are drawable during leave or joining time, see S. Rs. 263, et seq. and S. R. 305-A".

For the last sentence in the second paragraph of footnote I under "Police" substitute the following:—

These allowances are not admissible during leave or joining time.

Delete the last sentence of footnote 2.

Page 48—S. R. 56.—Insert the following us a sub-paragraph to Note 2 under S. R. 56 as introduced by correction slip Na. 411:—

"The term referred to above should, in the case of military officers in civil employ, be held to include all the emoluments mentioned in Fundamental Rule 9(21) (b)."

## Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930.

Pages 362-63—T. O. App. I.—Substitute the following for the item 46—Stationery and Printing (Reserved):—

Major hend.	Mluor head.	Suh- hend.	Drawing officer.	Classes of bills drawn.	Sections, if any, into which each bill should be allylded.	Remarks,
4B Stationery and Printing (Re- served).	Government Presses.	••	Superintendent, (Jovernment Printlus, Bengal.	All bills relating to pay and allowances of self and establishment and all contingent bills of the Bengal Government Press including the Publication Brinch, the Private Secretary's Press and the Darjeeling Branch Press.		Travelling allowance bills of Superintendent and Deputy Superintendents, Government Printing, Bengal, are countersigned by the Secretary to the Government of Bengal, Finance Department.
			Manager, Press and Forms Department, Bengal.	Pay and (ravelling allow- ance bills of establishment and contingent bills,		Authorised to draw con- tingent charges in abstract contingent fellis.

D. Glaiding, Secy. to the Gort. of Bengal.

#### COMMERCE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 6432Con.—3rd July 1935.—In exercise of the power conferred by section 9 of the Indian Petraleum Act, 1899 (VIII of 1899), and with the previous sunction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to make the following amendments in the rules regulating the importation, possession and transport of petraleum, published under the Government of Bengal, Marine Department, notification No. 143Marine, dated the 30th November 1914, as subsequently amended:—

#### Amendments.

In forms A, B, C, D, E, H and L appended to the said rules, after the words "back of this license" the following shall be added, namely:—

The license shall continue in force till the

D. Gladning, Secy. to the Govt. of Bengal.

## Orders by the Registrar of Provident Insurance Societies, Bengal.

Calcutta, the 28th June 1935.

In the matter of the Provident Insurance Societies Act, 1912 (V of 1912), and in the matter of Sular Provident Insurance Company.

Whereas I am of opinion as the result of an inquiry held by Mr. L. Humphreys, an

Inspector appointed by me under sub-section (I) of section 17 of the Provident Insurance Societies Act, 1912 (V of 1912), that the Solar Provident Insurance Company, having its registered office at Narayanganj, Dacca, is insolvent or most necessarily become so and that the business of the suid Solar Provident Insurance Company is not conducted in accordance with its rules, and that the registration of the said Solar Provident Insurance Company ought to be cancelled;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 18 of the said Provident Insurance Societies Act, I hereby cancel the registration of the said Salar Provident Insurance Company.

And further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 19 of the said Provident Insurance Societies Act, I hereby appoint Messrs. S. N. Banerjee, M.A., R.COM., G.D.A., R.A., of 1B, Old Post Office Street, Calcutta, and M. Kundu of Messrs. Kundu and Campany, Narayanganj, Dacca, to be the jaint liquidators to wind up the said Solar Provident Insurance Company, on a remuneration of 5 per cent. of the realisations of the dues to the Campany subject to the minimum of Rs. 100 to be paid out of the assets of the Campany.

#### N. K. MAJUMDER,

Regr., Provident Insurance Societies, Bengal.

#### MARINE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 17Mne,-Sth July 1935.-In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 126 of the Calcutta Port Act, 1890 (Bengal Act III of 1890), the Governor Council is pleased to confirm the following bylaws made by the Commissioners for the Port of Calcutta under clauses (b) and (c) of subsection (1) of the said section of the Act, to regulate the importation and shipment of gases and liquids in cylinders under pressure, in supersession of the by-laws published under this department notification No. 2Mne., dated the 15th January 1924:-

#### By-laws.

Packages consisting of cylinders containing gases and liquids under pressure shall not be discharged from or shipped into vessels at the Docks (including Garden Reach Jetties) and the Calcutta Jetties in the Port of Calcutta except in accordance with the following conditions, namely:-

- 1. Cylinders shall comply in every respect—
  - (a) in the case of "Permanent" gases, in-cluding coal gas, hydrogen and oxygen, either with the recommendations made by the Home Office Committee appointed in 1895, except that they need not be re-annealed or with those made in the first report of the Gas Cylinders Research Committee of the Department of Scientific and Industrial Research, as summarised in the summary of recommendations

issued in 1929, and
(b) in the case of "Liquefiable" gases, including ammonia, carban-dioxide, chlorine, ethyl chloride, hydro-cyanic acid, methyl chloride, nitrous oxide, phosgene and sulphur dioxide, either with the recommendations of the Home Office Committee appointed in 1895, except that they need not be re-annealed, or with those made in the fourth report of the Gas Cylinders Research Committee of the Department of Scientific and Industrial Research, the cylinders being filled in accordance with the filling ratios given in the latter report.

When a compressed gas is carried in cylinders, the shippers shall produce a certificate to the effect that the recommendations of the appropriate Committee have been complied with and that the cylinders have been tested within the last two years.
2. Cylinders shall be packed and protect-

ed in the following manuer:-

(i) Cylinders of air, atmospheric over 8 feet in length and 10 inches in diameter.

the valve) shall be packed in a strong case.

Cylinders of air, May be accepted naked atmospheric up to 8 provided a squared metal feet in length and shoe or collar is fitted at each end of the cylinder. 10 inches in diameter.

Each cylinder (including

Coal gas, hydrogen, nitrous oxide and oxygen.

Each cylinder, which is not fitted with a squared metal shoe or collar at each end shall, including the valve, be securely packed in one of the following ways:-

- (a) In a cover of continuous wood lagging not less than 3/4 inch thick.
- (b) In a cover of closely plaited 1 inch (circumference) hemp or coir.
- (c) In a strong case, except that such case may contain more than one cylinder, provided the cylinders are closely packed within the case and the gross weight of the case and contents does not exceed 2½ cwts.
- (ii) Cylinders of anhydrous ammonia, carbonic acid gas, chlorine, methyl chloride, phosgene, sulphuretted hydrogen and sulphurous acid gas.

May be accepted naked provided the valves are completely recessed in the cylinders or completely protected by screwed metal caps and a squared metal shoe or collar is fitted at each end of the cylinder,

Each cylinder, the valve of which is not completely recessed or capped and which is not fitted with a squared metal shoe or collar at each end, shall, with the valve, be securely packed in one of the ways mentioned above.

- 3. All cylinders shall be sufficiently marked so as to be easily identifiable as containing gas or liquid under pressure.
- 4. Discharge and loading at night will not be permitted.
- 5. Cylinders may be discharged on to the quay and removed to Transit Sheds, Hezardous Godown or other place set aside for such purpose, if delivery is not effected by the consignee immediately on landing.
- Oylinders may also be accepted at the Transit Sheds for shipment.
- 7. Rules 5 and 6 do not apply to cylinders, the gross weight of which is 15 cwts, or over, Such cylinders shall be taken delivery of from the ship's side immediately on landing and, in case of export, shall be shipped immediately on arrival on Dock or Jetty premises.
- After being landed and until removed or placed in the Hazardous Godown or after heing received for shipment all cylinders shall he adequately protected from the sun's rays by a suitable covering.
- 9. Cylinders containing gases and liquids under pressure shall not be unloaded or stored with inflammable liquids or empties, which have contained inflammable liquids, nor placed near a fire or exposed to other sources of heat.

D. Lilabbing, Secy. ( ) the Govt. of Bengal.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

#### Industries.

CALCUTTA, THE 28TH JUNE 1935.

RESOLUTION-No. 3190Ind.

## Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

Read the application, dated the 26th September 1934, as modified by the subsequent application, dated the 23rd April 1935, of Messrs. the Minor Industries, Ltd., of 100, Clive Street, Calcutta (a Joint Stock Company registered by the Registrar of Joint Stock Companies, Bengal, with a capital of Rs. 2,50,000), for an advance of Rs. 8,000 under section 19 (I) (a) of the Bengal State-Aid to Industries Act, 1931 (Bengal Act III of 1931), read with the first proviso to section 21 thereof, for the purchase of machinery for their bread-making and biscuit factory at 20, Lake View Road, Kalighat, Calcutta.

Read also copy of resolutions No. 5 of meetings of the Board of Industries, Bengal, held on 11th December 1934 and 24th April 1935, and the report submitted with letter No. 22372G., dated the 6th February 1935, and letter No. 61B.I., dated the 2nd May 1935, from the Secretary to the Board.

Order—Ordered that the advance of Rs. 8,000 only asked for be sanctioned provided that the amount of advance does not exceed 50 per cent. of the net value of the assets of the applicants in the industry after deducting all encumbrances thereon existing at the time when the application was made, the collateral scenrity offered by the applicants and the machinery to be purchased with the advance. The advance is also subject to the following conditions:—

(1) That a mortgage bond be executed by the applicants in the form prescribed by Government for the purpose.

(2) That interest be charged at the rate of 6½ per cent, per annum payable with each instalment on the balance of the unpaid principal.

(3) That penal interest be charged at the rate of 8 per cent, per annum on any overdue instalment of repayment of the advance.

(4) That the entire amount of the advance with interest thereon be repaid in five annual instalments of Rs. 1,600 each.

2. This cancels the orders issued with this department resolution No. 1871Ind., dated the 5th April 1935.

Ordered also that the resolution be published in the Calcutta Gazette.

By order of the Govt. of Bengal (Ministry of Industries),

. V. HODGE, Secy. to the Govt. of Bengal.

#### Agriculture.

#### NOTIFICATIONS.

## Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

No. 3301Agri—3rd July 1935.—Rai Sahib Tara Nath Ray, Inspector of Agricultural Schools, is appointed to act as Deputy Director of Agriculture, Northern Circle, in the Bengal Higher Agricultural Service, with effect from 7th February 1935, until further orders, rice Mr. A. R. Malik, appointed to be Senior Marketing Officer.

No. 3302Agri.—31d July 1935.—Mr. P. K. Biswas, District Agricultural Officer, is appointed to act as Inspector of Agricultural Schools in the Bengal Lower Agricultural Service, with effect from 7th February 1935, until further orders, vice Rai Sahib Tara Nath Ray.

#### Veterinary.

#### NOTIFICATIONS.

### Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

No. 3195Vety. — 28th June 1935. — Rai Sahih Nripendra Nath Majumdar, Assistant Director, Civil Veterinary Department, Western Range, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave sanctioned in notification No. 2977, dated the 24th June 1935. —

No. 3304Vety.—3rd July 1935.—The following additions and alterations are sanctioned by the Government of Bengul (Ministry of Agriculture) to the rules for the admission of students to, and regulation of their studies in, the Bengal Veterinary College:—

Rule 17-

- (i) Under the heading "First year class" insert the word "Junior" before the word "Anatomy" in item 3.
- (ii) Under the heading "Second year class" for the words "Veterinary medicine and surgery" in item 3 substitute "Senior Anatomy."
- (iii) Under the heading "Third year class" insert the words "Veterinary and" before the words "Preventive medicine" in item 1 and before the words "Operative surgery" in item 2.

Substitute the following for rule 19:-

19. The following are the subjects for the examinations, with the maximum number of marks that will be awarded for each of them:—

Examinations at the end of the first year's study-

1.	Chemistry and elementary physics	Mark:
2.	Biology:	
	(a) Botany	50
	(b) Zoology	50
3.	Junior Anatomy (Osteo-	
	logy)	100
4.	Animal Husbandry (Part 1)	:
	(a) Animal Management	
	and Ageing	50
	(b) Shoeing	50
	Total	400

Examination for those students who have passed the first examination and have gone through the second year course of study—

	•	Marks.
1.	Therapenties including Toxi-	
	cology and Pharmacy	100
2.	Senior Anatomy Physiology and Embryo-	100
3.	Physiology and Embryo-	
	logy	100
4.	Bio-chemistry and Histo-	
	logy	100
5.	Animal Husbandry (Part	
	II) (General Hygiene, Diete-	
,	tics and Genetics)	100
		500

Final or diploma examination for those students who have passed the second examination and have gone through the third year course of study—

		Marks.
1.	Veterinary and Preventive	
	medicine	200
2.	Veterinary and operative	
	surgery and Obstetrics	200
3.	Pathology, Bacteriology	
	and Parasitology including	
	Meat inspection	200
4.	Soundness and Pathological	
	shoeing	100
5.	Animal Husbandry (Part III	[):
	(a) Deficiency and Nutri-	
	tional Diseases	100
	(b) Dairy and Milk Hygiene	
	including milk inspec-	
	tion	100
	• Total	900

This examination will be of a general nature calculated to test the knowledge acquired by the students during the whole of their three years' course.

J. D. V. Honge, Secy. to the Gort. of Benyal.

#### REVENUE DEPARTMENT.

#### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

Mymensingh.—No. 8522L.R.—25th June 1935.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands which are comprised in the following Government and temporarily-settled private estates, in the district of Mymensingh, and that the boundaries of the estates, tennres, manzas and fields be denaircated on the lands so to be surveyed:—

#### Government Estates.

	Gov	Crument Bstates.
Serial No.	Tauzi No.	Name of estate,
	T	'angail thana.
1 2	13574 13576	Mahal Char Bara Bashalia, Ditto.
	(	Shatail thann.
:}	13691	Char Singaria Digar.
	K	alihati thana.
4 5 6	13731 13748 13759	Char Mahela Digar. Char Bhabla. Char Malati.
	Ga	ffargaon (hana.
7	13889	Char Bhorbharn.
	Kis	horeganj thana.
8	13912	Char Swalpa Hat Kabalia Digar.
•	Ga	ffurgaon thana.
9	13951	Char Kathalia Danya.
	ŀ	Kendna thana.
10	4012	Debi Prasad Sarker.
	В	ajitpur thana.
11	14235	Allnvial accretion to Toke Chandpur.

Kishoreganj thana.

Tangail thunn,

Skibjan.

Char Sripnr.

12

13

6764

7374

Te	• emporaril	y-settled private estates.	Serial No.	Tanzi No.	Name of estate.
Serial No.	Tauzi No.	Name of estate.	Kalihati thana.		
			55	13821	Char Raghurampur.
	(	ihatail thana.	56	13824	Ditto.
		(4) Y. 1 mile 1	57	13825	('bar Raghurampur Digar.
1	13688	Char Panch Tikri.	58	13826	Char Pathialgaon.
2	13690 13692	Char Singaria Digar. Char Gouriswar.			
3 4 5	13693	Char Singurio.		No	etrakona thana.
5	13696	Char Singuria Digar.			
6	13700	Char Izikherpara.	59	13830	Char Gayadhar Digar.
7	13701	Ditto.	60 61	13831 13832	Char Mallikpur Digar. Char Prem Nagar.
8	13703	Char Gouriswar Digar.	65	13836	Char Sridha Digar.
			63	13837	Char Dharam Digar.
		•	64	13839	Char Banioahari Digar.
	6	opalpur thana.	65	13840	Chur Swalpa Dasal.
9	13704	Char Bhuiyapar Digar.	66	13841	Char Govindapur Digar,
10	13708	Char Bhamanhatta Digor.	67	13842	Char Kandapara Digar.
H	13710	Char Gatandi.	68 69	13843 13844	Char Kandapara. Char Jainpur Digar.
12	13711	Char Rasuna Digar.	OD	10044	vaar vampiir ingar.
13 14	13713 13714	Char Sialkole.		_	
14	19714	Ditto.		]	Fulpur thana.
			70	13847	Char Azampur.
	K	Calibati thana.	71 72	13849 13851	Char Barai Kandi Digar. Char Rum Sona Digar.
15	19717	Chur Hinnainam	15	10001	c nar wani Sona Digar.
15 16	13717 13718	Char Hinnaipara. Char Masinda.		37	11.1.1.1.11
17	13719	Char Gharia Digor.		N	alitabari thana.
18	13720	Char Narandia.	73	13855	Basur Algi.
19	13722	Char Adabari.	7.4	13857	Char Astadhar.
20	13723	Char Nagarbari.			
21	13726 13733	Char Daulatpur. Char Magra Digar.		,	Enlana Aleana
22 23 24	13734	Ditto.			Fulpur thana.
24	13735	Char Fultala Digav.	75	13862	Char Kakra Digar,
25	13736	Char Eleuga.	76	13863	Char Naimat Digar.
25 26 27	13737	Ditto.	77 78	13868 13869	Char Dwarakpur Digar. Char Sibpur.
28 28	13738 13739	Ditta. Ditto.	79	13870	Char Baint Kandi.
29	13741	Char Talipara.	80	13872	Char Nagarbera.
30	13743	Char Tatipara Digar.	81	13873	Char Baintkaudi Digar.
31	13744	Char Mehela.	82	13876	Char Pyari.
32	13745	Ditto.	83	13877	Char Raghurampur.
33	13746	Char Tantipara Digar.	84	13878	Char Ramnathpur.
34 35	$13747 \\ 13750$	Char Bhabla. Ditto.			
36	13751	Ditto.		G	affargaon thana.
37	13752	Ditto.	n=		
38	13754	Char Poule.	85 86	13879	Char Rargaon Digar.
39	13755	Char Narandia Kadamtoli.	87 87	13880 13883	Char Rargaon. Char Alalpur.
40 41	13756	Char Patin Digar.	88	13884	Char Kadam Rasulpu
42	13757 13758	Char Hizli. Char Hakimpur.		•	Digar.
4:3	13760	Ditto.	89	13886	Char Rajai Digar.
44	13761	Char Adabari,	90	13887	Char Dhitpur Digar.
45	13762	Char Kurigharia Digar.	91	13888	Char Urahati Digar.
46 47	13763	Chur Bansi Digar,	92	13891	Char Jasura.
47 48	13764 13765	Ditto.	93 94	13893	Char Rasulpur.
49	13768	Ditto. Char Malati.	94 95	1389 <u>4</u> 13895	Char Kathalia Danya. Char Nigair Digar.
50	13772	Char Palima.	96	13896	Char Paithal.
51	1:3774	Char Bansi Digar.	97	13898	Char Trishal Digar.
52 53	13775	Char Mehela Digar.			
90	13776	Char Alaliabari.		-	Kotwali thana.
			98	13899	Char Ghagra Digar,
	De	ewanganj thana.	99	13901	Char Sasyamala Digar.
		•	100	13904	Char Harti Digar,
54	-13789	Chair Rampur Digar.	101	13905	Char Kazir Simla.

Serial No.	Tauzi No.	Name of estate.	Serial No.	Tauzi No.	Name of estate.
	Kis	horeganj thana.	156	13978	Char Pachhat.
			157	13979	Ditto.
102	13908	Char Dhanpur.	158	13980	Ditto.
103	13909	Char Itna Digar.	159	13983	Ditto.
$\begin{array}{c} 104 \\ 105 \end{array}$	13910 13911	Char Silandia.	160	13984	Char Nagur.
106	13913	Ditto. Char Swalpa Hat Kabila			
	177717	Digar.		Ne	trakona thana.
107	13914	Char Badla Digar.	141	LAMOP	411 T)
108	13915	Ditto.	161	13985	Chur Baraptu.
109 110	13916 13917	Char Charulia. Chur Badla.	162	13986	Char Gaglajora Digar,
111	13918	Char Panchkahania.			
112	13920	Char Gandhabapur Digar.			Itna thuna.
113	13921	Char Sutarpara Digar.			
114	13922	Char Aralia.	163	13987	Char Bishnupur.
115	13925	Char Uttar Gapeshpur.	164	13989	Char Chacina.
116	13926	Char Kaktengor.	165 166	13992	Char Uara.
117	13928	Char Nisirijial.	100	13993	Ditto.
118	13929	Char Karanshi.	-		
119	13930	Char Bhatiakbai.		Isv	warganj thana.
120 121	13931 1393 <b>2</b>	Char Uttar Ganeshpur. Char Chaud Naogaon,			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
122	13934	Ditto.	167	14030	Char Sakhna.
123	13935	Char Jayanshahi Sahila.	168	14031	Char Bhungnamari.
124	13936	Ditto.	169	14032	Char Bhangpamari Digar.
125	13937	Ditto.	170	14033	Char Khodabakshapur
126	13938	Ditto.	171	14035	Digar.
127	13939	Ditto.	172	14036	Char Bhaugnamari Digar. Char Rufiar Algi Digar.
128	13940	Ditto.	i73	14037	Char Noabhanga Digar.
129	13941	Char Elengjani.			
130	13942	Char Kayora Telani.		K	Totwali thana.
	Ga	ffargaon thana.	174		
161			1(4	14038	Char Bholar Algi.
131 132	13945 139 <b>4</b> 6	Char Kunchai Digar. Char Tengabo.		Ts	warganj thana.
133	13947	Char Rargaon.	. ~ -	* **	41 7 111
134	13948	Char Paithal.	175	14039	Chur Balihuta Digar.
135 136	13949 13950	Char Khoda Bakshopur. Char Baria.			•
137	13952	Char Paithal.		Kis	horeganj thana.
138	13953	Ditto.			and Karal and and an
139	13955	Char Bharbaria.	176	14043	Char Porabari Digar.
-			177	14044	Char Pitalgonj.
			178	14045	Char Hazipur.
•	K	Cotwali thana.	179	14046	Char Algi Digar.
140	13960	Char Par Dhanikhola.		Ga	ffargaon thana.
			180	14048	Char Masland.
	K	Kendua thuna.			
141	13961	Char Makimpur Mira Digar.	4.14		shoreganj thana.
142	13962	Char Balli Digar.	181	14049	Char Janmajoy Chati Digar.
143	13963	Char Jugadishpur Digar.			Digur.
144	1:3964	Char Khaliajuri.			
145	13965	Char Kamainagar Digar.		Ga	ffurgaon thana.
146	13966	Char Nazirpur Muradpur Digar.	100	14050	Chan Silant:
147	13967	Char Narshinghapur.	182 183	14050 14051	Char Silashi. Ditto.
148	13968	Char Narayan.	184	14052	Char Gaffargaon Digar.
149	13969	Char Bhagatia Digar.	185	14053	Char Dogachhia Digar.
150	13970*	Char Chandpur Digar.	186	14054	Char Tengaba.
	13971	Char Lapsia Digar.	- <del></del>		n ,
151					
151 152	13972	Char Jagannathpur Digar.		_	1
151				. 8	herpur thana,

Serial No.	Tauzi No.	Nume of estate.	1935.—	In exerci	— No. 8523L.R.—25th June ise of the powers conferred by d) of the Bengal Tenancy Act
	J	amalpur thana.	(Act V	7111 of 18	885), as amended up to date,
188	14061	Char Hatya.			n Council is pleased to order all be made and a record-of-
189	14062	Chur Saralia Digar.	rights	prepared	in respect of all lands includ-
190	14064	Char Garamara Digar.			boundaries of the following
			singl:		ites in the district of Mymen-
	Му	mensingh thanu.	8		
191	14069	Char Sirta Digar.		Gor	vernment Estales.
192 193	14070 14071	Ditto. Char Darı Bhabu Khali			
		Digar.	Serial No.	Tauzi No.	Name of estate.
19 <b>4</b> 195	14075 14076	Char Sirta Digar. Char Dilalbari Digar.	140.	240.	
196	14077	Char Govindapur.		7	langail tha <b>na</b> .
197	14078	Char Bhabanipur.		•	
198 199	14079	Char Govindapur Digar. Char Chandani Kushtia.	$\frac{1}{2}$	13574	Mahal Char Bara Bashalia. Ditto.
200	14080 14081	Char Durgapur.	Z	13576	Ditto.
201	14083	Char Bhabanipur.			49
202	14087	Char Rehai Tarafpur Digar.		(	thatail thana.
		тицат.	:}	13691	Char Singaria Digar.
	ין	Vandail thana.	·	• / •	Olda Stopast Digati
203	14088	Char Lakshmidia Digar.		K	Kalihati thana.
			4	1.17111	
	N	agarpur thana.	4 5	13731 13748	Char Mahela Dig <b>ar.</b> Char Bh <b>a</b> bla.
204	14276	Bharm Digar.	$\tilde{6}$	13759	Char Malati.
₩UT	11210	17.60.111 17.600.			
	Gt	iffargaon thana.		G	iffargaon thana.
205	8141	Char Lamkain.	7	13889	Char Bhorbhara.
	3	Kotwali thana.			
206	13958	Char Dapunia Digar.		Ki	shoreganj thana.
			8	13912	Chur Swalpa Hat Kabalia
	Ki	shoreganj thana.			Digur.
207	14139	Char Kaliarkona Digar.			
	1.	amalpur thana.		G	affargaon thana.
208	5200	Cher Tulsir Char.	9	13951	Char Kathalia Danya.
	9£00	Char Tuisir Char.			
•	,	Sherpur thana.			Kendua thana.
209	5348	Char Harindhara.	4		
			10	4012	Debi Prasad Sarker.
	M	ymensingh thana.			
210	5197	Char Tarapur.		1	Bajitpur thana.
			11	14235	Alluvial accretion to Toke
	]	Bajitpur thana.		11470	Chandpur.
211	8090	Char Chandibari.			
	14	affargaon thana.		K	ishoregonj thana.
010		•	12	6764	Char Sripur.
212	8092	Jargatea.			
	M	ymensingh thana.			Tangail thana.
213	8140	Bhage Dai.	13	7374	Shabjan.
	Aven	winds with the same of the sam	70	1014	ouenlea.

The particulars to be recorded in the recordof-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity of the land held by such tenant or occupier;
  - (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the increments by which it increases;
- (g) the mode in which that rent has been fixed whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;
- (i) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes whether obtained from the river, jhil, tank or well or any other source of supply; and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (j) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (k) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (l) if the land is claimed to be held rentfree, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority:

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

Mymensingh. — No. 8524L.R.—25th June 1935.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885), as amended up to date, the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be mude and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the following temporarily-settled private estates in the district of Mymensingh:—

Serial Tauzi Name of estate.

Temporarily-settled private estates.

```
Ghatail thana.
      13688
                Char Panch Tikri.
      13690
2
                Char Singaria Digar.
3
                Char Gouriswar.
      13692
                Char Singuria.
4
      13693
5
                Char Singuria Digar.
      13696
6
      13700
                Char Lakherpara.
      13701
                      Ditto.
7
8
      13703
                Char Gouriswar Digar.
            Gopalpur thana.
      13704
                Char Bhuiyapur Digar.
9
10
```

#### 13708 Char Bhamanhatta Digar. 13710 Char Gatandi. 13711 Char Rasum Digar. 13713 Char Sialkole. 13714 Ditto.

11 12

13

14

```
Kalihati thana.
15
        13717
                     Char Hinnaipara.
                    Char Masinda.
Char Gharia Digar.
Char Nagaudia.
        13718
16
17
        13719
18
        13720
                    Char Adabari.
Char Nagarbari.
Char Daulatpur.
        13722
19
20
21
        13723
        13726
22
        13733
                     Char Magra Digar.
23
        13734
                          Ditto.
24
        13735
                    Char Fultala Digar.
25
        13736
                     Char Elenga.
26
        13737
                         Ditto.
27
                         Ditto.
        13738
28
        13739
                         Ditto.
                    Char Talipara.
Chur Tatipara Digar.
Char Mehela.
29
        13741
30
        13743
31
        13744
32
        13745
                         Ditto.
                     Char Tantipara Digar.
Char Bhabla.
33
        13746
:34
        13747
35
        13750
                         Ditto.
        13751
36
                         Ditto.
37
        13752
                         Ditto.
38
                    Char Poule.
Char Narandia Kadamtoli.
        13754
        13755
39
40
        13756
                     Char Patia Digar.
                    Char Hizli.
Char Hakimpur.
41
        13757
42
        13758
```

43 13760 Ditto. Char Adabari. Char Kurigharia Digar. 44 13761 45 13762 46 13763Char Bansi Digar. 47 13764 Ditto. 48 13765Ditto. Char Malati. 49 13768 50 13772

50 13772 Char Palina.
51 13774 Char Bansi Digar.
52 13775 Char Mehela Digar.
53 13776 [char Alaliabari.

Serial *	Tauzi No.	Name of estate.	Serial No.	Tauzi No.	Name of estate.
	De	wanganj (hana.		К	Totwali thuna.
54	13789	Char Ram Rampur Digar.	98 99 100	13899 13901 13904	Char Ghagra Digar. Char Sasyamala Digar. Char Harti Digar.
	K	alihati thana.	101	13905	Char Kuzir Simla.
55	13821	Char Raghurampur.			
56	13824	Ditto		Kis	shoreganj thana.
57 58	13825 13826	Char Raghurampur Digar. Char Pathialgaon.	102 103	13908	Char Dhanpur.
00	17040	Control Laboratory	104	13909 13910	Char Itna Digar. Char Silandia.
	Ne	trakona thana.	105 106	_13911 _13913	Ditto. Char Swalpa Hat Kabila
50	10000	(II) (I) II) TO			Digar.
59 60	13830 13831	Char Gayadhar Digar. Char Mallikpur Digar.	107 108	$13914 \\ 13915$	Char Badla Digar. Ditto.
61	13832	Char Prem Nagar.	109	13916	Char Charulia.
62 63	13836 13837	Char Sridha Digar. Char Dharam Digar,	110	13917	Char Badla.
64	13839	Char Banioahari Digar.	111 112	13918 13920	Char Panchkahania. Char Gaudhabapur Digar.
65	13840	Char Swalpa Dasal.	113	13921	Char Sutarpara Digar.
66 67	13841 13842	Char Govindapur Digar. Char Kandapara Digar.	114	13922	Char Arulia.
68	13843	Char Kandapara.	115 116	13925 13926	Char Uttar Ganeshpur. Char Kaktengor.
69	13844	Char Jainpur Digar.	117	13928	Char Nisirijiał.
			118 119	13929 13930	Char Karanshi. Char Bhatiakhai.
	Ŧ	Culpur thana.	120	13931	Char Uttar Ganeshpur.
	4004		121	13932	Char Chand Naogaon.
70 71	13847 13849	Char Azampur. Char Barai Kandi Digar.	122 123	13934 13935	Ditto. Char Jayanshahi Sahila.
72	13851	Char Ram Sona Digar.	124	13936	Ditto.
			125 126	13937 13938	Ditto. Ditto.
	$N\epsilon$	ditabari thuna.	127	13939	Ditto.
~.,	10055	75	128 129	13940	Ditto.
73 .74	13855 13857	Basur Algi. Char Astadhar.	130	13941 13942	Char Elengjani. Char Kayora Telani.
	1	Fulpur thana.		G	affargaon thana.
<b>75</b>	13862	Char Kakra Digar.	131	13945	Char Kunchai Digar.
76 77	13863 13868	Char Naimat Digar. Char Dwarakpur Digar.	1:32	13946	Char Tengabo.
78	13869	Char Sibpur.	133 134	13947 13948	Char Rargaon. Char Paithal.
79	13870	Char Baint Kandi.	135	13949	Char Khoda Bakshapur.
80 81	$\frac{13872}{13873}$	Char Nagarhera. Char Baintkandi Digar.	136	13950	Char Baria.
82	13876	Char Pyari.	137 138	13952 13953	Char Paithal. Ditto.
83 84	13877 13878	Char Raghurampur. Char Ramnathpur.	139	13955	Char Bharbaria.
	G	affargaon thana.			Kotwali thana.
85 86	13879	Char Rargaon Digar.	140	13960	Char Par Dhanikhola.
87	$13880 \\ 13883$	Char Rargaon. Char Alalpur.			
88	13884	Char Kadanı Rasulpur Digar.			Kendua thana.
89 90 91	13886 13887 13888	Char Rajai Digar. Char Dhitpur Digar. Char Urahati Digar.	141	13961	Char Makimpur Mira Digar.
92	13891	Char Jasura.	142	13962	Char Bulli Digar.
93 94	13893 13894	Char Rasulpur.	143 144	13963 13964	Char Jagadishpur Digar.
95	13895	Char Kathalia Danyo. Char Nigair Digar.	145	13965	Char Khaliajuri. Char Kamainagar Digar.
96 97	13896 13898	Char Paithal. Char Trishal Digar.	146	13966	Char Nazirpur Muradpur Digar.

Serial No.	Tauzi No.	Nume of estate.	Serial No.	Tauzi No.	Name of estate
147	13967	Char Narshinghapur		ي	herpur thana.
148 149	13968 13969	Char Narayan. Char Bhagatia Digar.	108		
150	13970	Char Chandpur Digar.	187	14057	Char Rehai Gazaria.
151	13971	Char Lapsia Digar.		<b>T</b>	
152	13972	Char Jagannathpur Digar.		1 ព	malpur thana.
153 15 <b>4</b>	13974 13975	Ditto. Char Pathra.	188	14061	Char Hatya.
155	13977	Char Saldigha.	189 190	14062 14064	Char Samlia Digar. Char Garamara Digar.
156	13978	Char Pachhat.	100	11001	Onei Garamare Digui.
157 158	13979 13980	Ditto. Ditto.		M <sub>v</sub>	mensingh thana.
159	13983	Ditto.	10.1	_	
160	13984	Char Nagar.	191 192	14069 14070	Char Sirta Digar. Ditto.
		•	193	14071	Char Dari Bhabu Khali
	Ne	etrakona thana.	- A A		Digar.
161	13985	Char Baranta.	19 <del>4</del> 195	14075 14076	Char Sirta Digar.
162	13986	Char Gaglajora Digar.	196	14077	Char Dilalbari Digar. Char Govindapur.
			197	14078	Char Bhabanipur.
		Thurs Alleria	198	14079	Char Govindapur Digar.
		Itna thana.	199	14080	Char Chandani Kushtia.
163	13987	Char Bishnupuv.	200 201	14081 14083	Char Durgapur. Char Bhabanipur.
164 165	13989 13992	Char Chaciua. Char Uara.	202	14087	Char Rehai Tarafpur
166	13993	Ditto.			Digar.
	_			N	Vandail thana.
•		warganj thana.	203	14088	Char Lakshmidia Digar.
167	14030	Char Sakhna.	207	LIGA	The manning Digut.
168 169	14031 1403 <b>2</b>	Char Bhangnamari. Char Bhangnamari Digar.		N	ngarpur thana.
170	14033	Char Khodabakshapur	204	14276	Bharra Digar.
171	14035	Digar. Char Bhangnamari Digar.	<b>~</b> ∪*	14210	maria Digur.
172	14036	Chur Rufiar Algi Digar.		Ge	ffargaon thana.
173	14037	Char Noabhanga Digar.	205	8141	Char Lamkain.
	1	Kotwali thana.		1	Kotwali thana.
174	14038	Char Bholar Algi.	206	13958	Char Dapunia Digar.
	- I:	swarganj thana.		Kis	shoreganj thana.
175	14039	Char Balihata Digar.	207	14139	Char Kaliarkona Digar.
•					
	Kis	shoreganj thana.			imalpur thana.
176	14043	Char Porabari Digar.	208	5200	Char Tulsir Char.
177	14044	Char Pitalgonj.			
$\frac{178}{179}$	14045 14046	Char Hazipur. Char Algi Digar.		S	herpur thana.
110	17010	Chai Trigit Digai.	209	5348	Chur Harindhara.
100		offargaon thana.		Μv	mensingh thana.
180	14048	Char Masland.	210	5197	Char Tarapur.
	Ki	shoreganj thana.		_	
181	14049	Char Jannajoy Chati			Bajitpur thana.
	•	Digar.	211	8090	Char Chandibari.
	G	affargaon thana.		Gh	affargaon thana.
18 <b>2</b> 183	14050 14051	Char Silashi.	212	8092	Jargutea.
184	14051	Char Gaffargaon Digar.		м.	mensingh thans.
185	14053	Char Dogachhia Digar.			•
186	14054	Char Tengaba.	213	8140	Bhana Dai.

The particulars to be recorded in the recordof-rights shall be the following:-

(a) the name of each tenant or occupant;

(b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raivat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raivet, with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenureholder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(c) the situation and quantity of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord; (c) the name of each proprietor, in the local area or estate, with the character and extent of his interest, and the situation and quantity of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;

(f) the rent and cess lawfully payable by each tenent at the time the record-of-rights

is being prepared;
(g) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the steps by

which it increases;
(h) the mode in which the rent has been fixed, whether hy contract, by order of a

Court, or otherwise;

(i) if the rent is a gradually increasing reut, the time at which and the steps by which if increases;

(i) the rights and obligations of each ten-

ant and landlard in respect of.

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply; and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(l) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-

rights is being prepared;
(m) if the land is claimed to be held rentfree, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment or rent, and, if so entitled, under authority:

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticalture, it shall be sufficient to record that fact, together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the

tenancy.

Rangpur.—No. 8744L.R.—29th June 1935. —In exercise of the power conferred by section 103B, sub-section (3) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-circle base for the conferred by the confer rights has been finally published under section

103A, sub-section (2) of the said Act, in respect of every village included in the policestations of Saidpur and Domar in the district of Rangpur.

No. 8746L.R.—29th June 1935.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 107G of the Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880), the Governor in Council is pleased to appoint the Commissioners of Divisions within their respective jurisdictions to be the revenue anthority to whom the appeals referred to in the said section shall lie.

Jessore.—No. 89371..R.—5th July 1935. -In exercise of the powers conferred by subsection (3) of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Satyendra Nath Dutt and Babu Sukumar Chatterice, Deputy Collectors in the district of Jessore, to perform the functions of Certificate Officers under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913 (Bengal Act III of 1913), for the purposes of the said section and in respect of the recovery of arrears of rents (including cesses) due to the estate of Kumar Arun Chandra Singha of Calcutta.

Chittagong.—No. 8940L.R.—5th July 1935. —Under the provisions of section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Maulvi Abdul Gani Talukdar, Settle-ment Kanungo, is authorised to discharge, in the district of Chittagong, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

Chittagong.—No. 8941 L.R.—5th July 1935. -In exercise of the powers conferred by section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (1X of 1825), read with section 20 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822), the Governor in Council is pleased to vest Maulvi Abdul Gəni Talukdar, Settlement Kannugo, who has, by notification No. 9014C.P., dated the 19th June 1935, been vested by the Board of Revenue with the powers of a Collector in the estates of Manlvi Darbesh Ali Chondhuri, Kban Bahadur Obedolla Khan of Katalganj and Babu Jogendra Nath Roy Chondhari in the district of Chittagong for the purpose of the work of maintenance of the record-ofrights of that estate, with powers under section 19 of the said Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822, within the local limits of that estate, to require and compel persons mentioned in the section to attend and produce accounts and other papers and to examine such persons under that section for the purpose of the said work of the maintenance of the record-of-rights.

Rangpur.—No. 9027L.R.—8th July 1935.— Maulvi Akkas Ali Khan, Munsif and Assistant Settlement Officer, Rangpur, is allowed leave on average pay for two months, with effect from the 1st August 1935, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules.

Pabna.—No. 9041L.R.—8th July 1935.-Babu Sudhansu Ranjan De, Sub-Deputy Collector, is appointed to be the Khas Mahal Officer, in the district of Pabna, with effect from the date on which he joins the Khas Mahal Department in that district.

No. 9005L.R.—6th July 1935.—In exercise of the powers conferred by section 107R of the Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880), the Governor in Council is pleased to make the following rules, namely:—

## Rules under section 107R of the Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880).

- 1. Manner and period of preliminary publication of statement under section 107F.—A notice containing the statement referred to in subsection (1) of section 107F of the Act shall be published by affixing and keeping affixed for a period of one month printed copies thereof on the notice hoard of the Collectorate, district board, subdivisional offices, munifis, police-stations, registration offices and sending to all union boards by post and requiring the boards to affix and to keep affixed for a period of one month such copies on the notice board of the union. The notice shall state that the Collector shall receive and consider under the said section any objections filed within the period of such publication.
- 2. Disposal of objections.—The objections shall be heard in groups, not separately, at as many local centres as many be deemed necessary. Notices about the date of hearing of the objections shall be sent by postcard to each objector at least ten days before the date fixed for hearing.
- 3. Manner of final publication of the statement.—The copy of the statement as referred to in sub-section (3) of section 107G forwarded by the Local Government to the Collector shall be published in the manner laid down in rule 1.
- 4. Manner of publication of the rates of cess.—Copies of the notification determining the rates of cesses under sub-section (1) of section 107H published in the Calcutta Gazette under sub-section (2) of the said section shall be also published in the manner laid down in rule 1.
- 5. Form of valuation-roll and statement of annual value of lands under section 1071.—The valuation-roll shall contain the particulars prescribed in clauses (a) and (b) of sub-section (I) of section 1071, including the land revenue, if any. The statement shall contain, besides the particulars prescribed in clause (c) of sub-section (I) of section 1071, the rent payable, if any. If the Collector so directs, the cess assessed at the maximum rate shall also be calculated and shown both in the rolls and the statement.
- 6. Manner of publication of the valuation-roll under sub-section (1) of section 1071.—(1) The valuation-roll in respect of every estate and every rent-free interest not held under any estate (that is to say of which the cess has hitherto been paid direct to the Collector) shall be published by transmitting a copy thereof by registered post to the holder of each separate account. If there are co-sharers in any account and no common agent has been appointed under section 99A of the Bengal Tenancy Act, 1885, or there is no common manager, the roll shall be sent to any co-sharer at the discretion of the Collector, preferably to the co-sharer owning the largest share. If a common agent or a common manager has been appointed for one or more separate accounts

the roll shall he sent to such common agents or common managers. Copies shall also he kept in the Collector's office for delivery on application.

(2) In the case of tenures and rent-free interests which are included in any estate the valuation-roll shall be published by posting a copy for public inspection in the office of the Collector and by keeping in the same office copies for delivery on application.

(3) Every application for a copy of a valuation-roll must bear a court-fee stamp of 12 annas which will cover all costs including the

cost of the copy.

- 7. Manner of publication of lists of cess-free lands.—If any lands have been determined to be cess free under clause (b) of sub-section (I) of section 107E in addition to those classes of land specified in the final statement of cess free lands notified under sub-section (3) of section 107G of the Act, lists of such lands included within each union board shall be sent by post to that union board's office and shall be open for inspection by the public. Complete copies of such lists shall be also open for inspection in the office of the Collector and the district board. Copies shall also be printed and made available for sale to the public.
- 8. Manner of publication of proclamation and the forms of returns under section 107J (1).—The return prescribed under sub-section (1) of section 107J shall be in Form I appended to these rules. In cases where there has been change in the names and addresses of the particular classes of holders of estates or tenures or the owners, holders or occupiers of rent-free interests from whom returns are required since the last finally-published record-of-rights was prepared in any local area, the proclamation calling for returns from such persons or classes of persons in such area shall be published by affixing it in the offices of union boards in such area or in any other way as the Collector thinks fit.
- 9. Manner of service of notice under section 1070.—Notices under section 107-0 will be amalgamated with the valuation-rolls referred to in rule 6 and shall be published along with the said valuation-rolls. If this is not possible, because the maximum rute has not been assessed or for any other reason, the notices shall be served separately in the manner provided for the publication of the valuation-rolls under subrule (1) of rule 6.

L. R. FAWEES,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

# FORM 1. Prescribed form of Return—Section 107J(1) and (2).

(Rule 8.)

Estate. Separate account. Tonure Rent free interest;	Number, if any, in Collector's Land Registration Register.	Klutian number, name of village and J. L. No. where revenue or rent re- corded.

Names and addresses of the co-sharets (including common agents or common maun- gers, if any).	Area according to record- of-rights,	Revised area	Area un- assessable.	Area assessable,	Remarks,
a) Khas lands					
(b) Bent paying tenancies. (Schedule A.)					
(c) Rent-free interests, (Schedule B),					
Total of estate, separate ac- count, tenure or rent-free interest, as the case may be.			·		
				1	
Revenue or rent					

Main reasons for difference between area recorded in record-of-rights and present or revised area.

N. B.—(Details for subordinate tenancies will be given in schedules attached).

FORM I.

C. Brandings went married danger

	Brief no for disploys viates wrate		
Subordinațe rent-paying tenancies.	Cess at maximum rate.	12	
	Bent.	11	
	Annual value.	10	
	Balance assera- able,	a	
	Area otherwise unastess- abie.	80	
	Area in muncipa- iiy.	20	
	Revised area.	•	
	Ares in record-of- rights.	10	
	Share under estate or tenure for which return submitted.	4	
	Khatisn No.	es	
	Villages with thans name and J. L. No.	61	
	Serial No.	-	

FORM 1. Schodule B.

nterest.
rent-free
bordinate
SE

	Brief note of reasons for difference (e.g., piota 20-37 dilu- viated) between areas in columns 5 and 6.	12	
Suborainate reniziree interest.	Cess at maximum rate,	11	
	Annusi valuc.	01	
	Beinne assessable.	۵	
	Area otherwise unassets- able	æ	
	Area in munkcipa- lity.	7	
	Revieed area,	S.	
	Area in record-of- rights.	,2	
	Share under estate or fenure for which return submitted.	•	
	Khatian No.	672	
	Villages with thana name and J. L. No.	eı	
	Serial	-	

#### Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

Hooghly.—No. 8740L.A.—29th June 1935.

Whereas it appears to the Governor in Conncil that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for burrow pits for repairing 50th mile of Damodar Left Embankment, in the village of Kumrul, jurisdiction list No. 52, thana Dhaninkhali, pargana Baligori, district Hooghly, it is hereby natified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plots Nos. 1553, 1554 (1555 partly) and 1556 and measuring, more or less, 0.66 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Kumrul.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Conneil is plensed to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

Jessore.—No. 8807L.A.—3rd July 1935.— Maulvi Muhammad Hafizur Rahman, Subdivisional Officer, Magura, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

Burdwan - Bankura - Hooghly.—No. 8809-L.A.—3rd July 1935.—Babu Manohar Gnpta, Special Land Acquisition Officer, Burdwan and Bankura, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the Arambagh subdivision in the district of Hooghly, for the acquisition of land required for the construction of the Burdwan-Arumbagh Road.

Burdwan.—No. 8994L.A.—6th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing approaches of the cart bridge at mile 1; chainage 20 and 20 feet of distributary No. 6L., Main Canal, Danodar Canal project, in the village of Mandalgram, jurisdiction list No. 7, thank Memari, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising

parts of cadastral survey plots Nos. 4669-4671, 4674, 4675, 4724 and 4725, and altogether measuring, more or less, 0:32 of an acre, are likely to be required within the aforesuid village of Mandalgram.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the hand and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section  $5\Lambda$  of the Act shall not apply to this case.

24-Parganas. — No. 8997L.A. — 6th July 1935.—In exercise of the powers conferred by section 48 (i) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Cauncil is pleased to withdraw from the nequisition of nu nrea of 0.2707 of an acre of land comprising portions of settlement plots Nos. 126, 127, 152, 151, 154, 144, 149 and 145, out of 1.1633 acres of land notified for acquisition under declaration No. 11767L.A., dated the 26th October 1933, published at pages 1555-56, Part I of the Calcutta Gazette of the 2nd November 1933, and required for construction of a Lower Primary school and excavation of a drinking water tank, in the village of Banjanharia, jurisdiction list No. 21 (new jurisdiction list No. 14), than Budge-Budge, pargana Balia, district 24-Parganas.

Burdwan.—No. 9000L.A.—6th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing a flush inlet und escape, at mile 15 of the branch canal, Damodar Camil project, in the village of Kasipur, jurisdiction list No. 31, thana Bhatar, pargana Mazafarsahi, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprinsing parts of cadastral survey plot No. 2782 and altogether measuring, more or less, 0:11 of an acre, are likely to be required within the aforesaid village of Kasipur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwin, us well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the afficers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to this case.

Darjeeling.—No. 9044L.A.—8th July 1935.

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Darjeeling Municipality, for a public purpose, viz., for widening the Ferndale Road, in the Darjeeling town, jurisdiction list No. 19, thana Darjeeling, pargana Darjeeling Hills, district Darjeeling, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, comprising plot No. 6 at Bazar Municipal Map, included in 44 acres given to the municipality with full proprietary right, and measuring more or less, 55 square feet of standard measurement, bounded on the—

North and West—By part of the municipal 44 acres of land leased to Kali Charan Mistri, his heirs and assigns under the municipal lease No. 61 of 1917,

South and East—By the Ferndale Road and the drain attached to it,

is likely to be required within the afore-aid town of Darjeeling.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Deputy Commissioner of Darjeeling.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to anthorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workinen, to enter upon and survey the hind and do all other nets required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Deputy Commissioner of Darjeeling.

#### DECLARATIONS.

Midnapore.—No. 8748L.A.—29th June 1935.

Whereas it appears to the Governor in Conncil that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for making flexible brick mattress

in the 35th mile of the Chetua Circuit Embankment, in the village of Srirampur, jurisdiction list No. 117, thana Daspur, pargana Chetua, zilla Midnapure, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.07 of an acre, comprising portions of cadastral plots Nos. 16, 17, 18 and 19, is required within the aforesaid village of Srirampur.

This decliration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Ghatal.

Hooghly.—No. 8751L.A.—29th June 1935.

Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bansberia Municipality for a public purpose, viz., for the extension of the burning ghat at Tribeni, in the village of Tribeni Baikunthapur, jurisdiction list No. 36, thana Chinsura, pargana Paunan, district Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.082 of an acre, bounded on the—

North—By the land of Nagendra Nath Dass, East—By the land of Upendra Bala Dassi under municipal possession,

South-By the municipal burning ghat,

West-By the land of Upendra Bala Dussi,

is required within the aforesaid village of Tribeni Baikunthapur.

This declaration is made, under the provisions of sections 6 of Act I, of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

Nadia.—No. 873L.A.—1st July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Nadia district board for a public purpose, viz., for constructing a diversion of the Dumurhuda-Subalpur road in the village of Howli, jurisdiction list No. 61, thana Damurhuda, pargana Shahauzial, district Nadia, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 913, 917, 948, 945, 944, 943, 942, 941, 884, 883, 880 and 879 and measuring, more or less, 1:69 acres, is required within the aforesaid village of Howli.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Chuadanga.

Birbhum.—No. 87761.A.—1st July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the union board, Ramporehat, for a public purpose, viz., for a public park and tank, in the village of Ramporehat, jurisdiction list No. 77, thana Ramporehat, purgana Kumarprotap, district Birbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 1502, 1554, 1602, 1578, 1577, 1659 and plots Nos. 1500, 1544, 1548, 1549, 1556, 1566, 1569, 1579, 1580, 1582, 1584, 1586, 1593, 1595, 1542, 1543, 1545, 1546, 1568, 1571, 1547, 1574, 1550, 1552, 1551, 1553, 1555, 1558, 1557, 1559, 1565, 1587, 1597, 1560, 1594, 1561, 1562, 1563, 1564, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1567, 1570, 1572, 1658, 1573, 1575, 1576, 1585, 1581, 1583 and 1598 and measuring, more or less, 22.26 acres, is required within the aforesaid village of Ramporehat.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Ramporchat.

Pabra.—No. 8930L.A.—5th July 1935. — Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the constables' latrine attached to police-station at Sirajganj, in the village of Sayndhangara, jurisdiction list No. 85, tham Sirajganj, pargana Barabajn, district Pabra, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising part of cadastral plot No. 1760 and measuring, more or less, 0.0144 of an acre, is required within the aforesaid village of Sayadhangara.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Sirajganj.

Mymensingh.—No. 9047L.A. — 8th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the district board, Mymensingh, for a public purpose, viz., for the completion of the local board road from Gopalpur to Nagdasimla, in the villages of Porabari and Gopalpur, jurisdiction list Nos. 101 and 104, thana Gopalpur, pargana Pukharia, district Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 27, 28, 29, 30, 33, 55, 54, 46, 284, 282, 283, 306, 307, 308, 312, 311, 322, 323, 324, 383, 385, 386, 98, 325, and 387 of Porabari and Nos. 118, 165, 58, 159, 160, 238, 236, 240, 282, 283, 280, 279, 278 and 376 of Gopalpur and measuring, more or less, 2:49 acres, is required within the aforesaid villages of Porabari and Gopalpur.

This declaration is made, under the provisious of section 6, Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Tangail.

#### Emigration.

#### NOTIFICATIONS.

No. 9031Emi.—8th July 1935.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 17 of the Tea Districts Emigrant Labour Act., 1932 (XXII of 1932), the Governor in Council is hereby pleased to empower all District Magistrates in the Presidency of Bengal to grant a license to any person to act as a local forwarding agent in any part of the controlled emigration area within their respective jurisdictions, on behalf of an employer or employers of labourers.

24-Parganas.—No. 9040Emi. — 8th July 1935.—In exercise of the power conferent by sub-section (4) of section 36 of the Tea Districts Emigrant Labour Act, 1932 (XXII of 1932), the Governor in Council is pleased to invest the Civil Surgeon of the 24-Parganas with the powers of the Controller of Emigrant Labour under sections 33 and 35 of the said Act for the district of 24-Parganas.

#### Excluded Area.

#### NOTIFICATIONS.

Darjeeling.—No. 8878E.A.—3rd July 1935.
--In exercise of the power conferred by subsection (3) of section 1 of the Opinm (Bengal Amendment) Act, 1933 (Bengal Act V of 1933), the Governor in Conneil is pleased to appoint the 15th July 1935 as the date on which the said Act shall come into force in the district of Darjeeling.

No. 8912E.A.—4th July 1935.—In exercise of the power conferred by clauses (i) and (t) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Conncil is pleased to make the following amendments in the rules published with notification No. 2158L.S.-G., dated the 5th September 1918, as subsequently amended:—

#### Amendments.

In rule 187—

(i) for the words "by the Vice-Chairman or by the Chairman, or if both be absent," substitute the words "by a Vice-Chairman or by the Chairman or, in their absence,"

(ii) for the words "both by the Chairman and the Vice-Chairman, and if either of them be absent, such cheques shall be signed by the Chairman or Vice-Chairman present and another member of the Finance Committee," substitute the words "both by the Chairman and a Vice-Chairman, or in the absence of the Chairman, by both the Vice-Chairmen where there are two Vice-Chairmen, or if only one of these officers be present, by that officer and by a member of the Finance Committee."

No. 8915E.A.—4th July 1935.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to make the following amendments in the rules published with notification, dated the 11th February 1886, as subsequently amended:—

#### Amendments.

1. In rule 66, after the word "Vice-Chairman" in the first sentence, insert the following words:-

"or in the case of a district board having two Vice-Chairmen, the first Vice-Chairman, or in the absence of both, the second Vice-Chairman.

- 2. In rule 70- .
- (1) after the word "Vice-Chairman" in line 1, insert the words-
  - "or in the case of a district board having two Vice-Chairmen, the first Vice-Chairman, or in the absence of both, the second Vice-Chairman," and
- (2) for the words "both the Chairman and Vice-Chairman" substitute the words "the Chairman and Vice-Chairman or both the Vice-Chairmen as the case may be."

L. R. FAWCES,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

#### Excise.

#### Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

1935.—Babn Naresh No. 4M.—6th July Chaudra Chatterjee, Sub-Deputy Collector, now employed on Matches (Excise) work at the Pioneer Match Factory in the 24-Parganas, is transferred to the Bangiya Dinsalaya Karyalaya in the same district in the public interest.

No. 5M.—6th July 1935.—Babu Bhupendra Narayan Deb, temporary Inspector of Exciso and Salt, now employed on Matches (Excise) work as a leave reserve Inspector in Calcutta, is posted to the Pioneer Match Factory in the 24-Parganas in the public interest, during the absence, on leave, of Bubu Hem Chandra Banerjee.

No. 28Exc.—6th July 1935.—The orders transferring Maulvi Majiruddin Ahmad, temporary Inspector of Excise and Salt, from the Central Detective Department, Calcutta, to the Diament of Payment of the Diament of the Diam the Diamond Harbour Rauge in the district of 24-Parganas are cancelled.

No. 29Exc.—6th July 1935.—The orders transferring Maulvi Abdul Wahab Khan, Iuspector of Excise and Salt, from Diamond Harbour, 24-Parganas, to Central Detective Department, Calcutta, are cancelled.

#### D. MacPherson,

Commr. of Excise and Salt, Bengal.

#### IRRIGATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 7-1.—6th June 1935.—The following draft rules, which in exercise of the powers conferred by section 6 of the Cauals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make and fix for Jetermining the tonnage of vessels plying in the Gaighatta Buxi Khals, in continuation of the Revenue Department notification No. 143, dated the 17th April 1894 (published at page 486 of the Calcutta Gazette of the 18th idem), are hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into considera-tion on or after the 25th July 1935, and any objections or suggestions received before that

date will be considered :-

#### Draft Rules.

(a) The product of half the length of the vessel along the water line, the breadth of the vessel or the greatest breadth of the cargo, if it should overhang the side, and the greatest depth from the water line to the bottom of the vessel (inside) is to be taken as the number of maunds on which toll shall be levied.

(b) The length shall be taken in feet and half feet. The breadth and depth shall be taken in feet and quarters of a foot.

(c) Tolls shall be calculated in multiples of 123 maunds, any fractions of 124 maunds being neglected subject to a minimum charge as for 100 maunds.

J. D. V. HODGE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

#### TREASURY NOTICES.

#### Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury, the 29th June 1935.

It is notified that the refund order No. 873 containing 50 orders from No. 1 to 50 (both inclusive) is in use by the Income-tax Officer, Railway and Miscellaneous Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 12th June 1935. Colour of the voucher-"Pink".

The Treasury, the 5th July 1935.

It is notified that the refund order No. 3893 containing 50 orders is in use by the Incometax Office, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 19th June 1935.

A. R. Rebello,

Dy. Accountant-General, Bengal.

#### SHERIFF'S OFFICE

The 4th July 1935.

Notice is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1935 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and factory of Fort William and the places subordinate thereto will be held at the Court House in the town of Calcutta on Monday, the 29th day of July next, at 11 o'clock in the foremoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

A. H. GHUZNAVI, Sheriff.

मतिक आकिन, मन ১৯৬৫ मालित हो जुनाहै।

সকলকে সমাচার দেওরা বাইডেছে বে, স্থবে বাগালার ফোট উইলিরম ছর্মের অধীন সহর কলিকাতার ও অধ্যান্ত ছানের কৌজলারী বিচার নিস্পত্তা অন্ত আগামী সন ১৯৬৫ নালের ২৯শে জ্লাই নোমবার বেলা ১১ ঘটকার সময় এবং বে পর্বান্ত সেনিরানের কার্বা শেষ না হর, প্রতিদিন উক্ত সমরে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদানত ঘরে সন ১৯৬৫ নালের চতুর্য ক্রিমিন্যাল সেনিয়ান বসিবেক এবং এতহারা প্রচার করা যাইত্তেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিক্লমে ফৌজলারী মিছিল করিবেক, তাহারা উক্ত ছানে উক্ত সমরে হাজির থাকিরা মোকদমা করে। ইতি।

**এ, এই**চ, গঞ্জনভি,

দ্বিক।

#### HIGH COURT NOTICE.

#### English Department.

The 3rd July 1935.

No. 12738G.—The following amendments, which have been made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in Chapter II, Part I, of the "Rules of the High Court, Appellate Side, 1932," are published for general information. They will come into force with effect from the 29th July 1935:—

- 1. Omit clause (1) of the Schedule to rule 1, provisa (i) of Chapter II, Part I, at page 5.
- 2. For the existing clause (5) of the said Schedule substitute the following:—
- "(5) (i) All appeals from appellate orders arising out of execution of decrees the values or amounts of which do not exceed Rs. 1,000 and which are made in suits the values of which do not exceed the said sum.
- (ii) All appeals from original orders made by the lower appellate courts in appeals arising out of suits the values of which do not exceed Rs. 1,000 and the decrees passed wherein do not exceed Rs. 1,000 in amount.

- (iii) All appeals against orders made in insolvency proceedings in cases where the property of the insolvent does not exceed Rs. 1,000 in value."
- 3. For the existing clause (7) of the said Schedule, substitute the following:—
- "All applications, not being applications for leave to appeal, and rules relating to second and miscellaneous appeals which a judge is competent to hear under these rules."
- 4. Renumber clauses (2) to (7) of the said Schedule as (1) to (6).

By order of the High Court, E. S. Simpson, Registrar.

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

#### Burdwan Division-Chinsura.

No. 1458L.S.-G.—29th June 1935.—It is hereby notified for general information that, under rule 20(b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Uchitpur in the district of Midnapore:—

Babu Daman Chandra Aditya.

Bahu Gopal Chandra Maity.

Bubu Hrishikesh De.

Babu Bhubon Mohan Jana.

Babu Probodh Chandra Maity.

Babu Raichand Brahmah.

Babu Santosh Kumur Bhattacharji.

Babu Juanendra Nath Bhania.

Bahu Jiban Krishna Das.

Bahu Jotindra Nath Bera.

Babu Surendra Nath De.

Shaik Allauddin Ahmed.

No. 2708J.G.—29th June 1935.—In accordance with the provisions of rule 63(2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I herehy appoint Babu Sourindra Mohon Closswami, M.A., B.L., and Babu Ramkrishna Mukherji to be non-official visitors of the Chatal Subsidiary Jail in the district of Midnapore for a period of two years, with effect from the date of this notification.

A. J. DASH, Commissioner,

#### Burdwan, the 19th June 1935.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Pravakur Bamerjee has been duly elected to be a member of Ward No. It of the Amarpur union board in police-station Ausgram in the Sadar subdivision of Burdwan, vice Babu Gopablas Roy, removed.

#### Burdwan, the 27th June 1935.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Buhn Bireswar Chatterjee has been duly elected to be a member of Ward No. I of the Dhatrigram union hoard in police-station Kalna in the Kulnu subdivision of Burdwan, vice Babu Manmathu Nath Sarkar, removed.

#### R. H. G. Johnston, District Magistrate.

#### Birhhum, the 3rd July 1935.

No. ItiL.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of nuion boards, etc., Bahu Bhala Nuth Mukherji, B.A., has been appointed by me to be a member of the Bistupur union board in Rampurhat police-station in the Rampurhat subdivision of the district of Birbhum, rice Bahu Kali Kinkar Mukherji, deceased.

#### Birbhum, the 4th July 1935.

No. 171.S.-G.—It is notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Bahu Hrishikesh Chowdhury has been appointed by me to be a member of the Fulur union board in Sainthia police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, cice Babu Bohn Ballay Mondal, deceased.

#### S. M. Bhaumik, for District Magistrate.

Hooghly, the 5th July 1935.

Corrigenda.—No. 5591J.C.—In this office partification No. 4514J.L., dated the 21st May 1935, appearing at pages 932-941 of the Coloutta Gazette, dated the 30th May 1935, Part 1—

### Under section 6(2) of Village Self-Government

(1) Read "Babu Probodh Chandra Mukherjee, M.A., B.L." for "Bahu Probodh Chambra Mukherjee" in Kodalia Debanandapur union board, police-station Chinsura.

- (2) Read "Babu Satya Charan Shome" for "Babu Satya Charan Daw" in Magra union loard, police-station Magra.
- (3) Read "Babu Amalakanta Kumar" for "Babu Amalakanta Koar" in Bakulia-Dhabapara union board, Balagarh police-station.
- (4) Read "Shaik Keramat" for "Shaik Kermat" in Sijekamalpur union board, policestation Balagarh.
- (5) Read "Shaik Abdul Matleb" for "Shaik Abdul Matub" in Mahipalpur, miion board, police-station Balagarh.
- (6) Read "Munshi Abdul Jabbar Mandal" for "Munshi Abduk Jahbar Mandal" in Dadpur union board, police-station Polha and delete "Ward No. VI."
- (7) Read "Munshi Osman Ali Mullick" for "Munshi Osmal Ali Mullick" in Rajhat union board, police-station Polba.
- (8) Read "Babu Sushil Chandra Kumar" for "Babu Sushil Chandra Koar" in Akua union hoard, police-station Polba.

#### Under section 6(3) of Village Self-Government Act.

- (9) Read "Dr. Dinabundhu Ghose, M.u." for "Babu Dinabundhu Ghose" in Hoera Digsui union hoard, police-station Magra.
- (10) Read "Bahu Puranjoy Roy" for "Babu Puvanjoy Roy, B.A." in Dumurdaha Nityanandapur union board, police-station Magra.
- (11) Read "Shaik Ziaun Naby, B.A." for "Shaik Ziaun Nanhi, B.A." and "Munshi Habibulla Naseer Ahmed" for "Munshi Habibulla Nascar Ahmed" in Bahuan union board, police-station Polba.
- (12) Read "Syed Amiral Alam" for "Syed Amarial Alam" in Rajhat union board, policestation Polba.

#### S. P. Gnosu, District Magistrate. ·

## Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Burdwan Range.

Chinsura.—No. 3804.—28th June 1935.—Babn Dol tibbinda Mukharji, officiating Inspector, Birbhnm, is granted 7 days' leave on average pay, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under notification—t'biosuro-No. 3432—7th June 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 20th June 1935.

#### A. J. KENNERY,

Departy Inspector-General of Police (offg.).

#### Chittagong Division—Chittagong.

No. 3106G.—27th June 1935.—This office notification No. 2160G., plated the 8th May 1935, allowing Maulvi Fazlul Karim, No. 1, Sub-Deputy Collector, Noakhali, leave on average pay for five weeks, under rale 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th May 1935, is hereby cancelled.

No. 3240G.—5th July 1935.—In exercise of the pawers conferred by section G(c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, and delegated to the Commissioners of Divisions by Government notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, the undersigned, being of opinion that a new public ferry is needed between Bugkhali and Tamuraddi via Kenjatali in the district of Naakhali, hereby sunctions the establishment of such ferry and issues this natification for general information.

2. Furthermore in exercise of the powers conferred on him by (lovernment notification No. 217L.S.-G., dated the 12th January 1905, he also directs under section 35 of the suid Act, I of 1885 (B. C.), that this ferry he managed by the district board of Noakhali and that all the proceeds of this ferry and all the fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof be paid into the district fund of Noakhali with effect from the date of opening of the ferry.

No. 3253G.—6th July 1935.—Babu Rakhahari Chatterjee, Snh-Depnty Collector and Khas Tahsildar, Satkania, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay from the 8th July 1935 to the 15th August 1935, both the days inclusive, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules.

E. N. BLANDY, Commissioner.

Comilla, the 27th June 1935.

No. 5845M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, read with section 6(2) and rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, M. Azizer Rahman Khandaker has been duly appointed as member of the Alkora union board No. 20 of Chouddagram police-station in the Sadar South subdivision of the district of Tippera, vice Munshi Badiazzaman Choudhury, removed by district board, Tippera.

E. W. Holland, District Magistrate.

Chittagong, the 29th June 1935.

No. 5114.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in police-station Rangunia in Sadar A subdivision of the Chittagong district:—

Rangunia police-station.

Union board No. I-Rajanagar.

Maulvi Nazar Ali Talukdar. Maulvi Nurazzaman Sikdar. Maulvi Siddique Ahamed Choudhury. Munshi Fazu Mia Choudhury. Munshi Ahamed Kabir Choudhury. Babu Basanta Kumar Das. Union hoard No. II-Hochanabad.

Manlvi Mirzn Wajed Ali. Maulvi Mobarak Ali. Munshi Zaker Ali Chondhury. Munshi Khalilor Rahaman. Munshi Saleh Ahamed. Babn Nishi Chandra Basak.

Union hourd No. III-Rangunia.

Maulvi Annar Mia Talukdar. Munshi Abdur Rashid. Munshi Osi Meah Talukdar. Maulvi Badiazzaman Choudhury. Babu Surendra Nath Shaha. Babu Kshetra Mahan Shaha.

Union board No. IV-Mariannagar.

Maulvi Ahamed Mia. Maulvi Ahdul Ghani. Munshi Nazir Ahamed. Munshi Abdul Aziz. Babu Pran Ranjan Barun. Babu Mahim Chandra Dutta.

Union hoard No. V .-- Parua.

Bahu Nirade Baran Chondhury. Babu Rash Mohan Singha. Babu Lalit Mahan Barun. Munshi Raisnddin. Dactor Jebal Hossain. Munshi Nurazzamau.

Union band Na. 1X-Shillock.

Maulvi Muhammad Hamid Sharif. Maulvi Osi Menh Sikdar. Muushi Badiar Rahaman. Munshi Lal Mia Talukdar. Munshi Sheuayet Ali Chondhury. Munshi Nazu Mia Talukdar.

Union board No. X-Padua.

Munshi Nur Ahamed Choudhury. Munshi Ismail Ahamed Talukdar. Munshi Nazir Ahamed. Babu Tarani Sen Choudhury. Babu Kamini Kumar Doctor. Babu Rasik Chandra Sikdur.

No. 5115.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Chittagong to be members of the undermentioned union boards in police-station Rangunia in Sadar A subdivision of the Chittagong district:—

Rangunia police-station.

Union board No. I-Rajanagar.

Babu Mahendra Kumar Das. Babu Biswambar Barua. Maulvi Buzuruch Meher Choudhury. Union board No. II-Hochanabad.

Babu Rai Mohan Shaha. Munshi Manirazzaman Matbar. Munshi Hakimuddin Talukdar.

Union board No. III-Rangunia.

Munshi Nazir Ahamed. Babu Kamini Kumar Shaha. Babu Sarada Charan Barua.

Union board No. IV-Mariamnagar.

Maulvi Ahamed Mia Sowdaga:. Maulvi Ali Ahamed. Munshi Ismail.

Union board No. V-Parua.

Munshi Yakub Shah. Munshi Aminor Rahaman. Babu Rebati Mohan Basak.

Union board No. IX-Shillock.

Maulvi Ahamadar Rahaman. Babu Jogendra Lal Barua. Babu Har Chandra Palit. Union board No. X-Padua.

Maulvi Lal Mia Talukdar. Babu Oli Sankar Barua. Maulvi Buzuruch Mehar.

K. G. Morshed, Addl. District Magistrate.

Noakhali, the 5th July 1935.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919) read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Md. Ismail Bhuiyan, son of late Md. Faiz Bhuiyan, of Dhalia, post office Lemua, police-station Feni, has been duly elected to be a member of the union board No. 16, Dhalia, police-station Feni in the Feni subdivision of the Noakhali district, rice Babu Haladhar Majumder, removed.

P. D. MARTYN, District Magistrate.

#### Dacca Division-Dacca.

No. 3059J.—28th June 1935.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, I do hereby direct, under section 6 (b) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, that the private ferries shown in the subjoined table be declared public ferries.

2. In exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 2141L.S.-G., dated the 20th July 1920, I direct, under section 35 of the aforesaid Act amended by section 2, read with schedule I of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, that the said ferries shall be managed by the district board of Mymensingh and that the proceeds of the ferries and all fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the district fund of Mymensingh, with effect from the date of this notification.

Name of ferry.		Class.		Over which river khal to be plied		Subdivision	•	Police-station.
Panchpai Trimohini Nagua Sankarpur Porakandulia Tengapara Ramnagar	•••	3rd class Do. Do. Do. Do. Do. 2nd class (special).	•••	Kangsha river Dhalai river Kangsha river Ditto Ditto Tengapara khal Sumeswari river	•••	Netrokona Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.		Netrokona. Khaliajuri. Durgapur. Do. Do. Mohanganj Durgapur.

No. 3122J.—5th July 1935.—In modification of the orders dated the 12th June 1935, Babu Bijoy Govinda Ghosal, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay for four weeks, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th June 1935.

No. 3139J.—6th July 1935.—Maulvi Muhammad Maziruddin, Sub-Deputy Collector, on leave, who has been posted to the Dacca Division in Government notification No. 6241A., dated the 3rd July 1935, is posted temporarily to the Madaripur subdivision of the district of Faridpur on general duty.

W. H. NELSON, Commissioner.

Faridpur, the 2nd July 1935.

No. 5242J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Munshi Abul Kasem Miah has been duly elected to be a member of the Joynagar union board in police-station Janjira in the Madaripur subdivision of the Faridpur district, vicc Munshi Hurjatali Chaukidar, deceased.

Faridpur, the 4th July 1935.

No. 4758J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919

(Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Kaolibera union board in police-station Bhanga of the Sadar subdivision of the Faridpur district :-

Maulvi Abdur Razzak Khan. Babu Durgapada Bhattacharji. Munshi Ansaruddin. Munshi Abdul Hakim Jamadar. Babu Subodh Chandra Bhattacharji. Babu Upendra Nath Kundu.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:-

Maulvi Azizar Rahaman. Babu Surendra Nath Mondal. Kazi Nuruddin Ahamed.

#### A. E. PORTER, District Magistrate.

Dacca, the 2nd July 1935.

No. 143-45V.S.-G.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Paratali union board in police-station Raipura in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:

Munshi Kalimuddin. Munshi Minnat Ali Sarker.

Munshi Abdul Karini.

Munshi Bazlur Rohman. Munshi Alimuddin.

Munshi Aptabuddin Ahamed.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union board:-

Maulvi Abbas Ali. Munshi Saidur Rahman. Babu Jaladhar Sil.

No. 146-50V.S.-G.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Sutalory union board in police-station the Sutalory union board in police-station Harirampur in the Manikganj subdivision of the Dacca district:-

Babu Ashutosh Bhadra. Maulvi Reajuddin Paramanik. Maulvi Abdur Raof. Maulvi Mohan Meah. Babu Guru Dayal Nandy. Maulvi Adam Ali Bepari.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union board:-

Babu Khitish Chandra Choudhury. Babu Sashi Bhusan Sinha.

Maulvi Jainuddin Matbor, son of Sheikh Akbor of Char Nischintapur.

No. 146-50V.S.-G.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have duly elected to be members of the Uthali union board in police-station Shibalaya in the Manikganj subdivision of the Dacca district :

Babu Rai Charan Saha Choudhury. Maulvi Rahimuddin Munshi: Babu Abani Kanta Roy. Babu Sri Gopal Goswami. Babu Dinesh Chandra Chakraverty. Dr. Mohendra Nath Goswami.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union board:-

Babu Harish Chandra Saha. Maulvi Rajjab Ali Kazi. Maulvi Nacheruddin Mollah.

No. 151-57V.S.-G.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Solla union board in police-station Nowabganj in the Sadar (South) subdivision the Dacca district:

Babu Abani Mohan Ghosh. Babu Jnanendra Chaudra Chakraverty. Babu Amrita Lal Chakraverty. Munshi Naziruddin Bhuyan. Munshi Abdur Rafique Meah. Munshi Yasin Mistri.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union board:-

Maulvi Mofizuddin Ahmed. Munshi Alimuddin. Babu Chand Mohan Shaha.

No. 151-57V.S.-G.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Kushumlati union board in police-station Dohar in the Sadar (South) subdivision of the Dacca district:-

Maulvi Abdur Rashid Choudhury. Maulvi Abdul Hakim Choudhury. Babu Mohendra Lal Shaha. Babu Pyari Mohan Mojumder. Maulvi Shah Ainal Hoque. Munshi Mainuddin Bepari.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union board:~

Maulvi Khondaker Abdul Quddus. Maulvi Mofizuddin Talukdar. Babu Joshoda Lal Shaha.

No. 151-57V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Kailal union board in police-station Nowabganj in the Sadar (South) subdivision of the Dacca district:—

Babu Atul Chandra Choudhury.
Babu Jagat Chandra Mandal.
Munshi Ainuddin.
Maulvi Muhammad Khalil Choudhury.
Maulvi Kazi Abdul Latif.
Babu Chandra Madhab Shaha Choudhury.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union board:—

Maulvi Israil Hoque Choudhury. Munshi Amir Khan. Babu Dinesh Chandra Ghosal.

No. 158-60V.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Maneda Charan Roy has been appointed to be a member of the Sutarpara union board in Dohar police-station, in Sadar (South) subdivision of the district of Dacca, vice Babu Mahananda Bannerjee, deceased.

J. R. Blair, District Magistrate.

## Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Dacca Range.

Dacca.—No. 2432.—27th June 1935.—Babu Keshab Lal Bhattacharji, Inspector, Mymensingh, is granted 19 days' leave on average pay in extension of the leave already granted to him.

Maulvi Muhammad Sultan, Inspector, Faridpur, is granted 3 months and 25 days' leave on average pay, on medical certificate, in extension of the leave already granted to him. He is also permitted to affix to his leave the Burga Puja holidays from the 1st to the 13th October 1935.

Sub-Inspector Surendra Mohan Sarkar will continue to act as Inspector in the vacancy.

Sub-Inspector Muhammad Idris (No. II) of Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as Inspector with effect from the 1st July 1935, vice Babu Purna Chandra Ghoshal, Inspector of that district, retiring.

Sub-Inspector Zillur Rahim of Dacca, is appointed to act, until further orders, as Inspector with effect from the 1st July 1935, vice Maulvi Saiyid Muhammad Azamullah, Inspector of that district, retiring.

R. M. WRIGHT,
Deputy Inspector-General of Police.

#### Presidency Division-Calcutta.

No. 1422R.G.—3rd July 1935. — Babu Jitendra Nath Guha. Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Meherpur, Nadia, is transferred to Chuadanga subdivision of that district as Circle Officer.

No. 1427R.G.—3rd July 1935.—Maulvi Abu Ahmed Faizul Mohi, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Chuadanga, Nadia, is transferred to Meherpur subdivision of that district as Circle Officer.

No. 1446R.G.—6th July 1935. — Babu Sharat Chandra Gupta, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Baraset, 24-Parganas, is transferred to the Sadar subdivision of the Jessore district as Circle Officer.

No. 1452R.G. — 6th July 1935. — Babu Radhika Mohan Sanyal, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jessore, is transferred to Baraset, 24-Parganas, as Circle Officer.

H. J. TWYNAM, Commissioner.

Berhampore, the 2nd July 1935.

It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in Jangipur subdivision of the Murshidabad district:—

Sagardighi police-station.

Gobardhandanga union board.

Munshi Moula Baksha Sarkar. Munshi Hazi Karim Baksha Sarkar. Munshi Sademani Surkar. Babu Nritya Gopal Mandal. Babu Bharat Jiban Mandal. Babu Khudiram Bhattacharjee.

Samserganj police-station.

Pratapganj union hoard.

Ward No. I.

Munshi Muhammad Ayub Ali. Munshi Muhammad Hazrat Ali Biswas. Munshi Rajibulla Biswas. Munshi Sagiruddin Biswas.

Ward No. II.

Munshi Muhammad Bogdad Biswas. Munshi Muhammad Yakub Ali. (b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed to be members of the said union boards:—

Sargardighi police-station.

Gobardhandanga union board.

Haji Kefatulla Sarkar. Babu Jogendra Nath Majumdar. Babu Mohadeb Swarnakar.

Samserganj police-station.

Protanganj union board.

Babu Madhusudan Saha. Babu Ramanath Ghosh. Munshi Idris Muhammad Biswas.

A. Hughes, District Magistrate.

Calcutta, the 5th July 1935.

It is notified under rule 19 (5) of the Legislative Assembly Electoral Rules and Regulations that Mr. Rajendra Singh Singhi, a tions that Mr. Rajendra Singh Singhi, a candidate for bye-election to the Indian Legislative Assembly from the Calcutta Non-Muhammadan constituency, has lodged his return of election expenses and declaration on the 3rd July 1935.

They may be inspected in the chamber of the Fifth Presidency Magistrate, Calcutta, at 2, Bankshall Street, on payment of pro-

at 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

Calcutta, the 6th July 1935.

It is notified under rule 19(5) of the Legislative Assembly Electoral Rules and Regulations that Mr. S. C. Chakraverty, a candidate for bye-election to the Indian Legislative Assembly from the Calcutta Non-Muhammadan constituency, has lodged his return of election ex-

• penses and declaration on the 5th July 1935.

They may be inspected in the chamber of the Fifth Presidency Magistrate, Calcutta, at 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

It is notified under rule 19(5) of the Legislative Assembly Electoral Rules and Regulations that Mr. Satyendra Chandra Mitra, a candidate for bye-election to the Indian Legislative Assembly from the Calcutta Non-Muhammadan constituency, has lodged his return of election expenses and declaration on the 5th July 1935.

They may be inspected in the chamber of the Fifth Presidency Magistrate, Calcutta, at 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. Sinha, Chief Presidency Magistrate and Returning Officer, Calcutta.

#### Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 2567J.—26th June 1935.—Under the provisions of rule 63(2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I appoint the following gentlemen to be non-official visitors of the Rangpur District and Sub-Jails for a period of two years: two years:-

Rangpur District Jail. Rai Sarat Chandra Chatterjee Bahadur. Babu Jogesh Chandra Sarker. Babu Abani Nath Pandit.

Gaibandha Sub-Jail.

Khan Bahadur Maulvi Mohammad Abdul Majid. Babu Debendra Nath Ray.

Kurigram Sub-Jail. Rai Sahib Jogesh Chandra Ray. Babu Rajendra Ram Bakshi.

Nilphamari Sub-Jail. Babu Hara Nath Biswas. Maulvi Fazlul Karim Chaudhuri.

No. 2571J.—26th June 1935.—It is hereby notified for general information that, under rule 20(b) of the manual of rules for the management of charitable hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, Mr. Yanku Tshering Lepcha is appointed a member of the committee for the management of the hospital at Pedong in the district of Darjeeling, vice Babu Achung Lepcha, deceased.

No. 2590J.—27th June 1935.—Maulvi Zillur Rahman, Sub-Deputy Collector, Darjeeling, is transferred to Rajshahi Sadar to work in the general line.

The transfer is made in the public interest.

No. 2596J.-27th June 1935.-Babu Ashutosh Chaudhuri, Sub-Deputy Collector, Pabna, is transferred to Malda to work in the general line

The transfer is made in the public interest.

No. 2620J.—28th June 1935.—Babu Harendra Chandra Barori, Sub-Deputy Collector, Bogra, is transferred to Tushbhandar in the district of Rangpur to work as Circle Officer. The transfer is made in the public interest.

2625 J.—28 th $\mathbf{June}$ 1935.—**M**aulvi Muhammad Mohsin, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Tushbhandar, in the district of Rangpur, is transferred to Serajganj in the district of Pabna to work in the general line.

The transfer is made in the public interest.

No. 2633J.—29th June 1935.—Under the provisions of rule 63(2), Chapter IV of the Bengal Jail Code, I hereby appoint the following ladies to be non-official lady visitors of the Dinajpur District Jail for a period of two years: -

Mrs. T. C. Vicary. Miss Edwards.

No. 2664J. — 4th July 1935. — Maulvi Mohamed Ibrahim, Sub-Deputy Collector, Bogra, is allowed leave on average pay for six weeks, with effect from the 21st June 1935, or any subsequent date, under rule S1(b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 2705J.—6th July 1935.—Babu Nagendra Nath Mazumdar, Sub-Deputy Collector, Dinajpur Sadar, is transferred to Kurigram in the district of Rangpur to work in the general line.

The transfer is made in the public interest.

F. W. ROBERTSON, Commissioner.

Bogra, the 28th June 1935.

No. 3031J.—It is hereby notified for general information that—

Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in the district of Bogra:—

Police-station Dhunat.

No. V-Bhandarbari union board.

Ward No. I.

Munshi Azizar Rahaman Talukdar. Munshi Naim Uddin Sarker.

Ward No. II.

Munshi Tasim Uddin Talukdar. Munshi Khorshed Ali Sarker.

Ward No. III.

Kabiraj Abbas Uddin Ahmed. Munshi Karim Bux Talukdar.

Under sub-section (3) of section 6 of the aforesaid Act, the following gentlemen have been appointed to be members of the said union board:—

Munshi Saka Uddin Sarker. Munshi Ismail Uddin Sarker. Dr. Krishna Lall Sarker. Bogra, the 5th July 1935.

Corrigendum.—No. 3089J.—In the notification No. 2883J., under section 6 (3) of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), published at page 1146, Part I of the Calcutta Gazette, dated the 20th June 1935, under police-station Adamdighi, Tilokpur union board No. IV, read Babu Pitambar Chandra Kundu for Babu Pitambar Chandra Sarker.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI,

District Magistrate.

Malda, the 28th June 1935.

No. 10.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Malabaux Mondol has been duly elected to be a member of the Bedrabad union board in police-station Kaliachak in the district of Malda, vice Asiruddin Biswas, deceased.

K. C. Basak, District Magistrate.

Rangpur, the 6th July 1935.

No. 3816J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), Babu Lakshmi Kanta Chakravarty has been appointed to be a member of the Padumsahar union board in police-station Shaghatta in the Gaibandha subdivision of the district of Rangpur, vice Babu Haripada Chakravarty, deceased.

S. K. GHOSH, District Magistrate.

## Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Rajshahi Range.

Jalpaiguri.—No. 4355.—28th June 1935.—. Risaldar Muhammad Khan, Armed Inspector, Rangpur, is granted 10 days' leave on average pay, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

The existing acting arrangement will continue.

E. B. Jones,

Deputy Inspector-General of Police.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 11, 1935.

#### PART IA

## Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

#### HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

ESTABLISHMENTS.

Simla, the 27th June 1935.

No. F. 9/27/34.—The following Resolution by the Secretary of State for India in Council is published for general information:—

In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 96B of the Government of India Act, the Secretary of State, with the concurrence of the majority of votes at a meeting of the Council of India held this 28th day of May, 1935, hereby makes the following amendments in the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, namely:—

#### In the said Rules-

- (1) in rule 22—
  - (i) For the words "No appointment of a person who is included in a service to any other service or post except as a penalty imposed under rule 49" the words "Save where his former appointment has been terminated by his removal under rule 49(vi), no appointment of a person who is included in a service to any other service or post" shall be substituted; and
  - (ii) after the words "former service; and" the words "save as aforesaid" shall be inserted.

- (2) In rule 64, for the words "An appeal may be withheld by a Local Government or the Governor-General in Council if" the words "An appeal may be withheld by an authority not lower than the authority from whose order it is preferred if" shall be substituted.
- (3) Rule 66 shall be re-numbered as subrule (1) of rule 66 and to the said rule as renumbered the following sub-rule shall be added, namely:—
  - "(2) save as provided in sub-rule (1), every appeal which is not withheld under these rules shall be forwarded to the appellate authority by the authority from whose order the appeal is preferred with an expression of opinion."
- (4) Rule 67 shall be re-numbered as subrule (1) of rule 67 and to the said rule as so renumbered the following sub-rule shall be added, namely:—
  - "(2) Save as provided in sub-rule (1), a list of appeals withheld under rule 64, with the reasons for withholding them, shall be forwarded quarterly by the withholding authority to the appellate authority."
- (5) For Rule 68 the following shall be substituted, namely:—
  - "An appellate authority may call for any appeal admissible under these rules which has been withheld by a subordinate authority and may pass such orders thereon as it considers fit."

M. G. HALLETT, .
Secy. to the Govt. of India.

## FINANCE DEPARTMENT (GENTRAL REVENUES).

NOTIFICATION.

CENTRAL EXCISES.

Simla, the 29th June 1935.

No. 14.—In pursuance of clause 14 of the Matches (Excise Duty), Order, 1934, the Governor-General in Council is pleased to exempt matches of the type known as "Bengal Lights" in boxes containing not more than twelve matches each from so much of the duty leviable under clause (a) of section 4 of the Matches (Excise Duty) Act, 1934 (XVI of 1934), as is in excess of five annas per gross of boxes.

W. W. NIND,

Joint Secy. to the Govt. of India.

#### NAYY DEPARTMENT.

Simia, the 29th June 1935.

#### APPOINTMENTS.

No. 36.—The services of Engr.-Lieut. E. T. Elliott, R.I.N., are placed at the disposal of the Govt. of India, Dept. of Commerce, for employment as offg. 5th Engr. and Ship Surveyor, Mercantile Marine Dept., Calcutta, with effect from the 13th May 1935.

G. R. F. TOTTENHAM, Secy. to the Govt. of India.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 11, 1935.

#### PART IB

#### Educational Notices.

#### Burdwan Division.

Chiusura, the 7th June 1935.

Applications are invited for admission into the panel of candidates for the posts of English teachers in Government High and Normal Schools and in Madrasahs as well as for the posts of Sub-Inspectors of Schools in the scale of Rs. 75—8/2—115—5/2—135—10/2—175 in the Sabordinate Educational Service for the year 1935-36.

None need apply who is not a first class M.A. or M.Sc., or B.A. or B.Sc. and B.T. The age of the candidate must not exceed 30 years; preference will be given to those below 25 years. The candidates must be residents of the Burdwan Division.

The applications should be submitted in duplicate in the prescribed form as given below (schedule II) and be accompanied by the original Matriculation and other University certificates and diplomas as well as any other certificates relating to the attainments and character of the candidates.

Every candidate shall furnish certificates written not more than one year prior to the

date of application from two responsible persons unconnected with his College or University and not related to him, testifying to his private character.

No person shall be eligible for appointment who is not of sound mind, good physique and active habits and free from organic defects.

No person shall be eligible for appointment who has endeavoured to enlist for his candidature the support of persons of influence or of officials of Government. Spontaneous recommendations from persons interested in, or otherwise known to, the candidate shall be disregarded.

The candidates whose names have already been empanelled are required to renew their application for retention of their names in the panel to be considered again, failing which their names will be automatically removed from the panel.

The applications will be received by the undersigned on or before 31st July 1935.

#### A. RAHMAN KHAN,

Inspector of Schools, Burdwan Division (offg.).

#### Schedule II.

#### **Education Department.**

Forms of application for appointment to posts of English teacher and Sub-Inspector of School in the scale of Rs. 75—8/2—115—5/2—135—10/2—175 in the Subordinate Educational Service.

- (1) Name of applicant and present address (in full).
  - (2) Permanent address in full.
  - (3) Date of birth and age last birthday.
  - (4) Place of birth and permanent residence.
  - (5) Nationality at birth, religion and caste.
- (6) Father's name, place of birth and nationality at birth.
- (7) Father's address and profession (if dead, give address at date of death).
- (8) Mother's place of birth and nationality at birth.

- (9) Name of school last attended before entering University, giving address, with dates of entering and leaving.
- (10) Name of University and College. Give dates of entering and leaving, and dates of passing examinations. State subjects studied, degrees, honours or prizes obtained and class and position in the class obtained at all University and other public examinations.
- (11) Name of the Training College attended. Give year and class of the B. T. degree and the subject in which you specialised during training.
- (12) Give details of any original work. If published, copies of the publication should be attached.
- (13) Give details of any teaching experience with dates and names of institutions. Any testinionials as to your ability as a lecturer, teacher, etc., should be attached.
  - (14) (live names of games played-
    - (a) at school,
    - (b) at college, and
    - (c) after leaving the college.
- State whether you have had experience in organising games.

	,, 00111 12, 1241,
(15) State whether you are a trained Scout Master, if so, what troops you have been in charge of and where.	(20) Have you appeared at any examination for Government service? If so, state when and for what appointment. With what result?
(16) Name two persons of position (with address in full) who can, if necessary, testify to your character, and to accuracy of your statements.	(21) Have you previously been rejected for any appointment in Government service? If so when and for what reason?
	(22) Are you willing to be appointed to any post temporarily vacant?
(17) If the time since leaving the school is not fully accounted for by replies given above, account for the remainder here with dates.	(23) Indicate the class of post you prefer, i.e., an English teachership or Sub-Inspectorship or both.
(18) Are you free from pecuniary embarrassments? If you are under liability to repay money advanced by an institution or party for your education, state the particulars.	(24) State here any facts not recorded above which should be mentioned as supporting your suitability for appointment.
(19) Have you ever been pronounced unfit at any time for Government employment by the Medical Board or any other duly constituted medical authority in Bengal? What serious illness have you suffered from since leaving the school?	(Signature)(Date)

(Date).....

#### Burdwan Division.

Chinsura, the 8th June 1935.

# Rules for the admission of Private Candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1936.

- 1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English School for at least one year previous to the Matriculation Examination. The term "private students" includes teachers of schools.
- 2. Private candidates must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 9th December 1935, and the following days at any of the Government High Schools in the districts of Hooghly, Howrah, Bankura and Birbhum or at the Bengal-Nagpur Railway Indian High School at Kharagpur.
- 3. Applications for admission to the Test Examination must be supported by the following particulars:—
- (a) Leaving certificate (in original) granted to the candidate by the headmaster of the recognised school in which he last read, or an affidavit sworn by the guardian before a competent Court that the candidate has never attended any school.

In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance or Matriculation Examination, the Registrar's or Controller's receipt (in original) for the fee paid.

- (b) A documentary evidence (such as horoscope or an affidavit sworn by the guardian before a competent Court), regarding the age of the candidate who never attended any recognised school. No candidate is eligible who has not completed the age of fifteen years on the first day of the Matriculation Examination.
- (c) A certificate from a respectable gentleman other than a relative to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he was not attached to any school since the last Matriculation Examination held in March 1935. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.
- (d) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which the candidate is serving.
- (c) Names of subjects in which the candidate wishes to be examined.
- (f) Home address in full—Village or name of street, post office, than and district.
- (y) Ordinary place of residence (address in full); and duration of residence.
- (h) Father's name, as well as guardian's name, and address.
- 4. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 5, which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 16th November 1935, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's

- delay. Under no circumstance will the admission fee be refunded. No private candidate will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, or to the staff of the school where he will appear. Those who are not bona fide residents of the Burdwan Division will not be admitted to the Test Examination.
- 5. The fee for the Matriculation Examination should NOT be sent to this office. It should be sent to the Controller of Examinations by the candidate himself, together with his application countersigned by this office.
- 6. The Matriculation Examination for 1936 will be held on the dates as declared by the University.

#### Intermediate and B.A. Examinations.

- 1. Subdivisional Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and bona fide teachers of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abovementioned examinations.
- 2. Candidates for the Intermediate and B. A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B. A. Examination must forward with their applications their F. A. or I. A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Candidates admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.
- Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B. A. Examinations are informed that their applications for admission to these examina-tions will not be considered unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the said examination. Candidates, who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at ouce to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" No person unless and until his name has been duly registered, and none but "University registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.
- 4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 20th December 1935 at the latest, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.
- 5. The dates of Intermediate and B. A. Examinations of 1936 may be obtained from the Controller of Examinations, Calcutta University.

#### A. Rahman Khan,

Inspector of Schools, Burdwan Division (offy.).

#### Admission to the Compounders Class, Campbell Medical School, Calcutta-Session-1935-36.

The 17th June 1935.

Applications for admission to the compounders class of the Cumpbell Medical School will be received from 1st to 10th August 1935, except on Sundays and public holidays.

Applications should be supported by-

(a) A true copy of certificate of passing the Matriculation or its accepted equivalent examination.

(b) A testimonial of good moral character from a Deputy Magistrate or a gentleman of equal position or from the Principal or Head Master of the College or School in which the candidate last studied.

(c) Certificate of age. - Matriculation certificate or a certificate from the head of the institution in which the candidate last studied will also be accepted as evidence of age.

Applications from the candidates must reach the office of the Superintendent between 1st and 10th August 1935 for registration of their names and they must attend for personal interview on Friday, the 23rd August 1935, ut 8 a.m., at the office of the Superintendent, Campbell Medical School, together with the original certificates.

Late or incomplete applications will not be

entertained.

Note.—Every male student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 tuition fee. He shall also pay the amount of sports and athletic club fee of Rs. 2. The session will begin from 1st September 1935. The first annual school test exumination will be held at the end of August 1936 and the final examination will be held in September 1937.

N. C. KAPUR, LT.-COL., I.M.S.,

Supdt., Campbell Medical School and Hospital.

#### Krishnagar College.

The 16th May 1935.

(Session 1935-36.)

The college re-opens on the 27th June 1935 The college re-opens on the 27th June 1935 after the long vacation. Admission will commence immediately after the publication of the results in the Calcutta Gazette. The college teaches up to the B.A. and B.Sc. standard of the Calcutta University. It has got affiliation in the usual Arts and Science subjects and in Honours in English, Sanskrit and Mathematics. The monthly tuition fee amounts to Rs. 6 for the I.A., Rs. 7 for the I.Sc. and B.A., and Rs. 8 for the B.Sc. classes. classes.

The college is situated in the midst of an extensive compound of over 100 bighes, containing a large number of playgrounds. There is provision for all out-door and indoor games. The college provides well equipped gymnasium, common room and reading rooms for the use of the students who receive individual attention both in their

studies and their games. Arrangements have been made to divide the boys into groups and place them under the effective and intimate guardianship of their teachers. There is a fine new two-storeyed Hindu hostel in the college compound, and hostel charges (including rent, furniture, light and medical attendance) do not exceed Rs. 13 a month. The boarders keep excellent health, and the general health in the town is also quite good. There is also a Muhammadan hostel attached to the eollege, charges being very moderate.

A considerable number of Government and

private free-studentships and stipends is awarded every year in August or September to poor but deserving students of the college. Four stipends of Rs. 10, Rs. 7-12, Rs. 4 and Rs. 3 are also available for boarders of the Hindu heatel in straight of the Hindu heatel in straight of the s Hindu hostel in straitened circumstances. Two College Conversion Mohsin stipends are annually awarded to deserving Muhammadan

For prospectus and admission form apply cuelosing stamped and addressed envelope to the Principal, Krishnagar College.

B. SANYAL, Officer-in-charge.

#### Sanskrit College, Calcutta.

Calcutta, the 15th May 1935.

Admission—Session 1935-36.

College re-opened on 3rd July 1935.

It is affiliated in English, Sanskrit, History, Logic, Mathematics and Civies for I.A. and in English, Bengali, Sanskrit (Pass and Honours), History (Pass and Honours) and Philosophy (Pass and Honours). B.A. Honours History and Honours). B.A. Honours History and Philosophy are taught at the Presidency College without extra fees.

2. Thition fee Rs. 6 per month; 60 concessions at the rate of Rs. 2 hesides half and free studentships. Scholarships ranging from Rs. 30 to Rs. 8. monthly. Special facilities for Sanskrit studies. Results uniformly brilliant. Veteran staff with Indian and European qualifications—First class M.A.'s Gold Medalists, Ph.D.'s. 85 per cent. passed in I.A. and 86 per cent. in B.A. this year.

Abundant facilities provided for extra-academic activities, viz., athletic club. college

academic activities, viz., athletic club, college union, dramatic section, social gatherings,

magazine and debating club.

3. Individual attention given to students in classes and seminars. Professors are in direct touch with students to coach and guide them inside the College and outside.
4. Aid from Vidyasagar Poor Fund render-

ed to poor deserving students.

5. Under the auspices of the Vidya Parishad—a literary association of the College—extramural lectures are delivered by distinguished persons at periodical meetings of the Parishad.

#### N. K. Dutt.

Principal, Sanskrit College (offg.).

#### University of Dacca.

#### NOTIFICATION.

Ranna, Dacca, the 25th April 1935.

Admission for the session 1935-36 in the Faculties of Arts (including Commerce), Science and Law will commence on 8th July 1935. Students of this University and of all recognised Universities and Intermediate Boards who have passed their qualifying examination prior to 30th June 1935 will be admitted till the 21st July 1935. Students of the Calcutta University appearing in qualifying examinations in 1935 will be admitted till the 21st July or the 21st day after the publication of their results in Calcutta Gazette, whichever is later. After these dates admission will be made during a further period of eight days with a delay fine at Re. 1 per diem. Class fees for undergraduate students (other than those reading for Honours in Physics and Chemistry) and Law students Rs. 8 per mensem; for undergraduate students reading for Honours in Physics or Chemistry, Special Honours in Physics and Mathematics, for M.A. students and M.Sc. students in Mathematics Rs. 10 per mensem; for M.Sc. students in Physics and Chemistry Rs. 12 per mensem. Seat rent in Halls from Rs. 2 to Rs. 4 and total minimum cost of tuition and living from Rs. 22 to Rs. 25 a month. The University has up-to-date laboratories (including an experimental Psychology Laboratory), an excellent library and an organised tutorial system. It possesses splendid residential facilities and strong students' unions, and offers exceptional opportunities for athletics.

- 2. There are adequate facilities for women students. The residence for women students is very close to the University and is adequately furnished. Seat rent Rs. 3 per mensem. Intending candidates for admission to the residence are advised to apply as early as possible. There is also bus arrangement for attached women students.
- 3. Special facilities are given to poor students of backward communities by way of rent-free seats, special stipends and remission of part of examination fees.
- 4. There is a special Honours course in Physics and Mathematics with no subsidiary subjects. This course provides opportunity for a special study of theoretical Physics from the Mathematical point of view. Provision has also been made for the teaching of Biochemistry in the Honours course of Chemistry.
- 5. A prospectus giving information regarding the staff, course, fees and scholarships and stipends available at the University will be sent post-free on application to the Registrar.

## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 4th July 1935.

In addition to the candidutes, declared to have pussed the Matriculation Examination, 1935, as published in the Colcutto Gozette, dated the 13th June 1935, the undermentioned candidates are also declared to have passed, as noted below—

#### Kamala High School.

Roll Cal, 1720 Baleshwar Prasa I Sinha 18-2 Second.

#### Dantan H. E. School.

Roll Mid, 72 N. Dharma Rao . . 19-11 Second.

B. B. Durr.

Controller of Eraminations (offg.).

#### Calcutta University.

Senate House, the 4th July 1935.

#### ERRATUM.

In the list of successful candidates at the 1. A. Examination, 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 23rd May 1935, on page 566—

for

"Chakrabarti, Jogoschaudra ... Mymeusingh A. M. College",

please read

"Chakrabarti, Jogendranath ... Jorhat College".

B. B. Dett,

Controller of Examinations (offg.).

#### Calcutta University.

#### NOTICE.

Senate House, the 2nd July 1935.

The heads of all High Schools are informed that schools seeking recognition for the first time should submit their applications on or before the 15th of January, and those seeking recognition in special subjects, c.g., Geography, Mechanics or Hygiene, on or before the 30th of June preceding the year from which such recognition is sought.

#### Calcutta University.

Senate House, the 11th July 1935.

#### ERRATA.

1. In the list of successful candidates at the B.A. Examination, 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 27th June 1935—

(a) on page 1179, for .. Ganhati Cotton College ", " Hajra, Anilebandra please read .. Scottish Church College ". " Hajra, Anilchandra (b) on page 1168, for .. Non-collegiate student (Roll Chi. F. N. 2)", " Datte, Muktarudra please read .. Non-collegiate student (Roll Chi. F. N. 2)". " Datta, Mukta (Mrs. Rudra) 2. In the list of successful candidates at the Matriculation Examination, 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 13th June 1935— (a) on page 902, for "Cal, 1530 Slimullah Khan Second ", .. 21.6 please read "Cal, 1530 Solimullah Khan .. 21-6 Second ". (b) on page 929, for " Now. P. 1 Bishmuratan Kakati Second '', . 19-1 ple me read " Now. P. I Bishmuram Kakati .. 19-1 Second " (c) on page 975, for

3. In the list of successful candidates at the L.Sc. Examination, 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 23rd May 1935, on page 592---

.. 15-1

please read

.. 15-1

for

" 254 Datta, Sukritkumar

"How, 172 Ramakrishna Sikir

"How, 172 Ramkrishna Sarkar

.. Midnapur College ",

First ".

First ".

please read

" 254 Datta, Sukritikumar

.. Midnapur College ".

4. In the list of successful candidates at the Preliminary Scientific M.B. Examination, April 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 6th June 1935, on page 869—

for

" Medical College, Calcutta.

Dhar, Durgacharan ",

please read

"Medical College, Calcutta.

Bhar, Durgacharan ".

5. In the list of successful cambidates at the Final M.B. Examination, April 1935, published in the Calcuttu Gazette, dated the 6th June 1935, on page 876—

for

" Medical College, Calcutta.

Kunda, Haripda '',

please read

" Mrdical College, Calcutta. Kundu, Haripada ".

6. In the list of successful candidates at the Interaculiate Examination in Law-January 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 28th March 1935, on page 378—

for

" University Law College, Basu, Surendramadhab",

please read

"University Law College, Baso, Sobhendramathab".

B. B. DUTT,

Controller of Examinations (offg.).

#### University of Dacca.

#### NOTIFICATION No. 7160/Ex.

Rauma, Dacca, the 26th June 1935.

Re particl modification in the dates of the Time-tables, for the (1) M.A. Examination, Course A, (2) M.Sc. Examination in Mathematics and (3) the Supplementary Final M.A. Examination of July 1935.

In view of the Convocation to be held on Thursday, the 18th July 1935, the following changes in the Time-table for the ensuing (1) M.A. Examination in Course A, (2) Final M.Sc. Examination in Mathematics and (3) the Supplementary Final M.A. Examination of July 1935, are notified for general information and for the information of the candidates concerned:—

Original dates of the examinations in which changes have been made.

(1) M. A. Examination, Course A, Paper V (including M. Sc. Examination in Mathematics, Paper V), and the examination in the papers for the Supplementary Final M. A. Examination (notified to be held on the 18th July 1935).

\* (2) M. A. Examination, Course A, in Philosophy, Paper 1X, and the Supplementary Final M. A. Examination in Philosophy, Paper V1 (notified to be held on the 24th July 1935).

## Dacca Medical School—Admission to the Compounders' Class, Session 1935-36.

Dacca, the 26th June 1935.

Application for admission to the Compounders Class of the Dacca Medical School will be received from 15th to 30th July 1935.

Applications should be supported by (a) a time copy of certificate of passing the Matriculation or its accepted equivalent, (b) a testimonial of good moral character from a Deputy Magistrate or a gentleman of equal position or from the Principal or Head Master of the College or School in which the candidate last studied, (c) a certificate of age, Matriculation certificate or a certificate from the head of the institution in which the candidate last studied will also be accepted as evidence of age.

Revised dates of the examinations.

Examinations in these papers will be held on Wednesday, the 24th July 1935, from 11 a.m., to 3 p.m.

Examinations in these papers will be held on Thursday, the 25th July 1935, from 11 a.m. to 3 p.m.

N. Ahmad, Registrar.

Applications from the candidates must reach the office of the Superintendent between 15th July to 30th July 1935 for registration of their names and they must attend for personal interview on the 15th August 1935, 8 a.m., in the School together with the original certificates

Late or incomplete applications will not be entertained.

Every male student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 as tuition fee. He shall also pay annual sports fee of Rs. 2.

R. IANTON, CAPTAIN, I.M.S., Sundt.. Dacca Medical School.

#### Board of Central Madrasah Examinations, Bengal.

#### Calcutta, the 20th June, 1935.

The undermentioned candidates are declared to have assod the Title (Mumtazul Muhaddisin) Examination f the Board of Central Madrasah Examinations held n April, 1935 :-

#### FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

llos

#### Calcutta Madrasah.

- Abu Muhammad Atiqul Huq.
- Muhammad Abdus Sattar. Abul Khair Muhammad Mujitur Rahman. 22
- 13
- Abu Tahir Muhammad Nasir. Muhammad Tajul Islam, Abul Bayan Muhammad Raihamiddin. 26
- Khondker Abul Hasanain Muhammad Akhtar Hosain. Abul Mohsin Muhammad Altaf Hosain Khan.
- 15
- Abu Tahir Muhammad Nooruzzaman.

#### SECOND DIVISION.

- Muhammad Hasan Ali.
- Muhammad Borhanuddin. 3
- Abul Bazl Muhammad Abdul Hakim.
- Muhammad Azizur Rahman. Muhammad Jalaluddin.
- Muhammad Akram Khan
- Abul Hasan Muhammad Abdus Sattar.
- Abu Numan Muhammad Lutfur Rahman, Di-12 najpuri.
- Khondker Muhammad Abdur Rahman. Muhammad Abdun Noor. Mubashshar Ali.
- 19
- Zohoor Ahmad.
- Abul Fazl Muhammad Gholam Rasul. 21
- Abul Makarim Muhammad Mukhlesur Rahman. 23
- Muhammad Ibrahim.
- Abu Nasr Muhammad Abchil Qudir Chowdhury. 25
- Abu Tahir Muhammad Shaikhul Islam.
- Muhammad Ashraf Ali Noori.

#### Private candidate.

#### FIRST DIVISION.

#### 35 Muhammad Abdur Razzaq.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Title (Mumtazul Foqaha) Examination of the Board of Central Madrasah Examinations, Bengal, held in April, 1935 :-

#### SECOND DIVISION.

Roll No.

#### Calcutta Madrasah.

- Abul Ola Mir Muhammad Shamsul Huda. Muhammad Abdul Matin. Muhammad Qasimuddin. Muhammad Tafazzolur Rahman. 36
- 37 38
- Muhammad Ayyub.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Fazil (Higher Standard) Examination of the Board of Contral Madrasah Examinations, Bengal, hold in April 1935, with the group of Optional subjects mentioned against their names.

subjects in which they were examined are detailed below :

#### Compulsory subjects.

	Hadis. Tafsir.		Muhammadan Law. Principles of Mu-
3.	Arabic Poetry.	9.	hammadan Law.

Arabic Prose

Rhetoric and Prosody. 11. Arabic Translation.

- 10. Philosophy.
- Theology. History of Islam.

#### Optional subjects.

Group C. English. Group A. English. Group B. Persian. Urdir. Group F. Group D. Group E. English. Porsian. English. Urdu. Persian. Persian. Urdu.

#### FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

Roll No.

#### Calcutta Centre.

#### Calcutta Madrasah.

39 Abul Kalam Muhammad Mustafizur Rahman. D.

#### Chittagong Centre.

Darululum Madrasah, Chiftagong.

201 Muhammad Mazhar Ahmad. D.

#### Calcutta Centre.

Calcutta Madrasah.

29 Abud Darda Muhammad Maaz. D.

#### SECOND DIVISION.

#### · Galcutta Gentre.

#### Calcutta Madrasah.

- Muhammad Yunus. D.
- Abul Hasanat Muhammad Muhiuddin. D. Abul Fath Muhammad Abdul Ali. F.
- 25 Muhammad Abdur Rauf.
- 26
- **3**0
- Abu Nasr Muhammad Mahbubullah. D.
  Muhammad Hidayetullah. F.
  Abul Kalam Muhammad Jalaluddin Quraishi. D.
  Abul Matin Muhammad Hafizuddin. F.
  Muhammad Bashiruzzaman. C.
  Abul Barakat Muhammad Uhaidus Rohman 35
- 38 42
- 62Abul Barakat Muhammad Ubaidur Rahman
  - Khan, C. Nazir Ahmad, D.
- 67 80 Muhammad Hanif.
- 88 Mir Muhammad Tahir. D.
- Muhammad Kamil. F.

#### Dacca Centre.

#### Hammadia Madrasah, Dacca.

- 139 Muhammad Ismat Ali. D.
- 157 Muhammad Abdur Razzaq, I. D.

#### Daruhihm Madrasah, Dacca.

- 159 Muhammad Abdul Muttalib, A.
- Ashrafululum Sonior Madrasah, Mudhyanagar, Dacca.
- 179 Abul Mohsin Muhammad Hafizuddin. D.

Madrasah Alia, Raipura, Noakhali.

184 Abul Fazi Muhammad Yunus. D.

#### Chittagong Centre.

#### Darululum Madrasah, Chittagong.

- 202 Muhammad Abdul Latif.
- 203
- 204
- 206
- Muhammad Faizullah. D.
  Muhammad Ubaidul Huq. B.
  Muhammad Abdus Sattar. C.
  Syed Muhammad Faiz Ahmad. 208 243 Abul Makarim Muhammad Jan Alam. D.

Roll No.		Roll No.	
	khali Centre.		Madrasah Alia, Raipura, Noakhali.
Karamatia	Madrasah, Noakhali.	186	Muhammad Sakhawatullah. D.
278 Muhammad Abd 279 Muddassir Ahma			Chittagong Centre.
280 Muhammad Am			Darululum Madrasah, Chittagong.
Br	arisal Contro.	205	Muhammad Sharafatullah Khan Siddigi, F.
	Madrasah, Bhola, Barisal.	207	Muhammad Abdur Rab. D. Abul Ishan Muhammad Siddiq. D.
	mmad Serajul Huq Sharif. D.	209 210	Alimadur Rahman. D.
		211 212	Muhammad Amir Hosain. D. Ahu Naim Muhammad Imamuddin. D.
	tior Madrasah, Barisal.	213 215	Abu Nasr Muhammad Jalal Ahmad, B. Muhammad Abdul Wasey, D.
361 Mullammad Yus		216 217	Muhammad Badiur Rahman, D. Muhammad Mujibur Rahman, D.
THU	RD DIVISION.	219 221	Syed Muhammad Noorul Kabir. D. Muhammad Yaqub. E.
Ca	lcutta Centre.	224	Muhammad Kamaluddin. D.
Calcu	tta Madrasah.	226 229	Muhammad Abdus Salam, I. D. Muhammad Abdus Subhan. D.
	lul Qadir Taluqdar. D.	238 239	Muhammad Nazir Ahmad. D. Muhammad Aziz Ahmad Chowdhury. D.
	uiruddin Khan. D. mmad Maqsud Ali. F. ad. F.		Sitakund Senior Madrasah, Chittagong.
13 Muhammad Mar 16 Muhammad Ral	nsur Hasan, C.	245	Muhammad Sulaiman. D.
18 Abul Khair Muh	ammad Ilyas, D.	250 254.	Muhammad Wali Ahmad, 1. D. Muhammad Shafi. D.
20 Muhammad Abo		256.	Muhammad Shamsul Huda. D.
22 Muhammad Azi 27 Hafiz Ahmad.	zur Rahman, C. D.		Islamia Scuior Madrasah, Feni, Noakhali.
32 Muhammad Hos 33 Muhammad Zia	sain. F. ur Rahman. F.	258 259	Abul Kalam Muhammad Nuruzzaman. D. Abul Qaşim Muhammad Fazlur Rahman. D.
34 Abul Fatin Mula	ammad Serajuddin Khan. D. ammad Karamat Ali D.	260	Abu Sayced Muhammad Maqbul Ahmad. D.
37 Abul Fazl Muha	mmad Abdul Qayyum, D, anmad Abdur Rahman, D,	1	Bashiria Ahmadia Madrasah, Sandwip, Noakhali.
44 Muhammad Maz	harul Huq. F.	268	Abul Muhsin Muhammad Mumtazul Karim Khan
57 Muhammad Mal	nmad Niazur Rahman. D. nuudul Huq Chaudhury. D. lammad Abhas Ali Khan. C.	270 271	D. Abul Ola Muhammad Faizul Maula, D. Abu Sadiq Muhammad Nuruzzaman. D.
69 Abu Sayecd Muh 71 Abul Fazi Muhar	ammad Abdul Latif. D. mmad Khairullah. D.		Noakhali Gentre.
75 Abul Khair Muh	annmad Abdus Sattar. D. annmad Sulaiman. D.		Karamatia Madrasah, Noakhali.
78 Muhammad Noor 84 Muhammad Reas	zur Rahman. D.	282	Abu Nasr Muhammad Saiful Islam. C.
86 Muhammad Hass 93 Syed Rafiquddin		Abdı	ur Rab Seniar Madrasah, Chaprashirhat, Noakhali.
97 Muhammad Hasa Private - 0	an (Sec. A). C, Calcutta Madrasah.	298 299	Abul Asr Tufail Ahmad Akhtar. D. Abul Kalam Muhammad Aminullah. D. Abul Rigumu Muhammad Sayandur Bahman i D.
104 Ahmad Kahir.		302	
•••	Fathiah, Furfura, Hooghly.		Islamia Madrasah, Noakhali.
		303 304	Muhammad Hosain Ali. D. Muhammad Abdul Halim. D.
	hrul Ola Chowdhury. C.	305 306	Azizur Rahman, D. Muzaffar Ahmad, D.
Dacca	Centre.	307 308	
	Madrasah, Dacca.	309	Muhammad Abdul Mannan. D. Abn Sayeed Md. Idris. D.
^	ibur Rahman. B.	310 311	Ahui Barakat Muhammad Jalal Alimad. D.
134 Muhammad Abd		ĸ	Karamatia Madrasah, Bhowaniganj, Noakhali.
135 Abul Khair Muh 136 Muhammad Kab	ammad Ismail Hosain.    D. iruddin.    C.	314	
137 Muhammad Isha		318	Muhammad Mujibullah. D.
144 Fazl Ahmad. B 155 Hafiz Muhamma	d Abul Aziz. C.		slamia Senior Madrasah, Basurhat, Noakhali.
156 Muhammad Abd		320 321	Abul Kamal Muhammad Ismail. D. Abul Wara Muhammad Gholam Maula. D.
	n Madrasah, Dacca. nanuddin Shaikh. A.	322 323	Abul Islan Muhammad Moti-ur Rahman. D. Muhammad Laqitullah. D.
*160 Abul Khair Muh	ammad Danish. B.	324 326	Muhammad Karim Bukhsh. D. Muhammad Islam, D.
161 Muhammad Yaq 162 Muhammad Abd	ul Qadir. B.	326 327	Abdul Hakim, D.
170 Muhammad Alim	nuciain. B.	12	Iamidia Senior Madrasah, Batagram, Tippera.
•			
	or Madrasah, Sarrabad, Dacca mmad Tamizuddin, D.	332	Muhammad Ali. B.

Roli		FIRST DIVISION.										
No.	Barisai Centre.	(In order of merit.)										
	Islamia Senior Madrasah, Bhola Barisa	Gaicutta Gentre.										
345	Mobarak Ali. C.	Calcutta Madrasah.										
346 353	Qazi Syed Ahmad, D. Muhammad Multaji, F.	Roll No.	•	ge.								
356	Abul Fiqh Muhammad Habibullah. D.		y. 1	11								
	Sarsina Senior Madrasalı, Barisal.		C. 14	2								
362 363	Abul Khair Muhammad Abdul Jabbar.  Muhammad Anwar Hosain. A.	MORKHRII CENTTE.										
364 365 366	Abul Faiz Muhammad Abdul Aziz, II. Abul Khair Muhammad Abdur Rahman, Muhamma Muddassir Ali. D.		hali.									
367 370	Muhammad Abdul Aziz, I. D. Muhammad Abdur Rahman, II. D.	469 Muhammad Abdur Rab. D.	14	8								
373	Abul Bashar Muhammad Minhajuddin.	F. Calcutta Centre.										
	Private candidates.											
	SECOND DIVISION.	Calcutta Madrasah.										
,	Galcutta Centre.	14 Syed Shah Muhammad Salman Barka	15	.8								
117 118 128	Muhammad Khalilur Rahman. D. Abul Irfan Muhammad Habibur Rahman Muhammad Nazir Numaini, F.	35 Muhammad Fazlul Huq. D. 45 Muhammad Qutbuddin. D.		9								
	Chittagong Gentre.	Chittagong Centre.										
275	Muhammad Abdus Salam. D.	Anwarululum Madrasah, Charangah, Chit	tagong.									
	THIRD DIVISION.	416 Muhammad Idris. D.	416 Muhammad Idris. D 16									
	Calcutta Centre.	Calcutta Centre.										
115 116	Aba Ahmad Afzalul Huq. D. Muhammad Abdul Khaleq. D.											
121 122	Mazharul Huq. D. Abul Mansur Mahanunad Abdul Ghani.	Calcutta Madrasah.										
	Dacca Centre.	49 Abu Nasr Mahammad Mumtazuddin.	C. 13									
189 191	Abul Khair Muhammad Sabiraddin. B. Muhammad Abdul Manuan. B.	Chittagong Gentre.										
$\frac{192}{194}$	Muhammad Nur Hosain. B. Muhammad Qudratedlah. B.	Darululum Madrasah, Chittagong										
195	Muhammad Saimuddin. B. Chittagong Centre.	304 Abul Muzaffar Muhammad Isliaq. F.	16	8								
276	Muhammad Bazlur Rahman. D.	Noakhali Centre.		•								
270	Noakhaii Centre.	Karamatia Madrasah, Sonapur, Noak	chali,									
343	Ahmadallah. F.	470 Jalal Ahmad. D.	15	0 ز								
344		Oplantha Contin										
	Barisai Centre,	Gnicutta Gentre.										
377	Abu Sadiq Muhammad Mabashshar Ali.	Can this Mathagan,		•								
passe Boar	e undermentioned candidates are declar id the Alim (Lower Standard) Examinat d of Central Madrasah Examinations, Be	on 'of the	14	4 3								
ın Ap	oril, 1935 :—  Compulsory subjects.	Chittagong Centre.										
ı H	adis. 7 Muhammad	n Law. Darululum Madrasah, Chittagon	g.									
	afsir. 8 Principles o	f Muliam- 306 Abul Makarim Muliammad Jan Alun		7 9								
	rabic Poetry, 9 Logic, rabic Prose, 10 Philosophy,	, 9 Logic.										
5 R 6 A	hetoric and Prosody. 11 History of rabic Translation and Essay.	slam. 370 Muhammad Ubaidul Huq. D.	10									
	Optional subjects.	oro manaman committad. D.										
(	Group A. Group B. Gro	np C. Noakhaii Gentre.										
Engli		ish and Ur Karamatia Madrasah, Sonapur, Noak										
(	Group D. Group E. Gr	oup F. 472 Mahmadul Huq. D.	., 14	1 0								
Persi		sh, Per- n and Ur- 580 Muhammadullah, D.	oakhali 									

Calcutta Madrasah	Roll No.	•	Ag y.		Roll No.	٠	Age. y. m.
Abu Sayeed Muhammad Musharear   1		SECOND DIVISION.	*			Noakhali Centre.	
Abu Sayeed Muhammad Musharraft   148		Galcutta Gentre.	•			Karamatia Madrasah, Sonapur, Noakl	hali.
2   Mahammad Abul Hosain. C.   16   2	4 7 10	Abu Sayeed Muhammad Musharraff Hosain Al Qadiri, C Muhammad Noorul Islam, C Muhammad Idris Siddiqi, F Muhammad Abdul Qadir, II. D	19 15 17	3 9 11	486 488 489 493	Muhammad Mahfuzul Huq. D.  Muhammad Usman Glasni. C.  Muhammad Serajul Huq. F.  Muhammad Abdul Hamid Khan. D.	15 16 1 14 17
Chowdhury F.   14 8   8   608   Mahhummad Abdul Huq. B.   14 9   15 3   8   Mahhummad Abdul Huq. B.   15 3   15	21	Muhammad Abul Hosain. C		_		Islamia Madrasah, Noakhali.	
Private - Calcutta Madrasah,	36 38 50 56	Chowdhirv. F. Abul Khair Muhammad Abdul Hyo. D. Muhammad Ashraf Ali. D. Shaikh Shihabuddin Ahmad. C. Abdul Quddins Ahsan. D. Abul Asrar Muhammad Zahedur Rah-	15 13 20 13	3 0 2 0	509 510 524 526	Jalal Ahmad. D. Muhammad Zulfiqar. D. Muhammad N.orul Huq. B. Muhammad Abdul Ghafur. B. Muhammad Aminullah, I. B.	15 15 14 14 15
Darce Centre   Islamia Senior Madrasah, Basurhat, Noakhali.   15   15   15   15   15   15   15   1		PrivateCalcutta Madrasab.				Muhammad Ali Azem. D	14
Hammadia Madrasah, Dacca.   566   Albul Mobarak Mubammad Reisul Huq.   1.5	67	Abul Khair Muhammad Mazharul Huq. C.	15	11	534		15
Chittagong Centre.   15 11		Dacca Gentre.			. I	slamia Senior Madrasalı, Basurlıat, Noaki	æli.
Chittagong Centre.   Calcutta Madrasah   Calcutta Centre   C		Hammadia Madrasah, Dacca.			566		
Darululum Madrasab, Chittagong.	30	Muhammad Osman Ali. C	15	11	567		_
Daruhhum Madrasah, Chittagong.   Salukan Mukammad Abdul Ghafoor.   D.   14   8   8   Mukammad Yahya.   D.   14   8   8   Mukammad Kabir Ahmad.   D.   14   9   14   14   16   17   17   17   18   18   18   18   18		Chittagong Centre.				Calcutta Madrasah.	
Date		Daruhuhum Madrasah, Chittagong.			581	Muhammad Abdul Aziz. D	15
10	05	Abul Lais Muhammad Abdul Ghafoor.				Madrasah Alia, Raipura, Noakhali.	
D.   Abu Hassan Muhammad Badiur Rahman. F.   14 9   9   14   9   14   14   14   15   15   14   15   15	08	Muhammad Yahya, D Muhammad Baduir Rahman, D	14	8	590	Abu Saycod Muhammad Abdul Majid. A.	16
11 Ahmad Kabir, D.		D	14	9		Barisal Gentre.	
Third Division:   Third Divi	12 13 14 15	Ahmad Kabir. D Muhammad Abdul Khaliq. D Muhammad Hafiz Ahmad. C Muhammad Ismail. D Mahfuzul Huq. D	14 14 14 17	7 2 10 11 11	640		14 7
18   Noor Ahmud   D		Mahmudul Islam alias Muhammad				THIRD DIVISION.	
22 Almadur Rahman, I. D	19	Noor Ahnud. D. Muhammad Athar Hosain Siddiqi. D.	14 14	1 0		Calcutta Centre.	
26 Muhammad Noorul Islam. C	22	Alimadur Rahman, I. D	14	10			
D	26	Muhammad Noorul Islam. C			•	C	
Islamia Sonior Madrasah, Feni, Neakhali.   25 Muhammad Safdar Hosain. D	74 85	D	18 14	0 4	5 6 8 9 12 16 23	Muhammad Sayeedur Rahman, I. C. Faiyaz Ahmad. C. Muhammad Abdul Mabud. C. Muhammad Abu Bakr. D. Syed Abdul Basit. C. Kliurshed Alam. D. Muhammad Abdul Wadud, I. D. Muhammad Sayeedur Rahman (Sec. B.)	13 15 14 15 15 14 15
93 Mumtazuddin Ahmad. D	I	slamia Sonior Madrasah, Feni, Neakl	læli.			Muhammad Safdar Hosain. D	15
Anwarululum Madrasah, Charangah, Chittagong.  D	94 95 96	Noor Muhammad. D Muhammad Sulaimun. D Abul Fath Muhammad Hosainuzzaman Majmu-adar. D	17 14 15	11 0 8	28 29 31 32 41 42	Muhammad Abdul Huq. F. Muhammad Ayyubrillali. D. Abdus Salam. C. Abn Nasr Muhammad Wajibullah. D. Muhammad Abu Sayeed. D. Muhammad Usman Ghani. D.	19 16 10 14
Bashiria Ahmadia Madrasah, Sandwip, Noakhali.  D. Sandwip, Noakhali.  53 Muhammad Abdul Wadud, H. D 15  54 Muhammad Jasimuddin. C 15  55 Syed Shali Waliullah. F 14  64 Abul Muzaffar Muhammad Shamsul Huq.  D. D 15					51	D Syod Ahmad. D	16 13
20 Abul Makarim Muhammad Abdul Malik. 64 Abul Muzaffar Muhammad Shamsul Huq. D. D. 15					53 54	Abu Nasr Muhammad Ali Akbar. D.  Muhammad Abdul Wadud, II. D.  Muhammad Jasimuddin. C.	14 15 15
	20	_	15	0		Abul Muzaffar Muhammad Shamsul Huq.	

	•		Age	e.	Ro	11	Age	·.
Rol No			<b>y</b> .		No	o.	<b>y</b> .	m.
110	Private—Calcutta Madrasah.					Senior Madrasah, Sitakund, Chittagon	ζ.	
68	Muhammad Khalilur Rahman, I. C.		15	0	378	Muhammad Abdul Awwal. D	15	0
	Madrasalı İslamia Fathiah, Furfura,	Hoop	ghly	·.	382 384 386	Muhammad Tajul Islam. D Syed Abmad. D Nazir Ahmad. D	19 15 14	9 0
70	Shaikh Muhammad Jalaluddin. C.			8	387	Muhammad Abu Bakr Chowdhury. D.	15	3
71 74	Khondkar Khoda Dad. D. Muhammad Nasiruddin. C.		16 16		389 390	Muhammad Abdul Jabbar. D Ahsanullah. D	19 18	0
	Islamia Scnior Madrasah, Serajganj, Pa	ıbna.			•	Islamia Senior Madrasah, Fent, Noakhali.		
78	Muhammad Gholam Sulaiman.		20	7	397	Muhammad Ataur Ruhman. D	15	9
76				•	398	Qazi Muhammad Bazlul Karim. D	14	
	Senior Madrasah, Sitakund, Chittago				399 400	Muhammad Tamizuddin Alunad. D Muhammad Abu Bakr. D		ö
92	Siddiq Alımad Chowdlury. D.	••	14	0		Madrasah, Latifia, Mirsarai, Chittagong.		
	Dacca Centre.				405	Muhammad Ikramul Huq Latifi. D	14	0
	Hanmadia Madrasah, Dacca.				ı	slamia Scuior Madrasah, Basurhat, Noskhai	i.	
131	Ansar Ali, B.		25	9				•
133	Hafiz Muhammad Muddassir Hosain.		14 15	0 2	415		17	.>
134 135	Muhammad Kamaluddin, C. Muhammad Zohoorul Isham, C.	• •	14	1	ŀ	3ashirin Ahmadia Madrasah, Sandwip, Noak	ludi.	
136 137	Muhammad Moazzana Ali. 1. Muhammad Serajul Huq. B.	• •	16 15	4	421	Abul Kalam Muhammad Fuzhil Hing. D.	14	6
151	Muhammad Buzlur Rahman. C.	••	16	3	422	Abu Nasr Muhammad Sikandar Hosain Khun. D	17	5
	Darululum Madrasah, Dacca.				424 425	Muhammad Aldul Majid. D	15 14	6 3
154	Jan Muliaminad. B		14	()	426	Muhammud Mumtazul Kurim Khan. D.	14	10
155	Muhammad Sadiq. B.		14 18	0 2	427 428	Abu Makarim Muhammad Abdullah. C. Abul Mum Muhammad Salehuddin. D.	15 14	3
156	Abul Khair Muhammad Hafizuddin. C.			-				
s	hamsululum Senior Madrasah, Sarrabad		_			Noakhaii Centre.		
175 177	Muhammad Amjad Ali. B. Mulummad Abdul Aziz, II. A.		18 15	3 3		Karamatia Madrasalı, Sonapur, Noakhuli.		
179	Abul Fazi Muhammad Abdul Maun Mian, B.	um	20	5	473	Muhammad Talia. D		. 9
					474 475	Muhammad Azizur Rahman. C Muhammad Mumtazul Huq. C		5 11
A	shrafululum Senior Madrasah, Madhyau Dacca,	agar,	•		478	Muhammad Karim Bukhsh. D	15	0
100	Muhammad Abdul Khaliq. D.		13	6	480 484	Muhammad Abu Sayeed. C Muhammad Abdul Mannan. D	18 14	7 7
188	-			v	490	Muhammad Shamsul Huda. B Muhammad Bashirullah. B	14 16	11 9
	Senior Mudrasah, Katlasen, Mymens		•		492 495	Muhammad Abdur Rauf. D	15	0.
193 194	Abu Nasr Muhammad Wahiduzzamau. Abul Kalam Muhammad Habibullah.	. Λ. Β.	17 18	2 8	497	Muhammad Sakunatullah. A	17	4
1374			,	•	Abdu	ir Rah Senior Madrasah, Chaprashirhat, N	ouklı	ali.
	Madrasah Alia, Raipura, Noakhali				498	Mnhammad Mobarakullalı. D.	15	5
222	Abu Sadiq Muhammad Muzuffar Hosai D.	in.	17	3	499	Ahn Sayeed Muhammad Abdur Rashid D.	14	
	Chittagong Centre.				500 501	Muhammad Abdul Huq. D Abul Hasanat Muhammad Zabihullah.	15	2
					503	D	14 16	
•	Darululum Madrasalı, Chittagon	ıg.			505	Abul Mobarak Muhammad Bazlur Rahman, D	14	
324	Shamsul Huda Syed Muhammad Ab Wahhab, D.	dul	14	8		Islamia Madrasah, Noakhali.		
327	Muhammad Idris. D.		14	0				
328 330	Muhammad Bazlur Rahmun. D. Abul Faiz Muhammad Abdus Subhun.	Ď.	15 14	_	511 513		15 15	
331	Abul Muin Muhummad Ahmad Hosain	.1).	14	6 5	514	Muhammad Badiur Ralman. B	14	
332 333	Muhammad Abdul Momin, I D. Muhammad Abdur Rahim. D.	• •	14 15	3	516 517		14 14	1
334	Mir Muhammad Akhtar. D. Abul Hasanat Muhammad Abo		15	0	520	Abul Fazl Muhammad Hasan, C	15 14	5 3
335	Rahman. D.	• •	15		525	Abu Nasr Muhammad Bashirullah. B.	17	J
336 337	Muhammad Furrokh Ahmad. D. Ali Ahmad. D.	• •	15 14		:	Karamatia Madrasah, Bhowaniganj, Noak	hali.	
339 341	Mir Wajibullah. D. Muhammad Gholam Maula. D.	••		10 10	532	Muhammad Mujibul Huq. D	15	
343	Abu Muhammad Muhammad Wali Ahr	nad.			533 538	Muhammad Nazir Ahmad Khan, D	15 17	3
353	D. Muhammad Salamatullah. B.		14 18	_	540	Muhammad Qasim. D	15	l
354	Muhammad Mushtaq Ahmad, II. D.		14	8	541	Muhammad Fazlul Huq. D	20	0
357 361	Muhammad Jamaluddin Yusuf. D. Mukhtar Ahmad. D.		18	8		Faiz-Am Madrasah, Farashganj, Noak	hali.	
362 363	Abn Nasr Muhammad Wahiduddin. I Abnl Hasan Muhammad Abdul Latif.	D. D.	14 19		546	Abun Nasr Muhammad Abdul Hamid		
364 365	Muhammad Ibrahim, D. Muhammad Raghbat Ali, D.		15		548	D	15 18	1 10
366	Muhammad Abdul Alim. D.	• •		10	549		Ÿi	

Roll		A	ge.	Roll		Aı	ge.
No.			m.	No.	Chittagong Contro.	•	m.
Ŧ	Iamidia Scaior Madrasah, Batagram, Tipp	ra.		435	Abu Tahir Muhummad Abdul Aziz. D.	14	2
554	Muhammad Sikundar. B	14	3	436	Muhammad Birjis Alam D	14	7
555 556	Mulanmad Abdul Aziz. B Mulanmad Abdul Hug. B	14 16	2	437	Sultan Ahmad. D	16 17	3 1
557	Muhammad Mufizullah. B	16	ŏ	444	Muhammad Amir Hosain. D	17	1
559	Abul Hasanat Muhammad Yunus	17	<b>£</b>		Barisal Centre.		
564	Bhuiyan. B	17	5	644	Abul Khair Muhammad Yunus. B	14	
	В	14	2	648 649	Abdul Hamid. D Muhammad Nizamuddin. D	13 15	
	Islamia Senior Madrasah, Basurhat, Noakh	ali.		020	•	10	•
568	Abul Ola Muhammad Zakirullah. D.	18	7		THIRD DIVISION.		
569	Abu Numan Muhammad Malibubur				Calcutta Centre.		
550	Rahman. D.	16	10	95	Abul Khair Muhammad Abdul Hamid		
570	Abul Quasim Muhammad Abdullah al-Baqi, D	18	11	96	Mian. D	16	2
571	Abul Makarim Siddiq Almad, D	17	7	00	Khondukar, D	15	2
572 573	Muhammad Altaf Ali. D Muhammad Aminullah. D	16 16	5 4	100	Abu Abdullah Muhammad Gholam	1 5	
574	Abul Karim Muhammad Afzaluddin. D.	14	1	110	Rabbani. D Mnhammad Ansar Ali. C	15 17	3 5
575	Muhammad Fazlur Rahmum. D	17	3	111	Muhammad Mizamur Rahman. C	19	6
577 578	Muhammad Abdur Rab, II. D Muhammad Shamsul Huq. D	17 17	4	114	Muhammad Ishaq. C Muhammad Yaqub Hosain, C	17 15	9
579	Abul Qasim Muhammad Yunus Khan.			115 116	Muhammad Abdus Sattar. D	17	ő
	D	18	4	. 117	Muluunmad Fazlur Rahman. D	15	
	Madrasah Alia Raipura, Noakhali.			121 129	Muhammad Naziruddin. C Lutfur Rahman. D	19 16	6
588		15				••	·
589	Muhummad Aminullah. A	17	4		Dacca Centre.		
	Barisal Centre.			224 225	Muhammad Mufazzal Hosain. A Abul Haziq Muhammad Abdul Khaleq.	15	I
	Islamiu Madrasah, Bhola, Barisal.				В.	15	2
				226	Abu Raihan Muhammad Abdul Majid Khan. B.	15	11
611	Abul Qasim Muhammad Fasihul Alam. B	18	10	227	Abul Khair Muhammad Izzat Ali. B	14	2
612	Muhammad Abdul Mannan. F	18		229	Muhanmad Abdul Awwil Molla. B	17 15	1 2
613	Muhammad Abdul Majid. C	16		230 250	Abul Klair Muhammad Tajuddin. B Abul Makarim Qazi Muhammad	10	2
614 615	Muhammad Yusuf. A	18 20			Hasan. F	17	1
616	Muhammad Badiuzzaman, B	16	0	264 265	Muhammad Abdul Maman. B Muhammad Abdur Rauf Neogi. B	16 15	
617 618	Muhammad Mukhlesur Rahman. A	21 15	7 2	$\frac{50.0}{271}$	Abul Mohsin Shafiuddin Ahmad. C	14	
619	Muhammid Serajuddin, I. F Jamaluddin Ahmad. D	20		281	Abush Shams Muhammad Abdul Malik	••	
620	Muhammad Azizur Rahman. B	19	7	282	C Muhammad Sulniman. D	19 15	
$\begin{array}{c} 621 \\ 622 \end{array}$	Muhammad Habibur Rahman. C Magbul Ahmad. C	19 16	7	283	Muhammad Mnjibul Huq. B	17	7
623	Muhannaad Hatim. C	16		284 285	Mulaumad Abdul Aziz. C Muhaumad Abdul Latif. C	18 14	2
624	Abul Bashar Muhammad Vilayet Hosain, F.	19	6	294	Muhammad Ismail. B	15	2
625	Muhammad Serajuddin, II. D	20		300	Abul Faiz Muhammad Yusuf Ali. D	15	0
627	Abul Bashar Muhammad Akhtaruzzaman	3.5			Chittagong Centre.		
629	Dobipuri. D	15 17		438	Muhammad Azizullah. D	14	8
630	Muhammad Alad Qasim. F	18		439	Muhammad Abdur Rah. D	14	8
	Islamia Seniar Madrasah, Sarsina, Barisa	1		440 441	Muhammud Siddiqur Ruhman. D Shaikh Ahnud. D	15 17	
632	Abul Khair Muhammad Tajuddin. D.	1.4	0	442	Khwaja Ahmad. D	16	-
633	Alm Jafar Muhammad Abdul Latif. F.	14	-	443	Abul Fazl Muhammad Tulail. D	15	
• 637	Syed Mulminiad Karamat Ali, D	16	2	445 446	Muhammud Alunad Karim, D Muhammud Abdur Rauf, D	18 22	
	PRIVATE CANDIDATES.			447	Maqbul Ahmad. D	15	7
				448 451	Muhammad Abdul Aziz. D Mir Muhammad Mufizuddin Qazi. D	15 15	_
	FIRST DIVISION.			454	Muhammad Kalimullah. D	16	
	Calcutta Centre.			460	11 15	14	. 0
101	Abu Numan Md. Loquan. D	14	3	466		19	
	SECOND DIVISION.				Noakhali Centre.		
	Calcutta Centre.			593	Abul Fath Muhammad Zainul Abedin		
94		ין	11	596	D Abul Khair Muhammad Abdul Haye. D.	14 15	
99	Abul Anway Mahammad Munir. D	14		599	Abul Kalam Muhammad Anwarullah		
102	Abul Makarim Muhammad Mufazzal Hosain, D.	15		600	Bhuiyan. B Muhammad Salamatullah. A	18 18	
103	Abu Zia Muhammad Khurshid	10	ß	601		17	
107	Ahmad. C	16 18	_		Barisai Centre.		
108	Abu Wahoed Muhammad Sayeod. F	18		651		20	0
109	Muhammad Abdul Jalil. D.	14	₹ <b>7</b>	655	Muhammad Motahharuddin. D	20	
112 113			7 10 3 10	658	Abul Husain Muhammad Imamuddin.	1 =	<b>5.3</b>
123	Nizamuddin. D	22	3	663	Abul Matin Muhammad Mumtazud-		3
125	Alhadj Muhammad Nasratullal . D	4(	3		din. C. M. MUSA,	2.0	7 2
	Dacca Centre.				M. MUNA, Registrar, Board of Central Madr	asah	
223	Muhammad Abdul Hye, I. · D	18	5 1		Examinations,		
					•	-	



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 11, 1935.

#### PART II

#### Advertisements.

#### **Notices**

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this part of the Gazette must be sent to Press before 12 noon on Saturday, and all costs deposited and proofs returned by 4 p.m. on Monday. Manuscripts and postal remittances must be addressed to Superintendent, Government Printing (Publication Branch), Bengal Government Press, Alipore.

For the convenience of advertisers located in Calcutta, arrangements have been made to accept advertisements and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta.

Abstract of the Estate Partition Fund of the district of Mymensingh for the year ending the 31st March 1935, prepared as required by section 42, Act V (B.C.) of 1897.

Balance at credit of the Fund on the 1st A Receipt for the year 1934-35	pril 1934	• ••	••	••	9,408 9 7 18,477 14 4
		Total	• •		27,886 7 11
Disbursements during the year 1934-45	• •	• •	••	••	18,404 7 9
Balance at credit on the 31st March 1935	••	••			9,482 0 2

Statement showing the outstanding balance and the balance to be disbursed in estates and those to be refunded to the proprietors as required under instruction 58 at page 53 of the Batwara Manual, 1927, for the year ending the 31st March 1935 in the district of Mymensingh.

Total balance of partition fees outstanding from the estates under partition in the district of Mymensingh.

Portion of the balance shown, which will have to be disbursed on estates of which partition has not been completed. Portion of the balance which is to be refunded to the proprietors under section 40 of the Act.

Rs. a. p.

Rs. a.	p.	Rs.	2t				Rs.	3c	n
1,83,029 11	1	8,750		-			731		_
		<del></del>		Ra	0.482 0	2			_

#### THE COMMISSIONERS FOR THE PORT OF CHITTAGONG.

#### NOTIFICATION.

The following Abstract Account of the Receipts and Expenditure of the Chittagong Port Funds for the year 1934-35 is published for general information under section 36, sub-section (2) of the Indian Ports Act, 1908:—

#### Abstract Account of Income and Expenditure for the year 1934-35.

#### REVENUE ACCOUNT.

	Particula	rs.	li	ncoma,			Amoun	t.	Tot	al.	
							Rs. a	. p.	Rs.	a	. p.
Dues on goods—											
River dues	••	• •	• •	• •	• •	• •	6,88,960 8 40,944 11				
Customs duty on jute	•	• •	••	••	• •	•••	40,844 11		7,29,905	3	0
Dues on vessels—											
Port dues on sea-goin	g vessels		• •				1,01,525 1				
Port dues on ballam				• •	• •	• •	4.185 15				
Other dues on vessels		• •	• •	• • •	••	• •	1,05,626 6	0	2,11,337	6	0
Boat license fees									5,749	1.1	0
Hire of vessels	••	• •	• •	• •	• •	• • •			5,780		ő
Rent of lands and buildin		• •	•••	• • •	• • •				34,684		
Interest on investments, e		••		• •					16,436		1
Miscellaneous		••	• •		• •	• •			34,601	13	3
			Total C	ordinary I	ncome		• • • •		10,38,494	10	10
				GRAND	TOTAL	• •	••••		10,38,494	10	10
			Ex	penditure.							
Salaries and allowances (e	xcluding v	essels)—									
Administration	• •		• •	• •	• •	• •	29,387 12				
Port Department	••	• •	• •	• •	• •	• •	31,106 2				
Engineering and store Port Police		• •	• •	• •	• •	• •	41,361 14 10,409 10				
Port Health	• •	• •	• •	• •	• •	• •	4,699 15				
Miscellancous		••	•••	• •	••		14,245 6	_		1.0	
Provident Fund, pensions	ete					•			1,31,210 25,008	12 5	
Office expenses, legal expe		••	• •	• •	• •				9,568		2
Municipal and union boar			••	•••	• •	• •	• • • •		4,492	4	ō
Upkeep of vessels-											
Dredgers							1,03,925 2	6			
Tugs, launches, etc.	• •	• •	• •	• •	• •	• •	66,173 5				
a upo, manon o, cvo	••	• •	• •	•••	••	••			1,70,098	7	7
Maintenance and repairs-											
Lighthouses, semaphe	ores, etc.								4,851		
Moorings and buoys,	etc.			• •	• •				9,171		
Revetments	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• • • •		2,296		
Land and buildings Tools and plant	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• • • •		8,878 2,031		
Miscellancous	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• • • •		7,658		
yearsay o tiv			 Fotal Ordina						3,75,267		
			total Ordina	ny rapei	MILUIC	• •	••••		0,10,207	1 2	2
Principal (old loan)	••	• •	••	• •	• •	• •	29,348 7				
Interest (old loan) Principal (now loan)	••	• •	• •	• •	••	• •	6,824 4 3,00,000 0				
Interest on new loan	• •	• •	• •	• •	• •	• • •	1,34,736 5				
Interest on advances	••	••	••	••	••	• • •	1,713 0			0	Œ
Contribution to Capital A	ccount	• •	• •	• •	• •	• •	• • • •		17,224		
Contribution to Depreciat Repayment to Capital Ac		abic of Re	serve Stone	• •	• •	• •	• • • •		54,850 37,009		
Tickeling to debiest Mc	COMIT OF VE	aruc or Me	STAG BROHE	• •	••	••	• • • •				10
				Net R	evenue		••••		9,56,973 81,521		C
				GRAND	TOTAL				10,38,494	10	10

•				SUSPENS	E /	1000	UNT.						
Hoads o	f Account	t.		Balance March			Balance Marc				Diffe	rene	œ.
				Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.		Rs.	a.	p.
Stock				84,502	1	3	1,07,823	12	2	Dr.	23,321	10	11
Stock purchases	• •			451	11	6	38,020	11	0	Cr.	37,568	15	6
Stock sales	• •	• •		833	2	0	493	15	3	Cr.	339	2	9
Miscellaneous advan	1668		• •	3,61,075	7	1	3,64,741	11	6	Dr.	3,666	4	5
Deposits	• •	• •	• •	23,513	12	8	10,428	8	3	Dr.	13,085	4	5
							Net Debit			-	2,165	1	6

#### Appropriation of Balances.

Receipts.					Payment.			
		Amo	unt			Ar	ncu	nt.
		Rs.	a.	p.		Rs.	a,	p.
Opening balance on 1st April	1934	77,128			Net debit to Suspense Account	2,165	1	6
Net Revenue		81,521	7		Closing balance on 31st March 1935— Cash and Bank	1,56,485	0	10*
Total		1,58,650	2	4	Total	1,58,650	2	4

<sup>\*</sup>Exclusive of Rs. 3,59,956 advanced to Capita' Account and held under "Miscellancous Advances."

#### CAPITAL ACCOUNT.

Particulars   Particulars   Particulars   Particulars   Particulars   Particulars   Pass											
Rs. a. p. Rs. a.			Income.								
Opening balance on let April 1934	lars.					Am	our	t.	Tot	al.	
Opening balance on let April 1934						Da	_	_	D.		
Name								•	1/8.	a	٠
Depreciation Fund   3,94,266   0   0   0	)·±										
Depreciation Fund   3,94,266   0   0   Revenue Reserve Fund   74,850   0   0   0   0   0   0   0   0   0	Junt	• •	• •	• •	• •	17,224	•	5			
Revenue Reserve Fund											
Revenue Reserve Fund						3.94.266	٥	O			
Canal Roserve Fund								-			
Canal Total   St. 42.692											
## Expanditure.  ## Fatunga											
## Expanditure.  ## Fatunga											
"Patunga" Revetment Juldia Training Wall  "Revetment Juldia Training Wall  Revetment of right bank of river Karnafuli  Repayment of advance from Pilotage Fund Revenue Account  "In 10,100 0 0 0  Transfer from Revenue Account—  Purchase of Messrs. Turner Morrison & Co.'s land  River Lighting Scheme  Transfer of workshops, etc.  26 2 5  Construction of slipway  Transfer of workshops, atc.  Construction of slipway  Storm signalling mast at Sadarghat  Re-roofing machine shop at Goswaindanga  New mooring materials  Weather signal to shipping at Assam-Bengal Railway jettics  Portimprovement at Monoharkhali of 1915-16  Port Revetment Section V of 1919-20  Improvement of "Patunga" Beacon  Transference of port weather signal at Kumarkhali  Lipoto 3 3  Lipoto 6 9  Transference of port weather signal at Kumarkhali  Lipoto 3 3  Erection of river gauge at Rangamati  Lipoto 3 3  Lipoto 6 9  Lipoto 7 9  Lipoto 8 3 1  Lipoto 8 3  Lip			Grand T	Cotal		•••	• •		5,42,692	0	
"Patunga" Revetment Juldia Training Wall Revetment Juldia Training Wall Revetment of right bank of river Karnafuli Repayment of advance from Pilotage Fund Revenue Account  10.000 0 0  5,25,350 4  Transfer from Revenue Account—  **Transfer from Revenue Account—  **Purchase of Messrs. Turner Morrison & Co.'s land River Lighting Scheme  Transfer of workshops, etc. 36 9 0  Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  **Purchase of additional l											
Juldia Training Wall   3,92.080   3   3   Reverment of right bank of river Karnafuli   -37.506   2   0		E	penditure.								
Juldia Training Wall   3,02.080   3   3   Revertment of right bank of river Karnafuli   -37.506   2   0							_				
Repayment of right bank of river Karnafuli   -37,506   2   0   10,000   0   0   0   0   0   0   0   0			•		• •						
Repayment of advance from Pilotage Fund Revenue Account		.1:			• •						
Transfer from Revenue Account—											
Purchase of Messrs. Turner Morrison & Co.'s land  River Lighting Scheme  Transfor of workshops, etc.  Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  Purchase of additional land from Messrs. Turner Morrison & Co.  Postruction of slipway  Storm signalling mast at Sadarghat  Re-roofing machine shop at Goswaindanga  New mooring materials  New mooring materials  Weather signal to shipping at Assam-Bengal Railway jettics  Protection of port land at Monoharkhali  Port improvement at Monoharkhali of 1915-16  Port Revetment Section V of 1919-20  Improvement of "Patunga" Beacon  Transference of port weather signal at Kumarkhali  Erection of river gauge at Rangamati  10,500 3 3  Erection of river gauge at Rangamati  11,050 3 3  Erection of river gauge at Rangamati  11,050 3 3  Erection of Rangamati  11,050 3 3  Erection of Rangamati	norage run	a revenue	Account	• •	• •	10.100	O	0			
Transfer of workshops, etc.  Purchase of additional land from Messrs, Turner Morrison & Co.  Purchase of additional land from Messrs, Turner Morrison & Co.  Construction of slipway  Storm signalling mast at Sadarghat  Re-roofing machine shop at Goswaindanga  Re-roofing machine shop at Goswaindanga  New mooring materials  Weather signal to shipping at Assam-Bengal Railway jetties  Protection of port land at Monoharkhali  Port improvement at Monoharkhali of 1915-16  Port Revetment Section V of 1919-20  Improvement of "Patunga" Beacon  Transference of port weather signal at Kumarkhali  Erection of river gauge at Rangamati  Cash and Bank  117 4	rrison & Co	o.'s land						_			
Purchase of additional land from Messrs, Turner Morrison & Co.       —366 2 5         Construction of slipway       75 0 0         Storm signalling mast at Sadarghat       22 1 0         Re-roofing machine shop at Goswaindanga       3.120 14 3         New mooring materials       6,908 14 9         Weather signal to shipping at Assam-Bengal Railway jetties       545 2 0         Protection of port land at Monoharkhali       3,144 9 6         Port improvement at Monoharkhali of 1915-16       84 0 0         Port Revetment Section V of 1919-20       437 0 0         Improvement of "Patunga" Beacon       1,505 6 9         Transference of port weather signal at Kumarkhali       1,050 3 3         Erection of river gauge at Rangamati       597 2 0         17,224 7         Sing balance on 31st March 1935—         Cash and Bank				• •		341	0	5			
Construction of slipway   75 0 0   Storm signalling mast at Sadarghat   22 1 0   Re-roofing machine shop at Goswaindanga   3,120 14 3   New mooring materials   6,908 14 9   Storm signal to shipping at Assam-Bengal Railway jetties   545 2 0   Frotection of port land at Monoharkhali   3,144 9 6   Portimprovement at Monoharkhali of 1915-16   84 0 0   Port Revetment Section V of 1919-20   437 0 0   Improvement of "Patunga" Beacon   1,505 6 9   Transference of port weather signal at Kumarkhali   1,050 3 3   Erection of river gauge at Rangamati   597 2 0   17,224 7   Sing balance on 31st March 1935—    Cash and Bank   117 4								-			
Storm signalling mast at Sadarghat		• •	••	• •	• •	404	12	0			
Re-roofing machine shop at Goswaindanga   3,120 14 3   New mooring materials   6,908 14 9   Weather signal to shipping at Assam-Bengal Railway jetties   545 2 0   Frotection of port land at Monoharkhali   3,144 9 6   Port improvement at Monoharkhali of 1915-16   84 0 0   Port Revetment Section V of 1919-20   437 0 0   Improvement of "Patunga" Beacon   1,505 6 9   Transference of port weather signal at Kumarkhali   1,050 3 3   Erection of river gauge at Rangamati   597 2 0     17,224 7		• •	••	• •	••	404 36	12 9	0			
New mooring materials	m Mossrs.	• •	rrison & Co.	•••	••	404 36 —366	12 9 2	0 0 5			
Weather signal to shipping at Assam-Bengal Railway jetties   545 2 0	m Messrs. 7	Curner Mo	rrison & Co.	•••	•••	404 36 366 75	12 9 2 0	0 0 5 0			
Protection of port land at Monoharkhali 3,144 9 6 Port improvement at Monoharkhali of 1915-16 84 0 0 Port Revetment Section V of 1919-20 437 0 0 Improvement of "Patunga" Beacon 1,505 6 9 Transference of port weather signal at Kumarkhali 1,050 3 3 Erection of river gauge at Rangamati 597 2 0  sing balance on 31st March 1935—  Cash and Bank 117 4	m Mossrs, ? rghat swaindange	Curner Mo	rrison & Co.	•••	•••	404 36 366 75 22	12 9 2 0 1	0 0 5 0 0			
Port improvement at Monoharkhali of 1915-16	m Messrs. I rghat swaindangs	Curner Mon	rrison & Co.		••	404 36 366 75 22 3.120 6,908	12 9 2 0 1 14 14	0 0 5 0 0 3 9			
Port Revetment Section V of 1919-20	m Mossrs. Z rghat swaindange	Curner Mon	rrison & Co.	•••	•••	404 36 366 75 22 3.120 6,908 545	12 9 2 0 1 14 14 2	0 0 5 0 0 3 9 0			
Improvement of "Patunga" Beacon	m Messrs. Z rghat swaindange Assam-Beng noharkhali	Furner Mor	rrison & Co y jetties		•••	404 36 366 75 22 3.120 6,908 545 3,144	12 9 2 0 1 14 14 14 9	0 0 5 0 0 3 9 0 6			
Transference of port weather signal at Kumarkhali	m Messrs, 7 rghat swaindange Assam-Benj toharkhali khali of 191	Furner Mon	rrison & Co y jetties			404 36 366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 84	12 9 2 0 1 14 14 2 9	0 0 5 0 0 3 9 0 6 0			
Erection of river gauge at Rangamati	m Messrs, 7 rghat swaindange Assam-Beng noharkhali khali of 191 1919-20	Furner Mon	rrison & Co y jetties			404 36 366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 84	12 9 2 0 1 14 14 12 9 0	0 0 5 0 0 3 9 0 6 0 0			
17,224 7  sing balance on 31st March 1935—  Cash and Bank	m Messrs. 7 rghat swaindange Assam-Ben noharkhali khali of 191 1919-20 Beacon	Curner Mos	rrison & Co y jetties			404 36 -366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 84 437 1,505	12 9 2 0 1 14 14 12 9 0 6	0005003906009			
5,42,574 12  Cash and Bank	m Messrs. 7 rghat swaindange Assam-Bengoharkhali khali of 191 1919-20 Beacon ignal at Ku	Curner Mon	rrison & Co y jetties			404 36 366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 84 437 1,505 1,050	12 9 2 0 1 14 14 12 9 0 6 3	0050039060093			
Cash and Bank	m Messrs. 7 rghat swaindange Assam-Bengoharkhali khali of 191 1919-20 Beacon ignal at Ku	Curner Mon	rrison & Co y jetties			404 36 366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 84 437 1,505 1,050	12 9 2 0 1 14 14 12 9 0 6 3	0050039060093	17 994	7	
11/4	m Messrs. 7 rghat swaindange Assam-Ben noharkhali khali of 191 1919-20 Beacon ignal at Ku gamati	Curner Mon	rrison & Co y jetties			404 36 366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 84 437 1,505 1,050	12 9 2 0 1 14 14 12 9 0 6 3	0050039060093			_
GRAND TOTAL 5,42,692 0	m Messrs. 7 rghat swaindange Assam-Ben noharkhali khali of 191 1919-20 Beacon ignal at Ku gamati	Curner Mon	rrison & Co y jetties			404 36 366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 84 437 1,505 1,050	12 9 2 0 1 14 14 12 9 0 6 3	0050039060093			_
	m Messrs. ? rghat swaindange Assam-Ben noharkhali khali of 191 1919-20 Beacon ignal at Ku gamati	Curner Mon	y jetties			404 36 366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 84 437 1,505 1,050	12 9 2 0 1 14 14 12 9 0 6 3	0050039060093	5,42,574	12	_
	m Messrs. ? rghat swaindange Assam-Ben noharkhali khali of 191 1919-20 Beacon ignal at Ku gamati	Curner Mon	rrison & Co y jetties			404 36 -366 75 22 3.120 6,908 545 3,144 437 1,505 1,050 597	12 9 2 0 1 14 14 2 9 0 0 6 3 2	0050039060093	5,42,574	12	
Transfer of workshops, etc. Purchase of additional land from Construction of slipway Storm signalling mast at Sadar Re-roofing machine shop at Gon New mooring materials Weather signal to shipping at A Protection of port land at Mon Port improvement at Monoharl Port Revetment Section V of 1 Improvement of "Patunga" E Transference of port weather si Erection of river gauge at Range sing balance on 31st March 1935	3 1	or Karnafu	et	ars.  4	Grand Total  Expenditure.  or Karnafuli  llotage Fund Revenue Account	Grand Total  Expenditure.  Cor Karnafuli   Rs.  4	Rs. a.  Rs. a.  4	Amount.  Rs. a. p. 4,010 4 6 2,041	Amount. Tot  Rs. a. p. Rs. 4	Amount. Total.  Rs. a. p. Rs. a.  4,010 4 6 17,224 7 8	

#### MISCELLANEOUS RESERVE FUNDS.

		in	come.					
Particulars.				Depreciation Fund.	Rovenue Reserve Fund.	General R Fund		1 V O
Opening balance on 1st April 1934				Rs.	Rs.	Rs.	a.	p.
Government Promissory Notes		• •	• •	96,992	74,859	17,912	4	1
Government Securities of 1934-37		••		3,65,712	12,288	47,250	0	0
		Total	••	4,62,704	87,147	65,162	4	1
Contribution	••	••		54,850	••	••		
Interest on Rs. 2,24,173 for 1934-35 (S. D.	" Patu	nga "'s Ac	count)	8,967	••	• •	••	
		Total		63,817	• •	•••	• • •	
	GRAND	TOTAL	• •	5,26,521	87,147	65,162	4	1
		Expe	nditure.					
Advance to Capital Account				3,94.266	74,859	17,912	4	1
Closing balance on 31st March 1935-								
Government Securities of 1947-50*		• •	• •	1,32,255	12,288	47,250	0	0
GRAND	TOTAL		• •	5,26,521	87.147	65,162	4	1

<sup>\*</sup>Converted from Government Securities of 1934-37.

G. E. CUFFE, Chairman, Port Commissioners, Chittagong.

(1503---1)

Chittagong, the 27th June 1935.

#### In the Court of the Sub-Judge, Jaipaiguri.

#### TITLE SUIT No. 11 OF 1935.

Bibi Manjan Necha and others, plaintiffs,

#### versus

(1) Munshi Afsaruddin Ahmed, (2) Babu Umapada Banerjce and (3) Maulvi Inamul Hossain, defend-

THE abovenamed plaintiffs have brought the above suit in this Court, for ejectment and compensation for Rs. 2,000 against Munshi Afsaruddin Ahmed, life memler, Babu Umapada Bancrjee, Secretary, and Maulvi Inamul Hossain, Assistant Secretary, of the Dramatic Club, known as "Friends' Dramatic Club" of Jalpaiguri town, in their individual capacity as also representing the association known by "Friends' Dramatic Club", Jalpaiguri. This notice is given to all whom it may concern under Order 1, rule 8 of Civil Procedure Code to appear before this Court, if anybody so desires, on or before 22nd July 1925, and to take atoms for being generound, in the suit 1935, and to take steps for being represented in the suit.

S. BANERJEE, Sub-Judge.

Jalpaiguri, the 7th June 1935.

(1380-3)

#### in the Court of the Sub-Judge of Dinajpur.

O. C. EXECUTION CASE No. 72 OF 1930.

Panelianen Kesh and others, decree-holders,

#### cersus

Kajema Bibi and others, judgment-debtors,

Date of sale of August 1935.

Lot Laskam bearing tagzi No. 178 of the Dinajpur Collectorate, within pargana Shalbari and police-station Thakurgaon, revenue payable being Rs. 3,788-13-2 pies. Lashkara, Dhangaon and 15 as. 1 karn share of mauza Gunjargar being treated as 16 annas under amicable partition, the judgment-debtor's share is 5 amas of the

partition, the juckment-debtor's share is 5 amms of the 1s of the aforesaid 16 annas plot.

2. The eight amms share of lot Palasbari bearing tauzi No. 112 of the Dinajpur Collecterate, within pargana Shalbari and police-station Birganj, revenue payable being Rs. 7,824-10-91. Tok Brahman Bhite, and mauzas Chapapara, Muchibari, Machbati, Fandpur. Bonar Bari, Hiramani, Mojkuri, and eight annas share of Bishaupur, being treated as 16 annas under amicable partition, the judgment-debtor's share is 5 annas of 1s of the aforesaid 16 annas plot.

3. The eight annas share of Lakubpur bearing tauzi No. 185 of the Dinajpur Collecterate, within pargana Shalbari and police-station Thekurgaon, revenue payable being Rs. 1,621-14g. 1 kara for the share 4 as, 6p. by amicable partition. One mauza of 13 as, 16 gandas share of kismat teru, one mauza of 7 as, 13 gandas of kismat East Kachubari, one mauza of 3 us, 2½ gandas of kismat Salandar and 5 annas share of 1s of one manza

share of kismat Geru, one mauza of 7 as. 13 gandas of kismat East Kachubari, one mauza of 3 as. 2½ gandas of kismat Salaudar and 5 annas share of ½ of one mauza of Samiltok Ujiankhota within police-station Pirganj being treated as 16 annas.

4. The five annas share of the ½ of eight annas being treated as 16 annas by andeable partition of lot Matigarea bearing tanzi No 113 of the Dinajpur Collectorate, within pargam Shalbari, police-station Thakurgaen, revenue payable being Rs. 1,157-5as. 3 karas of 4 annas share of the whole tauzi.

5. The eight annas share of lot Tepagaen, tauzi No. 180 of the Dinajpur Collectorate, within pargama Shalbari and police-station Thakurgaen, the revenue payable being Rs. 6,546-8as. 19 g. Tepagaen, Chameshwari, Shanabari, Keshadanga, the 8 mnas share of Thakurgaen, 10 annas share of Harinarayanpur and one mauza of Shihipu within police-station Birganj being treated as 16 annas, the judgment-debtor's share is 5 annas of the ½ of the aforeasid 16 annas plot.

6. The eight annas share of lot Gobindanagar, tauzi No. 182 of the Dinajpur Collectorate, within pargana Shalbari, police-station Thakurgaen, the revenue payable being Rs. 6,553-8as. 14½g. Tok Prannagar, Nij Prannagar, Srikrishnapur, Auliapur, Rashulpur, Uttargaen, Lakshmipur, the one mauza of the 2 as. 8½g. share of Debipur, Goalpara, Rahimpur and one mauza of Rolbari and Shimulbari within police-station Pirganj being treated as 16 annas, the judgment-debtor's share is 5 annas of the ½ of the aforesaid 16 annas plot.

7. The eight annas share of lot Daulatpur, bearing tauzi No. 157 of the Dinajpur Collectorate, within pargana Madanbati, police-station Gaugarampur, revenue payable being Rs. 2,638-11 gandas. Tok Daulatpur, Nij Daulatpur, Muktarampur, Mushibari, Dhatra, Jharpukur, the 2 as. 18 gandas 15 kag of kismat Bikri, 8 annas for Hajaratpur. 7 as. 14 gandas 11 kags of kismat Purali, 15 as. 4 gandas 6 kags of Golahat, Chakshahabali-Shekpur, Bhatkhanda. Pachpara, Singhari, Baje Singhari, 1 a. 7 g. 15 kag of kismat Augaran and 2 as. share of kismat Sahapur being treated as 16 annas under amicable partition, the judgment-debtor's share is 5 annas cable partition, the judgment-debtor's share is 5 annas of 1 of the aforesaid 16 annas plot.

8. The eight annas share of lot Gerul, tauzi No. 168

8. The eight annas share of lot Gerul, tauzi No. 168 of the Dinajpur Collectorate, within pargana Rajnagar, police-station Gangarampur, revenue payable being Rs. 296-13as. 3½g. Tok Gerul nij, 8 annas of kismut Gerul, 4 as. 12 g. 2 kara 15 til of kismat Mirlati, 4 annas of kismat Rangamati, being treated as 16 annas, the judgment-debtor's share is 5 annas of 16 of the afore-

said 16 annas plot.
9. The eight annas share of lot Amilash, tauzi No. 159 of the Dinajpur Collectorate, within pargana Rajnagar, police-station Gangarampur, revenue payable being Rs. 2,588-1 a. 1 p., Amilash nij, 8 annas of kisroat Amilash being treated as 16 annas, the judgment-debtor's share is 5 annas of the 16 of the aforesaid

16 arous plot.
10. The eight arms share of lot Ranipur, tauzi No. 425 10. The eight annas share of lot Ranipur, tauzi No. 420 of the Dinajpur Collectorate, within pargana Rajnagar, police-station Gangarampur, revenue payable being Rs. 40,260-1 a. Tok Eshabnur, Nij Eshabalpur, Jot Eshabpur, Jot Hashabpur, Ganigasha, Haripur, Haldi, 8 annas of Gararpura, 4 annas of kismat Bagdobar, Stations Mainanne Rasalnur, Bahirpur, Aligar, Nimsar, Haldi, 8 annas of Gararpura, 4 annas of kısmat Bagdobar, Shekpur, Moinapur, Rasalpur, Bahirpur, Aliger, Nimsar, Dainpara, Fatepur, Nish Baisya, 3 as. 9 g. 3 karas sharvof kismat Kair, 8 annas of kismat Shahinadir, Mirjapur, Joydobpur, Dhanda, Bahirpur, 4 annas of Ramipur, Bhimdanga Kharibapura, Fatenagar being treated as 16 annas, the judgment-debtor's slore is 5 annas of the afores did 16 annas plot.

11. The eight annas share of let Chak Ramkrishmapur, tauzi No. 179 of the Dinajpur Collectorate, pargana Kardala, pelico-station Gangarampur, revenue payable being Rs. 1,174-8 ganda 2 kara. Tok Shiskon, Nij Shiskon, Raichanda, 8 annas of Paharipukura, 8 annas of Melorar, 8 annas of Baikunthapur, Chak Ramkristapur, Dobakailya, Kartikpur, Anliaband, Lohari, 2 annas of

Dobakailya, Kartikpur, Anliaband, Lohari, 2 annas of l'atharghati, being troated as 16 annas, the judgment-debtor's share is 5 annas of the  $\frac{1}{16}$  of the aforesaid 16

names plot.

12. The eight annas share of lot Safinagar, tauzi
No. 462 of the Dinajpur Collectorate, pargana Karadaha,
police-station Patiram, revenue payable being Rs. 7,637police-station Patiram, revenue payable being Rs. 7,637-8-6g. Tok Safinagar, 15 as. 6 p. share of Nij Safinagar, 15 as. 6 p. of Adiga, Parshaha-jadpur, Patil-Pushkrim, Chak Sadar, Telipara, Chak Radhamadhab, Kristadebpur, Sahajadpur, Kheriar, 7 as. 15 g. share of Kamdebpur Mai Chandri, 7 as. 15 g. of Brahmanpur Mai Chandri, 15 as. 6 p. of Dalpara, Piarpur, 13 as. 12 g. of Uchhain, 15 as. 6 p. of Aichhara, Chakadon, being treated as 16 annas, the judgment-debtor's share is 5 annas of the aforesaid plot.

S. BANERJEE, Sub-Judge.

Dinajpur, the 2nd July 1935.

(1523-1)

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 71 of 1935.

Re (Mrs.) Kato Matilda Shavo, residing at 76, Traffic Quarters, Eastern Bengal Radway, Scald d., employed as a booking clerk by the Eastern Bengal Radway. 3, Koila Ghat Street, in the town of Calcutta, ex parte the debtor in person.

ON the 27th day of Jone 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent. Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 3rd day of July 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 72 OF 1935.

Re Frederick Stacey, a retired Government pensioner, lately residing at No. 8, Wellesley 2nd Lane, but at present residing at No. 13-1A, Marsden Street, in the town of Calcutta, ex parte the debtor in person.

ON the 27th day of June 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort Willism in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenam d as an insolvent.

Note.-All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 2nd day of July 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 75 of 1935.

Re Sagoremul Poddar, residing at No. 12, Madhu Roy Bye-Lane, Calcutta, at present of no occupation, lately residing and carrying on business as a manufacturer of red powder at No. 2, Mullick Street, Calcutta, exparte the debtor.

P. L. Mullick & Co., debtor's solicitors.

ON the 28th day of June 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 5th day of July 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 76 of 1935

Re Raindeo Poddar, residing at No. 12, Madhu Roy Bye-Lane, Calcutta, at present of no occupation, lately residing and carrying on business as a manufacturer of red powder at No. 2, Mullick Street, Calcutta, exparte the debtor.

P. L. Mullick & Co., debtor's solicitors.

ON the 28th day of June 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 5th day of July 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignce.

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 77 of 1935.

Re James Cocker, residing at No. 430, Grand Trunk Road, Howrah, and employed as a station officer in the Calcutta Fire Brigade at No. 17, Corporation Place, in the town of Calcutta, ex parte the debter in person.

ON the 28th day of June 1935, an order was made, by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 3rd day of July 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### in the Court of the District Judge of Bakarganj.

INSOLVENCY CASE No. 3 OF 1934.

NOTICE is hereby givon that (1) Hari Charan Kunda, son of late Dhul Chand Kunda, (2) Jajneshwar Kunda, (3) Krishna Kanta Kunda, (4) Bhola Nath Kunda, sons of late Hari Charan Kunda, representing the firm Haricharan Kunda and Sons, of Kalashkati, police-station Bakarganj, district Bakarganj, adjudicated insolvents in the above case, have applied for final discharge under section 41 of the Insolvency Act, and that the 20th day of July 1935 has been fixed for hearing of the case.

B. K. BASU, District Judge.

Barisal, the 25th June 1935.

(1506-1)

#### In the Court of the District Judge of Bankura.

INSOLVENCY CASE No. 2 OF 1935.

Kedar Nath Barat Modak of Bankura town, district Bankura, petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtorpetitioner has been adjudged insolvent by the order of this Court, dated the 24th May 1935, and directed to apply for final discharge within six months.

S. K. GANGULI, District Judge.

Bankura, the 28th June 1935.

(1505 - 1)

NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 22 OF 1935.

WHEREAS debtor Nazar Ali, son of late Magan Ali, of Barabakia, police-station Chakaria, post-office Barabakia, Chittagong, has applied to this Court, by a petition, dated 28th day of May 1935, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice that the Court has fixed the 25th day of July 1935 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

H. D. BENJAMIN, District Judge.

Chittagong, the 28th June 1935.

(1512-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.

#### in the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 24 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 7th July 1933, by debtor Satish Chandra Karmakar, son of Balaram Karmakar, of Rajanagar, police-station Rangunia, and on the application of debtor himself and on reading his petition and hearing his pleaders, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. And he is ordered to apply for his discharge by 2nd January 1936. In view of the nature of the assets no receiver is necessary.

Dated this 28th day of June 1935.

H. D. BENJAMIN, District Judge.

(1522-1)

#### in the Court of the Deputy Commissioner at Darjeeling.

INSOLVENCY CASE No. 3 OF 1935.

S. C. Mustafi of Darjeeling, petitioner.

WHEREAS the abovonamed potitioner has applied to this Court by a petition to be doclared an insolvent, and the Court has fixed the 19th July 1935 for hearing of the petition, any one desiring to be represented in the matter may appear in person or by a duly authorised pleader before the undersigned on the date of hearing, the 19th July 1935.

[ILLEGIBLE], for Deputy Commissioner.

Darjeeling, the 27th June 1935.

(1504-1)

#### In the Court of the District Judge of Dinajpur.

INSOLVENCY CASE No. 22 OF 1935.

Bicharsingh Rai Mondol, petitioner.

BICHARSINGH RAI MONDOL of Dalapchan Block, Kalimpong, has applied to this Court to be adjudged insolvent.

The 23rd day of September 1935 has been fixed for hearing his application at Darjeeling.

S. BANERJEE, for District Judge.

(1524--1)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is heroby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Sailendranath Nandi, son of late Mahananda Nandi, of Bansberia, thana Mogra, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 43 of 1935 and that the 20th July 1935 has been fixed for the hearing thereof.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 26th June 1935.

(1513-1)

#### In the Court of the District Judge of Khulna.

INSOLVENCY CASE No. 10 OF 1933.

IT is hereby notified that Trailokya Nath Kuri, son of late Kedar Nath Kuri, of Khulna Bazar, was finally discharged as an insolvent by this Court on the 7th June 1935.

K. C. NAG, District Judge.

Khulna, the 26th June 1935.

(1516-1)

#### In the Court of the District Judge of Murshidabad.

INSOLVENCY CASE No. 14 OF 1935.

In the matter of Kali Charan Sinha, son of late Bahadur Sinha, of Umrapur, police-station Suti, district Murshidabad, debtor-petitioner.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed potitioner has been adjudged an insolvent in this Court on the 1st day of June 1935, and that he has been directed to apply for his final discharge within six months.

G. B. SYNGE, District Judge.

Berhampore, the 28th June 1935.

(1507-1)

#### In the Court of the District Judge of Mymensingh.

INSOLVENCY CASE No. 4 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated the 15th day of January 1935, against Rajani Kanta Gupta alias Rajani Kanta Sutradhar, son of late Bholanath Gupta Sutradhar, of village Sachali, police-station Tarail, district Mymensingh, and on the application of the debtor himself and on reading his application and on hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his final discharge within six months from 27th April 1935

Dated this 21st day of June 1935.

H. G. S. BIVAR, District Judge.

(1466-1)

#### In the Court of the District Judge of Noakhali.

INSOLVENCY CASE No. 12 OF 1935.

NOTICE is hereby given that Abdul Kadir Miali, son of late Omar Ali, of Alipur, police-station Feni, district Noakhali, has, on the 19th day of June 1935, applied to this Court for being adjudged an insolvent and the 27th July 1935 has been set down for hearing of the application.

K. K. HAJARA, District Judge.

Neakhali, the 26th June 1935. (1511—1)

#### In the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 13 OF 1935.

NOTICE is hereby given that Suklal Ghose, son of late Domon Ghose, of Chauka, police-station Sibganje, district Malda, has applied under Act V of 1920 to be adjudged an insolvent and that 26th July 1935 has been fixed for hearing the application.

S. S. R. HATTIANGADI, District Judge.

Rajshahi, the 28th June 1935.

(1510 - 1)

#### In the Court of the District Judge of Rangpur.

INSOLVENCY CASE No. 26 OF 1935.

ON the application of the debtor Kokan Barman, son of late Maniram Barman, of Kaimari, police-station Jaldhaka, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 19th day of July 1935 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

P. C. DE, District Judge.

Rangpur, the 29th June 1935.

(1509-1)

#### In the Court of the District Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 20 OF 1935.

Bamandas Haldar of 12-1, Bhabanath Sen Street, Chitpore, 24-Parganas, applicant.

To Chaganial Parekh of 113, Monohar Das Chak, Bara Bazar, Calcutta, and others, creditors.

ON the 26th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 29th day of July 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. H. ELLIS, District Judge.

Alipore, the 28th June 1935.

(1518-1).

BABU NEPAL CHANDRA DE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate, Calcutta High Court.

(1476-4)

BABU AMARES GUPTA, B.L., desires to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1589-4)

#### Public Service Commission (India).

APP'LICATIONS are invited for the post of Plant Pathologist for Sugarcane Diseases in connection with research work conducted at the Imperial Institute of Agricultural Research, Pusa. 1. Qualifications—(a) First Class M.Sc. degree in botanical science of an Indian University, or equivalent, (b) post-graduate research work in plant pathology and a good knowledge of virus diseases of plants and the technique involved in research in this group of diseases, (c) ability to initiate independent research and to guide and inspire such work in sasistants. Candidates will be required to produce evidence of ability to conduct research and to submit copies of papers published by them. Successful research in mosaic diseases will be regarded an additional qualification. 2. Pay—Rs. 350—35—700 per mensem. No concessions based on non-Asiatic domicile. 3. Post temporary for about two years, including one year's probation. 4. No age limits. 5. Women eligible. 6. Government servants eligible if permitted to apply by their departments. 7. The appointing authority intends to appoint a Muslim if such a person is on the list of "candidates suitable for appointment" submitted by the Public Service Commission. 8. Canvassing in any form will disqualify. 9. Last date for receipt of applications 10th August 1935. 10. Prescribed application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Simla. Applicants for forms must mention the name of the post.

Simla, the 1st July 1935,

(1532 - 1)

APPLICATIONS are invited for the post of clerk in the office of the District Inspector of Schools, Burdwan, in the scale of Rs. 35-35-40-2/2-60. None need apply the scale of Rs. 35...35...40...2/2...00. None need apply who is above 25 years of age or has not passed I.A. or I.Sc. Knowledge of typowriting and office experience are essential. The applications supported by certificates and testimanials must reach this office on or before 31st July 1935.

K. C. RAY, Inspector of Schools, Burdwan Division.

Chinsura, the 26th June 1935.

WANTED a Superintendent for the District Office, Murshidabad, in the grade of Rs. 200—15—275 (Rs. 175—25/2—200—20/2—220—25/2—245 for new entrants).

The candidate must have sufficient experience of the

work of a district office.

Applications with copies of testimonials stating age and giving particulars of the past services and educa-tional qualifications should reach the undersigned on or before the 17th July 1935,

Canvassing in any form should be considered a complete

disqualification.

A. HUGHES, District Officer.

Berhampore, the 2nd July 1935.

WANTED temporarily for about two years a Laboratory Assistant for the Rajshahi College Chemical Laboratory in the grade of Rs. 75—8/2—115—5/2—135—10-2—175 (cliciency bar after 16th stage). Candidates must have at least a Second Class M.A. or M.Se. degree with experience of Laboratory work. Applications with evidence of ngc, qualifications and experience should be submitted to the Principal, Rajshahi College, not later than the 15th July 1935.

WANTED temporarily for the session 1935-36 a Lecturer in Philosophy and Logic for the Bethune College, Calcutta, on Rs. 125 per mensem. Preference will be given to a qualified woman applicant.

2. Applicants must possess a first class degree of M.A. of an Indian University or a good Honours degree of a British or American University but in the case of women applicants a second class degree may be regarded as sufficient, provided she has adequate teaching exas sufficient, provided she has adequate teaching experience.

3. Canvassing will be regarded as a disqualification.

4. Applications supported by documentary evidence regarding age, qualifications possessed, experience, etc., should be submitted to the Principal. Bethune College, Calcutta, not later than 31st July 1935.

#### Notice.

IT is hereby notified for general information that the next ordinary examination of candidates for Certificates next ordinary examination of candidates for Certificates of Competency as Masters and Scrangs of Inland Steam Vessels under Act 1 of 1917, will be held at the Port Office, Chittagong, on Tuesday, the 16th July, 13th Angust and 10th September 1935, at 10-30 a.m.

Applications for examination for any of the above oracle certificates must be made at the Port Office,

grade certificates must be made at the Port Office, Chittageng, not later than three days prior to the date of examination, the candidates producing their certificates and testimonials and paying the fees.

F. W. ANGELL, Commander, R. I. N., Nautical Surveyor, Chittagong.

Chittagong, the 28th June 1935.

## Re Bhowmik Burman & Co., a firm lately carrying on business at No. 5, Harish Chatterjee Street, Bhowani-pur, Calcutta.

NOTICE is hereby given that the above firm of Bhowmik Burman & Co. of which Babu Abala Kanta Bhowmik and Babu Uma Nath Burman were lately the partners was dissolved on and from the 21st day of May 1935 and the business of the said firm has been taken over by its partner Babu Abala Kanta Bhowmik who is now the sole proprietor of the said firm and as no one else has any authority to bind the above firm by any act whatsoever purported to be done on behalf of the said firm.

ABALA KANTA BHOWMIC, lately a partner and at present sole proprietor of Bhowmik Burman & Co.

(1525--1)

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of re-marriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee prodecease and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee prodecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Coloutte.

#### Road Cess Notification.

THE district board of Pubms on reconsideration at their special meeting held on the 22nd June 1935, resolved under section 46 of the Bengal Local Self-Government Act to levy road cess during the year 1935-36 at the reduced rate of 3 pies in the rupee on the annual value of all lands, etc., in the district of Pabna.

ABDUR RASCHID MAHMOOD, Chairman,

Pabna, the 25th June 1935.

THE Government Promissery Notes Nos. 218123 to 218125 of the 3½ per cent. loan of 1842-43 for Rs. 100 each, originally standing in the name of Monmothe Nath Dutt and last endorsed to Pasupati Mukherjee, the proprietor, by whom they were never endorsed to any other person having been lost, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Reserve Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicates in favour of the proprietor. The public are cautioned against purchasing or office dealing with the abovementioned securities.

Signature of the advertiser—Pasupati Mukherice.

Signature of the udvertiser-Pasupati Mukherjee.

Residence-Goudolpara, Moran Road, Chandernagore,

(1153-3)

#### Stolen.

THE Government Promisery Notes Nos. 046510 and 048918 of the 5 per cent. lean of 1945-55 for Rs. 100 each, originally stunding in the name of the Imperial Bank of India and last endorsed to Promotha Nath Tahabildar, the proprietor, by whom they were never endorsed to any other person, having been stolen, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stoped at the Public Dobt Office, Reserve Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicates in favour of the proprietor. The public are cautiened against purchasing or otherwise dealing with the above-mentioned securities.

Name of the preprietor-Premetha Nath Tahabildar. Residence-Village Kamlapur, p.-o. Narail, district Jessore.

(1500 - 3)

#### In the matter of the Indian Companies Act, and In the matter of Bhoig Nath Kundu & Co., Ltd.

AT an extraordinary meeting of the above-named Company which was held at the registered office of the Company with its members on the 29th May 1935, the following extraordinary resolution was duly passed:—

That it has been proved to the entire satisfaction of this meeting that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up the same and accordingly the Company be wound up voluntarily and appointing Mr. L. M. Sett of Nalikul, post-office Narendrapur, district Howrah, the appointed liquidator, for the purpose of such winding up on his remuneration of Rs. 35 only.

ATUL CHANDRA KUNDU, Chairman.

Calcutta, the 24th June 1935.

(1517 - 1)

## In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and In the matter of the Ratna Valley Tea Co., Ltd., Caicutta (in liquidation).

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the Ratna Valley Tea Co., Ltd., Calcutta, shall be held on 21st July 1935 at No. 43E, Guru Prosad Choudhury Lane, Calcutta, at 10 a.m. as prescribed in section 209(I) of the Indian Companies Act, 1913.

JITENDRA NATH BANERJI, Pleader,
 R. G. PROSAD SANDHWAR, Liquidators.

43E, Guru Prosad Choudhury Lane, Calcutta the 2nd July 1935. (1519-1)

#### In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and In the matter of the Ratna Vailey Tea Co., Ltd., Calcutta (in liquidation).

AT an extraordinary general meeting of the members of the abovenamed Company, duly convened and held at the registered office of the Company on the 28th June 1935, the following extraordinary resolutions were duly passed:—

(1) "That it has been proved to the entire satisfaction of the meeting that the Ratna Valley Tea Co., Ltd., cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up voluntarily and accordingly the said Ratna Valley Tea Co., Ltd., be wound up voluntarily and that Mr. Jitendra Nath Banerji, Pleader, and Mr. R. G. Prosad Sandhwar, Merchant, are hereby appointed as liquidators for the purpose of such winding up of the Company.

purpose of such winding up of the Company.

(2) That the remuneration of the liquidators shall be ten per cent. on the realisation of assets of the Company."

B. M. CHATTERJEE, Chairman.

Calcutta, the 2nd July 1935.

(1520-1)

### In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913,

and

## In the matter of Easy Scheme Insurance Company (in liquidation).

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of above Company will be held on 18th July 1935 at the liquidator's office at Kamalasagar, Tippera, at 2 p.m.

8. CHAKRABORTY, Liquidator.

Dated Kamalasagar, the 5th July 1935.

(1574 - 1)

#### In the matter of the Provident Insurance Societies Act,

and

#### in the matter of the Milan Insurance Society.

NOTICE is hereby given that a general meeting of the Milan Insurance Society will be held on the 7th August 1935 at its office at Metonghar, post office Pandughar, Tippera, at 4-30 p.m., to consider the liquidator's report and final dissolution of the Society.

CHARU CHANDRA CHOUDHURY, Liquidator.

Comilla, the 1st July 1935.

(1575-1)

#### Imperial Library.

Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta-Open on—

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m. Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.

#### CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bongal Ciuchona Facby order of the Government of Bongai Chichona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjoeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the Presidency Jail, in original packages as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :-

#### Quinine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time		Rs.	18 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60			
at a time	• •	,,	19 "
For any quantity less than 6 lbs.	• •	,,	20 ,,

#### Totaquina.

.. Rs. 13-8 per 1b. Irrospective of quantity For sale to hospitals and dispensaries in Bengal, Bihar and Oris-n and Assam.

#### Quinine Hydrochioride.

For 60 lbs, and upwards at a time For 6 lbs, and over but less than 60	Rs.	23 p	er lb.
at a time For any quantity less than 6 lbs.		24 25	"

#### Quinine DI-Hydrochloride.

For 60 lbs. and upward: For 6 lbs. and over but			Rs.	25	per lb
	icas vitari oc			00	
_atatime		• •			
For any quantity less th	an 6 lbs.	••	**	27	**

#### Quinidine Sulphate.

For 60 lbs. and					20	per	Ш
at a time	tv less (	lian 6 lbs	••	19	21	**	

#### Cinchonidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60		Re.	25	per lb.
at a time		,,		
For any quantity less than 6 lbs.	• •	,,	21	,,

#### Cinchonine Sulphate

amenanin ogihitate:					
For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60 lb		Rs.	12	por lb	۲.
at a time		**		**	
For any quantity less than 6 lbs.	•	**	14	95	

#### \*Cinchona Febrifuge (Powder).

For 60 lbs, and upwards at a time For 6 lbs, and over but less than 60		Rs.	9	per lb.
at a time		"		
For any quantity less than 6 lbs.	••	**	10	"

#### \*Cinchona Febrifuge (Tabiots).

For 60 lbs. and upwards a		Кн.	10	per	lb.
at a time	• •	,,	10		
·For any quantity less that	n 6 lbs.	 ••	11		

#### Quinoidino (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a For 6 lbs. and over but less		lbe.	Ra.	δ	per lb.
at a time	• •	••	**	5	**
For any quantity less than 6	lbs.	•••	**	6	

#### Quinoidine (in Mass).

For 60 lbs. and upwards For 6 lbs. and over but			Ks.	4	por lb.
at a time	an 6 Hs	• •	**	4	**

#### Cinchona Bark (in 50 pound original bags).

Per bag	••	• •	••	Rs. 25.

#### 4 grains Quinine Tablets.

2	8	per	$\mathbf{box}$	of	200	tablet,	(for Bengal	and	other
provinces).							-		

12 1 per 5 boxes-(Transit charges inclusive) for Public in Bengul.

15 8 per lb.

Rs. a.

#### 5 grains Quinine Tablets.

15 8 per lb. sold in 1 lb., ½ lb. and ½ lb. tins. Transit charges extru in every case.

\*Cinchena Febrituge is for sale to Government and Chacitable Institutions, Local Bodies and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

Quinine Sulphate is now open for sale to the Public at the above rates. But it will be supplied to Hospitals and Dispensaries and Tea Gardens in Bengal, Bihar, Orissa and Assam at Rs. 18 per pound irrespective of quantities.

Five and ten boxes of Quinine Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated

on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.

The system of payment is by—Uash in advance—by "Treasury Challans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be ade by "Remittance Transfer Receipts" or crossed made by "Cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Phyable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Government officers payments will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices, in the event of Cash not accompanying the indent by "Treasury Caullans," Remittance Transfer Receipt or

Cheque.

2. Price and postuge must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the purcels are required by Raul, Steamer or by Post. Railway purcels are sent by passenger train only.

#### A scale of postage is given below.

Quinine Suiph, Cmehona Feb, Cinchona Feb, Tablets Quinoidine Tablets Quinine Hydrochlor, Quinine Dl-hydrochlor, Quinine Tablets	As	2 ozs.  As, 5	As. 7 7 7 7 7	As. 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	As. 11 11 11 11 11	Ra. A. 0 11 0 11 1 13 0 11 0 11 0 11
Quinine Suiph. Cinchona Feb. Cinchona Feb. Tablets Quinine Hydrochlor. Quinine Di-hydrochlor. Quluine Tablets	14 fb.  Rs. A.  0 15 0 15 1 3 1 1 1 1 0 15	2 lb.    1	Rs. A. 1 7 1 7 1 11 3 3 1 7 1 13 1 7	4 lb.  Rs. A. 1 15 1 11 1 15 1 11 2 5 1 11	8 lb.  Rs. A. 2 7 1 15 2 7 1 15	6 lb.  Rs. A. 2 15 2 7 2 15

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to after the price without

#### NOTICE.

For convenience of Calcutta advertisers in Part II of Calcutta Gazette, arrangements have been made for receipt of manuscripts and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta. The latest time for receipt of advertisements for current week's Gazette has been extended till 4 p.m. on Mondays.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 11, 1935.

#### PART IV

Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.

## BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 2856L.C.—10th July, 1935.—The following report of the Select Committee on the Bengal Development Bill, 1935, with the Bill embodying amendments recommended by them is hereby published for general information.

#### Report of the Select Committee on the Bengal Development Bill, 1935.

We, the members of the Select Committee of the Bengal Legislative Council to which the Bengal Development Bill, 1935, was referred by a motion carried in the Bengal Legislative Council on the 8th March, 1935, have the honour to submit this our Report with the Bill as amended by us annexed. All matter omitted by the Select Committee has been printed in *italics* and enclosed in square brackets and all new matter inserted has been underlined:—

- 1. The Bill was published in English in the Calcutta Gazette of the 14th February, 1935, before introduction.
- 2. The Committee met for the first time in Calcutta on the 26th March, 1935, continued its sittings in Darjeeling on the 13th May, 1935, and coucluded them on the 22nd May, 1935.
- 3. We consider that the Bill has been so altered as to require republication.
  - 4. The changes made in the Bill are as follows:-

**Preamble.**—We have modified the preamble to give greater emphasis to the real purpose of the Bill, viz: to provide for the development of lands in Bengal, the levy merely being a means by which that purpose is to be fulfilled.

Clause 2.—We have inserted a definition of "agricultural lands" in clause 2 (a1) to include lands used for the purpose of growing vegetables and the like.

We have substituted "notified area" for "benefited area" throughout the Bill, as being more appropriate. The definition of benefited area has therefore been omitted. The definition of the new phrase "notified area" has been provided for in clause 2(5a).

We have made a slight emendation in the definition of Collector in clause 2 (2).

We have revised the definition of "improvement work" in clause 2 (4) to make it clear that it includes works of improvement constructed before the commencement of the Act.

We have inserted a definition of "notified area" consequential on the substitution of this phrase for "benefited area."

The alteration in the definition of "period of objection" in clause 2 (6) is, in part, consequential. It has also been simplified.

Clause 3.—The changes in this clause are consequential upon the revised definition of improvement work in clause 2 (4).

Clause 4.—We have revised clause 4 (a) to provide for the giving of as full a description as practicable of an improvement work in the notification to be published under clause 3.

Clause 5.—We have simplified the provisions of this clause, and have modified sub-clauses (1) and (3) to make the intention clearer. We have also omitted the words "and such declaration shall be final and shall not be questioned in any court or in any other manner whatsoever", in sub-clause (1), as nunecessary.

Clause 5 (2) (b) has been reproduced in new clause 5A.

Clause 5A.—The first part of this clause takes the place of clause 5 (2) (b) of the Bill as introduced, but we have provided that the Local Government shall only impose the improvement levy when it is satisfied that the notified area has benefited from the improvement work.

We have inserted an important proviso requiring that, before an improvement levy is imposed, the proposal shall have the recommendation of the Legislative Council.

Clause 5B.—We consider that in so far as it may be decided upon to

canals, to which an indirect reference is made in the statement of objects and reasons, this should be provided for specifically in the Bill by proposed clause 5B instead of waiting for a resolution to be passed under clause 5A.

Clause 6.—In sub-clause (1), we have made it clear that the officer appointed to prepare the estimate under this sub-clause shall hear any objections that may be submitted to him.

We have also altered the proviso to make it clear that an estimate may be made on the assumption that the land has produced or will produce crops other than the staple crop.

We have redrafted clause 6 (2) to provide for the publication of estimates by the Board of Revenue and for consideration of objections and suggestions to the estimates by the Board. Thereafter the Local Government may reject the estimate or may, by notification, accept it with or without modification.

By clause 6 (3) we have provided for the revision of the estimate in certain cases.

Clause 7.—We have simplified the provisions of this clause and reduced the period for which the price may be fixed from 10 to 5 years.

Clause 8.—We have entirely recast this clause which deals with the incidence of improvement levy on agricultural lands.

Clause 8A.—We have inserted this new clause because we think that it will be impossible to prevent increased salami from being realised by landlords or raiyats where land benefited by improvement work is settled or resettled by them after the imposition of an improvement levy and that provision should be made for a part of the increase in the amount of salami obtainable by such landlords or raiyats being paid as improvement levy.

This decision was reached by a majority of non-official members, and the official members abstained from taking part in the voting.

Clause 9.—This clause reproduces, with verbal alterations, the substance of clause 9 (1) of the Bill as introduced which lays down the maximum limit of the levy which may be imposed on non-agricultural lands included within a notified area.

Clause 9A.—This clause reproduces, with slight verbal alteration, subclauses (a) and (b) of clause 9 (2) of the Bill as introduced.

Clause 9AA.—In this clause we have made provision for the determination by the Collector—

- (i) of the amount of levy payable for non-agricultural lands, and
- (ii) of its manner of payment—
  - (a) in the case of increased capital profit in one lump sum, and
  - (b) in case of increased recurring profit, at an annual rate.

In sub-clause (2) of clause 9AA we have provided that no improvement levy shall be imposed unless the amount has been determined by the Collector within ten years from the date of the completion of the improvement work.

Clause 9B.—We have made provision by this clause for the payment by instalments of an improvement levy assessed in one sum under sub-clause (a) of clause  $9\Lambda A$  and for recovery of arrears with interest.

Clause 9C entitles a person liable to pay an improvement levy at an annual rate under clause (b) of sub-clause (1) of clause 9AA to commute his liability on agreed terms. It follows in the main the wording of clause 9(e) of the Bill as introduced.

Clause 9D is new and makes specific provision for the publication of the date of the completion of an improvement work: it is necessitated by clause 9AA (2).

Clause 10.—The changes are either consequential or of a drafting character to make the intention clearer.

Clause 10A.—This clause is new and provides for the issue of a notice of demand on every person liable to pay an improvement levy by which we custive that information is given to each person of his liability, before the stage is reached when he should, if he so desires, appeal.

Clause 10B.—This reproduces with modifications the provisions of clause 13 of the Bill as introduced. But it allows revision by the Collector at this stage and it also provides for the re-publication of the statement prepared under section 10 before the presumption of correctness is attached to it.

Clauses 11 and 11A.—We have reproduced the provisions about appeals in clauses 11 and 11A with certain important modifications as follows:—

Clause 11, as revised, provides for appeals as regards agricultural lands while clause 11A deals with those in connection with non-agricultural lands.

It will be noticed that instead of leaving the appellate authority to be prescribed by rules, as in the Bill as introduced, we have specifically mentioned the authorities to whom appeals will lie in all cases.

In the case of clause 11A, the majority of non-official members (the official members abstaining from taking part in the voting) were desirous of inserting a provision that the High Court be empowered to interfere in regard to appeals, but it was pointed out that such a provision would be ultra vires in an Act of the Local Legislature wherenpon the members nrged that mention should be made in the report that the Government of India be asked to introduce a Bill in the Indian Legislature containing provisions similar to those of the Calcutta Improvement (Appeals) Act, 1911 (XVIII of 1911) conferring the necessary powers on the High Court.

Clause 13.—We have omitted this clause and have provided in new clause 10B for the re-publication of the statement prepared under section 10 before the presumption of correctness is attached to it.

Clause 14.—The changes made in clause 14 are consequential.

Clause 16.—The changes made in sub-clause (1) are consequential.

Sub-clause (2) has been revised to provide for payment of interest on arrears of improvement levy at a rate not exceeding  $6\frac{1}{4}$  per cent. per annum. The reference to the Bengal Public Demands Recovery Act in the sub-clause as introduced has been omitted as unnecessary. We have omitted sub-clauses (3) to (5) of clause 16 in the Bill as introduced, and have provided a new clause 16 \Lambda on the lines of section 82 of Ben. Act III of 1876 dealing with the power of the Collector to contract with any person for collection of the improvement levy.

Clause 16A.—This is in substitution of sub-clauses (3) to (5) of clause 16 referred to above.

Clause 16B.—This clause is new and provides for refund of the improvement levy in those cases in which it is subsequently found to be not payable.

Clause 17.—The reference to costs has been omitted from this clause as being unnecessary in view of the provisions of new clause 29A.

Glause 18.—We have removed certain restrictions from this clause so as to make it of more general application and more useful for the purposes of the inquiries contemplated.

Clause 19A.—We have re-numbered sub-clause (3) of clause 19 as a separate clause 19A as this provision is of a more general application.

Clause 19B.—In sub-clause (1) we have provided that no person who pays an improvement levy under the Bill shall be liable to pay any rates, dues or charges to the Government under any other Act in return for any benefit derived from such improvement work.

In sub-clause (2) we have made provision for those cases in which there are existing agreements under the Bengal Irrigation Act, 1876.

Clause 20.—The changes are purely consequential. We have also corrected the reference to the Bengal Irrigation Act, 1876, from section "75" to "74".

Clause 21.—We have slightly modified this clause in order to bring out the intention more clearly.

Clauses 22 and 23.—The changes are of a purely drafting character.

Clause 24.—In sub-clause (2), we have made it clear that the application of the clause is restricted to artificial obstructions.

We have omitted the reference to costs of the hearing as unnecessary.

Sub-clause (4) has been revised by reducing the penalties. The other changes in this sub-clause are merely verbal.

We have omitted sub-clause (5).

Clause 26.—We have revised this clause so as to prevent claims to compensation for damages caused by the revival of dead or decayed rivers.

We have omitted sub-clause (a), and have provided that such cases of injury, damages or loss should be governed by clause 27.

Clause 27.—We have altered sub-clause (1), of this clause and have provided that persons suffering loss in the circumstances mentioned shall not be entitled to any compensation under any other law, but may apply to the Collector for such compensation as may be granted under the provisions of the Bill.

Sub-clause (2) has been reproduced in clause 31B.

Clause 28.—This clause has been recast.

Under sub-clause (2) the award of compensation by the Collector will be regulated by rules. As apportionment disputes cannot suitably be decided by the Collector provision has been made in sub-clause (3) for the reference of such disputes to the Court. Court has been defined as in the Land Acquisition Act, 1894.

Clause 29 has been revised to provide specifically for appeals to the Commissioner of the Division subject to revision by the Board of Revenue, and not to an authority to be prescribed by rules as in clause 29 of the Bill as introduced.

Clause 29A.—This clause provides for the award of costs in appellate and revisional proceedings and for the recovery of the same—Cf. sub-clause (2) of original clause 11. The reference to costs in clause 17 has accordingly been omitted.

Clause 30.—We have entirely re-cast sub-clauses (b) and (c) of this clause dealing with the question of the restriction on the enhancement of rent in regard to lands settled after the imposition of an improvement levy, in order to make the intention of the provisions more clear, and we have added a provision to prevent contracts for the evasion of these restrictions by commuting rents for lump payments.

Clause 31.—We have simplified this clause so as to make it of general application.

Clause 31A.—This clause is new. We consider this saving clause to be necessary. It is based on section 34 of Ben. Act VI of 1920.

Clause 31B.—This provision reproduces with slight modifications subclause (2) of clause 27 of the Bill as introduced which dealt with the bar to suits for compensation.

Clause 33.—The changes are purely consequential on the emendations made in the respective clauses of the Bill under which rules are to be framed.

The Committee, by the decision of a majority of the non-official members, decided that mention should be made in this report of a proposal which emanated from a member to insert a provision in the Bill to the following effect:—

"30A. In a benefited area as defined by this Act a raiyat having a right of occupancy shall be entitled upon payment to his immediate landlord of an amount equivalent to two years' rent as salami to acquire the rights of a raiyat at a fixed rate of rent."

The Committee desire to add that as the matter was of such outstanding importance they felt that, without specific instructions, it would be better, instead of coming to a decision as to the insertion, or otherwise, of such a provision in the Bill as reported on by them, to leave the matter to be dealt with in open Council should any member desire to raise the question by the moving of an amendment on the floor of the House under the provisions of the Rules and Standing Orders.

The Committee recommend that the Bill, as reported on by them, be passed.

K. NAZIMUDDIN,

Member-in-charge,

F. A. SACHSE,

H. P. V. TOWNEND,

J. D. V. HODGE,

S. N. BANERJI.

W. II. THOMPSON,

D. J. COHEN,

AMULYADHAN RAY,

SARAT CHANDRA MITTRA,

TAMIZUDDIN KHAN.

ALIMUZZAMAN CHAUDHURY.

H. S. SUHRAWARDY.

EMADUDDIN AHMED.

\*N. K. BASU.

\*SARAT KUMAR ROY,

\*SATYA KINKAR SAHANA.

\*A. MOMIN.

#### J. W. MCKAY,

Secretary to the Bengal Legislative Council.

<sup>\*</sup>Signed subject to his minute of dissent annexed.

N.B.—The signatures of Maulvi Abul Kasem, Babu Jatindra Nath Basu, Babu Jitendralal Bannerjee, Munindra Deb Rai Mahasai and Khan Bahaslur Hashem Ali Khan had not been received up to the time of publishing the Report.

#### Minute of dissent by Mr. Narendra Kumar Basu, M.L.C.

Clause 5B.—I am not in favour of making the provisions of the Bill retrospective.

Clause 24.—There ought to be a provision for the payment of the costs of the modification in suitable cases,

#### Minute of dissent by Mr. Sarat Kumar Roy, M.L.C.

The main ground of my objection to the Bill is that it overlooks the root causes which have led to the bad drainage and the resultant water-logging and other mischievous consequences in Bengal. It is true that the situation is extremely deplorable and urgently calls for a remedy, but for that reason, one should not forget that the evil arose from unrestricted drawing off of water from the river Ganges in Upper India, the erection of innumerable railway and other embankments with inadequate autleis for discharge of surplus water and such other things over which the agriculturists of Bengal have practically no hand at all, and hence for the consequences of which they cannot be held responsible. At any rate, the landlards of Bengal aught not to be victimised for the mischievous consequences that have followed. But curiously enough the Government of Bengal have thought it proper to impose the levy on the agriculturists and the landlards alone, to provide funds for a remedy of this evil. Clearly the Government should have sought the remedy elsewhere.

The landlords of Bengal are already finding great difficulty in realising rents from their tenants. Though it is claimed that the tenants' financial position will be greatly improved by the development of their lands in the way proposed, it is apprehended that on the contrary, the tenants of Bengal will be still further embarrassed by the new levy, inasmuch as the levy will. I am afraid, in many instances, exceed the rent they are now paying. Hence, the so-called improvement, instead of heing a blessing, will prove a hurden on them and that will add to their difficulty in paying rents. Consequently, the landlords will also be greatly embarrassed. It would, therefore, have been much wiser for the Gavernment to seek the remedy by other means.

In may case, I think, the above facts ought not to be lost sight of in framing the details of this legislative measure. I, therefore, strongly protest against the following provisions of this Bill:—

Clause 3.—There is hardly any justification for imposing the levy on non-agricultural lands. The holders of such lands will not derive any benefit directly, just as others in the country also will not do. Hence, it is not equitable to include the former while excluding, for the same reason, the latter. I, therefore, object to the words "or the profits from any land not used for agricultural purposes" in lines 6 and 7 of this clause.

Clause 6—I think the principle underlying section 39 of the Bengal Tenancy Act, 1885, regarding selection of the crop for determining the increased profit of any land, should be followed invariably. I, therefore, object to the proviso to this clause and particularly to the amendment made thereto by the Select Committee.

Clause 8A.—It is doubtful if a landlord will succeed in realising a salami in every case he makes a settlement of his khas lands with tenants. Hence, if the Collector imposes a levy on such landlord on the assumption that a salami is obtainable by him, the landlord will have to hear it from his own pocket. I, therefore, strongly oppose the imposition of a levy on estimated salami and would, therefore, suggest the deletion of the new clause 8A inserted by the Select Committee.

I protest against the insertion of the remarks in the report regarding the proposed 30A. I think, in making such a suggestion, we would clearly exceed our authority. This clause, if inserted in the Bill, will affect seriously the existing land laws of Bengal, and it is not fair to attempt to amend the Bengal Tenancy Act by the back door, as has been sought by the proposed amendment. Hence, I cannot subscribe to the remarks made in this connection in the report.

There are several other defects in the amendments proposed by the Select Committee, which I cannot support. I shall place my viewpoints on them before the Council, when the Bill will be considered by it.

#### Minute of dissent by Rai Bahadur Satya Kinkar Sahana, M.L.C.

Though I fully approve the main object of the Bill, rather welcome it, I cannot help thinking that there is room for difference of opinion regarding the details. I do not agree with all the provisions which are calculated to bring in complications and to antagonise numerous sections of the people to such an extent as to create great

obstacle to the proper functioning of the Bill passed into an Act. In the Statement of Objects and Reasons of the Bill it has been mentioned that this Bill is mainly intended to avoid an impending disnster caused by the inconsiderate protective embankments, the progeny of the desire of profit of the Railway and Steamer Companies. It is the first bounden duty of every Government to improve the sanitation, agriculture, industry and other sources of wealth of the country from the revenue of the country; it is more so with our Government as the decadence of the decadent areas in Bengal set in within the last 150 years. Smarting under an unjust financial arrangement our pravince has got a penurious coffer. Considering all this the people, though they have long ago crossed the taxable limit, do not object to a levy for the purpose of the improvement of the decadent areas and so avoid a disaster. But why the levy should be made permanent and not temporary or only for that period by which the capital expenditure together with a reasonable interest be realized, passes my comprehension. The fact that crores of rupces that the Irrigation Department spent since its inception was mostly spent over the navigable waterways of East Bengal, but when the question of reviving the dead and dying rivers of Central and West Bengal becomes imperative a levy is to be imposed, cannot but cause heartache; but if that levy be made permanent, the sense of justice of the people cannot but be shocked.

Clause 5A.—There should be a clear proviso to the clause that the levy shall not continue longer than the period required for the realisation of the capital expenditure together with interest.

Clause 5B.—There are strong remours of suspicion that the main object of the Development Bill is to realise the money, not very judiciously spent, over the Damodar and Bakreswar Canals by imposing a key on the hard-hit agriculturists. This clause empowering the Government to impose a key in respect of the said canals without a recommendation from the Bengal Legislative Council is calculated to confirm their suspicion and to strike them with panic. This cannot be desirable. This clause should be deleted.

Glause 9AA (1) (2).—The principle of the Bill as mentioned in the Statement of Objects and Reasons is to impose the levy on the basis of increased profits which was understood to be increased recurring profits or increment in the annual yield. In this clause "increased capital profits" have been introduced. Those words are explained to mean increment in salami or price or consideration, i.e., increased value. The introduction of this new principle will, I fear, lead to endless complications and litigations. There can be little doubt that in the improved areas the capital profits of agricultural lands in the shape of salami or value will increase as well. If the capital profits for non-agricultural lands be made leviable, what justification there will be for exempting those for agricultural lands? Further, many people will try to avoid the levy by making false entries in the documents about the salami or the consideration or the class of the land and that will cause a double loss of stamp revenue and levy revenue. I think the principle of levying the increased capital profits should not be introduced and this sub-clause should be deleted.

I sign the Report of the Select Committee with the above remarks and reserve the right of moving amendments during the discussion of the Bill in the Council.

#### Minute of dissent by Khan Bahadur Md. Abdul Momin, M.L.C.

I do not agree to the principle of the Bill with regard to the levy of the Irrigation Tax. I do not recognise the right of Government to any share of the profit, but only to the recovery of the amount of actual cost incurred.

I also object to some of the provisions of the Bill which I shall state at a later stage.

#### CONTENTS.

#### CLAUSE.

- 1 Short title, extent and commencement.
- 2 Definitions.
- 3 Preliminary notification of intention to impose improvement keys.
- 4 Publication of particulars.
- 5 Abandonment of intention or declaration of intention [decision] to impose [an imposition of] improvement levy.
- 5A Imposition of improvement levy.

## 5B Imposition of improvement levy in respect of Danudar Canal and Bakreswar Canal.

- 6 Estimate of increased outturn of agricultural produce.
- 7 Fixing value of increased outturn [for agricultural produce in benefited area.]
- 8 Maximum limit and incidence of improvement levy on agricultural lands.
- 8A Additional improvement levy in certain cases.
  - 9 Maximum limit and incidence of the improvement levy on non-agricultural land.
- 9A Decision regarding nature of land and persons receiving profits therefrom.

## 9AA Determination of the uncount of improvement levy payable for non-agricultural hand.

- 9B Payment of improvement levy in instalments in certain cases.
- 9C Commutation of improvement levy.
- 9D Publication of dute of completion of improvement work.
- 10 Preparation and publication of statements of imposition of improvement levy.
- 10A Notice of denund.
- 10B Republication of statements.
  - 11 Appeals in regard to improvement levy in respect of agricultural lands. [regarding the improvement levy.]
- 11A Appeals in regard to improvement levy in respect of non-agricultural lands,
- Objections to improvement levy except under this Act, burned, [other objections barred,]
- [13 Confirmation or modification of statement.]
- 14 Copies of outries in statement.
- 15 Power of Collector to grant abatement or remission of improvement levy.
- 16 Collection [Recovery] of improvement levy.
- 16A Power to contract for collection of improvement levy.
- 16B Refunds.
  - 17 Recovery of arrears and other dues.
  - 18 Power to enter on land and to cut and remove crops.
  - 19 Power to compel [enforce attendance of witnesses and] production of statements and documents.
- 19A Power of Collector to enforce attendance of witnesses and production of documents.
- 19B Dues payable under other Acts in respect of improvement works.
  - 20 Supply of water and application of rules under the Bengal Irrigation Act, 1876.

#### CLAUSE.

- 21 Right to supply of water.
- 22 Power to carry out drainage works.
- 23 Power to prohibit, remove or modify obstruction to the passage of water in channels.
- 24 Power to modify obstructions to the passage of water through or over land.
- 25 Notification of dead or decayed rivers.
- 26 Limitations of claims for compensation.
- 27 Chains for compensation.
- 28 [Procedure for determining compensation.] Determination of amount of compensation.
- 29 Appeal from certain decisions and orders of Collector.

#### 29A Costs.

- 30 Restrictions on enhancement of [enhancing] rent of agricultural lands in notified [benefited] area.
- 31 Publication of certain notifications.
- 31A Proceedings not to be invalidated by irregularities.

#### 31B Bar to suits for compensation.

- 32 Indennity.
- 33 Rules.

#### THE BENGAL DEVELOPMENT BILL, 1935.

(Embodying amendments recommended by the Select Committee.)

[Note.—All matter omitted by the Select Committee has been printed in italies and enclosed in square brackets and all new matter inserted has been underlined.]

#### A

#### BILL

to provide for the development of lands in Bengal and to impose a levy in respect of increased profits resulting from improve ment works constructed by the Government.

WHEREAS it is expedient [with a view] to provide for the development of lands in Bengal and for that purpose to impose a levy in respect of increased profits resulting from improvement works constructed by the Government and to provide further powers in regard to works of improvement: [such works].

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A 5 & 6 Goo. of the Government of India Act to the passing of this Act; V. c. 61;

It is hereby enacted as follows: -

5 & 6 Geo. V, c. 61; 6 & 7 Geo. V, c. 37; 9 & 10 Geo.

> Punjab Act, VII of

1934. s. 7

Short title, extent and commencement.

- 1. (1) This Act may be called the Bengal Development  $\overset{\text{Geo.}}{V}$ , c. 101. Act, 1935.
  - (2) It extends to the whole of Bengal.
- (3) It shall come into force on such date as the Local Government may, by notification, appoint.

Definitions.

- 2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context,—
  - (a1) "agricultural lands" includes lands used for the growing of vegetables and the like;
  - [(1) "benefited area" means any area in respect of which a notification has been issued under sub-section (2) of section 5, and includes any part of such area;
    - (2) "Collector" includes any officer specially appointed by the Local Government to perform all or any of the functions of a Collector under this Act;
    - (3) "dead or decayed river" includes any river into which, or along any part of which, water has ceased to flow as freely as it would have flowed if it had not been diverted or obstructed whether owing to natural causes or as a result of interference by man, and includes also any depression which at one time formed part of a river-bed but in which there is no longer any flow of water;
    - (4) "improvement work" means any work of improvement constructed by the Government, before or after the commoncement of this Act, or proposed to be constructed by the Government, which the Local Government has, by notification, declared to be an improvement work for the purposes of this Act;
    - (5) "notification" means a notification published in the

#### (Clauses 3-5.)

- (5a) "notified area" means any area in respect of which
  the Local Government has, by a notification
  issued under sub-section (1) of section 5 declared
  its intention to impose an improvement lovy,
  and includes any part of such area;
- (6) "period for objection" means a period [to be] mentioned in a notification under this Act [section 3, sub-section (2) of section 6, sub-section (1) of section 7 or sub-section (1) of section 25] within which objections or suggestions will be considered [by the Local Government]; and
- (7) "prescribed" means prescribed by rules made under this Act.

Preliminary notification of intention to impose improvement levy. 3. Whenever, [the Local Government has constructed, or contemplates constructing, any improvement work which] in the opinion of the Local Government any improvement work has increased or is likely to increase the profits from the agricultural produce from any land or to increase the outturn of such produce, or the profits from any land not used for agricultural purposes, within any area, the Local Government may, by notification, declare its intention to impose an improvement levy within that area.

Publication of particulars.

- 4. A notification under section 3 shall state the following particulars
  - (a) as full a description of the improvement work as, in the opinion of the Local Government, may be practicable; [a brief description of the improvement work which has been, or is proposed to be, constructed;]
  - (b) the object for which such work has been, or is proposed to be, constructed; and
  - (c) the boundaries of the area within which the Local Government intends to impose the improvement levy.

Abandonment of intention or declaration of intention [decision] to impose [an imposition of] improvement levy.

- 5. (1) After the expiry of a period of objection to be mentioned in a notification under section 3 the Local Government shall consider the objections and suggestions, if any, received by it and thereafter shall, by notification, declare its intention either wholly to refrain from imposing the improvement levy or to impose the same in the area concerned or in a specified part thereof, whereupon the area in respect of which the Local Government has by such a notification declared its intention to impose the improvement levy shall be deemed, for the purposes of this Act, to be a notified area. [with or without modification, in the area concerned, and such declaration shall be final and shall not be questioned in any Court or in any other manner whatsoever.]
- (2) At any time after the issue of a notification under subsection (1) declaring the intention of the Local Government to impose an improvement levy, the Local Government may, by notification—
  - (a) declare the area concerned to be a benefited area, whereupon such area shall, for the purpose of this Act, be deemed to be a benefited area, and the issue of a notification under this sub-section shall be conclusive proof that the work in question has benefited or will benefit that area;
  - (b) impose the improvement levy in the area concerned from such date as may be specified in the notification; ]

#### (Clauses 5.1-6.)

(3) The Local Government may, so far as may be in the manner hereinbefore provided, from time to time include in or exclude from any notified area any area which, in the opinion of the Local Government, has benefited or has not benefited, as the case may be, from the improvement work. [revise the boundaries of a benefited area so as to include or exclude any area to which, in the opinion of the Local Government, the benefits in question extend or do not extend, as the case may be.]

Imposition of improvement levy.

-5A. When the Local Government is satisfied that a notified area has benefited from an improvement work it may, by notification, impose the improvement levy in that area from such date as may be specified in the notification:

Provided that, an improvement levy shall not be imposed in respect of any improvement work unless the Bengal Legislitive Conneil has, by a resolution, recommended such imposition.

Imposition of improvement levy in respect of Damodar Canal and Bakroswar Canal. 5B. Notwithstanding the proviso to section 5A, an improvement levy may, subject to the provisions of this Act, be imposed in respect of the Damodar Canal (including the Eden Canal) and the Bakreswar Canal without a recommendation from the Bengal Legislative Council.

Explanation.—For the purposes of this section "canal" means a canal as defined in clause (1) of section 3 of the Bengal Irrigation Act, 1876.

Ben, Aet III of 1876.

Estimate of increased outturn of agricultural produce. 6. (1) From time to time an officer appointed by the Local Government shall, in accordance with rules made under this Act, and after hearing any objections in the prescribed manner, prepare in respect of [relation to] land throughout a notified [benefited] area an estimate of the average increase in the outturn of the agricultural produce from land of any class which, in his opinion, has been, or is likely to be made possible by any improvement work, on the assumption that the land has produced and will produce the staple food crop notified under section 39 of the Bengal Tenancy Act, 1885, in respect of that land:

Provided that the Local Government may, at its discretion, direct that the estimate be made on the assumption that the land has produced or will produce some other crop. [without such assumption.]

- (2) The Board of Revenue shall, by notification, publish such estimate and, after a period for objection to be specified in such notification, shall consider the objections and suggestions, if any, received by it and shall report to the Local Government thereon. Thereafter the Local Government may reject the estimate or may, by notification, accept it with or without modification, whereupon the accuracy of any estimate so accepted shall not be questioned in any court.
- (3) Where an estimate has been accepted under sub-section (2) in respect of a notified area before the imposition of the improvement levy, such estimate shall, as soon as may be practicable after the expiry of two years from the date of the imposition of the levy, be revised in the manner provided in sub-sections (1) and (2) for the preparation, publication, and acceptance of an estimate.
- (2) The Local Government shall, by notification, publish such estimate and after a period for objection to be specified in such notification shall consider the objections and suggestions, if any, received by it and shall, by

Act VIII
cf 1885.

#### (Clauses 7, 8.)

notifiration, either wholly arcept or reject the estimate or accept it with such modifications as may be specified in the notification, whereupon the accuracy of such estimate, as arcepted, shall not be questioned in any Court or in any other manner whatsoever.]

[ Fixing value for agricultural produce in benefited area.]

- 17. (1) From time to time the Local Government may, by notification (hereinafter in this section referred to as the preliminary notification), publish a figure which it intends to fix, for such period not exceeding ten years as may be specified in the notification, for the value per acre of the nutturn of the agricultural produce from land of any class in any benefited area for the purposes of this Act.
- (2) After a period for objection to be mentioned in thr preliminary notification the Local Government shall consider the objections and suggestions, if any, received by it and thereafter shall, by notification fix, for a period not exceeding that specified in the preliminary notification, n figure, not exceeding that specified in the preliminary notification, for the value per acre of the outturn of the agricul-tural produce from land of any class in the area specified in the preliminary notification, whereupon the uccuracy of such figure shull not be questioned in any Court or in nny other manner whatsoever.
- (3) When the increase in the outturn of the agricultural produce is retimated under sub-section (1) of section 6 on the assumption that the land produces the staple food-crop notified Act VIII under section 39 of the Bengal Tenancy Act, 1885, the figure of 1885. fixed under this section for the vulur of the outturn shall not exect the sum of --

- (a) the value of the grain calculated on the average, for the ten years immediately preceding thr in which the figure is fixed, of the prices published under sub-section (4) of section 39 of the Bengal Tenuncy Act, 1885, for such staple crop, and
- (b) the value of the straw calculated in such manner us may be prescribed. \

Fixing value of increased outlarn.

7. The Local Government shall, by notification, fix annually or for such period not exceeding five years as may be specified in the mitification the price on the basis of which the value of the average increase in the outturn, as estimated under section 6, from land of any class in a notified area is to be calculated.

Maximum limit and incideme of improvement lovy on agricultural lands.

8. (1) Notwithstanding anything contained in any other Act the improvement levy shall, as regards agricultural lands within any notified [benefited] area, be imposed [far such period at such rate (not exceeding one-half of the estimated increased profits, resulting from an improvement work or one-half of the net value of the estimated increase in outturn) as the Local Government may, by notification, from time to time declare, and shall be payable by the occupiers of such

Provided that the rate so fixed shall not exceed one-half of the estimated net increased profits resulting from the improvement work or one-half of the net value of the estimuted increase in outturn.

Explanation.—In this sub-section the expression "estimated increase in outturn" means the average increase in the outturn of agricultural produce as estimated under section 6.

(Clause 8A.)

- (1a) The rate of the improvement levy shall be fixed under sub-section (1) for one year or for such period not exceeding five years as may be specified in the notification issued under that sub-section.
- (2) For the purposes of sub-section (1) the net increased profits and the net value of the estimated increase in outturn shall be estimated, in accordance with rules made under this Act, on the [figure] price fixed under section 7.
- (3) The Local Government may, by rules made under this Act, declare what persons or classes of persons shall be deemed, for the purposes of sub-section (1), to be occupiers of land but no person shall, by such rules, be declared to be an occupier of land unless, otherwise than as a hired labourer, he cultivates such land or (if it is not enlivated) unless he is in direct possession of such land. [and prescribe what proportion of the improvement levy different classes of occupiers shall, notwithstanding any contract to the contrary, be liable respectively to pay.]
- (4) Notwithstanding anything contained in sub-section (3), where a person [Without prejudice to the generality of the power conferred by sub-section (3), the Local Government may under that sub-section declare that any person who] under the system generally known as "adhi," "barga" or "bhag," cultivates the land of another person on condition of delivering a share of the produce to that person or receiving a share thereof from him, the person whose land is cultivated and the person who cultivates it shall each be deemed, for the purposes of sub-section (1), to be an occupier of such land, and each shall be liable to pay a prescribed proportion of the improvement levy imposed in respect of such land, and any contract to the contrary shall, to that extent, be void. [shall be deemed to be an occupier.]
- (5) Any contract empowering an occupier to recover from another occupier any amount, or part of any amount, recovered or recoverable under section 16 shall, to that extent, be void.
- **8A.** Notwithstanding anything contained in section 8, if any agricultural land in a notified area was at the time of the imposition of the improvement levy in the direct possession of a landlord or a raiyat, or has, after such imposition, come into the direct possession of a landlord or a raiyat and such land is thereafter settled with any person, the landlord or raiyat who settles the land shall be liable to pay, in one sum, an improvement levy of such amount as the Collector, in accordance with rules made under this Act, may fix. Such amount shall not exceed one-half of the difference between—
  - (a) the amount which the Collector estimates to be the usual salami, at the time of the settlement, for a like area of land of a similar description, and with similar advantages, in the vicinity, and
  - (b) the amount which the Collector estimates to have been the usual salami, before the commencement of the improvement work, for a like area of land, in the vicinity, similar in its description and its advantages to the land as it was at that time.

Such levy shall be additional to the levy payable under section 8 by the occupier of the land.

Additional improvement levy in certain cases.

(Clauses 9, 9A.)

Maximum limit and incidence of the improvement to y on non-agricultural land. 9. (1) Notwithstanding anything contained in any other Act, the improvement levy shall [be imposed] as regards land not used for agricultural purposes within any notified [benefited] area be imposed [for such period and] at such rate [(not exceeding one-half of the net increased profits as ascertained or estimated under sub-section (2) which result-from an improvement work in the profits from such land whether such profits be capital or recurring profits)] as the Local Government may, by notification, from time to time declare and shall be payable by the persons who receive [such profits] increased profits from such land resulting from an improvement work:

Provided that the rate so declared shall not exceed one half of the net increase (as determined under section 9AA) which has resulted from an improvement work in the profits from such land, whether such profits be capital or recurring profits.

Explanation. For the purposes of this section "land" does not include buildings or other structures or machinery or other fixtures.

- [(2) The Collector may from time to time, in accordance with rules made under this Act, exercise the following powers namely:—
  - (a) he may decide whether any piece of land within a benefited area is to be deemed to be land not used for agricultural purposes;
  - (b) he may decide what persons or classes of persons shall be deemed for the purposes of this section to be in receipt of profits from any land not used for agricultural purposes;
  - (c) he may call upon any person who, in his opinion, is receiving or likely to receive profits in connection with such land, to submit to him within a specified period a written statement with such particulars as the Collector may specify relating to such profits;
  - (d) if such a written statement is not submitted within the specified period or if the Collector is not satisfied that the profits received in connection with such land have been fully and correctly shown in such written statement, he may proceed to prepare an estimate of the increased profits which result from the improvement work;
  - (e) he may permit any person to commute his liability for payment of the improvement levy in respect of any such land on such terms as may be settled by agreement, and thereafter no liability for payment of improvement levy shall attach to such land unless the profits from it are further increased by fresh improvement works.]

Decision regarding nature of land and persons receiving profits therefrom. 9A. The Collector may from time to time, in accordance with rules made under this Act, decide whether any piece of land within a notified area is to be deemed to be land not used for agricultural purposes, and what persons or classes of persons shall be deemed for the purposes of section 9 to be in receipt of profits from any land not used for agricultural purposes.

(Clauses 9AA-10.)

Determination of the amount of improvement levy payable for non-agricultural land.

- 9AA. (1) The Collector may, in the prescribed manner, after such inquiry as he deems proper and after considering any representations made by the person concerned, determine the amount of improvement levy payable by a person under section 9, and shall decide whether the levy shall be paid—
  - (a, in one sum in the case of increased capital profits;
  - (b) at an annual rate in the case of increased recurring profits.
- (2) No improvement levy shall be payable under section 9 in respect of any land unless the amount of such levy has been determined by the Collector under sub-section (1) within ten years from the date of completion of the improvement work as notified under section 9D.
- (3) Where an improvement levy has been paid in one sumunder clause (a) of sub-section (1) in respect of any land no further amount shall be payable as improvement levy in respect of such land unless the profits from the land are further increased by a fresh improvement work.

Payment of improvement levy in instalments in certain cases.

- 9B. (1) Any person liable to pay an improvement levy in one sum under clause (a) of sub-section (1) of section 9AA may at any time, with the consent of the Collector, leave the said sum outstanding as a charge on the land in respect of which the same is payable, subject to the payment of the same with interest at such rate, not exceeding six and a quarter per cent. per annum, as the Local Government may fix from time to time, in annual instalments of such amount and for such period not exceeding twenty years as the Collector may determine.
- (2) If any instalment payable under sub-section (1) be not paid on the date on which it is due, so much of the sum fixed under clause (a) of sub-section (1) of section 9AA as is still outstanding on the date of default shall be payable on that date with the interest thereon.

Commutation of improvement levy.

- **96.** Any person liable to pay an improvement levy at an annual rate under clause (b) of sub-section (1) of section 9AA in respect of any land may at any time, with the consent of the Collector, commute his liability for payment on such terms as may be settled by agreement, and thereafter no further amount shall be payable as improvement levy in respect of such land unless the profits from the land are further increased by a fresh improvement work.
- 9D. When an improvement work has been completed the Local Government shall, by notification, publish the date of such completion.
- completion of improvement work.

  Preparation and publication of statements of imposition of improvement

Publication

of date of

levy.

- 10. The Collector shall from time to time prepare and publish in the prescribed form and manner a statement showing—
  - [(a)] the name[s] of every person[s] who [are] is, liable to pay the improvement levy in respect of any land[s] within a notified [benefited] area, and
  - [(b)] the amount of improvement levy to be paid by cach such person [imposed], annually or otherwise, in respect of such land[s,]

and may from time to time revise such statement in the prescribed manner.

(Clauses 10A-11A.)

## Notice of demand.

10A. The Collector shall serve a notice of demand in the prescribed form and manner and containing the prescribed particulars, on every person whose name appears in a statement published under section 10 requiring him to pay the levy by such date or dates as may be specified in the notice.

### Republication of statements.

10B. After forty days from the date of publication of a statement under section 10 the Collector shall, in accordance with rules made under this Act, republish the statement with such modifications as he may have made as a result of representations by persons whose names were included therein, and, subject to any decisions by an appellate or revisional authority, all entries in the statement as thus republished shall be presumed to be correct in every particular for the purposes of this Act.

[Appeals regarding the improvement levy.]

- [11. (1) Any person may appeal to the prescribed appellate authority---
  - (a) within thirty days of the date of any decision or order of the Collector under clause (a), clause (b) or clause (d) of sub-section (2) of section 9, if he is aggrieved by such decision or order, or
  - (b) within thirty days of the dute of the publication of the statement under section 10 if he objects to the amount of improvement levy imposed on him under that section, on the ground that he has been wrongly shown in the statement as liable to pay the improvement lery or that the amount shown as payable by him is incorrect.

and the order of the appellate authority on any such appeal shall be final.

- (2) In every appeal the costs shall be ut the discretion of the appellate authority.]
- Appeals in regard to improvement levy in respect of agricultural lands.
- 11. (1) In the case of agricultural lands within a notified area, any person may appeal within thirty days from the date of service of the notice under section 10A or from the date of republication of a statement under section 10B, whichever is later, to the Commissioner of the Division, on the ground that he has been wrongly shown in the statement as liable to pay the improvement levy or that the amount shown in such statement as payable by him is incorrect, and the decision of the Commissioner of the Division on such appeal shall, subject to the provision of sub-section (2), be final.
- (2) The Board of Revenue may, on application made within thirty days from the date of the order of the Commissioner of the Division, revise such order.
- Appeals in regard to improvement levy in respect of non-agricultural lands.
- purposes within a notified area any person may appeal within thirty days from the date of service of the notice under section 10A or from the date of republication of a statement under section 10B, whichever is later, to the authority mentioned in sub-section (2), on the ground that he has been wrongly shown in the statement as liable to pay the improvement levy or that the amount shown in such statement as payable by him is incorrect.

#### (Clauses 12-16.)

- (2) The Local Government shall appoint a Special Judge Tribunal, containing at least one Judicial Officer, to hear appeals under this section.
- (3) The decision of the Special Judge or Tribunal on such appeal shall be final.

Objections to improvement levy, except under this Act, barred.

Other objections barred.

[Confirmation or modification of statement.]

12. No objection shall be taken to the imposition of the 1cf. U. P. improvement levy, [under this Act] nor shall the liability of any Act 1 or person to pay the same be questioned, in any other manner 1920, than that provided in this Act.

[13. After forty days from the date of publication of the statement under section 10 the Collector shall confirm the statement in regard to all entries therein except those in respect of which appeals have been made under sub-section (1) of section 11 and after the disposal of each appeal he shall either confirm the relevant entries in the statement or make such modifications therein as may be necessitated by the decision of the appellate authority.

Each entry shall npon such confirmation or modification be presumed to be correct in every particular for the purposes of this Act.]

[Copies of entries n statement.]

114. Copies of entries as originally made in the statement prepared under section 10, or as confirmed or modified under section 13, shall be made available to the persons to whom they relate in the prescribed manner on payment of the prescribed fee.]

Copies of entries in statement

14. Copies of entries in a statement published under section 10 or republished under section 10B shall be made available in the prescribed manner on payment of the prescribed fee.

Power of Collector to grant abatement or remission of improvement levy. Recovery of improvement levy.]

15. Notwithstanding anything contained in this Act, [Cf. Ben. the Collector may, subject to rules made by the Local Govern. Act IX of ment, at any time grant abatement or remission of the 1880.
s. 107 N.] improvement levy payable under this Act.

- [16. (I) Subject to the provisions of section 15, the Collector shall recover in the prescribed manner from the person concerned the amount of the improvement levy as confirmed or modified under section 13 together with any interest thereon due from him.
- (2) If the improvement leny or any instalment thereof (2) If the improvement very or any instance with a due from any person is not paid within the prescribed time, interest at the prescribed rate upon the amount outstanding shall, subject to the provisions of the Bengal Public Ben. Act Demands Recovery Act, 1913, be payable from the time of 111 of 1913. such default.

- (3) The Local Government may employ such agency, other than the Collector, as it may consider desirable for the recovery of the improvement levy in the prescribed manner and may pay the charges of collection at the prescribed rate to such agency from the amount recovered.
- (4) Any agency employed under sub-section (3) by the Local Government to recover the improvement levy may recover the amount of such levy together with all interest due thereon as though it were a debt due to such agency or an arrear of rent due to such agency on account of the land in respect of which such levy is payable.
- (5) If such agency makes default in the recovery or payment to the Local Government of the improvement levy the amount of such default shall be recoverable from such agency by the Collector as a public demand.]

#### (Clauses 16-18.)

Collection of improvement levy.

- 16. (1) Subject to the provisions of section 15, the Collector shall, in the prescribed manner, collect from any person whose name appears in a statement republished under section 10B the amount shown therein as due from him together with any interest payable under sub-section (2).
- (2) If any amount of improvement levy due from any person is not paid on or before the prescribed date, interest at such rate, not exceeding six and a quarter per cent. per annum, as the Local Government may fix from time to time, shall be payable thereon from the date of the default.

Power to contract for collection of improvement lovy.

16A. Subject to any rules made under this Act, the Collector may enter into an agreement with any person for the collection and payment to the Local Government by such person of any sum payable as improvement levy by a third party.

[Cf. Ben. Act III. of 1876 н. 82.]

Refunds.

16B. If any person has paid any amount as improvement levy which, in accordance with the decision of the appellate or revisional authority, or in the opinion of the Collector, was not payable by such person, the Collector shall, in the prescribed manner, refund the amount to such person.

Recovery of arrears and other ducs.

17. All arrears of improvement levy, together with interest due thereon, [and all costs incurred] and other dues payable to the Local Government under this Act shall be recoverable as public demands.

Power to enter on land and to cut and remove crops.

18. (1) If, in the opinion of the Local Government, it is desirable for the purpose of collecting information regarding the outturn of agricultural produce from any land or the profits from any land not used for agricultural purposes, in connection with the preparation of an estimate under section 6 or section 9.1 the Local Government may, by general or special order, authorise any officer and his servants, and workmen, subject to rules made under this Act, to enter upon any land [situated within a benefited area] and to do any acts [Cf. Act I necessary for the purpose of obtaining such information: of 1894,

Provided that no person shall enter into any building or upon any enclosed courtyard or garden attached to a dwelling house (except with the consent of the occupier thereof) without previously giving such occupier at least seven days' notice in writing of his intention to do so.

2) If, in the opinion of any officer anthorised under subsection (1), it is necessary to remove any crop for the purpose of ascertaining by weighment or otherwise the amount of the produce derived from any land [situated within an area notified under section 3 or within a benefited area,] he may, subject to rules unde under this Act, and after giving notice in writing, forthwith take possession of any standing crop on such land 10f. Act 1 or part thereof, and may cause such crop to be cut and to be of 1894, removed within such reasonable period as he may consider s. 7(3).] necessary.

(3) In every case under sub-section (2), such officer shall offer to the persons interested compensation for the standing crop cut and, subject to rules made under this Act [the prescribea restrictions, | for any other damage caused during the process of cutting and removal; and, if such offer is not accepted, the value of the crop cut and the amount of the damage so caused shall be assessed by the Collector in the prescribed manner.

#### (Clauses 19-22)

Power to compel [enforce attendance of witnesses and] production of statements and documents.

- 19. (1) Subject to rules made under this Act, any officer authorised under sub-section (1) of section 18 may, by notice, require any person to make and deliver to him a statement or to produce records or documents relating to any land mentioned in that sub-section, at a time and place specified in the notice.
- (2) Every person required to make or deliver a statement or to produce any record or document under this section shall be deemed legally bound to do so within the meaning of sections 175 and 176 of the Indian Penal Code.

Act XLV of 1860.

Power of Collector to enforce attendance of witnesses and production of documents.

19A. [(3)] For the purposes of any inquiry under this [Cf. Act 1] Act the Collector shall have power to summon and enforce the attendance of witnesses including the persons interested or any of them and to compel the production of documents by the same means and so far as may be, in the same manner as is provided in the case of a Civil Court under the Code of Civil Procedure, 1908.

Act V of 1908:

Ducs payable under other Acts in respect of improvement works.

- 19B. (1) Notwithstanding anything contained in any other Act, no person by whom an improvement levy is payable under this Act in respect of any land benefited by an improve. ment work shall be liable to pay any rates, dues, charges to the Government under any other Act in return for any benefit derived by him from such improvement work.
- When an improvement levy is imposed under this Act in any area in respect of an irrigation work and an agreement exists for the supply of water under the Bengal Irrigation Act, 1876, to any land in that area the improvement levy shall not be payable in respect of such land until the expiry of the agreement.

Ben. Act 1876.

Supply of water and application of rules under the Bengal freigntion Act, 1876.

20. (1) Within a notified [benefited] are a water may be supplied from a canal to any land notwithstanding the fact that no application has been made under section 74 of the Bengal Irrigation Act, 1876.

Ben. Act 111 of

(2) In any notified [benefited] area specified by the Local 1876. Government, by notification, in this behalf any person by whom an improvement levy is payable under section 8 of this Act shall, subject to the provisions of sub-section (1) of section 19B, be bound by any rules [shall be subject to the provisions of any rules made under the Bengal Irrigation Act, 1876, for the time being in force, as if he had presented an application under section [75] 74 of the said Act and such application had been granted.

Right to supply of water.

21. Notwithstanding anything contained in the Bengal Irrigation Act, 1876, no person shall have a right to a supply of water under that Act in a notified [benefited] area [except] within any period prescribed in this behalf. [the prescribed period.

Power to carry out drainage works.

22. Whenever it appears expedient to carry out any scheme of drainage for the betterment of public health or for the improvement of any land or in connection with irrigation works, the Local Government may, after issuing a noti. fication and, in the prescribed manner, calling for and con. sidering objections, if any, [and calling for and considering objections, cause such a scheme to be drawn up and carried into execution, and any officer authorised in this behalf by the Local Government may exercise in connection with such scheme all or any of the powers conferred on Canal Officers by sections 33, 34 and 35 of the Bengal Irrigation Act, 1876,

(Clauses 23---25.)

and thereupon the provisions of sections 36, 37 and 38 of that Act shall be applicable as if such officer were a Canal Officer. [shall be liable to any or all of the obligations imposed on Canal Officers by sections 36 and 37 of the Bengal Irrigation Act, 1876.]

Ben. Act III of 1876.

Power to prohibit, remove or modify obstructions to the passage of water in channels. 23. The Local Government may, if it is of opinion that in any area to be specified in a notification the whole or part of any river, stream, natural water-channel or natural drainage-course should be open to the nurestricted passage of water, exercise such powers as may be exercised under the Bengal Irrigation Act, 1876, with regard to the prohibition, removal or modification of obstructions in any river, stream, natural water-channel or natural drainage-course, and the provisions contained in that Act with regard to and, subject to the provisions of section 27, incidental to the exercise of such powers shall be applicable mutatis mutantis so far as they may reasonably be applied.

Power to modify obstructions to the passage of water through or over land.

- 24. (1) The Local Government may, by notification, declare that in any area specified in the notification every person shall be bound, for irrigation purposes or for the drainage of land which has been irrigated, to afford a free passage to water through or over any land in his possession or under his control.
- (2) After the issue of a notification under sub-section (1) the Collector, if in his opinion the free passage of water through or over any land in such area is necessary for irrigation purposes or for the drainage of land which [that] has been irrigated, may, subject to rules made under this Act, from time to time issue a general or special order upon persons who have such land in their possession or under their control to modify, in such manner and within such period as may be specified in the order, any artificial obstruction that exists on such land to such free passage, or to show cause against such order.
- (3) If the Collector is not satisfied with any cause that may have been shown, he [may pass such order regarding costs of the hearing as he thinks fit, and] shall fix a further period within which the obstruction shall be modified.
- (4) If any person fails to comply with an order under sub-section (2) or sub-section (3), or under section 29, in respect of such modification, he shall be liable on conviction by a magistrate [for each such offence] to a fine not exceeding fifty [two hundred] rupees for each such offence and to a further fine not exceeding five rupees [twenty rupees] for each day after conviction during which the obstruction remains unmodified, and the Collector may cause the obstruction to be modified and may recover the cost of modification from such person.
- [(5) No suit shall lie in any Civil Court in respect of anything done under this section.]

Notification of dead or decayed rivers.

- 25. (1) The Local Government may from time to time publish by notification a list of rivers or depressions which it intends to declare to be dead or decayed rivers.
- (2) In any list published under sub-section (1) any river or depression may be described either by name or by reference to its geographical situation.
- (3) After the expiry of a period for objection to be mentioned in a notification under sub-section (1), the Local Government shall consider the objections and suggestions, if any, received by it and thereafter may, by notification, declare any river or depression notified under that sub-section to be a dead or decayed river, and such declaration shall be final and shall not be questioned in any Court or in any other manner whatsoever.

(Clauses 26-28.)

Limitation of ... claims for compensation.

- 26. No person shall be entitled to claim [have any claim as of right to] any compensation under this or any other Act for any injury, damage or loss-
  - (a) sustained by him by reason of action taken under section 23, or]
  - [(b)] caused by a dead or decayed river which has been revived as a result of an improvement work, or by any other river into which it flows or spills, unless the injury, damage or loss is such as would have rendered the Local Government liable to pay compensation had the river not revived.

[Provided that the prescribed authority may, subject to rules made under this Act, grant compensation for any such injury, damage or loss.]

Explanation .-- A dead or decayed river is said to be revived when an increased volume of water is, by any means whatsoever, caused to flow freely into or along any part of such dead or decayed river.

Claim: for compensation.

- 27. [(1)] Subject to the provisions of section 26, when ever-
  - (a) any damage is caused as a result of the prohibition, removal or modification of an obstruction under section 23 or section 24, or
  - (b) any land or right of property is injuriously affected by any improvement work in respect of which [for which] an improvement levy is imposed under this Act.

the person by whom any damage or loss is sustained shall not be entitled to claim any compensation for such damage or loss under any other Act, but such person may, not later than six months after the first occurrence of the injury in respect of which the claim is preferred, prefer to the Collector a claim for compensation.

[(2) No suit shall lie in any Civil Court for compensation in respect of any such damage, coss or injury.]

Determination of amount of componsation.

determining compensation.1

- 28. (1) When a claim is preferred under section 27, the [cf. Ber. Collector shall, in the prescribed manner, after such inquiry as he deems proper and after considering any representations which may be made to him, determine the amount of compensation, if my, which shall be granted. [and the person to whom the same shall be payable.]
- (2) In determining whether any and, if so, what amount of compensation shall [should] be granted, the Collector shall be bound by [any] the provisions of any rules made by the Local Government under this Act regulating the grant of compensation under this section. | for the guidance or direction of authorities determining compensation, contained in or made under any Act under which the improvement work in question has been carried out, so far as the said provisions are not inconsistent with those of this Act.]
- (3) When the amount of compensation has been deter. mined under sub-section (1), if any dispute arises as to the apportionment of the same or any part thereof, the Collector shall, in the prescribed manner, refer such dispute to the Court, and such Court or any other Court mentioned in sub-section (5) to which the dispute may, subject to rules made under this Act, be transferred for decision, shall decide the same.

Act VI

#### (Clauses 29-30.)

- (4) All costs entailed by a reference made under subsection (3) and the proceedings of the Court thereon, shall be paid by the parties who dispute the apportionment of the compensation, in such proportions as the Court may direct.
- (5) In this section "Court" means a principal Civil Court of original jurisdiction and includes the Court of any Additional Judge, Subordinate Judge or Munsif whom the Local Government may appoint, by name or by virtue of his office, to perform concurrently with any such principal Civil Court the functions of the Court under this section within any specified local limits and, in the case of a Munsif up to the limits of the pecuniary jurisdiction with which he is vested under section 19 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887.

Appeal from certain decisions and orders of Collector.

- 29. (1) Any person aggrieved by a decision or order of the Collector under sub-section (3) of section 18, section 24 or sub-section (1) of section 28 may appeal, [to the prescribed appellate authority] within thirty days from the date of such decision or order, to the Commissioner of the Division, whose decision on such appeal shall, subject to the provisions of sub-section (2), be final [and the order of such appellate authority on any such appeal shall be final, and shall not be questioned in any court or in any other manner whatsoever.]
- (2) The Board of Revenue may, on application made within thirty days from the date of the order of the Commissioner of the Division, revise such order.

Costs.

29A. In every appeal under sub-section (1) of section 11, or under sub-section (1) of section 11A or under sub-section (1) of section 29, and in every revision under sub-section (2) of section 11 or under sub-section (2) of section 29, the costs shall be at the discretion of the appellate or revisional authority, and such costs shall be recoverable as if they had been awarded in a suit under the Code of Civil Procedure, 1908.

Cf. Ben. Act XV of 1932, s. 37(2).

Restrictions on enhancement of [enhancing] rent of agricultural lands in notified [benefited] area.

- **30.** Notwithstanding anything contained in the Bengal VIII of Tenancy Act, 1885, when an improvement levy has been 1885, imposed in respect of any agricultural land—
  - (a) the rent payable for such land at the time of the imposition of the levy shall not be enhanced on account of—
    - (i) benefits derived from the construction of any improvement work, or
    - (ii) an increase in the productive powers of the land due to fluvial action;
  - [(b) if no rent is payable by a raiyat or by an underraiyat, as the case may be, for such land at the time of the imposition of the levy and a rent is fixed after that time, the rate of rent shall not exceed the average rate of money rent paid by occupancy raiyats or by under-raiyats, as the case may be, for lands of similar description and similar advantages in the vicinity;
  - (c) if land on which rent is payable at the time of the imposition of the levy is resettled after that time, the rate of rent payable for the land after re-settlement shall not, subject to the provisions of section 30 of the Bengal Tenancy Act, 1885, exceed the rate of rent payable before resettlement.

(Clauses 31-33.)

(b) if such land was, at the time, of the imposition of the levy, in the direct possession of a landlord or a raiyat or has, after such imposition, come into the direct possession of a landlord or raiyat, and such land is thereafter settled with a raiyat or an under-raiyat, as the ease may be, of rent for such land shall not exceed the average rate of money rent payable, at the time of such settlement, by tenants of a similar class for land of a similar description and with similar advantage., in the vicinity. A stipulation in any contract by which a raiyat or an under-raiyat taking settlement of such laud agrees to any amount in excess of such rent, otherwise than as salami, shall not be binding on such raiyat or under-raiyat.

Publication of certain notifications.

31. The Local Government shall cause every notification under this Act [section 3, sub-section (2) of section 6, sub-section (1) of section 7, section 22 or sub-section (1) of section 25] to be published in such manner and at such places as it thinks fit.

Proceedings not to be invalidated by irregularities.

31A. No proceedings under this Act shall be defeated or invalidated by reason of any defect or omission in the publication or service of any notification, statement, notice or order, unless material injury is done to any person by such defect or omission.

[C'. Ben. Act VI of 1920 s, 34.]

Bar to suits for compensation. 31B. No suit shall lie in any Civil Court for compensation in respect of any injury, damage or loss resulting from an improvement work or from anything done under this Act.

Indemnity.

32. No suit or other legal proceeding shall lie against any person for anything which is in good faith done or intended to be done under this Act.

Rules.

- 33. (1) The Local Government may, subject to the condition of previous publication, make rules [in respect of all or any benefited areas or part thereof] for carrying out the purposes of this Act.
- (2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, the Local Government may make rules to provide for all or any of the following matters, namely:—
  - (a) the manner in which the average increase in the ontturn of agricultural produce [and in profits from agricultural land] shall be estimated under section 6 and the manner of hearing objections under sub-section (1) of that section;
  - (b) [declaring what] the persons or classes of persons who shall, for the purposes of sub-section (1) of section 8, be deemed to be occupiers of land; [and determining liability to payment of the improvement levy;]

#### (Clause 33.)

- (c) the manner in which the net increased profits and the . net value of the estimated increase in outturn shall, as regards agricultural lands, be estimated under sub-section (2) of section 8;
- (cc) the proportion of improvement levy payable under sub-section (4) of section 8;
- (ccc) the determination of the amount of improvement levy payable under section 8A;
- (d) the exercise by the Collector of powers under section 9A in relation to the imposition of the improvement levy on land not used for agricultural purposes;
- (dd) the manner of determination under sub-section (1) of section 9AA of the amount of improvement levy;
- (e) the form and manner of preparation and publication of the statement under section 10 and the manner of revision of such statement and its republication under section 10B;
- (ee) the form and contents of the notice of demand under section 10A and the manner of service of such notice;
- (f) [the appointment of, and] the procedure to be followed by the appellate and revisional authorities mentioned in sections 11, 11A and 29; [sub-section (I) of section II and in section 29.]
- (g) the manner of, and the amount of fees payable for, supplying copies under section 14;
- (h) the grant of abatement or remission of the improvement levy under section 15;
- (i) the manner of collection [recovery] of the improvement levy and interest under sub-section (1) of section 16;
- [(j) the rate of interest payable under sub-section (2) of section 16 on arrears of the improvement levy and the time after which such interest becomes payable;]
- (j) the date of payment of improvement levy under sub-section (2) of section 16;
- (jj) the collection and payment of improvement levy by agreements under section 16A;
- (jjj) the manner of refund of improvement levy under section 16B;
- [(k) the manner of recovery of the improvement levy by an agency employed under sub-section (3) of section 16 and the rate of payment of charges of collection by such agency;]
- (1) the procedure and conduct of officers and persons authorised under sub-sections (1) and (2) of section 18;
- [(m) the restrictions subject to which compensation may be offered under sub-section (3) of section 18;]
- (m) the offer of compensation, and the manner of assessment by the Collector of damage, under subsection (3) of section 18;

(Clause 33.)

- [(n) the manner of assessment of damage by the Collector under sub-section (3) of section 18;]
- (o) the exercise of powers under sub-section (1) of section 19 to enforce the making and delivery of statements [attendance of witness] and production of documents;
- (p) the period within which persons shall not have any [a] right to a supply of water under section 21;
- (pp) the manner in which objections shall be called for and dealt with under section 22;
- (q) the issue of orders under sub-section (2) of section 24 for the modification of obstructions to the free passage of water through or over land;
- [(r) the grant of compensation to persons who have on claim as of right to any compensation under section 26; and]
- (r) the procedure to be followed by the Collector under sub-section (1) and sub-section (3) of section 28;
- (17) the transfer of disputes for decision under sub-section (3) of section 28, and
- (s) the gant of compensation under section 28.
- [(s) the procedure for determination of the amount of compensation under section 28.]

J. W. McKAY.

Secy. to the Bengal Legis. Council.



# The Calcutta Gazette

### Published by Authority

THURSDAY, JULY 18, 1935.

	CONT	CENTS:	
	PAGE.	i,	PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Government of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Tressury, etc.	1323—1389	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act	Nil
	205—208 1225—1238	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules	Nü
ART II.—Advertisements	755—773	SUPPLEMENT No. 29 :	
ABT III.—Acts of the Bengal Legislative Council  ABT IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before		Resolution on the Report of the Director of Public Health, Bengal, for 1933  Calcutta Improvement Trust Notices— Weekly Cauge Readings—Monthly Weather and Crop Report—Weekly Weather and Crop Report—Prices- current—Weekly Vital Statistics—	•
introduction in that Council	Nü	Cotton Ginning and Pressing	947960

#### PART I

rders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

# Orders by the Government of Bengal.

No. 6849A.

#### Appointments and Transfers.

GENERAL.

Jessore-Khulna.—No. 6483A. — 8th July 35. — Babu Satchidananda Mukharji, iciating Additional District and Sessions idge, Jessore and Khulna, is appointed to b, until further orders, as District and ssions Judge, Khulna.

Rajshahi Divn.-Pabna. — No. 6499A. — Sth July 1935.—Babu Ashutosh Chaudhuri, Sub-Deputy Collector, is posted to the Rajshahi Division on being relieved of his duties as Khus Mahal Officer, Pabna.

Pabna.—No. 6505A.—8th July 1935. — Babu Sudhansu Kumar Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, is posted to the headquarters station of the Pabna district on being relieved of his duties in the Settlement Department.

Burdwan.—No. 6612A.—13th July 1935.— Babu Hriday Ranjun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed temporarily to have charge of the Sadar subdivision of that district.

Jalpaiguri.—No. 6790A.—15th July 1935.

—Babu Brajabandhu Bhaumik, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the hendquarters station of the Jalpaiguri district.

#### ECCLESIASTICAL.

Calcutta.—No. 6618A.— 13th July 1935.— The Reverend T. B. Randolph, a Chaplain on the Indian Ecclesiastical Establishment, Bengal, is appointed to be Senior Chaplain of St. Paul's Cathedral, Calcutta, with effect from the 8th June 1935.

Calcutta.—No. 6620A.—13th July 1935.— The Reverend G. T. Rogers, officiating Senior Chaplain of St. Paul's Cathedral, Calcutta, is appointed to be Junior Chaplain of the St. Paul's Cathedral, with effect from the 8th June 1935.

#### Leave.

#### GENERAL.

Tippera.—No. 6406A.—6th July 1935. — Maulvi Abul Khnir, Suh-Deputy Collector, Tippera, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th June 1935, or any subsequent date on which he may be relieved.

Pabna.—No. 6408A.—6th July 1935. — Babu Purna Chandra Bala, Sub-Deputy Collector, Pabna, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st July 1935, or any subsequent date on which he may be relieved.

Tippera.—No. 6445A.—8th July 1935. — Babu Dhirendra Kumar Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th June 1935.

Khulna.—No. 6478A.—8th July 1935. — Mr. K. C. Nag, M.B.E., District and Sessions Judge, Khulna, is allowed leave on average pay for two months and nineteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th July 1935.

Burdwan.—No. 6508A.—8th July 1935.—Babu Chuni Lal Mukhnrji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th August 1935.

No. 6563A.—10th July 1935.—Lieutenant W. S. F. Hickie, the King's Own Yorkshire Light Infantry, an Aidè-de-Camp on the personal staff of His Excellency the Governor of Bengul, is allowed leave for six months, viz., leave on average pay for one month and fourteen days, under rule 100 (a) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th July 1935, and furlough under the Military Rules for the remaining period.

Mymensingh.—No. 6577A.—11th July 1935.

Mr. Alexander Jitenchu Lal Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is allowed leave on average pay up to the 30th September 1935, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd July 1935, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 6579A.—11th July 1935.—Babu Sailesh Nath Mukharji, Suh-Deputy Collector, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 4th May 1935.

Calcutta.—No. 6584A.—11th July 1935.—Mr. J. D. V. Hodge, c.i.e., i.c.s., Secretary, Agriculture and Industries, Public Works and Irrigation Departments, is allowed leave for seven months; viz., leave on average pay for one month and twenty-seven days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th July 1935, or any subsequent date on which he may be relieved, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

Calcutta—No. 6780A.—13th July 1935.—Rai Sahib Surendra Nath Banarji, No. I, Sub-Deputy Collector, employed in the Calcutta Collectorate, is allowed leave on average pay up to the 28th November 1935, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th August 1935.

Dinajpur.—No. 6783A.—13th July 1935.
—Babu Rammi Ranjan Datta, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, is allowed leave up to the 13th February 1936, viz., leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th August 1935, or any subsequent date on which he may avail himself of it, and leave on hulf average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

Tippera.—No. 6799A.—15th July 1935.—Babu Dhirendra Kumar Chosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 8th July 1935.

#### POLICE.

Mymensingh. — No. 6573A. — 11th July 1935.—Babu Rebati Mohan Sen, Deputy Superintendent of Police, Mymensingh, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th August 1935.

Dacca.—No. 6623A.—13th July 1935.—Captain W. G. Barker, I.A., Assistant Commandant, Eastern Frontier Rifles, Bengal Battalion, Dacca, is allowed leave on average pay, under rule 100 (a) (i) of the Fundamental Rules, from the 12th August to the 31st October 1935, inclusive.

#### G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

No. 1048A.D.—14th June 1935.—In exercise of the power conferred by rule 39, read with rule 7 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, made by the Secretary of State for India in Council under section 96B(2) of the Government of India Act, the Government of Bengal hereby make the following amendment to the Recruitment Rules for the Bengal Provincial Services published under Appointment Department notification No. 7183A., duted the 22nd May 1930:—

Add the following as a proviso to sub-rule (2) of rule VII:—

"In the case of candidates who are the sons of employees in the Central Services or Railways it shall be open to the local Government to dispense with the condition that they shall be natives of Bengal or permanently domiciled in Bengal."

G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### POLITICAL DEPARTMENT.

#### Political.

#### NOTIFICATIONS.

8350P.—10th 1935.—In July No. exercise of the power conferred sub-section (4) of section 15 of by the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), the Governor in Council is pleased to direct that Captain W. R. Bucknall, 1st Buttalion the Black Watch (Royal Highlanders), ceases to be a nominated member of the Barrackpore Cantonment Board with effect from the 7th June 1935 by reason of his becoming an exofficio member thereof on his appointment as the Officer Commanding the said Cantonment, and is further pleased, in pursuance of the provision of sub-section (2) of section 14 of the said Act, to notify the vacancy in the said nominated membership.

No. 8355P.—10th July 1935.—In pursuance of provision of sub-section (2) of section 14 of the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), the Governor in Conneil is pleased to notify the nomination of Captain J. K. A. Robertson, M.C., 1st Battalion the Black Watch (Royal Highlanders), as a member of the Barrackpore Cantonment Board to fill up the vacancy that has occurred in the Board on Captain W. R. Bucknall, 1st Battalion the Black Watch (Royal Highlanders), becoming an ex-officio member thereof on his appointment as the Officer Commanding the said Cantonment.

- No. 8422P.—12th July 1935.—In exercise of the powers conferred by section 12 of 1adian Territorial Force Act, -1920 (XLVIII of 1920), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Provincial Advisory Committee, Indian Territorial Force, for a period of two years:—
- (1) Mr. H. J. Twynam, Esq., c.i.e., i.c.s., Commissioner of the Presidency Division.
- (2) The Administrative Commandant, 11/19 Hyderabud Regiment (Bengal Wing), Indian Territorial Force.
- (3) Lieutenant S. C. Chandhnri, 11/19 Hydernbad Regiment (Bengal Wing), Indian Territorial Force.
- (4) Captain Hadji Dabiruddin Ahmed, o.B.E., Police Surgeon, Calcutta.
- (5) Mr. Promotho Nath Banarji, Vice-Principal, University Law College, Calcutta University.
- Mr. H. J. Twynam is hereby appointed to be the President of the said Committee.

No. 8489P.—15th July 1935.—Their Excellencies the Viceroy and the Countess of Willingdon will arrive at Howrah Railway Station on Thursday, the 25th July 1935. The arrival will be private.

2. His Excellency will be received an arrival by His Excellency the Governor of Bengal attended by his personal stuff and the officials detailed below:—

The Commissioner of the Burdwan Division.

The Commander, Presidency and Assam District.

The Magistrate of Howrah.

The Inspector-General of Police, Bengal.

The Commissioner of Police, Calcutta.

The Agent, East Indian Railway.

A salute of 31 guns will be fired from the ramparts of Fort William as His Excellency the Viceroy alights from his saloon.

- 3. After the necessary presentations have been made Their Excellencies the Viceroy and the Countess of Willingdon and staff will proceed to "The Viceroy's House," Alipore, by motor car and His Excellency the Government House.
- 4. **Dress.**—Undress uniform will be worn by all civil and military officers. Gentlemen not entitled to wear uniform will appear in morning dress.

#### Press.

#### NOTIFICATION.

No. 12995 Pab.—15th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Indian Press (Emergency Powers) Act, 1931 (XXIII of 1931), the Governor in Council is pleased to declare all copies, wherever found, of a booklet in Bengali entitled "Bandi" by Saumyendra Nath Tagore, printed by Sasadhar Chakravartty at the Mitra Press, 45, Grey Street, Calcutta, and published by Pravat Sen, from the Ganabani Publishing House, 20, Kedar Bose Lane, Bhowanipore, to be forfeited to His Majesty, on the ground that it appears to the Governor in Council that the said booklet contains words of the nature described in clauses (a) and (f) of sub-section (I) of section 4 of the said Act.

#### Jails.

#### NOTIFICATION.

Bankura.—No. 3131 P.J.—12th July 1935.

—Under rule 3(b) of the rules for the control and management of the Borstal School, Bankura, reproduced as Appendix 9B in the Bengal Jail Code, Volume II, the Governor in Council is pleased to appoint the following persons to form the Visiting Committee of the Borstal School, Bankura, for a term of two years:—

The District Magistrate of Bankura (exofficio).

The Civil Surgeon of Bankurn (ex-officio).

Babu Barada Prasad Roy.

Rai Sahib Rajendra Chandra Banarji.

G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### POLICE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

Galcutta-Howrah.—No. 3672P1.—13th July 1935.—The following draft of an amendment which, in exercise of the powers conferred by section 11 of the Indian Motor Vebicles Act, 1914 (VIII of 1914), the Governor in Council proposes to make in the Calcutta and Howrah Motor Vehicles Rules, 1930, published under potification No. 1398-P1., dated the 19th •March 1930, at pages 415-473, Part I of the Calcutta Gazette of the 27th idem, as subsequently amended, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

by published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 17th August 1935, and any objection or suggestion with respect thereto received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### Draft amendment.

After the proviso to snb-rule (2) of rule 59 of the said rules, add the following as the second proviso, namely:—

"Provided that the Commissioner, after consultation with the Public Works Department and the Chief Engineer of the Corporation of Calcutta, may, by order for special reasons to be recorded, permit a trailer to be used notwithstanding the fact that its axleweights exceed those laid down in this subrule, upon such conditions as may be specified in the order."

G. P. Hogg,

. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 6850A.

#### Powers.

Pabna.—No 6404A.—6th July 1935. — In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 5 of the Bengal Borstal Schools Act, 1928 (Bengal Act I of 1928), the Governor in Council is pleased to invest Babu Sudhindra Kumar Sanyal, Deputy Magistrate, Pahna, with the powers necessary for earrying out the purposes of the said section.

Midnapore.—No. 6476A. — 8th July 1935. —Major I. Stewart, Joint Magistrate, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

Dacca.—No. 6570A.—11th July 1935.— Mujor C. H. Nicholas, Jaint Magistrate, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

G. P. Haca,

Chief Secy, to the Goet, of Bengal.

#### Appointments and Transfers.

Burdwan-Bakarganj.—Na. 6042J. — 6th July 1935.—Bubo Amaleudo Nath Lahiri, muusif, now employed as Stamp Inspector, Burdwan, is appointed to be Stamp Inspector, Barisal, in the district of Bakarganj.

Faridpur-Chittagong. — No. 6060J. — 8th July 1935.—Babu Sailesh Chandra Talukdar, who last acted as additional monsif of Madaripur, in the district of Faridpur, is appointed temporarily to act as a munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at North Raozan.

Hooghly.—No. 6064J.—8th July 1935. — Babu Sitesh Chandra Sen, musif, on leave, is appointed to act as Subordinate Judge of llowinh, in the district of Hooghly, during the absence, on leave, of Babu Phunindra Nath Mitra, or until further orders.

Mymensingh.—No. 6069J.—8th July 1935.

Maulvi Omer Mallik, munsif, on leave, is appointed to be a munsif in the district of Mymensingh, to be ordivarily stationed at Sherpur, vice Baba Sailesh Chandra Sen Gupta, transferred.

Mymensingh-Burdwan.—No. 6072J. — 8th July 1935.—Babu Sailesh Chandra Sen Gupta, munsif of Sherpur, in the district of Mymensingh, is appointed to be a munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Katwa.

Chittagong.—No. 6075J.—8th July 1935.—Babu Manindra Nath Gan, Stamp Inspector, Chittagong, is appointed to be a munsif in the said district, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Babu Jitendra Nath Chatarji, or until further orders.

24-Parganas.—No. 6077J.—9th July 1935.

—In exercise of the powers conferred by sections I4 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Krishna Das Banarji, the powers of a Magistrate of the first class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 26th July 1935, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the jurisdiction of the Sealdah Police Court,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sealdah bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

He is also vested with the powers to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

Midnapore.—No. 6084J.—9th July 1935.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Rai Sasadhar Das Bahadur the powers of a Magistrate of the first class, in the district of Midnapore, for a period of three years from the 27th July 1935, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Tamluk subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Tamluk bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

Mymensingh.—No. 6100J.—10th July 1935.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the provise to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Saiyed Abul Khair Muhammad Abdul Wadood the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Mymeusingh, for a period of three years from the 16th August 1935, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Jamalpur subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Jamalpur bench in the said district, and,
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

#### Powers.

Birbhum. — No. 5959J.—4th July 1935.—Babu Gaurijada Mukharji, umusif of Dubrajpur, in the district of Birbhum, is vested with powers to exercise final jurisdiction in the trial of suits for the recovery of rent under section 153 (b) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885.

Mymensingh.—No. 6045J.—6th July 1935.

—In exercise of the power conferred by subsection (1) of section 388 of the Indian Succession Act, 1925 (XXXIX of 1925), the Governor in Conneil is pleased to invest Maulvi Omer Mallik, munsif, under orders of transfer to Sherpur, in the district of Mymensingh, with the functions of a District Judge within the local limits of the Sherpur munsifi.

#### NOTIFICATIONS.

Bogra.—No. 6057J.—8th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union baords of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, district Bogra.

Adamdighi police-station.

Rukindipur union board.

Khan Sahib Jasiruddin Ahmed. Munshi Ayen Uddin Chaudhuri. Babu Akshoy Kumar Sarkar. Maulvi Abdur Rahim Saodagar. Maulvi Saib Uddin Sardar. Jaipurhat police-station.

Jaipurhat union board.

Maulvi Syed Munsab Ali. Rai Sahib Purna Chandra Chakrabatti. Babu Satya Narayan Agarwala. Maulvi Zillar Rahaman. Babu Prafulla Chandra Ghosh. Hazi Sundar Ali Mondal.

Sariakandi police-station.

Joregachha union board.

Maulvi Nasiruddin Ahmed. Maulvi Dabirnddin Ahmed. Maulvi Shah Ahsanulla. Maulvi Saleque Uddin Ahmed. Babu Surendra Nath Ghosh.

Gabtali police-station.

Rameswarpur union board.

Munshi Abdul Karim Mia. Munshi Tafiz Uddin Khan. Dianatulla Mondal. Munshi Md. Moyen Uddin. Babu Upendra Chandra Sarkar.

Mohishaban union board.

Dr. Alif Uddin Ahmed. Maulvi Md. Alimuddin. Munshi Md. Derasat Ulla Moudal. Dr. Karnadhar Majumdar. Munshi Kawal Uddin Mondal.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

Bogra.—No. 6058J.—8th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, district Bogra.

Adamdighi police-station.

Rukindipur union board.

Khan Sahib Jasiruddin Ahmed. Munshi Ayen Uddin Chandhuri. Babu Akshoy Kumar Sarkar. Maulvi Abdur Rahim Saodagar. Maulvi Saib Uddin Sardar. Jaipurhat police-station.

Jaipurhat mnion board.

Maulvi Syed Munsah Ali. Rai Sahib Purna Chandra Chakrabatti. Babu Satya Narayan Agarwala Maulvi Zillar Rahaman. Babu Prafulla Chandra Ghosh. Hazi Sandar Ali Mondal.

Sariakandi police-station.

Joregachha nnion board.

Maulvi Nasiruddin Ahmed. Manlvi Dabiruddin Ahmed. Manlvi Shah Ahsanulla. Manlvi Saleque Uddin Ahmed. Babu Surendra Nath Ghosh.

Gabtali police-station.

Rameswarphr union board.

Mnushi Abdul Karim Mia. Muushi Tafiz Uddin Khan. Dianatulla Mondal. Mnushi Md. Moyen Uddin. Babu Upendra Chandra Sarkar.

Mohishaban union board.

Dr. Alif Uddin Ahmed. Manlvi Md. Alimuddin. Munshi Md. Derasat Ulla Mondal. Dr. Karnadhar Majnmdar. Munshi Kamal Uddin Mondal.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

Howrah.—No. 6117J.—11th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Sujawat Hossain, a member of the Tulsibaria union board within the Amta police-station in the Ulubaria subdivision of the Howrah district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Munshi Sheikh Abu, Bukkar, deceased.

Howrah.—No. 6118J.—11th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Sujawat Hossain, a member of the Tulsibaria union board within the Ainta police-station in the Ulubaria subdivision of the Howrah district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, rice Munshi Sheikh Abu Bukkar, deceased.

Dacca.—No. 6159J.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Baira union hoard within the Singair police-station in the Manikganj subdivision of the Dacca district, to be during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Munshi Asrab Ali Dewan.

Munshi Kamaruddin Dewan.

Babu Dhirendra Mohan Bhattacharji.

Babu Debi Prasanna Ray.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Dacca.—No. 6160J.—13th July 1935.—
In exercise of the power conferred by sectiou
73 of the Bengal Village Self-Government
Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Conneil is pleased to appoint the following members of the Baira union board
within the Singair police-station in the Manikganj subdivision of the Dacca district, to be
during their term of office as such members, a
union court within the jurisdiction of the
said union board for the purposes of that section:—

Munshi Asrab Ali Dewan.

Munshi Kamaruddin Dewan.

Babn Dhirendra Mohan Bhattacharji.

Babu Debi Prasanna Ray.

2. This notification will take effect—from the date of the first—meeting of the reconstituted union board at which—a quorum is present. Dacca.—No. 6162J.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Dighalia union board within the Saturia police-station in the Manikganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Dr. Upendra Kumar Karmakar.

Babu Manindra Kumar Saha.

Maulvi Abdul Latif Talukdar.

Baju Paramanik.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Dacca.—No. 6163J.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengul Village Self-Government Act, 1919 (Bengul Act V of 1919), the Governor in Conneil is pleased to appoint the following members of the Dighalia union board within the Saturia police-station in the Manickganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union loand for the purposes of that section:—

Dr. Upendra Kumar Karmakar.

Babu Manindra Kumar Saha.

Manlvi Abdul Latif Talukdar.

Baju Paramanik.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Dacca.—No. 6165J.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Teotia union board within the Lohajung police-station in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Upendiu Chandra Chakrabatti.

Bubu Haran Chandra Haldar.

Munshi Malai Mridha.

Babu Protap Chandra Chakrabatti.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present. Dacca.—No. 6166J.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Teotia union board within the Lohaganj police-station in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union court with the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Upendra Chandra Chakrabatti.

Babn Haran Chandra Haldar.

Munshi Malai Mridha.

Baba Protap Chandra Chakrabatti.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Dacca.—No. 6168J.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Paloshtali union board within the Raipura police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Suresh Chandra Pal.

Maulvi Alauddiu Bhuyan.

Babu Jogesh Chandra Dutt.

Maulyi Pandit Shamsuddin Bhuyan.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Dacca.—No. 6169J.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Palashtali union board within the Raipura police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Balıu Sureslı Chandra Pal.

Maulvi Alauddin Bhuyan.

Babu Jogesh Chandra Dutt.

Maulvi Pandit Shamsuddin Bhuyan.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union hoard at which a quorum is present. No. 6097J.—10th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 7 of the Bengal, Agra and Assam Givil Courts Act, XII of 1887, read with rule 39 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, the Gavernar in Council is pleased to make the following rules regarding the qualifications and appointment of munsifs:—

#### Rules.

- 1. The High Court will naminate persons for appointment as munsifs under section 7 (1) of Act XII of 1887 in accordance with the following rules.
- 2. Except under the special orders of Government no candidate is eligible for nomination unless he is a British subject and unless—
  - (1) he is a native of the pravance;
  - Note.—A person born in the province is not a native of the province within the meaning of this rule if he is the son of a father who is neither a native of the province nor domiciled therein;

or

(2) he is by birth a subject of one or other of the Indian States of Cooch Behar or Tripura;

01

- (3) his father is (or was at the time of his decease) permanently domiciled in the province.
- 3. If a candidate claims to be eligible by domicile of the father under rule 2 (3), the admission or rejection of his claim rests primarily with the District Officer of the district in which he claims his father is or was domiciled or the Commissioner of Police when he claims that his father is or was domiciled in Calcatta. Any candidate dissatisfied with the orders of the District Officer or the Commissioner of Police may appeal to the Local Government, whose decision is final.
  - 4. (a) Every candidate for nomination must be-
    - (1) under 27 years of age on the 1st January of the year in which the nomination is made, provided that, in exceptional circumstances for reasons to be recorded in writing, Government may relax this age-limit;
    - (2) of good character, and in all respects suitable for appointment to Government service;

- (3) a graduate in law of some recognised University, Barrister-at-Law, or a member of the Faculty of Advocates in Scotland, or an Attorney on the rolls of the High Court;
- (4) of sound health, good physique and active habits, and free from organic defects or physical infirmity.
- 5. Every candidate for nomination shall submit his application in the prescribed form to the Registrar, High Court, Appellate Side (from whom copies of the prescribed form may be obtained) accompanied by any testimonials that the candidate may think fit to attach to the application. The application must be received by the Registrar not later than the 15th of December.
- 5. (a) No person will be eligible for nomination who has endeavoured to enlist for his candidature the support of persons of influence or of officials of Government. Spontaneous recommendations from persons interested in or otherwise known to the candidate will be disregarded.
- 6. Together with his form of application every candidate must submit—
  - (1) evidence of his age (the Matriculation certificate will be accepted as conclusive proof of age);
  - (2) a certificate of graduation from the Registrar of the University in which he took his degree in Law, or a certificate that be is a Barrister-at-Law or member of the Faculty of Advocates in Scotland, or an Attorney on the rolls of the High Court;
  - (3) a certificate of good character from the District Officer of the district in which he ordinarily resides, or is domiciled (or from the Commissioner of Police in case he ordinarily resides or is domiciled in Calcutta) or from a respectable person known to such officer, and countersigned by him, and a certificate of good character from the head of an educational institution in which he has during the previous five years studied for not less than one year;
  - (4) if the candidate claims to come under rule 2 (3), a certificate of domicile from the District Officer of the district in which his father is (or was at the time of his decease) domiciled or from the Commissioner of Police when his father is (or was at the time of his decease) domiciled in Calcutta, or from the Local Government;
  - (5) if the candidate has practised in the court of or in a court subordinate to any District Judge, a certificate from the District Judge or the presiding officer of the court where he has practised that he is in every way a suitable person for appointment to Bengal Civil Service (Judicial); and
  - (6) a certificate from a Civil Surgeon or Presidency Surgeon that the candidate is in good health and physically fit for service.

- 7. Subject to rule 6 (1) it shall be within the discretion of the High Court to require any such additional proof of the above points as it may think fit.
- 8. (i) In the selection of candidates for nomination (i) weight will be attached to experience in practice at the Bar, and, as between those who have taken a University degree in Law, to the position in order of merit which each candidate occupied in the results of the examinations for that degree;
- (ii) the desirability of providing adequate representation of the Muhammadan community, the minority communities and the backward classes as defined by Government notifications will also be taken into consideration.
- 9. (a) The High Court shall select candidates for nomination who shall be required to attend before a Medical Board convened for their examination by the Surgeon-General with the Government of Bengal to prove their physical fitness for Government service. Candidates shall conform with the standards prescribed in Schedule IV to the Provincial Services Recruitment Rules. After examining the candidates the Medical Board shall farnish to High Court a certificate in the appropriate form appended to Schedule IV.
- (b) After examining such medical certificates and recommendations furnished in accordance with sub-rule (a) the High Court—
  - (1) shall refuse to nominate a candidate whom the Medical Board considers unfit to enter the service of Government, or
  - (ii) may nominate a candidate whom the Medical Board considers fit to enter service of Government, or
  - (iii) may, in their discretion, reject as unfit any candidate whom they consider to be disqualified for the service of Government.
- 10. Every munsif shall be appointed on probation in the first instance, but shall be eligible for confirmation as a munsif on the date on which the following conditions are fulfilled—
  - (1) that he has completed two years' service from first appointment;
  - (2) that he has passed such tests as may be prescribed by Government from time to time in the Departmental Examination Rules, after consultation with the High Court;
  - (3) that he is recommended by the High Court for confirmation.
- 11. Unless notified otherwise, the nominations will be made by the High Court every year in the month of February. Notice will be given in the Calcutta Gazette of the number of nominations which will be made in any particular year.

#### FORM.

Write you usual signature here.....

#### Application Form for the Bengal Civil Service (Judicial), Bengal.

Before filling up this form you should consult the accompanying rules in which are laid down the conditions of eligibility for appointment to the above service.

If the candidate is not in practice at the Bar or is practising in the High Court, this form should be filled up and returned to the Registrar of the High Court. If the candidate is in practice in the court of or in a court subordinate to any District Judge, this form should be filled up and sent to that District Judge.

If a candidate who fills up and returns this Application Form does not receive an acknowledgment of it within a reasonable time, he should inform the Registrar of the High Court.

Should any of the particulars furnished be found to be false within the knowledge of the candidate, he will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will be similarly punished.

#### PART I.

(To be filled in by the candidate.)

- 1. Name of the candidate in full and occupation.
- 2. Father's name and occupation.
- 3. Postal address in full (any change of address should at once be communicated to the Registrar of the High Court).

- 4. Religion and caste or race.
- 5. Are you a native of the province or do you claim that your father is domiciled in it? If the latter, have you produced a domicile certificate from the Local Government?
- What is your mother tongue? Name any other language with which you are familiar.
- 6. Date of birth (day and month to be given). State year of passing the Matriculation Examination and page of University calendar in which the fact appears.
- 7. At what institutions have you been educated during the last four years and what academic distinctions have you obtained? Did you take part in school or college games or societies?
- 8. Have you ever held any employment under Government? If so, state the nature of this employment and the dates between which you held it.
- 9. Are any members of your family in Government service? If so, state their names and the appointments held by each.
- 10. Have you on any former occasion submitted a similar application and, if so, with what result?
- 11. Are you enrolled us an Advocate or Pleader and, if so, with effect from what date?

#### PART II.

(To be filled in by the District Judge or presiding officer of a court in which the candidate has practised.)

- 1. How long has the candidate practised in your court?
- 2. How long has he been personally known to you? If not personally known to you, what steps have you taken to satisfy yourself regarding him?
- 3. What opinion have you formed as to his character and as to his ability as a lawyer?
- 4. Do you consider that he is in every way suitable for appointment as a munsif?

T. RONBURGH,

Secy. to the Gort, of Bengal (offg.).

# LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hen'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Nadia.—No. 3947M.—6th July 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Kusthia Municipality, in the district of Nadia, under section 414 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

By-laws under section 414 of the Bengal Municipal Act, regulating slaughterhouses for the slaughter of animals meant for human consumption.

- 1. Animals shall be slaughtered as humanely as possible.
- 2. No dogs shall be permitted within the slaughter-house.
- 3. Hours of work.—The hours of work fixed by the Commissioners shall be conspicuously printed on a board with the name of the lessee and displayed in a conspicuous place in the slaughter-house.
  - 4. The slanghter-house shall be sufficiently lighted to allow for work after dusk.
  - 5. Trees shall not be permitted to overhing the premises. The slaughter-house may be enclosed by wire-netting to prevent the entrance of birds.
  - 6. No portion of the slaughter-house shall be used for living or sleeping unless it is separated from the place where animals are slaughtered by a substantial wall and contains a window or windows opening directly to the air and of dimensions not less than one-tenth of the superficial area of the floor space.
  - 7. No person suffering from any contagious or infections disease shall be employed or allowed to enter the slaughter-house.
  - 8. Bones, offal, gut, hoofs, horns and other refuse shall be kept in properly constructed, covered and removable vessels made of non-absorbent material until arrangements can be made to remove them.

- 9. At the close of every working day every floor or pavement shall be thoroughly washed and all fragments of gut, blood or other matters detached in the process of disembowelling and skinning shall be collected and placed in suitable vessels or receptacles to be forthwith removed with their covers from the slaughter-house for disposal in a manner approved by the Commissioners. Each such vessel shall be constructed of non-absorbent material and shall have a closely fitting cover and shall contain a sufficient quantity of deodorant or disinfectant.
- It). At the close of every working day every bench, table, thb, vessel, ntensil or implement, which has been in use during the day, shall be thoroughly cleaned with water containing a deodorant or disinfectant.
- 11. At the close of every working day all filth, blood or refuse which may have been splashed upon any inside portion of the shughter-house shall be removed by scraping or other effectual means.
- 12. Every vessel or receptacle when not in use shall be kept thoroughly clean.
- 13. Within the first ten days of March, June, September and December the interior of the slaughter-house above the floor or pavement shalf be thoroughly washed with hot lime wash if such place has been in use as a slaughter-house since the last occasion on which it was so washed:

Provided that if any part thereof is covered with impervious material, it shall be sufficient to cleanse the same thoroughly with water.

- 14. The interior of the slaughter-house shall not be allowed, by reason of want of repair to the surface thereof, to facilitate the absorption of any liquid filth or refuse or other noxious or injurious matter.
- shall permit the meat to be inspected after shaughter by a competent person appointed by the Commissioners in this behalf to find out cyste cercus cellulose, tubercular infection or any other infective or unwholesome condition of the carcass. Carcasses showing signs of inhercular infection or encysted tape worms (cyste cercus cellulose) shall be destroyed.
- 16. If the Commissioners arrange for the meat to be stumped after inspection by a competent person to indicate the quality of the meat or if they fix prices for different grades of meat to be sold in public markets, the licensee shall permit the meat to be so stamped and shall sell the meat at the prices fixed.
- 17. Penalty.—The breach of any of the above by-laws shall render the license of any private slanghter-house liable to suspension.

Midnapore.—No. 3949M.—6th July 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioner of the Tamluk Municipality, in the district of Midnapore, under section 460 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and my objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

By-lares regulating sarais, dhacamsalas, and other lodging houses.

#### Penalties.

- 1. Fine.—The penalty for infringement of any of the following by-laws shall be-
- (a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the hy-law,
- (b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the by-law.

Registration and inspection of saccis, dharamsalas and other lodging houses.

2. The owner of each sarai, dharamsala or lodging house shall have the same registered in the office of the Commissioners and shall specify at the time of registration, the number of persons to be accommodated in each room thereof.

Fine, Rs. 10.

3. The owner or person in charge of each sarai, dharamsala or lodging house shall permit the same to be inspected at any time by any officer authorised in that behalf by the Commissioners at a meeting.

Fine, Rs. 10.

Prevention of over-crowding and uncleanliness.

4. The owner or person in charge of any sarai, dharamsala or lodging house shall not allow any room therein to be occupied at any time by a larger number of persons than may provided with a floor space of not less than square feet and cubic space of not less than I cubic feet per adult person.

Explanation.—Two children under ten years of age shall be counted as one adult person for the purposes of this by-law.

Fine, Rs. 10.

5. The owner or person in charge of a sarai, dharamsala or lodging house shall see that the rooms and other parts thereof and the surroundings thereof are kept clean and well ventilated and that proper and sufficient arrangements are made for conservancy with separate privies and urinals for the use of males and females and for drinking water for the use of the inmates.

Fine, Rs. 10.

Precontions in the case of outbreak infectious diseases.

6. In the event of an outbreak of any infectious or contagious disease in a sarai, dharamsala or lodging house, the owner or person in charge thereof shall at once give information to the Commissioners respecting the existence of such disease.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

7. If any person is attacked with an infectious or contagions disease in a sarai, dharamsala or ladging house, the owner or person in charge thereof shall take immediate steps for the segregation of other healthy inmates thereof and shall adopt such precautionary measures as may be directed by the Commissioners.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

#### General.

8. The owner or person in charge of a surai, dharamsula or lodging house shall not allow the same to be used for immoral purposes.

Fine, Rs. 10.

9. The owner or the person in charge of a sami, dharamsala or lodging house, shall not allow a leper or other person suffering from an open sore or any louthsome or contagious disease to be employed in or to assist in the carrying on of any husiness in, or to enter or occupy any portion of, such place.

Fine, Rs. 10.

Bogra.—No. 3951M.—6th July 1935.— The following draft of hy-laws, which has been framed by the Commissioners of the Bogra Municipality, in the district of Bogra, under section 463 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

By-laws for the maintenance of survey maps in a municipality in which a survey has been made and for which the local Government—have directed the maintenance of such survey. (Section 463 of the Bengal Municipal Act, 1932.)

1. The owner of any land or building in the municipality shall give notice in writing to the commissioners of any alteration in the boundary of such land, or of the crection of any new building thereon, or of any material alteration or addition to any building owned by him, within one month of such erection, addition or alteration.

#### Fine, Rs. 25.

2. The owner of any land or building in the municipality shall, on a notice from the commissioners, erect conspicuous boundary marks of such materials and dimensions as may be prescribed by the municipal commissioners, clearly defining the limits of all lands owned by him which form separate holdings:

Provided that on the joint request of owners of adjoining plots, the municipal commissioners may allow joint boundary marks.

#### Fine, Rs. 25.

3. The owner of any land or building in the municipality who has erected boundary marks under by-law 2 shall, on a notice from the municipal commissioners, replace or repair any boundary mark which is defective.

#### Fine, Rs. 25.

Howrah.—No. 3953M.—6th July 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Bally Municipality, in the district of Howrah, under section 460 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengul (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

By-laws regulating sacais, dharamsalas and other lodging-houses.

#### Penalties.

- 1. Fine.—The penalty for infringement of any of the following by-laws shall be—
- (a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law,
- (b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence, a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the by-law.

Registration and inspection of sarais, dharamsalas and other lodging-houses.

2. The owner of each sarai, dharamsala or lodging-bouse shall have the same registered in the office of the commissioners and shall specify at the time of registration the number of persons to be accommodated in each room thereof.

#### Fine, Rs. 10.

3. The owner or person in charge of each sarai, dharamsala or lodging-house shull permit the same to be inspected at any time by any officer authorised in that behalf by the commissioners at a meeting.

#### Fine, Rs. 10.

Prevention of overcrowding and uncleanliness.

4. The owner or person in charge of any sarai, dharamsala or lodging-house shall not allow any room therein to be occupied at any time by a larger number of persons than may be provided with a floor space of not less than 25 square feet and a cubic space of not less than 250 cubic feet per adult person.

• Explanation.—Two children under ten years of age shall be counted as one adult person for the purposes of this by-law.

#### Fine, Rs. 10.

5. The owner or person in charge of a sarai, dharamsala or lodging-house shall see that the rooms and other parts thereof and the surroundings thereof are kept clean and well-ventilated and that proper and sufficient arrangements are made for conservancy with separate privies and urinals for the use of males and females, and for drinking water for the use of the inmates.

Fine, Rs. 10.

Precautions in the case of outlireak of infections diseases.

6. In the event of an outbreak of any infectious or contagious disease in a sarai, dharamsala or lodging-house, the owner or person in charge thereof shall at once give information to the commissioners respecting the existence of such disease.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

7. If any person is attacked with an infectious or contagions disease in a sarai, dharamsala or lodging-bouse, the owner or person in charge thereof shall take immediate steps for the segregation of other healthy inmates thereof and shall adopt such precautionary measures as may be directed by the commissioners.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

#### General.

8. The owner or person in charge of a sarai, dharamsala or lodging-house shall not allow the same to be used for immoral purposes.

#### Fine, Rs. 10.

9. The owner or the person in charge of a sarai, dharamsala or lodging-house shall not allow a leper or other person suffering from an open sore or any loathsome or contagious disease to be employed in or to assist in the carrying on of any business in, or to enter or occupy any portion of, such place.

Fine, Rs. 10.

- Bogra.—No. 3955M.—6th July 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Bogra Municipality, in the district of Bogra, under section 328 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.
- 2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

Building hy-laws regulating construction of buildings in less advanced municipalities (section 328 of the Bengal Municipal Act, 1932).

- 1. Particulars to accompany application of erecting or re-erecting a masonry building.— Every person who intends to erect or re-erect a masonry building shall forward to the Chairman an application with a plan and specification of the building and a site-plan of the land on which he proposes to make the erection or re-erection. In the said application he shall give a description of the building and its dimensions, and shall indicate the position of the site, the number assigned to it in the assessment book, its dimensions and such other particulars as may be required by the commissioners.
- 2. Floor of buildings used for manufacture and storage of articles for human consumption.
  —The floor of every masonry building intended to be used for the manufacture or storage of articles for human consumption, shall be constructed of some impermeable material approved by the commissioners.
- 3. Building over municipal drain.—A masonry building shall not extend over any municipal drain.
- 4. Level of floor.—The lowest floor of every masonry building erected or re-erected from the ground shall be constructed at such level as will admit of the construction of a drain sufficient for the effectual drainage of the building, and placed at such level as will admit of the drainage being led into an existing or projected municipal drain.
- 5. Foundation.—Except with the sanction of the commissioners, the foundation of a masonry building shall rest on natural ground.
- 6. Plinth.—The plinth of a masonry building shall be at least two feet above the level of the centre of the nearest street: provided that the plinth of stables and cow-sheds need not be more than one foot above such level.

7. Walls in building exceeding one story in height.—(1) If a masonry building exceeds one story in height—

1.00

- (a) no part of any wall, other than a cornice or a moulding, shall over-hang any part of a wall underneath it; and
- (b) every wall shall be of such thickness as the commissioners may consider necessary to ensure safety, regardbeing had to the height of the building, the materials of which it is constructed and the purpose for which it is intended.
- (2) Nothing contained in sub-rule (1) shall prevent the erection of a second story upon an existing masonry huilding, the walls of which are certified by the commissioners as being able to bear the load proposed to be put upon them.
- 8. Interior courtyards and open spaces to be raised.—Every interior courtyard and every open space shull be raised at least one foot above the level of the centre of the nearest street, so as to admit of easy drainage.
- 9. Height.—No masonry building exceeding fifty feet in height shall be creeted without the special permission of the commissioners.
- 10. Site-plan.—The site-plan sent to the Chairman under rule 1 shall be drawn to a scale of not less than one-fiftieth of an inch to a foot, shall be sent in duplicate and shall show—
- (a) the boundaries of the site and of any contiguous land belonging to the owner thereof;
- (b) the position, form and dimensions of privies, urinals, drains, cesspools, stables, eattle-sheds, cow-sheds, wells and other appurtenances of the building;
- (c) the space which it is proposed to leave about the building to secure the free eirculation of air, the admission of light and access for scavengering purposes; and.
- (d) such other particulars as may be required by the commissioners.
- 11. Building-plan.—The plan of the building (and the elevations and sections, whenever necessary), sent to the commissioners under rule 1, shall be neatly and accurately drawn to a scale of not less than one-eighth of an inch to a foot, shall be sent in duplicate and shall show—
- (a) the depth and width of the foundation of the building;
- (b) the level of the lowest floor of the building; and
- (c) the level of all courtyards and open spaces in the building or premises and the plinth level of the building with reference to the level of the centre of the nearest street.

- 12. Specifications.—The specifications sent to the Chairman with any such plan shall comprise full information as to the following particulars:—
- (i) the manner in which roof and house drainage and the surface drainage of the land will be disposed of;
- (ii) the means of access to service-privies that will be available to seavengers;
- (iii) the means of ingress and egress if the huilding is intended to be used as a dwelling house for two or more families or as a place for earrying on any trade or husiness in which more than 20 people may be employed, or as a place of public resort; and
- (iv) such other particulars as may be required by the Commissioners.
- 13. Signature of plans, elevations and sections.—The plan, elevation and sections referred to in rules 10 and 11 shall be signed clearly and in a prominent place by the owner of the huilding, or if he is illiterate, by any other person authorised by him to sign in his behalf, in which case they shall be marked with the owner's thumb-impression.
- 14. Chairman to sign approved plans.— The Chairman shall sign all passed plans in token of the approval of the commissioners.
- 15. Restriction on application of certain rules.—Rules 1, 10, 11, 12, 13 and 14 shall not be applied in the case of any alteration of, or addition to, a masonry huilding, unless one or more of the following works is undertaken, namely:—
- (a) the construction of a roof or an external or party-wall;
- (b) any repairs to the huilding which involve the reconstruction of a masonry wall after the same has been entirely or in a great part demolished;
- (c) the closing of any door or window in an external wall;
- (d) the construction or removal of an internal wall or partition;
- (e) any other alteration of the internal arrangements of a building which affects its courtyard or courtyards, or its drainage, ventilation or sanitary arrangements or which affects its security;
- (f) the addition of any building, room, outhouse or other structure;
- (g) the roofing of any space adjoining a wall or building; and
- (h) the alteration of a huilding for the purpose of effecting a partition.
- 16. The penalty for the infringement of any of the by-laws Nos. 2 to 9 shall be-
  - (a) a fine not exceeding Rs. 50, and
- (b) in the case of a continuing infringement, a daily fine not exceeding Rs. 5 for each day after written notice of the offence is served by the commissioners.

**24-Parganas.**—No. 4059M.—10th July 1935. -In exercise of the power conferred by section 16 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Badurin Municipality in the district of the 24-Parganas: -

Babu Lalit Mohan Bose. Babu Jitendra Nath Mandal. Maulvi Din Muhammad.

#### Medical.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Calcutta.—No. 2927 Medl.—8th July 1935. -Dr. Haridas Banerji, on supernumerary duty at the Eye Infirmary, Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed as Second House Surgeon of the same institution, rice temporary Assistant Surgeon Dr. Rohini Ranjan Barua.

Calcutta.—No. 2928Medl.—8th July 1935. Temporary Assistant Surgeon Dr. Rohini Ranjan Barua, 2nd House Surgeon, Eye Infirmary, Medical College Hospitals, Cal-cutta, on relief, is appointed to act as 1st House Surgeon of the same institution, rice Dr. Probhat Kumar Biswas.

Calcutta.—No. 2929 Medl.—8th July 1935.

—Dr. Probhat Kumar Biswas, 1st House
Surgeon, Eye Infirmary, Medical College
Hospitals, Calcutta, on relief, is appointed as Registrar and Refraction Assistant of the same institution, vice Dr. Md. Refatullah.

Calcutta.—No. 2930 Medl.—Sth July 1935. —Dr. Md. Refatullah, Registrar and Refraction Assistant, Eye Infirmary, Medical College Hospitals, Calcutta, on relief, is appointed as Resident Medical Officer of the same institution, vice Dr. Hemanta Kumar Indra.

Calcutta-Howrah.—No. 2931 Medi.—8tb July 1935.—Dr. Hemanta Kumar Indra, Resident Medical Officer, Eye Infirmary, Medical College Hospitals, Calcutta, on relief, is appointed as 1st Resident Assistant Surgeon, Howrah General Hospital, vice Dr. Jyoti Prosad Mitra.

Howrah - Faridpur. — No. 2932Medl.—8th July 1935.—Dr. Jyoti Prosad Mitra, 1st Resident Assistant Surgeon, Howrah General Hospital, on relief, is appointed to act as Medical Officer of the Madaripur subdivision and dispensary, during the absence, on leave, of Dr. Bama Charan Munshi.

Faridpur.—No. 2933 Medl.—8th July 1935. -Dr. Bama Charan Munshi of the Madaripur subdivision and dispensary, is granted leave in average pay for one month and fifteen days, ander rule 81(b)(ii) of the Fundamental ules, with effect from the date on which he relieved.

Khulna.—No. 2936Medl.—8th July 1935.— Dr. Radha Raman (thosh, on return from leave, is re-appointed as Civil Surgeon, Khulna, with effect from the 7th July 1935.

Khulna-Bankura.—No. 2937Medl. — 8th July 1935.—Dr. Narendra Nath Ghosh, officiating Civil Surgeon, Khulna, is, on relief, appointed us officiating Civil Surgeon, Bankura, vice Dr. Jatindra Mohon Mukharji, transferred.

Bankura-Burdwan.—No. 2938Medl. — 8th July 1935.—Dr. Jatindra Mohon Mukharji, officiating Civil Surgeon, Bankura, is, on relief, posted to the Fraser Hospital, Burdwan, rice Dr. Khagendra Mohan Basu, transferred.

Burdwan-Howrah.—Na. 2939Medl. — 8th July 1935.-Dr. Khagendra Mohan Basu of the Fraser Hospital, Burdwan, on relief, is appointed as Medical Officer, Bengal Engineering College, Sibpur, rice Dr. Subodh Chandra Gupta, transferred.

Howrah.—No. 2940Medl.—8th July 1935. -Dr. Subodh Chandra Gupta, Medical Officer, Bengal Engineering College, Sibpur, on relief, is posted to the Uluberia subdivision and dispensary, vice temporary Assistant Surgeon Dr. Dinabandhu Sett, transferred.

Howrah-Calcutta.—No. 2941Medl. — 8th July 1935.—Temporary Assistant Surgeon Dr. Dinabandhu Sett of the Uluberia subdivision and dispensary, on relief, is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta.

Bakarganj.—No. 2970Medl. -- 11th July 1935 .- Dr. Mahbubul Ameen of the Perojpur subdivision and dispensary is granted leave on average pay for ten days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th July 1935.

Burdwan.—No. 2974Medl.—11th July 1935. —Dr. Khagendra Mohan Basu, Assistant Surgeon, Fraser Hospital, Burdwan, did the duties of the Civil Surgeon, Burdwan, in addition to his own from the 13th to the 18th March 1935.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

No. 2958Medl.—9th July 1935.—The following gentlemen are temporarily appointed as Assistant Surgeons in the Bengal Medical Service Cadre (Upper) with effect from the dates noted against their names:—

Dr. Sudhendu Kumar Ganguly-6th May 1935.

Dr. Kumar Kanti Ghosh-5th May 1935. Dr. Sudhansu Kumar Gangali-5th May 1935

Sudhansu Mohan Ghosh-5th May Dr. 1935.

Dr. Dinabandhu Sett—5th May 1935. Dr. Anwar Ali—9th May 1935.

Dr. Banamali Chakravarty-9th May 1935. Dr. Altafuddin Ahmed-5th May 1935.

Dr. K. M. Lutfar Rahman-15th May 1935.

No. 2905Medl.—6th July 1935.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (I) and (2) of section 33 of the Bengal Medical Act, 1914 (Bengal Act VI of 1914), as amended by the Bengal Medical (Amendment) Act, 1928 (Bengal Act III of 1928), the Governor in Council is pleased to make the following rules and forms in replacement of the rules and forms published with notification No. 1690Medl., dated the 5th July 1929:—

#### Rules.

#### PART I .- PRELIMINARY.

#### Definitions.

- 1. In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context,—
  - (1) the expression "the Act" means the Bengal Medical Act, 1914,
  - (2) "Section" means a section of the Act,
- (3) "the President" means the President of the Council nominated under section 4,
  - (4) "Member" means a member of the Council,
- (5) "the Registrar" means the Registrar appointed under section 14,
  - (6) "Rule" means a rule of these rules,
  - (7) "Calcutta" means—
    - (i) Calcutta as defined in Schedule I to the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), with the addition of the areas referred to in clauses (1), (2) and (3) of that Schedule and
    - (ii) the following municipalities, namely: -
  - (a) Garden Reach.
  - (b) Bally.
  - (c) Howrah.
  - (d) Dum Dum.
  - (e) North Dum Dum.
  - (f) South Dum Dum.
  - (g) South Suburban (so far as not included in Schedule I of the Calcutta Municipal Act, 1923).
  - (h) Tollygunge.
  - (8) "Appendix" means the appendix to these rules.

PART II.—Rules under sub-sections (1) and (2) of section 33.

#### Register of members.

2. A register shall be maintained in Form No. 1 in the Appendix which shall show the name and address of each member, whether he is nominated or elected; in case he is elected, the electorate which he represents, the ordinary term of office of each member, the date of its commencement and expiration, and in case the office terminates before the due date awing to vacation of seat, resignation of membership or death, the date and reason of earlier termination.

#### Appointment of members.

- 3. Sixty days before the expiration of the term of any nominated member, the Registrar shall draw the attention of the President to the approaching vacancy, and the latter shall forthwith report it to the Local Government, in order that a new appointment may be made to take effect from the day following that on which the existing appointment will expire.
- 4. On the occurrence of a casual vacancy in the office of a nominated member under section 9, sub-section (I), or on the resignation or death of such a member, or under the operation of rule 30, the Registrar shall at once draw the attention of the President to the vacancy, and the latter shall forthwith report it to the Local Government, who shall take steps to have it filled within one month by a fresh nomination under section 10.

PART III.—Rules under clause (a) of sub-section (2) of section 33 of till Act.

Election of members under clauses (c) to (h) of section 4 of the Act— Special rules for election under clauses (d) and (e) of section 4.

- 5. The Registrar shall invite the attention of the heads of the medical institutions mentioned in clause (d) and clause (e) of section 4 to the date of expiry of the term of office of the respective members elected by their staffs not less than 75 days in advance of such expiry, and inform them in case of a casual vacancy in such office as soon as conveniently may be after the occurrence of the vacancy, and request them to fill the vacancy by fresh election under section 4 and under these rules in ample time before the end of their term of office or within one mouth under section 10, as the case may be.
- 6. The staff of a medical college authorised to elect a member under clause (d) of section 4 consisting of the Principal, professors, resident physicians and surgeons and visiting physicians and surgeons holding teaching appointments in attached hospitals shall at a meeting specially convened for the purpose elect one of the staff, who must be a registered practitioner, to be a member of the Council, and report the name to the

President in ample time to obtain its publication under section 7 in the Calcutta Gazette prior to the reconstitution of the Council or to the expiry of his term of office or within one month after the occurrence of a casual vacancy, as the case may be.

7. The staff of a medical institution authorised to elect a member under clause (s) of section 4 consisting of the Superintendent, teachers and the visiting physicians and surgeons holding teaching appointments in the nttached hospital shall at a meeting specially convened for the purpose elect one of the staff, who must be a registered practitioner, to be a member of the Council, and report the name to the President in ample time to obtain its publication under section 7 in the Calcutta Gazette prior to the reconstitution of the Council or to the expiry of his term of office or within one mouth after the occurrence of a casual vacancy, as the case may be.

Special rules applicable to elections under clauses (e), (f), (g) and (h) of section 4.

- 8. In these rules-
- (1) "Returning Officer" means-
- (a) for the purposes of election under clause (c) of section 4, the Registrar of the University of Calcutta, and includes any officer of the University deputed for the time heing by the said Registrar to perform or assist him in his duties under these rules, and
- (b) for the purposes of elections under clause (f), clause (g) and clause (h) of the said section 4, the Registrar, and includes any officer deputed for the time being by the said Registrar to perform or assist him in his duties under these rules.
- (2) "Teacher" means anyone holding an independent teaching appointment in a medical institution recognised by the ('onncil and does not include assistants, demonstrators, house physicians or house surgeons. For purpose of clauses (f) to (h) of section 4 the term includes professors, teachers, visiting surgeons and visiting physicians holding teaching appointments in the hospitals attached to such medical institution.
- 9. The Registrar shall invite the attention of the Registrar of the Calcutta University to the date of expiry of the term of office of the member elected by the University seventy-five days in advance of such expiry, and inform him in case of a casual vacancy in that office as soon as conveniently may be after the occurrence of the vacancy, and request him to fill the vacancy by fresh election under section 4 and under these rules in ample time before the end of the term of office of the Council or within one mouth under section 10, as the case may be. The name of the member elected shall forthwith be reported to the President to obtain its publication under section 7 in the Calcutta Gazette.
- 10. As a preliminary step for the holding of each election the Returning Officer shall notify in the Calcutta Gazette, and in such other manuer as he may think fit, all vacancies, whether ordinary or

casual, with a specification of the electorate by which each outgoing or deceased member was returned and by which consequently his successor is due to be elected and of the date of expiry of the term of his office. In the case of vacancies under clause (f), clause (g) or clause (h) of section 4, the notification shall further show whether the outgoing or deceased member was elected to provide the special qualification of teacher or registered practitioner practising outside Calcutta or both such qualifications, as the case may be.

The notification shall be published in the case of-

- (a) a general election—
- on a date not being less than 42 days and more than 75 days before the day on which the term of office of the sitting members expires; and
- (b) a casual vacancy— as soon as conveniently may be after the occurrence of such vacancy.
- 11. The Returning Officer shall in the notification referred to in rule 10 invite all electors concerned to obtain nomination papers from him on application to nominate qualified candidates and request all electors generally to participate in the impending elections. He shall at the same time appoint and notify dates, times and places relative to the elections as required by rule 26.
- 12. In respect of any election under clauses (f) to (h) of section 4 the electoral rolls shall consist of a copy of the latest Annual Medical List corrected to the date just preceding the last date appointed by the Returning Officer under rule 26 for the receipt of nomination papers:

Provided that for an election held to fill a casual vacancy or vacancies the medical list shall be corrected in respect only of names of voters eligible to vote in the particular constituency or constituencies concerned.

The corrected medical list shall be published at the office of the Returning Officer on the said last date for receipt of nomination papers and no practitioner whose name is entered in the Register of Registered Practitioners on or after such last date shall be entitled to vote at the next succeeding elections.

N. B.—Registered practitioners with plural qualifications under clause (f) and clause (g) should be allowed to vote at the election for the constituency under each of these clauses, while those with such qualifications under either clause (f) or clause (g) and clause (h) should be allowed to vote at an election under either clause (f) or clause (g) us the case may be, and debarred from voting at an election under clause (h), ride Local Self-Government (Medical), No. 2113Medl., dated the 4th September 1926, and Local Self-Government (Medical), No. 398-T.Medl., dated the 11th September 1926.

#### Nomination of candidates for election.

13. (1) Any person whose name is included in the Register of Registered Practitioners and who is not disqualified for election to the

Council under section 6 may be nominated as a candidate for election under clause (f), clause (g) or clause (h) of section 4 and any such person who is also a member of the Faculty of Medicine of the Calcutta University may be so nominated for election under clause (c) of the same section:

#### Provided that-

- (a) at a general election-
  - (i) for an electorate under clause (y) each qualified elector may nominate a maximum number of two candidates, one of whom must be a teacher. Should be nominate more candidates than one, one of the nominees must be a teacher,
  - (ii) for an electorate under clause (f) and an electorate under clause (h) each qualified elector may nominate a maximum number of four and three candidates, respectively, of whom in each case one shall be a teacher and another a registered practitioner practising outside Calcutta. Should a qualified elector nominate more than two candidates for the former [the electorate under clause (f)] and more than one cambidate for the latter electorate [under clause (h)]—
- in the case of a single additional nomination, it must be of a candidate who is either a teacher or a registered practitioner practising ontside Calcutta, or who combines both these qualifications in himself;
- in the case of two additional nominations they must be of two candidates who possess in the alternative the qualification of teacher or registered practitioner practising outside Calcutta, or combine both qualifications in themselves. In the event of a single candidate thus nominated possessing both qualifications an additional qualified candidate who is neither a teacher nor a registered practitioner practising outside Calcutta may be proposed as the second nominee.
- (b) in the case of a casual vacancy affecting a member originally elected to provide a special qualification or qualifications as teacher or registered practitioner practising outside Calcutta or both, the nominee most possess the particular qualification or either of such qualifications, as the case may be.
- (2) Such nomination of each candidate shall be made in writing with complete particulars required on a separate nomination paper in Form II in the Appendix, which shall be supplied by the Returning Officer concerned on application.
- (3) The nomination paper of each candidate nominated to represent any of the electorates mentioned in clause (c), clause (f), clause (g) or clause (h) of section 4 shall be subscribed by two qualified electors of the particular electorate concerned, by one as proposer and by the other as seconder:

Provided that no elector may subscribe, whether as proposer or seconder, more nomination papers than the number of vacancy or vacancies to be filled at the particular election by the electorate to which he belongs.

- (4) The nomination paper shall be subscribed also by the candidate nominated as assenting to the nomination and shall be forwarded by post or otherwise to reach the Returning Officer not later than the latest date and time specified by him thereon for its return.
- 14. On receipt of each nomination paper the Returning Officer shall forthwith endorse thereon the date and hour of its receipt.

He shall examine each nomination paper and shall record on it his decision accepting or rejecting the same, and, if a nomination paper is rejected, shall state in brief his reasons for such rejection, e.g., that it does not comply with the requirements of any particular rule or that it has arrived after the latest date and time fixed for the receipt of nominations.

- 15. If more nomination papers than are allowed by the provisa to rule 13 (3) be subscribed by the same elector, then only the permissible number of such nomination papers first received by the Returning Officer shall, if otherwise in order, be held to be valid, but if the Returning Officer is unable to determine the order in which such nomination papers were received by him, all of such nomination papers shall be held to be invalid.
- 16. Every nomination paper in respect of which any requirement of these rules has not been complied with, or which is not received by the Returning Officer on or before the latest date and time fixed for the sending in of nomination papers, shall be invalid.
  - N. B.—Temporary change of station of practice shall be disregarded.

#### Scrutiny of nomination papers.

- 17. (1) On the date and at the time and place appointed by the Returning Officer under rule 26 for the scrutiny of nomination papers, every candidate and his proposer and seconder may attend, and the Returning Officer shall allow them to examine the nomination papers of all candidates which have been received by him and on which he has noted the result of his examination under rule 14.
- (2) The Returning Officer shall decide all objections to his decision as well as all questions which may be raised as to the validity of any nomination, and his decision on any such question shall, subject to the provisions of rules 28 and 29, be final.
- N. B.—For contingencies that necess tate the declaration of candidates as elected immediately after the scrutiny of nominations see rule 19 (1).
- 18. Any candidate may withdraw his candidature by notice in writing subscribed by him and delivered to the Returning Officer up to 3 o'clock in the afternoon on the date succeeding that appointed for the scrutiny of nominations. A candidate who has withdrawn his candidature shall not be allowed to cancel the withdrawal or to be renominated as a candidate for the same election. The candidature of any candidate shall remain valid for all purposes of these rules unless withdrawn in accordance with this rule (vide notification No. 4101Medl., dated the 20th December 1929).

# Election and voting.

19. (1) If in the case of an entire election, whether general or casual, to be held at any time under any clause of section 4 other than clause (d) and clause (e), the total number of duly nominated candidates with or without special qualifications as required by the section who stand for election or remain in the field after withdrawal of candidates signified before the completion of scrutiny of nomination papers does not exceed the number of members with or without the same qualifications to be elected at the time under that clause, the Returning Officer shall on the completion of such scrutiny in the presence of the candidates, their proposers and seconders forthwith declare such candidate or candidates (if duly qualified) to be elected.

Should this contingency arise as a result of withdrawal under rule 18 communicated after the scrutiny no poll shall be held for the particular electorate concerned and the fact shall forthwith be notified in the Calcutta Gazette, but the formal declaration of result of its election shall be held over until the date of counting of votes in respect of other electorates.

- (2) If the number of such candidates with or without special qualifications exceeds the numbers with or without the same qualifications to be so elected, the Returning Officer shall—
  - (a) cause the names, qualifications, with any special qualifications required by section 4, registration numbers and addresses of the candidates offering for election under each such clause to be entered alphabetically in the order of their surnames in a separate voting paper in Form III in the Appendix, and
  - (b) thereupon publish in the Calcutta Gazette and in such other manner as he may think fit the said names, with the respective qualifications, and addresses, classified according to the clauses of section 4.
- (3) The Returning Officer shall by a date fixed under rule 26 send by registered post to each qualified elector concerned at his registered address one such voting paper (and no more) of candidates for election under the clause or clauses of section 4 under which he is qualified to vote, with an identification envelope as prescribed in these rules.

Provided that-

Such a voting paper with an identification envelope shall also be issued to such an elector (if any) to whom a voting paper has not been sent already, on his applying to the Returning Officer for the same at any time before the latest date and time appointed by him for return of voting papers. In no other case shall a voting paper be issued after the last date prescribed under rule 26 for the issue of voting papers nor shall a voting paper not delivered to a voter by the post office be re-issued to him on its return to the office of the Returning Officer.

- (4) No election shall be invalidated by reason of the non-receipt by any elector of a voting paper.
- 20. Each qualified elector desirous of recording votes shall mark the voting paper issued to him with a single cross X (and no other mark) in the proper column against the name or names of the candidate or

candidates (not exceeding the number of members to be elected) for whom he intends to vote (A rote recorded otherwise than on the voting paper supplied shall not be accepted.) No elector shall give more than one vote to any one candidate:

# Provided that-

- (a) at a general election—
  - (i) for an electorate under clause (y) a qualified elector may give a maximum number of two votes to two candidates, of whom one must be a teacher. Should he vote for more candidates than one, one of the candidates supported must be a teacher.
  - (ii) for an electorate under clause (f) and an electorate under clause (h) a qualified elector may give a maximum number of four and three votes, respectively, to as many candidates, of whom in each case one shall be a teacher and another a registered practitioner practising outside Calcutta. Should an elector vote for more than two candidates for the former [the electorate under clause (f)] and more than one candidate for the latter electorate [under clause (h)]--
- in case he records a single additional vote it must be in favour of a candidate who is either a teacher or a registered practitioner practising outside Calcutta, or who combines both these special qualifications in himself;
- in case he records two additional votes they must be in favour of two candidates who possess in the alternative the qualification of teacher or registered practitioner practising outside Calcutta, or combine both qualifications in themselves. In the event of a single candidate thus supported possessing both qualifications the second additional vote may be recorded in favour of a qualified candidate who is neither a teacher nor a registered practitioner practising outside Calcutta.
- (b) in the case of a casual vacancy affecting a member originally elected to provide a special qualification or qualifications as teacher or registered practitioner practising outside Calcutta or both, the candidate voted for must possess the particular qualification or either of such qualifications, as the case may be.

The qualified elector shall sign furnishing full particulars the requisite declaration printed on the identification envelope received with each voting paper, place the voting paper in this envelope, close it and deliver it personally to or send it singly by post to reach the Returning Officer on or before the latest day and time fixed by him for the return of voting papers with the relative identification envelopes.

No voting paper will be accepted unless it is enclosed in the identification envelope supplied with it, and any defect, e.g., incompleteness in the entries required on the envelope or its receipt after the latest day and time fixed for its return with the proper voting paper shall invalidate both the envelope and the voting paper enclosed.

Every voting paper in respect of which any requirement of these rules has not been complied with or on which a mark is placed in such a manner as to make it doubtful to which candidate the vote is given or on which the elector has placed any mark whereby he may be afterwards identified or on which an alteration or erasure occurs indicating a change of vote or which is not received by the Returning Officer on or before the latest day and time fixed for the return of voting papers, shall be invalid.

# Counting of votes and declaration and publication of results of election.

- 21. (I) On receiving the identification envelopes the Returning Officer shall divide them into separate batches according to the different electorates concerned and shall examine the envelopes in each batch separately as regards the completeness or otherwise of the particulars required to be entered thereon, and, in the case of an election under clause (f) or clause (h) of section 4, shall divide the said envelopes into two sets, viz., (1) those received from practitioners practising in Calcutta, and (2) those received from practitioners practising outside Calcutta, and shall record his decision "rejected" on any identification envelopes which are incomplete in any requisite entry, mark thereon the incompleteness of entry and place them in safe custody for inspection at the counting of votes. The distinction of divided batches and sets shall be maintained throughout the entire process of counting of votes.
- (2) The Returning Officer shall place the identification envelopes which are complete in requisite entries which he provisionally accepts as containing valid voting papers without opening them in a separate ballot box for each electorate.
- 22. (1) The Returning Officer shall attend for the purpose of counting the votes on such date or dates and at such time and place as may be appointed by him under rule 26.
- (2) Every candidate may be present in person or may send a representative, duly authorised by him in writing, to watch the process of counting.
- (3) The Returning Officer shall show all identification envelopes whether accepted or rejected to the candidates or their representatives for examination of the propriety of their acceptance or rejection, and dispose of any objection taken to his decision in the manner prescribed in sub-rule (5).
- (4) The accepted identification envelopes in sets where so divided under sub-rule (1) of rule 21 will then be opened in the presence of the candidates or their representatives appearing under sub-rule (2) and the voting papers will be separated from their covers which will be kept aside from view and the Returning Officer will thereupon proceed to examine the voting papers to see whether they have been filled up correctly in respect of every requisite particular, and, in the case of an election under clause (f) or clause (h) of section 4, shall maintain the division of the said voting papers into two sets, viz., (1) those received from practitioners practising in Calcutta, and (2) those received from practitioners practising outside Calcutta, made with reference to the

relative identification envelopes under sub-rule (1) of rule 21. He shall record his decision "rejected" on every voting paper which is found to be defective in any respect and indicate thereon with reference to rule 20 the ground of rejection very briefly. The remaining voting papers will be deemed as accepted. Each convenient batch of voting papers, whether accepted or rejected, will be presented in separate sets where so divided to the candidates or their representatives present for examination of the Returning Officer's decision.

- (5) If any objection is taken to his decision of acceptance or rejection of any identification envelopes or voting papers, such objection shall be decided at once by the Returning Officer, whose decision shall, subject to the provisions of rules 28 and 29, be final.
- (6) The Returning Officer shall separate or cause to be separated the accepted voting papers from those that have been rejected and keep them in separate bundles. The identification envelopes originally rejected and those provisionally accepted when separated from their enclosed voting papers shall also be kept in separate bundles. All these bundles of voting papers and identification envelopes will be placed in safe custody for disposal under rule 24.
- 23. (1) When the counting of the votes of each electorate has been completed by the conduct of the operation on one or more days as necessary the Returning Officer shall, subject to the provisions of section 4, and of the subsequent portion of this rule, forthwith declare the duly qualified candidate or candidates, as the case may be, to whom the largest number of valid votes has been given to be elected.
- (2) When an equality of votes is found to exist between any candidates, and the addition of a vote will entitle any of the said candidates to be declared elected, the determination of the person or persons to whom such one additional vote shall be deemed to have been given shall be made by lot to be drawn in the presence of the Returning Officer and in such manner as he may determine.
- (3) When a candidate elected for a particular electorate by operation of sub-rule (1) happens subsequently to receive the highest number of valid votes of another electorate he shall be allowed to choose for which of the two electorates he shall serve and the choice once made by the candidate shall be final.

When a seat of a particular electorate remains unfilled by the operation of this sub-rule or becomes vacant by the refusal of the elected candidate to serve, such refusal being signified before his name is published in the Calcutta Gazette under rule 25, the seat may be filled by that one among the other candidates willing to accept office who has received the highest number of votes among unsuccessful candidates of the electorate affected at the election. If there is no unsuccessful candidate a fresh election shall be held to fill the vacancy thus created.

The Returning Officer shall determine which candidate should be declared as elected under this sub-rule and announce the results as soon as possible after the counting of votes.

The declaration in this case may be made either in the presence of the candidates or their representatives if present or merely by notification in the Calcutta Gazette under rule 25.

- N. B.—(a) To select the two candidates elected for the electorate under clause (g) the candidate with the requisite qualification of teacher who has secured the largest number of votes should first be declared as elected and then the candidate who has secured the largest number among the rest. To select respectively the four and three candidates elected for the electorates under clauses (f) and (h) a separate list shall be prepared for each electorate showing all candidates with an indication of special qualifications as teacher or registered practitioner practising outside Calcutta where such exist, the number of votes received by each from the registered practitioners practising within and outside Calcutta separately and the total number of such votes polled. The mufassal candidate with the largest number of mufassal votes shall first be declared as elected in each electorate and, secondly, the candidate with the special qualification of teacher who has polled the highest number of total votes and, lastly, the remaining member or members, two for the electorate under clause (f) and one for that under clause (h) shall be declared as elected with reference to the highest number of total votes polled. In the event of the first selection made as above possessing both special qualifications the remaining members three for the electorate under clause (f) and two for that under clause (h) shall be elected with reference to the largest totals of votes polled, (vide Government of Bengal letter No. 128T.—Medl., dated the 10th June 1922).
  - (b) Temporary changes of station of practice should be disregarded.
- (4) The Returning Officer shall immediately report the results of the elections to the President. Should the election fail to secure members with the requisite special qualification or qualifications required by section 4 in any case, the defect in respect of each electorate under clause (f), clause (g) and clause (h) of that section should at the same time be reported for the information of the President along with any defect in the number of candidates with or without special qualification that offered for election and the want of candidates willing to accept office in circumstances contemplated in paragraph 2 of sub-rule (3).
- 24. Upon the completion of the counting of votes and after the results have been declared by him, the Returning Officer shall seal up the voting papers with their identification envelopes and all other documents relating to the elections and shall retain the same for a period of six months and thereafter cause them to be destroyed.
- 25. The Returning Officer shall as soon as may be after the election publish the names of the candidates declared elected in the Calcutta Gazette.
- 26. The Returning Officer shall appoint and shall notify in the Calcutta Gazette and in such other manner as he may think fit such date or dates or latest date, as the case may be, and, if necessary, such time and place as may be deemed snitable, for each of the following operations of an election, namely:—
  - (a) the receiving of nominations under rule 13;
  - (b) the scrutiny of nomination papers under rule 17;
  - (c) the sending of voting papers with the relative identification envelopes under rule 19;

- (d) the receiving of voting papers with the relative identification envelopes under rule 20; and
- (c) the counting of the votes under rules 22 and 23.

The dates appointed must ensure the completion of the election, in the case of a general election in ample time before the expiry of the term of office of the sitting members and, in the case of a casual vacancy under section 9 (1) or resulting from the death or resignation of a member or from the operation of rule 30, within the month prescribed by section 10.

General Rules for election under clauses (c) to (h) of section 4—Report of results of elections by the President to the Local Government.

27. On receipt of the report under rule 23 (4) the President shall forthwith report to the Local Government the results of all elections for action under section 7. He shall at the same time report, for action under section 5, what seats, if any, of any electorates could not be filled by election owing to defect in the number of candidates offering, or of candidates with the requisite special qualification of teacher or registered practitioner practising outside Calcutta where necessary or to want of candidates willing to accept office in circumstances contemplated in paragraph 2 of rule 23 (3).

# Finality of decisions of the Local Government.

- 28. The Local Government may, of its own motion or on objection made within three months from the date of the election, declare any election to the Council to be void on account of corrupt practice (c.g., bribery, undue influence, personation, publication of false statements) or any other sufficient cause, and may call on the electorate affected to make a fresh election within a specified date, and any decision of the Local Government under this rule shall be final.
- 29. The decision of the Local Government on any question that may arise as to the intention, construction or application of these rules shall be final.

# Rule under section 33 (1) of the Act-Vacation of seat.

30. If a registered practitioner having been elected or nominated a member is found guilty of infamous conduct in any professional respect and his name is removed from the Register of Registered Practitioners, the Council shall, at the same time, declare his seat to be vacant.

The President shall report the fact to the Local Government and the vacancy shall be filled like a casual vacancy within one month by fresh election or nomination as the case may be, under sections 4 and 10 and these rules.

# APPENDIX.

# Form No. I.

(Vide Rule 2.)

Register showing particulars of the members of the Council.

Name.	Address,	Whether nominated or elected, and in the case of elected mem- bers, the clause of section 4 under which elected.	Term.	Date of commence- ment of term.	The date on which the term is to expire in ordinary course.	If the office terminates before the due date mentioned in column 8, then the date and reason of earlier termination (see sections 0 and 10 and rule 30).
_1	2	3	4	5	6	7
				•		

## Form No. 11.

# [Vide Rule 13 (2).]

## Nomination paper.

- Name of candidate.
- 2. Father's name.
- 3,
- Age. Nature of qualifications registered under section 4 specifying whether he is a teacher in a recognised institution with name of the institution and registration number.
- 5. Address (place of residence where he practises ordinarily not his office).
- 6. Signature, registration number, registered qualification and address of the proposer.
- 7. Signature, registration number, registered qualification and address of the seconder.\*

# Declaration by candidate.

I hereby declare that I agree to this nomination and that I have no intention of changing my station of practice in the near future.

Signature of the candidate.

Date.

- N. B.—Nomination papers which are not received by the Returning Officer at ......(specifying his address) before......on the......
- \*"Registration number" of proposer or seconder is not required in the case of nomination for election under clause (c) of section 4.

Back of nomination paper.

(To be filled in by the Returning Officer.)

## Certificate of Delivery.

This nomination paper was delivered to me at my office at (date and hour.....)

Returning Officer.

# Certificate of scrutiny.

Rejected as time-barred or for other breach of rule 13,

I have scrutinised the eligibility of the candidate, the proposer and seconder, and find that they are respectively qualified to stand for election, to propose and to second the nomination.

 ${\it Returning~Officer.}$ 

Rules 1 (7), 8 (2), 13 (1) (2) (3) and (4), 15 and 16 should be endorsed on the nomination papers.

## Form No. III.

[ Vide Rule 19 (3). ]

In respect of election under clause (c) of section 4.

Identification envelope.

No. (The same as the serial No. on the voting paper.)

I, A. B., the undersigned, hereby declare that I am the person to whom this voting paper was addressed, that I am a member of the Senate of the University of Calcutta and that I have not marked any other voting paper for this election.

Signature.

In respect of elections under clauses (f) to (h) of section 4.

# Identification envelope.

No. (The same as the serial No. on the voting paper.)

Signature.

N. B.—Before return of each voting paper with the relative identification envelope the instructions printed on the reverse of the voting paper should be followed completely. (Vide instruction 6 and extract from rule 20.)

### Form No. 111.

[Vide Rule 19 (2) (a).]

Serial No.....

Voting Paper.

Subject to instructions endorsed on this paper one/two/three/four member(s) is/are to be elected to the Bengal Council of Medical Registration by the members of the Senate of the University of Calcutta or by persons whose names are entered in the Register of Registered Practitioners and who are eligible to vote for the particular electorate.

Scrial numbers of can- didates duly nominated.	Names, registration numbers, registered qualifications speci- fying whether they are teachers in institutions recognised by the Council with names of the institutions and addresses of candidates duly nominated.	
1		
2		
2		

Rejected for breach of rule 20.

Returning Officer.

### Instructions.

1. Each elector has as many votes as there are members to be elected on each particular occasion (number to be specified in each case). If he does not wish to use all his votes (in the cases where more than one vote is allowed), he need not do so, but more than one vote may not be given to any one candidate.

2. (a) At a general election—

(i) for an electorate under clause (g) of section 4 a qualified elector may give a maximum number of two votes to two candidates, of whom one must be a teacher. Should he vote for more candidates than one, one of the candidates favoured must be a teacher.

(ii) For an electorate under clause (f) of section 4 and an electorate under clause (h) of section 4 a qualified elector may give a maximum number of four and three votes respectively to as many candidates, of whom one shall be a teacher and another a registered practitioner practising outside Calcutta in each case. Should be vote for more than two candidates for the former and more than one candidate for the latter electorate-

in case he records a single additional vote it must be in favour of a candidate who is either a teacher or a registered practitioner practising outside Calcutta or who combines both

these special qualifications in himself;

in case he records two additional votes they must be in favour of two candidates who possess in the alternative the qualification of teacher or registered practitioner practising outside Calcutta or combine both qualifications in themselves. In the event of a single candidate thus supported possessing both qualifications the second additional vote may be recorded in favour of a qualified candidate who is neither a teacher nor a registered practitioner practising outside Calcutta.

- (b) In the case of a casual vacancy arising out of a casualty affecting a member originally elected to provide a special qualification or qualifications as teacher or registered practitioner practising outside Calcutta or both, the vote cast must be in favour of a candidate who possesses the particular qualification or either of such qualifications, as the case may be.
- 3. He shall vote by placing in the proper column of the voting paper a single mark X (and no other mark) opposite to the name or names of the candidate or candidates (not exceeding the number of members to be elected) whom he prefers. A vote recorded otherwise than on the voting paper shall be invalid.

The voting paper shall be invalid if the mark X is placed opposite to the name of more candidates than are to be elected, or if the mark denoting any vote is so placed as to render it doubtful to which candidate such vote is intended to apply or if more votes than one are recorded in favour of a single candidate.

- 4. Each qualified elector shall sign the requisite declaration giving full particulars required on the identification envelope, place the voting paper in this envelope, close it and return it in the manner prescribed in instruction 6. Without such signature and entry the identification envelope as also the enclosed voting paper shall be invalid.
- 5. A voting paper on which the voter has placed any mark wherehy he may be afterwards identified shall be invalid.
- N. B.—The form will be simplified for the convenience of electors by excision of irrelevant words in each case, c.y., by deletion of instructions regarding general election in the case of a bye-election and viceversa.

Extract from rule 20 of the election rules.

No voting paper will be accepted unless it is enclosed in the identification envelope supplied with it and any defect, e.g., incompleteness in the entries required on the envelope or its receipt after the latest day and time fixed for its return with the proper voting paper shall invalidate both the envelope and the voting paper enclosed. Every voting paper in respect of which any requirement of these rules (main relevant provisions embodied in the instructions) has not been complied with \* \* \* shall be invalid.

No. 2903Medl.—6th July 1935.—In pursuance of section 7 of the Bengal Medical Act, 1914 (Bengal Act VI of 1914), it is hereby notified for general information that Capt. G. B. W. Fisher, 1.M.S., has been duly elected, under clause (e) of section 4 of the said Act, to be a member of the Bengal Council of Medical Registration, vice Lt.-Col. P. Bauerjee, F.R.F.P. & S., I.M.S., trunsferred.

## Public Health.

#### NOTIFICATIONS.

Calcutta-Chittagong.—No. 1658P.H.—12th July 1935.—It is hereby notified for general information that Moulmein has been declared free from plague and that the regulations for the prevention of the introduction of plague by sea, which were imposed in the ports of Calcutta and Chittagong against vessels arriving from Moulmein, are hereby withdrawn.

## Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Biloy Prasad Singh Roy, Kt.

Khulna.—No. 1637P.H.—10th July 1935.—In exercise of the power conferred by clause (i) of section 311 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are pleased to make the following rules for the prevention of injury or contamination to the source of water-supply of the Khulna Municipality:—

- 1. No person shall anchor any boat or commit any unisance or throw sewage within one hundred feet on either side of the intake pipe of the water-works of the Khulna Municipality.
- 2. A breach of the provisions of rule 1 shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees.

S. K. HALDAR,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

# EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 2336 Edn.—12th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 6, sub-section (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as

amended by the Calcatta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to reuoninate Mr. Apurva Kumar Chanda, M.A. (Oxou.), to be an Ordinary Fellow of the University, with effect from the 11th August 1935.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque.

Presidency-Burdwan Divisions.—No. 2294-Edn.—9th July 1935.—Miss Suniti Bala Gupta, daughter of late Mr. K. C. Gupta, is appointed to the Bengal Educational Service, Grade I (Women's Branch), as Inspectress of Schools, Presidency and Burdwan Divisions, with effect from the 24th October 1934, the date on which she joined the appointment.

2. This cancels the orders in notification No. 52Edn., dated the 5th January 1935.

Rajshahi Divn.-Jessore.—No. 2349Edn.—15th July 1935.—Manlvi Najmal Hossain Chowdhury, Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Rajshahi Division, is appointed as District Inspector of Schools and posted at Jessore, with effect from the 15th July 1935, or any subsequent date on which he joins the appointment, vice Mr. Sudhir Kumar Ghosh, transferred.

Chittagong-Rajshahi Divns.—No. 2350Edn.—15th July 1935.—Manlvi Muhammad Basheer Hosain, Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Chittagong Division, is appointed as Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Rajshahi Division, with effect from the 15th July 1935, or any subsequent date on which he joins the appointment, vice Maulvi Najmal Hosain Chowdhury, transferred.

# Registration.

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque.

Bakarganj.—No. 568Regn.—12th July 1935.
—Babn Upendra Nath Biswas, Sub-Deputy Collector, Bakarganj, is appointed temporarily to act, in addition to bis own duties, as Sub-Registrar of Khepupara, in the same district, vice Maulyi Syed Abdul Ali, transferred, until further orders.

H. R. Wilkinson, Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

Bengal Educational Service.

Rajshahi.—No. 38B.—4th July 1935.—Babu Dwarkanath Majumdar, officiating District Inspector of Schools, Rajshahi, is declared, in terms of Fundamental Rules SI(b)(ii) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for one month and eleven days from 2nd May 1935.

#### J. M. Bottomley,

Director of Public Instru., Bengal.

# Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

Mymensingh.—No. 304.—8th July 1935.—Maulvi Ghulam Maqsad Khan, Joint Sub-Registrar of Kendua at Madau, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for six days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th June 1935.

Dinajpur.—No. 305.—8th July 1935.—Babu John Ballav Chaudhuri, Sub-Registrar of Lahirihat, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

Dinajpur.—No. 305A.—8th July 1935. — Manlyi Tajuddin Ahmed, Sub-Registrar attached to Dinajpur, is appointed to act as Sub-Registrar of Lahirihat in the same district with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

Mymensingh.—No. 306.—8th July 1935.—Manlvi Abul Hashem Fazhıl Karim Khan, Sib-Registrar of Pakulla, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 288, dated the 29th June 1935.

Bakarganj.—No. 307.—8th July 1935. — Babn Abinash Chandra (tanguli, Joint Sub-Registrar of Bhola at Radhaballav, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for twenty-two days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th May 1935.

Chittagong.—No. 308.—8th July 1935. — Maulvi Md. Bakhtyar, officiating Sub-Registrar of Gusbaria, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for eight days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 19th June 1935

Bakarganj-Noakhali.—No. 309. — 8th July 1935.—Babu Bhubabhuti Bhuttacharji, Sub-Registrar attached to Barisal, under orders of transfer temporarily to the Joint Suh-Registry office of Hatiya at Ramgati, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st June 1935.

Burdwan.—No. 310.—8th July 1935. — Maulvi Muhammad Ahu Kainat, Suh-Registrar of Bhatar, in the district of Burdwan, is allowed leave on average pay for one month and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

Howrah-Burdwan.—No. 311. — 8th July 1935.—Bubu Nripendru Mohan Bukshi, Suh-Registrar attached to Howrah, is appointed to act as Suh-Registrar of Bhatar, in the district of Burdwan, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

Pabra.—No. 312.—9th July 1935. — Babi Suresh Chandra Chakrabatti, Sub-Registrat of Sujanagar, in the district of Pabra, is allowed leave on average pay for seven days under rule 81 (b) (ii) of the Fundamenta Rules, with effect from the 11th July 1935, of any subsequent date on which he may be relieved.

S. Anmed,

Inspector-General of Regn., Bengal

## FINANCE DEPARTMENT.

# Separate Revenue.

#### NOTIFICATION.

No. 1832S.R.—12th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 2, subsection (9), clause (b) of the Indian Standard, 1899 (II of 1899), the Governor in Conncil is pleased to appoint Babn Surendra Nata Sarkar, Deputy Collector, to be a "Collector" for the purposes of sections 16, 18, 31, 32, 38, 39, 40, 41, 42, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 56 and 73 of that Act in the district of Chittagong

## D. GLADDING,

Secy, to the Gort, of Bengal.

# MARINE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

No. 18Mne.—15th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 53 of the Finland Steam Vessels Act, 1917 (I of 1917), the Governor in Conneil is pleased to make the following rules to regulate the carriage of passengers in inland steam or motor vessels:—

#### Rules.

- 1. No master of an inland steam or motor vessel shall carry any passenger in, or permit any passenger to enter, any part of the vessel other than the deck, the cabins or such other parts as are mentioned in the certificate of survey granted under section 9 of the Act as fit for the carriage of passengers. A breach of this rule shall be punishable with a fine which may extend to twenty rupees for each passenger so carried.
- 2. Any passenger entering any part of an inland steam or motor vessel other than the deck, cabins or such other parts as are mentioned in the certificate of survey granted under section 9 of the Act as fit for the carriage of passengers, shall be required to leave the same and any passenger who when required to leave refuses to do so shall be punishable with fine which may extend to twenty rupees.

D. (Hadding, Secy. to the Govt. of Bengal.

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

# Establishment.

#### NOTIFICATION.

No. 151.—13th July 1935.—Babu Sripada Ghosh, Assistant Engineer, Hijli Division, is allowed, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for twenty days, with effect from the 20th June 1935.

D. J. Blomfield, Chief Engineer.

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

# Forests.

# NOTIFICATIONS.

Jalpaiguri.—No. 778For.—11th July 1935.

—Under the provisions of section 4 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Conneil declares that it is proposed to constitute a reserved forest the land situated within the boundaries described below:—

District-Jalpaiguri.

Subdivision-Alipur Duar.

Pargana--East Madari Hat.

Thana—Kalchini.

Taluk—Satuli Majgami II.

Name of forest—Nilpara Extension reserve (addition).

Approximate area is 2:82 acres.

## Description of houndaries.

North—Southern boundary of jote No. 2347 running westwards till it meets the western high bank of the Satali Malangi Nadi.

East—Western boundary of jote No. 1667.

South—Part of northern boundary of jote No. 2442 which marches towards the west from the north-western extremity of plot Kh/1388 till it meets the western high hank of Satuli Malangi Nadi.

West-Nilpara Extension reserve.

The Governor in Council is pleased to appoint the Deputy Commissioner, Jalpaiguri, to be the Forest Settlement Officer, who will, under the provisions of Chapter II of the Forest Act, enquire into and determine the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in or over any land comprised within the boundaries specified above.

The Governor in Council is also pleased, under section 17 of the Indian Forest Act, to appoint the Commissioner of the Rajshahi Division to hear uppeals from the decision of the Forest Settlement Officer as above appointed.

Buxa.—No. 780For.—12th July 1935.—Mr. S. J. Curtis, Deputy Conservator of Forests, was allowed leave on average pay for twenty-two days, under rule 81(b) (i) of the Fundamental and Subsidiary Rules, with effect from the 25th November 1933 to the 16th December 1933.

Buxa.—No. 781 For.—12th July 1935.—Mr. T. V. Deut, Assistant Conservator of Forests in charge of the Rajabhatkhawa subdivision, held charge of the Buxa Division in addition to his own duties with headquarters at Baksa Dnar, with effect from the 25th November 1933 to the 16th December 1933.

Chittagong.—795For.—15th July 1935.— Under the provisious of section 20 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council declares that the area comprised in the revisional survey plots specified in the schedule below is reserved forest with effect from the 20th September 1935. The total area is 1,036:12 acres:—

#### Schedule.

District Chittagong, thana Ramu.

Mauza with J. L. No.	Covered by revisional survey plots.	Arca in acres.
Dakshin Kachha- pia J. L. No. 5,	254, 545, 565, 1529, 1780, 1781, 3248, 8171, 9887, 9908.	1,036 · 12

J. D. V. Hodge,

Secy. to the Govt. of Benyal.

# REVENUE DEPARTMENT.

# Land Revenue.

## NOTIFICATIONS.

Jalpaiguri.—No. 9354L.R.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 191(1) of the Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885), the Governor in Council pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all the lands comprised within the houndaries of millage Arazi Kharibari bearing jurisdiction list No. 74/16, police-station Patgram in the district of Jalpaiguri.

Jalpaiguri.—No. 9355 L.R.—13th July 1935.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Conneil is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised within the boundaries of village Amzi Kharibari, bearing jurisdiction list No. 74/16, police-station Patgram in the district of Jalpaiguri and further that the boundaries of the estates, tenures, manzas and fields he demarcated on the lands so to be surveyed.

Malda.—No. 94331..R.—15th July 1935.—
It is hereby notified that the survey carried out under the orders of Government under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), and sub-section (1) of section 101 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and particular whereof have been embodied in the undermentioued notifications, is adopted as defining villages for the purpose of clause 19(6) of section 3 of the Bengal Tenancy, 1885 (Act VIII of 1885), in the police-stations of Gounstapur, Nawabganj, English Bazar, Kaliachak, Nachole and Sibganj in the district of Malda:—

Notification No. 13090L.R., dated the 13th August, 1927.

Notification No. 16035L.R., dated the 24th August 1928.

Malda.—No. 9434I.R.—15th July 1935.—In exercise of the power conferred by subclanse (b) of clause (7) of section 3 of the Land Registration Act, 1876 (Bengal Act VII of 1876), the Governor in Council is pleased to adopt the villages lying in the pulice-stations of Gomastupur, Nawabgunj, Euglishhazar, Kaliachak, Nachole and Silyanj within the administrative units of the district of Malda as surveyed and recorded under the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and the Bengal Survey Act (Bengal Act of 1875) in accordance with the notifications Nos. 13090-L.R., dated the 13th August 1927, and 16035-L.R., dated the 24th August 1928, as defining manages for the purpose of that clause in the said police-stations in that district.

# Land Acquisition.

## NOTIFICATIONS.

Tippera.—No. 9179L.A.—10th July 1935.— Thereas it appears to the Governor in Coun-I that land is likely to be required to be taken y Government at the expense of the Comilla funicipality for a public purpose, viz., for idening the junction of Cemetery Road and hotorn Road at Chotora, in the village of hotora, jurisdiction list No. 242, thana Kotwali) Comilla, parganu Meharkul, district ippera, it is hereby notified that for the above arpose a piece of land measuring, more or ss, 0.03 of an acre, bounded on the-

North-By portion of cadastral survey plot o. 271.

East and South—By remaining portion of dastral survey plot No. 255,
West—By portion of cadastral survey plot

o. 8f8,

likely to be required within the aforesaid llage of Chotora.

This notification is made, under the provi-ons of section 4 of Act I of 1894, to all whom mny concern.

A plan of the land may be inspected in the fice of the Subdivisional Officer, Sadar outh), Comilla.

In exercise of the powers conferred by the oresaid section, the Governor in Council is eased to authorise the officers for the time sing engaged in the undertaking, with their rvants and workmen, to enter upon and

tvey the land and do all other acts required permitted by that section.

Any person interested in the above land, to has any objection to the acquisition ereof, muy, within thirty days after the date which public notice of the substance of this otification is given in the locality, file an ejection in writing before the Collector of ppera.

Chittagong.---No 8806L.A.  $\longrightarrow 3rd$ 335.—The following agreement is publish-under section 42 of the Land Acquisition ct, I of 1894, for general information.

> L. R. Fawees, Secy. to the Gort. of Bengal (offy.).

## Agreement.

Memorandum of agreement made this eventh day of February 1935 between "The alachand Shrine Improvement Society, id.," registered under the Societies Registation Act, XXI of 1860, and having its gistered office in Chittagong (hereinafter delta the Society) of the one part and the acretary of State for India in Council (hereafter called the Society). after called the Secretary of State) of the her part.

Whereas for the purpose of the improve-ent of the said shrine by supplying good linking water and by constructing houses d by making other sanitary arrangements for lgrims assembled there, the Society has plied to the Government of Bengal for the quisition under the provisions of the Land quisition Act, 1894, of the piece or parcel of land containing 0.63 of an acre or thereabout situated in the village of Popadia in the district of Chittagong and more particularly described in the schedule hereto and delineated inthe plan\* hereunto annexed.

And whereas the said Government of Bengal, being satisfied by an enquiry held under section 40 of the said Act that the proposed acquisition is needed for the aforesaid purpose and that the said work is likely to prove useful to the public, has consented to acquire on behalf of the Society the piece or parcel of land hereinbefore described.

And whereas the said Government of Bengal has required the Society under the provisions of section 41 of the abovementioned Act to enter into the agreement with the Secretary of State hereinafter contained. Now this indenture witnesseth that it is hereby agreed and declared as fellows:

- 1. On demand, the Society shall and will pay to the said Government of Bengal all and every compensation in respect of the said land tendered, paid or awarded or to be tendered, paid or awarded by the Collector under the Land Acquisition Act, 1894, or by the Court to which a reference under part 111 of the said Act may be made or by the court or courts to which an appeal from the award of the said court may be preferred and all costs, charges and expenses of the proceedings in the aforesaid courts or otherwise incidental to the proposed acquisition or payable in respect thereof under the provisions of the said Act.
- 2. On demand made by the said Collector the obligations of the Society under the last preceding clause not being thereby limited the Society shall and will deposit with the said Collector such sum or sums of money as in his discretion the said Collector may in anticipation estimate to be necessary for the purposes mentioned in the last preceding clause.
- 3. On payment by the Society of all demands under the foregoing first clause, or in discretion of the said Government of Bengal (on deposit by the said Society of all estimated amounts as provided in the second clause), but not before possession shall have been taken under the provisions of the abovementioned Act, the Secretary of State shall make over possession of the said land to the Society and shall execute and do all such acts and deeds as may be necessary and proper for effectually vesting the same in the Society.
- The said land shall be held by the Society for the purposes of such improvement of the shrine as is hereinbefore mentioned and without the sanction in writing of the said Government of Bengal first had and obtained for no other purpose whatsoever.
- The said improvement works shall be completed within five years from the date on which possession of the said land shall have been given to the Society.
- Should the said improvement works not be completed within the period stated in the last preceding clause or within such further period as in its discretion may be prescribed or

<sup>\*</sup>Not printed herewith, but may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

allowed by the said Government of Bengal or should the said land at any time thereafter cease for a period of twelve conserutive months to be held and used or ceased to be required for the purpose or purposes provided for in the foregoing fourth clause, then and in any such case the said Government may summarily reenter upon and take possession of the said land together with all buildings thereon, whether such buildings were erected before or after transfer of the land to the Society, and thereupon the interest of the Society in the said land and buildings shall absolutely cease and determine.

- 7. On taking such possession the said Government may sell or otherwise deal with the said land and buildings as it may think proper.
- (i) Should the said Government sell the land with the buildings the said Government after deducting the expenses incurred in connection with the said taking of possession and with such sale shall pay the proceeds to the Society.
- (ii) Should the said Government decide not to sell the land and buildings, the said Government shall retain the said land and buildings thereon in which case the Secretary of State shall repay to the Society the market value as on the day of re-entry of all the buildings erected by the Society and all sums received from the Society in respect of all and every compensation as provided in the foregoing first clause (less the statutory allowance of 15 per cent, and less any amount received on account of trees and buildings which are not in existence at the time of resumption), but will not repay any sums paid and received on account of costs, charges and expenses.
- (iii) Should the said Government decide to self the buildings only, upon such sale the Secretary of State, after deducting the expenses of taking possession and selling, pay the balance of the proceeds of sale to the Society together with the sum rereived from the Society in respect of the compensation for the land (less the statutory allowance of 15 per cent, and less any amount received from the Society on account of trees and buildings which are not in existence at the time of resumption), but will not repay any sum paid and received on account of costs, charges and expenses.
- 8. The public (i.e., pilgrims assembled there) shall be entitled to use drinking water without spoiling the same in any way and to use all houses on the arquired land in conformity of all the rules and regulations prescribed therefor by the Society. The people living on the banks of the tank and also all the local people will have the right to use drinking water and the purca ghat but they will not be allowed to spoil the water in any

9. Should any dispute or difference arise touching or concerning the subject matter of the agreement or any covenant clause or thing herein contained the same shall be referred to the said Government of Bengal and the opinion and decision of the said Government upon such dispute or difference shall be final and conclusive and binding on the parties hereto.

In witness whereof the Chairman, Kalachand Thakur Shrine Improvement Society, Ltd., Chittagang, the duly constituted attorney of the Society and the Secretary of State for India in Council have hereunto set their respective hands and seals, the day and year first above written.

Seal of the Kalachand Thakur Shrine Improvement Society, Ltd., Chittagong.

The common seal of the abovementioned Society was hereto affixed in the presence of—

Witnesses--

Satish Ranjan Sen Gupta, Pleader. Chittagong.

Upendra Lal Ray, Chairman, the Kalachand Thakur Shrine Improvement Society, Ltd., Chittagong.

11-2-1935.

Signed in my presence— K. Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

11-2-1935.

Signed, sealed and delivered by Linuis Reginald Fawens, Secretary to the Government of Bengal in the Revenue Department, on behalf of the Secretary of State for India in Councit, in the presence of—

Witness -

Nepal Ch. Sen, Assistant Secretary to the Government of Bengal.

(Sd.) L. R. Fawens, Secretary to the Government of Bengal.

> Seal of the Govt, of Bengal, Revenue Department,

## Schedule of lands referred to above.

A piece or parcel of 0.63 of an acre of land covered by revisional survey plots Nos. 6634 6627 and 6632 (part) in the village of Papa dia, police-station Boalkhali, district of Chittagong.

Upendra Lal Ray. 11-2-1935. Darjeeling.—No. 8935L.A.—5th July 1935.

Mr. R. A. S. Stracey, I.c.s., Subdivisional Officer, Kalimpong, in the district of Darjeeling, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

24-Parganas. — No. 9248L.A.—11th July 1935.—The following agreement is published, under section 42 of the Land Acquisition Act, I of 1894, for general information.

L. R. FAWCOS,

Secy, to the Gort, of Bengal (offg.).

# Agreement.

MEMORANDIM OF AGREEMENT made this tenth day of July one thousand nine hundred and thirty-five between the Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, a Company incorporated in England and having its registered office at Victoria House, Vernon Place, Bloomsbury Square, London, and a branch office at Victoria House, Chowringhee Square in Calcutta (hereinafter called "the Company") of the one part and the Secretary of State of the other part.

Whereas in connection with the construction of an additional power station for public supply of electric energy the Company applied to the Government of Bengal for the acquisition under the provisions of the Land Acquisition Act, 1894, of the additional piece or parcel of land comprised in settlement plot No. 123 and containing an area of 0.14 (decimal one four) of an acre or thereabouts situate on the left bank of the river Hooghly in village Mulajore in the district of the 24-Parganas and more particularly described in the Schedule hereto and delineated in the plan\* hereunto appexed.

And whereas the said Government of Bengal being satisfied by an enquiry held under section 40 of the said Act that the proposed acquisition is needed for the aforesaid purpose and that the said work is likely to prove useful to the public has consented to acquire on behalf of the Company the piece or parcel of land hereinbefore described.

AND WHEREAS the said Government of Bengal has required the Company under the provisions of section 41 of the abovementioned Act to enter into the agreement with the Secretary of State hereinafter contained.

Now this indenture witnesseth that it is hereby agreed and declared as follows:—

- 1. On demand the Company shall and will pay to the said Government of Bengal all and every compensation in respect of the said plot of land tembered, paid or awarded or to be tendered, paid or awarded by the Collector under the Land Acquisition Act, 1894, or by the court to which a reference under Port III of the said Act may be made, or by the court or courts to which an appeal from the award of the said court may be preferred and all costs, charges and expenses of the proceedings in the aforesaid courts or otherwise incidental to the proposed acquisition or payable in respect thereof under the provisions of the said Act.
- 2. On demand made by the said Collector, the obligations of the Company under the last preceding clause not being thereby limited, the Company shall and will deposit with the said Collector such sum or sums of money as in his discretion the said Collector may in anticipation estimate to be necessary for the purposes mentioned in the last preceding clause.
- 3. On payment by the Company of all demands under the foregoing first clause or in the discretion of the said Government of Bengul (on deposit by the Company of all estimated amounts as provided in the second clause) but not before possession shall have been taken under the provisions of the abovementioned Act, the Secretary of State shall make over possession of the said land to the Company and shall execute and do all such acts and deeds as may be necessary and proper for effectually vesting the same to the Company.
- 4. The said land shall be held by the Company in connection with the purposes of such a power station as is hereinbefore mentioned and without the sauction in writing of the said Government of Bengal first had and obtained for no other purpose whatsoever.
- 5. The said power station on the adjoining land shall be completed and fully equipped in all respects ready for use within five years from the date on which possession of the said land shall have been given to the Company.
- 6. Should the said power station be not completed and fully equipped in all respects ready for use within the period stated in the last preceding clause or within such forther period as in its discretion may be prescribed or allowed by the said Government of Bengal or should the said land at any time hereafter cease for a period of 24 consecutive months to be held and used or cease to be required for the purpose or purposes provided for in the foregoing fourth clause then and in any such case the said Government may summarily reenter upon and take possession of the said band together with all buildings thereon, whether such buildings were erected before or after

<sup>\*</sup>Not printed herewith, but may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Alipore, 24-Parganas.

transfer of the land to the Company and therenpon the interest of the Company in the said land and buildings shall absolutely cease and determine.

- 7. On taking such possession the said Government may sell or otherwise deal with the said land and buildings as it may think proper.
  - (i) Should the said Government sell the land with the buildings, the said Government after deducting the expenses incurred in connection with the said taking of possession and with such sale shall pay the proceeds to the Company.
  - (ii) Should the said Government decide not to sell the land and buildings, the said Government shall retain the said land and buildings thereon in which case the Secretary of State shall repay to the Company the market value as on the day of reentry of all the buildings erected by the Company and all smus received from the Company in respect of all and every compensation as provided in the foregoing first clause (less the statutory allowance of 15 per cent. and less any amount received on account of trees and buildings which are not in existence at the time of resumption) but will not repay any sums paid and received on account of costs, charges and expenses.
  - (111) Should the said Government decide to sell the buildings only, upon such sale the Secretary of State shall after deducting the expenses of taking possession and selling, pay the balance of the proceeds of sale to the Company, together with the sum received from the Company in respect of the compensation for the land (less the statutory allowance of 15 per cent, and less any amount received from the Company on account of trees and buildings which are not in existence at the time of resumption) but will not repay any sum paid and received on account of costs, charges and expenses.
- 8. The public shall be entitled to the use of the electric energy to be supplied in accordance with the terms of the electric license held by the Company from the proposed power station to be erected on the adjoining land.
- 9. Should any dispute or difference arise touching or concerning the subject matter of this agreement or any covenant, clause or thing herein contained the same shall be referred to the said Government of Bengal,

and the opinion and the decision of the said theoremment upon such dispute or difference shall be final and conclusive and binding on the parties hereto.

## The schedule above referred to.

A plot of land being dag No. 123, mauza Mulajore, than Jagatdal, Bhatpara Municipality, in the 24-Parganas.

IN WITNESS whereof the duly constituted attorneys of the Company and the Secretary of State for Imlia in Connoil have herenuto set their respective hands and seals the day and year first above written.

 Signed, sealed and delivered by—

Franklin Thomas Homan and James Parkinson, the duly constituted attorneys of and for the Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, in the presence of W. L. Price, Commercial Manager, Victoria House, Calcutta.

Signed, scaled and delivered by --

Louis Reginald Faweus, Secretary to the Government of Bengal in the Revenue Department, on behalf of the Secretary of State for India in Council in the presence of

N. C. Sen, Assistant Secretary to the Government of Bengal, Revenue Department. The Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, by its attorneys—

F. T. Homan.

J. Parkinson.

L. R. Fawcos, Secretary to the Government of Bongid, Revenue Department.

Seal of the Government of Bengal, Revenue Department,

Dacca.—No. 9170L.A.—10th July 1935.—In exercise of the powers conferred by section 48(I) of the Laml Acquisition Act I of 1894, the Governor in Conneil is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land measuring, more or less, 0:0186 of an acre and comprising part of cadastrul survey plot No. 326 in the muhalla of Kaparianugar in the town of Dacca, which was included in the area notified for acquisition under declaration No. 3239-L.A., dated the 14th March 1934, published at page 464, Part I of the Calcutta Gazette of the 22nd idem, and required by the Dacca Municipality for the improvement of the municipal portion of the Dacca-Narayanganj Road in the mahallas of Kaparianagar, etc., parganas Idgaon, etc., district Dacca.

Hooghly.—No. 9304L.A.—12th July 1935.

Whereus it uppears to the Governor in Council that had is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bansberia

Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a primary school, in the village of Khamarpara, jurisdiction list No. 22, thana Chinsurah, pargana Arsa, district Hooghly, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plots Nos. 1400 and 1401 (partly) and measuring, more or less, 0:091 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Khamarpara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Houghly.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

Calcutta.—No. 9307L.A.—12th July 1935.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for rounding off corner at No. 7, Karim Bux Lane in ward No. 32 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a portion of premises No. 7, Karim Bux Lane and measuring, more or less, 0.0041 of an acre, bounded on the—

North and East-By Karim Bux Lane,

South and West-By the remaining portion of premises No. 7, Karim Bux Lanc,

s likely to be required within the aforesaid Ward No. 32 of the Calcutta Municipality in he city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom t may concern.

A plan of the land may be inspected in the affice of the Second Land Acquisition Collector it No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the foresaid section, the Governor in Council is cleased to anthorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their ervants and workmen, to enter upon and urvey the land and do all other acts, required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5. Bankshall Street, Calentta.

Burdwan.—No. 9310L.A.—12th July 1935,—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Sultanpur union board for a public purpose, viz., for extension of Gopalpur-Uplati Road, in the village of Uplati, jurisdiction list No. 64, thana Kalna, pargana Ramibati, zilla Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.045 of an acre comprising parts of cadastral survey plots Nos. 1342, 1348, 1350 and 1892-1894, is likely to be required within the aforesaid village of Uplati.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Collector, Kalna.

In exercise of the powers conferred by the aforcsaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

24-Parganas.—No. 9173L.A.—10th July 1935.—The following agreement is published under section 42 of the Land Acquisition Act, I of 1894, for general information.

L. R. Fawers,

Secy. to the Goet, of Bengal (offg.).

#### Agreement.

Stamp 12 annas.

MEMORANDUM OF AGREEMENT made this 6th day of July one thousand nine hundred and thirty-five netween the Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, a Company

registered under the English Compunies Acts and having its registered office at Victoria House, Vernon Place, Bloomsbury Square, London, and having a branch office at Victoria House, Chowringhee, Calcutta (hereinafter called "the Company") of the one part and THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA IN COUNCIL (hereinafter called "the Secretary of

State'') of the other part.

Whereas for the purpose of the construction of a Transformer House for the supply of electrical energy at Khardah within thana Khardaha, sub-registry Barrackpore in the district of 24-Parganas in Bengal and its neighbourhood the Company has applied to the Government of Bengal for the acquisition under the provisions of the Land Acquisition Act, 1894, of a piece or parcel of land containing an area of 4 cottahs 3 chittacks and 18 square feet or thereabouts being the entire cadastral survey dag or plot No. 2885 and a portion of the cadastral survey dag or plot No. 2886 under khatian No. 1902 at the said mauza Khardaha and more particidarly described in the Schedule hereto and delineated in the plan\* hereto annexed.

And wheneas the said Government of Bengal being satisfied by an enquiry held under section 40 of the said Act that the proposed acquisition is needed for the aforesaid purpose and that the said work is likely to prove useful to the public has consented to acquire on behalf of the Company the piece or parcel of land hereinbefore described.

AND WHEREAS the said Government of Bengal has required the Company under the provisions of section 41 of the abovementioned Act to enter into the agreement with the Secretary of State, hereinafter contained.

Now this indenture witnesseth that it is hereby agreed and declared as follows:—

1. On demand the Company shall and will pay to the said Government of Bengal, all and every compensation in respect of the said land tendered, paid or awarded or to be tendered, paid or awarded by the Collector under the Land Acquisition Act, 1894, or by the court to which a reference under Part III of the said Act may be nade or by the court or courts to which an appeal from the award of the said court may be preferred and all costs, charges and expenses of the proceedings in the aforesaid courts or otherwise incidental to the proposed acquisition or payable in respect thereof under the provisions of the said Act.

under the provisions of the said Act.

2. On demand made by the said Collector, the obligations of the Company under the last preceding clause not being hereby limited, the Company shall and will deposit with the said Collector such sum or sums of money as in his discretion the said Collector may in anticipation estimate to be necessary for the purposes mentioned in the last preceding clause.

3. On payment by the Company of all demands under the foregoing first clause or in the discretion of the said Government of Bengal (on deposit by the Company of all estimated amounts as provided in the second clause), but not before possession shall have been taken under the provisions of the abovementioned. Act, the Secretary of State shall

make over possession of the said land to the Company and shall execute and do all such acts and deeds as may be necessary and proper for effectually vesting the same in the Company.

- 4. The said land shall be held by the Company for the purpose of such supply of electrical energy as is hereinbefore mentioned and purposes incidental thereto and without the sanction in writing of the said Government of Bengal first had and obtained for no other purpose whatsoever.
- 5. The said Transformer House shall be completed and fully equipped in all respects ready for use within one year from the date on which possession of the said land shall have been given to the Company.
- 6. Should the said Transformer House not bo completed and fully equipped in all respeets ready for use within the period stated in the last preceding clause or within such further period as in its discretion may be prescribed or allowed by the said Government of Bengul, or should the said land at any time thereafter cease for a period of six consecutive months to be held and used or cease to be required for the purpose or purposes provided for in the foregoing fourth clause, then and in any such case the said Government may summarily re-enter upon and take possession of the said land, together with all buildings thereon whether such buildings were erected before or after transfer—of the land to the Company and thereupon—the interest of the Company in the said land and buildings shall absolutely cease and determine.
- 7. On taking such possession the said Government may sell or otherwise deal with the said land and buildings as it may think proper.

(i) Should the said Government sell the land the said Government after deducting the expense incurred in connection with the said taking of possession and with such sale shall

pay the proceeds to the Company.

(n) Should the said Government decide not to sell the land and buildings the said Government shall retain the said land and buildings thereon in which case the Secretary of State shall repay to the Company the market value as on the day of re-entry of all the buildings erected by the Company and all sums received from the Company in respect of all and every compensation as provided in the foregoing first chause (less the statutory allowance of 15 per cent, and less any amount received on account of trees and buildings which are not in existence at the time of resumption) but will not repay any sums paid and received on account of costs, charges and expenses.

(iii) Should the said Government decide to sell the buildings only upon such sale the Secretary of State shall after deducting the expenses of taking possession and selling pay the balance of the proceeds of sale to the Company, together with the sum received from the Company in respect of the compensation for the land (less the statutory allowance of 15 per cent. and less any amount received from the Company on account of trees and buildings which are not in existence at the time of resumption) but will not repay any sum paid and received on account of costs,

charges and expenses.

<sup>\*</sup>Not printed herewith but may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Alipore, 24-Parganas.

- 8. The public shall be entitled to the use of the said land on the following terms, that is to say, subject to the provisions of the Indian Electricity Act, 1910, and rules made thereunder or to the provisions of any other legislative enactment or rules in that behalf for the time being in force, the public in the vicinity of the said Transformer House (when completed) shall be entitled to be supplied with electrical energy from such Transformer House within the limits of the power available at such house and in pursuance of the terms of the electrical license granted to the Company.
- 9. Should any dispute or difference arise touching or concerning the subject matter of this agreement or any covenant clause or thing herein contained the same shall be referred to the said Government of Bengal and the opinion and decision of the said Government upon such dispute or difference shall be final and conclusive and binding on the parties hereto.

### The schedule above referred to.

All that piece or parcel of land containing an area of 4 cottabs 3 chittacks and 18 square feet or thereabouts being the entire cadastral survey dag or plot No. 2885 and a portion of the cadastral survey dag or plot No. 2886 under khutian No. 1902 at mauza Khardaha, inrisdiction list No. 2, thana Khardaha, subregistry Barrackpore, pargana Calentta, in the district of 24-Parganas and within the jurisdiction of Khardaha Municipality and appertaining to tauzi Nos. 145, 2998 of the 24-Parganas Collectorate and botted and bounded on the north by a private road, on the east and south by the remaining portion of the cadastral survey dag No. 2886 and on the west by Promotho Makherice Road, and delineated in the map or plan hereto annexed.

IN WITNESS whereof the duly constituted Joint Attorneys of the Company and the Secretary of State for India in Conneil acting through the Government of Bengal have hereunto set their respective hands and seals the day and year first above written.

Signed, scaled and delivered by Franklin Thomas Homan and James Parkinson, the duly constituted joint attorneys of the Calcutta Electric Supply Corporation, Ld., for and on behalf of the Company in the presence of—

K. G. Sillar, Engineer, Victoria House, Calcutta.

Signed, sealed and delivered by Lonis Reginald Fawcus, Score-tary to the Government of Bengal in the Revenue Department, for and on behalf of the Scoretary of State for India in Council in the presence of—

Witness-

N. C. Sen, Assistant Secretary to the Government of Bengal, Revenue Department. The Calcutta Electric Supply Corporation Limited, by its duly constituted joint attorneys—

F. T. Homan.

J. Parkinson.

L. R. Fawens, officiating Secretary to the Government of Bengal.

Seal of the Government of Bengal, Revenue Department. 24-Parganas.—No. 93181.A.—12th July 1935.—Whereus it appears to the Governor in Conneil that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Commissioners for the Port of Calcutta for a public purpose, viz., for the erection of a river mark named Kantaharia abelisk, in the village of Chakruplaskar, jurisdiction list No. 7, thana Kulpi, paragana Baridhati, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of laud comprising portion of cadastral plot No. 20 and measuring, more or less, 0.0008 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Chakruplaskar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners for the Port of Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

Pabna.—No. 93211..A.—12th July 1935.—
Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Pabna Municipality for a public purpose, viz., for the extension of the Mahomedan barial ground, in the village of Dakshin Raghabpur, jurisdiction list No. 111, thana Pabna, pargana Rokanpur, district Pabna, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.480 acres, comprising cadastral plots Nos. 641, 642, 644, 646 in full and 640, 636 in parts, is likely to be required within the aforesaid village of Dakshin Raghabpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Pabna.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Pabna.

Tippera.—No. 9324L.A.—12th July 1935.

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Daudkandi union board for a public purpose, viz., for the construction of union board office at Daudkandi, in the village of Noakandi, jurisdiction list No. 166, thana Daudkandi, district Tippern, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.13 of an acre, bounded on the—

North-By portion of cadastral survey plot No. 6,

East and West—By remaining portion of cadastral survey plot No. 7.

South—By cadastral survey plot No. 8 and portion of cadastral survey plot No. 9,

is likely to be cequired within the aforesaid village of Noakandi.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer. Sadar (North), Comilla.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Conneil is pleased to anthorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Tippera.

24-Parganas.—No. 9327L.A.—12th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Baranagar Municipality for a public purpose, viz., for widening a portion of Kalidas Lahiri Lane, in the village of Baranagar, jurisdiction list No. 5, than Baranagar, pargana Calentta, disrict 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 5543 and 5542 and measuring, more or less 0.0052 of an acre, is likely to be required within the aforesoid village of Baranagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, 24-Parganas.

In exercise of the powers conferred by the atoresaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time lieing engaged in the nudertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

Hooghly.—No. 9364L.A.—13th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Seracquere Municipality, for a public purpose, viz., for opening out a drain between Barnipara By-lane and Rai M. C. Lahiri Bahadur Street, in the village of Chatra, jurisdiction list No. 10, thana Serampore, pargana Boro, district Hooghly, it is inceeby notified that for the above purpose four pieces of land comprising cadastral plots Nos. 6509, 6511, 6518, 6518/6547, 6518/6548, 9316, 9317, 9319, 9321, 9322, 9323, 9375, 9374, 9376, 9376/9439, 9377, 9382, 9383, 9407, 9408, 9409, 9410, 9432, 9433, 9435, 8615, 8617, 8623, 8626, 8627 (all partly), and measuring, more or less, 0.831 of an acre, are likely to be required within the aforesaid village of Chatra.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Serampore.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their secvants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

24-Parganas.—No. 93671..A.—13th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by the Government at the expense of the Baranagore Municipality, for a public purpose, viz., for opening out a drain in Kalinath Munshi Lane, in the village of Baranagar, jurisdiction list No. 5, thana Baranagur, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 6664, 6665 and 6667, and measuring, more or less, 0.0230 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Baranagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, 24-Parganas.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their scrvants and workmen, to enter opon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of

the 24-Parganas.

24-Parganas.—No. 9370L.A.—13th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Baranagar Municipality for a public purpose, viz., widening a portion of S. P. Banerjee Street, in the village of Baranagar, jurisdiction list No. 5, than Barauagar, pargano Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portion of cadastral plots Nos. 800 and 853, and measuring, more or less, 0.0111 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Baranagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Baranagar

Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Conneil is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file on objection in writing before the Collector of

the 24-Pargauas.

Calcutta.—No. 9373L.A.—13th July 1935.— Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust, for a public purpose, viz., for alignment No. V (Maniktala) of the Calcutta Improvement Trust, in ward No. 29 of the Calcutta Municipality, in the city Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a portion of premises No. 1/1. Kankurgachi 1st Lane, and measuring, more or less, 0-5898 of an acre, bounded on the—

North and South-By the acquired land of

the Calcutta Improvement Trust,
East and West—By the remaining portion
of premises No. 1/1, Kankurgachi 1st Lane,

is likely to be required within the aforesaid ward No. 29 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workwen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

Calcutta. -- No. 9376L.A.—13th July 1935.— Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calentta, for a public purpose, viz., for splaying off the corner at No. 31/2A, Dixon Lane in Ward No. XI of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, being a portion of premises No. 31/2A, Dixon Inne, and measuring, more or less, 32 square feet, equivalent to ·0007 of an acre, bounded on the

North and East—By the remaining portion of 31/2A, Dixon Lane,

South and West- By Dixon Lane,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. XI of the Calcutto Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisious of section 4 of Act I of 1894, to all whom d way concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof. may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an abjection in writing before the First Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

Khulna.—No. 9436 L.A.—15th July 1935. Meulvi Hamid Hasan Nomani, Sadar Subdivisional Officer, Khulna, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

Dacca.—No. 9438L.A.—15th July 1935.— The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 108691.A., dated the 18th September 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act. I of 1894, published at page 1363, Part I of the Calcutta Gazette of the 28th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.055 of an acre of land required by the Dacca Municipality for opening out a methars' passage between Mahajanpur Lane and Goailara Lane in the town of Dacca in the mahallas of Mahujanpur and Goailara, parganas Jahangirnagar and Saistanagar, district Dacca.

Dacca.—No. 9439L.A.—15th July 1935.— Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Dacca Municipality for a public purpose, viz., for opening out a methars' passage between Mahajanpur Lane and Goailara Lane in the town of Dacca in the mahallas of Mahajanpur and Goailara, parganas Jahangirnagar, Satistanagar and tappa Saistanagar, district Dacea, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising parts of cadastral survey plot Nos. 130, 131, 167, 166, 165, 164, 163, 162, 133, 161, 159, 158, 157, 156, 155, 134, 154, 153, 135, 136, 152, 151, 148, 147, 146, 114, 139, 140, 141, 142 and 143 and altogether measuring, more or less, 0:0637 of an acre, are likely to be required within the aforesaid mahallas of Mahajanpur and Gaailara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

In exercise of the nowers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereaf, may, within thirty days after the date an which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Dacca.

**24-Parganas.**—No. 9445I.A.—15th July 1935.-Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Baranagar Municipality for a public purpose, viz., for widening a portion of Institute Lane in the village of Banhugli, jurisdiction list No. 6, thana Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portion of cadastral plot No. 1244, and measuring, more or less, 0,239 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Banhugli.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Baranagar

Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of

the 24-Parganas.

Bankura.—No. 94511..A.—15th July 1935.— Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bankura Municipality for a public purpose, viz., for the purpose of sanitary improvements in the village of Bankura, jurisdiction list No. 211, thana Bankura, pargana Bishnupur, district Bankura, it is hereby natified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot Nos. 5041 and 5056, and measuring, more or less, 0.322 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Bankura.

This notification is made, under the provisions of section 4 at Act I of 1894, to all

whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bankura.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of

Bankura.

Tippera.—No. 9454L.A.—15th July 1935. Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Comilla Municipality, for a public purpose, viz., for a Christian burial ground at Shashangacha in the village of Shashangacha, jurisdiction list No. 284, thuna Kotwali (Comilla), pargana Meharkul, district Tippera, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 0.28 of an acre, bounded on the-

North, West and South—By remaining portion of cadastral survey plot No. 455,

East-By cadastral survey plot No. 454 and portion of cudastral survey plot No. 460,

is likely to be required within the aforesaid village of Shashangacha.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Sadar (South), Comilla.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Tippera.

Burdwan.—No. 9460L.A.—15th July 1935.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 76L.A., dated the 3rd Jannary 1934, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 33, Part I of the Calcutta Gazette of the 11th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.154 of an acre of land required by the Burdwan Municipality for new tube-well pumping station in ward "A" in the village of Burdwan, jurisdiction list No. 30, thana Burdwan, district Burdwan.

24-Parganas.—No. 9484L.A. — 15th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Barrackpore Municipality, for a public purpose, viz., for a road to connect old Calcutta Rond with Koleypara Road, in the village of Chanak, jurisdiction list No. 4, thana Titagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 891, 892, 899, 898, 896, 908, 909, 910, 912 and 862 and entire cadastral plot No. 861, and measuring, more or less, 0.4742 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Chanak.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all to whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Barrackpore Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

Nadia.—No. 9494L.A.—15th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Santipur Municipality for a public purpose, viz., for a burial ground at mauza Santipur, pargana Ukhra, zilla Nadia, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising cadastral plots Nos. 2183 and 2188, and altogether measuring, more or less, 5.90 acres, are likely to be required within the aforesaid village of Santipur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Ranaghat.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collec-

tor of Nadia.

Howrah.—No. 9497L.A.—15th July 1935.
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the district board of Howrah for a public purpose, viz., for widening Dhulagore Denlpur Road at Jayrampur in the village of Jayrampur, jurisdiction list No. 105, thana Panchia, formerly Jagatballavpur, pargana Balia, district Howrah, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.0077 of an acre, bounded on the—

North and East-By land of Sck Majalar Mallik,

South and West-By Dhulagore Deulphr Road.

is likely to be required within the aforesaid village of Jayrampur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above hand, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Howrah.

Rangpur.—No. 9500L.A.—15th July 1935.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for widening and extending roads leading to Robertsonganj hat and park in the old Rangpur dairy farm, in the village of Alamnagar, jurisdiction list No. 96, thana Kotwali (Rangpur), pargana Koondi, district Rangpur, it is hereby notified that for the above purpose three pieces of land, altogether measuring, more or less, 1.24 acres, bounded on the—

## Plot No. 1:

North-By the lands of Bhair Lal Surani and Behari Nunia,

Fast-By the boundary of old Rangpur dairy farm,

South—By the lands of the Standard Oil Company, Behari Nunia and Eastern Bengal Railway,

West-By the District Board Road,

### Plot No. 2:

North-By the railway land,

. East-By the lands of the old Rangpur dairy farm,

South—By the lands of Sachin Kundu, Burmah Oil Company and Padmarani Debi,

West- By Rangpur District Board Road,

## Plot No. 3:

North-By the lands of the old Rangpur dairy farm,

South-By the District Board Road,

East and West-By the lands of Satya Bruta Banerjee, Gobinda Barman, Debabruta Maitra and Subodh Ranjan Maitra,

are likely to be required within the aforesaid village of Alamnagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, tile an objection in writing before the Collector of Rangpur.

Hooghly.—No. 9503L.A.—15th July 1935. Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the

Kotrung Municipality for a public purpose, viz., for a park and a play ground in the village of Bhadrakali, jurisdiction list No. 9, thana Uttarpara, pargana Boro, district Hooghly, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, comprising cadastral plots Nos. 905, 906, 907, 908, 918, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268 and 1269, and measuring, more or less, 7.78 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Bhadrakali.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the hand may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Serampore.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

## ERRATUM.

Faridpur.—No. 9272L.A.—11th July 1935—In line 15 of the notification No. 10653L.A. dated the 4th October 1934, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1462, Part I of the Calcutta Gazetto of the 11th idem, in respect of the acquisition of land required for the proposed extension of the Rajbari-Faridpur branch of the Eastern Bengal Railway in connection with the construction of the new Faridpur station, reac "more or less 50.55 acres" instead of "more or less 62.01 acres"; and for the subsequen 41 lines, between the words "comprising" and "is likely," read "entire cadastral survey plots Nos. 928, 1158, 875, 876, 877, 878, 890 874, 922 and 891 and parts of cadastral survey plots Nos. 864, 872, 873, 861, 879, 880, 881 889, 892, 913, 914, 915, 921, 924, 925, 926 927, 929, 930, 1160, 871 and 923 of mauza Faridpur, jurisdiction list No. 133, entire cadastral survey plots Nos. 48, 49, 51, 60, 50 55, 56, 572 and 575 and parts of cadastral survey plots Nos. 28, 29, 33, 34, 38, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 52, 53, 54, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 574, 576, 245, 264, 39, 37, 573, 82, 80 and 76 of mauza Habeli-Gopalpur, jurisdiction list No. 132, entire cadastral survey plots Nos. 852, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2068, 2069, 2097, 661, 706, 707, 851, 854, 855, 924, 2039 and 713 and parts of cadastral survey plots Nos. 1189, 1190, 1191, 497, 495, 496, 498, 492, 487, 506, 491, 489, 490, 488, 569, 576, 571, 572, 615, 659, 660, 668, 717, 716, 711, 714, 708, 709, 710, 705, 731, 732, 733, 734, 735, 841, 856, 864, 914, 917, 921, 922, 923, 926, 928, 929, 930, 908, 2020, 2024, 2026,

1621, 1622 and 4 and parts of cadastral survey plots Nos. 1, 2, 3, 5, 7, 9, 11, 12, 1688, 341, 343, 344, 345, 357, 358, 359, 362, 382, 384, 385, 386, 391, 392, 393, 394, 395, 420, 421, 422, 423, 424, 1615, 1617, 1619, 1620, 1623, 1624 and 13 of mauza Guha-Lakshmipur, jurisdiction list No. 113".

#### DECLARATIONS.

Dacca.—No. 9269L.A.—11th July 1935.-Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Dacca Municipality for a public purpose, viz., for opening out a methars' passage at Kazi Abdur Rauf Road in the town of Dacea, in mahalla Kaltabazar, pargana Jahangirnagar, district Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, comprising parts of cadastral survey plot Nos. 250, 251, 249, 253, 254, 255 and 252, and measuring, more or less, 0:0222 of an acre, is required within the aforesaid mahalla Kaltabazar in the town of Docea.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act 1 of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

Faridpur.—No. 9275L.A.—11th July 1935. -Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Hovernment at the public expense for a public purpose, viz., for the proposed extension of the Rajbari-Faridpur branch of the Eastern Bengal Railway in connection with the construction of the new Faridpur station, in the villages of Alipur, Guha-Lakshmipur, Faridpur and Habeli-Gopalpur, jurisdiction list Nos. 112, 113, 133 and 132, respectively, thana Faridpur, parganas Dhuldi, Nasibsahi, Sher-dia and Habeali, zilla Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising entire cadastral survey plots Nos. 928, 1158, 875, 876, 877, 878, 890, 874, 922 and 891 and parts of cadastral survey plots Nos. 864, 872, 873, 861, 879, 880, 881, 889, 892, 913, 914, 915, 921, 924, 925, 926, 927, 929, 930, 1160, 871 and 923 of mauza Faridpur, jurisdiction list No. 133, entire cadastral burvey plots Nos. 48, 49, 51, 60, 50, 55, 56, 72 and 575 and parts of cadastral survey plots os. 28, 29, 33, 34, 38, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 53, 54, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 574, 576, 5, 264, 39, 37, 573, 82, 80 and 76 of mauza hali (landau initiation list No. 129 

Nos. 1189, 1190, 1191, 497, 495, 496, 499,

2029, 2030, 2034, 2035, 2038, 2047, 2049, 2055, 2056, 2065, 2070, 2072, 2073, 2074, 2093, 2096, 2098, 2100, 2101, 1942, 479, 480, 616, 617, 358, 662, 663, 664, 717, 712, 2113, 715, 729, 730, 840, 842, 843, 844, 845, 850, 857, 865, 2031, 2046, 2066, 2067 and 2099 of mauza Alipur, jurisdiction list No. 112, and the entire cadastral survey plots Nos. 10, 342, 2056, 2065, 2070, 2072, 2073, 2074, 2093, 2096, 2098, 2100, 2101, 1942, 479, 480, 616, 617, 658, 662, 663, 664, 718, 712, 2113, 715, 729, 730, 840, 842, 843, 844, 845, 850, 857, 865, 2031, 2046, 2066, 2067 and 2099 of mauza 2096, 2098, 2100, 2101, 1942, 479, 480, 616, 617, 658, 662, 663, 664, 718, 712, 2113, 715, 729, 730, 840, 842, 843, 844, 845, 850, 857, 865, 2031, 2046, 2066, 2067 and 2099 of mauza 343, 344, 345, 357, 358, 359, 362, 382, 384. Alipur, jurisdiction list No. 112, and the entire cadastral survey plots Nos. 10, 342, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1616, 1618, 1621, 1622 and 4 and parts of cadastral survey plots Nos. 1, 2, 3, 5, 7, 9, 11, 12, 1688, 341, 343, 344, 345, 357, 358, 359, 362, 380, 384, 385, 386, 391, 392, 393, 294, 395, 420, 421, 422, 423, 424, 1615, 1617, 1619, 1620, 1623, 1624 and 13 of manza Guha-Lakshmipur, jurisdiction list No. 113, and measuring, more or less, 50.55 acres, is required within the aforesaid villages of Alipur, Guha-Lakshmipur, Foridpur and Habeli-Gopalpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

Plans of the land may be inspected in the

office of the Callector of Faridpur.

Pabna.—No. 9313L.A.—12th July 1935. Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the improvement of the Pabnalshurdi Road at mile 3, in the village of Radhanagar, jurisdiction list No. 104, thana Pabna, pargana Islampur, district Pabna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 2324 and measuring, more or less, 0.04 of an acre, is required within the aforesaid village of Radhanagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Pabna.

Burdwan.—No. 9358L.A.—13th July 1935. Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing approaches of the cart bridge at mile 1, chainage 20 and 20 feet of distributary No. 6L, main caual, Damodar Canal Project, in the village of Mandalgram, jurisdiction list No. 7, thana Memari, pargana Shahabad, district Burdwan, it is bereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising parts of cadastral survey plot Nos. 4669-4671, 4674, 4675, 4724 and 4725, and altogether measuring, more or less, 0.32 of an acre, are required within the aforesaid village of Mandalgram.

This declaration is made, under the provi-

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all

whom it may concern.

A plun of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer. Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

Burdwan.—No. 9361L.A.—13th July 1935.

Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing a flush inlet and escape, at mile 15 of the branch cunal, Damodar Canal Project, in the village of Kasipur, jurisdiction list No. 31, thana Bhatar, pargana Mazafarsahi, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising parts of cadastral survey plot No. 2782, and altogether measuring, more or less, 0.11 of an acre, are required within the aforesaid village of Kasipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act 1 of 1894, to all

whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

Calcutta.—No. 9442L.A.—15th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for alignment No. VI (Abiritola Diagonal) of the Calcutta Improvement Trust in ward No. 2 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising premises No. 10-1, Mohammad Ramjan Lane, and measuring, more or less, 0-0392 of an acre, bounded on the—

North-By premises No. 10, Mohammad Ramjan Lane,

East—By a common passage to premises Nos. 10 and 10-1, Mohammad Ramjan Lane,

South—By Mohammad Ramjan Lane, West—By premises No. 11, Mohammad Ramjan Lane,

is required within the aforesaid ward No. 2 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it

may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

24-Parganas.—No. 9457LA.—15th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., for the construction of a transformer house, in the village of Khardah, jurisdiction list No. 2, thana Khardah, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 2885 and a portion of cadastral plot No. 2886, and measuring, more or less, 0.0696 of an acre is required within the aforesaid village of Khardah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it

may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, 24-Parganas.

Calcutta.—No. 9487L.A.—15th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that had is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the reconstruction of the Tollygunge Bridge over Tolly's Nullah in ward No. 27 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising portion of premises No. 74, Tollygunge Road, and measuring, more or less, 0.0041 of an acre, bounded on the—

North and East -By the remaining portion of premises No. 74, Tollygunge Road,

South-By the Tollygunge Bridge,

West-By Tolly's Nullah,

is required within the aforesaid ward No. 27 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

## Excluded Area.

## NOTIFICATION.

Darjeoling. — No. 9448E.A. — 15th July 1935.—In exercise of the power conferred by sub-section (7) of section 351B of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to make the following amendments in the rules contained in Schedule C of the said Act relating to the use of building-sites and the execution of building-work within the Darjeoling Municipality:—

#### Amendments.

- I. In rule 3, insert the words "structural and" after the word "such" and the words "at a meeting" after the word "Commissioners" and for the word "Architecture" in the margin of the said rule substitute the words "Structure and Architecture."
- II. Substitute the following for rules 3A and 3B:—
- "3A. Buildings in the vicinity of dwelling houses.—No building, other than a dwelling house, shall be erected or re-erected, or materially altered in the vicinity of dwelling houses without the written sanction of the Commissioners."
- "3B. Buildings in crowded localities.— No building shall be erected or re-erected, or materially altered in any locality which, in the opinion of the Commissioners at a meeting certified in writing, is so crowded with buildings as to be prejudicial to sanitation."

- III. Substitute the following for rule 9:-
- "9. External and cross-walls of one-storied or two-storied buildings.—(1) The external and cross-walls of a musoury or framed building of one or two storeys must be built of—
- (a) stone or concrete brick hedded in cement mortar;
- (b) timber or iron framings covered with corrugated or plain iron or planked, or with metal lath and plaster:

Provided that if any of the said cross-walls are intended for partitions only and do not support any wall in the upper storey, they may be built of timber framing planked with boards or corrugated iron or metal lath and plaster.

- (2) The external and cross-walls of the upper storey of a masonry or framed huilding of two storeys must be huilt of the materials specified in clause (a) or clause (b) of sub-rute (I) of this rule."
  - IV. Delete rule 10,
  - V. Substitute the following for rule 11:
- "II. External and cross-walls of threestoried buildings.—(I) The external and crosswalls of the lowest storey of a masoury or framed finilding—of three storeys must—be huilt of—
  - (a) stone bedded in cement mortar, or
- (b) iron, wood, or ferro-concrete framing covered with corrugated iron, or plain iron or metal lath and plaster, or wooden planking; and
- (2) the external and cross-walls of the storey next above the lowest storey of such a building unist be built of similar materials:

Provided that if any of the cross-walls in either of the said storeys are intended for partitions only and do not support any wall in the storey above, they may be built of planked timber framing.

- (3) The external and cross-walls of the topmost storey of a masonry or framed huilding of three storeys must be built of timber, or iron, or ferro-concrete framing, covered with corrugated or plain iron or planked."
- VI. For rules 14, 15 and 16 substitute the following:—
- "14. Roofs.—(1) The roof of every masoury or framed building must be constructed of corrugated or plain iron, lead, slates, tiles or ferro-concrete:

Provided that, with the written permission of the Commissioners, any such roof may be constructed of shigles securely attached to a frame of iron or timber.

- (2) The rise of the roof shall not in any case be less than one-eighth of the span in the case of a roof with corrugated or plain iron, lend, slates or tiles."
- "15. Floors.—The floors of every masonry or framed building must be constructed to bear safely the maximum loud to be carried, such load being taken in the case of planked floors in dwelling houses as not less than sixty pounds per square foot including the weight of the floor."

- "16. Beams and girders.—(1) All beams and girders in a musonry or framed building must be supported by a breadth of stone or other solid substances sufficient to secure their stubility. In the case of stone walls, hed plates of steel, stone slabs or concrete slabs are to be provided under the beams to distribute the direct load and guard against crushing.
- (2) The leading of a heam or girder on a wall shall not, without the sanction of the Commissioners, he less than three-fourths of the thickness of the wall."
- VII. After rule 17 insert the following rule:—
- "17A. Repairing, painting or colourwashing any part of a building.—If the roof or walls of any building are, in the opinion of the Commissioners, in an unsightly condition they may by written order direct the owner to repair paint or colour-wash such part of the building as they may direct within a period to be specified in the order."
- VIII. After Part IV in Schedule C insect the following:--
  - "Part IVA-Feera-concrete buildings."
- "17B. Foundations, walls, coofs, floors and design of ferro-concrete buildings,-- (1) The foundation of a ferro-concrete building must rest an a solid ground or rack.
- (2) The depth of foundation for ferro-concrete buildings must be to the satisfaction of the Municipal Engineer.
- (3) The spread of foundation wall bases shall be so designed that the intensity of uniform pressure on soil does not exceed half ton per square foot, except in the case of solid tock, in which case the allowable pressure will be determined by the Municipal Engineer.
- (4) The external and cross-walls of a terroconcrete huilding where not carrying any load except its own weight may be built of timber or iron framing covered with corrugated or plain iron sheets, metal lath and plaster, planked or ferro-concrete walling of not less than three inches thick.
- (5) The party or end wall of a ferro-concrete building must be built to such a height above roof level as may be required by the Commissioners.
- (6) Every wall of a ferro-concrete building except those constructed entirely of cenent concrete must have a damp-proof course at or above the level of the ground floor which may consist of sheet load, asphalt or slates, stones or vitrified bricks laid in cement or any other durable material impervious to moisture.
- (7) The roof of a ferro-concrete building may be of re-inforced concrete laid to a fall of at least 1 in 150 and he sufficiently strong of carry a load of 40 lbs, per square foot excluding its own weight. If plain or corrugated iron or lead sheets, slates or tile roofing are used, the rise should in no case he less than one-eighth of the span.

(8) The floors of ferro-concrete buildings shall be designed to carry live loads as shown in the following schedule in addition to its own weight:-

## Schedule of live loads.

Class No.	Type of building or fleor. s	Slubs (lb. per q. ft. of lloor aren).	Beams, columns, piers, walls and foundations (lbs. per sq. ft. of lloor aren).
1	Rooms used for domestic purposes, hotel bedrooms, hospital rooms and wards.	50	40
2	Offices, floors above entrance Hoor.	80	50
3	Offices, entrance floor and floors below entrance floor.	80	80
4	Charches, schools, reading rooms, art galleries and the like.	80	70
5	Retail shops and garages for cars of not more than 2 tons dead weight.	80	80
6	Assembly halls, drill halls, dance halls, gymnasia, light workshops, staircases, landings, etc.	100	100
7	Warehouses, book stores and similar uses, together with garages for motor vehicles exceeding 2 tons dead weight, actual load to be calculated but not less than.	200	200
8	Flat roofs and roofs inclined at an angle with the hori- zontal of not more than 20".	50	30

(9) In the design of ferra-concrete struc-

three bending stresses for all external columns must be considered."

IX. In rule 18, substitute the word "building" for the words "dwelling house" and the word "building" for the ward "house" and add the following words to subrule (2) of the said rule: --

"and that sufficient space has been left in the holding for light and air."

X. In rule 19, delete the words "in cou-

nection with a dwelling-house,"

XI. In rule 20, insert the words "to be used for habitation" after the words "every rount,

#### Excise.

## NOTIFICATION.

No. 532Ex.—11th July 1935.—Babu Naresh Ch. Chatterji, Sub-Deputy Collector, employed as temporary Inspector of Excise and Salt in connection with Matches Excise, was allowed "carned leave" for the period from 19th March 1935 to 30th April 1935, under 1940 of the Bourge Services (Parising 1940). of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934.

L. R. FAWCUS,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

# Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 30Exc.—9th July 1935.—Babu Manilal Chatterji, Inspector of Excise and Salt, now employed on Sugar (Excise) work in Calcutta, is transferred to Matches (Excise) Preventive work in Calcutta in the public interest.

 $31 \mathrm{Exc.}{--9} \mathrm{tb}$ July - 1935.—Babu No. Surendra Nath Sarkar, Inspector of Excise and Salt, now employed on Matches (Excise) Preventive work in Calcutta, is transferred to Sugar (Excise) work in Calcutta in the public interest.

# D. MACPHERSON,

Commr. of Excise and Salt, Bengal.

### IRRIGATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 7-I.—6th June 1935.—The following draft rules, which in exercise of the powers conferred by section 6 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make and fix for determining the tonnage of vessels plying in the Gaighatta Buxi Khals, in continuation of the Revenue Department notification No. 143, dated the 17th April 1894 (published at page 486 of the Calcutta Gazette of the 18th idem), are hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 25th July 1935, and any objections or suggestions received before that date will be considered :-

# Draft Rules.

- (a) The product of half the length of the vessel along the water line, the breadth of the vessel or the greatest breadth of the cargo, if it should overhang the side, and the greatest depth from the water line to the bottom of the vessel (inside) is to be taken as the number of maunds on which toll shall be levied.
- (b) The length shall be taken in feet and half feet. The breadth and depth shall be taken in feet and quarters of a foot.
- (c) Tolls shall be calculated in multiples of 123 maunds, any fractions of 123 maunds being neglected subject to a minimum charge as for 100 maunds.

J. D. V. Hodge,

Secy. to the Govt. of Bengal.

# SHERIFF'S OFFICE.

The 4th July 1935.

Notice is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1935 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and factory of Fort William and the places subordinate thereto will be held at the Court House in the town of Calcutta on Monday, the 29th day of July next, at 11 o'clock in the foremoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

A. H. GHUZNAVI, Sheriff.

দ্বিদ আদিদ, দন ১৯৩৫ দালের ৪ঠা জুলাই।
সকলকে সমাচার দেওরা যাইভেছে যে, হবে বাদালার
ফোট উইলিয়ম তুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও সম্পান্ত
ছানের কৌজদারী বিচার নিশান্তা জন্ত আগামী দন
১৯৬৫ দালের ২৯শে জুলাই দোনবার বেলা ১১ ঘটকার দময়
এবং বে পর্যন্ত দেসিয়ানের কার্বা শেষ না হয়, প্রভিদিন
উক্ত দমরে কলিকাতার হাইকোটের আপন আদালত
ছরে দন ১৯৩৫ দালের চতুর্য ক্রিমিন্যাল দেসিয়ান বসিবেক
এবং এতদারা প্রচার করা যাইভেছে যে, যে দকল
ব্যক্তি কোন করেদীর বিরুদ্ধে ফৌজদারী মিছিল
করিবেক, তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত দময়ে হাজির থাকিয়া
মোকদ্যাকরে। ইতি।

ज, जहें , शबन छ,

मित्रकः!

#### HIGH COURT NOTICE.

## Original Side.

Calcutta, the 12th July 1935.

It is ordered that with effect from 1st August 1935, rule 38 of Chapter I of the "Rules and Orders of the Calcutta High Court, Original Side, 1914," be repealed and in lieu thereof the following be substituted:—

"38. An Advocate of any other High Court or Chief Court in British India may with the permission of the Chief Justice appear and plead for parties in matters arising in or out of the Original Jurisdiction, or in or out of Appeals therefrom, provided he is an English or Irish Barrister, or a member of the Faculty of Advocates in Scotland, or a person entitled to appear and plead on the Original Side of the High Court of Judicature at Bombay, and that he is properly instructed by an Attorney."

• •

By order of the High Court,

A. L. Coller, Registrar.

# ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

# Burdwan Division—Chinsura.

No. 2799J.G.—9th July 1935.—In accordance with the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby appoint the following gentlement to be non-official visitors of the Suri Jail in the district of Birbhum for a period of two years with effect from the 27th July 1935:—

Babu Kshitish Chandra Mitra. Maulvi Chaudhury Abdul Hamid. Rai Nirmal Shib Banerjee Bahadur.

No. 1052M.--11th July 1935.—It is hereby notified for general information under section 50 of the Bengal Municipal, Act, 1932 (XV of 1932), that the Commissioners of the Bhadreswar Municipality by a resolution passed at a special meeting held on the 4th June 1935 duly elected Babu Nilmony Ganguly to be their Vice-Chairman, vice Mr. K. L. Banerjee, M.B.E. (Vice-Chairman), granted leave.

No. 1496L.S.-G.—12th July 1935.—It is hereby notified for general information that under rule 20 (b) read with rule 23 of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, Babu Nrishingha Prosad Banerji has been appointed to be a member of the committee for the management of the charitable dispensary at Indas in the district of Bankura, vice Bahu Profulla Kumar Bose, deceased.

## A. J. Dash, Commissioner (offg.).

Howrah, the 29th June 1934.

No. 3037G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Manlvi Sujawat Hossain of Khordah, police-station Amta, has been duly elected to be a member of the Tulsiberia union board. Ward No. I, in police-station Amta of the Ulnberia subdivision in the district of Howiah, *vice* Munshi Sheikh Abn Bukkar, deceased.

Howrah, the 10th July 1935.

Under rule 2 of the rules for managing committee of Government High Schools, the following members have been nominated to reconstitute the managing committee of the Howrah Zilla School:—

The District Magistrate, Howrah, President (ex-officio).

The Head Master, Howrah Zilla School, Vice-President and Secretary (cx-officia).

Babu Kali Charan Addhya, officiating Assistant Head Master, Howrah Zilla School, representative of the teaching staff.

Dr. P. K. Banerjee, representative of the parents and guardians.

Maulvi Rafiq Ahmed, B.L., representative of the parents and guardians.

The Sadar Subdivisional Officer, Howrah, Government official.

S. C. Sinha, District Magistrate.

# Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Burdwan Range.

Chinsura.—No. 4124.—12th July 1935.—Suh-Inspector Jawadul Kurim of the East Indian Railway Police, Howrah, is appointed to act as Court Inspector, vice Bahu Dehendra Nath Mukharji, Court Inspector of that Railway Police District, retired.

Babn Jogesh Chandra Ghashal, afficiating Inspector, Midnapore, will continue to act as such, vice Babn Bhaba Bhushan Bagchi, Inspector of that district, retired.

H. C. HUNT,

Deputy Inspector-General of Police (offy.).

# Chittagong Division—Chittagong.

No. 3332G. — 11th July 1935. — Manlvi A. H. Sayecdullah, Suh-Deputy Collector and Circle Officer, Beginnganj, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for forty days, under rule \$1(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22ud Angust 1935.

E. N. Blandy, Commissioner.

Tippera, the 6th July 1935.

No. 6026M.—It is berehy notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919) read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Manshi Abdal Aziz has been duly elected as member of the Bangara union board, in police-station Muradnagar in the Sadar (North) subdivision of the Tippera district, vice Munshi Alimuddin Savker, deceased.

A. Hye, District Magistrate.

# Dacca Division-Dacca.

No. 3168J.—8th July 1935.—Manlvi Akkur Husaiu Ahmad, Sub-Dejarty Callector, on leave, who has been posted to the Dacca Division in Government notification No. 6200A., duted the 1st July 1935, is posted to the lead-quarters station of the district of Faridpur ou general duty.

W. H. Nelson, Commissioner.

Dacer, the 2nd July 1935.

No. 135-38 V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Palashtali union—board in police-station. Raipura in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Aftaladdin Pandit. Munshi Nizamuddin. Bahu Suresh Chandra Pal. Munshi Abdul Gafur Bhuyan. Munshi Afsaruddin Ahmed. Munshi Abdul Mannan. (b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union hoard:—

Munlyi Pandit Shumsuddin Bhuya.

Buhu Jogesh Chundra Dutt.

Maulvi Alanddin Bhnyan.

No. 139-42 V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Dighalia union board in police-station Saturia in the Manikganj subdivision of the Dacca district:—

Balui Brajalal Bandapadhya.

Babn Sreecharan Biswas.

Babu Rashik Chandra Dutta.

Dr. Upendra Kumar Karmaker.

Munshi Aldul Latif Talukder.

Munshi Muhammad Ali Talukdar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union hand:—

Bajn Paramanik.

Mnhammad Ennunuddin Sarkar.

Manindra Kumar Saha.

No. 164-67 V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Baira union board in police-station Singair in the Manikganj subdivision of the Dacca district:—

Balcu Dhirendra Mohan Bhattacharjee.

Madhu Sudhan Das Guita.

Mmushi Reazuddin Ahmed.

Munshi Asrale Ali Dewan.

Munshi Kamaruddin Dewan.

Babn Jogendra Kumar Sarker.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said mion heard:—

Munshi Muhammad Khaliluddin Mallik.

Munshi Sheikh Helaluddin.

Babu Debi Prasnuna Ray.

J. R. BLAIR, District Magistrate.

Faridpur, the 4th July 1935.

No. 5289J.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengul Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Jhandi union board in police-station Madaripur of the Madaripur subdivision of the Faridpur district:

Muulvi Abdus Sattar. Babu Satis Chandra Das. Mnnshi Esobali Akon. Munshi Hanrizuddin Akon. Munshi Adam Khan. Babu Indu Bhusan Chatterjee.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen - liave - been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union hoard:-

Babn Akshoy Kumar Mandal. Munshi Entizuddy Mazoomdar. Munshi Easin Bepari.

A. E. Pouten, District Magistrate.

# Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Dacca Range.

Dacca.—No. 2583. 11th July 1935.—Sub-Chandra Inspector Suresh Chandra Chakrabatti (No. 1.) of the Mymonsingh District Intelligence Branch, is temporarily transferred to the District Intelligence Branch, Dacca, and appointed to act as Inspector to fill the vacancy there caused by the retirement of Babu Jogini Mohan Basu, Dispector.

The transfer is effected in the interests of

public service.

R. M. WRIGHT,

Deputy Inspector-General of Police.

# Presidency Division—Calcutta.

No. 1463R.G.—8th July 1935.—This office notification No. 1165R.G., dated the 31st May 1935, posting Bahn Kshiti Nath Ghosh, Sub-Deputy Collector, on leave, to Khulna is cancelled.

II. J. TWYNAM, Commissioner.

# Bengal Chamber of Commerce constituency of the Bengal Legislative Council.

Royal Exchange, Calcutta, the 18th July

Notice is hereby given under the provisions of No. 19(5) of the Bengal Electoral Rules that the return of election expenses and declaration made in respect thereto with regard to his candidature for election as a representative of the Bengal Chamber of Commerce constituency of the Bengal Legislative Conneil was duly lodged with me by Mr. W. C. Wordsworth. The return and declaration may, on payment of a fee of one runee, be inspected on application to me at my office between the hours of 11 n.m. and 4 n.m. for one week from date.

D. C. FAIRBAIRN, Returning Officer.

# Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department.

Calcutta.—No. 9066R.O.—12th July 1935.— Sub-Inspector Ramesh Chandra Ganguli is appointed to act as Inspector with effect from 1-7-1935, n.m., rice Bobu Nishi Kanta Banarji, Inspector (Honorary Deputy Superintendent of Police), retired.

C. E. S. FAIRWEATHER.

Deputy Inspector-General of Police (offy.).

# Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 2720J.—8th July 1935.—Babu Rai Mohan Sananta, Sub-Deputy Collector, posted to this division on reversion from the Settlement Department, is transferred to Tushbhandar in the district of Rangphr to work as Circle Officer.

The transfer is made in the public interest. This cancels the orders contained in this office notification No. 2228J., dated the 29th May 1935, transferring him to Bogra Sadar to work in the general line.

No. 2726J.—8th July 1935.—The orders contained in this office notification No. 2620J., dated the 28th June 1935, transferring Babu Chandra Barori, Suh-Deputy Harendra Collector, Bogra, to Tushbhandar in the district of Rangpur are cancelled.

No. 27491.—9th July 1935.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the committee tor the management of the Sadar Charitable Dispensary, Dimijpur : —

The District Magistrate, Dinajpur (crofficio).

The Sadar Subdivisional Officer, Dinajpar (ex-officio).

The Civil Surgeon, Dinajpur (c.e.officio).

The Chairman, District Board, Dinajpur (c.r-officio).

The Vice-Chairman, Municipality. Donajpur (c.r-officio).

Babu Atul Chandra Boral.

Babu Suresh Chandra Sen Gupta.

Maulvi Syed Tujammal Ali.

Babu Prafulla Chandra Roy.

Babu Nalini Mohan Sinha.

No. 302P.W.—12th July 1935. — In exercise of the power conferred on me by section 15 of the Bengul Ferries Act, I of 1885, I approve the adoption, by the district board of Rangpur, of the following sub-rule to rule 8 of the rules made under the said section for the district of Rangpur and published under thovernment notification, dated the 1st November 1887:—

"The district board Chairman may demand, in advance, before acceptance of the bid offered by any bidder of unknown status or of person of doubtful solvency, the entire amount of the bid or part thereof and reject his bid if the demand is not complied with."

No. 2786J.—12th July 1935. — The orders contained in this office notification No. 2705J., dated the 6th July 1935, transferring Buhn Nagendra Nath Majumdar, Suh-Deputy Collector, Dinajpur, to Kurigram in the district of Rangpur, are cancelled.

No. 2792J.—12th July 1935. — Under the provision of rule 63(2) of Chapter IV of the Bengal Jail Cade, I hereby appoint Sardar Bohadur S. W. Laden La, c.b.e., to be a non-official visitor of the Darjeeling District Jail for a period of two years.

F. W. Robertson, Commissioner.

Bogen, the 28th June 1935.

No. 3033J.—It is hereby notified for general information that—

Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the following union boards in the Sadar subdivision of the district of Bogra:—

Adamdighi police-station.

No. 1-Rukindipur union board.

Word No. 1.

Manlvi Saib Uddin Sardar. Maulvi Abdur Rahim Saodagor. Maulvi Ahmed Uddin Sardar.

Ward No. 11.

Mgulvi Hasmatulla Mondal, Mnnshi Faraz Uddin Snrdar, Babu Sridhar Mondal,

Jaimurhat police-station.

No. IV--Jaipurhat nuion board.

Ward No. 1.

Dr. Nasiruddin Sardar. Babu Sarat Chandra (Hosh.

Ward No. II.

Babu Prafulla Chandra Ghosh. Haji Sundar Ali Mondal. Ward No. III.

Rui Sahib Purna Chandra Chakravorty. Muulvi Md. Abdur Rezzak Choudhuri.

Sariakandi police-station.

No. VI-Joregachha union board.

Ward No. I.

Maulvi Nasiruddin Ahmed, B.A.

Ward No. 11.

Muushi Moazzen Hasen Mondal. Maulyi Dabiruddin Ahmed.

Ward No. 111.

Maulvi Shah Ahsau Utla. Maulvi Salequeuddin Ahmed, 8.A. Maulvi Saim Uddin Mondal.

Gabtali police-station.

No. III -- Rameswarpur nuion board.

Ward No. I.

Munshi Dianat Ulla Mondal. Munshi Kuder Bux Pramanik. Munshi Rais Uddin Sarker.

Ward No. 11.

Muushi Abdul Karim Mia. Muushi Tafiz Uddin Khan. Muushi Md. Moyen Uddin.

No. VIII -Mahisaban mion bourd.

Ward No. 1.

Munshi Arjulla Sarker. Maulvi Alifuddin Ahmed.

Ward No. 11.

Monlvi Md. Alim Uddin, B.A. Munshi Mashiatulla Ahmed.

Ward No. 111.

Muushi Md. Derasat Ulla Mondal. Muushi Kalim Uddin Akanda.

Under sub-section (3) of section 6 of the aforesaid Act, the following gentlemen are appointed to be members of the said union boards:—

Adamdighi police-station.

No. I—Rukindipur union board. Khan Sahib Jasiruddiu Ahmed. Babu Akshoy Kumar Sarker. Munshi Ayen Uddin Chondhuri.

Jaipurhat police-station.

No. IV—Jaipurkat union board. Babu Satya Narayan Agarwala. Maulvi Syed Munsab Ali. Maulvi Zillar Rahaman. Sariakandi police-station.

No. VI-Joregachha union board.

Babu Surendra Nath Ghosh. Maulvi Makhleswar Rahaman Tarafder. Munshi Md. Ijjatulla.

Gabtali police-station.

No. III-Rameswarpur union hoard.

Maulvi Shamsuddin Ahmed. Munshi Keramat Uddin Khan. Babu Upendra Chandra Sarker.

No. VIII-Mahisaban union board.

Munshi Tamiruddin Shab. Dr. Karnadhar Majnuder. Munshi Kamal Uddin Mondal.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI,

District Magistrate.

Rajshahi, the 6th July 1935.

No. 7599J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union board in the Sadar subdivision of the Rajshahi district:—

Puthia police-station.

No. VII-Jeopara union board.

Munshi Badeshuddin Mondal. Babu Atal Behari Pramanik. Munshi Bayenuddin Ahamed. Munshi Jonabali Sarkar. Munshi Kaderuddin Sardar. Munshi Azimuddin Sha.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by the District Mugistrate of Rajshahi to be members of the undermentioned union board in the Sadar subdivision of the Rajshahi district:—

Puthia police-station.

No. VII-Jeopara union board.

:

Babu Kamola Kanta Thakur. Babu Jogneswar Das. Munshi Esahaq Sardar. No. 7601J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen bave been duly elected to be members of the undermentioned union boards in police-station noted above each in the Sadar subdivision of the Rajshahi district:—

Puthia police-station.

Silmaria union board.

Munshi Jahiruddin Molla. Babu Satish Chandra Neogi. Munshi Soleman Pramanik. Munshi Saberali Mondal. Munshi Basiruddin Pramanik. Munshi Fakiruddin Pramanik.

Charghat police-station.

Baju-Bagha union board.

Manlvi Kazi Abul Fazal. Munshi Tamijuddin Molla. Munshi Ainuddin Sarkar. Munshi Ramjanali Mia. Munshi Mnhammed Muhossain. Babu Debeudra Nath Bhowmik.

Pakuria union board.

Babu Shyamal Sundar Das Gupta. Munshi Rousanali Sarkar. Munshi Mangal Sarkar. Babu Atul Krishna Hazra. Munshi Noyen Mondal. Babu Jagobandhu Sarkar.

Gargari union board.

Babu Nageudra Nath Bhownik. Munshi Derajuddin Sarkar. Munshi Sahabatullu Mondal. Munshi Basiruddin Khan. Munshi Abdur Rahaman Sarkar. Babu Sashi Bhuson Sarkar.

Godagari police-station.

Godagari union board.

Munshi Emran Mia. Munshi Herasuddin Biswas. Babu Durgaram Bhakat. Munshi Hasiruddin Mondal. Babu Ram Abatar Shaw. Babu Dhiman Chandra Roy.

Matikata union board.

Munshi Palanuddin Sarkar. Munshi Abdul Hanif Mallik. Babu Monnu Lal Sarkar. Babu Dyubaru Lal Sarkar. Munshi Easin Mondal. Babu Hari Prosad Misra. Tanore police-station.

Talanda union board.

Babu Nubadwip Chandra Sarkar. Munshi Hazaratulla Mondal. Babu Bidhu Bhuson Moitra. Babu Ramendra Nath Moitra. Babu Radha Mohan Sanyal. Babu Kedar Nath Das.

Bagmara police-station.

Jogipara union board.

Munsli Mozibar Rahaman Mondal. Munshi Kalimuddin Mondal. Babu Chhota Jogneswar Pramanik. Munshi Lal Muhammed Pramanik. Munshi Bachhiruddin Sardar. Munshi Achhiruddin Mir.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Rajshahi to be members of the undermentioned union boards in the Sadar subdivision of the Rajshahi district:—

Puthia police-station.

Silmaria union board

Babu Ramani Kanta Pramanik. Babu Jogneswar Sarkar, Munshi Rahimuddin Pramanik.

Charghat police-station,

Baju-Bagha union board.

Babu Tara Prasanna Pandey. Muushi Eradatulla Sarkar. Babu Ramesh Chandra Pandey.

Pakuria union board.

Munshi Nasimuddin Mia. Munshi Esmail Hoda Sarkar. Babu Hari Pada Chaki.

Gargari union board.

Munshi Abdul Majid Mia. Munshi Foyzuddin Mistri. Babu Girish Chandra Shaha.

Godagari police-station.

Godagari union board.

Babu Sital Sardar. Maulvi Armanali Mia. Baliu Adya Nath Majumdar.

Matikata union board.

Babu Joyanti Kumar Shaha. Babu Rameswar Roy. Munshi Akimuddin Mondal. Tanore police-station.

Tulanda union board.

Babu Sashi Bhusan Roy. Munshi Abdul Aziz Mir. Munshi Ebadulla Sarkar.

Bagmara police-station.

Jogipara union board.

Babu Lalit Chandra Pramanik. Babu Ramesh Chandra Talukdar. Babu Rajani Kunta Mondal.

Rajshahi, the 11th July 1935.

No. 7739J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in the police-stations noted above each in the Nator subdivision of the Rajshahi district:—

Police-station Bagatipara.

I-Panka union board.

Munshi Mafiznddin Sarkar. Munshi Abed Ali Sarkar. Babu Khagendra Nath Bhattacharjec. Maulvi Kalimuddin Ahmed. Manlvi Kesab Ali Sarkar. Babu Raghu Charan Bhattacharjec.

II--Jamnagar union hoard.

Munshi Ahned Ali Sarkar. Babn Jatindra Nath Saha. Munshi Hossain Ali Molla. Munshi Abdul Ghani Sarkar. Munshi Kasimuddin Sarkar. Munshi Maheshuddin Sarkar.

III—Bagatipura union board.

Munshi Abhas Ali Sarkar, Babu Narendra Nath Saha, Munshi Abdul Kader Mia, Munshi Paran Sarder, Munshi Daman Sarkar, Babu Panchu Gopal Mazumdar,

IV-Dayarampur union board.

Munshi Shaikh Mohasin Ali. Munshi Sabjan Mandal. Babu Sarat Chandra Sarkar. Babu Satish Chandra Sarkar. Munshi Nayebuddin Pramanik. Munshi Abdul Aziz Mandal.

Police-station Lalpur.

I-Lalpur union board.

Babu Naresh Gobinda Sen. Babu Jatindra Nath Kundu. Munshi Ihrahim Hossain. Munshi Kalimuddin Sarkar. Munshi Serajuddin Sarkar. Munshi Mohsin Ali Sarkar.

### II-Ishurdi union board.

Maulvi Mahammad Abdul Karim. Munshi Mohammad Ahad Ali Sarkar. Munshi Mohammad Keramat Ullah. Munshi Mohammad Saiyid Hossain. Babu Srigobinda Bhowmik. Babu Jagabandhu Sarkar of Patikabari.

### III-Changdhupail union board.

Babu Jajneswar Kundu. Munshi Mohammad Ibrahim Meah. Bubu Surendra Nath Kundu Munshi Samiruddin Pramanik. Munshi Maziruddin Sarkar. Munshi Mahiruddin Pramanik.

### IV-Arbab union board.

Nazibuddin Sarkar. Jumaluddin Sarkar. Tasiruddin Ahmed. Ahad Ullah Mandal. Ujiruddin Mirdha. Ram Nath Sarkar.

### V-Bilmaria union board.

Munshi Taibuddin Surkar. Babu Nritya Gopal Bagchi. Babu Radha Charan Sarkar. Bubu Munoranjan Sarkar. Munshi Haibat Ullah Pramanik. Munshi Abdur Rahman Pramanik.

### Police-station Gurudaspur.

### I-Nazirpur union board.

Haji Mohammad Yakub Molla. Munshi Kazimuddin Mandal. Babu Nilmani Kanta Bagchi. Munshi Abdul Hamid Meah. Babu Radha Govinda Shaha. Munshi Azimuddin Mollah.

### II-Biaghat union board.

Munshi Samiruddin Sarkar. Munshi Baban Mridha. Munshi Kobad Ali Sarkar. Munshi Rahmat Ullah Sarkar. Munshi Sahebullah Sarkar. Munshi Azizur Rahman Sarkar.

### III-Gurudaspur union bourd.

Munshi Delmohammad Sarkar. Munshi Abdul Hamid Sarkar. Munshi Tarikuddin Sarkar. Dr. Mohammad Wazid Meah. Babu Sarat Chandra Kundu. Babu Bhola Nath Kundu.

### IV-Mashinda union board.

Maulvi Elahi Baksha Meah. Maulvi Jan Mohammad Talukdar. Maulvi Abbas Ali. Munshi Sefat Ullah Meah. Munshi Abdul Jabbar Mandal. : Munshi Kafiruddin Mollah.

### V-Dharabarisha union board.

Munshi Paban Mandal. Munshi Sekendar Ali Meah. Munshi Jaripuddin Sarkar. Munshi Kudrutullah Akanda. Babu Radha Govinda Sarkar. Munshi Sefat Ullah Molla.

### VI-Chapila union board.

Munshi Umed Ali Sarkar. Munshi Taimuddin Khan. Munshi Kasimuddin Meah. Mir Mohram Ali. Munshi Jenatullah Sarkar. Babu Dinabandhu Mazumdar.

### Police-station Baraigram.

### I-Joari union board.

Munshi Siddique Ali Menh. Munshi Sakhautullah Sarkar. Munshi Astul Ali Sarkar. Munshi Hossain Ali Mirdha. Munshi Abdul Ali Mandal. Munshi Abbas Ali Paltan.

### II-Baraigram union board.

Mnushi Mayezyddin Sarkar. Munshi Basiruddin Sarkar. Munshi Kader Baksha Sarkar. Munshi Budhai Mandal. Munshi Kndrutullah Pramanik. Baba Haran Chandra Acherjee.

### III.—Jonail union board.

Maulvi Mohammad Derasatullah, Babu Juanendra Narayan Sannyal, Munshi Jayanuddin Sarkar, Babu Bhupendra Narayan Adhikari, Munshi Munser Ali Meah, Dr. Mayezuddin Fakir,

### IV-Nagar union board.

Babu Surendra Kumar Sannyal, Babu Shih Charan Kundu, Munshi Muyezuddin Prammik, Munshi Mohammad Ibrahim Sarkar, Munshi Mahes Ullah Mandal, Babu Nagendra Mohan Choudhuri,

### V-Majhgaon union board.

Munshi Aminuddin Sarkar. Munshi Muazzum Hossain. Haji Mohammad Rahimuddin Pramanik. Munshi Naseruddin Sarkar. Munshi Palamuddin Molla. Munshi Naibullah Pramanik.

### VI-Gopalpur union board.

Haji Mohammad Meseruddin Sarkar. Munshi Jinnat Ullah Khan. Munshi Mohammad Ismail Mollah. Haji Mohammad Ayezuddin. Munshi Jamiruddin Sarkar. Munshi Abbas Ali Molla.

### VII-Duaria union hoard.

Munshi Mohnmmad Enatullah Khan.

Munshi Abdul Wahed Molla. Munshi Nasimuddin Sarkar.

Munshi Abdul Aziz Meah.

Munshi Nazimuddin Sarkar, Munshi Bhuban Kabiraj.

### VIII-Walia union board.

Maulyi Momtaznddin Amin. Munshi Kamrnt Tawhid Amin. Babn Binod Behari Sarkar. Munshi Tosernddio Maudal. Babn Pran Krishna Sarkar. Munshi Muzdur Rahman Amin.

### Police-station Nator.

### I-Brahmapur union board.

Maulvi Mahammad Obaidulla. Mnnshi Tamiznddin Maudal. Munshi Maniruddin Pramanik. Babn Akhil Prasanna Chakravorty. Munshi Sawjahali Mirdha. Babu Khagendra Nath Bhattacharjee.

### II-Madhnagar union board.

Babu Kedar Nath Maitra. Mnnshi Kazi Mukseduddin. Maulvi Shujanuddin Pramanik. Bahn Hara Kanta Sarkar. Munshi Mahammad Alimuddin Sardar. Munshi Mahammad Maniruddin Sardar.

### III-Khajura union bourd.

Mnushi Mukimuddin Pramanik. Munshi Shafinddin Sarkar. Manlvi Mahammad Fazlar Rahman. Munshi Aminuddin Sardar. Munshi Kafiluddin Khamarn. Babu Shibdas Sanyul.

### IV-Pipral union board.

Babu Jitendra Mohan Sanyal. Mnnshi Md. Shaikh Mahiruddin Miah. Babu Harendra Nath Dev. Babn Lalit Mohan Dev. Munshi Md. Maheshulla Mandal. Babn Jatindra Nath Sarknr.

### V-Biprabelgharia union board.

Dr. Nasirnddin Talukdar. Munshi Kazi Tamizuddin. Munshi Sha Md. Tomizuddin. Munshi Nasimuddin Ahmed. Munshi Kanu Sardar. Munshi Abdur Rahman.

### VI-Chatni union hoard.

Babu Bijoy Govinda Goswami. Bobu Provash Chandra Sanyal. Munshi Lal Mahammad Sarkar. Babu Jogesh Chandra Pal. Babn Sarat Chandra Chakravorty. Babu Umesh Chandra Chakravorty.

### VII—Tebaria union board.

Maulvi Masiruddin Miah. Munshi Janabali Miah. Maulvi Khandkar Wazedali. Munshi Harnath Mandal. Munshi Shukur Muhammad Sarkar. Munshi Taki Pramanik.

### VIII-Dighapatia union board.

Babu Sachindra Nath Acharjee. Babn Jogesh Chandra Chakravarty. Bahn Jyotish Chandra Ghose. Mnnshi Jun Mahammad Sarkur. Mnnshi Osman Ali Sarkar. Bubu Bejoy Kanta Saha.

### IX-Lakshipur-Kholaharia union board.

Babu Radbika Ranjan Chukravorty. Munshi Hazi Tasiraddin Pramanik. Babn Barada Charan Roy. Babn Krishna Kumar Changdar. Munshi Baharnddin Mirdha. Munshi Jasimuddin Sarkar.

### X-Bara-Harispur union board.

Munshi Bayennddin Sarkar. Babu Bhubau Mahan Roy. Bahn Rubindra Kanta Lahiri. Babu Shasadhar Sanyal. Babu Bataram Chaki. Munshi Abbas Ali Mandal.

### XI-Kafuria union board.

Babu Dwijendra Nath Lahiri. Mnushi Md. Ahbas Ali Sarkar. Munshi Mayenuddin Sardar. Muoshi Md. Ishnque Sha. Muushi Kahiruddin Sarkar. Munshi Jabaulla Thander.

### Police-station Singra.

### I-Shnkash union board.

Munshi Maniraddin Sardar. Munshi Parasbulla Fakir. Munshi Mahumund Kasirulla Pramanik. Munshi Bashiruddin Sarkar. Bahu Jadunnth Sarkar. Munshi Umiruddin Pramanik.

### II-Dahia union board.

Maulvi Shabatulla Talukdar. Maulvi Azahar Ali Mia. Munshi Abul Fazal Miah. Babn Satish Chandra Ghose. Babu Jatindra Nath Ghose. Munshi Masiruddin Malla.

### III-Italy union board.

Muushi Ghasiulla Molla. Dr. Kasiruddin Ahmed. Baba Sashi Bhusan Biswas. Babu Gopal Chandra Sarkar. Babu Jatindra Nath Ghose. Munshi Lal Mahammad Sarkar.

### IV-Kalam union board.

Babu Bhabani Charan Chakravorty. Babu Pyari Mohan Bagchi. Babu Manindra Mohan Maitra. Babu Madhusudban Pramanik. Babu Birendra Mohan Maitra. Munshi Dabiruddin Shaikh.

### V-Chamari union board.

Babu Phanindra Nath Bagchi. Babu Ramendra Narayan Bagchi. Munshi Mabanmad Mobarak Hossain Miah. Munshi Abdul Aziz Shaikh. Munshi Waresh Ulla Sarkar. Munshi Azgar Ali Miuh.

### VI-Hatiandaha union board.

Maulvi Sha Md. Mojoffarali. Maulvi Nawzesuddin Chondhury. Munshi Adesh Ulla Miah. Munshi Mahitulla Miah. Munshi Masharaf Ali Mirdha. Babu Kedar Nath Pal.

### VII-Lalor union hoard.

Bahu Ardhendra Nath Choudhury. Babu Mahendra Mohan Sanyal. Babu Mahendra Moban Maitra. Bahu Birendra Nath Saha. Munshi Haji Mayejuddin Pramanik. Munshi Basiruddin Pramanik.

### VIII-Serkole union board.

Munshi Shamsuddin Pramanik. Munshi Shamjan Ali Mioli. Munshi Shafi Uddin Mirdha. Babu Kartik Chandra Acherjee. Babu Nil Ratan Acherjee. Babu Atul Krishna Majumdar.

### IX-Singra union board.

Munshi Abdul Gofur Pramanik.
 Munshi Tasimuddin Pramanik.
 Munshi Taheruddin Pramanik.
 Munshi Bahadur Pramanik.
 Muulvi Mir Mahammad Eshaque.
 Babu Manindra Mohan Shaha.

### X-Chougram union board.

Babu Kumud Nath Bhaduri. Maulvi Jalaluddin Mridha. Maulvi Fayezuddin Miah. Munshi Maniruddin Miah. Munshi Hakimuddin Mridha. Munshi Kabejuddin Sardar.

### XI-Chhatardighi union board.

Babu Jogesh Chandra Ghose.
Babu Ram Chandra Ghose.
Babu Bhupendra Nath Choudhury.
Babu Abani Nath Ghose.
Maulvi Md. Basiruddin Khan Choudhury.
Dr. Aminuddin Sha.

### XII-Choupukhuria union board.

Munshi Md. Khayer Ali Sardar. Munshi Md. Osman Ali Fakir. Munshi Md. Jomal Pramanik. Munshi Kayemuddin Miab. Babu Mahim Chandra Majumdar. Babu Upendra Chandra Majumdar

### Police-station Nandigram.

### 1-Burail union board.

Munshi Sukur Mahammad Mandal. Munshi Gomiruddin Mandal. Munshi Rushik Ali Khondakar. Babu Dinabandhu Roy. Babu Ganesh Chandra Pramanik. Babu Subal Chandra Roy.

### II-Nandigram union heard.

Maulvi Ramjao Ali Talukdar.
Maulvi Jasimuddin Khan Choudhary.
Muoshi Hurmatulla.
Munshi Haji Mayejuddin Khondkar.
Munshi Maniruddin Pramavik of Dalghacha.
Muoshi Dyamuddin Fakir.

### III-Bhatra union board.

Manlvi Kafiluddin Khan Choudhury. Munshi Jayanuddin Talukdar. Munshi Umar Ali Khau. Munshi Mahiruddin Ahmed. Dr. Asraf Ali Ahmed. Munshi Kader Akunda.

### IV-Thalta Majhgram union board.

Munshi Nabiruddin Sbaikh. Munshi Ahammad Ali Shaikb. Munshi Latibulla Pramanik. Manshi Sapiirnddin Mallik. Munshi Hekmatali Miah. Munshi Nayebulla Akunda.

### V—Bhotgram union board.

Munshi Abbas Ali Sardar. Munshi Kutabuddin Pramanik. Munshi Mobarak Ali Mandal. Munshi Emanuddin Abmed. Munshi Sabiruddin Pramanik Munshi Sahebulla Maudal.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed to be members of the undermentioned union boards in the Nator subdivision of the Rajshahi district:—

### Police-station Bagatipara.

### . 1-Panka union board.

Munshi Reasatullah Sarkar. Munshi Meher Ali Sarkar. Babu Lakshmi Kanta Roy. II—Jammagar union board. Bahu Chandra Nath Chowdhuri. Babu Ram Chandra Sarkar. Munshi Daliluddin Shah.

III—Bagatipura union board. Maulvi Asmat Ullah Khondkar. Maulvi Mohammad Solaiman. Babu Bidhu Bhusan Mazumder.

IV—Dayarampur union board. Bubu Rashik Chandra Sarkar. Manshi Abbas Ali Sarkar. Munshi Goljar Ali Sarkar.

Police-station Lalpur.

I—Lalpur union board. Maulvi Mohammad Yakuh. Bubu Rajani Kanta Haldar. Babu Shyam Sundar Mazumder.

II-Ishurdi union board.

Maulvi Balegul Alam. Maulvi Bayatullah Maudal. Bubu Jagabandhu Kundu (of Tilakpur).

III—Changdhupail union board. Munshi Golap Mandal. Babu Ishan Chandra Ghose. Munshi Abdul Majid Mandal.

IV—Arbab union board. Maulvi Abdul Ahad Sarkar. Munshi Ayenuddin Surkar. Bubu Krishna Chaitanya Sarkur.

V—Bilmaria union board. Munshi Abdul Latif Meah. Munshi Muzaffar Ullah Mandal. Babu Birendra Nath Sarkar.

Police-station Gurudaspur.

I—Nazirpur union board. Haji Rahimuddin Pramanik. Babu Nagendra Nath Saha. Munshi Lokman Pramanik.

II—Biaghat union board. Dr. Delmohammad Meah. Babu Bhabani Kanta Chaki. Babu Satish Chandra Roy.

III—Gurudaspur union board. Babu Matilul Chowdhuri. Munshi Jayanuddin Sarkar. Munshi Mohammad Omar Molla.

IV—Masinda union board. Munshi Fayezur Rahman Sarkar. Babu Amar Chand Kundu. Babu Judhisthir Chandra Sarkar.

V—Dharabarisha union board. Munshi Meyajan Sarkar. Munshi Abdur Rashid Sarkar. Babu Suresh Chandra Adhikari.

VI—Chapila union board. Munshi Saiyid Muzaffar Ali. Munshi Mcherullah Sarkar. Babu Trailakya Nath Bhowmik. Police-station Baraigram.

1-Jonri union board.

Haji Mohammad Nabiruddin. Baba Purna Chaudra Sarkar. Baha Fani Bhusan Chowdhuri.

II—Baraigram union board. Babu Suresh Chandra Chakrabarti. Babn Gopal Chandra Chakravertty. Manshi Parash Ullah Sarkar.

III--Jonnil union board. Munshi Kutubullah Sarkar. Munshi Rajaullah Sarkar. Babu Surendra Nath Moitra.

IV—Nagar union board. Munshi Alamuddin Sarkar. Munshi Nuruddin Mandul. Babn Bejoy Gobinda Datta.

V—Majhgaon naion board. Manlvi Abdul Haq Khondakar. Babu Hari Kumur Chakravertty. Bubu Girish Chandra Saha.

V1—Gopulpur union board. Munshi Dabiruddin Amin. Bubu Lakshmi Kanta Surkar. Babu Juanendra Nuth Sarkar.

VII—Duari union board. Munshi Rahat Ali Khan. Babu Anath Bandhu Sarkur. Babu Nilmoni Sarkar.

VIII—Walia union board. Muulvi Sajedur Rahman Amin. Munshi Dabiruddin Mirdha. Babu Debendra Kumar Sar.

Police-station Nator.

1—Brakmapur union board. Maulvi Abdul Wahid Shah. Munshi Buji Sardar. Munshi Sadaruddin Mondul.

II—Madnagar nnion board. Babu Promotho Nath Chondhuri. Munshi Hurmatulla Mia. Munshi Anwar Ali Dewan.

111—Khajura union board. Babu Monindra Nath Lahiri. Baidya Nath Khan. Munshi Shariatul Islam.

IV—Piprul union board.

Babu Upendra Lal Moitra.

Munshi Kukamuddin Ahmed (Kukamuddin).

Munshi Shufiuddin Pramanik.

V—Biprabelghoria union board. Babu Ashutosh Chakravartty. Babu Jitendra Nath Bagchi. Babu Lalit Chandra Bhattacherjya.

;

VI—Chhatni union board. Muashi Basiruddin Shah. Munshi Ismail Pramanik. Babu Lalit Chandra Majumdar of Chhatni. VII—Tebaria union board. Babu Basanta Chandra Goswami. Babu Tarak Chandra Sarkar. Munshi Nur Muhammud Sarkar.

VIII—Dighapatia union board. Babu Sailesh Chandra Moitra. Babu Lalit Chandra Shaha. Munshi Muhammad Chelai Mulla.

IX—Lukshmipur Kholaburia union board. Babu Abinash Chandra Changdar. Munshi Abdur Rushid Sarkar. Munshi Osmanali Mulla.

X—Bara Harishpur union board. Babu Ganga Nath Bhattacharjya. Munshi Aseruddin Pramanik. Munshi Badinzzaman Khondkar.

XI—Kafuria union hoard. Babu Tarakeshwar Sarkar. Babu Abhoy Huldar. Munshi Abdul Hukim Miu.

Police-station Nandigram.

1—Burail union board. Babu Baikuntha Nath Das. Munshi Maharulla Mulla. Wahid Ali Sarkar.

II—Nandigram union board. Babu Rashik Chandra Das. Babu Joylal Agurwalla. Mnushi Basiruddin Jiadur.

III—Bhatra nuion board. Munshi Raquibulla Pramanik. Akbar Ali Taluqdar. Bahu Annada Charan Rudra Paul.

VI—Thalta Majgram union board. Babu Debendra Nath Singha Roy. Babu Piari Lal Ghose. Munshi Musherali Pramanik.

V—Bhatgram union board. Munshi Kabuluddin Ahmed. Babu Nimai Chandra Sarkar. Munshi Alamuddin Pramanik.

Police-station Singra.

I—Shukash union bourd. Munshi Meserulla Prumanik. Munshi Babar Ali Prumunik. Baba Ganesh Chaudra Prumanik.

II—Dahia union board. Munshi Shehabuddin Min. Munshi Mahirulla Khan. Munshi Mayenulla Sarkar.

111—Itali mnion hourd. Babu Jugadish Chandra Chakravertty. Munshi Kushab Ali Tuluqdar. Munshi Eusufali Khan.

IV—Kalam union bourd.:
Babu Jitendra Chandra Moitra.
Munshi Haibat Ali Shah.
Munshi Babar Ali Sarkar.

V-Chamari union board.

Babu Amulya Krishna Bagehi. Munshi Erfan Sarkar. Laimuddin Pramanik.

VI—Hatiandaha union board.
Babu Barada Kamal Tulapatra.
Babu Kumud Nath Chakravertty of Hatiandaha.
Munshi Asaduzzaman Choudhury.

VII-Lalor union board.

Munshi Kabiruddin Mia. Munshi Rahim Baksha Mia. Babu Sailendra Nath Sidhanta.

VIII-Sherkole union board.

Babu Haripada Shaha. Munshi Badaruddin Pramanik. Munshi Mayezuddin Subar.

IX-Singra union board.

Babu Janendra Nath Sanyal, Babu Narendra Kumar Chakravertty, Munshi Ailal Sheik.

X-Chowgram union board.

Manlvi Muhummud Jashmatulla. Babu Jatindra Nath Bagchi. Babu Manuranjan Bhadnri.

X1-Chhatardighi union board.

Babn Kali Prakash Ruy. Manlvi Hazi Tamizuddin Mia. Maulvi Tayeznddin Shah.

XII—Chonpukhuria union board.

Munshi Mafizuddin Mia. Munshi Rahinmddin Mia. Babu Chandra Kanta Sarkar.

A. S. LARKIN, District Magistrate.

Malda, the 8th July 1935.

No. 12L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act. 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Farzand Ali Biswas has been appointed to be a member of the Bholahat union—board—in police-station Bholahat in the district of Malda, vice Abdul Jabbar Hazi, deceased.

No. 13L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919). Babu Suresh Chandra Das has been appointed to be a member of the Bedrabad union board in policestation Kaliachak in the district of Malda, wice Babu Khagendra Nath Bose, resigned.

K. C. BASAK, District Magistrate.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 18, 1935.

### PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

### DEPARTMENT OF EDUCATION, HEALTH AND LANDS.

NOTIFICATION.

FOREST.

Simla, the 4th July 1935.

No. F. 134-1/34.—The following draft of certain amendments to the rules published with the notification of the Government of India in the Department of Education, Health and Lands, No. F. 41-1/33, dated the 13th September 1934, which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 20B of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), is published as required by subsection (2) of the said section for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 4th October 1935.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the said date will be considered by the Governor General in Council.

### **Draft Amendments.**

- 1. In rule 11 of the said rules after clause (7) the following clauses shall be inserted, namely:—
  - "(8) the liceusee shall not subject any antiquities that may be discovered during the excavations to any chemical or electrolytic process of cleaning unless he has previously obtained permission in writing from the Director General;
  - (9) the licence shall be produced on demand before the Magistrate or Superintendent of Police of the District in which the excavation is conducted."
- 2. In clause (a) of rule 15 of the said rules, after the words "national importance" the words "or are indispensable for the scientific completeness of the National Museum, or, are required for the purpose of illustrating the art of the country" shall be inserted.

G. S. BAJPAI, Secy. to the Govt. of India.

### HOME DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

POLICE.

Simla, the 2nd July 1935.

No. F. 114/24/35.—His Excellency the Viceroy and Governor-General of India has been pleased to confer the Indian Police Medal on the following officers:—

Name of officer and rank and statement of services for which the decoration has been conferred.

### BENGAL.

(1) Thomas Fulton, Acting Station Officer, Calcutta Fire Brigade.—Mr. Fulton attended a fire in a house at Calcutta at 3-32 a.m. on 4th May 1935. The premises involved comprised a range of double and single storied buildings divided into sections in which a very large quantity of celluloid films were stored. The premises were blazing furiously and to prevent the fire spreading this officer proceeded to get a line of hose to work from the roof. While thus engaged he heard cries for help which he located behind a substantially built wooden partition. He, with assistance, broke down this partition and after traversing a passage about 10 feet wide inspite of the fact that on both sides of this passage were stores of very inflammable films and also a considerable quantity of furniture on fire, discovered a man lying on a table about twenty feet from the partition and near the end of a cul-de-sac about ninety feet long. The table too was actually on fire and also the film stores im-mediately adjoining. The man was severely burned and this officer picked him up, carried him to the partition and handed him out to a Fire Brigade Jemadar. He was then carried to the Salvation Army Quarters on the opposite side of the road. Mr. Fulton rendered firstaid and sent the injured man to Hospital where unfortunately he died later from shock. There was considerable danger of an explosion of films and the officer's line of retreat might have been closed as the rescue was \*effected in the immediate proximity of a large stock of films which were actually on fire. But for his removal by this officer the injured man would have been burned to death in the cul-de-sac.

of Police.—On receipt of information of a projected dacoity near Ujirpur village in the jurisdiction of Damurhuda police station in the district of Nadia, a police party in charge of a Circle Inspector proceeded on the night of the 7th April 1935 to the village. While rounding up the gang, which had been caught in the act of committing a house dacoity, probationary Sub-Inspector Syed Ali Irtaza seized a dacoit lurking in a dark corner of the compound surrounding the house. The dacoit, who was subsequently identified as a dangerous criminal, endeavoured to escape by striking the Sub-Inspector on the head with a plough-share, by throttling him, by biting his right cheek and by causing injuries to other

parts of his body. The Sub-Inspector was seriously injured on the head and elsewhere but retained his grip on the dacoit till his cries attracted other members of the police party to his assistance. The Sub-Inspector on this occasion displayed courage of a high degree and a spirit of devotion to duty which merit recognition.

(3) Decodutt Tewary, Constable.—Constable Deadutt Tewary received information that a notorious externed Goonda had returned to Calcutta and was likely to be found in the locality of Sova Bazar.

On the afternoon of the 24th March 1935, he proceeded in that direction and found the Gooda in Nanda Rum Sen Street. As he was about to arrest him, the latter produced a large knife with which he stahhed the Constable on his right arm. Inspite of this, the Constable grappled with the man and managed to hold him until a Traffic Police Constable came to his assistance when the Gooda was secured and taken away under arrest. He is well known to be a man of desperate character with many previous convictions.

This Constable has an extremely good recard during his 10 years' service with the Calcutta Police and his comrage on this occasion is in keeping with his previous conduct which has earned him numerous rewards.

N.B.—These awards are for gallantry under regulation (d) (i) of the Regulations governing the grant of the Indian Police Medal and consequently carry with them the special allowances admissible to officers of and below the rank of Inspector of Police.

T. SLOAN,

Secy. to the Gort. of India (offg.).

### DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND LABOUR.

NOTIFICATION.

Simla, the 3rd July 1935.

No. L.-3002.—Whereas by the notifications of the Government of India in the Department of Industries and Labour, No. L.-1440, dated the 18th July 1929, and No. L.-1756, dated the 12th February 1931, the Governor-General in Council was pleased to direct that the provisions of the Workmen's Compensation Act, 1923 (VIII of 1923), should apply in respect of certain occupations declared by the said notifications to the hazardons occupations; and whereas persons employed in the said occupations have since been included in Schedule II to the said Act:

Now therefore in pursuance of sub-section (3) of section 2 of the said Act the Governor-General in Council is pleased to give notice of his intention to cancel the said notifications.

A. G. CLOW,

Secy. to the Govt. of India (offg.).

### FINANCE DEPARTMENT (CENTRAL REVENUES).

### NOTIFICATIONS.

Customs.

Simla, the 6th July 1935.

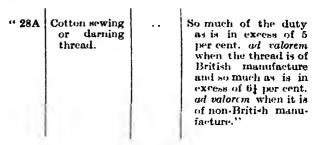
No. 37.—In exercise of the powers conferred by section 19 of the Sen Customs Act, 1878 (VIII of 1878), and in supersession of the notification of the Government of India in the Finance Department (Central Revenues), No. 47, dated the 9th September 1933, the Governor-General in Council is pleased to prohibit the bringing of dutiable goods into British India by the letter post save where—

- (a) the dutiable goods are contained in a letter or packet, and
- (b) the letter or packet bears on the front a label on which, or is accompanied by a declaration in which, the nature, weight and value of the contents of the letter or packet are stated, and
- (c) the Customs Collector is satisfied that the nature, weight and value of the contents are correctly stated on the label or in the declaration as the case may be.

No. 38.—In exercise of the powers conferred by section 23 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following amendment shall be made in the notification of the Government of India in the Finance

Department (Central Revenues), No. 33-Customs, dated the 22nd June 1935, namely:—

In the said notification, in Schedule I— Import Duties, under the head "A—General," after entry 28 the following entry shall be inserted, namely:—



W. W. NIND,

Joint Secy. to the Govt. of India.

### FINANCE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

Simla, the 4th July 1935.

No. F. 26 (30)-Ex. I 35.—Mr. J. B. Bird, i.c.s., Bengal, has been placed on special duty in Bombay under the Government of India, Finance Department, with effect from the date on which he relinquished charge of the duties of the post of Assistant Collector of Customs, Calcutta, until further orders.

Finance Department notification No. F. 26 (30)-Ex.I/35, dated the 12th June 1935, which did not come into operation, is hereby cancelled.

P. C. Tallents, Secy. to the Gort. of India.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 18, 1935.

### PART IB

### Educational Notices.

### Burdwan Division.

Û

Chinsura, the 7th June 1935.

Applications are invited for admission into the panel of candidates for the posts of English teachers in Government High and Normal Schools and in Madrasahs as well as for the posts of Sub-Iuspectors of Schools in the scale of Rs. 75—8/2—115—5/2—135—10/2—175 in the Subordinate Educational Service for the year 1935-36.

None need apply who is not a first class M.A. or M.Sc., or B.A. or B.Sc. and B.T. The age of the candidate must not exceed 30 years; preference will be given to those below 25 years. The candidates must be residents of the Burdwan Division.

The applications should be submitted in duplicate in the prescribed form as given below (schedule II) and be accompanied by the original Matriculation and other University certificates and diplomas as well as any other certificates relating to the attainments and character of the candidates.

Every candidate shall furnish certificates ritten not more than one year prior to the

late of application from two responsible persons unconnected with his College or University and not related to him, testifying to his private character.

No person shall be eligible for appointment who is not of sound mind, good physique and active habits and free from organic defects.

No person shall be eligible for appointment who has endeavoured to enlist for his candidature the support of persons of influence or of officials of Government. Spontaneous recommendations from persons interested in, or otherwise known to, the candidate shall be disregarded.

The caudidates whose names have already been empanelled are required to renew their application for retention of their names in the panel to be considered again, failing which their names will be automatically removed from the panel.

The applications will be received by the undersigned on or before 31st July 1935.

### A. RAHMAN KHAN,

Inspector of Schools, Burdwan Division (offg.).

### Schedule II.

### Education Department.

Forms of application for appointment to posts of English teacher and Sub-Inspector of School in the scale of Rs. 75—8/2—115—5/2—135—10/2—175 in the Subordinate Educational Service.

- (1) Name of applicant and present address (in full).
  - (2) Permanent address in full.
  - (3) Date of birth and age last birthday.
  - (4) Place of birth and permanent residence.
  - (5) Nationality at birth, religion and caste.
  - (6) Father's name, place of birth and nationality at birth.
  - (7) Father's address and profession (if dead, give address at date of death).
  - (8) Mother's place of birth and nationality at birth.

- (9) Name of school last attended before entering University, giving address, with dates of entering and leaving.
- (10) Name of University and College. Give dates of entering and leaving, and dates of passing examinations. State subjects studied, degrees, honours or prizes obtained and class and position in the class obtained at all University and other public examinations.
- (11) Name of the Training College attended. Give year and class of the B. T. degree and the subject in which you specialised during training.
- (12) Give details of any original work. If published, copies of the publication should be attached.
- (13) Give details of any teaching experience with dates and names of institutions. Any testimonials as to your ability as a lecturer, teacher, etc., should be attached.
  - (14) Give names of games played-
    - (a) at school,
    - (b) at college, and
    - (c) after leaving the college.

State whether you have had experience in organising games.

(15) State w Master, if so,	hether you	are a	trained	l Sco	ut
Master, if so,	what troop	s you	have l	oeen	in
charge of and	where.				

(20) Have you appeared at any examination for Government service? If so, state when and for what appointment. With what result?

(16) Name two persons of position (with address in full) who can, if necessary, testify to your character, and to accuracy of your statements.

(21) Have you previously been rejected for any appointment in Government service? If so when and for what reason?

(22) Are you willing to be appointed to any post temporarily vacant?

(17) If the time since leaving the school is not fully accounted for by replies given above, account for the remainder here with dates.

(23) Indicate the class of post you prefer, i.e., an English teachership or Sub-Inspectorship or both.

(18) Are you free from pecuniary embarrassments? If you are under liability to repay money advanced by an institution or party for your education, state the particulars.

(24) State here any facts not recorded above which should be mentioned as supporting your suitability for appointment.

(19) Have you ever been pronounced unfit at any time for Government employment by the Medical Board or any other duly constituted medical authority in Bengal? What serious illness have you suffered from since leaving the school?

(Signature)	
-------------	--

(Date).....

### Burdwan Bivision.

Chinsura, the 8th June 1935.

## Rules for the admission of Private Candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1936.

- 1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English School for at least one year previous to the Matriculation Examination. The term "private students" includes teachers of schools.
- 2. Private candidates must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 9th December 1935, and the following days at any of the Government High Schools in the districts of Hooghly, Howrah, Bankura and Birbhum or at the Bengal-Nagpur Railway Indian High School at Kharagpur.
- 3. Applications for admission to the Test Examination must be supported by the following particulars:—
- (a) Leaving certificate (in original) granted to the candidate by the headmaster of the recognised school in which he last read, or an affidavit sworn by the guardian before a competent Court that the candidate has never attended any school.

In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance or Matriculation Examination, the Registrar's or Controller's receipt (in original) for the fee paid.

- (b) A documentary evidence (such as horoscope or an affidavit sworn by the guardian before a competent Court), regarding the age of the candidate who never attended any recognised school. No candidate is eligible who has not completed the age of fifteen years on the first day of the Matriculation Examination.
- (c) A certificate from a respectable gentleman other than a relative to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he was not attached to any school since the last Matriculation Examination held in March 1935. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.
- (d) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which the candidate is serving.
- (e) Names of subjects in which the candidate wishes to be examined.
- (f) Home address in full—Village or name of street, post office, than and district.
- (g) Ordinary place of residence (address in full); and duration of residence.
- (h) Father's name, as well as guardian's name, and address.
- 4. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 5, which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 16th November 1935, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's

- delay. Under no circumstance will the admission fee be refunded. No private candidate will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, or to the staff of the school where he will appear. Those who are not bona fide residents of the Burdwan Division will not be admitted to the Test Examination.
- 5. The fee for the Matriculation Examination should NOT be sent to this office. It should be sent to the Controller of Examinations by the candidate himself, together with his application countersigned by this office.
- 6. The Matriculation Examination for 1936 will be held on the dates as declared by the University.

### Intermediate and B.A. Examinations.

- 1. Subdivisional Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and bonå fide teachers of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abavementioned examinations.
- 2. Candidates for the Intermediate and B. A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B. A. Examination must forward with their applications their F. A. or I. A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Candidates admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.
- 3. Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B. A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the Caudidates, who said examination. applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the logistic.

  names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly unlessed und none but "University to the logistic to to the Registrar for the registration of their registered, und none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.
- 4. The printed form of application should he carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 20th December 1935 at the latest, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.
- 5. The dates of Intermediate and B. A. Examinations of 1936 may be obtained from the Controller of Examinations, Calcutta University.

A. RAHMAN KHAN.

Inspector of Schools, Burdwan Division (offg.).

### Rajshahi Division.

### NOTIFICATION.

Jalpaiguri, the 9th July 1935.

### Rules for Examination in the Art and Practice of Teaching.

An examination in the Art and Practice of Teaching for the teachers of subjects taught through the medium of English employed in aided and maided schools in the Rajshahi Division will be held on the 23rd September 1935 and the day following, if required, at the Jalpaiguri Zilln School.

The examination for teachers of all subjects taught through the medium of vernacular and oriental classical languages of secondary schools will also be held at the centre on the

dates mentioned above.

2. The following teachers are eligible for examination: ---

(a) Teachers who have passed the Entrance or the Matriculation Examination or some higher examination of a recognised University. The examination of these teachers will be conducted through the medium of English or vernacular according to their option.

(b) Teachers of vernacular subjects who

have passed the Middle Scholarship Examination or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction or the Junior Madrasah Examination. The examination of these teachers will be conducted only in the

vernacular.

- (c) Pandits and Maulvis employed in teaching oriental classical languages other than Pandits in Sanskrit Tols and Maulvis in They may be permitted to appear Madrasahs. at the examination and at their option may be examined either in English or in vernacular.
  - 3. The examination will consist of-
- (a) A practical test in class control, the candidate being required to keep a class of at least a dozen boys attentive and fully occupied throughout a lesson.

(b) A practical test in teaching ability, the candidate being required to give two lessons on any two of the following subjects:-

cience, Nature Study, H English, Bengali, History, (i) Science, Hygiene, Arithmetic, Algebra or graphy, Geometry.

- (ii) A written test for one and a half hours in which the Inspector of Schools or other examiners will set questions on the art of teaching, object lesson, class management, organisation and discipline.
- 4. The following books are recomended:-
  - (a) For teachers teaching through the medium of vernacular-
  - (1) Teachers' Manual by Khan Bahadur Ahsanullah.
  - (2) Bidyalaya Bisayak Bibidha Bidhan by A. N. Adhikari.
    (3) Sikha Bijnan by Khan Bahadur Abdur Rahman Khan.
    (4) Byabaharik Manobijnan by S. C.

  - Brahmachari.
  - (5) Padtika Likhibar Paddhati Jagannath Dey.

(b) For Matriculate and I.A. teachers teaching through medium of English-

Talks to Teachers (James).

(2) Mental and Physical Life of School Children by Sandiford.

(3) The Play Way by Cook.

(4) Indian School Organisation by P.

- Wren.
- (5) Indian Teachers' Guide by P. Wren.(6) Suggestions for the consideration of Teachers -Board of Education,

London. (7) Art of Teaching by Salmon.

- (c) For graduate teachers teaching through the medium of English-
- Nos. (1), (2), (4), (5) and (6) under Group (b), and the following books:—
- (1) Education Dalton on Parkhurst.
- (2) Principles of Education by Ruediger --George G. Harrap & Co., London.
- (3) General Methods of Teaching-By Parker-Ginn & Co.
- 5. Intending candidates from High Schools, Government, aided and unaided, should send in their applications to this office through the Head Masters of the respective schools in which they are employed at least one month before the date of examination and teachers of Middle Schools and Junior Madrasahs through the District Inspector of Schools at least four weeks before the date. Every candidate will be required to produce his University or other certificates at the time of examination. A statement containing information on the following points should accompany the application:
  - (1) Name in full.

(2) Father's name in full.(3) Age on the 1st September 1935.

(4) Native district, subdivision, post office.

(5) The last examination which the candi-

date passed and the year of passing.
(6) Period of service as a teacher.

(7) Present appointment with date (mention whether he is a teacher of English subjects or vernacular subjects or of oriental languages). Mention also the language through the medium of which the candidate wants to be examined.

(8) Two class subjects which the candidate wishes to offer for practical test in teaching.
(9) Signature of the candidate.

(6) Every candidate must bring with him at the time of examination two lesson notes on the subjects in which he wishes to give lessons. These notes should be made over to the examiner at the time of the practical examination. Candidates should state whether they sat for the examination previously, if so, how often.

### K. Ahmed,

Inspector of Schools, Rajshahi Division.

### Office of the Inspector of Schools, Presidency Division.

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 10th July 1935.

### NOTIFICATION.

## Rules for the Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination of 1936.

- A Test Examination of private candidates for permission to appear at the Matriculation Examination of the Calcutta University to be held in March 1936, will be held in the Senate Hall, Calcutta, or at any other place, which may be notified hereafter from Monday, the 18th November 1935, according to the programme annexed hereto.
- 2. Private candidates are those who have not attended any school, recognised or unrecognised, impurting general education for at least one year previous to the Matriculation Examination.
- . 3. Private candidates are broadly divided into two groups, viz.—
- (A) Candidates coming from within the territorial jurisdiction of the Calcutta University.
- (B) Candidates coming from ontside the territorial jurisdiction of the Calcutta University.
- (N.B.—Natives of provinces other than Bengal and Assam residing in any district of the Presidency Division including Calcutta will be classed into B group and as such will be liable to fulfil all conditions for B group candidates. If, however, they can produce a transfer certificate from a school within the Presidency Division they will be classed into A group. Similarly candidates who are Bengalis by birth but have been pupils in schools over which the Calcutta University has no control or have once appeared at an examination equivalent to its Matriculation Examination held by some other University or Examination Board will fall under B group.)
- 4. Each of these groups is again subdivided into the following four classes:—
- (i) Candidates who once read at schools but since leaving them will have been out of school for at least one year up till 1st March 1936.
- (ii) Candidates who have never read at any school.
- (iii) Bona-fide teachers employed at schools recognised by any University or any Board of Secondary Education.
- (iv) Teachers employed in other schools, e.g., Primary Schools, Middle Schools, Junior Madrasahs, etc.

- 5. Every candidate under class (i) of rule 4 must produce—
- (a) A transfer certificate (bearing the school stamp) from the school in which he last read or the admit card if he failed at the last or any previous Matriculation Examination or the Test Examination held by the Inspector of Schools, Presidency Division.
- (b) A certificate of non-attendance in any school for at least one year previous to 1st March 1936 and good conduct and satisfactory progress in studies during such period. This certificate must be signed or countersigned by a gazetted Government officer, who should attach his official seal and designation to his name.
- 6. Every candidate under class (ii) of rule 4 must produce:—
- (a) An affidavit sworn by his futher before a competent authority of his own district or of the district where he is at present residing declaring that the candidate has never read at any school, recognised or unrecognised, his date of birth and age on 1st March 1936.
- (b) A certificate duly signed or countersigned by a respectable gentleman that he prosecuted a regular course of studies and has been subject to proper discipline.
- (c) A certificate duly signed or countersigned by a gazetted Government officer in Bengal to the effect that he did not join any recognised or inrecognised school since his boyhood.
- (N.B.—If the father of the candidate be not living, the affidavit will be sworn by the legal guardian of the candidate, who should declare his relationship with the candidate in the affidavit.)
- 7. Candidates under class (iii) are exempt from appearing at the Test Examination. They should apply to the Registrar, Calcutta University, for necessary permission in accordance with the procedure laid down in his Notification No. 283/OUP, dated 15th May 1935.
- 8. Besides fulfilling the appropriate conditions as laid down for the foregoing three classes a candidate under class (ir) of rule 4 must produce a certificate of employment duly signed or countersigued by the District Inspector of Schools of the district.
- 9. Rules 5 to 8 are equally applicable to both A group and B group candidates according as they are classed. B group candidates (ride rule 3) without exception shall in addition produce (i) necessary permission from the University of Calcutta commonly called migration certificate in terms of its circular No. 8/272/O.U.Pri., dated the 16th June 1934, published at page 938, Part IB of the Calcutta Gazette, dated the 19th July 1934, and (ii) a certificate duly signed or countersigned by a gazetted Government officer in Bengal to the effect that he will have completed one year's

residence in the Presidency Division on the 1st Murch 1936. B group cundidates who have never read in any school must produce all the documents mentioned in rule 6 (a) (b) (c) as well as the certificate mentioned in (ii) of this paragraph.

- 10. Every candidate must attach to his application a copy of the chalan showing the deposit of the prescribed fee at a treasury or sub-treasury in Bengal. (See also rule 17.)
- 11. No candidate under "group A" (i.e., Bengali or Assamese), whose father or guardian is not a native or a permanent resident of or permanently employed in any district of the Presidency Division including Calcutta, will be admitted to the Test Examination to be held by or under orders of the Inspector of Schools, Presidency Division.
- 12. A student, who failed to pass the annual examination for promotion to class X at the end of the year 1934 and then left school, will, in no circumstances, be allowed to appear at the Test Examination of 1935. But a student who failed to pass the Matriculation Examination held in Murch 1935 will be admitted to the ensuing Test Examination.
- 13. No candidate who has not completed the period required for reaching class X calculated from the date of his leaving the school and completing one year thereafter will be admitted to the Test Examination.
- 14. Any candidate desirous of taking up Hygiene for the Matriculation Examination shall submit along with his application a certificate from a registered medical practitioner or a recognised teacher of Hygiene to the effect that the candidate has been undergoing training in that subject under him. The registered medical practitioner should give his registration number for his identification.
- 15. (a) No private candidate will be admitted to the Test Examination who is not identified to the satisfaction of the Superintendent at the Examination Hall during the pendency of the examination in compulsory subjects by a Government servant who is not in the inferior service or by a member of the staff of any recognised college or high school.
- (b) The name and address of the identifier must be specified in the application. To avoid rush of work, identification will be held in hatches and the identifier of each candidate must be prepared to stay as long as he is required by the Superintendent. He must also be prepared to come on any of the first two days if required by the Centre Superintendent. The identifier's signature should also be given in the application form. In his unavoidable absence the Superintendent may use his own discretion in accepting a substitute.
- (c) A candidate not properly identified on the first two days will not be allowed to appear at any subsequent paper or pass the examination.
- 16. No candidates shall be admitted to the Test Examination who will not have completed the age of fifteen years on the 1st March 1935.

- 17. The admission fee for the examination is Rs. 6 for each candidate to be examined in Calcutta and Rs. 5 for candidates to be examined in other centres. The fee for examination must be deposited into a Government Treasury or Sub-treasury in Bengul and the chalan showing the deposit attached to the application (vide rule 10). No money order or cheque will be received in this office in payment of fees for the Test Examination. In no circumstances will this admission fee be refunded.
- 18. Admit cords for the Test Examination will be sent  $by \mu ast$ .
- 19. (a) Candidates residing in or within easy reach of Calcutta must appear at the Calcutta Examination centre.
- (b) Those who reside at ont-of-the-way places may, as a special case, be permitted to sit for the Test Examination at the nearest Government High English Schools. Applications from such candidates must be submitted through the head masters of the nearest Government High Schools. They must, however, fulfil all the requisite conditions laid down in the foregoing rules. The permission will only be granted if the head masters concerned recommend their cases.

Admit cards of these candidates will be distributed by the respective head masters.

- 20. The results of the Test Examination will be declared and put up on the notice board of this office on the 4th January 1936.
- 21. Application forms for permission to appear at the Matriculation Examination to be held in March 1936 will be given to and received back from the successful candidates of the Test Examination on the following dates arranged according to their roll numbers at the Test Examination:—
  - 7th January—Roll Nos. 1—200.
  - 8th January- Roll Nos. 201-400.
  - 9th January-Roll Nos. 401-600.
  - 10th January—Roll Nos. 601—800.
  - 11th January—Roll Nos. 801—1000 and above.

Such application form will have to be signed by each successful candidate in the presence of an officer attached to this office.

- 22. The application form countersigned by this office will be returned to the candidates personally on the following dates:—
  - 14th January—Test Roll Nos. 1—350.
  - 15th January—Test Roll Nos. 351-5700.
  - 16th January—Test Roll Nos. 701 and above.
- 23. Candidates allowed to appear at the Mutriculation Examination on pussing the Test Examination shall deposit their fees direct at the University office on or before the date to be notified by the University in the Calcutta Gazette in due course.

- 24. The dates for distribution of University admit eards for the Matriculation Examination will be notified in the office notice board on ar about the 24th February 1936. The admit cards will not be sent to candidates by post. The candidates must produce their admit eards for Test Examination as well as the University receipts showing the deposit of fees  $\omega$  obtain the University admit eards.
- 25. Candidates successful at the University Examination shall forward their admit earls to the office of the Inspector of Schools on ar about the 15th of January 1937, on receipt of which their pass certificate will be forwarded to them. No correspondence as to the date when the certificates can be issued will be entertained.
- 26. Incomplete applications for the Test Examination will be rejected without any reference to the candidates. They should therefore see that complete particulars and documents are furnished.
- 27. Applications in the prescribed form must reach the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, on or before the 19th October 1935.

### J. M. SEN.

Inspector of Schools, Presidency Division.

### Programme of Test Examination.

Monday, 18th November-

Marning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—English, 1st paper.

Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—English, 2nd paper.

Tuesday, 19th November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—Compulsory Mathematics.

Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—Vernacular language.

Wednesday, 20th November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—Compulsory Classical language. Afternaon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—Additional Classical language.

Thursday, 21st November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—History. Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—Additional Mathematics.

Friday, 22nd November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—Geography. Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—Mechanics.

Saturday, 23rd November ---

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.-Hygiene.

### Presidency Division.

### Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination, 1936.

(This application must reach the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, on or before the 19th October 1935, after which on no account it will be accepted.)

### APPLICATION.

To the Inspector of Schools, Presidency Division.

Sir

I request permission to present myself at the ensuing Test Examination of the private candidates for the Matriculation Examination of 1936.

I am a candidate of A/B (i) (ii) (iii) (iv) Class. (The appropriate one should be retained and the rest scored through.)

I enclose herewith the following papers as required under the rules:—

(here enumerate the documents attached).

A specimen of the signature of my identifier at the Test Examination centre is also enclosed herewith.

I am,

Sir,

	Yours obediently,
	dress
tru Pre	declare that the annexed particulars are e, that I am a permanent resident of the esidency Division/permanently employed in Presidency Division as
	ther or guardian (if father is dead)
Ad	dress
P	articulars to be filled in by the candidate.
1.	Name of candidate
2.	(a) Father's name
	(b) If father is dead, then also guardian's name with relationship
3.	Caste or religion, nationality
4.	Residence
	(a) Village or street
	(b) Post Office or town
	(c) District

- 5. Present address if different from the above.
  - (a) Village or Street.....
  - (b) Post Office or town.....
  - (c) District.....
  - (d) Period of stay at the address.....
- 6. Age of the candidate on the 1st March 1935 and date of birth.....
- 7. (a) Name of the school and the class in which the candidate last studied.........
  - (b) Whether recognised or not at the time of the candidate's attendance........
- 8. Date of last attendance in the school whether recognised or unrecognised.......
- 9. The name of centre at which he intends to appear at the Test Examination......
- 10. Name, designation and address of the person who will identify the candidate at the Examination Hall......
- 11. Name of vernacular for translation (a) from and (b) to (any of the following):—
  Urdu, Bengali, Hindi.
- 12. Name of the compulsory second language (any of the following):—
  - Arabic, Persian, Sanskrit, Pali, Urdu, Bengali, Hindi.
- 13. Name of compulsory vernacular (any of the following):—

Urdn, Bengali, Hindi.

- 14. Additional subjects to be taken up (any two of the following):—
  - (i) Additional Mathematics.
  - (ii) Additional paper in a classical language.
  - (iii) History.
  - (ir) Geography.
  - (v) Elementary Mechanics.
  - (vi) Hygiene. (State whether the requisite certificate from a Registered Medical Practitioner or a recognised Tracher of Hygiene is attached) (vide rule 14).
- N. B.—In items Nos. 11 to 14 the subject or subjects the candidate desires to take up should be retained and the rest scored through. If the vernacular of a candidate is a language not included in the above list he shall have alternative questions in the place of translation in English, 1st paper, and an alternative paper in English Composition for the vernacular (compulsory) paper.

Answers in History, Geography or Hygiene in a script other than English and Bengali will not be accepted at the Test Examination. Non-Bengali candidates must therefore give answers to questions in these papers in English if they are not familiar with Bengali.

15. The name of the centre at which he intends to appear at the Matric Examination

### Dacca Division.

### NOTIFICATION.

Dacca, the 11th July 1935.

### Rules for the admission of private candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1936.

- 1. A student who has not attended any school, recognized or unrecognized, for at least one year previous to the examination, will be treated as a private candidate. Trachers of schools are also considered as private candidates.
- 2. Private candidates who desire to sit for the ensuing University Matriculation Examination must appear at the Test Examination of any one of the undermentioned schools, to be held on the 2nd December 1935 and the days tollowing:—
  - (1) Dacca Collegiate School.
  - (2) Mymensingh Zilla School.
- (3) Janualpur Government High School.
  - (4) Faridpar Zilla School.
  - (5) Barisəl Zilla School.
  - (ti) Bhola Government High School.
  - (7) Jhalakati Government High School.
  - (8) Pirozpur Government High School.
- 3. Every private candidate must submit his application for admission to the Test Examination in the prescribed form on or before the 2nd November 1935 to the Inspector of Schools, Dacca Division. He must produce a certificate from a responsible tiovernment officer to the effect (1) that he has not attended any school, recognized or unrecognized, for at least one year previous to the examination, (2) that his conduct and character have been good, (3) that he has diligently and regularly prosecuted his studies, and (4) that he has been subject to proper discipline.

Candidates who intend to appear at the Test Examination in the Dacca Collegiate School, nost submit their applications in duplicate.

A student, who failed to pass the annual examination for promotion to class X at the end of the session 1934 and then left the school, will not be allowed to appear at the examination.

4. Every private candidate must also forward with his application his transfer certificate from the school (if any) in which he last read, or the Registrar's receipt (if he appeared at any previous Matriculation Examination), or a certificate from a respectable person with personal knowledge of the facts of the case that he has never been to any school.

- 5. No one will be admitted to the Test Examination unless he has produced satisfactory evidence that he will have completed the age of fifteen years on the 1st day of the month in which the examination falls. For the purpose of this rule the age as recorded in a transfer certificate from a recognized school or in the Registrar's receipt (in the case of those who appeared at any previous Matriculation Examination) will be accepted. Those who have never read in any school must produce either their horoscope or an affidavit sworn by their parents or gnardians before a competent Magistrate declaring their age.
- ti. Private candidates offering Hygiene as one of their subjects will be required to satisfy the Inspector of Schools that they have undergone a course of training in the subject. For this purpose they should submit along with their applications, certificates of training in it from a registered medical practitioner or trom a recognised teacher in Hygiene.
- 7. Private candidates from outside the territorial jurisdiction of the Calcutta University including teachers of schools must obtain the sanction of the University to their migration before they are allowed to appear at the Test Examination for private candidates.
- 8. Tenchers of schools recognised by the Calcutta or any other University or any Board of Secondary Education in India, who intend to appear at the Matriculation Examination as private candidates, are not required to pass the Test Examination. They should apply to the University for permission to appear at the Final Examination not later than the 10th November 1935.
- 9. Every private candidate must pay a fee of Rs. 5 which should be remitted to the Inspector of Schools, Dacca Division, along with the application for admission to the Test Examination, on or before the prescribed date (2nd November 1935), after which a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's delay up to 16th November 1935. No application will be entertained after that date. Where there are Treasuries or Sub-Treasuries near the residence of candidates the fee should be deposited there and chalans in duplicate showing the deposit submitted to the Inspector of Schools along with the application. If the candidate be considered eligible for admission to the Test Examination a letter of permission will be issued. This should be shown to the Headmaster on the first day of examination. In no circumstances will this fee be refunded.
- 10. On the first date of examination, he must be accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the officer conducting the examination, otherwise he will not be admitted to the Test Examination.
- 11. The Headmasters of the schools named above should send to this office, for orders, a statement, in duplicate, showing the marks

gained by each private candidate in each subject at the Test Examination, within a fortnight from the date of the said examination. The application forms of candidate who are declared eligible should be forwarded to this office for countersignature, duly filled in and signed.

- 12. Private candidates allowed to go up for the Matriculation Examination should submit their fees to the Headmaster of the Government High School where they uppear at the Test Examination at the time of filling up their application forms. The Headmaster will send the fees to the Controller of Examinations along with the applications countersigned by the Inspector of Schools so as to reach him on or before the date fixed by the University.
- 13. The Matriculation Examination will be held in March 1936. The dates will be notified by the Calcutta University.

### Intermediate and B.A. Examinations, 1936.

Bono fide teachers of recognized English schools and inspecting officers of the Education Department, who have been employed as such continuously for at least three academical years (32 calendar months) immediately preceding the dates of examinations, will be admitted to the LA, and B.A. Examinations of the Calentta University as non-collegiate students, provided they have obtained special permission of the Senate.

Demonstrators, Laboratory Assistants and Librarians of affiliated colleges are regarded as teachers.

2. Candidates who have obtained special permission of the Senate unst submit their applications to this office for countersignature not later than the 3rd January 1936.

- 3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the necessary information.
- 4. The following documents in original must accompany the application:—
- (a) The letter from the Senate of the Calcutta University permitting the candidate to appear at the ensuing examination.
- (b) The University certificate to show that the candidate has passed the next preceding examination.
- (c) Registrar's receipt in the case of those who were admitted to the same examination in a previous year.
- (d) Registrar's receipt to show that the candidate's more has been registered as a "University student." If his name has not already been registered, he should produce a Post Office receipt showing that the required fee of Rs. 2 has been remitted to the University to get his name registered.
- (c) A certificate from the Secretary in the case of teachers, and from the immediate superiors in the case of others, showing (i) that he has been serving as such continuously for three academical years (32 calendar months), (ii) that he has been diligently and regularly prosecuting his studies, and (iii) that his character and conduct have been good.
- 5. The dates of I.A. and B.A. Examinations, 1936, will be notified by the Calcutta University, in the Calcutta Gazette in due course.
- 6. Applications with the countersignature of the undersigned, together with the fees for the above examinations, must reach the office of the Controller of Examinations, Calcutta University, on or before the dates to be fixed by the University and must be sent to that office by the candidate himself direct.

AUCL HASHEM KHAN CHAUDHUHI, Inspector of Schools, Dacca Division.

### Dacca Division.

## Test Examination of private candidates for the Calcutta University Matriculation Examination, 1936.

(This application must reach the office of the Inspector of Schools, Dacca Division, on or before the 2nd November 1935.)

### APPLICATION.

To the Inspector of Schools, Dacca Division, Ramna, Dacca.

Sir.

I request permission to present myself at the ensuing Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination of 1936.

I enclose herewith the necessary certificates as required under the rules.

The fee of rupees five is remitted by postal money order./Treasury chalans, in duplicate, showing the deposit of the fee of Rs. 5 are enclosed herewith.

I am,

Sir,

Yours obediently,

Date	•
	Name
	Addross

Particulars to be filled in by the candidates.

- 1. Name of candidate
- 2. Father's name
- 3. Residence:

Post office

Village

Police-station

District

- 4. Date of birth and age on 1st March 1936.
- 5. Name of the school (if any) in which he last read and date of last attendance in the school.
- 6. Name of the Government school at which he intends to appear at the Test Examination.
- 7. Whether he appeared at the Matriculation Examination in any previous year.
- 8. Name of the centre at which he intends to appear at the Final Matriculation Examination.
- 9. Name of the second language.
- 10. Vernacular language.
- 11. Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English Paper.
- 12. Additional subjects to be taken up:
  - (i) Additional Mathematics.
  - (ii) Additional paper in classical language.
  - (iii) History.
  - (iv) Geography.
  - (v) Elementary Mechanics.

N. B.—Any two of the additional subjects taken up are to be retained and the rest scored through.

### Dacca Medical School—Admission to the Compounders' Class, Session 1935-36.

Dacca, the 26th June 1935.

Application for admission to the Compounders Class of the Dacca Medical School will be received from 15th to 30th July 1935.

Applications should be supported by (a) a true copy of certificate of passing the Matriculation or its accepted equivalent, (b) a testimonial of good moral character from a Deputy Magistrate or a gentleman of equal position or from the Principal or Head Master of the College or School in which the candidate last studied, (c) a certificate of age, Matriculation certificate or a certificate from the head of the institution in which the candidate last studied will also be accepted as evidence of age.

Applications from the candidates must reach the office of the Superintendent between 15th July to 30th July 1935 for registration of their names and they must attend for personal interview on the 15th August 1935, 8 a.m., in the School together with the original certificates.

Tate or incomplete applications will not be entertained.

Every male student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 as tnition fee. He shall also pay annual sports fee of Rs. 2.

R. Linton, Captain, i.m.s., Supdt., Docca Medical School.

### Sanskrit College, Calcutta.

Calcutta, the 15th May 1935.

Admission-Session 1935-36.

College re-opened on 3rd July 1935.

- 1. It is affiliated in English, Bengali, Sanskrit, History, Logic, Mathematics and Civics for I.A. and in English, Bengali, Sanskrit (Pass and Honours), History (Pass and Honours) and Philosophy (Pass and Honours). B.A. Honours History and Philosophy are taught at the Presidency College without extra fees.
- 2. Tuition fee Rs. 6 per month; 60 concessions at the rate of Rs. 2 besides half and free studentships. Scholarships ranging from Rs. 30 to Rs. 8 monthly. Special facilities for Sanskrit studies. Results uniformly brilliant. Veteran staff with Indian and European qualifications—First class M.A.'s Gold Medalists, Ph.D.'s. 85 per cent. passed in I.A. and 86 per cent. in B.A. this year.

Abundant facilities provided for extraacademic activities, viz., athletic club, college union, dramatic section, social gatherings, magazine and debating club.

- 3. Individual attention given to students in classes and seminars. Professors are in direct touch with students to coach and guide them inside the College and outside.
- 4. Aid from Vidya-agar Poor Fund rendered to poor deserving students.
- 5. Under the auspices of the Vidya Parishad—a literary association of the College—extramural lectures are delivered by distinguished persons at periodical meetings of the Parishad.

### N. K. DUTT,

Principal, Sanskrit College (offg.).

### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 5th July 1935.

NOTIFICATION No. T. 406.

### I.A. and I.Sc. Examinations, 1937.

The following pieces from the Intermediate Hindi selections (revised edition of 1935) are prescribed to be read in Hindi Vernacular for the I.A. and I.Sc. Examinations in 1937:—

### Prosc.

- 1. Suchala Siksha (Pratapuarayan Mishra).
- 2. Riddhi anr Siddhi (Gopalram Gahamari).
  - 3. Utsaha (Ramachandra Sukla).
  - 4. Satya Pratistha (Nalinimohan Sanyal).
  - Prastabana (Sibadhar Pandeya).
  - 6. Tai (Biswambharanath Sharma).
  - 7. Holee (Subhadra Kumari Chanhan).

### Poetry.

- 1. Kabir Ki Sakhian (Kabir).
- 2. Ayodhyakand (Tulsidas).
- 3. Rasakhan (Rasakhan).
- 4. Ganga aur Yamuna (Bharatendu Harischandra).
- 5. Yasoda Bilap (Ayodhya Singh Upadhyaya).
- 6. Busanta aur Bursha (Ray Debiprasad "Purna").
- 7. Dasarath ke prati Kaikeyi (Maithilisaran Gupta).
  - 8. Balapana (Sumitranandan Panta).
  - 9. Ve din (Mnhadebi Varma).
    - J. CHAKRAVORTI, Registrar.

### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 6th July 1935.

### NOTIFICATION No. C./52/Affl.

It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to order that, with effect from the commencement of the academie session 1935-36, the Gurncharan College, Silchar, shall be affiliated to the Calcutta University in English, Vernacular (Bengali), Sanskrit, Persinn, History, Elements of Civics and Economics, Logic and Mathematics to the I.A. Standard.

### NOTIFICATION No. C./53/Affl.

It is hereby notified for general information that the (fovernment of Bengal (Ministry of Education) are pleased to order that, under section 21, snb-section (3) of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to order that, with effect from the commencement of the session 1935-36, the All-India Institute of Hygiene and Public Health, Calcutta, shall be affiliated to the Calcutta University to impart instruction in subjects for the D.P.H. of the University and that the Institute shall also be recognised as an institution under section 2(b), Chapter L-A of the Regulations (D.Sc. in Public Health) of the University.

### NOTIFICATION No. C./54/Affl.

It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) have been pleased to sanction, with effect from the commencement of the session 1935-36, the affiliation of the Victoria Institution, Calcutta, to the I.Sc. Standard in English, Bengali (Vernacular), Mathematics, Chemistry, Botany and Zoology and to the B.A. Standard in English (Pass and Honours), Bengali (2nd Language), History, Economics, Philosophy, Mathematics, Bengali (Vernacular) and Sanskrit (Pass and Honours).

### NOTIFICATION No. C./63/Affl.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 21 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to order that, with effect from the commencement of the session 1935-36, the St. Anthony's School, Shillong, shall be affiliated to the Calcutta University in English, Bengali, Khasi, Assamese, Hindi, Sanskrit, Latin, History, Logic, Mathematics, Commercial Arithmetic and Elements of Book-keeping and Elements of Civics and Economics to the 1.A. Standard.

### S. N. MUKHENJEE, Assistant Registrar.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 18, 1935.

### PART II

### Advertisements.

### **Notices**

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this part of the Gazette must be sent to Press before 12 noon on Saturday, and all costs deposited and proofs returned by 4 p.m. on Monday. Manuscripts and postal remittances must be addressed to Superintendent, Government Printing (Publication Branch), Bengal Government Press, Alipore.

For the convenience of advertisers located in Calcutta, arrangements have been made to accept advertisements and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta.

CERTIFICATE CASE No. 894 OF 1934-35.

Demand -Rs. 41-5.

Date of sale 6th August 1935.

Time---12 noon.

Place-Settlement Office, Malda.

Certificate-holder- State Secretary.

Cortificato-debtor—Indu Bala Chaudhurani, wife of Hira Lal Chaudhury, village Sarbari, police-station Malda, district Malda,

Details of properties.

District.	Thuna.	Tanzi No.	Name of manza and J. L. No.	Khutian No.	Share.	Area.	Revenue	Status.
					A. gds.		Rs. a.	
Malda	Kaliachak	154	Kadamtala, 185	<u>।</u> श	1 10	24 · 68	738 15	Zemindary Ma- hadipur, Pra- than Kismath, 10 annas.
•		154	Sahilapur, 186	গ	1 10	20 · 22	738 15	Ditto
		523	Sahilapur, 186	149 5	I 10	10-17	108 7	Dáynni Mnhál Sanápur and others,

1

### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 79 of 1935.

Re Jitendrajit Karmakar, lately residing at Jhorhat. in the district of Howrah but at present residing at No. 17, Nandarum Sen Street, in the town of Calcutta, a clerk in the Postmaster-General's office at No. 1, Council House Street, Calcutta, ex parte the debtor in person.

ON the 10th day of July 1935, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in flengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent. Note.—All debts due to the estate should be paid

Dated this 12th day of July 1935.

G. M. FALKNER. Official Assignee.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

No. 135 of 1933.

Re T. C. M. Paul.

NOTICE is hereby given that a dividend is intended to be declared in the above estate. Persons claiming to be creditors of the above estate are hereby required to tile their claims by an affidavit supported by vouchers on or before the 5th August 1935, after which date tlaims received in this office will not be considered.

Creditors who have already filed their claims need not file fresh claims.

G. M. FALKNER, Official Assignce.

Culcutta, the 5th July 1935. 

\_\_\_\_

### In the Court of the District Judge of Bakarganj.

INSOLVENCY CASE No. 30 OF 1935.

NOTICE is hereby given that (1) Benode Behari Kunda, (2) Upendra Lal Kunda, (3) Manindra Lal Kunda, sons of late Sree Nath Kunda, partners of the tirm under the style of Sree Nath Benode Behari Kunda, (4) Nishi Kanta Das and (5) Ruhini Kumar Das, sons of late Chandra Kumar Das, partners of the firm under the style of Nishi Kanta Ruhini Kumar Das, errying on binsiness (residing at present) at Betagi, police-station Betagi, district Barisal, creditors, lince applied for an order of adjudication against their debtors (1) Roj Kumar Das, son of late Mahesh Chandra Das, and (2) Nalini Kanta Das, son of Raj Kumar Das, partners of the tirm under the name and style of Raj Kumar Nalini Kanta Das carrying mime and style of Raj Kumar Nahui Kanta Das carrying on business at Betagi and athabitants of Betagi, polico-station Betagi, district Barisal, and that the 2nd day of August 1935 has been fixed for hearing of the case,

B. K. BASI', District Judge,

Barisal, the 2nd July 1935.

(1584 - 1)

### In the Court of the District Judge of Bogra.

1NSOLVENCY CASE No. 6 OF 1935.

WHEREAS (1) Naogaon Union Bank, Ltd., (2) Naogaon Lonn Office, Ltd., (3) Parnaogaou, Bank, Ltd., (4) Islamia Bank, Ltd., having their registered offices at Naogaon, police-station Naogaon, subdivision Naogaon, district Rajshahi, (5) Basipur Commercial Bank, Ltd., having its registered office at Santahur, police-station Adamdighi, district Bogra, and (6) Akkelpur Loan Company, Ltd., having its registered office at Adamdighi, police-station Adamdighi, district Bogra, creditors, have applied to this Court by a petition, dated the 24th June 1935, to declare (1) Satish Chandra Kundoo and (2) Bhabani K. Kundoo, ions of late Purus Chandra Kundoo, residing at Talson, police-station Adamdighi, district Bogra, debtors, to be insolvents, this is to give notice to the debtors and other creditors that the Court has fixed 20th July 1935 for hearing of the aforesaid petition. WHEREAS (1) Naogaon Union Bank, Ltd., (2) Naogaon hearing of the aforesaid petition.

S. C. MUKHERJI, Ex-officio Registrar.

Bogra, the 3rd July 1935.

(1577 - 1)

### In the Court of the District Judge of Dinajpur.

INSOLVENCY CASE No. 27 OF 1935.

Dinabulla Md., potitioner.

DINABULLA MD., son of late Kahardi Mondal, of Jagannathpur, police-station Thakurgaon, district Dinajpur, has applied to this Court to be adjudged insolvent.

The 7th day of August 1915 has been fixed for hearing

his application at Dinajpur.

[H.LEGIBLE]. for District Judgo.

Dinajpur, the 9th July 1925.

(1594 - 1)

### In the Court of the District Judge of Faridpur.

INSOLVENCY CASE No. 16 OF 1934.

Sheik Manik, son of late Sheik Salimaddi, of Sivarampur, police-station Boalmari, district Faridpur, insolvent.

NOTICE is hereby given that the adjudication of the abovenamed insolvent has been annulled by an order of this Court, dated 25th June 1935.

S. K. GUPTA, District Judge.

Faridpur, the 4th July 1935.

(1582 - 1)

#### In the Court of the District Judge of Faridour.

INSOLVENCY CASES Nos. 20 TO 23 OF 1934.

Moslem Karikar, (2) Musai Karikar, (3) Easin Karikar and (4) Alidul Somod Karikar, sons of late Arman Karikar, of Thautali, police-station Madaripur, district Faridpur, insolvents.

NOTICE is heroby given that the adjudication of the abovousmed insolvents has been annulled by an order of this Court, dated 2nd July 1935.

S. K. GUPTA, District Indge,

Faridpire, the 4th July 1935.

(1585 1)

### in the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 14 OF 1934.

NOTICE is hereby given that Pauchanin Ghosh, son of late Madhab Chandra Ghosh, of Rameswarbati, thana Dhaniakhali, district Houghly, was on the 12th Documber 1934 adjudged an insolvent. The 18th July 1935 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their chains on that day.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 3rd July 1935.

(1527 - 1)

### In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 27 OF 1934.

NOTICE is hereby given that Sitaram Sha, son of late Munnilal Sha, of Telimpura, thana Bhadreswar, district Hooghly, was on the 5th December 1934 adjudged an insolvent. The 27th July 1935 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day. on that day.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 3rd July 1935.

(1528 - 1)

### In the Court of the District Judge of Heaghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Satkari Purkait, son of late Baikuntha Purkait, of Guria, thana Tarakeswar, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 11 of 1935, and that the 23rd July 1935 has been fixed for the hoaring thereof.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 3rd July 1935.

(1529-1)

### In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 33 OF 1935.

NOTICE is hereby given that Mahammad Rasul, son of Abdul Gaffur, of Gourhati, thana Bhadreswar, district Hooghly, was on the 29th June 1935 adjudged an insolvent. The 26th September 1935 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

S. SEN, District Judgo.

Chinsura, the 5th July 1935.

(1580---1)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Badal Chandra Sadhu Khan, son of late Kali Charan Sadhu Khan, of Bansberia, thuna Mogra, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 45 of 1935, and that the 26th July 1935 has been fixed for the hearing thereof.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 5th July 1935.

(1581--1)

### In the Court of the Addl. District Judge of Hooghly at Howrah.

INSOLVENCY CASE No. 214 OF 1931.

NOTICE is hereby given that Surendra Nath Manna, son of late Kartik Chandra Manna, of Faltakhani, thana Amta, district Howrah, was on the 22nd day of June 1935 adjudiented an insolvent and directed to apply for final discharge within six months.

J. DE, Addl. District Judge.

Howesh, the 29th June 1935.

(1579 - -1)

### In the Court of the Addl. District Judge of Hooghly at Howrah.

INSOLVENCY PETITION No. 197 OF 1932.

NOTICE is hereby given that Beharce Lal Bera, son of late Din Nath Bera, of 47-1, Shib Gopal Banerjee Lane, thana Golabari, district Hooghly, was on the 10th January 1934 adjudged an insolvent. The 27th July 1935 has been fixed for hearing the final discharge application.

J. DE, Addl. District Judge.

Howrah, the 8th July 1935.

(1593-1)

NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the Court of the District Judge at Midnapore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 43 OF 1935.

WHEREAS Panchanan Pradhan, Srimanta Chandra Pradhan, Bilash Behari Pradhan and Rama Nath Pradhan, sons of late Madhu Sudan Pradhan, of Chaknan, pargana Jalamutha, thana Nandigram, district Midnapore, debtors-petitioners, have applied to this Court, by a petition, dated 12th day of June 1935, to be declared insolvents under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give the creditors notice that the Court has fixed the 27th day of July 1935 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtors.

S. K. HALDAR, District Judge,

Midnaporo, the 4th July 1935.

(1583 - 1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

### In the Court of the District Judge at Midnapore.

INSOLVENCY CASE No. 30 OF 1934.

Jogendra Nath Dutta, son of late Hare Krista Dutta, of Sujanagar, pargama Khatnagar, thana Naraingarh, district Midnapore, applicant.

TAKE notice that the abovenance insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 3rd day of August 1935 at 10 o'clock for hearing the application.

Dated this 9th day of July 1935.

S. K. HALDAR, District Judge, (1595-41)

### In the Court of the District Judge of Noakhali.

INSOLVENCY CASE No. 9 OF 1934.

Re Emrat Ali, son of late Sannal Ali Sarder, of Malammodungar, police-station Companiganj, district Noakhali.

ON the 22nd day of June 1935 an order was made by the District Court of Noakhali in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenanced an insolvent. He must apply for his absolute discharge within six months.

K. K. HAJARA, District Judgo.

Noakhali, the 5th July 1935.

(1586 - 1

### In the Court of the District Judge of Noakhali.

INSOLVENCY CASE No. 5 OF 1935.

Re Abdul Aziz Minh, son of late Muhanmod Diljan Minh, of Char Chamita, police-station Lakshmipur, district Nonkhali,

ON the 22nd day of June 1935 an order was made by the District Court of Noakhali in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed an insolvent. He must apply for his absolute discharge within six menths.

K. K. HAJARA, District Judge.

Noakhali, the 5th July 1935.

(1587 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the Court of the District Judge of Pahna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 4 OF 1935.

NOTICE is hereby given that petitioning debter Md. Khalilar Rahman Miah, son of late Jonarat Ali Miah, of Puran Kuthibari, police-station and district Pabna, was adjudged an insolvent by an order of this Court, dated the 7th Jime 1935, and he has been directed to apply for his final discharge within six months from the date of order of adjudication.

S. RAHMAN, District Judge.

Pabna, the 3rd July 1935.

(1526- -1)

### In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 22 OF 1935.

WHEREAS Esmail Pramanik, son of late Abir Pramanik, of Dinlauri, police-station Chatmohnr, district Pabna, has applied to this Court to be declared an insolvent this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 5th August 1935 for hearing of the aforesaid application and for examination of the delitor.

S. RAHMAN, District Judge.

Pabna, the 6th July 1935.

### In the Court of the District Judge of Rangpur.

INSOLVENCY CASE No. 29 OF 1935.

ON the application of the debtor Ablursa Barnun, son of late Bhonda Burmu, of Khamar Kaimari, polico-station Jaldbaka, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 29th day of July 1935 has been tixed for hearing the aforesuid petition and the examination of the debtor.

P. C. DE, District Judge.

Rangpur, the 5th July 1935.

(1578 - 1)

#### In the Court of the District Judge of Tippera.

INSOLVENCY CASE No. 7 OF 1935.

NOTICE is hereby given to the creditors of Benode Behari Bhattacherjee, son of late Ammda Chandra Bhattacherjee, of Bidyakut, pargana Nurnagur, policestation Nabimagar, district Tippora, that one Chandra Kumar Chakarborty, son of late Raj Krishna Chakarborty, and another Anath Bandlu Bidyabenode Bhattacherjee, son of late Raksha Kur Bhuttacherjee, of Bidyakut, pargama Nurnagur, police-station Nahimagar, district Tippora, creditors-petitioners, bave filed an application in this Court for adjudging the said debtor Benode Behari Bhuttacherice insolvent and that 27th July node Belmri Blinttacherjee insolvent and that 27th July 1935 has been fixed for bearing of the case.

S. N. GUIIA RAY, District Judge.

Comilla, the 29th June 1935.

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the Court of the District Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 13 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 27th March 1935, fled by Abdul Saunad Majlis of 27. Convent Road, Entally, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and an reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge on 29th June 1936.

discharge on 29th June 1936.

Dated this 24th day of June 1935.

T. H. ELLIS, District Judge.  $(1590^{\circ} -1)$ 

### In the Court of the District Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 22 OF 1935.

Golam Nabi of 4, Knyla Sarak, Kidderpore, 24- Parganas, applicant.

To M. J. Golam Mohamad Mullick of 8, Jakeria Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 4th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 5th day of August 1935 and that the said applicant do uttend to be examined by this Court on that date.

T. H. ELLIS, District Judge.

Alipore, the 9th July 1935.

(1596-1)

### In the Court of the District Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 23 OF 1935.

Mohammed Eachin of 1, Gobra Garosthan Lane, police station Beniapukur, 24-Parguma, applicant.

To Ram Lal Sing of 60, t'anning Street, Calcutta, and others, creditars.

ON the 4th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 29th day of July 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. H. ELLIS. District Judge.

Alipore, the 9th July 1935.

(1597 - 1)

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY APPLICATION No. 173 OF 1932. Beni Sing, applicant.

WHEREAS Beni Sing of Paharpur Roud, police-station Muchikholn, 24-Parganas, does neither appear nor upply for discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 14th December 1932, against the debtor be and the same is hereby unualled.

Dated this 4th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 at the Pravincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY APPLICATION No. 235 OF 1933.

Upendra Nath Maihi, applicant. WHEREAS I pendra Nath Majhi of 22, Illta-danga Road, policestation Manicktoln, 24-Purganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 22nd August 1933, against the debtor be and the same is hereby

annulled. Dated this 20th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY APPLICATION No. 305 of 1933.

Nagendra Nath Baidya, applicant.

WHEREAS Nagendra Nath Baidyn of Mamnd-pere, police-station Barupare, 24-Parganas, debtar, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 13th December 1933, against the debtor he and the same is hereby

Dated this 21th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY APPLICATION No. 65 OF 1934.

arnddin Mondal af Parui, post office Damhati, police-station Swarupangar, 24-Par-ganus, applicant. Afsarnddin

WHEREAS Afsarnddin Mondal of Parui, 24-Parganas, debtar, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 4th December 1934, against the debtar be and the same is hereby annulled.

Dated this 5th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 127 OF 1934.

Chaudra Nath Ghose, applicant.

WHEREAS Chandra Nath Ghose, debtor of Chandi Garhi, police-station Basirhat, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 27th November 1934, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 6th day of June 1935,

J. N. SEN, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 128 OF 1934.

Surya Kanto Ghose, applicant.

WHEREAS Surya Kanto Ghose, debtor of Chandi Garhi, police-station Basirhat, 24-Parganus, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 27th November 1934, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 6th day of June 1935.

J. N. SEN, Suh-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920-

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 161 OF 1934.

B. E. Sircar, applicant.

WHEREAS B. E. Sirear, debtor, 50, New Theatre Road, police-station Ballygunge, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 18th December 1934, against the debtor he and the same ishereby annulled.

Dated this 18th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 202 OF 1934.

Ershad Akon, applicant.

WHEREAS Ershad Akon, debtor, of Uday Rampore, police-atation Bistupore, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 11th December 1934, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 12th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENUY APPLICATION No. 211 OF 1934.

Hirald Chose, applicant.

WHEREAS Hiralal Ghose, debtor, of Behala, police-station Behala, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed, it is ordered that the order of adjudication, dated 18th December 1934, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 18th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provocial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 237 OF 1934.

G. A. LeFranc, applicant.

WHEREAS G. A. LeFranc of Garia, police-station Sonarpore, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 3rd January 1935, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 3rd day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 240 OF 1934.

Bhagwandas Shaw, applicant.

WHEREAS Bhagwandas Shuw, debtor, of 17, Jadunath Mitra Lane, post-office Manicktola, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjdiucation, dated 4th December 1934, against the debtor he and the same is hereby annulled.

Dated this 4th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 256 OF 1934.

A. D. Jacob, debtor-applicant.

ON the application of A. D. Jacob of Park Circus, 24-Parganas, and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the order of adjudication, dated 29th September 1934, against the debtor A. D. Jacob of Park Circus be and the same is hereby annulled.

Dated this 3rd day of May 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

\_\_\_\_

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920,

in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY APPLICATION No. 281 OF 1934.

Amanatulla, applicant.

WHEREAS Amanatulla, debtor, of Kutinberia, police-station Metiaburuz, 24-Pargamas, does neither appear nor apply for his disclurge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 27th November 1934, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 6th day of Jimo 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920,

in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY APPLICATION No. 309 OF 1934. Thakurdin Upadhyaya, applicant.

WHEREAS Thakurdin Upadhyay of No. 4, Sett Bugan, police-station Dum Dum. 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 4th December 1934, against the debtor be and the same is hereby appulled. annulled.

Duted this 19th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

#### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 318 OF 1934.

Abdol Hakiot, applicant.

WHEREAS Abdul Hakim, debtor, of 42B, Karaya Road, police-station Ballygunge, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 18th December 1934, ugainst the debtor be and the same is bereby annulled.

Dated this 18th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY APPLICATION No. 328 OF 1934. Ishan Chandra Ghose, applicant.

WHEREAS Ishau Chandra Ghoso of Rajendra-pore, police-station Naihati, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 3rd danuary 1935, against the debtor be and the same is hereby

Dated this 3rd day of July 1935,

J. N. SEN, Sub-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 349 OF 1934. Kishori Mobon Baidya, applicant.

WHEREAS Kishori Mohon Baidya, debtor, of Mabamaya, police-station Mathurapore, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudition of the specified time in the spe cation, dated 11th December 1934, against the debter be and the same is hereby annulled.

Dated this 12th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 360 OF 1934.

Sugan Chand, applicant.

WHEREAS Sugan Chand, debtor, of Kailash Paudit Lane, Sahapur, police-station Bohala, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 18th December 1934, against the debter be and the same is hereby annulled.

Dated this 18th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 289 OF 1934.

Nagendranath Roy of 6-1, Arif Road, pelico-station Maniktola, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent ling applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 22nd day of July 1935 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 24th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1556 -1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore, 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 131 OF 1934.

Mani Mohan Das and another of 4-S, Khelat Babu's Lane, Calcutta, applicants.

TAKE notice that the abovenamed insolvents have applied at the Court for their discharge, and that the Court has fixed the 29th day of July 1935 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 26th day of April 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1230-1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore, 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 252 OF 1934.

E. G. H. Bowering, Guard, E. B. Railway, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 29th day of July 1935, at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 29th day of April 1935.

J. N. SEN, Sub-Judgo. (1231-1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 144 OF 1935.

Jogosh Chandra Sen Gupta of 2, Hom Chandra Street, Kidderpore, 24-Parganas, applicant.

To Mohan Chand Kundu of 6, Hara Mitra Ghat Street, Kumartoli, Calcutta, and others, creditors.

ON the 5th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 22nd day of July 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 10th June 1935.

(1533-1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 220 OF 1035.

Mohammad Omar of Sadagarputty, Chitpur, 24-Parganas, applicant.

To Kamaruddin of 2, Sukeas Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 6th day of Juno 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 22nd day of July 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 19th June 1935.

 $(1535 \cdots 1)$ 

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 240 OF 1935.

Mahiuddin Khan and others of 19-1, Kankurgachi Road, police-station Beliaghata, 24-Parganas, debtorapplicants.

To Jogin Babu of Canal Road, Beliaghata, and others, ereditors.

ON the 7th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 22nd day of July 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 24th June 1935.

(1536-1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 244 OF 1935.

A. M. Sarkies of Kanchrapura, police-station Beozpur, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Mahadeo Lal of 1, Tikiapara Road, Howrah, and others, creditors.

ON the 6th day of June 1935 it was ordered that the matter of the potition of the applicant be heard on the 22nd day of July 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 24th June 1935.

(1537---1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 246 OF 1935.

E. W. Stokee of 38, Mominpur Road, police-station Ekbalpore, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Narsingdas Agarwala, 3, Aslın Babu Lane, Kidderpore, 24-Parganus, and others, creditors.

ON the 7th day of Juno 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 22nd day of July 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 24th June 1935.

(1538—1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 247 OF 1935.

Kalicharan Das of 47-1, Chotla Road, police-station Alipore, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Bejoy Kumar Addy of Chetla, police-station Alipore, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 1st day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 29th day of July 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 25th June 1935.

(1539-1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 250 OF 1935.

Manjur Hossain alias Md. Kanchi of 42. Devendra Ghoso Road, police station Bhawanii ore, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Kasimali Khan of 24-2, Giris Mukherjee Road, policestation Bhawanipore, and others, creditors.

ON the 19th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant Le heard on the 29th day of July 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 24th June 1935.

(1541-1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

1NSOLVENCY CASE No. 252 OF 1935,

Abdur Rezak of No. 1, Bahir Sunra Road, police-station Beliaghata, district 24-Pargamas, dobtor-applicant.

To Jucob Ezekiel of 125, Old China Bazur Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 6th day of Juno 1935 it was ordered that the matter of the potition of the applicant be heard on the 22nd day of July 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 24th June 1935.

(1542-1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 253 OF 1935.

Shew Baran Gorla of Company Bazar, Kidderpore, 24-Purganus, debtor-upplicant.

To Ali Mohammad Kabuli of 34, Diamond Harbour Road, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 22nd day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 5th day of August 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 25th June 1935.

(1543-- I)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 254 OF 1935.

Dului Chand Dutta of 85, Ultadanga Main Road, Maniektola, 24-Parganas, applicant.

To Shaw Wallace & Co. of 4, Bankshull Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 7th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant he heard on the 22nd day of July 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 24th June 1935.

(1544-1)

### in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 255 OF 1935.

Bochu Lal Roy of 112-9, Beliaghata Main Road, in the house of Bhuban Mistri, Chattapati, police-station Beliaghata, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Shasi Lel Shaw of 42-1, Nanda Ram Sen Street, Calcutta, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 7th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 22nd day of July 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 24th June 1935.

(1545-1)

### in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 262 OF 1935.

A. E. Elliot of 86, Loco Quarters, Narikeldanga, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Mahadeolal and Brothers of 1, Tikinpara Road, Howrah, and others, creditors.

ON the 19th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 29th day of July 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 25th June 1935.

(1546 - 1)

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 269 OF 1935.

Nazir Methar of Quarter No. 4, Ichapore Line, policestation Nawapara, 24-Parganus, debtor-applicant.

To Girija Bhuson Das of Ichapore, police-station Nawapara, 24-Pargauns, and others, creditors.

ON the 25th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 5th day of August 1935, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 25th June 1935.

(1547 - 1)

### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 267 OF 1934.

Satis Chandra Mondal, insolvent, applicant.

WHEREAS Satish Chandra Mondal of Nada Bhanga, police-station Bistupure, 24-Parganas, dehtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated the 11th December 1934, against his debtor be and the same is hereby annualled.

Dated this 12th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1548 - 1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 259 OF 1933.

Mrs. D. Hancock of 8, Loco Quarters, Narikeldanga, • 24-Purganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for her discharge, and that the Court has fixed the 22nd day of July 1935 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 10th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1549-1)

NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 173 OF 1934.

Bhura Mull Saraogi of 2, Puddapukur Squaro, Kidderpore, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 22nd day of July 1935 at 11 elock for hearing the application.

Dated this 10th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judgo.

(1550 - 1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 209 OF 1934,

Karmoni Ram of No. 26, Pottery Road, police-station Entally, 24-Parganas, dobtor-applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 29th day of July 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 24th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1551--1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 218 OF 1934.

Lachiram of 4, Ashntosh Mukorjoe Road, police-station Bhawanipore, 24-Purganas, debtor-applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 5th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1552 - 1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 219 OF 1934.

Abu Buksh Hossain of Shiriti, police-station Bohala, 24-Parganas, dobtor-applicant.

TAKE notice that the abovennmed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 5th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1553-1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1020.

### . In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 285 of 1934.

Kalipada Bose alias Kali Charan Basu of Dhakuria. pulice-station Tollyganj, 24-Parganas, debtor-applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 5th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Duted this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1554 - 1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

-Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 286 OF 1934.

Pickkey Badraya of Titagarh Jute Mill, Criman Line, police-station Titagarh, 24-Parganus, debtor-applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 29th day of July 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 24th day of June 1935.

d. N. SEN, Sub-Judge.

(1555 --1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

\_\_\_\_\_

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 110 of 1934.

PURSUANT to a petition, dated 19th March 1914, filed by Osman Mia of Kamarhati, police-station Baranagar, district 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 8th day of May 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1557 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 494 of 1934.

PURSUANT to a petition, dated 26th November 1934. iled by Samed Ali of 78, Sircar Bagan, police-station Chitpore, 24-Parganas, debtor, and en the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 26th day of June 1935.

J. N. SEN, Sup-Judge. (1558 --1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 510 OF 1934.

PURSUANT to a potition, dated 4th December 1934, filed by Sukul Deb Misir of 256, Russa Road South, pelice-station Tollyganj, 24 Parganns, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his plender, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1559 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENUY APPLICATION No. 10 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 5th January 1935, filed by Kunja Behari Kar of 8-A, Jadanath Mitter Lane, polico-station Manicktola, 24-Parganes, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading bis application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 26th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1560 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920,

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 19 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 12th January 1935, filed by Kshetra Krishna Sen of 78, Asutosh Makerjee Road, police-station Bhawampore, 24-Parganas, debtur, and on the application of the debtor himself and on roading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his ... discharge within six manths from this date.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sab-Judge.

(1561 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 34 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 18th January 1935, filed by Taffluddin Mella of Ram Chandra Khali, police-station Matla, 24-Pargunas, debtor, and on the application of the debter himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debter be and the said debter is hereby adjudged insulvent.

It is further ordered that the deliter do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1562 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 47 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 28th January 1935, find by Sk. Bhartu of 8, Bochulal Road, police-station Entally, 24-Pargunas, debtor, and on the application of the debtor biniself and on reading his application and hear-ing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 18th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1563 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 58 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 4th February 1935, filed by Sk. Metu of Anwar Shah Road, police-station Tullygunj, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor bimself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Duted this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1564 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore

INSOLVENCY APPLICATION No. 62 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 7th February 1935, filed by Sin. Tulsi Gorin of Khardah, police-station Khardah, 24-Perganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is bereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his discharge within six menths from this dute.

Dated this 12th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1565 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 84 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 22nd February 1935, PULSUANT to a petition, dated 22nd recruary 1959, filed by Abdul Huq of Shawaldanga, Ichapore, 24-Parganas, dobtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six manths from this date.

discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1566-1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 96 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 28th February 1935, filed by Rahaman Sareng of Jagatdal, police-station Jagatdal, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is homely adjudged insolvent. said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 12th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1567 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 100 OF 1935.

PURSUANT to a potition, dated 1st May 1935, filed by Adiluddin Mridha of 11/3/A, Gorapuda Sarkar Lane, police-station Municktola, district 24-Parganas, debtor, and on the application of the debter himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debter be and the said debter is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter de apply for his discharge within six months from this date. Dated this 18th day of June 1935.

> J. N. SEN, Sub-Judge. (1568 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 108 OF 1935.

PURSUANT to a potition, dated 5th March 1935, filed by Ahibhusan Pradhan of Saguna, police-station Sarupnagar, 24-Parganas, debter, and on the application of the debter himself and on reading his application and hoaring his pleader, it is ordered that the debtor be and the said dobtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his

discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1569 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 127 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 11th March 1935, filed by (1) Lagan Muchi, (2) Rara Aktar Muchi, (3) Charitarial Muchi, (4) Payarilal Muchi of 24, Karyas Bazar Road, police-station Beniapukur, 24-Parganas, debtors, and on the application of the debtors themselves and on reading their application and hearing their pleader, it is ordered that the debtors are hereby adducted insolvents. debtors are hereby adjudged insolvents.

It is further ordered that the delitors do apply for their discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1570-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 132 OF 1935,

PURSUANT to a petition, dated 18th March 1935, filed by Nalin Laharry of 20-1, Roy Street, police-station Bhowanipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of June 1935.

J. N. SEN. Sub-Judge. (1571 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 152 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 26th March 1935, filed by Karali Prosad Ghose of Annada Banerjee Road, police-station Baranagar, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged irrechests.

It is further ardored that the debtor do apply for his dischargo within six months from this date. Dated this 25th day of June 1935.

> J. N. SEN. Sub-Judge. (1572 - 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 196 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 16th April 1935, filed by Madanial Sureka of 188, Manicktola Main Road, police-station Beliaghata, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insulars.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months frum this date.

Dated this 18th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1573-1)

BABU NEPAL CHANDRA DE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate, Calcutta High Court,

(1476-4)

BABU AMARES GUPTA, B.L., enrolled as an Advocate, High Court. B.L., desires to be

(1589 - 4)

APPLICATIONS are invited for the post of clerk in APPLICATIONS are invited for the post of cierk in the office of the District Inspector of Schools, Burdwan, in the scale of Rs. 35–35–40–2/2–60. None need apply who is above 25 years of age or has not passed I.A. or I.Sc. Knowledge of typewriting and office experience are essential. The applications supported by certificates and testimonlals must reach this office on or before 31st July 1028 July 1935.

K. C. RAY, Inspector of Schools, Burdwan Division,

Chinaura, the 26th June 1935.

WANTED temporarily for the session 1935-36 a Lecturer in Philosophy and Logic for the Bethune College, Calcutta, on Rs. 125 per measem. Preference will be given to a qualified woman applicant.

2. Applicants must possess a first class degree of

M.A. of an Imlian University or a good Honours degree of a British or American University but in the case of women applicants a second class degree may be regarded as sufficient, provided she has adequate teaching experience.

Canvassing will be regarded as a disqualification.

4. Applications supported by documentary evidence regarding age, qualifications possessed, experience, etc., should be submitted to the Principal Bethune College, Calcutta, not later than 31st July 1935.

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted all active and pensioned memoers of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of re-marriage or children labouring under the bodity infermities are incapable. daughters incapable of re-marriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows and Daughters' branches are entitled to a rofund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta. Calcutta.

#### Road Cess Notification.

THE district board of Birbhum at their special meeting held on the 22nd June 1935, resolved to levy the road cess in the district during the year 1935-36 at the rate of six pics in the rupee on the annual value of levels at lands, etc.

JITENDRA LAL BANERJEE, Chairman. Birbhum District Board.

Snri, the 8th July 1935.

(1592 1)

### Notice.

SEALED tenders are invited for the supply of press materials, etc., for use in the Rangpur Settlement Press which will be received by the undersigned up to 5th August 1935. The undersigned is not bound to accept the lowest or any tenders.

A. C. HARTLEY, Settlement Officer.

Rangpur, the 3rd July 1935.

NOTICE is bereby given under section 72 of the Indian Partnership Act, 1932, that my client Babu Bibhuti Bhusan Coomar of Bagila, district Burdwan, has retired from the firm of "The Friends Trading Co." carrying on business at No. 1, Portuguese Church Street, Calcutta, on and from the 30th May 1935 1935.

> NAGENDRA NATH GHOSE, Pleader for Bibhuti Bhusan Coomar.

Calcutta, the 15th July 1935.

(1657-1)

### NOTICE.

THIS is to natify for the information of the share-Into its to lately for the information of the share-hilders, creditors and to whom it may concern, that I have tendered my resignation on the 2nd July 1935 of the post of Liquidator of the Model Insurance Co., Ltd. (in liquidation) of Puranbazar, Chandpur, Tippern, and I have therefore no concern with the said Company as such since that date.

### MANINDRANATH MAHALANOBIS.

Chandpur, Tippera, the 11th July 1935.

(1655 - 1)

# Public Service Commission (India).

Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for the post of a Probationary Superintendent in the Northern India Salt Revenue Department. Candidates must not belong to the provinces of Bombay, Burma, Madras and Sind. Age between 22 and 26 years on the 1st April 1935. Candidates must hold a degree in Mining or the Diploma in Mining of the Indian School of Mines, Dhanbad, or of any recognised school of Mines. Pay during probationary period Rs. 150, on confirmation Rs. 200-15-500. The appointing authority intends to appoint a candidate who is not a European or an Anglo-Indian, if such a person is on the list of candidates "most suitable for appointment" suhmitted by the Public Service Commission. Government servants eligible, if permitted by their Departments to apply, and their pay will be governed by the appropriate rules. They will not be entitled to draw pay higher than Rs. 150 during the probationary period. Candidates who submitted applications for this post in response to the advertisement issued in May 1935, need not renew their applications. Full particulars and prescribed application forms can be obtained from the Secretary. Public Service Commission, Simla. Canvassing in any form will disqualify a candidate. Last date for receipt of application 17th Angust 1925. Applicants tor forms must mention the name of the post. Applicants for forms must mention the name of the

Simla, the 10th July 1935.

(1642-1)

# In the Court of the District Judge of Bakarganj. INSOLVENCY CASE No. 28 OF 1935.

NOTICE is hereby given that one Bhibaneswar Samadder, son of late Radha Nath Samudder, of Batajore, police-station Gournadi, district Bakarganj, has applied to be adjudicated an insolvent under section 10 of the Provincial Insolvency Act and that the 1st day of August 1935 has been fixed for hearing the potition petition.

B. K. BASI', District Judge.

Barisal, the 10th July 1935.

(1644 - 1)

# In the Court of the District Judge of Bakarganj. INSOLVENCY CASE No. 31 OF 1935.

NOTICE is hereby given that one Montajaddin Mia, son of lute Bara Miajan, of Alekanda, police-station Kotwali, district Bukarganj, has applied to be adjudicated an insolvent under section 10 of the Provincial Insolvency Act and that the 12th day of August 1935 has been lixed for hearing the petition.

B. K. BASU, District Judge.

Barisal, the 11th July 1935.

(1650 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# in the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 30 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 23rd August 1933, by debtor Gangadus Biswas, son of late Kulash Chandra Biswas, of Gairula, post-office Gairula, police-station Patiya, district Chittagong, and on the application of debtor himself and on reading his petition and heuring pleaders, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his discharge before 8th January 1936. Mr. J. R. Percival is appointed receiver.

Dated this 8th day of July 1935,

II. D. BENJAMIN, District Judge.

# In the Court of the District Judge of Dacca. INSOLVENCY CASE No. 11 OF 1935. Lat Molan Bhuia, petitioning creditor,

rersus

Augu Pradhan olius Angu Sheik, debtor, opposite party.

WHEREAS Lal Mohan Bhuia, son of late Lokenath Bhuia, resident of Basandurdi, police-station Banderbazar district Dacca, creditor, has

applied to this Court for adjudicating Angu Pradhan alias Angu Sheik, son of Bholagazi Pradhan, resident of Mamrekpur, police-station Baiderbazar, district Dacca, debtor, an insolvent, the Court has fixed the 27th day of July next 1935 for the hearing of the aforesaid petition, examination of the petitioning ereditor and the debtor. debtor.

E. B. H. BAKER, District Judge.

Ducca, the 8th July 1935.

# In the Court of the Additional District Judge, Faridpur.

INSOLVENCY CASE No. 172 OF 1934.

Gaukuleswar Biswas, son of lute Krisbua Kumar Biswas, of Chur Amirabad, police-station Sadarpur, creditor-petitiouer,

reisus

(1) Nugar Mridba, (2) Sriraudi Mridba, (3) Wasel Mridba, sous of late Megu Mridba of Omn Amirabad, policestation Sadarpur, district Furidpur, delators, opposite parties.

NOTICE is hereby given that the abovenamed delitors, opposite parties, have been adjudged insolvents on the 9th July 1935. Application for firal discharge will be unde within six months from the date of adjudication.

K. B. RAY, Addl. District Judge.

Furidpur, the 10th July 1935.

# In the Court of the Addi. District Judge, Faridpur. INSOLVENCY CASE No. 142 OF 1934.

Hassain Mandal, son of late Miru Mandal, of Sumukkhola, police-station Baliakandi, district Favidpur, debtor-petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtor-petitioner has been adjudged insolvent and he will have to apply for final discharge within six months from the date of adjudication order passed on 10th July 1935.

K. B. RAY, Addl. District Judge.

Faridpur, the 11th July 1935

# In the Court of the Addl. District Judge of Hooghly at Howrah.

INSOLVENCY CASE No. 58 OF 1931.

NOTICE is hereby given that Sushil Kumar Sarkar, son of late Sree Nath Sarkar, of 29, Ram Mohan Banerjee Lane, thana Shibpur, district Howrah, was on the 29th day of June 1935, adjudicated an insolvent and directed to apply for final discharge within six months.

J. DE, Addl. District Judge.

Howrah, the 10th July 1935.

(1643 - -1)

# In the Court of the District Judge of Jaipaiguri. INSOLVENCY CASE No. 18 OF 1935.

Ganpat Ram Suri, petitioner.

GANPAT RAM SURI, son of late Kani Shah, of Khagrabari, police-station Madari, district Jalpaignri, was adjudged insolvent on the 29th day of June 1935, and has been ordered to upply for discharge by the 20th day of September 1935.

The Nazir, Jalpaignri, will act as receiver.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Dinajpur, the 11th July 1935.

(1646 - 1)

#### in the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 50 OF 1931.

NOTICE is hereby given that insolvent Bhaglu Goala, son of late Musuri Sardar, of Ishurdi, police-station Sara, district Pahua, has applied for his final discharge, and the 10th August 1935 has been set down for hearing of the application.

S. RAHMAN, District Judge.

Pabna, the 11th July 1935. (1647---1)

# the Court of the Distric District Judge of Pabna

INSOLVENCY CASE No. 48 OF 1934.

NOTICE is hereby given that insolvent Ramaui Mohon Sarkar, son of late Krishna Nath Sarkar, of Chak Pukur, at present resident of Kuchiamora, police-station and district Pabna, has applied for his final discharge and the 10th August 1935 has been set down for hearing of the application.

S. RAHMAN, District Judge.

Pabna, the 12th July 1935.

(1651-1)

# In the Court of the District Judge ci Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 20 OF 1935.

WHEREAS Tarak Chandra Saha, son of late Radha Nath Salm, at present resident of Kochgram known as Radha Govindapur, police-station Chouhali, district Pabna, has applied to this Court to be declared an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 10th August 1935 for hearing of the aforesaid application and for examination of the debtor. debtor.

S. RAHMAN, District Judge.

Pabmi, the 12th July 1935.

(1652--1)

#### in the Court of the District Judge of Rangpur.

INSOLVENCY CASE No. 17 OF 1934.

ON the application of the dehtor Nitya Mandal alias Nethu Mondal, son of Ahad Mandal, of Saidpur Koya, police-station Saidpur, in Rangpur, for being finally discharged, the 6th day of August 1935 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

P. C. DE, District Judge.

Raugpur, the 12th July 1935.

(1645 - 1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (I) of the Provincial Jusolvency Act, V of 1920.

# in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 122 OF 1934.

Bechn Khan of Convent Lane, Entally, police-station Entally, 24-Parganas debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 29th day of July 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 9th day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1600 - 1)

# NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 207 OF 1934.

Saileswar Gangaly of 2/C, Shanagar Road, police-station Tollyguni, district 24-Parganas, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 19th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 4th day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1601-1)

# NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 274 OF 1934.

Jyotindra Nath Mukherjee of Behala, 24-Pargamas, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 12th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 3rd day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1602 - 1)

# NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 297 OF 1934.

Raghmath Das of 40A, Boldeopara Road, Manicktola, 24-Parganas, police-debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the the Court has fixed the 12th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application. Dated this 29th day of June 1935.

J. N. SEN, Snb-Judge.

(1603 - 1)

# NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY CASE No. 330 OF 1934.

Sadhu Charan Das of Gobinda Banerjee Lane, police-station Tollygunj, 24-Parganas, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge; and that the Court has fixed the 12th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application. Dated this 5th day of July 1935.

J. N. SEN, Snb-Judge.

(1604-1)

# NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 334 OF 1934.

M. E. Stracy of 211, Park Circus, Calentta, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 12th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 29th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1605-1)

# NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY CASE No. 335 OF 1934.

Subal Chandra Dey of 55/2, Telenga Bagnu Lane, Ultading, post office Maniktola, 24-Purganas, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenmed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 12th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Dated this 28th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1606 - -1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY CASE No. 338 OF 1934.

Haridas Sahaya alias Hari Charan Das of 42/A, Ruppnrayan Nandan Lane, police-station Blun-wampore, 24-Purganas, debtor, applicant.

TAKE notice, that the abovennmed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 12th day of August 1935 at 10-30 o'clock for hearing the application.

Duted this 28th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1607 - 1)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 339 OF 1931.

M. Coutts of Port Commissioners' quarters a Mnjerhat, police-station South Division Po Police, district 21-Parganas, debtor, applicant. Port

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 19th day of August 1935 at 1tt-30 o'clock for henring the application.

Dated this 8th day of July 1935.

J. N. SEN, Snh-Judgo

(1608-1)

# ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 528 of 1934.

PURSUANT to a petition, dated the 15th December 1934, filed by Pramatha Nafh Kunda, of 2/2, Bahar Mirzapore Road, police-station Belliaghata, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 4th day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1609-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 530 OF 1934.

PURSUANT to a petition, dated 18th December 1934, filed by Shyamhal Kahar of 79, Russa Road, Bhowanipore, 24-Pargamus, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

for his discharge within six months from this dute.

Dated this 29th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judgo.

(1610-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 44 of 1935,

PURSUANT to a petition, dated 26th January 1935, filed by Jaganunth Das of 6/1, Gopalnagar Road, Alipore, Calcutta, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his upplication and hearing his plender it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 18th day of June 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1611-1)

# ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 45 OF 1935.

PURSUANT to a petition, duted 28th January 1935, filed by A. S. Harry of 11, Cantopher Lane, police-station Beniapuker, 21-Parganus, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1th day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1612-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 82 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 21st February 1935, filed by Ramfal Namia of Titagarh, police-station Titagarh, 24-Parganus, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his apphention and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 4th day of July 1935,

J. N. SEN, Sub-Judge. (1613-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 122 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 9th March 1935, filed by Kali Prasauma Konch of Haidadpore, police-stution Habra, district 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his plender it is ordered that the dehter be and the said debter is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do upply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1th day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1614-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 123 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 11th March 1935, filed by Mohornddi Parkait of Barrackpore Trunk Road, police-station Chitpore, district 24-Pargunas, delitor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for him displayers within six months from this data.

for his discharge within six months from this date.

Dated this Ith day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1615-1)

# ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 140 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 19th March 1935, filed by Shamuel Naidu of Budge Budge, police-station Budge Budge, 21-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and henring his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 4th day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1616-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 189 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 12th April 1935, filed by M. F. Rabuman of 18/3, Dilkhusa Road, police-station Bullyguni, 24-Perganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 4th day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge. (1617-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of

### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 210 OF 1935.

PURSUANT to a petition, dated 24th April 1935, filed by Buidyanath Mitra of 27/1, Jugipura Lane, police-station Belinghata, 24-Purganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within via months from this date.

for his discharge within six months from this dute.

Dated this 4th day of July 1935.

J. N. SEN. Sub-Judge.

(1618 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 179 OF 1934.

PURSUANT to a petition, dated 11th November 1934, filed by Sudhindra Kumur Ghose of 4, Nakuleswar Bhattacharjee Lane, police-station Tollyguni, 21-Porganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do neede

It is further ordered that the delitor do upply for his discharge within two years from this date.

Duted this 4th day of July 1935.

J. N. SEN, Sub-Judge.

(1619 1)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 527 OF 1934.

Shumbhumth Sen, insolvent.

PURSUANT to a petition, dated 14th December 1°34, filed by Shambhu Nath Sen of 17, Bhowam Dutta Lane, Calentia, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the dobtor be and the said debtor is hereby adjudged incohort.

insolvent.

It is further ordered that the deltor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 13th day of June 1935,

J. N. SEN, Sub-Judge. (1620 - -1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 238 OF 1935.

Lalmohor Chutterjee of Kupn Turnkdar Buildings, police-station Bijapur, 24-Parganas, debtor, upplicant.

To Charu Chandra Bhattachurjee of 27/3, Raja Raj Ballay Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 28th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 3rd July 1935. (1621 - 1)

#### in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 239 OF 1935.

Sk. Ali Mahammad of 51/3, South Road, police-station Entally, 21-Parganas, debtor, applicant.

To Haji Karim Elahi of 21, Lower Chitpore Rond, Calcutta, and others, creditors.

ON the 3rd day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 19th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 5th July 1935.

· (1622 --1)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 256 OF 1935.

Sarihuddi Mondal of Paui Gobra, police-station Busirbat, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Rai Satish Clandra Chondhury, Shyam Buzar, Sarkar Bagan, post office Kasipore, and others, ereditors.

ON the 26th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 5th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge. Alipore, the 28th June 1935. (1623-1)

\_\_\_\_\_

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 257 OF 1935.

Chandi Charan Chattopadhyaya of Rangipore, police-station Amdanga, 21-Parganas, debtor, appli-

To Devendra Nath Chatterjee of 21, Chunapuker Lane, and others, creditors.

ON the 25th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 3rd July 1935.

(1624-1)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 263 OF 1935.

Chata Mia of 28, Chingreelata Road, police-station Entally, 21-Parganas, debtor, applicant.

To K. C. Mukerjee, Official Receiver, High Court, Calcutta, and others, creditors.

ON the 5th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 19th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 8th July 1935.

(1625--1)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 267 OF 1935.

Frederick George Sheldrake of 27A, Harish Mukerjeo Road, police, station Bhawanipore, 24-Pargamas, debtor, applicant.

To Dhool Chand Ganr Chand, Blackpully Road, Bangalore, and others, creditors.

ON the 6th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 26th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that days on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 8th July 1935.

(1626-1)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 268 OF 1935,

N. F. Noel of 49, Loco Quarters, Narikeldanga, 24-Parganus, debtor, applicant.

To Bhagwan Das of 16, Dobson Rond, Howrali, and others, creditors.

ON the 27th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 28th June 1935.

(1627-1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 270 OF 1935.

Janaki Nath Das of 4/1, Panditia Road, police-station Ballyguni, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Banku Behari Chandra of 26, Ninu Goswami Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 26th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of August 1935 and that the suid applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipare, the 4th July 1935.

(1628 - 1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 271 OF 1935.

Rakhal Chaudra Das of 9, Nuuduu Road, policostation Bhawanipore, 24-Pargauas, debtor, applicant.

To Rasiklal Samanta of 61, Kalighat Road, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 26th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the upplicant be hourd on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 3rd July 1935.

(1629-1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 272 OF 1935.

William Samuel Craker, of 49, Loco quarters, Narikeldanga, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Muhadeo Lal and Bros. of 1, Tikiapara Road, · Howrah, and others, creditors.

ON the 26th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of Angust 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge. Alipore, the 29th June 1935.

(1630-1)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas. INSOLVENCY CASE No. 274 OF 1935.

srs. Badri Narayan Rameswar of Garulia, police-station Shyamnagar, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Messrs. Rally Bros., Ltd., of 16, Hare Street, Calcutta and others, creditors.

()N the 27th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

Alipore, the 29th June 1935. SEN, Sub-Judge. (1631 - 1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 277 OF 1935.

za Golam Hossain of 26/B, Noor Ali Lane, police-station Entally, 24-Parganas, debtor, applicant.

Kamakshya Charan Ganguly, Tally Clerk, B. J. S. N. Co., 8, Strand Road, Calcutta, and others, creditors.

ON the 28th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 29th June 1935.

(1632-1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 278 OF 1935.

Sk. Joshir of 68, Cossipore Road, police-station Cossipore, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Sk. Abdul Gaffur of 12, Bedford Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 28th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 29th June 1935.

(1633-1)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas. INSOLVENCY CASE No. 279 OF 1935.

Sk. Lal Muhammad of 45, Nazir Lane, Kidderpore, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Sibnath Prosad Muhadeo Prosad of 130, Circular Garden Reach Road, Kidderpore, and others, creditors.

ON the 29th day of June 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant he heard on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 3rd July 1935.

(1634-1)

in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas. INSOLVENCY CASE No. 282 OF 1935.

Bhulo Ram Das of Bondel, police-station Ballygunj, 24-Pargauas, debtor, applicant.

To Sm. Durgamoni Dussi of Bondel, Prince Carden Road, police-station Ballygunj, and others, creditors.

ON the 6th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 26th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge,

Alipore, the 9th July 1935.

(1635-1)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas. INSOLVENCY CASE No. 284 OF 1935.

- E. O. Johnson of 40, Gora Chand Road, police-station Beniapukur, Calcutta, debtor, applicant.
- To Nek Md. Khan and others of 103. Corporation Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 4th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 19th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 5th July 1935. (1636--1) in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas. INSOLVENCY CASE No. 285 OF 1935.

- Behari Mondal of Jadurhati, police-Baduria, 24-Parganas, debtor, applicant. police-station
- To Joy Narayan Mehera, Cloth Merchant, of 15, Pogeyapatti, Burrabazar, Calcutta, and others, creditors.

ON the 4th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant he heard on the 19th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 5th July 1935.

(1637 - 1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas. INSOLVENCY CASE No. 287 OF 1935.

Kaloo Ram of Diamond Harbour Road at present in the custody of the Superintendent, Presidency Juil, Alipore, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Gapiram Bhotica, of 208, Cross Street, Calcutta, creditor.

ON the 4th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 19th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 5th July 1935.

(1638 - 1)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas. TNSOLVENCY CASE No. 293 OF 1935.

Shankat Ali of Bartollah, police-station Metiaburz, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Bejoy Sing of Metiaburz, police-station Metiaburz, 24-Parganus and others, creditors.

ON the 6th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 26th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 9th July 1935.

(1639-1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 294 OF 1935.

Nut Behari Dutta of 8/1, Govinda Addya Road, Alipore, debtor, applicant.

To Nemai Chand Dhar of 63, Chetla Road, Alipore, and others, creditors.

ON the 6th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 26th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 9th July 1935

(1640-1)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas. INSOLVENCY CASE No. 302 OF 1935.

Halnai of Jagaddal, police-station Jagaddal, debtor, applicant. Sidheswar

To Ibrahim Khan Kabuli and Hazurat Gul Khan Kabuli of Kunkinara, police-station Kankinara, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 6th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 19th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

J. N. SEN, Sub-Judge.

Alipore, the 9th July 1935.

(1641-1)

# . Notes.

PORTIONS of the following notes of the office of issue at Calcutta are stated to have been destroyed, and payment of their value has been claimed by the person whose name is placed against the numbers. Any other person claiming a right to them is warned to communicate at once with the undersigned:—

Register Number of Value. Name of claimont.

Rs.

WD10-35/36, T·10, 124759 100 Ram Kissen Kedia, T/10, 124763 100 e-o imperial Bank of India, Asansol, district Burdwan.

K. K. CHETTUR, Currency Officer.

Reserve Bank of India, Issue Department, Calcutta, the 11th July 1985.

#### Stolen.

THE Government Promissory Notes Nos. 046510 and 048918 of the 5 per cent, loan of 1945-55 for Rs. 100 each, originally standing in the name of the Imperial Bank of India and last endorsed to Promotha Nath Tahabildar, the proprietor, by whom they were never endorsed to any other person, having been stolen, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Reserve

Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicates in favour of the proprietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the above-mentioned securities.

Name of the proprietor—Promotha Nath Tahabildar.

Residence—Village Kamlapur, p.-o. Narail, district Jessore. (1500—3)

# Imperial Library.

Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.

Open on--

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m. Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.

#### Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Gui, M.A., B.L., of that College, are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

#### CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the Presidency Jall, in original packages as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :-

Quinine Suiphate.

For 60 lbs. and upw	ards at a time		Rs.	18	per lb.
For 6 lbs. and over	but less than 60	ibs.			
at a time		• •	,,	19	**
For any quantity les	than 6 lbs.	• •	,,	20	**

#### Totaquina.

.. Rs. 13-8 per ib. Irrespective of quantity For sale to hospitals and dispensaries in Bengal, Bihar and Orisea and Assam.

#### Ouinine Hydrochloride.

For 60 lbs, and upwards at a time For 6 lbs, and over but less than 60	Rs.	23 pe	er It
at a time	 ,,	24	••
For any quantity less than 6 lbs.	 ,,	25	**

#### Ouinine Di-Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time		Rs	. 25	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60	) Ibs.		98	
	••	,,	40	**
For any quantity less than 6 lbs.	• •	,,	27	**

#### Quinidine Sulphate. wands at a time

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60	iba.	Rs.	20	per lb.
at a time	• •	,,		
For any quantity less than 6 lbs.	• •	**	22	••

#### Cinchenidine Suiphate.

For 60 lbs. and upwards at a time for 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	Rø.	25	per lb.
at a time	"		
Cinchonine Suiphate.			

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60		Ks.	12	per l	t,
at a time	• •				
For any quantity less than 6 lbs.	• •		14	,,	

# \*Cinchona Febrifuge (Powder).

For 60 lbs. and upwards For 6 lbs. and over but		Rs.	8	ber 1
at a time For any quantity less the	han 6 lbs.	"		

# \*Cinchona Febrifuge (Tabiets).

For 60 lbs, and upwards For 6 lbs, and over but			Кs.	10	per lb.
at a time	• •	• •	,,	10	**
For any quantity less t	han 6 lbs.	• •		11	••

### Quincidine (Tabiets).

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60 l	0 lbe.	Rs.	5	per lb.		
at a time	• •	••	• •	••	5	**
For any quant	ity less t	han 6 lbs.	••	,.	6	**

# Quinoidine (in Mass).

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60		Rs.	4	per lb.
at a time		**		,,
For any quantity less than 6 lbs.	• •	••	5	**

# Cinchona Bark (in 50 pound original bags).

Per bag	••	••	• •	Rs. 25.

#### 4 grains Quinine Tablets. Rs. a.

2 8 per box of 200 tablets (for Bengal and other

provinces).

per 5 boxes—(Transit charges inclusive) for Public in Bengal. 12 1

15 8 per lb.

#### 5 grains Quinine Tablets.

15 8 per lb. sold in 1 lb., 1 lb. and 1 lb. tins. Transit charges extru in every case,

\*Ginchona Febrituge is for sale to Government and Charitable Institutions, Local Rodies and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

Quinine Suiphate is new open for sale to the Public at the above rates. But it will be supplied to Hospitals and Dispensaries and Tea Gardens in Bengal, Bihar, Orissa and Assam at Rs. 18 per pound irrespective of quantities.

Five and ten boxes of Quinne Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated

on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quining from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.

The system of payment is by-Cash in advance-by "Treasury Challans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be ade by "Remittance Transfer Receipts" or crossed made by "Cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special oircumstances.

In the case of Government officers payments will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices, in the event of Cash not accompanying the indent by "Treasury Chollans," Remattance Transfer Receipt or Change

Cheque.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the purcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.

# A scale of postage is given below.

	1 02.	2 028.	4 ons.	∦ lb.	₫ 1b.	1 ib.
Quinine Sulph. Cinchona Feb. Cinchona Feb. Tablets Quinoidine Tablets Quinine Hydrochlor. Quinine Di-hydrochlor. Quinine Tablets	As	As	As. 7 7 7 7 7	As. 7 7 7 7 7 7 7 7 7	An. 11 11 11 11 ::	Ra. A. 0 11 0 11 0 11 1 18 0 11 0 11 0 11
	1} lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb,	5 lb.	6 lb.
Quinine Sulph. Cinchona Feb. Cinchona Feb. Tablets Quinoldine Tablets Quinine Bidrochior. Quinine Di-hydrochior. Quinine Tablets	Rs. A. 0 15 0 15 1 3 1 1 1 1 0 15	Rs. A.  1 3 0 15 1 3 2 3 0 15 0 15 0 15	Ra. A. 1 7 1 7 1 11 3 3 1 7 1 13 1 7	Ra, A. 1 15 1 11 1 15 1 11 2 5 1 11	Rs. A. 2 7 1 15 2 7 1 15	Rs. A. 2 15 2 7 2 15 2 3

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without notice.

# NOTICE.

For convenience of Calcutta advertisers in Part II of Calcutta Gazette, arrangements have been made for receipt of manuscripts and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta. The latest time for receipt of advertisements for current week's Gazette has been extended till 4 p.m. on Mondays.



# The Calcutta Gazette

# Published by Authority

THURSDAY, JULY 25, 1935.

#### CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
r IA.—Orders and Notifications by the		PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules	Nit
overnment of India republished for meral information	209 212	APPENDIX. Bengal Library Catalogue of Books registered in the Presidency of	- · • •
# 1B.—Educational Notices	1239 - 1257	Bengal during the quarter ending the 31st December 1934	194
# II.—Advortisements	775798	SUPPLEMENT No. 30 :-	
T III.—Acts of the Bengal Legislative	Nil	Report on Public Instruction in Bengal for the year 1933-34	961—1002
T IV.—Bills introduced in the Bengal egislative Conneil, Reports of Select ommittees presented or to be presented that Council, and Bills published before troduction in that Council  T V.—Acts of the Indian Legislature seented to by the Governor-Coneral and redinances promulgated under section 72		Weekly Cauge Readings.— Daily Gauge Readings—Cotton Ginning and Press- ing—Weekly Weather and Crop Report—Statement showing accounts of Shking Funds of the Corporation of Calcutta, 1933-34—Corporation of Cal- cutta Notices—Weekly Vital Statistics Resolution on the Report on the working of the Co-operative Societies in the	1003—1019
the Government of India Act	Nil	Presidency of Bongal for the year ending 30th June 1934	1020

# PART I

ders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

# Orders by His Excellency the Governor of Bengal.

No. 6863A.—16th July 1935.—His Excelcy the Governor of Bengal has been pleased appoint Lieutenant J. A. Hopwood (The ack Watch) to act as an Aide-de-Camp on personal staff with effect from the 14th by 1935, rice Lieutenant W. S. F. Hickie, inted leave.

Na. 7113A.—23rd July 1935.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. E. N. Blandy, C.I.E., I.C.S., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 7119A.—23rd July 1935.—Under the provisious of section 93 of the Government of India Act, Ilis Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. Guru Saday Dutt, i.c.s., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 7122A.—23rd July 1935.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. Súdhindra Kumar Haldar, 1.c.s., an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

No. 7125A.—23rd July 1935.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, 'His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. O. M. Martin, 1.c.s., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 7128A.—23rd July 1935.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. L. R. Fawcus, i.e.s., an official, to be a member of the Bengal Legislative Conneil.

No. 7131A.—23rd July 1935.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. J. D. V. Hodge, c.i.e., i.c.s., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 7134A.—23rd July 1935.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. H. S. E. Stevens, i.c.s., an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

# G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Goet, of Bengal.

No. 7116A.—23rd July 1935.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. G. P. Hogg, c.i.e., i.c.s., an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

# S. BASU,

Dy. Secy. to the Goet, of Bengal (offg.).

# Orders by the Government of Bengal.

No. 7110A.

# Appointments and Transfers.

GENERAL.

Noakhali.—No. 7035A.—13th July 1935.— Maulvi Ahn Muhammad Hosamuddin Haidar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakhali, is appointed temporarily to have charge of the Sadar subdivision of that district.

Midnapore - Noakhali.—No. 7046A.—19th July 1935.—Rai Jiban Chandra Chatarji Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is transferred to the headquarters station of the Noakhali district. Calcutta.—No. 7079A.—20th July 1935. — Mr. II. S. E. Stevens, i.c.s., is appointed to act, until further orders, as Secretary to the Government of Bengal in the Agriculture and Industries, Public Works and Irrigation Departments.

Burdwan-Birbhum. — No. 7090A. — 22ud July 1935.—Mr. J. L. Llewellyn, i.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Asansol, Burdwan, is appointed to act as Magistrate and Collector, Birbhum, during the absence, on leave, of Rni Kshirod Lal Makharji Bahadur, or until further orders.

Burdwan.—No. 7093A.—22nd July 1935.—Babn Hriday Ranjan Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed temporarily to have charge of the Asansol subdivision of that district.

#### Leave.

# GENERAL.

Noakhali.—No. 6857A.—16th July 1935.— Bubu Anadi Ranjan Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakhali, is allowed leave on average pay for three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd July 1935.

24-Parganas.—No 7009A.—18th July 1935.—Rai Nureudra Kumar Sen Bahadur, Additional District Magistrate, 24-Parganas, is allowed leave on average pay up to the 30th Jame 1935, under the proviso to rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 6th Jame 1935.

**Noakhali.**—No. 7032A.—18th July 1935.—Babu Anudi Ranjan Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakhali, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th July 1935, or any subsequent date on which he may be relieved.

Calcutta.—No. 7072A.—20th July 1935. — In modification of the orders of the 11th July 1935, Mr. J. D. V. Hodge, C.I.E., I.C.S. Secretary, Agriculture and Industries, Public Works and Irrigation Departments, is allowed leave for seven months, viz., leave on average pay for one month and twenty-eight days under rule 81 (b) (i) of the Fundamenta Rules, with effect from the 25th July 1935 or any subsequent date on which he may be relieved, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

#### Police.

Howrah.—No. 7040A.—19th July 1935.—Mr. G. L. II. Stein, i.r., Superintendent of Police, East Indian Ruilway, Howrah, allowed leave on average pay for forty-sidays, under rule 81 (b) (i) of the Fundament Rules, with effect from the 9th August 1935 or any subsequent date on which he may availinself of it.

G. P. Hoga, Chief Secy', to the Govt. of Benga

### POLITICAL DEPARTMENT.

# Political.

# NOTIFICATIONS.

No. 8417P.—12th July 1935.—Whereas it appeared to the District Magistrate of Chittagong that the letting off of bombs or fireworks in Chittagong was likely to cause obstruction to the authorities responsible for the preservation of the public tranquillity and whereas he issued an order, dated the 28th September 1932, under section 144 of the Code of Criminal Procedure, 1898, directing all persons to abstain from letting off any bombs or fireworks within the police-stations of Kotwali, Double Moorings and Panchalaish:

And whereas it appears to the Local Government that the conditions in Chittagong which led to the issue by the District Magistrate of the aforesaid order still continue and that the letting off of bombs or fireworks is likely to cause a danger to human life or

safety:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 144 (6) of the Code of Criminal Procedure, it is hereby directed that the said order shall remain in force for a further period of two months, with effect from the 27th July 1935.

No. 8591P.—17th July 1935.—In pursuance of sub-section (2) of section 28 of the Auxiliary Force Act, 1920 (Act XL1 of 1920), and in partial modification of Political Department notification No. 4531P., dated the 18th April 1935, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. R. B. Lagden to be a member of the Advisory Committee for the Calcutta Military Area, vice Mr. H. E. Colviu, resigned.

He will hold office up to the 31st March 1936,

No. 8602P.—17th July 1935.—In pursuance of section 61 of the Cantonments Act, 1924 (11 of 1924), the Governor in Council is pleased to give notice of his intention to impose under section 60 of the said Act a lighting (ax assessed at the rate of three per centum on the annual value of all buildings or hunds or of both situated within the Jalapahar Cantonment to be payable by the owners or occupiers of those buildings or lands or of both:

Provided that the said lighting tax shall not be levied—

(i) in respect of buildings which are the property of the State and are not used for residential purposes;

(ii) in respect of Government buildings occupied by troops, followers and their families (excepting Commissioned Officers); and
 (iii) in respect of Government buildings

(iii) in respect of Government buildings used us offices, hospitals, stores, workshops or regimental institutes;

snvo and except in the case where such buildings are let out to civilians or military contractors, for unauthorised military purposes, in which case the tax shall be payable by the occupiers of those buildings.

- II. The said tax will, from the date of its imposition, supersede the tax specified in notification No. 10027P., dated the 27th August 1915.
- III. Any objection to the said proposal received by the undersigned through the Cantonment Authority, Jalapahar, within thirty days from the date of this notification will be taken into consideration.

# Press.

#### NOTIFICATION.

No. 13857Pub.—20th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Indian Press (Emergency Powers) Act, 1931 (XXIII of 1931), the Governor in Council is pleased to declare all copies, wherever found, of a book in English entitled "Martyrs for Motherland" by K. C. Acherya, printed by A. Chowdhury at the Phoenix Printing Works, 29, Kalidas Singha Lane, Calcutta, and published by the author from 15, Banglabazar, Dacca, to be forfeited to His Majesty, on the ground that it appears to the Governor in Council that the said book contains words of the nature described in clause (d) of subsection (I) of section 4 of the said Act.

# Jails.

# NOTIFICATION.

Noakhali.—No. 3221P.J.—20th July 1935.

—In exercise of the power conferred by subsection (1) of section 541 of the Criminal Procedure Code, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare the new juil buildings at Maijdi in the district of Noakhali to be a Subsidiary Jail.

G. P. Hogg,

Chief Secy, to the Govt, of Bengal.

# POLICE DEPARTMENT.

# Orders by the Inspector-General of Police, 'Bengal.

Calcutta.—No. 6805A.—16th July 1935.— The following postings and promotions are ordered with effect from the 6th July 1935:—

- 1. Burdwan Pabna.—Rai Sahib Murari Lal Adhikari, Inspector, Burdwan (officiating Deputy Superintendent of Police, Jessore), is posted, on paper, to Pabna.
- 2. Nadia Burdwan. Sub-Inspector Rabindra Nath Ray of Nadia, is promoted to the rank of Inspector to fill the permanent appointment sanctioned in Government order No. 2332Pl., dated the 29th April 1935, to replace the Headquarters Deputy Superintendent of Police at Pabna. He is confirmed in the rank of Inspector as he had officiating service for 2 years counting towards the period of his probution. He is posted to Burdwan, rice Rai Sahib Murari Lal Adhikari, Inspector, transferred.

- 3. Jalpaiguri Bogra. Babu Amuta Prasad Das, Inspector, Jalpaiguri, temporarily employed at Bogra, is transferred to the latter district.
- 4. Bankura Jalpaiguri. Babu Jamini Mohan Banarji, Inspector, Bankura (officiating Deputy Superintendent of Police, Intelligence Branch), is posted, on paper, to Jalpaiguri, vice Babu Ananta Prasad Das, Inspector, transferred.
- 5. Bankura. Babu Nirmal Chandra Bhanja, officiating Inspector, Bankura, is appointed to fill the permanent post of Inspector sanctioned in Government order No. 2332-Pl., dated the 29th April 1935, to replace the Headquarters Deputy Superintendent of Police at Bogra. He is confirmed in the rank of Inspector as he had officiating service for 2 years counting towards the period of his probation. He will remain in Bankura.
- 6. Calcutta 24-Parganas.—Maulvi Enayet Husain, officiating Inspector, C. I. D., is absorbed in the permanent vacancy caused by the retirement of Rai Sahib Rangin Lai Ghosh, Inspector, and is confirmed in the rank of Inspector as he had officiating service for 2 years counting towards the period of probation. He is posted, on paper, to the 24-Parganas while employed in the C. I. D.
- 7. Hooghly Rangpur. Babu Basudeb Kabiraj, Inspector, Hooghly (officiating Deputy Superintendent of Police, Rajshahi), is posted, on paper, to the E. B. and A. B. Railway Police, Saidpur, vice Rai Sahib Kishori Mohan Mukharji, Inspector, deceased.
- 8. Hooghly.—Babu Bidhu Bhushan Pal, officiating Inspector, Hooghly, is absorbed in the permanent vacancy caused by the death of Rai Sahib Kishori Mohan Mukharji, Inspector, and is confirmed in the rank of Inspector as he had officiating service for 2 years counting towards the period of probation. He will remain in Hooghly.

J. C. FARMER,

Inspector-General of Police, Bengal (offg.).

# JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 7111A.

#### Powers.

Faridpur.—No. 6827A.—15th July 1935.—In exercise of the power conferred by subsection (1) of section 164 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Conneil is pleased to empower Babu Naba Gopal Ray, a Sub-Deputy Magistrate, also a Magistrate of the second class at Goalundo, in the district of Faridpur, to record any statement or confession made to him in the course of an investigation under Chapter XIV of the said Code or at any time afterwards before the commencement of enquiry or trial.

Chittagong.—No. 6829A.—15th July 1935. —Maulvi Saivid Abbas Ali, Sub-Deputy Magistrate, Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the second class. Chittagong.—No. 7052A.—19th July 1935.

—Bubu Sudarsan Chandra Maitra, Deputy Magistrate, Chittagong, is vested with powers under sections 110, 190 (1) (c) and 524 of the Code of Criminal Procedure.

G. P. Hoga,

Chief Sccy. to the Govt. of Bengal.

# Appointments and Transfers.

Mymensingh. — No. 6153J. — 13th July 1935.—Babu Manmatha Nath Ray, officiating additional munsif of Netrakona, in the district of Mymensingh, is appointed to act as a mansif in the said district, to be ordinarily stationed at Jamalpur.

Mymensingh.—No. 6156J.—13th July 1935.

In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the provise to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Satyendra Mahan Chandhuri the powers of a Mugistrate of the third class, in the district of Mymensingh, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit us a member of the Sherpur beach in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

Khulna - Dacca. — No. 6214J.—17th July 1935.—Babu Ajita Ranjau Mukharji, officiating muosif of Bagerhat, in the district of Khulna, is appointed to act as a munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sadar station.

Calcutta.—No. 6258J.—18th July 1935.—Babu Kishori Lal Chatarji, Officer on special duty in the Court of Small Causes, Calcutta, is appointed to be Registrar and Chief Ministerial Officer of the Court with effect from the 24th July 1935, vice Babu Prabodh Chandra De, granted leave with effect from that date. He is vested under section 14, Act XV of 1882, of the Presidency Small Cause Courts Act, with the powers of a Judge for the trial of suits in which the value of the subject matter does not exceed Rs. 20.

Bankura.—No. 6329J.—20th July 1935. — In exercise of the powers conferred by section 14 (and the proviso to section 357) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Sayid Dilwar Ali Mirza the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bankurn, for a period of three years from the 10th August 1935, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sonamukhi Municipality, and
- (b) to direct him to take down evidence in the English language.

Chittagong.—No. 6331J.—20th July 1935.
In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the provise to section 357 the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act of 1898), the Governor in Conneil is leased—

- (a) to confer upon Babu Sailendra Bhusan Datta the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Chittagong, for a period if three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made wer to him within the limits of the Sadar sublivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to itting singly, sit as a member of the Sadar sench in the said district, and
- (c) to direct bim to take down evidence in he English language.

Khulna.—No. 6337J. 20th July 1935.— In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Abdur Rauf Khan Chandhuri the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Khulna, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Satkhira subdivision of the said district.
- (b) to direct that be shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Satkhira bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

Khulna.—No. 6339J. — 20th July 1935. — In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Sridhar Chakrabatti the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Khulna, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Satkhira subdivision of the said district,
  - (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Satkhira bench in the said district, and
  - (c) to direct him to take down evidence in the English language.

# Leave.

Howrah.—No. 6211J.—17th July 1935.—Babu Phanindra Nath Mitta, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Howrah, is allowed leave on average pay for one month from the 4th July 1935, onder rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

Calcutta. — No. 6265J.—18th July 1935.—Babu Prabodh Chandra De, Registrar, Small Cause Court, Calcutta, is allowed leave on average pay for two months and three days from the 24th July 1935, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

No. 6344J.—18th May 1935. — Babu Sitangshi Bhosen Basu, munsif, was allowed earned leave for the period from the 8th to the 28th May 1935, under rules 10 and 14 (a) of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934.

Chittagong.—No. 6345J.—21st June 1935.

—Babn Narayan Chandra Basn, minist of Chittagong (Sadar), is allowed leave for the period from the 3rd July to the 26th September 1935, viz., privilege leave on full pay for one month and twenty-six days, under the amendment to article 271 of the Civil Service Regulations, and privilege leave on half pay for the remaining period, under article 271 of the Civil Service Regulations. He is also permitted to affix the civil court vacation of 1935 to the leave, under article 278 of the Civil Service Regulations.

No. 6346J.—4th July 1935.—Babu Brojendra Kumar Pal, minisif, is allowed leave on average pay for two months, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 11th April 1935.

Chittagong.—No. 6347J.—9th July 1935.— Babu Kali Narayan Bhattacharji, mmsit, under orders of transfers to North Raojan, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for two months, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 28th June 1935.

Dinajpur.—No. 6348J.—9th July 1935.—Maulvi Azizul Islam, mmsif of Dinajpur (Sadar), is allowed leave on average pay for the period from the 16th August to the 26th September 1935, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules. He is also permitted to affix the civil court vacation of 1935 to the leave, under rule 82 (d) of those rules.

# Resignation.

Mymensingh. — No. 6151J. — 13th July 1935.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Babu Salil Kumar Acharji Chaudhuri of his appointment as an Honorary Magistrate at Muktagacba, in the district of Mymensingh.

#### Powers.

- 24-Parganas.—No. 6335J.—20th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Conneil is pleased to confer upon Mr. Bimal Chandra Ghosh, an Honorary Magistrate of the Alipore bench, the powers of a Magistrate of the first class, in the district of the 24-Parganas, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench—
- (a) in respect to cases brought before the said beach, within the limits of the jurisdiction of the said beach, and
- (b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

# NOTIFICATIONS.

Mymensingh.—No. 6230J.—17th July 1935.
—In exercise of the power conferred by subsection (7) of section 13 of the Bengal Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), the Governor in Council is pleased to declare that the villages specified in the following schedule should benceforth be excluded from the local limits of the Kishoveganj munsifi and included within the local limits of the Bajitpur munsifi in the district of Mymeusingh:—

# Schedule.

Jurisdiction

Name of village.	list number of thana Bajitpur.		
Chhatrish	••	80	
Barabaria		81	
Gandharbapur	•••	82	
Banda Sakni	*	83	
Bil Sakni	•••	84	
Khaisar		85	
Khatkhal		86	
Khoramara	•••	87	

Name of village.		urisdiction st number of them Bajitpur,
Bhatia	•••	97
Jadabpur		98
Satkandi	•••	99
Bhurbhuri ·	•	100
Telikhai		75
Char Baulai		.76
Kauchaupnr		88
Asupur	•••	89
Naopara		90
Phulpur		91
Charkeorjor		92
1 <sup>†</sup> lukhai	•••	93
Keorjor	•••	94
Laukura		95
Kora	•••	96

Noakhali.—No. 6270J.—18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Conneil is pleased to appoint Maushi Anwar Ali Bhuiyan, a member of the Dhalia union board within the Feni police-station in the Feni subdivision of the Noakhali district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Babu Haladhar Majumder, removed.

Noakhali.—No. 6271J.—18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Beugal Village Self-Government Act, 1919 (Beugal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Muushi Dula Mia Muktear, a member of the Amjadhat union board within the Chhagalnaiya policestation in the Feni subdivision of the Noakhali district, to be, during his term of office as such member, a member of the union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Babu Bepin Chandra Chakrabatti, deceased.

# T. Roxburgh,

Secy. to the Govt, of Benyal (offg.).

# LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Midnapore.—No. 4111M.—13th July 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Tamluk Municipality, in the district of Midnapore, under section 414 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 25th October 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

# Draft by-laws.

By-laws under section 414 of the Bengal Municipal Act, regulating slaughter-houses for the slaughter of animals meant for human consumption.

- 1. Animals shall be slaughtered as humanely as possible.
- 2. No dogs shall be permitted within the slaughter-house.
- 3. Hours of work.—The hours of work fixed by the Commissioners shall be conspicuously printed on a board with the name of the lessee and displayed in a conspicuous place in the slaughter-house.
- 4. The slaughter-house shall be sufficiently lighted to allow for work after dusk.
- 5. Trees shall not be permitted to overhang the premises. The slaughter-house may be enclosed by wire-netting to prevent the entrance of birds.
- 6. No portion of the slaughter-house shall be used for living or sleeping unless it is separated from the place where animals are slaughtered by a substantial wall and contains a window or windows opening directly to the air and of dimensions not less than one-tenth of the superficial area of the floor space.
- 7. No person suffering from any contagious or infectious disease shall be employed or allowed to enter the slaughter-house.

- 8. Bones, offal, gut, hoofs, borns and other refuse shall be kept in properly constructed, covered and removable vessels made of non-absorbent material until arrangements can be made to remove them.
- 9. At the close of every working day every floor or pavement shall be thoroughly washed and all fragments of gut, blood or other matters detached in the process of disembowelling and skinning shall be collected and placed in suitable vessels or receptacles to be forthwith removed with their covers from the slaughter-house for disposal in a manner approved by the Commissioners. Each such vessel shall be constructed of non-absorbent material and shall have a closely fitting cover and shall contain a sufficient quantity of deodorant or disinfectant.
- 10. At the close of every working day every bench, which has been in use during the day, shall be thoroughly cleaused with water containing a deodorant or disinfectant.
- 11. At the close of every working day all filth, blood or refuse which may have been splashed upon any inside portion of the slaughter-honse shall be removed by scraping or other effectual means.
- 12. Every vessel or receptacle when not in use shall be kept thoroughly clean.
- 13. Within the first ten days of March, June, September and December the interior of the slaughter-house above the floor or pavement shall be thoroughly washed with hot lime-wash if such place has been in use as a slaughter-house since the last occasion on which it was so washed:

Provided that if any part thereof is covered with impervious nuterial, it shall be sufficient to cleanse the same thoroughly with water.

- 14. The interior of the slaughter-house shall not be allowed, by reason of want of repair to the surface thereof, to facilitate the absorption of any liquid filth or refuse or other noxious or injurious matter.
- 15. Inspection of meat.—The licensee shall permit the meat to be inspected after slaughter by a competent person appointed by the Commissioners in this behalf to find out cyste cerens cellulose, tubercular infection or any other infective or unwholesome condition of the carcuss. Carcasses showing signs of tubercular infection or encysted tape worms (cyste cereus cellulose) shall be destroyed.
- 16. If the Commissioners arrange for the meat to be stamped after inspection by a competent person to indicate the quality of the meat or if they fix prices for different grades of meat to be sold in public markets, the licensee shall permit the meat to be so stamped and shall sell the meat at the prices fixed.
- 17. Penalty.—The breach of any of the above by-laws shall render the liceuse of any private slaughter-house liable to suspension.

Midnapore.—No. 4113M.—13th July 1935.

The following draft of by-laws which has been framed by the Commissioners of the Tamluk Municipality, in the district of Midnapore, under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 25th October 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

# Draft by-laws.

- By-laws under section 392 of the Bengal Municipal Act, 1932, for control, etc., of dangerous diseases (Cholera, Small-pox, Plague, Diphtheria, Cerebro-spinal moningitis, etc.).
- 1. General.—In these by-laws "patient" means a person suffering from or suspected to be suffering from any dangerous disease or likely to suffer from any such disease owing to exposure to infection or contagion.
- 2. On the outlneak of any dangerons disease in any building other than a public bospital the persons referred to in section 377 of the Bengal Municipal Act, 1932, shall, within 12 hours after he becomes cognizant of the existence of the disease, give information respecting the existence of such disease, together with a brief history, the cause so far as it can be ascertained, the duration and the number of persons affected thereby, either personally or in writing, to the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf.

# Fine, Rs. 50.

- 3. If any --
  - (a) mill.
  - (b) factory,
  - (c) workshop,
  - (d) tea-garden, er
  - (e) other place.

where more than 50 persons are employed is situated—

- (i) within the municipality, the owner, occupier or person in charge of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place;
- (ii) within 2 miles of the limits of the municipality, and the office of business of such mill, factory, workshop, tea-garden or other place is situated within the municipality,

the person in charge of such office shall, on the occurrence of a dangerous disease in such mill, factory, workshop, tea-garden or other place, notify such occurrence to the Health Officer, Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf in the manner and within the time specified in by-law 2.

# Fine, Rs. 50.

4. On the occurrence of a dangerous disease in a family, the guardian or one of the parents of any school-going children in such family shall, as soon as he becomes cognizant of the existence of the disease, notify the fact to the head of the institution concerned as well as to the Health Officer, Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Municipal Commissioners in this behalf in the manner and within the time specified in by-law 2.

# Fine, Rs. 50.

5. On receipt of the report of the outhreak of any dangerous disease in the family of any scholar, the head of the institution shall grant quarantine leave to the scholar concerned and shall not allow him to rejoin the school unless and until such scholar produces a certificate from the Health Officer or a registered medical practitioner to the effect that be is free from infection.

# Fine, Rs. 50.

- 6. On the outbreak of any dangerous disease the Commissioners shall—
  - (i) give public notice of the places or buildings affected and take such other steps under section 376, as they deem necessary for the prevention of the spread of the disease;
  - (ii) depute the Health Officer or any other officer appointed by them in this hehalf to investigate into the causes of the outbreak in such manner as they deem suitable:

Provided that no officer shall enter any building for such investigation between sunset and sunrise and all such investigations shall be conducted with due regard to the social and religious customs of the family affected.

7. Isolation and segregation.—When in the opinion of the Fealth Officer or of a Sanitury Inspector or of any registered medical practioner specifically consulted by the Commissioners in this behalf, the isolation of a patient is a precaution necessary for the prevention of infection or contagion to the neighbouring population, the Commissioners shall order the patient to observe isolation and may direct the nearest relative in attendance on the patient, or the occupier of the building in which the patient is staying to arrange for the isolation of the patient in such manner and for such a period is may be approved by the Health Officer, Sanitary Inspector or the registered medical practitioner:

Provided that Commissioners shall not direct the patient to be removed from the building unless, in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or the registered medical practitioner, it is impossible to make proper arrangements for his isolation therein.

Fine, Rs. 50.

- 8. When under the provisions of section 378, the Commissioners have decided that the isolation of a patient in a hospital or a temporary treatment camp erected for the purpose, is necessary for the prevention or control of the spread of intection, they shall serve a notice in writing to that effect on the nearest relative in attendance on the patient or the occupier of the building in which the patient is staying, specifying the time of removal and have the patient removed to a hospital or treatment camp in such manner as may be directed by the Health Officer or a registered medical practitioner selected by the Commissioners for the purpose.
- 9. Persons suffering from small-pox shall be segregated for six weeks from the date of appearance of the eruptions on the skin and in the case of Cholera, Plague, Diphtheria, Cerebro-spinal meningitis and any other disease declared to be a dangerous disease by notification under section 3 (ii) (h) until the Health Officer or any registered medical practitioner certifies the patient to be free from infection.
- 10. No person shall enter any place wherein a patient is isolated without the permission of the Health Officer or a registered medical practitioner.

# Fine, Rs. 50.

11. Miscellaneous.—The Commissioners may order that any person who has, in their opinion or in the opinion of the Health Officer, Sanitary Inspector or any registered medical practitioner, been exposed to infection from any dangerous disease shall take such drugs in such quantities as may be specified by the Health Officer or any registered medical practitioner, or shall submit himself to such vaccination or inoculation, at such time and place, as may be specified in the order.

Fine, Rs. 50.

12. No person shall, without the written permission of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other officer appointed by the Commissioners in this behalf, dispose of the corpse of a person who has died of a dangerous disease except by burning or burial and the dead body shall be removed for this purpose within 12 hours after death.

# Fine, Rs. 50.

13. Any person burning or causing to be burnt corpse of a person who has died of a dangerous disease shall cause every part of it to be completely reduced to ashes, and shall likewise cause the cloths or other articles brought with such corpse to be reduced to ashes.

# Fine, Rs. 50.

14. No person shall bury or cause to be buried any corpse, which is likely to spread any dangerous disease, in a non-masonry grave, of less than 6 feet deep.

# Fine, Rs. 50.

15. The corpse of a person who has died of a dangerous disease shall not be removed to any place other than a burning or burial ground or any other place appointed by the Commissioners for this purpose for its disposal.

Fine, Rs. 50.

- 16. If in the opinion of the Health Officer or Sanitary Inspector or any other person authorized by the Commissioners in that behalf, the corpse of a person who has died of a dangerous disease is likely to spread infection during removal to the burning or burial ground, the said Health Officer, Sanitary Inspector or person shall direct the relatives or attendants of the dead person to adopt special measures while removing the corpse for disposal.
- 17. No person shall carry to the burning or burial ground a corpse of a person who has died of a dangerous disease and for the removal of which special measures have been directed to be adopted without adopting such measures.

#### Fine, Rs. 50.

18. If the relatives or attendants of a person who has died of a dangerous disease are unable to adopt the measures referred to in by-law No. 16 for the removal of the corpse, the Health Officer or Sanitary Inspector or other person referred to in that by-law shall himself arrange for the removal of the corpse in the manner directed by him and realize the cost from the relatives or attendants of the dead person:

Provided that in the case of a dead body of a panper or if the relatives of the dead are too poor to pay, the cost shall be met from the Municipal fund.

19. The Health Officer, Sanitary Inspector or any other person authorized by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require ony person to carry out or to allow to be carried out by such agency and within such time as may be specified in the notice, such measures for the disinfection or evacuation of any premises exposed to infection or contagion from a dangerous disease in the occupation of such person or for the disinfection or destruction of any of the personal effects of a patient as the said Health Officer, Sanitary Inspector or person may consider necessary.

# Fine, Rs. 50.

20. The Health Officer, Sanitary Inspector or any person anthorised by the Commissioners in this behalf may, by a notice in writing, require the removal under such precautions and within such period as may be specified in the notice of articles from a building, where a dangerous disease has broken out, to a place for washing and disinfection provided by the Commissioners.

### Fine, Rs. 50.

21. Where a public disinfecting station or a place for disinfection or washing of infected articles has not been provided by the Commissioners, clothes used by persons suffering from a dangerous disease other than those which can be burnt shall be stored in a separate room. Such clothes shall not be sent to a *dhobi* or washerman to be washed nor shall they be washed in any source of water-supply, before they have been disinfected to the satisfaction of the Health Officer or Sanitary Inspector.

### Fine, Rs. 50.

22. A dhobi or washerman shall not knowingly take clothes from a honse where any person is suffering from a dangerous disease. He shall cease from carrying on his profession on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resume his profession till the building has been declared free from infection by the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf.

# Fine, Rs. 50.

23. On the occurrence of a dangerous disease in the building occupied by a dhobi, he shall keep with him all the clothes previously sent to him for washing till the written permission of the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person appointed by the Commissioners in this behalf has been obtained for returning them to the owners after being disinfected.

### Fine, Rs. 50

24. A dealer in food-stufts, clothing or other articles shall cease from enrrying on his occupation on the occurrence of any dangerous disease in the building occupied by him and shall not resume his occupation until he is permitted to do so by the Henlth Officer, Sanitary Inspector or any other person authorised by the Commissioners in this behalf.

Fine, Rs. 50.

25. When the Commissioners are satisfied that the condition of any privy, urinal, drain, sewer or cesspool is such as to cause the risk of an outbreak of any dangerous disease to the inhabitants of the neighbourhood, they may direct the occupier of the land or building on which such privy, urinal, drain, sewer or cesspool is situated to disinfect or to allow an officer of the Commissioners to disinfect the same with such disinfectants in such quantities and at such times as may be specified by them.

Fine, Rs. 25.

By-laws for the prevention of the spread of playue and the destruction of rodents, etc.

- 1. Rat-proof bins or receptacles.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outbreak or spread of plague, every owner or occupier of a building shall provide therein a rat-proof bin or receptacle for the temporary deposit of food residue, caps, plates and other utensils prior to washing.
- 2. Rot-proof dust bins.—The Commissioners may provide rat-proof dust bins for the depositing of sewage, rubbish and offensive matter.
- 3. Notification of rat mortality.—Whenever the Commissioners apprehend any outbreak of plague they may require by beat of drums prompt notification of eases of mortality among rats in any building or on any land; whereupon the owner or occupier of such building or land shall forthwith give information of any such occurrence to the Health Officer or the Commissioners either personally or in writing.
- 4. Rat destruction.—Whenever the Commissioners at a meeting shall decide on the destruction of rats as a measure to prevent the outbreak or spread of plague within the municipality, it shall be lawful for the Commissioners to make necessary arrangements for such destruction by smoking rat holes and by placing rat traps and rat poison baits in any building, or land consistently with the safety of the building and its occupants.
- 5. Disposal of dead rats.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of any outbreak or spread of plague, the owner or occupier of every building or land in which a dead rat is found shall forthwith place it in kerosene oil, until its disposal by burning can be arranged.

Alle in

- 6. Disinfection.—When required by the Commissioners to do so for the prevention of the outhreak or spread of plague, the owner or occupier of a building shall arrange for the cleaning and disinfection, at such internals as may be fixed by the Commissioners, of the floor and walls (up to a height of three feet from the floor or plinth) of the building with kerosene oil emulsion prepared by boiling half a pound of hard soap in half a gallon of water, to which four gallons of kerosene oil have been subsequently mixed.
- 7. Disinfection.—The owner or occupier of a building in which a case of plague has occurred shall arrange for the immediate disinfection of the sputum of the patient and discharges from buboes of such patient with Lysol, Cyllin or Hycol lotion in strength of one tea-spoonful to a pint of water or in any other active germicidal solution.
- 8. Disinfection of room of pneumonic plague cases.—The Commissioners may arrange for the disinfection of the room in which a case of pneumonic plague has occurred with formalin, gas or with other suitable disinfectants.
- 9. Arrangement for immunisation.—The Commissioners may by heat of drum announce the arrangements made for anti-plague inoculation; whereupon every person shall be bound to get himself inoculated; provided that no person shall be bound to take inoculation who owing to constitutional disability or on medical grounds is certified by a registered medical practitioner to be unfit for such inoculation.
- 10. Penalty.—Wheever commits a breach of any of the by-laws 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

# By-laws for the pierention of rabies in men and animals.

- 1. The Commissioners may require by beat of drum that all dogs, whenever led or taken out into a public street or a public place shall be properly muzzled with a leather strap or any other similar contrivance.
  - 2. Any person who has in his possession any dog which he knows or has reason to believe to be suffering from rabies or to have been hitten or snapped at by any dog, jackal or any other animal suffering from rabies or suspected to be suffering from rabies shall immediately intimate the fact in writing to the Commissioners and also to the Health Officer.
  - 3. Persons bitten by any dog, jackal or other animal suffering from rabies or suspected to be suffering from rabies shall report the fact to the Commissioners in such details as may be required by the Commissioners.
  - 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

# By-laws for the control of malaria.

- 1. Whenever a campaign for the prevention of malaria has been decided upon by the Commissioners at a meeting, it shall be lawful for the Commissioners to treat all tanks, ponds, wells and water collections periodically with larvacides.
- 2. The owner of every drain or open cesspool shall when required by the Commissioners by a notice in writing treat such drain or cesspool with proper larvacides as a measure for the destruction of mosquitoes at intervals of not more than 10 days, provided that the necessary materials are supplied by the Commissioners. The Commissioners may themselves arrange for such measure being taken by their own staff.
- 3. The Commissioners may by notice in writing require the owner of any land to provide subsoil drains in order to improve its sanitary condition provided that there is a suitable outfall for such drains.
- 4. The owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing within a period to be specified in such notice, provide mosquito-proof coverings for all cesspools within the premises and shall construct yard gullies communicating with the drains.
- 5. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, cause every cistern and reserve tank for storage of water in his premises to be made masquito-proof.

With the above end in view every cistern or reserve tank shall conform to the following conditions:—

- (a) The lid shall be well fitted and of a pattern approved by the Heulth Officer or the Municipal Engineer or by the Chief Engineer, Public Health Department, and shall be kept closed by strong bolts and nuts or shall be secured by lock and key. The tids should not be opened until required for inspection by an officer authorised by the Commissioners in that behalf or for repair works.
- (b) The warning pipe or the overflow pipe attached to the cistern or reserve tank shall be protected by a perforated metal cap of a standard pattern approved by the Health Officer or the Municipal Engineer, or the Chief Engineer of the Public Health Department.
- (c) The punch holes in the eisterns or reserve tanks under by the municipal officers shall be either utilised for connecting pipes or properly closed.
- (d) Water gauges necessitating an aperture in the roof or the sides of the cistern or reserve tank shall be mosquito-proof.
- (e) The flushing cisterns in urinals and water closets should be of mosquito-proof pattern.

- (f) If the cistern or tank is not provided with a lid, as an alternative, every opening shall be covered with a mosquito-proof screen consisting of wire-netting of at least sixteen meshes to the inch each way or any other material which will effectively prevent ingress or egress of mosquitoes. In the case of non-provision of mosquito screen all unscreened containers shall be completely emptied every seven days and thoroughly cleaned and dried.
- 6. No new water connection shall be given to any building until the storage cisterns installed therein have been inspected and certified to be mosquito-proof by the Health Officer or the Municipal Engineer or any other competent person authorized by the Commissioners in this behalf.
- 7. Every cistern or reserve tank or flush cistern shall be numbered by the Commissioners to facilitate inspection.
- 8. Every cistern or reserve tank or flush cistern shall be kept in good repair or shall be replaced by new ones when necessary.
- 9. If any cistern or reserve tank or flush cistern be found on examination by the Health Officer or any other officer appointed by the Commissioners to do such work, to be non-mosquito-proof or otherwise not in conformity with any of the aforesaid conditions he may by written notice require the awner or occupier of the premises—
  - (a) to replace the same, or
  - (b) to make such alteration therein as may be specified in the notice.
- 10. If any notice issued under hy-law 9 is not complied with within seven days from the date of service thereof, the Commissioners may forthwith carry out the work and the costs thereof shall be payable by the person on whom the notice was issued.
- 11. When the Commissioners or any department of Government have constructed any work with the object of prevention of breeding of mosquitoes, the owner or occupier of the premises on which such works stand shall prevent such premises being used in any manner whatsoever that is likely to cause the deterioration or lessening of the efficiency of such work.
- 12. Whoever commits a breach of any of the foregoing by-laws, viz., 2, 4, 5, 8, 10 and 11 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.
- 13. Any person who without the consent of the Commissioners interferes with, or injures or destroys or renders useless any works executed or any materials or things placed in, under or upon any premises, by or under the authority of the Commissioners referred to in by-laws 1, 2 and 10 shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50.

# By-laws for prevention of the spread of disease by flies or other insects.

1. Every haker or confectioner who keeps for sale any bread, sweetmeats or other prepared articles of food and every vendor or hawker of such articles shall keep the same in a gluss-case or almirah provided with wire gauze screen so as to keep away flies or other insects.

2. Every owner or occupier of a meat or fish shop or stall shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, make his shop or stall fly-proof with suitable materials.

- 3. Every owner or occupier of a building shall, when required by the Commissioners by a notice in writing, provide fly-proof receptacles for the collection of rubbish and other offensive matter until these can be deposited in such place as may be provided by the Commissioners for the purpose.
- 4. Whoever commits a breach of any of the by-laws 1 to 3 shall be liable to a fine which may extend to fifty rupees, and in the case of a continuing offence to an additional fine which may extend to five rupees per diem.

By-laws regulating rag-flock manufacture and trade in rags and bones.

- 1. In these by-laws—"rag-flock" means flock which has been produced wholly or partly by tearing up woven or knitted or felted materials, whether old or new, but does not include flock obtained wholly in the process of sconring and finishing or newly woven or newly knitted or newly felted fabrics.

  2. No person shall sell or have in posses-
- 2. No person shall sell or have in possession for sale any rag-flock manufactured from rags or use for the making of any article of upholstery, cushions or beddings, any such flock unless it conforms to the standard prescribed below and unless such flock has been disinfected to the satisfaction of the Commissioners.

The amount of soluble chlorine (as chlorides) removed by thorough washing with distilled water at a temperature not exceeding 25° centigrade from not less than 40 grammes of a well-mixed sample of rag-flock shall not exceed 30° parts of chlorine in 100,000 parts of the flock.

3. No person shall trade in rags or in second hand clothing or bedding, unless the Health Officer or the Commissioners are satisfied about the cleanliness of such articles and also about the freedom of such articles from infection of any dangerous disease

- from infection of any dangerous disease.

  4. No person shall trade in bones or products of bones unless such articles have heen disinfected before importation or exposure of sale, to the satisfaction of the Health Officer or the Commissioners.
- 5. Whoever commits a breach of any of the by-laws 2 to 4 shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees.

By-law regarding disposal of refuse or waste matter or other matter or thing contaminated with or exposed to infection or contagion.

No person shall dispose of any refuse, waste matter or other matter or thing, which has been contaminated with or exposed to infection or contagion, except by burning or burial, after proper disinfection, at a safe distance from sources of water-supply.

Fine, Rs. 50.

- 24-Parganas.—No. 4324M.—18th July 1935.

  The following draft of a set of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Rajpur Municipality, in the district of 24-Parganas under sections 269 and 277 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.
- 2. The draft will be taken into consideration on the 25th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

# Draft by-laws.

- By-laws under clauses (h), (c) and (f) of section 269, regarding privies and urinals of hand removal system.
- 1. Plans of privies and urinals to be submitted to Commissioners. (1) Every person who intends to construct any service-privy or service-urinal or to make any substantial additions to, or alterations in, any such privy or urinal, shall send to the Commissioners an application in such form (to be supplied to the applicant free of charge) as may be laid down by the Commissioners.
- 2. Such application shall be accompanied by-
- (a) a site-plan, in triplicate unless the Commissioners otherwise direct, drawn to a scale of not less than twenty feet to the inch and showing all surroundings to a distance of fifty feet from the privy or urinal, and
- (b) a detailed plan in triplicate of the privy or urinal with sections and cross-sections, drawn to a scale of four feet to the inch and showing the means of ventilation and any other particulars which may be required by the Commissioners.
- 2. Power to Commissioners to refuse to sanction service-privy or service-urinal which will be unisance.—The Commissioners may, for reasons to be recorded by them in writing and furnished to the applicant free of charge, refuse to grant permission to creet any service-privy or service-urinal which will, in their opinion, be a nuisance.
- 3. Regulation of site of service-privics at I service-urinals.—(I) No service-privy or service-urinal exceeding eleven feet in height shall be placed in the space required by this Act to be left at the back of a building.

- (2) No service-privy or service-urinal situated in, or adjacent to, a building shall be placed at a distance of less than six feet from—
  - (i) any public building, or
  - (ii) any building which is, or is likely to be, used as a dwelling-place, or kitchen, or as a place in which any person is, or is intended to be, employed in any manufacture, trade or business.
- (3) No service-privy or service-urinal shall be constructed in any premises occupied by a masonry building, or, without the special conction of the Commissioners, in any other premises which are situated in a street which has been sewered and has an adequate water-supply.
- (1) Every service-privy and service-urinal shall be detached from the inhabited portion of any building.
- 4. Prohibition of construction of servicepricy or service-urinal on apper floor of a hardding.—No service-privy or service-urinal shall be placed on any upper floor of a building.
- 5. Models and type-plans,—Models and type-plans of service-privies and urinals approved by the Commissioners, with estimates of the cost of constructing service-privies and urinals in accordance therewith, shall be kept in the Municipal Office, and shall be open to inspection by any person at all reasonable times without charge; but no person shall be bound to construct any service-privy or urinal in accordance with any such model or type-plan if such privy or urinal be constructed in accordance with these by-laws.
- 6. Drains.—(I) A drain shall be provided for every service-privy or service-urinal.
- (2) Such drain shall be constructed of some impervious material, and shall connect the floor of the privy or urinal—
  - (a) with a drain communicating with a municipal sewer, or
  - (b) il permitted by the Commissioners, with ---
  - (i) an impervious cesspool the contents of which can be removed by hand or by vacuum gulley pit emptying machine, or,
  - (11) a soak pit, as described in bylaw No. 33(a) of the model bylaws regarding privies, urinals and drains of water-carriage system, or
  - (iii) a municipal drain.

7. Floor,---The floor of every service-privy and every service-urinal shall--

The first of the f

- (1) be made of coment or other impervious material, or if the owner so desires, of glazed tiles, artificial stone, or glazed sanitary ware;
- (2) be in every part at a height of not less than six inches above the level of the surface of the ground adjoining the privy or urinal, and
- (3) be made with a tall or inclination of at least half an inch to the foot towards the drain specified in by-law 6.
- 8. Walls.—The walls and root of every service-privy, and the walls and roof (if any) of every service-urinal, shall be made of such materials as may be approved by the Commissioners. Provided that the entire surface of the walls of a privy below the platform shall be surfaced with cement, or other materials as specified in by-law 7(1).
- Platform, ~(I) The platform of every service-privy or service-urinal shall either be plastered with coment or be made of some water-tight non-absorbent material as specified in by-law 7 (I).
- (2) In the case of service-privies or urinals with an outlet drain constructed in accordance with by-law 6 (2) (b) (m), the platform must be sloped towards the aperture with an inclination of at least half an inch to the foot. In all other cases detailed in by-law 6 (2), the platform may, if so directed by the Commissioners, be sloped away from the aperture towards a drain communicating with a municipal drain or a drain connected with a numicipal sewer.
- 10. I'catilation. --Every service-privy and every service-urinal situated in, or adjacent to, a building shall have an opening, of not less than three square feet in area, in one of the walls of the privy or urinal, as near the top of the wall as may be practicable and communicating directly with the open air.
- 11. Construction of privies.—(I) Every service-privy and service-urinal shall be provided with a movable receptacle for sewage.
- (2) The tollowing provisions shall have effect with regard to such privies, minals and receptacles, namely:--
  - (a) the space beneath the platform of the privy or orinal shall be of such dimensions as to admit of a movable receptacle for sewage, of a capacity not exceeding two cubic feet, being placed and fitted beneath the platform in such manner and position as will effectually prevent the deposit, otherwise than in such receptacle, of any sewage falling or thrown through the aperture in the platform;

- (b) the privy or urinal shall be so, constructed as to afford adequate access to the said space for the purposes of cleansing it and of placing therein, and removing therefrom, a proper receptacle for sewage;
- (c) the said receptacle shall be watertight, and shall be made of metal, well-tarred carthenware or glazed stoneware, and shall be of such construction and shape as the Chairman may consider suitable;
- (d) the door of the opening for the insertion and removal of the said receptacle shall be so made as completely to cover the said opening.

No. 4152M.—15th July 1935.—It is hereby notified for general information that under sub-section (1) of section 145 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to prepare the following list of persons who in their opinion are qualified for appointment—as—unmicipal assessors in each division, namely:—

# List.

#### Burdwan Division.

- 1. Babu Ram Ranjan Saha, retired Draftsman, · Public Works Department, Patuli, Burdwan.
- 2. Bahu Bepin Behnri Pan, retired Lower Subordinate, Public Works Department, Palasan, police-station Raina, Burdwan.
- 3. Babu Kalipada Banerjee, retired Overseer, Narayanpur, Patuli.
- 4. Babu Dhirendra Nath Bhaduri, Merehant, Kalua.
- 5. Babu Amar Nath Bhattacharji, Pleader, Katwa.
- 6. Bahn Sris Chandra Mnkherjee, Pensioner, President, Naihati union hoard.

- 7. Babu Kunjuhehari Dutt, ex-Settlement Kanungo and Contractor, Nichol Raad, Asansol.
- 8. Babu Rajendra Nath Pramanik, retired Overseer, Public Works Department, Chelidanga, Asansol.
- 9. Bahn Bagala Pada Banerjee, MA., W.L., Plender, Suri.
- 10. Babu Satyendra Nath Chakrabarty, n.L., Pleader, Suri, Birbhum.
- 11. Babu Kalipada Sarkar, retired Inspector of Schools, Nutanchati, Bankura.
- 12. Rai Sahih S. C. Chatterjea, B.E., retired District Eugineer, Bankura.
- 13. Babu Manishi Nath Bose, M.A., B.L., Pleader, Keranitola, Miduapore.
- 14. Babu Ashutosh Mukherjee, retired Secretary, Midnapore district Board, Habibpur, Midnapore.
- 15. Babu Hrishi Kesh Tripati, M.A., n.L. Pleader, Tamluk.
- 16. Babu Barada Kanta Paria, M.A., B.A., Pleader, Tamluk.
- 17. Babu Jagadish Prosad Basu, Pleader and Secretary, Central Co-operative Bank, Sentral Road, Chinsura.
- 18. Baba Sripati Nath Chowdhury, hinsura, Hooghly.
- 19. Babu K. C. Naudy, retired District Engineer, Chinsura.
- 20. Babu Atul Behari Goswami, retired Sub-Deputy Collector, Sernupore.
  - 21. Babu Jogendra Nath Shaw, Chinsura.
- ' 22. Babu Kamal Kumar Mukherji, B.A., Grand Trunk Road, Uttarpara.

23. Bahn Krishna Chaudra Bauerjee, Bhadreswar.

\_\_\_\_

- 24. Babu Nirmal Kumar Chatterji, B.E., , Joykissen Street, Uttarpara.
- 25. Balm Khetra Das Chatterjee, в.к., С. S. Mukherjee Street, Konnagore.
- 26. Babu Sasti Charan Ghose, Pensioner, Lillooah,
- 27. Babu Saileudra Nath Sarkar, в.т., Ghoramaro, post office Rajshahi (Rajshahi).

# Presidency Division.

- 1. Babu Charu Chandra Mukherji, 8. Chandra Mandal Lane, Tollygunj, Calcutta.
- 2. Babu Durgadas Banerjee, A.M., A.F., 70. Russa Road South, Tollygunj, Calcutta.
- 3. Babu Khitish Ch. Das Gupta, Kalia, Jessore.
- 4. Babu Sitanath Dey, Pania, post office Kola, Dacea.
- ā.— Babu Naran Das Naudi, в.ж., Kalikatola Bezar, Halisahar (24-Parganas).
- 6. Balm Jatindra Nath Banerjee, в.г., Thana Road, Naihati (24-Parganas).
- 7. Babu Kali Das Banerjee, Gobardanga. 24-Parganas.
- 8. Babu Radhaballay Savkar, Kushtia, Nadia.
- 9. Mr. Sarat Ch. Mitra, B.E., Birnagar, Nadia (also P. 243, Rash Behari Avenue, Calcutta).
- 10. Babu Nalini Mohau Chakravarty, Badrapara, Nabadwip (Nadia).
- 11. Babu Gokulendra Nath Biswas, Meherpur, Nudia.

- 12. Bubu Rabindra Nath Saha, Kumar-khali, Nadia.
- 13. Mr. D. S. Das (Ray), Deputy Accountant-General (retired), Gorabagan, Berhampore post office (Murshidabad).
- 14. Babu Phani Bhusan Mukherji, Subdivisional Officer, Public Works Department, Irrigation (retired), Berhampore post office (Murshidabad).
- 15. Khan Bahadur Maulvi Ekramul Huq, Pleader, Gorabazar, Berhampore.
- 16. Rai Sahib Pramathanath Ghosh, Manager, Kauchantala Estate, Dhulian, Kanchantala post office (Murshidabad).
- 17. Manlvi Zahiruddin Biswas, B.L., Pleader, Jaugipur, Murshidabad; present address—post office Raghunathganj (Murshidabad).
- 18. Babu Nirmal Chandra Ghosh, B.L., Jessore.
- 19. Maulvi Afzal Hossain, Kotechaudpur, Jessore.
- 20. Bahn Charn Chaudra Dutta, Overseer, district hoard, Jessore.
- 21. Babu Jogesh Ch. Bose, Supervisor, district board, Khulna.
- 22. Babu P. R. Mukherjee, Engineer, Public Works Department (retired), Khulna.
- 23. Babn N. N. Dutta, Engineer, Public Works Department (retired), Khulna.
- 24. Babu Ramesh Ch. Bose, Overseer, Satkhira, Khulna.

# Dacca Division.

- 1. Babu Abaui Kumar Dutta, A.M.A.E., Engineer, Ducca.
- 2. Babu Charu Chandra Bose, Engineer, Narayanganj.

- 3. Bahu Girish Chandra Nag, retired Deputy Mugistrate, Wari, Dacca.
- 4. Babu Madhu Sudau Das, retired Deputy Magistrate, Mymensingh.
- 5. Khan Sahib Hamidur Rahman, retired Deputy Magistrate, Dacca.
- 6. Babu Priyanath Sen, n.a., Head Master, Edward Institution, Mymensingh.
- 7. Babu Aswini Kumar Lahivi, M.A., Professor, A. M. College, Mymeusingh.
- 8. Babu Ishau Chandra Sil, retired Head Clerk, Mymensingh Magistracy.
- 9. Babu Upendra Narayan Ghose, retired Kannugo, Mymensingh.
- 10. Babu Sailendra Nath Sarkar, B.L., Mymeusiugh.
- 11. Babu Nripendra Nath Roy, Overseer, Mymensiugh.
- 12. Babu Girish Chandra Ghose, M.A., N.L., Pleader, Faridpur.
- 13. Babu Jogesh Chandra Das Gupta, Civil Court Commissioner, Faridpur.
- 14. Maulyi Tosaduq Hossain, Mukhtear, Rajbari.
- 15. Babn Satish Chandru Maznundar, retired Head Clerk, Subdivisional Officer's Office, Maduripur.
- 16. Babu Brojendra Kumar Chakraverty, retired Clerk, Board of Revenue, Faridpur.
- 17. Rai Sahib Madhusudan Chatterjee, retired Engineer, Barisal.
- 18. Maulvi Abdul Wahab Khan, Pleader, Barisal.
- 19. Babu Jatindra Nath Guha, M.A., B.L., Barisal.

- 20. Maulvi Fazlal Karim, Pleader and Honorary Magistrate, Barisal.
- 21. Bahu Phani Bhusan Das Gupta, Muktear, Barisal.

# Chittagong Division.

- 1. Rai Upendra Lal Roy Bahadur, Zemindar, Merchant, Honorary Magistrate, Chittagung.
- 2. Babu Kshirode Chandra Roy, Zemindar, Chittagong.
- 3. Baba Krishna Kumar Sca, Pleader, Patiya.
- 4. Babu Janaki Nath Das, Head Master of J. M. Sen's Institute, Chittagong.
- 5. Bulm Ramani Mohan Chakrahorty, Pleader, Chittagong.
- 6. Babu Bireswar Bhattacharjee, Pleader, Chittagong.
- 7. Babu Jamini Mohan Bose, Pleader, Patiya, Chittagong.
- 8. Babu Amar Chand Bhavan, Merchant, Chittagong.
- . 9. Babu Umesh Chandra Mutsuddy, Pleader, Chittagong.
- 10. Balm Pran Krishna Chakraborty, Mukhtear, Chittagong.
- 11. Khan Sahib Ahdul Halim, Pleader, Chittagong.
- 12. Maulvi Badrul Haque Khun, Pleader, Chittagong.
- 13. Manlvi Abdul Gani Chowdhury, Mukhtenr, Chittagong.
- 14. Maulvi Abdul Khaleque, B.L., retired Sub-Judge, Chittagong.

- 15. Maulvi Ahul Kashem, Pleader, Chittagong.
- 16. Khan Sahib Abdul Haque Dobash, Zamindar, Contractor, Chittagong.
- 17. Khan Bahadur Syed Moqbal Hossain, Pleader, Chittagong.
- 18. Babu Jogendra Nath Sen, Pleader, Honorary Magistrate, Cox's Bazar.
- 19. Babn Jogendra Kumar Pal, Pleader, Cox's Buzar.
- 20. Maulyi Kabiruddin Ahmed, Mukhtear, Cox's Bazar.
- 21. Maulvi A. M. Md. Nural Islam, Pleader, Bishnupur, Comilla.
- 22. Babu Shyama Kamal Bhattacharjee, Kundirpar, Comilla.
- 23. Babu Gopal Chandra Dutt, retired Deputy Inspector of Schools, Brahmanbaria.
- 24. Babu Kamini Kumar Bhattacharjee, retired Sub-Overseer, post office and village Vidyakote, Tippera.
- 25. Babu Debendra Chandra Bardhan, B.L., Pleader-Surveyor, Brahmanbaria.
- 26. Maulyi Syed Nurer Rahman, w.t., Pleader, Brahmanbaria.
- 27. Babu Bimalananda Bhattacharjee, n.r., Pleader-Surveyor, Brahmanbaria.
- 28. Babu Kumudini Kanta Mukhuty, retired Pleader, Chandpur.
- 29. Bubu Sashi Mohan Mazumdar, retired Mukhtear, Chandpur.
- 30. Babu Aswini Kuum Chakrabartti, Chandpur.

# Rajshahi Division.

- 1. Babu Narendra Narayan Lahiry, Nator, Epper Bazar.
- · 2. Babu Abani Kumar Dutt, л.м.л.е., Malopara, Rajshahi.
- 3. Babu Saileudra Nath Sarkar, n.a., n.u., Rajshahi.
- 4. Babu Debendra Nath Dhar, в.т., Gaibandha, Raugpur.
  - 5. Babu Anath Bandhu Deb Gupta, Pabua.
  - 6. Babu Pran Bandhu Basak, Pabua.
- 7. Babu Jotish Chandra Roy, n.s., Dogachi, Pabua.
  - 8. Babu Chandra Kauta Misra, Jalpaiguri.
- 9. Maulvi Golam Hossain, retired Inspector of Police and Honoravy Magistrate, Pabua.
  - 10. Babu Mohini Mohan Roy, Bogra.

No. 41154.8.-G.—13th July 1935.—The following draft of an amendment, which, in exercise of the powers conferred by clauses (1) and (11) of section 138 read with subclause (c1) of clause Sixthly of section 53 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make in the Bengal Local Self-tovernment account Rules, published under notification No. 21581.8.-G., dated the 5th September 1918, as subsequently amended, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 30th September 1935, and any objection or suggestion with respect thereto received by the undersigned through the District Officers before that date will be duly considered:--

#### Draft Amendment.

After sub-rule (3) of rule 118 of the said rules the following sub-rule shall be added, namely.—

"(3A). Members of the Finance Committee when attending the district board office for the purpose of auditing the accounts under rule 16 are entitled to draw daily allowance under the last sub-paragraph of section 55 of the Act at the maximum rate allowed to Government officers of the second class for a period not exceeding three days at a time, provided that the accounts of at least one complete mouth are audited and that the results and correctness of the accounts audited are certified by the Finance Committee at their meeting under the said rule 16. The conditions referred in sub-rules (1), (2) and (4) shall also apply in their case."

Bogra.—No. 3850M.—3rd July 1935.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Bogra Municipality, in the district of Bogra, under section 245(a) and (b) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be alfected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

# Draft by-laws.

By-laws regarding prohibition and regulation of traffic under section 245(a) and (b) of the Bengal Municipal Act, 1932.

# Definition.

1. In these by-laws "cattle" means cattle as defined in section 3 of the Cattle Trespass Act, 1871 (I of 1871).

# Penalties.

- 2. Fines.—The penalty for the infringement of any of these by-laws shall be—
  - (a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law,
  - (b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the bylaw, and
  - (c) in the case of a continuing offence, a further fine, not excreding the sum (if any) stated at the foot of the bylow as the daily fine, which daily fine may be imposed for each day after written notice of the offence from the Commissioners.

Regulation of traffic on public streets.

3. Youthful drivers. -No owner of any carriage or eart shall allow it to be driven on ony public street by a driver under fourteen years of age.

Fine, Rs. 10.

4. Driving more than one carriage or cart.

--No driver shall drive or have in his charge on any public street more than one carriage or cart, except in the rase of two carts, the hinder one of which is severely fastened to the preceding cart.

Fine, Rs. 10.

5. Standing vehicles.—No person shall keep standing on any public street any vehicle, in such a manner as to cause inconvenience to the public, for any time longer than may reasonably be required for loading or unloading or for taking up or setting down passengers.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

6. Charge of carriage or cart.—No person shall leave any carriage or cart on any public street without a person in charge thereof.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

7. Rule of the road.—Any person driving a carriage or cart, or riding a bicycle, or driving or riding an animal, or carrying a palaoquin, on any public street, shall keep to his left when he passes a vehicle coming from the opposite direction or when any vehicle overtakes him, and shall keep to his right when overtaking any vehicle.

Fine, Rs. 10.

- 8. Lights.—No person shall drive any of the undermentioned vehicles or animals, or convey any palanquin, on any public street, between balf-an-bour after sunset and half-anhour before sunrise, nuless lights are provided as follows:—
  - (a) every carriage must carry two conspicuous lights, one on earh side;
  - (b) every cart must carry one conspiruous light;
  - (c) every elephant, camel or palanquin must be arrompanied by one conspimons light;
  - (d) every cycle must carry one conspicuous light in front.

Provided that this by-law shall not apply on nights of full-moon or on the four nights before and after full-moon, if and when the moon is rearly visible.

Fine, Rs. 50.

9. Signals on motors and cycles.— No person shall drive any motor-cor, or ride ony motor-cycle or any tricycle or bicycle, on any public street unless it has attached to it a bell, horn or other suitable signal in good order.

Fine, Rs. 50.

10. Maximum load for carts.—No rart shall, without the general or special permission of the commissioners, carry on any public street n load in excess of twenty mounds.

Fine, Rs. 10.

11. Vehicles laden with girders, etc.—No person shall drive upon a public street any vehicle laden with iron girders, rails, beams, bullas, bamboos, planks or other nuterials of a similar character which exceed twelve feet in length, unless the vehicle be accompanied by another person and be loaded in such a way that no portion of the said materials touches the ground.

Fine, Rs. 10.

12. Vehicles laden with bricks, stones, etc.

No person shall drive upon a public street any vehicle laden with bricks, stones or other materials of a similar character, unless such materials be so secured that they cannot fall on to the street.

Fine, Rs. 10.

13. Animal laden with bamboos or timber.

No person shall convey on any public street bamboos or timber placed on the back of any animal in such a way that any portion of such hamboos or timber touches the ground.

Fine, Rs. 10.

14. Taking elephants or camels along a public street.—No person shall, without the general or special permission of the commissioners, take any elephant or camel along any public street

Fine. Rs. 50

15. Taking an elephant over a bridge.—No person shall allow any elephant in his charge to go over any bridge on any public street anless the bridge be constructed of arched masoury, steel or ferro-concrete or similar dorable material.

Fine Rs 50

16. Loaded pack-animals.—No person shall drive upon a public street, at the same time, more than two loaded pack-animals.

Fine Rs 10

17. Foats.—No person riding or driving a mare on any public street shall allow a foal to accompany the naire aidess it is seemed.

Fine, Rs. 10.

18. Driving cart in centre of a public street.

—No person shall drive a cart on the centre of any public street on which cart-tracks are provided.

Fine, Rs. 10.

19. Sitting or sleeping.—No person shall sit or sleep on any public street so as to obstruct traffic.

Fine, Rs. 10.

Regulation of traffic on foot-paths.

20. Driving or riding on foot-path.—No person shall wilfully drive or ride any vehicle or cottle on any foot-path set apart for the use of foot-passengers.

Fine, Rs. 10.

Prevention of obstructions, encroachments or excavations on or near public streets, ghats or feeries.

21. Abandoning or letting loose cattle.— No person shall ahandon or let loose or negligently allow to get loose, any cattle, on any public street.

Fine, Rs. 10.

22. Children playing or wandering.—No parent or guardian of any child below the age of seven years shall allow such child to play or wander about on any public street so as to obstruct traffic.

Fine, Rs. 10.

23. Depositing articles.—No person shall, without the general or special permission of the commissioners, deposit any articles on any public street, except for a temporary purpose, or use any public street as a place for keeping any vehicle or cattle, or for washing any article, or for any other private purpose:

Provided that, during the months of April, May and June, between the hours of 10 p.m. and 5 a.m., khatias may be laid on the side of a public street in such a manner as not to cause obstruction or danger to persons using the public street.

Fine, Rs. 10.

24. Planting trees.—No person shall plant a tree on any public street without the general or special permission of the commissioners.

Fine, Rs. 10.

25. Excavations and enclosures.—No person shall, without the general or special permission of the commissioners, make any excavation on any public street or on or near any ghat or public ferry or enclose any such street or any part thereof.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

26. Removing turf or cutting grass.—No person shall, without the general or special permission of the commissioners, remove turf or cut grass from any public street or the slopes thereof.

Fine, Rs. 10.

27. Discharge of water.—No person shall affix or cause to be affixed to any building owned or occupied by him any gutter, spout or other thing intended for the conveyance and discharge of water, or shall leave in any such building any opening for the discharge of water, in such a way that the water discharge d therefrom is thrown or falls upon a public street except through a downpipe or other suitable contrivance reaching to the level of the public street.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

28. Breaking in horses.—No person shall break in horses on any public street not set apart for that purpose.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

29. Flying kites.—No person shall fly a kite on any public street or in such a way that it may fall on any public street.

Fine, Rs. 10.

30. Playing games.—No person shall play any game on any public street.

Fine, Rs. 10.

31. Throwing stones or missiles.—No person shall throw or discharge any stone or missile on or near any public street.

Fine, Rs. 10.

32. Driving across a drain.—No person shall drive any vehicle across a public drain in or near any public street so as to cause damage to such drain.

Fine, Rs. 10.

33. Barbed wire.—No owner or occupier of land abutting on any public street shall fence such land with barbed wire.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

- 34. Dust-bins.—No person shall—
- (a) place any burning material in any municipal dust-bin on or near a public street, or
- (b) burn in any such dust-bin any paper, leaves, grass, wood or other material.

Fine, Rs. 10.

35. Closed public street.—No person shall take or drive any motor vehicle, carriage or cart on a public street or part of a street which is closed by order of the commissioner to all or any specified description of wheeled traffic or displace any barrier or fence or notice erected for the purpose of closing such public street or part thereof.

Fine, Rs. 10.

Regulation of the use or occupation of public streets or places for sale of articles, etc., and provision for the levy of fees for such use or occupation.

36. Exposing articles for sale.—Without the general or special permission of the commissioners which may, if they so direct, be subject to the payment of fees according to a scale prescribed by them at a meeting, no person shall use or occupy any public street or any other public place, for the sale of any article or for the exercise of any calling or for setting up any booth or stall.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

- 24-Parganas.—No. 3863M.—3rd July 1935. -The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Barnipur Municipality, in the district of the 24-Parganas, under sections 269 and 277 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.
- 2. The draft will be taken into consideration on the 30th September 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered: -

# Draft by-laws.

By-laws under clauses (b), (c) and (f) of section 269, regarding privies and urinals of hand removal system.

- 1. Plans of privies and uringle to be submitted to Commissioners.—(1) Every person who intends to construct any service-privy or service-urinals or to make any substantial additions to, or alterations in, any such privy or urinal, shall send to the Commissioners an application in such form (to be supplied to the applicant free of charge) as may be laid down by the Commissioners.
- (2) Such application shall be accompanied by-
  - (a) a site-plan, in triplicate unless the Commissioners otherwise direct. drawn to a seale of not less than twenty feet to the inch and showing all surroundings to a distance of fifty feet from the privy or urinal, and
  - (b) a detailed plan in triplicate of the privy or urinal with sections and cross-sections, drawn to a scale of four feet to the inch and showing the means of ventilation and any other particulars which may be required by the Commissioners.
- 2. Power to Commissioners to refuse to sanction service-privy or service-urinal which will be nuisance.—The Commissioners may, for reasons to be recorded by them in writing and furnished to the applicant free of charge, refuse to grant permission to erect any serviceprivy or service-urinal which will, in their opinion, be a nuisance.
- 3. Regulation of site of service-privies and service-urinals.—(1) No service-privy or service-urinal exceeding eleven feet in height shall be placed in the space required by this Act to be left at the back of a building.

- service-privy or service-urinal (2) No situated in, or adjacent to, a building shall be placed at a distance of less than six feet from-
  - (i) any public building, or
  - (ii) any building which is, or is likely to be, used as a dwelling-place, or kitchen, or as a place in which any person is, or is intended to be, employed in any manufacture, trade or business.
- (3) No service-privy or service-urinal shall be constructed in any premises occupied by a masonry building, or, without the special sanction of the Commissioners, in any other premises which are situated in a street which has been sewered and has an adequate watersupply.
- (1) Every service-privy and service-urinal shall be detached from the inhabited portion of any building.
- 4. Prohibition of construction of service-pricy or service-urinal on upper floor of a luilding.—No service-privy or service-urinal shall be placed on any upper floor of a build-
- 5. Models and type-plans .- Models and type-plans of service-privies and urinals approved by the Commissioners, with estimates of the cost of constructing service-privies and nrivals in accordance therewith, shall be kept in the Municipal Office, and shall be open to inspection by any person at all reasonable times without charge; but no person shall be bound to construct any service-privy or urinal in accordance with any such model or typeplan if such privy or urinal be constructed in accordance with these by-laws.
- 6. Drains.—(1) A drain shall be provided
- for every service-privy or service-urinal.
  (2) Such drain shall be constructed of some impervious material, and shall connect the floor of the privy or urinal-
  - (a) with a drain communicating with a municipal sewer, or
  - (b) if permitted by the Commissioners. with,-
    - (i) an impervious cesspool the contents of which can be removed by hand or by gulley vaemum  $\mathbf{pit}$ emptying machine, or,
    - (ii) a soak pit, as described in by-law No. 33(a) of the model by-laws or, regarding privies, urinals and drains of water-carriage system,
    - (iii) a municipal drain.
- 7. Floor.—The floor of every service-privy and every service-urinal shall-
- (1) be made of cement or other impervious material, or if the owner so desires, of glazed tiles, artificial stone, or glazed sanitary ware;
- (2) be in every part at a height of not less than six inches above the level of the surface of the ground adjoining the privy or urinal, and
- (3) be made with a fall or inclination of at least half an inch to the foot towards the drain specified in by-law 6.

- 8. Walls.—The walls and roof of every service-privy, and the walls and roof (if any) of every service-uriual, shall be made of such materials as may be approved by the Commissioners. Provided that the entire surface of the walls of a privy below the platform shall be surfaced with cement, or other materials as specified in by-law 7 (1).
- 9. Platform.—(1) The platform of every service-privy or service-urinal shall either be plastered with cement or be made of some water-tight non-absorbent material as specified in by-law 7(1).
- (2) In the case of service-privies or urinals with an outlet drain constructed in accordance with by-law 6 (2) (b) (iii), the platform must be sloped towards the aperture with an inclination of at least half an inch to the foot. In all other cases detailed in by-law 6 (2), the platform may, if so directed by the Commissioners, be sloped away from the aperture towards a drain communicating with a municipal drain or a drain connected with a municipal sewer.
- 10. Ventilation.—Every service-privy and every service-urinal situated in, or adjacent to, a building shall have an opening, of not less than three square feet in area, in one of the walls of the privy or urinal, as near the top of the wall us may be practicable and communicating directly with the open air.
- 11. Construction of privies. (1) Every service-privy and service-urinal shall be provided with a movable receptacle for sewage.
- (2) The following provisions shall have effect with regard to such privies, urinals and receptacles, namely:—
  - (a) the space beneath the platform of the privy or uriual shall be of such dimensions as to admit of a movable receptacle for sewage, of a capacity not exceeding two cubic feet, being placed and fitted beneath the platform in such manner and position as will effectually prevent the deposit, otherwise than in such receptacle, of any sewage fulling or thrown through the aperture in the platform;
  - (b) the privy or urinal shall be so constructed as to afford adequate access to the said space for the purposes of cleansing it and of placing therein, and removing therefrom, a proper receptacle for sewage;
  - (c) the said receptacle shall be water-tight, and shall be made of metal, well-tarred earthenware or glazed stoneware, and shall be of such construction and shape as the Chairman may consider suitable;
  - (d) the door of the opening for the insertion and removal of the said receptacle shall be so made as completely to cover the said opening.

24-Parganas.—No. 4138M.—15th July 1935.

—In exercise of the power conferred by section 216 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and upon the application of the Commissioners of the Barrack-pore Municipality at a meeting, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of sections 217-20 and 223-29 of that Act to the said municipality.

24-Parganas.—No. 4140M.—15th July 1935.
—In exercise of the power conferred by section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Baruipur Municipality in the district of the 24-Parganas.

Burdwan.—No. 4142M.—15th July 1935.—It is hereby notified for general information that, under section 62(2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) direct that Babu Banowarilal Bhalutia be removed from his office as a Commissioner of the Raniganj Municipality in the district of Burdwan.

24-Parganas.—No. 4144M.—15th July 1935.

—In exercise of the power conferred by section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Barrackpore Municipality in the district of the 24-Parganas.

Calcutta.—No. 4148M.—15th July 1935.— In exercise of the power conferred by section 5 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengul Act V of 1911), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint substantively Mr. C. W. Gurner, 1.C.S., to be Chairman of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta.

Jessore.—No. 4326M.—18th July 1935.— The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Jessore Municipality, in the district of Jessore, under section 355 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the in-formation of persons likely to be affected thereby.
2. The draft will be taken into considera-

tion on the 5th October 1935, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be

duly considered:

# Draft by-laws.

By-laws regulating the use of, and prevention of nuisance in regard to, public watersupply, bathing and washing places, streams, channels, tanks and wells.

# Definition.

1. In these by-laws the word "channel" shall include "nala;" "river," "stream," "ditch," or "watercourse."

#### Penalty.

- 2. Fines.—The penalty for the infringement of any of these by-laws shall be-
- (a) a fine not exceeding the sum stated at

the foot of the by-law,
(b) in the case of a second or subsequent
conviction for a similar offence, a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the hy-law, and
(c) in the case of a continuing offence, a

- further fine, not exceeding the sum (if any) stated at the foot of the by-law as the daily fine, which daily fine may be imposed for each day after written notice of the offence from the Commissioners.
- 3. Setting up obstruction.—No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, set up any obstruc-tion in any channel which is a source of public water-supply.

**Explanation.**—The spreading of fishingnets and the placing of fishing-traps in any such channel are included in the word "obstruction" as used in this by-law.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

4. Easing oneself .- No person shall ease himself at the side of or into any channel.

# Fine, Rs. 10.

5. Throwing rubbish, sewage or offensive matter.—No person shall throw, deposit or discharge any rubbish, sewage or offensive matter into any channel, tank or well.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent

conviction, Rs. 50.

- 6. Cleanliness of banks, and access for conservancy.—Every owner or occupier of any part of the bank of any channel which is a source of public water-supply shall-
- (a) keep such bank free from filth, dense vegetation and other obstruction, and
- (b) at all times allow the Commissioners, or any of their servants duly authorized in this behalf, to have access to such channel for any purpose of public conservancy.

# Fine, Rs. 10. •

7. Weeds.—Any person taking weeds from a channel or tank shall completely remove them from the slope and crest of such channel or tank within three days.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

Masonry platforms and drains for wells. -The owner of every well which is a source of public water-supply shall construct a masonry platform and drains to prevent the surface water falling into the well or stagnating in its vicinity.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

9. Bathing or washing near well or standpipe.—No person shall bathe, or shall wash clothes, utensils or any other article, within a distance of ten feet from the lowest platform of any well, pump, standpipe or hydrant.

# Fine, Rs. 10.

- 10. Use of standpipes and fountains.— Except with the general or special permission of the Commissioners and under such conditions as they may from time to time prescribe, no person shall use any standpipe, pump, hydrant or fountain belonging to the Commissioners for any purpose other than drawing water-
  - (a) for drinking on the spot, or
- (b) for carrying away for domestic purposes.

# Finc, Rs. 10.

11. No person shall put his mouth to any tap or cock attached to any standpipe or hydrant used by the public.

Fine, Rs. 10.

12. No person shall cause damage to any hydrant, standpipe, pump, fountain, water-tap or cock belonging to the Commissioners or tamper with any of their property connected with the waterworks in such a manner as to affect the use of public water-supply.

Fine, Rs. 20.

13. No person suffering from leprosy or any other contagions disease shall touch or draw water from any standpipe used by the public. 🐪

Fine, Rs. 20.

14. Steeping jute, hemp, etc.—No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, steep in any tank or channel any jute, hemp or other vegetable matter which is likely to render the water offensive or noxious to the neighbourhood.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

15. Washing infected articles.—No person shall wash or cause to be washed in or near any tank or channel or any other receptacle for water used by the public for drinking or bathing purposes any clothes, bedding or other articles which have been used by a person suffering from any infectious or contagious disease.

# Fine, Rs. 50.

16. Bathing by infected persons.—No person suffering from any infectious or contagious disease shall bathe in any public bathing place.

# Fine, Rs. 10.

17. Bathing places reserved for females.

No male person above twelve years of age shall stand on or near, or bathe or wash in, any bathing place which has been reserved by the Commissioners at a meeting for the use of females only.

# Fine, Rs. 10.

18. Cattle troughs.—No person shall use for any other purpose any drinking trough which has been reserved by the Commissioners for watering cattle.

Murchidabad. — No. 4328M. — 18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 424 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of that section shall come into operation in the Berhampur Municipality in the district of Murshidabad, after the expiration of a period of six months from the date of publication of this notification in the Calcutta Gazette.

Murshidebad. — No. 4329M. — 18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 424 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of that section shall come into operation in the Murshidabad Municipality in the district of Murshidabad after the expiration of a period of six months from the date of publication of this notification in the Calcutta Gazette.

Murshidabad. — No. 4330M. — 18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 424 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of

that section shall come into operation in the Jiaganj-Asimganj Municipality in the district of Murshidabad after the expiration of a period of six months from the date of publication of this notification in the Calcutta Gazette.

Murshidabad. — No. 4331M. — 18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 424 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of that section shall come into operation in the Kandi Municipality in the district of Murshidabad after the expiration of a period of six months from the date of publication of this notification in the Calcutta Gazette.

Murshidebad. — No. 4332M. — 18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 424 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of that section shall come into operation in the Jangipur Municipality in the district of Murshidabad after the expiration of a period of six months from the date of publication of this notification in the Calcutta Gazette.

Murshidabad. — No. 4333M. — 18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 424 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of that section shall come into operation in the Dhulian Municipality in the district of Murshidabad after the expiration of a period of six months from the date of publication of this notification in the Calcutta Gazette.

No. 4339M.—18th July 1935.—1n exercise of the power conferred by section 485 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to sanction the following amendment made by the Corporation of Calcutta under clause (b) of section 56 of that Act in the rules regulating the grant of leave of absence, leave allowances and acting allowances to municipal officers and servants sanctioned in notification No. 1569M., dated the 5th December 1910, as subsequently amended, namely:—

# Amendment.

For rule 21 aubstitute the following rule:—

21. Any case not provided for by these rules will be governed by special resolution of the Corporation passed on each case in the manner laid down in section 56 of the Calcutta Municipal Act, 1923; but the leave allowance will not in any case exceed the amount payable if the leave had been privilege leave.

Faridour. — No. 4335L.S.-G. — 18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 5 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), and after consideration of the views of the Faridpur district board and of the Sadar local board, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that each of the following local areas in thana Sadarpur within the Sadar subdivision of the Faridpur district shall be declared a union for the purpose of the Act:—

# Faridpar district board.

#### Sadar local board.

# Sadarpar police-station.

Names of the mauzas constituting the union with their numbers in the jurisdiction list.

# Sadarpur union.

Syampur		94
Baisrası		87
Saresatrasi		88
Arairasi	•••	89
Atrasi		90
Satrasi ·	•••	91
Charrasi	• • •	92
Satararasi	•••	93
Nayrasi		81
Chauddarasi	• • •	73
Dashajar	• • •	74
Char Brahmandi		80

# Dheukhali union.

West Charnachhirpur		68
Charbalasia		70
Munsirchar	• . •	69
Charkhataria	•••	67
Dubail	•••	79
Harinya	•••	78
Dheukhali	•••	77
Char Noapara		76
Noapara	• • •	75
East Amirabud	• • •	71

- 2. In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 6 of the said Act, the Government of Bengul (Ministry of Local Self-Government) are pleased to establish union boards for each of the unions hereby declared and to fix nine as the number of members of each union board.
- 3. In exercise of the power conferred by section 6 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that one-third of the members of each union board shall be appointed by the District Magistrate on the grounds that such appointment is necessary for the due representation of minorities and of different interest within the union.
- 4. This cancels so much of the notification No. 4169L.S.-G., dated the 7th December 1926, as relates to the establishment of the Sudarpur union board, and takes effect from the date on which the next reconstitution of that hoard falls due.

Dacca.—No. 4337L.S.-G.—18th July 1935.
—In exercise of the power conferred by subsection (I) of section 34 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act'V of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provision of the said section to the Baliati nation in the district of Dacca.

24-Parganas. — No. 4341M. — 18th July 1935.—Whereas the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) is satisfied that the failure of Babn Bibhuti Kumar Mukherjee, an elected Commissioner of the Panihati Municipality, to make the oath or affirmation of allegiance under sub-section (1) of section 57 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), within three months of the date of commencement of his term of office was due to inadvertence, the local Government are pleased, in exercise of the power conferred by sub-section (5) of the said section, to declare that his failure to comply with the provisions of that section is hereby condoned.

No. 4344M.—18th July 1935.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) and clauses (g) and (j) of sub-section (2) of section 123G of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the fallowing rules:—

# Rules regarding the service of surcharge certificates under section 123B (3) of the Calcutta Municipal Act, 1923, and the manner of refund of amounts paid or recovered under such certificates.

- 1. The surcharge certificate issued by the auditors under sub-section (3) of section 123B of the amount due with the copy of the reasons for their decision shall be in the form appended to these rules.
- 2. The surcharge certificate issued under sub-section (3) of section 123B and copy of the reasons for the decision of the auditors shall be served, on the person concerned either by post or in accordance with the provisions of section 505 of the Act.
- 3. When a surcharge certificate under subsection (3) of section 123B has been set aside or modified under sub-section (4) of section 123B or under section 123C, and a refund of the amount paid or recovered under such certificate has been ordered under sub-section (2) of section 123D, the person claiming the refund shall submit to the Chief Executive Officer for payment, his bill and the original order of refund as well as the said certificate.
- 4. Within fifteen days of any refund made under sub-section (2) of section 123D, the Chief Executive Officer shall submit for audit by the auditors, the payee's acknowledgment, the bill and the original order for the refund as well as the surcharge certificate under subsection (3) of section 123B.

lllegal e

due from  $\frac{Mrs.}{Mr.}$ 

Form for Surcharge Certificate.
We
the Accountant-General,
Bengal, and the Examiner of Local Accounts,
Bengal, respectively, being the joint auditors
of the Calcutta Corporation, do hereby certify
that under section 123B of the Calcutta Muni-
cipal Act, 1923, a sum of Rs
(in words)representing
deficiency or loss caused to
illegal expenditure incurred from
the Municipal Fund is surchargeable on and

from ......to...............far the

reasons set forth below:-

The aforesaid amount shall be paid to the Chief Executive Officer of the Corporation for credit to the Municipal Fund within three months from the date of the receipt of this certificate.

Dated at.....this .....day of..... 193.....

Accountant-General, Bengal.

Examiner of Local Accounts, Bengal.

To

Copy forwarded to the Chief Executive Officer, Calcutta Corporation.

Copy forwarded to the Secretary to the Government of Bengal, Local Self-Government Department, for information.

Burdwan.—No. 4384M.—20th July 1935.— In exercise of the power conferred by section 58 (2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Kumar Pashupati Nath Maliah of Searsol to be a Commissioner of the Denignation of Manicipality in the district of Raniganj Municipality in the district of Burdwan, vice Babu Abala Kanta Sarkar, resigned.

# Medical.

Minister-in-charge: The Hon'bie Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Calcutta.—No. 3001 Medl.—16th July 1935. –Dr. Sukumar Bhattacharyya, a Demonstrator of Physiology, Medical College, Calcutta, is allowed leave on medical certificate for the period from the 3rd June to the 2nd September 1935, under rule 16 of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934, in extension of the leave granted to him in notification No. 116T.Medl., dated the 13th May 1935.

Howrah.—No. 3015Medl.-19th July 1935. —Temporary Assistant Surgeon Dr. Dinabandhu Sett is posted to the Ulmberia subdivision and dispensary with effect from 19th May 1935, *vice* Dr. Jatindra Mohan Mukherji.

Bakarganj.—No. 3017Medl.—19th July 1935.—Services of Dr. Harendra Nath Bose, Assistant Surgeon, Bhola subdivision and dispensary, are temporarily placed at the disposal of Government of India in the Home Department, with effect from the 24th July 1935.

Calcutta-Bakarganj.—No. 3018Medl.—19th -July 1935.—Temporary Assistant Surgeon Dr. Anwar Ali doing supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, is posted to Bhola subdivision and dispensary, vice Dr. Harendra Nath Bosc.

# Public Health.

### NOTIFICATIONS.

Chittagong.—No. 1776P.H.—19th July 1935.—In pursuance of section 50, sub-section (2) of the Indian Ports Act, 1908, the following abstract account of receipts and expenditure of the Hospital Port Dues Fund, Chittagong, for the year 1934-35 is published for general information. It forms a supplement to the abstract account of receipts and expenditure of the Chittagong Port Fund for the year

1934-35, published at pages 746-48, Part II of the Calcutta Gazette, dated the 11th July 1935:—

# Abstract Account of the Receipts and Expenditure on account of the Chittagong Hospital Port Dues Fund, during the year 1934-35.

RECEIPTS.				Amor	mt.	
D. I				Rs. 3,780		p.
Balance on the 1st April 1934	••		••	3,70u		10
Hospital Port Dues collection Balance of the amount sent for investi- ment papers, received from the C Currency Interests on Government securities the Bank	ontroiler	of	the	3,859 22 593	U	0 10 10
Total	nl .			4,475	4	8
Grand	Totai ·		••	8,255	10	8
EXPENDITURE.	Amor	ınt.		Tota	ıi.	
(a) Debitable to balance	Rs. s	. p.		Ra.	a.	p.
Audit fee of the account of the Hospital Port Dues Fund, Chitta- gong, for the year 1933-34 Audit fee of the account of the Hospital Port Dues Fund, Chitta- gong, for the half year ending 30th September 1934	100	0	o a			
(b). Debitable to the Hospital Port	<b>:</b>			150	0	O
Annual subsidy to the Port Commis- aloners, Chittagong Contribution to the General How	. 300	0	a		•	
pital, Chittagong	3,240	0	0	3,540	0	4
Total	. •			3,690	0	0
Balance on 31st March 1935	· ·			4,565	10	6
Grand Total .				8,255	10	6

#### Minister-in-charge: The Hon'bie Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

No. 1756P.H.—19th July 1935.—The Government of Bengal (Ministry of Public Health), are pleased to appoint Mrs. A. If. Hulme to be a member of the Sanitary Board, Bengal, as constituted under resolution No. 2803P.H., dated the 18th December 1934, vice Dr. (Mrs.) Mary H. Y. Remfry.

S. K. HALDER,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

#### EDUCATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque.

Calcutta.—No. 2355Edn.—16th July 1935.
—Shimsul Ulama Moulana Syed Wasiuddin, officiating additional Maulvi, Calcutta Madrasah, is confirmed in the appointment and in the Bengal Educational Service with effect from the 10th July 1934, vice Shamsul Ulama Maulana Mahammad Yahya.

Calcutta.—No. 2410Edn.—20th July 1935.

—Bubu Pareshiath Chakrabatti, Head Assistant, office of the Director of Public Instruction, Bengal, acted as Personal Assistant to the Director of Public Instruction, Bengal, for a period of fourteen days, with effect from the 5th June 1935, vice Khan Bahadur Maulvi Abdul Latif Khan, on leave.

# Registration.

# NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque.

Chittagong.—No. 571 Regn. — 15th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Faiyazar Rahman Khan temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Anwara, in the district of Chittagong.

Chittagong. — No. 572Regu.—15th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Eniyazar Rahman Khan temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Anwara, in the district of Chittagong.

Chittagong.—No. 577Regn. — 15th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Muulvi Muhammad Ismail, Muhammadan Registrar and Kazi of Adhunagar, temporarily to be a Muhammadan Registrar within unions Nos. I to XVII of police-station Satkania, in the district of Chittagong, until further orders.

Chittagong. — No. 578Regn.—15th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Ismail, Muhammadan Registrar and Kazi of Adhunagar, temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within unions Nos. 1 to XVII of police-station Satkania, in the district of Chittagong, until further orders.

Chittagong.—No. 581Regn.—15th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Manlvi Muhammad Ataul Huq temporarily to be a Muhammadan Registrar within unions Nos. XVIII to XXVIII of police-station Satkania, in the district of Chittagong, until further orders.

Chittagong. — No. 582Regn. — 15th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Ataul Huq temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within unions Nos. XVIII to XXVIII of police-station Satkania, in the district of Chittagong, until further orders.

24-Parganas. — Na. 587Regn.—18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Abdul Ghani, Muhammadan Registrar and Kazi of Municktolla, temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Cossipore, in the district of the 24-Parganas, in addition to his own duties, until further orders.

24-Parganas. — No. 588Regu.—18th July 1935.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Abdul Ghani, Muhammadan Registrar and Kazi of Manicktolla, temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Cossipore, in the district of the 24-Parganas, in addition to his own duties, until further orders.

Rangpur.—No. 596Regn.—20th July 1935.—Maulvi Mir Syed Ali, District Sub-Registrar of Rangpur, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

H. R. WILKINSON, Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

Midnapore-Hooghly.—No. 313.—12th July 1935.—Babu Binode Behari Sen, No. I, Sub-Registrar of Kajlugarh, in the district of Midnapore, under orders of transfer to Goghat, in the district of Hooghly, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st June 1935.

Bogra.—No. 314.—12th July 1935.—Babu Nripendra Kumar Ghosh, Sub-Registrar of Shibganj, in the district of Bogra, is allowed leave on average pay for two mouths, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 227, dated the 18th May 1935.

Noakhali.—No. 315.—12th July 1935.—Babu Kamulini Kanta Sinha Ray, Sub-Registrar of Fulgazi, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for sixteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 250, dated the 1st June 1935.

Bakarganj.—No. 316.—12th July 1935.—This department notification No. 276, dated the 24th June 1935, appointing Maulvi Md. Velayet Ali Khan, Sub-Registrar attached to Barisal, Bakarganj, to act as Joint Sub-Registrar of Pirojpur at Kankhali in the same district is cancelled.

Dacca-Bakarganj.—No. 317.—12th July 1935.—Babn Bhupendra Narayan Rakshit, Suh-Registrar attached to Dacca, officiating as Joint Sub-Registrar of Autali at Barguna, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

24-Parganas-Bakarganj.—No. 318.—12th July 1935.—Babu Murali Kanta Bauerji Chaudhury, Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Parganas, is appointed to act until further orders as Joint Sub-Registrar of Amtali at Barguna, in the district of Bakarganj.

Pabna.—No. 319.—15th July 1935.—Babu Haraprasanna Banarji, Sub-Registrar of Ullapara, in the district of Pabna, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th July 1935, or any subsequent date on which he may be relieved.

Pabna.—No. 320.—15th July 1935.—Babu Dwija Das Maitra, Sub-Registrar attached to Pabna, is appointed to act as Sub-Registrar of Ullapara in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of the permanent incumhent, or until further orders.

Burdwan.—No. 321.—16th July 1935.—Babu Chandi Churan Bose, officiating Sub-Registrar of Khandughosh, in the district of Burdwan, is allowed leave on average pay for one mouth, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

Bankura-Burdwan.—No. 322.—16th July 1935.—Bahu Ramaprasad Mukharji, Sub-Registrar attached to Bankura, is appointed to act as Sub-Registrar of Khandaghosh, in the district of Burdwan, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Chandi Charan Bose, officiating Sub-Registrar, or until further orders.

Jessore.—No. 323.—16th July 1935.—Babu Sudhir Kumar Mitra, Suh-Registrar of Manirampur, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for two mouths and eight days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 197, dated the 24th April 1935.

Noakhali.—No. 324.—16th July 1935.— Maulvi Farid Bakht Mazumdar, 2nd Joint Sub-Registrar of Begungunj at Sonaimuri, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th July 1935.

Dacca.—No. 325.—17th July 1935.—Maulvi Muhammad Bazlur Rahman, formerly Sub-Registrar of Monohardi, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 242, dated the 25th May 1935.

Dacca.—No. 326.—17th July 1935.—Maulvi Alauddin Ahmad, Sub-Registrar, under orders of transfer to Monohardi, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd July 1935.

Faridour. — No. 327.—17th July 1935.—Babu Kalipada Basu Ray, Sub-Registrar of Kotalipara, in the district of Faridour, is allowed leave on average pay for two mouths, under unle 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 81, dated the 27th February 1935.

Noakhali. — No. 328.—17th July 1935.—Babu Biraj Mohan Naha, Sub-Registrar of Sandwip, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for one day on the 20th June 1935, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

Noakhali. — No. 329.—17th July 1935.— Maulvi A. B. Saiyid Rezai Karim, Joint Sub-Registrar of Ramganj at Chatkhil, in the district of Noakholi, is allowed leave on average pay for one mouth, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department potification No. 284, dated the 28th Jape 1935.

**Pabna.** — No. 330. — 17th July 1935.— Maulvi Abdul Bavi Khan, Sub-Registrar of Shahazadpur, in the district of Pabna, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd June 1935.

#### S. AHMED.

Inspector-General of Regn., Bengal.

#### FINANCE DEPARTMENT.

# Audit.

#### NOTIFICATIONS.

No. 4535F.—13th July 1935.—In exercise of the power conferred by rule 44 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, the Governor in Council and acting with his Ministers is pleased to direct that the following amendment shall be made in the General Provident Fund (Bengal Services) Rules, namely:—

"In rule 6 of the said rules, sub-rule (2) shall be numbered as sub-rule (3) and the following shall be inserted as sub-rule (2)—

"(2) Settlement Kanungoes shall be required to subscribe to the fund at the rate of 1½ annas in the rupee or 9½ per cent. of pay from the date of appointment to the time-scale of pay."

No. 4845F.—22nd July 1935.—In exercise of the powers conferred by rule 44 of the Fundamental Rules and rules 41 and 42 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, the Governor in Council and acting with his Ministers is pleased to make

the following amendments to the Subsidiary Rules made under F. R. 44, namely:—

## Amendments.

I. In item (2) of the Note under S. R. 52, for the figures and words "50 per cent. extra subject to maxima of 8 annas", the following shall be substituted, namely:—

"50 per cent, extra subject to maxima of 6 annas if the journey is performed by motor vehicle, otherwise 8 annas. When mileage is claimed at the latter rate, the officer drawing the bill shall certify that no part of the journey was performed by motor vehicle".

II. Item (4) of the Note under S. R. 52

shall be deleted.

#### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 4842F.—20th July 1935.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

# Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

Page 129-8. R. 240.—For the existing rule, substitute the following:—

"A Government servant taking leave out of India must, if so required by the Audit Officer, report his embarkation, through that officer, to the authority which granted his leave in such form as the Auditor-General may prescribe".

# Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930.

Page 183.—In the third line in rule 25(1) of F. R. Appendix 3, after the word "Manual" put a "courna" and add the following:—

"And demi-official note paper and envelopes which should be obtained duly embossed and printed from the Press and Forms Department".

Page 18—Rule 27.—For "Rs. 15" in the second line of this rule, read "Rs. 25".

Page 35—Rule 75,—Delete clause (b) of rule 75 and for the figures and letter "75 (a)" substitute the figures "75."

Page 28.—Insert the following as rule 53A:—

# Attachment of pay for debt.

(Vide section 60 (I) of the Civil Procedure Code.)

53A. I. The pay of a Government servant while on duty is exempt from attachment for debt to the extent of—

(i) the whole of pay, where it does not exceed forty rupees monthly;

(ii) forty rupees monthly, when the pay exceeds forty rupees and does not

exceed eighty rupees monthly; and (iii) one moiety of the pay in any other (28e.

Provided that where a decree-holder is a society registered or deemed to be registered under the Co-operative Societies Act, 1912, and the judgment-debtor is a member of the society, the provisions of sub-clauses (i) and (ii) shall be construed as if the word "twenty" were substituted for the word "forty" wherever it occurs and the word "forty" for the word "eighty."

II. Leave salary, it less than pay, is wholly exempt from attachment, but leave salary which is equal to pay is liable to attachment to the same extent as pay while on duty.

Note 1.—Compensatory allowances are not included in the term "pay" for the purpose of this rule and should be treated as exempt from attachment by a Civil Court. Exchange Compensation allowance is included.

Note 2.—The maximum pay attachable by a Civil Court is the pay carned and not what remains after satisfying any debts due to Government on account of advances taken under rule.

Note 3.—Subscriptions to funds recognised by Government, instalments in repayment of advances from the General Provident Fund and recoveries of income-tax, deductions for which appear in the pay bill, should be excluded from the aggregate pay for the purpose of attachment by a Civil Court.

Note 4.—Sterling Overseas Pay, or that portion of leave salary which is based or Sterling Overseas Pay, not being payable in British India, is not hiable to attachment by a Court of Law in India as part of pay or leave salary of a public officer and cannot be taken into account in assessing the amount which is liable to such attachment.

Note 5.—Cases may occur in which the judgment-debtor does not sign the acquittance roll and intentionally allows his pay to remain undisbursed; or the judgment-debtor, being a gazetted officer, or not being a gazetted officer but being permitted to draw his pay on a separate pay bill, may refrain from preparing his pay bill and drawing his pay regularly in order to evade payment on account of un attachment order issued by a Court of Law. In such circumstances the head of the office or, in the case of a gazetted officer or of un officer treated in this respect like a gazetted officer, the Administrative Officer of the Department concerned may draw the pay of the judgment-debtor in satisfaction of the attachment order subject to the restrictions laid down in the main rule and remit the amount to the Court concerned. The amount of the pay drawn should be charged in the accounts, the particulars of the attachment order being cited in the acquittance roll or the pay bill, as the case may be, as an authority for the charge and the Court's receipts for the amount should be filed with the attachment register.

III. When a single month embraces a period during which a Government servant has been absent from duty and a period

during which he has been on duty, each of the two periods should be treated separately, and leave salary for the period of absence, provided it is less than pay, will be exempt from attachment, while the pay for the other period will be liable to attachment, subject to the exemption in I above.

Page 28.—Insert the following as rule 5313:-

53B. The following detailed rules have been prescribed with regard to recoveries under Court attachment:

Notices attaching the pay or allowances of Government servants mentioned below will be sent to the officer named against each:-

Judgment-debtor.

notices should be sent.

- (i) Gazetted Government servants Principal Auditor. and non-gazetted Govern-ment servants mentioned in S. R. 42 under T. O. 16.
- (ii) Other non-gazetted Govern- Head of the office ment screams, in which the in which the judgment-debtor is employed.

The Principal Auditor will forward the order of attachment to the Treasury Officer concerned. The Treasury Officer will open a register in F. R. Form No. 26 in which he should note all orders of attachment. In the case of non-gazetted Government servants mentioned in item (ii) above the register will be maintained by the head of office. The Treasury Officer or head of office will with-hold the attached portion of the pay and disburse the net amount. The head of office will remit the amount withheld to the Civil Court and obtain a receipt for the amount from the Court, which should be filed with the acquittance roll. The Trensury Officer will draw the withheld amount on a simple receipt and remit it to the Civil Court. The receipt of the Civil Court should be obtained

hy him and sent to the Principal Auditor.

If the Civil Court decline to receive the amount for any reason, the Treasury Officer will refund the amount into the Treasury and the head of office will refund it by short drawal in the next establishment bill and draw it .

when required by the Civil Court.
The Treasury Officer or head of office should initial the register when the attachment order is first received and note when each instalment is recovered and again when the receipt from the Civil Court for the amount paid is received.

Note.—In cases when a Treasury Officer or head of office is unable to understand the Court's order, he should apply to the Court for direction.

Page 342—F. R. Form No. 26.—For the words "See Rule 75" substitute the words "See Rule 53B."

Page 155-S. R. 115.—Insert the following note under S. R. 115:-

Note.—In the case of Government servants mentioned in S. R. 42, heads of offices should ascertain from the Treasury Officer concerned whether there is any demand against the departing Government servant under an order of attachment by a Court of Law (vide rule 53B).

# Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930.

#### CORRIGENDUM.

No. 4849F.—22nd July 1935.—Page 265— F. R. Appendix 16 as inserted by correction slip No. 231, dated the 2nd December 1933.— Substitute the following for the first sentence in Rule III:—

"Heads of Departments should submit annually to the Principal Anditors concerned statements showing the remission of revenue and abandonments of claims to revenue sanctioned during the preceding year by the local authorities in exercise of the discretionary powers vested in them and which are not mandatory under a specific provision in a statute or statutory rule."

\*\*Note" for "Note 2."

D. GLADDING.

Secy. to the Gort, of Bengal.

# COMMERCE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

No. 7060Com.—16th July 1935.—In exercise of the power conferred by sub-section (i) of section 5 of the Factories Act, 1934, the Governor in Council is pleased to declare the following premises wherein the manufacture of cardboard boxes is carried on, to be "factories" within the meaning of the said Act:—

Packing Goods & Co., 45, Phear Lane, Calcutta.

Cardboard Carton Hall, 45, Phear Lane, Calcutta.

No. 7477Com. — 20th July 1935. — Mr. Dhirendra Nath Ghosh is appointed under sub-section (4) of section 4 of the Bengal Smoke Nuisances Act, 1905 (111 of 1905), to represent the Corporation of Calcutta on the Bengal Smoke Nuisances Commission until his successor is appointed.

No. 7142Com.—17th July 1935.—The following draft of rules, which the Governor in Council proposes to make in exercise of the powers conferred by section 43 of the Factories Act, 1934 (XXV of 1934), is published as required by section 79 of the Act for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration on or after the 21st October 1935. Any objection or suggestion which may be received by the undersigned in respect of the draft rules before that date will be considered by the Governor in Council:—

#### Draft rules.

- 1. No adult worker exempted from the provisions of section 34 other than an adult male worker employed under (draft) rule 80\* on urgent repairs shall be allowed to work for more than sixty-six hours in any week.
- 2. Maintenance workers and persons employed on despatching and receiving of goods.—The provisions of sections 36, 37, 38, 39 and 40 shall not apply to adult persons engaged solely on the maintenance of machinery and plant or on the despatching and receiving of goods on condition that—
  - (a) the manager of the factory shall classify all such persons into groups according to the nature of their work;
  - (b) a notice showing the group or groups of workers working under the exemption provided for by this rule shall be displayed and maintained in accordance with the provisions of subsection (2) of section 76; and
  - (c) an attendance register for such workers in (draft) Form No. 13B in the schedule annexed to these rules\* is maintained, and in respect of each such worker the time of commencement of each period of work shall be entered therein beforehand, and the time of finishing each period of work shall be entered therein immediately after the period of work has been completed.

<sup>\*</sup>Published under notification No. 7664Com, of the 8th November 1934.

#### ORDERS.

No. 7366-Cam.—19th July 1935.—In exercise of the powers conferred by suh-rule (2) of rule 5 of the Indian Electricity Rules, 1922, the Governor in Council is hereby pleased to make the following order for the levy of fees for testing and inspection and generally for the services of an Electric Inspector under the Indian Electricity Act, 1910 (IX of 1910) and the said rules.

- 1. The order shall come into effect on and from the 1st September 1935.
- 2. In this order the terms and expressions used shall have the same meaning as they have in the Indian Electricity Act and the Indian Electricity Rules except that for the purpose of this order:—
- (a) "Owner" shall include an occupier of any building, place, carriage or vessel in which energy is, or is about to be, generated, received or used.
- (b) "Initial" with reference to the inspection, examination or test of any electrical installation or apparatus shall mean an inspection, examination or test made prior to the bringing into use of such installation or apparatus but shall include, in the case of any installation or apparatus in which energy is used at high pressure, the first inspection, examination or test made within six months of such installation or apparatus being brought into use if such installation or apparatus was not inspected, examined or tested by an Electric Inspector prior to its being brought into use.
- (c) "Licensee" shall include a person engaged in the husiness of supplying energy with the sanction of the local Government obtained under section 28(1) of the Indian Electricity Act.
- 3. Subject to the following conditions fees shall be levied for testing and inspection and generally for the services of an Electric Inspector under the Indian Electricity Act, 1910, and the Indian Electricity Rules, 1922, from the persons and in accordance with the scales specified in the schedule:—
- (1) In the case of any inspection, examination or test specified in scales A to E no fee shall be levied for a second or subsequent inspection, examination or test made within a period of twelve months from the date of a similar inspection, examination or test for which the prescribed fee has been paid unless such further inspection, examination or test is made on application or is necessary as the result of an extension or alteration of the installation or is in the opinion of the Electric Inspector necessitated by a breach of any of the provisions of the Act or of the Rules thereunder or by the neglect or failure of the licensea or owner to carry out within the stipulated time any written order of an Electric Inspector.
- (2) In the case of any inspection, examination or test specified in scales F to N no fee shall be levied for any inspection, examination or test unless—
  - (i) such inspection, examination or test is made on application, or (ii) it is established to the satisfaction of the Electric Inspector that the installation or apparatus inspected, examined or tested is not in accordance with the provisions of the Act or any rule thereunder.

- 4. Payment of fees.- Fees payable under this order shall be
- (a) In the case of any inspection, examination or test made on application, in advance.
- (b) In the case of all other inspections, examinations or tests, within fifteen days of receipt of the bill from the office of the Electrical Adviser and Chief Electric Inspector—
  - (i) at the local Treasury or the Reserve Bank of India, Calcutta, or any of the branches thereof to the credit of Government under the head "XXV-Industries—Industries" by chalan, in triplicate, the duplicate copy being forwarded to the Electrical Adviser and Chief Electric Inspector, or (ii) at the office of the Electrical Adviser and Chief Electric Inspector, in cash, by money order, or by cheque.

(N.B. -Cheques and money orders should be made payable to the Electrical Advisor and Chief Electric Inspector, Bengal, whose office address is, 1, Haris Mukherji Road, Elgin Road P. O., Calcutta.)

## Schedule.

## Scale A.

(1) For an inspection, examination or test of any electrical installation or apparatus to which energy is, or is about to be, supplied at medium or high pressure except in cases to which scales B to M specifically apply:—

	Fees for—								
Connected load of installation, etc.	Initial Inspections.	Inspections other than initial.							
Up to and including 5 Kilowatts.  Exceeding 5 Kilowatts but	Rs. 10. Rs. 15.	One-fifth of the fees charged for initial inspec-							
not exceeding 10 Kilowatts Exceeding 10 Kilowatts but not exceeding 20 Kilowatts.	Rs. 20.	tions.							
Exceeding 20 Kilowatts but not exceeding 50 Kilowatts.	Rs. 40.								
Exceeding 50 Kilowatts but not exceeding 100 Kilo- watts.	Rs. 60.								
Exceeding 100 Kilowatts but not exceeding 500 Kilowatts.	Rs. 60 plus Rs. 30 for every 50 Kilowatt or part thereof in excess of 100 Kilowatts; provided that, if the part does not exceed 5, 10, or 20 Kilowatts Rs. 10, Rs. 15 or Rs. 20, respectively, shall be charged for such excess.								
Exceeding 500 Kilowatts but not exceeding 1,000 Kilowatts.	Rs. 300 plus Rs. 20 for every 50 Kilowatt or part thereof in excess of 500 Kilowatts; provided that if the part does not exceed 5 or 10 Kilowatts, Rs. 10 or Rs. 15, respectively, shall be charged for such excess.								
Exceeding 1,000 Kilowatts	Rs. 500.								

<sup>(2)</sup> The fee shall be paid by the owner to whom energy is, or is about to be, supplied.

# Scale B.

(1) (i) For an inspection, examination or test of any generating station or other place in which energy is, or is about to be, generated at a pressure of 100 volts or more:—

	Fees for-	
K. W. of K. V. A. of plant installed.	Initial Inspections.	Inspections other than initial.
Up to and including 25 Kilowatts.	Rs. 40	One-fifth of the fees charged for initial inspections.
Exceeding 25 Kilowatts but not exceeding 50 Kilowatts.	Rs. 85.	
Exceeding 50 Kilowatts but not exceeding 100 Kilo- watts.	Rs. 125.	
Exceeding 100 Kilowatts but not exceeding 250 Kilowatts.	Rs. 210.	
Exceeding 250 Kilowatts but not exceeding 500 Kilowatts.	Rя. 290.	
Exceeding 500 Kilowatts but not exceeding 750 Kilowatts.	Rs. 375.	
Exceeding 750 Kilowatts but not exceeding 1,000 Kilowatts.	Rs. 460.	
Exceeding 1,000 Kilowatts	Rs. 500,	

(ii) For an inspection, examination or test of any transformer or receiving station or other place in which energy is, or is about to be, distributed at a pressure of 100 volts or more:—

	F	Fees for					
K. W. or K. V. A. of plant installed.	Initial Inspec- tions.	Inspections other than initial.					
•	Rs,						
Up to and including 100 Kilowatts	25	One-fifth of the foes charged for initial inspections.					
Exceeding 100 Kilowatts but not exceeding 250 Kilowatts	50						
Exceeding 250 Kilowatts but not exceeding 500 Kilowatts	75						
Exceeding 500 Kilowatts but not exceeding 750 Kilowatts	100						
Exceeding 750 Kilowalrs but not exceeding 1,000 Kilowatts	125						
Exceeding 1,000 Kilowatts	150						
	, I						

<sup>(2)</sup> In the case of a generating station or other place in which energy is, or is about to be, generated the fee shall be paid by the licensee or the person generating or about to generate energy. In the case of a transformer or receiving station, the fee shall be paid by the person owning the same.

# Scale C.

(1) For an inspection, examination or test of any electric installation, appliance or apparatus, in any place of public entertainment.

	Fees for—								
Connected load of installation, etc.	Initial Inspections.	Inspections other than initial.							
(i) For an inspection, examination or test of any electric installation, appliance or apparatus, other than a generating plant for which a separate fee will be charged under scale "B," in a cinema, theatre or other place of public entertainment other than a travelling cinema or temporary place of public entertainment referred to in clause (ii).	Rs. 100	One-fifth of the fees charged for initial inspections.							
(ii) For an inspection, examination or test of an electric installation, appliance or apparatus, other than a generating plant for which a separate fee will be charged under scale "B," in a travelling cinema or other temporary place of public entertainment.	Rs. 30.	·							

<sup>(2)</sup> The fee shall be paid by the owner.

# Scale D.

- (1) For an inspection, examination or test of any electric installation, appliance or apparatus in a factory, within the meaning of the Indian Factories Act, 1934, other than a generating station or a receiving station for which a separate fee will be charged under scale B.
  - (i) For lighting or for purposes other than power:-

Connected load of installation, etc.	Foos for—							
	Initial Inspections.	Inspections other than initial.						
Up to and including 1 Kilowatt.	Rs. 10.	One-fifth of the fees charged for						
For every additional Kilowatt exceeding I Kilowatt.	Rs. 10 subject to a maximum of Rs. 100.	initial inspec- tions.						

# (ii) For power purposes:—

	Fees for—							
Connected load of installation, etc.	Initial Inspections.	Inspections other than initial.						
Up to and including 5 Kilo- watts.	Rs. 10.	One-fifth of the fees charged for initial inspec-						
Exceeding 5 Kilowatts but not exceeding 10 Kilo- watts.	Rs. 15.	tions.						
Exceeding 10 Kilowatts but not exceeding 20 Kilo- watts.	Rs. 20.							
Exceeding 20 Kilowatts but not exceeding 50 Kilo- watts.	Rs. 40.							
Exceeding 50 Kilowatts but not exceeding 100 Kilo- watts.	Rs. 60.							

	Fees for—								
Connected load of installation, etc.	Initial Inspections.	Inspections other than initial.							
Exceeding 100 Kilowatts but not exceeding 500 Kilowatts.	Rs. 60 plus Rs. 30 for every 50 Kilowatt or part thereof in excess of 100 Kilowatts; provided that, if the part does not exceed 5, 10 or 20 Kilowatts Rs. 10, Rs. 15 or Rs. 20, respectively, shall be charged for such excess.	One-fifth of the fees charged for initial inspections.							
Exceeding 500 Kilowatts but not exceeding 1,000 Kilowatts.	Rs. 300 plus Rs. 20 for every 50 Kilowatts or part thereof in excess of 500 Kilowatts; provided that if the part does not exceed 5 or 10 Kilowatts, Rs. 10 or Rs. 15, respectively, shall be charged for such excess.								
Exceeding 100 Kilowatts	Rs. 500.								

<sup>(2)</sup> The fee shall be paid by the owner.

#### Scale E.

- (1) For an inspection or examination of any electric traction system, trolley wires, overhead equipment or test of bonding and leakage currents.. Rs. 100 per diem of 8 hours.
- (2) The fee shall be paid by the owner of the electric traction system.

## Scale F.

(1) For an inspection, examination or test of-

			Rs.
(a) a high pressure service connection		••	50
(b) a medium pressure service connection	• •	• •	10
(c) a low pressure service connection	• •	• •	2

(2) The fee shall be paid by the licensee or other person supplying the energy.

#### Scale G.

(1) For an inspection, or examination of aerial lines of different licensees or owners approaching or crossing each other, or of any aerial lines approaching or crossing telephone, telegraph or trainway trolley wires.

Rs. Each approach or crossing .. .. .. 10

(2) The fee shall be paid by the person whose line was last erected.

## Scale II.

- (1) For an inspection, examination or test of-
- (a) a high pressure aerial line or cable, a minimum charge of Rs. 50 for a distance up to five miles and Rs. 5 per mile or part thereof beyond five miles; and
- (b) a medium or low pressure aerial line or cable, a minimum charge of Rs. 10 for a distance up to one mile and Rs. 3 per mile or part thereof beyond one mile.
- (2) The fee shall be paid by the licensee or owner thereof as the case may be.

Rs.

# Scale I.

electrical energy	25
(2) The fee shall be paid by the owner.	•
Scale J.	
	Rs.
(1) For an inspection and/or issue of a certificate under rule 62 (3) (a) of the Indian Electricity Rules,	10
1922	10
(2) The fee shall be paid by the person who proposes eith new building or structure or to make any temporary salteration in or upon any building or structure.	her to erect addition or
. Scale K.	
(1) For testing and giving a decision on the accuracy and other apparatus under section 26 (6) and 26 (7) of the A	of meters
and other apparatus under section 26 (6) and 26 (7) of the A  (a) For testing in the laboratory a single meter or other	ret:— r apparatus
and other apparatus under section 26 (6) and 26 (7) of the A  (a) For testing in the laboratory a single meter or other of any description—	\ct:
(a) For testing in the laboratory a single meter or other of any description—  (i) up to and including a capacity of 50 amperes—	r apparatus Rs.
(i) up to and including a capacity of 50 amperes—  For low pressure installations	ret:— r apparatus
(a) For testing in the laboratory a single meter or other of any description—  (i) up to and including a capacity of 50 amperes—	r apparatus Rs.
(a) For testing in the laboratory a single meter or other of any description—  (i) up to and including a capacity of 50 amperes—  For low pressure installations  For medium pressure installations	r apparatus Rs. 10 15
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations	r apparatus Rs. 10 15
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  For medium pressure installations  For medium pressure installations  For high pressure installations  The low pressure installations  For low pressure installations  For low pressure installations  For medium pressure installations  For medium pressure installations	r apparatus Rs.  10 15 20
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For both and including a capacity of 50 amperes—  For low pressure installations  For medium pressure installations  For high pressure installations  For both acceptance of 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations	r apparatus  Rs.  10 15 20
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  For medium pressure installations  For medium pressure installations  For high pressure installations  To but not exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For medium pressure installations  For medium pressure installations	r apparatus Rs.  10 15 20
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations	r apparatus Rs.  10 15 20
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  (ii) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For medium pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For low pressure installations  For medium pressure installations	r apparatus Rs.  10 15 20  15 20 25
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations	r apparatus Rs.  10 15 20  15 20 25
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  (ii) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For medium pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For medium pressure installations  For medium pressure installations  For medium pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations	r apparatus Rs.  10 15 20  15 20 25
(i) of a capacity exceeding 200 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  (ii) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For medium pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  (iii) of a capacity exceeding 200 amperes but not exceeding 500 amperes—  For low pressure installations  For medium pressure installations  For high pressure installations	r apparatus Rs.  10 15 20  15 20 25
(i) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For low pressure installations  For high pressure installations  (ii) of a capacity exceeding 50 amperes but not exceeding 200 amperes—  For low pressure installations  For high pressure installations  For medium pressure installations  For medium pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For low pressure installations  For medium pressure installations  For medium pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations  For high pressure installations	10 15 20 25 30

(b) In the case of a meter or other apparatus disputed under section 26 of the Act, where the test is required by the Electric Inspector to be carried out on a consumer's premises, the fees set out in sub-clause (a) above shall be increased by Rs. 10, Rs. 15 and Rs. 30 per meter for low, medium or high pressure, respectively.

For (a) and (b) the Electric Inspector shall decide under rule 6 of the Indian Electricity Rules, 1922, by whom such fee shall be payable.

Note,—(1) In deciding the capacity of meters and other apparatus for the purpose of clause (1) of scale K, the capacities shall be reckoned as those of the shunts or the primary sides of the current transformers, wherever these are used with the meters or other apparatus.

The fees shall be paid by the licensees or the owners as the case may be.

(2) Where the Electric Inspector is called upon to settle any dispute arising under—

		IVA.	
Section 21 (4) of the A	et	20	per decision.
Section 26 (4) of the A	et	10	per decision.
Clause VI (3) of the Sch		30	per decision.

The fee shall be paid by the party against whom the decision is given.

#### Scale L.

(1) For an inspection, examination or test under rules 74 to 77 of the Indian Electricity Rules, 1922, of any main, distributing main, or service line for the existence of leakage therein which may result in electrolysis or other injury to any water, gas or other pipe or to any appliance connected therewith.

Rupees 30 for the first hour or part thereof and thereafter Rs. 15 per hour or part thereof.

(2) If any leakage is discovered in any such main, distributing main, or service line in excess of the limits prescribed in rules 74 to 77, the fee shall be paid by the licensee or owner of the main, distributing main, or service line, as the case may be.

If no leakage is discovered in excess of the limits prescribed by rules 74 to 77 the fee shall be paid by the party applying for the test.

#### Scale M.

- (2) The fee shall be paid by the consumer but shall be refunded by the licensee to the consumer in the circumstances referred to in rule 25 (3) of the Indian Electricity Rules, 1922.

# Rr.

10

#### Scale N.

- (1) For an inspection, examination or test of a low pressure installation for which no specific scale is prescribed elsewhere in the Schedule.
  - Up to and including 2 Kilowatts, connected load Rs. 2, and annas 8 for each Kilowatt above 2 Kilowatts.
- (2) The fee to be paid by the owner.

No. 7276Com.—18th July 1935.—In exercise of the power conferred by rule 10 of the Bengal Electricity Duty Rules, 1935, the Governor in Council is hereby pleased to appoint Babu Upendra Chandra Narayan Chaudhuri, Snb-Deputy Collector of Calcutta, to be a person to whom disputes between consumers and licensees shall be referred by the licensees under the said rule for decision, in the areas of supply covered by the following licenses granted to the Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, namely:—

The Calcutta Electric License, 1907.

The Calentta Cantonment Electric License, 1908.

The Calentta River License, 1912.

The Bally-Uttarpara Electric License, 1920 (amended in 1928).

The Kamarhatty, Belgharia and Agarpara Electric License, 1926.

The Dum Dum Electric License, 1926.

The Scrampore Electric License, 1928.

The Lilooah Electric License, 1930.

The Howrah Electric License, 1926 (amended in 1932).

The Rishra, Konnagar and Kotrung Electric License, 1931.

The Baidyabati, Champdani and Bhadreswar Electric License, 1933.

The Panihati, Khardah and Tittagarh Electric License, 1933.

The Bhutparn, Noapara, Garnlia and North Barrackpore, Electric License, 1934.

No. 7283Com.—18th July 1935.—In exercise of the power conferred by the first proviso to rule 9 of the Bengal Electricity Duty Rules, 1935, the Governor in Conucil is pleased hereby to appoint the Chief Electric Inspector, Bengal, to make assessments under the said proviso and to exempt consumers from

the requirements of the said rule within the areas of supply covered by the following licenses granted to the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., namely:—

The Calcutta Electric License, 1907.

The Calcutta Cautonment Electric License, 1908.

The Calcutta River License, 1912,

The Bally-Uttarpara Electric License, 1920 (amended in 1928).

The Kamarhatty, Belgharia and Agarpara Electric License, 1926.

The Dum Dum Electric License, 1926.

The Serampore Electric License, 1928.

The Lillooah Electric License, 1930.

The Howrah Electric License, 1926 (amended in 1932).

The Rishra, Konnagar and Kotrung Electric License, 1931.

The Baidyabati, Champdani and Bhadreswar Electric License, 1933.

The Panihati, Khardah and Tittagarh Electric License, 1933.

The Bhatpara, Noapara, Garulia and North Barrackpore Electric License, 1934.

D. GLADDING,

Secy. to the Govt, of Bengal.

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

# Establishment.

# NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

No. 152.—19th July 1935.—Babn Amal Chandra Sen, Assistant Engineer, Bakarganj Division, was, on return from leave, posted to the Daccar Division.

No. 153.—20th July 1935.—Babu Sripada Ghosh, Assistant Engineer, Hijli Division, in the Central Circle, is transferred, in the interests of the public service, to the City Division in the Presidency Circle.

No. 154.—20th July 1935.—Bengal Government, Public Works Department, notification No. 147, dated the 25th June 1935, transferring Babu Priya Ranjan Datta, Assistant Engineer, from the Hijli to the Burdwan Division, is hereby cancelled.

II. S. E. STEVENS,

Secy. to the Gost. of Bengal (offg.).

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

# Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 1-L.—18th July 1935.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Jagadishpur Samabaya Samity (registered No. 174 of 1926), in the subdivision Diamond Harbonr in the district of 24-Parganas, nuder sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Officer-incharge of the Diamond Harbour Andit Circle to be liquidator of the said society.

No. 2-L.—18th July 1935.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Dhanyapur Joutha Sarbaraha O Bikroy Samity, Ltd. (registered No. 38-D of 1921), in the subdivision Sadar in the district of Noakhali, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be discovered.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Noakhali, to be liquidator of the said society.

No. 3-L.—18th July 1935.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Rajshahi Motor Workers' Association, Ltd. (registered No. 438 of 1930), in the subdivision Sadan in the district of Rajshahi, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint Inspector of Cooperative Societies, Rajshahi, to be liquidator of the said society.

No. 4-L.—17th July 1935.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Kalsur Biswaspara Samabaya Samity (registered No. 12 of 1926), in the subdivision Baraset in the district of 24-Parganas, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Baraset Circle to be liquidator of the said society.

No. 107-L.—18th July 1935.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Dhulipara Samabaya Samity fregistered No. 65 (24-Parganas) of 1926, in the subdivision Baraset in the district of 24-Parganas, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Baraset, to be liquidator of the said society.

A. M. Austian Asi,

Regr., Co-operative Societies, Bengal.

# REVENUE DEPARTMENT.

# Land Revenue.

NOTIFICATIONS.

Nadia-Murshidabad-Rajshahi. — No. 9719-L.R.—18th July 1935.—Under the provisions of section 3 (14) of the Bengul Tenancy Act, 1885 (Act VII of 1885), the undermentioned Settlement Kanungos are authorised to discharge in the districts of Nadia, Murshidabad and Rajshahi, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights:—

Babu Rajendra Nath Dutt. Maulvi Asraf Ali.

Chittagong. — No. 98061.R. — 20th July 1935.—In exercise of the powers conferred by section 87 of the Land Registration Act, 1876 (Bengul Act VII of 1876), the Governor in Council is pleased to vest Maulyi Kalimuddin Ahmad, Deputy Collector, Chittagong, with special appellate powers of a Collector under the Act in that district.

Rangpur.— No. 9817L.R.—22nd July 1935.—Mr. Bikash Chandra Ghosh, munsif and Assistant Settlement Officer, Rangpur, is granted leave for the period from the 29th June 1935 or any subsequent date on which he is relieved to the 30th September 1935, namely, carned leave for ninety days, under rules 10 and 14(a), and leave on private affairs for the remaining period if any, under rule 15(a) of the Bengal Service (Revision of Leave) Rules, 1934.

Rangpur-Dinajpur.—No. 9868L.R.—22nd July 1935.—Maulvi Akkas Ali Khan, munsif, employed as Assistant Settlement Officer in the district of Rangpur, is, in the interest of public service, appointed to be Assistant Settlement Officer in the district of Dinajpur, with effect from the date on which he joins his settlement duties in that district.

Dinajpur.—No. 98691.R.—22nd July 1935.
—Under the provisions of section 3(14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Maulvi Akkas Ali Khan, munsif, is authorised to discharge, in the district of Dinajpur, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid area.

# Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

Jessore.—No. 9536L.A.—16th July 1935.—Maulvi Mazharul Islam, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sudar Subdivisional Officer, Jessore, is vested with the powers of a Collector, under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the subdivisions of Sadar, Bongaou and Jhenidah of that district.

Chittagong.—No. 9543L.A.—16th July 1935.—Maulvi Abul Kasem Wajih-uddin Ahmad, Sadar Subdivisional Officer, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the Sadar "A" subdivision of that district.

Chittagong.—No. 9544I.A.—16th July 1935.—Babu Sudarshan Chandra Maitra, Additional Sadar Subdivisional Officer, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the Sadar "B" and Cox's Bazar subdivisions of that district.

Burdwan.—No. 9695L.A.—18th July 1935.

—Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing khalasis shed at mile 7, chainage 21 and 41 feet of distributary No. 6, main canal, Damodar Canal Project, in the village of Bhita, jurisdiction list No. 63 in thana Burdwan, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral survey plot Nos. 1158 and 1197, and measuring, more or less, 0.04 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Bhita.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17(4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

Calcutta.—No. 9698L.A.—18th July 1935.

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust, for a public purpose, viz., alignment No. IX (Shambazar Street to Galif Street) of the Calcutta Improvement Trust in Ward No. 1 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a portion of

premises No. 19, Nivedita Lane, and measuring, more or less, 0:0134 of an acre, bounded on the—

North-By premises No. 18/2, Nivedita Lane,

East—By the remaining portion of premises No. 19, Nivedita Lane,

South-By Nivedita Lane,

West—By premises Nos. 20, Nivedita Lane and 13/1, Bosepara Lane acquired for the Calcutta Improvement Trust,

is likely to be required within the aforesaid ward No. 1 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Conncil is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the nudertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

Khulna.—No. 9704L.A.—18th July 1935.

Wherens it appears to the Governor in Conncil that land in the district of Khulna, is likely to be needed for a public purpose, viz., for the construction of a road (Satkhira-Navaran Road) from Satkhira to end of Khulna district, notice is hereby given to all whom it may concern that in exercise of the powers conferred by section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Conncil has anthorised the Engineers of the Public Works Department, for the time being engaged on this undertaking, to enter upon and survey land, and do all other acts required for the proper execution of their work as provided for or specified in the said section.

The general route to be taken for the survey will be from Satkhira to Navaran.

Jessore.—No. 9707LA.—18th July 1935.
—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the district of Jessore is likely to be needed for a public purpose, viz., for the construction of a road (Satkhira-Navaran Road) from Navaran, to end of Jessore district, notice is hereby given to all whom it may concern that in exercise of the

powers conferred by section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council has authorised the Engineers of the Public Works Department, for the time being engaged on this undertaking, to enter upon and survey land, and do all other acts required for the proper execution of their work as provided for or specified in the said section.

The general route to be taken for the survey will be from Navaran to Satkhira.

Calcutta.—No 9710LA.—18th July 1935.

Whereas it appears to the Governor in Conncil that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for improving the junction of Paddapukur West Lane and Garden Reach Road in ward No. 25 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that tor the above purpose a piece of land comprising, a portion of premises No. 84, Garden Reach Road, and measuring, more or less, 0.0082 of an acre, bounded on the—

North and West-By Garden Reach Road,

East By the remaining portion of premises No. 84, Garden Reach Road,

South-By Paddapukur West Lane,

is likely to be required within the aforesaid ward No. 25 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of  $\Lambda ct$  1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calentta.

In exercise of the powers conterred by the aforesaid section, the Governor in Conneil is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

Howrah.—No. 9713L.A.—18th July 1935.

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose viz., for widening some portion of Sibpur Road in the village of Sibpur, jurisdiction list No. 14, thana Sibpur, pargama Paikan, district Howrah, it is hereby notified that for

the above purpose three pieces of land altogether measuring, more or less, 0.05 of an acre, bounded on the—

# Plot No. 1:

North-By Sibpur Road,

East—By Shayama Charan Mukherjee Lane,

South—By the premises of Amultya Ratan Sadhukhan, Atul Krishna Daw, estate of late Nistarini Debi and Guiram Das,

West-By premises of the estate of Nistarini Debi,

# Plot No. 2:

North-By Sibpur Road,

East-By Grand Trunk Road (South),

South—By the premises of Anullya Ratau Sudbukhan, estate of late Nistarini Debi, Bhusban Chandra Sadhukhan, and Gangadhar Nag,

West—By Shayama Charan Mukheejee Lane,

#### Plot No. 3:

North and West.--By the premises of Haripado Roy Chowdhuey and others,

East-By Grand Trunk Road (South),

South—By Sibpur Road,

are likely to be required with the aforesaid village of Sibpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howralt.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above hand, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Howral.

24-Parganas.—No. 9716L.A.—18th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Baranagar Municipality for a public purpose, viz., for opening out a methor passage in Rai Jatindra Nath Choudhury Lane, in the village of Baranagar, jurisdiction list No. 5, thana, Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plot Nos. 7251 and 7254, and measuring, more or less, 0.0107 of an acre, is likely to be required within the aforesnid village of Baranagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Baranagar Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of 24-Parganas.

24-Parganas. — No. 9758L.A.—19th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Baranagar Municipality for a public purpose, viz., for widening a portion of Kumarpara Lane, in the village of Baranagar, jurisdiction list No. 5, than Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 72 and 74, and measuring, more or less, 0:0360 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Baranagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Baranagar Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of 24-Parganus.

Hooghly.—No. 9755L.A.—20th July 1935.—Babn Nripendra Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Scrampore, in the district of Hooghly, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

Murshidabad.—No. 9865L.A.—22nd July 1935 .-- Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a new ghat yard of the Eastern Bengal Railway at Rannugar (Lalgolaghat) in the villages of Lalgola, jurisdiction list No. 89, and Kodalkati, jurisdiction list No. 84, thana Lalgola, pargana Islampur, district Murshidabad, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising cadastral plots Nos. 1672 and 1674 entirely and parts of cadastral plots Nos. 1501, 1642, 1643, 1668, 1669, 1670, 1671 and 1676 of mauza Lalgola (inrisdiction list No. 89) comprising an area of 5.76 acres and cadastral plots Nos. 648, 648/5481, 632, 410, 410/5432, 422, 417, 416, 411, 409/5441, 404/5440, 403/5431, 398/5430, 377, 375, 229, 228 and 227 entirely and provide of cadastral plots Nos. (207.) (207.) parts of cadastral plots Nos. 685, 685/5482, 667, 666, 661, 660, 655, 654, 649, 647, 640, 639, 633, 632/5455, 627, 626, 621, 620, 615, 614, 609, 409, 404, 403, 398, 397/5429, 392/5428, 391/5427, 385/5566, 383/5425, 378/5424, 377/5404, 290/5404, 200/5404 378/5424, 227/5397, 385/956., 229/5401, 228/956., 218/5393, 216/5392, 377/5404, 226/5396, 228/5400, 226/5396, 217/5393, 216/5392, 215/5389, 214/5388, 226, 217, 216, 215, 214, 213, 202, 197, 196, 195, 46 and 188 of manza Kodal-kati (jurisdiction list No. 84) in block No. 1 and parts of cadastral plots Nos. 413/5443, 407/5442, 406/5439, 401/5438, 400/5437, 407/5442, 406/5439, 401/5438, 400/5437, 395/5436, 394/5435, 389/5434 and 387/5433 of manza Kodulkati (jurisdiction list No. 81) in block No. 2 comprising an area of 17:16 acres in two blocks and altogether measuring, more or less, 22-92 acres, are likely to be required within the aloresaid villages of Lalgola (jurisdiction list No. 89) and Kodalkati (jurisdiction list No. 84).

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Lalbagh.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time

being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

This notification modities and supplements the previous notification No. 819L.A., dated the 23rd January 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at page 123, Part I of the Calcutta Gazette of the 26th idem.

#### DECLARATIONS.

Chittagong.—No. 9546L.A.—16th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Kalachand Shrine Improvement Society for the improvement of the Kalachand Shrine, in the village of Popadia, thana Boalkhali, district Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, comprising revisional survey plots Nos. 6634, 6627 and 6632 (part) and measuring, more or less, 0.63 of an acre, is required within the aloresaid village of Popadia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act, 1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

Bankura.—No. 96921..A.—18th-July 1935. Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bengal Nagpur Railway Company for a public purpose, viz., for a brickfield, in the village of Rasmakur, jurisdiction list No. 200, thana Bankura, pargana Bishnupur, district Bankura, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plot Nos. 252, 253, 254, 270, 271, 272, 273, 274, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 520 and entire plots Nos. 276, 275 and 277, and measuring, more or less, 2.288 acres, is required within the aforesaid village of Rasunkur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bankura.

Rajshahi.—No 9701L.A.—18th July 1935.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a level crossing at mile 146/7-8 on the Abdulpur Nawabgunj Railway, in the village of Bashupara, jurisdiction list No. 84, thana Charghat, pargana Laskarpur, district Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising part of cadastral plot No. 971 and measuring, more or less, 0.009 of an acre, is required within the aforesaid village of Bashupara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rajshahi.

Midnapore. — No. 9810L.A. — 20th July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Conncil that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for repairs to the Chetua circuit embankment in the village of Srirampur, jurisdiction list No. 117, thana Daspur, pargana Chetua, zilla Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 15 and measuring, more or less, 0.27 of an acre, is required within the aforesaid village of Srirampur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Ghatal.

Chittagong.—No. 98591.A.—22nd July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a concrete bridge over the Kalnrpole khal in the villages of Sikalbaha and Chafara in thana Patiya, district Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose six pieces of land comprising the revisional survey plots Nos. 1675, 1676, 2466 (part), 2509, 2510, 2511, 2520 (part) and 2516 of village Sikalbaha and revisional survey plots Nos. 764, 772, 775, 1142, 1145, 1146, 1147, 1148 (part), 1151, 1152, 1153, 1154, 1144, 1143 and 765 of village Chafara and altogether measuring, more or less, 5.36 acres, are required within the aforesaid villages of Sikalbaha and Chafara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

24-Parganas.—No. 9862L.A.—22nd July 1935.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., for the erection of an additional power station at Mulajore, in the village of Mulajore, jurisdiction list No. 18, thana Jugaddal, pargana Havelisahar, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 123 and measuring, more or less, 0.14 of an acre, is required within the aforesaid village of Mulajore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Alipore, 24-Parganas.

# Excluded Area.

#### NOTIFICATION.

Darjeefing.—No. 9552E.A.—16th July 1935.—The following draft of amendments, which, in exercise of the power conferred by section 12 of the Bengal Motor Vehicles Tax Act, 1932 (Bengal Act 1 of 1932), the Governor in Council proposes to make in the Bengal Motor Vehicles Tax Rules, 1933, as applicable in the district of Darjeeling, under Government notification No. 167T.R., dated the 7th May 1934, published at page 717, Part 1 of the Calcutta Gazette, dated the 17th May 1934, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

May 1934, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 20th August 1935, and any objection or suggestion with respect thereto which may be received by the undersigned through the Deputy Commissioner of Darjeeling before that date will be duly considered:—

1. Number the note under rule 31 of the said rules as note 1 and after the said note as so numbered ald the following, namely:—

Draft amendments.

"Note 2.—Taxis from Sikkim are exempt from payment of taxes in Bengal so long as they carry only through passengers from Sikkim into Bengal and vice nersa, and do not carry passengers from place to place within Bengal".

2. At the end of rule 32 of the said rules, add the following as a note, namely:—

"Note.—The private cars belonging to His Highness the Maharajah of Sikkim and staff or the Political Officer, Sikkim, shall be exempt from the operation of these rules".

# Excise.

#### NOTIFICATION.

## Minister-in-charge: The Hon'bie Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

No. 549Ex.—16th July 1935.- In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Government of Bengal (Ministry of Excise) are pleased to direct that for paragraph 26 of notification No. 596 S.R., dated the 30th March 1915, as subsequently amended, the following be substituted, namely:—

- "26. Duty is imposed on country spirit at the rates respectively specified below:--
  - (a) when transported from any distillery or excise warehouse in Bengal to the premises of a licensed retail vendor—

		Rate of duty per Imperial Gallon of the strength of—									
Area.	25	• [7]	. P.	30° U. P.	40° U. P.	55	U.	P.	60° U. P.	70° U. P.	75° U. P
BURDWAN.	R	r. a	. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	R	s. a	. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Ra. a. p.
(a) Area supplied by Carew & Co Subdivisions of Sadar, Burdwan and Asansol.	7	0	3			3	4	3			• •
b) Area supplied by D. Waldle & Co.—Subdivisions of Katwa and Kaina.  BIRBHUM.	6	15	0			3	3	6	••	••	••
Whole district supplied by Carew & Co	7	ŧ	3			3	4	8	••	٠.	••
Whole district except as shown below	7	0	3		]	3	4	8		0 14 0	
The portion of the Chatna outpost of thana Bankura lying to the south-west of the Darakeswar river, thana Khatra, its outpost Indpur, thana Ralpur and the Taldangra outpost of thana Onda—Supplied by Carew & Co.	7				• •	3	4	3	••	096	••
MIDNAPORE.											
(a) Area supplied by Carew & CoSubdivisions of Sad'r and Jhargram except area as shown in (a) (i) below— Subdivision of Contal except thana Bhagabanpur, Sub- division of Ghatal except thana Daspur.	7	0	3			3	4	3	••	••	••
(i) Thanas Blupur, Garbetta, Gopibuliavpur, Jhargram, Salbani, Kespur and Debra, and the portion of the Sadar thana bounded on the north by the metalled road from Salkia to Demuaghata, on the east by Fulsuadari Kind and on the south and west by the river Kansabati—Supplied by Carew & Co.	7	O	3	••	••	3	4	3	••	A G O	••
(b) Area supplied by D. Waldle & Co.—Subdivision of Tamink, thans Blagalianpur in Contat subdivision, and thana Daspur in Ghatai subdivision.	0	lo	0		••	8	3	6			••
HOOGHLY.											
a) Area supplied by Carew & Co.—Subdivision of Arambagh	7	0	3			3	4	3	••		••
<ul> <li>b) Area supplied by D. Waldle &amp; Co.—         <ul> <li>(i) Industrial area—</li></ul></li></ul>	12	13	0	.,		6	2	0	• ••		
(ii) Non-industrial area.— Sadar subdivision—and Serampore subdivision except area as shown in (b) (i) above.	6	15	0			3	3	6			
HOWRAH.										{	
<ul> <li>(a) Area supplied by Haji Ismail Sait &amp; Sons, Ltd.</li> <li>(i) Industrial area—</li> <li>Sadar subdivision and thana Bauria of Uinberia subdivision.</li> </ul>	13	O	0		••	6	4	3	••		
(ii) Non-Industrial area Thana Amta of Uluberia subdivision	_		•			3		^		•	
(b) Area supplied by D. Waldle & Co.— (i) Industrial area—	7	. 13		••	••	6	5	9			••
(ii) Non-industrial area - Uluberia subdivision except than Amta and than Uluberia.		15				3	3	8			
21-PARGANAS.  (a) Area supplied by Haji Ismail Salt & Sons, Ltd.  (4) Industrial area—											
Thanas Metlabruz, Mahestala, Behala, Tollygunge and Budge Budge in Sadar subdivision.	13	0	0		••	6	4	3		••	
(ii) Nou-Industrial area - 8adar subdivision except area as shown in (a) (i) above	7	2	0	.,		3	ð	9	••		
(b) Area supplied by D. Waldle & Co.— (i) Iudustrial area— Burrackpore subdivision	12	13	0		••	6	2	U			
(ff) Non-Industrial area — Subdivisions of Basirhat, Barasat and Diamond Harbour CALCUTTA.	6	15	0			8	3	0			
Whole district supplied by Messrs. Haji Ismail Sait & Sons, Ltd.	13	O	0		9 10 8		••			8 14 9	
NADIA.								1/2			
Whole district supplied by D. Waldle & Co.	6	15	0			3	8	6			••

			Rate of duty per imperial gallon of the strongth of-							
Ara.		25° U. P.	30° U. P.	40° U. P.	55° U. P.	60° U. P.	70° U. P.	76° U. P.		
MURSHIDABAD,	<u></u>	lts. a. p.	Rs. a, p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.		
Whole district supplied by D. Waldie & Co.  JESSORE.		d 15 O	••		3 8 6	••				
Whole district supplied by D. Waldle & Co.		6 15 0		··.	3 3 6					
KHULNA. Whole district supplied by D. Waldie & Co.		G 15 O			3 3 6	••				
DACCA. Whole district supplied by D. Waldle & Co.			879			2 6 0				
MYMENSINGII.		ŀ				1	ſ			
Whole district supplied by D. Waldle & Co.			879			2 6 0				
FARIDPUR.								İ		
Whole district supplied by Carew & Co.			7 0 P		••	263				
BAKARGANJ.								]		
Whole district supplied by Carew & Co.			7 8 9			2 6 3				
CHITT AGONG,										
Whole district supplied by Carew & Co., except as			7 8 9	••	••	2 0 3				
Thana Fallkcharl and part of thaua Rung on the east, the north and part of the drawn from the junction of southern and we ries of Kankhali village, proceeding north the Hill tracts, passing through the easter Pomara village and on the south by a line of eastern boundary of the Hana at the south of Dhopaghat village through the south of Sillock and Kankhali villages - Suppil	estern bounda- estern bounda- wards towards in boundary of rawn from the jern extremity ern boundary	•-	769	••	••	080	••			
Co. NOAKHALI,		1					-	İ		
Whole district supplied by Carew & Co.			7 6 9		• •	2 6 3				
TIPPERA.		"			• •	- " "		''		
(a) Area supplied by Carew & Co Chandpu Sadar subdivision and Brahmanbaria subd area as shown in (b) below.	r subdivision, lvision except		7 6 9			2 6 3				
(b) Area supplied by D. Waldie A Co. Thana Sadar subdivision and Hanas Nabhagar and lu lirahmanbaria subdivision.	Dandkandl In Bancharampur		7 5 3			2 6 0				
RAJSHAIII.								<u>†</u>		
Whole district supplied by Carew & Co.			7 6 9		••	2 6 3				
DINAJPUR.										
Whole district supplied by Carew & Co.			7 6 9			2 6 3	<b>!</b>			
JALPAIGERI.			]	İ				1		
Whole district supplied by Carew & Co., except as	shown below.		7 6 9	<b>.</b>		2 6 3	<b>!</b>	l		
Area served by all shops in the Jalpaigari east side of the Teesta, including the Brilish Chit belonging to Jalpaigari, an all sides by Cooch-Behar boundary. Sup- & Co.	hree shops in d bounded on		7 6 9			2 6 3		1 12 0		
RANGPER.						•				
Whole district supplied by Carew & Co.			7 6 9			2 0 3				
HOGRA.			1				1			
Whole district supplied by Carew & Co.			7 6 9			2 0 3				
PABNA.			1					1		
Whole district supplied by Carew & Co.			7 6 9			2 6 3				
MALDA,				1		1	1			
Whole district supplied by Carew & Cor		1	7 6 9			2 6 3				
DARJEELING.	••						"	1		
Whole district supplied by Carew & Co., except as	shown below	l	7 14 9			3 0 8	1 10 0			
Area served by shops at Singla, Ladoma, Sukl Panighata, Naxalbari, Khoribari, Phar Bridge, Kalimpong, Algarah (und at i days)—Supplied by Carew & Co.	lupokri, Mirik reldewa, Tista		7 14 9			3 6 9	1 0 0			

(b) When transported from a distillery or excise Warehouse in Bengal to a distillery or excise Warehouse at any place referred to in clause (a) above.

(c) When manufactured in a distillery at

any place in Bengal.
(d) When imported into any place referred

to in clause (a) above.
(e) When exported from Bengal to any place out of Bengal.

The highest rate imposed by clause (a) above in any district through or into which the spirit passes.

The rate imposed by clause (a) above on transport to the premises of a licensed retail vendor in such place.

The highest rate imposed by clause (a) above in any district through or into which the spirit passes.

The rate imposed under the law in force in such place on imports from Bengal.

L. R. FAWCUS,

# Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 32Exc.—15th July 1935.—Maulvi Azizur Rahman, Inspector of Excise and Salt, Mymensingh, is allowed leave on average pay from the 16th July 1935 to the 31st August 1935, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

D. MACPHERSON,

Commr. of Excise and Salt, Bengal.

## IRRIGATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 11-I.—17th July 1935.—The following draft of ameudment, which, in exercise of the powers conferred by sections 78 and 99 of the Bengal Irrigation Act, 1876 (Bengal Act III of 1876), the Governor in Council intends to make in the rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal published in Bengal Government notification No. 14-I., dated the 11th August 1930, at pages 1312-17, Part I of the Calcutta Gazette of the 21st idem, in supersession of Bengal Government, Irrigation Department, notifications No. 14-I., dated the 1st October 1932, and 10-I., dated the 11th October 1933, on the subject, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration or or after the 26th August 1935, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### Draft amendment,

Amendments to rules,

Insert below rule 11 the following additional rule: -

11A. Applications for a lease for one year may be made to the Subdivisional Canal Officer. They must be in the form given in Appendix IIA to these rules. This application must be signed in the presence of the Tahsilder or of some other responsible officer nominated for the purpose by the Subdivisional Canal Officer. The signatures should be those of the leading cultivators in the block in question and they should represent holders of not less than 75 per cent. of the irrigable land within the block.

As soon as the Subdivisional Canal Officer receives the application duly signed he may issue a permit in the form as in Appendix IVA to these rules and may supply water if he is satisfied by a personal enquiry or by an enquiry made by the Sectional Officer that the land in question constitutes a definite block or a definite part of a block and that it can be irrigated.

# Amendment to rates.

For the schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal in the said rules and rates, substitute the following:—

Schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal-

	Per ac	.1.6
	per sea	son
	Re.	a.
For water supplied on a lease for a term of years—supply given from 16th June to 16th November of each year	. 4	8
For water supplied on a covering lease to irrigate lands for which a preliminary application for a lease for a term of years has been		•
received and failing the completion of the same  For water supplied during 1935-36 on a lease for one year only—supply	. 5	0
given up to 15th November 1935	. 3	8
The rate of the abovementioned leases is due in two equal instalments on the 1st of January and the 1st of February of each year: provided that when the sum payable by any lessee is less than Rs. If the whole amount shall be due on the 1st of January each year.	-	
For water supplied as a single watering from 16th November to 14th June, the rate being payable half in advance at the time of supply and half on completion of the watering	1 7	0
For water supplied on a season lease for the irrigation of any crop- between 16th November and 15th June. The rate is payable	 R B	Ū
on 1st July following	. 3	0
Rate for tank filling for irrigation	. 1	8
	Per 10, e. ft. water	of
For the unauthorised use of water or for the waste of water such rate may		-

For the unauthorised use of water or for the waste of water such rate may be charged as determined by the Divisional Canal Officer under rule 21, subject to a maximum of Rs. 7-8 per acre or Rs. 3 per 10,000 cubic feet if, taken into tanks, etc. Such rate shall be due on presentation of the notice of assessment to the person assessed.

Insert below Appendix II the following additional appendix:-

#### APPENDIX IIA.

# Referred to in rule 11A.

Application for a lease for one year.

We, being the principal cultivators of mauza pargana , thana , on our own behalf and on behalf of the other cultivators of the mauza, hereby agree to take lease for one year for all the irrigable lands in the block situated in mauza , the area of which is approximately acres, the boundaries of the block being specified below.

specified below.

2. Now in order that we may obtain a supply of water at once, we, whose signatures or marks are annexed below, severally and jointly bind ourselves to pay the water rates on the whole area within the limits of the block as specified, which may be determined by the Canal Officer to be irrigable.

3. We agree to pay water rate at Rs. 3-8 per acre on the area determined for in the present season. This rate will be payable by us on or before the 1st January and 1st February next or if Rs. 10 and under, on or before the 1st January; water to be supplied up to the 15th November only.

4. In token of our obligation in this agreement we annex our signatures or marks below:—

	North-
11	South -
Boundary 4	East—
•	West-

Signature of applicants.	Date. 2	Signeture of applicants.	Date 4

Insert below Appendix IV the following additional appendix:

#### APPENDIX IVA.

Referred to in rule  $11\Lambda$ .

Permit for a lease for one year.

thana , whereas you have applied for a supply of water which is required at once and for the lease for one year in the form in Appendix IIA and whereas you have agreed on condition of obtaining a supply of water that you, whose names are recorded above, will be severally and jointly responsible for the water rates which may be due on the full irrigable area of the block, the area of which is approximately acres and the boundaries of which are specified below.

2. This is to inform you that water will now be supplied to the mauza from the Bakreswar Canal and the supply continued as required up to 15th November next.

3. You will under the terms of your application be liable severally and jointly for a rate of Rs. 3-8 per acre on the full irrigable area of the block, and on the 1st January next or on any subsequent date you may severally or jointly be called on by the Executive Engineer, Bankura Division, to pay the full amount.

Boundary { North— East— South— West—

Subdivisional Canal Officer.

H. S. E. STEVENS, Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

#### TREASURY NOTICE.

# Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury, the 18th July 1935.

It is notified that the refund order No. 3894 containing 50 orders is in use by the Incometax Office, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 9th July 1935.

A. R. REBELLO,

Dy. Accountant-General, Bengal.

#### SHERIFF'S OFFICE.

The 4th July 1935.

Natice is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1935 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and factory of Fort William and the places subordinate thereto will be held at the Court House in the town of Calcutta on Monday, the 29th day of July next, at 11 o'clock in the foremoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

A. H. GHUZNAVI, Sheriff.

मतिक चाकिम, मन ১৯৩৫ मालात हो जुनारे।

সকলকে সমাচার দেওরা ঘাইছেছে যে, হ্ববে বাঙ্গালার ফোর্ট উইলিয়ম হুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অস্তাপ্ত হানের কৌজদারী বিচার নিম্পান্তা জস্ত আগামী সন ১৯৩৫ সালের ২৯শে জুলাই সোমবার বেলা ১১ ঘটকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেসিয়ানের কার্য্য শেব না হয়, প্রতিদিন উক্ত সমতে কলিকাতার হাইকোটের আপন আদানত ঘরে সন ১৯৩৫ সালের চতুর্থ ক্রিমিন্যাল সেসিয়ান বসিবেক এবং এতবারা প্রচার করা ঘাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন করেরীয় বিক্লছে ফৌজদারী মিছিল করিবেক, ভাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সমরে হাজির থাকিয়া মোকজমা করে। ইতি।

এ, এইচ, গজনভি, সরিক।

#### HIGH COURT NOTICES.

# English Department.

The 17th July 1935.

No. 13769G.—In pursuance of the procedure laid down in the Court's notification No. 22691G., dated the 28th August 1933, for the preparation of paper-books in First Appeals from Decrees and Orders valued at Rs. 10,000 and over, the printing press named below has been added to the list of presses selected by the Court for doing the printing of such paper-books published with the Court's notification No. 4486G., dated the 1st March 1935:—

Vedauta Press-Babu Shyam Sundar Bhattacharya, 14, Ram Chaudra Moitra Lane.

## Civil.

The 18th July 1935.

No. 13922A.—Maulvi Badiuzzaman Ahmad, additional munsif of Asausol, in the district of Burdwan, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Asausol munsifi.

By order of the High Court, E. S. Simpson, Registrar.

# Original Side.

Calcutta, the 17th July 1935.

The Hou'ble the Chief Justice has been pleased to grant Mr. George McDonald Falkner, Barrister-at-Law, Official Assignee for the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, leave from 20th July 1935 to the 20th January 1936, and has appointed Mr. S. C. H. Meyer, Barrister-at-Law, as Official Assignee in the absence of Mr. Falkner, with effect from the 20th July 1935.

By order,
A. L. Collet, Registrar.

# ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

# Burdwan Division—Chinsura.

No. 2888J.G. — 15th July 1935. — Mr. Santosh Kumar Sarkar, Sub-Deputy Collector, Bunkura Sadar, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for one month and six days, with effect from the 15th July 1935.

No. 2896J.G. — 15th July 1935. — Babu Suresh Chandra Ghosh, No. II, Sub-Deputy Collector and Circle Officer of Galsi, in the district of Burdwan, is transferred to the head-quarters station of the Bankura district for employment on general duty. The transfer is made in the public interest.

No. 2902J.G. — 15th July 1935. — Babu Subodh Lal Banerji, Sub-Deputy Collector, Burdwan Sudar, is appointed to be Circle Officer of Galsi in the same station.

# A. J. Dash, Commissioner (offg.).

Howrah, the 15th July 1935.

No. 3286G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Manmatha Nath Sreemani of Purba-Naupura, policestation Domjur, has been duly elected to be a member of the Mohiari nnion board in Ward No. 1 in police-station Domjur of the Sadar sabdivision in the district of Howrah, vice Babu Amrita Lal Bandopadhya, deceased.

# S. C. Sinua, District Magistrate.

# . Birbhum, the 16th July 1935.

No. 18L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Shaikh Makbul Ahmad has been duly elected to be a member for Ward No. I of the Sirsa union board in Illambazar police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, rice Babu Krishna Chandra Mondal, deceased.

## Birbhum, the 19th July 1935.

No. 19L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babn Kenoram Roy has been appointed by me to be a member of the Sian union board in Bolpur police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, rice Babu Sambhu Nath Bannerji, deceased.

S. M. BHAUMIK, for District Magistrate.

# Chittagong Division—Chittagong.

No. 3482G.—20th July 1935.—Babu Sailendra Nath Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Sitakund Circle, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for four weeks, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd July 1935.

E. N. BLANDY, Commissioner.

# Chittagong, the 15th July 1935.

It is hereby notified for general information that Al-Haj Maulvi Wajhiuddin Ahamed, M.A., Subdivisional Officer, Sadar A, Chittagong, is a member of the managing committee of the Chittagong Government Muslim High School with effect from the 20th June 1935, as an official other than an inspecting officer of the Education Department for the remaining period of the committee constituted for three years from the 1st January 1934, rice Il. H. Nomani, resigned.

# M. B. DATTA, for District Magistrate.

# Comilla, the 18th July 1935.

No. 6376.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919) read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babn Abani Kumar Paul has been duly elected as a member of the Syamagram union board in police-station Nabinagar in Brahmanbaria subdivision of the Tippera district, vice Aswini Kumar Paul, deceased.

## A. HYE, for District Magistrate.

# Noakhali, the 18th July 1935.

No. 5177-78J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919) read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Manshi Nazumaddin Ahmad, son of Ahmad Ali Mazumder, of village Chehoria, police-station Feni, has been duly elected to be a member of Kalidaha union board No. XI in police-station Feni in the Feni subdivision of the district of Noakhali, vice Munshi Afazuddin Mahammad, deceased.

## P. D. MARTYN, District Magistrate.

# Dacca Division-Dacca.

No. 3291J.—17th July 1935.—Babu Satish Chandra Chanda, Sub-Deputy Collector, on leave, is appointed to be Circle Officer of Atharabari Circle in Sadar subdivision of the district of Mymensingh.

No. 3297J. — 17th July 1935. — Mr. Prabhnkar Das, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Atharabari Circle, in the district of Mymensingh, is transferred to the headquarters station of that district on general duty.

No. 3332J.—20th July 1935.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 3403-L.S.-G., dated 1st December 1904, I do hereby

direct under section 6, clause (c) of the Bengal Ferries Act, 1885 (Bengal Act I of 1885), that a new public ferry over Karkhana river between Faridpur on the west bank and Sealghuni on the east bank within the Bakarganj policestation of Bakarganj district shall be established.

In exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 217-L.S.-G., dated the 12th January 1905, I further direct, under section 35 of the aforesaid Act, that the said ferry shall be managed by the district board of Bakarganj and that one half of the proceeds thereof including all fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the district fund of Bakarganj, and the other half of the said proceeds shall be credited to the district fund of Faridpur, with effect from the date of this notification.

No. 3324J.—20th July 1935.—It is hereby notified for general information that at the meeting held on 17th June 1935 of the Commissioners of the Rajbari Municipality in the district of Faridpur, Babu Kartik Chandra Bose was duly elected Chairman of the Municipality, in place of Maulvi Youssof Hossain Choudhury, B.L., resigned.

W. H. Nelsan, Commissioner.

### Faridpur, the 17th July 1935.

No. 5610J.—It is hereby notified for general information that the managing committee of the Faridpur Zilla School has been reconstituted with the following members and office bearers:—

The District Magistrate of Faridpur-President.

The Head Master, Faridpur Zilla School-Vice-President and Secretary.

Babu Satish Chandra Das Gupta, B.A., Assistant Head Master, Faridpur Zilla School—Elected representative of the teaching staff.

Babu Mathura Nath Maitra, B.L.—Representative of the parents and guardians of school pupils.

Maulvi Tamijuddin Khan, M.L.C., B.L.—Representative of the parents and guardians of school pupils.

Babu Radhika Lal De, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Official other than an inspecting officer of the Education Department.

# A. E. Porter, District Magistrate.

# Presidency Division—Calcutta.

No. 1434L.S.-G.—13th July 1935.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (h) of the dispensary manual, the following gentlemen have been appointed to be members of the managing committee of the Swan Charitable Dispensary at Dakshin Baraset in the district of the 24-Parganas:—

The Subdivisional Officer, Sadar (ex-officio). Mr. Sudhangshu Kumar Mitter. Babu Manindra Narayan Dutt. Babu Purnendu Sekhar Basu. Rai Bahadur J. N. Sircar. Mr. Bhupendra Kumar Sen.

No. 384J.G.—13th July 1935.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by rule 63(2) of the Bengal Jail Code, Volume I, 1919, as revised, I appoint Maulvi Fazlul Karim, a retired District Sub-Registrar residing at Magura, to be a non-official visitor of the Magura Sub-Jail in the district of Jessore for a period of two years with effect from the date of this notification:

No. 1476L.S.-G.—18th July 1935.—It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the dispensary manual, Babu Nani Gopal Lahiri has been appointed to be a member of the managing committee of the Majdia Charitable Dispensary in the district of Nadia, in place of Babu Krittibash Chandra Maitra, removed.

#### H. J. TWYNAM, Commissioner.

# Krishnagar, the 12th July 1935.

No. 2945L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Jamini Kanta Baksi has been appointed to be a member of the Kalinga union board within the Chapra police-station in the Sadar subdivision of the Nadia district, in place of Babu Satya Charan Garai, resigned.

#### S. Dutt, District Magistrate.

#### Calcutta, the 20th July 1935.

It is notified under rule 19 (5) of the Legislative Assembly Electoral Rules and Regulations that Mr. Nirmal Chandra Chunder, a duly elected member of the Indian Legislative Assembly from the Calcutta Non-Muhammadan Constituency, has lodged his return of election expenses and declaration on the 19th July 1935.

They may be inspected in the chamber of the Fifth Presidency Magistrate, Calcutta, at 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

# S. K. SINHA, Chief Presidency Magistrate and Returning Officer, Calcutta.

# Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Intelligence Branch.

Calcutta.—No. 1259R.O.—13th July 1935. —Babu Haridas Mukharji, Inspector, is granted 19 days' leave on average pay in extension of the leave already granted to him.

Sub-Inspector Atul Krishna Mitra is appointed to act as Inspector with effect from 1-6-1935, a.m., vice Babu Haridas Mukharji, Inspector, granted leave.

Sub-Inspector Nalini Mohan Sen Gupta is appointed to act as Inspector with effect from 26-4-1935, a.m., vice Babu Jamini Mohan Banarji, Inspector, appointed to act as Deputy Superintendent of Police.

C. E. S. FAIRWEATHER,

Deputy Inspector-General of Police (offg.).

# Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 2833J.—15th July 1935.—The orders contained in this office notification No. 2105J., dated the 24th May 1935, transferring Rai Sahib Rajendra Lal Acherjee, Sub-Deputy Collector, Rajshahi, to Nilphamari, in the district of Rangpur, are cancelled.

F. W. Robertson, Commissioner.

Dinajpur, the 16th July 1935.

No. 4392J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Munshi Taba Mandal of Kot Khamar has been duly elected to be a member of Bairhatta union board No. I of Banshihari police-station within the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, vice Munshi Heshamuddin Sircar, deceased.

No. 4393J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Kali Kanta Sircar of Bokradanga has been duly appointed to be a member of Ganguria union board No. IX in the police-station Banshihari in the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, vice Babu Paresh Nath Sirkar, deceased.

No. 4394J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Anadi Mohan Roy of Balmanipur has been duly elected to be a member of Ganguria union board No. IX in the police-station Banshihari in the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, vice Babu Peary Mohan Roy, deceased.

S. C. BASU, District Magistrate.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 25, 1935.

# PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

#### HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

ESTABLISHMENTS.

Simla, the 11th July 1935.

No. F. 9/25/35.—The following resolution by the Secretary of State for India in Council. is published for general information:—

In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 96-B of the Government of India Act, the Secretary of State, with the concurrence of the majority of votes at a meeting of the Council of India held this 4th day of June 1935, hereby makes the following mendment in the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, namely:—

To Rule 23 the following proviso shall be idded:—

"Provided that the Governor-General in Council or the Local Government of a Governor's Province may appoint an officer holding the King's Commission in the Indian Army to any post included in the Indian General Service."

T. SLOAN,

Secy. to the Govt. of India (offg.).

# FINANCE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 11th July 1935.

No. F. 7 (32)-R. 1/35.—In exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 33, rule 37, rule 42, and sub-clause (d) of rule 44 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the Revised Leave Rules, 1933, namely:—

In rule 2 of the said Rules-

- (1) To note 1 the following shall be added, namely:—
  - "or under Local Funds administered by Government."
- (2) After note 3 the following Note shall be inserted, namely:—
  - "Note 4.—The provisions of Note 3 apply mutatis mutandis to persons transferred from the service of a Local Fund administered by Government."

P. C. TALLENTS,
Secy. to the Gort. of India.

#### FOREIGN AND POLITICAL DEPARTMENT.

Simla, the 17th July 1935.

#### NOTIFICATION.

No. 426-G.—The following draft of a notification, which it is proposed to issue in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Murshidabad Act, 1891 (XV of 1891), is published as required by sub-section (2) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration by the Governor-General in Conneil on or after the 20th September 1935.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the said date will be considered by the Governor-General in Council:—

#### **Draft Notification.**

In exercise of the powers conferred by sub-section (I) of section 3 of the Murshidabad Act, 1891 (XV of 1891), and in continuation of the notifications of the Government of India in the Foreign Department No. 1077 I.B., dated the 2nd March 1900, and in the Foreign and Political Department No. 1413 I.B., dated the 13th August 1914, and in supersession of the notification of the Government of India in the Foreign and Political Department No. 336 G., dated the 10th July 1934, the Governor-General in Council, on the written request of the Nawab Bahadur of Murshidabad, is pleased to add the additional immovable property specified in the annexed lists to the immovable property specified under the heads "Taluks or Estates paying revenue directly to Government" and "Putni tenures paying rent to Zamindars" in Parts 1 and 2, respectively, of Schedule I to the Deed of Settlement set out in the schedule to the said Act.

" List of additional immovable property added to Part 1 of Schedule I to the Deed of Settlement Annexed to Act XV of 1891.

Conse- cutive number.	Name of estate. Pargannah.		jamah, l		District.		Area shown in the district settle- ment record.	Sudder Jumma.	Name recorded.		Remarks.	
1	2	3		4		5	6	7	8		9	
24	Juranpur	Goas		Mursinda	ahad	3060	Acres. 17 ·46	Rs. 79	Nawab Ba	diados	The Nawab Bahadur holds a	
24	Juranpur	Cloas	••	Main	resource .		17.40	10	of Mur bad.		farming lease of this estate,	
25	Jadupur	Fatesingi		Do.	••	3117	92 ·43	237	Do,		1	
26	Sarmastpur	Do.		Do.		3176	11 -60	19	Do.		The Nawah Bahadur is the	
27	Kataikona	Do.	••	Do.	••	3177	12 -97	11	Do.	••	proprietor of 13 annas of each estate and lessee in respect of the remaining 3 annas.	
28	Rajyadharpur	Do.	• •	Do.		3201	49 -03	36	Do.	••	The Nawab Bahadur is the proprietor of 13 annas of	
29	lbrahimpur	Do.		Do.		3205	36 ⋅02	71	1)0.		each estate, and the remaining 3 annas belong to	
30	Joyrampur	Do.	••	Do.	••	3209	16 -69	33	Do.	••	Maharaja Jogendra Nara- yan Rai Bahadur of Lai- gola, Maharaja Sris Chandra Nandi of Kassimbazar and Maulvi Khondkar Fazuul Haq, Khan Bahadur, of Bharatpur. The whole of the area and the whole of the Government revenue payable for each estate have been shown in columns 6 and 7.	
31	Beel Panghthupl	Do.		Do.		3206	32 - 28	84	Do.		••••	
32	Тепуя	Do,		Do.	ž	3178	15 ·79	. 19	Do,		The Nawab Bahadur is the proprietor of 6 annas and 6 plew of this estate and essee in respect of the remaining 9 annas 6 ples.	

# List of additional immovable property to be added to Part 2 of Schedule I.

Consecutive number.	Name of tenure.	Pargannah.	District.	Number on dis- trict towji.	Area shown in the district settle- ment record.	Annual rental payable to Zamindars.	Name recorded.	Remarks.
_1_	. 2	3	4	5	6	7	. 8	9
					Acres.	Rs. a.		
10	Rajyadharpur	Fatesingh	Murshidabad	3201	49.03	7 10	Nawab Bahadur of Murshid- abad.	The Nawab Bahadur is the putuldar of 3 annas of
11	Ibrahlmpur	1)ø,	Do4	3205	36.02	13 4	Do	each estate of which the proprietors are Maharaja Jogendra Narayan Ral Bahadur of Lalgola and
12	Joyrampur	Do,	!Do	3209	16 -60	7 2	До,	Bahadur of Lalgola and Maharaja Sris Chandra Nandi Bahadur of Kassim- bazar and Maulvi Khond- kar Faziul Haq, Khan Bahadur, of Bharatpur. The entire area of each estate has been shown in column 6."

B. J. GLANCY,

Political Secy. to the Govt. of India.

# DEPARTMENT OF COMMERCE.

## NOTIFICATION.

INLAND NAVIGATION.

Simla, the 13th July 1935.

No. 351-M.1. (2)/34.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 54-A of the Inland Steam-vessels Act, 1917 (I of 1917), the Governor-General in Council, after causing due inquiry to be made, is pleased, in respect of the stretch of inland waterway between Serajdikha and Dacca—

(a) to fix the following as the minimum rates per mile which may, with effect from the 20th July 1935, be charged for passenger fares for passengers of any class travelling on inland steam-vessels:—

Pies per mile.

Between Dacca and all stations up to and including Taltolla ...

For through traffic between Dacca and Scrajdikha ... 3.42

(b) to declare that for the purpose of calculating passenger fares the distances hereinafter set forth shall be deemed to be the distances between the stations named:—

		Miles.
Serajdikha to Dacca		21
Serajdikha to Taltolla		6
Taltolla to Daeca		15
Taltolla to Jajira		$\frac{5}{3}$
Jajira to Fatulla		3
Fatulla to Dacca		7
Hariharpara to Dacca		7
Hariharpara to Jajira		3
Raipura to Dacca	•••	15
Furshile to Dacca		15

H. Dow, Joint Secy. to the Govt. of India.

# ARMY DEPARTMENT.

Simla, the 13th July 1935.

#### Part B.

No. 418.—The following draft of a further amendment to the Anxiliary Force Rules, 1920, which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 30 of the Auxiliary Force Act, 1920 (XLIX of 1920), is published as required by sub-section (4) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 13th August 1935.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the draft before the suid date will be considered by the Governor-General in Council:—

#### Draft amendment.

For sub-rule (2) of rule 12 of the said Rules, the following sub-rule shall be substituted, namely:—

- "(2) Any non-commissioned officer or private who—
  - (a) completes in a training year the periodical training ordered by the Communder-in-Chief of His Majesty's Forces in India for the Active Class, and
  - (b) (i) during such periodical training spends at least one period of four consecutive days or two periods of three consecutive days each in camp, or
  - (ii) where in exceptional cases, the District or Independent Brigade Commander, being of opinion that sufficient grounds exist for the concession, has dispensed with attendance in camp required by sub-clause (i) completes in that training year not less than four days, or sixteen hours, training in addition to the training required by clause (a),

shall receive a bonus equivalent to the pay admissible under sub-rule (1):

Provided that in the case of a non-commissioned officer or private belonging to a railway corps or unit bonns equivalent to the pay admissible under sub-rule (1) shall be admissible for the number of days actually spent in camp."

No. 419.—The following draft of certain further amendments to the Indian Territorial Force Rules, 1921, which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 13 of the Indian Territorial Force Act, 1920 (XLVIII of 1920), is published as required by sub-section (1) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 13th August 1935.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the said date will be considered by the Governor-General in Council:—

# Draft Amendments.

- 1. In rule 10 of the said Rules, in clause (a) of the proviso to sub-rule (1), for the words "periodical training,", the words "annual training" shall be substituted.
- II. In Part III of the said Rules, before rule 15 the following rule shall be inserted, namely:—

## "14-A.

Preliminary and periodical military training—

- Preliminary military training shall consist of recruit training and periodical military training shall consist of annual training."
- III. In rule 15 of the said Rules-
- (a) for the words "preliminary training," wherever they occur, the words "recruit training" shall be substituted;
- (b) In swb-rnle (2), for the words and figures "for 32 days and", the words and figures "for 32 days, 4 days of which may be spent in camp, and" shall be substituted.

- IV. In rule 16 of the said Rules-
- (a) for the words "preliminary training", wherever they occur, the words "recruit training" shall be substituted;
- (b) for the words "periodical training", wherever they occur, the words "annual training" shall be substituted;
- (c) in clause (2), for the words and figures "16 days in each", the words and figures "16 days, 4 days of which may be spent in camp, in each" shall be substituted.
- V. In rule 17 of the said Rules, in clause (a) of sub-rule (1), for the words "preliminary or periodical training", the words "recruit or annual training" shall be substituted.
  - VI. In Schedule III to the said Rules-
    - (i) in Part I-
    - (a) in clause (a) of item (ii), for the words 'preliminary, periodical', the words 'recruit, annual' shall be substituted;
    - (b) in item (iii), for the words "preliminary or periodical", the words "recrnit or annual" shall be substituted;
    - (ii) in Part III, in clause (ii) of item (b), for the words "preliminary or periodical training", the words "recruit or annual training" shall be substituted;
    - (iii) in Part IV—
    - (a) in item (1), in clause (a) and in subclause (i) of clause (b), for the words "periodical training", the words "annual training" shall be substituted;
    - (b) in item (2), in clause (a) and in subclause (i) of clause (b), for the words "preliminary training" the words "recruit training" shall be substituted.
- VII. In Schedule V to the said Rules, in the clause commencing with the words "For each 'efficient'" for the words "periodical training", the words "annual training" shall be substituted.

G. R. F. TOTTENHAM, Secy. to the Govt. of India.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 25, 1935.

# PART IB

# Educational Notices.

Dacca Medical School-Admission to the Compounders' Class, Session 1935-36.

Dacca, the 26th June 1935.

Application for admission to the Compounders Class of the Dacca Medical School will be received from 15th to 30th July 1935.

Applications should be supported by (a) a true copy of certificate of passing the Matriculation or its accepted equivalent, (b) a testimonial of good moral character from a Deputy Magistrate or a gentleman of equal position or from the Principal or Head Master of the College or School in which the candidate last studied, (c) a certificate of age, Matriculation certificate or a certificate from the head of the institution in which the candidate last studied will also be accepted as evidence of age.

Applications from the candidates must reach the office of the Superintendent between 15th July to 30th July 1935 for registration of their names and they must attend for personal interview on the 15th August 1935, 8 a.m., in the School together with the original certificates.

Late or incomplete applications will not be entertained.

Every male student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 as tuition fee. He shall also pay annual sports fee of Rs. 2.

> R. LINTON, CAPTAIN, J.M.S., Supdt., Dacca Medical School.

#### Sanskrit College, Calcutta.

Calcutta, the 15th May 1935. Admission—Session 1935-36.

College re-opened on 3rd July 1935.

It is affiliated in English, Bengali, I. It is affiliated in English, Bengali, Sanskrit, History, Logic, Mathematics and Civics for I.A. and in English, Bengali, Sanskrit (Pass and Honours), History (Pass and Honours) and Philosophy (Pass and Honours). B.A. Honours History and Philosophy are taught at the Presidency College without extra fees.

2. Tuition fee Rs. 6 per month; 60 concessions at the rate of Rs. 2 besides half and free studentships. Scholerships ranging from

sions at the rate of Rs. 2 besides half and free studentships. Scholarships ranging from Rs. 30 to Rs. 8 monthly. Special facilities for Sanskrit studies. Results uniformly brilliant. Veteran staff with Indian and European qualifications—First class M.A.'s Gold Medalists, Ph.D.'s. 85 per cent. passed in I.A. and 86 per cent. in B.A. this year.

Abundant facilities provided for extra-academic activities, viz., athletic club, college union, dramatic section, social gatherings.

union, dramatic section, social gatherings, magazine and debating club.

3. Individual attention given to students in classes and seminars. Professors are in direct touch with students to coach and guide

them inside the College and outside.
4. Aid from Vidyasagar Poor Fund render-

ed to poor deserving students.

5. Under the auspices of the Vidya Parishad—a literary association of the College—extramural lectures are delivered by distinguished persons at periodical meetings of the Parishad.

N. K. DUTT.

Principal, Sanskrit College (offg.).

#### Burdwan Division.

Chinsura, the 8th June 1935.

# Rules for the admission of Private Candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1936.

- 1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English School for at least one year previous to the Matriculation Examination. The term "private students" includes teachers of schools.
- 2. Private candidates must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 9th December 1935, and the following days at any of the Government High Schools in the districts of Hooghly, Howrah, Bankura and Birbhum or at the Bengal-Nagpur Railway Indian High School at Kharagpur.
- 3. Applications for admission to the Test Examination must be supported by the following particulars:—
- (a) Leaving certificate (in original) granted to the candidate by the headmaster of the recognised school in which he last read, or an affidavit sworn by the guardian before a competent Court that the candidate has never attended any school.

In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance or Matriculation Examination, the Registrar's or Controller's receipt (in original) for the fee paid.

- (b) A documentary evidence (such as horoscope or an affidavit sworn by the guardian before a competent Court), regarding the age of the candidate who never attended any recognised school. No candidate is eligible who has not completed the age of fifteen years on the first day of the Matriculation Examination.
- (c) A certificate from a respectable gentleman other than a relative to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he was not attached to any school since the last Matriculation Examination held in March 1935. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.
- (d) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which the candidate is serving.
- (e) Names of subjects in which the candidate wishes to be examined.
- (f) Home address in full—Village or name of street, post office, than and district.
- (g) Ordinary place of residence (address in full); and duration of residence.
- (h) Father's name, as well as guardian's name, and address.
- 4. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 5, which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 16th November 1935, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's

- delay. Under no circumstance will the admission fee be refunded. No private candidate will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, or to the staff of the school where he will appear. Those who are not bona fide residents of the Burdwan Division will not be admitted to the Test Examination.
- 5. The fee for the Matriculation Examination should NOT be sent to this office. It should be sent to the Controller of Examinations by the candidate himself, together with his application countersigned by this office.
- 6. The Matriculation Examination for 1936 will be held on the dates as declared by the University.

#### Intermediate and B.A. Examinations.

- 1. Subdivisional Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and bona fide teachers of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abovementioned examinations.
- 2. Candidates for the Intermediate and B. A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B. A. Examination must forward with their applications their F. A. or I. A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Candidates admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.
- 3. Under section 19 of the Indian Universitics Act, candidates for the Intermediate and B. A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the said examination. Candidates, who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be cligible for admission to any University examination other than the Matriculation.
- 4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 20th December 1935 at the latest, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.
- 5. The dates of Intermediate and B. A. Examinations of 1936 may be obtained from the Controller of Examinations, Calcutta University.

#### A. RAHMAN KHAN,

Inspector of Schools, Burdwan Division (offg.).

#### Rajshahi Division.

#### NOTIFICATION.

Jalpaiguri, the 9th July 1935.

#### Rules for Examination in the Art and Practice of Teaching.

An examination in the Art and Practice of Teaching for the teachers of subjects taught through the medium of English employed in aided and unaided schools in the Rajshahi Division will be held on the 23rd September 1935 and the day following, if required, at the Jalpaiguri Zilla School.

The examination for teachers of all subjects taught through the medium of vernacular and oriental classical languages of secondary schools will also be held at the centre on the

dates mentioned above.

2. The following teachers are eligible for examination:

(a) Teachers who have passed the Entrance or the Matriculation Examination or some higher examination of a recognised University. The examination of these teachers will be conducted through the medium of English or vernacular according to their option.

(b) Teachers of vernacular subjects who have passed the Middle Scholarship Examination or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction or the Junior Madrasah Examination. The examination of these teachers will be conducted only in the

vernacular

- (c) Pandits and Maulvis employed in teaching oriental classical languages other than Pandits in Sanskrit Tols and Maulvis in Madrasahs. They may be permitted to appear at the examination and at their option may be examined either in English or in vernacular.
  - 3. The examination will consist of—
- (a) A practical test in class control, the candidate being required to keep a class of at least a dozen boys attentive and fully occupied throughout a lesson.

(b) A practical test in teaching ability, the candidate being required to give two lessons on any two of the following subjects:-

- cience, Nuture Study, Hy English, Bengali, History, (i) Science, Hygiene, Geo-Arithmetic, Algebra or graphy, Geometry.
- (ii) A written test for one and a half hours in which the Inspector of Schools or other examiners will set questions on the art of teaching, object lesson, class management, organisation and discipline.
- 4. The following books are recommended:-
  - (a) For teachers teaching through the medium of vernacular-
    - (1) Teachers' Manual by Khan Bahadur Ahsanullah.
    - (2) Bidyalaya Bisayak Bibidha Bidhan by A. N. Adhikari.
      (3) Sikha Bijnan by Khan Bahadur Abdur Rahman Khan.
      (4) Byahaharik Manahiman by S. C.

    - (4) Byabaharik Manobijnan by S. Brahmachari.
    - (5) Padtika Likhibar Paddhati by Jagannath Dey.

teachers teaching through the medium of English— (b) For Matriculate and

1) Talks to Teachers (James).

(2) Mental and Physical Life of School Children by Sandiford.

(3) The Play Way by Cook.

(4) Indian School Organisation by P.

- $\mathbf{W}$ ren.
- (5) Indian Teachers' Guide by P. Wren.
  (6) Suggestions for the consideration of Teachers—Board of Education, London.
- (7) Art of Teaching by Salmon.
- (c) For graduate teachers teaching through the medium of English-
- Nos. (1), (2), (4), (5) and (6) under Group (b), and the following books:—
- (1) Education on Dalton Plan by Parkhurst.
- (2) Principles of Education by Ruediger -George G. Harrap & Co., London.
- (3) General Methods of Teaching—By Parker-Ginn & Co.
- 5. Intending candidates from High Schools, Government, aided and unaided, should send in their applications to this office through the Head Masters of the respective schools in which they are employed at least one mouth before the date of examination and teachers of Middle Schools and Junior Madrasahs through the District Inspector of Schools at least four weeks before the date. Every candidate will be required to produce his University or other certificates at the time of examination. A statement containing information on the following points accompany the application:-

  - (1) Name in full.(2) Father's name in full.

(3) Age on the 1st September 1935.

(4) Native district, subdivision, village, post office.

(5) The last examination which the candi-

- date passed and the year of passing.

  (6) Period of service as a teacher.

  (7) Present appointment with date (mention whether he is a teacher of English subjects or vernacular subjects or of oriental languages). Mention also the language through the medium of which the candidate wants to be examined.
- (8) Two class subjects which the candidate wishes to offer for practical test in teaching.
  (9) Signature of the candidate.

(6) Every candidate must bring with him at the time of examination two lesson notes on the subjects in which he wishes to give lessons. These notes should be made over to the examiner at the time of the practical examination. Candidates should state whether they sat for the examination previously, if so, how often.

#### K. AHMED,

Inspector of Schools, Rajshahi Division.

# Office of the Inspector of Schools, Presidency Division.

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 10th July 1935.

#### NOTIFICATION.

# Rules for the Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination of 1936.

- A Test Examination of private candidates for permission to appear at the Matriculation Examination of the Calcutta University to be held in March 1936, will be held in the Senate Hall, Calcutta, or at any other place, which may be notified hereafter from Monday, the 18th November 1935, according to the programme annexed hereto.
- 2. Private candidates are those who have not attended any school, recognised or unrecognised, imparting general education for at least one year previous to the Matriculation Examination.
- 3. Private candidates are broadly divided into two groups, viz.—
- (A) Candidates coming from within the territorial jurisdiction of the Calcutta University.
- (B) Candidates coming from outside the territorial jurisdiction of the Calcutta University.
- (N.B.—Natives of provinces other than Bengal and Assam residing in any district of the Presidency Division including Calcutta will be classed into B group and as such will be liable to fulfil all conditions for B group candidates. If, however, they can produce a transfer certificate from a school within the Presidency Division they will be classed into A group. Similarly candidates who are Bengalis by birth but have been pupils in schools over which the Calcutta University has no control or have once appeared at an examination equivalent to its Matriculation Examination held by some other University or Examination Board will fall under B group.)
- 4. Each of these groups is again subdivided into the following four classes:—
- (i) Candidates who once read at schools but since leaving them will have been out of school for at least one year up till 1st March 1936.
- (ii) Candidates who have never read at any school.
- (iii) Bona-fide teachers employed at schools recognised by any University or any Board of Secondary Education.
- (iv) Teachers employed in other schools, e.g., Primary Schools, Middle Schools, Junior Madrasahs, etc.

- 5. Every candidate under class (i) of rule 4 must produce—
- (a) A transfer certificate (bearing the school stamp) from the school in which he last read or the admit card if he failed at the last or any previous Matriculation Examination or the Test Examination held by the Inspector of Schools, Presidency Division.
- (b) A certificate of non-attendance in any school for at least one year previous to 1st March 1936 and good conduct and satisfactory progress in studies during such period. This certificate must be signed or countersigned by a gazetted Government officer, who should attach his official seal and designation to his name.
- 6. Every candidate under class (ii) of rule 4 must produce:—
- (a) An affidavit sworn by his father before a competent authority of his own district or of the district where he is at present residing declaring that the candidate has never read at any school, recognised or unrecognised, his date of birth and age on 1st March 1936.
- (b) A certificate duly signed or countersigned by a respectable gentleman that he prosecuted a regular course of studies and has been subject to proper discipline.
- (c) A certificate duly signed or countersigned by a gazetted Government officer in Bengal to the effect that he did not join any recognised or unrecognised school since his boyhood.
- (N.B.—If the father of the candidate be not living, the affidavit will be sworn by the legal guardian of the candidate, who should declare his relationship with the candidate in the affidavit.)
- 7. Candidates under class (iii) are exempt from appearing at the Test Examination. They should apply to the Registrar, Calcutta University, for necessary permission in accordance with the procedure laid down in his Notification No. 283/OUP, dated 15th May 1935.
- 8. Besides fulfilling the appropriate conditions as laid down for the foregoing three classes a candidate under class (iv) of rule 4 must produce a certificate of employment duly signed or countersigned by the District Inspector of Schools of the district.
- 9. Rules 5 to 8 are equally applicable to both A group and B group candidates according as they are classed. B group candidates (vide rule 3) without exception shall in addition produce (i) necessary permission from the University of Calcutta commonly called migration certificate in terms of its circular No. S/272/O.U.Pri., dated the 16th June 1934, published at page 938, Part IB of the Calcutta Gazette, dated the 19th July 1934, and (ii) a certificate duly signed or countersigned by a gazetted. Government officer in Bengal to the effect that he will have completed one year's

residence in the Presidency Division on the 1st March 1936. B group candidates who have never read in any school must produce all the documents mentioned in rule 6 (a) (b) (c) as well as the certificate mentioned in (ii) of this paragraph.

- 10. Every candidate must attach to his application a copy of the chalan showing the deposit of the prescribed fee at a treasury or sub-treasury in Bengal. (See also rule 17.)
- 11. No candidate under "group A" (i.e., Bengali or Assamese), whose father or guardian is not a native or a permanent resident of or permanently employed in any district of the Presidency Division including Calcutta, will be admitted to the Test Examination to be held by or under orders of the Inspector of Schools, Presidency Division.
- 12. A student, who failed to pass the annual examination for promotion to class X at the end of the year 1934 and then left school, will, in no circumstances, be allowed to appear at the Test Examination of 1935. But a student who failed to pass the Matriculation Examination held in March 1935 will be admitted to the ensuing Test Examination.
- 13. No candidate who has not completed the period required for reaching class X calculated from the date of his leaving the school and completing one year thereafter will be admitted to the Test Examination.
- 14. Any candidate desirous of taking up Hygiene for the Matriculation Examination shall submit along with his application a certificate from a registered medical practitioner or a recognised teacher of Hygiene to the effect that the candidate has been undergoing training in that subject under him. The registered medical practitioner should give his registration number for his identification.
- 15. (a) No private candidate will be admitted to the Test Examination who is not identified to the satisfaction of the Superintendent at the Examination Hall during the pendency of the examination in compulsory subjects by a Government servant who is not in the inferior service or by a member of the staff of any recognised college or high school.
- (b) The name and address of the identifier must be specified in the application. To avoid rush of work, identification will be held in batches and the identifier of each candidate must be prepared to stay as long as he is required by the Superintendent. He must also be prepared to come on any of the first two days if required by the Centre Superintendent. The identifier's signature should also be given in the application form. In his unavoidable absence the Superintendent may use his own discretion in accepting a substitute.
- (c) A candidate not properly identified on the first two days will not be allowed to appear at any subsequent paper or pass the examination.
- 16. No candidates shall be admitted to the Test Examination who will not have completed the age of fifteen years on the 1st March 1935.

- 17. The admission fee for the examination is Rs. 6 for each candidate to be examined in Calcutta and Rs. 5 for candidates to be examined in other centres. The fee for examination must be deposited into a Government Treasury or Sub-treasury in Bengal and the chalan showing the deposit attached to the application (vide rule 10). No money order or cheque will be received in this office in payment of fees for the Test Examination. In no circumstances will this admission fee be refunded.
- 18. Admit cards for the Test Examination will be sent by post.
- 19. (a) Candidates residing in or within easy reach of Calcutta must appear at he Calcutta Examination centre.
- (b) Those who reside at out-of-the-way places may, as a special case, be permitted to sit for the Test Examination at the nearest Government High English Schools. Applications from such candidates must be submitted through the head masters of the nearest Government High Schools. They must, however, fulfil all the requisite conditions laid down in the foregoing rules. The permission will only be granted if the head masters concerned recommend their cases.

Admit cards of these candidates will be distributed by the respective head masters.

- 20. The results of the Test Examination will be declared and put up on the notice board of this office on the 4th January 1936.
- 21. Application forms for permission to appear at the Matriculation Examination to be held in March 1936 will be given to and received back from the successful candidates of the Test Examination on the following dates arranged according to their roll numbers at the Test Examination:—

7th January—Roll Nos. 1—200.

8th January—Roll Nos. 201—400.

9th January-Roll Nos. 401-600.

10th January-Roll Nos. 601-800.

11th January-Roll Nes. 801-1000 and above.

Such application form will have to be signed by each successful candidate in the presence of an officer attached to this office.

22. The application form countersigned by this office will be returned to the candidates personally on the following dates:—

14th January—Test Roll Nos. 1—350.

15th January-Test Roll Nos. 351--700.

16th January—Test Roll Nos. 701 and above.

23. Candidates allowed to appear at the Matriculation Examination on passing the Test Examination shall deposit their fees direct at the University office on or before the date to be notified by the University in the Calcutta Gazette in due course.

- 24. The dates for distribution of University admit eards for the Matriculation Examination will be notified in the office notice board on or about the 24th February 1936. The admit cards will not be sent to candidates by post. The candidates must produce their admit cards for Test Examination as well as the University receipts showing the deposit of fees to obtain the University admit cards.
- 25. Candidates successful at the University Examination shall forward their admit cards to the office of the Inspector of Schools on or about the 15th of January 1937, on receipt of which their pass certificate will be forwarded to them. No correspondence as to the date when the certificates can be issued will be entertained.
- 26. Incomplete applications for the Test Examination will be rejected without any reference to the candidates. They should therefore see that complete particulars and documents are furnished.
- 27. Applications in the prescribed form must reach the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, on or before the 19th October 1935.

#### J. M. SEN,

Inspector of Schools, Presidency Division.

#### Programme of Test Examination.

#### Monday, 18th November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—English, 1st paper.

Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—English, 2nd paper.

#### Tuesday, 19th November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—Compulsory Mathematics.

Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—Vernacular language.

#### Wednesday, 20th November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—Compulsory Classical language. Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—Additional Classical language.

#### Thursday, 21st November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—History. Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—Additional Mathematics.

#### Friday, 22nd November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.—Geography. Afternoon, 2 p.m. to 4-30 p.m.—Mechanics.

#### Saturday, 23rd November-

Morning, 10-30 a.m. to 1 p.m.-Hygiene.

#### Presidency Division.

#### Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination, 1936,

(This application must reach the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, on or before the 19th October 1935, after which on no account it will be accepted.)

#### APPLICATION.

To the Inspector of Schools, Presidency.

Sir.

I request permission to present myself at the ensuing Test Examination of the private candidates for the Matriculation Examination of 1936.

I am a candidate of A/B (i) (ii) (iii) (iv) Class. (The appropriate one should be retained and the rest scored through.)

I enclose herewith the following papers as required under the rules:-

(here enumerate the documents attached).

A specimen of the signature of my identifier at the Test Examination centre is also enclosed herewith.

> I am, Sir.

Yours obediently,
Address
I declare that the annexed particulars are true, that I am a permanent resident of the Presidency Division/permanently employed in the Presidency Division as
That are the state of the state
Father or guardian (if father is dead)
Address
Particulars to be filled in by the candidate.
1. Name of eandidate
2. (a) Father's name
(b) If father is dead, then also guardian's name with relationship
3. Caste or religion, nationality
4. Residence

(a) Village or street.....

(b) Post Office or town.....

(c) District.....

- 5. Present address if different from the above. (a) Village or Street..... (b) Post Office or town..... (c) District..... (d) Period of stay at the address..... 6. Age of the candidate on the 1st March 1935 and date of birth.....
- (a) Name of the school and the class in which the candidate last studied.....
  - (b) Whether recognised or not at the time of the eandidate's attendance......
- 8. Date of last attendance in the school whether recognised or unrecognised......
- The name of centre at which he intends to appear at the Test Examination.....
- Name, designation and address of the person who will identify the candidate at the Examination Hall.....
- 11. Name of vernacular for translation (a) from and (b) to (any of the following): Urdu, Bengali, Hindi.
- 12. Name of the compulsory second language (any of the following): -Arabic, Persian, Sanskrit, Pali, Urdu, Bengali, Hindi.
- 13. Name of compulsory vernacular (any of the following):-Urdu, Bengali, Hindi.
- 14. Additional subjects to be taken up (any two of the following):-
  - (i) Additional Mathematics.
  - (ii) Additional paper in a classical language.
  - (iii) History.
  - (iv) Geography.
  - (v) Elementary Mechanics.
  - (vi) Hygiene. (State whether the requisite certificate from a Registered Medical Practitioner or a recognised Teacher of Hygiene is attached) (vide rule 14).
- N. B.—In items Nos. 11 to 14 the subject or subjects the candidate desires to take up should be retained and the rest scored through. If the vernacular of a candidate is a language not included in the above list he shall have alternative questions in the place of translation in English, 1st paper, and an alternative paper in English Composition for the vernacular (compulsory) paper.

Answers in History, Geography or Hygiene in a script other than English and Bengali will not be accepted at the Test Examination. Non-Bengali candidates must therefore give answers to questions in these papers in English if they are not familiar with Bengali.

The name of the centre at which he intends to appear at the Matric Examination 

#### Dacca Division.

#### NOTIFICATION.

Dacca, the 11th July 1935.

# Rules for the admission of private candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1936.

- 1. A student who has not attended any school, recognized or unrecognized, for at least one year previous to the examination, will be treated as a private candidate. Teachers of schools are also considered as private candidates.
- 2. Private caudidates who desire to sit for the ensuing University Matriculation Examination must appear at the Test Examination of any one of the undermentioned schools, to be held on the 2nd December 1935 and the days following:—
  - (1) Dacca Collegiate School.
  - (2) Mymensingh Zilla School.
  - (3) Janualpur Government High School.
  - (4) Faridpur Zilla School.
  - (5) Barisal Zilla School.
  - (6) Bhola Government High School.
  - (7) Jhalakati Government High School.
  - (8) Pirozpur Government High School.
- 3. Every private candidate must submit his application for admission to the Test Examination in the prescribed form on or before the 2nd November 1935 to the Inspector of Schools, Dacca Division. He must produce a certificate from a responsible Government officer to the effect (1) that he has not attended any school, recognized or unrecognized, for at least one year previous to the examination, (2) that his conduct and character have been good, (3) that he has diligently and regularly prosecuted his studies, and (4) that he has been subject to proper discipline.

Candidates who intend to appear at the Test Examination in the Dacca Collegiate School, must submit their applications in duplicate.

- A student, who failed to pass the annual examination for promotion to class X at the end of the session 1934 and then left the school, will not be allowed to appear at the examination.
- 4. Every private candidate must also forward with his application his transfer certificate from the school (if any) in which he last read, or the Registrar's receipt (if he appeared at any previous Matriculation Examination), or a certificate from a respectable person with personal knowledge of the facts of the case that he has never been to any school.

- 5. No one will be admitted to the Test Examination unless he has produced satisfactory evidence that he will have completed the age of fifteen years on the 1st day of the month in which the examination falls. For the purpose of this rule the age as recorded in a transfer certificate from a recognized school or in the Registrar's receipt (in the case of those who appeared at any previous Matriculation Examination) will be accepted. Those who have never read in any school must produce either their horoscope or an affidavit sworn by their parents or guardians before a competent Magistrate declaring their age.
- 6. Private candidates offering Hygiene as one of their subjects will be required to satisfy the Inspector of Schools that they have undergone a course of training in the subject. For this purpose they should submit along with their applications, certificates of training in it from a registered medical practitioner or from a recognised teacher in Hygiene.
- 7. Private candidates from outside the territorial jurisdiction of the Calcutta University including teachers of schools must abtain the sanction of the University to their migration before they are allowed to appear at the Test Examination for private candidates.
- 8. Teachers of schools recognised by the Calcutta or any other University or any Board of Secondary Education in India, who intend to appear at the Matriculation Examination as private candidates, are not required to pass the Test Examination. They should apply to the University for permission to appear at the Final Examination not later than the 10th November 1935.
- 9. Every private candidate must pay a fee of Rs. 5 which should he remitted to the Inspector of Schools, Ducca Division, along with the application for admission to the Test Examination, on or before the prescribed date (2nd November 1935), after which a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's delay up to 16th Navember 1935. No application will be entertained after that date. Where there are Treasuries or Sub-Treasuries near the residence of candidates the fee should be deposited there and chalans in duplicate showing the deposit submitted to the Inspector of Schools along with the application. If the candidate be considered eligible for admission to the Test Examination a letter of permission will be issued. This should be shown to the Headmaster on the first day of examination. In no circumstances will this fee be refunded.
- 10. On the first date of examination, he must be accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the officer conducting the examination, otherwise he will not be admitted to the Test Examination.
- 11. The Headmasters of the schools named above should send to this office, for orders, a statement, in duplicate, showing the marks

gained by each private candidate in each subject at the Test Examination, within a fortnight from the date of the said examination. The application forms of candidate who are declared eligible should be forwarded to this office for countersignature, duly filled in and signed.

- 12. Private candidates allowed to go up for the Matriculation Examination should submit their fees to the Headmaster of the Government High School where they appear at the Test Examination at the time of filling up their application forms. The Headmaster will send the fees to the Controller of Examinations along with the applications countersigned by the Inspector of Schools so as to reach him on or before the date fixed by the University.
- 13. The Matriculation Examination will be held in March 1936. The dates will be notified by the Calcutta University.

#### Intermediate and B.A. Examinations, 1936.

Bona fide teachers of recognized English schools and inspecting officers of the Education Department, who have been employed as such continuously for at least three academical years (32 calendar months) immediately preceding the dates of examinations, will be admitted to the I.A. and B.A. Examinations of the Calcutta University as non-collegiate students, provided they have obtained special permission of the Senate.

Demonstrators, Laboratory Assistants and Librarians of affiliated colleges are regarded as teachers.

2. Candidates who have obtained special permission of the Senate must submit their applications to this office for countersignature not later than the 3rd January 1936.

- 3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the necessary information.
- 4. The following documents in original must accompany the application:—
- (a) The letter from the Senate of the Calcutta University permitting the candidate to appear at the ensuing examination.
- (b) The University certificate to show that the candidate has passed the next preceding examination.
- (c) Registrar's receipt in the case of those who were admitted to the same examination in a previous year.
- (d) Registrar's receipt to show that the candidate's name has been registered as a "University student." If his name has not already been registered, he should produce a Post Office receipt showing that the required fee of Rs. 2 has been remitted to the University to get his name registered.
- (e) A certificate from the Secretary in the case of teachers, and from the immediate superiors in the case of others, showing (i) that he has been serving as such continuously for three academical years (32 calendar months), (ii) that he has been diligently and regularly prosecuting his studies, and (iii) that his character and conduct have been good.
- 5. The dates of I.A. and B.A. Examinations, 1936, will be notified by the Calcutta University, in the Calcutta Gazette in due course.
- 6. Applications with the countersignature of the undersigned, together with the fees for the above examinations, must reach the office of the Controller of Examinations, Calcutta University, on or before the dates to be fixed by the University and must be sent to that office by the caudidate himself direct.

ABUL HASHEM KHAN CHAUDHURI, Inspector of Schools, Dacca Division.

#### Dacca Division.

# Test Examination of private candidates for the Calcutta University Matriculation Examination, 1936.

(This application must reach the office of the Inspector of Schools, Dacca Division, on or before the 2nd November 1935.)

#### APPLICATION.

To the Inspector of Schools, Dacea Division, Ranna, Dacea.

Sir.

I. request permission to present myself at the ensuing Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination of 1936.

I enclose herewith the necessary certificates as required under the rules.

The fee of rupces five is remitted by postal money order./Treasury chalans, in duplicate, showing the deposit of the fee of Rs. 5 are enclosed herewith.

I am,

Sir.

Yours obediently,

)ate	
Name	
•	

Address.

Particulars to be filled in by the candidates.

- . 1. Name of candidate
  - 2. Father's name
  - 3. Residence:

Post office

Village

Police-station

District

- 4. Date of birth and age on 1st March 1936.
- 5. Name of the school (if any) in which he last read and date of last attendance in the school.
- 6. Name of the Government school at which he intends to appear at the Test Examination.
- 7. Whether he appeared at the Matriculation Examination in any previous year.
- 8. Name of the centre at which he intends to appear at the Final Matriculation Examination.
- 9. Name of the second language.
- 10. Vernacular language.
- 11. Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English Paper.
- 12. Additional subjects to be taken up:-
  - (i) Additional Mathematics.
  - (ii) Additional paper in classical langnage.
  - (iii) History.
  - (iv) Geography.
  - (v) Elementary Mechanics.

N. B.—Any two of the additional subjects taken up are to be retained and the rest scored through.

#### NOTIFICATION.

#### Test Examination of Private Candidates for the Matriculation Examination, 1936, in the Ralshahi Division.

1. Private students are those -(a) who never attended any recognised school previous to the Matriculation Examination they are going to sit for, and (b) who have attended schools but after leaving them waited till the time they would normally require to appear at the Matriculation Examination had they been students of some recognised schools. The period of non-attendance in any institution for at least one year prior to the Final Matriculation Examination is compulsory for such students.

The term "Private candidate" includes bona fide teachers of schools.

- 2. A test examination of private students will be held at the Government high, zilla and collegiate schools in the Rajshahi Division, on Monday, the 2nd December 1935, and the four tollowing days. Such candidates only as reside in any of the districts of the Rajshahi Division and Cooch Behar will be admitted to the examination.
- 3. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 5, which is to be remitted to the Inspector of Schools, Rajshahi Division, at Jalpaiguri, and not to the undersigned by nome, so as to reach him on or before the 2nd November 1935, along with an application for permission to appear at the test examination. Caudidates applying after the prescribed date will have to pay a fine of Rs. 2 for each week's delay up to 20th November 1935, after which no application will be entertained. Under no circumstances will the admission fee be refunded. Regular receipts will be issued to candidates for any payment made by them in the shape of admission fees and fines.
- 4. Each application for permission to appear at the test examination must be accompanied with an application in the printed form and the documents noted below:—
- (a) The name of the school in which the candidate last studied.
- (b) The transfer certificate (in original) granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read, or
- (c) In the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation Examination, the Controller's receipt (in original) for the fees paid.
- (d) In the case of a candidate who has not attended any school (i) a certificate from his guardian to that effect, (ii) a certificate from a respectable gentlemm as in rule (f), (iii) his horoscope or an affidavit sworn by his guardian before a 1st class Magistrate in support of his age.
- (c) A certificate from a Government servant in Certificate I in the application form to the effect that the candidate has prosecuted a regular comes of study and has been subject to proper discipline, and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination.

- (f) In the case of a schoolmaster a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which he is serving or from the District Iuspector of Schools of the district concerned.
- (g) Private caudidates baving Hygiene as their optional subject are required to produce certificate from a registered medical practitioner or from a recognised teacher in Hygiene to the effect that they have undergone a full course of training in it under them.
- (h) No action will be taken on any application which will come to this office in incomplete form.
- (i) No candidate who has not completed the age of 15 years on the first day of the month in which the Matriculation Examination is held shall be allowed to appear at it.
- (j) A statement by the candidate giving the tollowing facts:—
- (1) Residence, giving the same of the village, post office and district clearly.
  - (2) Father's name.
- (3) The name of the centre at which he intends to appear.
  - (4) Second language besides English.
- (5) Vernacular language from which translation is to be made into English in English first paper.
- (6) Which of the following subjects to be taken up:-
  - (1) Additional Mathematics.
  - (ii) Additional paper in the classical language.
  - (iii) History.
  - (iv) Geography.
  - (v) Elementary mechanics.
  - (vi) Hygiene.
- 5. The Inspector of Schools on being satisfied will issue a passport for admission to the test examination. No candidate will, however, be admitted unless he is identified to the satisfaction of the Head Master of the school at which he appears.
- 6. The Head Masters of the institutions named above should direct candidates who appear at their schools to fill up the application form for permission to appear at the Matriculation Examination in their presence. These applications will be forwarded to the office of the Inspector of Schools. The Inspector of Schools will then countersign the applications of those candidates who pass the test examination and forward them to the candidates direct for transmission to the Registrar with the fees for the examination.

- 7. In no circumstances should the fee for the Matriculation Examination be sent to the Inspector's office. It should be sent direct to the Controller by the candidates themselves together with the countersigned applications.
- 8. The Matriculation Examination will be held in March 1936, and the applications and fees must reach the office of the Controller on or before the date fixed by the University.
- N.B.—A student who failed to pass the annual examination for promotion to class X at the end of the session of 1934 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.

#### Intermediate and B.A. Examinations.

- 1. District and Subdivisional Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and bond fide masters of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abovenamed examinations
- 2. Candidates for the Intermediate and B.A. Examinations must produce certificates of character and leugth of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B.A. Examination must forward with their applications their I.A. or F.A. certificates, and those for the Intermediate Examination, their Entrance or Matriculation certificates. Those candidates who were admitted to a former examination must produce the Controller's receipt in addition.
- 3. Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B.A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered unless they enclose with their applications to this office the sauction of the Senate to appear at the said examinations. ('undidates who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose are required, under section 9, ('hapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their manes as "University students." No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.
- 4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 3rd January 1936, together with other papers mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.
- 5. The examinations will be held on dates to be notified by the University. Application with the countersignature of the undersigned and fees for the examination must reach the office of the Controller on dates to be fixed by the University and must be sent to that office by the candidates direct.

#### K. AHMED,

Inspector of Schools, Rajshahi Division.

#### Test Examination of Private Candidates for the Matriculation Examination, 1936. (This application must reach the office of the Inspector of Schools, Rajshahi Division, on or before the 2nd November 1935.) APPLICATION. To INSPECTOR THE SCHOOLS. OF RAJSHAHI DIVISION. SIR, I request permission to present myself at the ensuing Test Examination of the private candidates for the Matriculation Examination of 1936. I beg to enclose herewith my Transfer certi-· ficate/Registrar's receipt. The fee of rupees five is remitted by postal money-order. I am, Sir, Yours obediently, Dated..... Name..... Present address..... C/o.... District..... CERTIFICATE I. (This certificate is to be signed by a Government servant.) I certify (1) that the abovenamed candi-.....has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one—year previous to the ensuing Matriculation—Examination, (2) that he has regularly and diligently prosecuted his studies, (3) that he has been subject to proper discipline and bears a good moral character. (Signeture)..... Designation.... Date..... CERTIFICATE 11. (In case of schoolmasters only.) I certify that Babu......has been serving in.....School for..... years and bears a good moral character. Secretary to the.....

\*\*!\*

Dated.....

District Inspector of Schools,

scratched.

## Particulars to be filled in by the candidate. Name of candidate..... 2. Father's name..... 3. Caste or creed..... 4. Residence--Village..... Post office..... District..... 5. Age of the candidate on the 1st March 1936..... Name of school in which the candidate last studied..... The name of the centre at which he intends to appear at the Final Matriculation Examination..... 8. The name of the centre at which he intends to appear at the Test Examination..... 9. Vernacular language from which the translation is to be made into English in the English first paper..... Name of the classical language to be taken as the third subject..... ...... Name of the vernacular language to be taken as the fourth subject..... 12. Additional subjects to be taken up-(i) Additional Mathematics. (ii) Additional paper in the classical language. (iii) History. (ir) Geography. (v) Elementary mechanics. (vi) Hygiene. N. B .- Any two of the additional subjects are to be retained and the others to be

#### Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 18th July 1935.

#### Special Senior Scholarships, 1935.

The following students are awarded the above scholarships on the combined results of the Intermediate Examinations in Arts and Science of Calcutta University held in 1935. The scholarships take effect from 1st June 1935 for

(Principals of Colleges are requested to report to the Director of Public Instruction, Bengal, the names of the holders of the scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available with respect to every scholarship-holder) :-

#### Nineteen Special Scholarships of Rs. 10 a month each for Muhammadans.

#### Calcutta.

1.	Syed Mohammad Ali	Presidency College.	
	Khalilur Rahman		(Islamia
		College).	
3.	Shamsuddin Ahmed	Presidency College.	
4.	Khondker Jamaluddin Ahmed	Ripon College.	
5.	Mohammad Yakoob Khau	Presidency College.	

#### Presidency Division.

1	Md. Afsar Ali Malita	Krishnagar College.
2.	Mohammad Abdul Hamid Khan	Ditto.
2	Shaikh Unhiban Dahman	Rochumnur K N Collogo

Sheikh Habibar Rahman .. Berhampur K. N. College.

#### Burdwan Division.

Sk. Md. Israfil Bankura College.

(Hughli Ali Amjad Shirazi Non-collegiate student College).

Mahammed Kader Baksh Hughli College.

#### Dacca Division.

1. Mohammad Solaiman Karatia Saadat College. 2. Rezau Uddin Ahmed Mymensingh A. M. College.

#### Chittagong Division.

Muhammad Feni College. 1. Abul Bashar Shamsul Alam.

9 Comilia Victoria College. Md. Abdul Hakim

Mnhammad Abdush Shaheed.. Chittagong College.

#### Rajshahi Division.

Rangpur Carmichael College. Shamsul Huda K. M. Serajul Islam Ditto.

3. Md. Fayez Uddin Mondal Rajshahi College.

#### Two Darbhanga Madrasah Scholarships of Rs. 10 a month each.

Non-collegiate student (Presidency 1. Khaja Gholam Asghar College). Islamia College.

2. Sk. Welayet Hossain

#### Two special scholarships of Rs. 15 a month each for backward classes.

1. Sailendrakrishna Sen Scottish Church College. Contai P. K. College. 2. Subodhchandra Mniti

# Three special scholarships of Rs. 15 a month each for boys of the depressed classes tenable in colleges affiliated to Calcutta University only.

1. Pasupati Saha Hughli College. .. Faridpur Rajendra College. Juranchandra Biswas 2.

3. Prafullakumar Das .. Hughli College.

#### J. M. BOTTOMLEY,

#### Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 18th July 1935.

#### Special Senior Scholarships for Muhammadans, 1935.

The following students are awarded the above scholarships on the combined results of the Intermediate Examinations in Arts and Science of Calcutta University held in 1935. The scholarships are tenable in colleges affiliated to Calcutta University only for two years, with effect from 1st July 1935.

(Principals of Colleges are requested to report to the Director of Public Instruction, Bengal, the names of holders of the scholarships as soon as they are admitted. No scholarships can be drawn until this information is available with respect to every scholarship-holder):—

#### Six Scholarships of Rs. 10 a month each.

Calcutta.

Mahboob Ahmad Warsi

.. Islamia College.

Presidency Division.

Nurol Hoque Miah

. Bagerhat P. C. College.

Burdwan Division.

Md. Behatar Ali

.. Hughli College.

Dacca Division.

Howlader Siraj Uddin

.. Faridpur Rajendra College.

Chittagong Division.

Md. Masud Khan

.. Chittagong College.

Rajshahi College.

Md. Matlubar Rahman Mandal

.. Rangpur Carmichael College.

J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instruction, Bengal.

#### Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 18th July 1935.

#### Mohsin Scholarships and Stipends, 1935.

The following students are awarded the above scholarships and stipends on the combined results of the Intermediate Examinations in Arts and Science of Calcutta University held in 1935. The scholarships and stipends take effect from 1st June 1935 for two years.

(Principals of Colleges are requested to report to the Director of Public Instruction, Bengal, the names of holders of the scholarships and stipends as soon as they are admitted. No scholarship or stipend can be drawn until this information is available with respect to every scholarship or stipend-holder):—

#### Five Mohsin Scholarships of Rs. 10 a month each.

Presidency Division (including Calcutta).

Asadul Huque

Non-collegiate student (Presidency College).

Burdwan Division.

Abdul Azim

.. Hughli College.

#### Dacca Division.

S. M. Sadaquar Rahman

Faridpur Rajendra College.

Chittagong Division.

Mastayeduzzaman

... Chittagong College.

#### Rajshahi Division.

Md. Mozammel Hoque, I

... Rajshalri College.

#### One special stipend of Rs. 10 a month for Shia students.

Syed Abul Kasim

.. Islamia College.

#### One special stipend of Rs. 5 a month for bona fide natives of Hooghly town.

Ali Amjad Shirazi

(Hughli Non-collegiate student College).

#### Twenty Mohsin stipends of Rs. 5 a month each.

Presidency Division (including Calcutta).

Mafizuddin Chaudhuri Presidency College.

Md. Shamsul Haque Non-collegiate student (Islamia

College).

Presidency College. Mahammad Mohsin M. Akbar Karim Islamia College.

5. Abul Kasim Mohammad Abid Presidency College. Mohammad Abdul Mohaimen St. Xavier's College.

7. Syed Manzar-ul-Haque Islamia College.

#### Burdwan Division.

Mohommod Moslem

Burdwan Raj College.

#### Dacca Division.

Abdul Jalil Mian Karatia Saadat College.

Md. Ismail Khan Ditto.

3. Md. Ainul Haque Ditto.

4. Abul Khair Musharruff Hos- Mymensingh A. M. College. sain Akhanda.

#### Chittagong Division.

1. Syed Shahabuddin Ahmed Chittagong College.

Md. Abdur Rashid Ditto.

Comilla Victoria College. Nur Ahmed

#### Rajshahi Division.

Rajshahi College. Mir Musharraf Husain 1 Ditto.

Md. Abn Idris Golam Eazdani 2.

3. Ahmad Moquesed Ali Rangpur Carmichael College. • •

Rajshahi College.

 Reazuddin Sarkar
 Md. Mozammel Hoque, II Non-collegiate student (Pabna Edward College).

#### J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instruction, Bengal.

#### Calcutta University.

Senate House, the 15th July 1935. NOTIFICATION No. C/217/Affl.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 21 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act (VII of 1921), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to order that, with effect from the commencement of the session 1935-36, "Our Lady's House", Shillong shall be ufflicted to the Calcutte Shillong, shall be utiliated to the Calcutta University in English, Khasi, Bengali, Assamese, Hindi, Latin, History, Logic and Civics to the I.A. Standard.

J. CHAKRAVORTI, Registrar.

#### Calcutta University.

Senate House, the 15th May 1935.

NOTIFICATION No. Misc. 8329/25.

It is hereby notified for general information that the last dates for receiving applications from candidates for permission to appear at the Intermediate, B.A., B.Com. and B.Sc. Examinations, 1936, as non-collegiate students have been fixed as follows:-

For candidates belonging to the Calcutta University.

10th November 1935.

For girl candidates

For candidates who have been serving as bona fide teachers in recognised or approved schools continuously for three years.

30th September 1935.

For detenu candidates.

For candidates from other Universities or Boards.

30th September 1935.

For girl candidates. For detenu candidates.

For candidates who have been serving as boaa fide teachers in recognised or approved schools continuously for three years.

Candidates not belonging to this University must satisfy the requirements of the Regulations as to age and conform to the rules of migration in addition to the usual requirements. Such a candidate (except girls and detenus) must also submit a letter from the Director of Public Instruction of his province or from the Registrar of the University, or the authorities of the Board to which he belongs, stating that under the rules of the University or Board to which he belongs, he is not eligible for admission to its Intermediate, B.A., B.Com. or B.Sc. Examination, as the case may be, as a non-collegiate student. The holder of a Secondary School Leaving Certificate is required to produce a further certificate from relevant authorities declaring him eligible for admission to the Intermediate course.

Candidates under any of the above categories (except detenu candidates) who intend to apply for permission to appear at the Intermediate, B.A., B.Com. or B.Sc. Examination of 1936

as non-collegiate students are advised to write immediately to the undersigned for detailed rules and particulars so that they may submit their applications for necessary permission within the due dates. Detenu candidates are advised to apply for the prescribed form of application for permission (form 25D) to the Commandants of their respective camps.

Applications received after the last date

will not be entertained.

In order to be eligible for admission to the Intermediate Examination a candidate must have passed the Matriculation or an Examination equivalent thereto at least two years previously. Similarly, for admission to the B.A., B.Com. or B.Sc. Examination, a candidate must have passed the Intermediate Examination at least two years previously.

N. B.—Detenu candidates are not allowed to appear at the B.Sc. Examination.

J. Chakravorti, Registrar.

#### Calcutta University.

Senate House, the 15th May 1935.

NOTIFICATION No. Mrs. 8328/25D.

It is hereby notified for general information that the last dates for receiving applications from detenu candidates for permission to appear at the undermentioned examinations as non-collegiate students have been fixed as follows:

\*Intermediate, B.A. and B.Com. Examinations, 1936—30th September 1935.
M.A. Examination, 1936—31st January

1936.

Law Examinations, January 1936-30th September 1935.

Law Examinations, July 1936—31st March 1936.

Candidates not belonging to this University must satisfy the requirements of the Regulations as to age and conform to the rules of migration in addition to the usual requirements. Holders of Secondary School Leaving Certificates are, in each case, required to produce a further certificate from relevant authorities declaring them eligible for admission to the Intermediate course.

Candidates who intend to apply for permission to appear at these Examinations as noncollegiate students are advised to apply for the prescribed form (25D) to the Commandants of their respective camps, or to this office, if they are internees or are lodged in places other than the Detention Camps, so that they may submit their applications for necessary permission within the due dates.

Applications received after the last date will

not be entertained.

In order to be eligible for admission to the Intermediate Examination a candidate must have passed the Matriculation or an Examina-tion equivalent thereto at least two years previously. Similarly, a candidate for ad-mission to the B.A. or B.Com. Examination must have passed the Intermediate Exami-nation at least two years previously.

<sup>\*</sup>Detenu candidates are not ordinarily allowed to offer any Scientific subject at the Intermediate Examination.

In order to be eligible for admission to the M.A. Examination a condidate must have passed the B.A. or the B.Com. Examination at

least three years previously.

In order to be eligible for admission to the Preliminary Examination in Law a candidate must have passed the B.A., B.Sc., B.Com., M.B. or B.E. Examination at least one year previously. Similarly, for admission to the Intermediate or the Final Examination in Law, a candidate must have passed respectively the Preliminary or the Intermediate Examina-tion in Law at least one year previously.

N. B.—Detenu candidates formerly belonging to a College should apply through the Principal of the College concerned who will certify that their dues to the College, if any, have been paid; such dues are payable till the month of their arrest.

J. CHARRAVORTI, Registrar.

#### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

NOTIFICATION No. T.407.

Senate House, the 16th July 1935.

#### I.A. Examination, 1937.

The following pieces from the Intermediate Sanskrit Selections (University publication, revised edition of 1935) are prescribed to be rend for the I.A. Examination of 1937: -

Mahabharatam. Dhaumyasishyanam Charitani (pages 3-16).

Balacharitam. Srikrishna-janma (pages

40-42).

- Vasavadattayah Vasavadatta. Sapabrittantah (pages 43-45).

Harshacharitam. Nivateh Prabhutwam

(pages 46-50).

Üpamitibhava-prapanchakatha. Nandivardhanasya Yauvanapraptirmitralabhascha (pages 71-73).

Dasakumaracharitam. Rajavahanachari-

tam (pages 117-124).

#### B.A. Examination, 1937.

In Paper V, Honours Course in Sanskrit, the book entitled "Selections from the Vedas (University publication) is replaced by the following:

Hymns from the Rig Veda edited with Sayana's Commentary, notes and translation by Peter Peterson, revised and enlarged by S. R. Bhandarkar (Bombay Sanskrit Series, No. XXXVI).

The following Suktas only (with Sayana's

Commentary):

I—143—Agni. II—12—Indra. III—61—Usas. X—90—Purusa. I—19—Maruta.

III-59-Mitra.

I and VII-25 and 86-Varuna.

I—154—Visnu. JV—54—Savitri. I—115—Surya. X—121—Hiranyagarbha.

Satis C. Ghosh, Registrar (offg.).

#### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

NOTIFICATION No. T. 408.

Senate House, the 16th July 1935.

#### B.A. Examination, 1936.

For the benefit of candidates who failed at the B.A. Examination of 1935 as well as for those regular students of affiliated colleges who could not appear at the B.A. Examination of 1935, due to some unavoidable reason the following Alternative Papers will be set in History for the B.A. Examination of 1936:-

Usual Papers according to Alternative Papers accordthe new syllabus. ing to the old syllabus.

#### Pass Course.

(1648-1815).

Paper III—General History

from 1815 to 1919, with referenco special Europe.

Paper I.—Indian History . . No alternative paper, as the Course is the same.

Paper II.—European History History of Europe from 1453-1878.

History of England—Reign of George 111.

#### Honours Course.

(In addition to the papers prescribed for the pass course.)

Paper IV - Indian History -One of the following periods :---

The Maurya Age ... History of Greece from 479 to 404 B. C. B. Akbar

Paper V-European Hissper v—European His-tory—One of the follow-ing periods:

A. Europe from accession of Charle-magne to the fall of Hohenstanfen.

Europe in the age of the Reformation, 1494-1551.

History of Rome from 264 to 146 B. C.

Paper VI-One. of following subjects:

Greek History-·Tho Peloponnesian War, 433-404 B. C.

Roman History First two Punic Wars, 264-202 B. C.

History of Islam outside India-Umayyed in Spain, 755-1031 in S A. D.

History of Hindu Colonial Expansion History Outsido India.

Special Period-- History of Hindu Expansion in Java, Cambodia and Champa, 500-1200 A. D.

Books recommended to be read for the Alternative Papers.

History of Europe in the Middle Ages.

Same as those recommended for study in History for the B.A. Examination in 1935.

SATIS C. GHOSH, Registrar (offg.).

# Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 22nd July 1935.

#### NOTICE.

1. The next D. P. H. Examinations, Part I and Part II, will commence on Monday, the 2nd and the 16th September 1935, respectively.

2nd and the 16th September 1935, respectively. Friday, the 2nd August 1935, has been fixed as the last date for submission of applications and fees for admission to the above examinations.

2. The next M. B. Examinations will commence on Monday, the 11th November 1935.

Friday, the 18th October 1935, has been fixed as the last date for submission of applications and fees for admission to the M. B. Examinations.

#### B. B. Dutt,

Controller of Examinations (offg.).

# Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 25th July 1935.

In addition to the candidates declared to have passed in English and Vernacular only at the B.A. Examination, 1935, published in the Calcutta Gazette, dated the 27th June

1935, on page 1187, the undermentioned candidate is also declared to have passed in English and Vernacular:—

"Chattopadhyay, Bishnupada—Non-collegiate student (Roll Ser. No. 2)."

#### B. B. Durr,

Controller of Examinations (offy.).

# Departmental Examinations of Training Schools, Presidency and Burdwan Divisions—Session 1934.

#### ERRATA.

The 17th July 1935.

In the list of successful candidates published in the Calcutta Gazette, dated the 24th January 1935, Part IB, under First Departmental Examination (Low Division), on page 216—

#### for

- "4. Biswas, Niranjan ... Calcutta Training School"

  please read
- "4. Biswas, Niranjan . . Calculta (private)."

#### W. A. JENKINS,

Principal, David Hare Training College.

#### Board of Apprenticeship Training.

The 20th July 1935.

#### Apprenticeship Admission Examination, June 1935.

The results of the Admission Examinates of the Board of Apprenticeship Training held in June 1935 are as follows:—

	•						
In order Roll of No.		Name.	Age o	Age on the 1st Jui 1935.			
nerit.		FIRST CLASS.		Y.	M.		
1	9	Clarence W. Mascarenhas		17	6		
2	8	Hari Krishen Hoor		18	1		
2	45	Patrick Earnest Phillips		17	3		
	12	Hurbert Lionel Murray Gasper	••	18	11		
- 5 ₹	47	Debaprosad Ganguly		18			
6	55	Priyadarshan Roy	••	17	9 4 2 6		
6 7	13	Haig Michael Gasper	••	16	2		
8	104	Samual William R. Smith	••	18	6		
9	15	Harold Stanford Alchin	• •	16	6		
10	25	Ivan Goss	••	17	10		
11	21	Jadn Gopal Sen Gupta	••	18	3		
		SECOND CLASS.					
1	59	Krishnadhan Chatterice		18	8		
13 {	102	Patrick Leslio Jackson	••	18	7		
14	18	Nani Gopal Ghose	• •	18	11		
15	50	Lionel Whalin Shaw		17			
16	1	Hoctor Barrett Halkett	••	16	7		
17	76	Lancelot Fubrey Powell	• •	17	7		
18	33	Foster Archibold C. Deefholts	••	18	2 7 7 8		
19	5	Krishnadhan Nandy		17	11		
20	69	Charles Raul Reed	• •	18	6		
21	14	Alfred Gonsalnes	••	18	3		

Note.—In accordance with the Board's Rules, the names of over-age candidates who have passed the above examination are not published nor included in the above lists. In the case of such over-age candidates the result of the examination will be communicated to the firms sending them for the examination.

E. J. HOGBEN Secretary,

Board of Apprenticeship Training.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 25, 1935.

#### PART II

#### Advertisements.

#### **Notices**

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this part of the Gazette must be sent to Press before 12 noon on Saturday, and all costs deposited and proofs returned by 4 p.m. on Monday. Manuscripts and postal remittances must be addressed to Superintendent, Government Printing (Publication Branch), Bengal Government Press, Alipore.

For the convenience of advertisers located in Calcutta, arrangements have been made to accept advertisements and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta.

#### Land Sale Notice.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dinajpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 7th September 1935, at 12 moon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tauzi No.	Name of mahai and pargana.	Sadar jama the whole of whole estate to be sold.		If only a share is to be sold, specifica- tion of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
445	Mahal and pargana Althat.	Rs. a. p. 1,192 0 0	Yes		Brindaban Chandra Roy sud another.		Rs. a. p. 208 7 8 (a)	

(a) This notice is issued in respect of instalment of revenue for eight annex residuary share due on or before the 30th Phalgoon, 1341B.S., of which the latest date of payment was 28th March 1935.

Dinajpur, the 18th July 1935.

G. C. MANDAL, for Collector.

Sale Notice of Green and Dry Sal Trees and Timber in the Buxa Division, Bengal, 1935.

THE Divisional Forest Officer, Buxa Division, will offer for sale by public auction at the Forest Office, at Rajabhatkhawa, Eastern Bengal Railway, on the 9th August 1935, beginning at 11 a.m., the following lots under the conditions specified below. Intending purchasers are invited to inspect the lots before sale. Applications should be made to the Range Officers concerned regarding the boundaries of the lots :--

# Rajabhatkhawa Range.

Clear Felling Lots of 1935-36.

Locality.	South Raja- bhatkhawa Compartment 7, Section I.	.   Nimati Compartment 1, Section I.		
Total number of trees in the lot.	) 143 (Sal) 10 (Sal tope)	$\begin{cases} 126 \text{ (Sal)} & \dots \\ 2 \text{ (Sal tope)} & \dots \\ 1 \text{ (Kukat)} & \dots \end{cases}$	\\ \} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	\begin{cases} 126 (Sal) \\ \end{cases} \] \[ \text{T(Kukat)} \\ \end{cases} \]
Total.	128 8 8 2 2 No. C.ft. 10 135	109 2 2 7 7 1 1 1 2 2 2 1	22	115 14 1 10 10
8'0" and over.	26 : :	::::	:: ::	8 : : :
5'6" to 5'11".	6-1-	::::::	987	:: ::
. 5′0″ to 5′5″.	18 1 No. C.ft.	: ::	± -i	:::::::
4'6' to 4'11'.	. : 12	.: 14 .: .: .: .:  	:::::::	::::::
4'0' to 4'5'.	No. C. ft.	22 1 No. C.ft. 11	:::::::	15 1 1 
3'6" to 3'11".	.: :	<b>777</b> ::: ::	© 04	œ ::::::::::::::::::::::::::::::::::::
3'0" to 3'5".		1 : : : : :	e= ::::::	4
2'6" to 2'11".	:::::	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	গল :::::::	.:::::::::::::::::::::::::::::::::::::
2'0" to 2'5".	10 :: ::	en ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
Under 27.	:::::	:::::::::	: ::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
Species.	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Dry Sal tops	Green standing Sal  Dry standing Sal  Dry fallen Sal  Green badly shaped Sal  Dry badly shaped Sal  Green hollow Sal  Green Ral tops  Chickrassi	Green standing Sal  Dry standing Sal  Green badly shaped Sal  Dry badly shaped Sal  Green hollow Sal  Simul  Tun  Chickrassi  Gamari	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Green hollow Sal Tun Chickrassi Simul
Lot No.	R/1	R/2 · ·	B/3	B/4

Poro Compart- ment 7, Sec- tion I.	Poro Compart- ment 7, Section II.	Poro Compart- ment 7, Sec- tion II.	Poro Compart- ment 7, Sec- tion III.	Poro Compart- ment 7, Sec- tion III.	Poro Compart- ment 9, Sec- tion I.	Poro Compart.	Ė
: :	: :	: :	: :	: :	: :	:	:
187 (Sal)   5 (Kukat)	} 225 (Sal) 1 (Kukat)	} 225 (Sal)	225 (Sal)	\ 223 (Sal) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	181 (Sal) 	113 (Sal)	23 (Kukat)
150 120 120 120 120 120 120 120 120 120 12	201 151 3 8	2008	210	906		6775044	김작무다
T :::::	4 :: 1 - 1 - 1		6 T	;;;;;	2	œn - : ::	: .::
6 HH H	::::	1 ::	18	8 T T	16	16 : 12 : 1	: :::
	30	18	::	음 <b>6</b> 1 :: :::	:: ::	= · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:::
<del>0</del>	::::	26 1	33	:: ::	∞ κ π π π π π π π π π π π π π π π π π π	6 <del>4</del> 11 F F	:
:::		33	. :	≈ : :::	ୁଦ୍ର ଜଣ ବଣ	же m нэ : : :	· :
# : ::::	0្តុក ។ ::	31	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	् <sub>द्र</sub> हा	01 + - : : : :	# = m = =	:::::
::::	62 4 to	# : : :	:	1 :: ::	: :::	; 4	:::::
81 S1 S1 S1 S1 S1 S1 S1 S1 S1 S1 S1 S1 S1	₹°?	E :	es 	; ;;;	9° -1 : :	ଶଳ ନ ::::	:::::
===::::::::::::::::::::::::::::::::::::	. : :	° :: :	œ ::::	27	4.01	:.:::	:::::
:::::::	:::::	:::::	:::::	::::::	31-	::::::	:::::
Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Dry badly shaped Sal Tainjal Jaman Latore	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Kadam	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Jam	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Kadam	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Dry badly shaped Sal Latore Jam	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Pitali	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Dry badly shaped Sal Dry fallen badly shaped I	Sal. Pitali Kainjal Kainjal badly shaped Jaman Bohera
R/5	R/6	R/6 (a)	B/7	B/7 (a)	B/8	R/9	

Locality.			Demanpur Compartment	Damanpur Compartment 8. Section II.	Damanpur Compartment 8,		Cheko Compartment 8, Section I.	Gadadhar Com- partment 4, Section I.	Panbari Compartment 10, Section I.
Total number of trees in the lot.			296 (Sal)	3 (Kukat)	138 (Sal)	2 (Kukat)	\ \frac{223 (3841) \cdots \}{4 (Kukat) \cdots \]	116 (Sal)	118 (Sel)
Total.		215	11587	452 9 8 44 6 44 6	119 12 13 14	144	53 16 1	0 I 0 4 0 0 0 C	46 T 10 10 T 18 T
6'0" and over.		30	9 -	• 68 • · · · · :	e1 : :::::	. <sup>2</sup> :	: :	39	; ;
5'6" to 5'11".		36	es :::::		<u>2</u>	121	; ; 4	::::::	. : : : :
5.0" to 5/5".		34	: ::	 	15	: ::	: ::	: : : : :	: : :
4'6" . to . 4'11".	inge. of 1935-36.	38	. 4-	. : 35	::::	ee : :	୦୦ ୧୯ ନା : :	<b>∞</b> €1	::::
4.0° to 4'3°.	Panbari Range. Clear Felling Lots of 1935-36.	37	- <del>1</del>		:::::	: 18	:::	<b>∞</b> ∾¬¬ ∾»	:::::
3'6" to 3'11".	Sie	17.		67 9 8	1 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	: ;	::	::::::	ញ្ញ ខា : : : :
3'0' to 3'5'.		10	::"	: 61 84 1	=::	. 50	469	·:::	81
2'6" to 2'11'.		4	::::::	.: 13 .: 10	0 - 61 - 61	t- 61	::	n : ::::	:: :::
2'0" to 2'5".		9	:::::	\$ E & 4	= : : :	. 10	: : ₩ 4	: ::::	::::::
Under 2°.		m	. i. : :	4 esci	; ;;;	: ::	∞લ ::	:::::::	:::::::
Species.		Green standing Sal	Dry uproted Sal  Green badly shaped Sal  Dry badly shaped Sal  Green Lali	Green standing Sal Dry standing Sal Green badly shaped Sal Dry badly shaped Sal Green Pitali	Green standing Sal  Dry standing Sal  Green badly shaped Sal  Dry uprooted Sal  Dry badly shaped Sal  Green Pitali	Green Malagiri Green standing Sal Dry standing Sal Dry unrooted Sal	Green badly shaped Sal Dry badly shaped Sal Green Pitali Green Chilauni	Green standing Sal  Dry standing Sal  Dry uprooted Sal  Green badly shaped Sal  Dry bedly shaped Sal  Green Kakijal  Green Pitali  Green Kakal	Green standing Sal Dry standing Sal Dry uprooted Sal Green hadly shaped Sal
Lot No.		P/1		P/2	٠	P/4		P/5	P/6

			,						
Panbari Compartment 10,			Salkumat Com-		Bania Compartment 6,	Bania Compartment 6,	Bania Com- partment 6, Section III,	Bania Com-	Mendabari Compart- ment Section I.
			21 (Sel)	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	} 274 (Sal) 1 (Kukat)	} 256 (Sal)	} 451 (Sal)	$\begin{cases} 122 \text{ (Sal)} & \dots \\ 2 \text{ (Champ)} & \dots \\ 4 \text{ (Kukat)} & \dots \end{cases}$	} 133 (Sal)
1888			17 2 1 1	#	444 -	241 3	431 4 16	100 1440 1440 1440	51 61 61 61 61 61 61 61
6 : :		٠	· : :		* :	es = :	; ;	ig शनका ::	xo :::
2			::::	1 : 10	::	: 12	::	on n −	<u>a</u> ::
:::		Lots of 1935-36.	::::		: :	::	.: 1	: :::	::
51.4	Chilapata Range.		: : :	;; ;	::::	: 19	; %	: :	ລ :::
: ::	CPIR	Clear Felling	;; ;	. :	::::	:: ::	한 이 : :	:::	61 61
:::			ent : : : :	;;	: :	5 5	& ° °	o 13 : :::	. : 13 1 : 2
::::			:::::	:: 28	<b>→</b> : :	. 2	121	: :::: : ::::	1
::::			: : : :	. : 13	: :	. :	102	::: :::	6 :::
: : : :			::::::	:: ::	::::		:::	· · · · · · · ·	:::
:::::::				:: ::	ਦ :	::: :::ছ	:::	::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	::::
Green standing Sal Dry standing Sal Dry uprooted Sal Green badly shaped Sa Dry badly shaped Sal Green Champ Lali			ding Sal ng Sal y shaped ctive Sal. shaped as	Green Tun Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal	75 75	Organisations Sal Organating Sal Green badly shaped and defective Sal.	Green standing Sal  Dry standing Sal  Green badly shaped and defective Sal.	65	Circon standing Sal  Dr. standing Sal  Dr. standing Sal  Green badly shaped and defective Sal
			. c/n	c/2	Ş	: }	: 5		:

Locality.	Mendabati Compart. ment 4, Section II.	Mendabari Compart. ment 1, Section I.	Mendabari Compartment 1, Section II.	Mandabari Compart- ment 1, Section III.	Mendabari Compartment 1, Section IV.	Barodabri Compartment 4.	Barodabri . Compartment 4.
Total number of trees in the lot.	} 171 (Sal) } 3 (Kukat)	} 203 (Sal)	210 (Sal)	292 (Sal)	}216 (Sal)	179 (Sal)	178 (Sal)
Total.	151 6 3 11 11	175 8 17	189 2 2 3 3 3 3 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1	262 1 6 6 22	180 1 1 1 33	140 8 12 16 16	137 15 8 18
6'0" and over.	:: 12	61 :: 	;;;;;;;	:::	;;;	10 11 19	≘ :: 
5'6" to 5'11".	16 		:::::	10 : : :		: : :	17 ::
5'0" to 5'5".	3 °1 ⊓ ∵ ∵ ∶	<b>±</b> -	:::::	:::	:::	च लिला : :	
4'6" to 4'11".	:: 01-014	9 + ::	<u>s</u>	; ;	의 <del>*</del> :::	::::	: & a
4′0″ to 4′3″.	ं : : :	£ − 11 −	::::::	: : 	:: % - 4	<b>6</b> 00041	ଅଟୋରାନ ଅଟୋରାନ
3:6" to 3'11".	\$ : ::	50 :	; ; ;	:: 8: ::	œ - ei : :	18	कैं धारा 4
3.0° to 3.3°.	<u> </u>	ह्य ?। :	:: ::	36 1 1 4	ਜ਼ ਜ਼ : : :	4.000	:: :3
2'6" to 2'11".	S- %1 : ::	ភ្ល <sup>ព</sup> ::	; ; ; ; ;	39	ਲ : : :	æ ; ;	жн н :
2'0" to 2'5".	2 : : :	), I	<b>8</b> : : : :		; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	æ ::	10 01 11 11
Under 2".	::::::	::::	::::::::	<del>व</del> ::::	::::	::::	: ::
Species.	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal. Green Chilauni Green Chilauni	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal.	Green standing Sal Green standing dead Sal Green fallen Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal. Dry badly shaped and defective Sal.	Green standing Sal Green fallen Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal.	Green standing Sal Green fallen Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal.	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal Dry badly shaped Sal	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped Sal
No.	.: 1/2	C/8	c/9 ···	c/10 ··	с/111	c/12	C/12 (a)

Barodabri Compartment 6, Section I.	Barodabri Compartment 6, Section II.	Barodabri Compartment 6, Section III.	Barodabri Compartment 6, Section IV.	Barodabri Compartment 6, Section V.	Barodabri Compartment 6. Section VI.		South Rydak Compartment 1. South Rydak Compartment 7.
*	:	: :	: :		•		: : :
} 260 (Sal)	$\left. ight\}$ 255 (Sal)	} 194 (Sal) 1 (Kukat)	} 162 (Sal) ] 1 (Kukat)	} 130 (Sal) 1 (Kukat)	} 117 (Sal)		3.5 (Sal) 3.5 (Sal) 3.5 (Sal) 3.7 (Kukat)
**************************************	61 61 10 00	178	84 88 81 81 1	118	2 2 2		And Chairman
<b>*</b>	::	<b>6</b> . :	<b>1</b>	::	:: ::		: :::::::::::::::::::::::::::::::::::::
· -	01 ::	. : 18	<b>a</b>	2	<b>3</b> 11 − 11		9
; ;	:	: :	.: ::	:: :	20 ml ml		G T 81 T
:	ळ <b>—</b> ल	; ;	. : :	× : : : :	: 50 62 65	35.36.	: ::::
; ;	2 2 2	: :	: :	; ;	::	Rydak Range. elling Lots of 1935-36.	Ф =
# ::	; 9 es		8 : :	ត :::::::	<u> </u>	RY Clear Felli	: ::::::
; ;	3.	ର୍ଷଷ :	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	∞ : :	<b>3 -</b> ::		
; ;	₩ 8 8 8	<b>=</b> :: :	<b>•</b>	?!== : :	:::		::::::::
967	:::	::::	:::::	:::::	::::		:::::::::
≎ 61 ::	:::	::::	::::::	:::::::	::::		::: ::::::
Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal.	Green standing Sal Dry standing Sal Green badly shaped and defective Sal.	Green standing Sal Dry standing Sal Green badly shaped and defective Sal . Green Chickrassi	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal, Green Chickrassi	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal. Green Kainjal	Green standing Sal Dry standing Sal Dry felled Sal Green badly shaped and defective Sal.		Green standing Sal  Dry standing Sal  Green defective Sal  Dry standing Sal  Green defective Sal  Green defective Sal  Green Toon  Green Loal
Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped defective Sal.	Green standing Dry standing Se Green badlyshs defective Sal.	Green standing Sal Dry standing Sal Green badly shap defective Sal. Green Chickrassi	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shay defective Sal, Green Chickrassi	Green standing Dry standing Dry fallen Sal Green badly s defective Sa	Green standing Sal Dry standing Sal Dry felled Sal Green badly shap defective Sal.		Green standing Sal Dry standing Sal Green defective Sal Green standing Sal Green defective Sal Creen defective Sal Creen Toon Green Lali
C/13	C/14	с/15	c/16	c/17	C/18		RD/2

Locality.	South Rydak Compartment 7.		Tashigaon Block Com- partment 2.		Kumargram Compartment 1.		North Bholks Block Compartments 3 and 4.
Total number of trees in the lot.	118 (Sal)		76 (Sal)		195 (Sal)	(Nukat)	$\begin{cases} & \\ & \end{cases} \theta \text{ (Kukat)}  \dots \end{cases}$
Total.	101 4 1. 4 0		e4 ∞ ≈ ≈ = = = = = = = = = = = = = = = = =		04 04 8 8 7	274 1 151 133 6	- 0101
6'0" and over.	30		44 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		108	126 . 16 1	: 01-101
5'6" to 5'11'.			:::::	.36).	. :	: ; ;	::::
5'0" to 5'5".	16		: : :	upes of 1935	æ ic → : :	: 21 17 17	: ::::
4'6" to 4'11'.	19	<b>ge.</b> f 1935-36.	: : :	<b>Bhoika Range.</b> and other Trees (Selection Coupes of 1935-36).	.:::	: : 30 78 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	: ::::
4'0" to 4'5".	= ::::	Baksa-Duar Range. Selection Coupe of	::::::		. :	: : 33	: ::::
3'6' to 3'11'.	. : : :	Bal Sal Selec	:	Green and Dry Sal	÷ ÷ ; ;	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	: ::::
3'0" to 3'5'.	3		::::::	Green an	*::::	: 13 18 1	: ::::
2'6" to 2'11".	en ::::::		::::::		:::::	: :::	: ::::
2'0" to 2'5".	::::	•	::::::		: :: :	: :::::	: ::::
Under 2°.	:::::		::::::		:::::::	: :::::	: ::::
Species.	Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green defective Sal Green Lali		Green standing Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and defective Sal. Dry badly shaped and defective Sal.		standing Sal anding Sal lien Sal badly shap trive Sal.	Green badly shaped Gamari. Green standing Sal Green fallen Sal Dry standing Sal Dry fallen Sal Green badly shaped and	defective Sal.  Dry badly shaped and defective Sal. Chickrassi Jarul Gamari
Ņ. Ņ.	RD/4		BD/3		. 1/8	: গুপ্ত	

2.
•
€ .
Œ
96
•
•
-
3
<b>=</b>
46
£
•
<b>a</b>
_
18
~

Rajabhatkhawa Range. Irry Felliny Lots of 1935-36.

	South Raja-	Compartment 10, Section I.	South Raja- bhatkhawa Compart- ment 10, Section II.	South Raja- bhatkhawa Compart- ment 5,	South Raja- bhatkhawa Compart- ment	rn II. Co sent	Nimati Compartment 6, Section I.	Nimati Compuration I.		Paubari Com. partment 10, Section I.	Panbari Compart no. Section II.	Jainti Compartment 10, Section III.
	373 (Sal)		} 163 (Sal)	} 305 (Sal)	} 205 (Sal)	} 451 (Sal)	360 (Nal)	310 (Sal)		} 242 (Sal) .	} 262 (Nat)	310 (%al) ·
233	071		∞ ∞ 63	13.8 13.8 13.8 13.8 13.8 13.8 13.8 13.8	127	356	:	917		313	159 66 37	9 9 5 6 7 7
93	ŧ	ē	မှာ အ အ	3 th of	; ;	¥10	도 S s4	9 9		= 81 rc	ीं ≈ क	<u>a</u> ≈ =
41	- 6	Ř	16	# <del>-</del> -	<u>e</u> ::	्री करा -	<del>\$</del> <del>Z</del> :	ਜ਼ <u>ੇ</u>		====		× : :
24   33	,	2	01	: :	· :	<b>2</b>	. 17	E 8	Range. Is of 1935-36.	n to	51 X 12	တ္တ :
46	!	4	9 2	: 2 = 3	전 없 31	င္ဆ ေ က	: 3%	2 2	Panbari Range. Dry Felling Lots of 1935-36.	2=2	25°	E .
គ	•	 <b>E</b>	<u> </u>	<u>x</u> = :	52.		*= :	9 G	T T	र्थ ज व	2 E &	<u> </u>
11		2	t~ 30	2 <del>2</del> w -	25 4 -	55 53 cs	± · :	a =		202	<u> </u>	<u> </u>
13	:	m	;	2C ++ €4 :	ax-	12 22 22	: E	2 "	-	= 7 8		<del>=</del> = 31
_	:	:	: :	::::	១១៧	22-	:::	<b>-</b>	<del>.</del>	:::	:::	:::
_	:	:	::	::::	<b>⇔</b> 01 <b>−</b>	::	:::	: :		:::	:::	:::
_	:	:	::	::::	:::	. : :	:::	: :	_	:::	. : :	:::
Derr etanding Sal	Trib Bushiming Dan	Dry fallen Sal	Dry standing Sal Dey fallen Sal	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly shaped Sal Dry uprooted badly shaped Sal.	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly shaped Sal	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly shaped Sal	Dry natnding Sal Dry fallen Sal Dry badly shajwd Sal	Dry standing Sal Dry fallen Sal	_	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal	Dry standing Sal Dry uproofed Sal Dry badly shaped Sal
01/0			R/11	R/12	R/13	R/14	R/15	R/16		P/8	P/9	P/10

Locality.	Cheko Com- J partment 3.	Cheko Compartment 7,	Cheko Com-	Choko Com- partment 7,	Cheko Compart- ment 7, Sec-	Gadadhar Compartment 2, Section I.	Gadadhar Compartment 2, Section II.	Galadhar Compartment 2. Section III.		
Total number of trees in the lot.	291 (Sal) 2 (Kukat)	} 220 (Sal) 2 (Sal tops)	} 160 (Sal)	} 361 (Sal)	186 (Sal)	}355 (Sal)	}230 (Sal)	208 (Sal)		$\begin{cases} 109 \text{ (Sal)} & \dots \\ 2 \text{ (Sal tops)} & \dots \end{cases}$
Tetal.	88 830 830 830 830	88 88 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	137	33	162	265 38 62	179 26 25	933		No. C. <del>R.</del> 2
6'0' and over.	<u> </u>	ж <sub>.</sub> э	œ : :	. 28	œ io ∶		ee e −	15 to 21		a ::::::
5'6' to 5'11".	: ::	<u>ខ</u> តា : :	2	: 20 30	7 m ;	E 8 61	ç <del>,</del> 4 −	= " .		© 61 ← : :
5'0" to 5'5".	§ ≅ ::	÷ : :	_ a-	38 5	= 11 -	Ĉ e. e.	: 21 80	<b>9</b> ?1		: :
4'8" to 4'11".	<u>8</u> □+	<del>**</del> ***		<b>့</b> ဗွဲ့	รู <sub>ก</sub> :	#25	<u> </u>	ង្គការ	Baksa-Duar Range. Felling Late of 1937.36.	: :
4'0' to 4'3".	<b>28 2</b> : :	#1°	् <sub>र</sub> १८३१	ရှ <del>ိ</del> ဗ	:	\$ ∞ r-	8, - 61	র <sup>দ</sup> :	Baksa-Duar Range.	
3'6' to 3'11'.	\$2° :	<u> </u>	<u> </u>	₹× :	& w -	E × 5!	္ပါ့ <del>င မ</del>	: :	Ď	G <b>-</b> : : .
3'0" to 3'5".	92 <del>6. 61</del>	្ត្រូ	8 - 15	± 24 ± 24	÷ - :	7.41	გ <del>-</del> ∞	සූ ස <b>–</b>	•	17 3 1 No. C.ft.
2'6' to 2'11'.	<b>∵</b> + : :	: : :	<u>-</u> :	9g -	51 21 -			27+		= e
2'0" to 2'5".	::::	::::	e : :	en ::	:::	; ;	:	2 :		:::::
Under 2.	::::	::::	:::	:::	:::	:::	:::	:::		:::::::
Species.	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal Dry Chilauni	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal Dry Sal tops	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry dressed piece	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal	Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped Sal		Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly shaped and defective Sal Doad Sal
Lot No.	: II.la	51/d	F/13	P/14	P/15	P/16	P/17	P/18		BD/1

Raimatong Block Conpartment 9, Section II.			Bhutri Compartments 2 and 4.	Bhutri Com-			Salkumar Compartment 1.	Salkumar Coupertment 3.	Salkumar Compartment 5,	Bania Com- partment 4, Section I.
: :			:	:	: ê		:	:	:	:
135 (Sal)			97 (Sal) 43 (Sal tops)	138 (Sal)	9 (Sal tops)		} 166 (S.d.)	329 (Sal)	32 (Sal)	} 272 (Sal)
106 21 5 5 C.fr.			88 630 18 88 88	69 - E	13.4		36	45 4 L	ã c −	204 52 14
%. <b>≈</b>			× 4 –	;						
			No. C.f.	1G 51 : :	:		; <del>7</del> ×	mm	:::	±∝-
ense en : :			₩ \$1 : ::		No. —		<u>m</u> m	≥ <del>+</del> ::	::	: 31 m
917 -			# E E	e	4		= =	71 71		E = +
: :			:: : :	::	:		:	::	:	
ទ្ធកាក		ie	31. 24	<u>e</u> :	# # 	<b>e.</b> 9.35-36	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>
: .		1935-3	:: Ž	::	4	Range.	:	:	:	
o. C.fr.	Nilpara Range.	Filling Lots of 1935-36	No. C.ft. :	<u> </u>		Chilapata Range.  Dry Felling Lot* of 1935-36.	음 #	277	÷1-	15 = ?1
19 Cft.	di N	Dry Felling	No. C.ft.	⊕× (	No. C.II	Dry	 ;; a	표 <sup>프</sup> : ·		21
27 3 1 1 12 12 12 12		1	S. C		28 28 28		<u> </u>	15 m	n n –	82-
: : : : : : : : : : : : : : : : : : :			No. C.ft. No		No. C.ft. No. 3 18 3		-	?! <del></del>	(* 5)	<u>.</u>
çı <b></b> : :			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 to	:		• : :	::::	:::	:::
			:::::::	::::	:		:::		:::	:::
			: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	and	:		:::	: : : : un	:::	
Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly shaped defective Sal. Dead Sal Dry Sal tops			Dry standing Sal Dry fallen Sal Green fallen Sal Dry badly shaped defective Sal. Dry Sal tope Dry Sal tope	al     aped	defective Sal. Dry Sal tops		Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry felled Sal	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry felled Sal Dry badly shaped defective Sal	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry felled'Sal	Dry standing Sal Dry fallen Sal∮ ¶ Deat standing Sal
BD/2			N/11 :				с/19	C/20	С/21	C/22

Lorality.	Bania Com- partment 4, Section II.	Bania Compartment 3,	Bania Compartment 3,		M. tulabari Compartment 5, Section III.	Mendabari Compartment 5, Section III.	Barodabri Compartment 1,
Total number of trees in the lot.	}213 (Sal)	379 (Sal)	327 (Sal)	322 (Sal)	(Sal top)	}289 (Sul)	}370 (Sal)
Total.	9 I 1	310 52 51	254 254 254 254 254 254 254 254 254 254	279 26 9 3 3 No. C.f.f.		252 26 10 10	3.93 4.93 5.
6'0" and over.	: :	<u>∓</u> ≈ :	; 50-4	2 + : :	: : : : :	. :	: :
5'6" to 5'11".	<u>s</u> -	<u> </u>	<u>9</u> n- : :	ã <sup>−−</sup> : :	. <u> </u>	<u> </u>	c - :
5'0" to 5'5".	; iJ sa		÷2,	::	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	: :	17
1'6" to 4'11".	ন *	32 <b>m</b>	;;;;;	<del>ខ្លួះគេ</del> . :	<u> </u>	10 → ← 21	
4'0" to 4'3".	<b>×</b> − :	<b>≟</b> t- 31	<u>1</u> 2 ∞ ₹ : :	No. C.f.	::	79-	; ;; c.
3'6" to 3'11".	91 - 51 - 51	<u> </u>	<b>ာ့ မ</b> က : :	;;;;	; ; ; ;	; ;;;;;	86 1
3′0″ to 3′5″.	후 <b>"</b> :	: E.e.	; :	មួក ។ –	; ; ;	; ;	120
2'6" to 2'11".	គឺ ::	: S =	<u>ထို့</u> က -	च च च :	<b>∓</b> ≈− : : , ::	 	00 °1 :
2'0" to 2'3".	:::	:::	:::::	::::::	÷ : : : : :	::::	:::
Under 2°.	:::	:::	::::::	:::::	: : :::::	::::	:::
Species.	Dry standing Sal Dry fallen Sal Load standing Sal	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dead standing Sal	Dry standing Sal Dry fullen Sal Deud standing Sal Dead standing bully shaped Sal bry Sal tops	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dead standing Sal Dry badly slauped and defective Sal. Dry felled Sal	Sal top  Dry standing Sal  Dry fallen Sal  Dead standing Sal  Dead fallen Sal  Dry badly shaped and defective Sal.	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dead standing Sal Dry badly shaped and defective Sal.	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly shaped and defective Sal.
Lot No.	C/23	C/24	C/25	C/26	C/27	C/28 · ·	C/29

Barodabri Compartment 1,	Barodabri Compartment 1, Section III.		South Bholks. Compartment	South Bholka Block Com- partment 5,	Section I.	ညှောင်		South Rydak Compartment 5.
}332 (Sal)	353 (Sal)		• 506 (Sal)	\$657 (Sal)	logs). 5 (Sal tops) 260 (Sal)	5 (Dressed Sal logs).		}278 (Sal)
254 76 22	13 2 13		67. 67. 8	549 86 22 22 C.ft.	2 22 5	C.ft.		187
				% 43.6.		No. 6		
9 :	:: I			; ;	: ::	:		: :
<del>φ</del> κ :	t m :		ю m : :	: .	: :	:		<u>.</u>
9	13			9 - 61 :	:	:		1 20
	9 es	85.36.	<del>.</del> छु ल ल	& 0 4	& 1.2 21	C.F.	35.36.	. 10
	::	Range.	•	•	•	No.	Range.	•
. 19	10 10 4	Bholka Range. Dry Felling Lots of 1935-36.	89 2 3	£=:- :	:	:	Rydak Range. Dry Felling Lots of 1935-36.	96 1±
	, t, -1 -1	D	667 : :	No. C.ft.	: ====================================	No. Cft. 3 61	Dri	<del></del>
. :	88 12 23 88		98	128 19 3 No. C.ft.	?; <u>\$</u>	:		15 to :
37	88 es ::		4 ∞ cı	86 15 3 No. C.ft. 19 210	हा क्या हा	No. Cft. 1 10		9 1 :
:::	::::		0g is 61	12 .: .: No. C.ft. 18 142		:		:::
:::	::::		:::::	::: :	: :::	:		:::
:::			bas		: :: pus	•		: : :
Dry standing Sal Dry fallen Sal Dead standing Sal	Dry standing Sal Dry fallon Sal Deed standing Sal Dry bedly shaped defective Sal		Dry standing Sal Dry uprooted Sal Dry badly shaped defective Sal. Dressed Sal logs	Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly, shaped defective Sal. Dressed Sal logs	Dry Sal tops Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly shaped	defective Sal. Dressed Sal logs		Dry standing Sal Dry fallen Sal Dry badly shaped Sal
C/30 ··	с/31		B/3	B/4	 			RD, 1

#### Condition.

1. The Officer holding the auction is not bound to accept the highest of any offer far any lot. The sale of any lot, the value of which exceeds Rs. 5,000, shall not be complete until confirmed by the Conservator of Forests, Bengal,
2. If the Officer holding the auction accepts any offer for any lot, the purchaser who has made the accepted offer shall immediately deposit as carnest money Rs. 100 in currency notes if the bid is below Rs. 1,000, Rs. 200 for a bid between Rs. 1,000 and Rs. 2,000, and Rs. 300 for a bid over Rs. 2,000. This carnest money will be returned if the sale is not confirmed, and will be transferred to the socarity deposit if the sale is confirmed; but if the amount of the earnest money be more than the required security deposit, the excess amount of the carnest money will be credited as part revenue for the lot.

- 3. Purchasers will be required to deposit security as follows:
  - (1) For Clear Felling Lots, 10 per cent. of the purchase money.
  - (2) For Selection Coupes 15 per cent, of the purchase money.
  - (3) For Dry Sal Coupes, 20 per cent. of the purchase money.

Payment of the security deposit according to the foregoing scale must be completed within fifteen days after the date onfirmation of the sale. The amount of security will be calculated to the nearest rupee.

- of confirmation of the sale. The amount of scenrity will be calculated to the nearest rupee.

  4. Purchasers will be required to sign agreements in the printed form for outright sales (a copy of which may be seen at the Divisional Forest Offices at Darjeeling, Kurscong, Kalimpong, Buxa, Jalpaiguri and Rajabbatkhawa Subdivisional Forest Office).
  - 5. The following are among the conditions of the agreement : -
    - (a) Felling and extraction to be completed before the 31st December 1937 except in the case of clear felling areas which must be completed by the 15th March 1936.
    - (b) The purchase money to be paid in approximately equal instalments on or before the following dates, or as may subsequently be fixed by the Divisional Forest Officer—

#### For Clear Felling Lots.

1st instalment	lst November 1935
2nd instalment	lst December 1935.
3rd instalment	1st January 1936.

#### For Selection Felling and Dry Felling Lots.

1st instalment lst December 1935, 2nd instalment 1st April 1936, 1st November 1936, 3rd instalment lst April 1937, 4th instalment

- (c) In clause 6 of the agreement, a period of two months from date of confirmation of sale will be allowed for claim to shortage in number of trees and timber.
- (d) Purchasers of green lots are requested to bark all trees within one week of felling.
- 6. Failure to complete the payment of security deposit by the prescribed date will render the purchaser liable to forfeiture of the carnest money and failure to sign the agreement within one month of confirmation of sale will render the purchaser liable to forfeitore of the security deposit.

The lot or lots so affected shall be resold by public auction at the discretion of the Divisional Forest Officer, and the purchaser shall be liable for any loss, short of bid, on such resole.

- 7. In clear felling lots, purchasers will be permitted to take away the tops of the trees they buy for fuel on free eartload permit, until 15th Murch 1936 after which royalty rate will have to be paid for any such export. Tops of either over 8 feet in length or more than 3 feet in girth must be hummer marked as timber. Sufficient Sal tops must be left by the purchasers for feneing the plantations. Purchasers of the Rajablantkhawa Clear Felling meas will not be allowed to take away the Sal tops for fuel, this coupe only includes the timber in the trees sold and not pieces of under 8 feet in length and 3 feet in girth.
- N.B. The girth of green trees recorded above are at 4 feet from the ground and are over bark and are from the thicker end in the case of felled trees and logs,

J. C. NATH.

Baksn-Duar, the 29th June 1935.

Deputy Conservator of Forests, Buxa Division.

#### SALE NOTIFICATION.

#### in the 1st Court of the Sub-Judge at Barisal.

RENT EX. CASE No. 14 OF 1934.

Raja Profulla Nath Tagoro, decree-holder,

Jamidonnessa Khatun and others, judgment-debtors.

SALE will be held in public anction of the following properties belonging to judgment-debtors in the sale roun of the Court on 7th August 1935 t-

#### Schedule of properties.

1. Taluk Mahammod Edris under tauzi No. 813 of Bakarganj Collectorate, situated in manzas Dhamura and others.

Rent Rs. 2,625-1-71 p.

Mahal Jajira Char Sarikal under tauzi No. 45-34 of Bakarganj Collectorate, situated in mauzas Kurir Char and others.

Rent Rs. 3,441-11-3 p.

3. Mahal Jajira Char Jhapur muler tauzi No. 4688 of Bakarganj Collectorate, situated in mauzas Kurir Char and others.

Rent Rs. 5,000.

S. C. BASU, Sub-Judge.

Barisal, the 2nd July 1935.

(1521-I)

#### SALE NOTICE.

#### In the Court of the Sub-Judge, Rajshahl.

MONEY EXECUTION CASE No. 62 OF 1935.

Knudonmol Babu, decree-holder, versus

Jogendra Narayan Bladury, judgment-debtor.

NOTICE is hereby given that the properties mentioned in the schedule below will be sold on the 15th day of August 1935 at 12 noon by the Nazir of the District Judge, Rajshahi, for Rs. 6,466-3 due to the above decree-holder from the judgment-debtor under orders of Sub-Judge, Rajshahi;—

#### Schedule.

Tun Ne		Name of mahal pargana.	Sadar jama.	Share of judg- ment- debtor.
1		2	3	4
			Rs. a. p.	Ra.
198	1 •	Pargana Gorerhat, police-station Goda- gari, mauza Nos. 378, 379, 380, Madhupur, Patharia- ghata and others.	L. R.— 559-11 0 Police -	2/7 of the whole estate.
342	••	Parganas Kaligram, Kalisafa, police- stations Manda, Dihi Nayadanga and others. Share 5-9p.		
326	••	Parganas Kaligram, Kalisafa, polico- station Manda, mauza Tatulia.	2,642 8	2/7 of the estate.

B. C. CHAKRAVERTY, Sub-Judge.

Rajshahi, the 11th July 1935. (1656-1)

#### in the Court of the Sub-Judge, Jessore.

RENT EXECUTION CASE No. 19 OF 1935.

Jitendra Nath Moulik and another, decree-holders, versus

Tahurannessa Bibi and others, judgment-debturs.

Tahurannessa Bibi and others, judgment-debtors. THE following immoveable property of the judgment-debtors will be sold at anction at 12 noon on the 19th day of August 1935 by the Nazir of the Court in the above-mentioned case for realisation of decretal amount and costs amounting to Rs. 240-15-9µ. under rent decree in rent suit No. 64 of 1933 of this Court:—

(1) Whatever right, title and interest the judgment-debtors have in respect of the entire tauzi No. 2, Kharija Taluk Aruakundi of the Jessore Collecturate, pargana Mahamudshahi, police-station Jhenidah, bearing annual lund revenue Rs. 584-12-10. Approximate value Rs. 50. Approximate value Rs. 50.

S. BANERJI, Sub-Judge.

Jessore, the 18th July 1935.

(1685-1)

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 63 of 1935,

Re Purshotam Lal Jaitly, who occusionally resides in Culcutta, at present residing at No. 15, Canning Road, Allahalad, and carrying on business personally and/or through ageuts as a merchant under the name and style of P. L. Jaitly & Co., at No. 29, Strand Road, Calcutta, and also working as a Director and/or Managing Agent of the Darbhanga Electric Supply Co., Ltd., at No. 29, Strand Road, in Calcutta aforesaid, ex parte the creditor. the creditor.

Leslie and Hinds, creditor's solicitors.

ON the 9th day of July 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.- All debts due to the estate should be paid to

Duted this 20th day of July 1935.

S. C. H. MEYER, Official Assignce (actg.).

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 80 of 1935.

Re Nanilal Roy Chaudhuri, residing at No. 46B. Beadou Row, in the town of Calcutta, a Government pensioner; ex parte the debter in person.

ON the 10th day of July 1935, an order was made by the High Court of Judicuture ut Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenumed as an insolvent.

Note-All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 13th day of July 1935.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

# In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 82 of 1935.

Re Hamilton Lawrence, residing at No. 56, Elliot Road, in the town of Calcutta, and employed by Messrs. Brooke Boud (India), Limited, at No. 2, Metcalfe Street, Calcutta, ex parte the debtor iu person.

ON the 17th day of July 1935 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to

Dated this 20th day of July 1935.

S. C. H. MEYER, Official Assignee (actg.).

#### in the High Court of Judicature at Fort William In-Bengal, in Insolvency.

No. 30 of 1929.

Re Estate Kanhyialul Protapsing.

NOTICE is hereby given that the final dividend at Rs: 9 per cent, has been declared in the above estate on proved and admitted claims and will be paid on production of necessary documents in support.

10, Old Post Office Street, Culcutta, the 16th July 1935. (1668-1)

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

No. 63 of 1934.

Re Haridas Barat.

NOTICE is hereby given that a dividend is intended to be declared in the above estate. Persons claiming to be creditors of the above estate are hereby required to file their claims by an affidavit supported by vouchers on or before the 18th August 1935, after which date, claims received in this office will not be considered.

Creditors who have already filed their claims need not file fresh claims.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

Calcutta, the 18th July 1935.

(1686-1)

## in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

No. 87 of 1934.

Re James William Collins.

NOTICE is hereby given that the first dividend at Rs. 11 per cent. has been declared in the above estate on proved and admitted claims and will be paid on production of necessary documents in support.

G. M. FALKNER, Official Assignce.

10, Old Post Office Street, Calcutta, 18th July 1935.

(1687-1)

#### in the Court of the District Judge of Burdwan.

INSOLVENCY CASE No. 22 OF 1935.

TAKE notice that Trilochan alias Trilok Chand Glosh, son of late Jogendra Nath Ghosh, of Chagram, police-station Kalna, district Burdwan, has filed an application for adjudging himself an insolvent and that 13th day of August 1935 has been fixed for hearing of the application.

R. GUPTA, District Judge.

Burdwan, the 19th July 1935.

(1683---1)

#### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 35 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 35 OF 1920.

Upendra Chaudra Paul, son of Jagat Bandhu Chowdhuty, of Patanikota, at present Kalarmarchara Nutan Hat, police-station Maheskhali, Chittagong, debtor, applicant.

ON insolvent Upendra Chandra Paul's not filing the application for-his discharge and on reading the report of receiver, it is ordered that the order of adjudication, duted 28th August 1920, against the said insolvent Upendra Chandra Paul, be and the same is hereby unnulled.

Dated this 10th day of July 1935.

H. D. BENJAMIN, District Judge. (1667-1)

#### In the Court of the District Judge of Faridpur.

INSOLVENCY CASE No. 34 OF 1935.

Ekcowree Pramahik, son of late Suk Chand Pramanik, of Baoikhola, police-station Pangsa, district Faridpur, petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed petitioner has been adjudicated insolvent and directed to apply for final discharge within six months.

S. K. GUPTA, District Judge.

Furidpur, the 19th July 1935.

.(1689-1)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 57 OF 1934

NOTICE is horeby given that Joyahirlal Bhakat, son of late Gazadhar alias Munki Bhakat, of Sheoraphuli, thana Serampore, district Hooghly, was on the 9th Jannary 1935 adjudged an insolvent. The 24th August 1935 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, the 3rd July 1935.

(1530-1)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 88 OF 1935.

NOTICE is hereby given, that Debiruddin Mallik, son of late Kasem Ali Mallik, of Chitpukur, thana Chanditola, district Hooghly, was on the 23rd Fehrnary 1935 adjudged an insolvent. The 10th August 1935 has been fixed for hearing of the application for final discharge.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, 18th July 1935.

(1672 - 1)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 96 OF 1934.

NOTICE is hereby given, that Aghore Chandra De, son of late Jadunath De, of Gangadharpur, thank Chanditola, district Hooghly, was on the 12th January 1935 adjudged an insolvent and on the 16th July 1935 the adjudication order is amnulled.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, 18th July 1935.

(1673 - 1)

#### In the Court of the Dietriot Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 12 OF 1934.

NOTICE is hereby given, that Nalin Chandra Ghosh, son of late Makhon Lal Ghosh, of Manudpur, thana Magra, district Hooghly, was on the 12th January 1935 adjudged an insolvent. The 24th August 1935 has heen fixed for hoaring of the application for final discharge.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, 18th July 1935.

(1674-1)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 7 OF 1934.

NOTICE is heroby given, that Purna Chandra Pai, son of late Lakhan Ch. Pal, of Bilara, thana Jangipara, district Hooghly, was on the 30th June 1935 adjudged an insolvent. The 15th August 1935 has been fixed for hearing of the application for final discharge.

S. SEN, District Judge.

Chinsura, 18th July 1935.

(1675--1)

## In the Court of the Addi. District Judge of Hooghly at Howrah.

INSOLVENCY CASE No. 108 OF 1934.

NOTICE is hereby given that Narsing Das alias Nath Mal Poddar, son of Ram Pratap Poddar, of 28, Chushuri Road, thana Golabari, district Howrah, was on the 22nd day of June 1935 adjudicated an insolvent and directed to apply for final discharge within six months.

J. DE, Addl. District Judge.

Howrah, the 17th July 1935.

(1670-1)

#### in the Court of the District Judge of Jalpaiguri.

INSOLVENCY CASE No. 10 OF 1935.

Dhan Baliadur Gurung Singh, petitioner.

DHAN BAHADUR GURUNG SINGH, son of late Prosad Singh, of village Lankapara, P. W. D. bungalow, police-station Madarihat, district Jalpaiguri, was adjudged insolvent on the 24th day of June 1935, and has been directed to apply for discharge by the 20th September 1935. The Nazir of Jalpaiguri has been appointed Receiver.

S. BANERJI, for District Judge.

Dinajpur, the 18th July 1935.

(1682-1)

#### in the Court of the District Judge of Khuina.

INSOLVENCY CASE No. 5 OF 1935.

IT is hereby notified that Jogendra Nath Halder, son of late Chandi Charan Halder, of Bagmara, policestation Bagerhat, district Khulna, has applied for adjudication as an insolvent on 4th July 1935 and 6th of August next has been fixed for hearing of the same.

S. MUKIIARJI, District Judge.

Khulna, the 13th July 1935.

(1664--1)

(1671-1)

#### in the Court of the District Judge of Murshidabad.

INSOLVENCY CASE No. 42 OF 1934.

In the matter of Amulya Kumar Biswas, son of late Brojanath Biswas, of Bhaturia, at present of Saidabad, Moturapara, police-station Berhampore Town, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenumed petitioner has been adjudged an insolvent in this Court on the 6th day of July 1935 and that he has been directed to apply for his final discharge within twelve mouths.

S. C. SEN, for District Judge.

Berhampore, the 18th July 1935.

# In the Court of the District Judge of Murshidabad. INSOLVENCY CASE No. 13 OF 1934.

In the matter of Sudhir Krishna Banerji, son of late Upendra Krishna Banerji, of Saidabad, policestation Berhampore Town, district Murshidabad, debtor, petitioner.

NOTICE is hereby given to all concerned that the above-named debtor, who was adjudicated an insolvent by an order of this Court, dated the 6th July 1934, has now applied for his final discharge and that the 17th day of August 1935 has been fixed for the hearing of his application.

S. C. SEN, for District Judge.

Berhampore, the 19th July 1935. (1688-1)

#### In the Court of the District Judge of Noakhail.

INSOLVENCY CASE No. 13 OF 1935.

NOTICE is hereby given that Kazi Md. Serajal Huque, son of late Kazi Nur Ahmed, of Harishpur, police-station Sandip, district Noakhali, has on the 29th day of June 1935 applied to this Court for being adjudged an insolvent and the 3rd August 1935 has been set down for hearing of the application.

K. K. HAJARA, District Judge.

Noakhali, the 13th July 1935.

(1663---1)

#### tn the Court of the District Judge of Noakhell.

INSOLVENCY CASE No. 14 OF 1935.

NOTICE is hereby given that Nachir Miah, son of late Hakim Ali Patari, of Uttar Jashpur, police-station Chagalnaiya, district Noakhali, has, on the 9th day of July 1935, applied to this Court-for being adjudged an insolvent and the 17th August 1935 has been set down for hearing of the application.

K. K. HAJARA, District Judge.

Noakhali, the 16th July 1935.

(1680-1)

### In the Court of the District Judge of Papus and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 32 OF 1935.

WHEREAS Priya Nath Bhattacharjya and Bama Charan Bhattacharjya, ereditors, of Sthal-nohata, police-station ('houhali, district Pabna, have applied to this Court for declaring debtors (1) Kedar Nath Pal and (2) Nitya Lal Pal, members of a joint Hindu family, of Sthal-nohata, police-station Chouhali, district Pabna, insolvents, this is to give notice to the debtors and to other creditors that the Court has fixed the 15th August 1935 for hearing of the aforesaid application and for examination of the debtors as well as of the creditors.

S. RAHMAN, District Judge.

Pabna the 16th July 1935.

(1666--1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

## in the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 3 OF 1935.

NOTICE is hereby given that petitioning debtor Banka Behari Sarkar, son of late Dina Bondhu Sarkar, of Bonogram, police-station Chatmohar, district Pabna was adjudged an insolvent by an order of this Court, dated the 10th July 1935, and he has been directed to apply for his discharge within six months from the date of order of adjudication.

S. RAHMAN, District Judge.

Pabna, the 17th July 1935.

(1676—1)

## In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 33 OF 1935.

WHEREAS Abdul Aziz Khan, son of late Hazi Samiruddin Khan, of Sujanagar, police-station Sujanagar, district Pabna, has applied to this Court by a petition, dated 8th July 1935, to be declared an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 15th August 1935 for hearing of the aforesaid application and for examination of the debtor.

S. RAHMAN, District Judge.

Pabna, the 17th July 1935.

(1677-1)

#### In the Court of the District Judge of Rajshahl.

INSOLVENCY CASE No. 17 OF 1935.

NOTICE is hereby given that Mahammad Maijuddin Khondakur, san of late Moshiotulla Khondakar, of Kharamkuri, police-station Singra, district Rajshahi, has applied under Act V of 1920 to he adjudged an insolvent and that 15th August 1935 has been fixed for hearing the ambiention for henring the application.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Rajshahi, the 15th July 1935.

(1662 - 1)

NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, . . V of 1920.

in the Court of the District Judge at Allpore.

INSOLVENCY CASE No. 21 OF 1934.

Firm Dhirendranath Pal & Co., represented by Junnendranath Paul and Dhirendranath Paul of 2/1E, Prananick Ghat Lane, Cossipore, 2/1E, Pramanick C 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 29th day of July 1935 at 11 o'clock. for hearing the application.

Dated this 11th day of July 1935.

T. H. ELLIS, District Judge.

(1659-1)

#### in the Court of the District Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 24 OF 1935.

Gopal Chandra Bose of 1/B, Sarbadhicary Lane, Beliaghata, 24-Parganas, applicant.

To K. K. Chakravarty, A.S.M., Parbatipur, E. B. Ry., and others, creditors.

ON the 10th day of July 1935 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 12th day of August 1935 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. H. ELLIS, District Judge.

Alipore, the 17th July 1935.

(1678 - -1)

BABU NEPAL CHANDRA DE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate, Calcutta High Court.

(1476-4)

BABU AMARES GUPTA, B.L., desires to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1589 - 4)

APPLICATIONS are invited for the post of Principal, Government Commercial Institute, Calcutta, on Rs. 350.—50/2 -600.

2. Candidates must be natural-born British subjects and sons of British subjects. They must have had a good general education, with a thorough grounding in Economics or Commerce, suitable experience in business and in the tenching of commercial subjects, and give evidence of proved espacity for administration. tion.

3. Officers in the Subordinate Educational Service

3. Officers in the Subordinate Educational Service possessing the requisite qualifications are permitted to apply for the post.

4. Convassing of any description will render a candidate liable to disqualification.

5. Applications, together with documentary evidence of the qualifications possessed, and of age, should be submitted, in triplicate, to the Principal, Government Commercial Institute, at No. 11, Hastings Street, Calcutta, on or before the 30th September 1935.

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for the post of an Executive Town Planuer in the Public Works Department, Punjah, Buildings and Roads Branch. I. Qualifications—A candidate must be a member, or an Associate Member of the Town Planning Institute, and in addition must (1) be either (a) a chartered civil engineer or (h) an Associate of the Royal Institute of British Architects by examination or have completed a course of architectural training at an Institution or University recognised by the R.I.B.A. as exempting from their Final Examination, or possess an engineering degree exempting the holder from Parts A and B of the Institution of Civil Engineers Examination for Associate Membership; (2) have had at least five years' practical experience of designing and executing town planning schemes, preferably in India. II. Age—Between 30 and 40 years on the 1st October 1935. III. Pay—Rs. 520—40—800—40—1,000 per meuseus. Initial pay according to qualificatious, age and experience. Sterling Oveaseas Pay of £30 admissible if the selected candidate be of non-Asiatic domicile. IV. Post temporary and on an agreement for a period of five years in the first instance. V. Service terminable by six months' notice on either side. VI. Person appointed must pass an examination in Urdu within two years. VII. Benefits of a compulsory contributory provident fund. VIII. Government servants eligible, if permitted hy their departments to apply. IX. Canvassing in any form will disqualify a candidate. X. Last date for receipt of applications 27th August 1935. Prescribed application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service (commission, Simla. Applicants for forms must mention the name of the post.

Simla, the 19th July 1935.

(1694-1)

APPLICATIONS are invited for the post of one Probationer in the Civil Courts of this district on a pay of Rs. 35. The applicants must be graduates of an Indian University. Preference will be given to those who are efficient in shorthand and typewriting. Candidatos must not be over 22 years of age and they must produce certificates of good moral character from the college in which they have last been educated, or from some respectable porson to whom thoy are well known in private life and who are themselves known to officers of Government, the last fact being certified by the countersignatures of the officers in question. Candidates must also state their relationship, if any, to any of the ministerial officers in any of the offices of the district.

I shall interview personally the candidates who appear to be suitable, before making any final selection, but they will get no travelling allowance for coming over to this place.

Applications will be received by me up to 31st July 1935.

K. K. HAJARA, District Judge.

Noakhali, the 12th July 1935.

APPLICATIONS are invited for the post of clerk in the office of the District Inspector of Schools, Burdwan, in the scale of Rs. 35—35—40—2/2—60. None need apply who is above 25 years of age or has not passed I.A. or I.Sc. Knowledge of typewriting and office experience are essential. The applications supported by certificates and testimonials must reach this office on or before 31st July 1935. July 1935.

K. C. RAY, Inspector of Schools, Burdwan Division.

Chinsura, the 26th June 1935.

WANTED a Treasurer for the Calcutta Collectorate on a pay of Rs. 225—15—300. The selected candidate will have to deposit Government Promissory Notes of the market value of Rupees one lakh only and to execute a bond with two sureties for Rupees two lakhs

Applications will be received by the undersigned up to the 30th August 1935.

S. SEN, Collector.

Calcutta Collectorate, the 17th July 1935.

WANTED Lower Division clerks in the scale of Rs. 35-35-40-4/2-68-3/2-80 (probationary period 2 years) for the Noakhali Collectorate. The applicants should possess the following qualifications—

(a) They must be graduates of a recognised University.

(b) They must not be over 25 years of age.

(c) They must be good stene-typists.

Applications with University certificates and certificates about stenography and typing and of good moral character will be received by the undersigned up to the 30th July 1935.

The selected candidates will have to sit for a test in stenography and typing. None need apply who is not a good stenography.

a good steme-typist.
Canvassing in any form will be considered a dis-

qualification.

P. D. MARTYN, District Officer.

Nonkhali, the 12th July 1935.

WANTED an Assistant Teacher for the Government School of Art, Calcutta, on a salary of Rs. 75 per month, in the revised scale of Rs. 75—8/2—115—5/2—125 (efficiency bar)—5/2—135—10/2—175 with effect from 7th November 1935 or as soon after that date as possible. The candidate should be an artist of merit and must love sound knowledge in Lithography. Applications with testimonials, stating age, detailed qualifications, both educational and artistic, and enclosing at least 12 specimens of candidates' recent work, are to be submitted to the Principal, Government School of Art, Calcutta, 28, Chowringhee, on or before 15th August 1935.

WANTED temporarily for the session 1935-36 a Lecturer in Philosophy and Logic for the Bethune College, Calcutta, on Rs. 125 per mensem. Preference will be given to a qualified woman applicant.

2. Applicants must possess a first class degree of M.A. of an Indian University or a good Honours degree of a British or American University but in the case of women applicants a second class degree may be regarded as sufficient, provided she has adequate teaching experience.

3. Canvassing will be regarded as a disqualification.
4. Applications supported by documentary evidence regarding age, qualifications possessed, experience, etc., should be submitted to the Principal Bethune College, Calcutta, not later than 31st July 1935.

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted all active of Government (except these assuing under the all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of re-marriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta. Calcutta.

#### Natice

SEALED tenders are invited for the supply of press materials, etc., for use in the Rangpur Settlement Press which will be received by the undersigned up to 5th August 1938. The undersigned is not bound to accept the lowest or any tenders.

A. C. HARTLEY, Settlement Officer.

Rangpur, the 3rd July 1935.

#### imperial Bank of India.

NOTICE is hereby given that the 15th local meeting of the shareholders of the Imperial Bank of India ing of the shareholders of the Imperial Bank of India on the Branch Register of Shareholders kept at the Calcutta Local Head Office of the Bank will be held at the Calcutta Local Head Office, 3, Strand Rosal, Calcutta, on Mondoy, the 26th day of August 1935, at 10 a.m. (Calcutta time), for the purpose of electing two persons to be needeers of the Local Board to fill the vacancies caused by the retirement of Mr. D. J. Leckie and Mr. W. Hanter, who go out of office at such meeting, but, being eligible, offer themselves for re-election. re-election.

By order,

B. A. C. NEVILLE,

Secretary & Treasurer.

Dated 18th July 1935.

(1684-1)

#### Estate Henry Matthews Bull, deceased.

PURSUANT to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1866, the creditors and all persons interested in the estate of Henry Matthews Buff, late of the Lodge, Madhupur, Mining Engineer, who died at Madhupur, aforesaid, on the 8th day of May 1935, and probate of whose will was granted by the High Court, Calentta, on the 20th day of June 1935, are hereby required to submit particulars of their claims to the undersigned on or before the 14th day of August 1935, after which date the Executrix will distribute the assets, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

ORR, DIGNAM & CO., Solicitors to the executrix. 32, Dalhousie Square, South, Calcutta, 10th July 1935.

(1661 - 1)

#### Notes.

PORTIONS of the following notes of the office of issue at Calcutta are stated to have been destroyed, and payment of their value has been claimed by the person whose name is placed against the numbers. Any other person claiming a right to them is warned to communicate at once with the undersigned:--

Register No. Number of Value. Name of claimnotes. ant.

Howaldar Oilia, village Raghu-W. D. 11 -35-36 8/70 262781 100 village Raghu-por-Malahi, post office Shahpur-Sutihar, district

\$/70 498687 100 Saran.

Reserve Bank of India, Issue Department, Calcutta, the 16th July 1935.

K. K. CHETIUR,

Currency Officer.

PORTIONS of the following notes of the office of issue at Calcutta are stated to have been dostroyed, and payment of their value has been claimed by the person whose name is placed against the unmbers. Any other person claiming a right to them is warned to communicate at once with the undersigned:—

Register No. Number of Name of Value. notes. ckimunt.

Rs.

T/10, 124759 T/10, 124763 WD10-35/36, 100 100

Ram Kissen Kedis, e-o Imperial Bank of India, Asansol, district Burdwan.

K. K. CHETTUR, Currency Officer.

eservo Bank of India, Is Calcutta, the 11th July 1935. Department, Reservo Issue

#### Lost.

A RECEIPT numbered 8247, dated 26th June 1935, and granted by the Reserve Bank of India, Public Debt Office, on submission of the undermentioned Government Promissory Notes. Notice of loss has been given to the Reserve Bank of India, Public Debt Office, and the undersigned is about to apply for surrender of the scenrities:—

G. P. Note, No. Loan. Amount. Holder's name.

382759/60 31 per cent., Rs. 1900-01 1,000 each Hira Multy 401836 31 per cent., Dissee. 1865 1,000 Ditto.

Name of the proprietress—Hira Mutty Dassee. Residence -161, Abiritola Street, Calcutta.

(1660--1)

#### Lost.

THE Government Promissory Notes Nos. 207513 and 207514 of the 34 per cent. loan of 1842-43 for 1cs. 1,000 each, originally standing in the name of Kali Kinkur Guptu and last endorsed to Norendra Krisna Dutt, the proprietor, by whom they were never endorsed to any other person, having heen lost, notice is hereby given that payment of the above motes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Reserve Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicates in favour of the proprietor. The public are cantioned against purchasing or otherwise dealing with the above mentioned securities.

Signature of Advertiser- -Norendra Krisna Dutt.

Residence-2/1, Mitter Lanc. Chorebagan, Calcutta.

(1679 - 3)

# IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

Ordinary Original Civil Jurisdiction.

in the matter of the Indian Companies Act (VII of 1913),

#### and

#### in the matter of the Ganesh Rice Mill Company, Limited.

NOTICE is hereby given that a petition for the winding up of the abovenamed Company by the High Court of Judicature at Fort William in Bengul was on the 15th day of July 1935 presented to the said Court by Anath Bandhu Samanta, a creditor of the said Company; and that the said petition is directed to be heard before the Court on the 12th day of August 1935; and any creditor or contributory of the said Company desirous of opposing an order for the winding up of the said Company under the above Act should appear at the time of hearing by himself or his Attorney or Advocate for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same, by the undersigned, on payment of the prescribed charge for the same.

#### CHAUDHURI & CHAUDHURI,

Attorneys for the petitioner Anath Bandlin Samantin. 6, Old Post Office Street, Calcutta, 15th July 1935.

Note.—Rule 41 provides that any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their attorney (if any), and must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed not later than two clear days before the 12th day of August 1935.

(1665--1)

# In the matter of the Indian Companies Act, and

#### In the matter of the Tippera Kohlnoor Insurance Society.

IT is hereby notified that "The Tippera Kohinoor Insurance Society", by its special resolution Nos. 3 and 4, dated the 20th June 1935, and confirmation resolution No. 2, dated the 5th July 1935, has resolved to wind up the affairs of the above Society voluntarity and appointed Babu Indu Blushan Talapatra, C/o. Babu Kshetra Mohan Talapatra, Ponchthupi, Post-office Comilla, as liquidator.

P. N. GHOSE, Secretary.

Muijekhar, p.-o. Kuti, Tippera, the 10th July 1935.

(1653-1)

# in the matter of the Indian Companies Act,

#### In the matter of the Tippera Kohimor Insurance Society.

NOTICE is hereby given to the creditors of the Tippera Kolinoor Insurance Society to settle their claims with the liquidator within one month of this notice, and their naceting will be held on the 11th August 1935 at Ponchthapi, post-office Comilla.

INDU BHUSHAN TALAPATRA, Liquidator, C/o. Si. Kshetra Mohau Talopatra.

Pouchthupi, Cowilla, the 10th July 1935.

(1654-1)

# In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913,

#### and

#### In the matter of the Harlhar Tea Company, Limited.

PURSUANT to section 206(1) of the Indian Companies Act, VII of 1913, it is hereby notified that an extraordinary general meeting of the above company was held at its registered head office on the 17th July 1935, and that by the special resolution passed at the said meeting it has been resolved that the company be wound up voluntarily and that Messrs. Bijoygopal Ghose and Inda Bhasan Chakravarty be appointed joint liquidators.

#### I. B. CHAKRAVARTY & SONS,

Managing Agents.

Alipur Duar (Jalpaiguri), the 17th July 1935.

(1681--1)

# In the matter of Indian Companies Act, VII of 1913,

#### In the matter of the Hindusthan Union Assurance Co., Ltd. (in liquidation).

NOTICE is hereby given, pursuant to section 209 of the above Act, that the creditors' meeting of the above Company will be held at 2, Commercial Buildings, Calcutta, on 31st July 1935 at 4 p.m.

JASODA LAL KUNDU, Liquidator.

Calcutta, the 15th July 1935. (1690-1

In the matter of Indian Companies Act, VII of 1913,

and

In the matter of the Hindusthan Union Assurance Co., Ltd. (in voluntary liquidation).

NOTICE is hereby given that at an extraordinary general meeting of the shareholders of the abovenamed Company held on 21st June 1935, the Company has been voluntarily wound up and Babu Jasoda Lal Kundu has been appointed as its liquidator.

MANMATHA NATH ROY, Chairman.

Calcutta, the 15th July 1935.

(1691-1)

in the matter of Indian Companies Act, Vii of 1913,

and

In the matter of Sylhet Stone and Lime Syndicate, Ltd. (in liquidation).

NOTICE is hereby given that a general meeting of the creditors and contributories of the above Company will be held on Monday, the 19th August 1935, at 6 p.m., at 10, Corporation Place, Calcutta, to consider final accounts and statements of liquidator.

B. N. SEN, Liquidator.

Calcutta, the 16th July 1935.

(1692 - 1)

In the matter of the Provident insurance Societies Act,

and

in the matter of the Rajiaksmi insurance Society.

NOTICE is hereby given that a general meeting of the Rajlaksmi Insurance Society will be held on the 30th August 1935 at 4-30 p.m., at its office at Kuti, Tippera, to consider the liquidator's report and final dissolution of the Society.

HEM CHANDRA GUPTA, Liquidator.

Comilla, the 18th July 1935.

(1693 - 1)

#### Imperial Library.

Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.

Open on-

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m. Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.

#### GINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the Presidency Jali, in original packages as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the let May 1926:—

Quinine Suiphate.

For 60 lbs. and upward	is at a time		Rs.	18	per lb.
For 6 lbs. and over bu	t less than 60	lbs.			•
at a time	• •	• •	,,	19	31
For any quantity less t	han 6 lbs.			20	

#### Totaquina.

Irrespective of quantity .. Rs. 13-8 per lb. For sale to hospitals and dispensaries in Bengal, Bihar and Orisea and Assam.

#### Quinine Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60	lbs.	Ra.	23 p	er lb.
at a time	• •		24	••
For any quantity less than 6 lbs.	• •	**	25	**

#### Quinine Di-Hydrochioride.

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60	lbs.	Re.	25	per	lb
at a time	• •			,,	
For any quantity less than 6 lbs.	••	**	27	19	

#### Quinidine Suiphate.

For 6 lbs. and over but less than		Rs.	20	per li
at a time		**		,,
For any quantity less than 6 lbs.	• •	,,	22	11

#### Cinchonidine Suinhate.

	20	per lb
at a time,		,,

#### Cinchonine Suiphate.

For 6 lbs. and over but less than 6		Ra.	12	per	11
at a time		**		,,	
For any quantity less than 6 lbs.	• •	,,	14	,,	

#### \*Cinchona Febrifuge (Powder).

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60	lbe.	Rs.	8	per lk
at a time		"		
For any quantity less than 6 lbs.	• •	,,	10	10

#### \*Cinchona Febrifuge (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than	60 lbs.	Rs.	10	per lb.
at a time		"		,,
For any quantity less than 6 lbs.	• •	**	11	,,

#### Quinoidine (Tabiets).

For 60 lbs. and upwards For 6 lbs. and over but	at a time less than	60 lbe.	Rs.	5	per lb.
at a time	••	• •	**	5	.,
For any quantity less th	an 6 lbs.	• •	,,	ri	•,

# Quinoidine (in Mass).

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than	60 lbs.	Ra.	4	per lb.
For any quantity less than 6 lbs.		"	_	**

### Cinchona Bark (in 50 pound original bags).

Per bag			Ra. 25.
- 0. 048	• •	• •	 KA. YA.

#### 4 grains Quinine Tablets.

#### Rs. a.

2	8	per box of 200	tablets	(for Bengal	and other
		provinces).			011101

<sup>12 1</sup> per 5 boxes—(Transit charges inclusive) for Public in Bengal.

15 R

#### 5 grains Quinine Tablets.

15 8 per lb. sold in 1 lb., 1 lb. and 1 lb. tins. Transit charges extra in every case.

\*Cinchena Febrifuge is for sale to Government and Charitable Institutions, Local Bodies and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

Quinine Suiphate is now open for sale to the Public at the above rates. But it will be supplied to Hospitals and Dispensaries and Tea Gardens in Bengal, Bihar, Orissa and Assam at Rs. 18 per pound irrespective of quantities.

Five and ten boxes of Quinine Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated

on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrab.

Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.

The system of payment is by—Cash in advance—by "Treasury Challans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "Remittance Transfer Receipts" or crossed "Cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Government officers payments will be recovered by Book Transfer, i.s., Countersigned Invoices, in the event of ('ash not accompanying the indent by "Treasury Challans," Remittance Transfer Receipt or

Cheque.

2. Price and postage must accompany the price of the dring (when the dring is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the purcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway purcels are sent by passenger train only.

#### A scale of postage le given below.

	1 oz.	2 ozs.	4 023.	l ib.	ib.	1 ib.
Quinine Suiph. Cinchona Feb. Tablets Cinchona Feb. Tablets Quinoidine Tablets Quinine Ilydrochior. Quinine Di-lydrochior. Quinine Tablets	As 5 5	As	A8. 77 77 77 77	An. 7 7 7 7 7 7	As. 11 11 11 ::	Rs. A. 0 11 0 11 0 11 1 13 0 11 0 11 0 11
	l≩ ib.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.
Quinine Sulph. Cinchona Feb. Cinchona Feb. Cinchona Feb. Quinoidine Tablets Quinine Hydrochlor. Quinine Di-hydrochlor. Quinine Tablets	Rs. A. 0 15 0 15 1 3 1 1 1 1 0 15	R*. A. 1 3 0 15 1 3 2 8 0 15 0 15 0 14	Rs. A. 1 7 1 7 1 11 3 3 1 7 1 13 1 7	Ru. A. 1 15 1 11 1 15 1 11 2 5 1 11	Rs. A. 2 7 1 15 2 7 1 15	Ra. A. 2 15- 2 7- 2 15-  2 8

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be raid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to after the price without notice.

#### NOTICE.

For convenience of Calcutta advertisers in Part II of Calcutta Gazette, arrangements have been made for receipt of manuscripts and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta. The latest time for receipt of advertisements for current week's Gazette has been extended till 4 p.m. on Mondays.

# Government Publications for Sale

# At the Bengal Government Press (Publication Branch)

Sales Office, Writers' Buildings, Calcutta.

Customers in the United Kingdom and the Continent of Europe may obtain the publications either direct from the High Commissioner's Office or through any book-seller.

NOTICE—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to or enquiries regarding prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government publications available for sale should be addressed to the Superintendent, Government Printing, Bengal Government Press, Alipore. Advices of remittances should be sent to the same address. Remittances on account of advertisements in official publication should be addressed to Accountant, Bengal Secretariat.

All remittances must include postal and packing charges which are shown in parentheses against each item in the list below.

All advertisements intended for publication in the Calcutta Gazette should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal Government Press, Alipore, 24 Parganas.

Books required for the public service should be obtained through the Heads of Departments.

# New Publications issued during the Current Quarter.

#### Legislative Council Proceedings.

For the meetings held on the 1st to 6th, 8th and 9th April 1935, Vol. XLV, No. 3. Re. 1-4 (6a.).

#### Acts.

Albert Victor Leper Hospital Act (Bengal Act  ${\rm TX}$  of 1935). A. I (Ia.).

Bengal Tobacco Sales Licensing Act (Bengal Act XIV of 1935). A. I (Ia.).

Bengal Waki Act (Bengal Act XIII of 1934). Urdu. Re. 1-4 (2a.).

Bengal Workmen's Protection Act (Bengal Act IV of 1935). Bengali, A. I (Ia). Hindi, A. I (Ia). Urdu, A. I (Ia).

Court-fees -Bengal Amendment Act (Bengal Act VII or 1935). A. I (1a.).

#### Miscellaneous Publications.

Ginematograph. Annual Report on the Working of—Act in Bengal, 1935. Re. I-4 (la.).

**Electricity.** Annual Report on the Administration of the Indian—Act in Bengul, 1934. As. 7 (In.).

Election. Rules under the Local Self-Government Act corrected up to June 1935. A. 1 (Ia.).

Factories. Annual Report on the Administration of the Indian—Act in Bengal, 1934. Re. I-8 (3a.).

Medical. Annual Report of the—Schools in Bengal, 1933-34. Re. 1 (3a.).

Press-list of Aucient Documents relating to the Provincial Council of Revenue at Caloutta, Series 11, Vol. III (Part II), 2nd January 1776-29th December 1777, Rs. 4 (IIa.).

**8chools.** List of High-and Colleges in Benga, corrected up to 31st December 1934. As, 2  $(2a_i)$ .

8moke-Nuisances. Annual Report of the Commission, 1934. A. I. (1a.).

Survey. Annual Report on the—and Settlement Operations in Bengal, 1933-34. Rs. 2-13 (4a.).

# Publications issued between 1st January and 30th June 1935.

#### Legislative Council Proceedings.

For the meetings held on the 10th to 14th, 17th to 20th and 22nd December 1934, Vol. XLIV, No. 1. Re. 1-7 (8a.).

For the meetings held on the 11th to 14th, 18th to 20th, 22nd and 25th to 28th February 1935, Vol. XLV, No. 1. Re. 1-8 (8s.).

For the meetings held on the 6th to 8th, 13th, 14th 18th, 19th, 21st to 23rd and 25th to 29th March 1935, Vol. XLV, No. 2. Rs. 2-3 (12a.).

#### Acts.

Bengal Wakf Act (Bengal Act X111 of 1934) in Bengali, Re. 1 (21st.).

Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Amendment Act (Bengal Act 1 of 1935). A. 1(1a.).

Bengal Workmen's Protection Act (Bengal Act IV of 1935). A. 1 (9p.).

Bengal Alluvial Lands Amendment Act (Bengal Act V of 1935). A. 1 (la.).

Bengai Electricity Duty Act (Bengal Act X of 1935). A. 1 (la.).

Bengal Amusements Tax Amsndment Act (Bengal Act XIII of 1935), A. 1 (9p.).

Calcutta Improvement Amendment Act (Bengal Act II of 1935). A. 1 (9p.).

Calcutta Municipal Amendment Act (Bengal Act III of 1935). A. 1 (9p.).

Index to Bengal Acts for 1933. A. 1 (1]a.).

The Estates Partition Amendment Act (Bengal Act VI of 1935). A. 1 (9p. ).

The Court-fees—Bengal Second Amendment Act (Bengal Act XI of 1935). A. 1 ( $\ln$ ).

The Indian Stamp—Bengal Amendment Act (Bengal Act XII of 1935). A. 1 I(a.).

#### Miscellaneous Publications.

Accountantship. Question Papers of the -Examination, 1935. A. 1 (la.).

Administration. Annual -Reports for Establishment, Buildings, Railways and Communications, 1933-34. As. 6. (1a.).

Apprenticeship. Question Papers of the Board of—Training Examination, 1935. As. 8 (1½a.).

Beards. The Bengal—Miscellaneous Rules, 1934. Re. 1-1 (6a.).

**Budget.** Civil—Estimate of the Government of Bengal, 1935-36. Rs. 2 (10a.).

#### Bulietin-

- "District Faridpur." As. 3 (la.).
- "District Palma." As. 4 (2a.).

(Compiled by Bengal Board of Economic Enquiry.)

No. 64. Development of Optimum Detergency in Washing Soap. A. 1 (la.).

Chief Engineer. Annual Report of the—, Public Health Department, Bengal, for the years 1932 and 1933. Re. 1 (2a.).

Ginchena. Seventy-second Annual Report of the Government—Plantations and Factory in Bengal for the year 1933-34. As. 5 (2a.).

Civil List. Half-yearly—for Bengal corrected up to 1st January 1935. Rs. 3-8 (Re. 1-1.).

Civil Suit. Instructions Manual, 1935. As. 10 (31a.).

Constables. Major Chammey's Manual for the instruction of- in their duties in Paharia. Re. 1 (4a.).

**Dispensaries.** List of Hospitals, and other Medical Institutions in Bengal, corrected up to 31st December 1933. Re. 1-2 (4a.).

Annual Report on the working of Hospitals and under the Government of Bengal for the year 1933. Rs. 2 (6a.).

Electricity. Bengal - Duty Rules, 1935. A. 1 (1a.).

Examination. Question Papers of the Bengal Secretariat Clerkship--, 1934. As. 8 (14a.).

Excise. Report on the Administration of—Department in Bengal, 1933-34. Re 1-2. (4a.).

Forest. Annual Progress Report on -Administration in Bengal, 1933-34. Rs. 2-2 (4a.).

Government Estates. Extracts from the—Manual, 1932, corrected up to June 1934, Chapters 111, IV and V. As. 12 (3a.) in Bengali.

Health. Bengal Public-Report, 1933. Re. 1 (6a.).

Industries. Annual Administration Report of the Department of —, Bengal, 1933-34. As. 10 (3a.).

Irrigation Department. Classified List and Distribution Return of Establishment of the—, corrected up to 1st January 1935. As. 13 (2a.).

in the Presidency of Bengal during the year 1933. Re. 1-2 (3a.).

Kanungos. Gradation List of Settlement—, 1934. Rs. 2 (2a.).

Land Revenue. Report on the—Administration of the Presidency of Bengal for the year 1933-34. As. 13 (3a.).

Legislation. Effect of-List for 1933. A. 1 (1a.).

Medical. Annual Report on the Working of—College, Calcutta, 1932-33. As. 8 (2a.).

Rules for the Management of Government—Schools in Bengal, 1935. A. 1 (2a.).

Moslem. Report of the -- Education Advisory Committee, 1934. As. 4 (4a.).

Motor-vehicles. Bengal-Rules, 1935. As. 8 (3a.).

Municipalities. Resolution reviewing Reports on the Working of—in Bengal, 1932-33. As. 6 (4a.).

#### Pamphlets (Publicity Board)-

- "Is India getting poorer?" As. 8 (la.).
- "Commercial Discrimination under the New Constitution." As. 2 (1a.).
- "Faridpurer Krishi" by Babu Benodelal Bhadra in Bengali. As. 4 (2a.).
- "The Position and Powers of the Governor in the New Constitution." As. 2 (1a.).
  - "Unemployment Relief Scheme." As. 2 (1a.).

Practice. The Bengal—and Procedure Manual, 1934. Re. I (6a.).

Public Works Department. Classified List and Distribution Return of Establishment (Roads and Buildings) of the—, corrected up to 1st January 1935. As. 13 (2½a).

Budget Estimate of the Provincial Works in Bengal, 1935-36. As. 3 (3a.).

Budget Estimate of 60.—Civil Works not charged to Revenue, 1935-36. A. 1 (1a.).

Steam-vessels. List of Inland—and Motor— plying in Bengal, Bihar and Orissa, corrected up to 31st December 1934. Re. 1-5 (2a.).

Survey. Supplement to the Final Report on the—and Settlement Operations in the district of Khulna, 1926-27. Rc. 1-1 (5a.).

Tables. Chronological—for 1935. A. 1 (1a.).

Trade Unions. Report on the Working of the Indian—Act (XVI), 1926, in Bengal for the year ending 31st March 1934. As. 10 (la.).

Trees of Northern Bengal by A. M. Cowan and J. M. Cowan. Rc. 1-12 (4a.).

Wards. Report on the Administration of—, Attached and Trust Estates in Bengal, 1933-34. As. 11 (3a.).

Workmen's. Form "G" under the—Compensation Act. Pies 6 (la.).



# Appendix to

# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 25, 1935.

# Bengal Library Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending the 31st December 1934.

#### UNI-LINGUAL BOOKS.

#### Assamese -- Language.

#### Educational ...

1. Kasi Nath Barman.—অতুল পাঠ—

[Atul Path. An Assamese reader in prose and poetry for class III of secondary schools.] Pages 1+4+113. Published by Gopal Chandra Barooah, Gauhati, Assam. 1934. [12th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 amas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

#### Assamese Science (Mathematical).

#### Educational-

2. Chaiphuddin Ahmed, (B.Sc., B.T.).— ব্যামিতি-সোপান—

[Jyamiti Sopan. Elementary Geometry intended for standards V and VI of secondary schools.] Pages 2+2+178. Published by the anthor, Dibrugarh, Assam. 1934. [12th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

Assamese—Science (Mathematical)—concld.

Educational-concld.

3. Chaiphuddin Ahmed, (B.Sc., B.T )— প্রাথমিক ব্যামিতি—

[Prathamik Jyamiti. Geometry in Assamese for standard IV.] Pages 2+4+81. Published by the author, Dibrugarh, Assam. 1934. [10th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

#### Assamese -- Science (Natural and other).

#### Educational-

# 4. বিজ্ঞান-প্রবেশিকা: ভৃতীয় ভাগ-

[Vijnan Pravesika. Part III. A Science reader intended for class VI of secondary schools.] Pages 2+147. Published by the Oxford University Press, Mcreantile Building, Calcutta. 1934. [20th February, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. Rupee I.

A. N. Mukherjee, M. 1. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 5,000 copies.

# Bengali Art.

#### শ্ব-মৃক্র----

[Sura-Mukur. The Mirror of tune. A collection of songs composed by Kazi Nazrul Islam with notations by Nalini Kanta Surkar.] Pages 1+88. Published by Gopal Das Majumdar, 61, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sål or 1934-35 A. D. [4th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kaliku Press, 21, D. L. Ray Street, Calentta. 1,100 copies.

#### Bengali Biography.

# 6. Annlya Krishna Ghosh, (M.A.).— নেপোলিয়ন—

[Nepoliyan. Napoleon. A brief life of Napoleon Bouaparte. Pages 72. Published by Satya Narayan Bhattacharyya, Bhattacharyya Sons, Limited, 18, Syuma Churan De Street, Calentta. 1341 sál or 1934-35. A. D. [29th September, 1934.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 3 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mizzapur Street, Calentta. 1,100 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 26 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

# 7. Annada Thakur. –স্বপ্ন-জীবন---

[Snapna-Jivan. Dram-life. An autobiography of Annada Thakur, the founder of Ramkrishna Sangha at Dakshineswar who claimed to lead a life of great spiritual experiences through guidance received in dreams. Embodies also what he wrote after the publication of the first edition of the book.] Pages 6 + 569. Published by Narayan Chandra Bhattacharyya, 24, Giris Vidyaratna Lane, Parsibagan, Calcutta. [7th December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupees 2-4 annas.

Syam Sundar Bhattucharyya, Vedanta Press, 14, Ram Chandru Muitra Lane, Culcutta. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 27 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending March, 1928.]

# 8. Absaunllah, (Khan Bahadur, M.A.).— দরবেশ জীবনী—

[Darbes Jivani. Life of a Mendicunt. A short life of Hafez Syed Haji Warus Ali, a Muhammadan Saint of Dewa, United Provinces, together with a short life of the author's spiritual guide Syed Ghafur Shah and various religious information for Muhammadans.] Pages 2+72. Published by Ahsanullah Book House, Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [28th October, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. 8 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shumbhu Chatterjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali-Biography-concld.

9. Muhammad Wajid Ali.—মহামাছৰ মুহ নিন—
[Maha Manush Muhsin. The Great Man Mohsin. A short life of Haji Muhammad Mohsin of Hughli, Bengal.] Puges 1+92. Published by Muhammad Habibullah. B.A., 23, Crematorium Street, Calcutta. 1341 súl or 1934-35 A. D. [11th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Sasadhar Bhattácháryya, Maspayla Pross, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

# 10. Santadas Babaji Brajavidehi.— 🔊 ১০৮ স্বামী রামদাস কাঠিয়া বাবাজীর জীবন-চরিত—

[Sri 108 Svami Rumdas Kathia Babajir Jivan-Charit. The life and teachings of the author's spiritual guide, the late Ramdas Kathia Baba, a well-known saint of Brindaban.] Pages 3+1 ½ 270. Published by Rames Chandra Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calentta. 1934. [29th October, 1934.] Double Crown 16mo. 4th edition. • Illustrated. Rupce 1-8 annas.

Susadhur Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,100 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 24 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending September, 1933.]

#### 11. Sarat Kumar Ray.—বিদ্যাদাগর-চরিত—

[Vidyasagar-Charit. Life of Vidyasagar. A life of the lute Pundit Iswar Chandra Vidyasagur.] Pages 1+1+134. Published by Jyotirindra Nath Ray, B.A., 220, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [8th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Panchanan Das, Satyanarayan Press, 28-4A, Beadon Row, Calcutta. 1,000 copies.

# 12. Subodh Chandra Majumdar.—মহান্ত্রা

[Mahatma Gaudhi. A short life of Mr. Gaudhi, intended for children.] Pages 51. Published by the author, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [3rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayala Press, 90-3, Mechunbazar Street, Calentta. 1,200 copies.

#### Bengali-Drama.

# 13. Aghor Chandra Kavyatirtha.— প্রিরামচন্দ্রের অধ্যেশ ব্যক্ত—

[Sri Ramchander Asvamedh Yajna. The Horse Sacrifice of Ramachandra. A play relating to a well-known event, narrated in the Ramayana.] Pages 1+167. Published by Kartikchandra Dhar and Prafulla Kumar Dhar, Sulabh Calcutta Library, I, Garanhata Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Aswini Kumar Samanta, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,200 copies.

#### Bengali-Drama-conid.

#### 14. Aparesh Chandra Mukherji. - 李南和-

[Phullara. The name of heroine of the play. A drama based on a story in Kavi Kankan Mnkundaram's *Chandi Mangal.*] Pages 24-130. Published by the printer, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [20th November, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupee 1.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calentta. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 23 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending December, 1928.]

# 15. Aswini Kumar Som, (Tattvanidhi).—

[Nauka-Vilas. The Boat Excursion. A play in songs with occasional lines in prose connecting them, relating to a certain sport of Krishna in Brindaban.] Pages 32. Published by the author, Som Library, Feni. 1341 sál or 1934-35 A. D. [16th Angust, 1934.] Double Crown 16mo. 5th edition. 4 unuas.

Nanigopal Som, Som Press, Feni, Noakhali. 1,000 copies.

[4th edition noticed in entry No. 605 at page 60 of the Cutalogue for the quarter ending June, 1934.]

### 16. - . जाइ. डिग्नाभिनी वा श्व-

[Rai-Unmadini va Mathur. The Demented Radha or (songs) pertaining to (Krishna's exodus to and stay at) Mathura. A play in songs with occasional lines in prose to connect them, describing the sorrow of Radha due to her separation from Krishna.] Pages 24. Published by the author, Som Library, Feni. 1341 sål or 1934-35 A. D. [27th September, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. (Revised.) 4 annas.

Nanigopal Som, Som Press, Feni. Noakhali. 1,000 copies.

[Previous editions not traceable.]

#### 17. --- . প্রীরাধিকার মানভঞ্জন---

[Sri Radhikar Manbhanjan. Appeasing the jealousy of Radhika. An opera, interspersed with kirtan songs, relating to a well-known amorous sport of Krishna in Brindaban.] Pages 32. Published by the author, Som Library, Feni. 1341 sál or 1934-35 A. D. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 5th edition. 4 annas.

Nanigopal Som, Som Press, Feni, Noakhuli. 1,000 copies.

[4th edition noticed in entry No. 67 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

#### Bengali-Drama-contd.

# 18. Aswini Kumar Som, (Tattvanidhi).—

(Behula. (The name of the heroine of the play). A short play, interspersed with kirtan songs, based on the well-known popular story of the devoted wife Behula who by the power of her chastity and religions austerities had her bushand who had been bitten to death by a snake restored to life. Pages 44. Published by A. K. Som and Sons, Som Library, Feni. 1341 sal or 1934-35 A. D. [14th July, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 names.

Nanigopal Som, Som Press, Feni, Noakhali. 1,000 copies.

# 19. Bangachandra Nath Bhattacharyya, (Kavyavinod).--স্থামা-মিল্ম --

[Sudama-Milan. The Union (of Krishna) with Sudama. An opera relating to the favour shown by Krishna to Sudama, a friend of his boyhood, reduced later in life to extreme destitution.] Pages 1+46. Published by Aswini Kumar Som Tattvanidhi. Som Library, Feni. 1341 sál or 1934-35 A. D. [17th July, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. 4 annas.

Nanigopal Som, Som Press, Feni, Noakhali, 1,250 copies.

#### 20. Giriseliandra Ghosh. -জনা--

[Jana. (Wife of Niladhwaj, King of Mahismati, mentioned in the Mahabharata.) A play based on an incident connected with the horse sacrifice of Yudhishthir as described in the Mahabharata.] Pages 2+154+1. Published by Gobindapada Bhattacharyya on behalf of Gurudas Chatterji and Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [24th September, 1934.] Double Crown 16mo. 5th edition. Rupce 1.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous editions not tracenble.]

#### 21. Hasaruddin, Muhammad. - 7517-

[Sandhane. In Search. A short one-act play relating to incidents in the life of Ebrahim Adham, Sultan of Balkh, culminating in his abdication of the throne and renunciation of the world.] Pages 2+1+1+44. Published by the printer, Gopinath Machine Press, Nator, Rajshahi. 1341 sál or 1934-35 A. D. [11th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas 6 pies.

Kanailal Khan, Gopinath Machine Press, Nator Rajshahi. 600 copies.

#### Bengali -- Fiction -- contd.

#### 39. Amodini Gliosh.—পীপের দাহ—

[Diper Daha. The Heat of the Lamp. Story of a faithless wife uncorrected even by the constant love and forbearance of her husband and at last given up by the latter. Evinces sympathy for the faithless wife rather than the wronged husband and is apparently intended to support the view that it is love and not the marriage rite that should be the deciding factor in any real union between the sexes.] Pages 276. Published by Gobindapada Bhattacharyya on behalf of Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [23rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

# 40. Asalata Devi.—তুই নারী--

[Dui Nari. Two women. A story of unfulfilled love. A youth betrothed to a girl falls desperately in love with another girl who happens to be married but not on good terms with her husband. The former girl feels so greatly mortified and exasperated at her fiance's inconstancy that she in a fit of rage, marries another youth for whom she cherishes no love, while the other girl suddenly falls ill and dies soon after.] Pages 190. Published by Girindra Chandra Som, Katyayani Book Stall, 203, Cornwallis Street, Calcutta. [15th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-12 annas.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 600 copies.

#### 41. Bande Ali Mian.—জভুলের খবর—

[Jangaler Khubar, News of the Jungle, A story of adventure describing the supposed experiences of four boys in a jungle on their way to Kashmir on foot.] Pages 49. Published by Kali Prasad Bhattacharyya, Bharat Sahitya Bhavan, 203-2, Cornwallis Street, Calentta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [12th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Purna Chandra Munshi and Kalidas Munshi, Puran Press, 21, Bularam Ghosh Street, Calcutta, 1,100 copies.

#### 42. Bansari Mukerjee, (M.D.).—গল দাছ—

[Galpa Dadu. The Story-telling Grandfather. Contains a number of funny tales for children.] Pages 50. Published by Tilak Chandra Das, Satya Narayan Library, 108, Upper Chitpur Road, Calcutta. [21st November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Krishna Chandra Dutt, Sri Krishna Press, 318, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,200 copies.

#### Bengali-Fiction-contd.

#### 43. Basanta Kumar Chatterji.—माबादण—

[Maya-mriga. The Phantom Deer. A well-to-do married Hindu youth falls a prey to the charms of an Anglo-Indian prostitute and is induced to marry her before coming to know of her real character. Later he leaves the woman and returns to his first wife a much sadder and wiser man. Said to have been reprinted from the Bengali magazine "Dipali" in which it was originally published in 1340 sál.] Pages 1+364. Published by Haridas Chatterjee, Gurudas Chatterji and Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calentta. [30th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Siddheswar Pramanik, Dipali Press, 123-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

#### 44. Basudev Banerji. -- \*\* --

[Jhad. Storm. Story of two young men, who being moved by the appeals of political leaders, give up their studies and devote themselves to the work of village re-organization, but who soon become tired of it give it up. The story incidentally condemns revolutionary movements as being highly detrimental to the best interests of the country.] Pages 1+314. Published by Prakas Chandra Sarkar, P. C. Sarkar and Co., 2, Syamacharan De Street, Calcutta. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Sailendramath Guha Ray, B.A., Sree Saraswaty Press, Ltd., 1, Rammath Majumdar Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 45. Bibhuti Bhushan Banerji.—বাজা-বণণ-

[Yatra-badal. Changing the previously appointed time of setting out on a journey. Contains ten short stories, the last of which lends its title to the book.] Pages 1+162. Published by Prabhat Chandra Sarkar, 2, Syamacharan De Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupce 1-8 annas.

Purmehandra Munshi and Kalidas Munshi, Puran Press, 21, Balaram Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 46. Bimal Chandra Shi.—আলো-ছামা—

[Alo-Chhaya. Light and Shade. A social novel advocating inter-caste marriage, if based on mutual love of the parties.] Pages 5-114. Published by Amulyaratan Banerji, Dev-Sahitya-Kutir, 54-7, College Street, Calcutta. 1340 sál or 1933-34 A.D. [12th September, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. Rupes 1.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, 6, Chalta Bagan Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 47. Buddhadev Basn.—नान (सच-

[Lal Megh. The Red Cloud. A story relating how a man was frustrated in his hope of marrying. a girl after his heart after the death of his ailing wife who was believed by all to be on her death bed but who survived, while the former girl suddenly took ill and died.] Pages 204. Published by Sukhenduvikas Majumdar, 54-1, Baranasi Ghosh Street, Calcutta. 1934. [1st October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Paramananda Sinha Ray, Sree Kali Press, 21, Raja Lane, Calentta. 750 copies.

#### 48. ----- পরম্পর---

[Paraspar. For Each Other. A love story.]
Pages 218. Published by Gopaldas Majumdar,
D. M. Library, 61, Cornwallis Street, Calcutta.
1934. [1st October, 1934.] Double Crown 16mo.
1st edition. Rupees 2.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 49. Byomkes Panerji,—মাসুৰ ও দেৰতা—

[Manush O Devata. Man and God. A story illustrating the power of faith in God and the efficacy of prayer.] Pages 170. Published by Tara Sankar Ray, Bharati Publishing House, 16, Advaita Mallik Lane, Calcutta. [16th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Sasi Bhushan Pal, Metealfe Press, 9, Raju Guradas Street, Calentta. 1,100 copies.

# 50. ----- মারা-মুজ্জি---

[Maya-Mukti. Disillusionment. A story of love between a youth and a girl whose marriage though premeditated by their parents, was prevented for a time by an unhappy circumstance which very nearly made the girl fall a victim to the seductions of a young rogue.] Pages 187. Published by Panchu Gopal Das, Kamala Publishing House, 27, College Street, Calcutta. [11th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 51. ----- মৃত-দ্মীবনী---

[Mrita-Sanjivani. That which quickens the dead. Story of a beautiful girl kidnapped and reared by a chandala couple, who later saved the life of a rich old man from the hands of two designing rogues whom she foiled by a clever ruse and then left the village.] Pages 112. Published by Amnlya Ratan Bancrjee, Dev Sahitya Kntir, 54-7, College Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [18th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, 6, Chalta Bagan Lane, Calcutta. 2,000 copics.

#### 52. ——— নাৰ্কান-পাটি—

[Sarkas-Parti. The Circus Party. A story for children.] Pages 68. Published by S. K. Mitra, Mitra Publishing House, 58, Beadon Street, Calcutta. [25th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Panchanan Das, Satyanarayan Press, 28-4A, Beadon Press, Calcutta. 1,100 copies.

#### Bengali-Fiction-contd.

### 53. Chandrakanta Datta, (Suraswati, Vidyabhushan),—ডালিপটে—

[Danpite. The Reckless Onc. A tale of adventure for children, apparently based on the story of Sindbad the Sailor.] Pages 163. Published by Binaybhushan Mitra, 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. [4th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Janardan Kar, Ramkumar Machine Press, 163, Maktaram Babu Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 54. Charan Das.—(ছ्लाएब त्रांचभूम त-

[Chheleder Rajputtur. (Story of a) prince for boys. Contains five short stories, the first of which lends its title to the book, intended for Children.] Pages 1+68. Published by Kaliprasad Bhattacharyya, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Purna Chandra Munshi and Kalidas Munshi, Puran Press, 21, Balaram Ghosh Street, Calcutta, 1,000 copies.

#### 55. (छाउँएमत्र श्रह्मश्रम्—

[Chlota-ler Galpasanchayan, Gleanings of stories for children. Contains thirty-five short stories by different writers: suitable for children.] Edited by Girija Kumar Bose and Sunirmal Bose. Pages 2+3+317. Published by Subodh Chandra Majumdar, Dev-Sahitya Kutir, 22-5B, Jhamapukur Lanc, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [15th October, 1934.] Donble Foolscap 8vo. 4th edition. Illustrated. Rapee 1-8 annus.

Sasadhur Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechaabazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

[4th edition noticed in entry No. 129 at page 15 of the Catalogue for the quarter ending December, 1933.]

# 

[Mrityn Pan. The resolve to pursue a matter, if necessary, unto death. Story of a public-spirited and selfless educated youth who devotes himself to social service and the work of uplifting the depressed classes with a band of young workers as associates and thereby incurs the displeasure and wrath of the social leaders belonging to the higher castes and the local zamindar who finding their prestige and authority in jeopardy try to thwart the youth's work by all possible means and failing in their attempts ostracise him and commit various oppressions on him. The story ends with the death of the youth from a lathi blow in an attempt to quiet a riot between a body of low caste Hindus and the zamindar's men over a temple entry affair.] Pages 2+199. Published by Sarat Knmar Hor, 1-1, Bhim Ghosh Bye Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [1st October, 1934.] Double Crown 16nio. 1st edition. Rupee I-8 annas.

Sarat Kumar Hor, Sree Govinda Press, 1-f, Bhim Ghosh Bye Lane, Calcutta. 500 copies.

# 57. Hemendra Kumar Ray.—আঞ্ব দেশে অমশ্—

[Ajab Desc Amala. Amala in Wonderland. An abridged version of "Alice in Wonderland," with slight modification.] Pages 2+73. Published by Anath Nath De, 15, College Square, Calcutta. [9th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calentta. 2,100 copies.

# 58. -- -- কিং কড়--

[Kin Kong (Name of a Gorilla figuring in the story). The well-known screen story adopted for Bengali children. Pages 1+109. Published by Subodh Chandra Majundar, Dev Sahitya-Kutir, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [10th October, 1934.] Imperial 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Susadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechnabazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

# 59. --- মানুষের গন্ধ পাই---

[Manusher Gandha Pai. I smell a Human Being. An adventurous story of lion-limiting in African forests, apparently intended for children.] Pages 109. Published by Smellir Chandra Sarkar, M. C. Sarkar and Sons, Ltd., 15, College Square, Calentta. 1341 sål or 1934-35 A. D. [11th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupce 1.

Sasadhar Bhattachuryya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabnzar Street, Calcutta. 1,200 copies.

#### 60. ----- 74313 Mca. Alasta! ---

[Sandhyar Pare, Sabdhan! After Evening, Beware! Contains a number of short ghost storics, apparently intended for children.] Pages 1+95. Published by Apurba Kumar Bagchi, M. C. Sarkar and Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [9th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition Illustrated. 12 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calentta. 1,200 copies.

#### 61. Hemamala Basu.—বতচারিণী—

[Vratacharini. The Woman under a Vow. A domestic story purporting to advocate a life of piety, continence, purity, service and steadfast devotion to the memory of the husband, on the part of the Hindu widow. The story is apparently intended to uphold the time-honoured Hindu ideal of widowhood.] Pages 260. Published by Asutosh Ghosh, Gupta, Friends & Co., 11, College Square, Calentta. [10th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Sureschandra Das. M.A., Abinas Press, 40, Mirzapur Street, Calcutta. 550 copies.

#### Bengali-Fiction-contd.

#### 62. Hrishikes Manlik.—গারে-কাটা—

[Gáye-Kánta. Horripilation. A short story intended for children, describing the adventures of a boy who accidentally fell into the hands of a bandit and some thieves but eventually escaped from their custody.] Pages 2+56. Published by Kshitish Chandra Bhattacharyyn, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [8th October, 1934.] Royal 16mo. Ist edition. Illustrated. 8 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calentta. 500 copies.

#### 63. Indubhnshan Datta.—বেশাপত্য-

[Behmadatyi. The ghost of a deceased Bruhman. Contains four short ghost stories intended for children.] Pages 1+60. Published by Mahendra Nath Kar, 19, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [18th September, 1934.] Donble Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Prophullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 64. ———. ভূতের অরপ্রাশন—

[Bhuter Annaprasan. The ceremony of putting (for the first time) rice into the mouth of an infant ghost. Contains eight ghost stories intended for children.] Pages 44. Published by Mahendra Nath Kar, 19, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [31st August, 1934.] Donble Crown 16mo. 1st edition, 4 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 65. ———. ভূতের রৌভাত--

[Bhuter Banbhat. The ceremony performed by a ghost bride in dealing ont ries to guests. Ten ghost stories intended for children.] Pages 1 +60. Published by Mahendra Nath Kar, 19, Brindaban Basak Street, Calentta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [30th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amhorst Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 66. ---- দিদিমার ঝুলি---

[Didimar Jhuli. The Grandmother's wallet. Contains five short fairy tales for children.] Pages 1+60. Published by Mahendra Nath Kar, 19, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [3rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Ahmerst Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 67. — . শিয়াল পণ্ডিভ—

[Siyál Pandit. The Erudite Jackal. Contains seven short stories intended for children.] Pages 1+60. Published by Mahemdra Nath Kar, 19, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [21st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 68. Indubhusan Datta.—শাক্ষুরীর বিরে—

[Sankehunnir Biye. Marriage of a she-ghost. Contains six short—ghost stories after the first of which the book is named.] Pages 1+60. Published by Mahemira Nath Kar, 19, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1341—sál or 1934-35 A. D. [28th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 1,100 conics.

# 69. ------ বীর রমণী---

[Vir Ramani. The Heroic Woman. A short historical novel relating to incidents in the history of India culminating in the conquest of Delhi by Mahammad Ghori.] Pages 1-4 60. Published by Tilakehandra Das, Satyanarayan Library, 108, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1341 sálor 1934-35 A. D. [30th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calentta. 1,100 copies.

70. Jatindra Nath Biswas, (B.A., Vidyabhushan).—কালো মেমে—

[Kalo Meye. The Dark-complexioned Girl. A story of love which fails to find fulfilment in marriage owing to easte restrictions. Incidentally illustrates the difficulty experienced in the Hindu society to find a saitable bridegroom for a dark-complexioned girl, particularly when her parents are poor.] Pages 1+224. Published by Brojendranath Biswas, 36-1, Hari Ghosh Street, Calcutta. [21st September, 1934.] Double Grown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniktala Street, Calcutta. 600 copies.

#### 71. Jatin Salec. --বছরপী---

|Baharupi. One assuming various guises. Contains five fumy tales for children with illustrations by Samar De.] Pages 1+90. Published by Samar De and Jatin Sala, 57-1, Raja Dinendra Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [9th October, 1934.] Super Royal 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gonranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 72. Juanendra Mohan Das.—-বাৰ-ভানুকের

[Bagh-Bhalnker Galpa. Stories of tigers and bears (for children).] Pages 20. Published by Kali Kinkar Mitra, Indian Publishing House, 22-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [20th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 2nd edition. Illustrated. 4 annas 6 pies.

Manmatha Nath Datta, New Artistic Press, 1A, Ramkissen Das Lane, Calcutta. 2,000 copies.

[1st edition not received.]

#### Bengali-Fiction-contd.

# 73. Jnanendraprusad Chakravarti.—অপ্রি-শেখা—

[Agnilekha. Streaks of fire A story depicting how false suspicion prevents the fulfilment of love in marriage with fatal results.] Pages 247. Published by Prakus Chandra Sarkar, P. C. Sarkar & Co., 2, Syamacharan De Street, Calcutta. [14th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Sachindraranjan Das, B.A., Sinha Printing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. 500 copies.

# 74. Joges Chandra Banerjee.—রক্তচোবার দিগ্-বিজয়—

[Raktachoshar Digvijáy. The Bloodsucker's conquest of the quarters. Story of supposed travels and experiences of a bag, incidentally giving much interesting information regarding various countries. The story is said to have been serially published in the "Sisusathi", a monthly magazine suitable for children.] Pages 2+168. Published by Brindaban Dhar and Sons, Ltd., proprietor of Asutosh Library, 5, College Square, Calentta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [30th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

#### 75. Jyotirmayi Devi.—ছারাপথ—

[Chhayapath. The Milky Way. An educated girl, betrothed to a youth, feeling herself extremely slighted and humiliated by the breaking of the engagement by the relatives of the latter makes up her mind to remain single and after finishing her studies begins to work as a school mistress for her maintenance. Subsequently, however, she falls in love with a young man and is married by him. The story incidentally discusses the position of women in society, and questions of free love, marriage, conjugal love, etc.] Pages 151. Published by Gobindapada Bhattacharyya on behalf of Garadas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [23rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 76. ক্পা দরিৎ-সাগর। দ্বিতীয় থগু-

[Kathá-Sarit-Ságar. Dvitiya Khanda. The Ocean for the rivers of tales. Vol. II. A Bengali translation of the well-known Sanskrit collection of stories of that name by Somadeva.] Translated by Mahamuhopadhyay Pandit Kamal Krishna Smrititirtha. Pages 3+192. Published by Satish Chandra Mukherji, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [25th September, 1934.] Royal 8vo. 1st edution. (T). Rupee 1.

Purna Chandra Mukherji, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copics.

[Vol. I noticed in entry No. 86 at page 11 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# 77. Kesab Chandra Gupta, (M.A., B.L.).— — শতি-বোগান—

[Ati-Bogas. Very Bogus. Contains a number of short humorous stories, the first of which lends its title to the book] Pages 156. Published by Gobindapada Bhattacharyya on behalf of Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [18th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupce 1-8 annas.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 78. Khagendra Nath Mitra.—ব্ৰেকিলের বন—

[Brejiler Van. The Forests of Brazil. A story of adventure in the forests of Brazil, intended for children.] Pages 1+116. Published by Kesabchandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35. A. D. [2nd October, 1934.] Donble Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Panchanan Das, Satyanarayan Press, 28-4, Beadon Row, Calcutta. 1,000 copies.

#### 79. ———. সুন্দরবনের পথে—

[Sundarvaner Pathe. By way of the Sundarbans (An extensive forest on the Bay of Bengal infested by wild animals and interspersed with small villages). A story for children describing an adventurous journey through the Sundarbans.] Pages 124. Published by Kesabchandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [23rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Panchanan Das, Satyanarayan Press, 28-4, Beadon Row, Calcutta. 1,000 copies.

# 80. Kshitis Chandra Sinha.—বেষুইন—

[Beduin. The Bedouin. Story of an educated, honest and noble-minded youth who becomes so overwhelmed by a series of misfortunes that he loses all self-possession and grows completely sick of the world and at last in a fit of despair sets fire to his own house and leaves his native village for an unknown destination, intending never to return.] Pages 5—128. Published by Amulyaratan Banerji, Dev-Sahitya-Kutir, 54-7, College Stroet, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [20th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, 6, Chalta Bagan Lane, Calcutta. 2,000 copies.

#### 81. মণিকাঞ্চন তরুণী---

[Manikanchan-Taruni. Gem and Gold (and) The Young Woman. Songs with summaries of two screen plays (mentioned in the title).] Pages 11. Published by the printer, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. [23rd November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

G. B. Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali-Fiction-contd.

#### 82. Manik Bhattacharyyu.— नत्रपत

[Svayamvara. The maiden who chooses her own husband. A story of the separation of a devoted wife from her loving husband due to a misunderstanding between the former's father and the latter, which is composed later through the resolve of the disconsolate girl to leave her father and go over to her husband.] Pages 168. Published by Subodh Chandra Majumdar, Dev-Sahitya-Kutir, 21-1, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1340 sál or 1933-34 A. D. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, 6, Chaltabagan Lanc, Calcutta. 1,200 copies.

#### 83. Manoj Basu.--দেবী কিশোরী---

[Devi Kisori. The Adolescent Goddess. Contains five short stories after the first of which the book is named.] Pages 1+159. Published by Prakaschandra Sarkar, P. C. Sarkar & Co., 2, Shyama charan De Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [14th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupec 1-8 annas.

Sachindraraujan Das, B.A., Sinha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 500 copies.

#### 84. Nareschundra Sen-Gupta. - ( ] 33-

[Betare Var. Bridegroom brought in by wireless. A love story ending in marriage.] Pages 217. Published by Gopaldas Majumdar, 61, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [21st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 85. Nirmal De.— সা গুন -

[Agun. Fire. A story giving a picture mainly of immorality, treachery, ingratitude and other vices rampaut in society.] Pages 142. Published by Subho Thakur, Futurist Publishing House, 35E, Kailas Bose Street, Calcutta. [23rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Gopalchandra Bose, Kolinoor Printing Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copics.

### 86. Nisikanta Son.—5াদা-মান্য--

[Chanda-Mama. Uncle Moon. Contains stories in prose and verse for children.] Pages 30. Published by Satya Narayan Bhattacharyya, Bhattacharyya Sons, Limited, Syama Charan De Street, Calcutta. [12th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 2nd edition. Illustrated. 4 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 97 at page 10 of the Cataglone for the quarter ending December, 1929.]

# 87. Pitambar Nath.—পরী-কাহিনী। প্রথম পর্যার—পরীর প্রেম—

[Pari-Kahini. Pratham Paryyay—Parir Prem. Fairy Tales. 1st series—Fairy's love. A story, said to be based on facts, relating how a young rustic used to be loved and visited by a fairy for years until he became tired of her and freed himself from her influence by means of a charm.] Pages 2+104. Published by Sudhirendra Nath, Bhubaneswari Nibas, Uttar Gandaria, Dacca. 1934. [17th September, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. Paper cover—6 annas; eleth-bound—8 annas.

Baikunthanath Sarkar, Jnanadayini Machine Press, Dacea. 1,250 copies.

#### ৪৪. পাত-চক্র—

[Pit-Chakra. The Yellow Circle. A detective Story. Rahasya Chakra Series. 19th Book.] Edited by Manoranjan Chakravarti. Pages 142. Published by Kalikrishna Chakravarti, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. [9th October, 1934.] Demy 12mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 89. পোড়ো-**জ** মি---

[Podo-Jami. Fallow Land. A Bengali translation of the novel entitled "Virgin Soil" by the Russian Writer Ivan Turgenief, with an introduction by Dhirendra Nath Dhar containing a brief sketch of the life and literary activities of Ivan Turgenief and short reviews of his principal novels.] Translated by Abul Kalam Samsuddin. Pages 9-†-207. Published by the translator. 9, Maharani Swarnamayi Road, Calcutta. 1341 sål or 1934-35 A. D. [1st December, 1934.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. (T.) Illustrated. Rupee 1-4 annas.

Mohammad Khayrul Anam Khan, Mohammadi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 1,100 copies.

#### 90. Prabhabati Devi Saraswati.— मुक्ति-शान-

[Mukti-Snan. The ablution made at the close of a lunar or solar eclipse. Story of a neglected wife who is driven to adopt the profession of an actress in which she carns a considerable fortune which she offers to her husband asking forgiveness for her sin. The husband refuses the offer with contempt on which she gives away all her wealth to charity and repairs to Brindaban where she begins to live the life of a Vaishnava mendicant. The husband now being moved by the wife's religious turn of the mind and feeling contrition for his past injuntice to her, follows her in a penitent mood to become a Vaishnava devotee.] Pages 140. Published by Subodh Chandra Majumdar, Dev-Sahitya-Kutir, 21-1, Jhamapukur Lanc, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [25th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st editoin. Rupee 1.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, , Chaltabagan Lane, Calcutta. 1,200 copies.

#### Bengali-Fiction-contd.

#### 91. Prabhabati Devi Saraswati—399-

[Tarpan. The oblation of water to the dead. A social novel containing three stories of unhappy unions linked into a narrative. In one case the woman after elopement with a paramour commits suicide, in another the heroine renounces the world immediately after she becomes a widow and in the third the heroine being turned out by her husband embraces christianity and takes to the profession of a nurse, but soon after finds a Hindu youth of liberal views who is glad to marry her.] Pages 244. Published by Girindra Chandra Som, Katyayani Book Stall, 203, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sål or 1934-35 A. D. [20th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Paramananda Sinha Ray, Sreekali Press, 21, Raja Lane, Calcutta. 500 copies.

# 92. Pritikana Datta-Jaya, (Srimati).--কৃষ্ণ কুমারী---

[Krishna Kumari. A name. A short story for children describing how Krishna Kumari, the daughter of Rana Bhim Singha of Udaipur, embraced death by taking poison to save her father's kingdom.] Pages 28. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [10th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 2nd edition. Illustrated. 4 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition noticed in entry No. 93 at page 11 of the Catalogue for the quarter ending June, 1931.]

#### 93. রক্ত পিশাচ---

[Rakta Pisach. Vampire. A detective story. Rahasya Chakra Series. 20th Book.] Edited by Manoranjan Chakravarti. Pages 116. Published by Kalikrishna Chakravarti, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. [12th December, 1934.] Demy 12mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 94. Rasbihari Mandal.— ফুলিস--.

[Sphulinga. The Spark. A story of love between a girl and a married man who is induced to run away with her. The man dies soon after due to an accident and the woman becomes a film actress, but later is forced by circumstances to marry the man with whom her father had arranged for her marriage before the elopement.] Pages 224. Published by Sudhir Chandra Sarkar, 15, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [2nd November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Kamalakanta Dalal, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 500 copies.

# 95. রোমাঞ্চ। ভৃতীয় বর্ষ। বিতীয় খণ্ড। ১১শ সংখ্যা। বন্দিনী—

[Romancha. Tritiya Varsha. Dvitiya Khanda. 11sa Samkhya. Bandini. Romancha (Horripilation) series. 3rd year. Part 11. No. 11. The captive lady. A detective story by Srimati Mrinmayi Devi.] Pages 321—352. Published by the printer, 12, Hurtuki Bagan Lanc, Calcutta. 29th Bhadra, 1341 sál. [24th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### 96. --- No. 12.-- সহি-নকুল---

[Ahi-Nakul. The Snake and the Mongocse. A detective story by Srimati Mrinmayi Devi.] Pages 353—384. 5th Asvin, 1341 sál. [30th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. I anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lanc, Calcutta. 1,000 copies.

# 97. ---- No. 13.- কাফিখানা--

[Kaphikhana. The Coffee Honse. A detective story by Srimati Mrinmayi Devi.] Pages 385— 416. 12th Asvin, 1341 súl. [12th October, 1934.] Double Grown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12. Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 98. -- ----- Special Number.- মুকু জুমি---

[Marubhumi. The Desert. A detective story by Hemendra Mallik.] Pages 112. Published by Mrityunjoy Chatterjee, Romancha Granthalay, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 19th Asvin, 1341 sál. [15th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### 99. ————. No. 11.—যমের দোসর—

[Yamer Dosar. The Helpmate of Yama (the presiding deity of death). A detective story by Srimati Mrinmayi Devi.] Pages 417—448. Published by the printer, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 3rd Katrik, 1341 sål. [20th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### 100. ———. No. 15.—কম্-ডাওব—

[Rudra-Tandav. The Frantic Dance of Rudra (the god of dissolution). A detective story by Srimati Mrinmayi Hevi.] Pages 449—480. 10th Kartik, 1341 sál. [27th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Konar, Gloap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lano, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali-Fiction-contd.

# 101. রোমাঞ। তৃতীয় বর্ষ। বিতীর বস্তা ১৬শ সংখ্যা। বস্ত-প্রশার—

[Romancha, Tritiya Varsha, Dvitiya Khanda, 16sa Samkhya, Khanda-Pralay, Romancha (Horripilation) series, 3rd year, Part II. No. 16. Partial Dissolution. A detective story by Srimati Mrinmayi Devi.] Pages 481—512. Published by the printer, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta, 17th Kartik, 1341 sál. [3rd November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12 Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 102. ———. No. 17.—শোহিতাত—

[Lohitatanka. The Red Dread. A detective story by Pares Basu.) Pages 513—544. 24th Kartik, 1341 sál. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12, Huruki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### 103. ———. No. 18.—পরিহাস—

[Parihas. Ridicule. A detective story by Pares Chandra Basu.] Pages 545—575. 1st Agrahayan, 1341 sál. [17th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copics.

# 104. ---- No. 19.--লাল বাহিনী-

[Lal Vahiui. The Red Army. A detective story by Pares Chandra Basu.] Pages 577—608. 8th Agrahayan, 1341 sál. [24th November, 1934.] · Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 105. —— —. No. 20.—রহস্যোম্ভেদ—

[Rahasyodbhed. The Solution of a Mystery. A detective story by Pares Chandra Basu.] Pages 609 - 640. 15th Agrahayan, 1341 sál. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidus Konar, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lanc, Calcutta. 1,000 copies.

#### 106. ----- No. 21.—বৈজ্ঞানিক দম্যু--

[Vaijnanik Dasyu. The Scientist Robber. A detective story by Jatindra Nath Mitra, M.A.] Pages 641—671. 22nd Agrahayan, 1341 sál. [8th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Kalidas Kouar, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta... 1,000 copies.

#### 107. ———. No. 22 — মৃত্যু-র বি—

[Mrityu-Rasmi. Tho Death Rays. A detective story by Jatindra Nath Mitra, M.A.] Pages 673— 703. 29th Agrahayan, 1341 sál. [15th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition, 1 anna.

Kalidas Konar, Golap Printing Works, 12 Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 108. Sailabala Ghoshjaya.—রতীৰ কার্য-

[Ranin Phanus. The Coloured Toy Balloon. Tory of a Behari youth (belonging to the Kurmi aste) who having lost his wife and children within a tert period becomes sick of the world and vows two a continent and religious life till his death. Ton after, however, he falls a prey to the charms of a young widow and at last marries her. But the marriage, however, proves to be extremely unhappy owing to a difference in the temperaments of the couple. The wife who is of a passionate nature has finally to end her life in a lunatic asylum. The story is intended to emphasise the necessity of the practice of self-restraint and the observance of strict moral discipline on the part of a married couple.] Pages 351. Published by Gobindapada Bhattacharyya on behalf of Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [23rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Comwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

### 109. Sailajananda Mukherji.—উপদাত-

[Udayasta. Rising and Setting. A story of disappointed love.] Pages 153. Published by Sudhir Chandra Sarkar, M. C. Sarkar & Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [15th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Sachindraranjan Das, Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

# IIO. Sailondra Nath Chakravarti and Manmatha Bhattacharyya.—প্রেমের বিচিত্র ধার:—

[Premer Vichitra Dhara. Diverse Courses of Love. Contains a number of short love stories, mostly reprinted from different Bengali magazines. The book is named after the first story.] Pages 1+95. Published by Prankrishna Misra, Arindam & Co., 10, Ganendra Mitra Lane, Calcutta. [11th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Sibnarayan Datta, Olive Press, 66-2, Nimtala Ghat Street, Calcutta. 500 copies.

#### 

[Duhita. The Daughter. Story of a quarrel between a man and his sister's husband over the jewels of the former's deceased mother which, however, is finally settled to the satisfaction of both parties by arranging a marriage between the brother's daughter and the sister's step son, the bride receiving all the jewels as her marriage portion.] Pages 130. Published by the printer, 120-2, Cornwallis Street, Calcutta. [25th September, 1934.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Manikehandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali-Fiction-contd.

### 112. Saradindu Banerji.—রাভের অভিথি-

[Rater Atithi. The Noctural Guest. Contains six short stories for children.] Pages 1+96. Published by Prakas Chandra Sarkar, P. C. Sarkar & Co., 2, Syama Charan De Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [14th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Sachiranjan Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 113. Sita Devi.--কণা-সপ্তক---

[Katha-Saptak. Seven Stories. Contains seven short stories for children.] Pages 1+142. Published by Kesab Chandra Chaudhury, 64, College Street, Calcutta. 1341 sál or 1933-34 A. D. [6th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Chandra Madhav Biswas, Kuntaline Press, 65-2, Beadon Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 114. শোণিতাঞ্চলি—

[Sonitanjali. The Palmful of Blood Offering. A detective story.] Edited by Dwijendranath Mitra. Pages 107. Published by D. Mitra, 38, D. L. Ray Street, Calcutta. [15th November, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. 12 annas.

R. N. Mitra, Sripati Press, 38, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 115. Sarojnath Ghosh.— ধুমুনা-ধারা—

[Yamuna-dhara. The Current of Yamuna (i.e. the affection of the heroine of the story: the word Yamuna means also the river Jumna). Story of a Hindu girl widow who leads a pious, continent and austere life free from all worldly passions, constantly keeping alive and cherishing in her heart, with deep love and steadfast devotion, the memory of her departed husband. The story incidentally upholds the time-honoured Hindu ideals, beliefs and usages.] Pages 272. Published by Rames chandra F. B.A., Gurucharan Publishing House, 4-I, Arr. Lane, Calcutta. [12th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Paramananda Sinha Ray, Sreekali Press, 21, Raja Lane, Calcutta. 500 copies.

#### 116. Subinay Ray Chaudhuri.—থেপাল—

[Kheyal. Whim. Contains a number of short stories for children.] Pages 1+85. Published by Brindaban Dhar and Sons, Ltd., Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [29th October, 1934.] Super Royal 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

# 117. Sudhansu Kumar Das Gupta, (M.A.).— টালে প্ৰথম সাম্ভ্ৰ—

[Chande Pratham Manush. The First Man in the Moon. A juvenile story of a journey to the moon and other planets.] Pages 112. Published by Tirtha Kumar Mukherjee, 1-3A, Rashbehari Avenue, Calcutta. [3rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 118. Sudhir Krishna Mitra. - प्रत्य (मोत्राच)-

[Bhuter Dauratmya. Depradations of a ghost. A short ghost story for children.] Pages 51. Published by S. K. Mitra, 58, Beadon Street, Calcutta. [16th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Bhola Nath Mitra, Orphan Press, 24, Kasi Datta Street, Calcutta. 1,200 copies.

#### 119. Sunirmal Basu.—প্ৰাকার--

[Guljar. Spendid. Contains four short stories in simple Bengali for children.] Pages 1+32. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1337 sál or 1930-31 A. D. [Bhadra, 1337 sál.] Double Foolscap 8vo. 2nd edition. Illustrated. 5 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 15A, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition noticed in entry No. 121 at page 12 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

#### 120. · — — - . হাসি-কালা—

[Hási-Kánuá. Laughter and Weeping. Contains seven short stories intended for chiklren.] Pages 78. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1341 súl or 1934-35 A. D. [10th October, 1934.] Imperial 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

#### 121. ——— . হ্ৰুছ্ল—

[Hulusthul. Great Agitation. Contains a number of humorous stories in verse for children.] Pages 1+64. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [11th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 3rd edition. Illustrated. 6 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press 90-3, Mcchuabazar Street, Calcutta. 1,200 copics.

[2nd edition noticed in entry No. 396 at page 37 of the Catalogue for the quarter ending March, 1933.]

### Bengali-Fiction-concld.

# 122. Sunirmal Basu.—কাণাকড়ির খাডা—

[Kanakadir Khata. Kanakadi's Note Book. A humorous story of a young would-be poet. Intended for children.] Pages 1+62. Published by Apurva Kumar Bagehi, M. C. Sarkar and Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [10th October, 1934.] Super Royal 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 123. Surendranath Ganguli.—পুৰুৱাগ—

[Purvaraga. Love before union. A story of love contracted by a girl in early life, continuing to be cherished even after her marriage with another man to whom, however, she remains a faithful as well as dutiful wife.] Pages 124. Published by Subodh Chandra Majumdar, Dev-Sahitya Katir, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [28th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, 6, Chaltabagan Lane, Calcutta. 1,200 copies.

#### 124. · Surnchibala Chaudhurani.—উৎস্বের আলেয়া---

[Utsaver Aleya. The Will-O'-the-Wisp of Festivity. A social novel purporting to present a picture of the life of vice and sensual enjoyment said to be led by a section of the Indian community adopting the European manner of living.] Pages 161. Published by Jnanendranath Chakravarti, Jnan Publishing House, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. [15th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Bijaynarayan Das Pal, Juan Printing Works, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. 500 copies.

### 125. Zarin Kalam,—পর্লা জুলাই—

[Paylá Julai. 1st July. Describes the reverses of fortune of a village cultivator subjected to the oppression of an extortionate moneylender and the treachery of relatives.] Pages 4+133. Published by Mainuddin Husain, B.A., 12-1, Scrang Lane, Calcutta. 1933. [28th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupce 1-4 annas.

Bhupati Mohan De, Universal Press, 21, Court House Street, Calcutta-Dacca. 500 copies.

#### Bengall-History (including Geography).

126. Ahsanullah, (Khan Bahadur, M.A., I.E.S.).—বোস্তলা কামান—

[Mostafá Kámál. Mustafa Kamal Pasha. Contains a short account of the life and activities of the Turkish General and Statesman.] Pages 2+2+104. Published by Ahsanullah Book House, Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [22nd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterji Street, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengall-History (including Geography)-contd.

127. Durgadas Lahiri.—পৃথিবীর ইতিহাস। প্রথম থওা দিতীয় অংশ। ভারতবর্ধ প্রোচীন ভারতবর্ধ)—

[Prithivir Itihas. Pratham Khanda. Dvitiya Ansa. Bharatvarsa (Prachin Bharatvarsha). History of the World. Vol. I. Part II. India (Ancient India)]. Pages 97—200. Puhlished by Dhirendra Nath Lahiri, Prithivir Itihas Karyyalay, Howrah. [5th September, 1934.] Royal 8vo. 3rd edition. Rupee 1-8 annas.

Dhirendranath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 800 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 2 at page 19 of the Catalogue for the quarter ending March, 1921.]

128. — Part III. India (Ancient India). Pages 201—288. [11th November, 1934.] Royal 8vo. 3rd edition. Rupee 1-8 annas.

Dhirendra Nath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 800 copies.

129. Haro Krishna Mukherjee, (Sahityaratna).— এটৈডনোর সময়ের নৰদীপের স্থিতিস্থান বনাম মিঞাপুর—

[Sri Chaitanyer Samayer Navadwiper Sthiti-sthan Banam Minapur. The topography of Navadwip at the time of Chaitanya versus Minapur. A reprint of a reply to an article appearing in the Bharatbarsha by Rai Rama Prasad Chanda Bahadur, in which he tried to describe the topography of Navadwip at the time of Chaitanya.] Pages 8. Published by the author, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [4th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 200 copies.

130. Nripendra Krishna Chatterjee.—কীৰ্ত্তি-

[Kirtikahini. Stories of Glory. Contains historical and traditional stories.] Pages 2+78. Published by Harendra Nath Chatterjee, 27, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Manindra Nath Bhandari, Indu Narayan Printing Works, 15, Raybagan Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### Educational-

131. Abdul Majid.—ছেলেদের আদর্শ ভৌগোলিক নোট—

[Chheleder Adarsa Bhaugolik Not. Geography for classes I, II and III of maktahs, junior madrasahs, primary and middle English schools.] Pages 56. Published by D. Brothers Sons & Co., Brahmanberia, Tippera. 1934. [28th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Baikuntha Nath Sarkar, Jnánadayini Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

#### Bengali-History (Including Geography)-contd.

132. Baidyanath Chatterjee, [M.A., F.R.G.S., F.R.S.A. (Lond.)].—মজার দেশ—

[Majar Des. The Country of Guriosities. A.short description of Australia.] Pages 76. Published by Brindaban Dhar & Sens, Ltd., 5, College Square, Calentta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [26th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

# 133. Gangacharan Das Gupta, (B.T.).—ভূগোল-কথা। প্রথম ও দিতীয় ভাগ—\*

[Bhngol-Kathá. Parts I and II. A geographical reader intended for classes III and IV of high and middle English schools.] Pages 2+124. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. I341 sál or 1934-35 A. D. [13th December, 1934.] Domble Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 7 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 5,000 copies.

#### 134. ——— . সরল ভূগোল—

[Saral Bhugol. Geography for classes VII and VIII of secondary schools.] Pages 2+221. Published by Ramesh Chandra Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calentta. 1935. [26th November, 1934.] Imperial 16mo. 2nd edition, Illustrated. Rupce I.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 5,200 copies.

135. Gayatri Prosad Upadhyay (M.Se., B.Ed.) and Ram Vriksha Ray, (Visharad, Ganit Bhushan).— মধ্যম ভারতবর্ধের ইতিহাস—

[Madhyam Bháratvarsher Itihás, History of India, Intended for classes VI and VII.] Pages 2+222. Published by Pandit Deva Kumar Misra, Bal-Siksha Samiti, Bankipur, 1934. [10th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition, 12 annas.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calentta. 1,000 copies.

136. Jogesh Chandra Chaudhuri, (B.A.).— ভূগোল দ্প'ন্—

[Blugol Darpan. Geography for class IV and higher classes.] Pages 2+5+200. Published by Pramatha Nath Ghesh, Victoria Library, Dacer. 1934. [9th November, 1934.] Double Crown 16mo. 22nd edition. Illustrated. 10 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 1,250 copies.

#### Bengali-History (including Geography)-concid.

# 137. Mahfuzar Rahaman Khan.—ৰ শুড়া জিশার ভূগোল—

[Baguda Jilar Bhugol. An elementary geography of Bogra intended for classes II and III of primary schools, maktabs and madrasahs.] Pages 2+62. Published by Mahinddin Ahmed, 30, Upper Circular Road, Clacutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [30th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Mihir Chandra Ghose, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterji Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 138. ---- . রমপুর জিলার ভূগোল-

[Rangpur Jilar Bhugol. An elementary geography of Rangpur intended for classes II and III of primary schools, maktabs and madrasahs.] Pages 2+70. Published by Mahinddin Ahmed, 30, Upper Circular Road, Calentta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [28th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Mihir Chandra Ghose, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Nath Chatterji Street, Calcutta. 2,000 copies.

# · 139. Nani Gopal Chandhuri, (M.A.).—ভূগোল-প্রবেশিকা—

[Bhugol-Pravesika. Geography for classes V and and VI of high English schools.] Pages 5-† 232. Published by Dhirendra Nath Ghosh, 31-A, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [6th November, 1934.] Double Crown 16mo. 8th edition. (Revised and enlarged.) Illustrated. 13 annas.

Pyari Mohan Kur, Victoria Art Press, Dacca. 3,000 copies.

# 140. Subodh Chandra Sur.—ছেলেরে চব্বিশ-পরগণার ভূগোল—

[Chheleder Chabbis Parganar Bhugol. Geography of the 24-Parganas district intended for lower classes ] Pages 93. Published by Sarat Chandra Sur, 125, Canning Street, Calcutta. 1934. [14th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Tarapada Mukharjee, Crown Printing Works, 11, Chandhuri Lane, Calcutta. 2,000 copies.

#### 141. ——— . ছেলেদের খুল্না জেলার ভূগোল—

[Chheleder Khulná Jelár Bhugol. Geography of the Klulna district for beginners.] Pages 2+60. Published by Sarat Chandra Sur, 125, Canning Street, Calcutta. 1934. [3rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Tarapada Mukherjee, Crown Printing Works, 11, Chaudhuri Lane, Calcutta. 2,000 copics.

#### Bengali - Language.

# 142. Haricharan Banerji.—বজীয় শব্দকোৰ। প্ৰথম ভাগ—বোড়শ ৰণ্ড—

[Bangiya Sabdakosh. Pratham Bhág. Shodas Khanda. Bengali Lexicon. Vol. I. Part 16. A comprehensive Bengali Dictionary.] Pages 473—504. Published by the author, Bisva Bharati, Santiniketan, Birbhum. 1341 sál or 1934-35 A.D. [10th November, 1934.] Demy 4to. 1st edition. 8 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, { Visvakosh Lane, Calcutta. 1,000 copics.

[Part 15 noticed in entry No. 160 at page 19 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

143. ———. Part 17. Pages 505—536. 1341 sál or 1934-35 A. D. [20th November, 1934.] Demy 4to. 1st edition. 8 annas.

'Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### 144. Rabindranath Tagore. - শাহিত্য-

[Sahitya. Literature. A collection of literary essays.] Pages 1-1-167. Published by Kishori Mohan Santárá, 210, Cornwallis Street, Calcutta. [2nd September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition (Sic). Rupee 1.

Prabhat Kumar Mukharjee, Santiniketan Press, Santiniketan, Bolpur, Birbhum. 1,100 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 44 at page 27 of the Catalogue for the quarter ending June, 1921.]

# 145. বিশ্বকোষ। (দিডীয় সংস্করণ)। প্রথম ভাগ। ত্রোদশ সংখ্যা—

[Visvakosh. (Dvitiya Sansakaran.) Pratham Bhág. Trayodas Sankhyá. The Universal Lexicon (Encyclopædia Indica). (2nd edition). Part I. No. 13. Bengali Encyclopædia.] Edited by Nagendra Nath Basu, Prachyavidya-Maharnava, Siddhanta-Varidhi, Tattva-Chintamani. Pages 365—416. Published by Biswanath Basu, 8, Visvakosh Lanc, Baghbazar, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [11th November, 1934.] Demy 4to. 2nd edition. Illustrated. 8 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Baghbazar, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 12 noticed in entry No. 167 at page 20 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

[1st edition not traceable.]

### 146. বিশ্বকোষ। (বিতীয় সংক্ষরণ)। প্রথম ভাগ। চড়ব্বিশ সংখ্যা—

[Visvakosh. (Dvitiya Sansakaran). Pratham Bhag. Chaturdas Sankhyá. The Universal Lexicon (Encyclopædia Indica). (2nd edition). Part I. No. 14. Bengali Encyclopædia.] Edited by Nagendra Nath Basu, Prachiyavidya-Maharnava, Siddhanta-Varidhi, Tattva-Chintamani. Pages 417—448. Published by Biswanath Basu, 8, Visvakosh Lane, Baghbazar, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [15th November, 1934.] Demy 4to. 2nd edition. Illustrated. 8 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Baghbazar, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

147 ———. No. 15. Pages 449—484. 1341 sél or 1934-35 A. D. [2nd December, 1934.] Demy 4to. 2nd edition. 8 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Baghbazar, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

#### Educational-

148. Abdul Mannau, (M.A., B.T.).— বাঙ্গাৰা ৰাশেৰ্য শিক্ষা—

[Bángálá Vyákaran Sikshá. A Bengali grammar for classes III and IV of secondary schools.] Pages 2+39. Published by Ashanullah Book House, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterjee Street, Calcutte. 5,000 copies.

#### 149. Abul Husain, (M.A., M.L.).—নৰ সাহিত্য-শিকা। বিতীয় ভাগ—

[Nava Sahitya Sikshá. Part II. A Bengali reader in prose and poetry for class IV of high and middle English schools.] Pages 3+89. Published by Syed Imamul Husain, 37, Bangalabazar, Dacca. 1934. [13th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Kala Chand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

150. ——. Part III. [For class V.] Pages 2+86. 1934. [13th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

Kala Chand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

Pages 3+114. 1934. [13th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 7 annas.

Kala Chand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

#### Bengali-Language-contd.

Educational—contd.

#### 152. আদৰ্শ দাহিত্য-সংগ্ৰহ—

[Adarsa Sahitya-Sangraha. A Bengali reader in prose and poetry for class VIII of high English schools.] Compiled by Pramatha Nath Sen, B.L. Pages 9+153. Published by Balailal Sen, 15, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. (Revised.) Illustrated. 11 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 50 copies.

# 153. Ahsanullah, (Khan Bahadur, M.A.).— বাঞ্চালা সাহিত্য। প্রথম ভাগ—

[Bángálá Sáhitya. Part I. A Bengali reader in prose and paetry for class V of secondary schools.] Pages 2+80. Published by Ahsanullah Book House, Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1934. [22nd December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

# 154. Akshay Kumar Datta-Gupta, (Rai Sahib, Kuviratna, M.A.).—চারু প্রস্থান

[Chárn Prasanga. A Bengali reader in prose and poetry intended for class VI of high English and middle English schools.] Pages 2+102. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calentta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 7 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

#### 155. ———. প্রিয় প্রসদ—

[Priya Prasanga. A Bengali reader in prose and poetry intended for class V of high English and middle English schools.] Pages 2+86. 1934. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

#### 156. ——— . সরল প্রসঙ্গ—

[Saral Prasanga. A Bengali reader in prose and poetry, intended for class IV of high and middle English schools.] Pages 2+68+16. 1341 sál or 1934-35 A. D. [12th December, 1934.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

Educational--contd.

157. Amarendra Nath Majumdar, (M.A.).— শিশুদের বাঙ্গা ব্যাকরণ—

[Sisuder Banlá Vyákaran. A Bengali grammar for classes III and IV.] Pages 38. Published by the printer, 16, Vivekananda Road, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [20th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Kalidas Datta, Victoria Printing Works, 16, Vivekananda Road, Calcutta. 100 copies.

### 158. ---- . आधुनिक दोड्ना बाकित्र--

Adhunik Bánlá Vyákaran. A Bengali grammar for classes VII and VIII.] Pages 2+143. Published by the printer, 16, Vivekananda Road, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [29th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Kalidas Datta, Victoria Printing Works, 16, Vivekanand Road, Calcutta. 100 copies.

159. Ashtosh Dev.—ছিতীয় ভাগ দাহিত্য-চয়ন-

[Dvitiya Bhag Sahitya-Chayan-Bodhika. A Key.] Pages 478. Published by the author, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calentta. [12th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Asutosh Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

160. —— — . দিতীয় ভাগ সাহিত্য-প্রস্থন-বোধিকা—

[Dvitiya Bhag Sahitya-Prasmi-Bodhika. A Key.] Pages 104. Published by the author, 22-5B, Jhamapikur Lane, Calcutta. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Asutosh Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

161. ------ ছিতীয় ভাগ সাহিত্য-স্থলন-বোধিক'--

[Dvitiya Bhag Sahitya-Sankalan-Bodhika. A Key.] Pages 157. Published by the author, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [3rd December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupce 1-4 annas.

Asutosh Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

162. ———. প্রথম ভাগ আদর্শ প্রবধ-ম্ধা-বাধিকা—

[Pratham Bhag Adarsa Pravandha-Sudha-Bodhiká. A Key.] Pages 113. Published by the author, 22-5B, Jlfamapukur Lane, Calcutta. [8th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 14 annas.

Asutosh Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali-Language-contd.

Educational—contd.

163. Asntosh Dev---. প্ৰথম ভাগ আদৰ্শ স্থনীতি-স্থা-বোধিকা--

[Pratham Bhág Adarsa Suniti-Sudha-Bodhika. A Key. Part I.] Pages 1+75. Published by the anthor, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [1st November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

Asutosh Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

164. —— - ছিতীয় ভাগ আদূর্শ স্থাতি-স্থা-বোধিকা—

[Dvitiya Bhág Adarsa Suniti-Sudha-Bodhiká. A Key. Part II.] Pages 1+116. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 14 annas.

. Asutesh Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,060 copies.

#### 165. ——— - . প্রিয় প্রদক্ষ-বোধিকা—

[Priya Prasanga-Bodhika. A Key.] Pages 100. Published by the author, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [26th November, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. 12 annas.

Asutosh Majmudar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

166. Baidyanath ('hatterjee, [M.A., F.R.G.S. (Lond.), F.R.S.A. (Lond.)] and Brahmananda

Chatterjee, (M.A.).—দাহিত্য-পরিচয় ৷ প্রথম ভাগ—

[Sahitya Parichay. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class III of secondary schools.] Pages 2+82. Published by S. C. Chakravarti, 8, Dixon Lane, Calcutta. 1934. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 2,000 copies.

167. ———. Part II. [For class IV.] Pages 2+82. 1934. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press 8, Dixon Lane, Calcutta. 2,000 copies.

168. ———. Part III. [For class V. Pages 2+91. 1934. [28th November, 1934. Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated 6 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press 8, Dixon Lane, Calcutta. 2,000 copies.

169. ———. Part IV. [For class VI Pages 2+104. 1934. [28th November, 1934 Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

S. C. Chakravarti, New School Book Pres 8, Dixon Lane, Calcutta. 2:000 copies.

Educational-contd.

170. Baidyanath Chatteerjee, [M.A., F.R.G.S. (Lond.) F.R.S.A. (Lond.) and Brahmananda Chatterjee, (M.A.,)—বাহিত্য-পতির। প্রথম তার। [Sahitya-Parichay. Part V. A Bengali reader in prose and poetry for class VII of secondary schools.] Pages 2+127. Published by S.C. Chakravarti, 8, Dixon Lane, Calcutta. 1934. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 2,000 copies

171. Banawarilal Basu, (M.A.).—সুচাক-কথা—

[Sucháru Kathá. A Beugali reader in prose and poetry for class III of secondary schools.] Pages 2+80. Published by Hareudra Kumar Das, 20, Lyall Street, Dacca. 1934. [14th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Kala Chaud Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

172. Bela Devi, (M.A., B.T.).—গাহিত্য-মঞ্চা—

[Sahitya Manjusha. A Bengali reader in prose and poetry for class VI.] Pages 2+112. Published by Ramesh Chandra Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1934. [25th April, 1934.] Double Crown 16100. 1st edition. Illustreted.

Amarendra Nath Mukherjee, M. 1. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 100 copies.

173. — — . স্বিত্য-মন্ত্রী ে বিতীয় ভাগ -[Sahitya Manjari. Dvitiya Bhág. A Bengali reader in prose and poetry for class IV.] Pages 3+93. Published by Giriudra Nath Mitra, 4-3B, College Square, Calentta. [23rd November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 3,200 copics.

174. Bhupati Nath Palit, (M.A., B.T.) and Asit Mukherjee, (Sahityaratna, Saraswati).--- নাহিত্যিকা। তৃতীয় ভাগ---

[Sáhityika. Part III. A Beugali reader in prose and poetry for class V of high and middle English schools.] Pages 2+80. Published by Binodlal Ghosh, 15, College Square, Calcutta. 1934. [22nd November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta-5,000 copies.

175. Bibhuti Bhushau Ghosal, (M.A., B.L.) and Nitindra Nath Ray, (B.A.).—সাহিত্য-প্রদীপ—
[Sahitya-Pradip. A Bengali reader in prose and poetry for class V.] Pages 2+92. Published by Ramesh Chandra Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. [23rd November, 1934.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 6 annas 6 pies.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mohendra Gossain Lane, Calcutta. 4,200 copies.

#### Bengali-Language-contd.

Educational-contd.

176. Bijay Krishna Kavyatirtha.—আক্রোধ ব্যাক: ৭। প্রথম ও দিতীয় ভাগ—

[Asubodh Vyákaran. Parts I and II. A Bengali grammar for classes III and IV.] Pages 2+68. Published by A. T. Mandal, 54-8, College Street, Calcutta. [24th April, 1934.]. Double Crown 16mo. 1st edition. 3 anuas.

Amarendra Nath Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

177. Charu Chandra Banerjee, (M.A.).— হচার সাহিত্য—

[Sucharn Sahitya. A Bengali reader in prose and poetry for class VI of high English schools.] Pages 3+96. Published by R. C. Datta, 30, Wellington Street, Calcutta. 1934. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Kala Chand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

178. ———. বিচিত্ৰ সাহিত্য। প্ৰথম ভাগ—

[Vichitra Sáhitya. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class III of high English schools.] Pages 1+2+80. 1341 sál or 1934-35 A. D. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Kalachand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

179. — — — Part II. [For class IV.] Pages 2+2+92. 1341 sál or 1934-35 A. D. [1st September 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Kalachaud Basak, Narayan Machine Press, Dacea. 250 copies.

180. Daliluddin Ahmad, (Khan Bahadur).— বৰু-মালিকা। প্ৰথম ভাগ—

[Ratna Malika. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class III of high and middle English schools.] Pages 2+79. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1934. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 5 annas.

Pyari Mohau Kar, Victoria Art Press, 8, Hara Nath Glosh Lauc, Dacca. 2,250 copies.

181.———. Part II. [For class IV.] Pages 2+80. 1341 sál or 1934-35 A. D. [22nd November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 5 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Hara Nath Ghosh Lane, Dacca. 2,250 copies.

182. ———. Part IV. [For class VI.] Pages 2+74+25. 1341 sál or 1934-35 A. D. [14th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 6 annas 3 pies.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Hara Nath Ghosh Lane, Dacca. 2,250 copies.

Educational-contd.

183. Gosthabihari Haldar.—বাঙ্গাল ব্যাক্রণের উপক্রমণিকা

[Bángálá Vyákaraner Upakramaniká. Grammar for classes 111 and IV.] Pages 2+40. Published by Kripa Saran Haldar, M.Sc., 8-2, Ram Krishna Bagchi Lane, Calcutta. [20th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

R. R. Das, Fine Art Press, 60, Beadon Street, Calcutta. 50 copies.

184. Haralal Banerji.— বাঙ্গালা ব্যাকরণ। প্রথম ভাগ—

[Bángálá-Vyákaran. Part I. An elementary Bengali Grammar for classes III and IV.] Pages 2+48. Published by Brajendra Mohan Datta, Students' Library, 57-1, College Street, Calcutta. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Lane, Calcutta. 3,250 copies.

- S. B. Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 4,000 copies.
- 186. . প্রস্ক-ক্লিকা! প্রস্কাতা—
  [Prabandha-Kaliká. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class IV of high English schools.] Pages 3+78+20. Published by Bhupendranath Ghosh, B.Sc., 8, Haranath Ghosh Lane, Dacea. 1934. [20th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

Pyari Mohan Kar, Vietoria Art Press, Daeca. 2,250 copies.

187. ——. Part II. [For class V.] Pages 1+2+78+26. 1934. [12th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 7 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Press, Dacca. 2,250 copies.

188. ————. প্রবন্ধ পারিকাড়। প্রবন্ধ ভাগ—
[Prabandha Páriját. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for elass VI of high and middle English schools.] Pages 2+9+31. 1934.
[19th November, 1934.] Double Crown I6mo. 2nd edition. Illustrated. 9 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 4,000 copies.

189. ——. Part II. [For class VII.] Pages 3+96+48. [17th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 10 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Hara Nath Ghosh Lane, Dacca. 2,250 copies.

#### Bengall-Language-contd.

Educational—contd.

190. Haranath Ghosh.— রচনা-প্রতি-

[Rachana Padhati. A treatise on Bengali composition and essay-writing for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 4+290. Published by Bhupendranath Ghosh, B.Se., 8, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 1934. [24th November, 1934.] Double Crown 8vo. 2nd edition. 13 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,250 copies.

#### 191. --- . সংকিপ্ত দার ব্যাকরণ-

[Samkshipata Sar Vyakaran. Bengali Grammar for classes 1V—VII of all schools.] Pages 2+138. Published by Pramathanath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1341 sál or 1934-35 A. D. [3rd September, 1934.] Double Crown 16mo. 20th edition. 8 anuas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacea. 1,000 copies.

192. Haripada Bhattacharyya, (M.A., B.T.) and Bankim Chandra Ray, (L.T.).—হুসাহিত্য—
[Susahátya. A Bengali reader in prose and poetry for class VII.] Pages 2+156. Published by Ramesh Chandra Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1935. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 9 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 3,200 copies.

193. Haripada Chakravarti, (M.A.).—আন্রশ সাহিত্য-শিকা—

[Adarsa Sahitya Siksha. A Bengali reader in prose and poetry for class VI of high and middle English schools.] Pages 4+108. Published by Abinas Chandra Sarkar, 8, Shama Charan De Street, Calcutta. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 7 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. 1,100 copies.

194. Jagadananda Ray (Rai Sahib).—নাহিত্য-দৌরভ। প্রথম ভাগ—

[Sáhitya-Saurabh. Part I. A Bengali reader intended for class III of high and middle English schools.] Pages 2+66+17. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1341 sálor 1934-35 A. D. [28th November 1934.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

195. ———. Part III. [For class V of high and middle English schools.] Pages 1+60 +20. 1341 sál or 1934-35 A. D. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasingha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

Educational-contd.

196. Jaladhar Sen, (Rai Bahadur).—বলবাণী। প্ৰথম ভাগ---

[Bangavani. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class V of high and middle English schools.] Pages 4+88. Published by Brajendra Narayan De, 64, College Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [25th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 4,400 copies.

#### 197. জান-প্রস্থন-

[Jnán-Prasun. A Bengali reader intended for class: V. Compiled mainly from the writings of Ajit Kumar Chakravarti, B.A.] Compiled by Dr. Kalidas Nag, M.A., D.Litt. (Paris). Pages 2+72+20. Published by Rajendra Nath Dhar, 2, College Square, Calcutta. [26th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 7 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Busu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Lane, Calcutta. 4,300 copies.

# 198. Kali Prasanna Vidyaratna.—দরল বান্ধানা ব্যাকরণ—

Saral Baugálá Vyákaran. Beugali Grammar for blasses III and IV of secondary schools.] Pages 33. Published by Sarat Chandra Soor, 125, Canning Street, Calcutta. 1934. [7th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pics.

Tarapada Mukherjee, Crown Printing Works, 11, Chaudhuri Lane, Calcutta. 25 copies.

#### 199. ----- , স্বল রচনা-শিকা---

[Saral Rachana Siksha. Bengali Composition and Essay writing for classes II, Il1 and IV.] Pages 3+202. Published by Sarat Chandra Sur, 125, Canning Street, Calentta. 1934. [10th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Tarapada Mukherjee, Crown Printing Works. 11, Chaudhuri Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 200. Kaliranjan Mukherjee, (M.A.) and Mahendra Nath Gupta, (B.A.).—বস্বীণা—

[Bangaviná. A Bengali reader in prose and poetry for class IV.] Pages 2+84. Published by S. Das, B.A., 34-A, Badur Bagan Street, Calcutta. [24th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. \*\*Illustrated.\*\* 5 annas.

S. Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. 100 copies.

### Bengali Language-contd.

Educational-contd.

201. Kaliranjan Mukherjee, (M.A.) and Mahendra Nath Gupta, (B.A.).— भूका...

[Mukul. A Bengali reader in prose and poetry for class III.] Pages 2+80. Published by S. Das, B.A., 34-A, Badur Bagan Street, Calcutta. [24th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

S. Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 100 copies.

#### 202. খুকু 1 হালি-

[Khukur Hasi. An illustrated alphabet book.] Pages 24. Published by Satya Narayan Bhattacharyya and Sons, Limited, 18, Syama Charan De Street, Calcutta. [11th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,100 copies.

#### 203. Mahendra Kumar Das.—छान-दिकाण--

{Juánvikaslı. A Bengali reader in prose and poetry for class IV.] Pages 2+80. Published by the author, 20, Patnatuli, Dacca. 1934. [14th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

Kalachaud Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

# 204. Moyazzam Husain, (B.A., B.T.).—নুতন সাহিত্য—

[Nutan Sahitya. A Bengali reader in prose and poetry for class IV for secondary schools.] Pages 2+80. Published by Absanullah Book House, Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1934. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 eopies.

# 205. Nani Gopal Chaudhuri, (M.A.).—রচনা-মধ্বরী—

[Rachana Manjari. An elementary treatise on Bengali composition and essay-writing for classess V and VI of secondary schools.] Pages 2+176. Published by Dhirendra Nath Ghosh, 31A, Cornwallis Street, Calcutta. 1935. [26th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 12 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 3,000 copies.

#### 206. ----- ব্যাকরণ-প্রবেশ---

[Vyakaran-Praves. An elementary Bengali grammar intended for classes III and IV of high and middle English schools.] Pages 2+40. Published by Dhirendra Nath Ghosh, Victoria Book Depot, 31A, Cornwallis Street, Calcutta. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Lane, Calcutta. 5,000 copies.

Educational-contd.

207. Nabakrishna Bhattacharyya.—স্থবে।ধ ব্যাকরণ। দিতীয় ভাগ—-

[Sukhabodh Vyákaran. Part II. A Bengali grammar for classes V and VI.] Pages 4+138. Published by Asutosh Datta, 165, Khurnt Road, Howrah. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 8 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calentta. 1,100 copies.

#### 208. নিদর্শণী---

[Nidarsani. A Bengali reader in prose and poetry for class VIII of secondary schools.] Compiled by Kalidas Ray, Kavisekhar and Sukriti Devi. Pages 6+102+51. Published by Sachindralal Mitra, 15, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [26th November, 1934.] Donble Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 10 amas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 4,400 copies.

209. Osmau Ghani, (M.A.).—দাহিত্য পাঠ। প্রথম ভাগ—

[Sálnitya Path: Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class III of high and middle English schools.] Pages 2+80. Published by Lutfar Rahman Chaudhuri, 12, Bangala Bazar, Dacca. 1934. [12th September, 1934] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 amas.

Kala Chand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

210, ———. Part II. [For class IV.] Pages 2+80. 1934. [12th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Kala Chand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

211. ——. Part III. [For class V.] Pages 2+82. 1934. [12th September, 1934.] Donble Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Kala Chand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

212. Paresh Nath Banerjee, (M.A., Sahitya-ratna).—সুচার পাঠ। প্রথম ভাগ—

[Sucháru Páth. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class III of secondary schools.] Pages 2+80. Published by Anil Kumar Bose, 86, South Road, Entally, Calcutta. 1341 sálor 1934-35 A. D. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 5 annas 6 pics.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

#### Bengali Language-contd.

Educational -contd.

213. Pritilata Seu Sarasvati. - 2 9 975-

[Pushpapath. A Bengali reader in prose and poetry for class VI.] Pages 2+100. Published by the printer, 16, Vivekananda Road, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [28th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

K. C. Datta, Victoria Printing Works, 16, Vivekananda Road, Calentta. 100 copies.

214. Purna Chandra Biswas, (M.A.).—ছেটেনের বাহালা রচনা—

[Chhotader Bángálá Rachana. An elementary treatise on Bengali composition and essay-writing for classes V and VI of secondary schools.] Pages 2+287. Published by J. N. Shee, 14, College Square, Calentta. [26th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupee 1.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 3,300 copies.

215. Purnima Basak, [B.A., B.T., Dip. Ed. (London).]—জ্ঞান মঞ্জী —

[Jnán-Manjari. A Bengali reader in prose and poetry intended for class V of high and middle English schools.] Pages 2+84. Published by Ganesh Chandra Basn, 10, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo, 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Lane, Calcutta. 5,500 copies.

216. Rakhul Chandra Panda.— সাধুনিক শিশু-

[Adhunik Sisn-Path. A Bengali nlphabet book.] Pages 32. Published by R. C. Panda, Tamluk, Midnapore. 1341 sál or 1934-35 A. D. [15th December, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. I anna 6 pies.

Hem Chaudra Mukherjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 5,000 copies.

217. Ramdayal Chatterji.—জান-মুক্ল। প্রথম ভাগ—

[Jnan-Mukul. Part I. A Bengali primer intended for class I of primary schools.] Pages 2+52. Published by Naliniranjan Chatterji, 22, Wellington Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [23rd November, 1934.] Double Crown 16mo. 16th edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

P. Chatterji, Abhaya Press, 14, Madan Baral Lane, Calcutta. 5,000 copies.

218. ——. Part II. [Intended for class II.] Pages 1+2+76. 1341 sál or 1934-35 A. D. [23rd November, 1934.] Double Crown 16mo. 19th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

P. Chatterji, Abhaya Press, 14, Madan Baral Lane, Calcutta. 8,000 copies.

Educational—contd.

219. Ramdayal Chatterji.—नत-पूक्न। ভাগ---

[Nava-Mukul. Part I. A Bengali primer intended for infant classes.] Pages 32. Published by Naliniranjan Chatterji, 22, Wellington Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [23rd November, 1934.] Double Crown 16mo. 25th edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

P. Chatterji, Abhaya Press, 14, Madan Baral Lane, Calcutta. 6,000 copies.

### 220. — . यशु-नावाना वाक्रिय

[Madhya Bangálá Vyakaran. A Bengali grammar for classes V and VI of secondary schools.] Pages 2+110. Published by Naliuiranjan Chatterjec, 22, Wellington Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [8th December, 1934.] Double Crown 16mo. 6th edition. 7 annas.

P. Chatterji, Abhaya Press, 14, Madan Baral Lane, Calcutta. 5,000 copies.

221. Rasbihari Vidyaratna and Binod Bihari Ghosal, (M.A., B.T., Kavyaratna).—:ছাটনের ব্যাকরণ--

[Chhotader Vyákaran, A Bengali grammar for classes 111 and IV.] Pages 2 [-42. Published by Santirani Devi, 77, Patuatuli, Dacca. 1934. [31st August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Bihari Lal Datta, Baikmtha Nath Press, Dacca. 50 copies.

222. Sachindraranjan Das, (B.A.).-- नारिटा --[Sahitya. A Bengali reader in prose and poetry for class V.] Pages 2+68+16. Published by A. Sen Gupta, 47, Amherst Street, Calcutta. [25th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

S. Das, B.A., Sinha Printing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. 100 copies.

#### 223. সাহিত্য পরিচয়—

[Sahitya Parichay. A Bengali reader in prose and poetry for class VII of secondary schools.] Edited by Suniti Kumar Chatterjee, M.A., P.R.S., D.Litt. (Lond). and Priyaranjan Sen, M.A., P.R.S. Pages 2+2+
134. Published by N. C. Mukherjee, 15,
College Square, Calcutta. [29th November,
1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 9 annas.

R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarayan Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali-Language-contd.

Educational-contd.

# 224. বাহিত্য-দঞ্চন। চতুর্থ ভাগ —

[Sahitya-Sanchayan, Part IV. A Bengali reader in prose and partry for class VI of secondary schools.] Compiled by Abul Fazal, B.A., B.T., and Khan Muhammad Mainuddin. Pages 2+106. Published by Brajendra Mohan Datta, 57-1, College Street, Calcutta. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 7 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 3,200 copies.

#### 225. দাহিত্য-সঙ্কলন। বিতীয় ভাগ---

[Sahitya-Sankalan. Part II. Α Bengali reader in prose and poetry for class VI of high and middle English schools.] Compiled by Basanta Kumar Chatterjee, M.A. Pages 2 + 100. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [26th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. (Revised.) Illustrated. 8 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 5,000 copies.

#### 226. সাহিত্য-শিক্ষা। (অনৈ নান)--

|Sahitya-Siksha. Standard VIII. Selected pieces of prose and poetry from the writings of standard authors, intended for class VIII of secondary schools.] Compiled by Suniti Kumar Computer by Sunta Rumar Chatterji, M.A., P.R.S., D.Lit. (Loudon) and Priya Ranjan Sen, M.A., P.R.S. Pages 2+2+144. Published by N. C. Mukherji, 15, College Square, Calcutta. [12th November, 1934.] Double Crown 16mo. Revised edition. 10 annas.

R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 3,500 copies.

#### 227. সাহিত্য-স্থা—

[Sahityá Sudhá. A Bengali reader in prose and poetry for class VIII of high Euglish schools.] Compiled by Upendra Nath Das, Pages 8+296. Published by S. C. Ghosh, 25B, Biswas Nursery Lane, Calcutta. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. Rupec 1.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 3,000 copies.

228. Sarala Mitra, (B.A.).—সাহিত্য-দীপাদী। প্ৰথম ভাগ---

[Sahitya-Dipali, Part I. A Bengali reader for class V.] Pages 2+82. Published by [Sahitya-Dipali, S. Dass, 7, Madhu Roy Lane, Calentta. [25th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

Amarendra Nath Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road. Calcutta. 1,000 copies.

2+100. [25th April, 1934.] Double 229 Pages Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Amarondra Nath Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

Educational-contd.

230. Sarat Kumar Ray, (Vidyaratna, Sahityabhushan).—সর্ধ্য---

[Arghya. A Bengali reader in prese and poetry for class VII of high and middle English schools.] Pages 2+130. Published by Ramesh Chandra Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calentta. 1934. [24th April, 1394,] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

Amarendra Nath Mukherjee, M. 1. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 100 eopies.

#### 231. ——— . সাহিত্য কৌমুদ --

[Sahitya Kammudi. A Bengali reader in prose and poetry for class VIII.] Pages 2 | 156. Published by Abinas Chandra Sarkar, 8, Syama Charan De Street, Calcutta. 1935. |29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 11 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 1,000 copies.

232, Satyakinkar Biswas. –ব্যাকরন-পরিচয়। প্রথম ভাগ—

[Vyákaran-Parichay. Part I. An elementary Bengali grammar for classes 111 and IV of high and middle English schools.] Pages 2+44. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-25 A. D. [10th December, 1934.] Double Grown 16mo. 2nd edition. 3 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calontta. 4,000 copies.

233. Sripati Vidyabhushan.—বাঙ্গালা ব্যাক্রণ-প্রবেশ। প্রথম ভাগ—

[Bangálá Vyakaran Praves. Part I. A Bengali Grammar for classes 111 and 1V of secondary schools.] Pages 2+44. Published by Jitendra Nath Sen, B.A., 30, Cornwallis Street, Calcutta. 1934. [17th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 amas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 5,250 copics.

234. Simitibala Chanda, (M.A.) and Joges Chandra Datta, (M.A., B.T.). - ব্যবহারিক বাঙ্গালা ব্যাকরণ। প্রথম ভাগ—

[Vyavahárik Bangálá Vyákaran. Part I. Bengali grammar for classes III and IV.] Pages 3 † 50. Published by Brajendra Mohan Datta, 57-1, College Street, Calcutta. 1934. [23rd November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. 3,250 copies.

#### Bengali-Language-contd.

Educational-contd.

235. Suniti Kumar Chatterjee, [M.A., P.R.S. (Cal.), D Litt. (Lond.)] and Priya Ranjan Sen, (Kavyatirtha, M.A., P.R.S.).—বাখালা পাঠ-মালা। প্রথম ভাগ—

[Bangala Path Mala. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class III.] Pages 2+82. Published by Mahendra Nath Datta, B.A., 14, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 10,500 copies.

236. ———. Part II. [For class IV.] Pages 6+82. 1341 sál or 1934-35. A. D. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 6 annas.

P. C. Roy, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 10,500 copies.

237. Snniti Knmar Chatterjee, [M.A., P.R.S., D.Litt. (Lond.)] and Sukumar Sen, (M.A., P.R.S.).—可實可 35司-억(4年—

| Bangálá Rachaná Praves. An elementary treatise on Bengali composition and essay writing for classes V and V1.] Pages 4+272. Published by Girindra Nath Mitra, 4-3B, College Square, Calentta. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupee 1-12 annas.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 5,200 copies.

238. Syamapada Chakravarti, (M.A., Vidyabhushan).—নাহিত্য-স্থৰমাৰ প্ৰথম ভাগ—

[Sahitya Sushama. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class IV of secondary schools.] Pages 2+81. Published by S. Ghosh, 12-1, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [26th November, 1934.] Donble Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhn Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

239. Tarapada Sanyal, (Kavyatirtha, M.A., B.L., B.T.) and Bankim Chandra Ray, (L.T.).— সুবাহিত্য-সংগ্ৰহ—

[Susahitya Sangraha. A Bengali reader in prose and poetry for class VIII.] Pages 5+193. Published by Ramesh Chandra Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1934. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 11 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 3,200 copies.

Educational-contd.

240. Upendranath Das.—আদূৰ্ প্ৰবন্ধ বা প্ৰথম ভাগ-

[Adarsa Prabandha Sudha. A Bengali reader in prose and poetry for class V of secondary schools.] Published by Pages 4+62+20. Puons.
Nursery Lane,
Double S. B. Ghosh, 25-B, Biswas Calcutta. [28th November, 1934.] Crown 16nio. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 11,250 copies.

[1934.]Pages Double Crown 16mo, 2nd edition. Illustrated. 8 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calentta. 13,250 eopies.

242. ---- --- আদর্শ স্থনীতি-স্থধা। প্রথম ভাগ---

[Adarsa Suniti-Sudhá. A Bengali reader in prose and poetry for class III of secondary schools.] Pages 4+64+16. Published by S. C. Ghosh, 25-B, Biswas Nursery Lane, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 11,250 copies.

. Part II. [For class IV.] 4+66+16. [28th November, 1934.] Double Crown 16ma. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 11,250 copies.

2<del>11</del>. ---- - . নীতি-স্থা। ছিতীয় ভাগ—

[Niti-Sudha. Part II. A Bengali reader in prose and poetry for class 1 of primary schools.] Pages 2+58. Published by S. C. Ghosh, 25-B, Biswas Nursery Lane, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 22nd edition. Illustrated. 2 annas 9 pics.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calentta. 20,250 copies.

Part III. Pages 2-1 74. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 19th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 20,250 copies.

246. Upendra Nath Ganguli, (B.L.) and Syamratan Chatterjee, (B.L.).—পর্ব পাঠ। ভূতীয় ভাগ–

[Saral Path. Part III. A Bengali reader in prose and poetry for class V of secondary schools.] Pages 3+60+24. Published by Pramatha Nath Sen, B.L., 15, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 6,200 copies.

247. ———. Part IV. [For class VI.] Pages 3+100. 1341 sál or 1934-35 A. D. [27th] November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 7 annas 6 pies.
Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L.

Ray Street, Calcutta. 6,200 copies.

à,

#### Bengali-Language-concld.

Educational—concld.

248. Vishnupada Chakravarti. - 7 5 1 বর্ণ শিকা---

[Sachitra Varna Siksha. A Bengali Alphabet Book—Illustrated.] Pages 8. Published by the printer, 26, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. [26th October, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. 3 pies.

Vishnipada Chakravarti, Sahitya Bhavan Press, 26, Sitaram Ghosh Street, Calentta. 400 copies.

249. Zainab Rahim, (Miss, B.A., B.T.) .-দাহিত্য-দোপান। প্রথম ভাগ --

[Sahitya Sopan. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class III of high and middle Pages 2+80. Published by Khan, 122, Nawabpur English schools.] Abdur Rahim Road, Dacca. 1934. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 4 annas 6 pies.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

5 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

#### Bengali -- Medicine.

251. গৃহ-চিকিৎসা ·

[Griha Chikitsá. Home Treatment. Intrustion in treatment by patent medicines.] domestic Pages 32. Published by the printer, 44, Badur-bagan Street, Calcutta. [20th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Bijay Narayan Das Pal, Juan Printing Works, 44, Badurbagan Street, Calcutta. 5,000 copies.

252. Indubhushan Sen, (Aynrvedasastri, L.A.M.S., Bhishugratna).—বাঙ্গালা পেশের গাছপালা ! দ্বিতীয় ভাগ---

Dvitiya [Bangáládesher Gachhpálá. Plants of Bengal. Part II. Gives the names of a number of plants and describes their use as drugs.] Pages 2+2+82s Published by Radharaman Banerjee, 27, Cornwallis Street, Calentta. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Manindra Nath Bhandari, Indunarayan Printing Works, 15, Roy Bagan Street, Calcutta. 1,100 copies.

[Part I noticed in entry No. 259 at page 27 of the Catalogue for the quarter ending December, 1933.]

#### Bengali -- Medicine -- contd.

253. Indubhusan Sen, (Ayurvedasastri, L.A. M.S., Bhishagaratna).—ডিস্পেপ্রিয়া—

[Dispepsiya. Dyspepsia. Deals with the etiology and treatment of the disease, and the diet suited to a person suffering from it.] Pages 3+80. Published by Suniti Bhushan Sen, 191, Bowbazar Street, Calcutta. 1341 sål or 1934-35 A. D. [11th November, 1934.] Feolscap 16mo. 1st edition. 6 annas.

Mrigendra Nath Kunar, Uma Sankar Press, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 600 copies.

254. Joges Chandra Ghosh, [Ayurvedsastri, M.A., F.C.S. (London), M.C.S. (America)].—
আয়ুকেদীয় গৃহ-চিকিৎসা--

[Ayurvediya Griha-Chikitsa. Ayurvedic Household Treatment. Deals with treatment of various diseases according to the Ayurvedic system.]

Pages 6+238. Published by Prabhat Chandra Basu, Sadhana Aushadhalay, Daeca. 1341 sál or 1934-35 A. D. [12th September, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. 12 annas.

Kalachand Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacea. 2,500 copics.

255. Kent, J. T., (M.D.) and N. N. Ghosh.—

[Repertari. Repertary of the Homeopathic Materia Medica. Part IX.] Pages 597—676. Published by S. M. Ghosh, 10, Kristodas Pal Lanc, Calcutta. [18th September, 1934.] Double Crown 8vo. 2nd edition. 12 annas.

Sailendra Chandra Bhattacharyya, Economic Press, 25, Roy Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition not received.]

256. Mitra, J. M., [B.A., M.D. (U.S.A.)].—
মডার্ণ মেটিরিয়া মেডিকা—

[Madarn Mctiriya Medika. The Modern Materia Medica. A comparative and clinical Materia Medica of Homeopathic medicines.] Pages 25 † 34. Published by Mati Chand Bagri, 83, Clive Street, Calcutta. [12th September, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. (Revised and enlarged.) Rs. 5.

J. N. Ghosh, Star Printing Works, 30, Shibnarayan Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traccable.]

257. সংক্ষিপ্ত সরগ পারিবারিক চিকিৎদা---

[Sankshipta Saral Parivarik Chikitsa. Abridged Simple Domestic treatment. A short Homeopathic treatise.] Pages 12+234. Published by Praphulla Chandra Bhar, Hahneman Publishing Co., 165, Bowbazar Street, Calcutta. [4th December, 1934.] 1kmy 12mo. 1st edition. 10 annas.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,050 copies.

#### Bengali-Medicine-concld.

258. Upendra Nath Sarkar.—ক্লিনিক) ল মেটিরিয়া মেডিকা এণ্ড পেরাপিউটিক্স। নবম ও দশম থণ্ড—

[Klinikyal Metiriya Medika End Therapiutiks. Navam Evam Dasham Khanda. Clinical Materia Medica and Therapeutics. Parts IX and X (together). A book on Homeopathy.] Pages 2+1818-2261. Published by Surendra Nath Roy, 85A, Clive Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [2nd November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rs. 2.

Krishna Prasad Ghosh, Prakas Press, 61, Bow Bazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali - Miscellaneous.

259. অ. থের কথা--

[Akher Katha, Topics about the Sugarcane. A trade catalogue with information about the cultivation of the sugarcane and the preparation of molasses, ctc.] Edited by Phakir Chand Das Mistri, Pages 16. Published by the editor, 143, 144, Belilius Read, Howrah. [6th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated, 1 anna.

Dhirendra Nath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, Howrah. 2,500 copies.

260. Anoyarul Kadir, (M.A., B.T., B.L.).— সামান্তের হুঃখ--

[Amader Duhkha. Our Sorrows, Essays on miscellaneous subjects after the first of which the book is named. Deplores the present social condition of the Muhammadan community and ill-feeling between the Hindus and the Muhammadans, advocates union between the two communities and exhorts the Muhammadans to improve their social condition and to follow the religious injunctions in their spirit.] Pages 3+104. Published by Suresh Chandra Das, M.A., 40, Mirzapur Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Suresh C. Das, M.A., Abinas Press, 40, Mirzapur Street, Calcutta. 500 copies.

261. ব ওড়া জেলা ইউনিয়ন বোর্ড দল্মিননী। ৭ম বর্ষিক অধিবেশন। অভার্থনা সমিতির সভাপতির অভিভাবশ—

[Baguda Jela Iuniyan Bord Sammilani. Saptam Varshik Adhivesan. Abhyarthana Samitir Sabhapatir Abhibhashan. Address of the Chairman of the Reception Committee of the 7th Annual Session of the Bogra District Union Board Conference delivered by Kabezuddin Ahmad, B.L.] Pages 20. Published by the printer, Bogra. 1341 sal or 1934-35 A. D. [28th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Fazlar Rahman Talukdar, Syndicate Machine Press, Bogra. 300 copies.

#### Bengail-Miscellaneous-contd.

# 262. वजीत गराया । नमूना प्रश्या-

[Bangiya Mahakosh. Namuna Sankhya. "Encyclopædia Bengalensis." Sample Number. Contains the first few pages of a Bengali Encyclopædia, published as a sample.] Edited by Amulya Charan Vidyabhushan. Pages 24. Published by the editor, 31, Telipara Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [10th October, 1934.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated.

M. N. Dutta, New Artistic Press, 1A, Ramkissen Das Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 263. বঙ্গীয়-মন্ন ক্তিয় সভার প্রাদেশিক সন্মিশনী। সভাপতি প্রীযুক্ত দাশর্থি পাত্র মহাশয়ের অভিভাবণ—

[Bangiya-Malla-Kshatriya Sabhar Pradesik Sammilani. Sabhapati Srijukta Dasarathi Patra Mahasayer Abhibhashan. Provincial Conference of the Bengal Malla Kshatriya Community. Address of the President, Dasarathi Patra. Delivered at the Matilal Sil Free College Hall, 4, Chittaranjan Avenue, Calcutta, on the 13th Asvin, 1341 B.S.] Pages 16. Published by Praphulla Chandra Das Barman, 14, Narendra Nath Sen Square, Calcutta. [28th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gonranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 700 copies.

#### 264. বিভন রেশিং গাইড -

[Bidan Resin Gaid. Beadon Racing Guide. Barrackpore Extra Meeting. 1st day, Saturday, 10th November, 1934.] Pages 14. Published by the printer, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calentta. 500 copies.

265. 2nd day, Saturday, 17th November, 1934. Pages 20. [17th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

266. — . 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 20. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

267. ———. Calcutta. First Meeting. 1st day, Saturday, 1st December, 1934. Pages 28. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

268. — . 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 28. [8th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

#### Bengali-Miscellaneous-contd.

269. Binay Kumar Sarkar.—বাড়তির পথে বাঙালী—

[Bádtir Pathe Bánáli. The Progressive Bengali. Suggests ways in which the people of Bengal, irrespective of classes and communities, may contribute to the economic and other progress of the country, with an introduction by Baneswar Das, B.S., Ch. I. (Illionis, America).] Pages 1+60+567+9. Published by Lalit. Mohan Sinha, B. Sinha and Co., 212-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1934. [26th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupces 3-8 annas.

Kshitish Chandra Chatterji, Sakti Press, 27-3, Hari Ghosh Street (first three formes), and Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterjee Street, Calcutta. 1,000 eopies.

#### 270. ছোটদের মধুচক্র-

[Chhotader Madhuchakra. The Honeycomb for Youngsters. A collection of short stories, poems, articles, etc., by various writers.] Edited by Akhil Neogi. Pages 2+179. Published by Upendra Nath Dhar, U. N. Dhar & Co., 58, Wellington Street, Calcutta. [16th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-4 annas.

Tridibes Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Lane, Calcutta. 1,250 copies.

#### 271. Digindranath Kavya-Vyakaran-Jyotistirtha.--চিকিৎসা ও জ্যোভিষ--

[Chikitsa O Jyotish. Medical Treatment and Astrology. A book on astrology, treating of the influence of stars and planets on the human body.] Pages 2+2+118. Published by Dr. Kshetranath Pathak, Vedanga Pustakalay, 97-3, Shambazar Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Mrigendranath Konar, Umasankar Press, 12, Gaur Mohan Mukherji Street, Calcuttu. 1,100 copies.

#### 272. দৃষ্টি-শক্তি রকণ -

[Drishti-Sakti Rakshan. Preservation of Eycsight. A Bengali translation of a speech (in English) broadcasted by Lieutenant-Colonel E. O'G. Kirwan, M.B., I.M.S., F.R.C.S.I., in February, 1934 on behalf of the Health Exhibition during the celebration of the Calcutta Health Week, and subsequently published in the form of a pamphlet by the Association for Prevention of Blindness, Bengal. Attributes the numerous cases of short-sightedness and blindness in India to the lack of proper care of the eye in every home and school in India which is due to ignorance and emphasises the importance and necessity of compulsory and periodical examinations of the eyes of children. Also gives some general instruction for all classes of people for the proper care of the eye.] Translated by Mrs. B. L. Chatterji, B.A. Pages 1-1-7. Published by the printer, 45, Amherst Street, Calcutta. [29th September, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. (T.)

K. C. Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 1,500 copies.

#### Bengaii - Miscellaneous - contd.

# 273. Hafizar Rahman Chaudhuri, (Khan Bahadur).—সভাপতির অভিভাৰণ—

[Sabhapatir Abhibhashau. Presidential Address. The address delivered by the author on 1st December, 1934 at the Bogra District Union Board Conference as its president.] Pages 6. Published by the printer, Bogra. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Muhammad Zahir Uddin Mian, Praja Bahini Machine Press, Bogra. 256 copies.

#### 274. হাসির লহর। প্রথম খত্ত -

[Hasir Lahar. Pratham Khanda. Wave of Laughter. Part I. A collection of short funny sketches.] Compiled by Aswini Kumar Som, Tathvanidhi. Pages 40. Published by A. K. Som and Sons, Som Library, Feni, Noakhali. 1341 sál or 1934-35 A. D. [13th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Nani Gopal Som, Som Press, Feni, Noakhali. 1,000 copies.

#### 275. জনধর-কথা---

[Jaladhar-Katha. Topics relating to (Rai) Jaladhar (Sen Bahadur). A collection of appreciation by notable Bengali writers of Rai Jaladhar Sen Bahadur, a well-known Bengali novelist, on the occasion of his attaining the age of 75 years.] Pages 4+250. Published by the printer, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [24th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupces 2.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Caleutta. 1,000 copies.

#### 276. ঝলমল--

[Jhalmal. Resplendence. A collection of short stories and poems by various writers including the story of "Sakuntala" cast in the form of a tableau. Intended for children.] Edited by Sunirmal Basu. Pages 4+283. Published by Subodh Chandra Mazumdar, Dev-Sahitya-Kutir, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [1st October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 2,200 copies.

# 277. Jnanendra Nath Kumar.—বংশ-পরিচয়। দুর্গম খণ্ড—

[Vansa Parichay. Saptam Khanda. Family History. Part VII. Contains brief accounts of several religious persons of ancient time and some modern notable persons of Bengal.] Pages 2+352. Published by the author, 209, Cornwallis Street, Calentta. 1335 sál or 1928-29 A. D. [21st April, 1928.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2.

Bhut Nath Sarkar, Victoria Press, 21A, Mahendra Geswami Lane, Calcutta. 500 copies.

[Previous part noticed in entry No. at page of the Catalogue for the quarter ending .]

#### Bengali Miscelianeous-contd.

# 278. Juanendra Nath Kumar.—বংশ-পরিচয়। বাদশ থণ্ড—

[Vansa-Parichay. Dvadas Khanda. Family History. Part XII. Contains family histories of certain zamindars and notable persons of Bengal.] Pages 2+524. Published by the author, 209, Cornwallis Street, Calentta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [26th October, 1932.] Donble Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 5.

Bhut Nath Sarkar, Victoria Press, 21A. Mahendra Goswami Lane, Calcutta. 500 copies.

[Parts X and XI not received. Part IX noticed in entry No. 36 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

279. ————. Part XIII. [Contains the family historics as well as short biographical accounts of Pandit Iswar Chandra Vidyasagar, Bhudev Mukherjee, R. C. Dutt and Sir Gooroodas Banerjee.] Pages 178. Published by the author, 209, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [15th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupec 1.

Mrigendra Nath Konar, Uma Sankar Press, 9, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

280. ———. Part XIV. [Contains family histories of certain zamindars and other notable persons of Bengal.] Pages 2+408. 1341 sál or 1934-35 A. D. [1st October, 1934.] Donble Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 5.

Barendra Krishna Mukherjee, New Aryya Mission Press, 9, Sibnarayan Das Lane, Calcutta. 500 copies.

281. Kali Mohan Sen, (B.A.).—বাস্থা-রক্ষা এবং . ব্লচ্যা—

[Svasthya-Rakshá Evam Brahmacharyya. Preservation of Health and Continence. Contains instructions in the preservation of health by the practice of continence.] Pages 180+83. Published by the author, Harakali Lodge, K. M. Das Lane, Wari, Dacca. [20th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

D. N. Chakraborty, Wari Printing Works, Dacca. 2,250 copies.

### Bengail Miscellaneous—contd.

# 282. Kaliprasanna Das, (M.A.).—গোপিরালিজম বা সমাজ ভদ্রবাদ—

[Sosiyalijam Va Samajtantravad. Socialism. Contains articles on the subject of the title in which the author explains in detail the fundamental principles of socialism, its relation to individualism and the evils it is likely to produce in the domestic, social and religious life of individuals and warns the Hindus to protect themselves from its evil influence and to follow the principles of old "Varnasram Dharma" which the author holds to be the best type of socialism without any harmful features.] Pages 2+292. Published by Satyanarayan Bhattacharyya, 18, Shyama Charan De Street, Calcutta. [3rd December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupec 1-4 annas.

Gora Chand Mukherji, Kamala Printing Works, 3, Kasi Mitra Ghat Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### 283. কুষক-সন্দীত-

[Krishak Sangit. Cultivators' Song. Lameutations of the cultivators due to the effects of the boycott and swaraj movements.] Compiled by P. U. Sarkar. Pages 10. Published by the compiler, Kanaibari, Dinajpur. [15th February, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. I anna.

D. N. Chakravarti, Sen Press, Dinajpur. 1,000 copies.

# 284. Matilal Bhattacharyya, (Vidyaratna, M.A.)--উৎকৃইভার ভয় নির্থ—

[Utkrishtatar Tattvanirnay. Ascertainment of Truth regarding goodness. Attempts to explain the idea of good and evil. Deals with such topics, as honesty and goodness, propriety and goodness, goodness and personality, relative and natural goodness, stability of goodness and propriety, existence and goodness and so forth.] Pages 10 +192. Published by the author, 10, Radhanath Bose Lane, Calcutta. 1934. [1st November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 3.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 285. Matilal Mukherjee.—আছুত নৃত্য পঞ্জিক। (১৩৪১ সংবের)—

[Adbhut Nutan Panjiká (1341 sáler). A wonderful Almanac for 1341 sál. A humorous story in verse telling how nothing but beating would correct a wayward wife.] Pages 7. Published by the author, Hásárá, Dacca. [7th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. lanna.

Sudarsan Bhattacharyya, Haridas Press; Rajdia, Dacca. 1,000 copies.

#### Bengali Miscellaneous-contd.

# 286. Muhammad Khorshed Ali Saha.—মন্ধার কবি বা দেশের কথা—

[Majár Kavi Vá Deser Kathá The Witty Poet or Topies of the Country. Describes the hardship of the cultivators due to depression in jute market.] Pages 15. Published by the author, Baraolia, Dinajpur. 1341 sál or 1934-35 A. D. [3rd December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

Abdul Wadud, Kohinoor Printing Works, Ltd., Jalpaiguri. 1,000 copies.

# 287. Naliuikanta Bhattacharyya, (M.A., B.L.).—সার্ভে গেটেলমেউ—

[Sarbhe Setelment. Survey and Settlement. Instruction in survey and settlement operations.] Pages 6+82. Published by the author, Dinajpur. 1341 sál or 1934-35 A. D. [10th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Purna Chandra Munshi and Kalidas Munshi, 21, Balaram Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 288. Narendra Deb. - निरम्भा--

[Sinema. Cinema. Gives an account of the development of the Cinematograph from its earliest stage with chapters on the artists and other techniques of the film industry. Contains also a glossary of the technical terms in use in the art and industry.] Pages 1-4-6+157. Published by the printer, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sal or 1934-35 A.D. [20th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupees 3.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 289. Nazrul Islam (Kazi). —গানের মাল্—

[Ganer Málá. The Garland of Songs. Contains miscellaneous songs composed by the author.] Pages 2+112. Published by the printer, for Gurudas Chatterji and Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [23rd October, 1934.] Double Crown, 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 290. — . নৰ্কল গীডিকা—

[Najrul Gitika. Songs by Nazrul. A collection of miscellaneous songs.] Pages 3+152. Published by Kalikrishna Chakravarti, 21, Nanda Kumar Chowdhury Lane, Calcutta. [8th March, 1934.] Imperial 16mo. 2nd edition. Rupee 1-8 annas.

Manoranjan Chakravarty, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chowdhury Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 292 at page 28 of the Catalogue for the quarter ending December, 1930.]

#### Bengali Miscellaneous-contd.

# 291. Nripendra Krishna Chatterjee.— আবিকান্তের কথা—

[Avishkarer Katha. Talk of Discoveries. Gives an account of the discoveries of the South Pole and America and of the explorations of Africa and Australia.] Pages 3+87. Published by Kali Krishna Chakravarti, 21, Nanda Kumar Chaudhuri Lane, Calcutta. [1st November, 1934.] Imperial 16mo. 2nd edition. Illustrated. 8 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chandhury Lane, Calcutta. 1,100 copies.

#### 292. Prafulla Chandra Sarkar.—হিপ্লোটিৰ্ম—

[Hipnotijam. Hypnotism. A short treatise on hypnotism.] Pages 7+144. Published by Krishna Prosad Ghosh, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [27th November, 1934.] Donble Foolscap 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.

Phanibhushan Roy, Prakas Press, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 293. Pramatha Nath Sanyal.-- তুর্গাদাস স্থতি--

[Durgadas Smriti. Memory of Durgadas. An appreciation of the character of the late Durgadas Lahiri of Navadwip, noted for his literary activities.] Pages 64. Published by the printer, 65, Kali Prasad Banerjee's Lane, Howrah. [3rd September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Dhirendra Nath Lahiri, Prithibir Itihas Printing Works, 65, Kali Prosad Bancrice's Lane, Howrah. 1,000 copies.

# 294. Prasanna Kumar Sinha, (B.A.). -দাবান প্ৰস্তুত শিক্ষক (প্ৰথম ভাষ)---

[Saban Prastnt Sikshak (Pratham Bhag). Instruction in soap manufacture. (Part I.) Instructions in the form of dialogues, in soap making as a home industry requiring a small capital.] Pages 3+1+24. Published by the anthor, Ambica Press, Barisal. 1934. [1st November, 1934.] Double Foolseap 16mo. 1st edition. Rupec 1-4 annas.

Patit Paban Chakravarty, Ambica Press, Barisal. 1,000 copies.

#### 295. Priyanath Bose.—গৃহ ধর্ম--

[Griha Dharmma. Domestic Duties. Contains instructions for married women in various domestic duties with useful information on domestic hygiene, religious observances, domestic economy, child-rearing, nursing, first aid, etc., with a foreword by Priyaranjan Sen, M.A., P.R.S.] Pages 4+7+240. Published by Bhubanmohan Majumdar, B.Sc., Sree Guru Library, 204, Cornwallis Street, Calcutta. [13th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Kisorimolian Mandal, Naba Gauranga Press, 104, Amherst Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### Bengali-Missellaneous-contd.

# 296. Ram Chandra Banerjee.— রাম-পদাবলী—

[Ram-Padavali. Songs of Rama. Contains religious songs by the (late) author together with a short account of his life.] Pages 10+46. Published by Narayan Chandra Chatterjee, 19, Lindsay Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [24th September, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 annas.

N. Mukherjee, B.A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. • 1,000 copies.

#### 297. Sanatkumar Sarkar.--দংশার আত্রম--

[Sansar Asram. The stage of life of a householder. Holds that the present degeneration of the Bengalis is mainly due to their having fallen off from the time-honoured Hindu ideals of domestic life and points out the duties of a Hindu householder in conformity to those ideals.] Pages 1+3+152. Published by Panchanan Sarkar, Deoghar. 1341 sál or 1934-35 A. D. [11th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1stedition. Rappee 1.

Sarat Kumar Hore, Sreegobinda Press, 1-1 Bhim Ghosh Byc Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### 298. ---- . সংসার ধর্ম---

[Sansar Dharmma, Domestic Duties, Contains moral and religious instructions for the Hindu householder.] Pages 1+7+148, 1341 sál or 1934-35 A. D. [11th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Sarat Kumar Hore, Sreegobinda Press, 1-1 Bhim Ghosh Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 299. Sarada Prasanna Das.—দক্ষিণ ভারতের তীর্থ প্রায়ক্ত

[Dakshin Bharater Tirthaprasanga. Topics regarding places of pilgrimage in southern India Contains short accounts of about 150 places of Hindu pilgrimage in Madras, Travancore, Cochin and Mysore which are likely to be useful to Bengali pilgrims.] Pages 11+288+1 map Published by the author, 25-1, Justice Chandra Madhav Road, Calcutta. 1341 sål or 1934-35 A.D Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated Rupees 2.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16 Hemendra Sen Street, Calcutta.

# 300. Sarat Chandra Chatterjee.—শ্রৎচন্দ্রে? গ্রন্থাবলী (ষঠ ভাগ)—

[Saratchandrer Granthavali (Shashtha Bhag) Collected works of Saratchandra (the author) (Part VI). Contains two novels entitled "Sri kanta, Part III" and "Nava Vidhan," the drama entitled "Shoḍasi" and two short storic entitled "Harilakshmi" and "Abhagir Svarga." Pages 184. Published by Satishchandra Mukherji, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [25tl September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition Rupce 1-8 annas.

Purnachandra Mukherji, Basumati Press, 166 Bowhazar Street, Calcutta. 5,000 copies.

[Part V noticed in entry No. 38 at page 17 c the Catalogue for the quarter ending March 1923.]

#### Bengali-Miscellaneous-contd.

# 301. স্বর্গীর ক্ষঞ্চাস পাল মহাশরের ৫০শৎতম স্থতি-বার্ষিকী উপদকে প্রদাঞ্জি—

[Svargiya Krishnadas Pal Mahasayer 50 sattama Smriti-Varshiki Upalakshe Sraddhanjali. Palmful of offering paid out of respect on the occasion of the 50th memorial meeting in honour of the late Krishnadas Pal (1839-1884). A collection of pieces in prose and poetry contributed by different persons on the occasion.] Pages 10. Published by Gopinath Pal, B.L., 108, Baranasi Ghose Street, Calcutta. [24th July, 1934.] Demy 8vo. 1st edition.

A. K. Sikdar, Surama Printing Works, 52, Baranashi Ghose Street, Calcutta. 1,000 copies.

# 302. তুলদীদাদ---

[Tulsidas. A summary of the plot of the screen drama "Tulsidas," together with songs.] Edited by Akhil Neogi. Pages 23. Published by the printer, 18, Brindaban Bysak Street, Calcutta. [2nd December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

G. B. Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysak Street, Calcutta. 5,000 copies.

#### 303. তুলদীপান---

[Tulsidas (Name of famous devotee of Rama and the author of the Hindi Ramayan known as "Ram Charitmanas"). Song with a summary of a screen play of that name.] Edited by Akhil Niyogi. Pages 19. Published by the printer, 18, Brindaban Bysak Street, Calcutta. [20th December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

G. B. Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysak Street, Calcuta. 3,000 copies.

#### Educational-

#### 304. Atal Behari Das.—সাস্থা পাপা—

[Svasthya Gatha. Hygiene in verse intended for boys of classes I and II.] Pages 1+44. Published by Tinkari Das, Suri, Birbhum. [1st October, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 2annas 3 pies.

Panchanan Das, Barta Press, Suri, Birbhum. 2,000 copies.

# 305. Jitendranath De, (M.B.,D.P.H.).—স্বাস্থ্য-নীহিকা—

[Svásthyanitiká. A treatise on hygiene for classes III and IV.] Pages 2-1-76. Published by Jatindranath De, B.Sc., Students' Clinic, 166, Cornwallis Street, Calcutta. [10th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 2,200 copies.

#### Bengali-Miscellaneous-cocld.

Educational-concld.

306. Subodh Chandra Sen, (M.A.) and Banagopal Mitra.—ব্যায়াম শিকা। প্রথম ও বিতীয় ভাগ—
[Vyáyam Sikshá. Parts I and H. A book on physical exercises, intended for teachers of high and middle English schools.] Pages 6+162. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1934. [26th October, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupee 1.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calentta. 1,000 copies.

#### Bengali-Philosophy.

#### 307. খনস্তত্ত্

[Manastattva "Psychology or Mental Science." Purports to be a free translation of A. Victor Segno's "Law of Mentalism." Deals with will force, its importance and how to increase it, meditation, thought as the maker and regulator of destiny, immortality of the soul, dreams and their significance, genius, means of improving one's memory, thought as both the cause and remedy of of diseases, hypnotism, personal magnetism, spiritualism, clairvoyance, telepathy, intuition and allied topics.] Translated by Pandit Lalit Mohan Jyotirbhushan. Pages 2+21+268. Published by Hem Chandra Banik. Rangpur. 1341 sál or 1934-35 A. D. [19th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) Rupces 2.

Haripada Das, Madhusudan Press, 66, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

#### Bengali-Poetry.

#### 308. Abdar Rahman.—ব্যাপার বৃদ্দী---

[Vyathár Bánsi. The flute of affliction. A collection of short miscellaneous poems.] Pages 3+4+76. Published by Abdar Rashid Haldar, Payra, Hatni, Hooghly. 1341 sál or 1934-35 A. D. [2nd December, 1934.] Double Crown 16mo. 1stedition. 6 annas.

Bhagavati Charan Pal, Sunrisc Press, Chinsura. 400 copies.

#### 309. Annada Sankar Ray.—কামনা-পঞ্চিবংশতি—

[Kamana-Panchavinsati. Twenty-five poems on Desire. Contains twenty-five lyric poems, all having love for their theme.] Pages 44. Published by Gopaldas Majumdar, D. M. Library, 51, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [15th September, 1934.] Deniy 8vo. 1st edition. 8 anuas.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 500 copies.

# Bengali-Poetry-contd.

### 310. Basabendra Tagore.—সুরের কবর—

[Surer Kabar. Tune's grave. Poems on miscellaneous subjects.] Pages 2+80. Published by Haripada Bhattacharyya, 35E, Kailas Bose Street, Calcutta. [25th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Jatindra Nath Basu, Sridhar Press, 23, Mechuabazar Street, Calcutta. 250 copies.

# 311 Jasim Uddin.—রাখানী—

[Rakhali. The Shepherdess. Contains miscellaneous poems on rural topics.] Pages 1+66. Published by the printer, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [26th October, 1934.] Demy 8vo. 2nd edition. Rupce 1.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,100 copies.

### 312. Satyendra Nath Dutt.—কাব্য সঞ্মৰ—

[Kavya Sanchayan. Collection of Poems. Contains poems of the late author.] Pages 1+4+264+4. Published by Sudhir Chandra Sarkar, 15, College Square, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Demy 16mo. 2nd edition. Rupees 3-8 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 289 at page 27 of the Catalogue for the quarter ending December, 1930.]

# 313. Sukomal Basıı.—ইষ্টিশান —

[Ishtisan. Station. A collection of miscellaneous poems.] Pages 1+1+47. Published by Subho Thakur, Futurist Publishing House, 35E, Kailas Bose Street, Calcutta. [28th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 11 annas.

Jitendra Nath De, Srikrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calentta. 500 copies.

# Educational-

# 314. (समनाम वर्-

[Meghnad-Vadh. The first three cantos of the well-known epic poem of that name by Michael Madhusudan Dutt, together with notes and an introduction giving a brief account of the poet's life and discussing the merits of the poem.] Edited by Rai Dinanath Sanyal Bahadur, R.A., M.B. Pages 95\*+234. Published by A. Sanyal, L.M.E., J. K. Sarma & Co., 33, Guru Prasad Chaudhury Lane, Calcutta. [5th October, 1934.] Crown 8vo. 2nd edition. (Revised and enlarged.) Rupee 1.

N. N. Das. Bee Press, 33, Guru Prasad Chaudhury Lane, Calcutta. 200 copies.

# Bengali-Peetry-concld.

Educational—concld.

315. (यचनात द्य-

[Mcghnad-Vadh. Part IX. Canto 9. The text of the well-known epic poem of that name by Michael Madhusudan Dutt, with an introduction.] Edited by Rai Bahadur Dinanath Sanyal, B.A., M.B. Pages 95+2+589-627. Published by A. Sanyal, L.M.E., J. K. Sarma & Co., 33, Guru Prasad Chaudhury Lane, Calcutta. [13th October, 1934.] Crown 8vo. 2nd edition. (Revised and enlarged.) 8 annas.

N. N. Das, Bee Press, 33, Gurn Prosad Chaudhury Lane, Calcutta. 200 copies.

#### Bengali-Politics.

# 316. Saumyendianath Tagore.—ক্যাপিক্ম —

[Phyásijam. Fascism. Explains the principles of Fascism and criticises the views held by Mussolini and some of his prominent followers advocating the cult.] Pages 3+158. Published by Probhat Sen, Ganavani Publishing House, 26, Mirzapur Street, Calcutta. 1934. [28th November, 1934.] Double Crown 16no. 1st edition. 12 annas.

(Pages 1—16) Sridhar Press, 23, Machuabazar Street, and (Pages 17–158) Prabhat Sen, Sri-Krishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,100 copies.

#### Bengali-Religion.

# 317. Anantakrishna Namananda.--- জীত্রীরাস্গীলা সারক্থায়ত---

[Sri Sri Rasalila Sarakathamrita. The Nectar of the Essential Fact about the Rasa sport (of Krishna in Bridaban). Purports to point out the spiritual significance of the Rasa sport of Krishna and the parts played in it by the milkmaids of Brindaban.] Pages 5. Published by Bankubihari Ray, 3, Raja Bagan Junction Road, Calcutta. [8th December, 1934.] Foolscap 8vo. 1st edition. 6 pies.

Chandi Charan Gupta, Kaumudi Press, 259-1, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

#### 318. Arun Chandra Datta. — अत्रिक-मिन्द्र-

[Arabinda-Mandire. In the temple of Arabinda. Contains the views of Arabinda Ghosh on spiritual and religious matters as expressed in the course of his converstations with the author in Pondicherry in 1920; also gives the purport of a few letters on the same subject written to the author by Manindra Nath Nayak, after a visit to Pondicherry.] Pages 1+86. Published by Krishna Prasad Ghosh, Prabartak Publishing House, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [27th October, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 12 annas.

Phani Bhushan Ray, Prakas Press, 61, Bow-bazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

# Bengali-Religion-contd.

# 319. ভাগবভাষত শ্ৰীপ্ৰীগোবিক্ষমকল-

[Bhágavatámrita Sri Sri Govindamangal. An old Bengali work based on the Srimadbhagavata, composed by Sankar Kavichandra, pcct of Mallabhumi in the Bankura district, who flourished in the 17th century A. D. | Edited by Makhanlal Mukherji. Pages 3+10+387+1. Published by Makhanlal Mukherjee, 21M, Harnlal Mitra Street, Baghbazar, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [5th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. (R.) Illustrated. Rupces 2-8 annas.

Maniklal Chakravarti, I. D. L. Press, 48, Radhabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

# 320. Brajadas Babaji. - शन्ति भाषांनी---

[Sanir Panchali. Verses to be recited at the worship of the god Sani (the presiding deity of the planet Saturn). A story in verse glorifying the god Saui.] Pages 12. Published by Prakas Chandra Sinha, 66, Patharhata, Mogultuli, Dacca. [14th November, 1934.] Demy 12mo (oblong). 3rd edition. 2 annas.

Beni Madhav Basak, Krishnahari Printing Works, Tantibazar, Dacea. 2,000 copies.

[Previous editions not traceable.]

321. Debendra Nath Bhattacharyya. ঠাকুর রামকঞ্চ

[Thakur Ramkrishua. The spiritual preceptor Ramkrishua. A short life of Ram Krishua Paramahansa, the well-known Saint of Dakshinesvar near Calcutta.] Pages 51. Published by the printer, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [22nd September, 1934.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 3 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,200 copies.

[5th edition noticed in entry No. 352 at page 32 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

322. Dinanath Sanyal, (Rai Bahadur, B.A., M.B.). — সামায়ণ—

[Ramayan. An adaptation in Bengali prose of the Sanskrit Ramayana of Valmiki, for boys.] Pages 10+3+231. Published by Amitabha Sanyal, J. K. Sarma & Co., 33, Guruprasad Chaudhuri Lane, Calentta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [2nd November, 1934.] Crown 8vo. 2nd edition. Revised and enlarged. *Illustrated*. Rupce 1.

Narendra Nath Das, Bee Press, 33, Guruprasad Chandhuri Lanc, Calcutta. 500 copies.

[Ist edition noticed in entry No. 410 at page 34 of the Catalogue for the quarter ending March, 1927.]

# Bengali-Religion -- contd.

# 323. গৌরপদ-তর্ম্বিণী-

[Gaurpada-Tarangiui. The River of verses about Gaur (Chaitanya). A collection of Vaishnava poems and songs (numbering over 1,500) composed by various Vaishnava poets, compiled by Jagadbandhu Bhadra, with a preface, introduction, a short life of the compiler. brief sketches of the lives of the poets as also of the followers and companious of Chaitanya mentioned in the poems and songs, indices, etc.] Edited by Mrinal Kanti Ghosh Bhaktibhushan. Pages 1+49+261+374. Published by Ram Kamal Sinla, Baugiya-Sahitya-Parishad Mandir, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [15th September, 1934.] Double Crown 8vo. 2nd edition. Rupces 4-8 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gonranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 cepics.

[1st edition not traceable ]

# 324. ওপ্ত প্রার্থনা—

[Gupta Prarthana. Secret Prayer. A Christian prayer book.] Pages 31. Published by S. R. Biswas, Hat Chapra, Bangaljhi, Nadia. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition.

P. Brahmachari, Sree Bhagabat Press, Krishnagar, Nadia. 1,000 copies.

325. (Jurupada Bhaumik, সহাবিবাট-গুণল লীলা (শ্রীশ্রী)। (শ্রীশ্রীপুর্গাচরণ নাগ)—

[Mahavirut-Yugal Lila (Sri Sri). (Sri Sri Durga Charau Nag.) Sports of the Great Couple. (Durga Charau Nag.) Contains the life stories of Durga Charau Nag. a well-known saint of Dacca and his wife.] Pages 8+6+360. Published by the author, Deoblog, Narayanganj, Dacca. 1934. [30th October, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupce 1.

S. C. Guha, Hena Press, Lakshmibazar, Dacca. 550 eopics.

[1st edition noticed in entry No. 593 at page 53 of the Catalogue for the quarter ending June, 1930.]

326. Habibar Rahman, (Shaikh, Sahitya-ratna).- ছেলেদের হজরত মুদা (সচিত্র)

[Chheleder Hajrat Mnsa (Sachitra). Hazrat Moses for children. (Illustrated). Life story of Prophet Moses intended for children.] Pages 3+65. Published by A. Ahmad, 15, College Square, Calcutta. [23rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Muhammad Khairul Anam Khan, Muhammadi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 1,100 copies.

# Bengali-Religion-contd.

# 327. জ্নিরর সাতে-কুল পাঠ, ভারতীয় সাতে-কুল সন্মিলনীর। বিতীয় ভাগ।

[Juniyar Sunday-Skul Path, Bharatiya Sunday-Skul Sammilanir. Dvitiya Bhag. India Sunday-School Union. Junior Sunday School Course. Part II. A Bengali rendering of "Junior Sunday School Course. Year two" by Mrs. E. A. Annett.] Translated by Bangshi Badan Sen. Pages 8-+239. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1934. [3rd October, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. (T.) Illustrated. 12 annas.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

# 328. Kalidas Ray.--ছেলেদের মহাভারত---

[Chheleder Mahábhárat. Children's Mahabharat. Boys' Mahabharat. The Story of the Mahabharat in simple Bengali intended for children.] Pages 256. Published by Upendranath Dhar, 58, Wellington Street, Calcutta. [2nd December, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. Rupee 1.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Lane, Calcutta. 2,300 copies.

[2nd edition not received. Ist edition noticed in cutry No. 115 at page 12 of the Catalogue for the quarter ending March, 1930.]

# 329. Kesab Chandra Scn. - जीवन (वप-

[Jivan Veda. The Veda of Life. An account of the religious life of the author delivered in the form of sermons.] Pages 4+1+152. Published by the printer, 3, Ramanath Majundar Street, Calcutta. 1934. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 7th edition. Paper bound—8 annas. Cloth bound—12 annas.

Paritosh Ghosh, Nava Vidhan Press, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 88 at page 39 of the Catalogue for the quarter ending September, 1917.]

330. Mahendra Chandra Chaudhuvi, (B.A.,

# B.L.)—देवशव काशां क वह--

[Vaishnav Kahake Kahe. Who is called a Vaishnava? A short poem, pointing out the characteristics of a true Vaishnava.] Pages 10. Published by the author, Jyotirbhushan Press, Rangpur. 1341 sál or 1934-35 A. D. [17th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

L. M. Jyotirbhushan, Jyotirbhushan Press, Rangpur. 560 copies.

# 331. Mohini Mohan Chattarjee.—পুরাতনই নুতন—

[Puratanai Nutan. The Old is the New. Contains religious poems.] Pages 216+1. Published by the author, 33, McLeod Street, Calcutts. 1341 sál or 1934-35 A. D. [28th August, 1934.] Demy 12no. 1st edition. Rupee 1.

A. K. Lahiri, B.A., Cotton Press, 92-3, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 500 copies.

# Bengali-Religion-contd.

# 332. Pitambar Nath.—मारबन क्था-

[Mayer Katha. Topics about the Mother (Goddess Durga). A story based on the mythological and traditional account of the goddess Durga's annual advent to the house of her father Himalaya in the month of Asvin (September-October), as celebrated by the Hindus of Bengal in her antumnal worship. Incidentally deals with accounts of the Cataclysm and the Creation according to the Hindu cosmogony with special reference to the goddess Durga's part in them, the attributes of the goddess, her relations to the universe as also the Supreme Being and the Hindu Trinity Brahma, ereator, Vishnu, the the preserver and Siva, the destroyer), and allied topics.] Pages 98. Published by Sudhirendra Nath, Bhubaneswari Nibas, Uttar Gandaria, Dacca. 1341 sál or 1934-35 A. D. [17th September, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. Cloth bound—8 annas; paper bound—6 annas.

Baikunthauath Sarkar, Juanadayini Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

# 333. Radharaui Dasi .-- প্রীঞ্জীননীবতকথা—

[Sri Sri Lakshmivratakatha. The story of the vow observed in honour of the goddess Lakshmi. Contains a story in verse relating to the vow.] Pages 3 + 50. Published by Sures Chandra Chaudhury, Accountant, Dumka Court, Dumka. [2nd October, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Haridas Majumdar, Karunasindhu Press, Kurumgram, Birbhum. 5(0) copies.

# 334. দপ্তকাত কুত্রবাদী রামায়ণ, পচিত্র--

[Saptakanda Krittivasi Ramayan, Sachitra. The Illustrated Ramayan of Seven Cantos by Krittivas. The well-known Bengali Ramayan by the poet Krittivas with an introduction.] Edited by Bibhuti Bhushan Mitra, B.L. Pages 20 +527. Published by B. C. Sinha, Bharati Printing Works, 46-1, Maniktala Spur, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. (R.) Illustrated. Rupees 2-8 annas.

J. C. Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Maniktala Spur, Calcutta. 4,000 copies.

# 335. সর্বধর্ম-দাধনা-একই মার উপাদনা---

[Sarvvadharmma-Sadhana—Ek-i Mar Upasana. Practice of All Religions—the worship of the one Mother. A pamphlet describing the system of worship of the Navavidhan (New Dispensation) Brahmo Samaj and claiming it to be the system capable of universal adoption.] Pages 29. Published by the printer, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. [26th September, 1934.] Demy 12mo. 1st edition.

Paritosh Ghosh, Navavidhan Press, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 400 copies.

# Bengali-Reilgion-contd.

# 336. Satyendranath Sen. - সভ্য-কথা-

[Satya-Katha. True Words. A collection of Brahmo religious sermons mostly delivered in memory of deceased members of the Navavidhan (New Dispensation) Brahmo Samaj.] Pages 56. Published by the printer, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1934. [3rd October, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Paritosh Ghosh, Navavidhan Press, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 250 copies.

# 337. জ্রীকৃষ্ণের অধ্যোত্তর শ্তনাম (জ্রী), ও গুক সারির ----

[Sri Krishner Ashtottar Satanam (Sri), O Suk Sarir Dvandva. One hundred and eight names of Sri Krishna and the disputation between a parrot and its mate. Contains two well-known devotional poems by Narottam Das.] Pages 16. Published by Prakas Chandra Sinha, 66, Patharhatta, Mogultuli, Dacca. 1341 sál or 1934-35 A. D. [14th November, 1934.] Double Crown 32mo. 3rd edition. 1 anna.

Beni Madhav Basak, Krishnahari Printing Works, Tantibazar, Dacca. 2,000 copies.

# 338. Sris Chandra Ray Chaudhuri.— শ্রীমন্ধামিশ-উপাধ্যান ও শ্রীহরিনাম-মাহাম্য —

[Sri Ajámil-Upákhyán O Sri-Harinám-Máhátmya. The story of Ajamil and the Glory of the name of Hari. Contains the story of Ajamil as described in the Srimadbhagavata illustrating the spiritual efficacy of reciting the name of God.] Pages 1+3+13+109. Published by the author, 51, Badridas Temple Street, Calcutta. [5th October, 1934.] Double Crown 32mo. 1st edition. Paper bound—5 annas and cloth bound—7 annas.

Hrishikesh Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniktala Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### 339. শ্যামাপুঞ্জা-রহ্দ্য ---

[Syama-Puja-Rahasya. The Mystery of the worship of Syama (the goddess Kali). Purports to explain the esoteric (spiritual) significance of the form of the goddess Kali, its decoration, the mantras (mystic formulae) recited in her worship, the sacrifice offered and other rites connected with her worship.] Pages 2+12+112. Published by K. C. Sarma, 38-B, Musjidbari Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [10th October, 1934.] Double Foolscap 16mo. 2nd edition. 8 annas.

Panchanan Bagchi, India Directory Press, 19, Gulu Ostagar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

# Bengail-Religion-concld.

# 340. যোগত্রদ-খবিসন্ম, এঞী---

[Yogabrahma-Rishisangha, Sri Sri. (Name of a Spiritual and Occult Society) Contains rules and regulations of the society with some religious instructions for the guidance of its members.] Pages 15. Published by Jogananda Hansa, Sri Sri Jogabrahma Vidyasram, Pabna. [1st October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Jitendranath De, Sri Krishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali- Science (Mathematical).

Educational-

341. Bhuvan Chandra Sen, (B.A.) and Hemanta Kumar Kayral, (B.A.).— মুক্ত পাটাগণিত—

[Skul Patiganit. Bengali Arithmetic for classes I-IV of vernacular schools and classes I-III of Engilsh schools.] Pages 3+204. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1934. [14th November, 1934.] Double Crown 16mo. 27th edition. 8 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,000 copies.

342. Gayatri Prasad Upadhyay, (M.Sc., B.Ed.) and Ram Vriksh Ray, (Visarad, Ganit-Bhushan.)—বাল-অছ-গণিত। (২য় ভাগ)—

Bál Anka Ganit. Part II. Bengali Arithmetic for classes IV and V.] Pages 2+3+296. Published by Dova Kumar Mishra, Bal Siksha Samiti, Bankipore. 1934. [10th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

# 343. Naresh Chandra Mukherjee, (B.Sc.).— মানবাৰ ও ভত্তরী—

[Manasanka O Subhankari. Mental Arithmetic and Subhankar's system of arithmetical calculation for the students of guru training, middle English, middle vernacular and upper primary schools.] Pages 4+186+8. Published by the author, Bharatimandir, Bankura. 1935. [4th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

344. -----

Pages 2+188. 1935. [8th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 snnas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

### Bengali-Science (Mathematical)-concld.

Educational—concld.

345. Radharani Devi.—ছেলেদের ধারাপাত ও

[Chheleder Dhárápát O Subhankari. Arithmetical tables and Subhankar's system of nrithmetical calculation.] Pages 58. Published by Upendra Nath Dhar, 58, Wellington Street, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 4th edition.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 4,400 copies.

346. Rasbihari Basu, (M.A.).—প্রাপ্টিক গণিত—
[Prathamik Gauit. Arithmetic for the infant class and class I of all schools.] Pages 2+80. Published by Prancsh Kumar Das, 80, Patuatuli, Dacca. 1934. [21st August, 1934.] Double Crown 16mo. 11th editiou. Illustrated. 2 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 1,000 copies.

#### Bengali -- Science (natural and other).

347. Jogendra Nath Ray, (M.Sc.)—বিজ্ঞানের বাহাছরি---

[Vijnaner Bahaduri. Achievements to the credit of Science. Deals with some of the more important and popular inventions of science and their practical utility in everyday life.] Pages 178. Published by Satya Narayan Bhattacharyya, 18, Syama Churan De Street, Calcutta. 1341 súl or 1934-35 A. D. [21st September, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 12 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 405 at page 37 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

348. Rajendrumath Das Gupta, (M.Sc.).—চুম্বক-রহস্য (বিজ্ঞান চরিত্রে ও চিত্রে)—

[Chambak-rahasya (Vijnán Charitre O Chitre). The mystery of the magnet (Science in life and picture). Treats of the properties of the magnet in the form of conversations between metals.] Pages 1 † 63. Published by Surendra Mohan Das Gupta, S. Gupta & Sons, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 amas.

S. N. Das Gupta, Vidyodaya Press, 167-2, Cornwallis Street. Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali-Science (natural and other)-concld.

Educational-

349. বিজ্ঞান প্রবেশিকা। বিতীয় ভাগ—

[Vijnán Pravesika. Part II. A Science reader for class V.] Pages 6 | 193. Published by the Oxford University Press, Mercantile Buildings, Lal Bazar Street, Calcutta. 1934. [20th February, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 14 anums.

A. N. Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 5,000 copies.

350. ————. Part III. [Intended for class VI.] Pages 2+149. 1934. [20th February, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. Rupee 1.

A. N. Mukherjee, M. I. Pres, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 5,000 copies.

# Bengali-Trances and Voyages.

351. Pramod Kumar Chatterjee.—হিমানর পারে 
--কৈশান ও মানস সরোধর---

[Himalay Pare—Kailas O Manas Sarovar. Beyond the Himalayas -Kailas and the lake Mansarowar. A detailed account of the anthor's pilgrimage to Mansarowar in Tibet with interesting information concerning men and places come across and sketches of them made by the anthor himself who is an artist.] Pages 2+2+246+2. Published by Kedar Nath Chatterjee, 120-2, Upper Circular Road, Calentra. [6th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2-8 nnnas.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,250 copies.

#### Boroni - Religion.

352. Matthaini Gaham Khothavai. [The Gospel according to St. Mathew in Boroni.] Page 75. Published by L. L. Hodgson, for the British and Foreign Bible Society, 23, Chowringhee Road, Calcutta. 1934. [17th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.

K. C. Bancrjee, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. 1,500 copies.

#### English-Art.

Educational---

353. Sidhauta, B. P., [F.B.I., F.C.T.S., P.C.T., M.S.D.S. (Loud.)].—Touch Typewriting. [Contains lessons in the touch system of typewriting.] Pages 2 | 32. Published by Bishnipada Siddhanta, 191-1, Bowbazar Street, Calcutta. [26th September, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 8 annas.

Hem Chandra Mnkherjee, Chikitsa Prokash Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

# English-Biography.

354. Sitesh Chandra Sinha.—The Life of Ananda Gopal. [The Life of the late Ananda Gopal Majumdar of Kurumgram, Birbhum, a man of some local reputation for piety, together with a genealogical table of his family.] Pages 9+65. Published by Sasanka Sekhar Sinha, B.A., Kurumgram, Birbhum. 1934. [15th September, 1934.] Crown 16mo. 1st edition.

Haridas Majumdar, Karunasindhu Press, Kurumgram, Birbhum. 200 copies.

#### English-Drama.

#### Educational-

355. Shakespeare. The Merchant of Venice. [With an introduction and notes.] Edited by Jitendralal Bannerjee, M.A. Pages 861+200+195. Published by B. Sen, 15, College Square, Calcutta. 1934. [5th October, 1934.] Double Crown 16mo. New edition. (R.). Rupees 2-8 annas.

S. B. Mallik, Bani Press, 16, Hemeudra Sen Street, Calcutta. 1,100 copies.

356. Shakespeare. Twelfth Night. [Text with introduction and notes.] Edited by A. L. Ganguli, M.A. Pages 1+44+1+165+143. Published by W. R. Goyal, 213, Cornwallis Street, Calcutta. 1934. [20th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.) Rupees 2.

Introduction (pages 1-44) and texts (pages 1-165) printed by Sailendra Chandra Bhatta-eharyya, Economic Press, 25, Raybagan Street, and notes, etc. (the remaining portion) printed by Jatindra Nath Bose, Sridhar Press, 23, Meehhuabazar Street, Calcutta. 4,200 copies.

# English-Fiction.

357. Adventures of Gerard (The). [Adapted from the well-known novel entitled "Cloister and the Hearth" by Charles Reade.] Pages 1+2+159. Published by R. C. Chakravarti, M. Sc., 15, College Square, Calcutta. 1934. [21st November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 100 copies.

# English—History (including Geography).

358. Jadunath Sarkar, (Sir, Kt., C.I.E.).—Fall of the Mughal Empire. Vol. II. 1754-1771. [A work intended to give a history of the decline and fall of the Mughal Empire from the invasion of Nadir Shah in 1739 to the British conquest of Delhi and assumption of the keepership of the titulary Emperor in 1803, based on materials taken from Persian, Marathi, English, French, Hindi, Rajasthani and Sanskrit sources. This volume covers the period of eighteen years from the accession of Alamgir II to the throne of Delhi in 1754 to the first entry of emperor Shah Alam II into the Delhi fort on the 6th January, 1772 after a long period of exile.] Pages 14+515. Published by S. C. Sarkar of M. C. Sarkar & Sons, Ltd., Calcutta. 1934. [29th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 5.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

[Vol. I noticed in entry No. 462 at page 46 of the Catalogue for the quarter ending March, 1933.]

# English—History (Including Geography)—concld.

Educational—

359. Bagehi, P.—Geography Made Easy. Part II (Mathematical and Physical). [Intended for students.] Pages 32. Published by the author, 8, Indra Ray Road, Bhowanipur, Calcutta. [18th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

R. N. Mitra, Sripati Press, 38, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

360. Chatterjee, S. B. and Sons.—Wall Map of America (N. & S.). 1 sheet. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [1st December, 1934.] Size 48"×39". Litho. Rupees 5.

S. B. Chatterjee, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

361. Mukherjee, L., (M.A.).—History of India. (Hindu Period.) [Intended for the students of Indian Universities.] Pages 2+200. Published by S. C. Mondal, 27-2, Cornwallis Street, Calcutta. [28th September, 1934.] Double Crwon 16mo. 10th edition. Rupee 1-4 annas.

A. N. Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,000 copies.

362. ——. History of India (Mediæval and Modern). [Intended for B. A. students.] Pages 2+176+129+23. Published by S. Mondal, 27-2, Cornwallis Street, Calcutta. [25th February, 1934.] Double Crown 16mo. 9th edition. Revised and Improved. Rupee 1-8 apnas.

A. N. Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 3,000 copies.

363. — . A Study of English History. [Intended for I. A. students.] Pages 2 +304+13+16+16. Published by S. C. Mondal, 27-2, Cornwallis Street, Calcutta. [12th June, 1934.] Double Crown 16mo. 13th edition. Rupee 1-4 annas

A. N. Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 4,000 copies.

364. Mukherjee, M. (M.A.).—Analysis of Lord Rosebery's "Pitt." Pages 128. Published by Atul Chandra Sarkar, B.Se., 16-1, Shyama Charan De Street, Calcutta. 1934. [19th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

A. K. Lahiri, B.A., Cotton Press, 94, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 2,000 copies.

365. Ray, M. (M.A.).—Notes on Rosebery's Pitt. Pages 284. Published by B. C. Mukherjee, 38, Cornwallis Street, Calcutta. [3rd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-4 annas.

J. Kar, Ramkumar Machine Press, and Jugal Chandra Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,100 copies.

# English-Language.

#### Educational-

- 366. Adyanath Ray, (B.A., B.T.).—Modern High School Grammar. [Intended for classes VII and VIII.] Pages 17+255. Published by B. M. Datta, 57-1, College Street, Calcutta. 1934. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 7th edition. Rupee 1.
- S. B. Mallik Bani Press, 16, Hemeudra Son Street, Calcutta. 5,200 copies.
- 367. Akinchan Das Gupta, (M.A.).—Young Reader. Book II. [An English reader for class V of secondary schools.] Pages 2+82. Published by by Annkul Chandra Sastri, 26, Anderst Row, Calentta 1934. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

Kalachand Bosak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

368. ——. Book V. [For class VIII of secondary schools.] Pages 2+123. 1934. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 9 annus.

Kalachand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 250 copies.

- 369. Amiya Kumav Sen, (M.A.).—Au Elementary English Composition. [Intended for classes VII and VIII of high English schools.] Pages 2+236. Published by Girindra Nath Mitra, 4-3B, College Square, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- S. B. Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 3,200 copies.
- 370. Analysis of a book of Essays. Pages 584-130. Published by Ganesh Chandra Bose, 10, College Square, Calcutta. [6th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.
- A. Chandhari, Phoenix Printing Works, 29, Kalidas Sinha Lane, Calcutta. 2,000 copies.
- 371. Asaduzzaman, (Khan Bahadur, B.L.) and J. N. Gapta, (M.A.).—Child's Easy Readers. Book H. [Intended for class V.] Pages 2+80. Published by S. Das, 34-A, Badur Bagan Street, Calcatta. [24th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.
- S. Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1A, Badur Bagan Street, Calentta. 100 copies.
- 372. ——. Book III. [Intended for class VI.] Pages 1+2+102. [24th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10
- S. Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1A, Badur Bagen Street, Calcutta. 100 copies.

### English-Language-contd.

# Educational-contd.

- 373. Banerjee, J. L., (M.A.).—Notes on Palgrave's Golden Treasury Book IV. Pages 6+491 Published by B. Sen, 15, College Square, Calentta. 1934. [10th September, 1934.] Doubl Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.
- Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. I. Ray Street, Calcutta. 3,200 copies.
- 374. Banerjee, P. C.; (M.A., B.L.).—The Golden Book of prose and poetry. Part I. [A reade intended for class V of high and middle Englis schools.] Pages 3+86. Published by S. (Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutte [24th November, 1934.] Double Crown 16mc 1st edition. Illustrated. 9 annas.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapu Street, Calentta. 8,000 copies.
- 375. ——. Part II. [For class VI.] Page 6+110. [26th November, 1934.] Double Crow: 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapu Street, Calcutta. 9,000 copies.
- 376. ——. Part III. [For class VII.] Page 6+141. [27th November, 1934.] Double Crowt 16mo. 1st edition. Illustrated. 14 annas.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mürzapu Street, Calentta. 8,000 copies.
- 377.——. Part IV. [For class VIII. Pages 6+153. [28th November, 1934.] Doubl Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.
- P. C. Ray, Sri Gaurauga Press, 71-1, Mirzapu Street, Calcutta. 4,200 copies.
- 378. Biresh Chaudra Sen Gupta, (M.A., B.T.).—Spoken Languago and Composition. Pages 4+.+144+112. Published by the printer, 16, Vive kananda Road, Calcutta. [28th April, 1934. Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.
- K. C. Dutta, Victoria Printing Works, 16, Vive kananda Road, Calentta. 100 copies.
- 379. Bose, M. M., (M.A.).—My First Book [Intended for class III of secondary schools. Pages 84. Published by the printer, 16, Vive kananda Road, Calcutta. 1934. [28th Apri 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.
- K. C. Dutta, Victoria Printing Works, 16, Vive kananda Road, Calcutta. 100 copies.
- 380. Due Part of Notes on Intermediate Poetical Selections. Edited by A. Dhara, M.A., and G. Kar, M.A., Ph.D. Pages 2+217-542+1 Published by R. C. Chakravarti, M.Sc., 15, Colleg Square, Calcutta. [9th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.
- Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 20 and 21 D. L. Ray Street, Calcutta. 3,200 copies.

# English-Language--contd.

# Educational -contd.

381. Easy English Selections. Part I. [An English reader for class VII of high English schools.] Compiled by Mohini Mohan Mukherjee, M.A. Pages 6+144. Published by Atul Chandra Sarkar, B.Sc., 16-1, Shama Charan De Street, Calcutta. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo. New Revised edition. Illustrated. 14

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calentta. 3,300 copies.

382. Ela Sen, (M.A., B.T.).—India Readers. Primer (Conversational). [Intended for class III.] Pages 3+77. Published by R. C. Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1935. [25th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 6,500 copies.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 6,500 copies.

384. Ganguli, A. L., (M.A.) and J. N. Gupta, (M.A.).—Notes on Literary Selections (Newman). Pages 2 \(\frac{1}{2}12\). Published by W. R. Goyal, 213, Cornwallis Street, Calentta. [10th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupces 2.

Jatindra Nath Basu, Sridhar Press, 23, Mechuabuzar Street, Calcutta. 2,200 copies.

- 385. Ghosh, K. D., [M.A. (Oxon.), Bar-at-Law].—Bani Readers—Primer. [Intended for class III of high and middle English schools.] Pages 9 | 82. Published by Mahendra Nath Datta, B.A., 14, College Square, Calentta. 1934. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 10,500 copies.
- 386. ——. Book I. [A reader in prose and poetry intended for class IV.] Pages 10+86. 1934. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 8 annsa.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 10,500 copies.
- 387. ——. Book II. [Intended for class V.] Pages 12+82. [26th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 8 annas.
- P. C. Ray, Sri Ganranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 10,500 copies.
- 388. ——.. Book III. [Intended for class VI.] Pages 12+102. [26th November, 1934.] Double Corwn 16mo. 2nd edition. Illustrated. 12 annas.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 10,500 copies.

# English-Language-contd.

## Educational-contd.

- 389. Ghosh, K. D., [M.A. (Oxon.), Barat-Law].—Bani Readers. Book IV. [Intended for class VII.] Pages 14+130. Published by Mahendra Nath Datta, B.A., 14, College. Square, Calcutta. 1934. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 14 annas.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 5,500 copies.
- 390. ——. Book V. [Intended for class VIII.] Pages 14+121. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupce 1.
- P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 5,500 copies.
- 391. Guha, P. K., (M.A.).—Simple English Grammar. [Intended for classes VII and VIII of high English schools.] Pages 8+221. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1934. [6th December, 1934.] Double Crown 16mo. Revised edition. 1st reprint. Rupee 1.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 6,000 copies.

392. Gupta, P., (M.A.).—New Primer. [Intended for class III of high and middle English schools.] Pages 4+2+84. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. 1934. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 7 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 8,500 copies.

393. ———. New Reader. Book I. [Intended for class IV.] Pages 6+81. 1934. [26th November, 1934.] Double Crown 16mo. 6th edition. 8 annus.

Sasadhar Chukravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 6,500 copies.

- 394. Haldar, S. K., (M.A.).—Book of Anecdotes. [A reader intended for classes VI and VII.] Pages 4+90. Published by Sunit Kumar Haldar, 91-1, Mechua Bazar Street, Calcutta. [7th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- H. K. Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniktola Street, Calentta. 1,200 copies.
- 395. Harendra Krishna Sarkar, (M.A.).—Aids to the Study of Bible Selections, 1936. Pages 72. Published by the author, 9, Madhab Chatterjee Lane, Calentta. [2nd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.
- P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,250 copies.

# English-Language-contd.

#### Educational—contd.

396. Harendra Krishna Sarkar, (M.A.).—Aids to the Study of Pertical Selections, 1936. Pages 1+132+45. Published by the author, 9, Madhab Chatterjee Lane, Calcutta. [1st October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 15 annas.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 3,000 copies.

397. Humayun Z. A. Kabir, [M.A. (Cal.)., B.A. (Oxon.)].—An English Reader. Book I. [A reader in prose and poetry for class IV of secondary schools] Pages 2+2+75+5. Published by Ahsanullah Book House, Ltd., 15, College Square. Calcutta, 1934. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 7 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

398.——. Book II. [For class V.] Pages 2+80+5. 1934. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 8 aunas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

399. ———. Book III. [For class VI.] Pages 2+2+99+5. 1934. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 10 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press. 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

400. ———. Book IV. [For class VII.] Pages 3+130. 1934. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 12 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

- 401. Isvar Chaudra Chakravarti, (B.A.). Conversational Lessons for Kindergarten Composition. Pages 129. Published by the printer, 16, Vivekananda Road, Calcutta. 1934. [28th. September, 1934.] Double Crown 16mo. 19th edition. Illustrated. 8 annas.
- K. C. Datta, Victoria Printing Works, 16, Vivekananda Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 402. ———. The Elements of Modern English Grammar. [For classes VII and VIII.] Pages 3+189+135. Published by N. C. Paul, 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1934. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. Revised edition. Rupee 1-4 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,500 copies.

#### English-Language-contd.

Educational -contd.

403. Jagannath Majumdar, (B.A., B.T., F.R.E.S.).—High School Reader. [Intended for class VII of high schools.] Pages 2+126. Published by Nalini Mohan Ray Chaudhuri, B.A., 11, College Square, Calcutta. 1934. [20th February, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

A. Chaudhuri, Phoenix Printing Works, 29, Kalidas Singhee Lane, Calcutta. 50 copies.

- 404. Jitendralal Bancrice, (Professor, M.A.).—India Readers. Part IV. [Intended for class VII.] Pages 6+146. Published by R. C. Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1935. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. Rupee 1.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 6,200 copies.
- VIII.] Pages 6+146. 1935. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 5,200 copics.
- 406. ———. New English Readers. Book II. [A reader in press and peetry for class V of secondary schools.] Pages 4+98. Published by J. N. Shee, 14, College Square, Calcutta. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.
- P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 6,200 copics.
- 407. Book III. [For class VI.] Pages 6+116. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- P. C. Roy, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 5,200 copies.
- 408. ———. Notes on Intermediate Prose Selections (for 1936). Pages 190. Published by B. Sen, 15, College Square, Calcutta. [9th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupces 2-8 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 1,100 copies.

- N. Mukherji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 4,000 copies.

# Educational—contd.

410. Kamini Kumar Ghosh, (M.A., B.T., B.L.).

—A Childs' Primer. [Intended for class III.] Pages 72. Published by Susil Kumar Mandal, 27-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1934. [24th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Amarendra Nath Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

- 411. Letters By Famous Letter Writers.—
  [A collection of famous letters by ancient and modern writers.] Edited by W. A. J. Archbold, M.A., LL.B. Pages 10+252. Published by J. Chatterjee, 206, Cornwallis Street, Calcutta. [21st November, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition.
- P. C. Roy, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.
- 412. Manoranjan Sen Gupta, (B.A., B.T.).—The Novel Reader (for class VI). [An English reader for class VI of high and middle English schools.] Pages 1+2+108. Published by K. Neogy, 11-1A, Ratan Neogy Lane, Calcutta. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Lanc, Calcutta. 7,000 copies.

- 413. Monilall Srimani, (M.A., B.L.).—Aids to the Study of Ivanhoe. Pages 157. Published by Kalyanmoy Srimani, 20, Nabin Sarkar Lane, Calcutta. [15th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.
- S. N. Das Gupta, Vidyodaya Press, 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 414. Notes on Intermediate Prose Selections. Edited by A. Dhara, M.A. and G. Kar, M.A., Ph.D. Pages 1+372. Published by R. C. Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta, [4th June, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupecs 2-8 annas.

Amarendra Nath Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 3,200 copies.

415. Phakirdas Bauerjee, [M.A., M.Ed. (Leeds)].—Little Folks Readers. Book I. [A reader in prose and poetry for class V of all grades of schools.] Pages 2+95. Published by Nihar Chandra Ray, M.Sc., Digbazar, Dacca. 1934. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Kalachand Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 50 copies.

416. Rabindra Narayan Ghosh, (M.A.) and J. Lahiri, [M.A., B.T., Dip. Ed. (Lond.), M.R.S.T. (Lond.)].—Modern English Reader. [Intended for class VII of secondary schools.] Pages 4+158. Published by A. Neogy, 11-1A, Ratan Neogy Lane, Calcutta. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas, cloth bound—14 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. 3,000 copies.

# English-Language-concld.

Educational—concld.

- 417. Raj Krishna Datta.—The New Primer. [Intended for beginners.] Pages 88. Published by Atul Krishna Datta, 16, Raypara Road, Calcutta. 1934. [16th February, 1934.] Double Crown 18mo. 1st edition. Illustrated.
- A. Chaudhuri, Phoenix Printing Works, 29, Kalidas Singhee Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 418. Sakya Sinha Sen, (B.A.).—Intermediate English Third Paper. [University Questions with model answers.] Pages 391 \(\frac{1}{2}\)16. Published by U. C. Bhattacharyya, 10, College Square, Calcutta. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupce 1-8 annas.
- P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 3,300 copies.
- 419. Sen, H. B. (M.A.). -Notes on Far from the Madding Crowd. Pages 1+196. Published by W. R. Goyal, 213, Cornwallis Street, Calcutta. [9th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Jatindra Nath Basu, Sridhar Press, 23, Mechua Bazar Street, Calcutta. 2,200 copies.

420. Sri Kumar Banerjee, (M.A., Ph.D.).—Golden Readers. Book IV. [Intended for class VIII of high English schools.] Pages 6+152. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. Rupee 1.

Sasadhar Chakraburty, Kalika Press, 21, D. L. Roy Street, Calcutta. 4,100 copies.

#### English-Law.

- 421. Annotated Acts of the Indian Logislature for 1934. Compiled by Nrisinhadas Basu, B.L. Pages 1+238. Published by N. D. Bose, Konnagar, Hooghly, 1935. [17th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 2.
- A. C. Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghose Street, Calcutta. 2,100 copies.
- 422. Annotated Indian Civil Court Hand Book (as amended up to 15th September, 1934). Vol. I. A—G. Edited by Nrisinhadas Basu, B.L. Pages 1+1675. Published by R. L. De. Eastern Law Honse, 15, College Square, Calcutta. 1934. [26th September, 1934.] Royal 8vo. 4th edition. Rupees 6-4 annas.
- A. C. Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 2,100 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 635 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending June 1933.]

- 423. ——. Vol. II. H—W. Pages 2+1384. 1934. [26th September, 1934.] Roya 8vo. 4th edition. Rupees 6-4 annas.
- A. C. Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street Calcutta. 2,100 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 636 at page 65 of the Catalogue for the quarter ending June 1933.]

# English--Law--contd.

- 424. Indian Succession Act (Act XXXIX of 1925), The. [With statement of objects and reasons, notes on clauses, report of the Joint Committee, etc.] Edited by B. B. Mitra, B.A., B.L. Pages 2+50+442. Published by I. N. De, Eastern Law House, 15, College Square, Calcutts. 1934. [28th November, 1934.] Royal 8vo. 3rd edition. Rupees 5.
- J. C. Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Manicktala Spur, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous editions not traceable.]

- 425. Law of Partnership in British India (The). [Contains the Indian Partnership Act, IX of 1932 with a commentary—Critical and explanatory.] Edited by S. M. Lahiri, M.A., B.L. Pages 2+1+40+427. Published by I. N. De, Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta. 1934. [10th October, 1934.] Demy 8vo. 2nd edition. Revised and Enlarged. Rupces 4.
- N. N. Das, Bee Press, 33, Guru Prasad Choudhury Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

426. Revenue Agents' Code, The. [With important case-law.] Edited by B. B. Mitra, B.A., B.L. Pages 8+2+952+71. Published by R. L. De, Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupces 5.

Jyotish Chandra Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Maniktala Spur, Calcutta. 250 copies.

427. Rules for the Prosecution of Traffic Offences. Pages 14. Published by Bhagabati Charan Deb, Collector, Hooghly, Chinsura. [19th November, 1934.] Crown 8vo. 1st edition.

Bhagabati Charan Deb, Sunrise Press, Kharua-bazar, Chinsura. 2,000 copies.

- 428. Supplement to Mitter and Mukerji's Bengal Tenancy Act, 1934. Pages 1+1+9+1+86. Published by I. N. De, Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta. [26th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupces 2.
- S. K. Datta, M. Sc., Protiva Press, 38-2, Wellington Street, Calcutta. 400 copies.

#### Educational --

- 429. Bose, D., (M.A., B.L.).—Questions and answers on Constitutional Law (1922-34). ["Part I answers questions set between 1922 and 1933 arranged topically. Part II answers questions set in 1933 and thereafter, arranged serially."] Pages 124+2+17. Published by A. N. Mitter, B.Se., 72-1, Bondel Road, Ballygunge, Calcutta. [12th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-2 annas.
- S. C. Ganguli, East Land Press, 6-1, Panchu Khansama Lane, Calcutta. 1,100 copies.

# English-Law-concld.

Educational-concld.

- 430. Sen.—Students' Law of Limitation. [Being a study of the sections of the Indian Limitation Act, IX of 1908, intended for students.] Pages 1+92. Published by the Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta. [18th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.
- S. N. Das Gupta, Vidyodaya Press, 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 431. University Questions with Answers on Succession. Pages 116. Published by M. K. Dutt, B.L., 5, Nayabazar Road, Dacca. 1934. [10th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Revised. Rupee 1.

Beharilal Datta, Baikunthanath Press, Tanti Bazar, Dacca. 1,000 copies.

#### English-Medicine.

432. Book of Prescriptions. Pages 48. Published by the printer, 44, Badurbagan Street, Calcutta. [17th November, 1934.] Double Crown 24mo. 2nd edition.

Bijay Narayan Das Pal, Juan Printing Works, 44, Badurbagan Street, Calcutta. 10,000 copies.

[1st edition not traceable.]

- 433. Chatterjee, D. N.—Drugs of India. [Description of some Indian drugs with their medicinal uses.] Pages 3+186. Published by the author, 1, Bibi Rozio Lane, Calcutta. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.
- D. N. Chatterjee, Bengal Homoo Stores Press, 1, Bibi Rozio Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 434. Injection Treatment. [A treatise on treatment by injections.] Pages 16. Published by the printer, 44, Badurbagan Street, Calcutta. [17th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- Bijay Narayan Das Pal, Jnan Printing Works, 44, Badurbagan Street, Calcutta. 5,000 copies.
- 435. Relationship of Medicines.—[Describes the inter-relations of some Homœopathic medicines.] Compiled by Dr. Bishnupada Chakravarti. Pages 1+27. Published by the printer, Samavaya Homœo Bhaban, Budge-Budge, Bengal. 1934. [11th October, 1934.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 6 annas.
- Bishnupada Chakravarti, Sahitya Bhaban Press, 26, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 250 copies.

# English-Medicine-concld.

#### Educational-

436. Aughore Nath Das.—A Hand-book of Medical Jurisprudence and Toxicology. [Also deals with Insanity: Specially intended for would-be Licentiates of the State Medical Faculty.] Pages 3+4+322. Published by R. N. Das, 114-2, Cornwallis Street, Calcutta. [15th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. (Revised and enlarged.)

R. N. Mitra, Sripati Press, 38, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,100 copies.

### English—Misceilaneous.

437. Abridged Prospectus—North Bengal Insurance Co., Ltd. Pages 20. Published by North Bengal Insurance Co., Ltd., Jalpaiguri. [2nd October, 1934.] Super Royal 32mo. 1st edition.

Harendra Nath Sarkar, Planters Press, Jalpaiguri. 1,500 copies.

- 438. All-Bengal Settlement Press Compositors' Conference (The). Seventh Sessions. Chinsura, the 19th August, 1934. [Annual Report.] Edited by Subodh Chandra Shone. Pages 24. Published by the editor, Chinsura, Hooghly. [24th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition.
  - B. C. Pal, Surrise Press, Chinsura. 100 copies.
- 439. All-India Racing Record. 1933-34. [A complete record of 1411 races run in 30 important places of sports in India and Ceylon, from 4th October, 1933 to 3rd November, 1934.] Pages 2+448+2+255. Published by F. N. Neogy, 9, Neogy Puker Bye Lane, Calcutta. [7th November, 1934.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,200 copies.
- 440. Annual Medical List, 1934 (The). [With the Bengal Medical Act, 1914, as amended by Bengal Act III of 1928, The Indian Medical Degrees Act, 1916, Act XXVII of 1933 as passed by the Indian Legislature, certain notifications and circulars of Government and informations published by the Bengal Council of Medical Registration for guidance of all practitioners registered under the Bengal Medical Act, 1914.] Pages 47+375+7. Published by Bengal Council of Medical Registration, 21, Old Court House Street, Calcutta. [10th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition.
- B. B. Chakravarty, Girish Printing Works, 8, Ashutosh Sil Lane, Calcutta. 500 copies.

# English-Miscellaneous-contd.

- 441. Articles of Association of Navajiban Insurance Co., Ltd. Pages 16. Published by Navajiban Insurance Co., Ltd., Planters Press, Jalpaiguri. [15th November, 1934.] Demy 8vo. 1st edition.
- H. N. Sarker, Planters Press, Ltd., Jalpaiguri. 250 copies.
- 442. Bedi, T. D., (I.C.S.).—Indebtedness in the Pastoral and Agricultural Zones of the Bhakkar Thal. [Gives detailed facts and figures relating to the nature, extent and causes of the extreme indebtedness of the inhabitants of the different parts of the Thal (in the district of Mianwali) collected in the course of an investigation made by the author, and makes a few suggestions for the improvement of the economic condition of the people of the Thal with a foreword by the Hon'ble Sir Jogendar Singh, Minister for Agriculture, Punjab.] Pages 20+30+5 sheets (containing tables). Published by the printer, Lal Chand & Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. [18th October, 1934.] Super Royal 8vo. 1st edition.

Shadi Ram Monga, Lal Chand & Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 200 copics.

- 443. Burdwan Municipality Health Book. ["Showing graphs and data on Public Health from 1916 and 1933." Said to have been prepared at the instance of Mr. Naresh Chandra Mitra, B.L., Chairman of the Burdwan Municipality.] Edited by G. L. Batra. Pages 1+16. Published by Nares Chandra Mitra, Chairman, Burdwan Municipality, Burdwan. [30th September, 1934.] Double Foolseap 4to. 1st edition.
- P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 444. Champion Race Guide, The. Barrack-pore. Extra Meeting, 1934. 1st day, Saturday, 10th November, 1934. Pages 24. Published by C. Cachator, 1, Dacre's Lane, Calcutta. [10th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition, 2 annas.
- K. V. Rajagopalan, Central Press, 1, Dacre's Lane, Calcutta. 600 copies.
- 445. ————. 2nd day, Saturday, 17th November, 1934. Pages 28. [17th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- K. V. Rajagopalan, Central Press, I, Dacre's Lane, Calcutta. 600 copies.
- 446. ————. 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 32. [24th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- K. V. Rajagopalan, Central Press, 1, Dacre's Lane, Calcutta. 600 copies.
- 447. ———. Calcutta First Meeting, 1934. Ist day, Saturday, 1st December, 1934. Pages 36. [1st December, 1934.] Domy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- K. V. Rajagopalan, Central Press, 1, Daere's Lane, Calcutta. 500 copies.

### English—Miscellaneous—contd.

- 448. Crown All-India Racing Results, The. 1933-34. ["A complete record of 1,500 races of English, Australian, country-bred and Arab horses and ponies run in all the principal and important places of sports in India and Ceylon". From 11th November, 1933 to 3rd November, 1934.] Pages 830. Published by C. L. Gupta, 17, Crooked Lane, Calcutta. [7th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,200 copies.
- 449. Crown Race Tips, The. Programme. Tollygunge Gymkhana Races. Autumn Meeting. 1st day, Saturday, 27th October, 1934. Pages 6. Published by the printer, 17, Crooked Lane, Calcutta. [27th October, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 6 pics.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 800 copies.
- 450. ————. 2nd day, Saturday, 3rd November, 1934. Pages 8. [3rd November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 6 pies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lanc, Calcutta. 600 copies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 500 copies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 400 copies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,500 copies.
- 455. ———. 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 15. [24th November, 1934.] Deny 16mo. 1st edition. 6 pies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 456. Calcutta Races. First Meeting. 1st day, Saturday, 1st December, 1934. lst December, 1934. Demy 16mo. 1st edition. 6 pies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 800 copies.

- 457. Crown Race Tips, The. Programme. Tollygunge Gymkhana Races. Calcutta Races. First Meeting. 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 15. Published by the printer, 17, Crooked Lane, Calcutta. [8th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 6 pies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 500 copies.
- 458. ——. 3rd day, Saturday, 15th December, 1934. Pages 15. [15th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 6 pics.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 400 copies.
- 459. ——. 4th day, Saturday, 22nd December, 1934. Pages 15. [22nd December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 6 pies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 400 ccpics.
- 460. Crown Racing Guide, The. Tips by An Ex-Trainer. Barrackpore Races. Extra Meeting. 1st day, Saturday, 10th November, 1934. Edited by C. L. Gupta. Pages 16. Published by the editor, 17, Crooked Lane, Calcutta. [10th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 2,000 copies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,500 copics.
- 462. ————. 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 16+16. [24th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,500 copies.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,500 copies.
- 464. ——. 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 16+24. [8th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 2,200 copies.
- 465. ——. 3rd day, Saturday, 15th December, 1934. Pages 16+32. [15th December, 1934.] Deny 16mo. 1st edition. 2 annas.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 2,800 copies.
- 466. ——. 4th day, Saturday, 22nd December, 1934. Pages 16+39. [22nd December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lanc, Calcutta. 2,500 copies.

### English -- Miscoilaneous -- contd.

- 467. Eastern Bengal Railway. Suburban Service Pocket Time Table in force from 1st October 1934 to 31st March 1935. Pages 2+50. Published by Rai Bahadur B. R. Singh, Agent, Eastern Bengal Railway, Sealdah, Calcutta. [21st September, 1934.] Super Royal 32mo. 1st edition. 3 pies.
- E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 30,000 copies.
- 468. East Indian Railway Time Table. [Including Howrah-Burdwan (Main and Chord), Tarakeswar and Naihati Branches and Bandel-Barharwa Loop. From 1st October 1934.] Pages 46. Published by A. V. Venables, Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. [18th September, 1934.] Super Royal 32mo. 1st edition. 3 pies.
- E. E. Joy, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. 26,000 copies.
- 469. Ghesh's Diary, 1935. [A diary for 1935 with miscellaneous information.] Pages 138+365+24. Published by S. C. Sarkar, M. C. Sarkar & Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [26th November, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 2-4 annas.

Sasadhar Chakrabertty, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 500 copies.

470. Ghesh's Gem Diary, 1935. [A diary for 1935 with miscellaneous information.] Pages 208. Published by S. C. Sarkar, M. C. Sarkar & Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [24th November, 1934.] Deniy 32mo. 1st edition. 8 annas.

Sasadhar Chakraburtty, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 2,000 copies.

471. ————. [A diary for 1935 with miscellaneous information.] Pages 416. Published by S. C. Sarkar of M. C. Sarkar & Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [24th November, 1934.] Demy 32no. 1st edition. 12 annas.

Sasadhar Chakraburtty, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 6,000 copies.

472. Ghosh's Kohinoor Diary, 1935. [A diary for 1935 with miscellaneous information.] Pages 576. Published by S. C. Sarkar of M. C. Sarkar & Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [24th November, 1934.] Foolscap 8vo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Sasadhar Chakrabertty, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 3,000 copies.

473. Ghosh's Lawyers Diary, 1935. [A diary for 1935 with miscellaneous information.] Pages 7+178+365+27. Publihsed by S. C. Sarkar of M. C. Sarkar & Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [24th November, 1934.] Foolscap 8vo. 1st edition. Rupce 1-4 annas.

Sasadhar Chakraburtty, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 2,000 copies.

- 474. Good Luck Racing Guide, Tollygunge Autumn Meeting. 1st day, Saturday, 27th October, 1934. Edited by B. Ghose. Pages 30. Published by B. Ghose, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [26th October, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna
- B. Ghese, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
- 475. ———. 3rd day, Wednesday, 7th November, 1934. Pages 35. [6th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 600 coipes. [2nd day not received.]
- B. Ghese, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.
- B. Gbose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.
- 480. ——. Calcutta First Meeting. Ist day, Saturday, 1st December, 1934. Pages 36. [29th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 481. ———. 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 45. [6th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 3,000 copies.

#### English Miscellaneous-contd.

- 482. Good Luck Special Racing Guide. Barrackpore Extra Meeting. 1st day, Saturday, 10th November, 1934. Pages 16. Published by B. Ghose, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [10th November, 1934.] Denry 16mo. 1st edition. 1 anna 3 pies.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calentta. 500 copies.
- - B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
  - 484. ———. 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 32. [24th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna 3 pies.
  - B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
  - 485. ———. Calcutta First Meeting. 1st day. Saturday, 1st December, 1934. Pages 34. [1st December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna 3 pies.
  - B. Ghose, Lakslimi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.
  - 486. -. 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 45. [8th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna 3 pies.
  - B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calentta. 500 copies.
  - 487. Indian Mining Federation: Report of the Committee for the year 1933. Pages 2+145+8. Published by U. K. Chakravarty, Indian Mining Federation, 15, Clive Street, Calcutta. 1934. [13th December, 1934.] Double Demy 16mo. 1st edition.
  - P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 150 copies.
  - 488. Krityanand Sinha, (Raja Bahadur, B.A.).—Shikar in Hills and Jungles. [An account of the hunting excursion of the author, the proprietor of Banaili Raj.] Pages 3+69. Published by the printer, 21, Meredith Street, Calcutta. 1934. [29th October, 1934.] 8½"×5½". 1st edition. Illustrated. Rupees 3.
  - W. Newman and Co., Limited, 21, Meredith Street, Calcutta. 500 copies.
  - 489. Leave Chart. [According to Fundamental Rules and Subsidiary Rules.] Pages 19. Published by the printer, Dinajpur. 1934. [22nd August, 1934.] Double Crown 4to. 2nd edition. 8 annas.
  - D. N. Chakravarty, Sen Press, Dinajpur. 450 eopies.

[1st edition not received.]

- 490. Mitter, S. C., [B.Sc. (London), M.L.C.].

  —A Recovery Plan for Bengal. [Points out the need of an economic planning for the development of the resources of Bengal and shows that prosperity of Bengal depends not on agriculture only but also on industrial development. Also deals with various matters relating to agriculture, irrigation, rural indebtedness, pisciculture, cottage industries, technical education, finance, transport of goods, etc., etc.] Pages 5+2+5+699+2 maps. Published by Girindra Nath Mitra, College Square, Calcutta. [6th October, 1934.] Double Medium 16mo. 1st edition.
- P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.
- 491. Mrinal Kanti Ghosh.—Life Beyond Death. [Records of spirituatistic seances held in the family of the writer together with a few other well authenticated accounts of seances.] Pages 14+404. Published by S. K. Ghosh, 2, Ananda Chatterjee Lane, Calcutta. [30th November, 1934.] Double Demy. 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 5.
- P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.
- 492. Newman's Indian Bradshaw. October, 1934. ["A guide for railway travellers in India, Burma, Ceylon, Malaya and Iraq containing specially arranged time and fare tables of all railways, Steam Navigation Companies, and motor services to hill and health resorts."] Pages 48+352+1 map. Published by the printer, 3, Old Court House Street, Calcutta. [2nd October, 1934.] 9"×6". 1st edition. Rupee 1-8 annas.
- W. Newman and Co., Ltd., 21, Meredith Street, Calcutta. 4,700 copies.
- 493. -. November, 1934. Pages 48 + 352 + 1 map. [2nd November, 1934.]  $9'' \times 6''$ . 1st edition. Rupoe 1-8 annas.
- W. Newman and Co., Ltd., 21, Meredith Street, Calcutta. 4,700 copies.
- 494. ——. December, 1934. Pages 48+352+1 map. [2nd November, 1934.]  $9"\times 6"$ . 1st edition. Rupee 1-8 annas.
- W. Newman and Co., Ltd., 21, Meredith Street, Calcutta. 4,700 copies.

# English -- Missellaneous -- contd.

- 495. Official Race Book of the Royal Calcutta Turf Club. The Extra Meeting, Barrackpore. 1st day, Saturday, 10th November, 1934. Pages 36. Published by P. V. Douetil, 11, Russell Street, Calcutta. [10th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 750 copies.
- 496. ———. 2nd day, Saturday, 17th November, 1934. Pages 43. [17th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 700 copies.
- 497. ——. 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 46. [24th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 750 copies.
- 498. ———. Calcutta Races, First Meeting. 1st day, Saturday, 1st December, 1934. Pages 59. [1st December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,130 copies.
- 499. ———. 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 62. [8th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,250 copies.
- 500. Programme of the Tollygunge Club Gymkhana Races. Autumn Meeting. 1st day, Saturday, 27th October, 1934. Pages 54+1. Published by E. O. Milne, Secretary, Tollygunge Club Gymkhana Races, Calcutta. [27th October, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Straud Road, Calcutta. 650 copies.
- 501. ———. 2nd day, Saturday, 3rd November, 1934. Pages 58. [3rd November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 650 copies.
- 502. ——. 3rd day, Wednesday, 7th November, 1934. Pages 60+1. [7th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 650 copies.
- 503. ———. 4th day, Thursday, 15th November, 1934. Pages 64. [15th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 650 copies.

- 504. Racer, The. Tollygunge Autumn Meeting. 1st day, Saturday, 27th October, 1934. Pages 21. Published by F. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [25th October, 1934.]. Demy 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 997 copies.
- 505. ———. 2nd day, Saturday, 3rd November, 1934. Pages 24. [2nd November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creck Row, Calcutta. 1,298 copies.
- 506. ———. 3rd day, Wednesday, 7th November, 1934. Pages 27. [6th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,203 copies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,108 copies.
- 508. ———. Barrackpore Extra Meeting. 1st day, Saturday, 10th November, 1934. Pages 13. [8th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 3,483 copies.
- 509. ———. 2nd day, Saturday, 17th November, 1934. Pages 24. [15th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 2,995 copies.
- 510. ———. 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 29. [22nd November, 1934.] Demy. 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 2,987 copies.
- 511. ——. Calcutta First Meeting. 1st day. Saturday, 1st December, 1934. Pages 35. [29th November, 1934.] Denry 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 3,498 copies.
- 512. ——. 2nd day. Saturday, 8th December, 1934. Pages 40. [6th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 3,503 copies.
- 513. ———. 3rd day, Saturday, 15th December, 1934. Pages 48. [13th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 9 pies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creck Row, Calcutta. 3,995 copies.

#### English-Miscellaneous-contd.

- 514. Racing Friend. Barrackpore Extra Meeting. 1st day, Saturday, 10th November, 1934. Pages 15. Published by the printer, 20, Prosanna Kumar Tagore Street, Calcutta. [10th November, 1934.] Demy 16no. 1st edition. 2 annas.
- A. N. Mukherjee and M. L. Kundu, Apolo Press, 20, Prasanna Kumar Tagore Street, Calcutta. 500 copies.
- 515. — 2nd day, Saturday, 17th November, 1934. Pages 22. [17th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- A. N. Mukherjee and M. L. Kundu, Apolo Press, 20, Prasanna Kumar Tagore Street, Calcutta. 500 copies.
- 516. – . 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 24. [24th November 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annus.
- A. N. Mukherjee and M. L. Kundu, Apolo Press, 20, Prasama Kumar Tagore Street, Calcutta. 500 copies.
- A. N. Mukherjee and M. L. Kundu, Apolo Press, 20, Prasanna Kumar Tagore Street, Calcutta. 500 copies.
- 518. Racing Entries for Calcutta 1st Meeting. [Home Records, Jockey list, Trainer's lots, Racing Fixtures.] Pages 72. Published by F. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [22nd November, 1934.] Foolscap 8vo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,100 eopies.
- 519. Racing Guide. Barrackpore Extra Meeting. 1st day, Saturday, 10th December, 1934. Pages 16. Published by the printer, 9, Neogypukur Bye Lane, Calcutta. [10th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 4,468 copies.
- 520. ————. 2nd day. Saturday, 17th November, 1934. Pages 24. [17th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Bow, Calcutta. 3,977 copies.
- 521. - 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 29. [24th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 3,974 copies.

- 522. Racing Guide. Calcutta First Meeting. 1st day, Saturday, 1st December, 1934. Pages 35. Published by the printer, 9, Neogypukur Bye Lane, Calcutta. [1st December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calentta. 3,943 copies.
- 523. ———. 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 40. [8th December, 1934.] Deny 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 3,965 copies.
- 524. ———. 3rd day, Saturday, 15th December, 1934. Pages 48. [15th December, 1934.] Deny 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 4,463 copies.
- 525. Racing Mirror. Programme. Tips by an Ex-trainer. Tollygunge Gymkhana Races. Autumn Meeting. 1st day, Saturday, 27th October, 1934. Pages 7+13. Published by the printer, 17, Crooked Lane, Calentta. [27th October, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 600 copies.
- 526. ————. 2nd day, Saturday, 3rd November, 1934. Pages 8+16. [3rd November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 500 copies.
- 527. ————. 3rd day, Wednesday, 7th November, 1934. Pages 8+17. [7th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 annu.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 500 copies.
- 528. ————. 4th day, Thursday, 15th November, 1934. Pages 8+20. [15th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.
- C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 500 copies.
- 529. Santosh Kumar Mukherji, (M.B.) and Jnanendra Nath Chakravarti.—Prostitution in India. [Purports to discuss problems connected with prostitution in India including methods of its suppression. The book consists of three parts; the first gives a short history of prostitution in India from the carliest times to the present day, the second deals with causes of woman's fall, traffic in women, both internal and foreign, methods employed by the traffickers, forcible abduction of women and so forth, and the third deals with the control of prostitution and connected questions.] Pages 2+10+528. Published by J. N. Chakravarti, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. [2nd October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 7-8 annas.
- Bijay Narayan Das Pal, Jnan Printing Works, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,250 copies

# English -- Miscellaneous -- contd.

- 530. Sarkar, S. C.—Everyman's Diary and Book of useful information, 1935. Pages 4+85+365+7. Published by S. C. Sarkar, 15, College Square, Calcutta. [4th December, 1934.] Medium 18mo. 1st edition. 12 annas.
- P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,250 copies.
- 531. Sixth Annual Inter-Mill Sports. [Rules and Regulations. Inter-Mill Sports, 8th December 1934.] Pages 18. Published by J. G. Powrie, Gaurepore, Hooghly. 1934. [26th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Bhajaharicharan Pal, Suuvise Press, Kharua-bazar, Chinsura, Hooghly. 300 copies.

- 532. Turf Guide. Programme. Tips by au . Ex-Jockey. Barrackpore Races Extra Meeting. 1st day, Saturday, 10th November, 1934. Pages 29+1. Published by N. Palle, 96C, Corporation Street, Calcutta. [10th November, 1934.] Demy 16mo. 1st editiou. 2 amas.
- H. B. Chakraburtty, Usha Press, 74, Dharmatala Street, Calcutta. 2,600 copies.
- H. B. Chakraburtty, Usha Press, 74, Dharmatala Street, Calcutta. 2,600 copies.
- 534. . . . . 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 40. [24th November, 1934.] Demy 16mo. Ist edition. 2 annas.
- H. B. Chakraburtty, Usha Press, 74, Dharmatala Street, Calcutta. 2,600 copies.
- 535. Calcutta Races. First Meeting. 1st day, Saturday, 1st December, 1934. Pages 48. [1st December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 angas.
- H. B. Chakraburtty, Usha Press, 74, Dharmatalu Street, Calcutta. 2,600 copies.
- 536. ————. 2ud day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 53. [8th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- H. B. Chakraburtty, Usha Press, 74, Dharmatala Street, Calcutta. 2,600 copies,
- 537. ———. 3rd day, Saturday, 15th December, 1934. Pages 56. [15th December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- H. B. Chakraburtty, Usha Press, 74, Dharmatala Street, Calcutta. 2,600 copies.

- 538. Turf Handicap. Tollygunge Autumn Meeting. 1st day, Saturday, 27th October, 1934. Pages 2. Published by M. N. Neogy, 12, Creek Row, Calcutta. [24th October, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- F. N. Ncogy, Moliu Press. 12, Creek Row, Calcutta. 497 copies.
- 539. ———. 2nd day, Saturday, 3rd November, 1934. Pages 2. [31st October, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- F. N. Neogy, Moliu Press, 12, Creek Row, Calcutta. 550 copies.
- 540. . 3rd day, Wednesday, 7th November, 1934. Pages 2. [5th November, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 545 copies.
- 541. . 4th day Thursday, 15th November, 1934. Pages 2. [12th November, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 542 copies.
- 542. Barrackpore Extra Meeting. Ist day, Saturday, 10th November, 1934. Pages 2. [7th November, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- F. N. Neogy, Moliu Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,490 copies.
- 543. ———. 2nd day, Saturday, 17th November, 1934. Pages 2. [14th November, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 auua.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calentta. 1,503 copies.
- F. N. Neogy, Moliu Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,500 copies.
- 545. . Calcutta First Meeting. 1st day, Saturday, 1st December, 1934. Pages 2. [28th November, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 auna.
- F. N. Neogy, Moliu Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,585 copies.
- 546. 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 2. [5th December, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. I anna.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,611 copies.
- 547. 3rd day, Saturday, 15th December, 1934. Pages 2. [12th December, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,903 copies.

# English-Miscellaneous-contd.

# 548. Visva Bharati: Annual Report and Audited Accounts, 1933. Pages 54. Published from Visva Bharati, Santiniketan, Birbhum. 1934. [30th August, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Probhat Kumar Mookerjee, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,000 eopies.

- 549. Wasif Ali Meerza, [Sir, Amir-ul-Ourra, K.C.S.I., K.C.V.O.].—A Mind's Reproduction. [A collection of a large number of short passages, in prose and poetry, containing noble and chastening thoughts.] Pages 4+96. [17th September, 1934.] 7½"×4¾". 1st edition.
- W. Nowman & Co., Limited, 21, Meredith Street, Calcutta. 502 copies.
- 550. Winning Post. Tollygunge Gymkhana Races. Autumn Meeting. 1st day, Saturday, 27th October, 1934. Edited by F. N. Neogy. Pages 21. Published by the editor, 12, Creek Row, Calcutta. [27th October, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 798 copies.
- 551. ———. 2nd day, Saturday, 3rd November, 1934. Pages 24. [3rd November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,103 copies.
- 552. . . . . . 3rd day, Wednesday, 7th November, 1934. Pages 27. [7th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,000 copies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 901 copies.
- 554. "Winter" Race Book, The. Extra Meeting (Barrackpore). 1. 1st day, Saturday, 10th November, 1934. Pages 16. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [10th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- 555. ———. 2. 2nd day, Saturday, 17th November, 1934. Pages 23. [17th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- 556. . 3. 3rd day, Saturday, 24th November, 1934. Pages 24. [24th November, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- 8. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

#### English-Miscellaneous-concld.

- 557. "Winter" Race Book, The. Calcutta Races, 1934-35. 4. First Meeting. 1st day, Saturday, 1st December, 1934. Pages 27. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [1st December, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 4 mmas.
- S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- 558. ———. 5. 2nd day, Saturday, 8th December, 1934. Pages 32. [8th December, 1934.] Denny 16mo. Ist edition. 4 annas.
- S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta, 300 copies.

#### Educational-

- 559. Das, S. K., (M.A.).—General Economies Calcutta University B.A. and B.Com. Questions with Answers. Pages 13 + 208. Published by Upendra Chandra Bhattacharyya, 10, College Square, Calcutta. 1934. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-8 annas.
- A. C. Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calentta. 2,200 copies.

# English --- Philosophy.

- 560. Shabara-Bhásya. Vol. II. Adhyáyas IV-VIII. [An English translation of the well-known Bháshya (i.e., scholium) by Sabar Swami on the Mimánsá-Sutras of Jaimini. Translated by Ganganatha Jha. Gackwad's Oriental Series. Vol. LXVI.] Edited by B. Bhattacharyya, M.A., Ph.D. Pages 20+707+1416. Published by Benoytosh Bhattacharyya, Director, Oriental Institute, Baroda, on behalf of the Government of His Highness the Maharaja Gackwad of Baroda, Oriental Institute, Baroda. 1934. [27th September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. (T.) Rupces 16.
- P. Knight, Buptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.
- [Vol. I noticed in entry No. 848 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending March, 1934.]

# English-Poetry.

#### Educational-

- 561. Golden Treasury, Book IV, Palgrave's. [Text with notes.] Pages 1+4+199. Published by Atul Chandra Sarkar, B.Sc., for the Calcutta Book Agency, 16-1, Shama Charan De Street, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.
- Jyotish Chandra Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Manicktalu Spur, Calcutta. 2,000 copies.

### English-Politics.

- 562. Barindra Kumar Ghosh.—Wounded Humanity. [Contains a number of connected essays on the present political situation in India and the duty of the people in that connection. Denounces communism, terrorism and all sorts of lawless and subversive movements as foreign to India's genius and culture and points out the folly and futility of non-co-operation and the obstructionist tactics of non-co-operation. The writer strongly supports the continuance of British connection with India and advocates co-operation between the Government and the Congress.] Pages 96. Published by the author, 54A, Amherst Street, Calcutta. [22nd November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.
- G. C. Bose, Kohinoor Printing Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 563. Gupta, J. N., [I.C.S. (Retd.), C.I.E., M.L.C.].—Bengal and the Communal Award. [A plea for the revision of the Premier's Communal Award and such modification as would scenre equitable treatment to the Bengal Hindus in the matter of allocation of seats in the proposed provincial legislature.] Pages 21. Published by Girindra Nath Mitra, Book Company, Ld., 4-3B, College Square, Calcutta. [29th October, 1934.] Double Demy 16mo. 1st edition.
- P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

# Educational-

- 564. Bhattacharyya, B., (M.A.).—A First Course of Political Science. ["With up-to-date questions." Intended for B.A. candidates.] Pages 9+472+1 chart. Published by Sailendra Narayan Bhattacharyya, 10, College Square, Calcutta. [3rd October, 1934.] Crown 8vo. 2nd edition. Rupees 2-4 annas.
- A. Chawdhury, Phoenix Printing Works, 29, Kalidas Singhec's Lane, Calcutta. 2,200 copies.
- 565. Chatterji, H. S., (M.A.).—Elements of Political Science. Vol. II. [Intended for students.] Pages 1+2+252. Published by Hari Sankar Chatterji, B. Com. for H. Chatterji & Co., 19, Shama Charan De Street, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 4th edition. Rupee 1-8 annas.
- Jyotish Chandra Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Maniktala Spur, Calcutta. 1,600 copies.
- 566. Mukherjee, A. M., (M.A., B.L.).—A Study of Modern Constitutions. [Intended for the B. A. students of the Indian Universities.] Pages 2+1-1-137. Published by Narendra Nath Mukherjee, 70-7, Clive Street, Calcutta. [15th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.
- Shib Chandra Maitra, Popular Art Printers, 1, Muktaram Babu 2nd Lane, Calcutta, 1,100 copies.

# English-Religion.

- 567. Ishaque, S. M., [Hafiz, B.Sc. (Alig.), M.Sc. (Lond.)]—Mohammad and his Preachings. [A short account of the life and teachings of Prophet Muhammad.] Pages 32. Published by Khan Bahadur Hemayetuddin Ahmad, Barisal, Bakarganj. [4th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.
- M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.
- 568. Mozoomdar, P. C.—The Faith and Progress of the Brahmo Samaj. [Traces the history of the Brahmo Samaj pointing out Hindu and Christian influences on it and gives an exposition of the fundamental principles of the religion of the Samaj. The book includes accounts of the Bhakti (devotional) movements in the Brahmo Samaj, the foundation of the "New Dispensation Church", humanitarian activities of the Samaj, etc., etc.] Edited by Professor Khargu Sinha Ghosh, M.A. Pages 1+7+209. Published by the printer, 20, British Indian Street, Calcutta. 1934. [22nd September, 1934.] Demy 8vo. 2nd edition. Rupces 2.
- N. Mukherjee, B.A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 1,000 copies.
- [1st edition noticed in entry No. 274 at page 22 of the Catalogue for the quarter ending December, 1882.]

#### Educational-

569. Ray, M. (M.A.) and N. Banerjee, (M.A.).—Helps to the Study of Bible Selections III. Pages 95. Published by B. C. Mukherjee, 38, Cornwallis Street, Calcutta. [1st October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Revised, Rupee 1-14 annus.

Jugaleharan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethame Row, Calcutta. 1,250 copies.

# English—Science (Mathematical).

570. Surendra Mohan Ganguli, (D.Sc.).—An Introduction to the Geometry of the Fourfold. [Contains the course of lectures on the Geometry of four dimensions delivered by the author to Post-Graduate students of Pure Mathematics in Calcutta University.] Pages 15 + 427. Published by the printer, Senate House, Calcutta. 1934. [6th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 6-8 annas.

Blinpendralal Banerjee, Calentta University Press, Senate House, Calentta. 500 copies.

# Educational-

571. Jadav Chandra Chakravarti, (M.A.).—Arithmetic. [For the use of schools and colleges.] Pages 2+4+532+74. Published by A. C. Chakravarti, 2, Bethune Row, Calcutta. 1934. [8th November, 1934.] Double Crown 16mo. Revised 3rd edition. Illustrated. Rupees 2.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bothune Row, Calcutta. 5,000 copies.

# English-Science (Mathematical)-concld.

#### Educational—concld.

572. Jadav Chaidra Chakravarti, (M.A.).— | Arithmetic intended for classes VII—X of high English schools.] .This edition revised by Praphulla Chandra Chakravarti, M.A., B.L. Pages 2+2+3+560+80. Published by A. C. Chakravarti, 2, Bethune Row, Calcutta. 1934. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. Revised 7th edition. Rupees 2.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bothune Row, Calcutta. 10,000 copies.

573. Kalipada Basa, (M.A.).—Algebra Made Easy. [Intended for Matriculation candidates.] This edition revised by Nripendra Nath Son, D.Se., P.R.S. Pages 12+668+52. Published by J. K. Bose, B.A., and T. Bose, B.A., 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. 1934. [25th November, 1934.] Double Crown 16mo. 41st edition. Rupees 2.

Tridibesh Bose, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calentta. 20,000 copies.

574, ———. Modern Geometry. Books I—IV. [Matriculation Geometry.] This edition revised by Nirpendra Nath Sen, D.Sc., P.R.S., and Manoranjan Das Gupta, M.A. Pages 12+332+18. Published by J. K. Bose, B.A., and T. Basu, B.A.; 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. 1934. [8th December, 1934.] Double Grown 16mo. Revised. 2nd edition. Illustrated. Rupee 1-12 annas.

Tridibesh Bose, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calentta. 6,000 copies.

575. Lala Tezram, (M.A.).—Solutions to the Exercises in Chatterjee's Demonstrative Geometry with solutions of Geometry Papers, 1916—1933. Pages 375. Published by Rai Sahib L. Sohan Lal, for Rai Sahib Gulab Siugh & Sons, Educational Publishers, Lahore. 1934. [12th November, 1934.] Double Crown 16mo. Revised edition. Illustrated.

Sadiram Monga, Lalchand & Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

# English—Science (Natural and other).

576. Indian Science Congress. Twenty-second Annual Meeting, Calentta. 1935. Abstract of Papers. 4. Section of Zoology. [President Diwan Anand Coomar, M.A.] Pages 20. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calentta. [29th November, 1934.] Royal 8vo. Istedition.

- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.
- 577. ———. 5. Section of Botany. [President Dr. J. H. Mitter, M.A., B.Se., Ph.D.] Pages 38. [3rd December, 1934.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calentta. 1,000 copies.

# English-Science (Natural and other)-concld.

- Annual Meeting, Calcutta. 1935. Abstract of Papers. 6. Section of Geology. [President Dr. M. S. Krislman, M.A., Ph.D., A.R.C.S., D.l.C.] Pages 13. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. [24th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

#### Educational-

579. Intermediate Chemistry University Questions and Answers (up-to-date). Pages 288 †-4. Published by Upendra Chaudra Bhatta-charyya, 10, College Square, Calcutta. [19th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.

A. C. Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 2,200 copies.

580. Sailendra Mohan Das Gnpta, (M.Sc.).—The Elements of Physical Chemistry. [Intended for medical students.] Pages 2+80. Published by Abinas Gupta & Sons, 3, Asak Lane, Dacea. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee I-4 amas.

N. K. Bhadra, Santi Press, Daeca. 350 copies.

581. Synopsis of Lectures in the First Course in Chemistry for Engineering students, College of Engineering and Technology, Bengal. Pages 96. Published by G. L. Dutta, Jadavpur, 24-Pargunas. [20th September, 1934.] Double Demy 16mo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calenttu. 500 copies.

# Garo--Religion.

582. Roman Catholic Torom Sastroo Dongama? [A Christian religious booklet.] Pages 26. Published by Miss L. M. Holbrook, Women's American Baptist Foreign Mission Society, Tura, Assam. 1934. [11th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Cierular Road, Calcutta. 1,000 copies.

#### Hindi-Fiction.

583. Ayodhya Prasad Sukla.—urin utiu— [Saranga Sadabriksh. Saranga and Sadabriksh (two names). A story of seven lives (in successive births) of one couple.] Pages 96. Published by the printer, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. [15th November, 1934.] Royal 8vo. 2nd edition. 8 annas.

Rammarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 402 at page 38 of the Catalogue for the quarter ending December, 1931.]

#### Hindi-Fietion-contd.

584. बड़ा किसा दोर-राद्य का चारो आज— [Bada Kissa Hir-Ranjhe Ka Charo Bhag. The Big Story of Hir and Ranjha. Four parts. A love story.] Pages 66. Published by Nihal Chand Varma, Hindi Pracharak Pustakalay, 172, Harrison Road, Calcutta. [26th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 12 annas.

Daya Ram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 585. Kalicharan Mudgal.—জন্ম- ব্যবিদ

[Usha-Charitra. Life of Usha. Contains the mythological story of the marriage of Usha, the daughter of Banasur with Aniruddha, the grandson of Sri Krishna.] Pages 23. Published by the printer, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. [27th Angust, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

586. Kamala Devi Chaudhnri.— उमाद—
[Unmad. The Lunatic. Contains a number of short domestic stories.] Pages 12+200. Published by Banarsidas Chaturvedi, 120-2, Upper Circular Road, Calentta. 1991 samvat or 1934-35 A. D. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1; bound Rupee 1-4 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calentta. 1,100 copies.

# 587. Khadgaram Chaturvedi, (B.Sc., B.L.).— पतिताकी पुत्री—

[Patita-ki Putri. The daughter of a fullen woman. A young actress is put to trouble when her marriage with her lover is thwarted by false allogations of a designing person as to her birth. It soon comes to light, however, that she is the daughter of a respectable person who has in the meantime reared a girl as his daughter without knowing that she was put in the place of his new-born daughter by her kidnappers. But she decides to keep this fact a secret from her foster-sister and renounces her elaim to her father's riches, and is happily married to her lover.] Pages I+120. Published by the printer, 178, Cross Street, Calcutta. [30th October 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

B. P. Khettry, Bhrigunath Press, 374, Upper Chitpur, Calcutta. 1,000 copies.

# 588. Krishna Chandra Beri.—बड़ा किस्सा पुरन

[Bada Kissa Puran Bhakt, The Big Story of Puran, the Devotee. A story about a prince who chooses to become a Sadhu by renonncing the world.] Pages 32. Published by Nihal Chand Varma, Hiudi Pracharak Pustakalay, 172, Harrison Road, Calcutta. [5th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

#### Hindl-Fiction-contd.

# 589. Kunj Bihari Dube.—वड़ा किसा उड्

[Bada Kisa Ullu Vasant. The big story of Ullu Basant (a name for the fool). Contains a number of humorous stories.] Pages 24. Published by Nihal Chand Varma, Hindi Pracharak Pustakalay, 172, Harrison Road, Calcutta. [18th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 590. Mahadev Prasad Sinha.— चार यार-

[Char Yar. The Four Friends. A fairy tale in which a prince and his three friends figure prominently.] Pages 32. Published by the printer, Salkin, Howrah. [27th August, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 8 annas.

Ramnarayan Trivedy, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

# 591. — . माटीका चोड़ा चामेकी लगाम—

[Matika Ghoda Chameki Lagam. The earthern horse (with) leathern bridle. A story about the murder of the son and daughter of a king by their step mother and their eventual restoration to life.] Pages 34. Published by the printer, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. [25th August, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.

Ramnarayan Trivedy, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

[Previous print noticed in entry No. 848 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

# 592. —— . रूईका घोड़ा (किस्सा)—

[Ruika Ghoda (Kissa). The Cotton Horse (Story of). Contains two stories in prose and one in verse. The first and the principal story after which the book is named is about a prince who is carried to the palace of another king of a distant land and married to his daughter.] Pages 36. Published by the printer, 91, Shambhanath Haldar Lane, Salkia, Howrah. [27th August, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Ramnarayan Trivedy, Doodhnath Press, 91, Shambhinnath Haldar Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

[Previous print noticed in entry No. 849 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

# 593. — . उड्डूकी पूंच-

[Ulluki Punchh. The tail of the owl. Contains short humorous stories about the stupidity of a few persons.] Pages 30. Published by the printer, Salkia, Howrah. [25th August, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.

Ramnarayan Trivedy, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Haldar Lane, [Salkia, Howrah. 2,000 copies.

# Hindi-Fiction-concld.

# 594. महाजनी का मजा---

[Mahajanika Maja. The fun (evil end) of moneylending business. A Hindi rendering of a detective novel in English describing how a usurious money-lender comes by his death through excessive greed for money.] Translated by Chandrabhal Tripathi. Pages 1+129. Published by Baijnath Kedia, Hindi Pustak Agency, 203, Harrison Road, Calentta. 1934. [1st October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T). Rupee 1-8 annas.

Kasinath Tiwari, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 595. Nihal Chand Varma.—बढ़ा किस्ता जडाजी सीदागर—

[Bada Kissa Jahaji Saudagar. The full story of the merchant of the ship. The well-known story of Sindbad, the sailor.] Pages 46. Published by the author, Hindi Pracharak Pustakalay, 172, Harrison Road, Calentta. [7th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 8 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babn Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 596. Ramasish Sinha .- - हैंसी और हँसाओ-

[Hanso Aur Hansao. Laugh and make others laugh. Contains short pictorial stories for children.] Pages 48. Published by Baijnath Kedia, Hindi Pastak Agency, 203, Harrison Road, Calcutta. 1991 samvat or 1934-35 A. D. [10th September, 1934.] Doable Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 4 annas.

Kasinath Tiwari, Banik Press, I, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition not received.]

# 597. Srivnstav, G. P., (B.A., LL.B.).--- उत्तर फेर---

[Ulat-Pher. Topsy-turvy. A humorous play illustrating the evils of litigation.] Pages 11+1+138. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calentta. 1934. [10th September, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. Rupee 1-4 annas.

Kasinath Tewari, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calentta. 1,000 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 509 at page 40 of the Catalogue for the quarter ending June, 1926.]

# 598. Prem Chand.—सम्य सरीज-

[Sapt Saroj. Seven Lotuses. Contains seven short stories.] Pages 2+2+113. Published by Baijnath Kedia, Hindi Pastak Agency, 203, Harrison Road, Calcatta. 1991 samvat or 1934-35 A.D. [25th November, 1934.] Double Crown 16mo. 13th edition. 8 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calentta, 2,000 copies.

[12th edition noticed in entry No. 797 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

### Hindi-History (including geography).

Educational- -

599. Umapati Trivedi, (Kavya Smriti Tirtha, B.A., B.L.) and Basishtha Narayan Ray, (B.A.).—

# भारतवर्षका इतिहास-

[Bharatvarsha Ka Itihas. A short history of India intended for classes V, VI and VII of secondary schools.] Pages 2 +236. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calentta. 1991 samvat or 1934-35 A. D. [15th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 14 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### Hindi-Language.

Educational-

# 600. बाल-बाटिका। प्रथम भाग---

[Bál-Bátika. Part I. A Hindi reader in prose and poetry.] Edited by Suryyadev Ojha, B.A., B.L., and Ramasish Singh. Pages 2+52. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1991 samvat or 1934-35 A.D. [20th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 2 annas 6 pios.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

601. ———. Part II. Pages 2+94. 1991 samvat or 1934-35 A. D. [15th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 4 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calentta. 1,000 copies.

Kasi Nath Tewari, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 603. Bhubneshwar Mitra, (B.A., "Visha-rad").—चिन्दी-व्याकरण-बोध—

[Hindi-Vyakaran-Bodh. An elementary Hindi grammar.] Pages 2+2+113. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1991 samvat or 1934-35 A. D. [20th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 7 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calentta. 1,000 copies.

# 604. Thakur Ram Ashis Singh.—वर्या-वाटिका !

#### प्रथम भाग--

[Varn-Vatika. Part I. A Hindi primer.] Pages 32. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1934. [15th September, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated.

Kasi Nath Tiwary, Banik, Press 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

#### Hindi-Medicine.

#### 605. नरहेश-परिचय, सचित्र-

[Naradeha-Parichay, Sachitra. A short illustrated treatise on Anatomy and Physiology.] Compiled by Mahes Chandra Bhattacharyya & Co. Pages 1+3+185. Published by Phakirdas Sarkar, M. Bhattacharyya & Co., 84, Clive Street, Calentta. 1934. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.

Sailendra Chandra Bhattacharyya, Economie Press, 25, Roy Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Hindi-Miscellaneous.

# 606. दर्दे दिल---

[Dardedil. Heartache. Contains love songs.] Edited by Ramnarayan Trivedi. Pages 16. Published by the printer, Salkia, Howrah. [6th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramnarayan Trivedy, Doodhnath Press, 91 Shambhnnath Haldar Lane, Salkia, Howrah 2,000 copies.

# 607. गुलग्रन वहार-

[Gulsan Bahar. The beauty of the garden. Contains miscellaneous songs.] Edited by Ramnarayan Trivedi. Pages 32. Published by the editor, Doodhnath Press, Salkia, Howrah. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 2 annas 6 pies.

Ramnarayan Trivedy, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

#### 608. शिन्दी विखन रेसिं गाइड-

[Hindi Bidan Resin Gaid. Hindi Beadon Racing Guide. Barrackpore Extra Meeting. First Day. Saturday, 10th November, 1934.]

Pages 15. Published by the printer, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [10th November, 1934.]

Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 300 copies.
- 609. ——. Second Day. Saturday, 17th November, 1934. Pages 15. [17th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.
- 610. ——. Third Day. Saturday, 24th November, 1934. Pages 16. [24th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.

# Hindi-Miscella neous-contd.

# " 611. दिन्ही विद्यन देखि गादछ-

[Hindi Bidan Resin Gaid. Hindi Beadon Racing Guide. Calcutta First Meeting. First Day. Saturday, 1st December, 1934.] Pages 24. Published by the printer, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 300 copies.
- 612. ——. Second Day. Saturday, 8th December, 1934. Pages 24. [8th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 amas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 300 copies.

# 613. Kalika Sinha, (alias "Jauliar").— ভ্রেদী করিতা—

[Jakhmi Kaleja. The Wounded Heart. Contains devotional and love songs.] Pages 16. Published by the printer, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. [29th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91; Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah, 2,000 copies.

#### 614. ----- खनी बुलब्ल-

[Khuni Bulbul. The Murderous Nightingale. Contains devotional and love songs.] Pages 16. Published by the printer, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. [5th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramnarayan Trivedy, Doodhuath Press, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

#### 615. सखनस्या जीवास---

[Lakhnauka Kauval. The Singer of Lucknow. Contains devotional and love songs.] Pages 32. Published by the printer, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. [28th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrali. 2,000 copies.

# 616. Lantan Lal.—महीनेका गुलाव—

[Madineka Gulab. The Rose of Medina. Contains love songs.] Pages 16. Published by the printer, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. [30th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

# Hindi-Miscellaneous-contd.

# 617. Mahadev Prasad Sinha.—बादका तुपान-

[Badh Ka Tuphan. The flood havoc. Verses about the misery of the people of Bihar caused by the recent flood.] Pages 1+16. Published by the printer, 91, Shambhunath Halder Lame, Salkia, Howrah. [4th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhinath Halder Lane, Salkia, Howrah. 5,000 copies.

# 618. - - - मनाकी जंतसारी-

[Mainaki Jantsari. The Song of Maina (a name). Contains love stories in verse (the first of which lends its title to the book) as also a few songs.] Pages 16. [24th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Rammarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Salkia, Howruh. 3,000 copies.

# 619. मी इस्वत का प्ल-

[Mohabbat Ka Phul. The Flower of Love. Contains love songs.] Pages 32. Published by the printer, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. [28th August, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. 2 mmas 6 pies.

Ramnarayan Trivedi, Doodhuath Press, 91, Shamhhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

# 620. Nigamananda Saraswati Deb, (Srimat Swami).—ब्रह्मचर्य-साधन—

[Brahmacharyya-Sadban Practice of Continence. A treatise containing instruction in the practice of continence.] Pages 24+1+117+26. Published by Kumar Chidananda, Assam Bangiya Saraswat Math, Kokilamukh, Jorhat, Assam. 1991 samvat or 1934-35 A. D. [19th September, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 8 annas.

Hrishikosh Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniektola Stroot, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 787 at page 6] of the Catalogue for the quarter ending March, 1927.]

# 621. परसीक की बात-

[Paralok Ki Bát. Topics about the next world. Records of spiritualistic scances, being a Hindi rendering of a Bengali book entitled "Paraloker Katha" by Mrinal Kanti Ghosh.] Translated by Mrinal Kanti Ghosh. Pages 10+296. Published by Sncharu Kanti Ghosh, 2, Ananda Chatterji Lane, Calentta. [8th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) Illustrated. Rupees 2.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lano, Calcutta. 1,100 copies.

# Hindl-Miscellaneous-concld.

# 622. Rambharose Nigam. - नुसन्ति चमन-

[Bulbule Chaman. The "Bulhul" (Nightingale) of the garden. Contains love songs.] Pages 16. Published by the printer, Salkia, Howrah. [5th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhmath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

# 623. शमश्रर कीवाल-

[Samser Kanval. Samser, the professional. singer. Contains kawali songs on miscellaneous topics.] Pages 32. Published by the printer, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. [29th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 nuna 6 pies.

<sup>1</sup> Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhamath Halder Lane, Salkia, Howrah, 2,000 copies.

# 624. Siva Ajna Sarma.—बाह्यम नटीनका गीत-

[Brahman Natinka Git. The song of the Brahman and the dancing girl. A song describing a love affair between a Brahman youngman and a dancing girl and an appeal in verse against the social vices said to be rampant at Nachap in the district of Arrah.] Pages 16. Published by the printer, Salkia, Howrah. [24th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. I anna 6 pics.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhonath Halder Lane, Salkia, Howrah, 2,000 copies.

# 625. Sohanlal, (alias Rangila Zakhmi).—भोचन मुरली वाले तो पे लाखी प्रशास—

[Mohan Murli Vale To Pai Lakhon Pranam. A hundred salutes to him who has the charming flute. Contains songs about Krishna.] Pages 16. Published by the printer, Salkia, Howrah. [30th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

# Hind!-Poetry.

# ं 626. Sitaramji Seth.—द्वीपदी चीर दरख—

[Draupadi Chir-Haran. Stripping Draupadi. Narrates in verse the Mahabharat story of the insult offered by the Kurus to Draupadi, the wife of the Pandavas.] Pages 1-32. Published by Nihal Chand Varma, Hindi Pracharak Pustakalay, 172, Harrison Road, Calcutta. [20th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, I, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# Hindi-Poetry-concld.

# 627. Sitaramji Seth. - - - - - - - -

[Vir Abhimanyu. The Brave Abhimanyu. Narrates in verso the story of Abhimanyu the son of Arjuna and a great warrior, noted in the Mahabharata.] Pages 32. Published by Nihalchand Varma, Hindi Pracharak Pustakalay, 195-1, Harrison Road, Calcutta. [10th December, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 628. ---- बीर स्व-स्म

[Vir Lava-Kush. The Brave Lava and Kush. The story of the bravery of Lava and Kush, the sons of Rama, narrating how they vanquished their heroic father in battle.] Pages 32. Published by Nihal Chand Barnia, Hindi Pracharak Pustakalay, 172, Harrison Road, Calcutta. [26th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

#### Hindi-Politics.

#### 629. भाजका इस-

[Ajka Rus. Russia To-day. A Hindi rendering of a book of that name by Nityanarayan Banerji giving an account of the writer's impressions of Russia during his visit to the country.] Translated by Brajamohan Varma. Pages 4+240. Published by Ayodhya Sinha, Visal Bharat Book Depot, 195-1, Harrison Road, Calentta. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 3.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,200 copies.

# Hindi—Religion.

#### 630. डाइका भजन संबद्धः पश्चिमा नाग---

[Daruka Bhajan Sangraha. Pahila Bhag. Daruka's Collection of Bhajan Songs. Part I. A collection of Bhajan songs.] Compiled by Bhagawati Prosad Daruka. Pages 4+112. Published by Kedar Nath Daruka, Brahma Press, 160, Harrison Road, Calcutta. [24th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Gobardhan Sarma, Brahma Press, 160, Harrison Road, Calcutta. 1,050 copies.

# 

[Sravan Gita. The lay about Sravan. The Ramayan story of the slaying of the son of a blind sage by Dasarath, the father of Rama.] Pages 84. Published by the printer, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. [20th November, 1934.] Super Royal 16mo. 2nd edition. 4 annas.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 584 at page 52 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

# Hindi-Religion-contd.

#### 632. रामायस-सार---

[Ramayan-Sar. Essence of the Ramayan. An abridged edition of the Ramcharitmans by Tulsidas Goswami, with an introduction.] Compiled by Ambica Prasad Bajpeyi. Pages 8+8+278+2. Published by the printer, 102, Muktaram Babu Street, Calcutta. [20th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Tejnarayan Bajpeyi, Kumar Press, 102, Muktaram Babu Street, Calcutta. 2,000 copies.

#### 633. रामायम् । प्रस्तवासः—

[Ramayan. Aranya-kand. The Ramayan. The canto about (residence in) the forest. The third canto of the Ramayan by Tulsidas Goswami, with notes.] Edited by Baburan Misra, "Visarad." Pages 60. Published by Baijnath Kedia, Hindi Pustak Agency, 203, Harrison Road, Calcutta. [12th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Kasinath Tiwari, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta 1,000 copies.

# 634. रामायब । विश्वित्वावाबड--

[Ramayan. Kishkindhakand. The fourth canto of the Ramayan of Tulsidas Goswami with notes.] Edited by Baburam Misra, "Visarad." Pages 32. Published by Baijnath Kedia, Hindi Pustak Agency, 203, Harrison Road, Calcutta. [20th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 anuas.

Kasinath Tiwari, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 500 copies.

# 635 Sitaramji Seth. — अञ्च सुदामा —

[Bhakt-Sudama. Sudama, the devotee. Verses about Sudama's devotion to Srikrishna.] Pages 24. Published by Nihal Chand Varma, Hindi Pracharak Pustakalay, 172, Harrison Road, Calcutta. [21st November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 636. ---- नरसी मस्र-

[Narsi Bhakt. Narsi, the devotee. The story of Narsi Vaisya, a'devotee mentioned in the well-known Vaishnava work entitled. "Bhaktamal-grantha."] Pages 1+30+2. Published by Nihalchand Varma, Hindi Pracharak Pustakalay, 195-1, Harrison Road, Calcutta. [23rd November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# Hindi-Religion-concld.

### 637. Sitaramji Seth.— Kanal Hig-

[Rukmani Mangal. Auspicious verses about Rukmini (a wife of Krishna). Verses narrating how Rukmini was married by Sri Krishna.] Pages 40. Published by Nihal Chand Varma, Hindi Pracharak Pustakalay, 195-1, Harrison Road, Calcutta. [20th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dayaram Beri, Sri Krislına Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 638. Sohanlal Varma, (alias Rangila Jakhmi.)—inlen was ou aust! aust!!—

[Rangila Bhajan Urf Jayhari! Jayhari!! Gaudy Bhajan songs alias Glory to Hari! Glory to Hari! Contains bhajan songs.] Pages 16. Published by Ramnarayan Trivedi. 63, Sutapatti, Calcutta. [8th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Ramnarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Shambhunath Haldar Lane, Salkia, Howrah. 5,000 copies.

# Musalmani-Bengali -Miscellaneous.

# 639. Asmat Ali Mian.—কলির দশা বা দামানার হাল। প্রথম থক্ত

[Kalirdasa vá Jámnár hál. Pratham Khanda. Condition of the Kali Era or condition of the age. Part I. Sketches of social and religious degradation of Muhammadans.) Pages 59. Published by the author, Atankarkathi, Barisal. 1341 sál or 1934-35 A. D. [3rd October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Sukumar Chattorjee, Adarsa Press, Barisal. 1,250 copies.

#### Musaimani-Bengali-Poetry.

# 640. Muhammad Sabar Ali Gazi.— শেক-ভাতার—

[Sok Bhándar. Storehouse of Sorrow. Lamentations of parents on the death of an only daughter Hayatunisa by name.] Pages 8. Published by the author, Patuakhali, Barisal. 1341 sál or 1934-35 A. D. [13th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 auna.

Pares Chandra Chakravarti, S. P. Works, Barisal. 1,000 copies.

### Nepali-Fiction.

# 641. Rudraraj Pandey, (M.A.).—इपमती—

[Rupmati. (A name). A domestic story depicting the self-denying devotion of a married girl to her tyrannical mother-in-law.] Pages 2+2+4+191. Published by the author, Katmandu, Nepal. 1991 samvat or 1934-35 A. D. [27th July, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Sesh Mani Pradhan, Mani Press, Kalimpong, Darjeeling. 1,000 copies.

### Nepall-Miscellaneous.

# 642. तोच्यी हु:ख निवारक सक्ते चन को रिपोर्ट र हितीय वार्षिको साथ को कार्यो विवरक्त—

[Gorkha Duhkh Nibarak Sammelan ko Report Ra Dvitiya Varshikotsab ko Karyya Vivaran. Report of the Proceedings of the 2nd Anniversary of the Gorkha Duhkh Nibarak Sammelan (association for relief of the distress of Gukrhas).] Pages 1+44. Published by Padam Prasad Pradhan, B.A., B.L., Gurkha Duhkh Nibarak Sammelan, Darjeeling. 1934. [1st September, 1934.] Crown Folio. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

S. Mani Pradhan, Mani Press, Kalimpong, Darjeeling. 1,000 copies.

### Sanskrit-Religion.

# 643. গদাসান ও পরা পদ্ধতি-

[Gangásnán O Gayapaddhati. Ablution in the Ganges and rites to be performed at Gaya. Gives the mantras that have to be recited and describes the rites that have to be performed, at the holy city of Gaya.] Compiled by Raj Kumar Chakravarti. Pages 9. Published by the compiler, Muraripur, Bharadwajhat, Chittagong. 1341 sál or 1934-35 A.D. [4th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Phanindranath Mukherji, Kamini Press, 8-1, Ramnarayan Bhattacharyya Lane, Calcutta. 50 copies.

### 644. कन्नवती। २म थए---

[Kalpavalli. 2ya Khanda. The Desire-yielding Creeper. Part II. Contains the rituals of the worships of the goddess Durga, Aparajita, Annapurna, Sitala and Ganga with a number of hymns to each of them. The book has an appendix in which the methods of worshipping the goddess Prithivi (the presiding diety of the earth) and the god Revanta (the diety presiding over horses) and sacrificing buffaloes to the goddess Durga are described.] Compiled by Rakhal Chandra Vidyaratna. Pages 3+352. Published by Bholanath Chakravarti, Panchakot Raj Palace, Manbhum. 1341 sal or 1934-35 A. D. [4th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

[Part I noticed in entry No. 887 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

# 645. शिवमच्चि सोतम—

[Sivamahimnastotram. The Sivamahimnastotra. The text of a well-known hymn in Sanskrit glorifying Siva as also another well-known hymn known as the Vedasara Stotram.] Pages 29. Published by Baijnath Kedia, Hindi Pustak Agency, 203, Harrison Road, Calcutta. [18th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.)

Kasinath Tiwari, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# Sanskrit-Religion-concld.

# 646. শ্রীমন্তগবল্গীতা---

[Srimadbhagavadgita. Contains the text of the Gita.] Edited by Ramrup Vidyavagis. Pages 8+235. Published by Subodh Charan Guha, 221, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [2nd October, 1934.] Royal 64mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Kisori Mohan Nandi, Gupta Press, 221, Cornwallis Street, Calcutta. 2,000 copies.

#### 647. স্তব্যালা-

[Stavamálá. Garland of Hymns. A collection of Sanskrit hymns to different gods and goddesses.] Compiled by Dr. Chandi Charan Pal. Pages 2+55. Published Srimat Nityananda Brahmachari, Bhatpara, 24-Parganas. 1341 sál or 1934-35 A. D. [28th November, 1934.] Demy 12mo. 2nd edition. Enlarged. 2 annas 6 pies.

Bipin Bihari Mandal, United Press, 29, Grey Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 45 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending September, 1918.]

#### Tibetan -- Fiction.

648. Shiu-Lotsawa.-

# ग्रे.भे.भर् .क्स.क्स.पविवास.स् ॥

[Drang-Srong-Gi-Bu-Mo-Bram-Ze-Gzugs-Kyi-Ni-Me-Ruam-Thar-Bzhugs-So. The story of the Brahman's daughter Zug-kyi-Nima. An account of the life of Zugkyi-Nima.] Pages 280. Published by Tharchin, Kalimpong, Darjeeling. 1934. [15th September, 1934.] 10"×3½". Printed on wooden block. 1st edition. Rupees 2.

Seshmani Pradhan, Mani Press, Kalimpong, Darjeeeling. 320 copies.

# Tibetan-Miscellaneous.

649. Chhag-nied Rin-po Che.-

[Kun-Zob Yá-sel Me-long. The Mirror of Omens. Treats of Omens.] Edited by Tharchin. Pages 48. Published by Tharchin, Kalimpong, Darjeeling, 1934. [12th October, 1934.] 10"×3\frac{3}{4}". 1st edition. 8 annas.

R. B. Knox, Tibetan Press, Kalimpong, Darjeeling. 300 copies.

# Uriya-History (including Geography).

Educational-

650. ସାହିକା---

[Afrika. Africa. (Wall) Map of Africa in Uriya.] Edited by Sasi Bushan Chatterji & Sons. One Sheet. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [10th December, 1934.] 41"×33". 1st edition. Litho. Rupees 3-12 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

# Urlya-History (Including Geography)-concld.

Educational-concld.

651. ଆମ୍ମେରିକା--

[Amerika. America. (Wall) Map of America, North and South in Uriya | Edited by Sasi Bhushan Chatterji, F.R.G.S., & Sons. One Sheet. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [10th December, 1934.] 41"× 33". 1st edition. Litho. Rupees 3-12 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

# 

[Iuropa. Europe. (Wall) Map of Europe in Uriya.] Edited by Sasi Bhushan Chatterji, F.R.G.S., & Sons. One Sheet. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [10th December, 1934.] 41"×33". 1st edition. Litho. Rupeos 3-12 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

# Uriya - Miscellaneous.

# 653. Dayanidhi Nayak.—ଶୀଳା ବୟର ଗୀତ-

[Sila Vasanta Gita. Songs relating to the supposed appearance of signs of small-pox on stones for grinding spices for culinary purposes. A short verse on the subject of the title.] Pages 4. Published by Gadadhar Maharana, 8-1, Nebutala Row, Calcutta. 1934. [27th September, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. 6 pies.

M. L. Maharana, Calcutta Utkal Press, 8-1, Nebutala Row, Calcutta. 500 copies.

# Uriya-Religion.

#### 654. Banamali Das.—ସାରସ୍ତ ରହକ—

[Saraswata Bhájana. Hymns to Creator. Contains devotional songs with a hymn to (the mystic syllable) "Om".] Pages 12. Published by Charan Das. Debil, Jajpur, Cuttack. 1934. [13th December, 1934.] Demy 12mo. 1st edition. I anna 3 pies.

M. L. Maharana, Calcutta Utkal Press, 8-1, Nebutala Row, Bowbazar, Calcutta. 1,000 copies.

# 655. Kirtibas Misra.—อุสเจ ซุสิตคู—

[Janana Purna Chandra. Prayer to the full moon. Contains a number of devotional songa.] Pages 16. Published by the author, Kailyanpur, Binjharpur, Cuttack. 1934. [25th September, 1934.] Demy 12mo. 1st edition. 2 annas.

M. L. Maharana, Calcutta Utkal Press, 8-1, Nebutala Row, Bowhazar, Calcutta. 1,000 copies.

# BI-LINGUAL BOOKS.

# Arabis and Bongali-Religion.

656. Aftabaddin Ahmad, (Sahityaratna).— ইদ্লাম ধর্ম ও নমাজ শিকা—

[Islam Dharmma O Namaj Siksha. Islamic religion and instruction in manaz (Muhammadan prayer). Religious instruction for Muhammadans.] Pages 4+184. Published by Kamaruddin Ahmad, 19, Masjidbari Street, Calcutta. 1341 sál ar 1934-35 A. D. [2nd November, 1934.] Double Foolscap 16mo. 6th edition. 6 annas.

Muhammad Soleman, Solemani Press, 155, Masjidbari Street, Calcutta. 5,000 copies.

[2nd to 5th edition not received. Ist edition noticed in entry No. 739 at page 56 of the Catalogue for the quarter ending September, 1924.].

Educational-

657. Abu Zakaria Muhammad Ibrahim Ali Arahi.—মোদলেম সহচর। প্রথম ভাগ—

[Moslem Sahachar. Part I. Contains religious instruction for Muhammadan pupils of classes 1—III of Maktabs.] Pages 120 +2. Published by the anthor, Comilla, Tippera. 1340 sál or 1933-34 A. D. Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Azizar Rahman, Naziria Press, Mogaltuli, Cumilla, Tippera. 1,000 copies.

# Arabic and Urdu-Religion.

# -- مولود شريف دل بهار 658.

[Maulud Sharif Dil Bahar. The Heart-pleasing nativity. A description of the nativity of the prophet Muhammad.] Edited by Keyamatullah Khondkar. Pages 24. Puhlished by the printer, Taherpur, Rajshahi. [16th September, 1934.] Donble Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

M. Pir Muhammad Khundkar, Taherpur, Rajshahi. 200 copies.

# Assamese and English-Language.

Educational-

659. Haramolan Das, (B.A., L.T.).—Anglo-Assamese Rational Composition. Standard V. Pages 1+2+70. Published by the author, Gauhati, Assam. [4th December, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 5 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bothune Row, Calcutta. 2,000 cpies.

# Bengali and English-Language.

Educational—

660. Abdur Rashid, (B.A., B.T.).—Boys' Simple Grammar. [Intended for classes V and VI of secondary schools.] Pages 2+110. Published by Nuruddin Ahmed, Noor Library, Dacca. [28th September, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. 6 annas.

N. K. Bhadra, Santi Press, Dacca. 50 copies.

# Bengali and English-Language-contd.

Educational- contd.

661. Ali Akbar, (M.A.).—Star Readers Primer. [Intended for class III of high and middle English schools.] Pages 4+80. Published by Md. Moharak Ali, Mukhdumi Library, 15, College Square, Calcutta. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Samurendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 1,100 copies.

- 662. Asaduzzaman, (Khan Bahadur, B.L.) and H. B., Sen, (M.A.).—Child's Easy Primer. [Intended for class III.] Pages 76+5. Published by S. Das and A. Sen Gupta, 47, Amherst Street, Calcutta. [24th April, 1934.] Super Royal 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annus.
- S. Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. 100 copies.
- 663. —————. Child's Easy Readers. Book I. [Intended for class IV.] Pages 2+84. Published by S. Das, 34-A, Badur Bagan Street, Calcuttn. [24th April, 1934.] Dauble Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. 7 annas.
- S. Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 100 copies.
- 664. Bagala Prasanna Datta Vidyabhushan, (B.A.).—Students' Essays. [With letters and stories. Intended for classes V—VIII of high and middle English schools.] Pages 8 + 191. Published by Sailendra Nath Ghosh, 8, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 1934. [28th August, 1934.] Double Crown 16mo. 14th edition. Illustrated. 10 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 7,000 copies.

665. Banerjee, J. L., (M.A.).—Notes on Matric. English Prose for 1936. Pages 120. Published by B. Sen, 15, College Square, Calcutta. [12th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 10,000 capies.

666. Bhimapada Ghosh, (M.A.).—A Simple English Grammar. [Intended for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 2+108. Published by Pranesh Chandra Ghosh, 20, College Street, Calcuttu. [26th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 5,250 copies.

### Bengall and English -- Language -- contd.

Educational-contd.

667. Bhubanmohan Bhattacharyya, (M.A., B.T.).—রচনা-প্রবেশ— ্র

[Rachaná-Praves. A book on Bengali composition intended for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 3+202. Published by Jatindramohan Ray Chandhuri, Bengal Book Agency, 2, College Square, Calcutta. [2nd December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 12 annas.

Tridibes Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Laue, Calcutta. 3,300 copies.

- 668. Bhushau Chandra Roy, (M.A.).—An Easy English Grammar, [Intended for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 2 † 94. Published by R. Devi, Oriental Seminary, Calcutta. [1st December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.
- S. S. Bhattacharyya, Vedanta Press, 14, Ramchandra Maitra Lane, Calentta. 1,000 copies.
- 669. Birendra Nath Chakravarti, (M.A., B.L.) and Upendra Nath Ray. (M.A., B.T.).—The Golden Reader. Part I. [Intended for class III of high and middle English schools.] Pages 76. Published by K. Basu, B.A., 11, Mahendra Gossain Lane, Calentia. [28th November, 1934.] Super Royal 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Tridibesh Basu, B.A., B. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calentta, 5,000 copies.

670. Collins, T. J. and B. P. Datta, (B.A.).—A Class-Book of Modern English Grammar. [Intended for classes VII and VIII of high English schools and undrasas.] Pages 3 † 351. Published by Praumtha Nath Ghosh, Patnatuli, Dacca. 1934. [7th November, 1934.] Double Crown 16mo. Revised edition. Rupee 1-4 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 1,000 copies.

671. Daliluddin Ahmad, (Khan Bahadur).— Easy English Grammar. [Intended for classes V and VI.] Pages 4-{106. Published by Sailondranath Ghosh, 8, Haranath Ghosh Lane, Daeca. 1934. [8th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 7 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 3,000 copies.

672.——. Easy Readers. Primer. [Intended for class III of high and middle schools and madrasas.] Pages 2+74. Published by Sailendra Nath Ghosh, 8, Hara Nath Ghosh Lane, Daeca. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 5 annus.

. Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Hara Nath Ghosh Lane, Dacca. 3,000 copies.

# Bengali and English-Language-contd.

Educational-contd.

673. De, B. C., (B.A.).—Boys' Modern Grammar. [For classes III and IV.] Pages 2+72. Published by Sarat Chandra Soor, 125, Canning Street, Calcutta. 1934. [13th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annus.

Tarapada Mukherjee, Crown Printing Works, 11, Choudhuri Lane, Calcutta. 2,000 copies.

- 674. Dey, R.—The First English Translation. [Intended for classes III and IV of secondary schools.] Pages 2 | 47. Published by Aswini Kumar Samanta, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. [17th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.
- H. C. Majamdar, Barada Book Press, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
- 675. Dutt, K. S., (Rai Sahib, B.A.) and P. Bhattacharyya, (B.A., B.T.).—The Easy Euglish Primer. [Intended for class III of high and middle Euglish schools.] Pages 1 + 82. Published by B. M. Dutt, Students' Library, 57-1, College Street, Calentta. [25th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Tridibesh Basn, B.A., K. P. Basn Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta, 3,250 copies.

- 676. Dhar, S. C.--East India Readers. Book One. [A reader in prose and poetry.] Pages 77. Published by Asani Nath Banerjee, M.A., 133-34, Canning Street, Calcutta. [24th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.
- R. R. Das, Fine Art Press, 60, Beadon Street Calcutta. 50 copies.

#### 677. Haranath Ghosh.—ব্যাক্রণ কলিকা—

[Vyakaran Kalika. A Bengali grammar for classes HI and IV of high and middle English schools.] Pages 2+40. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1934. [18th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 2 nmas 6 pies.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Hara Nath Ghosh Lane, Daeca. 4,000 copies.

678. Haripada Mitra and M. M. Biswas, (B.A.).
—Ensy Parsing. [Lessons in parsing for classes IV, V and VI of high English schools.] Pages 1+
60. Published by Sarat Chandra Soor, 125,
Canning Street, Calcutta. 1934. [14th November, 1934.] Double Crown 16mo. Revised edition. 4 names.

Turapada Mukherjee, Crown Printing Works, 11, Chaudhuri Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# Bengali and English—Language—contd.

#### Educational -contd.

- 679. Isvur Chandra Chakravarty, (B.A.).—The First Book of Modern Grammur. [Intended for classes V and VI of the secondary schools.] Pages 2+87+18. Published by the printer. 16, Vivekunanda Road, Calcutta. 1934. [25th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.
- K. C. Datta, Victoria Printing Works, 16, Vivekananda Road, Calcutta. 100 copies.
- 680. ———. The New First Reader. [Intended for class IV of secondary schools.] Pages 1-| 88. 1934. [28th April, 1934.] Double Crown 15mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.
- K. C. Dutta, Victoria Printing Works, 16. Vivekanunda Road, Calcutta. 100 copies.
- 681. ———. Second Readers. [Intended for class V of secondary schools.] Pages 2+85. 1934. [28th April, 1934.] Double Crown 16no. 1st edition. Illustrated. 8 annas.
- K. C. Dutta, Victoria Printing Works, 16, Vivekananda Road, Calcutta. 100 copies.
- 682. Ivanhoe Made Easy. [A key.] Pages 2 [-123. Published by datiadra Mohan Sarkar, 28, Kagachitola, Dacca. 1934. [12th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition, 8 annas.

Baikuntha Nath Sarkar, Juanudayini Press, Dacea. 1,250 copies.

683. Jitendralal Banerjee, (M.A.).—Notes on Matrie. English Poetry (1936). Pages 190+224. Published by B. Sen, 15, College Square, Calcutta. [8th November, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. Rupees 2.

Mihir Chandra Ghosh, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 5,000 copies.

684. Joges Chandra Gupta, (B.A.) and Arun Chandra Das Gupta, (M.A.).—Bengal English Primer. [Intended for class III of high and middle English schools.] Pages 85. Published by Joges Chandra Das Gupta, B.A., Baira, Dacea. 1934. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 nmas.

Kala Chand Basak, Narayau Machine Press, Daeca. 100 copies.

# 685. Janakinath Bhattacharyya, (Sastri Kavyatirtha).—সহজ গচনা-শিকা—

[Sahaj Rachana Siksha. A treatise on Bengali Composition and Essay writing for classes V and VI.] Pages 2+276. Published by Ramesh Chandru Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1935.] 26th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 14 annas.

Sasudhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 3,200 copies.

### Bengaii and English-Language-contd.

#### Educational—contd.

686. Kiran Sasi Datta, (Rai Sahib, B.A.) and Panchaman Bhattacharyya, (B.A., B.T.).—The Easy English Reader. Book I. [Intended for class IV.] Pages 6+95. Published by B. M. Datta, 57-1, College Street, Calcutta. 1934. [27th November, 1934.] Double Crown 16mo, 1st edition. Illustrated. 7 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sca Street, Calcutta. 3,200 copies.

- 687. Lalit Mohan Chatterjee, (Rai Bahadur, M.A.) and Tarak Nath Sen, (M.A.).—An introduction to English Grammar. [Intended for classes V and VI of secondary schools.] Pages 3 +168. Published by Girindra Nath Mitra, 4-3B, College Square, Calentia. 1934. [3rd December, 1934. Donble Crown 16mo. 1st edition.
- P. C. Ray, Sri Ganranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 5,200 copies.
- 688. Matric. Tutor, English—1935. [A catechism of Matriculation English text, composition, translation and grammar.] Compiled by S. Bhattacharjee, B.A. and M. N. Sikdar, M.A. and others. Pages 8 | 626. Published by Kalipada Mukherjee, 25-2A. Comwallis Street, Calcutta. [20th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-14 annas.

Dinataran Mukherjee, Janodaya Press, 38, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

689, Matrie. Tutor, English—1936. Compiled by S. Bhattacharjee, B.A., and M. N. Sikdar, M.A. Pages 5 + 630. Published by Kalipada Mukherjee, 25-2A, Cornwallis Street, Calcutta. [10th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-14 annas.

Dinataran Mukherjee, Juanodaya Press, 38, D. L. Ray Street, Calcutta. 500 copies.

690. Notes on Matriculation Bengali Selections. [Prose and Poetry, 1936.] Due Purt. Pages 269—408 †-133—-214+97--104. Published by B. Sen, 15, College Square, Calcutta. [21st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupces 2.

Mihir Chandra Ghosh, New Suraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 12,000 copies.

- 691. Notes on Matriculation English Course (Select Readings from prose) for 1936. Part II. Edited by Prof. M. Sen, M.A. Pages 351—464. Published by N. C. Mukherji, 15, College Square, Calcatta. 1934. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lano, Calcutta. 33,000 copies.

# Bengali and English-Language-contd.

#### Educational-contd.

- 692. Notes on Matriculation English Course (Lahiri's Select Poems) for 1936. Part II. Edited by Profr. M. Sen, M.A. Pages 20. Published by N. C. Mukherjee, 15, College Square, Calcutta. 1934. [29th Soptember, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarayan Das Lane, Caloutta. 500 copies.
- 693. ———. Parts II and III (together). Pages 260. 1934. [10th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibanarayan Das Lane, Calcutta. 15,000 copies.
- 694. Notes on Matriculation English Poetry. (Lahiri's Select Poems). Pages 2+428. Published by J. C. Chakravarti, B.Sc., 15, College Square, Calcutta. [8th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 8,200 copies.

695. Oxford Grammar for junior classes, Book I. Pages 55. Published by the Oxford University Press, Mercantile Buildings, Lal Bazar Street, Calentta. 1934. [21st April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Amarendra Nath Mikherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta. 110 copies.

696. —————. Book II. Pages 82. 1934. [21st April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 7 annas.

Amarondra Nath Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calentta. 1,100 copies.

697. Panchanan Ghosh, (B.A.).—Simple Essays, Letters and Stories. [Intended for classes VI, VII and VIII.] Pages 11+162. Published by Janaki Nath Bose, 10, College Square, Calentta. [30th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 12 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Bosc Printing Works, 11, Mahendra Gosain Lane, Calcutta. 4,300 copies.

- 698. Phani Blushan Mukherjee, (B.A., B.T.).
  —Beginners' Grammar. [Intended for classes V and VI.] Pages 2+64. Published by Abaninath Bose, M.A., 169, Russa Road, Calcutta. [3rd December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.
- M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.
- 699. Phanindra Nath Ghosh, (M.A., B.L.).—An Easy Grammar. [Intended for classes III and IV of high and middle English schools.] Pages 4+39. Published by Ganesh Chandra Bose, 10, College Square, Calcutta. [28th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.
- A. C. Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 3,300 copies.

# Bengali and English—Language—contd.

Educational-contd.

700. Rasamay Mitra, (Rai Bahadur, M.A.) and Satya Kinkar Biswas.—প্ৰবেশিকা বাদানা কলা—

[Pravesiká Bángálá Rachaná. "Matriculation Bengali Composition with lessons on translation, amplification, summarising etc., etc."] Pages 6+604. Published by Nilmoney Auddy, 12, Wellington Street, Calcutta. 1934. [4th October, 1934.] Double Crown 16mo. 19th edition. Rupec 1-8 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 20 & 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 6,000 copies.

701. Roy, S. N., (B. Com.).—Children's New English Primer. [Intended for class III.] Pages 2+74. Published hy Subodh Chandra Sur, 11, Chaudhuri Lane, Calcutta. 1934. [7th November, 1934.] Double Crown 16mo. Revised edition. Illustrated. 4 annas.

Tarapada Mukherjee, Crown Printing Works, 11, Chandhuri Lane, Calcutta. 25 copies.

702. ———. Picture Word Book. Pages 2+88. Published by Sarat Chandra Soor, 125, Canning Street, Calcutta. 1934. [6th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 5 annas.

Tarapada Mukherjee, Crown Printing Works, 11, Chaudhuri Lane, Calcutta. 2,000 copies.

- 703. Sisir Kumar Bancrjee, (M.A.).—The Ideal Reader. Book II. [A reader in prose and poetry for class V.] Pages 2+83. Published by A. T. Mondal, 54-8, College Street, Calentta. 1934. [24th April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.
- A N. Mukherjee, M. I. Press, 292-8, Upper Chitpur Road, Calentta. 1,000 copies.
- 704. Samiruddin Ahmad, (B.A., B.T.).—A Simple English Grammar. [Intended for classes V and VI of secondary schools.] Pages 2+108. Published hy Manikuddin, Naogong, Rajshahi. 1934. [20th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 7 annas 6 pies.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhii Chatterjee Street, Calcutta. 2,000 copies.

705. Sultan Mahmood, (B.A., B.T.).—An English Grammar. [Intended for classes V and Vl of secondary schools.] Pages 4+96. Published by Ahsanullah Book House, Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1934. [29th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 6 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 3,000 copies.

# Bengali and English-Language-concld.

Educational-concld.

706. Tara Nath De, (M.A., M.Sc.).—Firs t English Grammar. [Intended for classes V and VI.] Pages 7+123. Published by R. C. Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1935. [13th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 4,200 copies.

# Bengali and English-Miscellaneous.

# 707. Haripada Haldar. —নবা মতে হুর্গা পূজা—

[Navya Mate Durga Puja. Reformed Durga Puja. Worship of the goddess Durga according to the modern views. Contains two short humorous poems, one in Bengali and the other in English, pointing out the necessity of celebrating the Durga Puja in a manner, form and time, suited to the taste and convenience of "up-to-date" Bengalis.] Pages 8. Published by the author, Diamond Harbour, 24-Parganas. [5th October, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. 6 pies.

Kisharimohan Naudy, Gupta Press, 221, Caruwallis Street, Calcutta. 2,000 capies.

# 708. Karunanidban Sinha.—ভান্তাড়া দিংহ-ৰংশের ইতিহাস—

[Bhastada Sinha-Vanser Itihas. History of Sinha Family of Bhastara (in Hooghly). A short account, together with the genealogical table, of the Sinha family of Bhastara.] Pages 1+2+35. Published by Siddhesvar Prasad Sinha, Bhastara, Hooghly. 1341 sál or 1934-35 A. D. [9th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 250 copies.

# 709. Nripendra Kumar Basu and Aradhana Devi.--নরনায়ীর যৌনবোধ--

[Naranarir Yaunabodh. Sexual Sense of Man and Woman. Purports to deal with the evolution of the sexual sense on the part of both sexes and its manifestation in different periods of life in different ways.] Pages 276. Published by N. K. Basu, Swasti Sahitya Sadan, 102-1, Beliaghuta Main Road, Calcutta. 1934. [6th December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. Rupees 2.

P. Sinha Roy, Sree Kali Press, 21, Raja Lane, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 180 at page 19 of the Catalogue for the quarter ending December, 1931.]

#### Bengall and English—Pelitics.

71(). Nikhilranjan Das Gupta.—্ক্যাসিজ্মের অ, আ, ক, থ ও বর্ত্তমান ইতালি—

{Phyasijmer A, A', Ka, Kha O Varttaman Itali. A, B, C, I) of Fascism and Modern Italy. Gives a lirief history of the fascist movement, explains the main principles of fascism and points out its hold on the present constitution of Italy.] Pages 31. Published by Prabodh Nan. Ranjan Prakasalay, Saniranjan Press, 5-C, Rajendra Lala Street, Calcutta. [April, 1933.] 7"×5". Ist edition. 4 annas.

Prabodh Nan, Saniranjan Press, 5-C, Rajendra Lafa Street, Calentta. 500 copies.

# Bengali and English -- Science (Mathematical).

# 711. গণিতের পরিভাষা। প্রাথমিক ভালিকা---

fGaniter Paribhasha. Prathamik Talika. Mathematical terminology. Primary List. Suggestions for suitable technical terms for use in Arithmetic, Algebra, Geometry, Trigonometry, Mensuration, Conics, Mechanics and Astronomy in Bengali. Intends to be used in school books to be written in accordance with the decision of Calcutta University to impart instruction in these subjects through the medium of Bengali.] Pages 1+37. Published by the compiler, Presidency College, Calcutta. 1934. [28th September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 400 copies.

# Bengali and Hindi-Art.

712. Kadir Bux.—সৃঙ্গীত-কানন। টোরি টক। ১ম খণ্ড---

[Sangit-Kanan. Tori Tanka. Ima Khanda. Forest of Music. The Mode called Todi Tanka. Part I. Deals with the details of the musical mode-known as Todi Tanka with notations.] Pages 16. Published by the author, Murshidabad. [7th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Bipin Bihari Das, Prativa Printing Works, Sayedabad, Murshidabad. 1,000 copies.

# 713. Rabindra Lal Ray (B.Sc.).—রাগ-নির্ণর। প্রথম খতু—

[Rag-Nirnay. Pratham Khanda. Ascertainment of the tunes. Part I. Deals with various musical modes with notations. Prefaced by an introduction.] Pages 24+195. Published by Gopal Das Majumdar, 61, Cornwallis Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [9th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

# Bengali and Hindi-Language.

# 714. क्षियी वंगला टीचर---

[Hindi Bangla Tichar. The Hindi Bengali Teacher. A work intended to teach Bengali to Hindi speaking persons and vice versa.] Pages 78. Published by Nihal Chand Varma, Hindi Pracharak Pustakalay, 195-1, Harrison Road, Calcutta. 1934. [18th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Dayaram Beri, Sri Krishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# Bengali and Sanskrit—History (including Geography).

# 715. Girindra Sekhar Basn. -- পুরাণ প্রবেশ--

[Puran Praves. Introduction to the Puranas. Discusses the historical basis of the incidents, etc., described in the Purans.] Pages 6+6+283+12. Published by Sudhir Chaudra Sarkar, 15, College Square, Calcutta. [13th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 4.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

### Bengali and Sanskrit-- Language.

# 716. Surendranath Das-Gupta.- রবি-দীপিতা-

[Ravi-Dipita. Illuminated by the Sun (menning Rabindranath Tagore). Contains appreciative reviews of some of Rabindranath's poetical works and an elaborate and comparative exposition of the poet's conception of love.] Pages 10+248. Published by Gajendra Kumar Mitra, Mitra and Ghosh, Publishers' Book Agents, Dhakuria, 24-Parganas. [9th October, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2-8 annas.

Rabindranuth Mitra, Sripati Press, 38, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali and Sanskrit--- Medicine.

#### 717. পরিভাষা-প্রদীপঃ---

[Paribhasha-Pradipah. Illuminator of (Medical) Principles. A well-known treatise by Govinda Sen on the Ayurvedic system of medicine with Bengali translation.] Translated by Kaviraj Debendra Nath Sen Gupta and Upendra Nath Sen Gupta. Pages 2+4+113. Published by Narendra Nath Sen Gupta Kaviraj and Balai Chandra Sen Gupta Kaviraj, 29, Colootola Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [15th October, 1934.] Demy 8vo. 4th edition. 8 annas.

Rangalal Mitra, Dhanvantari Electric Machine Press, 70, Colootola Street, Calcutta. 2,000 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 5 at page 94 of the Catalogue for the quarter ending March, 1912. 3rd edition not traceable.]\*

# Bengali and Sanskrit-Miscelianeous.

# 718. Narendra Nath Das.—আডিজেন ও অস্পাত্য—

[Jatibheda O Asprisyata. Caste Distinction and Untouchability. Discusses, with quotations from the Vedas, Smriti-works, Puranas, etc., etc. (with Bengali rendering), the principles and ideals underlying the social order of the ancient Hindus and the evils that have crept into the society in more recent times.] Pages 8+142. Published by the author, Hindu Sevak Sanglia, 202, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [12th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st celition. 8 annas.

Suryya Kumar Manna, Bholanath Printing Works, 40, Kailas Bose Street, Calcutta. 1,100 copies.

### Bengali and Sanskrit-Philosophy.

# 719. বেদান্ত দর্শনম্-

[Vedanta Darsanam. Vedanta Philosophy. Contains the text of the Brahmasutras (the Vedanta aphorisms of Vyasa) with a Bengali translation, expositions in Bengali by Pandit Nalininath Ray following the commentaries of Sankaracharyya and Ramannja and an introduction by Satischandra Mukherji.] Edited by Upendranath Mukherji. Pages 44+150 † 842. Published by Satischandra Mukherji, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [25th September, 1934.] Double Crown 16mo. 5th edition. (R.) Rupees 3.

Purnachandra Mukherji, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous editions not traceable.]

#### Bengali and Sanekrit-Religion.

# 720. বারমেদে শ্রীশ্রীলন্ধীর পাঁচালী ও ব্রতক্থা-

[Baramese Sri Sri Lakshmir Panchali O Vratakatha. Verses recited or stories of vows observed, in honour of the goddess Lakshmi (goddess of fortune) throughout the year with the ritual of the worship of the goddess.] Pages 41. Published by Manindra Nath Suha, Delnya, Pabna. 1341 sål or 1934-35 A.D. [6th October, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 2 annas.

Muhammad Habibar Rahaman, Badaruddin Machine Press, Naogaon, Rajshahi. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 662 at page 62 of the Catalogue for the quarter ending September, 1933.]

# Bengali and Sanskrit-Religion-contd.

# 721. Bijay Krishna Devasarm::.—উপনিষদ-বহুস্য বা গীতার যৌগিক ব্যাগ্যা। সপ্তম গণ্ড—

[Upanishadrahasya Va Gitar Yuugik Vyakhya. Saptam Khanda. The Mysteries of the Upansishads or the (esoteric) exposition of the Gita in the light of the Yoga philosophy. Part VII. This part contains exposition of the slokes of Chapters IV and V of the Gita.] Pages 241-388. Published by Kumud Ranjan Chatterjee, Sriguru Mandir, Upanishad Rahasya Karyalay, Konrar Bagan, Howrah. [22nd October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Parna Chandra Munsi and Kalidas Munsi, Puran Press, 21, Balaram Ghosh Street, Calentta. 1,000 copies.

[Part VI was noticed in entry No. 965 at page 92 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# 722. Bisvesvar Majumdar, (M.A., B.L.).— চণ্ডীর ভূমিকা—

[Chandir Bhumika. Introduction to Chandi. An introduction to Chandi (Durgasaptusati) containing an ontline of the text.] Pages 3 +60. Published by Jyotsnarani Majumdar. Rindan Samiti Building, Barisal. 1340 sál or 1933-34 A.D. [8th September, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Sukumar Chatterjee, Adarsa Press, Barisal, Bakarganj. 1,000 copies.

#### 723. দেবী ভাগবতীয় গঞ্চোদক মাহান্য--

[Devi-Bhagavatiya Gangodak-Mahatmya. The glory of the water of the Ganges as narrated in the Devi Bhagavat. Verses (with Bengali translation) glorifying the sacred character of the Ganges water.] Compiled by Atindrapada Debsarma Sannyal. Pages 16. Published by the compiler, Khagra, Murshidabad. 1341 sál or 1934-35 A.D. [1st November, 1934.] Double Crown 32mo. 1st edition.

Bipin Bihary Das, Pratibha Printing Works, Saidabad, Murshidabad. 1,000 copies.

#### 721. গীতা বিশ্ব--

[Gita Bindu. Drops of the Gita. Contains a few slokas of the Gita with a metrical translation in Bengali.] Translated by Madhab Chandra Sikdar. Pages 2 | 20. Published by the translator, Dinajpur. 1341 sál or 1934-35 A.D. [5th September, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. 2 annas.

Dhirendranath Chakravarti, Sen Press, Dinajpur. 1,000 copics.

# 725. গীড়া, শ্ৰীমী---

[Gecta, Sri Sri. Text of the Srimadbhagavat Gita with translation in Bengali.] Edited by Joges Brahmachari. Pages 6+120+63. Published by the printer, 26, Sitaram Glosh Street, Calcutta. 19th November, 1934.] Royal 16mo. 1st edition. (R.).

Bishnupada Chakravarti, Sahitya Bhavan Press, 26, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali and Sanskrit—Religion—contd.

726. Hari Charan Ganguli, (M.A., B.L.,)— প্রবামলীলা। (স্বাদি লহরী)—

[Sri Bama-Lila. (Adi Lahari). Sports of Bama (a name). Part I. A biography of Bama Khyapa (Bamacharan Chatterji), a well-known saint of Birbhum (born in 1244 B.S. and died in 1318 B.S.).] Pages 3+8+258. Published by Pasupati Banerjee, M.A., 48-2, Beniatola Street, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [20th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rapee 1-8 annas.

Jaladaraman Bhattacharya, Sriguru Press, 79, Balaram De Street, Calcutta. 1,000 copies.

# 727. Haridhan Mukherjee.— গুরু কুপা বা অঞ্পা-তথ—

[Guru Kripa Va Ajapa Tuttva. Favour of the spiritual guide or the truth of the recitation of the name (hamsa) of the Supreme Being. An exposition of the principles of preceptorship and those underlying the repetition of the name of God said to be unconsciously performed by every individual through his natural breathing.] Pages 4+40. Published by Govin Chand Chatterjee, 23, Hazra Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [16th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

S. Das, Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calentta. 1,000 copies.

# 728. লক্ষীপুদা মাহাস্ব্য (ইমিন্স)---

[Lakshmipnja Mahatniya (Sri Sri). Efficacy of the Worship of Lakshmi (goddess of wealth). Contains two essays by different writers and some miscellaneous matters such as rituals, hynnis, etc., relating to the worship of the goddess Lakshmi.] Compiled by Mahamaya Devi. Pages 1+136. Published by Sris Chandra Sarma, 1, Panchakrosi Road, Nagora, Benares. 1341 sál or 1934-35 A.D. [19th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rapec 1.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 729. Lahta Prasad. বৈশুব-সিদ্ধান্তমালা। **সই**ন শুটি---

[Vaishnav-Siddhantamala. Ashtam Guti. The Garland of Vaishnavite Doctrines, Eighth Bead. (An appendix to a vaishnavite periodical named Sajjansangini). A booklet containing spiritual instructions for Vaishnavas, particularly those who have renounced the world, together with a hymn (in Sanskrit) to Chaitanya by Rupa Goswami with Bengali translation and (Bengali) verses said to be recited by Vaishnava devotees in worshipping Radha, Krishna and Chaitanya.] Pages 3--24. Published by Ananda Chandra Sarma Bhaktibhikshu, Ula Sri Bhativinod Dvadas Mandir, Birnagar, Nadia. 1341 sál or 1934-35 A.D. [16th September, 1934.] Double Demy 24mo. 1st edition. For free distribution.

B. Ray, B. Ray Press, 2, Maniktala Street, Calcutta. 2,000 copies.

# Bengali and Sanskrit—Religion—contd.

# 730. মহাভারতম্। বিরাট পর্ব-

[Mahábháratam. Virátaparva. The Virata Parva (i.e. Book IV) of the Mahabharata. The text with the Sanskrit commentary known as Bharatabhava-dipa by Nilakantha and a Sanskrit commentary entitled Bharata Kanmudi and a Bengali translation by the editor.] Edited by Mahamahopadhyay Haridas Siddhantavagis Bhattacharyya. Pages 12+613. Published by the editor, 41, Suri Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [1st December, 1934.] Royal 8vo. Oblong. 1st edition. (R.). Rupces 3.

Hem Chandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41, Suri Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 731. মহাভারতম্। বিনাট পর্বা। পঞ্মশশুম্—

[Mahabharatam. Virat Parva. Panchama Khandam. The Mahabharata. Virat Parva (Book IV). Part V. The original text of the Mahabharata by Vyasa with the Sanskrit commentary known as Bharata-Bhava-Dipa by Nilkantha and a Sanskrit commentary (entitled) Bharata Kaumudi and a Bengali translation by the editor. This part contains chapters 57-67 of the Virat Parva.] Edited by Mahamahopadhyay Haridas Siddhantavagis Bhattacharyya. Pages 513—613 | 10. Published by the editor, 41, Suri Lanc, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [22nd November, 1934.] Royal 8vo. 1st editiou. (R.). Rupee I-4 annas.

Hemchandra Bhattacharyya Siddhanta Press, 41, Suri Lanc, Calcutta. 1,250 copies.

[Part 4 noticed in entry No. 954 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# 732. রাগাতবং (এী) -

[Radha-Tattvam (Sri). Truths about Radha. A pamphlet containing texts from Hindu Scriptures (with exposition in Bengali) describing the attributes of Radha and explaining the spiritual significance of her relations with Krishna.] Compiled by Muralimohan Goswami. Pages 1+10. Published by Rai Brajendramohan Maitra Bahadur, Zamindar, Rajshahi. [11th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

A.C. Sarker, Town Press, Rujshahi. 1,000 copies,

#### . <sup>7</sup>33. Raj Kumar Se t.--- विश्व धर्मा---

[Visva-Dharmma. Universal Religion. Contains a number of essays, an universal religion, age of the Vedas. creation, death, descent of God, divinity of Christ, age of the Mahabharata war, salvation, society and so forth.] Pages 2 + 1 + 93 + 5. Published by Rajkumar Sen, Gandarin, Dacea. 1934. [29th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 nnnas.

Nauda Kumar Bhadra, Santi Press, Dacca. 300 copies.

# Bengali and Sanskrit-Religion -- concld.

# 734. ঝগ বেদ সংহিতা। প্রথম বণ্ড-

[Rigveda-Samhita, Pratham Khanda, The Rigvedic Hymns, Part I. The text with an introduction, paraphrase, Bengali translation, annotations, etc.] Edited by Dinabandhu Vedasastri, Pages 3+4+80. Published by the editor, 31, Muk'aram Row, Calcutta. 1341 sal or 1934-35 A.D. [12th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. (R.). Rupec 1-4 annas.

Suryyakumar Manna, Bholanath Printing Works, 40, Kailas Bose Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 735. শ্রীমন্তগ্রদণীতা---

[Srimadbhagavadgita. Contains the text of the Srimadbhagavat Gita with a Bengali translation.] Edited by A. Bhattacharjee. Pages 3-j-82. Published by the editor, 1, Swallow Lanc, Calcutta. June-July, 1934. [24th November, 1934.] Double Crown 8vo. 8th edition. (R.) Illustrated

A. C. Sarkar, Classic Press, 21, Patuatola Lanc, Calcutta. 500 copies.

[6th and 7th editions not received. 5th edition noticed in entry No. 1047 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

736. — — Pages 3+82. July-Angust, 1934. [1st December, 1934.] Double Crawn 8vo. 9th edition. (R.). Illustrated.

A. C. Sarkar, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calentta. 500 copies.

737. ———. Pages 3+90. August September, 1934. [7th December, 1934.] Double Crown 8vo. 10th edition. (R.). Illustrated.

A. C. Sarkar, Classic Press, 21, Patnatola Lane, Calcutta. 750 copies.

# 738. Traknath De.-- ভান্তি-নাশিনী ৷ প্রথম

[Bhránti-násini. Pratham Khanda. Dispeller of Illusion. Part I. Condenns certain evils supposed to be obtaining in society and religion. Also contains some hymns.] Pages 4 48 +54. Published by Pulinananda Basak, B.L., 125-4, Shambazar Street, Calcutta. [20th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Surendra Nath Das Gupta, Vidyoday Press, 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

# 739. বিশুদ্ধ আহিক-কৃত্য বা নিতা কর্মার্থান-

[Visuddha Ahnik-Kritya va Nityakarmanushthan. Corrected daily duties or the performance of daily rites. Includes the modes of worship of, and hymns to, various gods and goddesses, preparation of amulets, etc., etc.] Edited by Ramdev Smrititirtha. Pages 1+12+415. Published by Nripendra Chandra Mazumdar, 133, Canning Street, Calcutta. 1341 sål or 1934-35 A.D. [1st September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 2,000 copies.

# Bengali and Sanskrit-Science (Mathematical).

# 740. Ramdev Smritirtha. - 역학학구-5[표작]

[Panchánga-Chandriká. The Moonlight of Almanac. An astronomical treatise. Contains astronomical ealculations and tables, etc.] .Pages 7+264. Published by the author, 29-2, Badurbagan Street, Calcutta. 1856 sak or 1934-35 A.D. [10th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-12 annas.

Panchanan Bakchi, India Directory Press' 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,100 copies.

# Bengali and Santali-Language.

# 741. Hari Prasad Nath.—সহজ সাঁওভালী ভাবা শিকা—

[Sahaj Sanotali Bhasha Siksha. Easy Instruction in Santali language. "Santali word book and composition combined" Pages 8+161+1. Published by Hariprasad Nath, Bansihari Public Health Circle Office, Dinajpur. 1341 sál or 1934-35 A.D. [4th December, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Purna Chandra Munsi and Kalidas Munsi, Puran Press, 21, Balaram Ghosh Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### English and Hindi -Language.

Educational -

742. Jogendra Nath Banerjea, (B.L.). Child's Easy Grammar in Hindi. Pages 2 † 117. Published by K. D. Anddy, 12, Wellington Street, Calcutta. 1934. [21st December, 1934.] Donble Crown 16mo. 13th edition. Revised. 7 annas.

N. Mookerjee, Wellington Printing Works, 10. Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

#### Hindi and Sanskrit -- Religion.

#### 743. श्रोद्धरविन्द की गीता-

[Sri Aravindki Gita. The Gita of Sri Aurobindo. A Hindi rendering of the "Essays on the Gita" by Aurobindo Ghosh.] Transalted by Anil Baran Ray and Krishna Sambhu Prasad. Pages 178. Published by Gopal Das Majumdar, D. M. Library, 61, Cornwallis Street, Calcutta. [1st October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupce 1-8 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniktala Street, Calcutta. 1,100 copies.

# 744. श्रीमद्वगः द्वीता-

[Srimadbhagavadgita. Text with explanation in Hindi.] Pages 3+256. Published by Baijnath Kedia, Hindi Pustak Agency, 203, Harrison Road, Calcutta. 1991 Samvat or 1933-34 A.D. [18th September, 1934.] Double Crown 32mo. 28th odiion. (R.). 2 annas.

Kasi Nath Tiwari, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[27th edition noticed in entry No. 743 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending December, 1933.]

# Hindi and Sanskrit-Religion-concld.

# 745. १इजि.नवाणी संग्रह-

[Vrihajjinavani Sangraha. The great collection of the sayings of the Jinas (Jaina Trithankaras.). A Jaina religious work containing various Jaina rituals, hymns, stories connected with different vows and various other religious matters.] Edited by Pannalal Baklival. Pages 6+760. Published by Pannalal Nemichand Baklival, 62, Banstalla Street, Calcutta. 1934. [6th November, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupees 3.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Baghbazar, and Srilal Jain Kavyatirtha, Jain Siddhanta Prakasak Pavitra Press, 148, Baranashi Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 674 at page 58 of the Catalogue for the quarter ending September, 1931.]

#### Nepali and Sanskrit-Religion.

# 7:16. श्रीमहगवत गीता। (दोस्रो श्रध्याय)-

[Srimadbhagavat Gita. (Dosro Adhyay.) The Srimadbhagavat Gita. Chapter II. Text (of the second Chapter) of the Srimadbhagavat Gita with a translation in Nepali.] Pages 3+26. Published from the Mani Press, Kalimpong, Darjoeling. 1934. [31st August, 1934.] Super Royal 16mo. 1st edition. (R.). 3 pies.

S. Mani Pradhan, Mani Press, Kalimpong, Darjeeling. 10,000 copies.

#### TRI-LINGUAL BOOKS.

# Bengali, English and Sanskrit-Language.

Educational.-

747. Bijay Krishna Kavyatirtha Kaviratna.—-দংশ্পত ব্যাকরণের উপক্রমণিকা—-

[Sanskrit Vyakaraner Upakramanika. "First Book of Sanskrit Grammar and Composition" for class VII.] Pages 2+2+222. Published by N. R. Chakravarti, 22, Wellington Street, Calcutta. 1934. [8th December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 12 annas.

N. Chatterjee, Abhaya Press, 14, Madan Baral Lune, Calcutta. 2,000 copies.

748. Murari Mohan Sen, (M.A.).—A Synopsis of Sanskrit Grammar and Composition. [Intended for Matriculation and Intermediate students.] Pages 1+108. Published by Surendra Chandra Sarkar, New Library, Mymensingh. 1934. [25th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

N. K. Bhadra, Santi Press, Dacca. 1,250 copies.

# Bengali, English and Sanskrit—Language—concld.

Educational-concld.

749. Notes on Matriculation Sanskrit Selections. [Prose, 1936.] Due Part. Pages 277—330+197—294+41—48. Published by B. Sen, 15, College Square, Calcutta. [17th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-2 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterjee Street, Calcutta. 6,000 eopies.

750. Sripati Vidyabhushan.—The Essentials of Sanskrit Composition. [A help book.] Pages 6+332. Published by S. Vidyabhushan, 39, Joynuddi Mistri Lane, Calcutta. 1934. [2nd December, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

H. K. Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniktala Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### Bengali, English and Sanskrit-Postry.

Educational- -

751. Kiratarjuniyam. Canto 1. [The Text of the first canto of the well known Sanskrit poem of that name by Bharavi with notes.] Edited by Professor Kshitish Chandra Chattopadhyaya, M.A. Pages 4+24+255. Published by N. N. Banerjee, M.A., B.L., 61-B, Ram Kanto Bose Street, Calcutta. 1934. [25th September, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupce 1-8 atmas.

N. N. Banerjee, M.A., B.L., Calentta Oriental Press, Ghose Machine Press, Vidyodaya Press and Rudra Printing Works, Calentta. 1,100 copies.

#### Bengali, English and Sanskrit --- Religion.

152. বিসাতের প্রা ্য গণ ্ হিন্তুর্ম পরে—
[Brahmalábher Panthá. 2ya Khanda. Hindudharma Pathe. The path for the realisation of Brahma. Part 11. Through Hinduism. Contains a number of discourses in Bengali and English expounding the fundamental principles of Hinduism and describing the different stages through which, according to Hinduism a devotee has to pass to attain Salvation.] Compiled by Hemendra Kumar Ray. Pages 2+2+436+1. Published by Kumar H. K. Ray, Ghoramara, Rajshahi. [10th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2. Cloth bound—Rupees 2-4 annas.

Phanibhushan Ray, Prakash Press, 61, Bowbazar Street, Calentta. 1,000 copies.

[Part I not traceable.]

753. Kshetra Nath Sen.— অঞ্পা। (সহজ ধ্যান)—

[Ajapá. (Sahajdhyan.) "The Universal Method of Meditation." A treatise on the meditation with natural breathing.] Pages 6+7+45. Published by Prasad Kumar Sen, B.A., 23-1, Hajara Lane, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [30th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Sachindraranjan Das, B.A., Sinha Printing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali, English and Sanskrit-Religion-concld.

#### 754. Kshetra Nath Son. - অৰপা-

[Ajapa. Repetition of the name (Hamsa) of the Supreme Being through natural breathing. Deals with the meditation of the Supreme Being by repetition of the name 'Hamsa' with every breath and shows that it is a method of meditation which can be adopted by persons of any faith. Also contains a few spiritual songs.] Pages 4+7+45. Published by Prasad Kumar Sen, B.A., 23-1, Hazra Lane, Kalighat, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A.D. [8th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Sachiudra Ranjan Das, B.A., Sinha Printing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali, Hindi and Sanskrit-Fiction.

Educational-

755. दशकुमार-चरितम् । (ग्रपचारवर्धः चरितानाम्)-

[Dasakumára-Charitam. (Apatáravarma-Charitántam.) Adventures of ten princes (a well-known Sanskrit work by Dandin). (Up to the story of the adventures of Apaharavarma.) Text with an analysis, notes in Sanskrit and Bengali and Hindi translations intended for students.] Edited by Gurunath Vidyanidhi Bhattacharya and Kalipada Tarkacharya. Pages 20+352+91. Published by Janakinath Kavyatirtha, Chhatra Pustakalnya, Nivedita Lane, Baghbazar, Calcutta. 1934. [18th September, 1934.] Double Crown 16mo. 3rd edition. (R.). Rupec 1-8 annas.

M. C. Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterji Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### QUADRI-LINGUAL BOOKS,

## Bengali, English, Hindi and Sanskrit-Poetry.

Educational--

# 756. मेचदूतम्--

[Meghadutam. Cloud Messenger. The text of Kalidasa's well-known lyrical poem (in Sanskrit) with the commentery of Mallinatha, a Sanskrit gloss and translation in Bengali and Hindi as also the metrical English translation of Wilson.] Edited by Gurunath Vidyanidhi Bhattacharyya and Kalipada Tarkacharyya. Pages 18+269. Published by Kalipada Tarkacharyya, Chhatra Pustakalay, Nivedita Lane, Baghbazar, Calcutta. [14th November, 1934.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas. Cloth bound—Rupee 1-8 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Sambhu Chatterji Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### UNI-LINGUAL PERIODICALS.

# Bengali Periodicals Medicine.

# 757. আয়ুর্বিজ্ঞান দ্মিলনী---

[Ayurvijnán Sammilani. Association (for the cultivation) of the Ayurvedic System of Medical Science. 3rd year. No. 8. A monthly magazine of health and Indian medicine.] Edited by Indubhushan Sen Ayurved-Sastri. Pages 185—216. Published by the editor, 20, Balaram Ghosh Street, Calcutta. Phalgun, 1340 sál or February-March, 1934. [2nd November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 anuas 6 pies.

Indubhushan Sen Ayurved Sastri, Umasankar Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1087 at page 104 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

758. No. 9. Pages 217—244. Chaitra, 1340 sál or March-April, 1934. [12th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas 6 pies.

Indubhushan Sen Ayurved Sastri, Umasankar Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calentta. 2,000 copies.

759. - . . No. 10. Pages 245—276. Vaisakh, 1341 sál or April-May, 1934. [26th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas 6 pics.

Indubhusan Sen Ayurved Sastri, Umasankar Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 2,000 copies.

760. — . Nos. 11 and 12 (together). Jyaishtha and Ashadh, 1341 sál or May-July, 1934. [30th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas 6 pies.

Indubhushan Sen Ayurved Sastri, Umasankar Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 2,000 copies.

# 761. চিকিৎসা-প্রকাশ---

[Chikitsa-Prakas. Light of Medical Treatment. 27th year. No. 6. A monthly journal devoted to Allopathy and Homœopathy.] Edited by Dr. Dhirendra Nath Haldar. Pages 185—220+105—124. Published by the printer, 197, Bowbazar Street, Calcutta. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [Ist October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1004 at page 97 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

#### Bengaii Periodicals Medicine contd.

# 762. চিকিৎসা প্রকাশ—

[Chikitsa-Prakas. Light of Medical Treatment. 27th year. No. 7. A monthly journal devoted to Allopathy and Homocopathy.] Edited by Dr. Dhirendra Nath Haldar. Pages 221—256+125—144. Published by the printer, 197, Bowbazar Street, Calcutta. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [20th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

763. ———. No. 8. Pages 257—292+145—168. Agrahayan, 1341 sál or November-December, 1934. [25th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

#### 764. ধ্যম্ভরি---

[Dhanvantari. The Physician of the Gods. 2nd year. No. 7. A monthly magazine devoted to Ayurvedic system of medicine and hygicia.] Edited by Dhirendra Nath Roy Kavisekhar, M.Sc. Pages 73—84. Published by the printer, 197, Bowbazar Street, Calcutta. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [9th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

Satish Chandra Banerjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 1007 at page 97 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

765. —— . No. 8. Pages 85—96. Agrahayan, 1341 sál or November-December, 1934. [16th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

Satish Chandra Banerjee, Chikitsa Prokas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

766. No. 9. Pages 97-108. Paush, 1341 sál or December, 1934—January, 1935. [15th December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st-edition. 1 anna.

Satish Chandra Bancrjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

#### Bengail Periodicals-Medicine-contd.

#### 767. शानिगान-

[Hyánimyán. Hahnemann. 17th year. No. 6. A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. Sarat Chandra Ghosh, M.D. Pages 281—336. Published by the printer, 165, Bowbazar Street, Calcutta. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [7th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Profulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1012 at page 98 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

768. ——. No. 7. Pages 337—392, Agrahayan, 1341 sál or November-December, 1934. [9th November, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Profulla Chandra Dhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 900 copies.

769. ———. No. 8. Pages 393—448. Paush, 1341 sál or December, 1934-January, 1935. [7th December, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Dhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 900 copies.

# 770. হ্যানিমান প্রকাশিকা---

[Hyánimán Prakásiká. Light of Hahnemann. Vol. I. No. 6. A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Drs. Indu Bhushan Sanyal, M.Sc., M.B. and Surendra Nath Ghosh, M.A., H.M.B. Pages 279—334. Published by the printer, 129-1; Bowbazar Street, Calcutta. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [12th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Amulya Kumar Basu, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 600 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1015 at page 98 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

Amulya Kumar Basu, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 800 copies.

772. ———. No. 8. Pages 391—446. Paush, 1341 sál or December, 1934. January, 1935. [14th December, 1934.] Deniy Svo. 1st edition. 4 annas.

Amulya Kumar Basu, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

# Bengail Periodicals-Medicine-contd.

# 773. মালিক হোমিওগ্যাধিক পত্ৰিকা-

[Masik Homiopyathik Patrika. A monthly Homoopathic journal. 4th year. No. 6. A monthly journal devoted to Homoopathy.] Edited by Dr. N. K. Majumdar. Pages 233—272. Published by the printer, 79, Clive Street, Calcutta. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [9th October, 1934.] Demy 8vo. 1st cdition. 4 annas.

S. K. Majumdar, Majumdar Press, 143, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1018 at page 98 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

774. ———. No. 7. Pages 273—373. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [9th November, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

S. K. Majumdar, Mazumdar Press, 143, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

775. ——. No. 8. Pages 314—352. Agrahayan, 1341 sál or November-December, 1934. [10th December, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

S. K. Majumdar, Mazumdar Press, 143, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

#### 776. \*\*\*\*\*\*\*

[Svåsthya. Health. 12th year. No. 9. A monthly magazine devoted to hygiene and medical treatment.] Edited by Drs. Brajendra Nath Ganguli, M.B., Bhishak Sastri and Narendra Nath Ghosh, L.M.S. Pages 257—288. Published by the printer, 105, Cornwallis Street, Calcutta. Kartik, 1341 sål or October-November, 1934. [6th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Dr. B. Ganguli, Purna Chandra Art Press, 105, Cornwallis Street, Calcutta. 350 copies.

[No. 8 [Aswin 1341) not received. No. 7. noticed in entry No. 1021 at page 98 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.1

777. No. 10. Pages 289—320. Agrahayan, 1341 sál or November-December 1934. [23rd November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Dr. B. Ganguli, Purna Chandra Art Press, 105, Cornwallis Street, Calcutta. 350 copies.

778. ———. No. 11. Pages 321—352. Paus, 1341 sál or December, 1934-January, 1935. [15th December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Dr. B. Ganguli, Purna Chandra Art Press, 105, Cornwallis Street, Calcutta. 350 copies.

# Bengali Periodicais - Medicine - concld.

#### 779. স্বাস্থ্য সমাচার---

[Svasthya Samachar. News of Health. 23rd year. No. 5. A monthly journal dealing with hygiene and medical treatment.] Edited by Kartik Chandra Bose, M.B. Pages 129—160. Published by the printer, 45, Amherst Street, Calcutta. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [20th September, 1934.] Double Crown Svo. 1st edition. 3 annas.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 41, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 1023 at page 99 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

780. ———. No. 6. Pages 161—192. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [5th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 41, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.

781. ———. No. 7. Pages 193—224. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [4th December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 41, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali Periodicals-Miscellaneous.

#### 782. আগ্ৰক---

[Aguntuk. Visitor. 1st year. No. 12. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Srimati Parimal Mitra. Pages 3+345-372. Published by the printer, 45, Bowbazar Street, Calcutta. Bhadra-Asvin, 1341 sál or August-October, 1934. [9th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

P. G. Roy, Golap Printing Works, 12, Haritaki Bagan Lane, Calcutta. 250 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1024 at page 99 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

#### 783. ভারতবর্গ---

[Bharatvarsha. India. 22nd year. Part I. No. 5. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rai Jaladhar Sen Bahadur. Pages 665—824. Published by the printer, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [2nd October, 1934.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. 8 annas.

Govindapada Bhattácháryya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 10,000 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 1031 at page 99 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

Govindapada Bhattácháryya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 10,000 copies.

# Bengali Periedicals -- Miscellaneous -- contd.

# 785. বাকুড়া-লম্মী---

[Bankuda-Lakshmi. (Goddess of) Wealth of the Bankura District. 2nd year. No. 6. A bi-monthly magazine dealing mainly with trade and agricultural matters.] Edited by Banku Behari Datta and Barendra Krishna Roy, M.B. Pages 1—26. Puhlished by Bankura District Agricultural Association, Bankura. Asvin, 1341 sål or September-October, 1934. [6th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

B. K. Das, Lakshmi Press, Bankura. 250 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1028 at page 99 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

786. No. 7. Pages 1—24. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [16th November, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

B. K. Das, Lakshmi Press, Bankura. 250 copies.

#### 787. ৰশ্বমতী—

[Basumati. The Earth. Congress number. 1934. A yearly magazine dealing with current political topics.] Edited by Satyendra Kumar Basu. Pages 1—92. Published by the printer, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [27th October; 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Purna Chandra Mukherjee, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 25,000 copies.

# 788. (छाउँ एन व व विकी-

[Chhotader Várshiki. Childrens Annual. 5th year. A yearly magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jatindra Mohan Bagchi. Pages 4+212. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., 163, Muktaram Babu Strect, Calcutta. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [1st October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-4 annas.

Janardan Kar, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,250 copies.

[4th year noticed in entry No. 789 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending December, 1933.]

# Bengali Periodicais—Miscelleneous—contd.

#### 789. ছাত্ৰ-সথা---

[Chhatra-Sakhá. Students' Friend. 6th year. Nos. 10 and 11 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by C. S. Paterson, M.Sc. Pages 193—228. Published by the printer, 86, College Street, Calcutta. October, November, 1934. [12th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

M. R. Biswas, Mukherjee Press, 10-2, Musalmanpara Lane, Calcutta. 200 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1034 at page 100 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

790. ——. No. 12. Pages 229—252. December, 1934. [8th December, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pics.

M. R. Biswas, Mukherjee Press, 10-2, Musalmanpara Lane, Calcutta. 200 copies.

#### 191. একডা---

[Ekata. Unity. No. 2. A quarterly organ of the All-India and Burma Postal and R. M. S. Association, Bankura Branch, dealing with matters interesting to postal employees.] Edited by Durganauda Banerjee. Pages 16. Published by the editor, Bankura. August-October, 1934. [5th November, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition.

B. K. Das, Lakshmi Press, Bankura, 200 copies. [Previous number noticed in entry No. 1044 at page 100 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# 792. গন্ধবণিক--

[Gandha Vanik. The Gandha Vanik (Spice merchant) Caste. Vol. XIV. No. 9. Autumn number. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dr. Abinash Chandra Das, M.A., B.L., Ph.D. and Rai Tarak Nath Sadhu Bahadur, C.I.E. Pages 257—336. Published by the printer, 67-2, Harrison Road, Calcutta. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [6th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Sadhandhan Nag, Nag Art Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 600 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 1046 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

793. ———. No. 10. Women's number. Pages 337—364. Kartik, 1341 sål or October-November, 1934. [30th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Sadhandhan Nag, Nag Art Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

Sadhandhan Nag, Nag Art Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

795.——. No. 12. Pages 389—420. Paush, 1341 sál or December, 1934-January, 1935, [17th December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Sadhandhan Nag, Nag Art Press, 67.2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

# Bengall Periodicals Missellaneous contd.

#### 796. গ্রামের ডাক---

[Gramer Dák. Voice of the Village. 7th year. No. 6. A bi-monthly journal dealing mainly with the question of rural improvement.] Edited by Rajendranath Som, B.L. Pages 89—102+2. Published by the printer, Howrah District Agricultural and Welfare Association, Howrah. Bhadra-Asvin, 1341 sál or August-Oetober, 1934. [9th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Sudarsan Manna, Kiranmayee Press, 200, Panchanantola Road, Howrah. 300 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1048 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# 797. হগলী নৰ্দাৰ হল পতিকা---

[Hugali Normal Skul Patrika. Hooghly Normal School Journal. 14th year. No. 2. A six monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Atul Chandra Garai, M.A., Kavya-Samkhya-tirtha. Pages 1-42. Published by the printer, Hooghly. September, 1934. [10th December, 1934.] Foolscap 4to. 1st edition. 12 annas.

Srischandra Mukherjee, Giribala Printing and Publishing House, Hooghly. 3 copies.

[Previous issues not received.]

#### 798. ज्यूओ—

[Jayasri. Military glory. 4th year. No. 5. A monthly organ of Bangali women dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Binapani Ray, M.A. Pages 419—498. Published by the printer, 23, Wyer Street, Wari, Dacca. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [3rd September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st cdition. Illustrated. 6 annas.

Bibhavati Sen, Wari Printing Works, Dacca. 550 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 1052 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

799. ——. No. 6. Pages 499—584. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [30th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

, Bibhavati Sen, Wari Printing Works, Dacca. 550 copies.

800. ———. No. 7. Pages 585—672. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [12th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Bibhavati Sen, Wari Printing Works, Dacca. 550 copies.

#### Bengail Periodicals-Miscellaneous-contda

#### 801. কায়স্থ পত্রিকা—

[Kayastha-Patrika. The Kayastha Journal. 33rd year. No. 4. A monthly organ of the Bangadesiya Kayastha Sabha (Bengal Kayastha Association) dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kumar Munindra Dev Ray. Pages 109—148. Published by Bholanath Ghosh Varma, 5, Lalit Mitra Lane, Calcutta. Srávan, 1341 sál or July-August, 1934. [6th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas 6 pies.

Bholanath Ghosh Varma, Panchapushpa Press, 31, Telipara Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 1054 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

802. ——. No. 5. Pages 159 -200. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [4th December, 1934.] Double Crown 8vo. Ist edition. *Illustrated*. 4 annas.

Bholanath Ghosh Varma, Panchapushpa Press, 31, Telipara Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# 803. ক্বৰি---

|Krishi. Agriculture. 1st year. Nos. 9 and 10 (together). A monthly magazine dealing with agriculture, arts and industry.] Edited by Jaharlal Biswas. Pages 47...54. Published by the printer, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Bhadra and Asvin, 1341 sál or August-October, 1934. [3rd October, 1934.] Double Crown Svo. 1st edition. 4 annas.

Jaharlal Biswas, Ideal Printing Co., 42, Ram-dhan Mitra Lane, Calcutta. 200 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 1055 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# ) 804. ক্লবি-সম্পদ---

[Krishi-Sampad. The Wealth of Agriculture. Vol. XXV. No. 4. A monthly magazine devoted to agriculture.] Edited by Nisi Kanta Ghosh. Pages 47.—128. Published by the printer, Dacca. Sravan, 1341 sál or July-August, 1934. [24th Asvin, 1341 sál.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Nishi Kanta Ghosh, Krishi Sampad Press, Dacca. 1,000 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1059 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

## Bengail Periodicals Miscellaneous contd.

#### 805. মারকাব-উল এছলাম---

[Márkab-ul Islam. Conveyance of Islam. 10th year. Nos. 10-12 (together). A monthly Moslem journal dealing with religious and social topics.] Edited by M. Mobarak Husain. Pages 1-4. Published by the printer, Taherpur, Rajshahi. Magh, Phalgun and Chaitra, 1340 sal or January-April, 1934. [25th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-2 annas yearly.

M. Piar Mohammad Khundkar, Keyamatullah Press, Taherpur, Rajshahi. 400 copics.

[Previous issues not received.]

806. — —. 11th year. Nos. 1 and 2 (together). Pages 5-8. Vaisakh-Jyaishtya, 1341 sál or April-June, 1934. [25th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

M. Piar Mohammad Khundkar, Keyamatullah Press, Taherpur, Rajshahi. 400 copies.

807. ————. Nos. 3 and 4 (together). Pages 9-12. Ashadh-Sravan, 1341 sál or June-August, 1934. [25th August, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

M. Piar Mohammad Khundkar, Keyamatullah Press, Taherpur, Rajshahi. 400 copics.

808. —— ---. No. 5. Pages 4. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [10th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

M. Piar Mohammad Khundkar, Keyamatullah Press, Taherpur, Rajshahi. 400 copies.

809. ———. No. 6. Pages 4. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [18th September, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee yearly.

M. Piar Mohammad Khundkar, Keyamatullah Press, Taherpur, Rajshahi. 400 copies.

#### 810. মাদিক বন্ধুমতী —

[Masik Basumati. Monthly Basumati (The Earth.) 13th year. Part I. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellanneous subjects. Edited by Satis Chandra Mukherjee, Published by the printer, 166, Bowbazar Street, Calcutta. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [8th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Purna Chandra Mukherjee, Basumati Rotary Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1062 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending September, 1634.]

811. — Part 11. No. 1. Pages 1+174—9. Kartik, 1341 sål or October-November, 1934. [16th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Purna Chandra Mukherjee, Basumati Rotary Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

#### Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

# 812. মাগিক স্থপ্রভাত---

[Masik Suprabhat. Monthly Suprabhat (Auspieious Dawn.) Ist year. No. 10. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by B. C. Mukherjee. Pages 335—358. Published by the printer, 6-8, Ekdalia Road, Ballygunge, Calcutta. Asvin, 1341 sål or September-October, 1934. [15th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

B. C. Mukherjee, Bengal Litho Press, 1, Wellington Square, Calcutta. 500 eopies.

[No. 9 noticed in entry No. 1102 at page 196 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# 813. পল্লী-মঙ্গল---

[Palli-Mangal. Welfare of the Village. 4th year. No. 12. A monthly magazine dealing with subjects connected with rural improvement.] Edited by Rev. F. Ryrie, M.A., and Satyaranjan Biswas. Pages 95—102. Published by the printer, Hatchapra, Nadia. September, 1934. [22nd September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

Rev. F. Ryrie, M.A., Sree Bhagvat Press, Krishnagar. 650 copies.

[No. 11 noticed in entry No. 1065 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# ৪11. পল্লী-শিক্ষক---

[Palli-Sikshak. Village Teacher. 2nd year. Nos. 11 and 12 (together). A monthly organ of the teachers of the primary schools in Bengal.] Edited by Nirmal Chandra Sen Gupta, M.A., B.T. Pages 312—355+3. Published by the printer, Rajshahi. Bhadra-Asvin, 1341 sal or August-October, 1934. [11th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

S. N. Majumdar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 1,250 eopies.

[No. 10 noticed in entry No. 1067 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

815. ----

3rd year. No. 1. Pages 1—25. Kartik, 1341 sål or October-November, 1934. [25th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

S. N. Majumdar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 1,250 copies.

# Bengali Periodicals-Miscellaneous-contd.

# 816. পল্লীবাণী—

[Pallivani. Voice of Village. 1st year. No. 3. A monthly magazine dealing with subjects interesting to villagers.] Edited by Hem Chandra Mozumdar, M.A., B.L. Pages 97—147. Published by the printer, Rangpur. Asvin, 1341 sål or September-October, 1934. [18th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kishori Mohan Das, Sarasvati Press, Rangpur. 550 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1069 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

817. ——. No. 4. Pages 149—209. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [14th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Kishori Mohan Das, Sarasvati Press, Rangpur. 550 copies.

818. ———. No. 5. Pages 210—264. Agrahayan, 1341 sál or November-December, 1934. [25th November,1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kishori Mohan Das, Sarasvati Press, Rangpur. 600 copies.

#### 819. পরিচয়—

[Parichay. Acquaintance. 4th year. No. 2. A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sudhindra Nath Datta. Pages 183—344. Published by the printer, 139A, Comwallis Street, Calcutta. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [8th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Suresh Chakravarti, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 600 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1070 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

#### 820. প্রণ্ব--

[Pranava. The Sacred Syllable "Om". 8th year. No. 4. A quarterly organ of the Bharat Sevasram dealing mainly with religious subjects.] Edited by Swami Vedananda. Pages 147—192. Published by Swami Sankarananda, Bharat Sevasram Sangha, P. 28, Rash Behari Avenue, Ballygunge, Calentta. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [21st December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Gostha Bihari De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 500 eopies.

[Previous number noticed in entry No. 1073 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# Bengall-Periodicals-Miscellaneous-contd.

#### 821. व्यवांनी —

Pravasi, Sojourner. Vol. XXXIV. Part II. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ramananda Chatterjee. Pages 1—168+12. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Read, Calcutta. Kartik, 1341 sål or October-November, 1934. [4th October, 1934.] Double Crown 8vo. Ist edition. Illustrated. 8 annas.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1077 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

822. — No. 2. Pages 169—392. Agrahayan, 1341 sál or November-December, 1934. [17th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2 Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

#### 823. 일찍1-

[Puja. Worship. 1st year. No. 3. A quarterly organ of the Sadhan Samar Ashram.] Edited by Visvaranjan Brahmachari. Pages 99-146 Published by the printer, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. Magh, 1337 sál or January-February, 1931. [3rd February, 1931.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calentta. 500 copies.

[Previous numbers not received.]

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

825. . . . . 2nd year. No. 1. Pages 1—48. Sravan, 1338 sál or July-August, 1931. [11th August, 1931.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1 Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

826. ——. No. 2. Pages 49—96. Kartik, 1338 sål or October-November, 1931. [13th October, 1931.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

827. — No. 3. Pages 99—144. Magh, 1338 sál or January-February, 1932. [29th January, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. •8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

# Bengall Periodicals-Miscellaneous-contd.

#### 828. পৃশা---

[Puja. Worship. 2nd year. No. 4. A quarterly organ of the Sadhan Samar Ashram.] Edited by Visvaranjan Brahmachari. Pages 145—192. Published by the printer, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. Vaisakh, 1339 sál or April-May, 1932. [6th May, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gnpta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

829. ——. 3rd year. No. 1. Pages 1—44. Sravan, 1339 sál or July-August, 1932. [3rd August, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

830. ———. No. 2. Pages 45—91. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [5th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

831. ——. No. 3. Pages 93—140. Magh, 1339 sál or January-February, 1933. [7th February, 1933.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

832. ——. No. 4. Pages 141—186 † 2. Vaisakh, 1340 sál or April-May, 1933. [24th April, 1933.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

833. ———. 4th year. No. 1. Pages 1—48. Sravan, 1340 sál or July-August, 1933. [22nd July, 1933.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

834. No. 2. Pages 49-96 Asvin, 1340 sál or September-October, 1933 [23rd September, 1933.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 400 copies.

## Bengaii Periodicals-Misseilaneous-contd.

#### 835. 기계-

[Puja. Worship. 4th year. No. 3. A quarterly organ of the Sadhan Samar Ashram.] Edited by Visvaranjan Brahmachari. Pages 97—144. Published by the printer, 38-1, Majidbari Street, Calcutta. Magh, 1340 sál or January-February, 1934 [19th January, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 300 copies.

836.———. No. 4. Pages 2+145—182. Jyaishtha, 1341 sál or May-June, 1934. [1st June 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 300 copies.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 300 copies.

838.——. No. 2. Pages 51—98. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [12th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Harish Chandra Das Gupta, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 300 copies.

#### 839. मनुष बाडमा---

Sabuj Bangla. Young Bengal. 1st year. No. 4. A monthly magazine dealing with nuscellaneous ubjects.] Edited by M. Osman Ali. Pages 67—282. Published by the printer, 24, Mahim languli Road, Narayangunge, Dacca. Sravan, 341 sál or July-August, 1934. [11th October, 934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

M. Osman Ali, Narayangunge Printing Works, Narayangunge, Dacca. 200 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1083 at page 104 of the Catalogue for the quarter ending september, 1934.]

840.——. No. 5. Pages 219—274. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [18th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. llustrated. 4 annas.

M. Osman Ali, Narayangunge Printing. Works, Narayangunj, Dacca. 200 copies.

# Bengaii Periodicais Misceilaneous contd.

#### 841. नःरगांग---

[Sanyog. Union. 1st year. No. 8. A monthly organ of the East Bengal and Assam Mahishya Young Men's Association dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Barada Kanta Chakravarti, B. A., and Adhar Chandra Das. Pages 203—234. Published by the printer, Keranigunj, Dacca. Sravan, 1341 sál or July-August, 1934. [10th September, 1934.] Double Crown 16mc. 1st edition. 2 annas.

Sankarshan Chakravarti, Manju Press, 21 Rama Kanta Nandi Lane, Dacca. 1,000 copies

[No. 7 noticed in entry No. 1097 at page 105 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

842. No. 9. Pages 235—266. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [14th October, 1934.] Double Crown 16mo. ist edition. 2 annas.

Sankarshan Chakravarti, Manju Press, 21, Rama Kanta Nandi Lane, Dacca. 1,000 copies.

# 843. \*118-

[Santi. Peace. 9th year. No. 5. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogesh Chandra Das, Pages 177—216. Published by Tarak Nath Das. Ruplal House, Dacca. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [15th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Rajballabh Chakravarti, Radharani Press, Patuatuli, Dacca. 300 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1093 at page 105 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

844. ———. No. 6. Autumn number. Pages 217—304. Asvin, 1341 sål or September-October, 1934. [11th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Rajballabh Chakravarti, Radharani Press, Patuatuli, Dacca. 300 copies.

## 845. শারদীয়া বস্থমতী---

[Saradiya Basumati. Autumnal Basumati (The Earth). A yearly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satish Chandra Mukherjee, Pages 1—128. Published by the printer, 166, Bowbazar Street, Calcutta. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [5th October, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Purnachandra Mukherjee, Basumati Rotary Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 25,000 copies.

#### Bengali Periodicals-Miscellaneous-contd.

# 846. শিলং বার্ষিকী---

[Silon Varshiki. The Shillong Annual. 1341 sál. 1st year. No. 1. A yearly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Basanta Kumar Chetterjee, M. A. Pages 1—154. Published by Jatindra Nath Das, B. A., Shillong. [12th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupce 1.

Manick Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 750 copies.

#### 847. শিপ্তা---

[Sipra. (Name of a river in Central India). 1st year. No. 1. A bi-monthly magazine conducted by the students of the Scottish Church College, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Harendra Kumar De Sarkar and Kamalendra Nath Mitra. Pages 2+22. Published by the printer, 19, Raj Chandra Sen Lane, Calcutta. Agrahayan, 1341 súl or November-December, 1934. [15th December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Harendra Kumar Dc, Kohinoor Printing Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 250 copies.

#### 848. শিশু-দাৰ্থী--

[Sisu-Sathi. Child's Companien. 13th year. No. 7. A monthly magazine for children, dealing with miscellaneous subjects.] Edited hy Asutosh Dhar. Pages 299—346. Published by the printer, 5, College Square, Calcutta. Kartik, 1341 sål or October-November, 1934. [3rd October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas 6 pics.

Asutosh Dhar, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 4,000 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 1100 at page 105 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

849.——. No. 8. Pages 347—394. Agrahayan, 1341 sál or November-December, 1934. [14th November, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

Asutosh Dhar, Sri Narasinha Press, .5, College Square, Calcutta. 4,000 copies.

'850.——. No. 9. Pr gez 395—434. Paush, 1341 sál or December, 1934-Jr nurry, 1935. [14th December, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas 6 pies.

Asutosh Dhar, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 4,000 copics.

#### Bengali Periodicals-Missellaneous-contd.

# 851. তামূলি-পত্মিকা—

[Tambuli Patrika. Journal of the Tambuli Caste. 20th year. No. 5. A monthly organ of the Tamvuli Association dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rajendra Nath Som, B. L. Pages 97—120. Published by the printer, 193, Panchanantala Road, Howrah. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [17th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash; Kiranmayi Press, 200, Panehanantala Road, Howrah. 800 copies.

[Prevoius number noticed in entry No. 1106 at page 106 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

Kartik Chandra Ash, Kiranmoyi Press, 200, Panchanantala Road, Howrah. 800 copies

853.——. No. 7. Pages 161—200. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [14th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmoyi Press, 200, Panchanantala Road, Howrah, 800 copies.

# 854. বৈশু-হিভৈষী-

[Vaisyahitaishi. Well-wisher of the Vaisya community. 1st year. No. 1. A monthly organ, formerly known as "Vaisya Samaj", of the "Vaisya Tili Samaj", dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sasi Bhusan Kundu. Pages 8. Published by the editor 81, Sobhabazar Street, Calcutta. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [9th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2 yearly.

Sashi Bhushan Kundu, Rudra Printing Works, 66, Manicktala Street, Calcutta. 250 copies.

#### 855. বাৰ্ষিক শিশু-দাধী—

[Varshik Sisu-Sathi. Annual Child's Companion. 9th year. A yearly magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Subinay Ray Chaudhuri. Pages 1+3+246. Published by Brindaban Dhar and Sons, Ltd. 5, College Square, Calcutta. 1341 sál or 1934-35 A. D. [1st October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calentta.

[Previous number noticed in entry No. 841 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

#### Bengaii Periodicais -- Miscellaneous -- concld.

# 856. বিষ্ণুপুর প্রাথমিক-শিক্ষক-সন্মিলনী পত্রিকা—

[Vishnupur Prathamik-Sikshak-Sammilani Patrika. Journal of the Vishnupur Primary Teachers' Association. 1st year. No. 1. A quarterly organ of the Vishnupur Primary Teachers' Association dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Pulinbihari Mandal. Pages 2+28. Published by the printer, 14, Madan Baral Lane, Calcutta. Kartik, 1341 sål or October-November, 1934. [23rd November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Pulinbihari Mandal, Abhaya Press, 14, Madan Baral Lane, Calcutta. 500 copies.

# 857. যুব্ৰ—

[Yuvak. Youth. 35th year. No. 4. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kalikrishna Bhattacharya, M.A., B.L., and Jogananda Bharati. Pages 41—52. Published by Jogananda Pramanik, Santipur, Nadia. Sravan, 1341 sál or July-August, 1934. [24th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

P. Brahmachari, Srce Bhagavat Press, Krishnagar. 300 copies.

[No. 3. noticed in entry No. 1111 at page 106 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

858. ——. No. 5. Pages 53—60. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [14th November, 1934.] Double Crown 8vo. Ist edition. 1 anna 6 pies.

P. Brahmchari, Sree Bhagavat Press, Krishnagar. 300 copies.

859. No. 6. Pages 61-70. Asvin, 1341 sål or September-October, 1934. [14th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anua 6 pies.

P. Brahmachari, Sri Bhagavat Press, Krishnagar. 300 copies.

# Bengali Periodicals—Religion.

#### 860. সক্ষন-সঙ্গিনী---

[Sajjan-Sangini. Companion of the Pious. 1st year. No. 6. A monthly magazine dealing with Vaishnava religion.] Edited by Lalitaprasad Datta. Pages 181-216+1-24. Published by Bhujannath Mustaufi, Birnagar, Naida. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [23rd October, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1 yearly.

Bhujannath Mustaufi, Nalini Press, 25, Bagbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1116 at page 107 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

861. ——. No. 7. Pages 217—252. Kartik, 1341 sál or October-November, 1934. [23rd October, 1934.] Demy 16mo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

Bhujannath Mustaufi, Nalini Press, 25, Baghbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

# English Periodicals—History (Including Geography).

862. Antique Review, The. Vel. IV. No. 2. [A quarterly journal of the history of the prehistoric times.] Edited by Bincde Bihari Roy Vedaratna and Basanta Kumar Dutta, M.A., B.L. Pages 33-64. Published by the printer, Rajshahi. April, 1934. [1st April, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Sailendra Narayan Mojumdar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 200 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1206 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

863. ———. No. 4. Pages 1+97-128. October, 1934. [4th October, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Sailendra Narayan Mojumdar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 350 copies.

[No. 3 noticed in cutry No. 1117 at page 107 of the Catalonge for the quarter ending September, 1934.]

#### English Periodicals-Law.

864. Bengal Weekly Law Reporter (The). Criminal. Part 2. [A weekly journal reporting cases decided by the Calcutta High Court and Privy Council.] Edited by Barada Prosad, Chakravarty, Manmatha Nath Ghosh, M.A., B.L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Manindra Nath Roy Chowdhury, M.A., B.L., and Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L. Pages 25—44. Published by the printer," Lily Cottage" Bagnan, Howrah. 4th March, 1934. [4th March, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 10 yearly.

M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Baguan, Howrah. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1125 at page 108 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

865. ———. Part 7. Edited by Barada Prosad Chakravarty, Manmatha Nath Ghosh, M.A., B.L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Manindra Nath Roy Chowdhury, M.A., B.L., Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L., and Shyamadas Gupta, M.A., B.L., Pages 117—132. 19th August. 1934. [19th August, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 10 yearly.

M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 250 copies.

[Provious issue noticed in entry No. 1129 at page 108 of the Catalogue for the quarter ending September 1934.]

866. ———. Part 8. Pages 133—148. 9th September, 1934. [9th September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupces 10 yearly.

M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 250 copies.

# English Periodicals—Law—contd.

867. Bengal Weekly Law Reporter, The. P. C. part 3. [A weekly journal reporting cases decided by the Calcutta High Court and the Privy Council.] Edited by Barada Prosad Chakravarty, Manmatha Nath Ghosh, M.A., B. L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Manindra Nath Roy Chowdhury, M.A., B.L., and Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L. Pages 49—68. Published by the printer, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 11th March, 1934. [11th March, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupoes 10 yearly.

M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Baguan, Howrah. 200 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1132 at page 108 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 868. ———. Part 7. Edited by Barada Prosad Chakravarty, Manmatha Nath Ghosh, M.A., B.L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Manindra Nath Roy Chowdhury, M.A., B.L., Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L., and Shyamadas Gupta, M.A., B.L. Pages 125—140. 2nd September, 1934. [2nd September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 10 yearly.
- 'M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howralı. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1135 at page 109 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 869. Bengal Weekly Law Reporter, (The) Civil. Parts 3 and 4 (together). [A weekly journal containing reports of the cases decided by the Calcutta High Court and the Privy Council.] Edited by Barada Presad Chakravarty, Manmatha Nath Gohsh, M.A., B.L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Manindra Nath Roy Chowdhury, M.A., B.L., and Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L. Pages 49—80. Published by the printer, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 18th and 25th February, 1934. [18th and 25th February, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 10 yearly.
- M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1170 at page 107 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 870. ——. Part 5. Pages 81—100. 18th March, 1934. [18th March, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 10 yearly.
- M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 250 copies.

## English Periodicals-Law-concld.

- 871. Bengai Weekly Law Reporter, (The) Civil. Part 22. [A weekly journal containing reports of the cases decided by the Calcutta High Court and the Privy Council.] Edited by Barada Prosad Chakravarty, Manmatha Nath Ghesh, M.A., B.L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Manindra Nath Rey Chowdhury, M. A., B.L., Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L., and Syamadas Gupta, M.A., B.L. Pages 333—347. Published by the Printer Bagnan, Howrah. 26th August, 1934. [26th August, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupces 10 yearly.
- M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Pagnan, Howrah. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1124 at page 108 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 872. ———. Part 23. Pages 349—364. 16th September, 1934. [16th September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupces 10 yearly.
- M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah, 250 ccrice.
- 873. Current Indian Cases, The. P. C. Part 2. [A monthly journal containing full reports of all the reportable decisions of the Privy Council.] Edited by Barada Presad Chakravarty, Manmatha Nath Ghesh, M.A., B.L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Manindra Nath Roy Chowdhury, M.A., B.L., and Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L. Pages 25—46. Published by the printer, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 15th February, 1934. [15th February, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 4 yearly.
- M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 200 copies.
- 874. ———. Part 3. Pages 49—68. 15th March, 1934. [15th March, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupers 4 yearly.
- M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 200 copies.
- 875. ———. Part 4. Edited by Barada Prosad Chakravarty, Manmatha Nath Ghosh, M.A., B.L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Manindra Nath Roy Chowdhury, M.A., B.L., Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L., and Shyamdas Gupta, M.A., B.L. Pages 69—92. 15th April, 1934. [15th April, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 4 yearly.
- M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 200 ccpies.
- 876. ————. Part 7. Pages 125—140. 15th July, 1934. [15th July, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupces 4 yearly.
- M. N. Mittra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 200 copics.

## English Periodicals-Medicine.

877. British Homcopathic World, The. Vol. I. Nos. 7, 8 & 9 (together). [A monthly Homcopathic journal.] Edited hy Dr. Ananda Mohan Sur, M.D. (U.S.A.), F.R.M.A. (London), N.D. & D.C. Pages 97—127. Published by the editor, Hahnemann Publishing Hall, and New York Homco Pharmacy, 138-2, Cornwallis Street, Calcutta. July, August and September, 1934. [31st October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dr. Ananda Mohan Sur, M.D. (Chicago. U.S.A.), F.R.M.A. (London), N.D. & D.C., Monovanjan Press, 153-5, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

No. 6 noticed in entry No. 1147 at page 110 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

878. Carmichael Medical College Magazine, The. Vol. III. No. 1. [A medical journal published at irregular intervals.] Edited by Sachehidanda Banerjee, B.Sc. Pages 1—48. Published by B. Mukherjee, 1, Belgachia Road, Calcutta. December, 1934. [18th Decber, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

A. K. Sikdar, Surama Printing works, 52, Baranashi Ghosh Street, Calcutta. 850 copies.

[Previous issues not received.]

879. Hahnemannian Gleanings, The. Vol. V. No. 9. [A monthly homosopathic journal.] Edited by Sarat Chandra Ghose, M.D. and S. K. Das, B.Sc., M.B. Pages 385—432. Published by the printer, Hahnemann Publishing Co., 165, Bowbazar Street, Calcutta. October, 1934. [20th September, 1934.] Demy 8vo. 1st edition 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 800 copies.

[No. 8 noticed inentry No. 1149 at page 110 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

880. ——. No. 10. Pages 433—480. November, 1934. [12th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 800 copies

881. ——. No. 11. Pages 481—528. December, 1934. [20th November, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 700 copies.

# English Periodicals—Medicine—contd.

882. Health and Happiness. Vol. XXII. No. 10. [A monthly maganzine devoted to hygiene and medical seience.] Edited by Kartik Chandra Bose, M.B. Pages 217—240. Published by the printer, 45, Amherst Street, Calcutta. October, 1934. [28th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 600 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 1152 at page 110 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

883. — No. 11. Pages 241-264. November, 1934. [1st December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupecs 2 yearly.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 700 copies.

884. ——. No. 12. Pages 265—288 }4. December, 1934. [11th December, 1934.]
Double crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Kartik Chandra Bose, Standrard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 700 copies.

885. Homoopathic Advance. Vol. 1. No. 10. [A monthly magazine devoted to Homopathy.] Edited by Dr. N. Ghatak, B.A., Pages 433—480. Published by the printer, 124-1-1, Bowbazar Street, Calcutta. October, 1934. [29th September, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dr. R. C. Ghatak, M.H.S., Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 1155 at page 110 of the catalogue for the quarter ending September, 1934.]

886. ———. No. 11. Pages 481—528. November, 1934. [12th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dr. R. C. Ghatak, M.H.S., Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

887. ———. No. 12. Pages 529—576+4. December, 1934. [10th December, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dr. R. C. Ghatak, M.H.S., Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

# English Periodicals-Medicine-concld.

- 888. Homœopathie Mirror, The. 11th year. No. 1. [A monthly Homœopathie journal.] Edited by Dr. N. Nundie. Pages 1—19. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. July, 1934. [10th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.
- Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1158 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 889. ——. No. 2. Pages 21—39. August, 1934. [1st November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.
- Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 eopies.
- 890. Journal of the Association of Medical Women in India, The. Vol. XXII. No. 4. [A quarterly journal intended for private circulation.] Pages 72. Published by Dr. W. M. Cole, Jaipur, Rajputana. November, 1934. [22nd November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 375 copies.
- [No. 3 noticed in entry No. 1163 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending September 1934.]
- 891. Leprosy in India. Vol. VI. No. 4. [A record of the progress of anti-leprosy work in India, with notes on methods used in other countries. Issued quarterly.] Edited by Dr. E. Muir. Pages 173—247. Published by the printer, 41A, Lower Circular Read, Calcutta. October, 1934. [11th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 8 annas.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Greular Road, Calentta. 800 copies.
- [No. 3 noticed in cutry No. 1164 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# English Periodicals-Miscellaneous.

- 892. Calentta Municipal Gazette, The. Vol. XX. No. 19. [Official organ of the Calcutta Corporation published weekly.] Edited by Amal Home. Pages 777—824. Published by the printer, 5, Surendra Nath Bancrjee Road, Calcutta. 29th September, 1934. [29th September, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Bannerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.
- [No. 18 noticed in entry No. 1177 at page 112 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

#### English Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

- 893. Calcutta Municipal Gazetto, The. Vol. XX. No. 20. [Official organ of the Calcutta Corporation published weekly.] Edited by Amal Home. Pages 825—866. Published by the printer, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 6th October, 1934. [6th October, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. Illustrated. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 894.——. No. 21. Pages 867—910. 13th October, 1934. [13th October, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 895.——. Np. 22. Pages 911—954. 3rd November, 1934. [3rd November, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Banerjee Roud, Calcutta. 2,000 copies.
- 896. ———. No. 23. Pages 11+955—996. 10th November, 1934. [10th November, 1934.] Foolscap 4to. 1st edition. *Illustrated*.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Banerice Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 897. ———. No. 24. Pages 998—1036. 17th November, 1934. [17th November, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Banerjee Road, Calentta. 2000 copies.
- 898. ——— -. Vol. XXI. No. 1. Tenth Anniversary Number. Pages 24+1-100+24. 24th November, 1934. [24th November, 1934.] Foolseap Folio 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Banerjee Road, Calcutta. 2,520 copies.
- 899. No. 2. Pages 2+101-144
  1st December, 1934. [1st December, 1934.]
  Foolscap Folio. 1st edition. Illustrated.
  I anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 900. ——. No. 3. Pages 145—186. 8th December, 1934. [8th December, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. Illustrated. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Bancrjee Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 901.——. No. 4. Pages 6+187—226. 15th December, 1934. [15th December, 1934.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Bancrice Road, Calcutta. 2,000 copies.

# English Periodicals—Miscellaneous—contd.

902. Calcutta Review, The. Thrid series. Vol. 53. No. 1. [A monthly magazine containing discourses on subjects of academic interest. An organ of the Calcutta University.] Pages 1—125+2. Published by the printer, Senate House, Calcutta. October, 1934. [12th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 700 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1182 at page 112 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

903. ———. No. 2. Pages 1—27 – 262. November, 1934. [12th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 700 copies.

904. Calcutta Scottish Regimental Chronicle, The. Vol. 2. No. 7. [A quarterly journal of the Calcutta Scottish Auxiliary Force, Iudia, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by E. J. Leslie. Pages 27. Published by the Adjutant, Calcutta Scottish, Calcutta Scottish Headquarters, 84, Chowringhee, Calcutta. October, 1934. [1st November, 1934.] 92"×74". 1st edition.

Newman's Printing Press, 21, Meredith Street, Calentta. 200 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1183 at page 112 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

905. Colonisation Observer, The. Unity and Self-Help. Vol. 111. No. 6. [A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Pereival R. Damzen. Pages 16. Published by the editor, 22, Park Street, Calentta. October, 1934. [29th September, 1934.] Demy 4to. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Shadi Rum Monga, Lal Chand and Sons, 76, Lower Circular Road, Calentta. 1,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1186 at page 113 of the Catalogue for the quarter ending September 1934.]

906.——. No. 7. Pages 16. November, 1934. [31st October, 1934.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3 yearly.

Shadi Ram Monga, Lal Chand and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 eopies.

Shadi Ram Monga, Lal Chand and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

# English Periodicals-Miscellaneous-contd.

908. Commercial Education Incorporating Success. Vol. X., Nos. 7 and 8 (together). ["The magazine of business".] Edited by S. L. Banerjee, F.I.C.A., F.R. Econ. S. (Lond.). Pages 105—136. Published by Kshitindra Nath Banerjee, 101, Ahiritola Street, Calcutta. July and August, 1934. [10th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 8 annus.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 500 copies.

[Nos. 5 and 6 (together) noticed in entry No. 1187 at page 113 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

909. ———. Nos. 9 and 10. Pages 137—168. September and October, 1934. [17th December, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 8 annas.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brinduban Basak Street, Calcutta, 500 capies.

910. ———. Nos. 1 and 2 (together). Pages 1—40. January and February, 1934. Demy 8vo. 1st edition.

Gesto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindahan Basak Street, Calcutta.

[Vol. IX No. 12 noticed in entry No. 1340 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending March 1934.]

911. Commercial Gazette. Vol. XV. No. 38. [A weekly journal of commerce, industry and finance.] Edited by K. Ghosh, Pages 987—1012. Published by the printer, 2, Royal Exchange Place, Culcutta. 26th September, 1934. [26th September, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calentin. 5,000 copies.

[No. 37 noticed in entry No. 1199 at page 113 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

912. ——. No. 39. Pages 1013—1038. 3rd October, 1934. [3rd October, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lanc, Calentta, 5,000 copies.

913. ——. No. 40. Pages 1039—1066. 10th October, 1934. [10th October, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

914. ———. No. 41. Pages 1067—1094. 31st October, 1934. [31st October, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

# English Periodicals-Miscellaneous-contd.

- 915. Commercial Gazette. Vol. XV. No. 42. [A weekly journal of commerce, industry and finance.] Edited by K. Ghosh. Pages 1094—1118. Published by the printer, 2, Royal Exchange Place, Calcutta. 7th November, 1934. [7th November, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.
- 916. ———. No. 43. Pages 1119—1146. 14th November, 1934. [14th November, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copics.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.
- 918. ———. No. 45. Pages 1171—1196. 28th November, 1934. [28th November, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.
- 919. — No. 46. Pages 1197—1220. 5th December, 1934. [5th December, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 amas.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000, copies.
- 920. ———. No. 47. Pages 1221—1246. 12th December, 1934. [12th December, 1934.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press,6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.
- 921. East Indian Railway Stores Bi-weekly Bulletin. Vol. 7. No. 55. Pages 16. Published by A. V. Venables, Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. 22nd September, 1934. [22nd September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 443 copies.
- [No. 54 noticed in entry No. 1225 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]
- 922. No. 56. Pages 11. 26th September, 1934. [26th September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 443 copies.
- 923. ———. No. 57. Pages 10. 29th September; 1934. [29th September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, alcutta. 446 copies.

#### English Periodicals-Miscellaneous-contd.

- 924. East Indian Railway Stores Bi-weekly Bulletin. Vol. 7. No. 58. Pages' 10. Published by A. V. Venables, Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. 3rd October, 1934. [3rd October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calentta. 446 copies.
- 925. ———. No. \* 59. Pages 8. 6th October, 1934. [6th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 446 copies.
- 926. ———. No. 60. Pages 8. 10th October, 1934. [10th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calentta. 446 copies.
- 927. ———. No. 61. Pages 8, 13th October, 1934. [13th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 448 copies.
- 928. ———. No. 62. Pages 8. 31st October, 1934. [31st October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 449 copies.
- 929. -----. No. 63. Pages 12. 3rd November, 1934. [3rd November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calentta. 449 copies.
- 930. ———. No. 64. Pages 13. 7th November, 1934. [6th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 449 copies.
- 931. ———. No. 65. Pages 8. 10th November, 1934. [10th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 anuas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 450 copies.
- 932. ——. No. 66. Pages 10. 14th November, 1934. [14th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calentta. 450 copies
- 933. ———. No. 67. Pages 7. 17th November, 1934. [17th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 452 copies

#### English Periodicals—Miscellaneous—contd.

- 934. East Indian Railway Stores Bi-weekly 3ulletin. Vol. 7. No. 68. Pages 9. Pubished by A. V. Venables, Agent, East Indian Lailway, Strand Road, Calcutta. 21st Novemer, 1934. [21st November, 1934.] Royal 8vo. st edition. 4 annas.
- H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, lalcutta. 452 copies.
- 935. ———. No. 69. Pages 14. 24th November, 1934. [24th November, 1934.] Royal vo. 1st edition. 4 annas.
- H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, alcutta. 452 copies.
- 936. ———. No. 70. Pages 12. 28th Iovember, 1934. [28th November, 1934.] Royal vo. 1st edition. 4 annas.
- H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, alcutta. 453 copies.
- 937. East Indian Railway Supplement to the ndian State Railway's Magazine. Vol. VII. Vo. 8. [A monthly magazine dealing with niscellaneous subjects, and issued free to all imployees of the East Indian Railway who are ubscribers to the Indian State Railway Magazine.] Edited by E. H. B. Heysham. Pages 15. Published by the editor, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. October, 1934. 10th October, 1934.] Demy 4to. 1st edition.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calentta. 1,170 copies.
- [Previous issue noticed in entry No. 1228 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending september, 1934.]
- 938. No. 9. Pages. 15. November, 1934. [27th November, 1934.] Medium to. 1st edition. Illustrated.
- H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, Jaleutta. 1,170 copies.
- 939. Indian Cycle and Motor Journal, The. /ol. L111. No. 4. Edited by S. K. Sen, B.A. Pages 16. Published by the printer, 120-2, Jpper Circular Road, Calcutta. September, 934. [16th November, 1934.] Double Crown Ivo. 1st edition. 3 annas.
- M. C. Das, Prabasi Press, 120-2 Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.
- [No. 3 noticed in entry No. 1232 at page 115 of he Catalogue for the quarter ending September, 934.]
- 940. ——. No. 5. Pages 16. October, 1934. [10th December, 1934.] Double Crown. 8vo. 1st edition 3 annas.
- M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

# English Periodicals-Missellaneous-contd.

- 941. Indian Soap Journal, The. Vol. 1 No. 1. [An organ of the All-India Soap-makers' Association, published monthly.] Edited by A. T. Ganguli, M.A. Pages 1—24. Published by the printer, 22, Canning Street, Calcutta. July, 1934. [4th July, 1934.] Double Crown. 8vo. 1st edition. 8 annas.
- K. N. Chatterji, Indian Press, Ltd., 93, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 942 ———. No. 2. Pages 25—48. August, 1934. [7th August, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.
- K. N. Chatterji, Indian Press, Ltd., 93, Dharmatala Street, Calcutta. 750 copies.
- 943. ——. No. 3. Pages 49--72. September, 1934. [9th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.
- K. N. Chatterji, Indian Press, Ltd., 93, Dharmatala Street, Calcutta. 750 copies.
- 944. ———. No. 4. Pages 73—96. October, 1934. [7th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.
- K. N. Chatterji, Indian Press, Ltd., 93, Dharmatala Street, Calcutta. 750 copies.
- 945. — . No. 5. Pages 99—120. November, 1934. [10th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.
- K. N. Chatterji, Indian Press, Ltd., 93, Dharmatala Street, Calcuttu. 750 copies.
- 946. ———. No. 6. Pages 123--144. December, 1934. [18th December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.
- K. N. Chatterji, Indian Press, Ltd., 93, Dhurmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 947. Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. New Series. Vol. XXIX. 1933. No. 4. (Concluding Number). Pages 271—355+4 plates. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. October, 1934. [24th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 950 copies.
- [No. 3 not received. No. 2 noticed in entry No. 1233 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending September 1934.]

# English Periodicals-Miscellaneous-contd.

948. Labour. Vol. XIV. No. 8. [A monthly journal devoted to the interests of the Postal and Railway Mail Service employees and recorder of union activities in India.] Edited by Biren Son Gupta, M.A., B.L. Pages 263—292. Published by the printer, 2I, Patuatola Lane, Calcutta. September, 1934. [1st October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Biren Sen Gupta, Classic Press, 21, Patuatoln Lane, Calcutta. 800 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 1236 at page 116 of the Catalonge for the quarter ending September, 1934.]

949. — — No. 9. Pages 293—324. October, 1934. [1st November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Biren Sen Gupta, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 800 copics.

950. ————-. No. 10. Pages 325—356. November, 1934. [1st December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Biren Sen Gupta, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 800 copies.

- 951. Mails, India, The. Voice of the Railway Mail Service. Vol. 3. No. 6. Edited by R. M. Lahiri, M.A., B.L. Pages 79—102+2. Published by the printer, 17, Nilmoni Datta Lano, Calcutta. September, 1934. [1st October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition.
- N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 17, Nilmoni Datta Lane, Calcutta. 575 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1239 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 952. ———. No. 7. Pages 105—128. October, 1934. [2nd November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition.
- N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 17, Nilmoni Datta Lane, Calcutta. 600 copies.
- 953. ———. No. 8. Pages 129 144. November, 1934. [1st December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition.
- N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 17, Nilmoni Datta Lane, Calentta. 600 copies.
- 954. Modern Review, The. Vol. LVI. No. 4. Whole No. 334. [A monthly review and miscellany.] Edited by Ramananda Chatterjee. Pages 369—488. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. October, 1934. [27th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 7,000 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1243 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# English Periodicals Miscellaneous contd.

955. Modern Review, The. Vol. LVI. No. 5. Whole No. 335. [A monthly review and miscellany.] Edited by Ramananda Chatterjee. Pages 489-634. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. November, 1934. [1st November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 7,000 copies.

956, ———. No. 6. Whole No. 336. Pages 635—754. December, 1934. [1st December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 12 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 7,000 copies.

- 957. Racing Calendar, The. No. 13. [A fortnightly racing journal.] Edited by P. V. Donetil. Pages 204--217. Published by Thacker Spink & Co., for Royal Calenta Turf Club, Calenta. 27th September, 1934. [28th September, 1934.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1254 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 958. ———. No. 14. Pages 218—244. 11th October, 1934. [11th October, 1934.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.
- 959. ————. No. 15. Pages 245—261. 25th October, 1931. [25th October, 1934.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.
- 960. No. 16. Pages 266—282. 8th November, 1934. [8th November, 1934.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.
- C. V. Smith, City Press, 9 Strand Road. Calcutta. 250 copies.
- 961. ———. No. 17. Pages 283—307. 22nd November, 1934. [24th November, 1934.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.
- C. V. Smith, City Press, 9 Strand Road, Calcutta. 250 copies.
- 962. ———. No. 18. Pages 308—325. 6th December, 1934. [6th December, 1934.] Deny Folio. 1st edition.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

#### English Periodicals—Miscellaneous—concld.

- 963. Railway Accounts and Finance. Vol. II. No. 7. [A quarterly journal of the Institute of Railway Accounts and Auditors.] Edited by Mr. L. A. Natesan, M.A., B.L. Pages 129-187. Published by the editor, Strand Road, Calcutta. July 1934. [10th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupces 4.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

[Previous issue naticed in entry No. 1256 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 964. Sankhya. The Indian Journal of Statistics. Vol. I. Part 4. Edited by P. C. Mahalanobis. Pages 359—488. Published by the printer, 20, British Indian Street, Calcutta. October, 1934, [22nd November, 1934.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. Rupees 6.
- N. Mukherjee, B.A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Parts 2 and 3 (together) noticed in entry No. 1258 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

965. Visva-Bharati News. Vol. 111. No. 4. [Published monthly.] Edited by Dr. D. M. Sen, M.A., Ph.D. (London). Pages 25—32. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. October, 1934. [10th October, 1934.] Double Crown Svo. 1st edition. 2 annas.

Probhat Kumar Mukherjee, Santiniketan Press, Santiniketan, Bhirbhum. 500 copies.

[Previous issue naticed in entry No. 1261 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

966. — . . . . No. 5. Pages 33—40. November, 1934. [23rd November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Probhat Kumar Mukherjee, Santiniketan, Press, Satiniketan, Birbhum. 650 copies.

#### English Periodicals --- Philosophy.

967. Indian Journal of Psychology. Vol. 1X. Nos. 1 and 2. [An official organ of the Indian Psychological Association issued quarterly.] Edited by M. N. Banerji. Pages 1-123 \(\frac{1}{2}\)-1-30. Published by the printer, Senate House, Calcutta. January and April, 1934. [9th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 shillings.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Sonate House, Calcutta. 250 copies.

[Vol. 8. No. 4 noticed in entry No. 1375 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending March, 1934.]

# \* English Periodicals—Religion.

- 968. Calcutta Diocesan Record, The. Vol. XXIII. No. 7. [A monthly journal dealing with Christian religions topics.] Edited by Rev. R. W. Bryan. Pages 145–166. Published by the editor, 12, Kyd Street, Calcutta. October, 1934. [29th September, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 375 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 1265 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 969. -----. No. 8. Puges 167—188. November, 1934. [5th November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A. Lower Circular Road, Calcutta. 375 copies.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 350 copies.
- 971. Codex, The. Vol. XVII. New Series. No. 1. [Magazine of the Higher Theological Department, Scrampure College, issued quarterly.] Edited by E. P. Jucub, B.A., B.L. and P.C. Zachariah, B.A. Pages 24. Published by P. C. Zachariah, Scrampore College, Serampore. September, 1934. [4th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Praniatha Nath Gosain, Town Press, Serampore. 200 copies.

[Previous mumber noticed in entry No. 1331 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

- 972. Crusader, The. Vol. XIX. No. 23. [The Church and Parish paper of St. James the Great, issued monthly] Edited by Rev. John Matthew. Pages 5. Published by the editor, 9, Strand Road, Calcutta. December, 1934. [1st December, 1934.] Crown 4to, 1st edition. 2 annas.
- C.V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calentta. 350 copies.

# English Periodicals—Religion—concld.

973. Old Church Parish Mugazine (The). Vol. XXXIX. No. 10. Edited by Rev. Canon R. F. Pearce, M.A. Pages 4. Published by the editor, 9, Strand Road, Calentta. October, 1934. [1st October, 1934.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 210 copies.

• [No. 9 noticed in entry No. 1267 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

974. - . . . No. 11. Pages 5. November, 1934. [1st November, 1934.] Donble Crown 8vo. 1st edition.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 210 copies.

975. — No. 12. Pages 4. December, 1934. [1st December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calentta. 210 copies.

# English Periodicals -- Science (Natural and other).

976. Indian Physico-Mathematical Journal, The. Vol. V. No. 2. [Publishes Original Researches in Physics and Mathematics.] Edited by J. Ghosh, M.A., Ph.D. Pages 25:-57+1. Published by J. Ghosh, Presidency College. Calentta. October, 1934. [9th November, 1934.] Crown 4to. 1st edition. Rupees 10 yearly.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calentta. 100 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1336 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

977. Journal of the Indian Chemical Society. Vol. XI. No. 8. Edited by J. C. Ghosh, D.Sc. and A. C. Sarkur, M.A., Ph.D. Puges 579-657. Published by P. R. Roy, M.A., 92, Upper Circular Road, Calentta. August, 1934. [10th October, 1934.] Royal Svo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2.

Bhupendralal Bancrice, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,100 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 1276 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

978. ——. No. 9. Pages 659—719. September, 1934. [10th October, 1934.] Royul 8vo. Ist edition. Rupees 2.

Bhupendralal Banerjee, Culcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,100 copies.

#### Hindi Periodicale-Miscellaneous.

#### 979. विशास भारत-

[Visal Bhurat. Grenter India. September, 1934. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Benarsidas Chaturvedi. Pages 245—368. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. [25th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 9 nums.

Bonarsidas Chaturvedi, Pravusi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,700 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1287 at page 119 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

980. ———. October, 1934. Pages 369—496. [6th October, 1934.] Double Crown 8vo. Ist edition. *Illustrated*. 9 annas.

Benarsidas Chaturvedi, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,700 copies.

981. ———. November, 1934. Pages 497—616. [19th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 9 annus.

Benarsidas Chaturvedi, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

#### Nepali Periodical-Miscellaneous.

#### 982. नेपाली सान्त्रिय ममोलन प्रतिका-

[Nepali Sahitya Summelan Patrika. Journal of the Nepali Literary Association. 3rd year. No. 1. An organ of the association dealing with the improvement of Nepalese literature and society.] Edited by Pudma Prasad Pradhan, B.A., B.L. Pages 1-44. Published by the editor, Darjeeling. [5th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

Seshmani Pradhan, Mani Press, Kalimpong, Darjeeling. 500 copies.

[Previous issues not received.]

## BI-LINGUAL PERIODICALS.

# Arabic and Bengali Periodicals -- Miscellaneous.

#### 983. আহলে হাদিশ—

Ahle Hudis. Follower of Tradition (name of a Muhammadan sect). 7th year. No. 26. A weekly organ of the Ahle Hadis sect, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Muhammad Maniruddin Anwari. Pages 10. Published by the printer, Ahle Hadis Office, 1, Marquis Lauc, Calcutta. 20th September, 1934. [20th September, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1294 at page 120 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# Arabic and Bengali Periodicals—Miscellaneous—concld.

#### 984. আহলে হাদিস---

[Ahle Hadis. Follower of Tradition (name of a Muhammadan sect). 7th year. No. 27. A weekly organ of the Ahle Hadis sect dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Muhammad Maniruddin Anwari. Pages 10. Published by the printer, Ahle Hadis Office, 1, Marquis Lane, Calcutta. 27th September, 1934. [27th September, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pics.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

985. \_\_\_\_\_. No. 28. Pages 10. 4th October, 1934. [4th October, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copics.

986. ———. No. 29. Pages 10. 11th October, 1934. [11th October, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copics.

987.————. No. 30. Pages 10. 25th October, 1934. [25th October, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

988.——. No. 31. Pages 10. Ist November, 1934. [1st November, 1934.] Royal 4to. Ist edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lanc, Calcutta. 600 copies.

989.——. No. 32. Pages 10. 8th November, 1934. [8th November, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

990———. No. 33. Pages 10. 15th November, 1934. [15th November, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

991.——. No. 34. Pages 10. 22nd Novsmber, 1934. [22nd November, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

992.———. No. 35. Pages 10. 29th November, 1934. [29th November, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lanc, ('alcutta. 600 copies.

993.——. No. 36. Pages 10. 6th December, 1934. [6th December, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

994.——. No. 37. Pages 10. 13th December, 1934. [13th December, 1934.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

# Arabic and Bengaii Periodicals-Religion.

# 995. इंग्लाम क्षांत्र-

[Islam Prachar. Preaching of Islam. 1st year. No. 2. A monthly magazine dealing with Muhammadan religion.] Edited by Abdul Farah. Pages 32. Published by the editor, Khatungunj, Chittagong. Sravan, 1341 sál or July-August, 1934. [20th August, 1934.] Donble Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Ist edition. 3 annas.
 Maqsudur Rahman, Union Press, Feni, Noa-khali. 1,050 copies.

[No. 1 not received.]

996. ——. No. 3. Pages 1—32. Bhadra, 1341 sál or August-September, 1934. [17th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Maqsudar Rahman, Union Press, Feni, Noa-khali. 1,000 copies.

997.——. No. 4. Pages 1—32. Asvin, 1341 sål or September-October, 1934. [16th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Maqsudur Rahman, Union Press, Feni, Noa-khali. 1,000 eopies.

#### Bengali and English Periodicals—Miscellaneous.

998. Bankura Hindu School Magazine. Vol. I. No. 3. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bhola Nath Palit. Pages 27—32+67—104. Published by the editor, Bankura Hindu School, Bankura. October, 1934. [7th October, 1934.] Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

B. M. Rakshit, Tara Press, Bankura. 600 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1298 at page 120 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

999. Bankura Zilla School Magazine, The. Vol. IV. No. 2. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prafulla Kumar Mitra, M. A., B. T. Pages 2+35-64+18-33. Published by the editor, Lakshmi Press, Bankura. September, 1934. [5th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 6 annas.

B. K. Dass, Lakshmi Press, Bankura. 450 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1362 at page 125 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

# Bengali and English Periodicals — Miscellaneous — · contd.

- 1000. Barrackpore Government School Magazine (The). Vol. XI. No. 3. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by P. Debchoudhury. Pages 84. Published by the editor, Barrackpore, 24-Parganas. August, 1934. [30th September, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Mitra, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 400 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1299 at page 120 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 1001. Birbhum Zilla School Magazine, (The). Vol. 111. No. 8. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bejoy Kumar Bhattacharya and Priya Nath Chattaraj. Pages 264-302. Published by the printer, Suri, Birbhum. [5th October, 1934.] Foolscap 4to. 1st edition.
- S. N. Mukherjee, Mohesh Press, Suri, Birbhum. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1300 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]-

- 1002. B. N. R. Employees' Journal. Vol. VI. No. 1. [A monthly official organ of the B. N. R. Employees' Union dealing with miscellaneous subjects.] Edited by N. C. Sen. Pages 1—16. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. August, 1934. [3rd October, 1934.] Double Crown Svo. 1st edition. 2 annas.
- M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 600 copies.

{Previous issue noticed in entry No. 1302 at page 121of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

- 1003. — No. 2. Pages 17—32. September, 1934. [13th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.
- M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 600 copies.
- 1004. —. No. 3. Pages 33-48. October, 1934. [4th December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.
- M. C. Due, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 600 copies.
- 1005. Clarion, (The). Vol. II. No. 2. [A magazine of the Hamilton High School, Tamluk, Miduapur, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Nani Gopal Singha, B. A. Pages 48. Published by Sasadhar Banerjee, Hamilton H. E. School, Tamluk, Midnapore, September, 1934. Double Crown 8vo. 1st edition.
  - U. K. Paul, Sadhana Press, Noakhali.

[Previous issues not received.]

# Bengail and English Periodicals—Missellaneous—contd.

1006. Debi Prasad High School Magazine, (Thc). Vol. VII. No. 2. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Harendra Nath Sarkar, B.A., B.T., S.A.V. (Punjab). Pages 49-96. Published by the editor, Barrackpore, 24-Parganas. August, 1934. [27th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition.

A. K. Lahiri, B. A., Cotton Press, 93-2, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 400 copies.

[Previous issues not received.]

- 1007. Eastern Bengal Railway Supplement to the Indian State Railway Magazine. Vol. VII. No. 9. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by S. K. Bhattacharjee. Pages 163-174. Published by S. K. Bhattacharjee, Welfare Officer, Eastern Bengal Railway, Calcutta. June, 1934. [26th September, 1934.] Medium 4to. 1st edition. Illustrated.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Calcutta. 350 copies.

Previous issue noticed in entry No. 1307 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.

- 1008. ——. No. 10. Pages 175—190. July, 1934. [11th October, 1934.] Medium 4to. 1st edition. Illustrated.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Calcutta. 350 copies.
- 1009. ——. No. 11 Edited by A. Bholamath. Pages 191—202. Published by A. Bholamath, Welfare Officer, Eastern Bengal Railway, Calcutta. August, 1934. [11th October, 1934.] Medium 4to. Ist edition. Illustrated.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 350 copies.
- 1010. —. No. 12. Pages 203—230. September, 1934. [5th November, 1934.] Medium 4to. 1st edition. *Illustrated*.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 350 copies.
- 1011.——. Vol. VIII. No. 1. Pages 1—16. October, 1934. [22nd November, 1934.] Medium 4to. 1st edition. Illustrated.
- H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 350 copies.
- 1012. Dacca Collegiate School Magazine, (The). Vol. XXI. No. 6. [A magzine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Abdur Rahim and Susil Datta Purkayastha. Pages 149—182+263—320. Published by Makhan Lal Ganguly. Dacca Collegiate School Magazine Committee, 9 and 10, Johnson Road, Dacca. July, 1934. [12th October, 1934.] Double Crown 8vo. Ist edition.

Bhupati Mohan Dey, Universal Press, 21, Court House Street, Dacca. 400 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1305 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—contd.

1013. Dacca Intermediate College Annual, (The). October, 1934. [An yearly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sures Chandra Bandyopadhyay. Pages 1+1-52+1-44. Published by Samar Ranjan Sen, 7, Gandaria, Dacca. [1st November, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated.

Surendra Nath Sen, Sreenath Press, 5, Nayabazar Road, Dacca. 600 copies.

1014. Equity. Vol. II. Nos. 5-8 (together). [A monthly organ of the A. B. Railway Indian Employees' Association, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Makhan Lal Bose, B. A. Pages 19—34. Published by B. C. Deb, Mymensingh. August-November, 1934. [7th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee I yearly.

K. Gupta, Sen Brothers' Press, Mymensingh. 750 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1308 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

1015. Fanindra Deb School Magazine, Jalpaiguri, (The). Vol. IX. No. 2. Puja Issue. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Lal Bose, B. Sc. Pages 20 +38. Published by the editor, Fanindra Deb Institution, Jalpaiguri. October, 1934. [5th October, 1934.] Foolscap 4to. 1st edition.

Gopal Lal Bose, B. Sc., Planters' Press Ltd., Jalpaiguri. 450 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1427 at page 130 of the Catalogue for the quarter ending March, 1934.]

1016. Jagannath Intermediate College Magazine, Dacca, (The). Vol. X. No. II. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prof. Abhoya Charan Chakravarti, M.A., B.L., Pages 14+69+46. Published by the editor, Jagannath Intermediate College, Dacca. September, 1934. [10th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Surendra Nath Sen, Sreenath Press, 5, Nayabazar Road, Dacca. 750 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1374 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

# Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—contd.

1017. Jessore Zilla School Magazine, The. Vol. II. No. 7. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Abdul Wajed Khan Choudhury, M.A., B.T. Pages 58. Published by the editor, Zilla School, Jessore. September, 1934. [28th September, 1934.] Foolscap 4to.1st edition. \*4 annas.

S. N. Deb, Santosh Press, Bagerhat, Khulua. 350 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1375 at page 127of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

1018. Journal of the College of Engineering and Technology, Jadabpur, Bengal. Vol. VI. No. 1. [A magazine issued thrice a year, dealing mainly with scientific topics.] Edited by Kumarendra Basa. Pages 1 - 92. Published by the printer, 93, Dharamtala Street, Calcutta. September, 1934. [6th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

Kumarendra Basu, Indian Press, Ltd., 93, Dharamtala Street, Calcutta. 900 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1234 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

1019. Khulna Zilla School Magazine, The. Vol. XXXVI. No. 10. Puja Issue, 1934. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Surendra Nuth Bhuttacharyya, Vidyaratna, M.A., B.T. Pages 68. Published by the printer, Khulna. October, 1934. [14th November, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

A. K. Bose, Kamala Press, Khulna, 375 copies.

1020. Krishanagar College Magazine, The. Vol. XX. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ranajit Banerjee and Subhendu Bakshi. Pages 1—29+1—35. Published by the editors. Krishanagar, Nadia. September, 1934. [9th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Rampada Das, Saraswati Press, Krishanagar, Nadia, 375 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1378 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

1021. Krishnath College Magazine, (The). Vol. VI. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by Md. Shahjahan Ali. Pages 3+1-44+1-21+1+1-17. Published by the editor, Krishnath College, Berhampore, Murshidabad. September, 1934. [October, 1934.] Crown 4to. 1st edition. Illustrated. Rupees 2 yearly.

N. Sarkar, New Art Press, Berhampore, Murshidabad. 750 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1379 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

#### 

1022. Madaripur H. E. School Magazine, (The). Vol. III. Autumn issue. 1934. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Krishna Chandra Ghose, M.A., B.T. Pages 29—56. Published by Janakijiban Gupta, Madaripur H. E. School, Madaripur. [13th November, 1934.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annus.

Munindra Mohan Mukherjee, Sisu Printing Works, Palong, Faridpur. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1380 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

1023. Malda Zilla School Magazine, The. Vol. VIII No. 4. and Vol. IX. Nos. 1 and 2 (together). [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Md. Ahsanullah. Pages 20 +16. Published by Malda Zilla School Magazine Committee, Malda. Winter, spring and summer, 1934. [10th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.

Muhammad Abdul Karim Khan, Union Press, Malda. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1434 at page 130 of the Catalogue for the quarter ending March, 1934.]

1024. Our Magazine. Vol. II. No. 2. [A magazine of the Pagose High School, Dacca, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Benoy Gangopadhyaya, B. A. Pages 2+54. Published by the printer, Dacca. September, 1934. [24th September, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.

Paresh Chandra Datta, Bharat Art Press, Dacca. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1313 at page 122 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

1025. Publisher, The. Vol. I. Nos. 2 and 3 (together). [The official organ of the Publishers' Association of Bengal. Published monthly.] Edited by R. C. Chakravarti, M.Sc. Pages 35—66. Published by the printer, 15, College Square, Calcutta. October-November, 1934. [7th December, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupees 6 yearly.

Tarapada Das Gupta, M.A., Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 3,500 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1314 at page 122 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

# Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—contd.

1026. Rajshalii Collegiate School. Magazine, The. Vol. IV. No. 3. Puja Number. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by A. Maitra and Badiuzzaman. Pages 37. Published by the printer, Rajshahi. July-September, 1934. [8th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

S. N. Majumdar, Rajshahi Printing Works, Ghoramara, Rajshahi. 350 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1386 at page 128 of the catalogue for the quarter ending June, 1934.]

1037. Record of C. M. S. St. John's School, Krishnagar, The. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rev. B. W. Benn. Pages 1—27+1—16. Published by the printer, Krishnagar. October, 1934. [12th October, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition.

P. Brahmuchari, Sree Bhagabata Press, Krishnagar, Nadia. 500 copies.

1028. Salkia Hindu School Magazine, The. Vol. IV. No. 2. Puja Number. [A magazine dealing with miscellaueous subjects.] Edited by Jitcudra Nath Banerjee. Pages 16. Published by the printer, Salkia, Howrah. October, 1934. [24th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 3

Jitendra Nath Banerjee, Kohinoor Printing. Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1387 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

# 1029. স্থিন্নী--

[Summilani. Association. 2nd year. No. 5. A monthly organ of the Rajshahi District Postal Union, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Saral Kumar Ghosh, M.A., B.L. Pages 81—88. Published by the printer, Rajshahi. September, 1934. [2nd October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

S. N. Mazımıdar, Rajshahi Printing Works, Ghoramara, Rajshahi. 360 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1442 at page 131 of the Catalogue for the quarter ending March, 1934.]

1030. ———. No. 6. Pages 89—96. October, 1934. [4th November, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

S. N. Mazumdar, Rajshahi Printing Works, Ghoramara, Rajshahi. 300 copies.

1031. — —. No. 7. Pages 97—104. November, 1934. [30th November, 1934.] Double Crewn 16mo. 1st edition. Rupee I-8 annas yearly.

S. N. Mazumdar, Rajshahi Printing Works, Ghoramara, Rajshahi. 300 copies.

# Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—concid.

1032. S. M. Institution Magazine, The. Vol. II. Issue 1. Puja Number, 1934. [A biennial magazine, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sailes Chandra Ganguly, M.A., B.T., B.L. Pages 59—76 | 38—51. Published by Narayan Chandra Roy, Mahadevpur, Rajshahi, 1934. Double Crown 8vo. 1st edition.

Jatiswar Maitra, Joty Press, Naogaon, Rajshahi. 225 copies.

[Previous issues not received.]

1033. Sriram H. E. School Magazine, Sultanpur, (The). Vol. II. Nos. 1 and 2. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Charuchandra Ghosh, B.A., B.T., and Kanikura Kavyatirtha. Pages 1—42. Published by C. Mazumdar, Sultanpur, Birbhum. September, 1934. [9th October, 1934.] Royal 8vo. 1st edition. 6 annas.

S. Mukherjee, Durga Press, Kundola, Birbhum. 200 copies.

[Previous issues not received.]

1034. Vidyasagar College Magazine. New series. Vol. II. No. 1. Puja Number. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by J. C. Guha, M.A., B.L. Pages 1—46+1—39. Published by Binay Sarkar, 39, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. September, 1934. [26th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Binay Sarkar, Cotton Press, 93-2, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 3,500 copies.

# Bengali and Sanskrit Periodicals-Miscellaneous.

1035. আশ্য-দর্শণ—

[Aryya-Darpan. The Mirror of the Aryyas. 27th year. Part I. No. 6. Autumn Number. A monthly organ of the Asam Bangiya Sarasvata Math, a religious association at Kokilamukh, Jorhat, Assam, dealing mainly with religious, educational and moral topics.] Edited by Satyachaitanya Brahmachari. Pages 241—288. Published by the printer, Bogra. Asvin, 1341 sál or September-October, 1934. [9th October, 1934.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupces 2-8 annas yearly.

Sakti Chaitanya Brahmachari, Kamala Machine Press, Bogra. 1,250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1328 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

1036. ———. Part II No. 1. Pages 289—336. Kartik,1341 sál or October-November, 1934. [9th November, 1934.] Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2-8 annas yearly.

Sakti Chaitanya Brahmachari, Kamala Machine Press, Bogra. 1,250 copies.

#### Bengali and Sanskrit Periodicals— Miscellaneous—concld.

#### 1037. বৈদ্য প্রতিভা—

[Vaidya-Pratibha. Genius of the Vaidya caste. 11th year. No. 2. A monthly organ of the Bengal Vaidya caste, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Syama Charan Sen Sarma Kaviratna. Pages 25—49. Published by the editor, Ferringhee Bazar Road, Chittagong. Jyaishtha, 1341 stl or May-June, 1934. [16th November, 1934.] Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong. 300 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1337 at page 124 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

1038. —————. No. 3. Pages 49—72. Ashadh, 1341 sál or June-July, 1934. [16th November, 1934.] Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong. 300 eopies.

1039. ———. No. 4. Pages 73—96. Sravan, 1341 sál or July-August, 1934. [16th November, 1934.] Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong. 300 copies.

1040. ————. Nos. 5 and 6 (together). Pages 97—132. Bhadra and Asvin or August-October, 1934. [16th November, 1934.] Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshini Narayan Press, Chittagong. 300 copies.

#### TRI-LINGUAL PERIODICALS.

# Bengali, English and Urdu Periodical----Miscellaneous.

1041. Pirojpur Government High English School Magazine, The. Vol. I. No. 3. Summer Issue. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Habib and Niranjan Roy. Pages 86. Published by Niranjan Roy, Pirojpur Government High School, Barisal. September, 1934. [26th September, 1934.] Foolscap 4to. 1st edition. 8 annas.

S. N. Deb, Santosh Press, Bagerhat, Khulna. 350 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1406 at page 130 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

94 · IV—1934.

The Catalogue of books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending the 31st December 1934, consists of the following:—

			Во	oks.				В	oks.	
No.	Language.		Non- edu- cation- al.	Edu- cation- al.	Total.	No.	Language.	Non- edu- eation- al.	Edu- cation- al.	Total.
	Uni-linguals.						Brought forward	476	279	755
1 2 3 4	Assamese Bongali Boroni English	••	220 1 146	127 127 	4 347 1 229		Quadri-lìngual.			
5 6 7 8	Garo Hindi Musahnani-Bengali Nepali	••	1 50 2 2	6	1 56 2 2	1	Bongali, English, Hindi and Sanskrit.		1	1
9 10 11	Sanskrit Tibetan Uriya		5 2 3	3	5 2 6		Total Quadri-lingual		1	1
	Total Uni-linguals		432	223	655		Uni-lingual Periodicals.			
	Bi-linguals.				-	1 2 3 4	Bengalı English Hindi Nepali	105 117 3 1	••	105 117 3 1
1 2 3 4 5	Arabic and Bengali Arabic and Urdu Assumese and English Bengali and English Bengali and Hindi	••	1 1  5	1  l 47	2 1 1 52 2		Total Uni-lingual Periodicals.	226	••	226
6 7 8	Bengali and Sanskrit Bengali and Santali English and Hindi	::	27 1		27 1 1		Bi-iingual Periodicals.			
9 10	Hindi and Sanskrit Nepali and Sanskrit	::	 3 1		3	1 2 3	Arabic and Bengali Bengali and English Bengali and Sanskrit	15 37 6		15 37 6
	Total Bi-linguals	••	41	50	91		Total Bi-lingual Periodicals	58		58
	Tri-linguals.						Tri-lingual Periodical.			
1	-	and	3	5	8	1	Bengali, English and Urdu	1		1
. 2	Bengali, Hindi and Sansl Total Tri-linguals	krit		- 1 6	9		Total Tri-lingual Periodical	1		1
	Carried over	••	476	279	755		Grand Total of books, etc	761	280	1,041

# A. K. DATTA GUPTA, KAVIBATNA,

Librarian of the Bengal Library and Keeper of the Catalogue of Books under section 18 of Act XXV of 1867.

CALCUTTA:

The 13th February 1935.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 4, 1935.

#### **CONTENTS:**

PAGE.		PAGE.
Statements under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 905 906	Weather and Crop Report for the week ending 26th June 1935	909 912
Calcutta Improvement Trust Notice 906 Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal 907 & 919	Prices-current (wholesale and retail) of food-grains, salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of June 1935	913 <b>—91</b> 6
Area leased for irrigation up to end of May 1935 908	Vital statistics of towns of Bengal for the weeks ending 15th and 22nd June 1935	917918

# SUPPLEMENT.

# Official Papers.

#### FORM C -- BENGAL

# STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING THE 21st JUNE 1935.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

		Number	of bales pressed.		
Name of Division or block.	During the week.	During the correspond- ing week last year.	Since 1st September 1934 (the date prescribed by the Local Government as the commonce- ment of the season).	During the corresponding period last year.	District included in the block.
The Bengal Presidency	1,736 or 1,721·19 bales of 400 lbs. each.	1,304	34,595	40,055	All districts in the Presidency.

J. B. McBride,

Chief Inspector of Factories, Bengal.

Supplementary statement showing particulars of a cetton pressing factory in Bengai and the special mark re-alletted to it for the cetton year 1934 as required under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925, and the Rules made thereunder:—

Name and address of factory.	. Name of owner or lessee.	Special mark allotted.
Chitpur Jute Press, 15, Kaliprasanna Singhee Road, Cossipur.	Messrs. Chitpur Jute Press, Limited  Managing Agents:—  Birla Brothers, Ltd.	13 L

J. B. McBRIDE,

Chief Inspector of Factories, Bengal.

#### CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Calcutta, the 25th June 1935.

Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911 (the Calcutta improvement Act, 1911), as amended up to 1931.

Scheme No. XLVI (Scheme No. VIIG Extension, from Strand Road to Port Trust Railway).

• The Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a street scheme, viz., Scheme No. XLVI (Scheme No. VIIG Extension, from Strand Road to Port Trust Railway) being the last section of alignment XIII as sanctioned by the Government, has been framed for the area bounded as follows:—

North—From a point on the western edge of Strand Road being the junction of the western edge of Strand Road with the southern edge of the Port Trust's Cross Road No. 6, running westwards in a straight line along the southern edge of Port Trust's Cross Road No. 6 and across the Port Trust Railway lines to a point about 40 feet away from the end of the Port Trust's Cross Road No. 6.

West—From this point southwards along the west of the Port Trust Railway line to a point about 200 feet southwards from the above point.

South—From this point eastwards in a straight line to a point on the western edge of the Strand Road about 80 feet south from the south-east corner of the Port Trust's Cross Road No. 5.

East—From this point northwards along the western edge of Strand Road to its starting point.

Particulars of the Scheme, map of the area comprised in the Scheme and a statement of the land which it is proposed to acquire and on which a betterment fee is proposed to be levied may be inspected at the offices of the Trust at No. 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. and on Saturdays between 11 a.m. and 2 p.m.

Copies of the above documents will be delivered to the applicants on payment of the following fees:—

Particulars of the Scheme—As. 4.

Map of the area comprised in the Scheme
—Re. 1.

Statement of property proposed to be acquired and also land on which a betterment fee is proposed to be levied —As. 4.

Objections to the Scheme will be received up to 14th September 1935.

C. W. Gurner, Chairman (offg.).

# Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalla for the week ending the 22nd June 1935.

**************	D	ate.		Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
	1935.						
16th	June	••		7 a.m.	39·75	37 • 66	
17th	"	••		7 "	39.75	<b>37</b> · 86	
18th	,,	••		7 "	39.75	38.01	Value of B. M. on Raj-
19th	"	• •		7 ,,	39.65	38 · 76	shahi College step; =64.73 P. W. D.
<b>2</b> 0th	**	••		7 ,,	39.65	39 · 46	Zero of gauge=35.05 P. W. D.
21st	,,	••		7 "	39·75	40.31	
<b>22nd</b>	,,	••		7 ,,	39.85	41.31	

Highest recorded level on  $26-8-1879=64\cdot 24$ . Lowest recorded level on  $24-4-1931=32\cdot 05$ .

[ILLEGIBLE], for Subdivisional Officer,

Rampur Boalia, the 22nd June 1935.

Irrigation Department, Rajshahi.

IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Irrigation operations for the official year 1935-36.

Area leased for irrigation up to end of May 1935.

		.0 <b>218</b> d	uj es		to bas	o3 dn			Details	Details of areas leased.	ased.			Rainfall,	Rainfall, 1935-36.	Rainfall, 1984-35.	1984-35.
		dlaci	grad		16a c 17ing 16 e	act	•90		Š	Season leases.	ų.						
	Canal.	Estimated full	Average discination.	litu egradeaki	Approximate a lift grave a lift grave du year up to ti the month.	Approximate a under lingat to under lingat the ling same	Iong-term lear	.thadA	Rabl.	Sugarcane.	-Istaw elatie .yni	.fatoT	.latoT bnard	t)ming month.	Up to end of month,	.udaom gahuU	Up to end of month.
		Cusece	Cusecs Cusecs Cusecs	Cusecs	Acres.	Acres.	Астев.	Aores.	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.
Midnapore Midnapore	ore	1,411	10	::	::	::	4,990 353	477†	::	::	::	477	5,467	0.13	1.05	1.47	2.72
Tidal	Tidal Reaches, Ranges I and II	:	:	:	•	:	•	•	:	:	:	•	:	2.44	5.33	3.94	7.44
Total ]	Total Midnapore Canal	:	:	:	:	:	5,343	477	:	:	:	477	5,820	:	:	:	:
Total peri	Total of the corresponding period last year	:	:	:	:	:	9,875	:	:	:	:	:	9,875	:	:	:	:
Burdwan and Damo Hooghly. Eden	Damodar Canal proper Eden Canal proper	2,000	15 14	1 :	547	::	23,554	65,681	::	545	::	65,681	89,235 8,060	2.44	4.01	3.07	5.58
Total	Total Damodar Canal	:	:	:	:	:	31,067	65,683	:	545	:	66,228	97,295	:	:	:	:
Total	Total of the corresponding period last year	:	:	:	:	:	14,502	*19	:	:	:	61	14,563	:	:	•	:
Bakre	Bakreswar Canal	129	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	0.70	0.72	2.90	90.9
Total	Total of the corresponding period last year	:	:	:	:	:	7,338	:	:	:	:	:	7,338	:	:	:	:
S S	GRAND TOTAL	:	:	:	:	:	36,410	66,160	:	545	:	66,705	103,115	:	:	:	:
COR	GRAND TOTAL OF THE CORRESPONDING PERIOD LAST YEAR	:	:	:	:	:	31,715	61*	:	:	:	61	31,776	:	:	:	:
					-			-	-	-	-	•		-			

·For hot weather.

† Covering lease.

J. D. WATSON,

Personal Assistant to the Chief Engineer to the Government of Bengal.

Calcutta, the 26th June 1935.

# DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

#### For the week ending on the 26th June 1935.

Summary.—Excepting light showers in places the rainfall was generally moderate to heavy. Preparation of lands for and sowing of winter puddy in seed-beds continues favourably. Weeding of autumn crops is in progress. The standing crops are thriving well. During the week ending Saturday, the 22nd June 1935, 4,369 persons attended different relief centres and 837 persons received gratuitous relief in the distressed areas of Murshidabad. In Birbhum and Bankura, 3,749 and 18 persons, respectively, were employed on test relief works on Saturday, the 22nd June 1935. Four persons also received gratuitous relief at Gangajaghati Circle in Bankura. The average price of common rice for the province has risen by about 0.87 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial	District and st	ıb.	Rainfall.	Price of com	mon rice, in or rupee.	- Character of the weather, condition of crope, etc.
No.	division.		vannan,	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1	2		3	4	5	6
•			Inches.			
1	24-Parganas		0.35	10 &	10}	Weather seasonable. No damage to crops is reported
	Diamond Harl	юur	1.18	10	101	Export and import are normal. Cattle-disease is reported from Habra police-station. Fodder and
	Barrackpore		1.78	10	10	water are sufficient.
	Baraset		1.12	10	10	
	Basirhat	••	3.32	107	101	
2	Nadia	••	4 · 76	10	98	Weather seasonable. Import and export of rice are
	Kushtia		2.69	121	121	normal. Fodder and water are sufficient.
	Meherpur		1 · 67	10 3	10 %	
	Chuadanga		1 · 19	103	10}	•
	Ranaghat		0 • 90	91	91	
3	Murshidabad		2.65	91	101	Weather seasonable. Prospects of standing crops are not favourable in Kandi subdivision. Fodder and
	Lalbagh		3.42	91	10	water are insufficient in some places in Sadar and Kandi subdivisions. Cattle-disease is reporte
	Jangipur	••	3.47	91	10	from Jangipur subdivision. Stock of ric sufficient. No large export or import. Test relie
	Kandi	••	1.57	101	101	works continue. 4,369 labourers attended relic centres during the week ending Saturday, the 22n June 1935. Number of persons receiving gratuitor relief in the distressed areas was 211, 395 and 23 in Lalbagh, Kandi and Jangipur subdivisions, repectively.
4	Јевноге	••	0.92	11	11	Weather seasonable. Prospects of standing crops ar
	Jhenidah	••	1.27	11	11	fair. No large export or import. Folder an i wate are sufficient. Cattle-disease still provails in part
	Magura	••	1.70	11	11	of Magura subdivision.
	Narail	••	1.00	11	11	
	Bongaon	••	0.86	10	10	
5	Khulna	,.	2 · 12	11	12	Weather seasonable. Fodder and water are sufficien
	Satkhira	••	2.17	101	101	Cattle-disease has not yet subsided in Bagerhat subdivision.
	Bagerhat	••	3.10	11	11	

Serial	District and s	ub-	n total	Price of com	mon rice, in er rupee.	
No.	division.		Rainfall.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
_1_	2		3	4	5	6
			Inches.			
6	Burdwan		1.23	101	10	Weather seasonable. Condition of crops is not satis-
	Asansol		(n)	(n)	91	factory. Foddor and water are sufficient.
	Katwa		5.35	10	10	•
	Kalna		3·7 <del>4</del>	83	93	
7	Birbhum		1 ∙58	11	n	Weather seasonable. Prospects of standing crops
	Rampurhat	••	0 · 10	10	10	are fair. Sowing of paddy seeds continues. Fodder is fairly sufficient, but there is scarcity of water in several parts of the district. 3,749 men were employed on test relief works on Saturday, the 22nd June 1935.
8	Bankura		0 ·28	11	11	Weather hot and cloudy. Ploughing and sowing of paddy seeds are in progress. Prospects of standing
	Vishnupur	••	5 • 07	101	11	crops have improved. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Cattle-disease is reported from Indas, Patrasair. Bankura and Chhatua police-stations. 18 persons were employed on test relief works on Saturday, the 22nd June 1935, for one week only. All other works remained closed on account of Ambubachi day on which no spade work is generally done. Agricultural and land improvement loans are being distributed. 4 persons received gratuitous relief at Gangajal-ghati circle.
9	Midnapore	••	3 · 46	121	121	Weather seasonable. Its effects on agricultural operation is good. Stock of rice, fodder and water
	Contai	••	3.93	11	11	are sufficient.
	Tamluk	••	3 · <b>2</b> 9	11	11	
	Ghatal	••	0.25	111	111	
	Jhargram	••	4 · 59	12	12	
10	Hooghly	••	(n)	(n)	10	Reports not received.
	Seramporo	••	(n)	(n)	10	
	Arambagh	••	(n)	(n)	111	•
11	Howrah		0.17	10	10	Weather seasonable. Its effects are good. Fodder
•	Uluberia	••	1.08	101	101	and water are sufficient.
•				<u> </u>		
12	Rajshahi (R pur Boalia)	am-	(n)	101	(n)	Weather seasonable. Condition of the crops is fair. Sowing of jute and paddy is near completion. Fodder and water are sufficient. Cattle-discuse
	Naogaon	••	2.83	12	(n)	exists in places of Singra police-station.
	Nator	••	2 • 44	92	(n)	
13	Dinajpur		0-65	13	13	Fodder and water are sufficient. Cuttle-disease has
	Thakurgaon	••	3.96	13	13	been reported from both the outlying subdivisions.
	Balurghat		1.42	12	12	
	•					
14	Jalpaiguri		11-41	101	11	Sky still cloudy. Prospects of standing crops are
	Alipur	••	7.17	101	11	not fair.

Serial	District and	ub-	79 - 1 - 4 - 22	Price of com	amon rice, in er rupee.	
No.	division.		Rainfall,	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
	2		3	4		6
4			Inches.			
15	Darjeeling		2.16	8	8	Weather and condition of crops fair. Bhutta and potatives are growing well. Folder and water are
	Kurseong		3.96	11	12	sufficient.
	Siliguri	••	12.65	104	10}	
	Kalimpong		2.61	71	7 <u>1</u>	
16	Rangpur		2.64	11	111	Weather scasonable. Prospects of standing crops are
	Nilphamari		1.70	to	11	fair. Preparation of lands for aman paddy continues.  No large export or import. Fodder and water are
1	Kurigram		0.37	10	10	sufficient.
	Gaibandha	•	0.16	12	12	
17	Bogra	••	0-30	12	12	More rain is necessary. Growth and condition of the standing crops are improving. Fodder and water are sufficient.
•	Pabna Serajganj		2·11 1·96	10 10‡	10 10‡	Weather seasonable and its effects on the standing crops are fair. Aus, aman and jute in low-lying hards have been damaged to some extent by early flood in the Jamuna. Fodder and water are sufficient.
19	Malda		2.09	11	11	Weather seasonable and favourable for the preparation of lambs for haimante paddy seedlings, weething of jute and bhadoi. Fodder and water are available.
20	Cooch-Behar		9•08	12 န	11 78	Weather seasonable. Preparation of lands for haimanti paddy and rearing of scedlings in nursery are in progress. Transplantation of haimanti seedlings continues in places. Prospects and condition of standing crops are fair. Fodder is sufficient. Cattle-disease is reported from Mathabhanga police-station.
	Dacca Manikganj Narayanganj	•	2·17 4·01 0·80	10 <u>1</u> 10 <u>1</u> 11	10‡ 10‡	Rainfall at North Sadar (Kapasia) 6.03. Weather seasonable and its effects on the agricultural operations are fair. No large export or import. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are available.
1	Munshiganj		2.97	10	10	

Serial	District and sub-			mon rice, in or rupee.	
No.	division.	Rainfall.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
22	Mymensingh	0.31	10	10	Weather cloudy. Weeding of jute and paddy is
•	Jamalpur	1.04	11	11	finished. Condition of standing crops is good.  Fodder and water are sufficient.
	Tangail	1.57	11	114	
	Netrakona	(n)	11	11	
	Kishorganj	i · 48	11	11	
23	Faridpur	2 · 34	11	11	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Goalundo (Raj- bari).	2.26	10	10	fair. Fodder and water are sufficient.
	Madaripur	5.58	101	101	
	Gopalganj (a)	4.55	10	11	·
24	Bakarganj (Barisal).	3.33	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient.
	Pirojpur	2.40	10	10	
	Patuakhali	10.16	10	10	
	Dakshin Sha- bazpur (Bhola).	2.61	10	10]	
25	Chittagong	6 •80	{9 10*	10 11*	Weather seasonable. Condition of standing aus crop is fair. Fodder and water are enough. Panga salt sells at 13 seers per rupee at Sadar and 12 seers per rupee at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar	19 -88	10	(n)	Tupe at Cox s Dazar.
26	Tippera (Comilla)	4 · 25	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Brahmanbaria	0.84	10	10	fair. Flood water is rising stendily in Brahmanbaria subdivision. Fodder and water are sufficient.
	Chandpur	2.81	101	101	•
27	Noakhali	3.58	10	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
•	Feni	1.50	101	101	·
28	Chittagong Hill Tracts.	6-14	10	10	Weather seasonable. Its effects on agricultural operation are favourable. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Ramgarh subdivision.
29	Tripura State	1.40	10	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Prospects of standing crops are fair. Cattle-disease exists in the Sabroom division. Cotton sells at Rs. 7-8 to Rs. 10 and jute at Rs. 2-8 to Rs. 4 per maund.

<sup>(</sup>a) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

\* Burma rice.

(a) Not reported.

# Wholesale prices-current of food grains, gur, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the first half of June 1935.

		•		Padd	ocal (best	quality).	Paddy lo	cai (commo	n quality).	Rice id	ocai (best qu	ality).
	Marts	•		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corre- aponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	1			2	3	4	5	6	7	8	9	10
				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Ra. a. p.	Rs. a. p.
Cajcutta	•	••	••	2 9 0	2 12 0	2 12 0	276	280	2 8 0	5 12 0	5 12 0	5 8 0
Burdwan	••	••		2 0 0	200	1 14 0	1 14 0	1 14 0	1 10 0	4 8 0	4 8 0	4 4 0
Midnapore	•.	••	••	2 2 0	2 2 0	2 0 0	1 14 0	1 14 0	1 12 0	4 4 0	4 4 0	3 12 0
Ohittagong	••	••		1110	1 13 0	1 10 0	1 10 0	190	180	5 υ 0	500	4 12 0
Dacca	••	••		280	2 4 0	2 4 0	240	2 2 0	2 2 0	4 4 0	1 11 0	140
Pabna	••	••		2 5 6	2 5 3	2 14 0	2 1 0	2 0 0	280	5 U O	5 11 0	4 4 0
Rangpur	••	••		1 12 0	1 12 0	2 4 0	1 10 0	1 8 0	1 14 0	500	480	500
Serajganj (P	abna)	••	••	••					••			
Sarisabari (E	fymensing	h)		••	l							
Narayangan	(Dacca)	••		••				••		••		<b></b>

			Rice for	ai (common	quality).		Wheat.			Raw cott	on.
Mart	5.		Present return.	Next preceding return.	Corre- sponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
			11	12	13	14	15	16	17	18	19
			Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a, p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calentta	••	••	480	4 8 0	4 12 0	3 4 0	3 4 0	3 2 0	17 8 0	17 4 0	15 12 0
Burdwan	••	••	3 8 0	380	3 5 0				••		••,
Midnapore	••	••	3 5 6	3 5 6	3 0 0		••		••	••	••
Ohittagong	••	••	3 12 0	3 12 0	3 8 0				••	••	••
Dacca	••	••	3 14 0	3 10 0	3 2 0					••	••
Pabna	••	••	3 12 0	3 12 0	3 2 0					••	••
Rangpur	••		3 12 0	3 12 0	* U 0				\		•
Serajganj (Pabna)	••	••			••					••	•• .
Sarisabari (Mymensis	ngb)	••					••		••	••	
Narayanganj (Dacca)		••									

Marte,			Coni.			Raw jute (weighted average).			Gur (sugarcane).			
			Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next proceding return.	Corresponding return of last year.	
			20	21	22	28	24	25	28	27	28	
				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs a. p.	Rs. a. p.	Rs. s. p.
Calcutta	••	••	••	0 6 6	0 6 6	0 6 6	5 14 0	5 12 0	3 12 6	180	480	4 12 0
Burdwan	••		••					i		480	480	4 12 0
Midnapore			••							4 8 0	480	3 10 0
Ohittagong	••	••	••							5 8 0	300	5 0 0
Dacon	••	••					۱	ļ		500	500	500
Pabna	••	••	••	<b></b>			١		<b>.</b>	400	400	440
Rangpur	••		••							3 60 0	3 (1 0 to	3 12 0 to
Serajganj (I	Pabna)	••	••				5 2 0	5 2 0	3 2 0	[3 8 0	3 8 0	4 2 0
arisabari (Mymensingh)					\begin{cases} 4 & 4 & 0 \\ 6 & 4 & 0 \end{cases}	4 2 0 to 6 4 0	3 1 0 to 4 1 0	}				
Narayangai	ij (Daoca	)	••				\$ 0 0 5 8 0	4 12 0 to 5 8 0	3 4 0 to 3 8 0	}		

Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of June 1935.

							Q	uant	ity p	er ru	pee ir	a 800	ers of eig	ht <b>y to</b>	las.				
							Cor	mmo	n rice	·.							- 14		
:	Districts and Mart	2.			Avers	ge.					Chea	pest					alt.		
			Pres retu		Ne prec in retu	ed- g	Correspondence returned of 1 years	ding arn ast	Pres		Ne prec in retu	ed-	Correspondin return of last year.	g Pi	esent turn,	prec	ext eding urn.	spon	rre. ding rn of year.
			s. c	CH.	s. c	n.	s.	Сн.	s.	Сн.	s. ·	Сн.	S. CH	. 8	. Сн.	- s	Сн.	8	. Сн
P	RESIDENCY DIVISI	on.																	
24-I	Parganas-																		
1	Chetla Hat		10	3	10	2	11	11	11	7	j1	0	13 5	1	7 5	12	5	17	9
2	Mogra Hat	••	10	10	10	5	11	13	11	в	11	8	12 13	1	6 0	16	3 0	16	0
3	Calcutta-Beliagh	ata	8	12	8	12	8	6	11	8	11	8	12 5	1	6 0	10	3 0	14	8
Nac	lia—																		
4	Goari	••	9	6	9	4	11	4	10	12	11	0	(n)	]	4 0	14	<b>1</b> 0†	13	0†
5	Ranaghat	••	9	4	9	4	12	8	12	8	12	8	(n)	] 1	4 0	1.	ŧ 0†	13	0†
Mu	rshidabad								ł										
6	Berhampore	••	9	8	9	8	12	4	10	0	10	0	13 4	1	4 0	14	ŧ 0 <b>*</b>	14	0
7	Kandi	••	10	8	10	8	14	0	11	0	11	O	15 0	1	4 0	14	Ł 0	14	0
8	Jangipur	••	10	0	10	0	12	8	10	4	10	4	13 0	1	<b>5</b> 0	14	5 0	15	0
Jose	sore—													,	<b>5</b> 0	1	5 0	,,	0
9	Sadar	••	11	0	11	0	12	0	12	0	12	0	14 0	Ιł	0 ° 4			-	0*
10	Bongaon	••	10	0	10	0	10	8	12	8	12	8	12 8	ולו	4 •8	14			Ö
	ulna—					-						-		1	3 04	13	0*	12	0*
	Sadar	••	11	0	10	8	10	0	12	0	11	0	11 4	K	4 0		0	14	0†
	Bagerhat	••	12	0	12	8	10	8	12	8	13	0	11 8	1	3 0° 4 0		3 (1* 1 O	J	8
	GURDWAN DIVISION			Ť								Ĭ		•	- 0		. 0	10	•
	dwan—	•														1			
	Sadar	••	11	R	11	Q	ո	6	11	6	11	0	12 1	,	6 01	,	0 <b>†</b>	] 13	8
13	Sadar	••		.,		0		Ü	•		••	U		1	0 01	"	, 01	16	0*
14	Kaina -	••	9	6	9	11	11	0	9	12	10	0	12 0	1	6 0	16	0	16	0†
Birl	bhum—																		
	Suri	••	11	0	11		13	8	11	8		8	14 0	1	4 0	14	0	14	0
	Rampurhat	••	10	4	10	0	13	0	11	4	11	0	13 8	1	в о	16	0	15	8
	kura— •																		
17	Sadar	••	10	8	10	8	12	Ó	11	8	11	8	13 0	1	3 0	13	8	14	0
18	Vishnupur	••	10	0	10	0	11	0	11	0	11	0	12 0	Li	4 0	14	8	1 13	0

<sup>\*</sup> Karkach.

<sup>(</sup>n) Not reported.

Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of June 1935.

					Quan	tity per ru	ipee in see	ers of eigh	ty tolas.		
					Comm	on rice.				Salt.	
Districts and Mart	в.			Averag	е.		Cheapest				
		Prese		Next preced ing return	return	Present return.	Next preced- ing return.	Corre- sponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corre- sponding return of last year
Burdwan Division concld.	V	S. Cı	a.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CR.	S. Cu.
Midnapore											
19 Sadar	••	9 1	0	9 10	11 8	12 6	12 6	12 0	14 0	14 0	13 0
								_		•	
20 Contai	••	12	0	11 0	11 0	13 0	13 0	12 0	21 0	20 0	32 6‡
Hooghly											
21 Sadar		10	8	10 8	11 10	11 4	11 4	13 5	15 0	15 0	16 0
00 Amerikasi		11 .	4	11 4	13 8	11 8	11 8	14 0	∫ 14 12	15 0	<b>15</b> 0
22 Arambagh	••	'' '	*	**	13 8	1 0	11 8	14 8	14 8*	14 8*	14 6*
Howrah-											
23 Sadar	••	10	0	10 0	11 0	11 0	11 0	12 4	<b>16</b> 0	16 0	16 0
24 Uluberia	••	11 (	0	11 0	11 8	12 8	12 8	12 0	16 0	16 0	16 0
Rajshahi Divisio	N.										
Rajshahi—				ļ							ſ 12 8
25 Rampur-Boalia	••	10	D	10 0	11 4	11 0	11 0	12 12	13 4†	13 4†	12 0*
26 Nator	••		2	10 8	(n)	10 14	11 4	11 4	12 0†	12 0†	12 0†
27 Dinajpur—Railba Hat.		12	0	12 0	12 4	13 3	13 3	13 4	14 0†	14 0†	13 0†
28 Jalpaiguri—Sadar	•••	10	0	10 0	10 0	12 0	12 0	11 8	13 0	13 0	13 0
Darjeeling—								1	(10 8	10 8	10 σ
29 Sadar	••	8	8	8 8	10 0	10 6	10 0	11 0	9 0*	9 0*	9 0*
•											
30 Siliguri Rangpur—	• •	10	8	11 0	11 0	11 0	12 0	12 0	12 0†	12 0†	12 0†
31 Sadar	••	11	4	11 13	11 4	11 4	11 13	11 4	14 12	13 0	13 0
32 Nilphamari	• •	10	8	10 8	(n)	13 0	13 0	11 8	12 8	12 8	12 8*
33 Bogra—Sadar	••	12	0	12 6	11 4	12 6	12 12	11 10	15 0	13 5	13 5
Pabna—									( 12 0	10 10	-
34 Sadar	••	10	0	10 0	11 8	11 0	12 0	12 8	\begin{cases} 13 & 0 \\ 13 & 4* \end{cases}	12 12 13 0*	} 13 St
35 Serajganj		10 1:	•)	11 0	11 0	11 0	11 4	12 4	18 0	16 0	16 0
Malda-	• •	101	-	11 0	" "	** '	** *	1	15 0*	15 0*	15 0*
36 Sadar	••	11	0	11 0	11 8	11 8	12 0	12 0	∫ 14 8	14 8	14 8
		"	J	"		"	"	"	14 0*	14 0* 15 0	14 0* 15 4
37 Balia—Nawabgan	j	11	4	11 9	12 0	11 12	12 0	13 0	14 8*	14 0*	14 0*
	•	Karkac		1		!	<u>'</u>	(n) Not re		<u> </u>	·

\*Karkach. (n) Not reported.

N. B.—The price of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

† Profuse supply.

## Prices-current (retail) of common rice and sait in the districts of Bengal for the first half of June 1935.

						Quantity	per rupe	in seers	of eighty	tolas.		<del></del>
						Com	non rice.				<b>8</b> 1.	
	Districts and Marts.				Average.			Cheapest.			Salt.	_
			Prese		Next preced- ing return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preced- ing return.	Corre- sponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corre- sponding return of last year.
			S.C	н.	S. Сн.	8. Сн.	8. CH.	S. Cn.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S, CH.
	DACCA DIVISION.											
Dao 38	ca Sadar ••	••	10	0	10 8	10 8	11 8	12 0	13 s	13 12†	13 12†	{ 13 0 14 0*
39	Mirkadim	••	10	0	10 0	10 4	11 0	11 0	12 s	15 0*	14 0*	14 0*
_	mensingh— Nasirabad	••	10	0	10 0	10 0	11 0	11 0	13 0	13 0*	13 0*	12 0*
41 Far	Netrakona idpur—	••	11	0	10 10	(n)	12 0	11 6	10 10	13 4	13 4 12 4*	13 <b>4</b> 11 6*
42	Sadar	••	11	0	11 0	11 0	12 0	12 0	12 1	12 0	12 0	12 8
43	Rajbari	٠.	10	0	10 0	10 0	12 0	12 0	12 0	12 0	12 0	12 0
Bal	targanj—									( 16 0	16 0	14 0
44	Barisal	••	12	0	12 0	10 0	13 0	13 0	11 0	14 0*	14 0*	13 0*
45	Pirojpur	••	10	0	11 8	11 0	10 2	11 10	11 4	13 0†	13 0†	11 0†
(	CHITTAGONG DIVISIO	N.								•		
_	opera Comilla	••	10	0	10 σ	10 11	10 11	10 11	11 7	\begin{cases} 12 13 \\ 10 10* \end{cases}	12 13 10 10*	12 13 10 10 •
47	Chandpur	••	10	10	10 10	10 10	11 4	11 4	· 13 2	13 5	13 5	16. 0
No.	skheli— Kalitara Hat		9	8	10 0	9 8	10 0	11 8	11 0	<b>13 0</b>	12 8	13 0
49	Feni Hat	• • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10		10 12	12 8	11 8	11 10	13 8	11 0*	11 8* 13 4	10 84 14 0
~										10 0*	10 0*	10 04
50	Sadar	••	8	0	8 0	10 0	10 10	10 10	13 0	13 0	13 0	13 0
51	Cox's Bazar		9	0	11 0	12 0	10 0	12 0	13 0	13 0	13 0	13 0
52	Chittagong Hill T —Rangamati	racts		0	(n)	13 0	11 0	15 0	14 0	13 0 6 4	13 0	6 8

<sup>\*</sup> Karkach

<sup>(</sup>n) Not reported.

N. R. The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marte marked †.

Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 15th June 1935.

•	Total of corresponding week of the previous year.	Total,	467	149	3 108	40	.c.	9 18
	otal of nding previou	Female.	198	8	53			
	E Sport	.olald	271	69	55		<u>.</u>	t•
	Causos.	Total.	909	136	100	ಪ 	16	·3
	Total of all c	Female.	is.	85	<del>2</del>	13	20	*
	Total	Male.	340	20	57	EI .	20	pud.
	'seen	Other on	67	13	ř	11	<del>+</del>	:
	mon! rth.	Deaths child-bi	-	-	•	:	:	:
	includ-	olutatal olus gai	ឌ	<u>ო</u>	4	m		=
	espira- caeses.	Other of	88	8	10	2	:	:
.pq.		Fintbinia.		:	01	89		:
Deaths registered.	.aia.	Paeumoi	ş;	9	φ	4	¢1	:
ths r	••	Diambon	70	-	90	-	-	•
Dea	·A.	Dysenter	តី	13	4	:	-	:
	VOES.	Ofber fe	22	ę.	Φ.	<b>H</b>	8	<b>H</b>
	-7	rasuhal	<b>∞</b>	:	•	•	:	;
,	.1	aza-ala X	c)	:	:	-	:	:
	.16Vel ;	Relapsin	:	:	:	:	:	:
•		Monaics.	ഹ	:	H	:	:	:
	CACT.	Knterio	10	-	:	•	:	#
		Malaria.	27	6	61	:	:	:
	lanjq: .els.	Cerebro- Bainem	18	:	:	:	:	:
		Plague.	:	:	:	:	:	:
	'х	og-llata8	:1	:	8	:	-	:
		Cholera.	65	13	10	:	¢1	21
- 100	ed,	Still-birt register	iĝ.	-	2	ဗ	:	
Births regis- tered.		vedmuN e) beret lijs gai	366	202	29	64	11	35
02		.latoT	1,196,734	322,680	224,873	133,518	84,975	53,156
tropulation under regu- tration seconding to Gensus of 1931.		Female.	381,786	173,136	79,753	59,153	24,841	18,107
<b>E S</b>		Male.	814,948	209,544	145,120	79,365	60,134	35,049
	Towns.		Calcutta	Assusol Min- ing Settle- ment,	Howrah	Dacca ··	Bhatpara	Chittagong
<del></del>	Nos.		2	84 4:4 E	<u>й</u>	<u>Ā</u>	<u></u>	<u></u>
·	Ā	<u> </u>						<del></del>
	Districts.		Calcutta	Burdwan	Howesh	Dacea	24-Parkanas	Chittagong

R. B. Khambata, M.R.C.S. (Eng.), L.B.C.P. (Lond.). D.P.H. (Camb.), Director of Public Health, Bengal.

Valcutta, the 26th June 1935.

Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 22nd June 1935.

	ek of year.	Total.	541	149	110	4	22	<b>13</b>
	Total of corre- aponding week of the previous year.	Female.	241		<b>2</b>	ដ	+	rð.
	Tot apon the pi	Male.	900	71	8	<b>27</b>	æ	•
		Total.	584	184	114	7	17	20
	Total of all causes.	Female.	253	38	53	61	<b>6</b> 0	٠.
	H H	olalc.	331	66	19	8.	Φ.	113
	,8961	Other can	197	88	41	G.	4	co.
	from LAJ	Descha child-bl	F	ıa	:	:	61	:
	nciud- ide.	sohutal olus yai	10	61	e1	4		<b>.</b>
Deaths registered.	espira- cases,	1 TeddU alb 4Tot	35	80	70	4	61	:
s regi		Phthisis.	98	-	12	-	:	:
eath	.fla.	Paeumon	62	4	<b>x</b>	69	:	-
A	'1	Distribus	œ	-	vo.	H	CI	Ħ
	٠.	Dysentor	36	01	r-	<b>01</b>	:	4
	ve18.	Other fe	56	7.7	۲-	•	1-	63
	•	Influenza	00		:	:	:	:
	•	inza-sia X	₹		:		:	:
		Reignslng fever.	:	:	:	:	•	•
Ī		Monales.	<b>6</b>	:	-	:	:	:
	ever.	l atetle l	<u> </u>	ဗ	ଧ	4	:	:
		ahalald	C	:	C1	:	:	:
ľ	ist.	Cerebro-s menings	4	:	:	:	:	:
	inala	Piague,	:	:	:	:	:	:
į	•,	coq-flams	ន	+#	-		:•	:
ļ		Сројета.	69	**	16	63	:	-
<del>-</del>		Still-birth tered.		е .	8	-	-	ro .
ered Sered				210		67	81	ន
Births registered.	-aiger -bulox -ilita	Number tered (e. ng ng hittis).	375			•		**************************************
r regis- ng to 31.		Total.	1,196,794	382,680	224,873	138,518	84,975	53,156
Population under regis- tration according to Census of 1931.		Female.	391,786	173,136	79,753	59,153	24,841	18,107
Popu tra		Male.	814,948	209,544	145,120	398,07	60,134	35,049
	<u>'                                     </u>	<u>-</u>	:	atog of.	:	:	:	
	Towns.		Calcutta	Asansol Mining 209,544 Settlement.	Howrah	Dacca	Bhatpara	Chittagong
	so &	<u> </u> 	5	61	<b>*</b>	<del>-</del>	EA LG	<u>5</u>
	<b>Z</b> .		•	•			•	:
	Districts.		Calculta	Burdwan	Howrah	Dacca	24-Parganas	Chittagong .

R. B. KHAMBATA, M.B.O.S. (ENG.), L.B.G.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health Bengal.

Calcutta, the 28th June 1935.

ì

## Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks Station on the river Buriganga for the week ending 22nd June 1935.

			At highe	st water.	At lowe	st water.	1	encement f	Remarks.	
	Date.		Time.	Reading.	Time.	Read- ing.	Ebb tide.	Flow tide.	7 a.m.	5 p.m.
	1935.									
16th 3	June	• •	h	!!!		i	l	ſ	12.1	12.05
17th	<b>)</b> 1	• • •							12.35	12.35
18th	,,								12.5	12.5
19th	1)		¦	Tid	e is not pe	rceptible.	<b>\</b>	12.6	12.6	
20th	**								12.65	12.65
21st	,,	••							12.6	12.6
22nd	,		J					U	12.65	12.8

B. M. on settling tank 39-49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

Notable high and low water-levels of previous years.

	Taken at high tide.		Takon at low tide.
27th August 5th September 10th August 1st " 13th " 31st " 8th " 12th " 13th " 2nd " 8th September 28th July 10th August 31st July 29th August 8th September 15th August 17th September 22nd August 13th July	1906 70·5 1909 66·86 1910 69·86 1911 68·46 1912 67·16 1915 69·7 1916 68·1 1917 67·1 1918 69·12 1919 66·8 1920 66·9 1921 68·4 1922 68·00 1923 66·15 1924 68·82 1925 68·52 1926 19·6 1927 18·70 1928 20·0 1929 17·8	18th ", 19th ", 8th March 14th ", 16th Fobruary 5th March 9th February 27th ", 16th ", 21st ", 24th ",	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
12th Soptember 16th August 6th Soptember 7th ,, 23rd August	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	18th ,, 6th ,,	1931 2·2 1932 1·8 1933 2·10 1934 2·40

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P.W.D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. of the 8th January 1926=0.00 with reference to P. W. D. datum.

[ILLEGIBLE], for Executive Engineer,

Khulna Division.

Khulna, the 29th June 1935.





# The Calcutta Gazette

# Extraordinary

Published by Authority

SATURDAY, JULY 6, 1935.

#### COVERNMENT OF INDIA.

#### Legislative Department.

NOTIFICATION.

Simla, the 6th July 1935.

No. F.101-XIV/35 C. & G. (II). — A vacancy having occurred in the Legislative Assembly by reason of the acceptance by the Governor-General of the resignation of his office by Sir D'Arcy Lindsay, Kt., C.B.E., a member elected to the said Assembly by the Bengal (European) constituency, the Governor-General is pleased, in pursuance of the provisions of sub-rule (1) of rule 26 of the Legislative Assembly Electoral Rules, to call upon the Bengal (European) constituency to elect, in accordance with the said rules, a person for the purpose of filling the said vacancy on or before the 20th August 1935.

L. GRAHAM, Secy. to the Govt. of India.

#### GOVERNMENT OF BENGAL.

#### Appointment Department.

#### NOTIFICATION.

No. 6363A.—6th July 1935.—Whereas by notification No. F. 101-XIV/35 C. & G. (II), dated the 6th July 1935, the Governor-General has been pleased to call upon the Bengal (European) constituency of the Legislative Assembly to elect a member to the said Assembly in the place of Sir D'Arcy Lindsay, Kt., C.B.E., resigned;

Now, therefore, the Governor in Council is pleased, in exercise of the powers conferred by clauses (a) and (b) of sub-rule (2) of rule 11 of the Legislative Assembly Electoral Rules, and in pursuance of sub-rule (3) of that rule, to appoint the 16th July 1935 as the date for the nomination of candidates and for the delivery of nomination papers to the Returning Officer and the 19th July 1935 as the date on which the scrutiny of nominations shall be held.

G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Gort. of Bengal.



No. 28 of 1935



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 11, 1935.

#### CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Preliminary Forecast of the Jute Crop, 1935	921-932	Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengul	938 933
Weather and Crop Report for the week ending 3rd July 1935	933 936	Abstract statement showing the approxi- mate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Major and	
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925	937	Minor Works and Navigation for the month of May 1935	940
Calcutta Improvement Trust Notice	937	Vi al statistics of towns of Bengal for the week ending 29th June 1935	941

#### SUPPLEMENT.

Official Papers.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

PRELIMINARY FORECAST OF THE JUTE CROP, 1935.

Consolidated Statement for Bengal, Bihar and Orissa and Assam.

[This Forecast deals with estimates of areas only. Estimates of outturn are dealt with in the Final forecast.

Area in 1935.—The estimated area of jute in the three provinces is 1,858,200 acres, a decrease of 752,900 acres, or about 28.83 per cent. as compared with the revised total for 1934.

The consolidated figures are as follows:—

	Est	imated area under ju	ite.	Difference betwee forecast of 1931, 1934.	on the preliminary 5 and final forecast,
Name of province.	19	34.	1935.		
	Preliminary.	Final.*	Preliminary.	Increase.	Decrease.
1	2	3	4	5	6
	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.
Bengal (including Cooch Behar and Tripura State).	2,186,100	2,288,700*	1,613,500	••	675,200
Bihar and Orissa	163,800	173,800*	142,000	••	31,800
Assam	141,600	148,600*	102,700	••	45,900
Total	2,491,500	2,611,100*	1,858,200	••	752,900

<sup>\*</sup>Revised.

The Departmental Preliminary Forecasts for the three provinces are appended.

K. McLEAN,
Director of Agriculture, Bengal (offg.).

CALCUTTA,
The 10th July 1935.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

#### PRELIMINARY FORECAST OF THE JUTE CROP OF BENGAL, 1935.

[NOTE.—On an average of the five years ending 1932-33, the area under jute in Bengal to which this forecast relates, represents some 86.0 per cent. of the total area under jute in British India.]

The Preliminary Forecast deals only with the estimates of area sown and the condition of the crop at the time of publication of the forecast. The estimates of area are based on information received through the Collectors from the Revenue staff; also from the Panchayets and Agricultural Officers.

Revision of Area for 1934.—In 1934 the forecasted area was 2,186,100 acres. This has since been revised to 2,288,700 acres.

Area sown in 1935.—In Bengal, returns for the present season show a total area of 1,613,500 acres, a decrease of 675,200 acres, or about 29.5 per cent. as compared with the revised figures for 1934. The decrease in area is attributed partly to a liverse weather conditions and partly to the intensive restriction campaign.

Character of the season.—The weather was, on the whole, unfavourable both for preparatory tillage and for sowings in East and North Bengal. As a result sowings were generally late. In East Bengal, however, the germination was good and subsequent conditions improved the prospects of the crop. In North Bengal, on the other hand, the progress of the crop was not satisfactory, owing to drought in some areas and to excessive rain in others. Elsewhere the growth was satisfactory. In West Bengal drought affected early sowings and growth was not uniform. Later on favourable weather enabled further sowings to be made and the late crop is thriving generally.

Present state of the crop.—With the exceptions mentioned above, the present condition is good in East Bengal and satisfactory in North and West Bengal.

Stock.—Collectors report that stocks in the hands of cultivators are small.

K. McLEAN,

Director of Agriculture, Bengul (offg.).

CALCUTTA:

. The 10th July 1935.

APPENDIX I.

Preliminary forecast of the jute crop of Bengal, 1935.

		Estimated jute	area under	Whether much.	Date by which the sowing of the crop gene-	
District.	•	Last year.*	This year.	ittle or no jute remains in the district from the crop of 1934.	rally com- menced this year, and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
1		2	3	4	5	6
24-Parganas	•••	Acres, 60,000	Acres. 45,000	No Jute with ralysts.	Middle of April	Decrease is due to jute restriction exmealer and want of rain. Condition not quite favourable.
Nadla	••	32,000	25,500	Little with	Early June, Late,	Decrease due to propaganda and adverse weather conditions, Present condition of err piair.
Murshidabad	••	19,400	12,500	Ро	End of May and Middle of June,	licerease in area due to restriction pro- taganda and unfavourable weather conditions. Growth is patchy and condition in general is fair.
Jessore	••	70,000	51,000	- Dα,	First week of May.	Decrease is due to propaganda unit unfav- ourable weather conditions, t'ondition of cusp is fair.
Kiulna .	••	25,000	17,000	Do. , ,	Eurly Mny, Normal,	Decrease is due to vigorous propagenda and unseasonable weather conditions, t'on- dition of the crop is tair.
Hurdwan	••	1,500	1,000	No Jule with ralyats,	End of May. Late.	Dectease due to propaganda and infavourable weither conditions. Condition of the crop is not good.
Midnapore	••	3,500	1,000	Very little with ralyats.	May and June. Late.	Decrease is due to hisufficient Talefall and lew takes for fibre. Condition of the crop is fair.
Hooghiy	••	30,500	18,000	Da	Middle of May to middle of Juc. Late,	Decreuse is due to restriction propaganda and drought. Crop has since improved on onset of raics.
Howraii	••	3,500	3,000	Little with ralyats.	Middle of June, Late,	Decrease is due to drought and restriction propagatela. The condition of the crop is not satisfactory owing to drought.
Rajshahl	••	91,000	50,000	Do. , ,	May-Jane. Late.	Decrease due to vigorous propaganda and lack of rain. Owing to drought, the condition of the crop is not satisfactory.
Dinajpur	••	58,000	37,000	lto. , ,	Middle of May, Late.	Decrease is due to jute restriction propa- ganda and late minfall. Condition of the crop is not good.
Jaipalguri	••	34,000	22,000	No jute with ralyots.	Early May. Somewhat late,	Decrease is due to inte restriction propa- gamen and continued drought. Owing to heavy rain the condition of the crops not good.
Darjecting	••	2,000	1,500	Littie with ralyats.	May. Late	Decrease is due to propagandu and shortage of rainfall. Condition of the crop is fair.
Rangpur	••	255,000	157,500	Very small quantily with ralyats.	End of March, Late,	Decrease the to restriction propaganda and drought. Henry rain after sowing affected the crop which is stanted.
Bogra	••	89,000	53,000	Little with ralyats.	Small area In Pebruary and March, but general sew- ings late.	Decrease is due to restriction propaganda and drought. Condition of the ercp is not good.
Pabna '		85,1100	55,000	110, .,	End of March in Sirajganj, hegiruing of May in Sadar, Late,	Decrease due to propagands and adverse weather conditions. Some damage reported in low lands from early floods, Condition of the crop is fair.
Malda		25,000	14,000	Da	Middle of June. Very late.	Decrease is time to jute restriction propa- gunda, low prices, and unfavourable weather conditions. Condition of the crop is unsatisfactory.
Dacca	••	300,000	235,000	Very ilitic with ralysts.	Murch und April. Normul.	Decrease is due to restriction propaganda and want of rain at sowing time. Con- dition of the crop is fair.
Mymensingh		625,000	460,000	Little with rais atr.	First week of April, Late.	Decrease due to intensive propaganda and unfavourable weather conditions. Some damage is apprehended on low lands on account of sudden rise of river. Condi- tion of the crop is fair.
Faridpur		150,000	122,000	Do. )	End of April. Late.	Decrease due to intensive propaganda and unfavourable weather conflitions. Con- dition of the crop is satisfactory.
Bakarganj		34,000	25,000	Very llitle with ruiyats.	Maich, Some- what late.	Decrease due to propaganda and unfavour- able weather conditions. Condition of the crop is not good.
Chitteging		300	800	Little with raiyats.	April. Early.	••••

	Katimated jute		Wiether much,	Date by which the sowing of the crop gene-	
District.	Last year.*	This year.	little or no jute remains in the district from the crop of 1934.	rally com- menced this year, and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
1	2	3	4	5	6
Tippera	Acres. 216,000	Acres. 152,500	Very little with raiyats.	March	Decrease due to intensive restriction pro- pagands and partly to shortage of rain. Condition of the crop is good.
Nogkiali	58,000	34,000	Little with raiyats.	April. Normal	Decrease due to vigorous jute restriction propagands. Damage reported due to drought and hall storms. Condition of the cup is fair.
Total for Bengai	2,262,300	1,594,800			
Cooch Behar	25,000	17,500	ро	Normal	Decrease due to restriction propaganda and unfavourable weather. Heavy rains interfered with wreding operations Condition of the crop is fairly good.
Tripura State	1,400	1,200	Во	Middle of April. Normal.	Decrease due to low prices Present condi- tion not favourable.
Grand Total	2,288,700	1,613,500			

<sup>\*</sup>Revised.

APPENDIX II.

Statement of rainfall in inches from February to June each year from 1932 to 1935.

Matrict, 1932 1933.  Mad 0-21 1-85 0-44 2-14 0-49 1-97 1-10	1934,   1935,   No.	1933 1934 1 0 0 01 0 05 0 02 0 0 05 0 010 0 0 00 0 010 0 00 0 010 0 00 0 010 0 00 0 010 0 00 0 010 0 00 0 00 0 00 0 00 0 00 0 0 0 0 00 0 0 0 0	11835.   Normal.   11   11   11   11   11   11   11	1932.         1933.         1954.         1955.         2         75           1-92.         3-74.         1-40.         2-78.         1-62.           1-70.         5-75.         1-96.         1-62.         1-62.           0-68.         3-30.         1-84.         0-34.         4-73.           1-91.         5-67.         1-31.         4-80.         0-84.           0-41.         4-61.         2-79.         0-84.         1-35.           1-47.         2-64.         1-15.         1-26.         1-35.           1-78.         3-47.         1-77.         1-26.         2-78.           2-18.         3-50.         2-78.         2-81.         0-71.	103   12 2.29   7 93   2 43   7 55   9 36   7 55   5 27   7 99   7 55   5 27   7 99   7 55   5 27   7 99   7 55   5 27   7 99   7 55   5 27   7 99   7 55   5 27   7 55	35. Normal 1992.  45. 5.58	1933.     1934.     1935.       18 23     9 63     6 9 2       12 42     15 50     9 70       12 42     7 63     6 20       19 65     15 97     8 29       16 92     15 88     10 40       9 46     7 62     6 17       11 75     8 15     8 31       12 78     8 15     8 31       13 88     8 18     8 3 38	Normal. 11:57 10:52 11:90 13:28 14:83 14:83
dabad 0-21 1.85  dabad 0-44 2.14  dabad 0-61 4.56  an 0-61 4.56  by 0-61 4.56  by 0-61 4.56  by 0-61 4.56  by 0-61 4.56  by 0-61 4.56  by 0-61 4.56  by 0-61 4.56  by 0-61 4.56  by 0-62 0.44  by 0-62 0.44  by 0-63 0.44  by 0-63 0.44  by 0-63 0.44  by 0-63 0.44  by 0-63 0.44  by 0-63 0.44  cut 0-63 0.44  cut 0-64 0.65  cut 0-64	0.19 1.19 1.35 0.72 0.01 1.29 0.01 0.71 1.43 1.13 0.45 1.48 0.92 1.32 0.00 1.97 1.21 0.54 1.27 1.08	0.32 0.01 0.05 0.03 0.04 0.05 0.04 0.05 Nil 1.25 0.00 0.03 0.18 0.11 Nil 0.23 0.45 0.01 0.55 0.09 Nil 0.55 0.09 Nil 0.05 0.00 Nil 0.05 0.00 0.01	1 - 63 2 - 47 1 - 63 1 - 63 1 - 63 1 - 63 1 - 63 1 - 63 1 - 63 2	3 74 1 40 1 5 4 6 1 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	12.29 7.93 2.43 9.36 7.55 5.27 7.15 6.66 3.34 9.93 5.99 4.72 6.23 7.58 2.54 9.43 5.59 2.39 8.43 5.59 2.30 8.41 12.11 3.60	5.36       5.36       45       5.29       6.40       7.71       7.71       7.71       7.71       7.74       7.74       7.74       7.74       7.74       7.74       7.74       7.74       7.74       7.74       7.74       7.75       8.6       7.75       8.6       7.74       8.75	23 9 63 42 17 50 65 115 97 65 115 97 7 6 8 15 8 8 8 8 8 8 8 8 15 8 8 8 15 8 8 8 15 8 8 8 8	11 : 57 9 : 95 10 : 52 11 : 90 13 : 28 10 : 51 14 : 63
dabad 0.44 2.14  dabad 0.61 4.56  an 0.61 4.56  by 0.64 2.73  by 0.64 2.73  by 0.64 2.73  ur 0.64 2.73  ur 0.64 2.73  ur 0.64 2.73  ur 0.64 2.73  ur 0.64 2.73  ur 0.65 1.69  ur 0.65 1.69  ur 0.65 1.69  ur 0.65 0.92  ur 0.65 0.92  ur 0.65 0.92	0.01 1.20 0.00 1.20 0.01 0.71 1.43 1.13 0.45 1.45 0.00 1.97 1.21 0.34 1.27 1.08	0.32 P. 06 0.01 1.25 0.00 0.00 1.25 0.20 0.00 0.18 0.11 Nii 0.23 0.45 0.01 0.55 0.09 Nii 0.55 0.00 Nii 0.03 0.04 0.01	1 1 6 2 6 4 1 1 4 5 6 6 6 7 1 6 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	9.36 7.55 5.27 7.15 6.66 3.34 9.90 10.01 7.99 6.23 7.58 2.54 9.03 5.99 4.72 9.03 7.59 2.39 5.72 7.92 3.73 12.01 12.11 3.60 6.66 6.40 3.30	96 6 40 7.71 45 5 29 6 94 7.1 7 43 12 69 7.1 7 43 12 69 7.2 7 49 6 44 16 5 5 6 44 96 12 7 8	4. 15. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5	10 52 11 90
dabad 0.55 1.27  an 0.41 4.56  an 0.41 4.56  by 0.49 1.97  by 0.48 2.33  by 0.48 2.33  by 0.48 2.43  ut 0.42 0.44  ut 0.42 0.44  ut 0.42 0.44  ut 0.42 0.44  ut 0.42 0.44  ut 0.42 0.44  ut 0.42 0.44  ut 0.42 0.44  ut 0.42 0.44  ut 0.45 0.44  ut 0.45 0.45  ut 0.48 0.39	0.59 1.29 0.61 0.71 1.43 1.13 0.45 1.45 0.00 1.97 1.21 0.54 1.27 1.08	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 3 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	6.23 7.59 8.66 3.34 8.99 8.63 7.58 2.54 8.72 8.73 8.99 8.73 8.75 8.75 8.75 8.75 8.75 8.75 8.75 8.75	7.1 7.43 12.69 7.1 7.43 12.69 7.1 7.43 12.69 7.1 7.43 12.69 7.1 7.43 12.69 7.2 7.9 9.90 7.2 7.9 9.90 7.2 7.9 9.90 7.2 7.9 9.90	24 - 25 - 27 - 28 - 27 - 28 - 27 - 28 - 27 - 28 - 27 - 28 - 28	10 :52 11 :90 13 :28 10 :51 14 :63 14 :63
mb	0.59 1.29 0.61 0.71 1.43 1.13 0.45 1.45 0.92 1.32 0.00 1.97 1.21 0.34 1.27 1.08	1.25 0.40 0.40 1.25 0.20 0.23 0.16 0.11 Nil 0.29 0.11 Nil 0.55 0.00 Nil 0.03 0.04 0.01 0.03 0.00 0.00	1 1 1 1 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 990 10 01 7 99 9 9 9 9 9 9 5 9 9 1 7 5 9 9 9 9 6 9 1 2 1 1 3 0 0 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7.1 7.43 12.69 7.1 7.43 12.69 7.1 7.43 12.69 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1	29 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	11 90 13 28 10 61 14 63 9 90
by	0-61 0-71 1-43 1-13 0-45 1-48 0-92 1-32 0-00 1-97 1-21 0-54 1-27 1-08 3-10 1-82	1.25 0.20 0.23 0.16 0.11 Nii 0.29 0.11 Nii 0.55 0.09 Nii 0.13 0.02 Nii 0.03 0.04 0.01	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 0 1 1 3 1 4 0 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1	9 93 5 99 4 72 6 99 4 72 9 6 23 5 5 99 8 5 7 5 5 7 5 8 7 5 8 7 5 8 7 5 8 7 5 9 8 7 5 9 9 7 5 9 9 7 5 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	7.1 7.43 12.69 74 4.58 6.44 16 5.20 4.96 12 5.37 9.92 01 5.52 7.40 5.60 12.70	25 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -	13 ·28 10 ·51 11 ·63 9 ·90
by 0 49 1 1-97  by 0 36 2 35  by 0 38 2 35  by 0 38 2 35  by 0 38 2 35  by 0 38 0 34  by 0 38 0 0 34  by 0 38 0 0 31  by 0 38 0 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 31  by 0 31 0 32  by 0 35 0 0 32  by 0 35 0 0 32  by 1 1 1 1 1 2 1 1 2 1  by 1 1 1 1 1 2 1	1 + 43 1 + 13 0 + 45 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0	0.23 0.45 0.01 0.23 0.45 0.01 0.29 0.11 Nii 0.55 0.00 Nii 0.15 0.02 Nii 0.03 0.04 0.01	1 45	2 04 1 15 1 1 2 2 3 3 4 5 1 1 2 5 5 6 6 6 7 3 3 4 5 1 1 2 5 6 6 6 7 3 3 5 6 6 7 5 6	6.23 7.58 2.54 9.63 5.59 2.39 7.72 7.92 3.73 12.01 12.11 3.60 6.66 6.40 3.30	4 7% 6 44 5 20 4 96 5 5 2 7 9 92 5 6 9 7 8 92 5 6 9 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	46 11 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	10 51 12 52 14 10 50 5
bh 0.64 2.73 bh 0.86 2.35 bh 0.88 2.85 bh 0.88 2.85 bh 0.81 0.87 but 0.81 0.87 but 0.82 0.44 but 0.81 0.87 but 0.82 1.69 but 0.82 1.69 but 0.82 1.69 but 0.88 0.92 but 0.88 0.92	0.45 1.48 0.92 1.32 0.00 1.97 1.21 0.54 1.27 1.08 3.10 1.82	0.29 0.45 0.01 0.29 0.11 XII 0.55 0.09 XII 0.15 0.02 XII 0.03 0.04 0.01	1 t t t t t t t t t t t t t t t t t t t	2.04   1.15   1   3.47   1.77   1   1   1   1   1   1   1   1   1	9.43 5.59 2.39 5.72 7.92 3.73 12.01 12.11 3.60 6.66 6.40 3.30	200 + 90 + 90 + 90 + 90 + 90 + 90 + 90 +	15 & 15 % 15 %	11 - 63 0 - 0
h  tut  tut  tut  tut  tut  tut  tut  t	0.92 1.32 0.00 1.97 1.21 0.54 1.27 1.08 3.10 1.82	0.29 0.11 Nil 0.55 0.09 Nil 0.15 0.02 Nil 0.03 0.04 0.01	1 1 1 5 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	3.59   2.75   2.75   2.35   2.35   2.35   3.3	8 72   7 92   3 73 12 01 12 11   3 60 6 60   6 40   3 30	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	N. 9.18	8.6
th 0.28 2.60  to th 0.53 1.89  to th 0.32 0.44  ting 0.42 0.34  ting 0.42 0.24  0.42 0.24  0.45 0.39  teligh 0.56 0.92  tu 0.56 0.92	0.00 1.97 1.21 0.84 1.27 1.08 3.10 1.82	0.55 0.09 Nil 0.15 0.02 Nil 0.03 0.04 0.01 0.50 0.00 0.00	0.95	3.59   2.75	67 12 91 12 11 3 60 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	01 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		•
ur	1.21     0.54       1.27     1.08       3.10     1.82	0 · 15 0 · 02 NH 0 · 03 0 · 04 0 · 01 0 · 50 0 · 00 0 · 00	28.0	2.33 . 1.25	67 6 on 6 40 3 30 2	.58 5 -89 112 70	16.65	11 -73
ting	3.10 1.82	0.03 0.04 0.01	25. C	7 10.0	0 100 00 00 00 00		12 59 9 68 8 78	21 98
ing 0.34 0.37 1111 1.24 11111 1.24 11111 1.24 11111 1.24 11111 1.24 11111 1.24 11111 1.24 11111 1.24 11111 1.24 1111111111	3.10 1.82	0.20 0.00 0.00		2.01   2.95   3.08   0.73	0	.63 6 .71 13 .76	10 71 12 37 11 53	14.61
ut 0 .51 0 .21  ut 0 .42 0 .24  0 .54 1.11  0 .54 1.11	_		1.44 1.55	3 87   5 43   4 75   1 24	5.63 13 27 10 94 13 50 14	.62 14 .22 45 .65		28 .25
ur	2 - 72   1 -61   1 -00	0 95   0.05   0.01	1.12 1.71   3	3.46 7 39 3.09 1.81	3 97   7-52 , 9 15   10 -25   7 -	29 9 16 27 52	22 .23 24 .89 16 .47	24 -39
eingh 0.15 1.11  0.18 0.39  0.18 0.39  0.18 0.39	1.63 0.49 0.64	0 29   0.04   0.02	0.02 1.16	2 N6 4.45 4.29 2.46	3.22 9.09 7.43 10.31 16.	10 -00 17 -11	63 15 12 1	17.41
icingh 0.82 1.69 0.18 0.39 1.70 6.55 0.56 0.92 ur * 1.17 1.24	1.51 0.82 0.72	0 -40 0 -02 Nil	Nil 1 60	2.51   3.69   3.61   0.47	2.27 5.65 8.04 8.95 2.	76 7.49 9.21	•	11 %
ieingh 0.18 0.39  1.70 0.55  1.17 1.24	2.04 1.22 0.79	1.12 0.52 0.04	1.47 1.35	2 -71   6 -93   3 -79   1 -97	2 - 2 2 10 24 2 11 4.	71 7.02 9.66	10 10	11 -33
ieingh 1.70 C·85 ur • 1.17 1.24	1.85 0 59 0 .79	NH 0 .06 NH	Nil 0.73	1.63   1.51   1.05   0.04	6 : 1 : 1 : 1 : 1	.22 4 .62 11 .60	9	10.68
ur 0.56 0.92	2.48 0.87	1.09   2.86   0.13   Nil	1.14 2.64	3.52 8 34 4 24 4.41	1. - -	17 9.27 8.18	32 25 21	14 .03
1.17	1.96 0.55 0.81	0.59 0.07 0.21	0.17   1.72	3 65 6 12 5 93 2 59	4.55 10.11 9.71 9.25 7.	.03 11 15 13 64	81: 81: 81:	1.7
	2.22 0.74 1.12	12 2.16 0.13 NII	1 25   2 29	5 ur 10 1e 2 52 3 77	. <u>-</u> -	8 .95 7 25	18.65	14 :52
Rakangani   0.50   0.77   1	1.18 0.75	1.12 2.22 0.29 0.16	1.27 2.04	5 61 5 40 0 92 6 10	5.76	16.44	21 -66	15.33
2.57 0.00	0.39 0.73 0.68	68 1.61 0.14 0.59	NII 2.18	4.00 7.46 1.91 6.85	5.14 5.95 7.03 9.95 1.	99 10 38 26 54 1	19	23 -11
2.13 0.20	3.40 0.76 1.08	08 2.16 0.61 0.45	1 17 2 88 5	3.54 7.41 4.10 7.39	# 47 5 64 9 65 10 98 3.	3.34 10.71 8.59 1	13-33 20 27 13-43	16.01
11.49 0.13	1.85 1.45 0.99	2-07 0-26 0-10	2 09-7 17-0	3 92 7 18 2 23 5 46	6-15 6-12 - 7-44 7-99 0	0.87 10.48 13.16 1	18 01 21 -47 15 82	21 :28
0.30	28.51	0-41 0-00 6-01	0.16 1.58 4	4 26 4 35 3 34 2 30	4.97 16.58 8 44 14.00 18.	8-47 13-99 39-99 2	29 -81 119 -37 34 78	28 :23
3.31		5.17 0.87 0.07	1.03 3.73	6.51 6.96 2.44 3.36	6 54 10 95 5 66 14 38 5	24 11 31 13 16	7 -56 24 -52 10 -65	15 -41

Note. -The figures given above are the averages for all the rainfall registering stations in each district.

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BIHAR AND ORISSA.

# PRELIMINARY FORECAST OF THE JUTE CROP OF BIHAR AND ORISSA, 1935.

[NOTE. On an average of the five years ending 1932-33, the area under jute in Bihar and Orissa to which this Forecast relates represents about 7.4 per cent. of the total area under jute in British India.]

The present forecast deals only with the estimated area sown. It gives also a general survey of prospects, but makes no reference to the probable outturn either in percentage figures or in bales.

2. Acreage.—I estimate the area sown during the current and four preceding years in round numbers as follows:—

Year.			Acreage.
1931	 • •		148,000
1932	 • •		170,000 (Revised).
1933	 		192,100
1934	 • •		173,800 (Revised).
1935	 • •	• •	142,000

- 3. Weather conditions.—In March light rain fell in the Santal Parganas, Cuttack and Balasore. There was no rain in the rest of the jute districts. The fall was below normal. In April light to moderate rain fell in Muzaffarpur, Darbhanga Purnea, the Santal Parganas, Cuttack and Balasore except Champarau and Bhagalpur where there was no rain. The fall was below the normal everywhere except Cuttack and Balasore. In May light vain fell in all the jute districts. The fall was below the normal everywhere. In June rain fell in all the jute-growing districts. The fall was light everywhere. The weather conditions are reported to be unfavourable in the important district of Purnea and also in Champaran. Sowings are still going on in the Santal Parganas, Cuttack and Balasore.
- 4. District returns.—Last year's area under jute has been finally estimated at 173,800 acres. The total area under jute this year is estimated by District Officers in round number at 142,000 acres. The decrease in area is marked in Purnea and also in Bhagalpur and Darbhanga and is due to slump in jute market in the preceding year and to propaganda for jute restriction scheme in Purnea and to searcity of rainfall and increase in area under sugarcane in the remaining two districts.
- 5. Condition and prospects.—The condition of the crop is, on the whole, fair.
- 6. General.—The quantity of jute which remains in the jute districts from the crops of 1934 is reported to be small.

The statement below compares the estimated area under jute in this province this year with the preliminary and final figures of last year:—

	Esti	mated area under j	jute.	Difference betwee forecast of 193 1934.	n the preliminar 5 and final forecas
Name of province.	193		1935.		
	Preliminary.	Final (actual).*	Preliminary.	Increase.	Decrease.
1	2	3	4	5	6
	Aeres.	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.
Bihar and Orissa	163,800	173,800	142,000	••	31,800

\*Revised.

C. A. MACLEAN,

Director of Agriculture, Bihar and Orissa (offg.).

PATNA:

APPENDIX 1.

Preliminary forecast of the jute crop of Bihar and Orissa for 1935.

	Remarks by District Officers.	10		The weather and rainfall were not favourable. The present condition of the crop is poor. The sowings were normal and have been completed. The crop is expected to be same as last year in Bettlah and probably inferior to last year in Sadar.	Jute crop requires immediate and sufficient rains.	Decrease in area is due to scanty rainfall and to increase in acreage under sugarcane.	The present condition of the crop is poor due to scarcity of rain.	The weather and rainfall have been unfavourable for the growth of jute crop. The present condition appears to be fair. Sowings have been completed and the outturn is expected to be the same as last year or less than that. The decrease in are under jute is due to siump in jute market and the propaganda of jute restriction scheme in Purnea district.	Commenced in one subdivision in the first week of June and not yet in other. Sowings were late owing to scarcity of rain.	There has been no rainfall since the commencement of the sowing of the erop.	Practically no rain in the months of April and May. Becently there had been some rain and sowing of inte is in progress.	•
	liste by which the sowing of the coving of the crop generally commenced this year, and whether that date was early, normal or late.	G		First week of April to middle of April.	Normal in Sadar and Sitamarhl but late in Hajipur.	Latter part of May. (Normal).	Last week of May	May	First week of June	Normal. Second week of May.	June (latc)	
	Wirelier nuch, little or no jute or no jute remains in the district from the crop of 1934.	æ		Little in Sadar	No jute	Xii	Littie	.:	Very little	Little	Do	
area under	This year (1935).	1~	Acres.	2.300	4,140	310	3,519	117,578	200	13,500	150	141,997 or in round numbers 142,000
Estimated area jute.	Last year (1934) final figure.	8	Астев.	2,300	2,720	835	4,974	136,711	200	15,500	1,850	165,590 or in round numbers 165,600•
Estimated normal area under jute	e has not a self a self a self poly poly poly poly poly poly poly poly	5	Acres.	3,100	3,200	1,600	3,200	165,100	006	16,500	2,500	196,100
	Estimated total area undor cultivation.	7	Acres.	1.430,200	1,627,000	1,677,800	1,684,100	1,694.400	1,717,900	1,223,500	932,900	11,987,100
	Total area of the district.	8	Aeres.	2,263,194	1,934,630	2,142,720	2,661,814	3,141,926	8,514,374	2,338,560	1,334,400	19,331,618
	District.	e1		Champatan	Muzaffarpur	Darbhanga	Bhagalpur	Funes	Santal Parganas	Cuttack	Balasore	Total
	Division.	1		:			upur			:		

"Since revised to 173,800.

APPENDIX II.

Statement of rainfall in inches from February to June each year from 1932 to 1935.

		Re	infail i	. Februa	ry.	3	Rainfall	in Mar	ch.	1	tainfail	in Apr	ii.	,	Kainfaii	in May	<b>.</b>	1	Rainfail	in Jur	ie.
ne of distric	t.	1932.	1933.	1931.	1935.	1932.	1933.	1934.	1935.	1932.	1933.	1934.	1935.	1932.	1933.	1934.	1935.	1932.	1933.	1934.	1935.
paran		0.11	0.20	1 .02	0.74	Nii	0.00	0.05	NII	0.40	2 ·10	0 .81	Nii	1 ·17	5 . 67	0 .51	0.58	9.40	6.53	12 -54	2 .47
Tarpur	••	0 ·10	0.40	0 ·43	1.05	Nii	u·00	0.10	NII	0 .07	1 ·84	0 -24	0.00	0.50	3.50	0 ·37	0.61	5.74	5.72	6 · 15	0.78
anga	••	0 .07	0.43	0.61	0 .82	Nii	Nii	0.06	Nii	1.05	2 ·30	0 ·12	0.04	0 -67	3 - 79	0 .92	1 -41	8 · 30	7 - 76	8.59	2 .5
lpur	••	0 ·20	0.30	0 .53	0 -93	Nii	0.00	0.02	Nii	0.96	2 .77	0 ·34	Nit	1 ·40	4 - 77	1 -61	0 ·81	6-74	8 · 44	7 · 18	1 .20
	••	0.07	0 -24	1 .23	0.11	Nii	0.00	Nii	Nii	0.95	4 .29	1 ·26	0 ·08	4 .20	4 .80	4 .62	4 · 36	9.00	13 -89	8.70	1 .9
Parganas	• •	0 .70	0 .73	1 -15	0 90	Nii	0 ·11	0 .01	0 · 13	0.60	2 · 07	0.77	0.08	2 ·61	6 -36	1 .70	1.28	4 -34	8.05	0 .84	0.31
ck		1.06	1 .06	0.05	0 -57	0 -94	0.03	0.00	0.60	0 -80	1 .27	0.30	2 ·88	4 ·38	5 .68	1 -34	0.30	3 .88	11 -14	12 -39	2 ·13
re		1 .96	3 · 36	0 -19	0 .60	0.72	0.32	0.37	0.96	2 .33	2 ·44	0.27	3 · 37	5.07	5.82	2 .85	1 .23	4.85	8.51	11 .36	2 .8

<sup>\*</sup>Figures relate to headquarters only up to 17th June 1935.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ASSAM.

#### PRELIMINARY FORECAST OF THE JUTE CROP OF ASSAM, 1.....

[NOTE.—On the average of the five years ending 1932-33, the area under jute in Assam represents som 5.5 per cent. of the total area under jute in British India.]

- 1. Season.—The weather at sowing time was not favourable owing to insufficient rainfall almost in all the important jute-growing districts of the province. Further incessant rains also hampered the growth of the crop to some extent. Insect in Kamrup, hailstorm in Nowgong and local flood in low lands in Sibsagar also caused slight damage. The present prospects of the crop are not quite satisfactory and hence the outturn is anticipated to be below the normal.
- 2. Area sown.—The total area under jute as estimated by the Deputy Commissioners is 102,700 acres against 148,600 acres (revised) of last year. There is a decrease in area in all the important jute-growing districts due to restriction scheme, the net decrease over last year's actual figure being 45,900 acres.
- 3. Stock.—According to the reports of the Deputy Commissioners very little jute remains in stock from the crop of last year.

J. N. CHAKRAVARTY,

Director of Agriculture, Assam.

SHILLONG:

The 21st June 1935.

Statement showing the consolidated acreage figures of jute in Assam for 1935.

		Eut	imated area under j	ute.	Difference betwee forecast of 193 1934.	on the preliminary 5 and flual forecast
Name of province.		193	14.	1935.		
		Preliminary.	Final (actual).	Preliminary.	Increase.	Decrease.
1		2	3	4	5	6
		Acres.	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.
Assam	• •	141,600	148,600	102,700	••	45,900

APPENDIX I.

Preliminary forecast of the jute crop of Assam, 1935.

District.	Ar	es under m	ite.	estimated and the	e between res now I for 1935 final of 34.	Whether much, little or no jute remains in the district from	Date by which the sowing of the crop gener- ally commenced this year and whether that	Remarks by the Deputy Commissioners.
	Normal.	Final of 1934,	Now estimated for 1935.	Increase.	Decrease.	the crop of 1934.	date was early, normal or late.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cachar (plains)	Acres. 200	Acres, 200	Acres. 200	Acres.	Acres.	None	Middie of April. Normal.	The weather has been generally favourable for the cultivation and growth of the crop and the outurn is likely to be better than that of last year.
Sylbet	15,000	8,600	7,700		900	Little	Ditto	The decrease in area is due to jute restriction propagands and also to unfavourable weather condition which was not quite satisfactory at sowing time but has since improved. The present condition of the crop is on the whole fair.
Joalpara	60,000	40,400	27,700		12,700	A little quantity remains.	First part of April. Normal.	The decrease in area is due to jute restriction propaganda and also to unfavourable weather condition at sowing time. Druight in March and April followed by incessant raina hampeted the growth of the crop. The present prospects of the crop are, however, generally fair but the outturn is expected to be worse than last year.
алгир	28,000	34,600	24,100		10,500	None	Early April. Normal.	The decrease in area is due to jute restriction propaganda and also to unfavourable weather condition at sowing time. Afterwards the growth of the crop was hampered by too much rains. Insects too have caused some damage in places. The present condition of the crop is generally fair but the outturn is expected to be below normal.
arrang	12,600	12,100	7,400		4,700	Little	Beginning of April. Normal.	The decrease in area is due to jute restriction propaganda and also to unfavourable weather condition at sowing time, specially in the Sadar subdivision, due to inadequate rainfall., Later on there was heavy rainfall which retarded the growth of the crop. The present condition of the crop—is not quite satisfactory and the outturn is expected to fall below normal.
)wgong	50,000	48,100	31,000	••	17,100	Do	Middle of March, Normal,	The decrease in larea is due partly to restriction scheme ami partly to low price of jute. The weather has been generally favourable for the cultivation and growth of the crop and the outturn is anticipated to be better than last year. Hailstorm caused slight domage in places.
sagar	400	300	300			None	Middle of April, Normal.	The weather has been favourable on the whole, for the cultivation and growth of the crop. The outturn is expected to be better than last year although local flood has slightly damaged the crop in some places.
shimpur	1,000	300	300			Do	First week of April. Normal.	The weather has been favourable for the crop and a normal out-turn is expected.
to Hills (plains)	5,000	4,000	4,000		••	Do	Middle of April. A bit late.	The weather has not been layour- able for the cultivation and growth of the crop. The present coudition of the crop is not satisfactory and the cutturn is expected to be worse than last
Total	172,200	148,600	102,700		45,900			year.

# APPENDIX II.

Statement of rainfall from February to June each year from 1932 to 1935.

						•	-	,		'				,							ļ		
				R	dofall In	Rainfall in Pedruary.		ř	Rainfall in	in March.			Rainfall in April.	in April.		ř	Rainfall In May.	May.			Rainfall in June.	ln June.	
	District,		-	1932.	1933.	1934.	1935.	1932.	1933.	1934.	1935.	1932.	1933.	1934.	1935.	1932.	1933.	1934.	1935.	1932.	1933.	1934.	1935.
	1			61	က	4	ıs	ဗ	£	œ	6	10	12	51	13	7.	33	16	17	18	19	20	21
Cachar	:	:	<u>.</u>	Inches. 1	Inches.	Inches. Inches. 5 ·12 2 ·13		Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches. 11 ·33	Inches. 9-43	Inches. 18 ·76	Inches. 12 ·00	Inches. 16 ·37	Inches. 16 ·67	Inches. 26 ·60	Inches. 16 ·39	Inches. 24 -55	Inches. 23 ·67	Inches. 32 ·77	Inche4, 20 ·80
Sylbet	:	:	:	1 .72	07	4 ·19	69.	3 :54	07-	1 .20	<u>;</u>	11.56	7-90	14.59	99- 2	13 -55	12 -33	28.48	16.84	16.44	17. 52	. 98.04	18.25
Goalpara	:	:	:	.85	55	65 95 95	1 .38	1 .03	Z	9	1 -60	10.4	21-9	65.5	16. 2	£7·0£ .	9-41	18 -03	18.14	17.41	21 .60	15-67	16 -77
Kamtup	:	:	:	68.	1.50	86. 88.	2.11	1 .64	60	60	2 .03	5.14	99- 4	8 054	1.82	16.01	12.6	17-61	16 .27	17-04	15 00	21 .05	12 -61
Darrang .	:	:	:	ŝ	.87	2 -26	1.90	1.50	•18	99	63 1.	5.10	 89	9.92	3.32	15.00	9.20	13.68	12.16	89.6	13.96	17 .28	1.07
Nowgong	:	:	:	9-1	1.18	1.80	2 .17	1.02	Ŧ.	99	1.80	83.	4 .89	94.0	61 Q	99·8	£8-3	10 -53	çi .	10.20	11 -05	24.20	<b>16</b> . 9
Sibsagar	:	:	:	89	88.8	12:-21	2 .62	2.45	99.	ę.	1 -93	4 .69	9.08	10 .82	5. 29.	14.78	6.87	14-21	12 .42	16.91	15 -75	18 -90	7 ·10
Lakhimpur	:	:	:	e1 8j	3.13	3.12	3-46	3.65	1 -32	1 .53	4 .29	5.40	96.8	15.52	5 .93	90·03	10-11	16 -24	13.89	26.07	24 ·83	24 -13	21 ·10
Garo Hills	:	:	:	94.	53.	1 .95	Ĝ.	1 .60	60	06:	11.	4 0.4	7.81	12 -66	3 · 09	14 -33	12.89	10 -59	13.16	29.96	13 -87	32 .82	16.60

\*The figures for June 1935 are only approximate and are taken from the weekly weather and crop reports up to the week ending 14th June 1935.

#### DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

#### For the week ending on the 3rd July 1935.

Summary.—During the week the rainfall was generally moderate to heavy. Preparatory tillage for and sowing of nter paddy in seed-beds are progressing under favourable conditions. Reaping of autumn crops continues in places, espects of standing crops are generally fair. During the week ending Saturday, the 2th June 1935, 1,008 persons ended different relief centres and 838 persons received gratuitous relief in the distressed areas of Murshidabad. In thum and Bankura, 2,456 and 537 persons, respectively, were employed on test relief works on Saturday, the 29th ne 1935. 17 persons also received gratuitous relief at Sadar and Gangajalghati Circles in Bankura. The average price common rice for the province has risen by about 0.37 per cent. as compared with that of the previous week.

dal	District and sub-	Rainfall.	Price of com	mon rice, in er rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
<b>6</b>	division.	raman.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, exc.
ŧ	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas	1.20	101	10 %	Weather seasonable. No damage to crops is reported
	Diamond Harbour	0.58	10	10	Export and import are normal. Fodder and water are sufficient.
	Barrackpore	1.78	10	10	
	Baraset	2.13	10	16	
	Basirhat	0.80	10	101	
2	Nadia	1.37	10	10	Weather seasonable. Import and export of rice are normal. Fodder and water are sufficient. Cattle-
	Kushtia	6 · 53	121	121	disease is reported from Chuadanga police-station.
	Meherpur	(n)	(n)	10 3	
ر.	Chuadanga	4 · 43	103	103	
•	Ranaghat	0.64	9	91	
3	Murshidabad	2.58	10	91	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Lalbagh	$2 \cdot 21$	10	91	net favourable in Kandi subdivision. Fodder and water are insufficient in some places in
	Jangipur	1.97	91	91	Kandi subdivision. Cattle-disease is reported from Jangipur subdivision. Stock of rice
Ì	Kandi	0.12	10	101	sufficient. No large export or import. Test relief works continue. 1,008 labourers attended relief
					centres during the week ending Saturday, the 29th June 1935. Number of persons receiving gratuitous relief in the distressed areas was 212, 395 and 231 in Lalbagh, Kandi and Jangipur subdivisions, respectively.
l					
4	Jessore	3.20	10	11	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No large export or import. Fodder and water
	Jhenidah	1.29	11	11	are sufficient.
	Magura	3.35	10∦	11	
	Narail	2.95	11	11	
	Bongaon	0.83	84	10	
				•	
5	Khulna	2.50	11	11	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease still continues in Bagerhat subdivision.
	Satkhira	2.51	101	101	
	Bagerhat	5.38	104 .	11	

	·		Price of com	mon rice, in er rupee.	
Serial No.	District and sub- division.	Rainfall.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
ı	. 2	3	4	5	6
		Inches.			
6	Burdwan .	0.36	101	101	Weather seasonable. Condition of crops is not sati
	Asansol .	1.72	101	(n)	factory. Fodder and water are sufficient.
	Katwa .	1.41	10	10	• '
	Kalna .	0.75	93	91	
7	Birbhum .	2.12	n	11	Weather hot and cloudy. Prospects of standir
	Rampurhat	1.50	10	10	crops are fair. Sowing of paddy sceds continue Fodder is fairly sufficient, but there is scarci of water in some parts of the district. 2,44 men were employed on test relief works C Saturday, the 29th June 1935.
8	Bankura .	2.60	11	11	Weather seasonable. Its effects on standing crops a favourable. Ploughing and sowing of paddy see
	Vishnupur .	1.49	101	. 101	are in progress. Fodder and water are sufficien No large export or import. Cattle-disease reported from Indpur police-station. 537 perso were employed on test relief works on Saturda the 29th June 1935. Agricultural and lay improvement loans are being distributed. O widow received gratuitous relief in Sadar Circle a 16 persons in Gangajalghati Circle.
,	Midnapore .	6 - 36	121	121	Wonther seasonable. Its effects on agricultu
	Contai .	. (n)	(n)	11	operation are good. Stock of rice, fodder and wa
	Tamluk .	0.75	101	n	
	Ghatal .	3.59	111	111	
	Jhargram .	1.53	12	12	
10	Hooghly .	0.56	10	(n)	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient
	Serampore .	. (n)	(n)	(n)	
	Arambagh .	0.38	11	(n)	
11	Howrah .	0.84	10	10	Sowing of jute is still in progress. Fodder and we
	Uluberia		101	104	are sufficient.
12	Rajshahi (Rame pur Boalia).	1.70	101	101	Weather seasonable. Condition of the crops is a Sowing of jute and paddy has been comple
	Naogaon .	3.00	12	12	Fodder and water are sufficient.
	Nator .	0.58	81	91	
13	Dinajpur .	5.57	13 &	13	Weather seasonable. Fodder and water are suffici
	Thakurgaon .	10.07	10	13	
	Balurghat	4.00	12	12	
,				•	
14	Jalpaiguri	17.42	101	101	Fodder and water are sufficient.
4	Alipur	13.06	101	101	

Serial	District and	nb.		Price of com	mon rice, in er rupee.	
No.	division.		Rainfall,	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
<u> </u>	2		3	4	5	6 -
			Inches.			
15	Darjeeling		2.73	8	8	Weather sulky and rainy. Sowing of marua and
	Kurseong		3.96	11	11	paddy is finished. Fodder and water are sufficient.
	Siliguri		6.41	10	101	
	Kalimpong	••	2.49	7	71	
16	Rangpur		8 · 21	11	11	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Nilphamari		10.34	10	10	fair. Preparation of lands for aman paddy is in progress. Transplantation of aman paddy seedlings
	Kurigram		10.93	10	10	continues in places. No large export or import. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is
	Gaibandha	••	(n)	(n)	12	reported from Bhurangamari and Fulbari thanas.
17	Bogra	••	3-79	114	12	Agricultural operation is not affected by weather condition. Growth and condition of standing crops are affected by insufficient rainfall in high lands and early flood in cases of low lands in the eastern part of the district. Aus paddy is being harvested in some places. Outturn not satisfactory. Early flood has caused partial failure of crops in low lands in the eastern side of the district. Fodder and water are sufficient.
18	Pabna Serajganj	•	4·20 0·91	10 <u>‡</u>	10 <del>1</del>	Weather seasonable. Condition of standing crops in fair. Fodder and water are sufficient.
19	Malda	••	5-83	11	11	Weather seasonable and favourable for the preparation of lands for sowing of haimanti paddy seedlings. Weeding of jute and bhadoi continues. Fodder and water are available.
20	Cooch-Behar	••	26•08	11 74	12 <del>4</del>	Weather cloudy and rainy. Preparation of lands for haimanti paddy and rearing of seedlings in nursery are in progress. Transplantation of haimanti seedlings continues. Harvosting of autumn paddy has commenced in places. Prospects and condition of standing crops are fair. Fodder is sufficient. Cattle-disease is reported from Mathabhanga and Mekliganj police-stations.
21	Dacca	• •	<b>3</b> +58	101	101	Rainfall at North Sadar (Kapasia) (n). Weather seasonable and its effects on the agricultural opera-
	Manikganj	••	0.29	101	101	tions are favourable. Rangoon rice is being imported to Narayanganj subdivision on a small scale. No
	Narayanganj	••	4.30	11	11	large export or import. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are available.
	Munshiganj	••	3.94	. 10	10	

Serial	District and sub-	Rainfall.	Price of com		Change of the grades and Side		
No.	division.	Kamaii.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.		
1_	2	3	4	5	6		
		Inches.					
22	Mymensingh	7.58	10	10	Weather partly seasonable and partly rainy, Harvest-		
	Jamalpur	2.94	11	11	ing of jute and aus paddy has commenced in low lands. Condition of standing crops is fair. Fodder		
	Tangail	(n)	(n)	11	and water are sufficient.		
	Netrakona	12.84	101	11			
	Kishorganj	4.22	11	11			
23	Faridpur	3.08	101	11	Weather cloudy. Prospects of standing crops are fair.		
	Goalundo (Rajbari).	2.02	10	10	Fodder and water are sufficient.		
	Madaripur	1.75	101	10}			
i	Gopalganj (a)	1 - 95	10	10			
24	Bakarganj (Barisal).	2 · 11	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Cattledisease is reported from Piroppur subdivision only.		
	Pirojpur · · ·	7.28	10	10	thread is reported from Thopper substitution only.		
	Patuakhali	$2 \cdot 70$	10	10			
	Dakshin Sha- bazpur (Bhola).	4.88	10	10			
25	Chittagong	2 ·19	{10 11*	9 10*}	Weather seasonable. Condition of standing aus crop is fair. Fodder and water are sufficient. Panga salt sells at 13 seers per rupee at Sadar and 12 seers per		
	Cox's Bazar	1 -50	10	10	rupce at Cox's Bazar.		
26	Tippera (Comilla)	0.62	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are		
	Brahmanbaria	0.89	10	10	fair. Fodder and water are sufficient.		
	Chandpur	1 · 42	11	10}	•		
27	Noakhali	3.95	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are		
•	Feni	7.38	101	10} .	fair. Fodder and water are sufficient.		
28	Chittagong Hill Tracts.	1-63	10	10	Weather seasonable. Its effects on agricultural operation are favourable. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Mong circle.		
29	Tripura State	0.90	10	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient Prospects of standing crops are fair. Weeding of joom, aus paddy and jute is going on. Sowing of winter paddy in seed-beds has commoneed. Cattle disease exists in the Sabroom division. Cotton sells at Rs. 7-8 to Rs. 10 and jute at Rs. 2-8 to Rs. 4 per maund.		

<sup>(</sup>a) The rainfail at Haridaspur, which is very near to Gopalgani, is shown here.

\* Burma rice.

(s) Not reported.

K. McLean, Director of Agriculture, Bengal.

#### FORM C-BENGAL

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING THE 28th JUNE 1935.

Name of Division or block.	During the week.	During the correspond- ing week last year.	Since 1st September 1934 (the date prescribed by the Local Government as the commence- ment of the season).	During the corresponding period last year.	District included in the block.
The Bengal Presidency	1,486 or 1,475·42 bales of 400 lbs. each.	907	36,081	40,962	All districts in the Presidency.

J. B. McBride,

Chief Inspector of Factories, Bengal.

#### CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Calcutta, the 25th June 1935.

# Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911 (the Calcutta Improvement Act, 1911), as amended up to 1931.

Scheme No. XLVI (Scheme No. VIIG Extension, from Strand Road to Port Trust Railway).

The Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a street scheme, viz., Scheme No. XLVI (Scheme No. VIIG Extension, from Strand Road to Port Trust Railway) being the last section of alignment XIII as sanctioned by the Government, has been framed for the area bounded as follows:—

North—From a point on the western edge of Strand Road being the junction of the western edge of Strand Road with the southern edge of the Port Trust's Cross Road No. 6, running westwards in a straight line along the southern edge of Port Trust's Cross Road No. 6 and across the Port Trust Railway lines to a point about 40 feet away from the end of the Port Trust's Cross Road No. 6.

West—From this point southwards along the west of the Port Trust Railway line to a point about 200 feet southwards from the above point. South—From this point eastwards in a straight line to a point on the western edge of the Strand Road about 80 feet south from the south-east corner of the Port Trust's Cross Road No. 5.

East—From this point northwards along the western edge of Strand Road to its starting point.

Particulars of the Scheme, map of the area comprised in the Scheme and a statement of the land which it is proposed to acquire and on which a betterment fee is proposed to be levied may be inspected at the offices of the Trust at No. 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. and on Saturdays between 11 a.m. and 2 p.m.

Copies of the above documents will be delivered to the applicants on payment of the following fees:—

Particulars of the Scheme—As. 4.

Map of the area comprised in the Scheme—Re. 1.

Statement of property proposed to be acquired and also land on which a betterment fee is proposed to be levied—As. 4.

Objections to the Scheme will be received up to 14th September 1935.

C. W. Gurner, Chairman (offg.).

## Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalla for the week ending the 29th June 1935.

	Date. Hour.			Height of surfabove P. W. datum.		Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
	1935.					•	
23rd	June	• •		7 a.m.	39.90	42·11	
24th	**	• •		7 ,,	39.90	43.01	Value of D. M. an Dai
25th	"	• •		7 "	40.05	43.31	Value of B. M. on Raj- shahi College step;
26th	"	••		7 "	40 · 10	43.41	=64.73 P. W. D. Zero of gauge=35.05
27th	,,	••		7 "	40 · 15	43 ·61	P. W. D.
28th	"	••		7 "	40.30	43.61	
29th	"	••		7 "	40.45	43.86	

Highest recorded level on 26-8-1879-64.24. Lowest recorded level on 24-4-1931-32.05.

K. N. Gноян, Subdivisional Officer, Irrigation Department, **Rajshahi.** 

Rampur Boalia, the 29th June 1935.

### Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks Station on the river Buriganga for the week ending 29th June 1935.

Date.			At high	est water.	At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
		Time.	Reading.	Time.	Read- ing.	Ebb tide.	Flow tide.	7 a.m.	5 p.m.	
	1935.									
23rd	June		1	1 1		4		۱ (	12.75	12.75
24th	);								12.6	12.81
25th	,,								12.75	12.75
26th	"		}	Tic	le is not p	erceptible.		{	12.7	12.6
27th	"					•			. 12.55	12.4
28th	,,	••						•	12.4	12.35
29th	<b>3.</b>		J					l	12.45	12.45

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

Notable high and low water-levels of previous years.

			iken at gh tide.				ken at w tide.
27th August	1906		70.5	23rd February	1907		51.06
5th September	1909		66.86	13th	1908		51.06
10th August	1910		69 - 86	12th March	1912		51.06
lst "	1911		$68 \cdot 46$	6th ,,	1914		$50 \cdot 60$
13th ,,	1912	٠.	$67 \cdot 16$	22nd February	1915		$50 \cdot 30$
31st ,	1915		$69 \cdot 7$	15th ,	1916		$50 \cdot 60$
8th ,,	1916		$68 \cdot 1$	3rd March	1917		$51 \cdot 0$
12th ,,	1917		$67 \cdot 1$	21st February	1918	٠.	51.40
13th ,,	1918		$69 \cdot 12$	26th ,,	1919		$50 \cdot 4$
2nd ,,	1919		$66 \cdot 8$	18th "	1920		$50 \cdot 9$
8th September	1920		$66 \cdot 9$	19th ,,	1921		$50 \cdot 9$
28th July	1921		$68 \cdot 4$	8th March	1922		51.05
10th August	1922		$68 \cdot 00$	14th ,.	1923		50.8
31st July	1923		$66 \cdot 15$	16th February	1924		$50 \cdot 50$
29th August	1924		$68 \cdot 82$	5th March	1925	٠.	50.9
8th September	1925		$68 \cdot 52$	9th February	1926		$2 \cdot 2$
15th August	1926		$19 \cdot 6$	27th ,,	1927		2.10
17th September	1927		18.70	16th	1928		$2 \cdot 2$
22nd August	1928		$20 \cdot 0$	21st ,,	1929	• •	2.0
13th July	1929		17.8	24th ,,	1930		$\overline{2} \cdot 3$
12th September	1930		$18 \cdot 65$	28th ,,	1931	• •	$\overline{2} \cdot \overline{2}$
16th August	1931		$21 \cdot 7$	18th ,,	1932	•••	18
6th September	1932		18.5	6th	1933	• • •	2.10
7th ,,	1933		17.80	26th March	1934	• •	$2 \cdot 40$
23rd August	1934		19.35				0

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P.W.D. datum.

Zero of the gauge at Dacea Waterworks since 11 a.m. of the 8th January 1926=0.00 with reference to P. W. D. datum.

[ILLEOIBLE], for Executive Engineer,

Khulna Division.

#### IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Abstract statement showing the approximate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Major Works and Minor Works and Navigation for the month of May 1935 as compared with the corresponding month of the previous year:—

					1935-8	36.		
Canal	ę.		Weight	of cargo.	Ra	fts,	Tollage.	
			During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
Major H	orks.		Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
Midnapore Canal Hijili Tidal Canal	••	••	1,380 5,400	1,989 5,629	300	300 150	1,668 9,176	2,439 9,569
	Total	••	6,780	7,618	300	450	10,844	12,008
Minor Works an	d N <b>avigati</b>	on.						
Calcutta and Eastern Tolly's Nala Madaripur Bil Route	• •	••	22,116 22,584 6,802	53,981 49,424 13,587	15,121 • 44,550 5,850	33,921 87,016 8,050	16,641 7,027 5,066	37,710 15,277 10,689
	Total		51,502	116,992	65,521	128,987	28,734	63,676
Magrahat Channels Orissa Coast Canal	••	••	2,380 3,290	5,665 5,768	2,725 450	6,525 625	1,026 2,819	2,046 4,762
GRAN	D TOTAL		57,172	128,425	68,696	136,137	32,579	70,484

			1934-36.							
Canal	ı.		Weight	of cargo.	Raf	ts.	Tollage.			
			During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.		
Major W	orks.		Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.		
Midnapore Canal Hijili Tidal Canal	••	••	2,369 2,719	4,386 4,840	2,125 50	2,125 200	2,176 5,476	4,295 9,619		
	Total	••	5,088	9,226	2,175	2,325	7,652	13,914		
Minor Works an	d Navigati	ion.								
Calcutta and Eastern Tolly's Nala Madaripur Bil Route	• •		15,731 17,462 2,505	<b>30,</b> 092 <b>36,</b> 039 <b>5,2</b> 32	44,475	80,775 2,175	12,234 5,598 5,021	24,138 11,380 10,732		
	Total		35,698	71,363	44,475	82,950	22,853	'46,250		
Magrahat Channels Orissa Coast Canal	••	::	2,823 9,897	5,433 11,145	910 275	3,710 2,275	925 1,700	1,928 3,076		
Gran	D TOTAL		48,418	87,941	45,660	88,935	25,478	51,254		

	May 1935.					
Canal.	Tolias	e, 1935-36.	Tollage, 1934-35.			
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.		
	Re.	Rs.	Rs.	Rs.		
Sundarbans Steamer Route	4,251	7,630	4,388	8,630		

J. D. WATSON,

Personal Assistant to the Chief Engineer to the Government of Bengal,

Calcutta, the 8th June 1935.

With statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 29th June 1935.

	Districts, N		Calcutta	Burdwaa	Howrah	Dacca	24-Parganas	Ohittagong
	Not. Towns.		3 Calcutta	2 Assum	8 Howrah	4 Dacca	5 Bhatpara	6 Chittagong
	đ		: <b>4</b>	Asensol Mining 209,544 Settlement	:	•	:	Boos
Pop		Nale.	814,948	200,544	145,120	79,865	60,134	35,049
Population under regis- tration according to Census of 1931.		Female.	381,786	173,136	79,753	59,153	24,841	18,107
er regis- ling to 931.		Total.	1,196,784	382,660	224,873	138,618	84,975	58,156
Births registered,		Number tered (e nug pirths).	842	891	38	29	52	4
, pg		Still-birti tered.	ន	41		rs	:	•;
	-	Cholera.	78 1		21	64	:	•
		oq-liams		:	· ·	:	:	:
	lanjqs alj	Plague. Cerebro- mening	•	:	:	:	• ;	:
		Majarla.	01	<del></del>		:	:	:
	fevor.	l nteric			61	e		
		hleanles.	Ħ	:	:	:	:	:
	2	Reiapaini Tever.	:	:	:	:	:	:
	.7.	aza-ala H	7.0	:	:	pol (	•	:
		Influenza	00	-	:	:	:	:
		of reddo	<del></del>	<del></del>	٠	:	20	20
		Dysente		4	- I	4	:	-
Dea		eodmai()	ق ع	<del></del>	2	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	•	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
ths re		Pneumon   Pneumon	99	<u> </u>			:	
Deaths registered.				prof.	ဗ	<b>H</b>	······································	· ·
Ţ.		tory dis	22	် ဗ	•	<b></b>	· :	·
		injuries ing sulc Desths	82	n	ان ا	· ·	•	84
		Destha child-bu		r <sub>2</sub>	-	:	:	<b>+</b>
İ	*soun	Other on	307	- 02	<u> </u>		8	#
	Total	.elaM	375	21	3	<u></u>	=	<b>ज</b> हो
	Total of all causes.	Yemsle.	7,71	3	<b>£</b> 3	31	ᄗ	çĩ
		.latoT	583	202	8	29	ន	98
	Tota spond the pr	Male.	288	26	8	Ŋ	n	מי
	l of co	Female.	236	92	59	2	*	Ħ
	Total of corresponding week of the previous year,		·					

R. B. Khambata, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.), Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 6th July 1935.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 18, 1935.

#### CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Resolution on the Report of the Director of Public Health, Bengal, for 1933	015946	Weather and Crop Report for the week ending 10th July 1935	951 954
Calcutta Improvement Trust Noticos	947	Prices-current (wholesale and retail) of food-grains, salt, etc., in the districts of Bengal for the second half of June 1935	955 <b>—95</b> 8
Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal	948949	Vital statistics of towns of Bengal for the week ending 6th July 1935	959
Monthly Weather and Crop Report of Bengal for June 1935	950	Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925	960

#### SUPPLEMENT.

Official Papers.

Resolution on the Report of the Director of Public Health, Bengal, for 1933.

COVERNMENT OF BENCAL.

LOCAL SELF-COVERNMENT DEPARTMENT.

Public Health.

CALCUTTA, THE 12TH JULY 1935.

RESOLUTION-No. 1667 P.H.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.  $\operatorname{Read}$ —

The Report of the Director of Public Health, Bengal, for the year 1933.

Vital statistics.—The total number of births and deaths recorded during the year 1933 was 1,473,944 and 1,197,885, respectively.

Births, therefore, exceeded deaths by 276,059, as against an excess of 306,115 in 1932. The number of births was greatly in excess of the average for the last ten years, but the number of deaths also was the highest recorded since 1924; increased infant mortality was largely responsible for this as no fewer than 294,975 deaths occurred

amongst infants under the age of 1; this number exceeded the average of the previous nine years by 52,408 and last year's figure by 57,352. The rate of infant mortality per 1,000 births increased from 178.9 in 1932 to 200.1 in 1933.

54,462 more males were born than females, or 107 males to every 100 females: this is slightly lower than the average of the last ten years, which was 108.

The rate of natural increase (5.5 per mille) was again lower than in any other province, the next lowest being 8.77, while the infant mortality was the highest.

Calcutta and Jessore both again, showed an excess of deaths over births, viz., 7.7 and 4 per mille, respectively, against 4.3 and 5.9 per mille in 1932.

Cholera.—There were 29,242 deaths from cholera in 1933 against 33,910 in 1932; this represents a decrease of 14:3 per cent. as compared with the previous year and of 60 per cent. on the average of the quinquennium. 2,268 deaths occurred in the towns and 26,974 in rural areas.

Mortality was higher than in any other province except Assam.

The death rate per mille was highest in Tippera (1.4 per mille), Dacca (1.3) and Bakarganj (1.2) against a provincial rate of .6. In every district the rate for the year was below its average for the decade 1923-32, except in Tippera, where it was equal to the average. No deaths were reported in Darjeeling district.

The number of inoculations performed during the year was 1,036,643 against 952,105 in 1932.

Small-pox.—The mortality from this cause showed a considerable increase, the number rising from 7,910 to 15.426 and every district being affected. Even so, however, this represents a reduction from the average of the previous five years from 4 to 3 per mille of the population.

The death rate was highest from March to May, but it was lower in every month except February than in the corresponding months of the previous decade. In Calcutta the incidence was heaviest, 3.49 per mille against the previous ten years' average of 1.05; the outbreak in Calcutta was mainly responsible for the abnormal increase in the urban mortality from 1,194 in 1932 to 5,498 in the year under review.

There were also a great increase in the mortality amongst young children, 808 infants under the age of one year and 915 children between one and ten years dying of small-pox as against 170 and 398, respectively.

Four provinces in India returned a higher percentage of mortality.

The number of persons vaccinated fell from 6,670,134 to 6,637,097.

The average cost of each successful case of vaccination stood at I anna 9 pies, the same figure as in the previous year, while the cost of manufacture of a grain of lymph was reduced from 1:11 pies to 1:4 pies.

Special attention is invited to the remarks in paragraph 91 of the Report on the efficacy of vaccination in preventing and combating this disease, which was responsible for 1.3 per cent, of the deaths in Bengal during 1933.

Malaria and Kala-azar.—Mortality from fevers rose from 691,513 in 1932 to 812,393 in 1933, the death rate being 16·3 per mille of population against 13·8 in 1932 and 14·4 during the last quinquennium. Malaria accounted for 413,922 and Kala-azar for 13,447 of these deaths, an increase over the previous year of 86,536 and 2,727, respectively. The death rate from malaria was heaviest in Nadia with 20·0 per mille, Rajshahi (18·9), Jessore (18·5), Malda (17·7), Murshidabad (14·9), Birbhum (14·5), Pabna (13·2) and Dinajpur (13·0). Every district except Khulna, 24-Parganas and Calcutta showed an increase over the previous year, the increase being most noticeable in Rangpur (from 7·8 to 12·5) and Pabna (from 9·4 to 13·2). The fever indices fell in two districts only (Calcutta and the 24-Parganas). The number of new Kala-azar cases admitted for treatment increased from 105,840 in 1932 to 129,539 in 1933, the increase being greatest in Rajshahi, Jessore, Dinajpur, Rangpur and Darjeeling.

An important feature of this year was the experiment, initiated in certain areas of the Burdwan district, in the intensive treatment of the population with plasmochin and quinine. Particulars of the experiment, which aims at preventing the infection of mosquitoes with malaria germs and thus rendering their bites harmless, will be found in paragraph 84 of the Report; it was not, of course, possible to make any conclusive deductions from the results during the first year, but the results were encouraging and the effect of the experiment will be watched with keen interest.

Another departure was the free distribution of quinine in five highly malarious than in Bengal, to which reference is made in the same paragraph and which appears to have had beneficial results in the localities.

The threat to Calcutta from anopheles ludlowii continued to cause anxiety, and the seriousness of the position was more generally appreciated when it was relealised that mosquitoes of this species had penetrated as near the city as the Salt Lake. Two additional survey units were sanctioned and the campaign was extended over larger areas around Calcutta. The mensures taken during the year again averted the danger, but any relaxation of the campaign is likely to have most unfortunate results on the health of the city.

Respiratory diseases.—These diseases were responsible for 82,173 deaths in 1933 against 62,249 in 1932, representing death rates of 1.6 and 1.2 per mille, respectively. Calentta was highest with 8.5 deaths per mille, Jalpaiguri (5.1), Howrah and Hooghly (3.7) and Darjeeling (3.5). In every district the death rate was higher than in the previous year. 37,337 of the deaths were from pneumonia as compared with 28,158 in 1932, and all the districts except Howrah and Birhhum shared in this increase.

Phthisis accounted for 14,802 deaths, an increase of 3,001 over the previous year; Calcutta returned the highest death rate (2.17 per mille) followed by Darjeeling (1.35) and there was an increase in all but five districts.

Fairs and festivals.—The Public Health Department and the authorities concerned are to be congratulated on the satisfactory arrangements which they made to prevent the outbreak of infectious diseases at the Ganga Sagar and the Nangalbundh melas. There were two imported cases of small-pox at the former, while there were sixteen cases of cholera, one of which proved fatal, among the lakh of visitors to Nangalbundh, although cholera had already been prevalent in the locality.

Sanitary works and water-supply.—Rs. 52,38,472 or 46:3 per cent. of the total income of municipalities were spent on sanitary works during the year against Rs. 58,32,213 or 47:6 during 1932. Rs. 22,64,196 were spent on conservancy, Rs. 14,60,058 on water-supply and Rs. 7,09,310 on drainage: the average expenditure on sanitary works generally per head of population was Rs. 2-4-2½, and decrease of annas 4 from the previous year.

In rural areas the district boards unintained their expenditure on sanitary works and water-supply at much the same level as in previous years: 3 per cent. of their income was spent on water-supply, ·1 on drainage and 8·4 on sanitation against the corresponding figures of 3·5, ·07 and 8·2 in the previous year.

Of the total expenditure of Rs. 88,62,000 union boards spent Rs. 38,88,000 in carrying out the various works of public utility contemplated by the Village Self-Government Act, Rs. 5,50,000 being devoted to water-supply and Rs. 1,32,000 to drainage and conservancy.

School hygiene.—Medical officers visited 183 schools and inspected 21,140 boys and 550 girls, as against 189 schools, 20,320 boys and 1,204 girls in the previous year. Their reports showed that 38.5 per cent. of the children were well nourished and 38.9 per cent. fairly nourished, while the remaining 22.6 per cent. were returned as ill-nourished; these fingers show a welcome improvement on the returns of the previous year. 16 per cent. were found to be suffering from eye trouble and 6.3 per cent. from defective teeth. There was a large increase in the number of inspections carried out by rural sanitary inspectors, who visited 4,468 schools and examined 1,09,693 pupils. The corresponding figures for 1932 were 2,730 schools and 86,310 pupils.

Educational propaganda.—1,315 lectures and demonstrations were given during the year and were attended by 20½ lakhs of people, as against 18 lakhs, who attended the 1,300 lectures in 1932. The number of baby shows and health exhibitions, also, was slightly higher than in the previous year. The popularity of the lectures and cinematograph shows on sanitation and the increased demands for the services of the officers and material of the publicity section of the department amply justify the Ministry's faith in the value of this form of propaganda. The rural population are able to learn for themselves the recognised principles of hygiene and sanitation and to appreciate the immense benefits to be derived, with such small effort, from following them.

Any improvement in the sanitary conditions of the province as the result of this mass education must necessarily be gradual, but Government are confident that the interest aroused in this presentation of problems which so intimately affect the countryside must have an ever increasing influence upon the attitude of the public and lead in course of time to a more general application of simple health principles throughout the province.

Personal.—The Minister desires to express his appreciation of the good work and untiring efforts of all the officers of the department and, in particular, to acknowledge the services of Dr. Khambata, who coutinued to hold the post of Director of Public Health throughout the year.

By order of the Govt. of Bengal.
(Ministry of Public Health),

II. R. WILKINSON, Secy. to the Govt. of Bengal.

#### CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

\*

Calcutta, the 25th June 1935.

Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911 (the Calcutta Improvement Act, 1911), as amended up to 1931.

Scheme No. XLVI (Scheme No. VIIG Extension, from Strand Road to Port Trust Railway).

The Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a street scheme, viz., Scheme No. XLVI (Scheme No. VIIG Extension, from Strand Road to Port Trust Railway) being the last section of alignment XIII as sanctioned by the Government, has been framed for the area bounded as follows:—

North—From a point on the western edge of Strand Road being the junction of the western edge of Strand Road with the southern edge of the Port Trust's Cross Road No. 6, running westwards in a straight line along the southern edge of Port Trust's Cross Road No. 6 and across the Port Trust Railway lines to a point about 40 feet away from the end of the Port Trust's Cross Road No. 6.

West-From this point southwards along the west of the Port Trust Railway line to a point about 200 feet southwards from the above point.

South—From this point eastwards in a straight line to a point on the western edge of the Strand Road about 80 feet south from the south-east corner of the Port Trust's Cross Road No. 5.

East—From this point northwards along the western edge of Strand Road to its starting point.

Particulars of the Scheme, map of the area comprised in the Scheme and a statement of the land which it is proposed to acquire and on which a betterment fee is proposed to be levied may be inspected at the offices of the Trust at No. 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. and on Saturdays between 11 a.m. and 2 p.m.

Copies of the above documents will be delivered to the applicants on payment of the following fees:—

Particulars of the Scheme—As. 4.

Map of the area comprised in the Scheme—Re. 1.

Statement of property proposed to be acquired and also land on which a betterment fee is proposed to be levied—As. 4.

Objections to the Scheme will be received up to 14th September 1935.

5, Clive Street, Calcutta, the 10th July 1935.

It is hereby notified that the Government of India in letter No. F. 29-5/35-H., dated the 26th June 1935, have accorded sanction, nuder section 89 of Bengal Act V of 1911, to the Calcutta Improvement Trust raising a debenture loan of Rs. 35 lakks bearing interest not exceeding 4 per cent. and repayable in thirty years.

C. W. Gerner, Chairman (offg.).

## Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 6th July 1935.

		Date.		Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
0043	_	1935.		7	40.50	44.50	Value of B.M. on Rajshahi College step: = 64.73 P.W.D.
30th	June	• •	••	7 a.m.	40.50	44 · 56	
lst	July	• •	••	7 "	40.65	45.31	Zero of gauge = 35.05
2nd	,,	• •	••	7 "	41.15	45.91	P. W. D. $+$ 41.35
3rd	,,	• •		7 "	41.70	46 · 16	P. W. D.
4th	**	•••	••	7 "	42.15	46.46	
5th	,,	••		7 "	42.95	46.86	
6th	,,	• •	•••	7 "	43.95	47.86	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24. Lowest recorded level on 24-4-1931=32.05.

K. N. Ghosh, Subdivisional Officer, Irrigation Department, Rajshahi.

Rampur Boalia, the 13th July 1935.

#### Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks Station on the river Buriganga for the week ending 6th July 1935.

			At high	est water.	At lower	st water.		encement of	Rema	rks.
	Date,		Time.	Reading.	Time.	Read- ing.	Ebb tide.	Flow tide.	7 a.m.	5 p.m.
	1935.	<del></del>						-		
<b>3</b> 0th	June	••	)	1		1	l	ſ	12.6	12.65
1st	July								12.75	12.8
2nd	>>								12.95	13.0
3rd	**		}	Tic	le is not p	erceptible.		{	13 · 1	13.2
4th	**	••							13.4	13.5
5th	**	••							13.6	13.7
6th	>1	••	IJ					U	13.75	13.8

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

Notable high and low water-levels of previous years.

	Taken at high tide,		Taken at low tide.
27th August 5th September 10th August 1st ,, 13th ,, 31st ,,	1906 70·5 1909 66·86 1910 69·86 1911 68·46 1912 67·16 1915 69·7	12th March 6th ,, 22nd February 15th ,,	1907 51·06 1908 51·06 1912 51·06 1914 50·60 1915 50·30 1916 50·60
8th ,, 12th ,, 13th ,, 2nd ,. 8th September 28th July 10th August 31st July 29th August	1916 68·1 1917 67·1 1918 69·12 1919 66·8 1920 66·9 1921 68·4 1922 68·00 1923 66·15 1924 68·82	18th ,, 19th ,, 8th March 14th ,, 16th February	1917 51·0 1918 51·40 1919 50·4 1920 50·9 1921 50·9 1922 51·05 1923 50·8 1924 50·50 1925 50·9
8th September 15th Angust 17th September 22nd August 13th July 12th September 16th August 6th September 7th 7, 23rd August	1924 68·82 1925 68·52 1926 19·6 1927 18·70 1928 20·0 1929 17·8 1930 18·65 1931 21·7 1932 18·5 1933 17·80 1934 19·35	9th February 27th ,, 16th ,, 21st ,, 24th ,, 18th ,, 6th ,,	1925        50.9         1926        2.2         1927        2.10         1928        2.2         1929        2.0         1930        2.3         1931        2.2         1932        1.8         1933        2.10         1934        2.40

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51

M. K. BHATTACHERJEE, Executive Engineer, Khulna Division.

Khulna, the 13th July 1935.

with reference to P.W.D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. of the 8th January 1926 = -48.51 to P.W.D. datum.

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

Dacca, the 11th July 1935.

### Monthly Weather and Crop Report of Bengal for June 1935.

- I. Character of the season.—During the month under review, the rainfall was in excess of the normal in three districts while in the rest of the presidency it was below the average. The usual rainfall statement is appended.
- II. Progress of agricultural operations.—Preparatory tillage for and sowing of winter paddy in seed-beds continued favourably. Weeding of autumn crops was in brisk progress. Reaping of low land jute commenced in places.
- III. State of standing crops.—The condition of standing crops was reported to be generally fair.
- IV. Prospects and probable outturn.—The prospects of standing crops have improved by the rainfall during the month.

- V. Damage to standing crops.—No damage to standing crops was reported from any part of the province.
- VI. Condition of agricultural stock.—The condition of live-stock was on the whole fair. Stray cases of cattle-disease, however were reported from seventeen districts of the presidency and from the States of Cooch Behar and Tripura.
- VII. Failure of pasturage and fodder.— Insufficiency of fodder was reported from parts of Murshidabad and Bankura.
- VIII. Prices of food-grains.—During the second fortnight of the month, the retail prices of common rice of the cheapest quality rose in seven districts, fell in six and remained stationary in the rest of the presidency. The prices ranged from 10 seers per rupee at Murshidabad, Darjeeling and Noakhali to 13 to seers per rupee at Dinajpur.
- 1X. The condition of agricultural population.—The condition of agricultural population was on the whole fair, except in parts of Murshidabad, Birbhum and Bankura where distress continues.

S. Abdullan, for Director of Agriculture, Bengal.

#### Statement showing the normal and actual rainfall in each district during June 1935.

Divisio	on.	District,		Normal district rainfail for the month of June.	Actual district rainfail for the month of June 1985.	Varia- tion from the normal,	Division.		Olstrict,		Normal district rainfail for the month of June.	Actual district rainfall for the month of June 1935.	Varia- tion from the normal.
				Inches	Inche	Inches.					Inches.	Inches.	inches.
	ſ	24-Parganas		11.57	6.92	-4.65		1	Rangpur		17.41	19 - 45	+2.04
	l l	Nadia		9 • 95	9 • 70	-0.25	Raishahi-concid.	Л	Bogra	• •	11.92	6.15	-5-77
Presidency		Murshidabad	••	10 52	6 · 20	-4 32	Rajsimini—Toneia,		Pabna	••	11.33	10 - 94	-0.39
	- 11	Jessore	••	11.90	8 · 29	3.61		U	Maida	••	10-68	7 · 02	-3.66
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Khulna		13.28	10-40	-2.88		j					1
	c	Burdwan		10.81	6-17	- 4 64			Dacca	••	14.02	11 - 67	-2.35
	- 11	Birbhum		10.65	4.89	-5.76	Dacca .	Į	Mymensingh	••	17.83	13.04	-4.79
	1	Bankura		9.89	6.14	-3.75			Faridpur	••	14.52	13.32	-1.20
Burdwan		Midnapore		11.83	8.31	-8.52		L	Bakarganj	••	18.38	15 -40	-2.98
•	- 11	Hooghly		9.90	5.38	-4.52		ſ	Chittagong		28.11	22.94	-0.17
	Į Į	Howrah		11.73	8.04	- 3-69	100.00	П	Tippera		16.01	13 -48	-2.58
							Chittagong	1	Noakhali		21.28	15.82	-5.46
	· []	Rajshahi	•	11.30	8 · 78	-2.52			Chittagong	Hiii	19.35	17.00	-2.35
Rajsbahl		Dinajpur		14.61	11.53	-3 08			Tracts.			A	
	Į i	Jalpaiguri	•	28 25	40.85	+12.60		•	••		28.23	84 - 78	+6.55
-		Darleeling	• •	24.39	16 47	-7.62	Tripura State	••	••		15.41	10.65	-4.76

#### DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

#### For the week ending on the 10th July 1935.

Summary.—During the week the rainfall was generally moderate to heavy. It has been favourable for the preparatory tillage and sowing of winter paddy in seed-beds; transplantation has commenced in places. Ryapung of autumn crops is in progress. Prospects of standing crops are generally fair. During the week ending Saturday, the 6th July 1935, 841 persons received gratuitous relief in the distressed areas of Murshidabad. In Birbhum and Bankura, 1,695 and 20 persons, respectively, were employed on test relief works on Saturday, the 6th July 1935. The average price of common rice for the province has risen by about 0.75 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial	District and s	ub-	Reinfall.	Price of com	mon rice, in r rup <del>ee</del> .	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	division.		Keiniail.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1	2		3	4	5	6
			Inches.			
1	24-Parganas		3.36	101	101	Weather seasonable. No damage to crops is reported.
	Diamond Har	bour	2.43	10	10	Export and import are normal. Cattle-disease exists in places. Fodder and water are sufficient.
	Barrackpore		8.03	10	10	
	Baraset		ძ∙59	10	10	
L.	Basirhat	••	1.50	10	10	•
2	Nadia		5.10	10	10	Weather seasonable. Import and export of rice are
	Kushtia		3.27	121	121	normal. Fodder and water are sufficient.
	Meherpur		3 · 50	10	(n)	
	Chuadanga		7.09	103	101	1
4	Ranaghat		4.43	9	9	
3	Murshidabad		1.58	91	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Lalbagh		0.59	9	- 10	favourable in all subdivisions but more rain wanted. Folder and water are sufficient. Cattle disease
	Jangipur		3.58	10	93	is reported from Jangipur and Kandi subdivisions. Stock of rice sufficient. No large export or import.
•	Kandi		5•44	10	10	Stock of rice sufficient. No large export or import, Number of persons receiving gratuitous relief in the distressed areas was 215, 395 and 231 in Lalbagh, Kandi and Jangipur subdivisions, respectively, during the week ending Saturday, the 6th July 1935.
4	Јемоге		6-88	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No large export or import. Fodder and water
	Jhenidah		8.97	11	11	are sufficient.
	Magura		5-67	101	101	
	Narail		3.90	103	11	
	Bongaon	••	6 • 59	91	91	
5	Khulna	,.	3.76	11	11	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease in Bagerhat subdivision is on the wane.
	Satkhira	••	1.12	10	101	
	Bagerhat	••	4.93	104	10	

(n) Not reported.

Serial	District and st	1b.	n.i.e.ll	Price of com	mon rice, in er rupee.	(the makes of the smakes and divine of some other
No.	division.		Rainfall.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1	2		3	4	5	6
			Inches.			
6	Burdwan		1.95	101	101	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
	Asansol		3.23	91	101	
	Katwa		1.50	10	10	•
	Kalna		5.95	91	93	
7	Birbhum		2 .52	11	11	Weather cloudy. Prospects of standing crops are fair. Transplantation of paddy seedlings is being
	Rampurhat	••	2-37	10	10	delayed for want of sufficient rain. Fodder is fairly sufficient, but there is scarcity of water in some parts of the district. 1.695 men were employed on test relief works on Saturday, the 6th July 1935.
8	Bankura		1 ·64	11	11	Weather cloudy. Its effects on standing crops are good. Transplantation of paddy seedlings is going
	Vishnupur	••	3 ·30	101	101	good. Transplantation of party steelings is going on. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Cattle-disease is reported from Ouda, Patrasair, Bankura and Gangajalghati policestations. 20 persons were employed on test relies works on Saturday, the 6th July 1935 in one centre only. Agricultural and land improvement loans are being distributed.
9	Midnapore	••	4.70	12	12½	Weather seasonable. Its effects on agricultural
	Contai		5.91	11	(n)	operation are good. Stock of rice, fodder and water are sufficient.
	Tamluk	••	1.67	101	101	1
	Ghatal	••	1.38	111	111	
	Jhargram	••	3.31	12	12	
10	Hooghly		6 · 12	10	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
	Serampore	••	2.80	10	(n)	
•	Arambagh	••	(n)	(n)	11.	
11	Howrah	••	4.21	10	10	Weather seasonable. Its effects are good. Fodder and
•	Uluberia	••	5.14	101	101	water are sufficient.
12	Rajshahi (F pur Boalia)	lam-	4.00	101	101	Weather seasonable. Condition of standing crops seems fair. Cattle-disease is reported from Dariapur, police-station Nandigram. Fodder and water are
	Naogaon		1.20	111	12	sufficient.
	Nator	••	0.19	93	92	
13	Dinajpur	••	3.38	12	13 👬	Weather seasonable. Its effects on agricultural opera
	Thakurgaon		2.86	10	10	tion are favourable. Lands are being prepared for winter paddy. Fodder and water are sufficient.
	Balurghat	••	5.29	10	12	
14	Jalpaiguri		4.00	101	101	The recent rainfall has facilitated transplantation o
	Alipur		1.39	101	101	winter paddy. Prospects of standing crops are fair except in case of jute. Fodder and water are sufficient.

Serial	District and s	1b.			amon rice, in	
No.	division.		Rainfall.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1	22		3	4	5	6
1		1	Inches.			
15	Darjeeling		8.14	8	8	Weather stormy and duzzling. Trunsplantation of
1	Kurseong		2 · 92	12	11	paddy and marua is in progress. Fodder and water are sufficient.
	Siliguri		11.87	10	10	
	Kalimpong		5.01	71	7	
16	Rangpur		2-84	11	11	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Nilphamari		0.59	10	10	fair. Transplantation of aman paddy seedlings continues. No large export or import. Fodder
1	Kurigram		1.41	10	10	and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Rhurangamari and Fulbari thanas.
	Gaibandha		1.61	11	(n)	
17	Bogra	••	3-04	32	111	Agricultural operation is not affected by weather condition. Growth and condition of standing crops are affected by flood in the castern part of the district. Aus paddy is being harvested. Fodder and water are sufficient.
18	Pabna Serajganj	••	1 · 35 2 · 19	10	10 10 <u>1</u>	Weather seasonable. Condition of standing crops is fair. Ans paddy is being harvested, outturn is fair. Fodder and water are sufficient.
	Maida	••	0 • 57	11	11	Weather seasonable and favourable for the prepara- tion of lands and growth of seedlings also for stand- ing crops. Weeding operation is in progress. Fodder and water are available.
20	Cooch-Behar	••	0•68	12 &	114	Weather seasonable. Preparation of lands for haimanti paddy and rearing of seedlings in nursery and transplation of the same continue. Harvesting of autumn paddy is going on in some places. Prospects and condition of standing crops are fair. Fodder is sufficient. Cattle-disease is reported from Mathabhanga police-station.
21	Dacoa	••	3 • 34	101	101	Rainfall at North Sadar (Kapasia) (n). Weather seasonable and its effects on the agricultural opera
	Manikganj	••	0.07	10	101	tions are fair. Harvesting of Jute continues Forder and water are sufficient.
	Narayanganj	••	2.08	11	11	
	Munshiganj	••	1.81	10	10	

Serial	District and sub-	Rainfall.	Price of com	mon rice, in or rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	division.	reminer.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1_	2	3	4	5	6
		Inohes.			
22	Mymensingh	2.87	10	10	Weather rainy. Condition of standing crops is
	Jamalpur	1.59	11	11	satisfactory. Fodder and water are sufficient.
	Tangail	2 · 14	10	. (n)	•
	Netrakona	2 · 33	. 101	101	
	Kishorganj	1 · 42	11	11	
23	Faridpur	4.61	101	10}	Woather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient.
	Goalundo (Raj- bari).	2.55	10	10	ian. Podder sad water sie sumtient.
	Madaripur	1.76	101	101	
	Gopalganj (a)	2.09	10	10 ·	
24	Bakarganj (Barisal).	7.92	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient.
	Pirojpur	5.38	10	10	
	Patuakhali	10.30	10	10	
	Dakshin Sha- bazpur (Bhola).	5-11	10	10	
25	Chittagong	4 • 74	{10 11*	10 11•}	Weather seasonable, Condition of standing aus crop is fair. Ploughing for amon paddy is going on. Fodder and water are enough. Panga salt sells at 13 seers per rupee at Sadar and 12 seers per rupee at
	Cox's Bazar	15.06	10	10	Cox's Bazar.
26	Tippera (Comilla)	2.08	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
•	Brahmanbaria	1.99	10	10	fair. Cuttle-disease is reported from Chandpur police-station.
	Chandpur	6.91	10	11	•
27	Noakhali	10-11	10	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cattle-diseaso is reported from Feni subdivision,
•	Feni	2.94	102	10}	
28	Chittagong Hill Tracts.	1.85	10	10	Weather rainy. Its effects on agricultural operation are favourable. Cattle-disease is reported from Mong circle.
29	Tripura State	1 - 17	12	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists in the Sabroom division. Cotton sells at Rs. 7-8 to Rs. 15 and jute at Rs. 2-8 to Rs. 4 per maund.

<sup>(</sup>a) The rainfall at Harldsspur, which is very near to Gopalgani, is shown here.

\* Burma rice.

(a) Not reported.

:

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

# Wholesale prices-current of food grains, gur, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the second half of June 1935.

			Paddy	local (best	quality).	Paddy lo	cai (commor	quality).	Rice lo	cal (best qu	ality).
	Marts.		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	l'resent return.	Next proceding return.	Corre- sponding return of last year.
	1		2	3	4	5	- 6	7	- 8	9	10
			Rs a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. я. р.	Rs. a. p.
Calcutta	••		200	2 9 0	280	2 7 6	2 7 6	210	5 12 0	5 12 0	5 8 0
Burdwan	••	••	2 1 0	200	1 14 0	1 15 0	1 14 0	1 12 0	4 9 0	480	1 12 0
Midnapore	••	••	220	2 2 0	240	1 14 0	1 14 0	1 12 0	1 1 0	4 4 0	3 14 6
Chittagong	••		1 15 0	1 14 0	1 10 0	1 12 0	1 10 0	180	5 4 0	500	4 12 0
Dacca	••	••	280	280	2 4 0	2 1 0	2 4 0	216	4 6 0	4 4 0	4 8 0
Pabna	.,	••	260	2 5 6	3 0 0	2 1 9	210	2 12 0	1 14 0	500	180
Rangpur	••	••	1 14 0	1 12 0	240	1 12 0	1 10 0	1 14 0	5 8 0	500	500
Serajganj (Pabi	na)	••									
Sarisabari (Myn	nensingh)	••	••		••	1					
Narayangani (I	)acca)	••		••					••		

				R	ice ioc	al (co	mm	lon	qual	ts)	•				Who	at.							R	.w	cott	on,	
	Marte	•			sent urn.	pre	iext cedi turn	ng	Bpo ret last	urn	ng of		sent urn.		prec	ext eding urn,	ap re	tnn	re- ing n of ear.		ese		pre	lex codi	ing	ap ret	Corre- onding urn of t year.
					11		12		<b> </b>	13		1	4			15		16		İ	17			18			19
				Rs.	a. p.	Rs,	a,	p.	Rs.	a.	p.	Ra.	a. j	p.	Rs.	a. p.	R	I, A	. p.	Rs	. в.	. p.	Re	. 4.	р.	R	5. A. I
Calcutta	••	••		4	8 0	4	8	0	4	12	0	3	4	0	3	4 0	3	2	6	17	8	0	17	8	0	15	12 0
Burdwan	••	••	••	3	9 0	3	8	Q	3	8	0							••									••
Midnapore	••	••	••	3	5 6	3	5	6	3	0	0					• •	1	••			٠.						••
Chittagong	••	••	••	3	14 0	3	12	0	3	8	0		•			••					••			••			••
Dacca	••	••	••	1	0 0	3	14	0	3	5	1.		•			••		••						••			
Pabna	••	••		3	10 <b>0</b>	3	12	0	3	r	<b>(1</b> )		•			••				l	••			••			• •
Rangpur	••	••	••	3	12 0	3	12	O	4	0	0		• •			••	1							••		ļ	
Serajganj (F	abna)	••	••		• •		••			••				U)		••	1	• •	,				1			[	••
Sarisabari (1	Mymensin	gh)	••		••		••			••			• •			••	1	•		1							
Narayangan	j (Dacea)	••	••		••				l					П						1			1				

					Coal.		Raw jute	(weighted a	vcrage).	Gus	r (angarcane)	
	Marte	•		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding rcturn.	Corre- sponding return of last year
				20	21	22	23	24	25	26	27	28
				Re. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta	•••	••	••	0 6 6	0 6 6	0 6 6	5 14 0	5 14 0	3 13 3	480	4 8 0	4 12 0
Burdwan	••	•	••				••	••		480	4 8 0	4 8 0
Midnapore	••		••				••	••		480	4 3 0	3 8 0
Ohittagong	••	••	••	]				••		580	3 8 0	580
Dacoa	••	••						••		580	500	4 12 0
Pabna	••	••	••				••	••		400	4 0 0	1 4 0
Rangpur	••		••					••		3 to 0	3 () () to	3 12 0 to
Serajganj (F	abna)	••	••				5 2 0	5 2 0	3 2 0	13 8 0	3 8 0	4 5 ()
Sarisabari ()	dymensin	gh)	••				$\begin{cases} \frac{1}{6} & \frac{1}{4} & 0 \\ 6 & 4 & 0 \end{cases}$	4 4 0 to 6 4 0	3 1 0 to 4 1 0	}		
Narayangar	j (Dacca)		••				5 0 0 to 5 14 0	5 0 0 to 5 8 0	\$ 1 0 to 3 6 0	}		

ζ

Prices-current (retail) of common rice and ealt in the districts of Bengal for the second half of June 1935.

					•	Qu	ant	ity pe	r ru	pee in	800	rs of e	ight	y tol	85.						
						C	omi	non r	ce.								8	alt			
Districts and Mar	rts.		4	Averag	е.	***************************************				Cheap	est.					•		C+1 (	·•		
		Presen roturr		Nex prece ing rotur	xi-	Corr spond retu of le yea	ling rn ist	Pres rotu		Ne: precing rotu	ed-	Com spond retu of le yea	ing rn st		ese		N pred ret	ex ed	ing	Co spon retu last	rn o
V		S. CE	- '.	S. Cr	 I,	s. (	— Эн.	s. e	<u>.</u> н.	s. 0	'н.	s. (	н.	s	. (	'н,	s	. (	ъ.	s.	Сн
PRESIDENCY DIVIS	sion.		İ										Ī								
24-Parganas-																					
1 Chetla Hat		10 1	0	10	3	11	11	.11	G	11	7	13	5	1	7	12	1	7	5	17	9
2 Mogra Hat		9.1	,	10 1	lo	11	8	10	o	11	6	12	5	1	6	0	1:	ß	o	16	0
3 Calcutta-Boliagi	bata	8 1	2	8 1	12	8	6	11	8	11	8	12	5	1	ช	0	1	6	0	14	8
Nadia-			1											{ }							
4 Goari	••	9	Ö	9	G	(n	)	10	12	10	1	12	7	1	4	0†	1	4	oţ	13	3 O
5 Ranaghat	••	v	4	9	4	12	0	12	8	12	8	(n)	)	1	4	0†	1	4	0†	t	3 0
Murshidabad-																					
6 Berhampore	••	9	8	9	8	12	0	10	0	10	0	13	0	1	4	0*	1	4	0*	14	0,
7 Kandi	••	10	8	10	8	11	0	11	0	11	0	15	0	1	£	0	1	4	0	14	U
8 Jangipur		10	0	10	0	12	0	10	8	10	4	12	8	1	5	0	1	5	0	15	0
Jessore-																	   ( 1	.5	0	10	; O
0 Sadar	••	10	0	11	0	12	0	10	8	12	(1		0	1	5	0	K		6*	15	
10 Bongaon		10	0	10	0	10	8	12	8	12	3	12	8	1			l	4	8	18	
Khulna														•		0*			0*	1	0
11 Sadar	••	11	0	11	0	10	O	12	0	12	0	11	0	I.	4				0	1	1 0
12 Bagerhat	••	12	0	12	0	10	0	12	10	12	8	10	8	`	3	0*	•	3 4	0*		3 8 3 8
			-		•													_			_
BURDWAN DIVISIO	ON.			l																	
Burdwan—		11	,	11	0	٥	14	,,	12	١,,	0	11	7	١,	n	0†	Ι,	ß	0†	J 1:	3 8
13 Sadar	••	11	**	1 **	•	°	1 *	10		''	V	"	•	'	U	υį	1	U	O į	J 10	3 0
14 Kalna -	••	9	7	9	6	11	4	9	12	9	12	12	0	] 1	6	0	1	6	0	10	3 0
Birbhum—																					
15 Suri	••	10	0	11	0	12	0	11	0	11	8	13	0		14	0	1	4	0	1.	4 0
16 Rampurhat	••	10	0	10	4	13	0	111	0	11	4	14	0		16	0	1	6	0	10	8 0
Bankura—																					
17 Sadar	••	10	0	10	8	12	0	111	0	11	8	13	0	]	4	0	1	3	0	1	4 0
18 Vishnupur	••	10	0	10	0	10	8	11	4	11	0	11	8	;	13	8	1	4	0	1	3 0

<sup>\*</sup> Karkach.

<sup>(</sup>n) Not reported.

### Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of June 1935.

-			· <u>-</u>	Quant	ity per ru	pee in see	rs of eight	y tolas.			
	•		Common rice.						Salt.		
Districts and Marts.			Average.			Cheapest.					
		Present return.	Next preced- ing return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preced- ing return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	
E	BURDWAN DIVISION—	S. CH.	S. Cu.	S. CH.	8. Сн.	S. Сн.	S. CH.	S. CH.	8. Сн.	S. Си.	
Mid	napore										
19	Sadar	9 10	9 10	11 0	12 6	12 6	12 0	14 ()	14 ()	13 0	
20	Contai	12 0	12 0	11 0	13 ο	13 0	12 0	21 0	21 0	22 0‡	
Hoc	oghly										
21	Sadar	<b>10</b> 0	10 8	11 7	11 0	11 4	13 1	15 0	15 0	16 0	
22	Arambagh	11 0	11 4	12 8	11 8	11 8	13 4	∫ 14 8	11 12	14 12	
2.2	Atambagu			"				14 0*	14 8*	14 6*	
Ho	wralı		1			1					
23	Sadar	10 0	10 0	11 4	11 8	11 0	12 12	16 0	16 0	16 0	
24	Uluberia	lo s	11 0	11 8	12 0	12 8	12 8	16 0	16 ()	16 0	
	Rajshahi Division.			İ							
	shahi—		1.3 0		10.0		10.10	12.45	10 44	f 12 8	
25	Rampur-Boalia	10 0	10 0	11 4	10 8	11 ()	12 12	13 4†	13 4†	12 0*	
26	Nator	12 9	10 2	(n) 12 4	10 8	10 14	10 8	12 ()†	12 0†	12 0† 13 0†	
	Dinajpur—Railbazar Hat.		10 0	12 4	12 0	12 0	11 4	13 0	13 0	13 0	
28	Jalpaiguri—Sadar	10 0	1.00	10 0	12 0	12 U	" "	13 (	1.3 (	13.0	
	jeeling— Sadar	8 8	8 8	10 0	10 0	10 0	11 0	{ 10 8 0 •	10 8	10 0 9 (i*	
								( 9 0*	, ,		
30	Siliguri	10 8	10 8	11 0	11 0	11 0	12 0	12 0†	12 0†	12 0†	
Rai	ngpur— Sadar	11 13	11 4	11 4	11 13	11 4	11 4	14 12	14 12	13 0	
32	Nilphamari	10 0	10 8	(n)	13 0	13 0	11 8	12 8	12 8	12 8*	
33	Bogra—Sadar	1.00	12 0	11 4	12 6	12 6	12 0	15 0	15 0	15 0	
Pal	ona—		1						1		
34	Sadar	10 0	10 0	10 8	11 8	11 0	11 0	\begin{cases} 13 & 0 \\ 13 & 4* \end{cases}	13 0	12 12	
35	Serajganj	10 12	10 12	10 8	11 0	11 0	12 0	16 0	16 0	16 ()	
Ma	lda—							[ 15 0*	15 0*	15 6*	
36	Sadar	11 0	11 0	11 0	11 12	11 8	12 0	14 8	14 8	14 8	
37	Balia—Nawabganj	11 4	11 4	11 9	11 12	11 12	12 4	14 0° 15 0	14 0* 15 0	14 0* 15 0	
-		+	** *	" "		1	1 ** *	14 0*	14 8*	14 (*	

<sup>\*</sup>Karkach. (n) Not reported.

N. B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

† Profuse supply.

# Prices-current (retail) of common rice and sait in the districts of Bengal for the second half of June 1935.

				•	Quantity	per rupe	e in seers	of eighty	tolas.		
			Common rice.								
	Districts and Marts.			Average.			Cheapest.		Salt.		
			Present return.	Next preced- ing return.	Corresponding return of last year.	Prosent return.	Next preced- ing return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
_			S. CH.	S. CH.	8. Сн.	S. Сн.	S. CH.	S. CH.	8. Сн.	S. Сн.	S. CH.
	DACCA DIVISION	•									
Da	00a								14 0		ſ 14 8
38	Sadar		10 0	10 0	10 8	11 8	11 8	13 0	13 12*	13 12†	16 0*
39	Mirkadim		10 0	10 0	10 0	11 0	11 0	12 0	15 0*	15 0*	14 0*
My	mensingh-										
40	Nasirabad	••	10 8	10 0	10 0	11 8	11 0	12 0	13 0*	13 0*	13 0*
	N 4-1		10 10	11 0	(n)	12 4	12 0	11 4	S 13 4	13 4	13 4
41	Netrakona	••	10 10	11 0	(")	12 3	12 0	11 1	12 4*	12 0*	11 6*
42	ridpur— Sadar		11 0	11 0	10 9	12 0	12 0	11 8	12 0	12 0	12 0
*4	Sauar	••	"	`	2 0			0	12 "	12 "	12 0
43	Rajbari	••	10 0	10 0	10 0	12 0	12 0	12 0	12 0	12 0	12 0
Bal	karganj—										
44	Barisal	••	1 <b>2</b> 0	12 0	10 0	13 0	13 0	11 0	18 0	16 0	14 0
									14 0*	14 0*	13 0*
45	Pirojpur	•••	10 0	10 0	10 0	10 2	10 2	10 2	13 0†	13 0†	11 0†
(	CHITTAGONG DIVISI	on.				,					,
Tip	рега—								( 12 13	10 10	10.12
46	Comilla	••	10 0	10 0	10 0	10 11	10 11	10 11	10 10*	12 13 10 10*	12 13
47	Chandpur	••	11 0	10 10	10 0	11 8	11 4	10 10	13 1	13 5	10 10* 16 0
	akhali—	••			10 0	0		10 10	10 1	10 0	10 0
48	Kalitara Hat		9 0	9 8	10 0	10 0	10 0	11 0	<b>13</b> 0	13 0	13 0
						_			10 0*	11 0* 13 4	11 8* 14 0
49	Feni Hat	••	10 12	10 12	11 8	11 8	11 8	12 12	10 0*	10 0*	10 0*
Chi	ttagong										100
50	Sadar		7 10	8 0	10 0	10 5	10 10	13 8	<b>13</b> 0	<b>13</b> 0	13 0
51	Cox's Bazar		9 0	9 0	12 0	10 0	10 0	1 <b>3</b> 0	19 0	10.5	10.0
52	Chittagong Hill T	recte	<b>9</b> 0	" U	16 U	10 0	ט טג	13 0	13 0	13 0	13 0
•	Rangamati	· ·	10 0	10 0	13 0	11 0	11 0	14 0	8 4*	13 0 6 4*	6 8• 13 0

<sup>\*</sup> Karkach,

Daxa, the 12th July 1935.

<sup>(</sup>n) Not reported.

N R .- The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

R. B. Khambata, M.B.C.S. (Eng.), L.B.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.), Director of Public Health, Bengal.

	E N S	Total	8	125	<b>%</b> 1	49	<b>9</b>	11
	Total of corresponding week of the previous year.	Female.	712	ಚ	Z	22	10	œ
	Spond the pr	Male.	282	z	8	ಷ	=	•
	<del></del>	Total.	559	115	114	\$	27	12
	il causes	1	52		<u>୍</u> ଥ	61	13	<b>(~</b>
	al of all	Pemale.	<del> </del>		·		<b>*</b>	71
	Total	Male.	302	29	2	<u> </u>		
	TROR'	во теф1О	802	88	53	# 		90
	mon! .ti37	addaədi dd-blidə	N	H	Ħ	:	7	:
	-bulan de	sotrutal olus pai	ST .	-	61	4	:	:
	-871q8- -8888.	Other re	4.		11	3)	:	:
. pa		Phthisle.	19	:	·x0	Ħ	<del></del>	:
deten	.61	Pneumon	89	*	열	•	61	н.
Deaths registered.		Bentmal()		eq		8	es	<del></del>
Death	<b> </b>	Dysenter	13	-	10 H	<u>න</u>	•	•
		<del></del>					· •	
	Other fevers.			<u> </u>		<u>:</u>		
	.exaonBal			:	<u>:</u>	:	:	
		Kala-ata	<b>H</b>	:	:		:	:
	Relapsing fever.		:	:	:	:	•	:
		Messics.	61	:	61	•	:	:
	ever.	l oftetall	16	Ħ	~	တ	-	ø
1	.elteleM		ន	:	:	:	:	•
	[Acig .als	e-ordoreO laninem	14	:	:	:	:	:
1		Plague.	:	:	:	:	:	:
	.3	od-liams	2	:	Ø	64	:	:
		Cholora.	92	84	18	H	'n	Ħ
Ŧ	.ba	thid-lild redsiger	<b>3</b>	N		ю.	:	64
s reg		1			88	22	8	51
Births regis- tered,	rogin-	redmaN (e) berest -[lija gai	858	121	ø¢.	ř	ଷ	H
			78.	98	878	518	976	92
to a second		Total.	1,196,784	882,680	224,873	138,618	84.975	53,156
198			28	8	8	89	5	20
Population under regis- tration seconding to Geneus of 1931.		Female.	381,786	178,186	79,753	69,168	24,841	18,107
Popular O		Male.	814,948	209,544	145,120	79,365	60,134	35,049
	<u> </u>	<u> </u> 		YT Ø				
	ź		:	33	:	:	:	g
	Towns.		Osleutts	Asensol Min- ing Settle- ment.	Howrah	Dacca	Bhatpara	Ohittægong
	ja N		- <del>-</del>	91	<u>м</u>	4	<u>A</u>	<u> </u>
		<u> </u>	:	:	:	:	:	:
	Districts.					•	24-Parganas	
	Ä		Calcutta	Burdwas	Howesh	\$		Chittagong
		ŀ	3	Bur	Æ	Dacca	7	莙

Vital statisties of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 6th July 1935.

Calcutta, the 13th July 1935.

#### FORM C-BENGAL

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING THE 5th JULY 1935.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block,	During the corresponding week. last year.		Since 1st September 1934 (the date prescribed by the Local Government as the commence- ment of the season).	During the corresponding period last year.	District included in the block.	
The Bengal Presidency	1,796 or 1,787·88 bales of 400 lbs. each.	1,041	38,327*	42,003	All districts in the Presidency.	

<sup>\*</sup>Includes 450 or 441.56 bales of 400 lbs. each pressed during the week ending 28th June 1935, the return for which was not received in time.

J. B. McBride, Chief Inspector of Factories, Bengal.



# The Calcutta Gazette

# Extraordinary

Published by Authority

SATURDAY, JULY 20, 1935.

#### **COVERNMENT OF INDIA.**

#### Legislative Department.

NOTIFICATION.

Simla, the 20th July 1935.

No. F. 100-XI/35-C. & G.—A vacancy having occurred in the Council of State by reason of the acceptance by the Governor General of the resignation of his office by the Honourable Mr. S. D. Gladstone, a Member elected to the said Council by the Bengal Chamber of Commerce Constituency, the Governor General is pleased in pursuance of the Provisions of sub-rule (1) of rule 26 of the Council of State Electoral Rules, to call upon the Bengal Chamber of Commerce Constituency to elect, in accordance with the said Rules, a person for the purpose of filling the said vacancy on or before the 15th September 1935.

L. GRAHAM, Secy. to the Govt. of India.

#### COVERNMENT OF BENCAL.

#### Appointment Department.

#### NOTIFICATION.

No. 7030A.—20th July 1935.—Whereas by notification No. F. 100-X1/35-C. & G., dated the 20th July 1935, the Governor General has been pleased to call upon the Bengal Chamber of Commerce Constituency of the Council of State to elect a member to the said Conneil in the place of the Honourable Mr. S. D. Gladstone, resigned;

Now, therefore, the Governor in Council is pleased, in exercise of the powers conferred by clauses (a) and (b) of sub-rule (2) of rule 11 of the Council of State Electoral Rules, and in pursuance of sub-rule (3) of that Rule, to appoint the 2nd August 1935 as the date for the nomination of candidates and for the delivery of momination papers to the Returning Officer and the 3rd August 1935 as the date on which the scrutiny of nominations shall be held.

G. P. Hoge,

Chief Secy. to the Gort. of Bengal.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 25, 1935.

#### CONTENTS:

	PAOR.		PAGE.
Report on Public Instruction in Bengal for the year 1933-34	961 1002	Statement showing accounts of Sinking Funds of the Corporation of Calcutta for the year 1933-34	1017 1018
Statements showing the daily gauge readings of certain rivers for the period from 14th to 20th June 1935	10051011	Vital statistics of towns of Bengal for the week ending 13th July 1935	1019
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925	1012	Resolution on the Report on the working of the Co-operative Societies in the	
Weather and Crop Report for the week ending 17th July 1935	1013 1016	Presidency of Bengal for the year ending 30th June 1934	1020

#### SUPPLEMENT.

#### Official Papers.

Report on Public Instruction in Bengal for the year 1933-34.

#### CHAPTER I.

#### General.

1. The year 1933-34 was a period of quiet and steady work in the Department of Education. The cloud of economic depression had not lifted from the province and the initiation or development of many useful measures was either prevented or retarded.

There was, in spite of this, a general increase in the number both of educational institutions and of pupils and (with one bitter exception) a very welcome abatement of terrorist activities.

- 2. (i) In accordance with the optional scheme framed by Government under the Rural Primary Education Act, 1930, steps were taken during the year under review to constitute District School Boards in the seven districts of Birbhum, Dinajpur, Bogra, Pabna, Mymensingh, Noakhali and Chittagong. These School Boards which will relieve district boards of their educational work will begin work from the beginning of the year 1934-35. These seven districts are to be congratulated on their wisdom, and it is hoped that the initial experience gained by these purely educational hourds will prove of great use when the Act is in full swing. Other district boards are now considering the scheme with a view to its adoption.
- (ii) All preliminaries in connection with the introduction of free and compulsory primary education in Ward No. IX of the city of Calcutta were settled during the year by the Corporation of Calcutta, who have also sanctioned the appointment of an Attendance Officer. The scheme, which does not involve the imposition of any education cess or the receipt of any aid from provincial revenues, will begin to operate from 1934-35.
- (iii) The 10 per cent. eut in the salaries of officers was reduced to 5 per cent. in this year, and the relief thus afforded proved very welcome.
- (iv) The reduced rates of grants paid to non-Government colleges and secondary schools continued.
- (v) A revised syllabus in physical education was introduced in primary and secondary schools. Additional emphasis was laid on physical culture by the introduction of games and folk dances on a larger scale and by the deputation of a larger number of Sah-Inspectors of Schools and teachers to physical training classes.
  - (vi) The zenana system of education was entirely abolished.
- (vii) Many school buildings, particularly those in the district of Darjeeling, were seriously damaged by the violent carthquake which took place on 15th January 1934.
- (viii) An important step forward was taken by the District Board of Jalpuignri in the year under report, who issued a declaration making all Board Primary Schools in the district free. The District Board of Murshidabad also made primary education free in some of the schools managed by them.
- (ix) Various measures were devised and experiments undertaken to endeavour to improve discipline and to bring teachers and pupils into closer touch with each other.

3. (i) So far as educational progress can be assessed by figures, the following tables will show what has been achieved since the preceding year:—

					Number of institutions.		
				,	1932-33.	1933-34.	
Recognised			• •		68,773	70,338	
Unrecognise	1	••	••	••	1,554	1,588	
			Total		70,327	71,926	
					Number o	f pupils.	
					1932-33.	1933-34	
In recognic	sed insti	tutions	••	••	2,797,387	2,899,541	
In unrecog	gnised in	stitutions	••	• •	65,704	67,171	
			Total		2,863,091	2,966,712	
					Number of by s		
					1932-33.	1933-34.	
Malo	• •		••	• •	2,255,552	2,312,148	
Foniale	••	• •	••	• •	607,539	654,564	
			Total		2,863,091	2,966,712	

(ii) The subjoined table indicates the number of various classes of recognised institutions in the Presidency:—

				1932-33.	1933-34.
Collogos (a)		• •	• •	70	70
High schools				1.186	1.221
Middle schools	• •		• •	1,935	1,949
Primary schools		• •		62,719	64,320
Special schools (b)				2,863	2,778

- (a) Include arts and professional colleges and University Classes.
- (b) Include Madrasalis, technical and vocational schools.

The sources from which these institutions draw their support are noted below;—

			1932-33.	1933-34.
Maintained by Government		••	322	322
Maintained by district boards			4,230	4,247
Maintained by municipalities		• •	365	373
Aided from public funds	• •	• •	53,666	55,092
Unaided	• •	• •	10,190	10,304

(iii) There was an increase of expenditure on Public Instruction in the Presidency as will be seen from the figures given below:—

				1932-33,	1933-34.
Expenditure on Publ	ic Inst	ruction from—		Rs.	Rs.
Provincial revenu	tos			1,35,21,433	1,34,88,852
District board fu	nda	• •		17,09,215	17,73,344
Municipal funds		• •	•	15,57,101	16,06,444
Foos	• •	• •		1,82,65,177	1,86,72,008
Other sources	••	••	• •	66,98,625	67,75,671
		Total		4,17,51,551	4,23,16,319

#### CHAPTER II.

#### Administration and Control.

The authorities which exercise in varying degrees administrative, academic or financial control over educational institutions in the Presidency are the Education Department of Government, the two Universities of Calcutta and Dacca, the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, district boards and municipalities and various religious and philanthropic societies—both Indian and non-Indian. The control of general education vests ultimately in the Minister of Education who is an elected member of the Legislative Council.\* Throughout the period under review the Hon'ble Mr. Khwaja Nazimuddin, C.I.E., was in charge of the Education portfolio. European Education was, as previously, in charge of a Member of His Execliency the Governor's Executive Council.

- 2. The Education Department, Bengal, is composed of (a) members of the—
  - (i) Indian Educational Service (Men's and Women's Branches);
  - (ii) Bengal Educational Service (Men's and Women's Branches); and
  - (iii) Subordinate Educational Service, and
- (b) officers holding-
  - (iv) special posts; and
  - (v) posts not included in any of the services mentioned above.

<sup>\*</sup>Medical schools and colleges are under the control of the Local-Self Government Department, and agricultural, technical and industrial (except engineering) institutions of the Agriculture and Industries Department.

- (i) Indian Educational Service.—Recrnitment to this service (which was made by the Secretary of State) has ceased for some years, and the Provincially Recruited Service which is to take its place was not formally constituted until after the close of the year 1933-34. The majority of the posts in this service are held now by Provincial Service officers or by officers recruited on special rates of pay.
- (ii) Bengal Educational Service.—The Bengal Educational Service comprises the majority of the superior posts in the department, whether teaching or inspecting. There was a slight reduction—202 as against 208—of the permanent posts in this service, due to the reduction in status of some posts and other causes. The Women's Branch of 20 strong remained at that figure.
- (iii) Subordinate Educational Service.—At the beginning of the year, appointments in the Subordinate Educational Service numbered 2,154. During the period under review, some posts were abolished and others created, and the total at the end of the year was 2,140 divided into various categories of service as shown below:—

	lst April 1933.	31st Marc 1934.	h
Teaching	1,342	1,340	(including 85 posts hold in abeyance or lying vacant).
Inspecting	314	314	and the state of t
Miscellaneous	96	90	(including 4 posts hold in
Ministerial	402	396	aboyanco).
Total	2,154	2,140	

Besides the above there were certain other temporary posts (either whole or part-time) in existence on 31st March 1934 which are enumerated below:—

Wholo-time posts	•				
Lecturers	• •	• •	• •		10
Physical Instructros	s, Bothune	College an	d Collogiate	School	1
Teachors of the Sch Government High	ool Final C School	lasses atta 	ched to Da	rjeeling 	3
Miscellaneous	• •			••	19
Clerks	• •	••	• •	• •	10
Part-time posts					
Locturors					7
* Drawing Master, Da	vid Hare T	raining Col	logo		1
					<del>-</del> .
			Total	• •	51

<sup>(</sup>iv) Special posts.—Besides the regularly constituted services there are a number of posts classed as special, or not included in the classified lists. These numbered 40—as in the preceding year.

The post of Special Officer for Primary Education, Bengal, which was created towards the rlose of the preceding year, was held by Mr. J. M. Sen, a member of the Bengal Educational Service from 14th March 1934 in place of Dr. W. A. Jenkins of the Indian Educational Service who went on leave.

- 3. Direction.—The Director of Public Instruction, Bengal, is the executive head of the Eduration Department of the Government of Bengal. During the year under review Mr. J. M. Bottomley held this post, and was assisted in his work by. Mr. R. Wolfenden, Assistant Director of Public Instruction, Bengal, Khan Bahadur Mr. M. Maula Baksh, Assistant Director of Public Instruction for Muhammadan Education, Mr. J. Buchanan, Physical Director, and Mr. J. M. Sen, Special Officer for Primary Education (from the 14th March 1934)
- 4. Inspection.—The subjoined table indicates the strength of the departmental inspecting staff as it stood on 31st March 1934.

Inspecting sluff.	Presidency Division.	Burdwan Divi- sion.	Dacea Divi- sion.	Raj- sluhi Divi- sion,	Chittu- gong Divi- sion.	Total,
Inspectors and Additional or Second Inspectors	4 (a)	3 (b)	3	2	2	14
Assistant Inspectors of Schools for Muhammadan Education	1	1	1	1	1	5
District Inspectors of Schools	6	6	4	8	3 (c)	27
Subdivisional Inspectors of Schools	ថ	9	ţı.	5	8	37
Sub-Inspectors of Schools	44	57	72	43	51	267
Assistant Sub-Inspectors of Schools	4			 - ~	:	10
Inspectrosses of Schools		ı		1		2
Assistant Inspectresses of Schools		រេ		6		12
Inspector of European Schools, Bougal			l	•		1

<sup>(</sup>a) Includes the post of a Second Inspector of Schools. Presidency Division, which has been kept in abeyance.

<sup>(</sup>b) Includes the post of a Second Inspector of Schools, Burdwan Division, which has been kept in abeyance.

<sup>(</sup>c) Excludes the post of District Inspector of Schools, Chittagong Hill Tracts, which has been temporarily reduced to the status of a Subordinate Educational Service post.

<sup>5.</sup> Extra-departmental agencies.—Difficulties of communication, the numerical weakness of the Departmental Inspectorate, and the multiplicity of educational institutions make proper control of them an exceedingly difficult matter, and I have to acknowledge with gratitude the great help which the department has received from Magistrates and

other Executive Officers in the districts. Not only do they act as presidents of innumerable school committees, but by means of conferences, personal inspection, advice and suggestions they render invaluable aid to the cause of education.

More especially in the two districts in Bengal, Midnapore and Chittagong, which have been most deeply affected by terrorist propaganda, have District Magistrates worked unceasingly to produce in the student population a healthier outlook. The department is also indebted to the chairmen of district and municipal boards for the interest they have evinced for the spread and improvement of primary education in rural and urban areas respectively. The various missionary societies—Indian and non-Indian, and other organisations like the Nari Siksha Samity, the Brahmo Samajes and the Society for the Improvement of Education among the Backward Classes—deserve special mention for their unabated zeal in spite of the present economic depression for the spread of education, particularly among girls and women and the members of backward communities. The railway administrations of the presidency have done valuable work by maintaining a number of schools at important centres, which though established chiefly for the education of the children of railway employees are attended by the children of all communities.

#### CHAPTER III.

#### University and college education.

1. Calcutta University.—Sir Hasan Suhrawardy, kt., o.b.e., M.D., etc., was Vice-Chancellor of Calcutta University during the period under review. In December 1933 Dr. Harendra Coomar Mookerjee, M.A., ph.D., offered to the University a further sum of Rs. 1,00,000 in 33 per cent. Government promissory notes for creating an endowment in memory of his mother. The late Rai Bahadur Beharilal Mittra hy his will left to the University a sum of Rs. 4,000 per month for the advancement of Hinda female education and a committee was appointed by the Senate in April 1933 to frame a scheme for carrying out the wish of the testator. The subjoined table will show that the numbers of students increased in all classes except the M.Sc. Class in which there was a slight fall in numbers:—

				1932-33.	1933-34.
In M. A. Classos	••			894	1,115
In M. Sc. Classes	• •	• •		247	239
Undergraduate stude	nts (in Co	nimorco Cla	เธรอธ)	108	154
Women students	• •	• •		52	58

2. Dacca University.—Mr. G. H. Langley, i.e.s., was the Vice-Chancellor of the University during the period. The University registered 984 students on 31st March 1934; of this number 531 (including 35 women) were reading for Arts degrees, 215 (including a woman) for Science degrees, while 171 were in the Law Department, 44 in the Commerce Department and 23 (including one woman) engaged in Research. The Halls (including the women's hostel) had 374 students in residence on 31st March 1934.

- 3. Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.—The Dacca Board has completed the 14th year of its existence. Khan Bahadur Abdur Rahman Khan, who had ably worked as Secretary of the Board since January 1926, having been transferred to the Inspectorate in August 1933, Khan Sahib Abdul Khaliq was appointed to succeed him. The cost of maintaining the Board during the period under review was Rs. 43,515, of which Rs. 8,244 was met from provincial revenues. Excluding Islamic intermediate colleges the number of intermediate colleges under the supervision of the Board rose from 4 to 5, the increase being due to the inclusion of the Kamrunnessa Intermediate College for Girls, Dacca, which was recognised with retrospective effect by the Dacca Board in May 1934. Two of these colleges, viz., Dacca Intermediate College and Eden Intermediate College for Girls, are maintained by Government; the Jagannath Intermediate College receives aid from the department.
- 4. Colleges.—The total number of arts colleges in the Presidency remained unchanged during the year; 45 of these were for men and 6 for women, their roll strength increased from 20,867 to 23,023, and the cost of maintenance rose from Rs. 34,67,254 to Rs. 36,18,352. Of the men's colleges, 10 (including the Islamic intermediate colleges) were, as previously, maintained by Government, 19 received aid from the department and 16 were unaided. The following tables give comparative figures of enrolment and maintenance charges of arts colleges for men for the last two years:—

						bor of donts.
					1932-33.	1933-34.
Hindus			••		17,090	18,878
Moslems					2,818	2,990
Others	••	• •	• •		451	559
			Total	••	20,359	22,427
Expenditu	re on arts e	colleges	for men-		1932-33,	1933-34.
					Rs.	$\mathbf{R}\mathbf{s}$ .
Provincial	rovenues		••		11,55,491	12,05,403
From dista	rict and mu	nicipal	funds	• •	2,575	5,133
From fees	• •	• •	• •		18,75,458	19,61,306
From other	er sources	• •	• •	••	2,91,359	2,96,199
			Total .		33,24,883	34,68,041
					*	

As in previous years a sum of Rs. 2,27,960 was distributed by Government in the period under review in giving grants to non-Government arts colleges. Financial stringency was responsible for the continuance of the 10 per cent. cut on all grants and the inability of Government to give the usual grant of Rs. 1,29,000 which in normal years is distributed among non-Government arts colleges for the improvement of libraries, laboratories and gymnasia.

5. Government colleges.—The number of students reading in Government arts colleges for men rose from 3,205 to 3,508 during the period. The cost of maintaining these colleges rose from Rs. 13,36,032 to Rs. 14,10,330, of which Rs. 9,90,869 was borne by provincial revenues. The average annual cost of educating a student was Rs. 402, of which Rs. 282 was met from provincial revenues. After careful consideration of the recommendations of the Bengal Retrenchment Committee, Government prescribed specifically for the first time, last year, the number of hours which the principals, professors and lecturers of Government colleges should ordinarily devote to teaching work each week. A system of tutorial supervision over students by college teachers was introduced during the year in all first grade Government arts colleges with a view to bringing the students more closely into personal touch with their tutors. There are practical difficulties in the way of realisation of this most desirable object, but the results reported are considered to be generally satisfactory.

The following table gives statistics relating to Government colleges for men:—

Number of students.					Cost.	Average cost per student.				
College		Hindus,	Moslems.	Others.	Total.	Pro- vincial reve- nues.	Office sources.	Total.	Totai cost.	Cost per student from provincial revenues.
						Rs.	R#.	Rs.	Rs.	Hr.
Presidency		888	177	13	<b>*1,078</b>	2,89,727	2,05,940	4,95,667	490	2×6
Islanda		,	367	· ]	367	80,781	3),493	1,12,274	302	217
Sanskrit		119			119	37,511	6,206	43,717	364	313
Hooghly		242	28	1	271	1,18,557	24,065	1,42,722	523	435
Krishnagar		244	13	8	265	75,429	25,684	1,01,093	392	292
Chittagong		244	138	19	401	96,798	33,266	1,30,064	318	237
Rajahahi		411	144	1	556	1,33,008	56,905	1,89,913	366	256
Dacca mediate (	Inter- College	208	121		329	1,01,020	28,419	1,29,439	411	321

Government colleges for men.

Beyond the inevitable changes in the personnel of their staffs due to trunsfers, retirements and death, there is little of moment to relate in the life of Government colleges.

Founder's Day at Presidency College and the College Duty Fund annual meetings at Islamia College were celebrated in the presence of the usual distinguished gatherings.

At Sanskrit College there is an increasing amount of research work being done by outside students. Rajshahi celebrated its Diamond Jubilee with great pomp, and the scheme for the establishment of an agricultural institute in close connection with the college moved a little

<sup>\*</sup>Islamic intermediate colleges maintained by Government are desit with in Chapter X. †Includes 117 post-graduate students.

- 2. **Schools and pupils.**—The total number of secondary schools for Indian boys rose in the year under review from 2,966 to 3,003. High English schools increased from 1,103 to 1,133 and middle English schools from 1,809 to 1,817; while middle vernneular schools declined from 54 to 53. Pupils reading in high schools rose from 264,084 to 268,706, but in middle English and middle vernneular schools the numbers fell from 157,643 and 3,788 to 157,391 and 3,591, respectively. The figures for pupils in 1933-34 include 440 girls reading in high English schools, 1,944 girls reading in middle English schools and 121 girls reading in middle vernacular schools.
- 3. Expenditure.—The total cost of maintaining secondary schools for Indian boys rose during the year under review from Rs. 1,22,96,193 to Rs. 1,26,59,618. Of the total expenditure Rs. 20,96,692 or 16.6 per cent. came from public funds and Rs. 105,62,926 or 83.4 per cent. from private sources as compared with Rs. 20,46,896 or 16.8 per cent. and Rs. 102,49,297 or 83.2 per cent., respectively, in the previous year. High English schools cost during the period Rs. 97,87,952, middle English schools Rs. 28,18,912 and middle vernacular schools Rs. 52,754; the corresponding amounts in the previous year were Rs. 94,56,310, Rs. 27,85,136 and Rs. 54,747, respectively. The expenditure on middle vernacular schools therefore decreased with the decline in their number during the year under report.
- 4. Manual instruction.—There is an astonishing lack of variety in the range of subjects taught in our secondary schools. Work in them is dominated by thoughts of the Matriculation Examination, and few have the wit to realise that what is done outside that somewhat narrow range is of vital importance in the intellectual and moral development of the child.

Fifty-eight schools of secondary status have opened classes in some form of handwork—carpentry, weaving, smithy work being the favourites—and agricultural scheme devised and sanctioned by Government in 1929 was in operation in 56 middle and high schools. The reports from these are varied; in too many it is apparent that apathy and lack of interest are fatally at work, although there are welcome and outstanding examples of schools where farm work is a real part of school life.

It is curious that school final classes which are conducted in seven Government high schools are not more popular. They provide very sound instruction in a course of Science deliberately framed. It leads to vocational training in professional institutions, and yet during the year there were only 74 pupils in them.

- 5. The number of pupils who appeared at the Matriculation Examination of the University of Calcutta, and at the similar school-leaving examination of the Dacca Board of Intermediate and Secondary Education was 20,441. Of these 12,743 passed. The figures for the preceding year were 18,435 and 12,140.
- 6. The principles regulating the distribution of Government grants remained unaltered. The reduction of 10 per cent. in their amounts coincided with a fall in that part of schools' income derived from private sources, and this double disability affected deeply both the efficiency and the morale of secondary schools. Rules regarding grants had to

be relaxed, and the undignified scramble for pupils between rival institutions in contiguous areas was intensified. Loans from private individuals and from semi-public funds such as teachers' provident funds were resorted to, in order to start off a complete cessation of work, and miserally inadequate salaries, and forced contributions from teachers were the rule rather than the exception.

The lean years through which Bengal is passing have left a mark upon its schools and teachers which will be difficult to eradicate. Patient work will do much to curb the evils that have arisen, but no completely satisfactory solution of the problem of secondary education in Bengal can arrive until there is more unified control, much larger grants from public revenues, and complete agreement between the public and those responsible for the education of the province as to the necessity for a radical reorganisation and redistribution of its secondary schools.

#### CHAPTER V.

#### Primary education.

1. **General statistics.**— There were increases in both the number of schools and number of pupils. The following table gives figures for these and also for the cost of maintaining the schools:—

			1932-33.	1933-34.
Number of schools		 	62,719	64,320
Number of pupils		 	21,92,130	22,86,442
Cost	• •	 R4.	81,81,709	80,22,674

Primary education of Indian boys.—[The primary education of Indian girls and of Europeans is dealt with in other chapters.]

2. **Schools.**—The number of primary schools for Indian boys rose during the year from 44,633 to 45,431; this increase was shared by the Presidency, Dacca and Rajshahi Divisions. The decrease of schools in the Bardwan Division is attributed to the efforts that were made towards amalgamation of the weaker schools. In the following table figures are given for each division of the Presidency separately:—

	1933-34.							
Division.	Number of schools managed by Govern- ment.	Number of schools managed by district boards.	Number of schools nanaged by numbelpal boards.	Number of schools receiving ald from public funds.	Number of schools not receiving ald from public tunds.	Total.	Totai number of schools returned In the previous year.	
Presidency Division (excluding Calcutta)	30	409	20	7,022	810	8,291	7,024	
Calcutta			150	332	21	503	483	
ilurdwan Division	18	459	35	7,991	847	9,350	9,509	
Dacca Division	12	1,298	22	9,661	1,547	12,540	12,153	
Chittagong Division	8	- 564	ao	5,130	652	6,384	6,438	
Rajshahi Division	13	1,261	11	6,804	774	8,363	8,126	
Totai	81	3,991	268	36,440	4,651	45,431	44,633	

The decrease in the number of schools managed by Government was due to the abolition of the practising school attached to one Guru Training School in the Burdwan Division.

- 3. Pupils.—On the 31st March 1934, primary schools for Indian boys were attended by 17,90,154 pupils (including 116,146 girls) as compared with 1,725,040 pupils (including 104,939 girls) in the preceding year. Pupils reading in primary schools for Indian boys, together with those reading in the primary classes of secondary schools, numbered 1,973,276 against 1,904,551 in the previous year, showing an increase of 68,725 pupils in the year under report. But the most deplorable fact in connection with primary education is that a very large proportion of the pupils, viz., approximately about 70 per cent., never reach Class IV or V, and many of those that read up to Class II or complete the lower primary course, soon lapse into illiteracy on account of inefficient teaching. Of the total male population of school-going age 50 per cent. were receiving primary education during the period under review.
- 4. Relative progress of Hindus and Muhammadans.—Classified according to communities, there were altogether \$17,087 Hindu and 1,034,276 Muhammadan pupils reading in primary schools at the close of the year under report as compared with 740,369 and 969,413, respectively, in the previous year. The number of Hindu pupils increased by 76,718 and that of Muhammadan pupils by 64,863 in the course of the year. Of the total Hindu male population 7.2 per cent. and of the Muhammadan male population 7.3 per cent. were under instruction in hoys' primary schools on 31st March 1934. In the preceding year the percentages were 6.5 and 6.8, respectively.
- 5. Expenditure.—The total cost of maintaining primary schools for Indian boys fell during the year under review from Rs. 66,37,904 to Rs. 64,99,588. Of this amount Rs. 36,56,716, or 56.26 per cent., was borne by public funds and Rs. 28,42,872, or 43.74 per cent., was provided from private sources. In the previous year public and private funds contributed 55.7 and 44.3 per cent., respectively, of the total cost of maintenance of boys' primary schools. The expenditure from public funds included Rs. 21,62,627 paid from provincial revenues, Rs. 755,433 provided from district funds and Rs. 738,656 contributed by municipal funds against Rs. 22,11,751, Rs. 769, 236 and Rs. 718,088, respectively, in the previous year. Thus expenditure incurred from provincial and district funds for the upkeep of primary schools decreased, while that from municipal funds increased. Reduction of grants under certain heads was responsible for the smaller expenditure from provincial revenues; in the case of the district boards, the decrease of expenditure was due to the reduced income of the district boards on account of the economic distress prevailing in the country.
- 6. Panchayati union schools.—It has already been mentioned that there was 3,991 primary schools under the management of the district hoards. Of these about 3,000 were constructed before 1917-18. The schools constructed after 1917-18 have come to be known as panchayati union schools. These schools are managed by district hoards with financial aid received from Government. In the year under report a sum of Rs. 1,41,048 was distributed among district boards for the maintenance of 1,080 (912 boys' schools and 168 girls' schools) panchayati union schools in the presidency. Extension of the scheme must be postponed pending the introduction of the Bengal (Rural) Primary Education Act of 1930 when they may have to be readjusted according

to local needs. Panchayati nnion schools are not so popular as the Biss' Scheme schools, as the latter impart education without charging any fees.

- 7. Biss' Scheme schools.—Extension of the scheme to rural areas has been suspended in view of the enuctment of the Bengal (Rural) Primary Education Act, and no new scheme for urban areas could be financed during the year on account of monetary stringency. The number of schools of this type located in rural and urban areas was 283 in the year under report. These schools are managed by district and municipal boards on the basis of grant received from Government amounting to half the total approved cost. The municipalities with a few notable exceptions have not generally shown much enthusiasm in contributing their share of the cost. No fees are charged by these schools.
- 8. Primary schools in Calcutta.—The number of boys' primary schools in Calcutta rose during the year from 483 to 503, and that of pupils attending them from 39,017 to 40,379. Pupils reading in boys' primary schools and in the primary department of secondary schools together numbered 57,356 on 31st March 1934 against 51,020 in the previous year. The total cost of maintaining boys' primary schools in the city fell during the period under review from Rs. 7,27,830 to Rs. 7,26,795, of which Rs. 6,12,691 was borne by public funds. The free primary schools for boys managed by the Corporation of Calcutta which are included in the number mentioned above rose during the period from 147 to 150. With regard to the scheme for the introduction of free and compulsory primary education in Ward No. 1X of Calcutta which was sanctioned by Government in January 1933, the Corporation have recently sanctioned the appointment of an Attendance Officer. The rules framed under section 15 of the Bengal Primary Education Act of 1919 have also been prepared by the Corporation and approved by Government so that the scheme may be put into operation from the beginning of the Calcuder year 1935.
- 9. Night and continuation schools.—Night schools which are meant to make the labouring classes literate are held in the evening for about a couple of hours daily, and are attended mostly by adults, who cannot attend day schools on account of their occupations. The object of these schools heing production of literate labourers, they usually teach reading, writing and arithmetic. In the year under report there were 982 night schools in the presidency which taught 24,756 pupils.

Continuation schools which are of two types are found, as previously, only in the Presidency Division and Calcutta. Both types meet in the evening. The first teach only the three R's and are attended mostly hy hoys, who are working during the daytime, and are unable to attend day primary schools. The object of the second sort is to teach adults, who have already finished the preliminary primary course in an ordinary primary school or in a school of the first type. The subjects usually taught in these schools are arithmetic, a language and a technical subject which is generally tailoring, carpentry, hat-making, bookhinding or typewriting. On the 31st March 1934 there were altogether 236 continuation schools in Bengal, which taught 7,108 pupils. Unfortunately, neither teachers nor pupils give very serious attention to the technical subjects, which are of such practical value.

- 10. **Examinations.**—In the year under report 19,683 boys appeared in the Primary and Maktub Final Examinations, of whom 14,215 were declared successful. In the previous year the corresponding figures were 16,672 and 11,280, respectively.
- 11. Curriculum.—No change was made during the period in the curriculum previously in force. Some of the subjects, e.g., English and Geography, are, however, so indifferently taught that boys on seeking admission to high English schools are frequently admitted into lawer classes. This state of things will, it is feared, continue until teaching in primary schools is improved by the appointment of letter qualified teachers and the syllabus is further simplified.
- 12. Scholarships.—During the year under review no change was introduced in the number and value of the primary scholarships or in the rules for their award. These scholarships fall under two categories, viz., preliminary primary scholarships and final primary scholarships. The former are awarded as before by district and municipal boards and the latter by the Divisional Inspector of Schools. Most of the Divisional Inspectors of Schools are of opinion that as the cost of primary education has gone up considerably in recent years, and as the number of competitors for the scholarships has risen, both the number and value of the scholarships should be increased. Exception having been taken by the Accountant-General, Bengal, some years ago to the award of preliminary primary scholarships from the funds of local bodies, it was decided that the scholarships should he awarded by the District Inspector of Schools out of Government funds, an equal amount being deducted from the grants placed at the disposal of local bodies by Government. This temporary arrangement is still in force.
- 13. Double-shift system.—According to this system each school-house is made to accommodate two schools or batches of pupils—one in the morning and another in the afternoon. The same teacher teaches both the latches, although the work puts great strain on him. The great advantage of the scheme lies in the economy in the expenditure on school-houses, which results from its adoption. The experiment was in operation during the year in five Biss' type schools in the district of Bogra; the average attendance in them, however, fell from 215 to 175.
- 14. **School post offices.**—The namber of primary school teachers who did postal duties in addition to their own work during the year under review was 356 against 289 in the previous year. The remmeration for postal work varied as before from Rs. 5 to Rs. 15 a month.
- 15. While it is satisfactory to see every year increase in the numliers of pupils reading in primary schools, it cannot be said that any real progress is being made so long as the appalling wastage now apparent is allowed to continue.

Lack of money to be spent upon salaries, coupled with the everincreasing number of schools (and it is fairly certain that Bengal, in spite of its awkward systems of communications has far too many already) are factors each contributing towards the degradation of primary education.

The District School Boards, which will come into being from the beginning of the year 1934-35, have before them an immense task of reconstruction.

#### CHAPTER VI.

#### The Training of Teachers of Indian Schools.

#### A-TRAINING OF MEN TEACHERS.

- 1. Educational training institutions in the province are of three kinds. The most advanced—training colleges—are for those intending to become senior (what are called "English") teachers in schools or to enter the service of (tovernment as Snb-Inspectors of Schools. Next to them come training (or normal) schools which for men are differentiated in title from guru training schools which train primary school teachers, while in the case of women training schools embrace hoth grades of work, distinguished by the titles senior and junior.
- 2. For men there are two training colleges—one at Calcutta and one at Dacca. Both are Government institutions, and the annual cost of training between 150 and 160 students is something over a lakh of rapees. Although these colleges are, as have already been mentioned, meant to train men for the inspectorate, as well as for school teaching, the syllabuses which are followed contain little that is useful or suitable for men whose chief work will be the inspection of country primary schools. As might be expected in institutions which open avenues to Government employment, there is very keen competition to gain admission.
- 3. There is no Government training college for women, and the needs of the province are very inadequately met by training classes at Diocesan College and Loreto House, in Calcutta. The combined capacity of these two is 40.
- 4. There are in the province five normal schools, though the old division of Bengal into cast and west still persists in their names and courses of study. West Bengal calls them training schools and prescribes a three-year course, while in East Bengal they have the more modern title of normal school and a two-year course. All five of the institutions are maintained by Government at a total cost of a little more than one and a quarter lakks of rupees. When full they can have in training at one time over 400 students for junior posts in secondary schools.

Gnen training schools or institutions for the training of primary school teachers numbered 85 during the year. With a few exceptions these are maintained entirely at Government expense, the students under training being paid stipends also at the rate of Rs. 10 per month. During the year 2,241 students were being trained in these schools, this number showing an increase of 62 over the preceding year. The total cost was Rs. 3,60,053. Certain schools, notably that at Hatchapra, district Nadia (organised on the lines of Punjab schools), and the one at Birisiri on the boarder of the Garo Hills in Mymensingh are doing excellent work in providing for their students a complete training in village work.

5. The training institutions for women teachers which parallel normal schools and guru training schools are called training schools which work up to two standards—senior and junior.

There are ten of these training schools for women, three of which are maintained by Government, and the number of pupils in them was 256 compared with 241 in the preceding year. The total cost of maintaining them amounted in the year under review to Rs. 79,042, of which Rs. 64,295 was met from provincial revenues; the corresponding figures for the previous year were Rs. 77,591 and Rs. 61,201, respectively.

Modern educational theory lays great stress upon the paramount importance of the training of the teacher. The facilities afforded in Bengal are hopelessly inadequate, and there is the additional disadvantage that especially in the lower grades of training institutions, the mental equipment of the students is far below the standard which should be demanded. The following table is illuminating:—

	Total number of teachers. 82,286 10,710	achers.	Women teachers.		
		Number of trained teachers.	Total number of teachers.		
Primary schools	 82,280	24,403	5,670	597	
Middle schools	 10,716	2,944	434	233	
High schools	 14,740	1,909	513	174	

#### CHAPTER VII.

#### Professional and technical education.

- 1. Law colleges and classes.—Facilities for the study of Law are available in three institutions in the presidency, viz., University Law College, Calcutta, the Law Departments of Ripon College and the Law Faculty of the University of Dacca. The number of students reading in the three institutions fell from 2,334 to 2,214 of whom 1,857 were Hindus and 334 were Muhammadans. The upkeep of the University Law College, Calcutta, and the Law Department of Ripon College cost Rs. 2,17,946 as compared with Rs. 2,21,160 in the previous year. The expenditure incurred for the maintenance of the Law Classes attached to Dacca University, which has not been shown separately in the University returns, is included in the General Tables under the head "Universities". The three institutions passed 584 out of the 1,326 students who sat for the Final B. L. Examination.
- 2. Medical colleges and schools.—Higher medical instruction is provided by three institutions, viz., Calcutta Medical College, the Carmichael Medical College, Belgachia, and the School of Tropical Medicine and Hygiene. The three institutions enrolled 1,413 students (including 16 women) on 31st March 1934, as compared with 1,331 (including 17 women) on the corresponding date of the preceding year. Of the total number 58 were Europeans and Anglo-Indians, 1,245 were Hindus and 93 were Muhammadans. The cost of maintaining the three institutions fell during the period from Rs. 8,81,311 to Rs. 8,60,080. In the Final Examination the three institutions presented altogether 519 students of whom 208 were declared successful.

The number of medical schools in the presidency was 12, 9 of which are recognised; these schools altogether had 2,535 pupils (including 40 women) against 2,387 students (including 30 women) in the previous year. Of the total roll strength 2,220 were Hindus and 263 were Moslems. The rost of maintaining medical schools rose during the period from Rs. 5,51,871 to Rs. 5,61,537. Altogether 1,830 candidates appeared from these schools in the Final Examination and of these 1,017 were successful.

- 3. Veterinary College, Belgachia.—The number of students reading in this college rose during the year from 176 to 184, of whom 110 were Hindus, and 39 were Muslims. The cost of upkeep of the college (Rs. 1,82,571 as compared with Rs. 1,73,243 in the previous year) was borne entirely by provincial revenues. Out of 183 students who sat for the Annual Examination in the year number review 121 were successful.
- 4. Bengal Engineering College.—In the Bengal Engineering College, Sibpur, roll strength fell during the period from 288 to 283 (of whom 165 were in the Civil Engineering Department, 70 in the Mechanical and Electrical Engineering Department and 48 in the Industrial or Artisan Department). Classified according to race or creed, there were 10 Europeans and Anglo-Indians, 226 Hindus, 43 Muslims and 4 of other communities. The cost of maintaining the college rose from Rs. 3,60,495 to Rs. 3,69,330, of which Rs. 3,07,346 against Rs. 2,96,058 was met from provincial revenues. The average annual cost per student was Rs. 1,304, of which Rs. 1,086 was borne by Government. The results of the college in the various examinations held during the period under review are indicated below:—

Examinations.		•	Examinces.	Passes.
B. E., Civil Engineering			 45	41
B. E., Mechanical Engineering		• •	 7	6
Associateship in Mechanical Engir	neerin	g	 3	3
Diploma in Mechanical and Electr	rical F	Engineering	 8	6

- 5. Ahsanullah School of Engineering.—The number of students under training in the school fell during the year from 433 to 409 (161 in the Sub-Overseer Classes, 175 in the Overseer Classes, and 73 in the Artisan Department). Of these students 330 were Hindus and 77 Muhammadans. The total cost of maintenance fell from Rs. 1,33,110 to Rs. 1,28,652, of which Rs. 84,580 came from provincial revenues.
- 6. Bengal Survey School.—In the Bengal Survey School, Mainamati, enrolment fell during the period from 65 to 55, of whom 40 were Hindns, 14 were Muslims and 1 was an Indian Christian. No kanungo candidate joined the school last session; on the other hand, 5 students were admitted to the Special Training Class in Mine Survey. The cost of upkeep of the school rose during the period from Rs. 18,540 to Rs. 19,672, of which Rs. 14,716 was met from provincial revenues. The school passed 23 out of 27 students in the Survey Final Examination and 27 out of 33 students in the Amin Examination.
- 7. Art schools.—During the year under report there were, as previously, 5 art schools in the presidency of which I was managed by Government and 3 were aided. The Government School of Art, Calcutta, had 280 students as compared with 254 in the previous year,

of whom 265 were Hindus and 10 were Muslims, the rest being of other creeds. The maintenance of the school cost Rs. 41,843 (against Rs. 42,625 in the preceding year) of which Rs. 28,922 was met from provincial revenues. Twenty-one students passed the Final Examination out of 25 who sat for it. The Commercial Art Section of the school continues to flourish.

8. Commercial institutions.—Facilities for advanced commercial education continued to be provided by the two universities and the Commerce Department of Vidyasagar College, Calcutta. Teaching in I. Com. is imparted by Jaganuath Intermediate College, Dacea. The four institutions had 876 students on 31st March 1934 against 760 in the previous year. Altogether 25 students passed the M. Com., 105 students the B. Com., and 27 students the I. Com. Examination in the year under review, the number of examinees being 33,224 and 44, respectively.

The number of commercial schools in Bengal fell during the period from 24 to 22, of which 1 was managed by Government and 3 were aided; the rest did not receive any aid. The Government Commercial Institute, Calcutta, registered 396 pupils on 31st March 1934 against 373 in the previous year of whom 364 were Hindus and 20 were Muslims, the rest belonging to other communities. The cost of maintenance fell during the period from Rs. 65,616 to Rs. 58,877, of which Rs. 31,016 was provided from provincial revenues. Ninety-four students of the institute sat for the Final Commercial Course Examination, of whom 82 were successful. In the Special Commercial Examination 32 students of the school passed out of 77 candidates, who presented themselves. The recommendation made by the Bengal Retrenchment Committee that the institution should be closed down has not been accepted by Government.

- 9. Weaving schools.—The weaving schools of the Presidency are controlled by the Department of Industries. Some of them are permanently located and some are peripatetic. Hence, the number of these schools fluctuates considerably from year to year. The chief of these schools is the Government Weaving Institute, Serampore, which had 156 papils under training on 31st March 1934 against 138 in the previous year. Of the total enrolment 117 were Hindus, 26 were Moslems and 13 were Indian Christians. The cost of maintaining the school rose during the year from Rs. 37,075 to Rs. 39,217, of which Rs. 38,029 was borne by provincial revenues.
- 10. Music schools.—The number of music schools in the Presidency was 7 as compared with 10 in the preceding year, of which 6 received aid from public funds. The decrease in the number of schools was due to the abolition during the period of 3 schools in the district of Bankura for want of support. The music schools taught 328 pupils during the year as compared with 504 in the year preceding.
- 11. Agricultural schools.—There is no institution in Bengal for imparting agricultural instruction of the collegiate type. With regard to the teaching of agriculture in secondary schools some account has been given in Chapter IV of this report. Of the agricultural schools proper which numbered 6, 2 were managed by Government, 3 were aided and 1 was unnided. These schools registered 279 pupils on 31st March 1934 against 161 in the previous year.

- 12. Other technical centres.—The following senior technical schools which afford facilities for vocational education may be specially mentioned in this report:—
  - (i) In the Calcutta Technical School roll strength dropped from 175 to 164. The cost of maintaining the school ulso fell from Rs. 55,722 to Rs. 49,426, of which Rs. 31,835 was provided from public funds. Of the 49 students who appeared in the Bourd of Control's Technical School Annual Examination, 36 were successful. Five out of 6 apprentices passed the Electrical Wiremen Course Examination; 20 students of the school are reported to have passed the Final Examination and left the school.
  - (ii) The Kancbrapara Technical School registered 78 students against 77 in the previous year. The upkeep of the school cost during the period Rs. 90,350, of which Rs. 35,350 came from provincial revenues. Of the 59 candidates who sat for the Board of Control's Annual Examination 53 were declared successful. During the year under report 2 senior posts of Assistant Head Masters were retrenched which were replaced by Assistant Masterships on lower pay; the post of the Workshap Instructor was kept in abeyance as before and the contingent expenditure was reduced by 40 per cent. In the circumstances, some dislocation of work was inevitable.
  - (iii) The Bengal-Nagpur Railway Technical School, Khargpur, had an enrolment of 37 apprentices on 31st March 1934. The cost of running the school amounted to Rs. 5,072, of which Rs. 2,548 was met from public funds. Of the 32 apprentices who appeared in the Board of Control's Technical School Examination in the period under review 23 were declared to have passed.

#### CHAPTER VIII.

#### Education of Indian Girls and Women.

- 1. During the year ending 31st March 1934 the total number of educational institutions of all types and grades meant for Indian girls rose from 18,538 to 19,427, and that of pupils attending them from 500,307 to 536,168; thus institutions and pupils increased by 889 and 35,861, respectively. Girls reading in girls' schools together with those under instruction in hoys' schools numbered 649,297 on 31st March 1934; of this number 275,091 were Hindus, 362,746 were Muhammadans, and 11,460 were of other communities. Altogether 8,976 boys are reported to have attended girls' schools in the year under review.
- 2. Controlling agency.—For the inspection of girls' schools in the Presidency there are, as previously, 2 Inspectresses of Schools; the Presidency and Bardwan Divisions are in charge of the Inspectress of Schools, West Bengal, who has her headquarters at Calentta; and the Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions are in charge of the Inspectress of Schools, East Bengal, whose headquarters are at Ducca. Each of the Inspectresses of Schools is assisted in her work by 6 Assistant Inspectresses of Schools.

3. Collegiate education.—During the year under report the number of arts colleges for Indian women remained unchanged at 6, including the Women's Section of Vilyasagar College, Calcutta, which counts as a separate unit. Two of the arts colleges for women, viz., Bethune College, Calcutta, and the Eden Intermediate College, Ducca, are, as previously, directly managed by Government; the rest including the Diocesan College which receives and from the depurtment are umler private management. The women's colleges registered 596 pupils on 31st March 1934 as compared with 508 on the corresponding date of the previous year; the subjoined table indicates the enrolment and cost of upkeep of each of the women's colleges. Besides this number there were 460 women reading in men's colleges and in the University Classes. The demand for college education is steadily increasing among Indian girls, in response to which the authorities of some arts colleges for men have opened separate sertions for women in their colleges.

Figures relating to Arts Colleges for Women.

• College,		N	Number of students.				Cost of maintenance.			
		Hindus,	Mos- lems,	Others,	Total.	Pro- vincial revenues.	Other sources.	Total,	Average cost per student.	
						Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Diocesan College		41	2	32	78	10,800	8,801	10,491	241	
Lorelo House		15	4	80	09		10,584	16,584	188	
Women's Department, yasagar College	Vid-	186		6	192		9,811	9,811	53	
Victoria Institution		22	[	2	24		4,619	4,619	192	
Bellinne College		126	6	в	138	71,437	8,902	80,339	566	
Eden Intermediate Co Daeca	llege,	130	4	1	05	15,777	3,690	19,467	300	

In the Bethune College roll strength increased by 43, the increase being accompanied by a considerable reduction in the average cost per girl. Further development of the college has been arrested by inadequate and out-of-date class room accommodation and absence of affiliation in B. Sc. Standard in Physics and Chemistry. The college has secured affiliation in civics I. A. Standard and Economics Honours in B. A. Standard with effect from the session 1934-35 and the creation of the post of an Additional Lecturer in Economics has been sanctioned to cope with the work. The question of utilising the Christ Church School buildings, which have been acquired for the college, is still under consideration; the premises will probably be adapted for college classes instead of a hostel as was originally contemplated. The college passed 12 out of 16 girls in the B. A. Examination; in the Intermediate Examination the college passed 25 out of 34 girls in Arts, and 8 out of 10 girls in Science.

The Eden Intermediate College, Dacca, continues to occupy rented buildings. In August 1933 the appointment of a Classical (Arabic and Persian) Teacher was sanctioned by Government; this teacher instructs

the Moslem girls of Class VII and upwards in Arabic. The Health Officer, Dacca Municipality, arranged for the delivery of a set of lectures to the First Year students in First Aid and Home Nursing. The college passed 28 out of 38 students in the I. A. Examination. There is no Science Class attached to the institution.

The opening of classes for women in men's colleges has slightly reduced the roll numbers in Diocesan College. This college passed 9 ont of 10 students in B. A. and 19 out of 19 students in the I. A. Examination. The Loreto House presented 17 students in the B. A., 25 students in the I. A., and 8 students in the I. Se. Examinations, of whom 14, 25 and 4, respectively, were successful. The Victoria Institution passed 2 girls out of 4 who appeared in the I. A. Examination, 1934.

- 4. **Secondary schools.**—(i) High schools.—The number of high English schools for Indian girls rose during the year under report from 39 to 44; the starting of new high schools for girls in Calentta is responsible for the increased number. Of these schools 5 are, as previously, maintained by Government and 32 are aided by the department; the rest receive no aid. The desire for secondary education of Indian girls is so keen that the authorities of some boys' high English schools, e.g., Faridpur, Serajganj, have opened separate sections for girls in their schools. The number of girls reading in high English schools also increased during the year from 11,452 to 13,212. In the Matriculation Examination held in 1934, 609 girls out of 1,047 were successful; the corresponding figures for the previous year were 547 and 813, respectively. Mabarani High School, Darjeeling, an aided institution, received a grant from His Excellency the Viceroy's Earthquake Relief Fund for repair of the damage caused by the last earthquake.
- (ii) Middle schools.—The number of middle English schools for Indian girls rose during the year from 57 to 70, and that of girls attending them from 9,083 to 10,699. The number of middle vernacular schools for girls, however, declined from 11 to 7; these schools taught 810 girls as compared with 982 in the preceding year.

High schools for girls cost Rs. 8,05,312 and middle schools Rs. 3,62,958 during the year under report, of which Rs. 3,27,803 and Rs. 1,41,031, respectively, came from public funds.

The 10 per cent, emergency cut made in the grants payable to non-Government secondary schools for girls in the "excluded areas" of Darjeeling and Chittagong Hill Tracts was abolished with retrospective effect in the year under review to bring them in line with the grants paid to non-Government secondary schools for girls in the "transferred areas" which were not subjected to the emergency cut.

5. Primary schools.—The year 1933-34 closed with 18,871 primary schools of all types for Indian girls attended by 603,829 girls; the corresponding figures for the previous year were 18,067 and 563,358, respectively. The number of panchayati union schools for girls remained unchanged at 167. But the number of free primary schools managed by the Corporation of Calcutta rose during the year from 84 to 85 and they taught 12,785 pupils as compared with 12,438 in the preceding year. The number of primary schools which aim at educating peasant girls living in the remoter parts of the Presidency Division was 22 as previously. Among private agencies which are striving for the spread of primary education among Indian girls the Nari Sikha Samiti, the

Society for the Improvement of Backward Classes, Bengal and Assam, and Missionary Societies deserve special commendation. The Society for the Improvement of Backward Classes which receives from the department a substantial grant for their educational activities managed 118 girls' schools during the period under review. The Nari Sikhu Samiti also maintains some schools in different parts of the province. The Uttarpara Ilitakari Sava continues to encourage femule education by holding examinations and awarding scholarships to deserving girls. Primary schools for Indian girls cost Rs. 14,46,172 during the year under review to which Rs. 9,86,222 was contributed by public funds.

- 6. Special schools.—On 31st March 1934 the presidency had 46 technical, industrial and other special schools for Indiau girls, which were attended altogether by 2,789 pupils; the corresponding numbers in the preceding year were 43 and 2,138, respectively. In special schools girls are taught such arts and crafts as will enable them to earn a living the training being supplemented by some amount of general knowledge. The technical subjects that are usually taught are needle-work of various kinds, lace-making, weaving, spinning and tailoring.
- 7. Zenana education.—The system of zenana education, a method adopted by which zenana governesses teach married purdah women at central gatherings or by visiting them in their houses, has been totally abolished, as the results achieved by this method of education did not justify the expenditure incurred. It has been decided by Government that the funds that will be set free in consequence of the abolition of the system of zenana education are to be utilised for the improvement of education among Moslem girls. The new scheme involves (a) grant of aid to Junior Madrasahs and middle English schools for Moslem girls, and (b) creation of stipends available for Moslem girls who will agree to join training schools and colleges.
- 8. Needle-work.—The quality of neddle-work is reported to have improved immensely in urban schools under the guidance of the peripatetic needle-work teachers. In village primary schools, however, says the Inspectress of Schools, West Bengal, where a pandit is in charge of the school, the teaching given is unsatisfactory, and cannot be improved, until funds are available for the employment of more trained women teachers. The sewing grant of Re. 1 a month paid to some schools by the department for the purchase of sewing materials is much appreciated, although the amount is hardly adequate. The Indy Carmichael diploma in needle-work has been greatly responsible for improvement of needle-work done by girls, and girls from East and West Bengal are said to be eager to compete for the diploma.

# CHAPTER IX.

# Education of Europeans and Anglo-Indians.

1. Schools.—The year 1933-34 closed with 67 institutions for the education of Europeans and Anglo-Indians as compared with 68 in the preceding year; the decrease of 1 school is due to the exclusion of Hastings Day School, Calcutta, in which the number of pupils having fallen off very considerably, the school was closed in March 1933. Of the 67 institutions reported, 3 are for special instruction, and 64 impart general education. The 3 special institutions mentioned above are (1)

the Commercial and Technical Classes attached to the Y. W. C. A., Calcutta, (2) Dow Hill Training College, Kurseoug, and (3) the Children's House, Kurseong. The 64 institutions for general education include 24 secondary, 19 higher grade, 20 primary and 1 ungraded schools. Three of the institutions, viz., Victoria Boys' School, Dow Hill Chirls' School and Dow Hill Training College for School Mistresses, Kurseoug, are directly managed by Government; the rest are managed by various religious and philanthropic societies and railway authorities. Several European schools are mixed schools containing both boys and girls, but as the standard forms, prescribed for annual returns do not recognise the nomenclature "mixed schools," such schools have been included in the category of boys' schools or girls' schools, according as they have respectively a majority of boys or girls in them.

2. **Pupils.**—The subjoined table shows the European schools of the Presidency classified according to management together with their enrolment:—

		1932	-33.	1933	-34.
		Number of schools.	Number of pupils.	Number of schools.	Number of pupils.
Government		 3	361	3	385
Church of England		 9	1,873	Ω	1,817
Church of Rome		 30	6,769	30	6,563
Non-conformist		 5	812	4	850
Undenominational		 17	1,405	17	1,407
Jowish		 3	324	3	338
Armenian		 1	120	ì	98
	Total	 68	11,664	67	11,458

The total number of pupils reading in European schools thus fell during the year under report from 11,664 to 11,458 or by 206. Of the total enrolment in 1933-34, 6,191 were boys and 5,267 were girls as compared with 6,437 boys and 5,227 girls, respectively, in the preceding year; thus although the number of girls increased by 40, that of boys decreased by 246. Non-European pupils reading in European schools numbered 2,556 against 2,539 in the preceding year; of these 1,129 were Indian Christians, Jews, Armenians and others.

3. Expenditure.—The total cost of maintaining European schools amounted during the year under review to Rs. 35,92,761 (including boarding charges of Rs. 10,58,215 as compared with Rs. 10,82,372 in the previous year). The amount was contributed from the following sources:—

					1932-33.	1933-34.
					Rs.	Rs.
ı.	Provincial revenues				8,33,256	8,41,463
2.	Municipal grant	• •		٠.	30,971	44,505
3.	Foos				16,74,335	15,94,025
4.	Subscriptions and dor	nations	•		10,12,738	11,12,768
			Total	• •	35,51,300	35,92,761

Thus expenditure increased under all heads except fees.

- 4. **Scholarships.**—A sum of Rs. 28,039, as compared with Rs. 27,178 in the previous year, was spent on the award of scholarships to pupils of European schools in 1933-34. This figure represents the amounts actually drawn by students, and excludes the amount of scholarships, which were awarded in other provinces, but paid in Bengal. Altogether 187 scholarships were awarded.
- 5. Teachers.—The number of teachers employed in European schools in the Presidency during the year ending 31st March 1934 was 795 as compared with 784 teachers working in these schools in the previous year. Of the total number 148 were graduates; 475 teachers including 80 graduates were trained, and 320 teachers including 68 graduates were untrained. The number of trained and untrained teachers reported in the previous year were 474 and 310 respectively.
- 6. Training of teachers.—On account of financial stringency no European or Anglo-Indian male teacher was deputed in the year under report to the Chelmsford Training College, Goragali, Punjah, for training.

The Dow Hill Training College, Kurseong, which has facilities for training European and Anglo-Indian female teachers, enrolled 17 pupil teachers as compared with 18 in the preceding year. In the annual examination held in November 1933, seven Senior or Second Year students presented themselves and all of them were successful.

7. **Examinations.**—Government have now decided to realise an examination fee of Rs. 3 from each of the candidates for the Higher Grade School Final and Scholarship Examinations and Rs. 15 per student in the case of the Dow Hill Training College Final Examination. The two scholarships of Rs. 24 per mensem awarded on the results of the Higher Grade School Scholarship Examination have been made tenable at either a higher grade or a secondary school. The following table indicates the results of the various examinations for which pupils entered in 1932-33 and 1933-34:—

		1932	-33.			1933	3-34.	
	No. sei	nt up.	No. pe	ssed.	No. Bei	nt up.	No. 1	passed.
	Boys.	Girls.	lloys.	Girls.	lloys.	Girls.	Boys.	Girls.
Higher grade schools.								
Higher Grade School Scholar- ship Examination	11	12	7	10	20	13	19	12
111gher Grade School Final Examination	37	26	15	14	42	7	26	6
Secondary schools.								
Cambridge Junior Locat	95	74	59	50	94	105	65	84
Cambridge School Certificate	131	75	97	46	111	75	92	55
Matriculation	80	24	65	11	83	15	57	7
I. A. Examination	59	14	34	13	77	14	61	14
I. Sc. Examination	157	9	105	3	217	6	166	2
Dow Hill Training College Final Examination		8		8		7		7

- 8. Education of sub-normal children.—The Children's House, Kurseong, which adopts special methods for training mentally and physically defective European children, registered 24 pupils on 31st March 1934 as compared with the same number on the corresponding date of the previous year. Stipends amounting to Rs. 2,520 were awarded by the department during the year under report for the maintenance and education of the children living in the House.
- 9. Trust funds—(i) Sussex Trust.—The income of the fund amounted during the year 1933-34 to Rs. 28,436, and the expenditure for the same period was Rs. 23,495-9-5. Nine overseas scholars and twelve local scholars profited by the scholarships awarded. An expenditure of Rs. 4,884-6 was also incurred in connection with the uward of scholarships under the head "Special endowment—G—Overseas scholarships for European and Anglo-Indian girls (ex-students of the Dow Hill Training College, Kurseong)."
- (ii) Doreton Trust Fund.—The total amount of receipts including the opening balance on 1st April 1933 and the interest accrning on Government securities during the year under report was Rs. 8,452-12-2 and the total expenditure for the same period was Rs. 6,616-6-6, leaving a closing balance of Rs. 1,836-5-8. Altogether 40 scholarships were awarded during the year under review out of the income derived from the fund.
- 10. Controlling agency.—Mr. T. G. Barker continued to act as Inspector of European Schools, Bengal, throughout the period under review. The Inspector of European Schools, Bengal, is also ex-officio administrator of the Doveton Trust Fund.
- 11. European Schools Code.—Owing to financial stringency it was not possible during the year under report to give full effect to the pravisions of the revised Code of Regulations (1929) for Envopean Schools, which led as in the previous year to a reduction in the amount available for maintenance, teaching-staff, and fixed grants to European schools in the presidency.

Government have approved of the revised system of awarding cadet and other similar grants to non-Government European schools involving an annual expenditure of Rs. 5,600 Necessary alterations bave accordingly been made in the European Schools Code.

- 12. Association of Teachers of European Schools in Bengal. This newly formed association already consists of 314 members recruited from 28 schools and bids fair to become an useful addition to the agencies which work in the province for the advancement of European and Anglo-Indian education. Departmental recognition was granted to the association in August 1933.
- 13. Government Schools, Kurseong.—The educational efficiency of the Government Schools, Kurseong, has been well maintained. Intermediate Classes in Arts have been added to the Victoria Boys' School; in the last I. A. Examination 4 students were presented from this school, all of whom were successful. Government were approached for according administrative sanction to the installation of electric lights in the Kurseong schools which was given after the close of the period under review. The Governing Bodies of Victoria Buys' School and Dow Hill Girls' School have been amulgamated to constitute a single Committee of Management for the two schools.
- 14. Financial position.—During the year ending 31st March 1934, there was practically no improvement in the economic situation. Fresh

cases of parents being retrenched or businesses failing through trade depression have not come to notice, but at the same time very few cases of re-employment can be reported up to the present and the condition of those who have suffered is getting steadily worse. During the year under review a sum of Rs. 22,638-12 was spent by the Managing Committee of His Excellency the Governor's "Calcutta Schools Emergency Fund" in giving stipends to 255 European and Anglo-Indian children studying in 21 schools and but for this help it would have been impossible for the recipients to continue their education.

15. The earthquake.—Many European schools in the hills suffered considerably from the effects of the earthquake which took place in January 1934, and requests for assistance to rebuild and repair the school premises amounted to Rs. 2,88,000.

## CHAPTER X.

## Education of Muhammadans.

1. Statistics of Muhammadan pupils.—During the year under review the total number of Moslem students reading in all grades of educational institutions for Indians rose from 1,476,797 to 1,541,342. Of the total number 1,178,596 were boys and 362,746 were girls compared with 1,101,829 boys and 275,091 girls belonging to the Hindu community returned on 31st March 1934. The proportion of Muhammadan students to the total number of pupuls under instruction at the end of the year rose from 51·7 per cent. to 51·9 per cent. The statistics for the last two years which are furnished in the following table show that the number of Moslem students increased in course of the year in all grades of institutions except professional colleges and special schools, the widespread economic depression which has overtaken all classes of people and has affected the Moslem community more particularly, is chiefly responsible for the decrease of pupils in such institutions. In arts and professional colleges Moslem pupils constituted 13·3 and 11·5 per cent. of the total enrolment against 13·4 and 11·8 per cent., respectively, in the previous year; in the high, middle and primary stages their proportions to the total number of students under instruction were 21·2; 24·6; and 55·01 per cent., against 20·2; 24·7; and 54·5 respectively in the year before; in special schools the proportion was 69·3 per cent. as compared with 70·6 in the year preceding.

		193:	2-33.	1933	3-34.
		Number of Muham- madan students.	Percentage.	Number of Muham- madan students.	Percentage.
Arts colleges Professional colleges High stage Middle stage Primary stage Special schools	 	3,064 604 27,182 30,340 1,296,461 85,578	13·4 11·8 20·2 24·7 54·5 70·6	3,376 594 29,378 30,587 1,361,706 82,446	13·3 11·5 21·2 24·6 55·01 69·3

- 2. Special institutions for Muhammadans.—Besides the general schools and colleges, which are open to boys and girls of all communities, special facilities for high education are provided for Moslem boys by the Muslim Hall of Dacca University, and the Islamia College, Calcutta. The following paragraphs briefly describe the progress achieved by Moslem students in the period under review in the special institutions of different types which are chiefly meant for them:—
- (i) Islamic intermediate colleges.—During the year under review the number of Islamic intermediate colleges in the Presidency was 3 as previously; 2 of these colleges, viz., the Islamic Intermediate Colleges at Dacca and Chittagong, are maintained by Government as before, and the third, which is at Serajganj, is aided by the department. This college was paid a lump grant to meet the past deficit in its working expenses. The number of students reading in the 3 colleges rose from 142 to 154 on 31st March 1934. Of the 72 candidates that appeared in the Islamic Intermediate Examination in 1934, 55 were successful. For the first time in the year under report the students of Islamic intermediate colleges sat for the examination in English Literature and History as optional subjects.
- (ii) Madrasahs.—The total number of Madrasahs in Bengal rose in course of the year from 710 to 725, but the number of pupils attending them fell from 66,692 to 65,683. The total cost of maintaining Madrasahs increased from Rs. 13,73,354 to Rs. 13,83,901 and the amount of the expenditure met from public funds from Rs. 4,76,378 to Rs. 4,88,107. The particulars in respect of each type of Madrasahs are shown below:—

		No. of Madrasahs.	No. of pupils.	Cost of mainte- nance.	Cost met from pub- lie funds.
				Rs.	Rs.
(a) Reformed Senior (H	ligh)	 31	5,662	2,69,023	1,33,290
(b) Reformed Junior		 558	49,847	8,96,189	2,60,123
(c) Old type Senior		 45	5,654	1,87,001	90,336
(d) Old type Junior		 88	4,520	31,688	4,358
	Total	 725	65,683	13,83,901	4,88,107

In the High Madrasah Examination conducted by the Dacca Board 501 students appeared and of these 233 were declared successful.

A committee of five members was appointed by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, to enquire into the causes of low percentage of passes at the High Madrasah Examination. In the opinion of the committee the low percentage of passes is due mainly to failures in English and that the teachers of English in Madrasahs are not always sufficiently qualified. To remedy this state of things the committee made the following chief recommendations:—

(i) that the number of English teachers in High Madrasalis be increased by one and that of Arabic teachers decreased by one;

- (ii) that, if possible, arrangements should be made at the Teachers' Training College, Daeca, for a vacation course on the methods of teaching English for English teachers of High Madrasahs; and
- (iii) that Government be requested to increase the grant of High Madrasalis to Rs. 200 a month.

In the Junior Madrasah Examination held in November 1933, 3,020 candidates appeared of whom 2,017 passed.

The title classes in Figh and Usul groups attached to Calcutta Madrasah have been continued on a temporary basis. Of the 247 candidates who appeared during the period from Calcutta Madrasah in the different examinations conducted by the Centrul Madrasah Examination Board 176 were declared to have passed. Considering the increasing demand for English-knowing Maulvis it has been suggested that English should be a compulsory subject in the Arabic Department, Calcutta Madrasah.

- (iii) Maktabs.—In the year under review the number of maktabs rose from 26,405 to 26,743, of which 17,270 were for boys and 9,473 for girls. The number of pupils reading in maktabs also increased during the period from 867,556 to 931,765; of the total number of pupils 647,786 were boys and 283,979 were girls. In the previous year maktabs were attended by 608,519 boys and 259,037 girls. Maktabs are very popular institutions as they impart both general and religious instruction. The total cost of maintaining maktabs fell in the period under review from Rs. 21,99,227 to Rs. 21,79,842 and the amount of expenditure borne by public funds from Rs. 11,31,536 to Rs. 10,92,218.
- (iv) Quran schools.—The number of Quran schools or unsecularised maktabs rose during the period from 340 to 359; these schools were attended by 10,023 pupils as compared with 8,451 in the preceding year. These schools teach the pupils the rituals of Islam in addition to the ordinary school subjects.
- (v) Muallim training schools.—The number of muallim training schools which are intended to train maktab teachers remained unchanged during the year at 6, namely, 1 in the Burdwan Division, 3 in the Presidency Division, 1 in the Chittagong Division and 1 in the Rajshahi Division. All these schools are managed by Government; they had 166 teachers noder training against 167 in the previous, year. These schools have been dealt with in Chapter VI of this report under the head gurn training schools. Maktab teachers are also admitted to gurn training schools.
- 3. Education of Muhammadan girls.—During the period under review the number of Muhammadan girls reading in all classes of recognised schools in the Presidency rose from 329,150 to 355,894. Of the total number 20 were in colleges, 210 were in the high stage, 422 were in the middle stage, 354,083 were in the primary stage and 1,159 were in special schools; the corresponding numbers for the previous year were 11; 161; 290; 328,219 and 469, respectively. Proposals were submitted to Government towards the end of the year for the establishment of a high English school for Moslem girls in Calcutta under the management of Government with the Sakhawat Memorial School as its nucleus. In October 1933 a scheme tar the improvement of education among Moslem girls in the presidency at an annual cost of Rs. 12,600 was administratively approved by Government. The scheme involves among other

things (a) a total annual grant-in-aid of Rs. 2,400 to 3 Junior Madrasabs for girls at Rajshahi, Barisal and Sutiakati, and (b) the creation of 11 stipends of Rs. 5 each per mensem tenable for 2 years in Classes V and VI of the Madrasabs mentioned above.

- 4. **Special facilities.**—For the encouragement of Muslim education in the presidency, the following facilities have been provided by Government, namely, reservation of places in favour of Muslim students in Government and Government aided schools, grant of special scholarships and stipends to Muslim students and of free studentships up to a limit of 15 per cent. of their own enrolment, and higher grant to denominational schools, c.g., 50 per cent. higher grant to recognised maktabs.
- 5. Advisory committee.—The committee which was appointed by Government in 1931 to advise them with regard to the policy to be followed for the advancement of Muslim education in the presidency have concluded their lubours and drawn up a report.

#### CHAPTER XI.

## Education of special classes.

- 1. Chiefs and nobles.—As stated in previous reports, there is no obstitution in Bengal which is meant specially for educating the sons of chiefs and nobles. But there are special arrangements for education of the boys of the Nizamat family in the Nabab Bahadur's Institution, Marshidabad, where a separate hostel has been reserved for them. The Nizamat boys live in this special hostel under the direct supervision of the Head Master of the school. The number of Nizamat boys who occupied the hostel in the year under review was the same as in the previous year, viz., 26. The maintenance of the hostel cost Government Rs. 4,984.
- 2. Education of the children of backward classes.—In the subjoined table statistics are given showing the number of boys and girls of backward communities that were under instruction to various grades of schools and colleges in the presidency on 31st March 1934:—

Class of institution.		Boys.	Gi <b>rl</b> s.	Total.
In arts colleges		 1,059	5	1,064
In professional colleges		 756		756
In secondary and primary schools		 364;886	76,015	440,901
In special schools		 9,109	470	9,579
In unrecognised schools		 8,499	1,495	9,994
	Total	 384,309	77,985	462,294

The corresponding numbers in the previous year were 368,950; 68,270; and 437,220, respectively. In the succeeding paragraphs a concise account is given of the educational progress that was noticeable among the children of aboriginal and non-aboriginal backward classes during the year under report in each division of the presidency separately. In November 1933 revised rules for the award of free studentships in Government and Government aided schools were approved by

Government in which it has been laid down that pupils belonging to educationally backward chasses will be allowed free studentships subject to a minimum of 2 up to an annual limit of 15 per cent. of their enrolment.

- (i) Calcutta.—In the year under review the number of primary schools meant chiefly for the children of backward communities rose from 30 to 31 including 2 for girls; the number of pupils attending these schools also rose from 1,225 to 1,240. Of the 31 schools 8 were managed by Christian missions and 23 by Hindu missions. For the maintenance of these primary schools a sum of Rs. 8,447 was contributed from public funds. The Hindu Relief Society managed, as previously, an industrial school for pupils belonging to backward classes for the upkeep of which the society received a grant of Rs. 1,250 from the Corporation funds; this school was attended by 98 pupils as compared with 121 in the preceding year.
- (ii) Presidency Division (outside Calcutta).—The Namasudras and Pods of 24-Parganas, Khulna and Jessore are reported to have started quite a large number of primary and secondary schools for their children. The District Board of 24-Parganas subsidised many primary schools in the Sunderbans, which are populated chiefly by backward communities. The Tarrarat Upper Primary, the Digha Lower Primary and the Dhaniram Chawk Girls' Lower Primary Schools for backward classes are maintained, as hefore, by the Sussex Trust Fund. A free primary school was strarted for Sonthal children at Manigram in the district of Murshidabad in the year under report. The total number of schools specially intended for the education of backward classes in the division was 830 during the year under review, of which 11 were high schools, 58 middle schools and 761 primary schools. The Society for the Improvement of Backward Classes, Bengal and Assam, is reported to be doing very good work by subsidising those schools which are attended chiefly by the children of backward communities.
  - ward clusses constitute about 48 lakhs of the population of the division. Boys and girls of backward classes under instruction in the division are reported to have increased by 2,098 and 2,279 respectively during the year under review. There are several free primary schools for Sonthals in the districts of Midnapore, Bankura and Birbhum; the funds allotted for their maintenance are controlled by the Boards of Sonthal Education in these districts of which the District Magistrates are Presidents. The inspection of Sonthal schools in Birbhum and Bankura is in the hands of the Sub-Inspectors of Schools on general duty, but Midnapore has a special Assistant Sub-Inspector to look after Sonthal education in the district. The American Baptist Mission of Bhimpur in the district of Midnapore and the Methodist Mission of Bankura have played an important part in the improvement of Sonthal education. In the Sonthal High School at Bhimpur, Midnapore, managed by the American Baptist Mission, roll strength increased from 204 to 223. The upkeep of the school cost Rs. 13,196 towards which provincial revenues contributed Rs. 2,520. The middle vernacular school for Sonthal girls at Bhimpur had 83 pupils against 80 in the previous year. The school cost Rs. 2,237 of which Rs. 720 was met from provincial revenues. The industrial school for girls at Bhimpur which was merged in the local middle vernacular school in the previous year for lack of funds enrolled 7 pupils on 31st March 1934 and cost Rs. 906 which was met from the mission funds. The girls of this school are taught lace-weaving,

kuitting and other useful manual works. The Methodist Mission of Bankura managed one aided middle vernacular school for boys, one guru training school for males, one industrial school for boys and one for girls, and 86 primary schools including one for girls. There were altogether 259 Sonthal primary schools with 7,437 pupils at the end of the year under review against 266 schools with 6,846 pupils in the previous year. The total cost of primary education for Sonthals amounted to Rs. 44,160, of which Rs. 32,126 was met from provincial revenues and Rs. 2,721 came from district funds. There was also one peripatetic weaving school attended by 10 Sonthal pupils in the district of Birbhum which cost Rs. 1,632; it was met entirely from provincial revenues. Two Sonthal boys secured preliminary primary scholarships in general competition in the district of Baukura.

- (iv) Dacca Division.—Boys and girls of backward clases reading in the schools of Dacca Division increased by 4,289 and 3,389 respectively in the year under report. There were 10 primary schools for muchis, 2 for methars, 1 Harijan school for methars and doms; 17 for fishermen and 40 for aboriginal tribes comprising altogether 70 as compared with 62 in the previous year. High schools intended for Kapalis and Namasudras remained stationary at 9, but middle schools meant for Namasudras declined from 31 to 29; while middle schools meant for Kapalis and aboriginal tribes stood at 3 as in the previous year. In the colonisation area of the district of Bakarganj the number of primary schools intended for Magh settlers was 12 as in the previous year which had 79 pupils against 60 in 1932-33. The number of Magh pupils being small, these schools are attended by Hindus and Muslims also.
- (v) Chittagong Division.—The number of boys of backward classes receiving instruction in various classes of schools in the division rose during the period by 5,552, but that of girls declined by 914. The whole of the Chittagong Hill Tracts constitutes a backward area and is inhabited by 15 hill tribes. Aboriginal pupils under instruction numbered 2,878, of whom 2,695 were boys and 183 were girls. For the education of aboriginal tribes there were one high, 4 middle and 152 primary schools for boys and 2 primary schools for girls in the Chittagong Hill Tracts, against one high, 4 middle, 149 primary schools for hoys and 4 primary schools for girls in the preceding year. The four middle schools, 130 primary schools for boys and 2 primary schools for girls are aided by public funds and the rest are unaided. There were also 38 unaided Kyang schools for imparting religious instruction to Buddhist boys. In the Cox's Bazar subdivision there were 5 Burmese schools all managed by Government which had 248 Magh pupils against 256 in the previous year. These schools cost Rs. 2,390 in the period under report. Besides these, there were one middle Euglish school at Ramoo and 2 aided primary schools one for boys and one for girls and 30 Kyang schools in the Cox's Bazar Municipality.
- (vi) Rajshahi Division.—Pupils of backward communities form 14·1 per cent. of the total school population in the division. Pupils of educationally backward classes among Hindus rose by 7,069. During the year under report there were as previously 3 Boards of Sonthal Education at Dinajpur, Rangpur and Malda which had 72 primary schools under their coutrol as previously. The number of Sonthal pupils attending these schools increased from 1,467 to 2,420. Schools intended for hill tribes and aboriginal races other than Sonthals in the district of Jalpaiguri numbered 19 during the period, namely, one

compared with 732 in the year before. For the maintenance of these schools a sum of Rs. 28,097 was spent during the year under review of which Rs. 6,168 was borne by provincial revenues, and Rs. 2,462 was met by the cantonment authorities. There were as previously 2 unaided primary schools, one in the Jalapahar and another in the Lebong Cantonment areas in the district of Darjeeling. They had 94 pupils against 108 in the year before. The total cost of the two schools was Rs. 1,659 which was met by the cantonment authorities.

#### CHAPTER XII.

## Unrecognised institutions.

- 1. The term "unrecognised schools" includes various types of indigenous institutions from the most advanced to the elementary such as tols, pathsalas, Koran schools, Kyangs or Buddhist monastic schools and newly started primary schools and maktabs. Unrecognised schools do not, as a rule, adopt the curriculum prescribed by the university or the department, and are very often inferior in buildings, staff, equipment, teaching methods, discipline and organisation. The number of these schools naturally fluctuates considerably from year to year. In the year under report there were 1,588 unrecognised schools in Bengal attended by 67,171 pupils as compared with 1,554 schools having 65,704 pupils in the preceding year. Of the total enrolment 51,162 were boys and the rest were girls.
- 2. The most conspicuous among these schools are the group of institutions founded by Dr. Rabindra Nath Tagore at Bolpur and Surul in the district of Birbhum, where considerable prominence is given to the artistic side of education, and where endeavours have been made to combine the best Indian traditions with the most up-to-date system of Western education. Valuable work is also being done by this group of schools in effecting improvement in village life. Reference should also be made to the Kabindra College, Goila, Bakarganj, which offers higher Sanskrit studies including Ayurveda and Hindu Philosophy, and the Mahakali Pathsala, Mymensingh, a girls' school, which imparts general instruction besides religious teaching on orthodox lines. The pathsala taught 128 girls in the year under review against 150 in the year preceding.

# CHAPTER XIII.

#### Residence of students and their physical and moral training.

1. During the year ending 31st March 1934 the number of students residing in hostels and boarding houses attached to various types of educational institutions in the Presidency fell from 30,110 to 29,433. Of the total number 24,561 lived in hostels meant for Indians and 4,872 occupied boarding houses meant for Europeans and Anglo-Indians. Of the Indian boarders 21,503 were males and 3,058 were females. Among the European and Anglo-Indian boarders 2,802 were boys and 2,070 were girls. The fall in the number of boarders residing in hostels is attributed chiefly to the higher cost of living in them.

On account of financial difficulties of Government, a general cut of 10 per cent. was made in the year 1932-33 in the grants admissible for superintendence of hostels attached to non-Government schools and colleges; these grants were subjected to a further 10 per cent. cut, i.e., altogether 20 per cent. cut in the year under review.

- 2. Messes.—Messes are preferred to hostels, as residence in a mess is cheaper and is not subjected to such strict supervision. The number of messes (including non-collegiate hostels) administered last year by the Students' Residence Committee of Calcutta University was 36 which accommodated 1,947 boarders. The number of messes managed by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, through the Assistant Inspector of Students' Residence during the same period was 24, and they provided accommodation to 591 students belonging to different institutions in the town of Dacca. Both in Calcutta and Dacca the major portion of the cost of residences occupied by students of backward communities is borne by Government.
- 3. Physical education.—It is generally recognised that a healthy constitution is essential to success in life, and that it can be secured only by some form of physical exercise. Almost all types of schools and colleges are said to be eager for providing facilities for games and sports to their pupils; but progress in this direction is greatly hampered by the absence of playing-grounds, luck of trained instructors and apparatus, inadequacy of funds and the absence of any provision for a midday meal for schoolboys and girls. The Government grant of Rs. 200 a month was paid, as previously, to the Young Women's Christian Association to enable them to maintain the services of a Physical Directress; this officer has done much to help girls' schools in organising games and sports. The allowance of the Physical Instructress of Bethune Collegiate School was reduced during the period for financial reasons.

The temporary Physical Training Centre, which was opened in July 1932 was granted during the period another year's lease of life. It cost Rs. 11,835-8 and in the second session which ended in March 1934 out of 19 students who joined the centre 15 completed the course and were awarded diplomas, the remaining 4 students were passed later after further examination. Two Nepali students were also trained by special arrangement. The local branches of the All-Bengal Teachers' Association, Calcutta and Dacca, organised a five weeks' training camp in each of which 46 teachers were trained in May-June 1934; altogether 85 of these teachers were awarded diplomas in physical training.

During the year under review a sum of Rs. 12,374-8 was sanctioned by Government for the purposes noted below:—

				1.00.	۸.
(i)	Training of Subdivisional Inspectors of Schools	• •		1,000	0
(ii)	Training of Sub-Inspectors of Schools	• •		1,000	0
(iii)	Training of teachers of middle English schools		• •	600	0
(iv)	Training of toachers of Junior Madrasahs	• •		400	0
(v)	Training of teachers of guru training schools	• •	• •	900	0
(vi)	Health and games grants to girls' schools	• •		1,475	0
(vii)	Grants to play centres and clubs			4,999	8
(viii)	Grants for inter-school competition	• •	• •	2,000	0
		Total		12,374	8

but the report of the committee was not received during the year under report.

- 2. The usual local conferences of executive and educational officers were held in several districts, and discussion ranged over questions of grants, the improvement of teaching and Suri had an Agricultural and Industrial Exhibition which comprised a collection of educational exhibits from the district.
- 3. The Bengal Women's Education League held its eighth annual session in Calcutta in February 1934. Among the resolutions passed by the conference the following deserve special notice:—
  - (i) The conference stresses the importance of appointing women teachers in all town schools (primary) for girls and in mufassal schools also just as soon as conditions make such appointments possible.
  - (ii) The Bengal Women's Education League shall seek the advice of teachers with experience in village schools with a view to working out a more simplified and therefore more effective syllabus for such schools.
  - (iii) The conference urges that from the outset such plans may be made as will ensure matters relating to the education of girls having adequate consideration by the proposed Provincial Board of Secondary Education.
  - (ir) The conference views with intense regret the decision to close Diocesan College in Calentta, a college which has had a worthy tradition in women's college education.
  - (r) The conference requests the University to appoint, at the earliest possible date, a qualified woman to supervise all recognised hostels for women.
- 4. The All-Bengal Teachers' Association held its tenth session at Asansol during the Easter holidays, 1934, and was presided over by Rai Bahadur Khagendra Nath Mitra, M.A. The resolutions passed at the meeting dealt among other things with the following important subjects, c.y., grants-in-aid, Matriculation Regulations, holidays, textbooks, provident fund scheme for teachers in non-pensionable service, rules of the School Code, facilities for female education, revival of the old M. E. and M. V. Examinations in place of the present M. E. and M. V. Scholarship Examinations, compulsory supply of midday refreshment to schoolboys and measures for improving their health.
- 5. By far the most important educational conference of the year was the one held at Government House, Calcutta, on 23rd, 24th and 25th of November 1933. This conference was composed of representatives of the Governments of Bengal and Assam and of the Universities of Calcutta and Dacca together with certain non-official members and one teacher deputed by the All-Bengal Teachers' Association. At the outset the conference was presided over by His Excellency the Governor, but during His Excellency's absence the chair was occupied by the Hon'ble the Education Minister, Bengal. Important educational questions, viz., the weaknesses of the present system of university education, more effective co-operation between the different institutions responsible for university teaching, the concentration of Honours Class in selected

colleges, control of secondary education, the relation of secondary education to the Matriculation Examination and the financial instability of schools were discussed at the meetings.

The following resolutions were adopted: -

- (i) Whereas it is essential to make provision for the better regulation and control of secondary education in Bengal, this conference is of opinion that a Statutory Board of Secondary Education should be established at an early date. This Board should have tull authority to exercise such powers as may be entrusted to it by the statute:
- Provided that sufficient funds should also be placed at the disposal of the Board for the purpose of discharging its functions and that the formation of the Board does not prejudicially affect the financial position of Calcutta University.
- (ii) That this conference is of opinion that immediate steps should be taken for increasing the supply of trained teachers for work in secondary schools.
- (iii) In the opinion of the conference, there should be no ban on high schools maintaining primary and secondary classes.
- (ir) This conference is of opinion that immediate steps be taken to make an educational survey of the province with a view to finding out whether any amalgamation, reduction, redistribution or addition to the number of high schools is desirable, in order that the fullest benefit may be obtained from the available resources; any such rearrangement that might be found desirable should be so planned as to permit of the extension of educational facilities with the expansion of resources.

### CHAPTER XV.

#### Text-book committee.

- 1. During the year under review, two members of the Provincial Text-Book Committee died and one member resigned his membership as he was absent from India for more than six months.
- 2. One thousand six hundred and seventy-seven books were received by the Secretary, Provincial Text-Book Committee, by the 31st March 1933 for consideration. Of these, 1,373 books were circulated to regular and co-opted members for examination, 304 books being rejected by the Secretary at the preliminary examination. In addition to the ordinary members 23 co-opted members had to be appointed to cope with the work of examination. Six hundred and six books were approved by this department during the year under report for use in secondary schools in this presidency.
- 3. The changes shown below were made by Government in the syllabuses of studies for primary and secondary schools and in the rules

for the working of the Provincial Text-Book Committee during the year on the recommendation of the Director of Public Instruction, Bengal:—

- (i) The syllabuses in Physical Training for secondary and primary schools were revised and new books for teachers were approved to replace Dr. Gray's Drill Book.
- (ii) Rule 30 of the Text-Book Committee Rules was changed so that text-books approved by the department should continue on the approved list for four years instead of three.
- (iii) The limit prescribed for text-books approved by this department under rules 10 (vi) and 17 of the Text-Book Committee Rules was fixed uniformly at 30 for all subjects instead of 30 in English, Vernacular and Mathematics and 15 in other subjects previously sanctioned by Government.
- 4. The award of the Braja Mohan Dutt Prize for Indian Ladies of the value of Rs. 45 for the year 1932-33 jointly to Miss Kumudini Rakshit and Sreemati Kalyani Devi was approved by the General Committee of the Provincial Text-Book Committee at its meeting held on the 2nd September 1933.

The following subject was chosen for the essay for the year 1933-34:--

"The importance of physical education in girls' schools and the forms of exercise best suited for girls."

## CHAPTER XVI.

#### Education in the Legislative Council.

No important motion or resolution affecting education was debated in the Bengal Legislative Council during the year under review. The demands for educational grants in March 1933 provided, as usual, opportunities to members to discuss among other things the action of the Calcutta University in the matter of co-education, the policy of Government regarding the establishment of a Provincial Board of Secondary Education, and the desirability of slowing down university education until primary education is further advanced. In addition questions were asked with a view to elicit information about more detailed matter and their varieties showed that members of the Legislative Council continued to take a lively interest in the policy and administration of the Education Department.

J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instruction, Bengal.

# Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 13th July 1935.

		Date.	Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
19	935.					
7th J	July	••	 7 a.m.	44.65	48.66	
8th	,,	••	 7 "	45.35	49-46	77.1 A D 34 D .
9th	,,	••	 7 "	45.59	49.86	Value of B. M. on Raj- shahi College step;
10th	,,	• •	 7 "	46.49	50-16.	=64.73 P. W. D. Zero of gauge=41.35
11th	,,	• •	 7 "	46.79	50 -46	P. W. D. and 44.09 P. W. D.
12th	,,	• •	 7 ,,	46.89	50.86	•
13th	,,	••	 7 "	46.99	52.46	

Highest recorded level on  $26-8-1879=64\cdot 24$ . Lowest recorded level on  $24-4-1931=32\cdot 05$ .

K. N. GHOSH, Subdivisional Officer, Irrigation Department, Rajshahi.

Rampur Roalia, the 13th July 1935.

# Statement showing the gauge readings at Dacea Waterworks Station on the river Buriganga for the week ending 13th July 1935.

			At highe	est water.	At lowe	st water.		encement of—	Rema	rks.
	Date.		Time.	Reading.	Time.	Read- ing.	Ebb tide.	Flow tide.	7 a.m.	5 p.m.
	1935.							•	•	
7th	July		h	1/		Į.		ا ا	13.85	13.95
8th	,,	••			•	•			14.0	14.15
9th	,,	• •							14.2	14.35
10th	,,		]} .	Tic	le is not p	erceptible.		<b>\</b>	14.5	14 • 55
l I th	,,	••							14 · 45	14.4
l 2th	,,	. 1				•			14.3	14.2
13th	,,	••							14.2	14.15

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

## Notable high and low water-levels of previous years.

	Taken at high tide.		Taken at low tide.
27th August 5th September 10th August 1st ,, 13th ,, 31st ,, 8th ,, 12th ,, 13th ,, 2nd ,, 8th September 28th July 10th August 31st July 29th August 8th September 15th August 17th September	high tide.  1906 70.5 1909 66.86 1910 69.86 1911 68.46 1912 67.16 1915 69.7 1916 68.1 1917 67.1 1918 69.12 1919 66.8 1920 66.9 1921 68.4 1922 68.00 1923 66.15 1924 68.82 1925 68.52 1926 19.6 1927 18.70	23rd February 13th 12th March 6th 22nd February 15th 3rd March 21st February 26th 18th 19th 8th March 14th 16th February 5th March 9th February 27th 16th 13th 16th 16th 17th 18th 18th 18th 18th 18th 18th 18th 18	low tide.  1907 51·06 1908 51·06 1912 51·06 1914 50·60 1915 50·30 1916 50·60 1917 51·0 1918 51·40 1919 50·4 1920 50·9 1921 50·9 1922 51·05 1923 50·8 1924 50·50 1925 50·9 1926 2·2 1927 2·10 1928 2·2
22nd August 13th July 12th September 16th August 6th September 7th ,, 23rd August	1928        20·0         1929        17·8         1930        18·65         1931        21·7         1932        18·5         1933        17·80         1934        19·35	21st ,, 24th ,, 28th ,, 18th ,, 6th ,, 26th March	1929        2·0         1930        2·3         1931        2·2         1932        1 8         1933        2·10         1934        2·40

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P.W.D. datum.

[ILLEGIBLE], for Executive Engineer,

Khulna Division.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. of the 8th January 1926=0.00 with reference to P. W. D. datum.

statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 14th June 1835.

Name of river and 1	Name of river and place where readings are taken,		Hour.		Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	above P. W. D.		day's height.	Height above P. W. D. datum on same date in-	e. W. D. datum
								Rise.	Fall.	1934.	1933.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	102.20′	0.00	102.20′	Ste	Steady	100.607	
Ganges	Rajmahal	:	8	:	60.80	0.00	60.80	0.35′		20.00	00.90r
	Goslundo	:	°,	:	19·10′	1.409′	20.509′		:	18.809	64-10' 21-609'
Bhagirathi	Swarupganj	:	8 a.m.	:	4.16′	,000	4.16′	0.14′	:	5.09	6.17′
	$\int { m Dibrugarh}$	:	:		:	304.50′	:	•			
Brahmaputra	\ Gauhati	:	8 a.m.	:	20.50	136-958′	157-458'				334.20
	Serajganj	:	12 noon	:	38-76′	1.509′	40.209	0.50′	3 :	33.509	152·558' 35·009'
Dhaloswari	. Sabhar	:	7 a.m.	•	16.00′	0.00	16.00′	0.45′	:	13.40′	14.20′
	Fenchuganj	:	7 a.m.	:	32.35′	1.509′	33.859	0.05	:		0.10
Meghna	Shairab Bazar	:	: 9	•	12.67′	1.61′	14.28	0.42′		:	807.16
	Chandpur	:	4-25 p.m.	:	7.83′	1.61′	9.44,	0.67	:	: :	14.86
Lakhya	Narayanganj	:	8 a.m	:	18.00′	-5.59	12.41′	•	:	11.33′	12.87
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	8-30 a.m.	:	7.50'	,000	7.50,	0.20	:	6.80	7.80
Damodar	Edilpur	:	6 в т.	:	Below zero.	92.58′	91.91′	. 0.04′		09.63	

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 15th June 1935.

• 1				A	Reading on	Value of zero	Height D.	Compared with previous day's height.	previous ht.	Height above P. W. D. on same date in-	ate in-
Name of Hyer and pla	Name of fivet and place where readings are taked.		Rour.		gange.	P. W. D. datum.		Rine,	Fall.	1984.	1933.
				<u> </u> 							
	Monghyr	:	6 a.m.	:	102.10'	0.00	102.10'	•	0.10	100.80	106.10
Gangee	Rajmahal	:	,, 8	:	60-95	0.00	60.95	0.15′	•	61.30′	64.50′
	Goslundo	:	<b>.</b> ∞	:	19.30′	1-409′	20.709.	0.20,		19.009′	21.709′
Bhagirathi	Swarupganj	:	9 a.m.	•	4.66′	,0000	4.66′	0.50	•	5.46'	6.10′
	(Dibrugarh	:	:		:	304.50	:	•	•	335.40′	333-90′
Brahmaputra		:	8 a.m.	:	19.30,	136-958′	156 - 258'	:	1.20′	147 - 558'	151-658′
	Serajganj	:	12 noon	:	38.90′	1.509	40.409′	0.20	•	33.209′	35 .009′
Dhaloswari	Sabhar	•	.7 a.m.	•	16.40′	,000	16.40′	0.40	:	14.30′	14.60′
	$ig(  ext{Fenchugan} ig)$	:	7 a.m.	•	32.45′	1.509′	33-959'	0.10	:	29.409	31.259
Meghna	Bhairab Bazar	:		:	13.33	1.61′	14.94′	0.67′	•	•	14.94
	Chandpur	:	5-15 p.m.	•	8.92	1.61′	10.53′	1.08′	:	•	10.11′
Lakhya	Narayanganj	:	8 a.m.	:	19.04′	-5.59′	13.45′	1.04′	:	12.16′	12.91′
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	9-21 a.m.	:	7.80	,0000	7.80′	0.30	:	7.20	8.10′
Damodar	Edilpur	:	6 в.п.	<u> </u>	Below zero. 0.67'	92.58	91.91′	Steady	ady	92.83′	97.08′

					Value of zero	Height	Compared with previous day's height.	ight.	Height above P. W. D. datum on same date in—	W. D. deform
Name of river and place	Name of river and place where readings are taken.		Hour.	Reading on gauge.	P. W. D. datum.	above P. W.D. datum.	Rise.	Fall.	1984.	1981.
		†		,00.601	0.00	102.00′	•	0.10,	101 - 50'	106.08′
	Monghyr	:	8.II.		,000	60.80,	:	0.15	61.30	64.80
. genges	Rajmahal	•	 : : : : : : : : : : : : : : : : : :	19.50	1.409	20.909′	0.20,	•	18.709′	21.809
	_	:	8.E.	4.95	0.00	4.95′	0.29	:	5.57'	7.32'
Diagrama					304.50	•	:	:	335.90	333.90'
	Dibrugarh	:	:		136.958	155-758'	•	0.20	152.158′	151.258
Brahmsputta	Sauhati	:	8 a.m.	38.70,		40 - 509,	:	0.20	32.909	34.509
	Cerajgan) Sephor	:		16.80′	0.00	16.80′	0.40	:	14.30′	14.80′
Dhaleswarı				29.45	1.509,	33.959′	Steady	ady	29.909	31.209
	Fenchuganj	•	a.m.			15.69′	9.75	:	:	15.11′
Meghna	Bhairab Bazar   Chandpur	: :	6 5-55 p.m.	9.50	1.61′	11.11′	0.58	.:	:	10.11
Lakhya	. Narayanganj	:	8 a.m.	19-58′	- 5.59′	13.99′	0.54	:	11.87	13.03′
		:	11 a.m.	8.15	0.00,	8 ·15′	0.35′	:	7.20'	8.20,
madaripur Duli Mouse	Lancinus			Below zero.	0. 92.58′	92.00	,60.0	:	93.08	99.83′

Monghyr   6 a.m   Gaalundo   6   Galundo   8   Gaalundo   9 a.m   Bhagirathi     Swarupganj     9 a.m   Serajganj     7 a.m   Meghna     Sabhar     7 a.m   Meghna     Shairab Bazar     6 a.m   Chandpur     6 a.m   Lakhya     Narayanganj     8 a.m   8 a.m			Reading on	Value of zero	Height above P. W. D.	Compared with previous day's height.	th previous eight.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. datum ate in—
Monghyr Rajmahal Swarupganj Swarupganj Gauhati Sabhar Sabhar Sabhar Sabhar Sabhar Sabhar Sabhar Narayanganj Narayanganj			esuge.	P. W. D. datum.	datum	Rise.	Fall.	1934.	1933.
hi Swarupganj  Dibrugarh  Gauhati  Serajganj  Serajganj  Tenchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur  Narayanganj	6 a.m.	•	101.80′	0.00	101.80′	:	0.20	101.70′	106.08
hi . Swarupganj  Dibrugarh  Gauhati  Serajganj  Serajganj  Tenchuganj  Chandpur  Narayanganj		:	60.75	0.00	60.75′	•	0.05	61.50′	64.90
hi Swarupganj  Dibrugarh  Gauhati  Serajganj  Tenchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur		:	19.50,	1.409′	20.909′	Ste	Steady	18.509′	21-609′
Dibrugarh  Cauhati Serajganj  Sabhar  Bhairab Bazar  Chandpur  Narayanganj  Narayanganj	9 a.m.	:	5.11′	00.00	5.11'	0.16′	:	5-47'	7-85′
ari Sabhar  Renchuganj  Renchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur	:		:	304.50	•	:	<b>:</b>	336.20	334.30′
ari Sabhar  Renchuganj  Rhairab Bazar  Chandpur  Narayanganj	8 a.m.	:	18.10,	136.958′	155.058'	:	0.10	155-558'	150:758'
Sabhar  Fenchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur  Narayanganj	12 noon	•	38.30,	1.509′	39.809,	:	0.40	33·309′	34.109′
Fenchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur  Narayanganj	7 a.m.	:	17.10′	,0000	17.10′	. 0•30′	:	14.40′	14.80′
Shairab Bazar Chandpur Narayanganj	7 a.m.	:	32.35	1.509′	33.859	:	0.10	30.359′	31.109′
Chandpur Narayanganj	6 a.m.	:	14.58	1.61′	16.19′	0.50	•	•	15.19'
Narayanganj	6-45 p.m.	:	9.50	1.61′	11.11′	Ste	Steady	•	9.94′
	8 a.m.	:	19.75′	15.59,	14.16'	0.17′	:	11.74′	12.74′
Madaripur Bhil Route Takerhat 12-17	12-17 p.m.	•	8 · 55′	,00.0	8.55	0.40	:	6.95	8.10′
Damodar Edilpur 6 a.m	6 a.m.	:	Below zero. 0·58'	92.58′	92.00	Ste	j Steady	94∙08′	99.58'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 18th June 1935.

					i o ballo and	Value of zero	Height D. W. D.	Compared with previous day's height.	th previous pht.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. datum
Name of river and place where readings are taken.	where readings are taken.		Hour.		gange.	P. W. D. datum.	datum.	Rine	Fall.	1934.	1933.
		+		<u> </u>							
	Monohyr	:	6 a.m.	:	101-80′	0.00	101.80	Steady	dy	102.50	106.30
			:	<del></del>	60.65	0.00	60.65,	:	0.10	62.40′	64.95
Ganges	Goalundo	•	-	:	19.30,	1.409	20-709'	•	0.20	19-109,	21.209'
Bhagirathi	Swarupganj	:	10 a.m.	:	5.56'	,00.0	5.56′	:	0.45'	5.36′	7.69
	100		•		•	304 · 50'	•	•	:	336 - 50'	336.10
	Diotugarn Cambati		E d	:	17.60	136-958′	154.558'	•	0.50	155-958'	150.958'
Brahmaputra	Serajganj	: :	12 noon	:	37.90′	1.509′	39-409′	•	0.40	34 · 509′	33.809′
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	17.30′	,00.0	17-30′	0.20	:	14.50′	14.70′
	in confidence		# & Z	:	$32 \cdot 25'$	1.509	33.759'	:	0.10,	30 - 709'	31 .059,
	Fencingani Bhairab Bazar	: :	. 9	:	14.83′	1.61′	18.44′	0.25'	:	:	15.28'
emplant	Chandpur		7-30 р.т.	:	9.50,	1.61′	11.11′	Steady	ady	•	9.61,
Lakhya	Narayanganj	:	8 a.m.	:	19.92′	-5.59,	14.33′	0.17'	:	11.87′	12.66′
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	2 p.m.	:	8 .55'	0.00	8 -55'	Ste	Steady	7.20′	7.90′
Damodar	Edilpur	:	6 <b>8.11</b> 3.	:	Below zero. 0.50'	92.58	92.08′	.80.0	:	94-16′	98.00

## FORM C-BENGAL

# STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING. THE 12th JULY 1935.

[Section 5(2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

					1
,		Number	of bales pressed.		
Name of Division or block.	During the week.	During the correspond- ing week -last year.	Since 1st September 1934 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	District included in the block,
The Bengal Presidency	1,746 or 1,739·21 balos of 400 lbs. each.	882	40,073	42,885	All districts in the Presidency.

J. B. McBridk,

Chief Inspector of Factories, Bengal.

# DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND GROPS.

#### For the week ending on the 17th July 1935.

Summary.—During the week the rainfall was generally light to moderate. Transplantation of winter paddy seedlings ontinues but more rain is needed in places for the operation. Resping of autumn crops is in progress. The standing rops are generally in fair condition. During the week ending Saturday, the 13th July 1935, 441 persons received retuitous relief in the distressed areas of Murshidabad. In Birbhum 1,083 persons were employed on test relief works on Saturday, the 13th July 1935. In Bankura test works have been closed. The avorage price of common rice for the province has risen by about 0.21 per cent. as compared with that of the previous week.

	***************************************	,		Price of com		
No.	District and su division.	10-	Reinfall.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1	2		3	4	5	6
			Inches.			
1	24-Parganas		0.01	10	101	Weather seasonable. Ne damage to crops is reported.
	Diamond Hark	our	0.67	10	10	Export and import are normal. Cattle-disease exists at places in Basirhat subdivision. Folder and
	Barrackpore		2.25	. 10	10	water are sufficient. Condition of jute plants healthy, except in Sadar and Baraset. Height varies
	Baraset		0.27	10	10	from 2 to 5 feet. Harvesting commenced in Diamond Harbour. Steeping water ample except
	Basirhat	••	3 · 34	10	10	in Sadar and Baraset.
			1.45		10	Woodland
2	Nadia	••	0.35	10	10	Weather seasonable. No large import or export. Folder and water are sufficient. Condition of interesting the seasonable of the seasonable.
	Kushtia		2.60	111	121	plants fair. No damage. Steeping water ample. Height 2 to 3 feet. Harvesting not yet commenced.
	Meherpur		0.07		Į	
;	Chuadanga Ranaghat	•••	0.82	102	10 <u>‡</u>	
	. sanagaav	••				
3	Murshidabad		0.74	0 <del>1</del>	91	Weather seasonable. Prospects of standing crops are not favourable in all subdivisions. More rain badly
	Lalbagh		0.05	91	9	wantod. Fodder and water are sufficient. Cattle disease is reported from Jangipur and Kandi sub
	Jangipur		0.51	10	10	divisions. Stock of rice sufficient. No large export or import. Number of persons receiving gratuitou
	Kandi	••	2-41	10	10	relief in the distressed areas was 215 and 229 in Lal bagh and Jangipur subdivisions, respectively during the week ending Saturday, the 13th July 1935 Condition of jute plants not healthy. Some damag by drought. Steeping water not sufficient. Height of plants varies from 1 to 3 feet. Harvesting not ye commenced.
4	Jessore		2 · 22	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Jhenidah	••	0437	n	11	fair. No large export or import. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants healthy
	Magura	••	0.70	101	101	No damage. Steeping water still insufficient in places. Height varies from 21 to 31 feet. Harvest
	Narail	••	1.06	101	101	ing not yet commenced.
	Bongaon	••	2.75	9‡	94	
ŏ	Khulna	10	0.06	11	11	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient
	Satkhira	••	3.85	10	10	Condition of jute plants fair. No damage. Harvesting not yet commenced.
	Bagerhat	••	0.75	104	104	

Serial	District and sub-	<b>.</b>	Price of com	mon rice, in r rupee.	
No.	division.	Rainfall.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1	2	3	4	• 5	6
		Inches.			
6	Burdwan	2.60	101	101	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
	Asansol	0.64	91	91	
	Katwa	1.25	10	10	
	Kalna	0.66	84	93	•
7	Birbhum	0 · 16	n	11	Weather cloudy and sultry. Prospects of standing
	Rampurhat	1.20	10	10	crops are not so favourable. Transplantation of paddy seedlings is being delayed for insufficient rainfall. Cattle-disease is reported from Bolpur and Moureswar thanas. Fodder is barely sufficient, but there is scarcity of water in some parts of the district. 1,083 men were employed on test relief works on Saturday, the 13th July 1935.
8	Bankura	1 -59	11	11	Weather hot and cloudy. Its effects on standing
	Vlshnupur	0 •68	103	10 <del>1</del>	crops are good. Transplantation of paddy seedlings continues in places. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Cattle-disease is reported from Patrasair, Bankura and Gangajalghati policestations. Test relief works have been closed. Agricultural and land improvement loans are being distributed.
ø	Midnapore	1.06	12	12	Wenther seasonable. Its effects on agricultural opera-
	Contai	4 · 25	11	11	tion are good. Stock of rice, fodder and water are sufficient. Condition of jute is good in Ghatal.
	Tamluk	1.91	10	101	Height varies from 2 to 21 feet.
	Ghatal	Nil	114	111	
	Jhargram	5 ∙08	12	12	
10	Hooghly	0.05	10	10	Wenther seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants satisfactory. No damage.
	Serampore	1.00	10	10	Harvesting not yet commenced.
	Arambagh	0-98	11	(n)	
11	Howrah	1.59	10	10	Prospects of standing crops seem to be good. Fodder
	Uluberia	0-40	101	101	and water are sufficient. Condition of jute good.  No damage. Height 3 feet in average.
12	Rajshahi (Ram- pur Boalia).	2.90	101	101	Weather seasonable and favourable to the growth of the standing crops. Cattle-disease is reported from Dighapatia. Condition of jute plants generally
	Naogaon	2 · 20	. 111	114	healthy in lowlying areas but not satisfactory in high lands. Some damage reported. Harvesting
	Nator	· 2·05	101	91	commenced in parts of Nator and Naogaon. Steeping water not sufficient. Fodder and water are sufficient.
13	Dinajpur	1.03	12	12	Weather seasonable. Its effects on agricultural opera- tion are favourable. Lands are being prepared for
	Thakurgaon	(n)	(n)	10	winter paddy. Fodder and water are sufficient Cattle-disease is reported from Kumarganj police-
	Balurghat	0.79	12	10	station. Condition of jute plants fair. No damage, Steeping water sufficient. Height about 4 feet. Harvesting not yet commenced.
14	Jalpaiguri	2 · 57	101	10 <u>1</u>	Transplantation of winter paddy is in progress. Condi-
	Alipur	3.77	101	101	steeping water ample. Height of plants 4 feet. Harvesting not commenced. Fodder and water are

Serial	District and	mb-		Price of com	mon rice, in er rupee.	
No.	division.	-	Rainfall.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
1	2		3	4	5	6
			Inches.			
15	Darjeeling		9-37	8	8	Weather seasonable. Transplantation of paddy and
	Kurseong		1.25	12	12	marua is in progress. Fodder and water are sufficient.  Mokai and potatoes are progressing well. Import
	Siliguri		5.86	10	10	or export is normal. Cattle-disease exists in the Tookooria Toa estate of Siliguri subdivision. Con-
	Kalimpong	••	7-86	61	71	dition of jute fair. No damage. Steeping water ample. Height 4 to 6 feet.
16	Rangpur		2•41	11	11	Weather seasonable and its effects on agricultura
	Nilphamari		4·48	10	10	operations are fair. Transplantation of aman paddy seedlings continues. No large export or import
	Kurigram		2.67	10	10	Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants not healthy. No damage. Steeping water
	Gaibandha		2.07	11	11	ample. Height 3 to 8 feet. About one anna erop hurvested.
17	Bogra	••	0-80	12	12	Weather hot. Sufficient rain is necessary for transplanting aman paddy. Growth and condition of standing crops are affected by flood in the eastern part of the district. Growth of jute plants heulthy but not satisfactory in all places. Steeping water in eastern side but not so in western side. About one anna crop harvested. Folder and water are sufficient.
18	Pabna Serajganj	••	0 • 34 2 • 09	11 10 <del>1</del>	10 <u>‡</u>	Weather seasonable. Condition of standing crops is fair. Aus paddy is being harvested. Growth of jute healthy. Some damage reported. Height varies from 4 to 6 feet. Steeping water sufficient. Fodder and water are sufficient.
19	Malda	••	0.06	11	11	Weather hot and cloudy. More rain is badly winted for transplantation of winter paddy. Fodder and water are available. Growth of jute misatisfactory. No damage. Height 2 feet in average.
20	Cooch-Behar		3-14	12 <del>Å</del>	12 <u>4</u>	Weather scasonable. Transplantation of haimanti seedlings continues. Harvesting of antumn paddy is in progress. Prospects and condition of standing crops are fair. Fodder is sufficient. Cattle-disease is reported from Mathabhanga thams. Condition of jute not so very healthy and growth unsatisfactory. Some damage reported. Steeping water sufficient.
21	Dacoa		2.18	101	101	Rainfall at North Sadar (Kapasia) Nit. Weather seasonable and its effects on the agricultural operations are fair. Plants generally healthy but growth
	Manikganj	••	2.64	10	10	tions are fair. Plants generally healthy but growth not satisfactory. About 4-anna crops damaged in Manilegani Steening water apple accept in high
	Narayanganj	•	2.10	11	11	Manikganj. Steeping water ample except in high lands. Height varies from 4 to 5 feet. About 2-anna crops harvested. Fodder and water are suffi-
	Munshiganj		0.80	.101	10	anna crops harvested. Fodder and water are suffi- cient.

Serial	District and sub-	Rainfall.	seers, pe	r rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	division.	Ivaniiai.	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of brops, sec.
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
22	Mymensingh	2.90	10	10	Weather hot and cloudy. Harvesting of jute and paddy
• •	Jamalpur	4.92	104	11	is going on. Condition of standing crops is fair Engler and water are sufficient. Condition of jut
	Tangail	1.03	10	10	plants healthy. No damage. Steeping water ample Height 4 to 5 cubits. About I ama crop har
	Netrakona	3.23	111	101	vested.
	Kishorganj	3-29	11	11 .	
23	Faridpur	1.07	10}	10 <del>]</del>	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Goalundo (Raj- bari).	1.20	10	<b>1</b> 0	fair. Folder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Gopalganj police-station. Condition of jute plants fair. Steeping water ample
	Madaripur	3 · 39	101	10 <b>}</b>	Height of 1 lants about 4 cubits. About 1 anna crop harvested.
	Gopalganj (a)	3.36	10	10	·
24	Bakarganj (Barisal).	2 • 40	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good except in Sadar subdivision. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported
	Pirojpur	2.61	10	10	from Mathlaria police-station. Condition of jute plants fair but in Pirojpur growth stunted
•	Patuakhali	1.76	10	10	owing to late sowing and insufficient rain in
	Dakshin Sha- bazpur (Bhola).	3.43	10	10	time. Height 3 to 6 feet. Harvesting commenced in small scale.
25	Chittagong	1 -43	{10 11*	10 11*}	Weather seasonable. Condition of standing aus crop is fair. Ploughing for aman paddy continues. Fodde
	Cox's Bazar	4 • 9 1	10	10	and water are sufficient. Panga salt sells at 1; soers per rupee at Sadar and 12 seers per rupee a Cox's Bazar.
26	Tippera (Comilia)	0-56	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are
	Brahmanbaria	0 ⋅ 76	10	10	fair. Condition of jute not satisfactory. About anna damage reported from Brahmanbaria. Har
	Chandpur	0.94	10	10	vesting 2 annas. Steeping water not ample. Heigh of plants 6 feet.
27	Noakhali	2.54	101	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Condition of jute plants satisfactory. Steeping
	Feni	0.13	102	102	water ample excepting in places of Sadar and Feni Harvesting commenced in small scale. Height about 5 to 5 feet.
28	Chittagong Hill Tracts.	5• <b>4</b> 5	10	10	Weather seasonable. Its effects on agricultural operation are favourable. Cattle-disease is reported from Ramgarh subdivision.
29	Tripura State	2.54	10	12	Weather hot and seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of cattle is good. Cotton sell at Rs. 7-8 to Rs. 10 and jute at Rs. 2-8 to Rs. 4-8 Condition of jute healthy. No damage. Steeping water ample. Height varies from 4 to 7\frac{1}{2} feet Harvesting not yet commenced.

(a) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalgani, is shown here.

\* Burma rica,

# CORPORATION OF CALCUTTA.

The 19th July 1935.

Statement showing the accounts of the Sinking Funds of the Corporation of Calcutta for the year 1933-34 prepared under section 115 of the Calcutta Municipal Act, 1923.

Scrial No.	Particulars.	Amount Invested during the year under section 112.	Date of the last investment made previous to 31st March 1934.	in the hands	Aggregate amount up to 31st March 1934, ' applied under sec- tion 114 in or towards repaying loaus.	Remarks.
		Rs.		Rs.	Rs.	
1	Sinking Fund established under section 108 of the Calcutta Municipal Act, 1923	7,94,100	19th March 1934	80,18,300	1,15,47,334	
2	Sinking Fund for repayment of 4 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1914-15	80,700	Do	10,96,900	NII	
3	Sinking Fund for repayment of 4 per cent. Calcutta Municipal	19,500	15th August 1934		12,85,500	l
4	Sinking Fund for repayment of 54 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1918-19	43,100	19th March 1934	4,70,400	· Nii	
5 6	Sinking Fund for repayment of 54 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1919-20, dated let July 1919 Sinking Fund for repayment of 64 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1919-20, dated 1st January 1920, having a	21,400	Do	2,25,200	NII	
7	Sinking Fund for repayment of 5½ per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1919-20, dated 1st January 1920, having a currency of 30 years  Sinking Fund for repayment of 6½ per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1920-21, dated 1st October 1920	57,800	Do	5,97,100	Nii .	
	Depending Loan of 1919-20, dated 1st January 1920, having a currency of 30 years	50,600	Do	5.23,200	Nij	
8	Debeuture Loan of 1920-21, dated lat October 1920	76,200	До	7,10,200	Nil	
9	Debenture Loan of 1920-21, dated 1st December 1920	1,40,200	Do	12,97,100	Nil	
10	Sinking Fund for repayment of 6½ per cent. Cakutta Municipal Debenture Loan of 1921-22, dated 1st April 1921	38,500	Do	. 3,49,000	NII	
11 12	Sinking Fund for repayment of 64 per cent. Calcutta Municipal Debeuture Loan of 1921-22, dated 1st October 1921, for 17 years Sinking Fund for repayment of 64 per cent. Calcutta Municipal	76,000	Do	6,69,600	NII	
	Debenture Loan of 1921-22, dated 1st October 1921, for 30 years	59,700	Do	5,25,900	NII	
13	Sinking Fund for repayment of 6 per cent. Calcutta Municipal Sterling Debenture Loan of 1922-23	£9,500	Do	3,55,500	NII	
14	Sinking Fund for repayment of 64 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1924-25, dated 1st November 1924	21,000	Do	+£70,800 1,50,500	Nil	
<b>1</b> 5	Sinking Fund for repayment of 64 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1924-25, dated 1st January 1925	69,100	Ро	4,96,200	Nil	
16	Sinking Fund for repayment of 6 per cent. Calcutta Muulcipal Debeuture Loan of 1925-26	1,77,400	Do	12,21,300	NII	
17 18	Sinking Fund for repayment of 5 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1928-29, dated 1st November 1928 Sinking Fund for repayment of 5 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1929-30, dated 1st August 1929, for 28	70,600	Ъо	3,27,300	Nii	
19	years Sinking Fund for repayment of 5 per cent. Calcutta Municipal	54,400	Do	2,27,700	NII	
20	Debenture Loan of 1929-30, dated 1st August 1929, for 29 years Sinking Fund for repayment of 62 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1930-31, dated 1st February 1931, for 19—	51,500	Do	2,12,000	NII	
21	Debenture Loan of 1930-31, dated 1st February 1931, for 19—29 years Sinking Fund for reparement of 6‡ per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1930-31, dated 1st February 1931, for 20—	59,200	Do	1,67,200	Nil	
:	30 years	54,400	До	1,54,400	Nii	
22	Sinking Fund for repayment of 6 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1931-32, dated 1st July 1931	13,200	Do	31,400	Nil	
23 24	Sinking Fund for repayment of 64 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1931-32, dated 1st March 1932 Sinking Fund for repayment of 6 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1932-33, dated 1st August 1932, for 17	19,700	Do	39,400	Nil	
25	Sinking Fund for repayment of 51 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1932-33, dated 1st October 1932, for 30	32,300	До	47,800	NII	
	Vagra	16,600	Do	16,600	Zii	
26	Sinking Fuud for repayment of 44 per cent. Calcutta Municipal Debenture Loan of 1933-34, dated 1st June 1933, for 17 years	16,900	Do	16,900	Nii	
	Total	21,14,100		1,79,47,700	1,28,32,834	
		+£9,500		+£70,800		1

Central Municipal Office, the 19th July 1935.

## NOTICES.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have by a resolution, dated the 9th July 1935, prescribed the alignment of the portion of Kanklia Road in Ward 27 running north to south to a width of 25 feet.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor of the Corporation any day between 11 a.m. and 3 p.m. on payment of usual fees.

It is notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have by a resolution, dated the 17th July 1935, prescribed the alignment of a 30 feet projected public street connecting South Sinthee Road with Barrackpore Trunk Road in Ward No.. 31.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Surveyor and Valuer of the Corporation any day during office hours on payment of usual fees.

> J. C. Mukerjea, Chief Executive Officer.

Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 13th July 1935.

, ا	24	Total.	 88		\$5	8	•	
8	ious y	Female.	540	₹ . }	£ .	<u> </u>	. 41	· •
Total	sponding week of the previous year.	Maio.	389	83	Ş		, es	.4
-			···				<b>4</b> .•	
	ਰ │	Total.	617	155	981			
	Total of all	Pemale.	<u> </u>		51		#	22
		Male.	<b>8</b>	.28	5	% 	27	<b>ઝ</b> (
	naca.	Other ca	258	67	9	17	13	ю.
0	ren, tha	chiid-bi	-	-	C4	-	•	A
-	lnelnd de.	seliutal dina zai	01	es	7	C1	:	:
ered.	espita esses.	Uther I	3	<del>-</del>	t-	21	-	¢1 .
Deaths registered.		P'bthisis,	ક્ર	4	∞	4	7	:
eaths _	.eta	Pneumo	63	2	<b>x</b>	9	-	:
	.8	Diamho		:	91	-	¢1	: •
	rà.	Dysente	30	61	a	એ	:	:
	vere.	Other fe	50	÷	0	:	ŧ+	2
_		Induena	∞	<u> </u>	:	:	:	:
_		Kala-aza	15	:	:	<u> </u>		:
_	2	Relapsing fever.	:	:	:	:	:	:
_		Aleasics.			:	<u> </u>	<u>:</u>	:
_	fever.	Enterle	<u> </u>	¢ł	9	r=1	:	
_		Malaria.	1~		<del></del>	:		:
_	laniqa aitia.	Cerebro- galasın	د 	:	:	:	:	:
_		Plague.	:	:	:	:	:	:
	'X	oq-liam8	<del></del>	<del> </del>		<del></del>	<u> </u>	:
		Cholera.	2	15	2	<u> </u>	1~	
		Still-birti tered.	7	<b>*</b>	<b>+</b>	<del></del>	:	:
Births registered.	regia fulloxe filite	Number tered ( nn pirths).	316	211	102	8	<b>%</b>	şi."
		ı.	13.	382,650	224,873	138,518	84,975	53,156
r regis- ng to 31.		Total.	1,196,734	89	224	138		53
Population under regis- tration according to Census of 1931,		Female.	381,786	173,136	79,753	69,158	24,841	18,107
Popu		Male.	814,948	209,544	145,120	79,365	60,134	35,049
, I	Towns.		Calcutta s	Asansol Mining 209,544 Settlement.	Howrah	Dacra	Bhafpara	Chiltrgong
	Nos.	<u><u>'</u></u>		<b>₹</b>	<u>г</u>	*	<u></u>	<u>e</u>
			:	•	:	:	:	:
	Districts,		Calcutta	Burdwau	Howrah	Daces	24-Pargames	Olittagong

R. B. KHAMBATA, M.R.C.S. (ENG.), L.R.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 19th July 1935.

Resolution on the report on the working of the Co-operative Societies in the Presidency of Bengal for the year ending 30th June 1934.

# GOVERNMENT OF BENGAL.

Department of Agriculture and Industries.

Co-operative Societies.

CALCUTTA, THE 16TH JULY 1935.

RESOLUTION—No. 3526 Co-op. Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faroqui, Khan Bahadur.

Read-

The Report on the working of the Co-operative Societies in the Presidency of Bengal for the year ending 30th June 1934.

Khan Bahadur A.M. Arshad Ali was in charge of the department throughout the period under review. During the earlier part of the period the superior staff of the department consisted of five Assistant Registrars and one Personal Assistant. In March 1934 a temporary post of Deputy Registrar was created to assist in introducing the new land mortgage banks, and the post of Assistant Registrar, Presidency Division, was left vacant.

The history of the period is again mainly one of struggle to maintain the credit of the movement through a period which unfavourable climatic conditions in some parts of the province, combined with economic depression throughout, made one of strain and anxiety. ernment are accordingly glad to observe that, though no striking progress secured, or could indeed have reasonably been expected, the department was on the whole in a stronger position at the close of the period than at its beginning. The Central Banks and all classes of increased their The Central Banks also increased their receipts from loans and deposits repaid by over Rs. 11½ lakhs and their issue of loans by over Rs. 1½ lakhs. In the case of agricultural societies the decrease in repayments by individuals was more than off-set by the increased repayments from banks and societies. It is satisfactory to find that there was an improvement in the recovery of overdue debts, but the outstanding sums are still disquietingly heavy and Registrar has already paid special attention to the problem of their His report discusses recovery. causes of the present position, which are primarily economic and describes

the various measures initiated to meet the difficulty. Perhaps the most portant of these is the all-round reduction of interest rates, which, being in excess over the rates now prevalent in the open market, are an embarrassment to all types of society. Government are glad to note the progress already made in this direction. Another valuable development reorganisation of inspecting arrangements so as to secure more control and supervision with the existing staff. While one of the objects of the movement is to give training in self-organisation in self-help, times like the present throw a great strain on the resourses of the great majority of societies, and the check and guidance of trained officers is necessary for the maintenance of that confidence without which they cannot survive and retain the confidence and support of their members. Government will watch with interest the progress of these and of the other measures which the Registrar has initiated to maintain the solvency of the

Effect was given to the previous year's decision by the establishment of three of the five land mortgage banks which Government are introducing to meet the demand for long-term credit. It was not possible before the close of the year to form an opinion as to the extent to which they will succeed in fulfilling their purpose. Their establishment was, however, generally welcomed, and Government will be prepared to make any change in their organisation, compatible with their financial security, which appears likely in the light of experience to make their to make their operations more valuable to those whom they are designed to help.

4. The Government of Bengal (Ministry of Agriculture) have much pleasure in acknowledging the assistance rendered to the movement district and subdivisional officers named by the Registrar and of non-official gentlemen connected in the The thanks of Government are due to Khan Bahadur A. M. Arshad Ali for the way in which he has discharged his duties during another difficult year. The Hon'ble Minister also notices with pleasure the good work done by the departmental officers men-

tioned by the Registrar.

By order of the Govt. of Bengal (Ministry of Agriculture). J. D. V. HODGE, Secy. to the Gast. of Bengal.